

**SCHULORDNUNGEN,
SCHULBÜCHER,
UND
PÄDAGOGISCHE
MISCELLANEEN
AUS DEN LANDEN...**



Monumenta Germaniae Paedagogica

Schulordnungen
Schulbücher und pädagogische Miscellaneen
aus den Landen deutscher Zunge

Im Auftrage der Gesellschaft für
deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte
herausgegeben

von

KARL KEHRBACH

BAND XIX

**Geschichte der Erziehung der Pfälzischen
Wittelsbacher**

BERLIN
A. Hofmann & Comp.

1899

Geschichte der Erziehung
der
Pfälzischen Wittelsbacher



Urkunden
nebst geschichtlichem Überblick und Register
von

Dr. Friedrich Schmidt

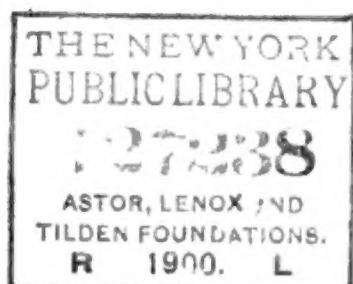
k. Gymnasialrektor in Ludwigshafen a. Rh.



BERLIN
A. Hofmann & Comp.

1899

8



THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

127.238

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.

R 1900. L

Vorwort.

Wenn ich auf die vor nahezu sieben Jahren erschienene Sammlung des Quellenmaterials, welches die Erziehungsgeschichte der bayerischen Wittelsbacher betrifft und in Band XIV der *Monumenta Germaniae Paedagogica* vereinigt ist, diejenigen Akten und Urkunden folgen lasse, die sich auf die Erziehung der pfälzischen Angehörigen desselben Regentenhauses beziehen, so ermutigen mich hierzu einerseits die allgemeine Anerkennung, die jener erste Teil der Erziehungsgeschichte des hochansehnlichen Hauses von seiten der Berufenen gefunden hat, andererseits die Hoffnung, dass auch dieser zweite Teil einen nützlichen Beitrag zur Geschichte der Kultur und Pädagogik Deutschlands bieten und so seinen Lohn in sich selbst tragen werde.

Obgleich der Verfasser bemüht war, seiner Aufgabe nach allen Seiten hin gerecht zu werden, und der Verleger kein Opfer scheute, um berechtigten Wünschen Rechnung zu tragen, blieb dennoch der buchhändlerische Erfolg des ersten Bandes dieser Urkundensammlung bis jetzt hinter den gehegten Erwartungen zurück und nur durch die höchst dankenswerte Vermittelung von seiten der Vertreter des königlich bayerischen Staatsministeriums des Innern für Kirchen- und Schulangelegenheiten sowie durch die bereitwillig von beiden Kammern der Abgeordneten gewährte Unterstützung war es möglich, das bereits vor Jahren angefangene Urkundenwerk seiner Vollendung entgegenzuführen.

Auch bei diesem Teile der Arbeit dürfte der Hauptwert in dem teilweise zum erstenmale der allgemeinen Kenntnis zugänglich gemachten Quellenmaterial liegen, während der vorausgeschickte geschichtliche Überblick als Einleitung oder ver-

knüpfender Text zu dem reichhaltigen urkundlichen Stoffe betrachtet werden soll.

An Stoff zur geschichtlichen Darstellung hat es hier so wenig gefehlt, als bei der Bearbeitung des ersten Theiles der Wittelsbacher Erziehungsgeschichte. Denn wenn auch die Theilungen, denen die Gebiete der pfälzischen Wittelsbacher ausgesetzt waren, vielfach eine Zersplitterung und Vernachlässigung des ursprünglich vorhandenen urkundlichen Materials zur Folge hatten und durch die furchtbaren Verwüstungen, denen die Rheinpfalz und ihre Nebenländer seit Jahrhunderten infolge kriegerischer Ereignisse preisgegeben waren, eine grosse Menge archivalischer Schätze verloren gegangen oder nach allen Richtungen hin zerstreut worden ist, so ist doch theils in den königlich bayerischen Archiven, theils im grossherzoglich badischen Generallandesarchiv in Karlsruhe eine solche Menge geschichtlicher Akten und Urkunden vorhanden, dass daraus eine Gesamtdarstellung der Erziehung der verschiedenen pfälzischen Linien des Wittelsbachischen Regentenhauses gewonnen werden kann.

Zum Zwecke der Erleichterung des Einblicks in den Zusammenhang des mannigfachen Stoffes empfahl es sich, die einzelnen Familien des Gesamthauses gruppenweise zu behandeln und so die sämtlichen Angehörigen des pfälzischen Fürstenhauses, d. h. die Jugendgeschichte von mehr als 200 Personen, in sechs Abtheilungen vor Augen zu stellen.

Der hierbei benützte Urkundenstoff beginnt mit dem Ende des fünfzehnten Jahrhunderts und erstreckt sich, bald spärlich fliessend, bald dicht gedrängt, in fast ununterbrochener Reihenfolge bis zum Anfang des gegenwärtig zu Ende gehenden Jahrhunderts.

Wenn es auch im Vergleich zu den Quellen, die bei der Darstellung der Erziehungsgeschichte der bayerischen Wittelsbacher benützt werden konnten, hier vielfach an brieflichen Mittheilungen, Schulheften und Rechnungsbelegen fehlt, so gereicht es auf der anderen Seite diesem Theile der Geschichte der Erziehung zum Vortheile, dass infolge der Verschiedenheit der Konfession der einzelnen pfälzischen Regentenfamilien sich eine

grössere Mannigfaltigkeit an pädagogischen Grundsätzen und religiösen Anschauungen darbietet, als es bei anderen Fürstenhäusern beobachtet werden kann.

Die Anordnung des Stoffes ist im allgemeinen die chronologische; jedoch musste sowohl beim geschichtlichen Überblick als auch bei der Einteilung der Akten und Urkunden darauf gesehen werden, dass sich ein einheitliches, übersichtliches Bild der Erziehung innerhalb der einzelnen Familien und Zweige des vielfach gespaltenen Gesamthauses der pfälzischen Wittelsbacher ergab.

Für die früheste Zeit wie auch für diejenigen Zeitabschnitte, wo es an urkundlichen Belegen ganz oder teilweise fehlt, sind wir auf gelegentliche Mitteilungen oder Andeutungen der Schriftsteller und auf anderes, zum Teil noch nicht zusammenhängend behandelte Material angewiesen, das sich im einleitenden geschichtlichen Überblick zusammengestellt findet.

Wie bei der Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher, so fehlt es auch bei diesem Teile der geschichtlichen Darstellung fast durchweg an grundlegenden Vorarbeiten; jedoch sind manche der von uns mitgeteilten Urkunden bereits in selten vorkommenden Monographien, Zeitschriften oder in grösseren historischen Werken publiziert oder verarbeitet, worauf an entsprechenden Stellen überall gebührende Rücksicht genommen ist.

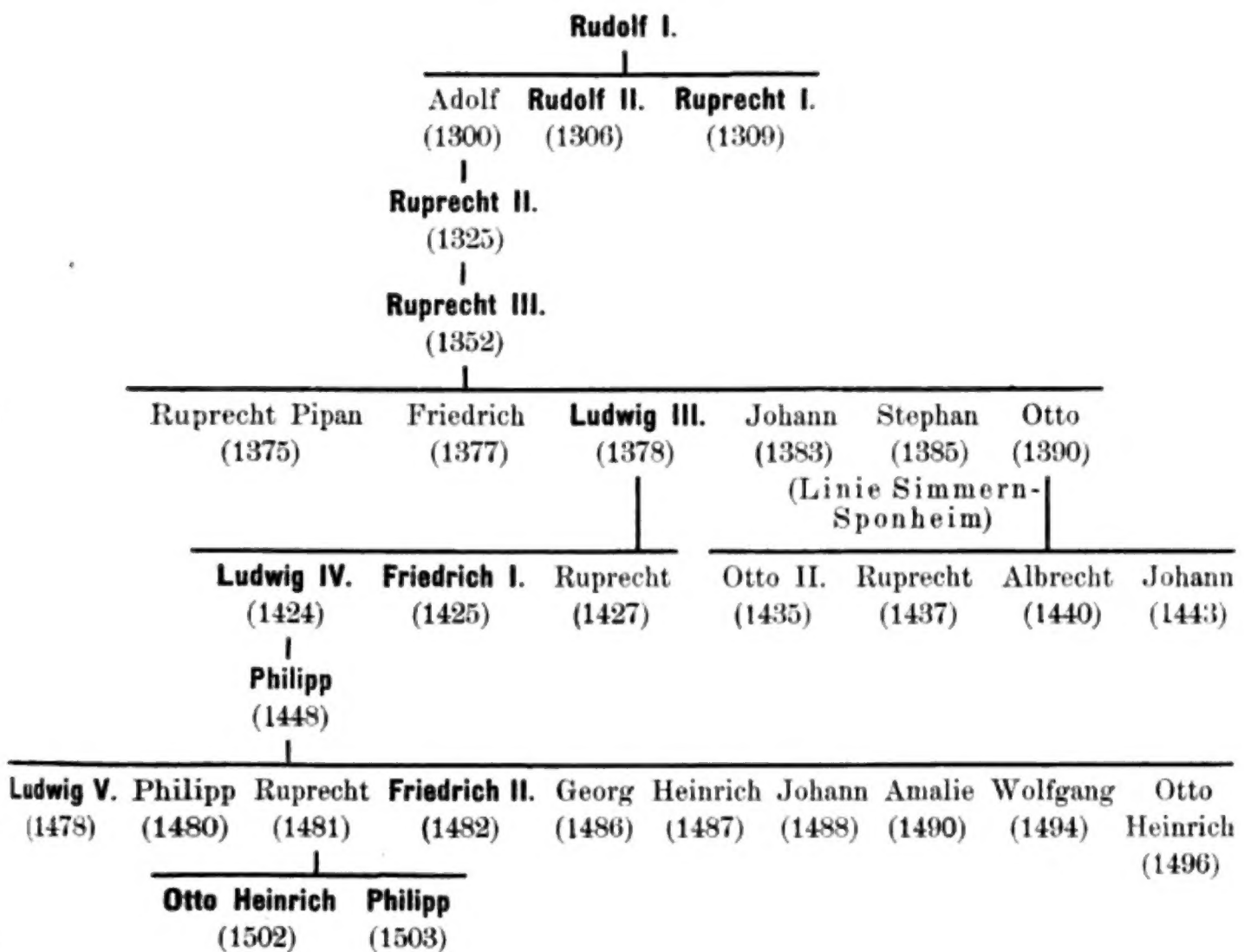
Den Vorständen und Beamten der vom Verfasser benützten Archive und Bibliotheken sei auch bei diesem Teile meiner Arbeit für ihr bereitwilliges Entgegenkommen und ihre freundlich gewährte Unterstützung meiner Forschungen der verbindlichste Dank ausgesprochen.

Ludwigshafen a. Rh., im Mai 1899.

Dr. Friedrich Schmidt
k. Gymnasialrektor.

Geschichtlicher Überblick.

Älteste Kurlinie.¹



¹ Zur Erleichterung des Überblickes über die in der geschichtlichen Darstellung behandelten fürstlichen Personen diene bei jeder Gruppe der pfälzischen

Es ist wohl überflüssig, das, was auf den ersten Seiten der Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher über die teils ritterliche, teils geistliche Bildung der frühesten Angehörigen dieses Regentenhauses mitgeteilt worden ist, hier zu wiederholen. Desgleichen darf bezüglich der Bestimmungen der goldenen Bulle, soweit sie sich auf die Erziehung und den Unterricht kurfürstlicher Söhne beziehen, auf die dort gemachten Mitteilungen verwiesen werden.

Die gesonderte Behandlung der Geschichte der pfälzischen Wittelsbacher beginnt mit den Söhnen des Herzogs und Pfalzgrafen Rudolf I., des älteren Bruders des Kaisers Ludwig des Bayern. Jedoch sind wir auch hier für diejenigen Zeiten, in denen es an urkundlichen Hilfsmitteln noch fehlt, darauf angewiesen, die spärlichen Andeutungen, die uns über den Bildungsstand und die Erziehung der Angehörigen des pfälzischen Hauses der Wittelsbacher hinterlassen sind, zusammenzustellen.

Nach dem Tode Rudolfs I., der eine Zeit lang mit seinem Bruder Ludwig gemeinsam regiert hatte und nach Verzichtleistung auf die Anteilnahme an der Regierung im Jahre 1319 gestorben war, begab sich dessen Witwe Mechthilde mit ihren drei Söhnen, Adolf, Rudolf und Ruprecht, von denen der älteste 19, der mittlere 13, der jüngste 10 Jahre zählte, nach Heidelberg, um die Ansprüche ihrer Söhne auf das väterliche Erbe, dessen sich Ludwig der Bayer bemächtigt hatte, gegen diesen geltend zu machen. Dies gelang ihr zwar zunächst nicht; allein der König soll an dem gefälligen Wesen seiner zwei jüngeren Neffen Freude gefunden haben¹ und mag wohl auch, nachdem der älteste sich nach dem Tode seiner Mutter dem König freundlich genähert hatte, für die standesgemässe Erziehung seiner beiden jüngeren Neffen Sorge getragen haben. In welcher Weise dies geschah, ist uns nicht überliefert. Während

Linien des Wittelsbachischen Regentenhauses ein Stammbaum, in welchem jedoch nur diejenigen Namen angeführt werden, die in unserer Erziehungsgeschichte erwähnt sind. Da für diesen Zweck hauptsächlich die Jugendzeit der einzelnen Persönlichkeiten in Betracht kommt, so ist den Namen das Geburtsjahr beigelegt. Hierbei ist, wie bei der Arbeit über die Bayerischen Wittelsbacher die verdienstvolle Arbeit Christian Häutles: Genealogie des erlauchten Stammhauses Wittelsbach, München 1870, zu Grunde gelegt. Die Namen der Kurfürsten und der anderen regierenden Familienhäupter sind durch den Druck hervorgehoben.

¹ Andreas Presb. Chron. Bav. p. 34: Ludovicus Romanorum imperator videns elegantiam puerorum etc.

von Adolf bezeugt wird, dass er ohne gelehrte Bildung war,¹ versichert der pfälzische Geschichtschreiber Andreae,² dass Rudolf „prudens atque eruditus“ war und dass er bei seinem kaiserlichen Oheim in besonderer Gunst stand. Nachdem Adolf im Alter von 27 Jahren gestorben war, überliess der Kaiser den beiden jüngeren, die ihn auf seinem Zuge nach Italien begleitet hatten, und dem erst vierjährigen Söhnchen des verstorbenen Adolf, Ruprecht II., durch den bekannten Hausvertrag von Pavia (4. Aug. 1329) die Rheinpfalz und die Besitzungen im bayerischen Nordgau, welche fortan die Oberpfalz genannt wurden, als selbständigen Besitz. Durch die goldene Bulle wurde den Pfalzgrafen bei Rhein die Kurfürstenwürde für alle Zeiten übertragen.

Ruprecht der Ältere, der den Beinamen der Rote trug, der Begründer der Universität Heidelberg, gesteht selbst im Alter von 70 Jahren in einem an den König Karl von Frankreich gerichteten Schreiben,³ dass er keine gelehrte Bildung besitze und sich nur der Muttersprache bedienen könne. Von seinem Neffen Ruprecht II. heisst es⁴: *Fuit strenuus valde et bellicosus ac jure militari valde prudens*, und von dessen Sohn Ruprecht III., dem deutschen König, wird überliefert: *Egregius profecto princeps, eruditione jurisque scientia clarus, adeo ut ex eo cognomen Justiniani ipsi tribuatur*. Andreas de Marinis⁵ spricht den König Ruprecht in einem Briefe „piissime et omnium modernorum principum litteratissime“ an und ein anderer Geschichtschreiber sagt von ihm: *Hic Rupertus pius, devotus ac Deum timens, pacem et justitiam quaerens, Ecclesiam dilexit et clerum et omnem scientiam litteralem*. Jedoch wird man diese Äusserungen nicht für Zeugnisse gelehrter Bildung jener Fürsten zu halten haben, sondern mehr für Beweise, dass sie den gelehrten Bestrebungen freundlich gegenüber standen.

Seiner Ehe mit Elisabeth, der Tochter des Burggrafen Friedrich V. von Nürnberg, entsprossen 9 Kinder, nämlich 6 Söhne und 3 Töchter. Eine Züricher Handschrift⁷ berichtet, dass 4 Söhne

¹ Ladisl. Sunthemius: *Familia Palat. Com. bei Öfele Ser. rer. Boic. II* p. 576: *Non fuit multum sapiens*.

² In der Schrift: *Riesmannus redivivus* p. 45.

³ Deutsche Reichstagsakten B. I S. 263.

⁴ Ladisl. Sunthemius bei Öfele II p. 576.

⁵ Martene-Durand: *Thes. nov. Anecd. I* p. 1696.

⁶ Bei Öfele I p. 607.

⁷ Mone, *Quellensammlung I* S. 221: *In illa obsidione cantaverunt ut scolares coram rege tempore divinorum*.

König Ruprechts, als ihr Vater einst vor Frankfurt lag, bei einer gottesdienstlichen Verrichtung in seiner Gegenwart sangen. Gelehrten Unterricht erhielten aber auch sie gewiss nicht; wenigstens wird überliefert, dass Ludwig, der dritte Sohn des Königs, als Protektor des Konzils von Konstanz noch im Alter den Wunsch geäußert habe, die lateinische Sprache zu lernen.¹ Der älteste Sohn des Königs, Ruprecht, mit Beinamen Pipan, d. h. der Junge, Kleine, genannt, nahm in einem Alter von 20 Jahren an dem Feldzuge der abendländischen Christen gegen den Sultan Bajezit teil. Nachdem er mit Mühe dem Schwert des Feindes entgangen war, hatte er auf der Heimkehr mit so vielen Mühseligkeiten und Entbehrungen zu kämpfen, dass er bald deren Folgen erlag. Auch der zweite Sohn des Königs, Friedrich, starb frühzeitig.

Beim Tode des Königs Ruprecht 1410 teilten seine noch lebenden vier Söhne die pfälzischen Lande unter sich. Während Ludwig als der dritte dieses Namens die Kurwürde und die Rheinpfalz erbte, erhielt Johann Neunburg in der Oberpfalz, Stephan wurde der Stammvater der Linie Simmern-Zweibrücken-Veldenz und Otto, der jüngste Sohn des Königs, Begründer der Nebenlinie Mosbach. Ein Sohn des Neunburger Pfalzgrafen Johann, Namens Christoph, wurde 1440 König von Dänemark. Ladislaus Sunthemius² nennt ihn „*iuvenis probus et honestus princeps*.“³

Die Mosbachische Seitenlinie hört mit Otto II., dem Nachfolger seines Vaters Otto I., im Jahre 1499 auf. Otto II. galt für einen gelehrten Fürsten, der sich besonders mit mathematischen Studien beschäftigte.⁴ Die übrigen Söhne Ottos I. von Mosbach, Ruprecht, Albrecht und Johann, wurden dem Dienste der Kirche gewidmet und erhielten demgemäss eine gelehrte Bildung. Wir finden ihre Namen im Jahre 1454, als der älteste 17, der zweite 14 und der jüngste 11 Jahre alt war, unter den Studenten

¹ Jak. Wimpheling: *Rerum Germanicarum Epitome* c. 56: *Latinas literas Catonis exemplo senex didicit, quod audierat Sigismundum Imperatorem dixisse pudore sese affici ob principum electorum barbariem, qui Latinarum expertes essent literarum, quae tamen necessario scire deberent.* Vgl. desselben *Philippica*: *Ludovicus Co. Rheni Palatinus, Philippi moderni avus, jam aevo plenus, in Romano eloquio proficere satagebat.*

² Bei Öfele II p. 581.

³ Im Jahre 1431 wurden ihm von seinem Vater Andreas Buntzinger, Martin von Wildenstein und Eberhard Nisslbeck als Vormünder verordnet. S. Freyberg: *Sammlung histor. Schriften und Urkunden* III S. 261.

⁴ Pareus: *Hist. Pal.-Bav.* I. IV s. III p. 179, Häusser I S. 500.

der Heidelberger Universität.¹ Der älteste dieser drei Brüder starb als Administrator des Hochstifts Regensburg, die beiden jüngeren bekleideten in den Jahren 1465 und 1466 die Würde eines Rektors der damals noch sehr jungen Universität Freiburg im Breisgau.²

Unter Kurfürst Ludwig III. begann der von Italien sich ausbreitende Humanismus auch am pfälzischen Hofe Wurzel zu schlagen und wir vernehmen bereits von Büchersammlungen³ und von der Pflege der Künste und Wissenschaften. In Folge davon erhielt auch die Landesuniversität durch Heranziehung gelehrter Humanisten neues Leben und neuen Glanz. Dass das Eindringen der gelehrten Bildung auch auf die Erziehung der kurfürstlichen Kinder einen wohlthätigen Einfluss ausübte, erkennen wir an der ältesten Tochter des Kurfürsten, Mechtilde, die als Freundin der edlen Künste und Wissenschaften gepriesen wird,⁴ sowie an seinen Söhnen, unter denen Friedrich I., der Siegreiche, ebensowohl durch einen gewissen Grad gelehrter Bildung als durch ritterliches Wesen unter allen Fürsten seiner Zeit sich auszeichnete.⁵ Dieser und sein älterer Bruder Ludwig wurden nach dem frühzeitigen Tode ihres Vaters unter der Vormundschaft des Pfalzgrafen Otto I. von Mosbach, dem Ludwig III. mit Übergehung seiner älteren Brüder dieses Amt übertragen hatte, bis zur Grossjährigkeit erzogen. Der jüngste der Brüder, Ruprecht, erhielt eine geistliche Bildung, die ihn befähigte, Erzbischof und Kurfürst von Köln zu werden.

Die Nachrichten, welche Michael Beheim und Matthias von

¹ G. Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg, I. B. S. 277. Mit ihnen wurden am 15. Juli 1454 zwei Adelige, Egidius von Nydeck und Ludwig Emersz, inskribiert. In der Matrikel ist hinzugefügt: Eodem die domini principes deposuerunt beanium et ipsi duo post dominos principes, scilicet familiares eorundem.

² Heinrich Schreiber: Geschichte der Albert-Ludwigs-Universität zu Freiburg im Breisgau, Freiburg 1857, I. Teil S. 31.

³ Der Kurfürst hatte auf seinem Schlosse Jettenbüchel bei Heidelberg eine Sammlung von 89 theologischen, 45 medizinischen, 12 juristischen und 6 philosophischen Handschriften. Dadurch, dass Ludwig III. diese Bibliothek mit der an der Universität bereits bestehenden Büchersammlung vereinigte und neue Anschaffungen bewerkstelligte, wurde er der eigentliche Begründer der später so berühmt gewordenen Bibliotheca Palatina. Vgl. Rockinger: Die Pflege der Geschichte durch die Wittelsbacher, S. 10.

⁴ Phil. Strauch: Pfalzgräfin Mechthild in ihren litterarischen Beziehungen, Tübingen 1883.

⁵ Nik. Feeser: Friedrich der Siegreiche, Kurfürst von der Pfalz, Programm der Studienanstalt Neuburg a. D. 1880.

Kemnat¹ über die Jugend Friedrichs I. geben, sind, wenn sie auch zum Teil auf Erfindung beruhen, geeignet, uns ein vollständiges Bild der Erziehung eines Fürsten jener Zeit zu verschaffen.² Das Hauptgewicht wurde den Anforderungen der Zeit gemäss auf Übung der körperlichen Tüchtigkeit und der ritterlichen Fertigkeiten gelegt. Laufen, Springen, Ringen, Fechten, Steinstossen, Schaft- und Armbrustschiessen werden als Lieblingsbeschäftigungen des Prinzen erwähnt; Liebe zu den Waffen, zur Jagd und zu Pferden verstehen sich für einen Fürstensohn jener Zeit von selbst; dazu kommt das Schachzabelspiel und Ritterspiele jeder Art. Von den sieben freien Künsten, welche das ganze Mittelalter hindurch Gegenstand aller geistigen Erziehung waren, fehlen nur zwei, Dialektik und Rhetorik, im Unterrichte des Prinzen Friedrich. Die Elemente und Buchstaben lernte er als Knabe; dann wird die Kenntniss der Bibel hervorgehoben; Arithmetik, Geometrie und Astronomie schärften den Geist des Jünglings und blieben Lieblingsbeschäftigungen des Mannes; auch Alchimie blieb ihm nicht fremd. Besondere Neigung besass Friedrich zur Musik, und zwar sowohl zum geistlichen und weltlichen Gesang als zum Saiten- und Orgelspiel. Zum erstenmale begegnet uns bei ihm der Name eines Erziehers, Hans Ernst Landschad von Steinach, eines Mannes, der die sieben freien Künste und Theologie studiert hatte.

Seine hervorragenden Eigenschaften, unterstützt von rastloser Thätigkeit, erhoben den Kurfürsten Friedrich I. über seine Zeitgenossen und verschafften ihm den Ruhm, einer der bedeutendsten Fürsten des untergehenden Mittelalters zu sein.³

¹ Michael Beheim, eine Art fahrender Meistersänger, kam nach vielen Wanderungen ungefähr im Jahre 1467 an den Hof des Kurfürsten von der Pfalz, wo er sich mehrere Jahre lang aufhielt und ein grosses Reimgedicht über das Leben und die Thaten Friedrichs I. verfasste, das dem Inhalte nach auf der kurz zuvor entstandenen Prosachronik des Matthias von Kemnat, der als Kaplan des Kurfürsten den meisten Feldzügen und Abenteuern desselben beigewohnt hatte, beruht. Beide Werke sind herausgegeben von C. Hofmann im zweiten und dritten Band der Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte.

² Nachr. N. 1.

³ Mit den Angaben über die Jugend und Erziehung des Kurfürsten Friedrich I. stimmt überein, was unter anderm der Heidelberger Theologe Jodocus Kalb im *Dialogus Petri Antonii Finnariensis* (Kremer: Geschichte des Kurfürsten Friedrich des Ersten von der Pfalz, in 6 Büchern mit Urkunden, Frankfurt a. M. 1765) und Paul Hachenberg in seiner *Historia de rebus gestis ac vita Friderici Palatini Electoris etc.* (cod. lat. Mon. 1818) überliefern.

Aus der Ehe des Kurfürsten Friedrich I. mit einer Augsburger Bürgerstochter, Klara Dett, entsprossen zwei Söhne, Friedrich und Ludwig, von denen der erstere eine geistliche Erziehung erhielt, Domherr zu Speier und Worms und päpstlicher Protonotarius wurde, aber schon im Alter von 15 Jahren starb, während der andere eine ritterliche Erziehung genossen hatte und Stammvater der Grafen und Fürsten von Löwenstein-Wertheim wurde. Matthias von Kemnat überliefert von ihnen:¹ „Die zwen sone wurden in allen dugenten ertzogen von jugent uff und mit grosser forcht zu der lernung gehalten.“ Als der Kurfürst, ihr Vater, im Jahre 1471 aus einem seiner Feldzüge siegreich heimkehrte, empfingen ihn seine beiden Söhne mit einem aus lateinischen Hexametern bestehenden längeren Gedichte.²

Ein Jahr vor dem Tode des Kurfürsten Ludwig IV. hatte dessen Gemahlin Margaretha einen Sohn geboren, der den Namen Philipp erhielt. Die Vormundschaft über das Kind ging nach den Bestimmungen der goldenen Bulle auf den älteren der zwei Brüder des verstorbenen Kurfürsten, den Pfalzgrafen Friedrich, über, welcher nicht nur die vormundschaftliche Regierung übernahm, sondern sich selbst zum Kurfürsten erklärte und diese Stellung trotz des Widerspruches seiner Verwandten mit grossem Ruhme und glänzendem Erfolg bis an seinen Tod behauptete. Unter seinen Augen wuchs Philipp zum Manne heran und entfaltete körperliche und geistige Vorzüge, die ihn seinem Oheim würdig an die Seite stellen. Der Humanist Jacob Wimpheling

Wenn letzterer berichtet, dass unter den Lehrern des jungen Fürsten auch Matthias von Kemnat gewesen sei und dass dieser ihm die lateinischen Dichter, besonders Vergil, erklärt habe, so ist diese Überlieferung von Wattenbach im XXII. und XXIII. Jahrgang der Zeitschrift für Geschichte des Oberrheins als Irrtum nachgewiesen worden. Vgl. Feser: Friedrich der Siegreiche, Nachtrag.

¹ Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte, II. B. S. 69.

² Das Gedicht ist ebendasselbst S. 69 und 70 mitgeteilt. Gleich darauf findet sich ein anderes lateinisches Gedicht, in dem die körperlichen und geistigen Vorzüge beider Jünglinge gepriesen werden. Im März 1473 ernannte der Kurfürst den Ritter Simon von Balshofen, Vogt zu Heidelberg, Diether von Handschuchsheim und seinen Protonotarius Alexander Pellen-dorfer zu Vormündern seiner beiden Söhne und traf Anordnungen über Rechte und Ansprüche seiner Kinder im Fall seines Ablebens. S. Regesten zur Geschichte Friedrichs des Siegreichen, angefertigt von Karl Menzel, in den Quellen und Erörterungen zur bayer. u. deutschen Gesch., II. B. S. 479—481.

rühmt ihn¹ als einen hochgebildeten Fürsten, der sich mit der Lektüre der Dichter und Gesetze beschäftigte, und Ladislaus Sunthemius² nennt ihn „pulcher et prudens princeps et in militaribus exercitiis expertus et bonus hastilutor atque litteratus“. Sein Oheim enthielt ihm zwar die Regierung des Landes vor, wies ihm aber bei seiner Vermählung mit Margaretha, der Tochter des Herzogs Ludwig des Reichen von Bayern-Landshut, die Oberpfalz mit dem Wohnsitze Amberg als selbständig zu regierendes Land an. Seitdem blieb es über ein Jahrhundert Sitte, den ältesten Prinzen dort seine erste Schule in der Verwaltung und Regierung durchmachen zu lassen.³ Als Philipp nach dem Tode seines Oheims die Regierung der Kurpfalz selbst übernahm, sorgte er vor allem für die Pflege der Künste und Wissenschaften an seinem Hofe und erwies sich als Freund und Gönner der zahlreichen Gelehrten, die er an seine Universität Heidelberg berief. Unter ihrem Einflusse und teilweise unter ihrer Leitung wurden die vierzehn Kinder, die ihm seine Gemahlin schenkte, sorgfältig erzogen und gebildet.⁴

Entsprechend der erhöhten Sorgfalt, die man unter dem Einflusse des Humanismus den heranwachsenden Kindern fürstlicher Personen widmete, kam an den deutschen Fürstenhöfen damals die Sitte auf, erfahrene adelige Personen als Hofmeister und bewährte Gelehrte als Zucht- und Lehrmeister den jungen Fürstensöhnen beizugeben. Diese erhielten für ihren Dienst schriftliche Bestellungen oder Instruktionen, nach denen sie sich zufolge abgelegten Eides, worüber sie einen Revers unterschreiben mussten, zu richten hatten.⁵

¹ Philippica in laudem et defensionem Philippi etc. a. 1498. — Andreæ: Riesmannus redivivus p. 63 erzählt von dem Kurfürsten Philipp: Saepe et libenter cum doctis viris sermones de variis historiis rebusque veterum gestis miscebat.

² Fam. Palat. Com. bei Öfele II p. 577.

³ Häusser, Geschichte der rheinischen Pfalz, I S. 422.

⁴ Wimpfeling in seiner Philippica: Qui et optimarum litterarum amore nobilissimos suos filios liberalibus disciplinis enixe instituendos tradidit atque commisit.

⁵ Während am bayerischen Hofe die Reihe der uns erhaltenen Hofmeister- und Präceptoreninstruktionen erst um die Mitte des sechzehnten Jahrhunderts beginnt, sind uns vom pfälzischen Hofe in den Kopialbüchern des grossherzoglich badischen General-Landesarchivs zu Karlsruhe und im königlich bayerischen Reichsarchiv zu München mehrere solche Dokumente, die sich auf die Erziehung der Söhne und Enkel des Kurfürsten Philipp beziehen, erhalten. Ein Teil dieser für die Geschichte der Fürstenerziehung wichtigen Schriftstücke wurde bereits von Ludwig Häusser in seiner auf urkundlichen

Das früheste derartige Aktenstück ist die am 31. Dez. 1497 ausgefertigte Bestallung,¹ durch die der Kurfürst Philipp den berühmten Humanisten Johann Reuchlin aus Pforzheim als „obersten Zuchtmeister“ seiner Söhne einsetzte und in der diesem zugleich die Aufsicht über die anderen zwei Lehrmeister der Prinzen übertragen wurde. Seine Pflichten und Rechte sind im allgemeinen festgesetzt und ihm als Lohn 100 fl. rheinisch nebst einem Hofkleid und Verpflegung für zwei Pferde zugesichert.

Über die Art und den Umfang des Unterrichts erfahren wir nichts Näheres aus dieser Bestallung. Dafür überliefert uns der Biograph des späteren Kurfürsten Friedrich II., Hubert Thomas aus Lüttich, über die Jugend und den Charakter dieses Fürsten einige wertvolle Mitteilungen.²

Da man in jener Zeit anfang, Prinzen und junge Adelige zur Vollendung ihrer Studien und zum Zwecke der Erlangung weltmännischer Kenntnisse auf Reisen ins Ausland, namentlich zu längerem Aufenthalte an befreundete Höfe zu schicken, so wurden zu diesem Zwecke den Begleitern und Hofmeistern der jungen

Forschungen beruhenden Geschichte der rheinischen Pfalz, zwei Bände, Heidelberg 1845, benutzt, andere hat R. Salzer in seinen Beiträgen zu einer Biographie Ottheinrichs, Heidelberg 1886, veröffentlicht.

¹ Instr. N. 1. Vgl. Häusser I S. 450.

² Hubertus Thomas Leodius: *Annalium de vita et rebus gestis illustrissimi Principis Friderici II., Electoris Palatini, libri XIV*, Francof. 1624. p. 21: Puer sub paedagogo statim bonae indolis et ingenii specimen dedit. Literas enim sua sponte vel blandis verbis admonitus libenter prae ceteris fratribus addiscebatur: coactus minis vel verberibus pertinaciter reluctabatur, quod equidem generoso animo adscribendum existimo. Neque enim approbare potui eius temporis literatores, qui tanquam in pueros tyrannidem exercentes ferula et virga terribiles, Stentorea voce a discipulis omnia extorquebant, etiam quae per aetatem nullo modo capere vel intelligere poterant, neque a pueris amari sed reformidari semper studebant. De quo grandior factus Princeps Fridericus saepe conquestus est, neque enim dubitabat, si alium pueritiae suae institutorem, et qualem vel Horatius vel Quintilianus describunt, nactus fuisset, quin pro captu ingenii sui literas et praesertim linguam Latinam facile perdidicisset. Quam quidem ut semper amavit, ita praeter mediocrem intelligentiam et veluti a limine salutatam, non eam calluit. Doctos vero vehementer et dilexit et inter eos libenter versatus est. An einer späteren Stelle sagt er: Oblectatur Fridericus cum aliis scientiis tum Musica, ut qui sciat sensus exactos et scitos ab ea peti et hominem militiae studiosum imprimis decere. Auch im Reiten und allen ritterlichen Künsten zeichnete sich Friedrich von Jugend an aus. Vgl. Eduard von Bülow: *Ein Fürstenspiegel. Denkwürdigkeiten des Pfalzgrafen-Kurfürsten Friedrich II. beim Rhein*, Breslau 1849, 2 Bände, und Häusser I S. 502 u. 565.

Herten besondere Instruktionen erteilt. So wurde dem Prinzen Ludwig, dem erstgeborenen Sohne des Kurfürsten Philipp, als er im Alter von 22 Jahren auf einige Zeit an den „Römischen Hof“ geschickt werden sollte, Johann von Morssheim als Hofmeister beigegeben, dessen Verhaltensbefehle wir in seiner am 21. Dez. 1500 ausgestellten Urkunde¹ lesen. Für die Beaufsichtigung des seinem Schutze anbefohlenen Fürsten und seines Gefolges erhält er jährlich 120 fl. und gewisse Naturalreichtnisse. Fast mit denselben Worten wurde, als bald darauf Prinz Friedrich im Alter von 20 Jahren an den Hof des Herzogs Philipp von Burgund geschickt wurde, seinem Hofmeister Eberhard von Helmstat der Dienst vorgeschrieben.² Dieser Prinz hatte bereits vorher im Gefolge des spanischen Königs Philipp II. grosse Reisen durch Frankreich und Spanien gemacht und sich sowohl die Sprachen dieser Länder zu eigen gemacht als auch die Einrichtungen und Gebräuche fremder Höfe kennen gelernt.³

Als Prinz Ludwig an den Hof des Königs von Frankreich geschickt wurde, um die französische Sprache zu lernen und wohl auch seine natürliche Schüchternheit und Befangenheit abzulegen,⁴ begleitete ihn als Hofmeister Dietrich von Pfirtt, dessen Bestallung ebenfalls auf uns gekommen ist.⁵ Übrigens erzielte der Aufenthalt des Prinzen am französischen Hofe nicht die erwünschten Folgen. „Er zog sich, sagt Häusser (a. a. O. S. 503), von dem muntern Treiben des Hofes zurück, mied es, die Sprache der

¹ Instr. N. 2. Vgl. Häusser I S. 459 f.

² Instr. N. 2 unter dem Text.

³ Hubert Thomas a. a. O. p. 23 berichtet: Annos natus XVIII, quo anno matrem amiserat, a patre missus est in inferiorem Germaniam ad Principem Hispanorum Philippum, Maximiliani Imperatoris filium, ut apud eum exterarum gentium linguas disceret et mores hominum videret et urbes. Deduxerunt autem illum viri nobilitate atque prudentia et gravitate spectabiles, Silbergerus Wormatiensis Ecclesiae Canonicus, Stephanus a Venningen Eques auratus, et Friederich von Eltz eo comitatu, quo decet principis Electoris filium. — Dan. Parei Hist. Bav.-Palat.: Hispanicae vero apprime gnarus erat, quam adolescens probe didicerat, quo tempore in peregrinis aulis sub Philippo etc., Maximiliano I. et Carolo V. Imperatoribus versatus fuerat. Cum Gallis et aliis exteris gentibus multum commercii habuit. (Vgl. Häusser I S. 565 ff.) Pfalzgraf Friedrich machte noch viele Reisen, bis er im Jahre 1544 nach dem Tode seines älteren Bruders selbst Kurfürst der Pfalz wurde. Er und sein Bruder starben, obwohl beide verheiratet waren, ohne Kinder zu hinterlassen.

⁴ Häusser I S. 502.

⁵ Instr. N. 3.

Fremden zu reden, und beschränkte sich auf den Umgang weniger Landsleute in seiner Umgebung. So war er selbst nach einem längeren Aufenthalte durch Schüchternheit und Unkenntnis der Sprache noch abgehalten, an der allgemeinen Unterhaltung teilzunehmen. Wie dann sein jüngerer Bruder, dem Naturell und frühzeitige Übung eine gewisse Virtuosität in allen höfischen und und ritterlichen Künsten erworben hatten, im Gefolge des jungen Königs von Spanien den französischen Hof in Lyon besuchte, trat der Unterschied erst recht in die Augen: der Jüngere, lebendig, gewandt, in allen körperlichen Übungen Meister, der Ältere verschlossen, still und wie ein Einsiedler dem Geräusche des Hofes entfremdet.“

Die dem Alter nach zwischen diesen beiden Brüdern stehenden Prinzen Philipp und Ruprecht waren zum Dienste der Kirche erzogen worden und erlangten frühzeitig geistliche Würden. Beide wurden nach einander zu Bischöfen von Freising erwählt, und zwar Ruprecht, der jüngere, schon im Alter von 14 Jahren. Nachdem er aber aus Liebe zum weltlichen Beruf wenige Jahre darnach auf alle geistlichen Würden und Ämter verzichtet hatte, heiratete er eine Tochter des Herzogs Georg des Reichen von Landshut. An seine Stelle als Bischof von Freising trat Philipp, welchem nach einer langen Regierung der dritte Bruder, Heinrich, nachfolgte. Dieser war ebenfalls wie noch drei andere Söhne des Kurfürsten Philipp, Georg, Johann und Wolfgang, von Jugend auf der kirchlichen Laufbahn zugewendet worden. Als Prinz Heinrich im 19., Wolfgang im 11. Lebensjahre stand, wurden sie zur Erlangung geistlicher Bildung auf einige Zeit an den erzbischöflichen Hof nach Mainz geschickt. Bei dieser Gelegenheit erhielt nicht bloss der ihnen als „Pädagog und Zuchtmeister“ beigegebene M. Hans Hausschein (Johann Ökolampadius)¹ von Winsberg in seiner Bestallung² Vorschriften über die Beaufsichtigung und sittliche Erziehung der Prinzen, sondern auch ihrem Hof- und Kammerdiener Hans von Freising wurde sein Dienst genau vorgeschrieben.³

¹ Melchior Adam sagt in seiner Schrift: *Vitae Eruditorum*, Fr. a. M. 1706, p. I S. 22 von Ökolampadius: *Veram eruditionis et virtutis laudem apud optimum quemque consecutus illustrissimo etiam Principi Philippo, Electori Palatino, etc. fuit commendatus. Hic cum de eo praeclare sentiret, filiis eum suis natu minoribus praeceptorem praefecit. Horum institutioni cum aliquamdiu praefuisset, aulicae vitae valedicens ad sacra studia quasi postliminio rediit.*

² Instr. N. 5. Vgl. Häusser I S. 460 f.

³ Instr. N. 4. Vgl. Häusser I S. 461.

Während der Pädagog für seine Thätigkeit jährlich 18 fl. und Kleidung bekommt, werden dem Schneider, der zugleich Kammerdienste zu verrichten hat, 10 fl., 2 Hofkleider und ein Teil der von den Prinzen abgelegten Kleider zugesichert.

Am 26. April 1510 wurde Prinz Heinrich und am 3. April des nächsten Jahres sein Bruder Georg an der Universität Heidelberg immatrikuliert.¹ Prinz Wolfgang bezog als Domherr von Würzburg, Augsburg und Speier die Universität Wittenberg, deren Rektor er im Jahre 1515 war. Später wurde er Deutschordensritter, trat vom geistlichen Stande zurück und erhielt als Deputat Neumarkt in der Oberpfalz zugeteilt.²

Eine der Töchter des Kurfürsten Philipp, Amalie, heiratete im Jahre 1513 den Herzog Georg I. von Pommern. Von ihren zwei Söhnen, die sie dem Herzog gebar, wurde einer am Hofe zu Heidelberg erzogen. Unter den pfälzischen Akten des grossherzoglich badischen General-Landesarchivs in Karlsruhe³ ist uns die „Ordnung, so dem jungen Hertzogen von Pommern gegeben ist,“ erhalten, aus der wir sehen, dass der Prinz mit mehreren Edelknaben erzogen und unterrichtet wurde und seinen eigenen Hof- und Zuchtmeister hatte. Nach einer genauen Stundenordnung ist ihm eine bestimmte Lebensweise und Einteilung der Studien vorgeschrieben. Er lernt die lateinische Sprache, liest nützliche Historien und „moralische Poeten“ und erhält Unterricht in der Philosophie und Rhetorik. Wir dürfen wohl annehmen, dass diese Vorschriften mit den Erziehungsmassregeln der pfälzischen Prinzen übereinstimmten.

Die nächste Reihe der uns erhaltenen Aktenstücke bezieht sich auf die Erziehung der zwei Söhne des früh verstorbenen Pfalzgrafen Ruprecht, des dritten Sohnes des Kurfürsten Philipp, auf die man umsomehr Sorgfalt verwendete, als sie nicht nur in frühester Jugend ein Land zur Regierung zugewiesen erhielten,⁴ sondern

¹ Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg, I S. 475 und 479.

² Chr. Häutle: Genealogie des Stammhauses Wittelsbach, S. 43.

³ Pfälzer Kopialbücher, tom. XXIV f. 265. Vgl. Häusser I S. 587 f.

⁴ Als der eine drei, der andere zwei Jahre alt war, verloren sie kurz nacheinander ihre beiden Eltern durch den Tod. Durch die Bemühungen ihres Grossvaters, des Kurfürsten Philipp, wurde aus der strittigen Erbschaft ihres Grossvaters mütterlicher Seits, des Herzogs Georg des Reichen von Landsbut, für sie die sogenannte junge Pfalz, das Herzogtum Neuburg, geschaffen, welches aber erst nach einem heftigen Kampfe gegen Herzog Albrecht IV. von Bayern gewonnen werden konnte. Zum Andenken an diese Stiftung wurde

voraussichtlich auch berufen waren, dereinst die Kurwürde selbst zu übernehmen. Diese beiden Prinzen, Otto Heinrich und Philipp genannt, standen unter der Vormundschaft ihres Oheims, des Kurfürsten Friedrich, und wurden in Neuburg unter der Aufsicht des Statthalters und Hofmeisters erzogen. Als sie 10 und 9 Jahre alt waren, bestimmte ihnen ihr Oheim den M. Alexander Wagner von Bretheim (Bretten) zum Zuchtmeister und schrieb ihm in einer Bestallung seine Pflichten über sittliche, religiöse und intellektuelle Leitung der Prinzen vor.¹ Auf Gottesfurcht und Kirchenbesuch soll vor allem gesehen, dann die lateinische und deutsche Sprache geübt und das körperliche wie geistige Wohl der jungen Herrn sorgfältig gepflegt werden. Für seinen Dienst erhält Wagner jährlich 25 fl. Lohn, 2 Kleider und die Kost. Am 22. Febr. 1516 giebt Pfalzgraf Friedrich dem Dr. jur. Hieronymus von Croarien aus Tapfheim, der zuvor Professor der Jurisprudenz an der Universität Ingolstadt gewesen war, als dem Hofmeister der beiden Prinzen Vorschriften über seinen Dienst und sichert ihm 150 fl. jährlichen Sold zu.²

Als der vierzehnjährige Prinz Philipp zu höherem Studium auf die Universität Freiburg im Breisgau geschickt wurde,³ begleitete ihn sein bisheriger Lehrer Wagner mit dem Kaplan Georg Kratzer und dem Sekretär Diepold Keis. Als Wagner entlassen wurde, trat Friedrich von Wolmershausen als Hofmeister an seine Stelle.

In einer genauen Studienordnung⁴ wurde festgesetzt, in welchen Gegenständen, von welchen Lehrern und mit welcher Zeiteinteilung der Prinz unterrichtet werden solle. Der Unterricht im Lateinischen, wozu Melanchthons Grammatik benützt wird, und zugleich die Überwachung der übrigen Studien wird dem Kaplan Kratzer übertragen. Die Lektüre der Schrift des Erasmus von Rotterdam „de instituendo principe“ wird besonders empfohlen. Auch im Lateinreden und Übersetzen deutscher Briefe soll sich der Prinz üben.

eine Medaille geprägt, auf der die beiden Prinzen als kleine Kinder mit einem Löwen spielend dargestellt sind. S. Zeitschrift für Numismatik von Sallet, IX. B. S. 10 und XIII. B. S. 248.

¹ Instr. N. 6.

² Instr. N. 7.

³ Am 16. Juni schrieb der Prinz seinen Namen in das Matrikelbuch der Universität ein (Heinrich Schreiber: Gesch. der Universität Freiburg, II. Teil S. 42 A.).

⁴ Nachrichten N. 2.

Ausserdem erhält er juristischen Unterricht von dem berühmten Professor Ulrich Zasius und litterarischen von Professor Philipp Engelbrecht aus Engen, genannt Engentinus.

Während seines Aufenthaltes in Freiburg bekleidete Prinz Philipp auch die Stelle eines Rektors der Academie und durfte den Kaiser Maximilian, als er Freiburg besuchte, mit einer lateinischen Rede begrüssen, wofür ihm dieser ein Pferd schenkte. Als im Jahre 1518 die Pest in Freiburg ausbrach, verliess Prinz Philipp die Universität und kehrte nach Neuburg zurück. Im nächsten Jahre wird dem sechzehnjährigen Prinzen der Licentiat Matthias Alber aus Reutlingen als Pädagog, der ihn zur Gottesfurcht, zum Kirchenbesuch, zum sittlichen Lebenswandel und Lateinreden anzuhalten, sowie seine Studien zu leiten hat und dafür 40 fl. jährlichen Lohn nebst 2 Hofkleidern und anderem erhält, beigegeben.¹

Als im Jahre 1520 Pfalzgraf Philipp nach Italien reisen sollte, um den päpstlichen Hof zu besuchen und seine Studien zu vollenden, wurden ihm von seinen Oheimen, den Pfalzgrafen Ludwig und Friedrich, sowie von Kaiser Karl V. Empfehlungsschreiben an den Papst Leo X. und an andere Personen mitgegeben.² Die ersteren empfehlen ihren Neffen dem Papst als „litteris et bonis artibus satis eruditum“, der Kaiser: „quod et eius indoles studium sibi conciliat et aetas maiora auxilia ad fortunam constituendam expostulare videtur.“ Auch ein vom Dogen von Venedig ausgefertigtes Schreiben liegt bei, in welchem er seinen Untergebenen aufträgt, den Pfalzgrafen, der im Sinne habe, nach Padua „ad Gimnasia nostra“ zu gehen, um dort zu studieren, samt seinem Gefolge³ freundlich aufzunehmen. An Wolmershausens Stelle trat während des Aufenthaltes in Padua Hieronymus von Croarien, der schon früher die Hofmeisterstelle bei demselben Prinzen und seinem Bruder innegehabt hatte. Schon am 16. Juni 1521 kehrte der Pfalzgraf nach Neuburg zurück, beteiligte sich ruhmvoll an der Verteidigung Wiens 1529 gegen die Türken und starb nach einem überaus abenteuerlichen Leben im

¹ Instr. N. 8.

² Diese Empfehlungsschreiben sind im k. b. Reichsarchiv in München, Haus- und Familiensachen F. 88, XV 2/4 Fasz. 88, aufbewahrt.

³ Dieses bestand aus seinem Hofmeister Friedrich von Wolmershausen, seinem Lehrer L. Matthias Alber, dem Kaplan Georg Kratzer und mehreren adeligen Herren.

Jahre 1548.¹ Er war ein gebildeter Fürst, der die Studien liebte und sich besonders gerne mit Mathematik und Sternkunde beschäftigte.²

Auch sein Bruder Otto Heinrich zog die mathematischen und astronomischen Studien allen anderen vor und zeigte sich als Freund und Beförderer der Wissenschaften.³ Noch in jungen Jahren durchreiste er im Gefolge des Kaisers Karl V. mehrere Provinzen Spaniens und begleitete dann den Kaiser nach Deutschland, wo er in Aachen dessen Krönung beiwohnte. Wenige Tage nach seinem 19. Geburtstage trat er in Begleitung seines Hofmeisters Reinhard von Neuneck, dreier Edelleute und einiger Diener von Lauingen aus eine Reise nach Jerusalem an, über die er selbst ein ausführliches Tagebuch verfasste.⁴ In diesem zeigt er sich wohl unterrichtet über die geographischen und politischen Verhältnisse der einzelnen, auf der Land- und Seereise berührten Länder, Inseln und Städte, während seine geschichtlichen Bemerkungen nicht recht dem Geschmacke unserer Zeit entsprechen. Als sein Bruder Philipp einem Gelübde zufolge dieselbe Pilgerfahrt unternehmen wollte, wurde er, da es bedenklich erschien, die zwei Brüder sich den Gefahren der beschwerlichen Reise aussetzen zu lassen, davon abgehalten.

Otto Heinrich regierte, nachdem sein Bruder im Jahre 1541 freiwillig von der Regierung des Landes zurückgetreten war, bis zum Tode seines Oheims, des Kurfürsten Friedrich II., allein in der sogenannten jungen Pfalz und von da an bis zu seinem Tode 1559 drei Jahre lang auch in der Kurpfalz. Mit ihm erlosch, da seine mit der bayerischen Prinzessin Susanne geschlossene Ehe

¹ Sein Bruder Otto Heinrich verfasste eine Lebensbeschreibung des Pfalzgrafen Philipp, die mit Ergänzungen und Bemerkungen von Joh. Chr. Öfelin im Patriotischen Archiv für Deutschland, B. IV, herausgegeben ist. Vgl. Freyberg, Sammlung historischer Schriften und Urkunden, IV S. 241 ff.

² Dan. Parei Hist. Bav.—Pal. I. VI s. I p. 238: Philippus Bellicosus litteras non solum amavit, sed etiam praeclare intellexit.

³ Andreae: Riesmannus redivivus p. 90: In iuventute sua fuit gracili corpore, sed ingenio excitatissimo, cum fratre Philippo sub tutela patruī Friderici II. ingenue educatus atque in litteris a praeceptoribus eruditis optime institutus. Consuetudinem doctorum ipsisque liberalibus disciplinis, potissimum astronomicis et mathematicis, delectatus est. Vgl. Häusser I S. 644 f.

⁴ Dasselbe ist nach einer im k. geh. Hausarchiv befindlichen Handschrift herausgegeben von Röhricht und Meisner in den deutschen Pilgerreisen nach dem heiligen Lande, Berlin 1880, S. 349 bis 401. Vgl. Salzer: Beiträge zu einer Biographie Ottheinrichs, S. 11 ff., und Neuburger Kollektaneenblatt 1882, S. 1 ff.

kinderlos blieb, die alte Wittelsbacher Kurlinie, die seit 1329 in der Pfalz regiert hatte, worauf die Kurwürde samt den dazu gehörigen Ländern an den Pfalzgrafen Friedrich von Simmern-Sponheim, der als Kurfürst Friedrich III. ist, überging.

König Ruprechts fünfter Sohn Stephan hatte bei der Ländertheilung des Jahres 1410 die Simmern-Zweibrückenschen Lande erhalten, die er nach und nach durch Erwerbung der Grafschaften Veldenz und Sponheim vermehrte. Von den fünf Söhnen dieses Pfalzgrafen erhielt ursprünglich nur der älteste, Friedrich, eine weltliche Erziehung, während die übrigen frühzeitig dem kirchlichen Leben zugewendet und mit geistlichen Ämtern und Würden bedacht wurden.¹ Der jüngste derselben, Johann, sollte im Kloster Remigsberg in der Grafschaft Veldenz erzogen werden. Allein der junge Herr fand am klösterlichen Leben wenig Gefallen. Wir finden ihn im Alter von 10 Jahren mit seinen Brüdern Ruprecht und Stephan unter den an der Universität Heidelberg immatrikulierten Studenten.² Später begab er sich nach Rom und Bologna und wurde in letztgenannter Stadt zum Licenciaten der Rechte ernannt. Er starb als Erzbischof von Magdeburg im Jahre 1475, während Ruprecht mit 20 Jahren Bischof von Strassburg wurde und als solcher bis zu seinem Tode 1478 regierte. Ihr Bruder Ludwig, welcher ebenfalls den geistlichen Beruf hatte ergreifen sollen, übte sich von Jugend auf viel lieber zu Ross und in den Waffen, als dass er hinter den Büchern sass. Darum ging sein Vater von seinem Vorhaben ab und theilte seine Länder unter seine zwei Söhne Friedrich und Ludwig so, dass der ältere die Regierung in Simmern-Sponheim übernahm, der jüngere Begründer der Linie Zweibrücken-Veldenz wurde.

Von den Söhnen des Pfalzgrafen Friedrich wurde nur einer, Johann, zum weltlichen Beruf erzogen; er soll aber den gelehrten Studien durchaus abgeneigt gewesen sein.³ Die übrigen Söhne

¹ Margaretha, die zweite Tochter des Pfalzgrafen Stephan, wurde bereits im Alter von 2 Jahren dem Grafen Emich VII. von Leiningen verlobt und starb als Braut im Alter von 10 Jahren.

² G. Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg B. I S. 222 (22. April 1439).

³ Tolmidas p. 146: *Intemperie sui praeceptoris exagitatus adeo litteras ingenuas exhorruit, ut nullum in aula sua Latinae linguae gnarum ferre voluerit.*

Stephan

Anna Margarethe (1416) Friedrich (1417) Ruprecht (1420) Stephan (1421) Ludwig (1424) Johann (1429)

Stephan (1457) Wilhelm (1458) Johann I. (1459) Friedrich (1460) Ruprecht (1461) Wilhelm (1468)

Johann II. (1492)

Friedrich III. (1515) Georg (1518) Richard (1521) 8 Töchter (1510–1532)

Ludwig VI. (1539) Elisabeth (1540) Hermann Ludwig (1541) Johann Kasimir (1543) Christoph (1551)

Maria Katharina (1561) Christine (1572) Friedrich IV. (1573) (1574)

Luise Juliane (1594) Katharine Sophie (1595) Friedrich V. (1596) Elisabethe Charlotte (1597) Ludwig Philipp (1602)

Friedrich Heinrich (1614) Karl (1619) Elisabeth Ruprecht (1619) Moritz (1621) Luise (1621) Ludwig (1623) Eduard (1624) Henriette (1626) Philipp (1627) Sophie (1630) Gustav (1632) Ludwig Elisabeth (1638) Kasimir (1636) Heinrich (1640)

Karl (1651) Elisabethe Charlotte (1652)

wurden dem kirchlichen Leben zugewendet, unter ihnen Ruprecht, welcher seine Studien in Pavia und Paris machte.¹ Von den Töchtern Friedrichs traten zwei in das St. Klarakloster in Trier und zwei in das regulierte Chorfrauenstift auf dem Engelsberge bei derselben Stadt ein.

Johanns I. Sohn, Johann II., welcher viele Jahre hindurch das Amt eines Vorsitzenden im Reichskammergericht bekleidete, galt für einen gebildeten Fürsten und Beschützer der Wissenschaften. Ulrich von Hutten widmete ihm einige Dialoge.² Er war ein Kenner und Freund der Geschichte und beschäftigte sich viel mit genealogischen Studien.³ Er besorgte die Veröffentlichung eines Turnierbuches sowie einer Abhandlung über die Perspektive, zu der er eigenhändig die Zeichnungen fertigte.⁴ Endlich zeichnete er sich als Bildschnitzer aus, wie ein für das Kloster Marienberg bei Boppard von ihm gearbeitetes Kunstwerk, die Apostel Christi darstellend, beweist.⁵

Von seinen Söhnen erhielt Friedrich, der spätere Kurfürst, eine vortreffliche weltliche Bildung, während die zwei andern, Georg und Richard, zwar für den kirchlichen Dienst erzogen und schon in der Jugend mit geistlichen Pfründen versehen wurden, aber beide später auf ihre kirchlichen Würden verzichteten und ihrem Vater und Bruder in der Regierung des Landes nachfolgten. Von den acht Töchtern Johanns II. verbrachten vier den grössten Teil ihres Lebens im Kloster Marienberg bei Boppard, eine andere wurde ebenfalls in einem Kloster erzogen und später Äbtissin des Benediktinerinnenklosters Neuburg am Neckar.

Pfalzgraf Friedrich, der im Jahre 1559 Kurfürst wurde, war einer der gelehrtesten Fürsten seiner Zeit. Nach einer sorgfältigen Vorbereitung, wobei er sich besonders auch die lateinische Sprache aneignete, vervollkommnete er der Sitte seiner Zeit gemäss seine Ausbildung am Lothringischen Hofe zu Nancy, dann am fürstbischöflichen zu Lüttich, am königlichen zu Paris und am kaiser-

¹ Ladisl. Sunth. Fam. Palat. Com. bei Öfele II p. 580: Stetit Papiæ in Italia et Parisiis in Francia, fuit doctus et callebat plures linguas.

² Andreae: Riesmannus Redivivus p. 107.

³ Rockinger: Die Pflege der Geschichte durch die Wittelsbacher S. 10 und 61; derselbe: Über ältere Arbeiten zur bayerischen und pfälzischen Geschichte im geheimen Haus- und Staatsarchiv, I. Abt. S. 64.

⁴ C. Büttinghausen: Beyträge zur pfälzischen Geschichte, I B., Mannheim 1776, S. 193.

⁵ Rhein. Antiq. Abt. II B. XVII S. 136. Vgl. Häutle: Genealogie S. 138.

lichen zu Brüssel. Er beherrschte infolge davon die französische Sprache wie seine Muttersprache und zeichnete sich auch durch ritterliche und höfische Bildung nicht minder aus als durch gelehrte, namentlich theologische Kenntnisse.¹ Mit achtzehn Jahren verdiente er sich seine Sporen in dem Feldzuge Karls V. gegen die Türken. Sein Vater weihte ihn schon bald in die Regierungsgeschäfte ein und vertraute ihm in einem Alter von 20 Jahren, während er selbst in Speier das Amt des kaiserlichen Kammergerichtsvorsitzenden versah, seine Stellvertretung im Lande an. Als Kurfürst nahm er die Lehre Calvins an und verfasste mehrere theologische Abhandlungen.²

Aus seinen zahlreichen hinterlassenen Briefen³ erkennt man nicht nur seine ernste religiöse Gesinnung, der er den Beinamen „der Fromme“ verdankt, sondern auch die tiefe Auffassung der Aufgaben eines Erziehers und väterlichen Freundes.⁴

¹ Andreae, Riesmannus redivivus p. 111: Fridericus III., cognomento Pius, indolem felicissimam atque ad virtutem veluti factam prima iam aetate ostendit; cui tamen a sollicita prudentique educationis cura multum accessit. Artes Principi necessarias didicit, usu magis quam praeceptis condocofactus. Multas litteras ipsemet sua manu scripsit, quas singulari artificio componere noverat. Sermone Romanum etsi promte loqui non didicerat, optime tamen intelligebat. Vgl. August Kluckhohn, Friedrich der Fromme, Kurfürst von der Pfalz, Nördlingen 1879.

² Die Confessio fidei Friedrichs III. wurde nach dessen Tode von seinem Sohne Johann Kasimir, mit einer Praefatio versehen, 1577 herausgegeben.

³ Herausgegeben von A. Kluckhohn: Briefe Friedrich des Frommen, Kurfürsten von der Pfalz, Braunschweig 1868 und 1872.

⁴ Zum Belege hiefür seien hier einige Stellen aus seinen Briefen wiedergegeben. An seinen Schwiegersohn, den Herzog Johann Friedrich von Sachsen, schreibt der Kurfürst (Ingelheim, 15. Aug. 1566): „Es ist aber solche erinnerung (nämlich den jungen Sohn christlich zu erziehen) vornemlich daher verursacht, weyl ich augenscheyn vermercke, mit was listen und practicken der satan und seyn hofgesind, die welt, umbgeht, nemlich das sie dem herrn Christo, wo es inen verhengt wurde, seyne kirchen gern wollten eynreyssen, und ich aber ways und teglich erfahre, in was sünden und ergernus wir Teutschen sonderlich leben, trag ich die besorg, es möchte Gott der herr unser sicherhayt in die lengd nit zusehen wollen, und also vileycht uns das wort seyner gnaden ayn zeytlang entziehen Da wehre es als dan ayn hohe, ja die eusserste nothdurfft, das unsere kindtlin in christlicher erkanntnus fleysiglich auffgezogen würden, und nit allayn unsere kindlin, sondern das auch der schulen halb allenthalben solcher vleys angewendt, damit die jugent gotseliglich auffgezogen wurde.“ In einem andern Briefe an denselben (Heidelberg, 16. Okt. 1566) heisst es: „An guter christlicher education E. L. junger söne, meyner encklin, hab ich nie gezweyfelt, wie auch noch nit. Es ist aber mit meyner guthertziger erinnerung der verstand bey mir nit gewesen, das sie zu münchen solten auff-

Seinem Sohne Ludwig, dem er eine sorgfältige Erziehung angedeihen liess, gab er schriftlich in lateinischer Sprache väterliche Ermahnungen, die sich hauptsächlich auf das sittlich-religiöse Leben und auf die zukünftige Behandlung seiner Unterthanen beziehen.¹

Wie Kurfürst Friedrich III. ein Freund Frankreichs war und selbst einen Teil seiner Jugend am königlichen Hofe zu Paris zugebracht hatte, so schickte er auch seine Söhne, nachdem sie die früheste Erziehung im elterlichen Hause genossen hatten, eine Zeit lang ins Ausland, damit sie sich neben der französischen Sprache die feine Lebensart, höfische Bildung und das ritterliche Wesen des französischen Volkes zu eigen machen sollten.

Der älteste Sohn und Nachfolger Friedrichs III., Ludwig,

erzogen werden, dan also wehren sie nit christen, sondern wie die münch pflegen zu thun, würden sie aus inen selbs Christos machen und sich nit uff ire aygne werck und verdienst verlassen, und darin ir seligkayt suchen: sondern ich hab gemaynt, das sie in gottseliger lehr und christlicher zucht, auch in rechtem wahren erkantnus des heyligen worts Gottes dem hern Christo zugeführt werden, darzu dan ayn christlicher catechismus nit wenig dienstlich, und wie alle christen durch das gepredigte wort von dem hern Christo recht solln und müssen underrichtet werden, was sie bey ime zusuchen und von ime zugewarten haben. — — — Das sie aber under andern auch zum dantzen sollen angehalten werden, da ways ich gleychwol nit, ob wir Deutschen, denen Gott der herr ayn scharpfe ruth gebunden und ernstliche straf drauet, ursach haben am dantz hoch zu springen oder es unsern kindern zugestatten. Ich wolt gern schreyben, das es vil mehr noth wehre, unsere kinder dahin zu underrichten, ja mit ernst zuvermahnen und antzuhalten, frue und spat, tag und nacht uff iren knieen vor ire aygne und unsere sünden zu bitten und antzulangen, das seyn almacht die ernstliche ruth des Turcken, der pestilents und anderer straffen von uns wolte abwenden.“ An seine Tochter, die Herzogin Elisabeth, schreibt der Kurfürst (s. Kluckhohn II. S. 120): „Mich hatt auch briefszayger berichtet, das du zu deynen jungen sönen, meynen hertzlieben encklin, gern aynen schulmayster und praeceptorem haben woltest, welches ich dan nit untzimlich achte. will auch mich mit allem vleys umbsehen und bewerben, ob ich in dieser lands arth herumb ayne tügelich person darzu finden möge, und dir dieselbige zukommen lassen. Es ist meynes aynfaltigen bedenckens nit wenig daran gelegen, das junge fursten schulmayster haben, die sie underweysen und lernen dasjenig, so furstlichen personen zu lernen und zu wissen am nötigsten ist, und das sie auch aynen underschidt und beschaydenheyt wissen zu halten mit der straf: dan manches kindt last sich mit worten ziehen, da bey den andern die ruth auch nichts fruchtet.“

¹ Dieselben sind gedruckt bei Andreae: *Riesmannus redivivus* p. 129 und Byler: *Libellorum rariorum fasciculus* p. 236 ff.

lernte in frühester Jugend den kleinen Katechismus Luthers vollständig auswendig, wurde zum fleissigen Besuche der Predigten angehalten und von Präceptoren in den Anfangsgründen der Wissenschaften unterrichtet.¹ Dann verweilte er einige Zeit beim lutherischen Markgrafen Philibert von Baden, von dem er ebenfalls zur Frömmigkeit und zu den Studien angehalten wurde. Den Abschluss seiner Bildung erlangte er auf der Universität Dôle in Burgund, wo er sowohl lateinische Autoren las, als auch die lateinische und französische Sprache vollständig beherrschen lernte.²

Kurfürst Otto Heinrich zog ihn nach seinem Regierungsantritt an seinen Hof und weihte ihn, da er selbst kinderlos war, in die Geschäfte der Regierung ein. Als er nach dem Tode seines Vaters selbst Kurfürst wurde, bekämpfte er, da er sich der lutherischen Konfession zugewandt hatte, die kirchlichen Einrichtungen seines Vaters und beschäftigte sich in reiferen Jahren vielfach mit theologischen Spekulationen und Streitschriften.³ Einer alten Tradition seines Hauses gemäss trieb er auch mit Vorliebe genealogische Studien.⁴

Der zweite Sohn des Kurfürsten Friedrich III., Hermann Ludwig, ein hoffnungsvoller Jüngling von noch nicht fünfzehn Jahren, verunglückte mit seinem Lehrer Nikolaus Judex und drei Begleitern bei einer Kahnfahrt auf der Loire in der Nähe von Bourges.⁵

¹ Die Nachrichten über die Jugend des Kurfürsten Ludwig VI. sind entnommen aus der Gedächtnisrede, die der Heidelberger Theologieprofessor Timotheus Kirchner am dritten Tage nach dem Tode des Kurfürsten hielt und die er gedruckt dem Sohne desselben, dem zehnjährigen Kurfürsten Friedrich IV., widmete. Damit stimmt überein Andreae: *Riesmannus redivivus* p. 132.

² Ein von Dôle aus an seinen Vater gerichteter Brief, worin er von seinem Befinden und seinen Fortschritten in der französischen Sprache Nachricht giebt, befindet sich im k. geh. Hausarchiv. S. Briefe N. 1a.

³ Andreae: *Riesmannus redivivus* p. 132, sagt von ihm: *Litteras litteratosque fovit, Academiae patriae, scholarum et ecclesiarum Maecenas liberalissimus.*

⁴ Rockinger: *Die Pflege der Geschichte durch die Wittelsbacher*, S. 61. Vgl. Neudegger: *Geschichte der pfalz-bayerischen Archive in der Archivalischen Zeitschrift, Neue Folge*, II. B. S. 303.

⁵ Ausführlich erzählt den Vorfall Melchior Adam: *Vitae Eruditorum* p. I S. 284 ff. Nicolaus Cisner hielt dem Prinzen eine Gedenkrede, die er unter dem Titel: *Oratio Nicolai Cisneri in funere illustrissimi Principis Hermanni Ludovici, qui cum praeceptore suo Nicolao Judice, Hieronymo Rehlingio Patricio Augustano, Joanne Bellovaco Parisiensi et nauta ipso in trajectu Avarici fluvii Biturigum inversa navicula submersus est anno aetatis suae XV*

Der dritte Bruder, Johann Kasimir, wuchs seit seinem achten Lebensjahre am französischen Königshofe heran und kam dann an den Hof des Herzogs Karl von Lothringen. Er eignete sich die französische Sprache und Lebensweise an und brachte es in allen ritterlichen Übungen zu hoher Vollkommenheit.¹ Einer Schwäche, welcher der Pfalzgraf von Jugend auf allzusehr huldigte und die er mit anderen Fürsten seiner Zeit gemein hatte, suchte sein Vater vergeblich entgegen zu arbeiten.² Nach dem Regierungsantritt seines Vaters in der Kurpfalz kehrte der Prinz, der inzwischen das sechzehnte Lebensjahr erreicht hatte, nach Heidelberg

et a Christo nato MDLVI. Calendis Julij post horam sextam pomeridianam, herausgegeben hat. Darin heisst es: Jam nunc perspicua in eo divini ingenii indicia magnique animi argumenta elucescebant: admirabilis morum suavitas, summa in majores et superiores observantia, singularis in omnibus vitae suae actionibus modestia, eximia in patriam atque suos propensio, incredibilis amor literarum, pietatis earumque virtutum, quae in Principibus communi prudentium virorum comprobatione commendantur.

¹ Hermann Witekind sagt in seiner „Genealogie und Herkommen der Churfürsten von der Pfalz“ von ihm: „Ist in seiner Jugendt in König Carl dess Neundten in Franckhreich hoff gewesen, die frantzösische sprach artig und wohl geköndt. Lateinisch mehr verstanden als können reden“ (Vgl. Rockinger: Über ältere Arbeiten u. s. w. II. Abth. S. 230 ff.). Maimburg schreibt in seiner Geschichte des Calvinismus: „Ce prince, qui était bien fait et de beaucoup d'esprit, avoit esté nourri à la Cour de Henry II. avant que Frideric son pere fust Electeur. Il y avoit appris l'exercice des armes, nostre langue, nos interests et nos maniers.“ Karl Wassmannsdorff (Die Erziehung Friedrichs des Siegreichen, Heidelberg 1886) bespricht ein dem Pfalzgrafen Johann Kasimir gewidmetes „Fechtbuch“, dessen Verfasser, Joachim Meyer, in der Vorrede an Johann Kasimir schreibt: „Neben deren wol angelegten studijs und ander guten künsten, darzue E. F. G. von deren füngeliebten Herrn Vatter — — mit höchstem fleiss fürstlich erzogen, auch in diser loblichen Kunst des Fechtens underwisen, und deren nicht wenige Erfahrung haben.“

² Ein im k. geh. Hausarchiv aufbewahrtes, am 5. Juli 1557 an den Vierzehnjährigen gerichtetes Schreiben des Vaters beginnt mit dem Satz: „Wir werden bericht, das du dich lestlich vol drinckest, welches uns nit wenig von dir misfile, sonderlich dieweyl du weyst, das wir dem laster der drunckenheyt fremdt sindt, so bistu jung, wirst deyn vernunfft und verstandt bald verdrincken; darumb ist unser ernstlicher will und meynung, da du dichs enthalten solt. Wurdstus aber nit thun, so soltu auch erfahren, was dir drüber begegnet würdt“ und schliesst mit den Worten: „Und wollen uns nochmals versehen, du werdest dich des schentlichen lasters des sauffens mesigen.“ (Vgl. A. Kluckhohn: Friedrich der Fromme S. 428.) In einem späteren Briefe des Pfalzgrafen selbst heisst es: „Nun bin ich mein Leben lang ein armer Reitersknabe gewesen und (habe) von Jugend auf gerne Wein getrunken“ (Bezold: Briefe des Pfalzgrafen Johann Casimir, München 1882, I. B. S. 13 f.)

zurück, um an den Geschäften der Regierung Anteil zu nehmen, beteiligte sich aber später zweimal zu Gunsten der Hugenotten an den Kämpfen in Frankreich.

Der jüngste Sohn des Kurfürsten Friedrich III., Christoph, erhielt ebensowohl eine gelehrte als ritterliche Erziehung.¹ Sein Hofmeister, der ihn auch nach Genf und Heidelberg begleitete, war der Westfale Otto von Hövel, sein Lehrer Wolfgang Zündelin aus Konstanz, ein gelehrter, auch zu diplomatischen Diensten verwendbarer Mann.² Dessen Bestallung als Präceptor und Zuchtmeister, ausgefertigt am 23. Aug. 1566, ist im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt.³ Wir ersehen daraus, dass er den Prinzen mit guter, nützlicher und gesunder Lehre sowohl in guten Sitten, Zucht und Gottesfurcht als in den freien Künsten zu unterweisen und vor allem in der Religionslehre Augsburgischer Konfession zu unterrichten hat. Dafür bekommt er jährlich 100 fl. und zwei Hofkleider nebst Tisch und Herberge. Nachdem der Prinz am 20. Dez. 1565 sich mit seinem eben genannten Hofmeister und Lehrer im Heidelberger Matrikelbuch eingezeichnet hatte,⁴ wurde er für das nächste Jahr zum Rektor der Hochschule erwählt. Am 13. Januar hielt der fünfzehnjährige Rektor seine feierliche Ansprache an die Professoren und Hörer der Universität und versäumte nicht, die letzteren zu eifrigem Studium aufzufordern.⁵ Am 9. Nov. desselben Jahres legte er mit ebenso feierlicher Rede sein Amt nieder und begab sich alsdann nach Genf zur Fortsetzung seiner Studien. Mit 21 Jahren nahm er in der Armee des Prinzen

¹ Pareus: Hist. Pal.-Bav. I. VI s. II p. 281: In pietate et omni virtute praeclare educatus, linguarum, artium et disciplinarum liberalium scientia instructissimus, litterarum eruditorumque fautor benignissimus, ob ingenium, doctrinam, clementiam, amabiles mores, animi corporisque venustatem et fortitudinem armatam ac togatam cunctis dilectissimus. Ein in kräftigen, schönen Zügen geschriebener, lateinischer Brief des dreizehnjährigen Prinzen an seinen Vater befindet sich im k. geh. Hausarchiv (S. Briefe N. 1 b).

² Bezold: Sitzungsberichte der k. b. Ak. d. W., hist. Cl., 1882 S. 143.

³ Instr. N. 19. — Häusser, II S. 13 A. 11, scheint eine andere Bestallung zu meinen, wenn er sagt: „Der Erzieher Pf. Christophs ward nach seiner Bestallung vom Okt. 1559 angehalten, seinen Zögling nach der augsb. Confession und fürnemlich D. Martini Luthers sel. Catechismus zu unterrichten. Handschr. Pf. Copial XXXV fol. 5.“

⁴ Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg I. B. S. 619.

⁵ Diese Rektoratsrede des Prinzen findet sich bei Nicolaus Cisner: Opuscula II p. 323 sqq. und Andreae: Riesmannus redivivus p. 118 sqq. gedruckt. Der erstere teilt auch eine Anzahl Epigramme mit, die gelegentlich des Rektorats des Prinzen von verschiedenen Gelehrten verfasst wurden.

von Oranien am Krieg gegen die Spanier teil und starb am 14. April 1574 auf der Mooker Heide bei Nimwegen den Heldentod, ohne dass sein Leichnam aufgefunden werden konnte.

Von den 12 Kindern des Kurfürsten Ludwig VI., dessen Gesundheit keine erfreuliche war, kamen nur vier über das zarteste Kindesalter hinaus, nämlich die Prinzessinnen Maria, Katharina und Christine und der Prinz Friedrich, welcher als Nachfolger seines Vaters Friedrich IV. war. Von ihrer Mutter Elisabeth, einer Tochter des Landgrafen Philipp von Hessen, berichtet Johann Schechsius in der auf den Tod der Kurfürstin gehaltenen Gedächtnisrede, dass sie „mit deren lieben jungen Herrschaft, Kinderlein und Frawenzimmers Personen gleich als ein Gottselige Predigerin den lieben heyligen Catechismus, schöne Sprüchlein heiliger Schrift, Davids Psalmen, Sonntags Evangelia und Episteln mit ihren Auslegungen und Gebeten trewlich geübet.“ Während wir von der Erziehung der erstgeborenen Tochter nichts Näheres erfahren, wissen wir von der ihrer jüngeren Geschwister umsomehr. Denn ein fast in allen Wissenschaften bewandeter, zu vielfacher Thätigkeit am kurpfälzischen Hofe verwendeter Gelehrter, namens Joachim Struppium von Gelnhausen, der bereits als Erzieher am sächsischen und hessischen Hofe gewirkt hatte und dem neben anderen Ämtern auch die Oberaufsicht über die Erziehung der beiden kurfürstlichen Kinder anvertraut war, trug auf Befehl des Kurfürsten Ludwig alle auf die Erziehung seiner beiden Schutzbefohlenen bezüglichen Schriftstücke aus den Jahren 1578—1582 sorgfältig in einem starken Foliobande zusammen und betitelte ihn „Hofschuelbuch, das ist Historia und Warhafftige Beschreibung, Wassgestalt es mit Churf.-Pfaltz Löblicher Jünger Herrschaft, Hertzog Friderichen, Pfaltzgraven bej Rhein, und Frewlein Christinen, Pfaltzgräfin, Education und Institution von anfang biss das fünffte Jahr gehalten und ergangen, — — — Auß Churf. Gnaden Gnedigst Begeren aüss vierjährigen Actis und Consilijis Treulichst Angefangen und zusammen gefasset durch Churfürstlicher Pfaltz Medicum und Bibliothecarium Joachim Struppium von Gelnhausen, Doctor. Anno Domini 1583.“¹

¹ Das Original dieses für die Geschichte der Erziehung höchst bedeutsamen Buches befindet sich, nachdem es mit den übrigen kurpfälzischen Büchern fast zwei Jahrhunderte in der Vaticanischen Bibliothek geruht hatte, jetzt wieder in der grossherzoglichen Universitätsbibliothek zu Heidelberg (cod. Pal. germ. 310). Eine urkundlich beglaubigte, im Jahre 1759 in Rom von dem Franziskanermönch Houwiler gefertigte Abschrift dieses Hofschulbuches

Nach einer an den Kurfürsten gerichteten, zu Pfingsten 1583 geschriebenen Vorrede, in der sich Struppius über den Nutzen und Wert solcher „Schul- und Kinder-Historienbücher“ ausführlich verbreitet,¹ folgt der 31 Nummern umfassende „Index oder summarischer Inhalt“. Die erste Nummer bildet das am 1. Nov. 1578 vom Kurfürsten Ludwig an Struppius nach Darmstadt gerichtete Schreiben, worin er ihn mit folgenden Worten an seinen Hof zu kommen einlädt: „Nachdem Dir bewüst, das wir bedacht unsern geliebten Sohn dem jungen Pancratio zugeordnen und deme zu untergeben, so Ihnen zur zucht und andern an- und unterweisen möge; wenn dann derselbe nunmehr diese Tag alhie ankommen und es die Notturfft erfordert, Ihm also zu Anfang gute an- und unterweisung zu geben, auch danebens die Bestallung uffzurichten und Dich detswegen gerne bey unns haben wolten: Alfs haben wir unserem freundlichen lieben Vetter, Schwager und Bruedern, Lanndgraff Georgen etc. hiemit freundlichen geschrieben und gebetten, Dir etlich Tag lang alhero zu erlauben, wie uns dann nit zweifelt, es werde mit seiner Ldn. und Dero lieben gemählin Leibs-

besitzt die Münchener k. Hof- und Staatsbibliothek (cod. germ. Mon. 2866). Nach letzterer, fast nur in der Schreibweise vom Original abweichenden Handschrift, welche sich damals in Mannheim befand, hat Joh. Jak. Moser im IV. B. des Patriotischen Archivs für Deutschland (Frankfurt und Leipzig 1786) einen Teil dieser Schriftstücke bekannt gemacht. Seitdem sind diese so wichtigen Urkunden in vielen Kompendien der Erziehungsgeschichte bald in grösserem, bald in geringerem Umfang, am ausführlichsten von K. Schmidt (Gesch. der Päd. 2. Aufl. von W. Lange, 3 B. S. 104 ff.) benützt worden. Vgl. Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte, Berlin 1891, S. 18 f.

¹ Über die Erziehungsweise jener Zeit spricht sich der Verfasser also aus: „Das ist aber nit ohn, Gster Herr, dafs in solchem Studiren oder Lernen nunmehr, Gott Lob, richtigere methodi und compendia zu haben und zu eligiren sinndt. Also das ein Kindt Izo soviel in einem Jahr alfs hiebevör in dreyen ettwan fruchtbarliche progrediren und proficiren kan, wie den Welschen, Franzosen und unsern Teutschen der Venediger Donat Rami zu Parifs und dann unser Neandri zu Ilfeldt neben viel anderen, alfs Philippi etc., praecepta und consilia vorhanden, aus welchen und anderen dergleichen nuzlich abzunehmen, wie die Jugend nit mit vielen langen dunkelen praeceptis molestirt und in cursu studiorum remoriret werden soll, sondern viel mehr durch Exempel und stetten Gebrauch (usus enim vere artium magister est) beides, sprachen und gutte Künst, nehster Pietet und Gottseligkeit studiren und lernen sollen, wie denn ettliche kurze Bedencken huius argumenti E. C. F. G. hiervon ettlichmahlen vom Praeceptore, Mir und Andern offermahlen ahngedeutet, auch kürzlichen verfasset und diesem Buch incorporiret worden.“

gelegenheit und sonsten also geschaffen sein, das sie Deiner difsmahlns nit benötigt seyn, sondern Dir gerne erlauben werden. Ist hirauf unser gs. Begehrn, Sr. Ld. solch schreiben zu antwortten und nach bekommenen Erlaubnuß Dich als baldt aufmachen und alhero verfügen.“

Darauf folgt ein „Extract aufs der Bestallung Doctoris Joachimi Struppil von Gellhausen, signatum Heydelberg 1579, M. Januario“. ¹ „Etliche generales regulae vitae, sonderlich der Jugend gottselige Edukation betreffend“, von Joh. Georg von Präckendorff am 16. Jan. 1580 im Auftrag des Kurfürsten geschrieben, und einige Gratulationsgedichte, welche der als Präceptor des jungen Prinzen angestellte M. Andreas Pancratius aus Amberg zur Geburtstagsfeier des Prinzen (5. März 1580) verfasste, bilden den Übergang zu einem am 17. Juli 1580 von Pancratius betreffs der „Edlen Knaben, so mit dem Jungen Herren studiren sollen“, dem Kurfürsten eingehändigten, ziemlich ausführlichen Gutachten. Als Edelknaben (condiscipuli, collusores) des jungen Prinzen waren Wickhard von Rocha, die Brüder Ludwig und Hans Georg Wahl, Paul Siegmund Brannndt und Heinrich Freiherr von Lumburg auserwählt worden. Diese sollen mit dem Prinzen erzogen und unterrichtet werden, ihm Gesellschaft leisten, in allen Stücken ein leuchtendes Vorbild sein und ihn zur Nachahmung veranlassen. Die auf dieses Gutachten vom Kurfürsten gefasste Resolution giebt dem Dr. Struppil den Auftrag, „nach einem tüchtigen studioso zu sehen, so der selbigen Jungen Präceptor seye, auch der Jungen Herrschaft mit Schreiben, Repetiren, Singen, Mahlen, Fechten und Schiessen etc. beiwohne.“ Als solcher fand sich Leonhard Pistor von Hohenfelss, „welcher sein Wohnung, Tisch, Kleidung und Besoldung, nämlich das Jahr 16 oder 20 fl., eine Zeitlang zu Hoff habe“.

¹ In diesem heisst es: „Überdas soll er D. Struppil etc. zuvorderst nit allein uff unsere kinder, wie dieselben bey guter Gesundtheit erhalten und durch Gottes seggen verhütet werden mögen, sein vleifsige gute uffachtung geben, sondern auch, und weil wir nunmehr unserm Sohne Hertzog Fridrichen Pfalzgraven etc. einen Praeceptorn zuzuordnen gedencken, dahin beflissen sein und seine vleifsige Inspection halten, damit derselb zuvorderst zur Gottesforcht und zum gebeth angewiesen und angehalten, auch nach gelegenheit und mit der weil zu dem Catechismo gewöhnet, darneben zur Lernung angeführet, zur zucht und Fürstlichen Tugenden geleitet und informiret werde, indem er dann nit allein mit zusehen, sondern auch darbey das seinig thun und dem Präceptor gebührliche handtbietung erzeigen, auch denselben zu verrichtunge seines obliegenden Berueffs instruiren und den weg weisen soll.“

Es folgen einige Schreiben, die sich auf die Wahl und Ernennung eines Hofmeisters für den jungen Herrn beziehen. Nachdem nämlich bereits Philipp Adam von Dienheim zu Hexheim als solcher verwendet worden war, dieser aber sich verheiratet hatte und „seiner häuslichen Sachen und Notturft halben zeitlich hat von Hof abreisen müssen,“ wurde als dessen Stellvertreter durch Vermittelung des Dr. Struppius Hans Christoph von Venningen aus Euchtersheim zu diesem Amt auserwählt. Als auch dieser wegen Privatangelegenheiten zeitweilig von seinem Amt abgerufen wurde, bestellte der Kurfürst zum Vicehofmeister den Hofrat Wolf von Wildenstein.

Das nächste Schriftstück in unserem Hofschulbuch ist eine von Struppius entworfene „Häusliche Kinderordnung“, welche sich hauptsächlich auf die Tageseinteilung und häusliche Beschäftigung der beiden Prinzessinnen Katharina und Christine bezieht.¹ Mit grosser Ausführlichkeit behandelt ein von Struppius und Pancrätius am 1. Jan. 1581 überreichtes „Consilium und Verzeichnus der Requisitorum des Amts eines Präceptoris samt Ordnung der Jungen Herrschaft studium betreffend“ das Thema über die beim sechsjährigen Prinzen Friedrich vorzunehmenden Unterrichtsmethode und Zeiteinteilung.² Wenn auch dieses Schriftstück, welches zugleich einen Studienplan auf zehn Lernjahre mit Angabe des Stufenganges, der Lehrmittel und Unterrichtsgegenstände enthält, infolge besonderer Verhältnisse, die bald störend in den Betrieb des Unterrichts eingriffen, auf die Erziehung des kurpfälzischen Prinzen nur teilweise in Anwendung kam, so ist es doch, da es ein vollständiges Bild eines planmässig geordneten Erziehungs- und Unterrichtssystems jener Zeit bietet, von allgemeinem Interesse.

Das nächste Stück unseres „Hofschulbuches“ ist eine auf 31 Folioseiten geschriebene Rechtfertigungsschrift des Präceptors Pancrätius, den man wegen seines Glaubens bei der Kurfürstin verleumdet hatte, und enthält ein auf Luthers Lehre beruhendes, ausführliches Glaubensbekenntnis, welches für unsere Zwecke keine Verwendung findet.

Darauf folgen einige auf den siebenten Geburtstag des Prinzen sich beziehende Disticha und ein lateinisches Gebet. Die nächste Nummer ist die am 1. Jan. 1581 ausgefertigte Bestallung des Hofmeisters Phil. Ad. von Dienheim, worin ihm in kurzen, klaren

¹ Nachr. N. 5.

² Nachr. N. 6.

Worten seine Pflichten betreffs religiöser und sittlicher Leitung des Kurprinzen vorgeschrieben und ihm 200 fl. jährlicher Sold, der Tisch bei Hof und sonstige Reichnisse zugesichert sind.¹ Daran schliesst sich eine für das Jahr 1582 entworfene, vom Kurfürsten genehmigte Ordnung der Tages- und Stundeneinteilung für den Kurprinzen nebst Angabe des Lehrstoffes.² Nach mehreren poetischen Geburtstagsgratulationen nebst Gebeten, Abhandlungen und Gedichten religiösen Inhalts, welche für den Prinzen verfasst wurden, lesen wir ein am 16. März 1581 von Pancrätius dem Kurfürsten eingehändigtes „Bedenken“ oder Gutachten betreffs der Erziehung des nunmehr siebenjährigen Prinzen. Darin wird vorgeschlagen, ihn von seiner um ein Jahr älteren Schwester Christine, mit der er bisher zusammen gewohnt hatte, zu trennen und seine Erziehung mit mehr Ernst und Strenge zu betreiben.³

Darauf folgt die am 1. Mai 1581 ausgefertigte Bestallungs-urkunde des M. Andreas Pancrätius als Präceptor und Zuchtmeister des Kurprinzen.⁴ Sein Dienst besteht hauptsächlich darin, dass er seinen Zögling durch Lehre und Überwachung zur christlichen Religion Augsbургischer Konfession anzuleiten, zu allen fürstlichen Tugenden zu unterweisen und in den Anfangsgründen der lateinischen Sprache, namentlich im Deklinieren und Konjugieren nach Donats Grammatik mit Zuhilfenahme der Nomenclatura zu unterrichten hat. Als Lohn werden ihm jährlich 50 fl. nebst freier Kost, Wohnung und zwei Hofkleider gewährt.

Am 19. Dez. 1581 unter dem Rektorate des Zweibrückenschen Pfalzgrafen Karl durften Kurprinz Friedrich und sein Gefolge⁵ in

¹ Instr. N. 20.

² Nachr. N. 7.

³ Darin heisst es: „Darum nutz und gutth, Ja höchst nöttig, das der Junge Herr sein eigen gemach hette, darinn aufser einer weibsPersohnen, so sein mit an und aufziehen und dergleichen wartette, andre nit täglich ein und aufs gelassen würden. So könnte er von Im zugeordneten alfs Hoff- und Zuchtmeister Inn der Forcht, Zucht und Manligkeit neben andern Fürstlichen Tugenden wol und am füglichsten erzogen werden“. Zum Schluss wird vorgeschlagen, „das der Junge Herr, wie offtermahls begehret worden, die stund, zu dem Lernen verordnet, herab in die Schul kheme; dann, wo er in dem gemach ist, da man stettigs aufs und ein gehet, andere Leuth mit einander Reden und Handeln, stehn im allzeit augen und gedancken mehr daselbst hin, dan auff das Buch und Lernung.“

⁴ Instr. N. 21.

⁵ Sowohl bei Töpke (Die Matrikel der Univ. Heidelb.) als auch im „Hofschulbuch“ (N. 20 a. E.) sind die Namen der mit dem Kurprinzen inskribierten Personen angegeben. Diese sind 1. Wilhelmus baro a Limburg, 2. Henricus

Gegenwart des Kurfürsten feierlich ihre Namen ins Matrikelbuch der Heidelberger Universität eintragen, nachdem der Prinz und seine Mitschüler zuvor den Akt der Deposition durchgemacht hatten. Zwei bei dieser Gelegenheit gehaltene Reden finden sich in unserem „Hofschulbuche“ N. 19 u. 20 aufgezeichnet. Die erste dieser für die Universitätsgeschichte nicht unwichtigen Reden, überschrieben: „Actus der Deposition oder Initiation Herzogs Fridrichs und seiner Condiscipulorum, wie hernach in der Inscription zu sehen. Anno 81, den 19. Dec.“,¹ enthält in lateinischer Sprache eine ausführliche Erklärung der wunderlichen, mit der Deposition verknüpften Ceremonien, welche damals an den deutschen Universitäten beobachtet wurden. Die zweite Rede² preist in deutscher Sprache den Kurfürsten und sein ganzes Haus als Beschützer und Gönner der Universität und enthält in ihrem zweiten Teil die Beschreibung eines bei dieser Gelegenheit dem Kurprinzen überreichten, kunstvoll gearbeiteten goldenen Pokals. Darnach ist der Eid mitgeteilt, den die Studierenden bei ihrer Immatrikulation abzulegen hatten.

Zu Anfang des nächsten Jahres wurden auf Verlangen des Kurfürsten nicht weniger als vier ausführliche Denkschriften („Bedenken“) über die weitere Erziehung und den Unterricht des Prinzen Friedrich eingereicht, welche ihrem ganzen Umfang nach in unserem „Hofschulbuch“ zu lesen sind. Das erste und letzte dieser Gutachten ist von M. Johann Fesser, das zweite vom Kanzler Dr. Micyllus, das dritte gemeinsam vom Generalsuperintendenten Dr. Peter Patiens und dem Hofprediger Joh. Schechs verfasst. Alle vier behandeln das Thema mit grosser Ausführlich-

baro a Limburg, 3. Joachimus Struppius a Gelnhausen, doctor, 4. Laurentius Codomannus, theologus, magister, 5. Balthasarus a Grün, nobilis, 6. Wichardus a Rocha, nobilis, 7. Ludovicus Wall, nobilis, 8. Joannes Georgius Wall, nobilis, 9. Petrus Klinker, Mosbacensis, 10. Joannes Struppius, Joachimi filius, 11. Georgius Joachimus Struppius, Joachimi filius, 12. Salomon Codomannus, 13. Joannes Zieglerus, Francofurdensis, 14. Leonhardus Pistor, Hohenfelsensis, 15. Joannes Maier, Gravenverthensis.

¹ Im Index heisst die Überschrift: Actus depositionis Herzog Friderichs sampt zugeordneter Condiscipeln uff der Rathstubenn Inn gegenwarth der Hochlöblichen Parentum gehalten von M. Rodholffo Schlickio, depositore, et D. Philippo Marbachio, absolutore, 19. Decembris A^o 81.

² Actus Immatriculationis Hertzog Fridrichs unnd seiner Adjuncten sampt ettlicher Anderer in Album Academiae, das ist: Da I. F. G. eingeschriben unnd membrum universitatis worden, 19. Decemb. A^o 81. Nota: Hirauff ist s. f. g. Ein schön aureum poculum ab academia offerirt wordenn, wie solches aufs der Ovation zu vernehmen.

keit, indem allerlei Vorschläge und Bedenken mit Hinweis auf alte und neue pädagogische Schriftsteller vorgebracht und die Unterrichtsgegenstände, die Zeiteinteilung, die Persönlichkeiten der Erzieher, die Edelknaben, welche mit dem Prinzen unterrichtet werden, ferner die Unterrichtsmethode und alle in die Erziehung des Prinzen einschlägigen Fragen genügend berücksichtigt sind. Da diese Arbeiten mehr einen theoretischen als praktischen Wert haben, so können wir von der Wiedergabe ihres Inhalts Umgang nehmen.

Die nächste Nummer unseres „Hofschulbuches“ ist überschrieben: „Bett Ordnung oder Verzeichniss, wie Junge Herrschafft es täglich mitt dem gebeth pflegen zu halten“ und enthält in seinem ersten Teil die Gebete und den Stoff für den Religionsunterricht des Prinzen und seiner Schwester, im zweiten eine genaue Tages- und Stundenordnung nebst Angabe des zu behandelnden Lehrstoffes.¹

Es folgen die Bestallungsurkunden und Reverse des Hofmeisters Hans Christoph von Venningen, d. d. 16. Juli 1582, und des Vicehofmeisters und Hofrats Wolf von Wildenstein, d. d. 25. Juli desselben Jahres. Beide Bestallungen wiederholen fast Wort für Wort den Text der Bestallungsurkunde des ersten Hofmeisters Ph. Ad. von Dienheim. Während aber Venningen wie Dienheim 200 fl. Sold erhält, ist der Gehalt Wildensteins auf 100 fl. festgesetzt. Die übrigen Abweichungen sind bei der Instruktion Dienheims² unter dem Texte zu lesen.

Eine willkommene Einsicht in die Lebensweise jener Zeit bietet uns das folgende Schriftstück, welches eine nach den Regeln der Diät und ärztlicher Erfahrung-abgefasste, genaue Speiseordnung für den jungen Prinzen enthält.³ In einem sich daran anschliessenden „Verzeichnis, was in Abwesen des Präceptoris Aº 82 Mense 8bris zu thun,“⁴ sind lateinische Gebete, Psalmen und Lebensregeln, welche der Prinz zu lernen hat, aufgezeichnet.

Eine „Ordnung der Lection und der Stundten, welche bey den Jungen Hertzogen zu Sachsen, des Coburgischen theils, in studio gehalten werden“ ist offenbar als Vorbild für die Erziehung der kurpfälzischen Kinder vom Verfasser des „Hofschulbuches“ den pfälzischen Erziehungsakten einverleibt worden.

Den Schluss des pfälzischen „Hofschulbuches“ bildet eine von Dr. Struppius verfasste „Lern- und Lebensordnung“ für die Prin-

¹ Nachr. N. 8.

² Instr. N. 20 unter dem Text.

³ Nachr. N. 9.

⁴ Nachr. N. 10.

zessin Christine, datiert vom 3. Sonntag Adventus A^o 1582.¹ Aus diesem für die Geschichte der Erziehung weiblicher Personen wichtigen Schriftstücke lernen wir den Umfang des Wissens und die Art des Unterrichts, wie sie am Ende des sechzehnten Jahrhunderts bei der Erziehung der weiblichen Angehörigen eines deutschen Fürstenhauses in Gebrauch waren, kennen. Neben der Pflege der Muttersprache ist die Erlernung des Lateinischen, „jedoch ohne der grammatischen Fundament Beschwerung“ empfohlen. Namentlich sollen Bibelsprüche und Lebensregeln in lateinischer Sprache gelernt, der Katechismus, Gebete und Psalmen sowohl lateinisch als deutsch memoriert werden. Daneben ist die Prinzessin im Lesen, Schreiben und Rechnen zu üben. Die Pflege der Gesundheit und entsprechende Beschäftigungen mit Musik und weiblichen Handarbeiten müssen sorgfältig betrieben werden. Zu diesem allem ist eine bestimmte Stunden- und Tageseinteilung vorgeschrieben. Als Gespielin und Lerngenossin ist der Prinzessin eine gewisse Elisabeth, die ihr stets Gesellschaft leisten und aufwarten soll, beigegeben. Der Edelknabenpræceptor Leonhard Pistor hat täglich eine Stunde Unterricht bei der Prinzessin zu erteilen. Die Oberaufsicht über den gesamten Unterricht und die Erziehung der Prinzessin ist neben dem Hofmeister und der Hofmeisterin dem Dr. Struppius übertragen.

Kurfürst Ludwig VI. schrieb kurz vor seinem Tode eine Reihe von guten Ratschlägen und Lebensregeln für seinen erst neunjährigen Sohn Friedrich in sein Gebetbuch ein.² Dieselben haben Ähnlichkeit mit den lateinisch geschriebenen väterlichen Ermahnungen, welche ihm einst sein Vater Friedrich III. hinterlassen hatte,³ sind jedoch in deutscher Sprache verfasst.

Zum Administrator der Kurpfalz und Vormund des jungen Kurfürsten Friedrich IV. war der Bruder des verstorbenen Kurfürsten, Pfalzgraf Johann Kasimir, bestellt worden.⁴ Dieser ritterlich gesinnte Herr beabsichtigte seinen Neffen nach etwas

¹ Nachr. N. 11.

² Mitgeteilt im Patriotischen Archiv für Deutschland, III. B. S. 529—531. Vgl. Häusser II S. 129 Anm.

³ S. S. XXVIII.

⁴ Da Kurfürst Ludwig befürchtete, sein Bruder möchte den Kurprinzen calvinistisch unterrichten lassen und dadurch dem Lutherischen Glauben abwendig machen, so hatte er im Testament mehrere protestantische Fürsten zu Mitvormündern bestellt, deren Einfluss aber nach seinem Tode nicht zur Geltung kam.

freieren Grundsätzen, als es bisher geschehen war, erziehen zu lassen. Dem Knaben gefiel diese Veränderung und er scheint sich infolge davon verschiedene Unzukömmlichkeiten gegenüber seinen Vorgesetzten, die ihn bisher nach ihrer streng pedantischen Methode erzogen hatten, erlaubt zu haben.

Dies hatte die Folge, dass die letzteren am 13. Febr. 1584 eine ernstliche Vorstellung hierüber an Pfalzgraf Johann Kasimir schriftlich einreichten, worin sie auf verschiedene Missbräuche und schädliche Neuerungen, die seit wenigen Monaten eingerissen seien, aufmerksam machen und um Abhilfe nachsuchen.¹ Der Administrator versah diese Schrift mit kurzen, ziemlich barsch gehaltenen Randbemerkungen und traf bald darauf noch gründlichere Massregeln, um die Erziehung seines ihm anvertrauten Enkels nach seinem Sinne zu leiten.² Nachdem dieser bisher von Anhängern der Lutherischen Konfession im Glauben seines Vaters erzogen und unterrichtet worden war, beschloss der Vormund, der sich zur Lehre Calvins bekannte, ihn in dieser Konfession erziehen zu lassen und ihm allmählich an Stelle der bisherigen Erzieher neue zu geben. So kam es, dass wir bald eine Reihe neuer Namen derjenigen, die mit der Erziehung und dem Unterrichte des jungen Kurfürsten betraut waren, finden. Als Hofmeister wird Otto von Grünrad, ein sächsischer Edelmann, als Präceptor Georg Michael Lingelsheim, der in Leipzig und Wittenberg Theologie studiert hatte, genannt. Ausserdem gab der Administrator seinem Neffen einen des Rechts kundigen Genossen in der Person des Grafen Johann Albrecht von Solms bei.³ Lingelsheim richtete vor allem seine Thätigkeit darauf, den jungen Kurfürsten im Katechismus und im Verständnis der heiligen Schrift zu befestigen. Seine erst am 1. Jan. 1587 ausgefertigte Bestallung⁴ enthält aber neben den Vorschriften über religiöse Erziehung seines Zöglings

¹ Mitgeteilt von Joh. Jak. Moser im Patriotischen Archiv für Deutschland, B. IV S. 319—329. S. Nachr. N. 12.

² Häusser II S. 183: Es ist ein seltenes Glück der pfälzischen Geschichte, wie das ihre glänzenden Zeiten unter Friedrich I. und Johann Casimir beweisen, dass die vormundschaftlichen Regierungen für Erziehung und Ausbildung ihrer Mündel fast besser sorgten, als es die väterlichen thaten.

³ Joannis Jacobi Grynaei epistolae familiares, Norimbergae et Altorfii a. 1720, p. 111 und Melchior Adam: Vitae eruditorum p. I S. 394 ff. Andere Nachrichten finden sich in den Briefen des Franz und Johannes Hotomann, Amsterdam 1700, S. 178 u. 180.

⁴ Instr. N. 23.

auch die Bestimmung über Erteilung des Unterrichts im Lateinischen und Französischen.

Am 20. Dez. 1586 übernahm der 12 $\frac{1}{2}$ Jahre alte Kurfürst das Rektorat seiner Landesuniversität, welches er zwei Jahre lang verwaltete.¹ Bei dieser Gelegenheit wetteiferten die Gelehrten der Hochschule darin, dem fürstlichen Rektor poetische, meist lateinisch abgefasste Gratulationen zu widmen, in denen seine Erziehung, Gelehrsamkeit und wissenschaftliches Streben gepriesen und auch seiner Lehrer und Erzieher zu wiederholtenmalen rühmend gedacht wird.² Der Kurfürst zeigte in der That reges Interesse an den geistigen Bestrebungen der Hochschule und beteiligte sich an den gelehrten Disputationen derselben.³

Im Januar 1588 musste der junge Kurfürst in Gegenwart seines Vormundes und einer zahlreichen Versammlung eine Prüfung über seine religiösen Kenntnisse ablegen.⁴ Am 10. April 1587 hatte Georg Ludwig von Hutten seine Bestallung⁵ als Hofmeister des jungen Fürsten erhalten, worin ihm besonders die moralische Leitung desselben ans Herz gelegt wird. Sein Sold beträgt jährlich 300 fl. nebst Futter für 4 Pferde, dem Tisch bei Hof, einem Sommerkleid und anderem. Die am 1. Juli 1588 ausgefertigte Bestallung des neuen Präceptors M. Bartholomäus Pitiskus stimmt fast wörtlich mit Lingelsheims Bestallungsurkunde überein.⁶

Von der gesamten Erziehungsweise des Kurfürsten Friedrich IV.

¹ G. Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg.

² Eine Sammlung solcher Gedichte enthält cod. lat. Mon. 10741: ein Teil derselben ist von Paul Melissus unter dem Titel: *Paraenetica und Odae Palatinae*, Heidelberg 1587 und 1588, herausgegeben.

³ *Andreae: Riesmannus redivivus* p. 157: *Consuetudine professorum sicut et patruus Casimirus multum delectatus est et disputationibus publicis et ejusmodi actibus scholasticis libenter interfuit. Quin etiam, cum aliquando D. Tossanus disputationem haberet de oraculi manducatione carnis Christi — —, praeter expectationem Fridericus quoque Princeps intervenit et non tantum opponentibus diligenter auscultavit, sed etiam ipse quaedam argumenta proposuit et praesidis responsionem audivit.*

⁴ Nachricht darüber enthält ein Brief des Joh. Molitor an Paul Melissus: *Epistolarum historico-ecclesiasticarum seculo XVI a celeberrimis viris scriptarum semicenturia*, ed. Bernh. Frider. Hummel, Halae 1778, p. 79.

⁵ Instr. N. 22.

⁶ Instr. N. 23 unter dem Text. — Daniel Ludwig Wundt: *Magazin für die Pfälzische Geschichte* III. B., Heidelberg 1793, S. 142, nennt auch Christoph Perbrand unter den Lehrern des Kurfürsten Friedrich IV.

entwirft ein neuerer Schriftsteller¹ folgendes ziemlich ungünstige Bild: „Nicht nur von seinem Oheim, sondern auch von den Pedanten, die man ihm zu Lehrern gegeben, mag Kurfürst Friedrich IV. in der Kindheit nicht wenig gelitten haben. Essen, Trinken und Schlafen ist so gut wie das Lernen und Beten auf Stunden und Minuten festgesetzt; das Lernen fällt dem gewählten Stoffe nach oft mit dem Beten zusammen. Das Verhören im Katechismus oder in der Predigt, die der Prinz am Sonntag zweimal besuchte, bildete einen Hauptteil des Unterrichts; alles ist auf die steife Erziehung eines theologischen Eifersers berechnet, dem jugendlichen Gemüt eine freie Bewegung nicht zugestanden. Sogar die Erholungen sind Tag für Tag berechnet; am Montag schob er auf der Tafel, am Dienstag spielte er Hüner und Fuchs, am Mittwoch Musik, am Donnerstag Armbrustschiessen; am Freitag malte er, am Samstag und Sonntag übte er sich im Rechnen und sang geistliche Psalmen; denn auch das sollte einem achtjährigen Knaben zur Erholung dienen.“

Nachdem Friedrich IV. einige Monate vor erlangter Grossjährigkeit (6. Jan. 1592) nach dem Tode des Administrators die Regierung seines Landes übernommen hatte, bewies er seinen ehemaligen Vorgesetzten seine Dankbarkeit dadurch, dass er Grünrad zum Präsidenten des Kirchenrats, Pitiskus zu seinem Hofprediger und Lingelsheim zum geheimen Rat ernannte. Unter seiner Regierung erlebte die Heidelberger Universität eine Zeit hoher Blüte, sowie er auch der Vermehrung der Palatinischen Bibliothek grosse Aufmerksamkeit und Umsicht zuwendete.²

Mit 19 Jahren heiratete er die durch Geist und Charakter hervorragende Tochter des Prinzen Wilhelm von Nassau-Oranien, Luise Juliane,³ aus welcher Ehe vier Söhne und ebenso viele Töchter hervorgingen.

Mit grosser Hingabe sorgte die Kurfürstin für die früheste Er-

¹ Stramberg in seinem Sammelwerke: Denkwürdiger und nützlicher Rheinischer Antiquarius, II. Abteilung, 6. Band, Coblenz 1857, S. 73.

² Rockinger: Die Pflege der Geschichte durch die Wittelsbacher, S. 17.

³ Über den Einfluss dieser edlen Frau auf die damaligen Verhältnisse des kurpfälzischen Hofes sagt Häusser II, S. 246: Die feingebildete Fürstin war eine treffliche Schutzwehr gegen Eindringen des rohen und wüsten Tones, wovon damals die fürstlichen Kreise bedroht waren; je mehr sich Friedrich in Jagd- und Zechbelustigungen mässigte, desto inniger ward das Verständniss beider, und für die Erziehung der fürstlichen Kinder hat Julianens tüchtiger und hoher Sinn vortrefflich gewirkt.

ziehung und religiöse Unterweisung ihrer Kinder,¹ worin sie von Frau von Pless und Fräulein Ketler unterstützt wurde. Kaum hatte der erstgeborene Prinz Friedrich das fünfte Lebensjahr zurückgelegt, als man, wie wir aus einigen im geh. Hausarchiv aufbewahrten Schriftstücken erkennen, mit dem bisher als Hofsekretär verwendeten Zacharias Kolb wegen Übernahme der Präceptorstelle bei dem Prinzen und seinen beiden Schwestern Verhandlungen einleitete.² Ein am 17. Dez. 1601 verfasstes Schriftstück, „belangend künftige Disciplin“, enthält einige Vorschläge über die erste Erziehung und den Anfangsunterricht des fünfjährigen Prinzen und seiner nur wenig älteren beiden Schwestern Luise Juliane und Katharine Sophie.³

Am 1. Jan. 1602 erhielt Zacharias Kolb seine Bestallung als „Präceptor und Zuchtmeister“ des Prinzen,⁴ worin ihm vor allem aufgetragen ist, dafür zu sorgen, dass der Prinz „in unserer wahren christlichen Religion vermög und inhalt prophetischer und aposto-

¹ In den von Fr. Spanheim verfassten *Memoires sur la vie et la mort de la Serenissime Princesse Loyse Juliane, Electrice Palatine, née Princesse d'Orange, Leyden 1645*, heisst es S. 65: Ceste vertueuse Princesse, ayant ceste bonne trempe de pieté, n'avoit rien plus à coeur que de la donner aux siens. Elle leur apprenoit à s'abbaïsser plus devant celui qui les avoit plus rehaussez au monde. Elle leur faisoit comprendre, que ceux qui ont plus receu, doivent rendre d'avantage et se souvenir d'où ils l'ont receu. Les exercices de pieté estoyent prattiquez avec soin par son commendement en l'education de ses jeunes Princes et Princesses et la devotion estoit imprimee à cest aage par preceptes et par exemples. La lecture de la parole de Dieu estoit l'entretien ordinaire de ceste vertueuse Mere, les predications la joye, les prieres la consolation, des propos saints et graves la pasture.

² Dabei wurde die seiner Zeit für Andreas Pancratius, den ersten Lehrer des Kurfürsten Friedrich IV. ausgestellte Urkunde zu grunde gelegt, „weil die sich uff den Jungen Herren am besten reüme, dan ihre Churf. gl. der Zeit fast eben des alters auch gewesen“. In einem andern Vorschlag heisst es: „Dieweil des Pankratii Bestallung mehr nicht als 50 fl. bazen Inhalt, man sich aber erinnert, das Dns. Kolbius nicht allein den Jungen herrn sondern auch die frewlein zu instituiren hatt, So seindt herr Canzler unnd Rath der meinung, das die besoldung In dieser bestallung ettwas hoher und uffs wenigist 75 fl. drein zusezen“. Auf einem andern Zettel ist vorgeschlagen, dass Z. Kolb als Sekretarius 150 fl. bazen und als Präceptor 75 fl. bazen und 2 Kleider erhalten soll.

³ Nachr. N. 15. — In einem von J. Wille (*Zeitschrift für Geschichte des Oberrheins*, B. 33) herausgegebenen Ausgabenbuch des Kurfürsten Friedrich IV. lesen wir beim 28. Dez. 1599: „Einem krämer zu Heydelberg vor boppen, welche der heyliche Crist den freilein (der fünfjährigen Prinzessin Luise Juliane, der vierjährigen Katharine Sophie und der zweijährigen Elisabeth Charlotte) sämptlich bescheert, entrichtet 3 fl.“

⁴ Instr. N. 24.

lischer Schriften gründlich unterrichtet, daneben auch mit vortragung guter, nützlicher und gesunder Lehre sowohl in Pflanzung guter fürstlicher Sitten, Zucht und Gottesfurcht, als auch in freien Künsten mit sonderbarlichem getreuen Ernst und Fleiss nach seinem besten Verstand unterwiesen* werden solle. Im übrigen solle der Präceptor diejenigen „Ordnungen“, die nach Verhältnis des zunehmenden Alters des Prinzen werden gegeben werden, abwarten und einhalten. Für seine Thätigkeit werden 100 fl. nebst „Wohnung und Lager zu Hof“ und zwei Hofkleider jährlich ausgesetzt.

Schon im nächsten Jahre beschloss das Kurfürstenpaar, den siebenjährigen Prinzen zur weiteren Erziehung an den Hof des Herzogs Heinrich von Bouillon nach Sedan zu schicken, mit dem der Kurfürst verwandt und innig befreundet war.¹ Unter dem Einflusse dieses gebildeten, der calvinistischen Religion ergebener Fürsten sollte der junge Prinz an der vom Herzog gegründeten Akademie sich die französische und lateinische Sprache, feine Weltbildung und ritterliche Gewandtheit aneignen.²

¹ In den *Memoires de la vie et la mort de Loyse Juliane* p. 93 wird dieser Entschluss hauptsächlich der Kurfürstin zugeschrieben. Dort heisst es: „Dans la premiere jeunesse, pour l'esloigner des desordres inevitables es grandes cours, elle avoit moyenné son envoy à Sedan, en celle du Duc de Bouillon, croyant ne luy pouvoir donner une meilleure tablature que son instruction et son exemple. De fait, ce Seigneur passoit pour un des plus forts et des plus desliez esprits de son temps. — — Ce voyage servit à ce jeune Prince et luy facilita l'apprentissage de beaucoup d'utiles leçons. Les conducteurs, qui lui furent adjoins, estoient gens choisis, dont la prudence estoit exquise et la probité reconnue.“ Vgl. *Memoirs of Elizabeth Stuart, queen of Bohemia*, by Miss Benger, London 1825, S. 38: „It was, assuredly, with no political views, that Juliana consigned her son to the Duke of Bouillon; however, by this step she not only removed him from enticements to intemperance and dissipation, but supplied associates of equal rank, calculated to inspire generous emulation and to form his manners and sentiments to a higher standard than could have been found in Germany. The result was such as justified her calculations. With a competent share of classical learning and scholastic theology, Frederic not only acquired the accomplishments suited to his station, but, what was of far greater importance, imbibed sentiments of honour and humanity, an ardent attachment to the interests of protestantism and a manly ardour to resist the encroachments of Austrian despotism.“

² Als Beweis dafür, wie schon in frühester Jugend auf spätere politische Beziehungen befreundeter Fürsten Bedacht genommen wurde, veröffentlicht J. Wille in der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins, 1879, S. 73 ff. „zwei fürstliche Knabenbriefe“, die im Jahre 1602 zwischen dem achtjährigen Prinzen Gustav Adolf von Schweden und dem um ein Jahr jüngeren Prinzen Friedrich von der Pfalz gewechselt wurden und in denen sie sich im Kurialstil Erwachsener ihrer gegenseitigen Freundschaft und Hochachtung versichern.

Der Präceptor des Prinzen, Zacharias Kolb, der sich mit Rücksicht auf seinen Gesundheitszustand vergeblich weigerte, den jungen Herrn in die Fremde zu begleiten, erhielt am 14. Nov. 1603 eine Erneuerung seiner früheren Bestallung, in der hauptsächlich den Verhältnissen des fremden Hofes Rechnung getragen und der Gehalt des Präceptors auf 225 fl. erhöht ist.¹

Als Hofmeister wurde dem Prinzen Hans Konrad von Wonsenheim zugeordnet, dessen am gleichen Tage ausgefertigte Bestallung im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt ist.² Sie enthält, ähnlich den früheren Hofmeisterinstruktionen, Vorschriften über Beaufsichtigung des sittlichen und religiösen Lebens des Prinzen, über den Unterricht in der lateinischen und französischen Sprache, den der Präceptor zu erteilen, der Hofmeister zu überwachen hat, endlich über die Beaufsichtigung des dem Prinzen beigegebenen Personals.³ Mit dem Unterricht in den „mathematischen Fundamenten“ wird der Niederländer van Dam beauftragt, dessen Bestallungsdekret (d. d. Heidelberg, 14. Nov. 1603) uns ebenfalls erhalten ist.⁴ Die Oberleitung des Gesamtunterrichts erhält unter dem Titel eines „Studiendirektors“ Professor Daniel Tilenus aus Sedan, der laut seiner am 28. Jan. 1604 ausgefertigten Bestallung den Unterricht des Prinzen und der ihm beigegebenen „jungen Grafen“ zu leiten und zu überwachen hat.⁵

¹ Instr. N. 24 unter dem Text.

² Instr. N. 25.

³ Das Gefolge des Prinzen besteht nach einem Entwurf vom 8. Okt. 1603 aus folgenden Personen: „1. Einer von Adell, 2. der praeceptor, 3. ein Kammerdiener, 4. u. 5. zween Edle knaben, 6. 7. u. 8. drei Jungen Graffen, so mitt dem Jungen Prinzen studieren und essen, 9. u. 10. ein Koch und Kuchenjung, 11. ein Schencke, 12. der praeceptor der Graffen, 13. defs von Adells sein Diener, 14. u. 15. ein Kutscher und ein leuffer, 16. ein Medicus oder Apotehker, 17. ein Laquay, so in der Cammer uffwarttet. Item 2 kleyne rofs für den Prinzen, 4 Kutschenpferdt sambt der kutschen, 2 Pferdt für den von Adell.“

⁴ Instr. N. 26.

⁵ Instr. N. 27. — Ausserdem liegt uns folgendes „Verzeichnus Hertzogen Friderichs F. G. Diener bestallung, besoldung undt Kleydung“ vor: „1. Hanfs Conradt von Wonsenheim, lautt decrets vom 3. 9bris 603 undt bestallung vom 14. eiusdem an geldt 250 fl., Item zwey ehr kleydt, mit nahmen ein seydenes undt ein altägliches. 2. Zacharius Colbius lautt bestallung den 14. 9bris 603 an geldt 225 fl., zwei hofkleyder, Ist ihme aber in einem neben memorial sub dato den 12. 9bris 603 verwilligt, dfs er drinnen zwey kleyder machen lassen undt verrechnen soll. 3. Der beyden Edeljungen kleydung undt farben sindt zu des Hertzogen von Bouillons F. G. discretion gestellet, laut decrets den 4. Martij undt bevelchs an Colb den 12. eiusdem. 4. Lorentz Müller, Cammer-

Ein vollständiger Unterrichtsplan wurde dem Kurfürsten vorgelegt und von ihm im Beisein seiner Gemahlin am 6. März 1604 genehmigt.¹ Darin wird vor allem die Notwendigkeit einer sittlichen, religiösen Erziehung des Prinzen betont. Dann werden nach einer bestimmten Tagesordnung die Unterrichtsgegenstände der Reihe nach aufgeführt und die Grundzüge der einzuschlagenden Methode berührt. Neben der Pflege der deutschen Sprache ist das Französische die Hauptsache. Mit dem Lateinischen könne man noch eine Zeit lang warten. Aber beiläufig, ohne besonderen Unterricht könne man den jungen Herrn mit den Anfangsgründen der Kosmographie bekannt machen, indem man in der Wohnung desselben Landkarten oder Gemälde aufhängt und den Prinzen mit den Darstellungen derselben vertraut macht. Desgleichen solle er spielend durch Vorlesung kleiner Erzählungen und Gespräche in die Kenntniss der Geschichte eingeweiht werden. Auch für Erholung und Pflege der Gesundheit finden sich geeignete Vorschläge. Dieser „Ausschlag“, heisst es zum Schluss, solle alle Jahre erneuert und gutgeheissen werden.

Am 7. Febr. 1604 berichtet Kolb dem Kurfürsten, dass der Prinz mit seinem Gefolge glücklich in Sedan eingetroffen sei, worauf der Kurfürst in einem Brief vom 13. März dem Prinzen seine Freude über seine glücklich vollendete Reise ausdrückt und einige Ermahnungen zum Gehorsam und Fleiss erteilt (13. März).² Als der Vater zur Ergänzung des Gefolges des Prinzen einen jungen Grafen Ysenberg schickt, giebt er diesem ein Empfehlungsschreiben an Wonsenheim und Kolb mit (8. Juni 1604).³ Am

ling, laut bestallung vom 14. 9bris an geldt 12 batzen undt zwey kleydt, ein Sommers undt ein Winters, aber in obgemeltem decret sub dato den 12. 9bris ist verwilligt, dñs Colbius ihme drinnen die kleyder machen lassen möge. Nach vermelten Dienern ist laut bevelchs under dato den 21. Augusti 1604 verwilligt, wie folgt: 5. Dem Lackeyen zwey kleydt gleicher farben wie der Cammer Jungen, eine mandille oder Casacke, an geldt 24 fl. 6. Sattelknecht vor alles 66 fl. 7. Kutscher ein rock gleicher farben wie die Edelknaben, an geldt 40 fl. 8. Nachleuffer eine Juppen oder Leibkappen gleicher farben, an geldt 40 fl. 9. SattelJung vor alles 40 fl. N^a D. Tilenus hatt vermöge bestallung den 28. Jan. 604 zweyhundert Cronen, jede zu 27 batzen. Von Damme laut bestallung vom 14. 9bris 603 Sechsendsechzig Cronen, jede zu 27 batzen.* Auch eine für die Kulturgeschichte wichtige „Tischordnung, wie Herr Pfaltzgrave Friderich und die seinigen gespeiset werden sollen“, liegt bei den Akten. S. Nachr. N. 16.

¹ Nachr. N. 17.

² Briefe N. 5a.

³ Nachr. N. 18a.

19. Juni schreibt der Kurfürst an Kolb, dass er gerne gesehen habe, dass der Prinz an sein Schwesterchen nach Heidelberg geschrieben habe; aber die Schrift des Sohnes gefalle ihm nicht; er solle daher die deutschen Buchstaben lernen. Kolb rechtfertigt sich in einem Schreiben an den Kurfürsten, d. d. Sedan, 27. Juni 1604, indem er versichert, dass nichts versäumt werde und dass neben den deutschen Gebeten auch im alten und neuen Testament gelesen werde. Das Französische werde vorläufig mehr mündlich als schriftlich geübt.¹

Nach zweijährigem Aufenthalte am Hofe des Herzogs von Bouillon kehrte Prinz Friedrich im Februar 1606 nach Heidelberg zurück. Allein schon im nächsten Jahre dachte man daran, ihn zur Fortsetzung seiner Studien abermals an denselben Hof zu schicken und traf die hiezu nötigen Vorbereitungen und Anstalten.

An Wonssheims Stelle trat Achatius Burggraf und Herr zu Dohna, ein Sprössling eines angesehenen ostpreussischen Adelsgeschlechtes, als Hofmeister des Prinzen.² In seiner am 20. Mai 1607 ausgefertigten Bestallung,³ die sich in vielen Beziehungen wörtlich an Wonssheims Bestallung anschliesst, werden die gewöhnlichen Verordnungen über Beaufsichtigung des sittlichen und religiösen Lebens des Prinzen und seiner Untergebenen wiederholt. Auf Vorschlag Kolbs aber, der dem mit Abfassung der neuen Instruktion beauftragten kurfürstlichen Kammersekretär einige Bedenken schriftlich einreichte, sind einige Neuerungen, so z. B. über den Gebrauch der Rute in Fällen hartnäckigen Ungehorsams, über die Zuziehung der Ärzte bei Krankheitsfällen u. a., hinzugefügt worden. Für seinen Dienst, den Dohna übrigens erst zu Anfang des nächsten Jahres antrat, werden ihm jährlich 500 fl. und die Kost für 2 oder 3 Diener zugesichert.

¹ Nachr. N. 18b u. c. Von Herzog Heinrich de la Tour liegen verschiedene Briefe an den Kurfürsten Friedrich, die sich auf den Prinzen Friedrich beziehen, bei den Akten. Am 8. April 1604 schreibt der Herzog an den Kurfürsten: „Vendamme va trouver Vostre Altesse ainsy qu'elle la desire. Je desire, que son service luy soit aufsy utile, comme ie me prometz, qu'il le luy rendra fidellement, cest ung tres sage conseil que de pourvoir a vostre seurete et a celle de vostre posterite. Il est aise a iuger, outre la science qu'on en a etc. Monsieur le prince son filz a sa santé recouverte sans aucun reste de sa maladie, dont Dieu soit loué.“

² S. Anton Chroust: Abraham von Dohna, München 1896, S. 3 und S. 83 A. 1.

³ Instr. N. 28.

Am 6. Juni 1608, kurz vor Antritt der Reise, reichte Z. Kolb auf Befehl des Kurfürsten eine kurze Vorstellung. „wie in institutione des jungen Herrn Hertzog. Pfalzgraven, zu verfahren“, ein.¹ Diese bezieht sich zunächst auf die Fortsetzung des Religionsunterrichts, dann auf das Studium der Sprachen, namentlich des Lateinischen. Für den Unterricht in der Geschichte solle eine „Epitome ex sacris und profanis authoribus“ benützt werden, in der die „vier Monarchien“ behandelt sind. Um den jungen Fürsten zur Ämulation anzueifern, sollen „die jungen Herrn Grafen zum Unterricht desselben zeitweilig gezogen werden.“ Die „Principia geographiae“ und die Anfangsgründe der Arithmetik [sollen wie bisher weiter geübt werden. Endlich sei für Leibesübungen durch Reiten, Fechten, Tanzen, Spazierengehen, Ballspielen und dergleichen zu sorgen. Lingelsheim erklärte sich durch ein Schreiben vom 9. Juni mit diesen Vorschlägen einverstanden, fügte aber hinzu, dass es sich empfehle, wenn der Prinz für sich selbst anfange, „Caesaris commentarios, excerpta ex Ciceronis libris, apophthegmata et narrationes itemque Chronicon Philippi, Thuani historiam“ und dergleichen zu lesen. Nachdem zuletzt noch das Personal bezeichnet worden war, das den Prinzen begleiten solle,² brach man anfangs Juli 1608 von Heidelberg auf und kam glücklich nach Sedan. Über den Empfang beim Herzog von Bouillon und über die wahrhaft väterliche Fürsorge desselben liegt ein Bericht des Hofmeisters vom 15. Juli an den Kurfürsten vor.³ Auch der Prinz selbst schreibt seinem Vater über den glücklichen Verlauf der Reise und über den Empfang in Sedan.⁴ Ein Brief des Kurfürsten an seinen

¹ Nachr. N. 19.

² Auf einem in den Akten liegenden Zettel mit der Aufschrift: „Designation der personen, die mit herzog Friderichen, Pfalzgraven, nach Sedan reysen werden“ sind folgende Personen verzeichnet: 1. Hertzog Friderich, Pfalzgrave, 2. Graff Wilhelm von Nassaw, 3. Hanss Conrad Rheingraff, 4. Graff Philips Ernst von Eysenberg, 5. Graff Conrad Ludwig von Solms, 6. Achatius Herr von Dhona, 7. Friedrich von Börstel (Stallmeister des Prinzen), 8. Zacharias Kolbius, 9. Henricus Altingius (ursprünglich Präceptor der jungen Grafen, später auch des Prinzen), 10. Johann Martin Mayer, Camerdiener, 11. und 12. Hyeronimus Discaw und Hanss Wilhelm Gnadt, Edeljungen, 13. Hanss Paul Braun, Koch, 14. Hanss Paul Müller, Schenck, 15. Christian Becker, Laquey, 16. Heinrich Dheilman, Junger Graffen Jung, 17. Georg Welzgraf und 18. Hanss, beide Herrn von Dhona Diener, 19. Juncker Börstels Laquey, 20. Alexander Paull, Stallknecht, 21. Ulrich Bachman, Stalljung, 22. Hanss Styx, Kutscher, 23. Michael Christel, Kutscher Jung.

³ Nachr. N. 21 a.

⁴ Briefe N. 5 b.

Sohn (1. Aug. 1608) ermahnt ihn, künftig selbständig, ohne fremde Beihilfe zu schreiben.¹

Nachdem des Professor Tilenus Bestallung erneuert worden war,² wurde am 25. Juli eine genaue Stunden- und Tagesordnung³ für den Unterricht und die Erholungen des Prinzen entworfen. Zur Übung in der lateinischen Sprache wird die Repetition der colloquia Corderij und Übungen im Übersetzen empfohlen. Daneben sollen die Episteln Ciceros gelesen und das Studium der Geschichte fortgesetzt werden. Ausser dem Gebet wird das Lesen der Bibel und Repetition des Katechismus angeordnet. Auch die Mathematik soll nicht vernachlässigt werden. Der Samstag ist für Repetitionen und Disputationsübungen des jungen Herrn und seiner Edelknaben bestimmt, wobei dem Sieger ein Preis gegeben werden soll. Ausser dem Ballschlagen und Tanzen wird zum Schluss noch die Erlernung des Reitens vorgeschlagen.

Am 22. März schreibt Kolb an den Kurfürsten: „Demnach spüret man nicht weniger eine scheinliche vermehrung an verstand und guter gedächtnus in den ufgetragenen übungen der sprachen und Historien. Darin Ihre F. G. die Zeithero so fern zugenommen, das man über etlich monat kaum so viel erwartet hette, beneben dem willigen gemut, so ihre f. g. immer mehr erweisen.“ Drei Schreiben Dohnas an den Kurfürsten bestätigen die Nachrichten über die Gesundheit und über die geistigen und leiblichen Fortschritte des Prinzen.⁴ In einem derselben wird erwähnt, dass Dohna auf Anregung seines Herrn mit Heinrich Alting, dem Präceptor der „jungen Grafen“, in Unterhandlung getreten sei

¹ Briefe N. 5, 3. Auch aus dem Jahre 1609 liegen zwei Briefe des Prinzen an den Vater (vom 8. Febr. und 29. Nov.) vor. S. Briefe N. 5, 4 u. 5.

² Instr. N. 27. — Der Kurfürst übersandte ihm die Erneuerung mit folgendem Begleitschreiben: Ehrsammer lieber getr., wir seindt Dich zu unsers fl. geliebten Sohns Hertzog Friderichs Pfalzgl. institution abermals und dergestalt, wie erstlich auch, zugebrauchen gemeint, wie wir dan von unserm abgeordneten zu ihrer widerzuruckkunfft vernommen, dßs du auch Deines theils darzu erbietig und guttwillig, Laffen demnach Dir hiemit die vorige bestallung umschrieben und allerdings volnzogen hiemit zukommen, mit dem revers, den Du ebensfals mit Deinem bittschafft underdruckh und uns bei negster gelegenheit zur hingenversicherung überschickhen wollest. Sonsten lassen wirs allerdings der institution halb bei dem Jenigen, so difsfals zu Sedan vor gutt angesehen worden, wie wir unsers fl. lieben Oheims, Schwagers und Gevatters des hertzogen von Bouillon etc. Ld. solches bei diser bottschaft zuerkennen geben, Bleiben Dir u. s. w. Heidelberg den 1. Augusti Anno 1608.

³ Nachr. N. 20.

⁴ Nachr. N. 21b, c, d.

wegen Unterstützung Kolbs durch Alting und dass letzterer sich dazu bereit erklärt habe. Infolge davon wurde Alting durch eine am 26. Nov. 1609 ausgefertigte Bestallung¹ mit dem Unterricht und der Überwachung des Prinzen beauftragt. Besonders wird die Unterweisung „in historiis, geographia und der lateinischen Sprache“ hervorgehoben.²

Der zweite Aufenthalt des Kurprinzen am Hofe zu Sedan hatte bereits zwei Jahre überdauert, als Kurfürst Friedrich IV. starb und sein erst vierzehnjähriger Sohn und Nachfolger zufolge Testamentsbestimmung seines Vaters trotz des Widerspruches des Pfalzgrafen Philipp Ludwig von Neuburg, der als nächster Agnat des Verstorbenen nach den Bestimmungen der goldenen Bulle die ersten Ansprüche auf die vormundschaftliche Regierung in der Kurpfalz geltend zu machen suchte, unter die Vormundschaft des Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken kam. Dieser berief den jungen Kur-

¹ Instr. N. 29.

² Über den Betrieb des Religionsunterrichts giebt uns ein 1841 in Heidelberg von Ernst Anton Lewald herausgegebenes Buch Aufschluss, welches den etwas weitschichtigen Titel führt: Catechetischer Unterricht des Pfalzgrafen Friedrich V. (von Heinrich Alting), eine nach der Reihenfolge der Fragen in dem Heidelbergischen Catechismus geordnete Erläuterung desselben im Geist und Styl der Reformationszeit, aus einem Manuscripte der alten pfälzischen Bibliothek herausgegeben und mit dogmengeschichtlichen Anmerkungen versehen. Im „Vorbericht“ zu diesem Buche heisst es: „Der Codex N. DXVII unter den deutschen Manuscripten der bibliotheca Palatina, auf Papier, mit Cursivschrift, durchaus von einer Hand sehr deutlich geschrieben, enthält auf 248 Blättern in Quart 1. den catechetischen Unterricht, welchen wir hiemit allererst ans Licht stellen. Der hiebei zugrunde gelegte Heidelbergische Catechismus ist in einem Abdruck unter dem Titel „Catechismus oder Kurtzer Unterricht Christlicher Lehr für die angehende Jugendt in Churfürstlicher Pfaltz Schulen“ stückweise der Handschrift eingefügt, so dass den einzelnen Fragen und Antworten desselben jedesmal die mehr oder minder ausführliche Erläuterung sich anreihet. Am Schluss, auf dem 183sten Blatt, lesen wir die Worte: Haec institutio catechetica inchoata est anno 1606, D. 3. Junii, absoluta est anno 1607, D. 25. Junii, 10. Decemb., 2. Die Fortsetzung dieser Schrift, die dem vollendeten Unterrichte in der Religionslehre nachfolgende Application desselben, der Titel also lautet: Συνοθη. Institutio practica Friderici V. Comitis Palatini etc. etc. post institutionem catechetica bis absolutam inchoata anno MDCHX, D. 5. Januarii. Am Schlusse S. 128 (oder Blatt 248 des Ganzen) steht: Finis, 28. Junii 1608.“ Nach dem „Vorbericht“ wird der aus 129 Fragen und Antworten bestehende Katechismus abgedruckt und am Schlusse auf S. 117—100 folgen dogmatische und geschichtliche Anmerkungen des Herausgebers. Man vergleiche Wilken, Geschichte der Heidelbergischen Büchersammlungen S. 487 ff. und Häusser II S. 258.

fürsten im Dezember 1610 nach Heidelberg zurück. Während Alting die Leitung des Unterrichts behielt,¹ wurde an Dohnas Stelle Hans Meinhard von Schönburg, ein als Offizier und Staatsmann hervorragender Adeliger, zum Hofmeister des jungen Fürsten auserwählt. Dieser erklärte sich nach langem Zögern² bereit, die ihm angebotene schwierige und verantwortungsvolle Stellung zu übernehmen. Seine am 1. Nov. 1611 vom Pfalzgrafen Johann ausgefertigte Instruktion³ enthält zuerst die üblichen Vorschriften über sittliche und religiöse Beaufsichtigung, Übung im Gebet, Lektüre der heiligen Schrift und Repetition des Katechismus, dann die Aufforderung zur Gewöhnung an fürstliche Tugenden, gute Sitten und Sanftmut in Reden und Geberden. Indem vor Müßiggang ernstlich gewarnt wird, ist das Studium der fremden Sprachen, der Ingenieurwissenschaft, der Mathematik und der zum Kriegswesen gehörigen Beschäftigungen vorgeschrieben. Daneben sollen Geographie und Geschichte repetiert werden. Auf Übung in der Konversation, namentlich mit Ausländern, ist unausgesetztes Augenmerk zu richten und der junge Herr zum Besuche der Sitzungen des kurfürstlichen Administrationsrates angehalten. Dem Hofmeister wird schliesslich die Verantwortung für Leben und Gesundheit des Kurfürsten, die Beaufsichtigung der Junker, Pagen und Diener und die Kontrolle über Einnahmen und Ausgaben des jungen Herrn auferlegt.

Schönburg scheint übrigens seine Hofmeisterstelle nicht lange behalten zu haben; denn schon im Jahre 1612 wurde er als Gesandter nach Brüssel geschickt und in demselben Jahre begab er sich auf Anregung des Herzogs von Bouillon an den englischen Hof, um die Eheschliessung zwischen Elisabeth Stuart, der Tochter des Königs Jakob I., mit Kurfürst Friedrich V. zu vermitteln.⁴

¹ In einer Lebensbeschreibung Altings (Andreae: *Commentatio historico-litteraria de quibusdam eruditorum luminibus et Palatinatum et Belgium quondam docendo illustrantibus*, Sectio II p. 17 ff.) wird mitgeteilt, dass der junge Kurfürst im Beisein seines Vormunds und zahlreicher Gelehrter ein glänzendes Examen über seine religiösen Kenntnisse ablegte und dabei in lateinischer Sprache gewandt und sicher antwortete.

² S. das Schreiben in der Anmerkung zu Instruktion N. 30 S. 71 f.

³ Instr. N. 30.

⁴ Leben Hans Meynhards von Schönburg, Ritters, Königlich Grossbritt. Raths, Kurpfälz. Geheimen-Raths, Obermarschalls und Oberstens, ein Beitrag zur Geschichte der Protestantischen Union: *Patriotisches Archiv für Deutschland*, VIII. B. S. 109 ff. — Schon im Jahre 1605 schrieb der damals in Sedan

Mit welchen Sorgen und Wechselfällen des Lebens dieses Ehepaar zu kämpfen hatte, ist wohl mehr bekannt als das unglückliche, teilweise abenteuerliche Leben der aus dieser Ehe hervorgegangenen Kinder.¹

Als nach einigen Jahren glücklicher Ruhe und häuslichen Friedens der Kurfürst mit seiner Gemahlin nach Böhmen reiste, um den ihm angebotenen Königsthron zu besteigen, durfte ihn sein sechsjähriger erstgeborener Sohn Friedrich Heinrich begleiten. Dort wurde er zum königlichen Prinzen von Böhmen ernannt. Noch bevor die unglückliche Entscheidung bei Prag dem kurzen Königs-
traum ein jähes Ende bereitete, wurde der Prinz nach den Niederlanden verbracht, wo er teils in Leuwarden beim Grafen von Friesland, teils in Haag am Hofe seines Grossvaters mütterlicher Seits sich aufhielt. Seine zwei jüngeren Geschwister, Karl Ludwig und Elisabeth, die noch im zartesten Alter standen, waren unter der Pflege ihrer Grossmutter Luise Juliane und deren Tochter Katharina Sophie in Heidelberg zurückgeblieben. Aus den Niederlanden sandte Prinz Friedrich Heinrich einige Briefchen an seinen jüngeren Bruder, der sie gewiss noch nicht lesen konnte.² Ein anderes Briefchen ist an seinen ehemaligen Präceptor Kolb, wahrscheinlich denselben, der einst seinem Vater den ersten Jugendunterricht erteilt hatte, gerichtet und enthält neben ein paar Höflichkeitsphrasen einige italienische Wörter und Redensarten.³

Nachdem kurze Zeit nach der Krönung des Königs und der Königin in Prag Prinz Ruprecht das Licht der Welt erblickt hatte, wurde er in der Wiege mit dem bedeutungslosen Titel eines Grossfürsten von Lithauen begrüsst. Bei der eiligen Flucht seiner Eltern aus ihrer böhmischen Hauptstadt wäre das Kind beinahe vergessen oder verloren worden.⁴ Während eines vorübergehenden

weilende neunjährige Prinz Friedrich an den um 2 Jahre älteren Prinzen Heinrich von Wales, den ältesten Sohn des Königs Jakob, einen verbindlichen Brief, worin er ihm zur glücklichen Errettung vor der Gefahr der sog. Pulververschwörung Glück wünscht (Büttinghausens Beyträge zur pfälz. Gesch. I. B. S. 20).

¹ Eine gedrängte Übersicht über die Geschehnisse der „Kinder des Winterkönigs“ giebt Alfred Dove in der Beilage zur Allgem. Zeitung 1891 N. 82—84.

² Briefe N. 6.

³ Ebendas. S. 450 Anm. 1.

⁴ Albert Clementi: Prinz Ruprecht der Kavalier, in der Zeitschrift: Das Bayerland 1893, S. 6 f. erzählt: „In wilder Flucht enteilte der königliche Hof. Die Wärterin hatte das kleine, in tiefem Schläfe ruhende Prinzlein auf den

Aufenthaltes in Küstrin gebar die Königin ihren vierten Sohn, Moritz. Als die Rheinpfalz durch spanisch-liguistische Truppen überschwemmt und Heidelberg besetzt wurde, mussten auch die dort zurückgelassenen Königskinder fliehen und fanden auf kurze Zeit Ruhe am kurfürstlichen Hofe von Brandenburg bei ihrer Tante Elisabeth Charlotte, der Gemahlin des Kurfürsten Georg Wilhelm, in dessen Land auch das flüchtige Königspaar vorübergehenden Schutz fand. Prinzessin Elisabeth, die älteste Tochter des Königs Friedrich, verbrachte einige Jahre in stiller Zurückgezogenheit in Crossen im Brandenburgischen. Schliesslich vereinigte sich die ganze Königsfamilie zu dauerndem Aufenthalte in den Niederlanden, wo sie unter dem Schutze des gastlichen Hauses der Oranier, unterstützt von englischen Geldern, den grössten Teil des Jahres in Haag, den Sommer meistens in dem Schlosse Rhenen verbrachte und im Laufe weniger Jahre durch vier Söhne und ebenso viele Töchter vermehrt wurde.¹

Mit aller Sorgfalt bewacht, wuchsen die Kinder unter den Augen ihrer Mutter heran. Während die beiden ältesten Söhne, Friedrich Heinrich und Karl Ludwig, wie auch ihre Schwester Elisabeth frühzeitig wissenschaftlichen Unterricht erhielten, scheinen die Prinzen Ruprecht und Moritz weniger Neigung zu ernstesten Studien gehabt zu haben. Besonders zeigte Prinz Ruprecht

Zimmerboden gelegt und war davon gelaufen; so fand ihn Graf Dohna und legte ihn schnell noch in den letzten Wagen, der den Strahof verliess. Vom starken Rütteln auf dem holperigen Wege endlich unter den Kasten des Kutschersitzes gerollt, erwachte das Kind und fing heftig an zu schreien. Jetzt erst wurde es entdeckt und in die Arme seiner Mutter gebracht. Die Kälte eines grimmigen Winters, Not und Entbehrung jeder Art waren Gefährten der ersten Reise des Knaben.“

¹ Während der König vielfach auf Reisen und Feldzügen abwesend war, schrieb er die zärtlichsten Briefe an seine Gemahlin (veröffentlicht im siebenten Band der „Beyträge zur Geschichte und Literatur“ von Aretin, München 1806) und gedenkt darin mit liebevoller Sorgfalt zu wiederholtenmalen seiner Kinder. So schreibt er am 11. Sept. 1621: „Madame ma mere croit qu'il vaudrait mieux que le petit Charles eût un page un peu grand et qui eût l'esprit de se gouverner et prendre garde l'enfant, toujours il est bien necessaire qu'il en ait un, afin qu'il n'oublie l'anglais. Pour Mad. de Michalovitz je ne sçais que vous en dire, c'est une grande misere. Je ne scais si elle seroit propre de servir au petit Rupert et qu'on luy pût aider de mettre ses enfans autre part, mandés moy ce qu'il vous en semble“; am 7. Juni 1622: „Je vous prie de faire mes baisemains à toute la compagnie, et dites à mon fils que j'ay receû sa lettre; je l'aimeray bien s'il se comporte toujours de même, comme aussy mon cher Rupert que vous embrasserez de ma part“.

schon in frühester Kindheit grosse Vorliebe für die ritterlichen und kriegerischen Beschäftigungen.¹

Der ehemalige Lehrer des Böhmenkönigs, Heinrich Alting, der eine Zeit lang Professor der Theologie in Heidelberg gewesen und infolge der kriegerischen Ereignisse in dieser Thätigkeit gestört worden war, übernahm auf Einladung des Königs den Unterricht des erstgeborenen Sohnes desselben, Friedrich Heinrich, und leitete denselben, bis er im Jahre 1627 eine Professur an der Universität Groningen erhielt. Aber auch von da aus begab er sich von Zeit zu Zeit nach Haag, um sich von dem Fortgange des Unterrichts der königlichen Kinder zu überzeugen.² Diesen hatte M. Daniel Berckringer, ebenfalls ein Heidelberger, der dem königlichen Ehepaar nach den Niederlanden gefolgt war, übernommen und behielt ihn, bis er im Jahre 1640 auf Empfehlung der Königin Professor an der Utrechter Universität wurde.³

Prinz Friedrich Heinrich wurde am 14. Sept. 1623 mit einem Grafen von Nassau und einem nicht sehr zahlreichen Gefolge an der Universität Leyden inscribiert und lag dort seinen Studien mit kurzen Unterbrechungen bis zum Winter 1628/29 ob. Am 26. Febr. 1628 wurden auch seine jüngeren Brüder, Karl Ludwig, Ruprecht und Moritz,⁴ von denen der erstere 10, der zweite 9,

¹ Eliot Warburton: *Memoirs of Prince Rupert*. London 1849, p. 44. Vgl. Karl von Spruner: *Pfalzgraf Rupert der Cavalier*, München 1854. Indem der letztere teilweise der englischen Quelle folgt, erzählt er S. 15: „Manches Anziehende erfahren wir aus dem Jugendleben des Prinzen, der in grösster Einigkeit mit seinen Geschwistern lebte. Sie spielten oft mit einander, als ob sie auf der Reise nach der lieben Pfalz wären und unterwegs in den Wirtshäusern einkehrten. Schon mit 8 Jahren konnte Rupert reiten, fechten und voltigieren und handhabte die Picke und Muskete mit der Gewandtheit und Sicherheit des erfahrensten Soldaten. Die Jagd war seine Lieblingserholung; auf ihr trieb er sich Tage lang herum. Einmal wurde er bei einem Fuchsjagen vermisst: nach langem Suchen sahen die besorgten Jäger endlich die Beine seines Hofmeisters aus einem Fuchsbau hervorragen. Sie zogen: erst kam der Hofmeister, dann der Prinz, dann dessen Lieblingshund und endlich der Fuchs zum Vorschein, einer an des andern Beinen hängend.“ (!?)

² *Andreae: Commentatio historico-litteraria etc.* S. II p. 19 sq. Vgl. Lewald: *Catechetischer Unterricht des Pfalzgrafen Friedrich V.*

³ *Andreae a. a. O.* S. III p. 7.

⁴ Schöne Porträts der Prinzen Karl Ludwig, Ruprecht und Moritz nach Gemälden van Dyks und Miereveldts enthält die Zeitschrift: *Das Bayerland*, Jahrgang 1893 S. 7, 36 und 297. A. Dove a. a. O. erwähnt Porträtdarstellungen derselben in der Cumberlandgalerie zu Hannover, im Welfen- und Familienmuseum zu Herrenhausen und in der Heidelberger Schlossgalerie. In der zuletzt genannten Sammlung befinden sich zwei schöne Jugendporträts der Prinzen Friedrich Heinrich und Karl Ludwig in Kupferstich.

der dritte 7 Jahre alt war, mit ihren Begleitern immatrikuliert. Sie genossen den Unterricht der hervorragendsten Gelehrten, unter andern des grossen Gerhard Vossius.¹

Zum Gouverneur des Prinzen Friedrich Heinrich wurde der Engländer Asbornham, zum Privatlehrer der Franzose d'Orville ernannt, denen auch der junge Graf von Nassau anvertraut wurde. Ein lateinisch geschriebener Studienplan und eine französische Instruktion, die beide erhalten sind, machen uns bekannt mit den Unterrichtsgegenständen und den Grundsätzen, nach denen die Erziehung des Prinzen geleitet wurde. Das erstere Schriftstück: „*Methodus studiorum Illustrissimi Principis Friderici Henrici Palatini Rheni etc. in annum 1623 et 24*“² enthält zunächst Vorschriften über den Religionsunterricht des Prinzen. Die Bibel soll deutsch und englisch mit besonderer Berücksichtigung der historischen und chronologischen Bücher gelesen werden. Zum Anhören der Predigten und zur Verrichtung der täglichen Gebete kommt katechetischer Unterricht, bei dem auf die Verschiedenheiten der katholischen und lutherischen Konfession Rücksicht genommen werden soll. Täglich muss sich der Prinz in der französischen, englischen und böhmischen Sprache üben. Für letztere ist ein besonderer Sprachlehrer angestellt. Der Unterricht im Lateinischen erstreckt sich über Grammatik und Nomenclatur, Übersetzungen und Lesen von Apophthegmaten und Historien. Auch für Kalligraphie werden Übungen vorgeschrieben. Mit dem Präceptor und anderen der Sprache kundigen Personen muss lateinisch gesprochen werden. Zum Unterricht in der heiligen und profanen Geschichte sollen Sleidans *Epitome de quatuor monarchiis* und Melanchthons und Peucers *Chronikon* benützt werden. Daneben soll eine *Synopsis chronographiae et chronologiae* durchgenommen werden. Endlich sind die Anfangsgründe der Astronomie, des Kartenzeichnens und der Geographie in den Lehrplan aufgenommen. Am ersten Tag jeden Monats finden Repetitionen statt. Für alle Tage und Stunden ist eine bestimmte Ordnung vorgeschrieben. Das zweite Schriftstück: „*Ordre établi par Sa Majesté de Boheme, touchant l'éducation de Monsieur le Prince de Boheme, son fils aîné*“³ erstreckt sich zunächst auf die sittliche und religiöse Leitung des Prinzen, enthält aber auch Vorschriften über die Einteilung der Zeit, über

¹ Schotel: *De academie te Leiden in de 16^e, 17^e en 18^e Eeuw*. Harlem 1875.

² Nachr. N. 24a.

³ Nachr. N. 24b.

den Unterricht in der lateinischen, französischen und böhmischen Sprache,¹ endlich über die Pflege der Gesundheit, die körperlichen Übungen und die Sorge für die Kleider und anderes Eigentum des jungen Herrn. Neben dem Prinzen wird auch Graf Heinrich von Nassau der Pflege und Obhut Asbornhams und d'Orvilles empfohlen.²

Als Beweis seiner historischen und sprachlichen Kenntnisse legte der Prinz seinem Vater eine von ihm selbst gefertigte lateinische Übersetzung der pfälzischen Regentengeschichte des Heidelberger Professors Hermann Witekind, die einst sein Vater ins Französische übertragen hatte, vor.³

Mitten unter seinen Studien, die zu den schönsten Hoffnungen berechtigten, ereilte den fünfzehnjährigen Prinzen ein jäher Tod. Er wollte mit seinem Vater die von den Holländern erbeutete spanische Flotte in der Nähe von Harlem besichtigen, als ihr Schiff im dichten Nebel von einem andern übersegelt wurde. Während der Vater mit einigen wenigen Begleitern gerettet werden konnte, ertrank der Prinz mit mehreren seiner Gefährten.⁴

Als wenige Jahre darauf König Friedrich starb, kamen seine zahlreichen Kinder unter die Vormundschaft ihres Oheims, des Pfalzgrafen Ludwig Philipp, der auch die Administratur der vom Feinde besetzten Kurpfalz übernahm.⁵ Sie blieben bei ihrer

¹ Miss Benger sagt in den *Memoirs of Elizabeth Stuart, queen of Bohemia*, t. II S. 255, vom Prinzen: „When only eight years old, he conversed with fluency in French, English, Italian, German and Bohemian, and assiduously applied to his Latin studies“.

² In der coll. Cam. der k. Hof- und Staatsbibliothek, 42^b, finden sich mehrere Briefe des Grafen Johann von Nassau an Friedrich d'Orville, precepteur du Prince de Bohême à Leuarden, worin er sich für die auf die Erziehung seines Sohnes Heinrich verwendete Sorgfalt bedankt (der erste derselben ist datiert: Heidelberg, d. 2. Nov. 1619).

³ Diese ist nach einem Autographum des Prinzen von Byler (*Librorum rariorum fasc. I p. 137 ff.*) herausgegeben. In der Widmung dieser Arbeit heisst es: „Hanc M. V. de Germanico in Gallicum sermonem transtulit, cum inito jam Electoratu non minus totius imperii quam provinciae suae curis varie distraheretur. Ego, q̄tio meliore, etiam Latine convertere studui. Quid assecutus sim, M. V. judicium esto. Mihi satis fuerit, si ex praecepto Catonis otii mei rationem approbavero M. V. simulque ostendero domestica haec decora mihi non muta simulacra, sed viva exempla esse ad virtutem et gloriam.“

⁴ Über den Tod des Prinzen Friedrich Heinrich berichtet am ausführlichsten Byler in *Libr. rar. fasc. I praef. p. 14 sq.*

⁵ Dieser, der jüngste Sohn des Kurfürsten Friedrich IV., hatte bei der Teilung der hinterlassenen Länder seines Vaters Simmern, die Sponheimischen

Mutter, unter deren Obhut sie teils im Haag, teils in Leyden erzogen und unterrichtet wurden.

Während Deutschlands Gauen von dem schrecklichsten Krieg heimgesucht wurden, fanden sich am Hofe zu Haag mehrere mit dem königlichen Hause eng verwandte Prinzen ein, die mit den königlichen Prinzen und Prinzessinnen teils zu ernstem Studium, teils zu fröhlichen Spielen und Übungen sich vereinigten, wobei der Verkehr zwischen den in Leyden studierenden und den am Hofe zu Haag lebenden Verwandten und Geschwistern äusserst lebhaft war. Gleichzeitig mit den Söhnen des Königs studierten in Leyden Prinz Friedrich Wilhelm von Brandenburg, der spätere grosse Kurfürst, Prinz Friedrich Ludwig von Zweibrücken-Landsberg, Prinz Johann Ludwig von Zweibrücken und mehrere andere fürstliche Personen.¹ Die Briefe, die der zuletzt Genannte in den Jahren 1631—1633 an seine Eltern schickte,² nebst den Berichten seines Lehrers Stern³ lassen uns einen Ein-

Länder und das Fürstentum Lautern erhalten. Mit ihm beginnt die sogenannte jüngere Simmersche Linie der Pfalzgrafen, die aber schon mit dem Tode seines jüngsten Sohnes Ludwig Heinrich im Jahre 1674 erlosch, worauf die Länder an die Kurpfalz zurückfielen. Pfalzgraf Ludwig Philipp war nach dem Zeugnis des Pareus bei Freher (Parei Hist. Pal. - Bav. p. 528) „praecoci ingenio ac decoras iuventuti illustri artes cum domi tum in Galliis insigniter edoctus“. In einem im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Brief, d. d. Lautern d. 19. Jan. 1650, bittet er den Kurfürsten Karl Ludwig um Überlassung des Amtsschreibers von Oppenheim, Heinrich Lupert Hessert, der ihm für die Stelle eines Präceptors seiner fürstlichen Kinder empfohlen worden sei, worauf ihm der Kurfürst bereitwillig zusagte. Einer seiner Söhne, Ludwig Kasimir, starb, wie Büttinghausen in seinen Beyträgen II S. 108 überliefert, im Alter von 16 Jahren an den Folgen übermässigen Trompetenblasens. Eine Tochter desselben Pfalzgrafen, Elisabeth Maria Charlotte, die mit dem schlesischen Herzog Georg III. vermählt war, stand mit dem Dichter Andreas Gryphius in gelehrtem Verkehr. Dieser widmete der Herzogin mehrere Gedichte, darunter sein in lateinischen Hexametern geschriebenes Epos Olivetum, eine Art Messiade (S. H. Palm: Gryphius' Werke in Kürschners Deutscher Nationallitteratur B. 39 S. 331, 392 u. 395). In einem im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Folioheft ist das Datum der Geburt und des Todes sämtlicher Kinder des Pfalzgrafen Ludwig Philipp nebst Angabe ihrer Taufpaten und der zum Teil sehr wertvollen Geschenke, die diese den Kindern bei der Taufe gaben, verzeichnet. Der erstgeborene Sohn hatte 27, der zweite 16 fürstliche Taufpaten u. s. f.

¹ Freher: Parei Hist. Pal. - Bav. p. 473: Quibuscum et studiis et aliis heroicæ palaestrae artibus strenue operatus est. Vgl. Schotel: De academice Leiden in de 16^e, 17^e en 18^e Eeuw, S. 268.

² Br. N. 9.

³ Nachr. N. 26.

blick in das Thun und Treiben der so glücklich vereinigten jungen Welt thun. Reiten, Fechten, Bogenschiessen, Tanzen, Voltigieren, Fahنشwingen, Ballschlagen, Billardspielen und Lautenschlagen sind die Gegenstände der Unterhaltung und Erholung. Die Prinzen üben sich aber auch im Übersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische, lernen lateinische Sprüche, lesen Ludwig Vivis Colloquia und des Erasmus Schrift de civilitate morum; ausserdem wird Katechismus mit der Auslegung des Petiscus gelernt, das alte und neue Testament gelesen und fleissig gebetet. Auch Geographie und Geschichte finden wir unter den Lehrgegenständen. Die älteren erhalten Unterricht in der Mathematik, im Zeichnen und im Fortificationswesen. Bei einer im April 1632 im Beisein des Professors Alting und mehrerer Hofbeamten abgehaltenen Prüfung besteht der Zweibrückener Prinz Johann Ludwig besonders gut aus den Adelphi des Terenz „mit Recitierung aller Sentenzen“. Nach Sterns Bericht teilt der letztgenannte Prinz anfangs mit dem Prinzen Ruprecht das Zimmer, wird aber dann mit dessen jüngerem Bruder Moritz vereinigt. Der Unterricht ist gemeinschaftlich und wird nach einer bestimmten Tages- und Stundenordnung erteilt. Spazierfahrten, Ritte und Ausflüge bringen Abwechslung in das gewöhnliche Leben, welches aber durch den Tod des Königs eine höchst betrübende Störung erleidet. Als bald darnach die Prinzen Ruprecht und Moritz mit dem Prinzen Friedrich Heinrich von Oranien ins Feld zogen, blieben nur noch die jüngeren Söhne des verstorbenen Königs mit ihren Schwestern am Hofe der Mutter. Die übrige Gesellschaft zerstreute sich bald in alle Welt.

Nachdem Prinz Karl Ludwig sich durch fleissiges Studium für seinen fürstlichen Beruf vorbereitet und in den Sprachen, in Geschichte, Jurisprudenz und Politik beachtenswerte Kenntnisse erworben hatte,¹ die er durch einen zweijährigen Aufenthalt am

¹ Andreae: Riesmannus redivivus, fügt zur Stelle über Karl Ludwig: Studiorum et eorum, quae ad ea pertinent, maximo amore flagravit, linguae Latinae, Gallicae, Italicae, Anglicae admodum peritus, ita ut in iis ipsemet commercia litteraria cum aliis exerceret, aliis porro scientiis pectus quoque excoluit, militari praecipue excellens, p. 209 hinzu: Admirandus hicce Princeps apud Batavos in iuventute multos degit annos patreque fati functo aliquamdiu sub patris Ludovici Philippi Ducis Simmerensis tutela fuit. Tantum autem, prouti ingenio fuit maxime alacri liberalissimisque doctrinis facillime percipiendis aptissimo, tantum, inquam, operae ac studii in omnibus disciplinis illustribus, praesertim in civili prudentia arduisque regendi artibus collocavit.

königlichen Hof in England und vielfache Reisen vervollständigte, gelangte er nach wechselvollen Schicksalen endlich durch den Westfälischen Friedensschluss in den Besitz der kurpfälzischen Länder und Würden. Hingegen verliessen seine beiden jüngeren Brüder bald die gelehrten Studien und wandten sich einer freieren, abenteuerlicheren Laufbahn zu. Prinz Ruprecht wurde schon mit 14 Jahren von seinem Grossonkel, dem Prinzen Friedrich Heinrich von Oranien, der an dem munteren Wesen des Prinzen Gefallen fand, zur Teilnahme an einem Feldzuge eingeladen. Da aber seine Mutter von dem wüsten Soldatenleben einen schlechten Einfluss auf die Sitten ihres jugendlichen Sohnes befürchtete, musste er wieder zu seinen Studien nach Leyden zurückkehren. Zwei Jahre darauf aber trat er als gemeiner Soldat in die Armee desselben Prinzen von Oranien ein und zeichnete sich durch Mut und kriegerisches Talent bei verschiedenen Gelegenheiten aus. Nachdem er noch einmal dem Kriegsleben entzogen worden war und sich längere Zeit am Hofe seines Oheims, des englischen Königs Karl I., aufgehalten hatte,¹ eilte er mit seinem Bruder Moritz zum Prinzen von Oranien zurück und widmete sich von jetzt an ganz dem Kriegshandwerk. Prinz Moritz wählte nach kurzem Aufenthalte an einer französischen Universität die See zu seinem Aufenthalt und fand nach vielen Abenteuern und Irrfahrten entweder auf hoher See oder in Gefangenschaft sein Ende.

Von den jüngeren Söhnen des Königs von Böhmen starben einige in früheren Jahren, zwei, nämlich Eduard und Philipp,

ut postea sui temporis principum eruditissimus aequè haberetur ac sapientissimus et prudentissimus. F. J. Lipowsky: Karl Ludwig, Churfürst von der Pfalz, und Maria Susanna Louise, Raugräfin von Degenfeld, Sulzbach 1824, S. 12: Pfalzgraf Karl Ludwig verwendete den Morgen für seine Studien, und viele Zeit verwendete er auf die Lektüre römischer Klassiker, die ihn sehr vergnügte und ihn dergestalt bildete, dass er Latein nicht nur gerne gesprochen, sondern auch zierlich geschrieben hat. Nachmittag und Abends tummelte er ein Pferd oder übte sich in den Waffen, auch unterhielt er sich mit Musik, indem er selbst Flöte blies, oder vergnügte sich mit Tanzen.“ Von seinen lateinischen Schulexercitien befand sich nach Häusser II S. 544 A. ein Heft in der Bibliothek des in Weinheim verstorbenen Dr. Batt.

¹ Bei Gelegenheit seines Aufenthaltes in Oxford wurde der Prinz von dieser Universität zum Magister artium ernannt. S. Eliot Warburton: *Memoirs of Prince Rupert*, vol. I, p. 71: Meanwhile the King visits Oxford, whither our Prince accompanies him, and was made Master of Arts in that noble university, being the first who received an honorary degree there. He, Prince Charles Louis and the King dined afterwards with Laud as Chancellor of the University.

wurden am französischen Königshofe erzogen, ohne dass wir nähere Nachrichten über ihr Jugendleben besitzen. Der erstere trat nach seiner Vermählung zum Katholizismus über, der letztere fiel 1650 als lothringischer Reiteroberst in der Schlacht bei Rethel.

Während die Prinzen nach dem Tode ihres Vaters nach einander das Haus ihrer Mutter verliessen und ihr Heil im Geräusche der Welt suchten, schlossen sich die Töchter, Elisabeth, Luise und Sophie, desto inniger an die Königin, ihre Mutter, an und bildeten durch ihre Schönheit, Talente und Kenntnisse, die bei jeder von ihnen in eigentümlicher Weise zu Tage traten, den Mittelpunkt des kleinen Hofes zu Haag und Leyden.¹

Prinzessin Elisabeth ergab sich frühzeitig verschiedenen gelehrten Studien und brachte es zu dem Ruhme, für die gelehrteste aller Frauen ihres Jahrhunderts gehalten zu werden, so dass sie als „*miraculum inter feminas*“ bezeichnet wurde.² Sie beherrschte nicht nur das Lateinische wie ihre Muttersprache, sondern lernte auch die griechische, französische, italienische und spanische Sprache.³ Ausserdem besass sie eingehende mathematische Kenntnisse und war in die schwierigsten Probleme der Philosophie eingeweiht. Am Brandenburgischen Hofe verkehrte sie mit dem Philosophen Thomas Knesebeck⁴ und mit dem grössten Gelehrten ihrer Zeit, René Descartes, genannt Cartesius, stand sie in gelehrtem Briefwechsel,

¹ Sophie erzählt in ihren Memoiren, dass die Königin, welche am liebsten in Haag residierte, ihre Kinder in Leyden erziehen liess, und dass ihr der Anblick ihrer Affen und Hunde lieber war als der ihrer Kinder. Diese hatten in Leyden einen Hof „*tout-à-fait à l'allemande*“, und ihre Lebensweise und Beschäftigungen waren genau vorgeschrieben und geregelt.

² Gottschalk Eduard Guhrer: Elisabeth, Pfalzgräfin bei Rhein, Äbtissin von Herford, in Raumers historischem Taschenbuch, dritte Folge, I. Jahrg. 1850.

³ Ihre Schwester Sophie, Herzogin von Hannover, sagt von ihr in ihren Memoiren: „*Elle sçavoit toutes les langues et toutes les sciences et avoit un commerce réglé avec M. Descartes, mais ce grand sçavoir la rendoit un peu distraite et nous donnoit souvent sujet de rire.*“ Eine Menge lobender Zeugnisse gleichzeitiger Gelehrter über die Pfalzgräfin ist gesammelt bei Büttinghausen: Beyträge zur pfälz. Geschichte, II. Band, Mannheim 1782, S. 47 ff. — Über die Art und Weise, wie sie sich in ihrer Jugend diese gelehrten Kenntnisse verschaffte, sowie über ihre Lehrer sind uns leider keine Nachrichten erhalten. Wir dürfen aber annehmen, dass sie sich den Umgang mit den Lehrern ihrer Brüder und mit den Professoren der Universität Leyden zu Nutze gemacht hat.

⁴ Freher: Hist. Pal.-Bav. p. 534.

der sich fast über alle Gebiete menschlichen Wissens erstreckte.¹ Dieser Philosoph widmete ihr² zwei seiner Hauptwerke, die *Principia philosophiae* und die *Geometria*, und ergeht sich in den Vorreden zu beiden Werken in Ausdrücken des höchsten Lobes über ihre Gelehrsamkeit.³ Sie starb als Äbtissin des reformierten Stiftes Herford im Jahre 1680.

Ihre um wenige Jahre jüngere Schwester Luise Maria, später Hollandine zubenannt, hatte nicht minder eine gelehrte Bildung empfangen,⁴ wendete sich aber frühzeitig der Kunst des Malens zu, worin sie den Unterricht des berühmten holländischen Malers Honthorst genoss.⁵ Auch sie unterhielt sich wie ihre ältere Schwester mit Cartesius über philosophische Probleme. Nach ihrem Übertritt zur katholischen Kirche lebte sie über ein

¹ Max Heinze: Pfalzgräfin Elisabeth und Descartes, in Raumers hist. Taschenbuch 1886, S. 257—304.

² Auch andere Gelehrte widmeten der Pfalzgräfin ihre Studien, z. B. Johann Coccejus seinen ausführlichen, lateinisch geschriebenen Kommentar zum hohen Lied Salomons. Mit ihrer Zeitgenossin, der Königin Christine von Schweden, die ihr an Gelehrsamkeit gleich kam, stand sie in brieflichem Verkehr, den Cartesius vermittelte (Büttinghausen a. a. O.).

³ So heisst es in der Widmung der *Principia philosophiae*: „Summam autem esse in Celsitudine tua istam curam, ex eo perspicuum est, quod nec aulae avocamenta nec consueta educatio, quae puellas ad ignorantiam damnare solet, impedire potuerit, quominus omnes bonas artes et scientias investigaris. Deinde summa etiam et incomparabilis ingenii tui perspicacitas ex eo apparet, quod omnia istarum scientiarum arcana peritissime inspexeris ac brevissimo tempore accurate cognoveris. Majusque adhuc ejusdem rei habeo argumentum mihi peculiare, quod te unam hactenus invenerim, quae Tractatus antehac a me vulgatos perfecte omnes intelligas,“ und in der Vorrede zur *Geometria* sagt er: „Quippe quae in earum adyta ita penetrasti, ut Artem Analyticam, ipsam in Mathematicis inveniendi viam, in qua ingenii praesertim acumen requiritur, optime cognoveris eaque ratione, quantum incomparabilis ingenii tui industria praestare valeat, satis superque ostenderis.“ Vgl. Heinze a. a. O. S. 273 f.

⁴ Miss Binger: *Memoirs of Elizabeth Stuart, queen of Bohemia*, II. B. S. 436: The education of her sister Louisa had in many respects corresponded with her own; the charge of her infancy having been given to a lady, named Ketler, who, in like manner, had superintended the childhood of their father Frederic, and who, after having instilled into their minds strict protestant principles, was almost equally zealous to inspire respect for the Palatine house, its ancestral honour, hereditary dignities and imprescriptible privileges. — Ihre Schwester Sophie urteilt über sie: La princesse Louise n'estoit pas si belle, mais à mon gré son humeur la rendoit plus agréable. Elle s'appliqua entièrement à la peinture, et son inclination estoit si forte, qu'elle faisoit ressembler les gens sans les voir.

⁵ Naglers neues allg. Künstlerlexikon, B. XI, S. 205.

halbes Jahrhundert im französischen Kloster Maubuisson, wo sie als Äbtissin in einem Alter von nahezu 87 Jahren starb.

Die dritte Schwester, Henriette Marie, glich den übrigen weder im Äusseren noch in ihrem Charakter; sie liess mehr praktischen Sinn und häusliche Neigung erkennen.¹

Die jüngste Tochter des Böhmenkönigs, Sophie, welche als Gemahlin des Herzogs Ernst August von Braunschweig-Lüneburg, des nachmaligen Kurfürsten von Hannover, unter dem Namen „die grosse Kurfürstin“ bekannt ist, giebt uns in ihren 1680 französisch geschriebenen Memoiren² einige Nachrichten über ihre Jugend und Erziehung. Ihre Erzieherin war Frau von Pless, welche bereits bei ihrem Vater die gleiche Stelle verwaltet hatte und eine treue Dienerin des pfälzischen Hauses war.³ Ihr waren, da sie schon hochbetagt war, mademoiselle Marie Quaadt oder Quat und deren Schwester Elsa oder Elisabeth als Gehilfinnen beigegeben.⁴

Die Herzogin teilt mit, dass sie in grosser Devotion nach den Lehren Calvins erzogen wurde und den Heidelberger Katechismus auswendig gelernt habe. Sie stand um 7 Uhr auf. Mdlle Marie Quat liess sie dann beten und in der Bibel lesen. Hierauf wurden „les quadrains de Pebrac“⁵ gelernt. Dann kamen die Lehrer, einer nach dem andern. Um 10 Uhr kam der Tanzmeister, der ihr immer willkommen war. Um 11 Uhr wurde gefrühstückt. Dabei waren ihre Brüder und deren Erzieher mit ihren Edelleuten zugegen und wurde die Etikette streng beobachtet. Alle Sonntag

¹ Ihre Schwester Sophie sagt von ihr: *Ma soeur la princesse Henriette ne ressembloit point aux deux autres. — Son tempérament la portoit à n'aimer qu'à travailler et à faire les confitures, dont je profitois le plus.*

² Herausgegeben von Adolf Köcher im vierten Band der Publicationen aus den k. preuss. Staatsarchiven, Leipzig 1879.

³ Ed. Bodemann: Herzogin Sophie von Hannover. Ein Lebens- und Culturbild des 17. Jahrhunderts, in *Raumers hist. Taschenbuch*, 1888, S. 30 f. — Sophie selbst schreibt in ihren Memoiren: *Ma gouvernante qui s'appeloit Mad. de Ples, avoit eu le meme caractère auprès du roy mon père, comme il estoit petit, on peut juger par là de l'aage qu'elle pouvoit avoir.*

⁴ Die Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans schreibt in einem Briefe (ed. Holland B. III, S. 457): „Jungfer Marie (Quaadt) war unfser lieben churfürstin hoffmeisterin gewessen“. — Sophie selbst fand, wie aus verschiedenen Äusserungen ihrer Memoiren hervorgeht, keinen rechten Gefallen an den beiden Gehilfinnen, wenn sie auch ihren Eifer und guten Willen anerkennt.

⁵ Les quatrains du sieur de Pibrac, zum erstenmal in Paris 1574 herausgegeben, sind vierzeilige Verse mit moralischen, hauptsächlich für das jugendliche Alter berechneten Lehren (Bodemann übersetzt: Anstandsregeln), die ehemals weit verbreitet und viel benützt waren.

und Mittwoch waren auch zwei „Diener des Wortes Gottes“ oder zwei Professoren zu Tisch geladen. Nach Tisch war Erholung bis 2 Uhr. Dann erschienen wieder die Lehrer. Um 6 Uhr wurde Abend gegessen und um 8^{1/2} Uhr zu Bett gegangen, nachdem man einige Kapitel in der Bibel gelesen und gebetet hatte.

Nachdem ihre Brüder herangewachsen und auf Reisen gegangen waren, kamen die älteren Prinzessinnen zu ihrer Mutter, während Sophie mit ihrem um ein Jahr jüngeren Bruder Gustav allein in Leyden zurückblieb. Als aber dieses Brüderchen im Alter von acht Jahren gestorben war, kam auch sie im Januar 1641 zu ihren älteren Schwestern an den Hof der Königin nach Haag. Einst hatten die Schwestern beschlossen, zur Unterhaltung der Mutter während eines Sommeraufenthaltes in Schloss Rhenen die Medea von Corneille aufzuführen. Die elfjährige Sophie sollte, da man sie nicht für fähig hielt, eine grössere Zahl von Versen aus dem Kopfe zu recitieren, nicht mitwirken. Das ging ihr zu Herzen, und obgleich ihr schliesslich die Rolle der Nerine überwiesen ward, lernte sie das ganze Drama auswendig, ohne das Geringste davon zu verstehen. Bald darnach erhielt die Prinzessin eine Gesellschafterin, „une vieille fille, nommée Galen“, gegen die sie eine innige Abneigung hatte und die sie nach ihrem eigenen Geständnis auf jegliche Weise ärgerte und neckte.

Im Jahre 1650 siedelte Prinzessin Sophie an den Hof ihres Bruders, des Kurfürsten Karl Ludwig von der Pfalz, über, wo sie bis zu ihrer Verheiratung blieb. Der Kurfürst liebte seine Schwester wie eine Tochter, und sie nennt ihn in ihren Briefen bisweilen „mon cher Papa“. Sie blieb auch nach ihrer Verheiratung seine Vertraute und innigste Freundin.¹ Auch mit der zweiten Gemahlin ihres Bruders und mit deren Kindern unterhielt sie einen lebhaften Briefwechsel.² Sie tritt als eine mit allen Gaben des Leibes und des Geistes reichlich ausgestattete Frau auf, deren Bildung hinter der ihrer Schwestern in keiner Weise zurückstand.³

¹ Der Briefwechsel der Herzogin Sophie von Hannover mit ihrem Bruder, dem Kurfürsten Karl Ludwig von der Pfalz, ist herausgegeben von Eduard Bodemann in den Publikationen aus den k. preuss. Staatsarchiven, B. XXVI, Leipzig 1885.

² Auch die Briefe der Kurfürstin Sophie an die Raugräfinnen und Raugrafen zu Pfalz sind von Ed. Bodemann a. a. O., B. XXXVII, Leipzig 1888, herausgegeben.

³ Ihre aus den Jahren 1680—1714 stammende Korrespondenz mit dem Philosophen Leibniz ist herausgegeben in drei Bänden von Onno Klopp, Hannover 1873.

Nachfolger Fried-
 richen Ehe mit
 von Hessen-
 Elisabeth
 unter der
 bei der
 Als der
 konnte sich
 Hof ihres
 männ-
 wurde
 des Kur-
 Febr. 1657³
 Rat
 beigegeben,
 Für
 wir aus
 vorhanden,
 und Be-
 Vorschriften
 des Unter-
 Lesen und
 der fran-
 während das
 das Kind

[illegible]

1. Instr. N. 12. Diese ist die einzige, welche sich auf die Er-
langung des Kircheneinkommens bezieht. Sie ist von Charlotte be-
zogen und von T. 12. in der Gegend des Oberrheins
vergeben. Es ist, wie die W. 12. in der Umgebung
unter Urkunden zu sehen.

Instr. N. 32

mit einigen „*principiis historicis, geographicis*“ bekannt gemacht werden. Zur rechten Einteilung des Unterrichts ist eine bestimmte Tagesordnung vorgeschrieben. Mit dem Prinzen werden mehrere junge Herren erzogen und unterrichtet. Die beiden Vorgesetzten des Prinzen haben auch das demselben beigegebene Dienstpersonal unter ihrer Aufsicht. Für seinen Dienst bekommt der Direktor 300 fl. jährlich, der Aufseher 200 fl. nebst freier Kost für sie und ihre Diener.

In seinem neunten Lebensjahre bekleidete Kurprinz Karl das Ehrenamt eines Rektors der Universität Heidelberg, während der Theologieprofessor Friedrich Spanheim als Prorektor die Führung der Geschäfte übernahm.¹

Nach erreichtem zehnten Lebensjahre erhielt der Prinz den Franzosen de Sandeville zum Hofmeister, der am 19. Juli 1661 in Dienst genommen wurde. Seine französisch abgefasste Bestallungsurkunde² deckt sich dem Wortlaute nach fast ganz mit der am 22. Februar 1663 seinem Nachfolger, dem Rittmeister David von Wattweyler, gegebenen, deutsch geschriebenen Instruktion.³ Auch dieser blieb nur einige Jahre im Dienst und scheint den jungen Herrn ziemlich streng behandelt zu haben.⁴

¹ G. Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg, B. II: 20. Dez. 1659. — Thorbecke: Die älteste Zeit der Univ. Heidelberg, Heidelberg 1886, bemerkt S. 39: „Es ist aus dem gegebenen Verzeichnis leicht ersichtlich, dass am Ende des 16. und im 17. Jahrhundert fürstliche Personen häufiger mit dem Ehrenamte ausgezeichnet wurden als früher; besonders gerne wählte man sie aus dem kurfürstlichen Hause; unter den seit 1557 ernannten 21 *rectores magnificentissimi* erscheinen zwölfmal pfälzische Prinzen, einmal ein Kurfürst selbst. Man wollte sich die Gunst und das Interesse der Fürsten sichern, von deren Teilnahme die Geschicke der Hochschule bedingt waren.“

² Weech, der diese Urkunde im 26. Band der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins, S. 409 fl., herausgegeben hat, erkennt mit Recht, dass bei Abfassung derselben die Stiefmutter des Prinzen, Luise von Degenfeld, insofern beteiligt war, als manche Änderungen und Zusätze von ihrer Hand in das Konzept derselben eingetragen sind.

³ Instr. N. 33.

⁴ Dies geht aus einem Briefe hervor, den der Vater des Prinzen an seine Schwester, die Herzogin von Hannover, schrieb (Iburg, 1. Sept. 1667), in dem es heisst: *Signac est parti pour Cell; il m'a raconté par discours, que, comme il avoit l'honneur de peindre le Prince Electoral et qu'en revant le dit Prince se racommodoit les cheveux avec le main, Mr. le gouverneur Watteville, pour montrer son autorité, luy frapoit avec un pigne sur les doigts, que le Prince rongissoit sans oser rien dire; des autre m'ont dit aussi, que, quand le Prince prant quelque foy de la cire de chandelle par un mal de rasse, le gouverneur le frappe aussi les doigts et qu'il ne luy parle jamais que pour le gronder mal*

Der kurpfälzische Hof- und Universitätsfechtmeister Lange widmete im Jahre 1664 dem dreizehnjährigen Kurprinzen sein Werk: „Von der adelichen und ritterlichen freyen Fechtkunst“ und bemerkt in der Vorrede, dass der Kurfürst ihn schon vor einigen Jahren beim Kurprinzen und dessen Edelknaben „zur information in der Fechtkunst“ angestellt habe.¹

Die Bestallungsurkunde, welche im Jahre 1668 Ferdinand von Pirville als erster Stallmeister des siebzehnjährigen Kurprinzen erhielt,² lässt uns einen Einblick in den Dienst dieser Art von Beamten eines jungen Fürsten thun.

An der letzten Ausbildung des Prinzen waren die Theologieprofessoren Johann Ludwig Fabricius und Paul Hachenberg, sowie der Rechtsgelehrte Samuel Pufendorf beteiligt.³

Nach beendigtem Studium und erlangter Grossjährigkeit begab sich der neunzehnjährige Kurprinz im Jahre 1670 mit seinem Hofmeister Paul von Rammingen auf eine Reise in die Schweiz und nach Frankreich. Im nächsten Jahre heiratete er die Prinzessin Wilhelmine Ernestine von Dänemark und lebte fortan am Hofe seines Vaters. Aber er zeigte vielfach ein verschlossenes, melancholisches Wesen, worüber sich der Vater besonders in einigen

apropos, que le Prince a souvent dit, qu'il ne scait pas, quant il fait bien ou mal, parceque le gouverneur le gourmande tousjour, et que c'est cela qui le rend si timide. J'ay creu estre obligé de vous dire cecy, puisqu'il me semble, qu'un Prince, qui va en conseil et qui doit bientott se marier, n'est plus en age à estre trotté de cette sorte. Sans en vouloir faire le feu Duc de Simmeren, on loue beaucoup le Prince et on a dit à Stukart, qu'on luy avoit remarqué beaucoup d'esprit, quand le gouverneur n'y estoit pas present, mais quand le gouverneur y estoit, qu'il n'osoit pas parler. (Briefwechsel der Herzogin Sophie u. s. w., herausgegeben von Eduard Bodemann, Leipzig 1885, S. 124.) In der Sammlung des Heidelberger Schlosses hängen mehrere Porträts des braunlockigen, 10- bis 12jährigen Prinzen.

¹ Wassmannsdorff: Die Erziehung Friedrichs des Siegreichen, S. 40.

² Instr. N. 381.

³ Andreae: Riesenmannus redivivus p. 232: Princeps omnibus animi corporisque virtutibus et dotibus egregie exornatus, in adolescentia sua fidelissimae magnaeque virtutum, nempe Jo. Lud. Fabricii, potissimum vero Sam. Pufendorffii et Pauli Hachenbergii curae institutionibusque concreditus plurimum profecit in sermone Romano, in litteris elegantioribus studiisque liberalibus, in studio philosophiae et historiae. — Eine vom Kurprinzen Karl 1677 herausgegebene Schrift: Philosophi Symbola Christiana, quibus idea hominis Christiani exprimitur, die von theologischen Inhalt hat, ist mit einer Vorrede Hachenbergs versehen.

Briefen an seine Schwester, die Herzogin Sophie von Hannover, bitter beklagt.¹

Beim Tode seines Vaters (28. Aug. 1680) befand sich der Kurprinz in England, wo er von der Universität Oxford mit dem Doktordiplom der medizinischen Facultät² geehrt wurde. Nach seiner Rückkehr trat er die Regierung seines Landes an.

Karls Schwester, Elisabeth Charlotte, im Familienverkehr stets nur Liselotte genannt, wurde, als ihr Bruder in seinem sechsten Lebensjahre unter männliche Aufsicht gekommen war, einer Hofmeisterin, Fräulein Anna Katharina von Offeln, auch Uffeln genannt, zur Erziehung übergeben.³ Da aber die misslichen ehelichen Verhältnisse ihres Vaters die Entfernung der Prinzessin vom Heidelberger Hofe ratsam erscheinen liessen, schickte sie der

¹ So schreibt er am 1. Sept. 1677: „Mais ce qui me touche d'avantage c'est l'humeur melancolique qui s'augmente tous les jours en C(our) P(rince), et je ne scais, si c'est de son naturel ou s'il est fomenté par la malice d'autrui“; am 8. Sept. desselben Jahres: „Il y a aujourd'hui 8 jours qu'il ne m'a veu ny escrit, quoyqu'il ait couché quelques nuits à Swetzingen et que je luy aye escrit en bon pere une bonne admonition sans aucune aigreur, mais bien en me plaignant;“ einige Tage später: „C(our) P(rince) ne croit ce qu'on luy dit, lorsqu'on parle de son humeur. Il ne veut avoir soign de rien, s'imaginant, que toute la pieté consiste à estre tous les matins et tous les soirs une demie heure à genoux à prier selon sa phantasie, ex tempore comme il fait quelque fois;“ endlich am 13. Okt. 1677: „Pour C(our) P(rince) il desire bien de vivre à part, mais non pas d'avoir aucun soin ny de mesnage ny de gouvernement, en quoy que ce soit, mais seulement de depenser son argent, avoir ses plaisirs et ne se mesler d'aucunes affaires, qu'il dit luy donne le mal de ratte. Je dis moy, que c'est l'oisiveté qui le luy donne et manque d'application à quelque chose d'utile pour sa maison, pour sa patrie et pour la cause publique. Au lieu de cela il s'amuse à des petites choses, comme par exemple ses livre d'emblemes, qui luy ont bien coûté ou plustost à moy, qui les ay fait payer sans les mettre sur son conte“.

² Das in lateinischer Sprache abgefasste Schriftstück ist nach dem damals im kurfürstlichen geheimen Archiv zu Mannheim befindlichen Original gedruckt im Patriotischen Archiv für Deutschland, B. XII, S. 435. Es verkündigt in der Einleitung, dass der gesamte Senat der Universität am 9. Sept. 1680 dem Prinzen die medizinische Doktorwürde erteilt habe, nachdem „es jenem gefallen habe, sein Vaterland zu verlassen und mit Hintansetzung der Sorgen um das Reich eine so weite Reise zu unternehmen, um die Musen in Oxford zu begrüssen“. Fast wie Hohn auf die damaligen zerrütteten Verhältnisse des deutschen Reiches klingt es, wenn daran die Hoffnung geknüpft wird, dass „der Prinz der erschlafenen Germania und dem krank darniederliegenden Vaterlande kräftige Hilfe durch heilsame Ratschläge und mit glücklicher Hand bringen werde“.

³ S. S. LXIV Anm. 2.

... von 7 Jahren an den Hof seiner Schwester, der ... von Hannover, von der sie 4 Jahre hindurch mit ... mütterlicher Sorgfalt behütet und erzogen wurde. Von ... der Kurfürstin Charlotte, welche sich vom Kur- ... getrennt hatte und an den Hof ihres Vaters, des Land- ... Wilhelm von Hessen-Kassel, zurückgekehrt war, erhielt ... Prinzessin zwei Briefchen, die Bodemann in der Einleitung zu ... Briefen der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans S. VIII mitteilt.¹ Auch an Fräulein von Offeln sandte die Mutter der Prinzessin einige Briefe.²

Die Herzogin Sophie erstattete ihrem Bruder, dem Kurfürsten, fleissig Bericht über die geistigen und leiblichen Fortschritte der jungen Prinzessin, die einige glückliche Jahre in Hannover, Herrenhausen und Iburg verlebt.³ Im Sommer 1659 durfte Elisabeth Charlotte mit ihrer Tante nach Haag zu ihrer Grossmutter, der

¹ Briefe N. 13c.

² Bodemann: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans an ihre frühere Hofmeisterin A. K. von Harling, Hannover und Leipzig 1895, Einleitung S. VIII und IX.

³ Am 24. Aug. 1659 schreibt die Herzogin: „M^{lle} Offelen se peut glorifier, que sa Princesse en est age icy mieux nourrie et plus spirituelle que l'autre. Elle luy a appris à lire et escrire l'Allemand, ses prieres et catechisme (chose tres necessaire) et la teint en exercise là dedans, est tousjour à l'entour d'elle pour la conserver de tout accident, n'a que cinquante risdaler de gage etc.“; ein andermal: „Lise Lotte a autant d'esprit qu'une personne de vint ans en pourroit avoir et se peut gouverner si jolyment, que c'est une merveille; mais il luy en faut faire souvenir à tout moment, autrement cela va holder die bolder, car enfin elle est jeune“; am 24. Juni 1660: „Pour Liselotte vous n'en devez estre en paine, car elle ne nous scauroit incommoder etc. Elle a esté rejouie par un petit chein (*soll heissen* chien) que le Duc G(eorge) G(uillaume) luy a aporté d'Italie, qui est le plus plaisant que j'ay jamais veu; il est tousjour habillé et ne marche jamais à quatre pattes et fait la reverance mieux qu'une Princesse d'Allemagne“; bald darauf: „Dans le mesme tems pendant qu'on la coiffoit, elle avalla un espingle, qui luy demeura dans la gorge et l'auroit estranglé, si M^{lle} Offelen n'eut pris la resolution de luy mettre la main dans la gorge (à tout hazard, car elle ne scavoit ce qu'elle avoit) et l'eut retirée desja toute courbée en traversant le cou. Ce desastre a bien couté des larmes d'autant que j'ay fort menasé la petite dame du foit (*soll heissen* fouet), si elle reprent jamais des espingles dans la bouche“; am 31. Okt. 1661: „La chere Lisselotte est tres glorieuse de la grande lettre que vous luy avez fait la grace d'escrire. Nous luy avons trouvé un poete qui escrit une tres belle main en Allemand, pour l'instruire, dont la nouvauté luy plait“; am 16. März 1662: „Mr. mon mari a achetté deux grands cheins (= chiens) pour la Princesse Electorale, pour la tirer dans un petit chariot, ce qui luy causera beaucoup de joye, n'en aiant jamais veu.“

verwitweten Königin Elisabeth, reisen, die an dem munteren, frischen Wesen der Prinzessin ihre aufrichtige Freude hatte.¹

Auf der Rückreise nach Hannover kam die Prinzessin in Cloppenburg durch ein Feuer in Lebensgefahr, aus der sie durch die Entschlossenheit eines Edelknaben gerettet wurde.² Als sich gegen Ende des Jahres 1661 die bisherige Hofmeisterin der Prinzessin, Fräulein von Offeln, die sie bis jetzt überallhin begleitet hatte und an der die Prinzessin mit treuer Liebe hing, mit dem hannoveranischen Oberstallmeister von Harling verheiratete und als Hofmeisterin in den Dienst des herzoglichen Hauses trat, übernahm eine Französin, namens Trelon, ihre Stelle, die sie bis zur Rückkehr der Prinzessin an den Hof ihres Vaters inne hatte. Für diese ist höchst wahrscheinlich die Instruktion³ verfasst, die sich im ganzen an die dem Hofmeister des Prinzen Karl, Mr. de Sandeville, gegebene, französisch abgefasste Bestallung⁴ anschliesst, aber mehrere, das sittliche und religiöse Leben der Prinzessin betreffende Änderungen und Zusätze enthält.⁵ Die Prinzessin war übrigens mit diesem Wechsel in den Personen ihrer Hofmeisterinnen nicht zufrieden und spricht sich hierüber noch in späteren Jahren unverhohlen aus.⁶

¹ Memoiren der Herzogin Sophie, ed. A. Köcher, Leipzig 1879, S. 67 f. — Von Haag aus schrieb die Prinzessin das unter den Briefen N. 13a mitgeteilte Briefchen an ihren Vater.

² Briefwechsel der Herzogin Sophie von Hannover mit ihrem Bruder, ed. Bodmann, S. 26, und Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte an Herrn von Harling, ed. Bodemann, S. 114.

³ Weech: Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1874, S. 409 ff. Da die Bestallung einerseits mit der oben angeführten Instruktion Wattweylers, andererseits mit der später zu erwähnenden Bestallung der Nachfolgerin der mademoiselle Trelon in vielen Punkten übereinstimmt, so können wir von einer Wiedergabe derselben absehen.

⁴ S. S. LXV.

⁵ Weech erkennt auch hier die Hand der Stiefmutter der Prinzessin, Luise von Degenfeld. Einer dieser Zusätze schreibt vor, der Prinzessin die Bibel deutsch und französisch lesen und den Katechismus lernen zu lassen; eine andere lautet: Elle aura soin de faire éviter à la dite Princesse, aussi bien qu'aux autres demoiselles sous sa charge, la conversation ou les livres, qui donnent subject ou occasion à la coquetterie, quand mesme elle seroit couverte du beau voile de galanterie, d'amitié, de comerce de familie ou d'Estat.

⁶ So schreibt sie am 22. Juli 1714 an den Gemahl ihrer ehemaligen Hofmeisterin, Herrn von Harling (Bodemann: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans an ihre frühere Hofmeisterin A. K. von Harling und deren Gemahl, Geh. Rath Fr. von Harling zu Hannover): „Ich erinnere mich, dafs ich ahn dem ort (Pirmont) eine grosse betrübnuß gehabt habe, wie man

Im Juni 1663, nachdem die Kurfürstin Charlotte Heidelberg verlassen hatte und nach Kassel zurückgekehrt war, forderte Kurfürst Karl Ludwig seine Tochter wieder zurück und diese zog bald darauf wieder in das väterliche Schloss zu Heidelberg ein, wo sie noch sieben glückliche Jugendjahre verleben durfte.¹ Ihrer Tante, der Herzogin Sophie von Hannover, blieb sie für die ihr gewidmete mütterliche Pflege stets dankbar und wechselte bis an ihr Lebensende mit ihr Briefe.²

An den Hof ihres Vaters zurückgekehrt, erhielt die elfjährige Prinzessin Fräulein Ursula Maria Kolb von Wartenberg zur Hofmeisterin, die ihre Bestallung³ am 1. Dez. 1663 bekam. Diese Instruktion schliesst sich zum Teil an die oben⁴ erwähnte Umgestaltung der Bestallung Sandevilles als Hofmeisters des Prinzen Karl an, enthält aber eine Menge neuer Bestimmungen, namentlich bezüglich der Pflege und Beaufsichtigung der Prinzessin.

Die Aufsicht über den Marstall der Prinzessin und das dazu gehörige Personal, sowie den Auftrag, bei der jungen Herrin aufzuwarten und ihr namentlich beim Ausfahren und bei derartigen

mir die gutte fraw von Harling genohmen undt Mad. Trelon geben“, und am 9. Juni 1718 schreibt sie an denselben: „Ich wolte nicht, daß die gutte fraw von Harling mir ein augenblick gelinder gewesen wäre, auch habe ichs baldt erkendt, denn ich sie all mein leben von Hertzen lieb behalten undt viel lieber gehabt, alfs mad. Trelon, so mir so gar gelindt war.“ Ähnlich drückt sie sich in einem Briefe an denselben vom 19. Mai 1718 und in Briefen an die Herzogin von Hannover vom 17. Nov. 1701 und vom 2. Aug. 1705 aus. Am 21. Okt. 1717 erzählt sie in einem an die Raugräfin Luise gerichteten Brief: „Meine hoffmeisterin, so Ihr gesehen, wie Ihr noch gar klein wahret, wan ich wolte, daß sie mir einen traum aufslegen sollte, sie sprach immer frantzösisch, konte kein Hochteütsch, undt wen ich zu ihr sagte: Ma chere madame Trelong, expliques moy ce reve, il est extraordinaire, so andtwortete sie mir: Songes sont mensonges, mais chiés dans votre lit, vous le trouverez sans fautte. Ich habe oft treüme doll inventirt, umb ihr diefse andtwort zu sagen machen, welche monsieur Polier s. sehr übel fandt, sagte, es würde mich gewohnen, grob undt schmutzig zu andworten. Sie haben oft disputten mitt einander gehabt, so mich recht divertirt haben.“ Vgl. einen Brief derselben an die Kurfürstin Sophie von Hannover vom 9. März 1713.

¹ In der Sammlung des Heidelberger Schlosses sind zwei Jugendporträts der Prinzessin aufbewahrt.

² Eduard Bodemann: Aus den Briefen der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans an die Kurfürstin Sophie von Hannover, ein Beitrag zur Kulturgeschichte des 17. und 18. Jahrhunderts, 2 Bände, Hannover 1891.

³ Instr. N. 34.

⁴ S. LXIX.

Gelegenheiten dienstbar zu sein, hatte Estienne Polier de Botens aus Genf durch eine besonders ausgefertigte Bestallung¹ übertragen erhalten. Ihm sowohl als auch ihren ehemaligen Erzieherinnen bewahrte die Prinzessin noch in späten Jahren ein treues, dankbares Andenken und giebt ihrer Erinnerung an sie in zahlreichen Briefen Ausdruck.²

¹ Instr. N. 35.

² So schreibt sie am 15. Mai 1697: „Ich weifs nicht, ob Ihr Eüch noch der jungfer Colbin erinert, so meine hoffmeisterin war; die pflegte alfs zu sagen: Es geht nirgendts wunderlicher her alfs in der welt.“ Diesen und ähnliche Sprüche ihrer ehemaligen Hofmeisterin Kolb citiert sie an unzähligen Stellen ihres sehr umfassenden Briefwechsels. An die Kurfürstin Sophie von Hannover schreibt sie am 28. Juni 1711: „Ich cittire jungfer Colb sprichwörtter oft, wie E. L. woll wifsen.“ Wie sie einst „die gutte jungfer Colb“ zum besten hatte, erzählt sie mit Vergnügen ihrer Tante in einem Briefe vom 6. Mai 1700. Als Frau von Harling, mit der sie in ununterbrochenem Briefwechsel stand und von der sie auch nach deren Verheiratung immer noch als von ihrer „herzlieben Jungfer Uffeln“ spricht, gestorben war, schrieb sie an deren Gemahl, am 12. März 1702: „Je l'ay pleuré de tout mon cœur et vostre neveu en a fait autant, et je vous prie de croire, que personne ne partage plus vos peines et douleurs que moy, qui me souviens tousjours du soin qu'elle avoit eue de mon enfance et les peines et veilles que je luy avois coutés, et en conserve une veritable reconnoissance.“ Am 3. Juli 1718 schreibt sie an denselben: „Ich finde, dafs es eine rechte liebe ist, wenn man kinder scharpf helt: wenn man raisonabel wirdt, (erkennt man,) aufs welcher ursach es geschehen, undt weifs denen am meisten danck, so mit solcher affection unfs zum besten vor unfs gesorgt haben; denn von natur seindt alle kinder zum bosfen geneigt, drumb mufs man sie kurtz halten. Wolte Gott, die gutte fraw von Harling were bey mir blieben, bifs ich geheüraht worden, so würde ich noch besser geworden sein; zu der jungfer Colb hatte ich keine affection noch vertrawen. Mons. de Polier aber der hat die hoffmeisterstelle redtlich ver-richt; wer mir aber noch mehr instruction geben, war der gutte ehrliche Weibenheim, dem habe ichs auch all sein leben danck gewust.“ Mit Ms. Polier, „son conseiller et confident“, stand sie bis an seinen Tod in ununterbrochenem Verkehr. Als er im Jahre 1711 gestorben war, schrieb sie: „Je vous assure, que je regretterai Monsr. de Polier toutte ma vie, car c'estoit le gentilhomme du monde le plus vertueux, le mellieur amis, et qui agissoit avec le plus de droitture.“ Ihr Briefwechsel mit ihm ist zusammengeschrieben in cod. bav. Mon. 3440 (= gall. 535). (Vgl. Holland: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans aus dem Jahre 1720, Tübingen 1879, S. 388.) Sogar ihres ehemaligen Schreiblehrers gedenkt sie einmal in einem Briefe mit den Worten: „Wo ist unfser gutter schreibmeister mitt seiner gebrenten handt hinkomen? Es war ein original in blodigkeit, ich habe ihn oft bang gemacht, aber doch ein gutter, frommer, ehrlicher mensch.“ In einem anderen Briefe schreibt sie: „Ich mufs (es) in dem fall machen, wie mein schreibmeister mir gelehrt undt in schreibbuch geschrieben hatte, nemlich: Wafs nicht zu endern stehet, Lafs gehen, wie es gehet“. Auch an andern Stellen führt sie diesen Spruch ihres ehemaligen Schreiblehrers an.

Mit ihrer Stiefmutter, der zur Raugräfin erhobenen zweiten Gemahlin des Kurfürsten Karl Ludwig, Luise von Degenfeld, stand die Prinzessin seit ihrer Rückkehr von Hannover sowohl als Kind als auch später in bestem Einverständnis und wechselte mit ihr und deren Kindern zahlreiche Briefe.¹

Gegen das Ende des Jahres 1671 heiratete Elisabeth Charlotte den Herzog Philipp von Orleans, den Bruder des französischen Königs Ludwig XIV., nachdem sie kurz zuvor zur katholischen Lehre übergetreten war.²

Über ihr Leben am französischen Königshofe und über ihre unveränderliche Anhänglichkeit gegen ihr ehemaliges Vaterland geben uns zahlreiche Briefe, die sie an ihre Verwandte und Bekannte in Deutschland schrieb, reichliche Mitteilungen.³ Wie

¹ Dieser interessante Briefwechsel ist herausgegeben in sechs Bänden von W. L. Holland in der Bibliothek des litterarischen Vereins in Stuttgart, B. 88, 107, 122, 132, 144 und 157. — Über Luise von Degenfeld und die Erziehung der Kinder, die sie dem Kurfürsten gebär, siehe Kazner: Louise Raugräfin zu Pfalz, Leipzig 1798.

² Trotzdem blieb sie der Erinnerung an ihre religiöse Erziehung ihr ganzes Leben lang treu. So schreibt sie am 26. März 1705: „Ich weiss noch alle lutherische lieder undt reformirte psalmen, so ich gewufs habe, undt singe sie noch oft. Ich lese auch alle tage in meiner teütschen bibel ein psalm, ein capittel im alten undt eins im neüen testament, bin also bibelfest genug.“ Am 29. April 1708: „Ich kan auch woll reformirte psalmen aufwendig, aber nicht so viel alfs lutherische lieder.“ An ihre ehemalige Hofmeisterin, Frau von Harling, schreibt sie am 12. Febr. 1672: „Was der Calfinisten gebet anbelangt, muss ich wol glauben, dafs sie gutt sein, weil ich mein morgen- undt abendtgebet noch nicht verendert, sondern als noch dafselbige, so sie mir gelernt hat, bete“, und an die Raugräfin Luise am 12. Sept. 1720: „Dazu gehört aber dafs kurtze gebett aufs einem psalm, so mir von kindtheit ahn die gutte fraw von Harling, wie so noch meine hoffmeisterin (war), mir morgendts undt abendts betten machte: Ach, herr, verlass (mich) nicht, auff dafs ich dich nicht verlasse“, an dieselbe am 16. April 1721: „Ich weiss noch viel lutherische lieder undt auch Lobwafers psalmen, singe sie ordinarie in der kutsch.“ Diese und zahlreiche andere Stellen ihrer Briefe beweisen, wie zäh die Fürstin an dem, was sie in ihrer Jugend gelernt und geübt hatte, bis in ihr hohes Alter festhielt. Gerne citiert sie Bibelstellen und fromme Lieder und erinnert sich daran, wie ihr Jungfer Kolb sowohl Luthers Tischreden als auch Predigten, über denen sie aber meistens eingeschlafen sei, vorlas, und wie man ihr das Morgen- und Abendgebet vorsprach (Briefe an die Kurfürstin Sophie von Hannover, 11. Dez. 1695 und 14. Juli 1701 und an die Raugräfin Luise, 19. Nov. 1719).

³ Um nur einige Stellen anzuführen, so schreibt sie am 27. Febr. 1721 an die Raugräfin Luise: „Nichts ist natürlicher alfs oft ahn seine vatterlandt zu gedencken, wo man seine jugendt undt beste zeit seines lebens passirt

blutete ihr das Herz, als sie die schwere Heimsuchung ihres engeren Vaterlands und die Zerstörung aller ihr lieb gebliebenen Stätten der jugendlichen Erinnerung erleben musste, ohne etwas dagegen ausrichten zu können! Wie oft gedenkt sie ihrer heiteren Jugendzeit, die sie im Kreise fröhlicher Gespielinnen am Hofe ihres Vaters und ihrer Tante verlebt hat!¹

Häufig führt sie deutsche Sprichwörter an und giebt ihrer Liebe zur deutschen Sprache und zu deutschem Wesen zu wiederholtenmalen Ausdruck.² Sie beherrschte natürlich die französische Sprache vollständig, gesteht aber selbst öfters, dass sie weder Lateinisch gelernt habe noch Englisch verstehe.³

Heydelberg, Manheim und Schwetzingen werde ich woll mein leben nicht vergessen“, am 9. Jan. 1721: „Ich bin eine gutte Teütschin undt werde es bifs ahn mein ende bleiben“, am 16. Aug. desselben Jahres: „Franckreich ist ein schön landt, aber nicht schöner alfs unfserere liebe Pfaltz“.

¹ Am 15. Mai 1697 schreibt sie: „Ich weiss nicht, ob Ihr Euch erinnern könt, wie lustig ich in meiner jugendt gewessen“, am 18. Juni 1705: „Ich bin viel lustiger gewessen, wie ich jung war, als nun“, am 10. Jan. 1711: „Mein gott, wie habe ich mich vor diefsem auff dafs Christkindtgen gefrewet.“ Am 27. Febr. 1710 schreibt sie an Herrn von Harling: „Ihr dürft mir keine entschuldigung machen, mich ahn die alten zeitten zu erinnern; ich thue nichts liebers, alfs hiran zu gedencken; denn ich habe nie keine befsere Zeit gehabt, alfs zu Hannover“, am 25. April 1721 an die Raugräfin Luise: „Wen ich frühling sage, so dencke ich allezeit ahn meinen armen bruder s., wie er Silvius war undt Gendt Mirtillus (Im Schäferspiel: Il pastor fido von Giambattista Guarini); dass macht mich doch gantz trawerig, wen ich diefse glückliche zeitten betrachte undt wie sie nun vorbey, kan also mitt Mirtillus sagen: Ach, frühling“, etc. (folgt ein längeres Citat aus genanntem Schäferspiel): am 24. Mai 1721 schreibt sie an dieselbe: „Ich, die dass frantzösche dantzen, insonderheit le menuet, vor den todt hafse, habe doch gerne teütsch gedantzt undt die contredance, wie ich noch jung war.“

² Als Herr von Harling einst französische Briefe an die Herzogin zu richten begann, bat sie ihn, lieber deutsch an sie zu schreiben und citierte, damit er nicht glauben möchte, dass sie ihre Muttersprache vergessen hätte, selbst eine Stelle aus einer alten deutschen Posse (Bodemann: Briefe der Herzogin El. Charl. an A. K. von Harling, Einleitung S. XVI). An die Raugräfin Luise schreibt sie am 12. Juli 1721: „Ich glaube, dass ich meiner gutten gesundtheit der hannoverschen erziehung zu dancken hab; den es ist gewiss, dass rohe schincken und knackwürst einen gutten magen machen.“

³ So schreibt sie am 20. Aug. 1700: „Ich verstehe keine einzige sprach, alfs teutsch und frantzösch“, am 14. Mai 1695: „Ich kan kein englisch“, am 9. Juli 1719: „Im Lateinischen verstehe ich eben so wenig, als Ihr, liebe Louise“, ebenso am 2. November desselben Jahres und am 15. Nov. 1721; am 27. Nov. 1721 schreibt sie: „Dass Englisch habe ich nicht verstanden, dass Englisch, so Ihr mir geschrieben, es seye den, dass write schreiben heist undt

Mit Recht sagt Häusser (II S. 734): „Kräftiger und schöner konnte der simmerische Stamm nicht erlöschen, ein frischeres und kraftvolleres Reis konnte in das alternde Haus der Bourbons nicht eingepflanzt werden, als dieses gesunde, reine Blut der pfälzischen Fürstin.“

Karl II. war der letzte Kurfürst aus der Linie Simmern-Sponheim. Bei seinem Tode ging die Kurwürde an die nächstberechtigte Linie von Pfalz-Neuburg über, die ihren Ursprung auf Pfalzgraf Wolfgang zurückführte. Dessen Urgrossvater Ludwig hatte beim Tode seines Vaters Stephan die Länder Zweibrücken und Simmern erhalten.¹ Von den Söhnen dieses Pfalzgrafen Ludwig wendeten sich drei, nämlich Albrecht, Philipp und Johann, dem geistlichen Berufe zu, während die übrigen zum weltlichen Regimente erzogen wurden. Der jüngste derselben, Samson, fand im Alter von 6 Jahren ein trauriges Ende, indem er von einem Turme des Schlosses fiel.² Auch ein anderer Sohn des Pfalzgrafen Ludwig, namens David, starb eines plötzlichen Todes im Alter von 15 Jahren. Margaretha, die älteste Tochter des Pfalzgrafen, heiratete mit 14 Jahren den Grafen Philipp von Nassau-Wiesbaden, dem sie im Alter von 9 Jahren verlobt wurde. Zwei Töchter desselben Pfalzgrafen, Johanna und Anna, verbrachten ihr Leben von frühester Jugend an im Stift Marienberg bei Boppard, eine dritte, Katharina, kam in ihrem vierten Lebensjahre in das St. Agneskloster auf dem Engelsberg bei Trier, wo sie in hohem Alter als Äbtissin starb. Zwei Söhne, Kaspar und Alexander,³

god mother patte.“ — Romane las sie in ihrer Jugend nicht, wohl aber am französischen Hofe; sie schreibt am 24. Juli 1721 an die Raugräfin Luise: „So lang ich zu Heydelberg gewesen, hab ich auch nie keine romans gelessen; aber seyder ich hir bin, habe ich diefse zeit wider eingebracht; den es ist keiner, so ich nicht gelessen“ (und nun zählt sie eine lange Reihe derselben auf, die sie alle ganz oder teilweise gelesen habe). — Ihr Briefwechsel mit dem Philosophen Leibniz ist herausgegeben von E. Bodemann in der Zeitschrift des historischen Vereins für Niedersachsen 1884.

¹ S. S. XXIV.

² Veit Arnpeck im Thes. Anecd. nov. t. III p. 316: *Juvenis venustissimus de habitaculo columbarum cadens defunctus est.*

³ Aus einer von L. Eid im Pfälzischen Museum, Jahrgang 1895 N. 5, veröffentlichten Mitteilung, die aus einem im k. Kreisarchiv zu Speier aufbewahrten Akte entnommen ist, erfahren wir, dass die Hofmeister von Esche, Vater und Sohn, von Rüdesheim und von Friesenheim, der Schulmeister Niclaus, Kaplan Johann und Herr Stefan der Orgeler im Jahre 1479 am Zweibrückener Hofe mit der Erziehung und dem Unterrichte der Prinzen und ihrer fünf Edelknaben beschäftigt waren.

Zweibrücken-Veldenz.

Ludwig

Margaretha Kaspar (1458) Johanna Anna (1459) Alexander David (1463) Albrecht Katharina Philipp Johann Samson (1468) (1474)

Johanna Ludwig II. Georg Margaretha Ruprecht Katharina (1499) (1502) (1503) (1505) (1506) (1510)

Wolfgang (1526)

Anna Georg Johann I. (1540) (1543)

Christine Philipp Johann I. Anna Elisabeth Otto Friedrich Barbara Karl Georg Ludwig Georg (1546) (1550) (1554) (1555) (1557) (1559) (1560) (1564) (1577) (1586) (Neuburger Linie.)

Johann II. Friedrich Kasimir Johann Kasimir (1584) (1585) (1589)

Magdalena Elisabeth Katharina Friedrich Johann Juliana Marie Christine Karl Marie Eleonore Adolf Gustav Karl August Katharina Luise Charlotte (1613) (1615) (1616) (1619) (1621) (1622) (1619) (1616) (1622) (1622) (1625) (1626) (1629) (1631) (1660) (1663) (Schwe-dische Königs-linie.)

Elisabeth (1642)

Wilhelm Charlotte Karl Kasimir (1648) (1653) (1673),

Adolf Johann Gustav Samuel (1666) (1670)

... nach einander ihrem Vater Ludwig in der Regierung des Landes nach. Der erstere starb kinderlos, der zweite hinterliess drei Söhne und ebenso viele Töchter. Sein erstgeborener Sohn Ludwig II. hatte zum Lehrer den Theologen Johann Bader, machte dann Reisen ins Ausland und hielt sich längere Zeit am Hofe des Bischofs von Strassburg auf.¹ Im Alter von 20 Jahren leistete er dem Kaiser Karl V. auf dem Feldzuge gegen Franz von Frankreich Kriegsdienste, wobei er sich durch Tapferkeit hervorgethan haben soll. Er wohnte im Jahre 1521 dem Reichstage zu Speier bei und war der erste Wittelsbacher, der die Lutherische Lehre annahm, welcher fortan seine Familie mit wenigen Ausnahmen bis in die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts treu blieb.

Pfalzgraf Georg, der zweite Sohn Alexanders, wendete sich dem geistlichen Berufe zu, wozu auch der dritte, Ruprecht, von Anfang an bestimmt war. Nachdem der letztere zwei Jahre mit seinem Hofmeister Rudolf von Alben in Trier zugebracht hatte, wurde er Domherr in Strassburg, Mainz und Köln, verzichtete aber auf diese geistlichen Würden, nahm ein Weib und wurde der Begründer der Veldenzischen Nebenlinie der Pfalzgrafen.

Von den drei Töchtern des Pfalzgrafen Alexander trat die älteste, Johanna, in das St. Agneskloster bei Trier, wo ihre Tante Katharina als Äbtissin waltete, die zweite, Margaretha, kam in demselben Jahre, in dem ihre beiden Tanten Johanna und Anna im Kloster Marienberg bei Boppard starben, im Alter von 15 Jahren in dieses Kloster, wo auch die jüngste, Katharina, bis zu ihrer Vermählung gelebt haben soll.²

Beim Tode des Pfalzgrafen Ludwig II. war sein einziger Sohn Wolfgang erst 6 Jahre alt und kam unter die Vormundschaft seiner Mutter Elisabeth, einer Tochter des Landgrafen Wilhelm von Hessen, und seines Oheims, des Pfalzgrafen Ruprecht. Diese beiden ernannten wenige Wochen nach dem Tode des Pfalzgrafen Ludwig einen Adligen, Ludwig von Eschenau, zum Hofmeister des Prinzen Wolfgang. Dessen Bestallung, ausgefertigt am heiligen Christtag des Jahres 1532, enthält ausser einigen allgemein gehaltenen Verhaltensmassregeln

¹ Seine bei Crollius: Denkmahl Karl August Friderichs des Einzigen, S. 95 veröffentlichte Grabschrift meldet: „Sanctiori disciplina Jo. Baderi nutritus, cum Reinhardo Dynne de Liningen, ephoro primario, ad externos dimissus primum in aulam Episcopi Argentinensis artibus principe dignis studet.“

² Chr. Häutle: Genealogie des Stammhauses Wittelsbach S. 149.

die Feststellung der Gehalts- und Naturalbezüge des Hofmeisters.¹ Zum Lehrer des Prinzen wurde der aus der Markgrafschaft Baden stammende M. Caspar Glaser² auserwählt, „welcher, wie es in Brauns Sulzbachischer Chronik³ heisst, den jungen Herrn, in dem sich ein recht heroisches Indoles sehen lassen, nicht allein in guten fürstlichen Sitten, lateinischer Sprache, sondern auch in reiner Lehre augsburgischer Konfession treulich unterwiesen und sein Bestes gethan, darin denn der junge Prinz dermassen proficiert, dafs er nicht allein die strittigen Glaubensartikel mit gutem Grund aus Gottes Wort wissen zu verteidigen, sonderlich auch aus der Bibel den Widersachern das Maul ordentlich wissen zu stopfen; wie dann seine Frau Mutter Elisabetha eine besondere Sorge und Aug auf diesen einzigen Sohn gehabt, damit er in allen fürstlichen Tugenden seinen Vorfahren möchte nachschlagen und in ihre löblichen Fufstapfen treten.“⁴ Neben dem Prinzen waren 9 Edelknaben der Erziehung und Obsorge Glasers anvertraut.

Am 28. März 1537 wurde durch Bestallungsurkunde⁵ der Mutter und des Oheims des Prinzen als dessen Diener Johann Lusterer aus Landsberg angestellt und ihm neben dem Präceptor Glaser die Aufsicht über die Zucht und christliche Erziehung des jungen Herrn und seiner Edelknaben übertragen. In einer am heiligen Christtag 1538 ausgestellten Urkunde wird Christoph Landtschadt von Steinach zum Hofmeister und Amtmann am Zweibrückener Hof angestellt, ohne dass in der Urkunde Vorschriften über seine Pflichten gegenüber dem Prinzen enthalten sind.⁶

¹ Instr. N. 9. -

² Melchior Adam erzählt in p. I S. 30 ff. der *Vitae eruditorum*, dass Johann Schwebel die Unterhandlungen mit Caspar Glaser einleitete: *Communicato itaque cum aliis consilio Glaserum illum, quamvis munus eiusmodi abnuentem et a suo patrono nobili Gemmingio invite discedentem, Principi ephorum praefecit.* Als im Jahre 1540 Schwebel, welcher Superintendent in Zweibrücken war, starb, wurde Glaser sein Nachfolger in dieser kirchlichen Würde.

³ Cod. germ. Mon. 2110, IV. Buch, 6. Kap. Vgl. cod. germ. 2111 u. 2112.

⁴ Cod. lat. Mon. 1260, welcher in seinem zweiten Teile die oratio des David Chyträus de vita et rebus gestis Wolfgangi Com. Pal. etc. enthält, bestätigt diese Nachrichten und fügt hinzu: *Cum autem veteri principum more comites et nobiles adulescentes plures studiorum comites haberet, felicitate ingenii et memoriae firmitate et promptitudine caeteris facile antecelluit.*

⁵ Instr. N. 10.

⁶ K. allg. Reichsarchiv, Zweibr. Bestallungsbuch N. XXXXI f. 207, Kopie.

Als Prinz Wolfgang 15 Jahre alt war und auf einige Zeit an den Hof des Erzbischofs von Trier geschickt werden sollte, erhielt er einen neuen Hofmeister in der Person Siegfrieds von Oberkirch. Die Bestallung,¹ welche diesem in Kirkel am 18. April 1541 übergeben wurde, enthält Bestimmungen über den sittlichen Lebenswandel, über Pflege der Einfachheit und Mässigkeit, wie über Beaufsichtigung des Prinzen und seines Gefolges. Insbesondere wird dem Hofmeister ans Herz gelegt, dafür zu sorgen, dass der junge Herr am erzbischöflichen Hofe mit der katholischen Lehre nicht in zu nahe Berührung komme. Mit seinem Kammerknecht Lusterer soll der Prinz nur lateinisch reden; auf das Studium soll täglich eine Stunde verwendet und besonders das Lesen und Schreiben fleissig betrieben werden. Für seinen Dienst bekommt der Hofmeister 40 fl. jährlich nebst Verpflegung für zwei Pferde und einiges andere.

Nachdem sich Prinz Wolfgang auch einige Zeit am Hofe des Kurfürsten Friedrich II. von der Pfalz aufgehalten und das besondere Zutrauen dieses Fürsten erlangt hatte, trat er nach zurückgelegtem 18. Lebensjahre die Regierung seiner Zweibrücken-Veldenzischen Lande an, zu denen er im Jahre 1557 durch besondere Gnade des Kurfürsten Otto Heinrich auch die sog. junge Pfalz oder das Herzogtum Neuburg erhielt. Mit dem Tode des Kurfürsten Otto Heinrich 1559 beginnt die Reihe der selbständigen Herzoge von Neuburg.

Bald nach erlangter Grossjährigkeit heiratete Pfalzgraf Wolfgang die Prinzessin Anna, eine Tochter des Landgrafen Philipp des Grossmütigen von Hessen, die ihm 13 Kinder gebar.² Auf den frühesten Unterricht dieser Kinder übte die fromme Mutter einen tiefgreifenden Einfluss, wie wir aus einem Eintrag in ein später für die Prinzessin Christine zusammengeschriebenes Religionsbuch erkennen.³ Dieses interessante Buch liefert den Beweis,

¹ Instr. N. 11.

² Der Sitte jener Zeit gemäss wurde jedem Kind gleich nach seiner Geburt aus der Stellung der Sterne sein zukünftiges Schicksal voraus berechnet. Die Nativitätsconstellationen für sämtliche Kinder des Pfalzgrafen Wolfgang sind in einem Konvolut des k. bayer. allgemeinen Reichsarchivs, N. 205, Pfalz-Neuburger Nachträge, gesammelt.

³ Schulhefte N. 1. — Jacob Heilbrunner, Hofprediger in Neuburg, sagt in seiner am 1. Aug. 1591 gehaltenen Gedenkrede auf die Herzogin Anna: „I. F. G. höchste sorg und bemühung ist jederzeit gewesen, das Dero Fürstliche liebe Kinder unnd Fräwlein nach Gottes willen und wolgefallen inn Erkanntnus unnd Bekanntnus seines seligmachenden Worts, guten Künsten, löblichen Sitten unnd Fürstlichen Tugenden Christlich unnd wol erzogen werden.“

dass in der pfalzgräflichen Familie das religiöse Leben mit allem Ernste gepflegt wurde und dass sich auch die einzelnen Familienmitglieder durch Sammeln geistlicher Lieder, Gebete, Psalmen und frommer Betrachtungen von Jugend auf thätig an diesen ernsten Beschäftigungen beteiligten.

Ebendasselbst ist als „Schulmeisterin“ der Prinzessin Ursula Zindlerin, aus deren Buch einiges in das Buch der Prinzessin abgeschrieben wurde, genannt.

Als das zweite Kind des Pfalzgrafen, Prinz Philipp Ludwig, das siebente Lebensjahr erreicht hatte, wurde auf Empfehlung des Kanzlers Sitzinger ein getaufter italienischer Jude, Immanuel Tremellius,¹ der sich zur Lehre Calvins bekannte, längere Zeit am Gymnasium in Strassburg und an der Universität Cambridge lehrte, an den Hof des Pfalzgrafen Wolfgang berufen, um den Unterricht des Prinzen zu übernehmen. Über den Betrieb und die Gegenstände dieses Unterrichts belehrt uns sowohl ein ausführlicher Brief des Tremellius an seinen Freund Konrad Hubert, Prediger bei St. Thomas in Strassburg,² als auch ein im k. geh. Staatsarchiv aufbewahrtes Visitationsprotokoll der Fürstenschule in Zweibrücken.³

In dem am 15. Dez. 1557 geschriebenen Brief erwähnt Tremellius zunächst, dass sein Zögling, Prinz Philipp Ludwig, als er vor drei Jahren sein Amt antrat, zur Not deutsch lesen konnte, während er jetzt deutsch und lateinisch geläufig, griechisch erträglich lese. Ferner habe er den deutschen Katechismus und alle Sonntagsevangelien des ganzen Jahres gelernt, die lateinische Grammatik samt der Syntax absolviert und könne die Disticha Catos lateinisch und deutsch auswendig hersagen. Wir erfahren, dass mit dem Prinzen 7 Schüler unterrichtet werden und dass der Lehrer ihren gegenseitigen Wettstreit durch geeignete Mittel zu wecken versteht. Das Leben der Schüler ist nach einer bestimmten Tages- und Stundenordnung geregelt. An Festtagen sind die Prinzen bei ihren Ältern, während die andern Schüler in der Schule lesen oder spielen. Im übrigen haben die Prinzen dieselbe Tagesordnung wie die andern. Im Sommer wird um 6 Uhr, im Winter um

¹ Wilhelm Becker: Immanuel Tremellius, ein Proselytenleben im Zeitalter der Reformation, Breslau 1887, zweite, veränderte Auflage Leipzig 1891. Vgl. Karl Menzel: Wolfgang von Zweibrücken, Pfalzgraf bei Rhein, München 1893, S. 278 ff.

² Nachr. N. 3a.

³ Nachr. 3b.

7 Uhr aufgestanden. Nachdem man sich angekleidet hat, wird gemeinschaftlich gebetet, dann gefrühstückt und hierauf gearbeitet. Ein Kapitel aus dem neuen Testament wird vom Lehrer gelesen und erklärt; darauf werden die lateinischen Themata, welche die Schüler am Abend vorher vom Lehrer zum Übersetzen bekommen haben, durchgenommen und eingehend besprochen. Sowohl Vor- als Nachmittags liest der Lehrer Abschnitte aus den Briefen Ciceros an seine Freunde vor, woran sich eine Übersetzung und Erklärung anschliesst. Nach einer kurzen Erholungspause, während welcher die Schüler spielen dürfen, wird Melanchthons lateinische Übersetzung der Sprüche Salomons vorgenommen. An Samstagen tritt an Stelle des Vorlesens die Erlernung und Verhörnung des Katechismus und die Durchnahme des für den nächsten Sonntag bestimmten Evangeliums.

Der Unterricht erlitt mancherlei Störung und Unterbrechung, indem sich der pfalzgräfliche Hof bald in Zweibrücken, bald in Meisenheim, bald in Amberg befand und Tremellius mit seiner Schule überall hin folgen musste.

Im Frühjahr 1558 beauftragte Pfalzgraf Wolfgang eine aus geistlichen und weltlichen Personen zusammengesetzte Kommission, deren Seele der bekannte Theologe Dr. Johann Marbach war, damit, die sämtlichen Zweibrückener Schulen, zu denen in erster Linie die fürstliche Hofschule gehörte, einer eingehenden Visitation zu unterziehen. Aus dem am 10. Juli 1558 hierüber abgefassten Protokoll erfahren wir, dass inzwischen auch der um drei Jahre jüngere Prinz Johann am Unterricht teilgenommen hatte und dass beide Prinzen mit je 4 zugeordneten Edelknaben in zwei Abteilungen unterrichtet wurden. Tremellius hat einen Gehilfen namens Sixt erhalten. Die beiden Lehrer, über das Verhalten und den Fleiss ihrer Schüler befragt, geben ihrer vollen Zufriedenheit Ausdruck. Prinz Philipp Ludwig wird zuerst aus Ciceros Briefen geprüft und legt dabei Proben seiner Kenntnisse im Deklinieren und Konjugieren ab; dann werden einige Sprüche Catos verhört und ausgelegt; hierauf muss der Prinz im griechischen und deutschen Testament lesen; auch die Schrift des Prinzen wird als befriedigend befunden; zuletzt wird Luthers kleiner Katechismus verhört. Prinz Johann wird nur in den Anfangsgründen der lateinischen Grammatik nach Donat geprüft und besteht seine Prüfung in seiner Abteilung als der beste, wie sein Bruder unter den Schülern der ersten Klasse sich auszeichnet. Nachdem die Prüfung zur Zufriedenheit der Visitatoren ausgefallen war, werden

die beiden Lehrer belobt und zur weiteren Fortsetzung ihrer erpriesslichen Thätigkeit aufgefordert.

Aber trotzdem nahm die Thätigkeit des Tremellius als Prinzenlehrers ein rasches Ende; denn schon am 1. Aug. desselben Jahres wurde ihm die Leitung der neuerrichteten Gelehrtschule zu Hornbach übertragen. An seine Stelle trat Konrad Marius aus Winkel als „fürstlicher Lehr- und Zuchtmeister“, dessen Bestallung¹ uns in einem Kopialbuch des k. Reichsarchivs erhalten ist. In dieser Bestallung wird ihm die religiöse und sittliche Erziehung der beiden Prinzen übertragen und besonders auf die Gewöhnung an Mässigkeit im Essen und Trinken aufmerksam gemacht. Neben dem Gebet sollen die jungen Herrn zum Anhören der Predigten angehalten und über den Inhalt derselben ausgefragt werden. Sie sowohl als die ihnen zugeordneten Jungen sollen den Katechismus fleissig lernen und hersagen. Wenn sie im Lateinischen etwas weiter fortgeschritten sind, sollen sie mit ihrem Präceptor und ihren Edelknaben lateinisch reden. Auch die Erlernung der französischen Sprache wird vorgeschrieben. Für Sitte und Anstand sind besondere Vorschriften gegeben und der Präceptor hat neben dem Kammerdiener strenge Aufsicht hierüber zu halten. Würfel- und Kartenspiel sind verboten, aber Schach- und Brettspiel erlaubt. Zur körperlichen Übung ist Laufen, Springen und Barrenspiel empfohlen. Für seinen Dienst erhält Marius 100 fl. jährlich nebst einem Sommerkleid und die Kost bei Hof.

Aber es dauerte nicht lange, bis Marius als Calvinist beim Pfalzgrafen Wolfgang, der sich immer entschiedener der Lutherischen Konfession anschloss, verklagt und seines Amtes entsetzt wurde.² Er wurde, wie sein Vorgänger Tremellius, vom Pfalzgrafen höchst ungnädig behandelt, des Landes verwiesen und schliesslich vom Kurfürsten Friedrich III. in Dienst genommen.

Nun wurde die Instruktion, welche Marius erhalten hatte, einer Revision unterzogen und für einen Anhänger der Lutherischen Religion umgestaltet,³ indem vor allem vorgeschrieben wurde, dass der neue Zucht- und Lehrmeister den Religionsunterricht „in der wahren christlichen und allein selig machenden Religion unserer

¹ Instr. N. 12.

² Das Nähere hierüber ist bei Karl Menzel: Wolfgang von Zweibrücken, S. 278 ff. mitgeteilt.

³ Instr. N. 12 unter dem Text.

(d. h. der Zweibrückener) Kirchenordnung¹ gemäß“ erteilen soll. Zu den bisherigen Übungen kommt noch das Fechten hinzu. Auch ist davon die Rede, dass die Prinzen demnächst mit einem Hofmeister versehen werden sollen.²

Zu Anfang des Jahres 1561 erhielt der vierzehnjährige Erbprinz Philipp Ludwig zum Hofmeister Adam von Galen aus Mochhausen und zum Zucht- und Lehrmeister M. Peter Agricola, der seine Studien in Wittenberg unter Melanchthon gemacht hatte und acht Jahre lang Lehrer des Prinzen Heinrich von Liegnitz gewesen war. Zur Herstellung der Instruktion für den ersteren benutzte man eine im vorhergegangenen Jahre vom Pfalzgrafen Wolfgang als Vormund des Prinzen Georg Johann, des Sohnes des Pfalzgrafen Ruprecht, dem Hofmeister Georg von Laubenberg gegebene Instruktion.³ Diese enthält zuerst die Bestimmung, dass der Prinz „in der wahren christlichen und allein seligmachenden Religion Augsburger Konfession“ erzogen und von allen „Sekten, Opinionen und Irrtümern“ ferngehalten werden soll. Darauf folgen Anordnungen über gottesfürchtigen Lebenswandel, christliche Zucht und Ehrbarkeit. Neben fleissigem Lesen des alten und neuen Testaments und anhaltendem Kirchenbesuch wird das Studium der loci communes theologici Philipp Melanchthons empfohlen und zugleich angeordnet, dass bei dieser Beschäftigung auch die lateinische Sprache geübt werde. Ferner soll der Prinz „mit den glaubwürdigsten Historien der vornehmsten Monarchien und Königreiche“ bekannt gemacht und zu diesem Zwecke das Chronicon Melanchthons benutzt werden. Damit er die lateinische und französische Sprache nicht vergesse, soll er mit seinen Dienern und denjenigen Personen, die dieser Sprachen kundig sind, sich fleissig darin üben, daneben aber auch die Pflege der deutschen Sprache nicht vernachlässigen und sich besonders einer „guten, lauterer, verständlichen“ Aussprache befleißigen. Ferner ist auf den bevorstehenden Besuch fremder Höfe Rücksicht

¹ Pfalzgraf Wolfgang, dessen vorzüglichste Fürsorge auf die Reform der Kirchen und Schulen seines Landes gerichtet war, hatte am 1. Juni 1557 für Zweibrücken eine eigene Kirchenordnung festgesetzt.

² Eine Anzahl Briefe, welche Philipp Ludwig an seine Mutter, Pfalzgräfin Anna, schrieb, ist in den Neuburger Akten des k. geh. Hausarchivs aufbewahrt. Der erste derselben ist ein gereimter Neujahrsgruss vom Jahre 1560. Auch die Briefe, welche die Mutter an den Sohn richtete, sind daselbst zu finden.

³ Instr. N. 13.

genommen und alles angeordnet, was die Pflege des Körpers, die Zerstreuungen und Spiele, sowie das sittliche Betragen des jungen Herrn betrifft. Dem Hofmeister wird die Oberaufsicht über das gesamte dienende Personal des Prinzen anvertraut und befohlen, dass er in jeder Hinsicht auf Zucht und Ordnung sehen soll. Für diese seine Dienste bekommt er jährlich 50 fl. an Geld, zwei Hofkleider für sich und seinen Knecht, die Verpflegung bei Hof und alles, was zum Unterhalt zweier Pferde nötig ist.

Indem man diese Instruktion als Grundlage für die neu herzustellende des Adam von Galen benutzte und durch Streichungen und Zusätze die für notwendig erachteten Änderungen vornahm, entstand eine Urkunde, die für lange Zeit die Grundlage und das Vorbild für alle Instruktionen der Zweibrückener Hofmeister und Hoflehrer wurde.¹ Einer der Zusätze in der neuen Instruktion bezieht sich auf die Lehre vom heiligen Abendmahl, wobei besonders auf die Lutherische Auslegung derselben hingewiesen ist; ein anderer nimmt Rücksicht auf die Lektüre von Auslegungen der heiligen Schrift und verweist auch hier auf Luthers Schriften, „die auch sonst zu Übung und Fassung der deutschen Sprache und vielen andern notwendigen Stücken dienen und Anleitung geben mögen“; ein dritter Zusatz behandelt das Verhältnis des Lutheraners gegenüber den „papistischen“ Lehren und Priestern, wenn man in fremden Landen mit solchen in Berührung komme. Die Notwendigkeit der Ausbildung im deutschen Stil, namentlich die Übung im Schreiben und Konzipieren, wird mit mehr Nachdruck hervorgehoben, als es in Laubenbergs Bestallung geschehen war. Ferner wird der Hofmeister angewiesen, den Prinzen, wenn er „Gelegenheit bekäme, sich in principiis juris etwas zu üben“, hierin neben dem Präceptor hilfreich zur Hand zu gehen. Einer der Zusätze hebt Wahrheit, Aufrichtigkeit und Beständigkeit in allem Handeln als die Zierde aller Tugenden hervor und erwähnt, dass „vornehmlich die deutschen Fürsten von Alters deswegen vor andern Nationen hoch gerühmt und gepriesen“ wurden; ein anderer beklagt, dass „leider das übermäßige Fressen und Saufen in deutscher Nation und auch an etlichen Höfen vielfältig eingerissen“ sei, und ermahnt den Hofmeister, den jungen Herrn an Mässigung und Enthaltbarkeit zu gewöhnen. Bei Erfüllung aller dieser Pflichten soll

¹ Das Exemplar der so vereinigten beiden Urkunden ist im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrt. Die Abweichungen von Laubenbergs Bestallung finden sich bei Instr. N. 13 unter dem Texte mitgeteilt.

der Hofmeister vom Präceptor eifrig unterstützt werden und beide in gegenseitigem Einverständnis mit einander handeln und stets nur das Wohl des Prinzen im Auge haben.¹

Von Agricolas Bestallung, welche ihm am 30. April 1561 übergeben worden war, ist uns nur die Umgestaltung erhalten, die einige Zeit später vorgenommen wurde, als der Prinz an den kaiserlichen Hof geschickt werden sollte.² Sie betont ebenfalls die Notwendigkeit, den Prinzen in die Rechtsgrundsätze einzuführen und ihn mit den Fundamentalsätzen des römischen Rechts bekannt zu machen, verweist aber im übrigen auf des Hofmeisters Instruktion.

Am Hofe des Kaisers Maximilian II., wohin ihn sein Hofmeister und Präceptor begleitete, schloss Prinz Philipp Ludwig die Vorbildung für seinen fürstlichen Beruf ab.³ Als dann der Kaiser im Jahre 1566 gegen den Sultan Soliman zu Felde zog, begleitete der neunzehnjährige Prinz seinen Vater Wolfgang, der sich dem Unternehmen anschloss, und selbst der Präceptor folgte dem Prinzen auf diesem Feldzug.⁴

Philipp Ludwigs Bruder Johann war mit ihm von denselben Lehrern, wie Hofprediger Bartholomäus Pitiscus in seiner 1604 auf ihn gehaltenen Gedenkrede sagt, „sehr sorgfältig auf-

¹ Wie wir aus einem im grossh. badischen General-Landesarchiv aufbewahrten Bruchstück einer Bestallung ersehen, war auch Wolf Pelkhofer von Hohenbuchbach eine Zeit lang Hofmeister des Prinzen Philipp Ludwig.

² Instr. N. 14.

³ Georg Cleminius, Rektor der Schule in Lauingen, sagt in seiner nach dem Tode des Pfalzgrafen Philipp Ludwig im Jahre 1614 gedruckten Gedenkrede, dass der Prinz damals an den kaiserlichen Hof geschickt wurde, „non tantum ut eius Caesareae maiestati humillime inserviret, sed etiam ut sibi aliquam cum illarum rerum politicarum tum vel maxime earum, quae tum in aula gerebantur, cognitionem et usum, qui omnium magistrorum praecepta superat, compararet et assidua cum consiliarijs consuetudine magis magisque auget.“

⁴ „Et sic uterque, heisst es bei Cleminius a. a. O., discipulus et praeceptor, belli fortunam et aleam degustavit.“ In einem Konvolut des k. bayer. allg. Reichsarchivs, Pfalz-Neuburger Nachträge N. 209, befindet sich ein „Verzeichniss der Nachtlager auf der Reifs in und aufser Lands Ungarn bifs wieder gen Neuburg“ (17. Aug. bis 6. Nov. 1566). Ebendort lesen wir die Nachricht, dass der Prinz den Türkenkrieg mit 300 Pferden mitgemacht hat (Vita Philippi Ludwigi). In der nach dem Tode des Pfalzgrafen Philipp Ludwig gehaltenen Leichenrede sagt Hofprediger Jacob Heilbrunner: „Nach gedachtem Kriegezug sind I. F. G. neben Dero gewöhnlichen Exercitijs zu Regierungs- und Cantzley-sachen gezogen worden.“

erzogen und sonderlich zum Wort Gottes, Item zu fremden Sprachen und allerley Künsten mit allem Fleiße angehalten worden*.

Der gelehrte Zweibrückener Superintendent Pantaleon Candidus sagt in seiner nach dem Tode dieses Fürsten 1605 verfassten poetischen Lebensbeschreibung desselben:

„Quicquid in historiis et prisci temporis actis,
Codicibus magnis, iusti pravique refertur,
Huic omne exactum cognoscebatur ad unguem.
Quid referam, quantos insumserit ille labores,
Prima Palatinae quando incunabula gentis,
Pluribus e libris magnaue indagine rerum
Sumtibus haud quaquam exiguis nec tempore parvo
Produxit claram in lucem proavosque horumque parentes“ etc.

Und dann:

„Quae puero celebres instillavere magistri.
Numinis aeterni in primis cultum indidit illi
Optimus Immanuel Tremellius“ etc.
„Martinus quoque Keplerus praeceptor eundem
Franciacos proferre sonos vocesque docebat.
At logicas illi Petrus dein tradidit artes
Agricola, ingenii et doctrinae nomine clarus.“

Seine Vorliebe für historisch-genealogische Studien wird sowohl hier als auch anderwärts gepriesen.¹

Der berühmte Strassburger Rektor Johann Sturm, der vielfach einen reformatorischen Einfluss auf das süddeutsche Schulwesen ausübte und auch bei der Organisation der von Pfalzgraf Wolfgang in Hornbach und Lauingen gegründeten Gymnasien beteiligt war, überzeugte sich bei Gelegenheit eines Aufenthaltes in Neuburg von den Fortschritten der Prinzen in den verschiedenen Wissenschaften, worüber er sich in der Vorrede zu seiner im Jahre 1564 über die Stiftung der Lauingischen Schule herausgegebenen Schrift ausführlich in aner kennendsten Worten ausspricht.²

¹ Dan. Parei Hist. Bav. - Pal. I. V s. II pag. 201. Häutle: Genealogie S. 156. Vgl. cod. lat. Mon. 1266 und 1267.

² An die Prinzen Philipp Ludwig und Johann sich wendend, schreibt Sturm; Mense Decembri cum Neoburgi in Boiaria essem et nobis industriam vestram et Praeceptoris vestri Petri Agricolae fidem atque diligentiam probaretis, mirabar tot de rebus vos et tam variis respondere posse memoriter idque in tanta nobilium ac Doctorum hominum corona atque consessu. Nam et Grammatica praecepta Latinorum atque Graecorum una cum exemplis singulorum terebatis: Latinorum nullum sensi vobis proponi potuisse scriptum,

Im Jahre 1566 widmete Pantaleon Candidus den fünf Söhnen des Pfalzgrafen Wolfgang seine poetische Bearbeitung des Lutherschen Katechismus: *Catechesis doctrinae christianae carmine reddita*.¹ Als er im Jahre 1588 ein erklärendes Werk hierzu unter dem Titel: *Pia et necessaria declaratio* herausgab, schrieb Pfalzgraf Johann selbst die Vorrede in lateinischer Sprache. „Obgleich letztere fast 10 Seiten einnimmt, schrieb sie der Herzog dennoch, wie gemeldet wird, in 6 Stunden.“²

Als Pfalzgraf Wolfgang auf einem Feldzug, den er, um den Hugenotten beizustehen, unternommen hatte, im Jahre 1569 starb, hatten von seinen fünf Söhnen nur zwei das Alter der Grossjährigkeit erreicht, von den übrigen war einer, Otto Heinrich, 13, der andere, Friedrich, 12, und der jüngste, Karl, erst 9 Jahre alt.

quod non ad verbum interpretaremini. De religione illiusque principiis respondebatis ita, ut nescirem, memoria vestra magis an pietas ipsa atque religio admiranda esset. Historiam temporum et antiquitatis memoriam inde a mundi exordio usque ad nostram aetatem et ad postremum Caesarem revocabatis bene usque adeo, ut nullo in loco vestra haereret memoria. Quid de Dialecticis et Rhetoricis regulis atque exemplis dicam? In quibus nullum sensi a vobis necessarium praeteriri. Quid de Arithmetica? De qua respondebatis horis promeridianis. Quid die insequente? Quod vobis Germanico vestitu propositum fuit, id Romana veste subito ornatum atque togatum reddidistis. Quid de sermone Gallico? Et legebatis et interpretabamini et scribebatis subito. Mirabar tunc, quid causae esset, fratres duos adolescentes, Boiariae Duces, apud patrem, apud matrem, quorum charitas multa soleat indulgere liberis, in tali et tanta aula, in equorum hinnitu, canum venatu, armorum strepitu, etiam in arena gladiatorum, simul omnia facere posse: equitare, venari, cum gladiatore contendere et ne quidem gladiatori cedere, et tamen tot tantasque res in literarum curriculo esse assecutos. Haec cogitans cum res alias animadvertebam in vobis esse, quae naturae vestrae atque ingenii sunt et quarum pars ad doctoris vestri Agricolae pertinebat fidem atque officium, tum imprimis patris curam atque sollicitudinem in vobis educandis, cui ego primas tribuo in hisce nostris progressibus.“

¹ Friedrich Butters: Pantaleon Candidus, ein Lebensbild aus dem zweiten Menschenalter der Reformationszeit in Deutschland, Zweibrücken 1865, S. 13: „Die Zweibrückener Gymnasialbibliothek besitzt davon das Exemplar des Prinzen Friedrich, der im Jahre 1567, also im zehnten Jahre seines Alters, mit sehr deutlicher und fester Schrift seinen Namen darin eingeschrieben und einen Wahlspruch daran gefügt, nämlich: *Justitia stabilitur thronus*. Das Büchlein, ein klein Oktav, ist nichts weniger als fürstlich eingebunden. Die hölzernen Deckel sind mit schwarzer Leinwand überzogen, auf welcher sehr spärliche goldene Verzierungen angebracht sind.“ Von anderen, denselben Prinzen gewidmeten Schriften desselben Verfassers ist ebendasselbst S. 19 die Rede.

² Ludwig Molitor: Vollständige Geschichte der ehemals pfalz-bayerischen Residenzstadt Zweibrücken, S. 251.

Im Vorgefühl seines Todes hatte der Pfalzgraf, bevor er den Feldzug antrat, am 18. Aug. 1568 ein Testament verfasst, welches sowohl Verfügungen über die Teilung seiner Länder als auch Anordnungen für das Wohl seiner noch unmündigen Kinder enthält.¹ Seinem erstgeborenen Sohne Philipp Ludwig fiel der Hauptteil der väterlichen Lande, das Herzogtum Neuburg, zu; ihm wurde die Vollendung der Erziehung und die Sorge für den Unterhalt seiner Brüder Otto Heinrich und Friedrich aufgetragen. Pfalzgraf Johann übernahm mit dem Fürstentum Zweibrücken die Verpflichtung, für seinen jüngsten Bruder Karl bis zu dessen Grossjährigkeit zu sorgen. Auch werden Anordnungen über den Hofhalt sowie über die Kosten späterer Reisen der Prinzen zum Zweck des Aufenthalts an fremden Höfen, endlich über die Versorgung und Aussteuer der Töchter des Pfalzgrafen getroffen. Ausserdem hinterliess Pfalzgraf Wolfgang seinen Söhnen besondere väterliche Ermahnungen, in denen er ihnen eingehende Lehren besonders über das religiöse Leben und über die zukünftige Führung des weltlichen Regimentes giebt.² In einem der Abschnitte dieser väterlichen Ermahnungen werden die Herren aufgefordert, ihre Mutter zu ehren, zu lieben, ihr gebührenden Gehorsam zu erzeigen und ihr mit Rat und That beizustehen. Ein anderer Abschnitt lautet: „Zum vierten wollet den euch von uns nach unserm tödtlichen abschied von diser Weltt geordneten Vormündern alle gepührliche ehr und gehorsamb laisten, Nicht weniger, alfs wann wir euch noch selbstn vorstüehnden.“ Der nächste Abschnitt heisst: „Zum fünfften wollet dem euch von uns geordnetem praeceptor alle gepührliche ehr und gehorsamb laisten; dann wir uns genzlich versehen, er werde euch in aller Gottesforcht, guten khünsten, Tugenden und Sprachen unterweysen, darinnen Ihr euch auch fleissig üben solt, quoniam virtus nobilitat et non opes etc. Wie dann mancher gelerter und weyser (doch ain gut armer Mann) herfür

¹ Unter den Testamentszeugen befindet sich auch Adam von Galen als Hofmeister des Prinzen Philipp Ludwig, und Agricola als Präceptor der beiden ältesten Söhne des Pfalzgrafen Wolfgang.

² Dieses wichtige Aktenstück ist im k. geh. Hausarchiv, Akt 4030, in mehreren Exemplaren erhalten, deren eines überschrieben ist: „Instruction und väterliche Erinnerungen in Originali, welche Pfalzgraf Wolfgang seinen Herrn Söhnen Philipp Ludwig, Johann und Carl hinterlassen hat. 1569.“ Einer Abschrift dieser Instruktion ist ein kurzer Auszug aus derselben beigegeben. Teilweise gedruckt findet sich das Aktenstück bei Nathanael von Schlichtegroll: Herzog Wolfgang von Zweibrücken und Neuburg, München 1850, S. 120 ff. und bei Karl Menzel: Wolfgang von Zweibrücken, München 1893, S. 582 ff.

gezogen wurd und zue grossen Würden und Ehren khömbt, dagegen ain reycher und dabey ungelarter hinder der Thür stehn muess, Welcher, so er seinen reychthumb verleuhret, erst gar unwerth ist; Aber die khünste und Sprachen durch alle Lande leuchtiglich zuetragen. Zuedem difs fürnehmlich zue bedenken, ye höhers standes ainer ist und ye mehr Leutthe er zue regiren hat, desto mehr Ihme gepühre, auch seine Hohe notturfft erfordere, mehr zuewissen, damit er denen, so Ihme zueregiren bevohlen, mit guten Exempeln khönne fürstehen, auch sich wohl regiren und nit allwegen einem andern dörffe nachgehn und sein fundament uff Ihne setzen.“ Die folgenden Lehren enthalten ausführliche Vorschriften über zukünftige Behandlung der Unterthanen, Besetzung der Ämter und andere Regentenpflichten. In einem der Schlüssätze werden die Prinzen ermahnt, sich gegen ihren Vetter „Herzogen Georg Hannsen“ und ihre andern Blutsverwandten friedlich und freundlich zu benehmen und selbst unter einander einträchtig zu leben.¹

Bevor wir in der Geschichte der Söhne und Nachkommen des Pfalzgrafen Wolfgang fortfahren, kehren wir zurück zur Veldenzi-schen Seitenlinie des pfälzischen Hauses, welche mit Ruprecht, dem dritten Sohne des Pfalzgrafen Alexander, ihren Anfang nimmt. Da Georg Johann, der Sohn des Pfalzgrafen Ruprecht, beim Tode seines Vaters wenig mehr als ein Jahr alt war, so führte zuerst seine Mutter, dann, als diese sich aufs neue verheiratete, sein Vetter Wolfgang die Vormundschaft, dem Ludwig von Eschenau, damals Amtmann von Bergzabern und Zweibrückenscher Hofmeister, und Job Weidenkopf von Ockenheim als Kuratoren beigegeben waren.² Georg Johann wurde mit seiner Schwester Anna am Hofe des Kurfürsten Friedrich II. in Heidelberg erzogen und in seinem fünfzehnten Lebensjahre an der dortigen Universität immatrikuliert. Mit ihm bezog „Joannes Barrensis, pedagogus iunioris ducis Georgij Joannis, comitis palatini in Veldenz,

¹ Ähnliche väterliche Ermahnungen, die sich dem Wortlaute nach teilweise an die ersteren anlehnen, schrieb Pfalzgraf Wolfgangs Sohn und Nachfolger Philipp Ludwig 40 Jahre später für seine Söhne. Auch diese sind im k. geh. Hausarchiv nebst seinen übrigen testamentarischen Verfügungen erhalten.

² Über seinen Hofmeister von Laubenberg und dessen Instruktion siehe S. LXXXII sq.

principis doctissimi“¹ die Universität. Am 20. Dez. 1557 wurde Pfalzgraf Georg Johann zum Rektor der Hochschule ernannt. Er war der erste Pfalzgraf, der dieses Ehrenamt bekleidete. Am 9. Januar des folgenden Jahres hielt er seine feierliche Antrittsrede „in schola Artistarum“, worin er die akademische Jugend zu einer ehrbaren, anständigen Lebensweise aufforderte. Als er am 27. Dezember sein Amt niederlegte, hielt er abermals eine lateinische Rede „de scholae Heidelbergensis instauratione“, die er dem Kurfürsten Otto Heinrich zu Ehren drucken liess.² Hofprediger Heinrich Vogel sagt in seiner auf den Pfalzgrafen Georg Johann gehaltenen Gedächtnisrede: „Und haben jre F. G., als die von Natur ganz fähig und sinnreich, in Lateinischer und Französischer Sprach, auch in freyen Künsten und Philosophy sehr wohl studiert und zugenommen, wie sie auch defswegen weit und breit berühmt gewesen.“ Der Pfalzgraf führte ein überaus bewegtes Leben und machte in der Folgezeit viel von sich reden, da er sich in alle Händel deutscher und auswärtiger Fürsten mischte und sich litterarisch mit allerlei Projekten befasste, die sich auf fast alle Gebiete des öffentlichen Lebens erstreckten. „Begabt, insbesondere mit einer sehr lebhaften Einbildungskraft ausgestattet, erfüllt von dem Trieb, sich durch nützliche Thätigkeit hervorzuthun und eine über seine Machtverhältnisse sich hoch erhebende Rolle zu spielen, trat er, noch minderjährig, grosse Reisen an und suchte auf denselben nicht nur seine Kenntnisse und seinen Gesichtskreis zu erweitern, sondern auch mit den grossen Höfen Beziehungen anzuknüpfen, von denen er glaubte, dass sie ihm bei der Erfüllung seiner hochstrebenden Wünsche und Pläne förderlich sein könnten.“³ Eine von ihm verfasste, im Jahre 1589 gedruckte Schrift mit dem Titel: „Tractätlin, wie ein Fürstlich Haus zu erhalten“, enthält allerlei Gedanken und Ratschläge über die Führung eines fürstlichen Haushalts und über die Erziehung und Versorgung fürstlicher Kinder.⁴ Der Pfalzgraf besass eine zahlreiche Familie und gestand

¹ G. Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg, 1. März 1557.

² Büttinghausen: Miscella historiae Universitatis Heidelbergensis inventia p. I, Heidelb. 1785, p. 47—60.

³ Fr. v. Weech in den neuen Heidelberger Jahrbüchern, 1893, unter der Überschrift: Ein Projekt zur Reform der Reichsjustiz aus dem 16. Jahrhundert.

⁴ Fragmente von dem Leben, Schicksalen, Abentheuer und Ende Herzog Georg Hansens, Pfalzgrafens zu Veldenz etc. mit Urkunden und Beylagen im Patriotischen Archiv für Deutschland, XII. B. 1790, S. 1—172. Vgl. Fr. v. Weech a. a. O.

einmal dem Kaiser Rudolf gegenüber: „Um mich wärs ein Schlechtes, aber so viel liebe Kinder vor Augen zu sehen, bewegt ein Vaterherz.“¹ Mit besonderer Sorgfalt erzog er seinen erstgeborenen Sohn Georg Gustav, wie wir aus einer im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Biographie desselben erkennen.² Als Lehrer dieses Prinzen war Hofprediger Titus thätig, welchen die Gemahlin des Pfalzgrafen Georg Johann, eine Tochter des Königs Gustav Wasa von Schweden, aus ihrer Heimat mitgebracht hatte. Er unterrichtete den Prinzen in der Religion, im Lesen und Schreiben und in der lateinischen Sprache, für die der Prinz eine besondere Neigung gehabt haben soll, so dass er im Alter von 14 Jahren alles ins Lateinische übersetzen konnte, was man ihm deutsch vorlegte. Schon vorher hatte er die ganze Bibel durchgelesen und das Compendium theologicum Wigands auswendig gelernt. In seinem fünfzehnten Lebensjahr wurde der Prinz auf die Württembergische Hochschule Tübingen geschickt,³ um sich in der französischen und italienischen Sprache sowie in Jurisprudenz und Geschichte auszubilden. Den französischen Geschichtschreiber Cominaeus lernte er beinahe auswendig. Auch Geometrie, Architektur und Fortifikation betrieb der Prinz eifrig. Daneben wurden die ritterlichen Übungen und Spiele, Reiten, Fechten und anderes, nicht vernachlässigt. Im Alter von 17 Jahren wurde der Prinz auf Reisen nach Österreich, Böhmen, Ungarn, Kärnten, Italien, Frankreich und England geschickt, wozu ihm sein Vater „eine schöne väterliche Instruktion“, in der er ihm sein Verhalten und seine Studien vorschrieb, mitgegeben hatte. Der Plan, ihn dem „Kriegsgeschäft“ zuzuwenden, wurde „wegen erheblicher Ursachen widerumb eingestellt“.

Ein anderer Sohn des Pfalzgrafen Georg Johann, Ludwig Philipp, starb im Alter von 23 Jahren an einer in einem Turnier zu Heidelberg erhaltenen Wunde. Von ihm sagt Heinrich Vogel in der auf ihn gehaltenen Trauerrede: „dass er den lieben Catechismus fleissig und wol gelernet, in H. Schrift alten und newen Testaments, auch andern guten Büchern wol belesen und erfahren gewesen“.

Der jüngste Sohn des Pfalzgrafen, der dieselben Namen wie sein Vater trug, studierte ebenfalls, wie sein ältester Bruder, in

¹ Bezold: Briefe des Pfalzgrafen Johann Casimir, I. B. S. 30.

² Nachr. N. 4a.

³ A. F. Bök: Geschichte der Universität Tübingen, 1774, S. 69 f.

seinem fünfzehnten Lebensjahre in Tübingen. Der Sohn dieses Pfalzgrafen Georg Johann II., Georg Otto, starb, während er seine Studien an derselben Universität machte, im Alter von 21 Jahren.¹

Pfalzgraf Georg Gustav hinterliess bei seinem Tode, nachdem seine beiden ältesten Söhne Johann Friedrich und Karl Ludwig² als Offiziere in schwedischen Diensten vor dem Vater gestorben waren, die Regierung seines Ländchens seinem neunjährigen Sohne Leopold Ludwig, der unter Vormundschaft seiner Mutter, seines Oheims Georg Johann II. und des Markgrafen Friedrich von Baden erzogen wurde. Über seine Jugend ist ausser einigen in der Lebensbeschreibung seines Vaters mitgetheilten Angaben im k. geh. Hausarchiv ein Konvolut Akten, Briefe und Schulhefte erhalten, aus denen wir Aufschluss über seine Studien und Reisen gewinnen. Im Alter von 13 Jahren befindet er sich mit seinem Hofmeister Heinrich Balthasar von Kippenheim in Genf „zu erlernung der Frantzösischen sprach, continuirung der studien und anderer tauglichen exercitien“. Dann reiste er mit seinem etwas älteren Vetter Karl Gustav, dem nachmaligen König von Schweden, durch ganz Frankreich und hielt sich längere Zeit in Paris auf. Ein ganzes Jahr lang verweilte er in Saumur, um an der dortigen Akademie der Hugenotten seine Studien und Exercitien fortzusetzen. Die ersteren waren sehr umfassend, wie wir aus seinen Übungsheften³ und Briefen erkennen.

Zahlreiche lateinische, französische und italienische Übungen, aber auch Anfänge in der schwedischen Sprache finden sich in seinen Heften. Von den alten Schriftstellern beschäftigen ihn Cicero, Cäsar, Livius, Tacitus, Florus, Seneca, Valerius Maximus, Curtius, Augustinus, von den neueren Erasmus (Colloquia), Franciscus (De regno et regis institutione), Bronchorstus, Lipsius, Hutterus und Luthers Schriften. Ferner beschäftigt er sich mit dem Studium der Jurisprudenz (Justinianus), Mathematik, Geschichte und Politik. Auch Fechten und andere Exercitien, sowie Zeichnen sind in den

¹ Seine Grabschrift, welche Büttinghausen im zweiten Band der Beyträge zur pfälzischen Geschichte S. 292 f. abdruckt, sagt: *Filius unicus indolis egregiae a primis annis pie ac liberaliter educatus et litteris institutus sinceriolem Religionem unice amavit, parentes et agnatos digna pietate coluit, in inferiores bene affectus, pro aetate spem optimam aluit, ita ut reipublicae bono natus videretur, cum immatura morte abreptum lugent subditi et boni quique deslent etc.*

² Über ihre Jugend sind einige Nachrichten in der Lebensbeschreibung ihres Vaters (Nachr. N. 4b) enthalten.

³ Schulhefte N. 6.

Lehrplan aufgenommen. Zu diesem allen ist eine bestimmte Stundenordnung vorgeschrieben, die sich ebenfalls unter den Papieren des Pfalzgrafen befindet.¹ Es ist nicht zu verwundern, wenn wir darin sehen, dass der junge Herr täglich um 4 Uhr aufsteht, den Tag über mit wenigen Unterbrechungen studiert, bis er abends 9 Uhr zu Bette geht. Nur der Sonntag und Mittwoch gewährt einige Erleichterung, wird aber auch zum Teil den Studien gewidmet. Nachdem der Pfalzgraf im Jahre 1641 in die Heimat zurückgekehrt war, trat er einige Jahre darauf nach erfolgter Grossjährigkeit die Regierung des Veldenzischen Landes an.

Sein Sohn Gustav Philipp studierte von seinem fünfzehnten bis zum siebzehnten Lebensjahre in Paris, wo er eine Privatakademie besuchte. Über ihn sind in den Akten des k. geheimen Hausarchivs zahlreiche Berichte und sonstige Mitteilungen erhalten, die sowohl sein Lehrer Johann Philipp Heintz als auch sein Hofmeister Otto Arthur von Dittfurdt an den Vater des Prinzen, den Pfalzgrafen Leopold Ludwig, sandten. Aus den Berichten des ersteren² bekommen wir einen genauen Einblick in den Betrieb und die Ausdehnung der Studien des jungen Herrn, sowie in seine Lebensweise und Zeiteinteilung. Von morgens 4 Uhr an sehen wir ihn den ganzen Tag mit wenigen Unterbrechungen mit Studien und Exercitien aller Art beschäftigt. Die ersteren erstrecken sich auf Religion, Bibellesen, Geschichte, Ethik, Politik, Jurisprudenz, Arithmetik, Mathematik, Fortifikation, Geographie, Lateinisch, Französisch und Italienisch. Die Exercitien und Erholungen bestehen aus Reiten, Fechten, Tanzen, Voltigieren, Pikenexerciren, Ballonschlagen, Kegeln und Spazierengehen.

Vom Prinzen selbst liegen deutsche, französische und lateinische Briefe, die er meist von Paris aus in den Jahren 1666—1668 an seinen Vater richtete, bei den Akten.³ Im Jahre 1670 unternahm er eine Reise nach Schweden und hielt sich besonders in Stockholm längere Zeit auf. Dann begab er sich nach Wien und widmete sich dem kaiserlichen Kriegsdienste. Über alle seine Reisen sind ausführliche Berichte, Briefe, Rechnungen, Quittungen und andere Aktenstücke im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt.⁴ Später überwarf er sich mit

¹ Nachr. N. 29.

² Nachr. N. 30a. Vgl. Rockinger: Über ältere Arbeiten u. s. w. in den Abh. d. k. b. Ak. d. W. hist. Cl. XV. B. III, S. 134.

³ Briefe N. 14.

⁴ Vgl. Rockinger a. a. O. S. 57.

seinem Vater und starb 1679 im Alter von 28 Jahren im Gefängnis zu Lauterecken eines gewaltsamen Todes.¹ Da auch seine sämtlichen Geschwister mit Ausnahme zweier Schwestern vor dem Vater starben,² so erlosch mit dem Tode des letzteren im Jahre 1694 die Veldenzische Seitenlinie des pfälzischen Hauses, und die Länder, die eine Zeit lang von den Franzosen besetzt gehalten waren, wurden unter die übrigen Familien des Hauses verteilt.



Die Vormundschaft über die unmündigen Kinder des verstorbenen Pfalzgrafen Wolfgang übernahmen der Kurfürst Ludwig VI. von der Pfalz und Landgraf Wilhelm von Hessen. Bezüglich des Unterhalts und der Hofführung der jungen Herrschaften kam man überein, dass dieselben vorläufig wie bisher in Neuburg bei einander und „in einem Costen“ bleiben, aber „aller übermässiger und unnützer Uncost abgeschafft, die Hof- und Haushaltung aufs engste eingezogen werden“ solle.³ Als Lehrer der Prinzen war, wie wir aus seiner später erneuerten Bestallung erkennen, Martin Kepler thätig. Dieser unterrichtete sie, nachdem sie unter der Aufsicht ihrer trefflichen Mutter den Katechismus, sowie die Evangelien und Psalmen kennen gelernt hatten, in der lateinischen Sprache und las mit ihnen des Pontanus Schrift: *De principis institutione et officiis*, sowie die Werke Sleidans über die vier Monarchien und *vita Caesaris*, wozu später das Studium der Moralphilosophie und der Logik⁴ kam.

¹ Joh. Georg Lehmann: Vollständige Geschichte des Herzogtums Zweibrücken, München 1867, S. 515, erzählt ausführlich die Hergänge beim Tode des Prinzen.

² Karl Georg fiel im Kampf gegen die Türken vor Ofen in kaiserlichen Diensten, August Leopold bei der Belagerung von Mainz, beide im Alter von 26 Jahren.

³ Lehmann: Geschichte des Herzogtums Zweibrücken, S. 372.

⁴ Lebensbeschreibung des Pfalzgrafen Friedrich von Georg Cleminius im cod. germ. Mon. 2861. In derselben Handschrift lesen wir in einem auf den verstorbenen Pfalzgrafen Friedrich verfassten Gedicht:

Traditus est Petro cum fratribus hicce docendus
Agricolae, quo non doctior alter erat.
Traditus et fido Keplero, Heliconis Alumno,
Ingenio cui vix secla tulere parem.
Hi certatim animum litterarum artisque capacem
Artibus ingenuis erudiere Ducis.
Dicere difficile est, quam sedulus ille latinas
Imbiberit literas palladiumque decus.

Als im Jahre 1573 für ratsam befunden wurde, jeden der drei Prinzen, Otto Heinrich, Friedrich und Karl, von denen der älteste 17, der jüngste 13 Jahre zählte, an einen befreundeten Hof zur weiteren Ausbildung zu schicken, wurden auf Grund früherer Bestellungen neue Instruktionen für die mit der Pflege und dem Unterrichte der Prinzen zu betrauenden Personen entworfen. Wir kennen die dem Pancrätius Stiber aus Bretheim als Hofmeister des Prinzen Friedrich ausgefertigte Instruktion nebst einem Entwurfe zu einer ähnlichen Bestallung.¹

Martin Kepler, welcher bisher als Lehrer der drei Prinzen verwendet war, erhielt am 1. Juni 1573 seine Bestallung als Präceptor des Prinzen Friedrich, der an den Hof des Landgrafen von Hessen geschickt wurde.² In dieser vom Pfalzgrafen Philipp Ludwig ausgefertigten Urkunde wird Wolf Wambold von Umbstetten als Hofmeister des Prinzen bezeichnet. Die Bestallung wiederholt viele Bestimmungen, die bereits in Laubenbergs und Galens Instruktionen enthalten waren, und hat nur wenig neue Vorschriften. Zu seinem bisherigen Lohn bekommt Kepler, so lange er sich am Hofe zu Kassel befindet, 30 fl. Zulage. Am 11. Februar 1576 trat Pfalzgraf Friedrich eine Reise nach Italien an, auf der ihn Kepler begleitete.³ Nach erlangter Grossjährigkeit übernahm er die Regierung des ihm von seinem Vater zugetheilten Gebietes von Parkstein und Weiden in der Oberpfalz.

Für den Prinzen Otto Heinrich wurde ein gelehrter Kammerdiener, namens Adam Schwartz, ausfindig gemacht, der seine vom Pfalzgrafen Philipp Ludwig ausgefertigte Bestallung am 1. Juli 1573 erhielt.⁴ Darin wird bestimmt, dass Schwartz solange, bis der

¹ Instr. N. 15 und Anhang dazu auf S. 40.

² Instr. N. 16.

³ Die Rechnung, die Kepler über die Ausgaben des Pfalzgrafen während seiner italienischen Reise führte, ist im k. geh. Staatsarchiv aufbewahrt. Vgl. Rockinger: Über ältere Arbeiten u. s. w. I S. 55.

⁴ Instr. N. 17. — Pfalzgraf Philipp Ludwig schrieb am 9. April 1573 an seinen Kanzler Dr. Sitzinger: „Nachdem wir in kurzem, wie euch wol bewusst, unsere drey Jungere geliebte bruder an frembde höfe zuverschicken willens und wir nun ettlicher aufrichtigen, redlichen und vertrauten Personen, so ernellten unsern freundtlichen geliebten Brudern mitzugeben und zuzeordnen weren, wol bedurfftig, welche neben fleissiger auffwartung und aufsehen die Lectiones und anders, so Ire Liebde bifsher gehört und gelernet, mit denselben fleissig repetirten und übeten, dieweil wir dann berichtet worden, das yzo bey euch ein Junger Gesell, Adam Schwarz genannt, vorhanden, welcher eines aufrechten, redlichen Gemuets sein und daneben auch zimblicher

Prinz mit einem eigenen Hofmeister versehen sei, gegen einen jährlichen Lohn von 50 fl. nebst freier Verpflegung die Geschäfte eines Hofmeisters und Präceptors versehen, die sittliche und religiöse Aufführung des Prinzen überwachen, seine sprachlichen und juristischen Studien leiten, seine Bücher, Kleider und sonstiges Eigentum in Verwahrung nehmen und das Kammerpersonal wie auch die Edelknaben des jungen Herren beaufsichtigen solle. Prinz Otto Heinrich, der schon im nächsten Jahre das Alter der Grossjährigkeit erlangte, machte 1578 eine Reise nach Dänemark und übernahm dann unter der Oberherrlichkeit seines älteren Bruders Philipp Ludwig die Regierung in den ihm durch das väterliche Testament zugewiesenen Ämtern Sulzbach, Hilpoltstein und Allersberg. Er war ein Freund der Gelehrten und legte sich eine eigene Hof- und Hausbibliothek an.¹ Von seinen dreizehn Kindern überlebten ihn nur drei Töchter,² sodass nach seinem Tode 1604 seine Besitzungen an Neuburg zurückfielen.

Der jüngste Sohn des Pfalzgrafen Wolfgang, Prinz Karl, wurde im Alter von 13 Jahren an den Hof des Kurfürsten August von Sachsen geschickt.³ Als Zucht- und Lehrmeister wurde ihm

massen studirt haben soll, So begern wir gnediglich, Ir wellet gedachtem Schwarzen, wover Ir Ihne auch darzue fur gnugsam qualificirt erkennet und halltet, dahin vermögen, das Er sich uffs neist zu uns anhero begeben, weren wir bedacht, diensts halben mit Ihme alhie handlung furnehmen und wie gemellt fur unsern geliebten Brudern einen bestellen zelassen.“

¹ Pfarrer und Superintendent Johann Jugler sagt in seiner am 16. Sept. 1604 gehaltenen Gedenkrede auf den Pfalzgrafen Otto Heinrich: „Ihre F. G. hatten nicht geringe Frewd an guten Büchern, conferirten gern mit gelerten vonn allerley, Fürnemlich aufs Gottes Wortt unnd den Historijs, daher sie nicht allein für ihr Person ein feine Hof- und Haufsbibliothec vonn vielen Büchern inn dreyen faculteten comparirt, sonder auch gnädig und reichlich geholffen, dafs ein Kirchen- unnd Schul Bibliothec zu Sulzbach angerichtet und gemehret worden.“ Vgl. Neuburger Kollektaneenblatt, 1884 S. 151 ff.

² Der eben genannte Jugler sagt von der Erziehung dieser Töchter des Pfalzgrafen: „Welche Frewlein I. F. G. in rechter Gottsforcht, in lernung defs heyiligen Catechismi D. Lutheri, vilen Psalmen, schönen Gebetlein und Hauptsprüchlein, Item Beichtbüchlein, wie auch anderen, Fürstlichen Fräwlein wol anstehenden Künsten unnd Tugenden löblich auffgezogen, darob I. F. G. ein grosse frewd empfangen und mit sonderm Fürstlichen Gaben solche Kinderübung jederzeit verehren und befürdern helfen.“

³ Hofprediger Jacob Heilbrunner sagt in seiner Leichenrede auf den Pfalzgrafen Karl: „Zu Dero Continuation unnd mehrer information seind ihre F. G. von hieaufs an den Churfürstlichen Sächsischen Hofe mit einem Praeceptore geschickt, alda sie sich bey des Churfürsten Augusti zu Sachsen Sohn Christiano in der Fürstlichen Schul etlich Jahr auffgehalten, da dann ihr F. G.

Doktorwürde erlangte. Neben diesem hatte der als Kammerdiener angestellte Jakob Ludwig Beuther aus Strassburg durch eine am 1. Jan. 1591 ausgefertigte Instruktion¹ den Auftrag erhalten, ausser der Sorge für die Kleider, Wäsche und anderes Eigentum der jungen Herrn einstweilen, bis der Präceptor Esych einen Gehilfen bekomme, den Unterricht der Edelknaben im Lesen und Schreiben sowie die Beaufsichtigung der beiden Prinzen zu übernehmen. Am 1. März 1591 wurde als Gehilfe oder „Collaborator“ Esychs Johann Sturz aus Bergzabern angestellt.² Diese beiden haben sich von nun an in die Beaufsichtigung und den Unterricht der Prinzen und ihrer Edelknaben zu teilen. Die Prinzen, von denen der eine 7, der andere 6 Jahre alt war, lernen die Anfangsgründe der lateinischen Sprache, namentlich Deklinieren und Konjugieren, und müssen sich im Schreiben üben. Sturz bekommt den Auftrag, den Präceptor bei allen Dienstleistungen zu unterstützen. Als beide im Jahre 1595 starben, traten Dr. juris Johann Georg Atzenhofer und Johann Ulrich aus Kusel, von denen der eine in der französischen Sprache bewandert, der andere ein lorbeerbekränzter Dichter war, an ihre Stelle. Nachdem Ulrich in kurpfälzische Dienste getreten war, finden wir im Jahre 1602 Elias Thalwenzel, aus Strelen in Schlesien gebürtig, als Präceptor der Zweibrückenschen Prinzen.³

Dass auch Pantaleon Candidus fortgesetzt in nahen Beziehungen zu den Prinzen stand, erkennen wir daraus, dass er ihnen mehrere seiner Werke widmete.⁴

¹ Instr. N. 37.

² Instr. N. 38.

³ L. Molitor: Zweibrücken, Burg und Stadt, Zweibr. 1879 S. 93. — Im Matrikelbuch der Universität Heidelberg (Töpke II. B. S. 559) steht beim 14. Juli 1598 der Eintrag: Johannes Hechlerus Tabernaemontanus, illustr. principis ducis Johannis alumnus et subditus, qui etiam iunioribus principibus Biponti inservivit.

⁴ In der Vorrede zu seiner poetischen Umschreibung der Sprüche Salomons, die er 1588 herausgab, äussert sich Candidus über die Prinzen Johann und Friedrich Kasimir folgendermassen: „Ut ex Salomonis sententiis et praecipuis sanctae scripturae libris iam quaedam recitare possunt, ita in reliquis discendis Deo volente operam et studium locabunt.“ In der Widmung seiner Annales seu tabulae chronologicae, continentes seriem annorum mundi et brevem annotationem tanquam Indicem praecipuarum personarum et rerum memorabilium ab initio mundi usque ad praesentem annum Christi MDCII concinnata a Pantaleone Candido, sagt der Verfasser: „Vobis autem, illustrissimi Principes, haec collectanea offero et humiliter peto, ut lucubrationes has meas boni consulere dignemini. Quod eo vos animo propensiore facturos esse confido,

Als im Herbst 1600 Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm von Neuburg auf einer Reise in die Nähe Zweibrückens kam, zog ihm sein Vetter, der elfjährige Prinz Johann Kasimir, des Pfalzgrafen Johann jüngster Sohn, „mit zwei fliegenden Fähnlein gleich als in einer Schlachtordnung“ entgegen. „Und als sich der Fändlein eines in ein hierzu aufgeworfen Schänzlein begeben, haben die andern dasselbig gestürmet.“ Hierauf wurde der Gast vom jungen Prinzen mit einer lateinischen Ansprache begrüßt und in die Stadt begleitet.¹

Prinz Johann wurde nach erlangtem 17. Lebensjahre mit seinem Bruder Friedrich Kasimir nach Frankreich geschickt, und als er von dort zurückgekehrt war, unternahm er im Jahre 1603 abermals eine Reise in dieses Land, und zwar diesmal in Begleitung seines vierzehnjährigen Bruders Johann Kasimir. Infolge des Ablebens seines Vaters übernahm Johann II. im folgenden Jahre die Regierung des Zweibrückenschen Landes, während sein Bruder Friedrich Kasimir, welcher mit sechs Jahren Domherr und später Kapiteldekan in Strassburg geworden war, auf diese Würden verzichtete und Begründer der Landsberger Seitenlinie des pfälzischen Hauses wurde. Prinz Johann Kasimir bezog am 3. Dez. 1605 die Universität Heidelberg und übernahm am 20. desselben Monats die ihm angetragene Ehrenstelle des Rektorats, die er ein Jahr lang inne hatte.² Er erhielt 1611 die Pfalzgrafschaft Kleeburg und ist als Vater Karl Gustavs,³ der als Sohn der

quod in historiarum cognitione praeclaros iam dudum progressus fecistis et usum earum vobis diuturna hac vestra in Gallia et exteris nationibus conversatione comparastis. Qua in re exemplum et speculum pulcerrimum habetis illustrissimum et pientissimum parentem vestrum — —; nam et puer historias legit assidue et ab eo tempore ei studio incumbit diligenter.“ Auch seine S. LXXXV erwähnte Schrift: In laudem Johannis I a. 1604 defuncti libri IV carmine heroico scripti, ist den drei hinterlassenen Söhnen des Pfalzgrafen gewidmet. Vgl. Pantaleon Candidus, ein Lebensbild aus dem zweiten Menschenalter der Reformationszeit in Deutschland, von Friedrich Butters, Zweibrücken 1865, S. 21 und 34.

¹ Breitenbach: Neuburger Kollektaneenblatt 1896 S. 57.

² Töpke: Die Matrikel der Universität Heidelberg, II S. 228, wo hinzugefügt ist: Depositis cornubus per nobilem famulum.

³ Dieser, in Nyköping in Schweden geboren, verbrachte seine Jugend grossenteils am schwedischen Königshofe. Dann studierte er über 2 Jahre lang in Upsala, wo er bei dem Theologieprofessor Johann Lenäus wohnte und unterrichtet wurde. Hierauf bereiste er mit seinem Vetter Leopold Ludwig fremde Länder und hielt sich längere Zeit in Paris auf (vgl. S. XCI). Er widmete sich dem Kriegsdienst und leistete den Schweden im letzten Teile des dreissigjährigen Krieges hervorragende Dienste.

Schwester Gustav Adolfs von Schweden im Jahre 1654 infolge der freiwilligen Verzichtleistung der Königin Christine König von Schweden wurde, Stammvater der drei Wittelsbachischen Könige Schwedens.¹

Infolge des verwandtschaftlichen Verhältnisses mit dem schwedischen Königshause verbrachten die vier Töchter des Pfalzgrafen Johann Kasimir ihre Jugend am Hofe der Königin Christine. Eine derselben, Elisabeth Amalia², starb auf dem Schlosse Stegeborg, bevor sie das neunte Lebensjahr erreicht hatte. Von der jüngsten der Schwestern, Eleonore Katharina, sind im k. geh. Hausarchive mehrere hundert Briefe, die sie in den Jahren 1636—1651 an ihren Vater richtete, aufbewahrt, von denen unter den Briefen S. 479 ff. einige mitgeteilt sind. Dieselben beginnen mit einem noch ziemlich unbeholfenen Schreiben der damals zehnjährigen Prinzessin und enthalten zum grossen Teil gleichgiltige Mitteilungen, Wünsche für die Gesundheit des Vaters, Nachrichten über den schwedischen Königshof u. dergl. Mehrere der Briefe sind lateinisch geschrieben und lassen erkennen, dass die Prinzessin zwar nicht korrekt diese Sprache handhabte, aber doch sich brieflich in derselben auszudrücken gelernt hat. Auch einige französische Briefe lassen den Stand der Kenntnisse der Prinzessin in dieser Sprache erkennen. Von ihrer Schwester Maria Euphrosyne liegt ein einziger Brief bei den Akten, den sie im Alter von sechzehn Jahren aus Stockholm, wo sie mit der Königin Christine erzogen wurde, an ihren Vater schrieb.³

Der älteste Sohn des Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken, Friedrich, wurde im Alter von 15 Jahren mit seinem Hofmeister Balthasar Venator in die Schweiz, nach Frankreich und in die Niederlande geschickt und kehrte nach zweijährigen Reisen in seine Heimat zurück. Sein Bruder Johann Ludwig kam, als er 12 Jahre alt war, an den Hof des Königs Friedrich und seiner Gemahlin nach Haag, wo er mit den Söhnen und Töchtern des Königspaares über zwei Jahre lang erzogen und unterrichtet wurde.⁴ Die Briefe, die er von dort aus an seine Eltern bald in deutscher, bald in französischer Sprache richtete,⁵ und die Berichte seines

¹ K. Th. Heigel: Die Wittelsbacher in Schweden. Neue histor. Vorträge und Aufsätze, München 1883.

² Aus Versehen ist im Stammbaum auf S. LXXV der Name dieser Prinzessin weggelassen.

³ Briefe N. 11, 14.

⁴ S. S. LVII.

⁵ Br. N. 9.

Privatlehrers Johann Heinrich Stern¹ geben uns ausführliche Nachrichten über das Leben und die Beschäftigungen des Prinzen selbst und seiner königlichen Verwandten.

Das abwechslungsreiche Leben am Hofe zu Haag und zu Leyden und der Umgang mit seinen zahlreichen Vettern und Bäschen machte auf den Zweibrückener Prinzen einen wohlthuenden Eindruck. Er beteiligte sich an allem Unterricht sowie an den Zerstreuungen seiner Verwandten und wurde bald der Liebling der Königin. Sein Vater und seine Mutter liessen es nicht an guten Ermahnungen fehlen, denen der Prinz in seinen Briefen fleissig nachzukommen verspricht. Die Mutter schickt ihrem Sohn ein „Christkindlein“, wofür sich dieser bedankt. Die Schwester Katharina Charlotte versieht ihren Bruder mit Taschengeld; ein Pfarrer aus Bergzabern, der in Ostindien gewesen war, verehrt dem Prinzen „einen indianischen Bogen mit Pfeilen und andern Sachen aus Seeland“. Der Prinz erkundigt sich fleissig nach dem Befinden seiner Eltern und bespricht Todesfälle und andere Ereignisse der Familie. Unter den Briefen, die er an seine Eltern richtete, befindet sich auch ein an Herzog Ludwig Philipp, den Administrator der Kurpfalz, in französischer Sprache geschriebener, in dem er ihm sein Beileid über den Tod des Königs Friedrich ausdrückt.

Nachdem er zu wiederholtenmalen seine Sehnsucht nach seiner Heimat und seinen Eltern zu erkennen gegeben hatte, kehrte er zu Ende des Jahres 1633 an den Hof seines Vaters zurück. Er wendete sich der kriegerischen Laufbahn zu und starb schon im Alter von 28 Jahren als quiescierter schwedischer Oberst, während sein Bruder Friedrich im Alter von 19 Jahren Nachfolger seines Vaters in der Regierung des Zweibrückenschen Landes wurde.

Von den sechs Töchtern des Pfalzgrafen Johann II. heiratete die älteste, Magdalena Katharina,² den Pfalzgrafen Christian

¹ Nachr. N. 26. — In der Zeitschrift Aurora, wo ein Teil dieser Berichte 1804 gedruckt erschien, ist in den einleitenden Worten bemerkt: „Es herrscht in allen diesen Briefen und in der ganzen Erziehung des Prinzen ein Geist der Häuslichkeit, der Sitteneinfalt und Religiosität, der uns freundlich anspricht; man glaubt, es sei von dem Sohn einer guten bürgerlichen Familie die Rede.“

² Ihr mit kostbaren Gemälden verziertes Stammbuch, das sie in ihrem achten Lebensjahre erhielt, ist im k. geh. Hausarchiv erhalten. In demselben befinden sich Einträge von zahlreichen fürstlichen Persönlichkeiten jener Zeit. Ihr Vater schrieb unter das gemalte pfälzische Wappen: „Chere Fille. Ayez toujours la crainte de Dieu devant vos yeux, lises bien sa parole, comme la norme de toute vostre vie. Honorez Pere et Mere, obeissez leur et suivez

von Birkenfeld. Die zweite, Elisabeth Luise, wurde 1649 Äbtissin des reformierten Stiftes Herford. Sie war bei ihrer Grossmutter Luise Juliane, der Witwe des Kurfürsten Friedrich IV., erzogen worden. Zahlreiche, im k. geh. Hausarchiv aufbewahrte Briefe des Vaters an seine Tochter¹ liefern den Beweis, dass dieser unausgesetzt auf das Wohl und Gedeihen seiner Tochter bedacht war. Er ermahnt sie vor allem immer zur Pflicht der Dankbarkeit und des Gehorsams gegen ihre Grossmutter, lobt ihre Schrift, fordert sie zum Gebet und zur Frömmigkeit auf und giebt ihr allerlei gute Lehren und Ermahnungen. Während die ersten Briefe in deutscher Sprache geschrieben sind, sind die späteren sämtlich französisch. Von einer andern Tochter des Pfalzgrafen Johann II., Juliane Magdalena, sind viele deutsche und französische Briefe, die sie an ihre ältere Schwester Katharina Charlotte, die zweite Gemahlin des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm von Neuburg, richtete, im k. geh. Hausarchiv erhalten. Endlich ist ein Briefchen von der Hand der jüngsten Tochter des Pfalzgrafen Johann II., Maria Amalie, auf uns gekommen, in dem sie, die damals 8 Jahre alt war, ihrer fünfzehnjährigen Schwester zum neuen Jahr gratuliert (2. Jan. 1630).

Die Söhne des Pfalzgrafen Friedrich von Zweibrücken starben sämtlich in frühester Kindheit. Von einer Tochter desselben, Elisabeth, ist ein Brief erhalten, den sie im Alter von 7 Jahren an Heinrich Werner Candidus, Pfarrer in Minnbach, schrieb und in dem sie unter anderm auch von ihren Fortschritten in ihrem Unterricht Mitteilungen macht.²

bien ceux qui vous instruisent. Si vous le faites, Dieu Vous comblera de ses benedictions et ie vous aymeray tousiours et vous seray vostre bien bon Pere Jean Comte Palatin du Rhin, Duc de Deux Ponts.“ Die Stiefmutter schrieb: „Hertzliebe Dochter, E. L. haben das vertrawen zu mir, das ich dieselbe stetts von hertzen liebe und begere alle mutterliche trewe undt affection bis in den todt zu erweisen als Deroselbe hertzliebste fraw Mutter von Herten Louysa Pfaltzgravin.“

¹ Briefe N. 8.

² Dieser Brief ist gedruckt in Büttinghausens Beyträgen zur pfälzischen Geschichte, I. B. S. 82 f. und lautet: „Ehrwürdiger, Eure liebliche teutsche reymen von meinem hochgeehrten herzlieben Monsieur Papa habe ich empfangen und dieselbe gelesen, welche mich hoch erfrewet. Undt wie ich euch für solche Lobschrift sehr danke, also bitte ich den Allerhöchsten, dass er mich mit seinem H. Geist allezeit regieren und aufs mir machen wolle einen Spiegel aller Tugend, ein Cron aller Ehren undt ein Blum der Gottseelichkeit, andern als ein zarter Tugend Spiegel vorzuleuchten, meinen hochgeehrten Fürstlichen Eltern ein werthe Ehren Cron zu seyn und zu bleiben, dem Vatterland ein unverwelkliche

Nach dem Tode des Pfalzgrafen Friedrich wurden die Zweibrückenschen Gebiete mit den Landsbergischen vereinigt. Der Sohn des Pfalzgrafen Friedrich Kasimir von Landsberg, Friedrich Ludwig, war in Montfort in Burgund, wo seine Eltern lange Zeit lebten, erzogen worden. Dann brachte er einige Zeit am Hofe des Königs Friedrich zu Haag und Leyden zu, wo er unter Leitung seines Präceptors Tobias Andreä seine Studien fortsetzte und mit seinen jugendlichen Verwandten in freundschaftlichem Verkehr lebte.¹ Sein Sohn Wilhelm Ludwig verlebte seine Jugend vom zehnten Lebensjahre an am kurpfälzischen Hofe. Die von seinem Vater und seiner Mutter an ihn gerichteten Briefe, die im k. geb. Hausarchiv aufbewahrt sind, enthalten Beweise von der zärtlichen Liebe und der grossen Sorgfalt, mit der die Eltern auch aus der Ferne unausgesetzt auf das Wohl ihres Sohnes bedacht waren.² Sie werden nicht müde, ihn zu einem frommen Lebenswandel, zum Gebet, Bibellesen, Katechismuslernen, fleissigem Studium, Gehorsam gegen seine Vorgesetzten und Anhänglichkeit an das kurfürstliche Haus zu ermahnen. Sein Hofmeister war ein Herr von Gaalen, sein Präceptor Johann Ludwig Weckmann. Mit beiden stand der Vater in ununterbrochenem Verkehr. Schon mit zehn Jahren beherrschte der Prinz die französische Sprache so, dass er mit einzelnen Dienern seines Vaters in dieser Sprache korrespondierte.³ Im vierzehnten Lebensjahre begab er sich zu längerem Aufenthalte nach Utrecht und Haag, wo er sich auch in den folgenden Jahren mit Unterbrechungen aufhielt.⁴ Er lernte

Blum und Zierde. Daran meine Hochgeehrte Fürstliche Eltern an guter Uff-erziehung bishero in das siebende Jahr meines Alters, welches ich den 22. Mertz nach dem Willen Gottes erfülle, nichts ermangeln lassen. Wie ich dann in dieser Zeit neben den Hauptstücken Christlicher Religion den grossen Catechismus bis uff die 119. Frag, 76 Sprüche aus dem A. und N. Testament aufwendig gelernet, mit lesen und schreiben, wie ihr hiebey zu sehen, so weit gebracht, alles durch den Seegen Gottes, dessen heiligen Schutz ich jetzt und allezeit meine hochgeehrte Fürstliche Eltern, meine herzliche Geschwistrige, wie auch euch und das heilige Predigtamt trewlich empfehle. Zweybrücken, den 24. Febr. 1649. Elisabetha Pfaltzgrävin.

¹ S. S. LVII.

² Einige Auszüge aus denselben sind unter den Briefen N. 12 mitgeteilt.

³ Akten des k. geh. Hausarchivs N. 215, 59, 63 und 65.

⁴ Bei seiner ersten Rückkehr aus Holland widmete ihm Balthasar Venato einen poetischen Gruss: Gratulatio ad celsissimum Principem ac Dominum Wilhelmum Ludovicum Com. Pal. etc. de Batavico eius itinere et primo a suis discessu, gedruckt in Zweibrücken 1662, bestehend aus 375 lateinischen Hexametern und einer Ode.

lateinisch und holländisch und beschäftigte sich mit der Lektüre klassischer Autoren. In einem seiner späteren Briefe, die alle französisch geschrieben sind, ermahnt ihn der Vater, Sleidans Schrift über die 4 Weltmonarchien, Du Moulins Ethik und Schönborners Politik, die ihm selbst einst Genuss bereitet habe, zu studieren.¹ Der Hofmeister des Prinzen, ein schottischer Edelmann, Jakob von Cathcart, blieb noch über seine Thätigkeit hinaus in Briefwechsel mit seinem ehemaligen Zögling. Im Alter von 27 Jahren starb der Prinz, ohne Nachkommen zu hinterlassen, und da auch seine Brüder vor dem Vater starben,² so hörte mit dem Tode des letzteren im Jahre 1681 auch diese Seitenlinie des pfälzischen Hauses auf.

Als Pfalzgraf Karl Gustav den schwedischen Königsthron bestieg, trat er die Regierung seines ererbten Kleeburgischen Landes seinem jüngeren Bruder Adolf Johann ab. Zwei Söhne dieses Pfalzgrafen, Adolf Johann und Gustav Samuel, besuchten im Jahre 1676, als der ältere 10, der jüngere 6 Jahre alt war, die Nürnberger Universität Altdorf und studierten besonders unter Leitung des Professors Johann Christoph Wagenseil 2 Jahre lang Geschichte und Jurisprudenz.³

Zum Andenken an den Aufenthalt der Prinzen in der fränkischen Universitätsstadt liess ihr Vater eine Medaille prägen, die in einem grösseren und einem kleineren Exemplar an die Professoren, Diener und Bekannte der Prinzen verteilt wurde.⁴ Dann nahm der Vater seine beiden Söhne mit sich auf sein Schloss Stegeborg in Schweden und liess dort ihre Erziehung fortsetzen, bis sie im Haag ihre Studien beendigten.

Mit dem Tode des Pfalzgrafen Gustav Samuel erlosch auch diese Seitenlinie, so dass von allen Linien des pfälzischen Hauses, die ihren Ursprung auf die Söhne des Pfalzgrafen Wolfgang

¹ Bei einem Schneider in Holland hinterliess der Prinz eine beträchtliche Kleiderrechnung, die erst nachträglich geprüft und beglichen wurde, wie ein im k. geh. Hausarchiv erhaltener Akt aufweist.

² Einer der Brüder, Karl Kasimir, starb im Alter von 16 Jahren in Heidelberg, wohin er sich, um zu studieren, begeben hatte, an den Blattern.

³ Georg Andreas Will: Geschichte und Beschreibung der Nürnbergischen Universität Altdorf, S. 144 und 236.

⁴ Die Beschreibung der Medaille findet sich bei Fr. Exter: Versuch einer Sammlung pfälzischer Münzen und Medaillen, II. Teil S. 132 ff. Auf der Vorderseite sind die Brustbilder der zwei Prinzen, in altrömischer Tracht, dargestellt und mit Umschrift bezeichnet; die Rückseite trägt in einem Kranze den Virgilischen Vers: Nos pater Aeneas et avunculus excitat Hector.

zurückführten, in Deutschland nur noch die des jüngsten Sohnes desselben, Karl, welche ursprünglich Birkenfeld erhalten hatte, übrig blieb. Dieser wurde es beschieden, nach dem Erlöschen sämtlicher anderer Linien des pfälzischen Hauses nicht bloss die pfälzischen Länder wieder zu vereinigen, sondern auch Bayern mit dem Reste der Pfalz zu verbinden.

Neuburger Linie.

Philipp Ludwig

Anna Maria 1575	Dorothea (1576)	Sabina	Wolfgang (1578)	Wilhelm	Otto Heinrich (1580)	August (1582)	Amalie Hedwig (1584)	Johann (1587)	Friedrich				
			Philipp (1615)	Wilhelm		(Sulz- bacher Linie)							
Leopoldine 1655)	Johann Wilhelm (1658)	Wolf- gang (1659)	Lud- wig (1660)	Karl Philipp (1661)	Alex- ander Sieg- mund (1663)	Franz Lud- wig (1664)	Fried- rich Wil- helm (1665)	Maria Sophie (1666)	Maria Anna (1667)	Philipp Wil- helm (1668)	Doro- thea (1670)	Hed- wig (1673)	Leopol- dine (1679)

Pfalzgraf Philipp Ludwig, der Begründer der Neuburger Linie, hatte von seiner Gemahlin Anna, der Tochter des Herzogs Wilhelm IV. von Jülich, Berg und Kleve, vier Söhne und drei Töchter. Von diesen sieben Kindern starb eines, Prinz Otto Heinrich, noch in der Wiege, die anderen wuchsen blühend am Hofe ihres Vaters heran.¹

Der älteste Sohn des Neuburger Pfalzgrafen, Wolfgang Wilhelm, erhielt seinen ersten Unterricht von M. Wolfgang Christmann. Über die Gegenstände dieses Unterrichts erhalten wir Nachricht aus einigen, teils von Christmann selbst, teils von den Augsburger Buchhändlern Hans Georg Portenbach und Tobias Butz angefertigten Verzeichnissen und Rechnungen, in denen

¹ Über die Feierlichkeiten bei Gelegenheit der Taufe des jüngsten Sohnes des Pfalzgrafen, der die Namen Johann Friedrich erhielt, ist ein ausführlicher Bericht des Pfalzgrafen Karl, der dabei die Stelle des Taufpaten, des Markgrafen Georg Friedrich von Ansbach, vertrat, in den Akten des k. b. allg. Reichsarchivs, Fürstensachen II Spec. Lit. E. Fasc. CXXIX N. 1084, erhalten.

die in den Jahren 1586 und 1587 für „die junge Herrschaft“ angeschafften Bücher aufgezählt sind.¹

Über die Erziehung der Kinder des Pfalzgrafen Philipp Ludwig berichtet Hofprediger Jakob Heilbrunner: „Die Fürstliche Kinder, junge Herrn und Freulein, haben I. F. G. von Kindheit auff zum Gebett, inn der Zucht und Vermahnung zu dem Herrn, in allen Christlichen und Fürstlichen Tugenten, Künsten und Sprachen auferziehen, jederzeit ein sonderbare Hofschul halten lassen, darinnen unter andern exercitijs pietatis, linguarum, artium gemeinglich von Fürstlichen Personen selbst den der gantz Psalter aufwendig gelernet worden“, und in einer auf die Prinzessin Amalie

¹ Diese auch von Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt 1896, S. 8 und 9, gedruckten Bücherverzeichnisse befinden sich im k. bayer. allg. Reichsarchiv, Pfalz-Neuburger Sachen A, VIII N. 1—14. Für den Unterricht in der Religion finden wir den Catechismus minor D. Martini Lutheri in 8^o (4 Kr.), für die Anfänge im Lateinischen *Pueriles confabulationes* Ewaldi Galli, ungeb. in 8^o, ferner die *Nomenclatura Hadriani Junii* (20 Kr.), *Frischlini nomenclatura* (21 Kr.), *Ciceronis Officia* (14 Kr.), *Formulae Ciceronianae* (4 Kr.), *Orationum M. Tullij Ciceronis Volumina tria a Joanne Michaeli Bruto emendata* (so!), *Antverpiae* Ao. 85 in 8^o (2 fl.), *Selectissimae Latini sermonis phrases* (15 Kr.), *Colloquia cum dictionariolo sex linguarum*, In weys Compert eingebunden, roth im Schnitt, in langlechte octava, *Colloquia et dictionariolum septem linguarum* (25 Kr.), *Dictionariolum Germanico-latinum Frisij* (52 Kr.); ferner ein *Dictionarium*, lateinisch, Französisch undt Teutsch für die Welschen, so Teutsch, unndt Teutsche, so Französisch wollen lernen, sehr dienstlich undt nützlich, zue Straßburg getruckt Ao. 87 in 8^o (4 Kr.) und *Ambrosii Calepini dictionarium decem linguarum* nuper hac postrema editione quanta maxima fide ac diligentia fieri potuit accurate emendatum et aliquot milibus vocabulorum completatum, ubi latinis dictionibus Hebraeae, Graecae, Gallicae, Italicae, Germanicae et Hispanicae itemque nunc primo et Polonicae, Ungaricae atque Anglicae adiectae sunt, Lugduni Ao. 87 in fol. (7 fl.); für die Geschichte das *Promptuarium Exemplorum* And. Handtorff, der erste Taill, in folio (1 fl. 30 Kr.), *Iconographia Regum Francorum* Michaeln Eyzingers (40 Kr.), *Schleidanus de quatuor summis Imperijs* (9 Kr.); für Geographie *Urbis Hierosolymae descriptio cum Topographica delineatione*, new, In weys Compert eingebunden, roth am Schnitt, in octavo; für Musik *Cantiones 7 psalmorum poenitentialium* (10 Kr.), *Cantica sacra Orlandi di Lasso* (16 Kr.), endlich *Septem psalmi poenitentiales adiunctis eiusdem argumenti quinque ad dodecachordi modos duodecim*, aptissima tam vivae voci quam diversis Musicorum instrumentorum generibus harmonia accommodati auctore Alexandro Ottendal, Noribergae anno 70 (27 Kr.). Auch eine „Kurze Tischzucht in octavo, ungebunden“ findet sich unter den angeschafften Büchern. Endlich finden wir eine „Lateinische Arithmetica und Sententiae Latinae, beede buechlin in 8^{va}, In roth Compert unndt von m. g. f. undt Herrn Pfalzgrave Ph. Ludwigen selbst geschriben“ in dem „Verzeichnus der buecher, so den 23. Julij Ao. 86 der Jungen Herrschaft durch mich (M. Wolfgangus Christmannus) geliefert worden“.

Hedwig gehaltenen Leichenrede,¹ in der besonders die theologischen Kenntnisse derselben gerühmt werden, heisst es, „dafs Sie es villen vorgethan, welche ein geraume Zeit auf unterschiedlichen hohen Schullen theologiam ex professo studirt haben; dann Sie aufwendig gelehret, auch fertig und ohn alls anstossen hat können memoriren und erzehlen 1. die fürnembste dicta und sprüch alten und neuen Testaments, welcher etlich hundert, 2. alle heilige gesang, die gleichfals in dem alten und neuen Testament und die fürnembsten seind oder ungeferlich 20, 3^{to} den heil. Psalter Davidis ganz und durchaus, welchen Sie etlichmal recitiret, 4^{to} alle Evangelia durch dafs ganze Jahr, 5^{to} Ettliche fürnemme ganze Capitel in der heiligen schrift altes und neuen Testaments, als des Propheten Esaiae dfs 7., 9., 53., 63., dfs 17. Joannis, die ganze erste Epistel Joannis mit 5 capiteln, 6^{to} den heil. Catechismus Lutheri Sambt den Fragstücken gemeiniglich, so oft die heil. Communio gehalten worden, 7^{mo} die haubt Symbola unserer christl. Kirchen, als dfs Apostolisch, Nicänisch, Athenasianisch, 8. dfs gute compendium Matthaei judicis teutsch, in welchem die hauptpuncten christler Lehr mit definitionibus et divisionibus wol u. christl. begriffen“ u. s. w.

Bereits im neunten Lebensjahre des Prinzen Wolfgang Wilhelm begann ein Briefwechsel zwischen ihm und seiner Tante, der Gräfin Barbara von Öttingen, einer Tochter des Pfalzgrafen Wolfgang, die sich seiner mütterlich annahm und ihn öfter mit Geschenken erfreute. In einem am 6./16. August 1589 an ihn gerichteten Briefe ermahnt sie ihn, „lieber zu studieren als der Unruhe und schlechten Jagdlust beizuwohnen, seinem Präceptor zu folgen; sonst komme unser lieber Herrgott und strafe“.² Ein an seine Mutter, die Pfalzgräfin Anna, gerichteter Brief des dreizehnjährigen Prinzen ist im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt.³

Christmann mag wohl auch den Unterricht des Prinzen August, aus dessen frühester Jugend im k. geh. Hausarchiv mehrere Schulhefte⁴ erhalten sind, übernommen haben. Die Hefte enthalten die frühesten Schreibübungen und Übersetzungsproben des Prinzen aus dem Deutschen ins Lateinische und ins Französische nebst anderen Beweisen seiner Studien. Ein an

¹ Cod. germ. Mon. 2863.

² J. Breitenbach: Aktenstücke zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm von Neuburg, Neuburg 1896, Einleitung S. VI.

³ Briefe N. 2a.

⁴ Schulhefte N. 2.

den zehnjährigen Prinzen gerichteter Brief der Gräfin Barbara von Öttingen, sowie mehrere an ihn geschriebene Briefe seiner Schwester Dorothea Sabina aus den Jahren 1588—1591 befinden sich im k. geheimen Hausarchiv.¹

Zu dem Reichstag, der im Jahre 1594 in Regensburg in Gegenwart des Kaisers abgehalten wurde, fand sich auch Pfalzgraf Philipp Ludwig mit seinen beiden ältesten Söhnen, dem sechzehnjährigen Prinzen Wolfgang Wilhelm und dem zwölfjährigen August, ein.² Auch sonst scheint sich der Pfalzgraf mit berechtigtem Vaterstolz gern in Gesellschaft seiner Söhne gezeigt zu haben und sein Biograph Jakob Heilbrunner sagt, „dafs es ein sonderbare Zier gewest, wann I. F. G. auff den Reichstagen unnd sonst mit Dero drey Frl. Söhnen aufgezogen“.

Als Prinz August das 13., sein jüngster Bruder Johann Friedrich das 8. Lebensjahr erreicht hatte, erhielten beide einen eigenen Präceptor, Kaspar Heuchelin. Diesem wird in seiner am 25. Juli 1595 ausgestellten Instruktion³ vor allem aufgetragen, sich mit Christmann betreffs der Einteilung des Unterrichts ins Benehmen zu setzen. Er hat auf reine, deutliche Aussprache und gute, lesbare Schrift der Prinzen zu sehen und dafür zu sorgen, dass sie elegant lateinisch reden lernen und sich mit den ihnen zugeordneten Edelknaben fleissig darin üben. Zur Erholung ist Schach- und Brettspiel, sowie Ballspielen, Barren- und Wettlaufen gestattet. Nach gehaltener Mahlzeit soll der Magister mit den jungen Herrn einen deutschen oder lateinischen Psalm singen und sie auch sonst zur Musik anhalten, jedoch sie „mit praeceptis und regulis musicis nicht beschweren“. In allem hat der Präceptor den Anordnungen des Hofmeisters Oswald Schwafe zu willfahren, von dessen Bestallung sich nur ein kleines Bruchstück erhalten hat.⁴ Auch dem Kammerdiener der Prinzen, Johann Rummel, ist ein Teil der Aufsicht übertragen.

¹ Neuburger Akten N. 15.

² Bei dieser Gelegenheit zeichnete sich eine grosse Anzahl deutscher Fürsten in das Stammbuch des Prinzen August ein, darunter an erster Stelle der Kaiser selbst. Dieses in schwarzen Sammet gebundene, aus weissem und buntem Papier bestehende Stammbuch wird im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt und ist eine sehr wertvolle Autographensammlung aus jener Zeit. Vgl. Patriotisches Archiv für Deutschland, XII. B. S. 313 ff.

³ Instr. N. 39.

⁴ K. allg. Reichsarchiv. Pfalz-Neuburger Akten: Extract aufs Hoffmaisters Oswaldi Schwafen Bestallung, die Aufkhündigung seines Diensts betr., geben zue Neuburg an der Dhenau, auff Montag nach Trinitatis, den 16. Junij Anno 1595.

Der älteste Prinz, Wolfgang Wilhelm, trat im August des Jahres 1596 seine erste grössere Reise an, um im Auftrag seines Vaters der Krönung des Königs Christian IV. von Dänemark beizuwohnen und auf der Hin- und Herreise die Höfe von Mecklenburg, Brandenburg und Kursachsen zu besuchen. Nachdem der Pfalzgraf lange vorher mit seinen Räten Vorbereitungen zu dieser Reise seines Sohnes getroffen hatte, wurde am 16. Juni sowohl dem Prinzen als auch seinen Begleitern, Hans Ludwig von Sperberseck, Landrichter und Pfleger zu Burglengenfeld, Oswald Schwafe, Hofmeister des Prinzen, und Theodorich Hess, in zwei ausführlichen Instruktionen ihr Verhalten und ihr Dienst während der Reise urkundlich ausgefertigt übergeben.¹

Dem Prinzen wird eingeschärft, dass er jederzeit und überall eingedenk sein solle, wie er von seinem Vater und „seinen zugeordneten Hof-, Lehr- und Zuchtmeistern väter- und treulich erinnert“ und erzogen worden sei, „damit er als einer von dem löblichen Chur- und Fürstlichen Haus der Pfalz erborner Fürst teutsches Geblüts dessen bei jedermäniglich Lob, Ehr und Ruhm haben möge.“ Der Hofmeister und die übrigen Begleiter des Prinzen werden angewiesen, darauf zu sehen, dass sich der junge Herr „aller gebührenden Dienstwilligkeit, auch züchtig, wohlgebärdig, tapfer und freundlich erzeige und verhalte, daneben auch, soviel er des Aufwartens halb an der Zeit übriges gehaben würde können, seine studia neben Exercierung der Sprachen bester Möglichkeit nach recolirn und continuirn thue.“ Ferner sollen sie dafür Sorge tragen, dass der Prinz „an allen Orten, dahin er mag kommen, dasjenige höre, sehe und erfahre, so zur Besserung, auch mehrern Information in weltlichen Händeln fürträglich, und nit dasjenige annehmen, so bei fremden Nationen oder sonsten mehr zu strafen denn zu loben, als Unzucht, Pracht, fremde und ungewöhnliche Kleidung und Gebärden, überflüssiges Trinken, und was dergleichen unziemliche Leichtfertigkeit mehr ist, sondern soll vielmehr er unser Sohn, dieweil er ein geborner Teutscher, billig auch bei dem löblichen Teutschen Gebrauch bleiben.“ Im übrigen erhalten sowohl die Begleiter des Prinzen, unter denen sich auch der Kammerdiener Rummel befindet, als auch der Prinz selbst die eingehendsten Vorschriften über ihre Pflichten und Verrichtungen

¹ Alle auf diese Reise bezüglichen Akten und Urkunden sind im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt.

während der Reise, insbesondere während ihres Aufenthaltes am dänischen Hofe.

Über den Verlauf der Reise liegen ausführliche Berichte, namentlich vom Prinzen selbst, vor. Desgleichen sind die Briefe, welche die Mutter des Prinzen, sowie auch seine Geschwister an ihn richteten, erhalten.¹ Auch sein ehemaliger Lehrer Christmann schrieb zwei lateinische Briefe an den Prinzen. Zwischen dem achtzehnjährigen Prinzen und seinem Hofmeister Schwafe ergaben sich aber auf dieser Reise verschiedene Misshelligkeiten, die den letzteren veranlassten, bald nach der Rückkehr in die Heimat seinen Dienst zu kündigen.² Infolge davon erhielt der Prinz den bisherigen Landrichter von Graisbach, Ludwig Veit Fuchs von Bimbach, zum Hofmeister, der ihn auf seiner noch in demselben Jahr unternommenen Reise nach Italien begleitete.

Während des Aufenthaltes, der zwischen diesen Reisen in Neuburg stattfand, machte sich der Prinz, wie aus den Sitzungsberichten der Kanzleiräte hervorgeht, mit den Geschäften der Landesregierung bekannt.³ Im Verlaufe der nächsten Jahre besuchte er noch eine grosse Anzahl europäischer Länder und Höfe⁴ und erwarb sich bei dieser Gelegenheit sowohl Kenntnisse fremder Verhältnisse als auch die Liebe und Achtung auswärtiger Potentaten.⁵

Die beiden jüngeren Brüder Wolfgang Wilhelms bekamen an Schwafes Stelle einen neuen Hofmeister in der Person Wolf

¹ Einige der Briefe, welche die Pfalzgräfin Anna an ihren Sohn Wolfgang Wilhelm richtete, sind unter den Briefen N. 2a mitgeteilt. Die Briefe, welche die Prinzen August und Johann Friedrich, sowie auch ihre Schwester Amalie Hedwig an ihren Bruder schrieben, finden sich ebendasselbst unter N. 3.

² Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt 1896 S. 92 ff. und in den Aktenstücken zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm von Neuburg, Einleitung S. VIII f.

³ Breitenbach: Aktenstücke u. s. w. S. XXIV.

⁴ Derselbe a. a. O. S. XV f. und im Neuburger Kollektaneenblatt 1896 S. 38—102. Vgl. Rockinger: Über ältere Arbeiten u. s. w. I S. 56 und III S. 133.

⁵ Die englische Königin Elisabeth drückt in einem Schreiben an den Pfalzgrafen Philipp Ludwig, d. d. Westminster, 30. Dez. 1600, ihre vollste Zufriedenheit über das Auftreten seines Sohnes an ihrem Hofe aus, indem sie sagt: „maxime cum in illustrissimo hoc principe filio vestro eas naturae dotes, indolem egregiam gravemque educationis morumque elegantiam viderimus, quae certam spem faciunt, Imperii ordinibus illum ornamento futurum“ etc. (Breitenbach im Neub. Kollektaneenblatt 1896 S. 67).

Philipps von Brandt.¹ Die Bestallung, welche diesem am 7. Juni 1598 ausgefertigt wurde,² schliesst sich dem Inhalt nach an die Hofmeisterbestallungen, die einst Pfalzgraf Wolfgang für die Erzieher seiner Söhne gegeben hatte, an, indem sie in ihrem ersten Teile die Bestimmungen der Instruktion des Hofmeisters Galen, im zweiten Teile die Verordnungen der Hofmeisterinstruktion N. 15 wiederholt. Durch Kombination dieser beiden früheren Bestallungen entstand eine ausführliche, auf alle Verhältnisse der Prinzen berechnete Instruktion, die neben den früheren Verordnungen auch manche Zusätze und Änderungen in sich enthält. Ausser der lateinischen und französischen Sprache ist auch die Erlernung der italienischen vorgeschrieben. Besonderes Gewicht wird darauf gelegt, dass die Brüder einträchtig und friedlich mit einander leben sollen.³ Dem Hofmeister ist die Sorge für alles Eigentum der Prinzen und die Aufsicht über ihre gesamte Umgebung übertragen.⁴

Als im Jahre 1599 der ältere der beiden Prinzen, August,

¹ Alle auf diesen Hofmeister bezüglichen Urkunden hat Joseph Baader in der Schrift: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sein Hofmeister, Neuburg 1864, nach den Akten des k. Archivs zu Nürnberg veröffentlicht.

² Instr. N. 40.

³ Dass diese Ermahnung notwendig war, aber wenig Erfolg hatte, erkennen wir aus verschiedenen Mitteilungen bei Stieve (Briefe und Acten zur Geschichte des dreissigjährigen Krieges, B. VI S. 214) und Breitenbach (Aktenstücke zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm, Einleitung S. XCI f.). Der Grund dieser brüderlichen Uneinigkeiten lag, als die Prinzen herangewachsen waren, in gegenseitigen Eifersüchteleien betreffs der Teilnahme an den Beratungen des Geheimrats und an den Regierungsgeschäften. Es kam sogar zu ernstern Auftritten zwischen den Brüdern, so dass zeitweilige Entfernung und längere Reisen des jüngeren Prinzen August ratsam erschienen. Dieser schreibt am 17. Juni 1608 an seinen Vater, den Pfalzgrafen Philipp Ludwig: „Soll darauf Deroselben in schriften unangefügt nicht lassen, das ich mich erinnere, warzu mich anfangs die natur selbst anreize, und warzu ich von E. V. G. und meinen gehabten hofmaistern und praeceptoribus sowol auch aufs Gottes wort, als andern disciplinis, angehalten und gewisen worden, betreffend wie ich mich gegen meinen geliebten gebrüdern zu erzeygen hette“ (Breitenbach a. a. O. S. 40).

⁴ Bei der am 8. Juni vorgenommenen Verpflichtung des Hofmeisters waren der Pfalzgraf und seine drei Söhne nebst mehreren Hofbeamten und M. Heuchelin zugegen. Übrigens weist Baader auf Grund der Akten und Eingaben des Hofmeisters nach, dass der Pfalzgraf den Verpflichtungen bezüglich des unzureichenden Gehaltes des Hofmeisters nur teilweise nachkam und dass Brandt zu wiederholtenmalen Anlass hatte, darüber bei seinem Herrn Vorstellungen zu machen.

in Begleitung seines Hofmeisters und seines Lehrers nach Tübingen „ad academiam continuandi studii causa“ geschickt wurde, erhielten die beiden Vorgesetzten eine neue eingehende Instruktion,¹ ausgefertigt am 10. März 1599. Diese schliesst sich in den Bestimmungen über die Sorge für das körperliche Wohl des Prinzen und über die Beaufsichtigung der Lebensweise an die früheren derartigen Verordnungen an. Die Privatstudien hat Heuchelin zu leiten und zu überwachen. Professor Dr. Heinrich Bocer hat sich erboten, dem Prinzen wöchentlich 3 Stunden privatim zu geben und ihn namentlich in das Feudalrecht einzuführen. Wilhelm Aquerius erteilt den Unterricht im Französischen. Daneben soll sich der Prinz auch mit dem Lesen nützlicher italienischer Bücher beschäftigen. Da gleichzeitig mit dem Neuburgischen Prinzen Herzog Johann Friedrich von Württemberg und Herzog Georg von Braunschweig-Lüneburg in Tübingen studierten, so werden bezüglich des Verkehrs mit diesen beiden Herren genaue Vorschriften gegeben. Mit Dr. Hochmann, bei welchem der Prinz und sein Gefolge wohnten, sowie mit Dr. Bocer, welcher ihnen Kost und Verpflegung gewährte, wurden besondere Verträge geschlossen, auf die die Hofmeisterordnung verweist. Die Sulzbachische Chronik Johann Brauns² berichtet über den Aufenthalt des Pfalzgrafen August in Tübingen, dass der Prinz „den publicis disputationibus beigewohnt, opponendo et declamando sich exerciert und nicht allein von allen Professoren, sondern auch von den Studiosen in hohen Ehren und Respekt gehalten worden“ sei; auch habe er „grosse Belustigung getragen zu dem studio mathematico und historico, auch über Tisch cum viris literatis gern davon discuriert und sei täglich nur mit gelehrten Leuten umgegangen und habe sich also bei jedermänniglich grosses Ansehen gemacht.“³ Gegen Ende des Jahres 1599 kündigte Heuchelin seine Thätigkeit als Präceptor. Nachdem der Prinz am 18. Oktober 1599 das Amt des Rektors der Universität übernommen hatte, legte er dasselbe schon am 7. Februar des folgenden Jahres in die Hände seines Nachfolgers nieder, indem er erklärte, dass er auf Wunsch seines Vaters bald die Universität verlassen müsse.⁴ Im April kehrte er nach Neu-

¹ Instr. N. 41.

² Cod. germ. Mon. 2110 (vgl. 2111 und 2112) V. B. 3. Cap.

³ In das S. CVIII erwähnte Stammbuch, welches Prinz August nach Tübingen mitgenommen hatte, zeichneten sich auch seine dortigen Bekannten und Studiengenossen ein.

⁴ Die zwei gedruckten Einladungen zur Wahl und zur Abdankung des

burg zurück und wurde von seinem Vater „zu den Räten gezogen“.¹

Im folgenden Jahre trat Pfalzgraf August eine grössere Reise nach Italien an, wozu der Hofmeister Brandt dem Pfalzgrafen Philipp Ludwig schon vorher ein ausführliches Gutachten² eingereicht hatte. Bald nach Vollendung dieser Reise machte sich der Prinz abermals auf den Weg und besuchte Frankreich, England, Dänemark, Schweden und andere Länder Europas.³ Als er im Jahre 1615 aus dem väterlichen Erbe das Herzogtum Sulzbach erhielt, erhob er in Anerkennung der geleisteten Dienste seinen ehemaligen

pfalzgräflichen Rektors sind im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXIII N. 1168, aufbewahrt. Zwei Briefe der Pfalzgräfin Anna an ihren Sohn August finden sich mitgeteilt unter den Briefen N. 2b. Eine Anzahl anderer Briefe der Mutter, beginnend mit einem Dankbrief für die übersendete Neujahrsgratulation, d. d. Meysenheim d. 2. Febr. 1591, ist in den Neuburger Akten des k. geh. Hausarchivs aufbewahrt.

¹ Gedächtnisrede des Hofpredigers Georg Heilbrunner auf Pfalzgraf August.

² Nachr. N. 13. Eine Beschreibung dieser und der folgenden Reisen des Pfalzgrafen August findet sich in Brauns Sulzbachischer Chronik, cod. germ. Mon. 212Q, V. B. 3. Cap. Vgl. CgM. 2111 und 2112.

³ Breitenbach a. a. O. S. XXXIV f. teilt aus einem im k. Kreisarchiv in Neuburg aufbewahrten Akt: „Hertzogs Augusti pfaltzgravens raise inn Franckreich betr. a. 1600—1604“ Angaben über die Vorbereitungen zu dieser Reise mit. „Als Gefährten wurden ihm mitgegeben: Sigmund von Hainach als Hofmeister, Hans Bertram von Schaid genannt Weschpfenning als Kammerjunker, Dietrich von Sieburg als Edeljunge und Georg Hayn als Kämmerling, Spediteur und Rechnungssteller. In Bordeaux, Poitiers und Tours wurde je ein monatelanger Aufenthalt genommen. In einem für die Reisenden insgesamt abgefassten Memorial werden dieselben u. a. ermahnt, bei der reinen evangelischen und alleinseligmachenden Religion augsburg. Konfession eifrig und beständig zu bleiben u. s. w. An gewissen Orten solle August drei oder mehr Monate verweilen und seine Zeit mit Erlernung der französischen Sprache zubringen, welche zu Orleans, Toulouse, Tours, Blois und Poitiers am besten zu sein gerühmet werde; wenn der Unterricht nicht gar zu hoch komme, sollen auch Schaid und Sieburg auf Augusts Kosten daran teilnehmen. Der Pfalzgraf solle die in Italien erlernten exercitia, als Reiten, Fechten und Tanzen, mit den genannten Adeligen zur Zier und Notdurft fortsetzen. Habe er Lust dazu, so möge er auch die in Italien in arte architectonica et geometrica begonnenen Studien weiter betreiben. Mit seiner Gesellschaft solle er je zuweilen eine lateinische epistolam machen, die lateinischen historiographos, als den C. Julium Caesarem und andere, tam propter styli latini elegantiam quam propter historiarum cognitionem mit Fleiß lesen, item die memorabilia und sehenswürdigen Sachen jeden Orts fleißig perlustriren und in ein besonder Bächlein aufzeichnen. Ob er sich bei den Universitäten in Frankreich bekannt machen und sonderlich bei der teutschen Nation, wie man es zu nennen pflege, immatrikulieren lassen wolle, sei in sein Belieben gestellt.“

Hofmeister Brandt zum Landrichter von Sulzbach und Landeshofmeister des Herzogtums.¹

Pfalzgraf Philipp Ludwig von Neuburg hatte neben der Sorge für seine eigenen Kinder nach dem Tode seines Bruders Karl von Birkenfeld gemeinschaftlich mit anderen Verwandten die Vormundschaft über die hinterlassenen Kinder seines Bruders übernommen und beschloss, die Söhne desselben an seinem Hofe zu Neuburg erziehen zu lassen. Zu diesem Zwecke forderte er vom Hofmeister seines jüngsten Sohnes Johann Friedrich, Christoph Grempp von Freudenstein, ein Gutachten über die Möglichkeit, die beiden ältesten Söhne desselben, von denen der eine, Georg Wilhelm, beim Tode des Vaters neun, der andere, Friedrich, sechs Jahre alt war, neben seinem Sohne im Neuburger Schlosse unterzubringen. Dieser berichtete darüber am 5. Januar 1601.² Darauf hin wurde ihm neben der Sorge für den Neuburgischen Prinzen das Hofmeisteramt für die beiden Birkenfeldischen Prinzen übertragen. Die Unterhandlungen hierüber, namentlich betreffs Erhöhung seines bisherigen Geldbezuges, finden sich im k. geheimen Hausarchiv vor.³

Durch eine am 4. März 1604 ausgestellte Urkunde⁴ wird der Präceptor der Birkenfeldischen Prinzen, Daniel Lammersdorfer aus Kinkel, neben seinem bisherigen Unterricht als Lehrer des Neuburgischen Prinzen Johann Friedrich, der bereits 17 Jahre alt war, bestellt.⁵

Dessen bisheriger Präceptor M. Johann Christoph Öfelin bleibt zwar, wie ausdrücklich bemerkt wird, in seinem Amt,⁶ aber

¹ Jos. Baader: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sei Hofmeister, Neuburg 1864, S. 57 ff.

² Nachr. N. 14a.

³ Ebendasselbst b u. c.

⁴ Instr. N. 42 Anm. S. 118.

⁵ Ein lateinischer Brief des Prinzen Johann Friedrich, am 1. Mai 1603 an seinen Vater gerichtet, findet sich unter den Briefen N. 2 c. Über andere Briefe des Prinzen s. S. CX Anm. 1.

⁶ Im k. geh. Hausarchiv befindet sich ein aus der fürstlichen Kanzlei hervorgegangenes Schreiben mit dem Datum: Neuburg a. D. 12. Okt. 1598, worin der fürstliche Kirchenrat aufgefordert wird, für den Herzog Johann Friedrich, der damals das 11. Lebensjahr zurückgelegt hatte, einen eigenen Präceptor aufzustellen und zuzusehen, „ob undt was für ain qualificirte Person unnder Irer Fl. Gl. der zeitt auff den academijs studirenden alumnis zuefinden. oder im mangel eines sollichen, wen sie, die Herrn Kirchenrätthe, sonnst den darzue fürzueschlagen wüsten“.

Lammersdorfer erhält den Auftrag, den Prinzen zu gewissen Stunden in den *institutiones juris* und in der französischen Sprache zu unterrichten und bei letzterer Thätigkeit darauf bedacht zu sein, dass er „neben den *praeceptis* und *regulis grammaticalibus* mit der Zeit auch solche *autores* proponiere und traktiere, daraus nicht nur *ipsa lingua gallica*, sondern und vornehmlich auch *res utiles et graves historiae et exempla* gefasst und erlernt werden mögen.¹ Ferner soll er den jungen Herrn mit der „Beschaffenheit fremder Länder und derselben Völker Religion, Sitten und Gewohnheit“ bekannt machen und ihm „die *loca et situs regionum et insularum earumque distantias* in den Mappen und anderen *geographicis tabulis* hin und wieder demonstrieren“.

Nachdem Prinz Johann Friedrich im Jahre 1606 eine Reise nach Italien und 1608 nach der Schweiz, Burgund, Frankreich und Spanien gemacht hatte,² übernahm er im Jahre 1615 die Regierung in den Ämtern Hilpoltstein, Heideck und Allersberg. Als er im Jahre 1644, ohne Kinder zu hinterlassen,³ starb, fielen seine Besitzungen an die Neuburger Herzogslinie zurück.

Pfalzgraf Philipp Ludwig von Neuburg stand in freundschaftlichem Verkehr mit den Söhnen des bayerischen Herzogs Wilhelm V. Als diese in Ingolstadt studierten, besuchten sie im Juli 1589 ihren Vetter und dessen Familie auf einige Tage und wurden freundlich aufgenommen und zuvorkommend behandelt.⁴ Im

¹ Über ein im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrtes Geschichtsheft des Prinzen Johann Friedrich siehe Schulhefte N. 3. Vgl. Rockinger: Über ältere Arbeiten zur bayerischen und pfälzischen Geschichte III, S. 131.

² Diese Reisen sind beschrieben in Brauns Sulzbachischer Chronik B. V, Kap. 4 (cod. germ. Mon. 2110, 2111, 2112).

³ Als ihm der erste Sohn geboren worden war, herrschte grosse Freude darüber und bei Gelegenheit seiner Taufe zeigte sich, wie aus einem im Neuburger Kollektaneenblatt 1888, S. 3 ff., mitgeteilten Bericht zu erkennen ist, vielseitige Teilnahme. Dem Prinzen war aber wie seinen Geschwistern nur ein kurzes Leben beschieden. Obwohl er bereits im Alter von 3½ Jahren starb, weiss Hofprediger Georg Heilbrunner in seiner Gedenkrede auf den Prinzen alle möglichen Vorzüge an ihm zu rühmen. Unter anderm sagt er: „Hat sich auch gern weissen lassen, auch nur von denen ihm dieser Zeit zugegebenen Kindsfrauen und Mägden. Zu seiner Jugend hat er *felicissimam memoriam* gehabt und mit männiglichem Verwunderung in seinem gehaltenen Thierbuch aller, auch unbekannten Thier, Vögel, Fisch Namen zu ernennen gewust, ja da ihm vor geraumer Zeit etwas gesagt worden, hat er solches über lang noch in frischer Gedächtnufs gehabt und oft selbst denjenigen, von denen ers gehört, *in memoriam renovavit*.“

⁴ Sowohl Prinz Maximilian als auch seine Brüder Philipp und
H*

Januar 1600 stattete Prinz Wolfgang Wilhelm, der älteste Sohn des Pfalzgrafen, mit seinem ganzen Gefolge dem Münchener Hof einen längeren Besuch ab. Trotz der Verschiedenheit der religiösen Bekenntnisse gestaltete sich das freundschaftliche Verhältnis zwischen den beiden Höfen derartig, dass Prinz Wolfgang Wilhelm um die Hand der bayerischen Prinzessin Magdalena warb und dieselbe nach seinem Übertritt zur katholischen Religion¹ erhielt. Infolge davon verbreitete sich der Katholizismus rasch über das Herzogtum Neuburg und die Jesuiten gewannen bald am Neuburgischen Hofe denselben Einfluss auf die Erziehung und den Unterricht des heranwachsenden Geschlechts, den sie in München und an anderen Höfen längst auszuüben gewohnt waren.

Wolfgang Wilhelms Sohn Philipp Wilhelm war im Alter von zwei Jahren einer ernsten Lebensgefahr entgangen.² Seine Mutter Magdalena übergab ihn frühzeitig der Obhut der Jesuiten und sah es gerne, wenn der Prinz mit den Vätern dieser Gesellschaft in freundlichem Verkehr stand.³ Besonders war es P. Anton Welser, der erste Rektor des Neuburger Kollegiums,

Ferdinand erstatteten ihrem Vater, dem Herzog Wilhelm, ausführlichen Bericht über den freundlichen Empfang und den Aufenthalt am pfalzgräflichen Hofe. Man liess es an nichts fehlen, den Gästen Unterhaltung zu verschaffen; Gelage und Jagden wurden abgehalten; man machte sich gegenseitig Geschenke und schied voll Befriedigung von einander. Die beiden geistlichen Herrn, Prinz Philipp und Ferdinand, drücken in ihrem Briefe an den Vater ihr Bedauern darüber aus, dass „unsere Vettern nicht katholisch sein; denn sie schunst frum und freindlich“. S. Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher S. LVII, LXVII, 254 und 284 f. Vgl. „Über die Annäherung des pfalz-neuburgischen Herzogshauses an das bayerische“ in Reinhardstöttners Forschungen zur Kultur- und Litteraturgeschichte Bayerns, B. VI, H. 4, S. 254—266.

¹ Wie die Verwandten diesen Schritt auffassten, erkennen wir unter anderm aus einer Stelle eines Briefes, den Pfalzgraf Georg Wilhelm von Birkenfeld an seinen Bruder Christian am 18. Juni 1614 richtete. S. Briefe N. 5d, 3.

² Fr. X. Kropf: *Historia prov. Soc. Jes. Germ. Sup.*, München 1746, erzählt S. 120: *Nondum ille aetatis annum alterum impleverat, cum forte insistens mensae solus (magna utique ministrantium incuria) suo se in vestigio aegre tenebat. Supervenienti subin Magdalenae matri, ut sunt infantiae mores, gestiens tendit occurrere, ignarusque periculi dum extra mensam effert pedem, antequam subvenire attonita mater posset, miserabili lapsu ruit praeceps in solum, sincipite valide illiso. Lethalis casus videbatur. Sed res tota dolore medico ejulatuque stetit, ne vestigio quidem usquam laesi corpusculi apparente.*

³ Kropf a. a. O. S. 439.

der sich des Knaben väterlich annahm.¹ Als am 21. April 1618 der Grundstein zum neuen Kollegiumsgebäude gelegt wurde, durfte der zweieinhalbjährige Knabe in Gegenwart seiner Mutter den ersten Stein legen. Nachdem der Prinz das sechste Lebensjahr erreicht hatte, wurde er der Pflege der Frauen, die das Kind bisher zu Hause erzogen hatten, entnommen und unter männliche Zucht gestellt. Als sein Hofmeister wurde Johann Bertram von Scheidt, genannt Weschpfenning, bisher Kämmerer und Amtmann zu Landsberg und Angermundt, der einst den Prinzen August auf seiner Reise nach Frankreich als Kammerjunker begleitet hatte, als Präceptor der geistliche Rat und Canonicus Jakob Linnich angestellt, deren Bestellungen vom 29. Sept. und 11. Nov. 1621 in mehreren Exemplaren auf uns gekommen sind.²

Wir sehen daraus, dass man den bisherigen Hofmeister- und Präceptoreninstruktionen zwar in vielen Punkten folgte, aber sie nach den Anforderungen der katholischen Kirche und den Grundsätzen der Jesuiten, namentlich in den Abschnitten, die vom religiösen Leben handeln, umgestaltete. Es wird bestimmt, dass der Prinz „in dieser seiner zarten Jugend in der wahren, christlichen, catholischen und allein selig machenden Religion“ unterrichtet und von jeder andern Lehre ferngehalten werden solle. Als Lehrmittel ist vor allem der Katechismus des Peter Canisius vorgeschrieben. Die Gebete müssen deutsch oder lateinisch verrichtet und das Breviarium, auch die Evangelien und Episteln, sowie Legenden gelesen werden. Als Beichtvater ist P. Christoph Brandis dem Prinzen bestimmt. Ferner wird vorgeschrieben, dass täglich die Messe und an Sonn- und Feiertagen die Predigt gehört werden soll. Jeden Tag ist das examen conscientiae vorzunehmen und jeden Monat wenigstens einmal zu beichten. Der Prinz, der bisher im Lesen, Schreiben und den principiis unterrichtet worden ist, soll das Lateinische weiter betreiben. Auch Französisch, Spanisch und Italienisch soll mit der Zeit angefangen und gelernt werden. Die Bestimmungen über die Pflege der deutschen Sprache, namentlich über Gewöhnung an deutliche Aussprache und sorgfältige, saubere Schrift³ sind aus den früheren

¹ Beitelrock: Geschichte des Herzogthums Neuburg, III. Abth. S. 10.

² Instr. N. 43 und 44.

³ Zwei kalligraphische Prachtwerke, das eine für Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm von „Baldericus van den horick, adolescentium honorariorum Sermae Infantiae formandis characteribus instructor“, das andere für den zwölfjährigen Prinzen Philipp Wilhelm von „M. Johan Joachim Kessenring

Bestellungen herübergenommen. Ferner wird angeordnet, dass sich der Prinz der spanischen Tracht zu bedienen hat. Im Umgang mit andern Personen, namentlich mit Frauen, soll er sich anständig und sittsam benehmen. Die Vorschriften über Gewöhnung an Wahrhaftigkeit, Beständigkeit und andere fürstliche Tugenden, ferner über Mässigkeit im Essen und Trinken, über die Pflege der Gesundheit und über die Sorge für das Eigentum und den Marstall des Prinzen sind aus früheren Bestellungen wiederholt. Als Ritterspiele sind Reiten, Fechten, Tanzen und Schiessen erlaubt. Dem Hofmeister ist zum Schluss die Sorge für die Verwaltung der Einnahmen und Ausgaben übertragen und für seinen Dienst 300 fl. nebst Wohnung, Licht, Holz, Verpflegung für 3 Pferde und anderes festgesetzt. Dem Präceptor, der jährlich 100 fl. bekommt, ist insbesondere noch vorgeschrieben, dass er dem Prinzen bisweilen Historien oder einen Apologum erzählen und die Unterrichtsmethode der Jesuiten befolgen solle. Wenn er merke, dass der Prinz zur Vokal- oder Instrumentalmusik Lust habe, solle er dafür sorgen, dass er auch hierin unterrichtet werde.

In einem lateinisch geschriebenen, von P. Anton Welser verfassten „Modus studendi“ vom 26. Nov. 1621¹ ist eine bestimmte Tages- und Stundenordnung für die Einteilung des Unterrichts und die Erholung des Prinzen vorgeschrieben. Dass dieser sich auch im Zeichnen und Malen mit Erfolg übte, sehen wir aus einem Brief, den er am 6. Febr. 1624 an seinen Vater richtete und dem eine Probe seiner Fertigkeit beigelegt ist. Der Vater ermuntert ihn in seinem Antwortschreiben, diese Übungen fortzusetzen und auch mit Zirkel und Lineal umgehen zu lernen.²

Im Jahre 1624 wurde ein Franzose namens Christoph Heinrich Treioly mit einem Geldgehalt von 100 Reichsthalern und verschiedenen anderen Bezügen angestellt, der dem neunjährigen Prinzen

von Überlingen am Bodensee, der Zeütt Hocheneckhischen Pfarrern zue Vilf- geschrieben, sind in der k. Hof- und Staatsbibliothek in München (Cim. 382 und 386) aufbewahrt. Das letztere ist dem Prinzen, „Serenissimorum parentum amori, Imperii decori, Musarum omnium oculo, Coelitem corculo, Principi juventutis et, quod in juventute miraculum est, patriae jam patri“, gewidmet von Wolfgang Simon von Römersthal.

¹ Nachr. N. 23. Vgl. Breitenbach: Aktenstücke zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm, Einl. S. LXII A.

² Briefe N. 7, 2 und 3. Ein gereimtes Glückwunschsreiben des Prinzen an seine Mutter, welches Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt, Jahrg. 1896, S. 10, veröffentlicht hat, findet sich unter den Briefen N. 7, 1.

Philipp Wilhelm zweimal in der Woche Unterricht im Tanzen geben musste. Er bekleidete diesen Posten bis zum Juli 1627.¹ Nachdem der Prinz im Jahre 1625 Mitglied der lateinischen Kongregation geworden war, nahm er an allen frommen Übungen und Andachten der Sodalen fleissigen Anteil und wurde zwei Jahre darauf zum Präfekten dieser Genossenschaft ernannt.

Schon im Alter von 10 Jahren durfte der Prinz mit seinem Vater dem Kurfürstentag zu Regensburg beiwohnen. Als Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm im Frühjahr 1627 für einige Zeit Wien besuchte, begleitete ihn sein zwölfjähriger Sohn ebenfalls. Die in Neuburg zurückbleibende Mutter drückt ihre Besorgnis um ihren Sohn in einem Briefe mit den Worten aus: „Ist mir nur umb sein studien.“²

Die im Jahre 1621 gegebene Hofmeisterordnung erlitt im Laufe der Zeit, wie wir aus den verschiedenen Exemplaren derselben erkennen, eine zweimalige Umgestaltung, indem zuerst mehrere Abschnitte derselben erneuert und umgeändert wurden, dann aber die ganze Bestallung mit der des Präceptors vereinigt und zu einer neuen umgebildet wurde, welche für den Haushofmeister des Prinzen ausgefertigt wurde.³ Diese wurde dem Burgunder Nicolaus Nicolini mit einem, die Hauptpunkte kurz zusammenfassenden Begleitschreiben,⁴ wonach ihm neben dem Hofmeister und dem Prä-

¹ Über diesen Tanzmeister befindet sich ein ganzer Akt im k. geheimen Hausarchiv.

² Breitenbach: Neuburger Kollektaneenblatt 1896, S. 10 A. — Über einen vom Prinzen ihr zugekommenen Brief schreibt die Herzogin, d. d. Neuburg 26. Febr. 1627, an ihren Gemahl: „Dess Philips Wilhelms schreiben hatt mich woll contentirt unnd vermaine, es sey für sein alter unnd zudem er nitt im concipirn geübt worden, gnueg unnd das er sich besser applicire unnd darauf denkhe, wann mann jnn geweren lasset, wafs nitt abn frembde geschriben wirt. Sonst verlast er sichs aufs helfen unnd denkt im nitt nach unnd khann jm, worin er gefelt, hernach gesagt werden, damitt ers ein anders mall jnn acht nemme, doch stett alles bey E. L. Hatt mich sonst alles gar fein berichtet, wafs hiriber gangen als allein, dass je zuweilen im context er ein wort aufgelaßen, aber nitt oft.“ (Breitenbach a. a. O. S. 10 und 11.)

³ Instr. N. 43 und 44 unter dem Text.

⁴ In diesem, im grossherzoglich badischen General-Landesarchiv aufbewahrten Schreiben, dem der Revers Nicolins beigelegt ist, heisst es, dass dieser „jederzeit Ihme in beisein dess Hofmeisters und dess Würdigen und hochgelehrten Unsers gaistlichen Raths, Kirchenraths Directoris, auch lieben, andechtigen und lieben getreuen Jacoben Linichens, der rechten Licenciaten und Canonichen zu St. Moritzen in Augsburg und zu Henssberg, als Unsers Sohns Präceptorn und Educatorn, wan sy sich anwesend befinden werden, wie

ceptor die gesamte Leitung des Prinzen übertragen wurde, eingehändigt. Unter den zu dieser neuen Bestallung hinzugefügten Vorschlägen sind besonders bemerkenswert, dass der Prinz sich im Lesen der Briefe hervorragender Männer üben und dieselben fleissig nachahmen solle und dass P. Brandis oder ein anderes Mitglied der Gesellschaft Jesu ihm täglich eine Stunde oder anderthalbe Vorlesungen über Jurisprudenz und Politik halten solle.

Bezüglich des Haushalts des Prinzen erfahren wir, dass derselbe neben dem von seinem Vater gewährten Unterhalt auch von den Landständen ein jährliches Deputat an Geld bezieht, mit dem der Haushofmeister sowie der Hofmeister und Präceptor sparsam umgehen und über das er genaue Rechenschaft ablegen solle.

Da Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm sich die meiste Zeit in Düsseldorf aufhielt, wo wegen der Verwaltung der Jülich-Kleveschen Lande seine Anwesenheit notwendiger war als im Neuburgischen, so erstattete Jakob Linnich ihm häufig Bericht über das Befinden, die Studien und Beschäftigungen seines Sohnes.¹ Der Präceptor hält es für geraten, dass der dreizehnjährige Prinz neben dem Studium der Dialektik auch mit den Rechtsinstitutionen und mit der Erlernung der neueren Sprachen sich beschäftige, und setzt sich mit den hiezu geeigneten Persönlichkeiten im Einverständnis mit P. Welser ins Benehmen. Bald erfahren wir, dass der Anfang mit Erlernung der italienischen Sprache bereits gemacht ist. Da der Prinz Lust habe, das Drechseln zu lernen und zu betreiben, so wird mit Erlaubnis des Vaters Sorge dafür getragen, dass er in einem besonderen Zimmer des Schlosses eine Drehbank mit allen erforderlichen Instrumenten bekommt. Als Neujahrsgeschenk empfiehlt der Präceptor dem Herzog einige Reliquien für den Hausaltar des Prinzen, da er „einen grossen Gefallen an den Heiligthumen habe“, ferner ein Paar silberne Leuchter, ein Waidmesser, welches „wohl das angenehmste Präsent“ wäre, einen Hirschfänger mit Zubehör und eine Schrotbüchse.² Aus

ein und anders nützlich, reputierlich und doch uffs geneßist anzustellen, referiren“ solle. Auch habe man „aus des Hofmeisters und Linichens Bestallungen eine Instruktion verfassen lassen, welche er hiemit zu empfangen und solcher neben ihnen beeden mit allem fleiss nachkommen und seinen getreuesten und bössten fleiss anwenden solle“.

¹ Nachr. N. 25 a.

² Desgleichen empfiehlt der Stallmeister Johann Freiherr von Schönstein in einem von Neuburg, den 20. Nov. 1628, datierten Schreiben dem Herzog, seinem dreizehnjährigen Sohne zum Nicolaifest ein Reitpferd aus dem fürstlichen

einzelnen Berichten erkennen wir die grosse Sorgfalt und Liebe, mit welcher der Präceptor über das körperliche und geistige Wohl des Prinzen wachte. Über einen unbedeutenden Unfall, der dem Prinzen beim Reiten zugestossen war, gerät der besorgte Lehrer fast in Verzweiflung.

Nachdem Prinz Philipp Wilhelm sich eine umfassende Bildung in verschiedenen Wissenszweigen angeeignet hatte,¹ gab man ihm auch Gelegenheit, sich mit den Geschäften der Regierung bekannt zu machen, wozu bei der häufigen Abwesenheit des Vaters umsomehr Veranlassung gegeben war. Aus einer im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrten „Fürstlichen Tagesordnung“,² der aber kein Datum beigelegt ist, erfahren wir, dass der Prinz zu gewissen Zeiten die Protokolle des geheimen Rats und der Kanzlei anhörte, Rechnungen prüfte, Mandate und Privilegien unterschrieb und Audienzen erteilte. Ausserdem beschäftigte er sich mit dem Studium der Kriegskunde, pflegte die Reitkunst und die Jagd und hörte jeden Sonntag die Predigt.

Viele Jahre hindurch war Prinz Philipp Wilhelm der treue Gehilfe seines Vaters in der Regierung des Landes und pflegte mit ihm eine sehr ausgedehnte Korrespondenz.³ Nach dem Tode

Marstall zu verehren und „einen griensameten mit seydenborden verbremten sattel und ledern zeiglein sampt den darzu geherigen hulfthern, welchs alfs ungeferlich bey 76 fl. zu stehen komen wirdt, machen zu lassen“ (Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt 1896, S. 36).

¹ P. Joannes Bodler, S. J., sagt in seiner 1690 gedruckten Schrift: Lebens- und Sterbens-Lauff in einer Summa Weiland defs Durchl. Philipp Wilhelm, Pfaltzgrafen bey Rhein etc. folgendes: „Unser Junge Hertzog sprache nit nur Latein sein Gebett, seine Beicht und mit seinem Beichtvatter von geistlichen Sachen ohne Beschwärf, sonder auch Italiänisch, Frantzösisch und Spannisch, wie die teutsche Mutter-Sprach, alle zierlich und aufs der Kunst. In denen übrigen freyen Künsten, besonders der Musica, Mathematica, Baukunst und der Fortification, in der Philosophia, Juridica, Medica etc. etc. In der Historia und Jure Publico, theologia morali und polemica ware Er trefflich beschlagen und gabe nit selten denen Maistern in der Antwort und Fragen zuschaffen. Die Wolredner-Kunst ware Ihme angebohren, wie von dieser ich anderwärts melde, sowol in Schrifften als dem Mündlichen Vortrag. In den Fürstlichen Exercitiis und Ritterlichen Übungen, in dem Reitten, Dantzen, fechten, Turnieren, Ballspihlen etc. dermassen vollkommen, dafs in disem Alter Ihme kaum einiger gleich, will nit sagen, den Vorzug möchte disputieren.“ Vgl. Andreae: Riesmannus redivivus p. 244.

² Nachr. N. 25 b.

³ Dieselbe ist im k. geh. Staatsarchiv aufbewahrt. Dass es sich dabei nicht immer um wichtige Staatsangelegenheiten handelte, sehen wir unter anderm aus dem unter den Briefen N. 7, 4 mitgeteilten Schreiben.

des Vaters gelangte er im Alter von 38 Jahren selbst zur Herrschaft. Unerwarteter Glanz und neue Ehre verbreitete sich über ihn und sein Haus, als er im Alter von 70 Jahren infolge des Todes des Kurfürsten Karl II. in den Besitz der Kurwürde kam, die er jedoch nur 5 Jahre lang bekleidete. Seiner im Jahre 1653 mit Elisabeth Amalie, der Tochter des Landgrafen Georg II. von Hessen, geschlossenen Ehe entsprossen 17 Kinder,¹ von denen nur drei in zartem Alter starben, während die übrigen blühend und mit aller Sorgfalt erzogen am Hofe ihres Vaters heranwuchsen. Von seinen Söhnen folgten ihm zwei als Kurfürsten in der Regierung nach, die andern gelangten zu den höchsten geistlichen Ämtern des Reichs, und seine Töchter wurden zum Teil berufen, die angesehensten Kronen Europas zu tragen.²

Wie Pfalzgraf Philipp Wilhelm selbst in seiner Jugend ein Freund und Liebling der Jesuiten war, so liess er auch seine heranwachsenden Kinder mit den Vätern dieser Gesellschaft verkehren, mit ihnen speisen und den häufigen theatralischen Auführungen der Zöglinge ihrer Schule beiwohnen. Ebenso traten die Söhne des Pfalzgrafen alle nach einander in die von den Jesuiten gegründete lateinische Kongregation zu Neuburg ein, nahmen an den Übungen, Wallfahrten und andächtigen Versammlungen derselben teil und bekleideten der Reihe nach das Amt des Präfekten der Kongregation.

Unter den Mitgliedern der Gesellschaft Jesu befand sich auch Jakob Balde, der im Jahre 1654 von München, wo er mit dem Kurfürsten Maximilian und seinem Bruder Herzog Albrecht in Verkehr gestanden und die Söhne des Herzogs unter seiner Aufsicht gehabt hatte,³ nach Neuburg übergesiedelt war. Er feierte nicht nur die Geburt der ersten Prinzessin, Eleonore Magdalene, durch ein Gedicht, sondern war den Kindern des Pfalzgrafen ins-

¹ Als ihm der achte Sohn geboren wurde, liess der Vater acht „silberne Bilder, deren jedes einen Prinzen vorstellte“, anfertigen und vor dem „Mariatischen Gnadenbilde“ in Altötting aufstellen. S. J. Golling: Gedenkrede auf den Kurfürsten Karl Philipp, Neuburg a. D. 1743.

² Über „Philipp Wilhelm, Herzog zu Neuburg, Jülich und Berg, als Familienvater“ handelt auf Grund selbständiger archivalischer Forschungen ausführlich A. S. Stumpf im fünften Band der Zeitschrift für Baiern und die angrenzenden Länder, München 1817.

³ Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher, S. LXXX ff.

gesamt bis zu seinem im Jahre 1668 erfolgten Tode ein treuer Freund und väterlicher Berater.¹

Als Prinz Johann Wilhelm das siebente Lebensjahr erreicht hatte, wurden auf Befehl seines Vaters die Instruktionen Scheidts und Linnichs, welche einst die Erzieher des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm gewesen waren, aus der Registratur zu Neuburg hervorgeholt und dem Pfalzgrafen zugesendet.² Diese Instruktionen wurden an vielen Stellen mit Zusätzen und Vorschlägen versehen und für den Hofmeister und Präceptor der drei Prinzen Johann Wilhelm, Wolfgang Georg und Ludwig Anton zurecht gerichtet.³ In einem dieser Zusätze werden die Eigenschaften aufgezählt, welche der zu wählende *praefectus aulae* oder Hofmeister, der *praefectus studiorum* oder Präceptor und der Beichtvater der Prinzen haben solle. Man dürfe keine Kosten scheuen und solle einen Lehrer aus den Niederlanden oder sonst woher holen, „wenns schon anfangs kein Weltmann, sondern ein weltlicher Priester wäre“. Auch solle den Prinzen der eine oder andere Studiengenosse beigegeben werden, um durch *Ämulation* den Lerneifer zu erhöhen.

¹ „So oft sie,“ sagt Georg Westermayer in seiner Lebensbeschreibung Baldes, München 1868, S. 212 f., „einen freien Augenblick hatten, eilten sie durch den Hofgang in das Collegium, um Pater Balde aufzusuchen, der ihnen stets ein neues Vergnügen zu bereiten wusste. Bald wurde ihnen die Zelle zu eng, dann ging es an der Hand des geliebten Freundes hinunter in den Speisesaal oder hinaus in den sogenannten kleinen Garten. Auf vieles Bitten liess der Herzog eines Tages, es war das Fest der unschuldigen Kinder 1661, seine drei älteren Sprossen, Prinzessin Eleonore, 7 Jahre alt, nebst den Prinzen Johann Wilhelm und Wolfgang Georg, ersterer von 4, letzterer dritthalb Jahren, im Refectorium der Jesuiten zu Mittag speisen, wobei sie ihrem Lieblingspater zunächst sitzen und unter seiner willkommenen Aufsicht dem Ceremoniell des Essens obliegen durften. Pater Balde, sagt die Chronik, die uns diese Nachricht aufbewahrt, gab sich alle Mühe, denselben eine angenehme Unterhaltung zu verschaffen. Gewiss war es rührend mit anzusehen, wie einer der grössten Männer des Jahrhunderts mit inniger Freude scherzend und plaudernd unter Kindern sass, wie die Hand, die an unvergänglichen Werken schrieb, erfinderisch thätig war, mancherlei Spielzeug für die Kleinen zu schaffen. Dieselben waren aber auch seiner Liebe wert. Der kaiserliche Gesandte Frobenius von Fürstenberg, der später einmal nach Neuburg kam, drückte sich dahin aus, dass man eine solche Erziehung und solche Kinder an keinem Hofe von Europa finde.“ Vgl. Neuburger Kollektaneenblatt 1851 S. 20 und 1852 S. 1.

² Schreiben des Pfalzgrafen an die geheimen Räte zu Neuburg, d. d. Grimlinghaufen, den 6. Mai 1665, nebst Antwort vom 18. Mai und Empfangsbestätigung, d. d. Düsseldorf, den 18. Juli 1665, im k. geh. Hausarchiv.

³ Instr. N. 43, Lesart E, und N. 44, Lesart D.

Was das Studium anbelangt, so wird in einem Zusatze für wünschenswert erklärt, dass die Prinzen „zu seiner Zeit die *Epistolae illustrium et magnorum virorum, principum et similium*“, z. B. des Plinius, Cicero, Lipsius, Puteanus, Ossatius, Perronius und anderer, sowohl lateinisch als deutsch lesen, damit sie sich einen guten, gewandten Stil aneignen. Auch durch das Übersetzen aus dem Lateinischen ins Deutsche und umgekehrt, sowie durch fleissiges Schreiben an die Eltern und andere Personen sollen sie sich Übung hierin verschaffen. Ein ausführlicher, lateinisch geschriebener Zusatz zu der Präceptoreninstruktion enthält Vorschläge über die Wahl der Lehrgegenstände und über die einzuschlagende Methode. Darin ist hervorgehoben, dass man nicht zu lange Zeit und zu viele Mühe auf Erlernung der lateinischen Sprache und logischen Schlüsse, wie sie in den Schulen der Jesuiten getrieben werde, verwenden, sondern bald zu praktischeren Studien, zur Arithmetik, Musik, Geometrie, Sphärik, Architektur, Malerei, Belagerungskunde und dergleichen, gewissermassen spielend übergehen solle. Dabei soll ein Unterschied gemacht werden zwischen der Erziehung der dem weltlichen und der dem geistlichen Stande gewidmeten Prinzen und jeder für seinen Beruf vorbereitet werden. Zu diesem allen wird eine bestimmte Tages- und Stundenordnung vorgeschrieben. Ein besonderer Zusatz zur Hofmeisterinstruktion behandelt die Gewöhnung an alle möglichen fürstlichen Tugenden und enthält den Vorschlag, den Sinn der jungen Herrn frühzeitig militärischen Dingen zuzuwenden, indem man durch Veranstaltung kleiner Kämpfe, Belagerungen und Verteidigungen künstlich gemachter Festungen und dergleichen Spiele sie an militärischen Scharfblick und Sinn gewöhne. Ganz eigentümlich ist der Vorschlag, der die Notwendigkeit einer Belehrung über die im Pfälzischen Hause eingeführte Primogenitur betont, damit die jüngeren Brüder von Anfang an in ihrem älteren den Vorgesetzten und Herrn erkennen, während dieser seine Pflichten gegen seine jüngeren Brüder zu beobachten lerne.¹

Zu diesen und anderen Vorschlägen und Wünschen kam schliesslich noch ein von Johann Martin Waybel abgegebenes, ziemlich ausführliches medizinisches Gutachten, d. d. Düsseldorf,

¹ Von dem im Neuburgischen Hause chronisch gewordenen Streit der Brüder über das Recht der Erstgeburt handelt ausführlich mit Beiziehung urkundlichen Materials J. Breitenbach in den Aktenstücken zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm von Neuburg, Einleitung S. XXXV ff.

den 30. Okt. 1665, in welchem nach sechs Gesichtspunkten alle Bedenken und Vorschläge, die in Bezug auf das körperliche Wohl der jungen Herren in Betracht kommen konnten, zusammengestellt und ausführlich erläutert werden.¹

Nach solchen Vorbereitungen kam endlich eine aus Linnichs und Scheidts Instruktionen zusammengesetzte, mit neuen Zusätzen versehene Instruktion zu stande, die am 31. März 1666 dem Priester des Ordens der barmherzigen Brüder, Johann Baptist Mocchi, als dem Präceptor der drei ältesten Söhne des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm ausgefertigt wurde.² Diese in lateinischer Sprache abgefasste Urkunde schliesst sich genau an ihre Vorlagen an, wobei aber alle Wünsche und Bedenken Berücksichtigung fanden, so der Vorschlag bezüglich des Lesens der Briefe berühmter Männer und der Notwendigkeit der Belehrung über das Primogeniturrecht. Neben der Erlernung der lateinischen, französischen, italienischen und spanischen Sprache ist die Lektüre des Breviarium Romanum und sonstiger heiliger oder ascetischer Schriften, wie des Thomas a Kempis, Drexel u. a., empfohlen.

Im ganzen und grossen wurden also die Söhne des Kurfürsten nach denselben Grundsätzen und Vorschriften erzogen, die für die Erziehung ihres Vaters aufgestellt worden waren. Die dem geistlichen Berufe gewidmeten Prinzen Wolfgang Georg und Ludwig Anton wurden frühzeitig mit reichen Pfründen versehen und schon als Kinder zu Würdenträgern der Kirche erhoben.³

¹ Dieses Aktenstück ist im grossherz. badischen General-Landesarchiv aufbewahrt und trägt die Aufschrift: „Instructio medica secundum sex res non naturales für Ihr Dhlt. Dhlt. Dhlt. die drey älteste Prinzen“ und beginnt mit den Worten: „Weiln dess Menschen gesundheit in rechter ordnung diser Sechsen besteht, so Wir Medici sex res non naturales nennen, undt seindt 1. Aer 2. Cibus et Potus 3. Somnus et Vigiliae 4. Excreta et Retenta 5. Motus et Quies 6. Animi Pathemata, also wirt kurzgemeldt der ordnung nach, wie man sich in disen zue verhalten hab.“

² Diese Instruktion ist in ihrem ganzen Umfange mitgeteilt von Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt 1896, S. 13—29. Einzelne Abschnitte finden sich unter Instr. N. 43 als Lesart F und N. 44 als Lesart E.

³ Wolfgang Georg war mit 3 Jahren in Trient und Strassburg, mit 5 in Osnabrück, mit 10 in Passau Domherr, sein Bruder Ludwig Anton mit 4 Jahren Domherr in Köln, mit 8 in Mainz, mit 9 in Strassburg. Mit 13 Jahren erhielt er die reiche Abtei Fescamp in der Normandie, die ihm schon in der Wiege von seinem Taufpaten, dem König Ludwig XIV., zugesichert worden war. Nachdem er Deutschordensritter und Koadjutor des Hoch- und Deutschmeisters geworden war, gelangte er im Jahre 1685 zur Würde des Hoch- und Deutschmeisters und des Administrators des Hochmeistertums in Preussen.

Dass jedoch bei denjenigen Söhnen, welche zunächst für den geistlichen Stand erzogen wurden, auch die weltliche Bildung nicht vernachlässigt wurde, ersehen wir aus der etwas überschwenglichen Schilderung des Jesuiten Ernst Dorm in seiner auf den Tod des Hoch- und Deutschmeisters Pfalzgrafen Ludwig Anton gedruckten Denkschrift, in der es heisst: „Alle adeliche Exercitien, die auch einem Fürsten anständig, Fechten, Reiten, Dantzen, hat er ohne Mühe erlehret; Er verstande alle musikalische Instrumenten; in den Sprachen neben der Teutschen Muttersprach hat Er Latein, Welsch, Frantzösisch in der Vollkommenheit geredt, die Spanische auf der Reis innerhalb drey Monath nur durch anhören erlehret; einen Brief in lateinischer Sprach hat er mit solchem Concept geschriben, dafs manche Cantzler von Ihme hätten lehren können. In dem studieren ist er keinem gewichen; die ganze Philosophia mit Verwunderung der Umbstehenden behauptet; in Glaubens-Controversien so wohl erfahren, dafs ein Freud und Lust ware, Ihn anzuhören; was ihm vorgelesen wurde aufs geist- und weltlichen Rechten, auch die höchste Geheimnus aufs der Theologia, fassete Er ohne Müh; in allen Sachen, die Er angefangen, auch so gar im spihlen, erschein sein Ingenium und solche Annehmlichkeit herauf, dafs Er allen Recreationen mit seiner holdseligen Weis und Verstand wusste ein Leben zu geben.“

Auch der vierte Bruder, Karl Philipp, war in seiner Jugend gleich seinen Brüdern für den geistlichen Beruf bestimmt und erzogen worden, verzichtete aber, als die Ehe seines älteren Bruders Johann Wilhelm ohne Erben zu bleiben schien, auf sämtliche geistliche Pfründen, mit denen er frühzeitig versehen worden war, und folgte seinem Bruder im Jahre 1716 als Kurfürst nach. Zuvor hatte er sich in den Dienst der kaiserlichen Armee begeben, war mit 24 Jahren Generalwachtmeister, später Generalfeldmarschall geworden, und zeichnete sich in den Türkenkriegen und bei der Wiedereroberung von Mainz gleich seinen jüngeren Brüdern rühmlich aus.

Als am 22. August 1668 Pfalzgraf Philipp Wilhelm von Neuburg aus in Begleitung seiner vier ältesten Söhne der benachbarten Universität Ingolstadt einen kurzen Besuch abstattete und alle im Kollegium der Jesuiten mit einer lateinischen Ansprache begrüsst wurden, antwortete der älteste der Prinzen sofort gewandt und fehlerfrei in derselben Sprache.¹

¹ So geschah es auch, als der Pfalzgraf am 19. Aug. 1675 mit seinen vier

Im Jahre 1670 widmete Joh. Melchior Wild eisen aus Dinkelsbühl dem zwölfjährigen Prinzen Johann Wilhelm und seinen Brüdern eine kalligraphisch geschriebene Genealogie des pfalzgräflichen Hauses, wobei bis auf den angeblichen Ursprung desselben von den Trojanern zurückgegangen wird.¹

Am 25. März 1671 wurde Prinz Johann Wilhelm zum Präfekten der lateinischen Kongregation in Neuburg ernannt und sein Bruder, der im nächsten Jahre dieses Amt bekleidete, als Sodalit der selben Genossenschaft aufgenommen. Die pfalzgräflichen Prinzen und Prinzessinnen wohnten nicht nur den häufigen theatralischen Aufführungen der Zöglinge der Jesuitenschule bei, sondern veranstalteten selbst bisweilen derartige Produktionen.²

Als im Jahre 1672 Pfalzgraf Philipp Wilhelm, der seit 1666 auch Herzog von Jülich und Berg war, nach Düsseldorf reiste, um einige Zeit daselbst seinen Aufenthalt zu nehmen, begleiteten ihn abermals seine vier ältesten Söhne. Drei derselben begaben sich von dort nach Köln, um am dortigen Hochstift ihrer Residenzpflicht Genüge zu thun.³ Die jüngeren Prinzen und ihre Schwestern blieben in Neuburg unter der Obhut des bisherigen Landrichters von Griesbach und Pflegers zu Monheim, Heinrich Ludwig von Welden, dem das Hofmeisteramt übertragen war, und unter der Aufsicht der Jesuiten zurück. Welcher Art die Beschäftigungen der jüngeren Prinzen während dieser Zeit waren, erfahren wir aus einem im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrten

jüngeren Söhnen die Universität und das Jesuitenkollegium in Ingolstadt auf einen Tag besuchte. Die Prinzen liessen sich bei dieser Gelegenheit die neu angeschafften mathematischen Instrumente des Kollegiums zeigen. Auch im Jahre 1689 statteten die Prinzen Johann Wilhelm und Karl Philipp mit ihrer Schwester Maria Anna der Universität einen kurzen Besuch ab: Ann. Acad. Ingolst. t. II p. 376 und t. III p. 16 und 67.

¹ Cod. germ. Mon. 2634.

² So gaben die vier jüngeren Prinzen mit ihren Edelknaben in Gegenwart ihrer Eltern und des ganzen Hofes einmal eine Theatervorstellung, die beinahe fünf Stunden dauerte und „Regnum Cyri“ betitelt war. Als der Bischof von Eichstätt 14 Tage später nach Neuburg kam, wurde das Stück wiederholt und der Herzog selbst liess es sich angelegen sein, dass die Spielenden gehörig und reich gekleidet erschienen (S. Neuburger Kollektaneenblatt 1852, S. 12, wo beim Titel des Stückes ein sonderbarer Irrtum vorkommt).

³ Einige Briefe der Prinzen an ihren Vater, datiert von Köln den 2. Aug. und 9. Sept. 1673 und Düsseldorf den letzten Oktober 1676, sind unter den Briefen N. 16a mitgeteilt. Zahlreiche andere befinden sich im k. bayer. Staatsarchiv, K. bl. 50/1.

Schriftstück,¹ in welchem uns berichtet wird, wie die Prinzen mit ihren Edelknaben bei der bevorstehenden Heimkehr ihrer Eltern Proben von ihren Fortschritten in den Wissenschaften und Exercitien abzulegen im Begriffe waren.

Im Jahre 1672 bekam auch die siebenzehnjährige Prinzessin Eleonore Magdalene ein Fräulein von Spiring zur Hofmeisterin. Dieser wurde durch eine in Benrath ausgefertigte Instruktion² sowohl die Obhut über die Prinzessin als auch die Aufsicht über das dienende Personal übertragen. Hauptsächlich hat sie für die Gesundheit und Beschäftigung der Prinzessin Sorge zu tragen und bei den Audienzen, die diese erteilt, gegenwärtig zu sein. Auch zur Gottesfurcht und zum Gebet soll sie die Prinzessin anhalten. Die freie Zeit soll mit dem Studium der Sprachen, mit Tanzen und „schöner Arbeit“ zugebracht werden.³

Prinzessin Eleonore zeichnete sich, als sie Gemahlin des Kaisers Leopold I. geworden war, durch Sprachkenntnisse und litterarische Thätigkeit vor den Frauen ihrer Zeit aus. Sie brachte Psalmen in deutsche Verse, versah sie mit Melodien, übersetzte französische und andere Schriften ins Deutsche⁴ und gab sich vielfach wissenschaftlichen Beschäftigungen hin.

Nach Verheiratung der ältesten Prinzessin blieben die vier jüngeren Schwestern, Marie Sophie, Marie Anna, Dorothea und Hedwig, von denen die älteste damals 11, die jüngste 4 Jahre alt war, unter der Aufsicht ihrer Hofmeisterin Frau von

¹ Nachr. 37 a

² Instr. N. 45.

³ Eine von Heinrich Leher in der Zeitschrift: Das Bayerland, 1894, S. 77. mitgeteilte Tagesordnung für die Prinzessin Eleonore schreibt vor: „Morgens, wenn sie gesund ist, soll sie um 7 Uhr aufstehen, damit sie um 8 Uhr mit dem Ankleiden und dem Morgengebete fertig sei. Um 8 Uhr soll die Kammerfrau in der französischen Sprache bis 9 Uhr ihre Stunde haben. Von 9 bis halb 11 soll Pater Ray Unterricht geben. Von halb 11 bis 11 dauert die Messe. Von 11 bis 12 wird gespeist. Von 12 bis 1 kann sie sich recreieren. Von 1 bis 2 soll sie tanzen lernen. Von 2 bis 3 schreiben. Von 3 bis 4 unterrichtet P. Ray. Von 4 bis 5 die Kammerfrau in der französischen Sprache oder im Katechismus. Von 5 bis 6 ist Recreation. Von 6 bis 7 ist Essenszeit. Von 7 bis 9 Uhr Recreation, und dann zu Bette. Dienstag Nachmittag und Donnerstag den ganzen Tag ist Spieltag, doch mag sie selbigen Tag wohl auch tanzen.“ Vgl. Neuburger Kollektaneenblatt 1875, S. 23 f. Eine ähnliche, jedoch viel kürzer gefasste Tagesordnung liegt einer Sulzbacher Instruktion (N. 63, S. 233, Anm. 3) als Vorlage bei.

⁴ Ein von ihr aus dem Französischen übersetztes Erbauungsbuch führt den Titel: Christliche Gedanken auff alle Tag defs Monats, München 1677.

Claw, deren Bestallung¹ in Düsseldorf am 20. März ausgefertigt wurde, am Hofe ihres Vaters in Neuburg zurück. Frommer Lebenswandel, züchtiges, gesittetes Benehmen und Gewöhnung an alle fürstlichen Tugenden bilden auch die Grundlage der weiblichen Erziehung, wie wir aus der Bestallungsurkunde der Hofmeisterin ersehen. Die Sorge für die Gesundheit der Prinzessinnen wird der Hofmeisterin dringend ans Herz gelegt, wobei sie auf eine für die Erzieher der vier ältesten Prinzen ihrer Familie gegebene medizinische Instruktion,² die sie zu beobachten hat, „soweit dieselbe den Prinzessinnen anständig und dienlich“ sei, hingewiesen wird.

Nach einer bestimmten Zeiteinteilung erhalten die jungen Damen vor- und nachmittags Unterricht im Schreiben und Lesen, daneben auch im Latein, Französischen und Italienischen. Zur Erholung wird „schöne Arbeit“, Tanzen und Singen empfohlen. Alle Samstag kommt ein Mitglied der Gesellschaft Jesu zu ihnen, um sie im Katechismus, in den Glaubensartikeln und anderen religiösen Kenntnissen zu unterrichten. Über den Besuch des Gottesdienstes sowie über das Betragen während desselben sind genaue Vorschriften gegeben. An Sonn- und Feiertagen dürfen die Prinzessinnen ins Klösterlein der Carmeliterinnen oder in den Hofgarten, nach dem benachbarten Bittenbronn, Grünau, Rohrenfeld oder an andere Orte gehen oder fahren, um sich zu belustigen. Über Beobachtung von Sitte und Anstand, das Betragen bei Tisch und den Umgang mit anderen Personen hat die Hofmeisterin strenge Aufsicht zu üben. Im Falle besonderen Ungehorsams darf sie mit Anwendung möglicher Vorsicht sogar von der Rute Gebrauch machen. Zuletzt ist ihr die Sorge für die Kleider und Wäsche sowie die Verwaltung der Ausgaben übertragen.

Nachdem auf diese Weise die Töchter des Pfalzgrafen erzogen und herangewachsen waren, heiratete Marie Sophie im Jahre 1687 den König Peter II. von Portugal, ihre Schwester Maria Anna³ 1690 den König Karl II. von Spanien, Dorothea

¹ Instr. N. 46.

² Vgl. S. CXXV.

³ Heigel: Maria Anna von Neuburg, Königin von Spanien (Quellen und Abhandlungen zur neueren Geschichte Bayerns, Neue Folge): „Aus ihrer Jugendzeit sind uns Nachrichten nicht erhalten. Sie scheint eine sorgfältige Erziehung genossen zu haben; denn sie sprach geläufig vier Sprachen, war musikalisch und besass nicht bloss Liebe zu den schönen Künsten, sondern auch durch fleissiges Studium geläuterten Geschmack.“ — Der Jesuit Joseph

Sophie ebenfalls im Jahre 1690 einen Herzog von Parma und Piacenza und Hedwig den Sohn des Königs von Polen.

Im Jahre 1679 wurde dem Pfalzgrafen noch eine Tochter, Leopoldine Eleonore, geboren, die nach dem Tode ihres Vaters unter Vormundschaft ihres Bruders Johann Wilhelm heranwuchs. Im Alter von 13 Jahren erhielt sie die Frau Anna Maria von Winckelhaussen zu Kalkum als Hofmeisterin, deren am 16. März 1692 vom Kurfürsten Johann Wilhelm ausgefertigte Instruktion¹ im grossherzoglich badischen General-Landesarchiv aufbewahrt ist. Der Hofmeisterin ist vorgeschrieben, vom Ankleiden bis zum Schlafengehen um die Prinzessin zu sein und ihr ganzes Thun und Treiben zu überwachen. Den Unterricht in Religion erteilt der Beichtvater in deutscher und lateinischer Sprache. Italienisch lehrt der Hofkaplan und Kammermusikus Francesco Benedetti, Musik Kapellmeister Moratelli. Sollte die Prinzessin Neigung zum Zeichnen, Malen, Lauten- oder Guitarrespielen oder zu sonst einer Kunst zeigen, so hat die Hofmeisterin für Gelegenheit zur Ausbildung hierin zu sorgen. Die freie Zeit wird mit Tanzen und „schöner Arbeit“ zugebracht. Zur Unterhaltung und zur Teilnahme am Unterricht dürfen geeignete Hofdamen beigezogen werden; auch zu spielen und sich zu tummeln ist der Prinzessin erlaubt. Bei Audienzen hat die Hofmeisterin für Aufrechterhaltung der vorgeschriebenen Formen zu sorgen. Neben dem Leibarzt Schoren ist der Hofmeisterin auch die Pflege der Gesundheit ans Herz gelegt. Aber schon im Alter von 14 Jahren starb die Prinzessin 1679 zu Düsseldorf als Braut des Kurfürsten Max Emanuel von Bayern.

In demselben Jahr, in welchem die vier jüngeren Prinzessinnen einer Hofmeisterin übergeben worden waren, hatten auch die vier jüngeren Prinzen, Alexander Siegmund, Franz Ludwig, Friedrich Wilhelm und Philipp Wilhelm, einen eigenen Hofmeister, wozu Johann Friedrich von Kreuth auserwählt wurde, erhalten. Seine am 16. Februar 1677 ausgestellte Instruktion²

Frankfurter, kurfürstlicher Hofprediger in Mannheim, sagt in seiner 1741 gedruckten Gedächtnisrede auf die Königin Maria Anna: „Es ist noch anheut bey handen die mit eigener Hand von dem Durchl. Vater aufgezeichnete höchst vernünftige Tag-Ordnung, so Maria Anna zur Befolgung vorgelegt worden.“ — Zwei Jugendporträts der Königin befinden sich in der Sammlung des Heidelberger Schlosses.

¹ Instr. N. 49.

² Instr. N. 47.

überträgt ihm zunächst die Stellvertretung des Vaters, der fast immer in Düsseldorf residierte, und die Überwachung des ganzen im Dienste der Prinzen stehenden Personals. Er hat neben dem Pfennigmeister Niclas Müller für Kleidung und Verpflegung zu sorgen und über die Ausgaben Rechenschaft abzulegen. Betreffs des Unterrichts des neunjährigen Prinzen Philipp Wilhelm soll sich der Hofmeister mit dem Rektor des Jesuitenkollegiums verständigen, um einen tauglichen Pater für den Unterricht des Prinzen ausfindig zu machen, damit derselbe bald seinen Brüdern nachkomme. Den Prinzen sollen auch die einlaufenden französischen und italienischen „gazetten“ zugeschickt werden, damit sie sich daraus sowohl über den Zustand der öffentlichen Verhältnisse Belehrung erholen, als auch die beiden fremden Sprachen besser üben können. Wenn der eine oder andere der Prinzen zur Musik, Optik, Mathematik oder „anderen schönen Wissenschaften“ Lust habe, soll ihm Gelegenheit gegeben werden, sich darin auszubilden. Die Exercitien, namentlich das Tanzen, sollen fortgesetzt werden. Über den Empfang und den Aufenthalt angesehener Gäste bei Hof werden besondere Vorschriften erteilt. Wenn der Prälat von Kaisheim oder der Bischof von Eichstätt oder ein anderer Fürst sie einlade, hat der Hofmeister das Geeignete anzuordnen. Von Zeit zu Zeit ist es den Prinzen gestattet, mit ihren Schwestern sich zu erholen oder mit ihnen einen Besuch bei den Carmeliterinnen zu machen. Immer hat aber der Hofmeister sie zu begleiten und auf Sitte und Anstand zu achten. An besonderen Festtagen dürfen grössere Einladungen und Unterhaltungen veranstaltet werden.

Über das Leben und die Beschäftigungen der Prinzen liegen von ihrem Hofmeister Kreuth ausführliche Nachrichten, welche dieser an den Vater der Prinzen nach Benrath, Düsseldorf und anderen Orten sandte, in den Akten des k. geh. Hausarchivs.¹ Dieselben erstrecken sich vom Jahre 1677, wo Kreuth seine Thätigkeit antrat, bis zum Jahre 1687. Neben den Berichten über das körperliche Befinden der jungen Herren finden sich Mitteilungen über ihre Studien und Zerstreuungen. Bald empfangen sie den Besuch des Grafen Wolf von Öttingen mit seiner Gemahlin und Töchtern, bald begeben sie sich zum Besuch des Prälaten von St. Ulrich nach Augsburg und Schloss Haustetten, wo ihnen mancherlei Unterhaltung und Kurzweil, Jagd, Feuerwerk u. dergl., geboten werden. Der vierzehnjährige Prinz Alexander Siegmund

¹ Nachr. N. 87b.

Esst sich herbei, einem Juden, namens Lemble Levi, der zum Christentum übertrat, als Taufpate zu dienen. Im Alter von 18 Jahren wird Vorsorge getragen, dass derselbe Prinz, nachdem er Koadjutor des Bischofs von Augsburg geworden sei, kanonisches Recht studiere und einen geeigneten Lehrer dazu erhalte.

Im Jahre 1680 wurde die Instruktion Kreuths vom Pfalzgrafen Philipp Wilhelm teilweise umgeändert und erweitert.¹ Nach seiner neuen Instruktion soll Kreuth sein Hofmeisteramt bei den jüngsten Prinzen, Friedrich Wilhelm und Philipp Wilhelm, wie bisher behalten, aber auch bei den drei älteren Brüdern, Karl, Alexander und Franz, noch assistieren. Prinz Ludwig Anton, der bereits grossjährig war, erhält den Auftrag, wenn fremde Prinzen oder Fürsten ankämen, des Vaters Stelle zu vertreten.²

¹ Stumpf: Philipp Wilhelm, Herzog zu Neuburg u. s. w. S. 18 ff.

² Im übrigen teilt Stumpf noch Folgendes aus der Instruktion mit: „Alles, was in der Haushaltung, in Küche, Keller und Marstall sich beuge, sollte dem von Kreuth gemeldet werden, damit er deshalb zur Kammersitzung gehen könnte. Die Prinzen sollen täglich eine Messe, an Sonn- und Feiertagen Amt und Predigt hören; alle Sonntage Unserer lieben Frauen Kirche zu Battenbrunn besuchen, auch Abends in der Jesuitenkirche vor Unserer Frauen Altar die Litaney mitsingen; alle Mittwoch in der Peterpfarrkirche beten, endlich zu gewöhnlichen Zeiten beichten und kommunizieren. Was die Studien anbelangte, so wurde dem von Kreuth sowohl als den Jesuiten P. Leopold und P. Schneid die Fortsetzung der bisherigen Ordnung empfohlen. Den Prinzen wurde gestattet, sich im Fechten, Tanzen und Reiten zu üben, auch auf dem Felde sich Rekreation zu machen, jedoch ohne sich über Nacht ausser der Residenz aufzuhalten. Mittag um 11, Abend um 6 Uhr sollte gespeist werden; alles Frühstück oder kalte Küche auf das Feld, in den Hof oder Garten wurde untersagt. Die jüngeren Prinzen sollten ihr Frühstück wie bisher, die andern Prinzen aber eine Suppe und dabei ein Stück Fleisch oder eine gesottene Henne, an Fasttagen eine Suppe und Eierspeise oder Fischwerk, und jedesmal einen Trunk Wein haben. Die 6 Prinzen samt dem von Raw und dem von Kreuth mußten an einer, die Prinzessinnen samt der Hofmeisterin von Claw, Hofmeister von Tänzel und dem Fräulein von Kreuth an der andern Tafel speisen; dem Hausmeister von Sowi, den beiden Kämmerern von Tänzl und von Ulm, dem Küchenmeister Horst und Sekretär Strada wurde ein eigener Tisch gedeckt. An allen Tischen sollte ordinäre Kost und Trank gegeben werden. Dem Herzoge sollten die Tagzettel über die Einnahmen und Ausgaben in Küche und Keller zugeschickt, und bei den Extraportionen sollte besonders bemerkt werden, von wem sie angeschafft und bewilligt worden seien. Dem Landschreiber wurde aufgegeben, wöchentliche Bilanzen über die Einnahmen und Ausgaben an Geld anzustellen. Am letzten Fastnachtstage dürfen die Prinzen und Prinzessinnen zusammen speisen, die anwesenden

Um ihre Fortschritte und ihren religiösen Eifer zu erkennen zu geben, übersetzten die vier Prinzen Alexander Siegmund, Franz Ludwig, Friedrich Wilhelm und Philipp Wilhelm eine italienische Schrift über Sünde, Tod, Gericht, Hölle u. s. w. ins Deutsche und widmeten sie unter dem Titel: „*Vera sapientia vel utilissimae considerationes ad acquirendum sanctum Dei timorem, distributae in singulos hebdomadae dies, Dilingae a. 1677*“ ihrer Schwester, der Kaiserin Eleonore.

Als die Prinzen herangewachsen waren, begann für sie der Sitte der Zeit gemäss das Reisen ins Ausland. So trat Prinz Johann Wilhelm,¹ als er das sechzehnte Lebensjahr zurückgelegt hatte, in Begleitung seines Hofmeisters Freiherrn Hermann von Wachtendonckh, seines Beichtvaters, des Jesuiten Johann Pakenius aus Trier, und anderer Personen eine Reise nach Holland, Frankreich, England, Italien und an den kaiserlichen Hof nach Wien an.²

Der Pfalzgraf erteilte seinem Sohne ausführliche Verhaltensbefehle für die bevorstehende Reise und versah ihn mit einem stattlichen Gefolge.³ Die im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Akten über diese Reise werden eröffnet durch die *formula iuramenti*,

Kavaliers, die sonst keine Tafel bei Hof hatten, und das adelige Stadtfrauenzimmer eingeladen, auch die Tische mit mehreren und besseren Speisen besetzt werden. Es wurde auch an diesem Tage Musik und Tanz erlaubt, jedoch durfte sie nicht über 12 Uhr Nachts andauern. Wenn ein Prinz oder eine Prinzessin krank würde, sollten der von Kreuth, der Doktor und Apotheker ihre Schuldigkeit thun; auch sollte nicht vergessen werden, bei starken Anfällen den Beichtvater zu rufen.“

¹ Mehrere sehr schöne Jugendporträts dieses Prinzen mit edlen Zügen und blonden Haaren befinden sich in der k. Gemäldegalerie in Schleissheim, N. 418, 730 und 1194. Ein anderes, ein etwa zwölfjähriger Prinz im Harnisch, scheint seinen Bruder Karl Philipp darzustellen.

² Pakenius liess nach der Rückkehr des Prinzen eine Beschreibung dieser Reise unter dem Titel: „*Hercules Prodicus seu Carolus Juliae, Cliviae ac Montium Princeps in Joanne Wilhelmo Comite Palatino Rheni, Nepote post saeculum redivivus, Col. Agripp. 1679*“ drucken, worin er vom Prinzen sagt: „*Corpore firmus, vultu elegans, facilis indole, ingenio acer, a puero per optimos vitae ac morum magistros ad divinae humanaeque sapientiae rationes solerter educatus, doctus Latine, Italice, Gallice et Hispanice, in hippodromo, palaestra et in circo aequè exercitatus.*“

³ Darunter befanden sich Marquard Ignaz von Egloff, Johann Arnold von Lierath, Philipp Wilhelm von Zweifel und Philipp Werner von Hompesch, „*fere iidem, qui et coetanei cum principe in literis, linguis equestribusque exercitiis sub iidem moderatoribus adoleverunt.*“

auf welche der Hofmeister des Prinzen vereidigt wurde. Aus Amsterdam (14. Dez. 1674), Paris (22. Jan. 1675), Nantes (20. Aug. 1675), Bordeaux (31. Aug. 1675), Rom (25. Febr. 1676) und anderen Städten liegen briefliche Nachrichten Wachtendonckhs und Pakenius' vor. Von Paris aus meldet der letztgenannte dem Vater des Prinzen, dass dieser vom Dauphin zur Jagd eingeladen gewesen sei und für gewöhnlich folgende Tagesordnung einhalte: Früh 7—8 Uhr lateinisches Studium, 9—11 Reiten, 11—12 Tanzen, nachmittags Fechten, morgens und abends Geschichte, Politik und Pietas. Erst im Herbst 1676 kehrte Johann Wilhelm von seiner zweijährigen Reise in die Heimat zurück.

Im Frühjahr 1681 wurden Vorbereitungen zu einer Reise der Prinzen Wolfgang Georg, Karl Philipp und Franz Ludwig nach Italien getroffen, worüber sich zwischen dem alten Pfalzgrafen und seinem Sohne Johann Wilhelm ein ausführlicher Briefwechsel entspann. Wachtendonckh, der die Prinzen als Hofmeister begleiten sollte, reichte einen Vorschlag über das mitzunehmende Gefolge ein. Als Beichtvater und Instruktor ist P. Petrus Herwartz ausersehen, ausserdem befinden sich noch der Sekretär, Bartholomäus Gottfried Mattenkhloth, dessen am 10. Nov. 1681 ausgestellte Bestallung im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt ist, ein Leibarzt und 15 Personen im Gefolge der Prinzen. Dem Prinzen Wolfgang Georg hatten die Stände in Düsseldorf 3000 Reichsthaler zu dieser Reise bewilligt. Die übrigen Kosten sollte der Erbprinz Johann Wilhelm auf sich nehmen, der sich freilich sehr dagegen sträubte.

Im November wurde die Reise angetreten. Am 16. Dezember schreibt Prinz Franz Ludwig von Mailand aus an seinen Vater, indem er ihm zugleich zum bevorstehenden Jahreswechsel gratuliert; am 15. Jan. 1682 benachrichtigt er ihn von der glücklichen Ankunft in Rom.¹ Diesen Briefen folgen noch viele andere, die aber nichts Mitteilenswerthes für uns enthalten. Auch zwei päpstliche Schreiben, vom 20. Dez. 1681 und vom 7. Febr. 1682, sind im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt, in deren erstem Innocenz XI. seine Freude darüber ausdrückt, dass der Pfalzgraf drei seiner Söhne an seinen Hof zu schicken sich entschlossen habe, während er im zweiten seiner Befriedigung über das Auftreten und das Benehmen der Prinzen Ausdruck giebt. Dazu kommen noch zahlreiche Schreiben von Kardinälen und anderen Personen, welche alle in

¹ Briefe N. 16b.

der ausgedehnten Korrespondenz des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm aufbewahrt sind. Die Prinzen, welche unter dem Namen Grafen von Greisbach die Reise machten und auch als solche in Rom behandelt wurden, wohnten im Jesuitenkollegium und genossen den Unterricht der gelehrten Väter dieser Gesellschaft. Wachtendonckh erhielt am 10. Nov. 1681 eine ausführliche Instruktion,¹ worin ihm neben der Sorge für das Wohlergehen und den guten Ruf der Prinzen die Aufsicht über den ganzen Hofstaat derselben anvertraut wird. In zweifelhaften Fällen soll er sich mit dem Kardinal Pius oder dem Abt Pierucci ins Benehmen setzen. Die Prinzen sollen eifrig „Historien lesen, jus civile et canonicum, statum publicum und mathesin“ studieren.

Wachtendonckh und Herwartz erstatten dem Pfalzgrafen fleissig Bericht über das Befinden und die Beschäftigungen der Prinzen während ihrer Reise und des Aufenthaltes in Rom.² Da Prinz Karl Philipp neben den Domherrnstellen in Köln, Salzburg und Mainz seit 1677 auch die Würde eines Malteser-Ordensritters bekleidete, so wird ihm aufgetragen, neben anderen Studien sich auch mit dem Fortifikationswesen und militärischen Studien zu beschäftigen. Ein Abschnitt der Instruktion Wachtendonckhs, der sich auf eine Reise des Prinzen nach Malta behufs Erlangung höherer Würden im Orden bezieht, ist durch eine Bemerkung am Rand für ungültig erklärt.

Nachdem die Prinzen vom Dezember 1681 bis zum April 1683 in Rom verweilt, auch Neapel und andere Städte besucht hatten, waren sie froh, als sie die Heimreise antreten durften, auf der sie sich noch in Wien am kaiserlichen Hofe aufhielten. Auf der Heimreise starb Prinz Wolfgang Georg in Wienerisch-Neustadt am 4. Juni 1683, erst 24 Jahre alt.³

Im November 1684 traten auch die zwei jüngeren Prinzen Alexander Siegmund und Friedrich Wilhelm, nachdem sie

¹ Instr. N. 48.

² Wachtendonckh schreibt von Rom am 14. Febr. 1682, dass die Prinzen sich entschlossen haben, abwechselnd einen Tag um den andern jus canonicum und mathesin zu hören. Am 28. desselben Monats teilt er dem Pfalzgrafen mit, dass sie ihre angefangenen Studien „mit einfälliglichem applausu hiesigen Römischen Hofes“ fleissig fortsetzen.

³ Die von dem Jesuiten Joh. Bodler auf den Prinzen Wolfgang Georg gehaltene Leichenpredigt sagt u. a.: „Der Prinz sei durch alle Regulas Alvari, Praecepta Soarii, Textus Stagyrityae, Leges Justiniani und Canones Gratiani unterrichtet worden.“

kurz zuvor dem Wiener Hof einen Besuch abgestattet hatten, die Reise nach Italien an. Sie besuchten dieselben Städte, wie zuvor ihre Brüder, und hielten sich ebenfalls fast ein Jahr lang in Rom auf, wo sie vom Papst und den Kardinälen mit derselben Aufmerksamkeit behandelt wurden wie jene. Es wird ausdrücklich überliefert,¹ dass die Neuburgischen Prinzen durch ihr Auftreten sich das Wohlwollen aller Kreise der päpstlichen Residenz erwarben. Das Gefolge der Prinzen bestand aus dem Domherrn Baron Christoph Benedikt von Freyberg als Obristhofmeister, Graf Karl Joseph Fugger als Hofcavalier, dem Pater Udalricus Tirheimer als Beichtvater und geistlichem Instruktor, Dr. Thomas Bergmüller als Leibarzt und mehreren anderen Personen.

Am 2. Oktober 1685 langten beide Prinzen in Heidelberg an, wo ihr Vater seit kurzem als Kurfürst residierte. Prinz Friedrich Wilhelm hatte zwar in diesem Jahre die Domherrnwürde in Konstanz erhalten, erklärte aber in einem von Wien aus am 28. Juni 1685 an seinen Vater gerichteten Schreiben, dass er durchaus keine Lust zum kirchlichen Beruf in sich trage und in den weltlichen Stand übertreten wolle. Bald nach seiner Rückkehr aus Italien liess er sich an der Universität Heidelberg immatrikulieren und wurde für das Jahr 1686/87 zum Rektor dieser Hochschule gewählt. Als solcher lud er durch ein Schreiben vom 1. Sept. 1686 zur Feier des dreihundertjährigen Bestandes der Universität ein.² Er war der letzte Prinz aus dem Wittelsbachischen Hause, der die Würde des Rektorats an der von seinen Ahnen gegründeten und stets geförderten Hochschule bekleidete. Wenige Jahre darnach fiel er als kaiserlicher General bei der Belagerung von Mainz am 13. Juli 1689.³

Philipp Wilhelm, der jüngste der Söhne des gleichnamigen Kurfürsten, verbrachte nach Beendigung seiner häuslichen Erziehung

¹ Ausführliche Berichte von verschiedenen Personen und den Prinzen selbst sind in den Akten des k. geh. Hausarchivs aufbewahrt. Eine im cod. germ. Mon. 4386 erhaltene Reisebeschreibung mit der Aufschrift: *Ser^m Principum Neuburgicorum itineris per Italiam et Germaniam epistolica narratio amici ad amicum*, enthält eine genaue Schilderung aller Erlebnisse der beiden Prinzen auf ihrer Reise.

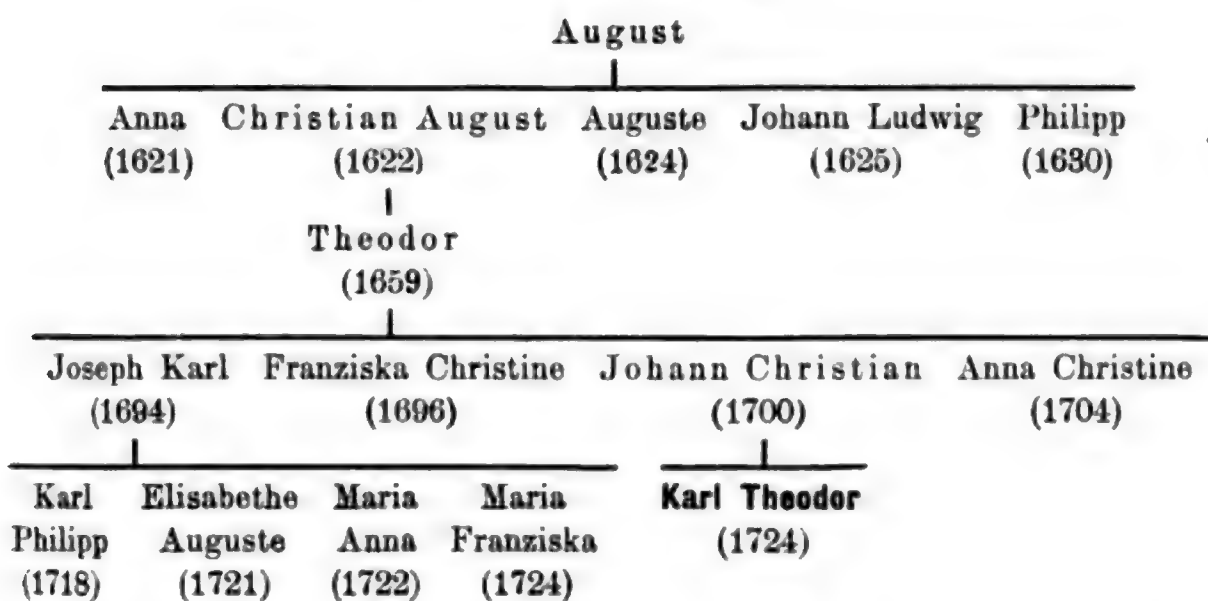
² Ed. Winkelmann: Urkundenbuch der Universität Heidelberg, I. B. S. 393 u. II. B. N. 1799 und 1820.

³ Auch sein Bruder Ludwig Anton nahm an diesem Kampfe Anteil, nachdem er bereits vorher dem Kaiser im Türkenkriege erspriessliche Dienste geleistet hatte.

einige Zeit bei seinem Bruder Franz Ludwig, der seit 1683 als Bischof in Breslau residierte, besuchte dann den kaiserlichen Hof und machte im Jahre 1689 mit seinem Hofmeister Marci eine Reise nach Italien. Er starb schon im Alter von 25 Jahren in Reichstadt mit Hinterlassung einer einzigen Tochter, die später die Gemahlin des bayerischen Herzogs Ferdinand Maria wurde.

Wer hätte denken sollen, dass die so reich gesegnete Familie des Kurfürsten Philipp Wilhelm schon mit seinen Söhnen erlosch? Ihm folgte im Jahre 1690 sein ältester Sohn Johann Wilhelm und diesem im Jahre 1716 sein Bruder Karl Philipp in der Kurwürde und Regierung der Pfalz nach. Nachdem dieser am letzten Tage des Jahres 1742 gestorben war, ging seine Erbschaft an den der Sulzbachischen Linie angehörigen Pfalzgrafen Karl Theodor über.

Sulzbacher Linie.



Pfalzgraf Philipp Ludwig von Neuburg und Sulzbach hatte letztwillig seinem drittgeborenen Sohn August, von dessen Erziehung und Studien oben S. CVII ff. die Rede war, das Herzogtum Sulzbach bestimmt und dadurch die selbständig neben einander bestehenden Regentenfamilien des pfälzischen Hauses auf zwölf gebracht.

Der erstgeborene Sohn des Pfalzgrafen August, Christian August, begann bereits mit 4 $\frac{1}{2}$ Jahren das Schreiben, wie uns sein im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrtes erstes Schreibheft¹

¹ Schulhefte No. 4.

beweist. Bald darauf fing er mit dem Erlernen der lateinischen Sprache an, worin er es schnell soweit brachte, dass er gewandt lateinische Briefe schreiben konnte, die er in einem „liber argumentorum“ selbst sammelte.¹

Als er das siebente Lebensjahr erreicht hatte, wurde er mit seinem jüngeren Bruder Johann Ludwig und seinen Schwestern Anna und Auguste an den Hof des Markgrafen Christian von Brandenburg-Bayreuth geschickt, wo er sich länger als ein Jahr aufhielt. Von Bayreuth aus schrieb er unter anderm einen lateinischen Brief an den Hofrat seines Vaters, Michael Maier, in ziemlich gewandter, fließender Sprache.²

Im Jahre 1631 liess Pfalzgraf August für die Erziehung seiner Söhne einen ausführlichen Plan ausarbeiten, der unter dem Titel „Institutio methodica, welcher Gestalt Unser von Gottes Gnaden Augusti, Pfalzgrafen bei Rhein etc., freundliche Kinder in studiis zu informieren“³ im k. allgemeinen Reichsarchiv erhalten ist. Die Grundlage zu diesem für die Erziehungsgeschichte wichtigen Aktenstück bildet eine von Peter von Sebottendorff am 6. Januar 1628 dem Pfalzgrafen auf dessen Begehren eingereichte Denkschrift „Methodica instructio, wie die fürstlichen Kinder zu erziehen und zu informieren“, die gleichfalls bei den Akten liegt. Die „Institutio methodica“, welcher auf einem besonderen Blatte Fragen und Bedenken zu verschiedenen Punkten von der Hand des Pfalzgrafen selbst beiliegen, wendet sich an den Hofmeister und zukünftigen Lehrer der Prinzen und schreibt für jedes Fach, das gelehrt und betrieben werden soll, die Methode und geeigneten Lehrmittel vor. Die Grundlage der Erziehung soll die christliche Religion und Moral bilden. Zu diesem Zwecke sollen die Prinzen die heilige Schrift, namentlich die Bücher der Könige und die Sprüche Salomonis, fleissig lesen, den Katechismus und Sprüche lernen und die Psalmen sowohl nach Luthers Übersetzung als auch lateinisch und französisch lesen und auswendig lernen. Als Lehrbuch für die heilige Geschichte sollen Georgii Fabricii Chemnicensis *Virorum illustrium sive historiae sacri libri decem*, welche dem Kurfürsten Christian von Sachsen in seiner Jugend ge-

¹ Die an seinen Vater, seine Mutter und seinen Oheim gerichteten Briefe finden sich zu theil in unter den Briefen N. 10.

² Das Original dieses Briefes befindet sich im k. reichlichen Hausarchiv. Auf der Adresse ist es von fremder Hand bemerkt: „Dies ist das allererste Schreiben, welches der Herr Pfalzgraf Christian August geschrieben.“

³ Brief N. 51.

widmet worden seien, benützt werden. Zum Betriebe der Studien sollen täglich vier Stunden verwendet werden; damit aber die Zeit richtig eingeteilt werde, ist eine bestimmte Tagesordnung vorgeschrieben. Zur rechten Zeit müssen die Studien durch Leibesübungen und Musik unterbrochen werden. Beim Lateinlernen ist nicht einseitig der Stil zu berücksichtigen, sondern auch immer auf den Inhalt des Gelesenen zu achten, damit sich die jungen Herren diesen einprägen und reale Kenntnisse sich durch die Lektüre verschaffen. Zum Anfangsunterricht im Lateinischen wird Donat und die Nomenclatur benützt; doch sollen auch hiebei nicht bloss die Regeln auswendig gelernt werden, wie dies gewöhnlich geschieht, sondern auch auf richtiges Verständnis gesehen werden. Daneben müssen Übungen im Schreiben, Übersetzen und Exponieren vorgenommen werden. Als Lektüre sind die Dialoge des Ludovicus Vives¹ und Apophthegmata Erasmi Roterodami sowohl wegen ihres moralischen Inhalts als auch wegen der mustergiltigen Sprache zu lesen. Auch Phrasen und Sentenzen aus den gelesenen Autoren sollen gesammelt und auswendig gelernt werden. Ähnlich solle beim Unterricht in der französischen Sprache verfahren werden, wozu ein eigener Sprachmeister verwendet wird. Ferner soll darauf gesehen werden, dass die Prinzen französisch reden, lesen und schreiben lernen. Wenn sie in ihren Studien weiter fortgeschritten und für die studia amoeniora in philologicis reif seien, können Komödien des Plautus und Terenz mit ihnen gelesen werden. Auch die regulae juris generales können ihnen dann vortragen und erläutert werden. Als Fortsetzung dieser Studien ist Dialektik, Logik und Rhetorik zu betrachten, wozu die Rhetorik D. Theodorici benützt, aber die Herrn mit scholastischen Untersuchungen und subtilen Disputationen nicht aufgehalten werden sollen. Später kommt die Ethik nach dem Kompendium des Golius an die Reihe. Zur Erläuterung der ethischen Sätze ist des Valerius Maximus Sammlung praktischer Beispiele zu verwenden. In der Politik ist ebenfalls das Lehrbuch des Golius, ferner des Lipsius Politik, die Axiomata politica Richters und ein französischer Traktat „Les Empires et principautez de monde“ sowohl der Sprache als des Inhalts wegen zu benützen. Sehr wichtig sei, dass die Prinzen sich historische Kenntnisse an-

¹ Diesem Buche sind auch die Übungen im Übersetzen, welche im oben genannten „liber argumentorum“ des Prinzen Christian August enthalten sind, zum Teil entnommen.

eignen, wobei die Synopsis Grassers und ein italienischer Traktat „La ragion di stato del Botero“ zu benützen ist. Im Hinblick auf die Notwendigkeit geographischen Wissens wird die Unterweisung in alter und neuer Geographie und der Gebrauch der tabulae geographicae betont. Auch mit der Genealogie der Fürsten und mit Chronologie de periodis regnorum et imperiorum unter Benützung des Traktats: Opus basilicum und der Isagoge historica von Reusner sollen die Prinzen bekannt gemacht werden. Zum Studium der neuen Zeitgeschichte sollen die Werke des Cominaeus sowohl in lateinischer als in französischer Sprache, ferner die des Guicciardinus und Sleidanus verwendet werden. Mathematik, Geodäsie nach Schwenters Lehrbuch vom Feldmessen und die Grundzüge des Fortifikationswesens, ferner des Petrus Ramus Abhandlung: De militia Caii Caesaris und ein Auszug aus des Lipsius Traktat: De militia Romana werden empfohlen. Nach diesem allen soll Bedacht genommen werden, dass die Bildung der Prinzen durch Reisen ihren Abschluss bekommt und sie durch das Studium des öffentlichen und privaten Rechts sowie durch Teilnahme an den Beratungen vollends zur Regierung vorbereitet werden. Mit der Hofmeisterstelle wurde am 27. Mai 1632 Ludwig Berchtold betraut. Wer der erste Präceptor der Prinzen war, ist unbekannt.

Da Pfalzgraf August schon ein Jahr nach Festsetzung des Studienplanes starb, so kamen seine Kinder unter die Vormundschaft ihrer beiden Oheime, väterlicherseits des Pfalzgrafen Johann Friedrich, dem durch väterliche Anordnung die Herrschaft Hilpoltstein zugefallen war, mütterlicherseits des Herzogs Friedrich von Holstein-Gottorp, denen ein Vormundschaftsrat zur Seite stand. Bald nach dem Tode ihres Vaters wurden die hinterlassenen Kinder an den Hof des Herzogs von Holstein gebracht, um dort mit den Söhnen und Töchtern des Herzogs erzogen zu werden.¹ Ihr Hofmeister

¹ Hofprediger M. Georg Heilbrunner sagt in seiner in Lauingen gehaltenen Gedenkrede auf die Pfalzgräfin Anna: „Wie dann I. F. G. wegen Gottseliger Auferziehung sehr sorgfältig gewesen und darmit Sie nicht etwan, wann der liebe Gott mit I. F. G. eine Enderung fürnehmen oder über sie gebieten solte, zu widerwertiger Religion geleitet würden, Also haben Sie Dero ältere 2 Söhnen H. Christianum Augustum unnd H. Johannem Ludovicum zu I. F. G. Frau Schwiegermutter Augusta — — — wegen I. F. G. Gottseeligen berühmten Eivers in der waaren Religion in gantz gefährlicher Zeit geführt, auch einen Methodum und Formam begriffen und Dero Testament beylegen lassen, wie sie in pietate et moribus, bonis artibus et linguis, auch allerhand F. exercitiis unterwiesen werden möchten.“

Berchtold begleitete sie in die Ferne. Der Briefwechsel, den Pfalzgraf Johann Friedrich sowohl mit seinen Neffen als auch mit ihrem Hofmeister unterhielt, giebt uns einen Beweis für die väterliche Sorgfalt des Oheims und den kindlichen Gehorsam der Prinzen.¹ Aus einem vom Hofmeister an den Vormund gerichteten Schreiben, d. d. Husum, 12. Dez. 1632,² erhalten wir Nachricht über die Studien des elfjährigen Prinzen Christian August und seines siebenjährigen Bruders Johann Ludwig. Der erstere ist in den Glaubensartikeln unterrichtet, kennt 600 Sentenzen und Sprichwörter auswendig und ist im Lateinischen soweit fortgeschritten, dass er nach dem Urteil des Hofmeisters sich bald ohne Fehler dieser Sprache wird bedienen können. Der jüngere Prinz liest perfekt lateinisch und deutsch und hat auch bereits französisch angefangen, worin sein Bruder gleichfalls unterrichtet wurde. Von körperlichen Übungen treibt jener combat de barriere, Fahnen-schwingen, Fechten und Tanzen, der jüngere Fussturnier, Tanzen, Fahnen-schwingen und Ringelrennen.³

Im Frühjahr 1635 trat der dreizehnjährige Prinz Christian August eine Reise nach Frankreich an, während seine Geschwister in Husum zurückblieben. Ein im k. geh. Hausarchiv aufbewahrter Brief seiner Mutter, der Pfalzgräfin Hedwig, enthält zunächst die Bestätigung der Nachricht, dass der Prinz in Blois eingetroffen sei, dann Ermahnungen zur Frömmigkeit, zu fleissigem Studium und zum Gehorsam gegen seinen Hofmeister und Präceptor.⁴ Über den weiteren Verlauf der Reise liegen uns keine Nachrichten vor. Im April 1638 kehrte der Prinz in sein väterliches Erbteil zurück, welches mittlerweile durch die Stürme des Krieges arg heimgesucht worden war.⁵

¹ Briefe N. 10, wo auch ein von Husum aus an den Vater gerichteter Neujahrsbrief des Prinzen Christian August sowie mehrere an seine Mutter, die Pfalzgräfin Hedwig, geschriebene und zwei Briefe, die die Pfalzgräfin Sophie Agnes, die Gemahlin Johann Friedrichs von Hilpoltstein, an ihren Neffen schrieb, mitgeteilt sind.

² Nachr. N. 27.

³ Ähnliche Mitteilungen enthält der am 2. Jan. 1635 von Prinz Christian August an seinen Vormund, den Pfalzgrafen Johann Friedrich, gerichtete Brief (S. Br. N. 10, 7).

⁴ Briefe N. 10, 12.

⁵ Der Direktor und die Räte schreiben von Sulzbach am 30. April 1638 an den Pfalzgrafen Johann Friedrich von Hilpoltstein: „Seine F. Gn. seind gestern mittags neben dero Hofmeistern, zweien Edelknaben, darunter defs Ludwigen von Freudenberg zu Weissenberg Sohn Wolf Friderich, der alten

Zur Fortsetzung der Studien des jungen Pfalzgrafen erhielt Dr. jur. Andreas Ludwig Schopper in Sulzbach den Auftrag, ihn im *studium politicum, historicum, jus publicum* und anderen Wissenschaften zu unterrichten, wobei „alles soviel möglich ad *praxin* gerichtet werden soll“. ¹ Den weiteren Religionsunterricht übernahm Hofprediger M. Georg Heilbrunner, der täglich „ein *Exercitium in capitibus pietatis*“ mit ihm vornahm. ²

Nachdem der Hofmeister Berchtold seinen Dienst sieben Jahre lang sowohl am Sulzbachischen und Holsteinischen Hof, als auch auf Reisen zu grosser Zufriedenheit der Vormünder ³ der jungen pfalzgräflichen Herrn versehen hatte, bat er im Mai 1639 um seine Entlassung, da der Prinz eines Hofmeisters nicht mehr bedürfe. Um den Prinzen zum baldigen Antritt der Regierung seines Landes vorzubereiten, wird er einstweilen „zu Regierungs-, Kanzlei- und anderen momentosen Sachen gezogen und angeführt“. ⁴

Herzogin in Holstein Cammerpage u. s. w., und noch andern 3 personen, und also zusammen 7 Personen und 7 Pferden, kurz nach 11 Uhren Gott lob, glücklich alhie angelangt, alß Seine F. Gn. deß Hofmeisters anzeig nach ein Monatlang uff der reis gewesen, den 28. Martij aber aufgebrochen und zu Hamburg und Leipsig umb deß Kriegsvolckhs und umb erkauffung der Klepper willen 16 tag lang mit stilligen (= Stillliegen) zugebracht“ u. s. w.

¹ Dr. Schopper schreibt am 19. Juli 1638 an den Pfalzgrafen Johann Friedrich: „Soviel mich Dr. Schoppers belangen thut, habe ich die Institution mit Herrn Pfalzgrafen Christiani Augusti Frl. Gn. den 3^{ten} deß Monaths angefangen, unnd werden täglich zue frühe von halb 7 bis 8 Uhr die *Historica* und *Logica*, nachmittag aber von 1 Uhr bis 2 das *Exercitium styli* fürgenommen und die erlernete *sententiae* unnd *phrases* repetiert; sollen auch die *Politica* unnd *praecepta rhetorica* sambt denn *Institutionibus Juris* auch für die handt genommen werden.“

² Heilbrunner berichtet am 20. August 1638, dass er bereits mit dem Unterricht angefangen und „befunden habe, daß I. F. Gn. neben täglicher lesung h. Schrift Ihnen sonderlich D. Finckij *Vademecum*, drinnen die fürnembste articul Christlicher religion frageweis gestellt und mit *dictis Scripturae* beantwortet werden, vleissig memorirt, deme Ich nun *compendium locorum theologicorum* Dr. Leonhardi Hutteri conjungirn thue, dasjenige, so in selbigem kurzen tractätl ermangele, dardurch zu complirn.“

³ Der Herzog von Holstein stellte ihm am 28. März 1638 ein sehr lobendes Zeugnis über seinen Fleiss und seine Geschicklichkeit als Lehrer und Erzieher aus.

⁴ Wenn überliefert wird (bei Andreae: *Riesmannus redivivus* p. 213 und Freher: *Parei Hist. Pal.-Bav.* p. 511), dass Pfalzgraf Christian August auch ein Kenner der orientalischen Sprachen, namentlich des Hebräischen, gewesen ist, so mag dies wohl auf Wahrheit beruhen; allein der Pfalzgraf scheint sich diese Kenntnisse erst in späteren Jahren angeeignet zu haben, da in den Nachrichten über seine Jugend von derartigen Studien keine Rede ist. Eine

Im Jahre 1642, bereits 20 Jahre alt, machte Pfalzgraf Christian August mit seinem jüngeren Bruder Johann Ludwig eine grosse Reise, auf der die meisten europäischen Höfe besucht wurden.¹

Prinz Johann Ludwig war mit seinem jüngsten Bruder Philipp bei ihrer Grossmutter Auguste und nach deren Tod bei ihrem Oheim, dem Herzog Friedrich, in Holstein erzogen und unterrichtet worden.² Aus einem im k. allg. Reichsarchiv aufbewahrten „Catalogus lectionum“³ sehen wir, dass auch der holsteinische Prinz Franz Philipp, der an Alter zwischen den beiden pfälzischen stand, mit ihnen unterrichtet wurde. Der ältere Prinz ist mit dem Studium der lateinischen Sprache beschäftigt, lernt und repetiert Wörter aus der Nomenclatur, sowie Phrasen und Sentenzen,⁴ liest Äsops Fabeln und übt sich im Übersetzen. Im Religionsunterricht wird der Katechismus gelernt und die Evangelien wie auch das Symbolum Athanasianum gelesen. Auch der jüngere Bruder ist mit lateinischer Grammatik, namentlich mit dem Erlernen und Einüben der Deklinationen und Konjugationen, sowie mit dem Lernen lateinischer Sentenzen beschäftigt. Vor allem aber muss er im Lesen und Schreiben geübt werden. Ein Schreiben ihres Vor-

sorgfältig geschriebene, dem Pfalzgrafen 1665 gewidmete Foliohandschrift (cod. lat. Mon. 10 811) mit der Aufschrift: Syllabus Typica (so!) radicum sanctorum cum derivatis, addita cujusvis generaliori significatione etc. enthält ein hebräisches Wörterverzeichnis mit lateinischen und deutschen Übertragungen und eine tabellarische Übersicht der fundamenta grammaticalia jener Sprache. — Eine andere Handschrift (cod. lat. Mon. 10 679) hat zum Inhalt eine von Johann Jakob Erhard aus Speier zusammengefasste, dem Pfalzgrafen Christian August im Jahre 1650 gewidmete Theorie der mathematischen Disziplinen: Arithmetik, Stereometrie, Geometrie, Trigonometrie, Altimetrie, Architektur, Optik, Ichnographie und Pyrotechnie.

¹ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1190: Reifsbeschreibung des Pfalzgrafen Christian August zu Sulzbach nach Italien, Frankreich, Pohlen, Holnstein u. s. w. Im k. geh. Hausarchiv befindet sich eine „Specification deren von den durchl. hochgeb. Fürsten und Herrn Christiani Augusti und Johannis Ludovici, Gebrüder und Pfalzgraven bey Rhein etc. aufgewandten Reisecosten, April 1642 bis Juli 1644“. Vgl. Rockinger: Über ältere Arbeiten u. s. w. I S. 56.

² Brief des Prinzen Johann Ludwig an seinen Oheim, den Pfalzgrafen Johann Friedrich, d. d. Husum d. 3. Jan. 1635, und Brief der beiden Brüder an denselben, Gottorff d. 2. Jan. 1640. S. Briefe N. 10.

³ Nachr. N. 28.

⁴ Eine Sammlung Phrasen und Redensarten aus den Colloquiis Corderii, die der zwölfjährige Prinz schrieb, ist unter den Schulheften N. 5 besprochen.

munds Johann Friedrich, datiert von Hilpoltstein, den 22. Dez. 1641,¹ fordert die jungen Herrn zum Fleiss und Gehorsam gegen ihre Vorgesetzten auf.

Beide Prinzen wandten sich später der militärischen Laufbahn zu; Johann Ludwig starb schon 1649 als schwedischer General, sein Bruder Philipp 1703 als kaiserlicher Feldmarschall, beide nach einem in Kriegen und Schlachten verbrachten Leben.²

Pfalzgraf Christian August, welcher im Jahre 1640 die Regierung seines Landes angetreten hatte und im Jahre 1656 zum Katholizismus übergetreten war, verwendete auf die Erziehung seines im Jahre 1659 geborenen Sohnes Theodor Eustach um so mehr Sorgfalt, als ihm zwei vorher geborene Söhne frühzeitig durch den Tod entrissen waren.³ Während uns über die früheste Erziehung des Prinzen Theodor bestimmte Nachrichten und Urkunden fehlen, begegnen wir von der Zeit an, wo der zwölfjährige Prinz im Jahre 1671 von seinem Vater zu längerem Aufenthalte an den Hof des Erzbischofs von Salzburg geschickt wurde, einer Reihe von Instruktionen und brieflichen Mittheilungen.

Dem als Hofmeister angestellten Italiener Carlo Tarachia und dem Präceptor Nikolaus Kranefeld wurden am 4. Okt. 1671 Instruktionen für ihren während des Salzburger Aufenthaltes zu verrichtenden Dienst gegeben.⁴ Beiden wird die sorgfältige Pflege des sittlichen und religiösen Lebens des Prinzen und die Sorge für sein körperliches Wohl vor allem empfohlen. Dem Hofmeister wird aufgetragen, im Verein mit dem Präceptor die Lehrstunden

¹ Briefe N. 10, 19.

² Prinz Philipp verfasste unter dem Namen Franciscus Philippus Florinus ein sehr ausführliches Werk: *Oeconomus prudens et legalis* oder allgemeiner klug- und rechtsverständiger Haus-Vatter, bestehend in neun Büchern, eine Encyclopädie alles dessen, was einem guten Haus- und Familienvater zu wissen notwendig ist. Dasselbe wurde, mit zahlreichen Kupferstichen illustriert und von dem Rechtsgelehrten Johann Christoph Donauer mit juristischen Erläuterungen versehen, zum erstenmal im Jahre 1702 in Nürnberg, Frankfurt und Leipzig herausgegeben und erfuhr eine Reihe neuer Auflagen.

³ Gack: Geschichte des Herzogthums Sulzbach, S. 335: „In seinen eigenen Mufsestunden belehrte ihn der fürstliche Vater selbst und überzeugte sich häufig beim Unterricht von den Fortschritten seines geliebten Theodor in den Sprachen, in Künsten und Wissenschaften (Lipowsky: Geschichte der Landstände von Pfalz-Neuburg). Der aufblühende Jüngling entsprach auch den Erwartungen des Vaters. Früh schon redete er die Sprachen des alten und neuen Roms, Frankreichs und Englands. Aber vor allem zeichnete er sich in Kenntnissen der Grössenlehre, im Zeichnen und in der Baukunst aus.“

⁴ Instr. N. 51 und 52.

des Prinzen, der *privatim* in der lateinischen Sprache, in Geschichte, Geographie und im Rechnen, ferner im Fechten, Tanzen und etwas Französisch unterrichtet werden soll, richtig einzuteilen. Dem Präceptor ist neben seinen allgemeinen Pflichten insbesondere der Unterricht in der lateinischen und französischen Sprache aufgetragen. „Historica sollen im Reisen und Spaziergehen meist traktiert und aus solchen schöne Sententien und memorabilia, gleich auch *ex sacris* die nötigsten moralia ihm wohl eingegeben“ werden. Im deutschen Stil und Briefschreiben, wie auch in Geographie und Arithmetik soll der Prinz fleissig geübt werden. Psalmen müssen auswendig gelernt werden. Überhaupt ist der Müssigang unbedingt zu vermeiden. Gelegentlich der Vorschriften über die Beaufsichtigung des Prinzen wird dem Hofmeister gestattet, im Notfall seinen Zögling, „wie es Schülern seines Alters gebührt, zu castigieren und zu coercieren“. Aber beide Vorgesetzte sollen bestrebt sein, sich die Achtung und Liebe des jungen Herrn zu erwerben und auf jede Weise dessen Bestes zu fördern. Alle Ausgaben und Einnahmen hat der Hofmeister zu besorgen und zu verrechnen.¹ Für seinen Dienst sind ihm 250 fl., dem Präceptor 120 fl., dem Kammerdiener 75 und dem Lakai 24 fl. jährlich zugesichert.

Dem Prinzen selbst wurde auf Anregung des Hofmeisters, der dem Pfalzgrafen verschiedene Gutachten und Vorschläge darüber vorlegte, eine ausführliche Instruktion² von seinem Vater erteilt, worin genaue Vorschriften über seine Lebensweise sowie über sein Verhalten gegen den Erzbischof, den Rektor des Kollegiums, seinen Hofmeister, Präceptor und die übrigen Bediensteten enthalten sind.

Über das Thun und Treiben des Prinzen während seines Aufenthaltes in Salzburg liegen zahlreiche Briefe und Berichte, welche vom Hofmeister in italienischer, vom Präceptor in französischer und vom Prinzen selbst abwechselnd in deutscher und lateinischer Sprache an den Pfalzgrafen gerichtet sind, bei den Akten.³ Der Hofmeister nennt seinen Zögling meistens „il piccolino“. Der Prinz lebte *incognito* anfangs als Graf, später als Baron von Königstein in Salzburg. Selbst der Hofmeister legte sich einen anderen Namen bei und nannte sich in seinen Berichten gewöhnlich Vincenzo

¹ Wir finden in den Akten wiederholt Berichte über Ausgaben nebst Belegen, Monatsrechnungen u. dgl.

² Instr. N. 53.

³ Nachr. N. 33 und 34, Briefe N. 15a.

Rizzardi. Sie wohnten in einem Privathause anfangs bei einem Baron Peringer, später bei einer Frau Mayr.¹ Auf Anraten des Erzbischofs, der sich des Prinzen in väterlicher Weise annahm,² und nach eingeholter Genehmigung des Pfalzgrafen besuchte er den Unterricht im Kollegium, in dessen zweite Klasse er aufgenommen wurde. Daneben unterrichtete ihn sein Präceptor Kranefeld auch fleissig zu Hause nicht bloss in der Religion, im Katechismus, Bibellesen, sondern auch im Französischen, in der Arithmetik und in Geographie. Neben den Episteln und Evangelien der heiligen Schrift werden Ciceros und Puteanus' Briefe gelesen. Der Gottesdienst wird regelmässig besucht und bei dem hiezu vom Hofmeister auserlesenen Kapuziner P. Alessio gebeichtet und kommuniziert. Die freie Zeit wird mit moralischen und politischen Gesprächen zugebracht, wobei man sich wie in der Schule vielfach der lateinischen Sprache bediente. Mit Übersetzen von Argumenten und Reinschreiben der korrigierten Arbeiten in ein besonderes Heft wird viele Zeit hingebracht. Grosse Lust zeigte der Prinz für die körperlichen Exercitien, für Tanzen und Fechten, worin er es bald zu ziemlicher Fertigkeit brachte, während das

¹ Ein genauer Plan der Wohnung (Nostro quartiere alto 3 scale) liegt den Briefen Tarachias bei. Der Prinz bewohnt nebst seinem Hofmeister, seinem Lehrer, dem Fechtmeister Hubert und einem staffiero 6 Zimmer, wozu eine Küche, ein geräumiger Vorplatz und eine Gallerie gehören.

² Der Pfalzgraf empfahl am 4. Okt. 1671 dem Erzbischof seinen Sohn mit den Worten: „Anbey freundlich nicht verhaltendt, was gestalte, nachdem der ruff weit und breit erschollen, dass bey E. Ld. Erzbischöflichen residenz die studia und exercitia auch sonst andere gute sitten trefflich floriren, danenhero bemelter orth von vielen auch so adelich als höheren Standts iugendt häufig frequentiret werde, ich darob bewogen worden, meinen einigen Sohn bey 12 Jahren ebenfalls dahin zu sendten, nicht zwar als ob Er bereit so weit gelanget, das Er derienigen studien, so alldort fürnemblich in dem collegio docirt werden, fähig sey und einige merkliche profectus in Latinitate habe, angesehen selbiger alhier unter S. seeligen frau Mutter allzu zarten lieb nur allzu viel versaumet worden, dahero auch denen ziemendten studijs fast geringe neygunng zuzutragen scheint, sondern nur damit Er ausser dem Haus in der frembdt in der lateinischen sprach so viel möglich, in übrigen exercitijs aber, welche dieser orth ganz ermangeln, desto beßern grundt lege und dardurch der undienlichen hauseducation vergesse, auch an so fürnehmen orth bey guten exempeln soviel wohlanstendige morum und qualiteten (wolte Gott auch ingleich soviel appetits als ihm nuzlich zu denen studijs undt sprachen) ergreifen und dazu erwecket werden möchte, damit ich hiernächst desto weniger scheu haben köndtte, Ihn ferner in Länder zu schicken und alldort perfectieren zu lassen,“ u. s. w. Ausser diesem Schreiben finden sich noch mehrere Briefe des Pfalzgrafen an den Erzbischof und des letzteren an jenen bei den Akten.

gelehrte Studium ihm wenig zusagte. Man versuchte zuweilen durch Belohnungen den Fleiss hierin anzufachen. So erhielt er im Dezember und Februar wegen lobenswerter Leistungen in der Schule einen kleinen Preis, worüber er voll Stolz seinem Vater berichtete. Über sein Betragen, namentlich seinen Eigensinn, Trotz und Neigung zum Zorn hat der Hofmeister zu wiederholtenmalen in seinen Briefen an den Pfalzgrafen zu klagen, welcher ihn dann zu ernster Strenge auffordert. Bisweilen durfte der Prinz der Creierung eines Doctors an der Universität beiwohnen. Nachdem er im Januar einige Wochen an den Blattern krank darnieder gelegen war, nahm er nach seiner Genesung an den Vergnügungen des Karnevals, an Maskeraden, Theatervorstellungen im Kollegium und bei Hof sowie an Einladungen teil. Mit seinen adeligen Schulkameraden war ihm auch das Spielen um geringes Geld gestattet. Mit Erlaubnis seines Vaters hatte er monatlich einen Reichsthaler Taschengeld, worüber er keine Rechenschaft abzulegen hatte. Nachdem der Winter vorbei war und Ostern herannahte, erhielt er die Erlaubnis zum Aufrücken in die dritte Klasse, wurde aber schon im Mai von seinem Vater nach Hause berufen. Der Erzbischof und der Rektor P. Alphonsus gaben ihm sehr lobende Zeugnisse (beide vom 9. Mai 1672) in Briefen an den Pfalzgrafen mit.

Bald nach der Rückkehr des Prinzen ordnete der Pfalzgraf eine Prüfung an, die am 19. Mai 1672 in Gegenwart zweier hoher Beamter und des Präceptors Kranefeld vom Vater selbst vorgenommen wurde. Der Prinz sagt das Tedeum und das Symbolum Athanasianum her und beantwortet eine Reihe von Fragen, die der Pfalzgraf selbst in lateinischer Sprache über das Verständnis des Hergesagten an den Prinzen richtet. Ebenso wird er über die Bedeutung der heiligen Sakramente gefragt und beantwortet mehrere Fragen aus der alttestamentlichen Geschichte, da er das Buch der Genesis und der Makkabäer gelesen hat. Darauf folgt eine Prüfung im Lateinischen, wobei der Prinz eine Anzahl Fragen über das Genus verschiedener Substantiva, über Deklination und Konjugation beantwortet und zuletzt einen kurzen Brief ins Lateinische übersetzt. Über den Verlauf der Prüfung wurde ein Protokoll abgefasst, welches im k. allgemeinen Reichsarchiv aufbewahrt ist.¹

Zu Anfang des Jahres 1673 wurde der Prinz zur Fortsetzung seiner Studien wieder nach Salzburg geschickt. Die Bestallung

¹ Nachr. N. 31.

Tarachias wurde bei dieser Gelegenheit erneuert,¹ indem manche Bestimmungen über den Verkehr mit den am Salzburger Hof massgebenden Persönlichkeiten sowie über die Studien des Prinzen neu aufgenommen wurden. Unter anderem wird genehmigt, dass der Prinz, soweit dies ohne Beeinträchtigung der sprachlichen Studien geschehen könne, auch mit Mathematik, wozu er besondere Lust habe, ferner mit Fortifikationswesen und Arithmetik sich beschäftige. Die Exercitien sollen wie vormals zu gewissen Stunden des Tages vorgenommen werden und im Tanzen, Fechten und Fahnenschwingen bestehen. Wegen des Reitens wird die Entscheidung des Vaters später erfolgen. Zum Präceptor wurde jetzt Johann Christoph Cropp oder Gropper² aus Augsburg ernannt, dessen am 25. Febr. ausgefertigte Instruktion³ ebenfalls mehrere neue Bestimmungen enthält. Bezüglich der Einteilung der Zeit und der Studien wird der Präceptor an den P. Rektor des Collegiums und den Hofmeister des Prinzen angewiesen. Über die Behandlung der grammatikalischen Regeln, der compositiones, des Rechen-, Geographie- und Geschichtunterrichts werden besondere Vorschriften gegeben. Sowohl in Privatgesprächen als auch über Tisch soll der Präceptor mit dem jungen Herrn sich nur der lateinischen Sprache bedienen. Auch über das Lesen und Erklären der heiligen Schrift und über die Beaufsichtigung des sittlichen und religiösen Lebens des Prinzen enthält die Instruktion Verordnungen. Der Präceptor soll bei allen Amtshandlungen die grösste Sorgfalt anwenden und dem jungen Herrn mit gutem Beispiel vorangehen.

Auch dem Kammerdiener und Lakai des Prinzen werden in einer besonderen Instruktion⁴ Vorschriften über ihr Verhalten im Dienst gegeben. Sie sollen dem Hofmeister unbedingt Folge leisten, sich eines bescheidenen, eingezogenen Lebenswandels befleißigen und ihren Dienst beim Prinzen aufs pünktlichste verrichten. Diese im Januar 1673 gegebene Kammerordnung ist in mehreren Exemplaren vorhanden, worunter sich auch eine italienische Übersetzung befindet. Ein Zusatz mit der Aufschrift: *Memorie per bon governo*, ein Extrakt aus einem Memorial des Hofmeisters, einige Bedenken desselben mit Antworten des Pfalzgrafen selbst und eine lateinisch

¹ Instr. N. 54.

² Beide Namensformen kommen in den Akten vor.

³ Instr. N. 55.

⁴ Instr. N. 56.

geschriebene Stundenordnung¹ vervollständigen die umfassenden Vorbereitungen.

Über den zweiten Aufenthalt des Prinzen Theodor am Salzburger Hofe liegen ebenso zahlreiche Mitteilungen als über den ersten vor; denn sowohl der Hofmeister und Präceptor² berichteten fleissig an den Pfalzgrafen über seinen Sohn, als auch dieser benachrichtigte seinen Vater, der ihm den ausdrücklichen Befehl gegeben hatte, alle 14 Tage abwechselnd deutsch und lateinisch zu schreiben, in zahlreichen Briefen über seine Studien und Beschäftigungen.³ Er bedankt sich für überschickte Geschenke, wünscht ihm zu Fest- und Feiertagen Glück und erkundigt sich über Familienangelegenheiten. Mit besonderer Teilnahme bespricht der sechzehnjährige Jüngling in seinen Briefen die kriegerischen Ereignisse seiner Zeit und zeigt Interesse und Verständnis für Politik. Einem Auftrage des Vaters entsprechend fügt er einer Reihe von Briefen Abschriften der einzelnen Abschnitte der ihm vom Vater erteilten Instruktion, und als diese zu Ende ist, Abschnitte aus dem Ecclesiastes auf besonders beiliegenden Zetteln bei.

Der Prinz trat in die dritte Klasse des Kollegiums ein und wurde zu Hause von Gropper und P. Augustin privatim unterrichtet. Jedoch fand der Hofmeister zu wiederholtenmalen Anlass, über mangelnden Eifer und ungeeignetes Betragen des jungen Herrn zu klagen, so dass der Pfalzgraf sich bewogen sah, seinen Sohn ernstlich zu Fleiss und Gehorsam zu ermahnen.

Nachdem der Prinz im Juni das schriftliche Examen pro ascensu im Zimmer des Rektors abgelegt hatte, durfte er in die vierte Klasse (Syntaxis) aufrücken. Es wird ihm aber auferlegt, während der Vakanzen fleissig zu repetieren und sich auf den neuen Lehrstoff vorzubereiten. Aber bald nach Beginn des neuen Schuljahrs fand es der Rektor im Einverständnis mit dem Erzbischof für gut, den Prinzen aus dem öffentlichen Unterricht zu entfernen und ihn ganz privatim in Gesellschaft eines jungen Grafen von Lamberg unterrichten zu lassen. Gropper teilt dem Pfalzgrafen mit, dass der Prinz fleissig Argumente komponiere, Regeln lerne und den Aemilius Probus lese. Es dauerte aber nicht lange, bis sich die Klagen über mangelnde Neigung zum Studium erneuerten. Umso mehr Fortschritte macht der junge Herr im Fechten und

¹ Nachr. N. 32.

² Nachr. N. 33b und 35.

³ Briefe N. 15b.

Tanzen. Auch das Italienische macht ihm, wie er selbst schreibt, Freude.

Nachdem er im Mai 1674 nach abgelegtem Examen die Erlaubnis in die fünfte Klasse (Poesis) aufzusteigen erhalten hat, beschäftigt sich der Prinz mit prosodischen Studien und mit Übungen im Versbau. Als Beweis seiner Fortschritte übersendet er dem Vater drei von ihm gefertigte lateinische Disticha. Daneben gehen die Übungen im Übersetzen und Briefschreiben fort und werden auch Autoren gelesen.¹

Im Oktober dieses Jahres erhielt sowohl Tarachia als auch Gropper auf ihre längst eingereichten Gesuche hin ihren erbetenen Abschied und der Prinz wurde durch Vermittelung des Erzbischofs einem Geistlichen namens Christoph Clamer, der den Titel „Studieninspektor“ erhielt, anvertraut. Die Bestallungsurkunde,² die dieser erhielt, wiederholt im wesentlichen die dem Hofmeister gegebenen Vorschriften. Unter den Gegenständen des Unterrichts finden wir hier die französische und italienische Sprache, sowie Musik neu aufgenommen. Im übrigen wird der Inspektor angewiesen, sich den Anordnungen des Erzbischofs zu fügen. Für seinen Dienst werden ihm jährlich 200 fl. genehmigt.³

Die Berichte, welche Clamer über die Studien und das Betragen seines Zöglings machte, sind ebenfalls erhalten.⁴ Er rühmt zwar den Eifer des Prinzen nicht besonders, ist aber zufriedener als sein Vorgänger und hat keine Klagen mehr über dessen Betragen. Er findet ihn jedoch zu kriegerischer Thätigkeit besonders geneigt. Eine aus dem Jahre 1675 erhaltene Stundenordnung⁵ gibt

¹ Unter den im k. Reichsarchiv aufbewahrten Papieren finden sich auch Rechnungen für Bücher, die in jener Zeit für den Prinzen angeschafft wurden. Darunter bemerken wir die Briefe Ciceros, Q. Curtius Rufus de gestis Alexandri Magni, die Monita Lipsii, Cypriani Soarii de arte rhetorica, den lateinischen Roman Barclaei Argenis cum figuris, zwei militärische Commandobücher, ein französisches Dictionär, ein anderes französisches Buch, eine italienische Grammatik und ein italienisches Sprachbuch, endlich auch die leges congregationis B. M. V. Assumptae.

² Instr. N. 57.

³ Aufzeichnungen über die Besoldungen der im Dienste des Prinzen stehender Personen finden sich zu wiederholtenmalen in den Akten. Für den Fechtmeister sind monatlich 3 fl., für den Tanzmeister 4 fl. 30 Kr. verrechnet. Vom Oktober 1674 an beginnt der Reitunterricht, für den besondere Ausgaben berechnet sind.

⁴ Nachr. N. 36.

⁵ S. S. 380 Anm. 2.

uns Nachricht über die Studien und Beschäftigungen des Prinzen. Er besucht zwar wieder die Schule, wird aber nebenbei zu Hause unterrichtet. Besonders ist der französische und italienische Sprachmeister mit ihm beschäftigt.¹ Fechten, Tanzen und Reiten nehmen viel Zeit in Anspruch.

Im September 1675 wurde der Prinz an den Hof seines Vaters zurückberufen und Clamer in Gnaden seines Dienstes entbunden. Durch Reisen erhielt die weltmännische Bildung des Prinzen ihren Abschluss.²

Erbprinz Theodor verheiratete sich im Jahre 1692 mit Marie Eleonore, der Tochter des Landgrafen Wilhelm von Hessen. Die Sorge für die Erziehung seines erstgeborenen Sohnes Joseph Karl übernahm der regierende Pfalzgraf Christian August. Dieser traf, sobald der Prinz das Alter erreicht hatte, in dem er der Pflege der Frauen entnommen und männlichen Händen anvertraut werden sollte, im Einverständnis mit den Eltern des Prinzen Anordnungen für den ersten Unterricht im Lesen und Schreiben.³

Als der Grossvater nach einigen Jahren für gut fand, seinen Enkel zur weiteren Erziehung und Unterweisung an den Salzburger Hof zu schicken, liess er zu diesem Zweck eine Hofmeisterordnung⁴ entwerfen, die die wichtigsten Anhaltspunkte über die Beaufsichtigung des Prinzen, sowie über dessen Erholungen und über die Strafgewalt des Hofmeisters enthält. In Bezug auf den *modus instruendi* in der lateinischen Sprache und die Austeilung der Stunden wird auf ein von Salzburg zu erwartendes Gutachten verwiesen. Dieses enthält eine genaue Tagesordnung⁵ nebst Angabe der Lehrgegenstände, welche in lateinischer und französischer Sprache, deutschen Historien, Briefschreiben, Genealogie und Musik

¹ Der französische Sprachmeister bekommt für seine Bemühung monatlich 3 fl., der italienische die Hälfte. Für Vergnügungen, Almosen, Wohnung, Kost, Papier, Kleidung und andere Bedürfnisse finden sich genaue Aufzeichnungen der Ausgaben, wodurch man einen vollständigen Einblick in die finanziellen Verhältnisse des Haushalts eines Prinzen zu jener Zeit gewinnen kann.

² Cod. germ. Mon. 2855 enthält eine beträchtliche Anzahl von Stadt- und Festungsplänen und kartographischen Darstellungen, welche der Prinz auf seinen Reisen durch verschiedene Länder Europas eigenhändig mit grossem Fleiss und gutem Verständnis anfertigte. S. Schulhefte N. 7.

³ Instr. N. 58a u. b.

⁴ Instr. N. 58c.

⁵ Nachr. N. 38a.

bestehen. Da aber die Verschickung des Prinzen unterblieb, so wurde er am Hofe zu Sulzbach erzogen.¹

Nach einiger Zeit wurde auf Vorschlag der Räte des Pfalzgrafen durch eine besonders hierzu ernannte Kommission eine Prüfung des jungen Herrn vorgenommen und ein Protokoll darüber verfasst.² Dabei wurden die nomina und deren Deklination verhört, ein Diktat geschrieben, französisch und deutsch gelesen, der Inhalt des Gelesenen wiedergegeben, das Einmaleins verhört und die Kenntnisse des Prinzen über die vier Weltteile, die Reiche, Provinzen, Hauptstädte, das deutsche Reich und die Kreiseinteilung geprüft. Dem Herrn von Thumburg, der bisher die Aufsicht über die Erziehung geführt hatte, wird die Zufriedenheit und Anerkennung von seiten des Pfalzgrafen zu erkennen gegeben.

Im k. allgemeinen Reichsarchiv ist eine Anzahl Schulhefte des Prinzen Joseph Karl aus den Jahren 1704—1707 aufbewahrt, die uns einen Einblick in den Unterrichtsbetrieb des Prinzen gewähren. Dieselben enthalten Übungen des Prinzen in der lateinischen und französischen Sprache und im Rechnen.³

Als der Erbprinz das dreizehnte Lebensjahr zurückgelegt hatte, sollte eine Veränderung in seinen Lebensverhältnissen vorgenommen werden. Kurfürst Johann Wilhelm von der Pfalz erbot sich nämlich in der Voraussicht, dass mit ihm und seinem Bruder Karl Philipp die männliche Linie seines Hauses aussterben werde, den Erbprinzen von Sulzbach als den zu erwartenden Erben der Kurländer an seinen Hof kommen und unter seinen Augen erziehen zu lassen. Er teilte diesen Entschluss zuerst dem noch regierenden Pfalzgrafen Christian August als dem Grossvater des Prinzen durch Schreiben vom 28. Juli 1707 mit. Der Pfalzgraf nahm das Anerbieten dankbar an und es wurden Vorbereitungen zur baldigen Abreise des Prinzen getroffen.⁴

Nachdem mittlerweile Pfalzgraf Christian August gestorben war, erneuerte der Kurfürst sein Anerbieten in einem Schreiben vom 18. Okt. 1708 an den Vater des Erbprinzen, den Pfalzgrafen

¹ Ein Jugendporträt des Prinzen, im Harnisch, mit rotem Mantel und Ordensband, befindet sich in der Sammlung des Heidelberger Schlosses.

² Nachr. N. 38b u. c.

³ Schulhefte N. 8.

⁴ Ein Verzeichnis der Kleider, Wäsche und übrigen Ausstattungsgegenstände für den Prinzen nebst einigen Vorschlägen über die mitzunehmende Bedienung und Begleitung ist in den Akten des k. allgemeinen Reichsarchivs aufbewahrt.

Theodor, der es am 29. desselben Monats verbindlichst beantwortete.¹ Die Pfalzgräfin selbst entwarf ein Verzeichnis der Gegenstände, die der Prinz mit auf die Reise nehmen sollte², und ein 6 Seiten langer Vorschlag enthält alle Einzelheiten über die Reiseroute, das Gefolge und anderes.³

Im November reiste Prinz Joseph Karl in Begleitung seines Hofmeisters Christoph Heinrich von Zeller, Freiherrn von Ettmannstorff, und seines Lehrers P. Amatori über Frankfurt nach Düsseldorf, wo er vom Kurfürsten und dessen Gemahlin aufsvorkommendste empfangen und untergebracht wurde. Sowohl der Prinz selbst⁴ als auch Zeller geben in Briefen an den Pfalzgrafen ihrer Befriedigung hierüber Ausdruck.⁵ Bald nach der Ankunft in

¹ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1219. Der Kurfürst schreibt, er sei entschlossen, den Prinzen Joseph zu sich und an seinen Hof zu nehmen, „mithin denselben in allen wohlstandigen fürstl. wissenshaften undt tugenden informiren zu laffsen, Ew. Ld. dahero freündtvetterl. ersuchendt, dieselbe belieben, wohlged. Dero Printzens Ld. auff den 16^{ten} negstkünftigen Monaths Novembris nach Meiner Residentz zu Düßseldorff, alwo Ich Mir zu selbiger Zeith, geliebts Gott, mit Meiner Hofstadt wieder einfinden werde, abzuschicken undt Mir anzuvertrawen, mit der Versicherung, dafs Ich vor defselben beständiges wohlweesen solche obsorg, alfs wann Er Meiner eigen were, zu tragen undt sonsten gegen Ihne Meine beständige affection zu bezeigen nit ermangeln werde.“

² Nachr. N. 39a.

³ „Unvorgreiflicher entwurff der anstalten zu Prinzens Josephs I. F. Dhl. bevorstehenden Reifs.“ Es sind zwei Wagen nötig; Baron Zeller, P. Amatori als Präceptor und mehrere Diener sollen den Prinzen begleiten; die Reisekosten werden berechnet: für Zeller soll eine Instruktion verfasst werden, „bifs von S. Churfürstl. Dhl. der Ihro gdst. angewiesene HoffMeister in loco vorgestellet wird, da dann sogleich Hl. Zellerfs fernere function bei des Prinzen Dhl. cessirte“.

⁴ Briefe N. 17a.

⁵ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1219. Zeller schreibt aus Frankfurt (14. Nov. 1708), dann aus Düsseldorf (22. Nov.), dass die Reise glücklich von statten gegangen sei. „Ihro Churf. Durchl. meldete gnädigst gegen meiner wenigkeit, dafs Sie Höchstgedachten Prinzen Dhl. difse wochen aufsruben und künftigen Montag den anfang in studijs und Exercitijs machen laffsen wolten, davon dann künftige Post ein mehrers aufsführlich und mit umständen ghbst. zu berichten meine unthgster Schuldigkeit gemäfs nit ermangeln werde.“ Der Prinz erhielt vom Kurfürsten und dessen Gemahlin zwei kostbare Flinten, zwei Pistolen, eine wertvolle Uhr und anderes zum Geschenk. Zeller berichtet ferner, dass alle mit dem Betragen des Prinzen zufrieden seien und dass er mit grosser Aufmerksamkeit behandelt werde. Der Kurfürst sehe sich nach einem geeigneten Hofmeister um; inzwischen wolle er seinen Dienst versehen, bis ein Nachfolger gefunden sei.

Düsseldorf begannen die Studien und Exercitien des Prinzen, wozu ihm vom Kurfürsten zwei Edelknaben als Genossen beigegeben wurden. Diese und andere Mittheilungen aus der ersten Zeit des Aufenthaltes des Prinzen in Düsseldorf erfahren wir aus zwei Berichten J. von Höfls¹ an den Pfalzgrafen.

Aus einer Tages- und Stundenordnung ersehen wir, dass neben dem Sprachmeister auch ein Fecht- und Tanzmeister mit dem Prinzen beschäftigt ist. An Spieltagen sind Jagd, Ballspiel, Musik und Reiten die Beschäftigungen des jungen Herrn. Der Kurfürst beauftragte einen Ingenieur, den Prinzen zwei Stunden in der Woche zu instruieren, und der junge Herr schreibt seinem Vater, dass ihm die Kurfürstin mit kostbaren, in Paris verfertigten Fortifikations- und Landmessereinstrumenten beschenkt habe.

P. Ferdinand Amatori erhielt Ende Dezember 1708 eine kurze Instruktion,² in der er bezüglich der Beaufsichtigung und des Unterrichts des Prinzen auf die im Jahre 1666 dem P. Mocchi gegebene ausführliche Instruktion³ verwiesen wird. Auch die Knaben, die mit dem Prinzen unterrichtet werden, sind unter seine Aufsicht gestellt. Der dem Prinzen beigegebene Kammerdiener Anton Schwartzmann aus Koblenz bekam am 8. Nov. 1708 schriftliche Verhaltensbefehle über seinen Dienst,⁴ der sich auch auf die Sorge für das geistige und leibliche Wohl seines jungen Herrn erstreckt. Dieser versah seinen Dienst bis zum 11. Juli 1713, wo er den erbetenen Abschied erhielt.

Zum Unterhalt des Prinzen bestimmte Pfalzgraf Theodor im Jahre 1709 jährlich 1000 Thaler, die im nächsten Jahre um 500 fl. erhöht wurden, wofür sich der Prinz in seinen Briefen an den Vater gebührend bedankt.

Zu Anfang des Jahres 1709 wurde Zellers Stelle durch Baron Sickingen ersetzt, dessen Berichte die Fortsetzung der Nachrichten Zellers bilden.⁵

Nachdem der Prinz einige Jahre am Hofe des Kurfürsten zu-

¹ Nachr. N. 39b.

² Instr. N. 58d.

³ S. S. CXXV.

⁴ Instr. N. 59.

⁵ Am 13. Jan. 1709 schreibt er an den Pfalzgrafen: „Demnach Ihro Churfürstl. Durchl. zur Educierung des Pfalzgrafen Josephs hochfürstl. Durchl. mich vor anderen zu erwehlen, mithin mir deffen hochfürstl. person ahnzuvertrauen sich gnädigst belieben lassen wollen“ u. s. w. (K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1219).

gebracht hatte, sandte der Pfalzgraf den Hofrath J. G. Korb nach Düsseldorf, damit er sich über die dortigen Verhältnisse genau instruiere und ihm Bericht erstatte. Dies thut Korb in einem ausführlichen Schreiben vom 14. Mai 1712, worin er eine Reihe von Fragen, die ihm der Pfalzgraf gestellt hatte, beantwortet und seine persönlichen Anschauungen zum Ausdruck bringt.¹ Demnach sehen wir den Prinzen mit dem Studium der Ethik beschäftigt, und sein Lehrer P. Ferdinand ist mit dem Fleiss und Eifer desselben zufrieden. Spätere Mittheilungen Korbs beziehen sich nicht sowohl auf den Prinzen als vielmehr auf militärische und politische Angelegenheiten.

Im September 1714 schreibt der Prinz seinem Vater, dass er mit seinen Schwestern der Einkleidung ihrer ältesten Schwester Amalie, die ins Carmeliterinnenkloster zu Köln eintrat, beige-wohnt habe. Zugleich eröffnet er ihm den Wunsch, seine Eltern nach langer Trennung wieder einmal sehen zu dürfen, worauf ihn der Vater, der gerade mit seiner Gemahlin in Eger eine Brunnenkur gebrauchte, auf später vertröstete.

Im Jahre 1717 heiratete der Erbprinz eine Tochter des Kurfürsten Karl Philipp von der Pfalz, indem man hoffte, auf diese Weise wenigstens in weiblicher Linie den Neuburgischen Stamm des Wittelsbachischen Hauses im Besitze der Kurwürde zu erhalten. Grosse Hoffnung setzte man auf den erstgeborenen Sohn des Erbprinzen, Karl Philipp, der aber schon nach zurückgelegtem sechsten Lebensjahre starb.

Besondere Freude hatte der alte Pfalzgraf Theodor an seinem Enkel. Als das Kind kaum zwei Jahre alt war, schickte ihm der Grossvater ein hölzernes Pferd zum Geschenk, worauf sich der Vater des Kindes gebührend bedankt.² Noch ehe der junge Prinz das sechste Lebensjahr erreicht hatte, schrieb er zwei

¹ Nachr. N. 39c.

² Am 27. Januar 1720 schreibt Erbprinz Joseph Karl an seinen Vater: „Ew. Dhl. hab ich sambt meinem Jungen Carl mich hiemit zu füessen legen, mithin unterthgsten Danck erstatten sollen für dafs so schön überschicktes pferdt sambt denen sechs Stücklein. Es soll der Carl sowohl dise hohe gñadt undt Grossvätterliche Affection zuverdienen sich mit eussersten Kräfften seiner Zeit bestreben als ich solche durch meine tieffste kindtliche Devotion zu meritiren niehmahlen nachlassen will. Sonsten ist nicht genugsamb zu beschreiben, was für eine ungemaine frewdt durch dieses Grofsvätterlich-gnädigstes praesent ist erweckt worden, indem der Carl täglich sich darahn erlustiget undt auff dem pferdt zu seines hertzallerliebsten GrofsHerrn Papa undt Frawen GrofsMama Dhl. Dhl. hinreithen will.“

Briefchen an seinen Grossvater, aus deren Zügen man erkennt, dass er sich dabei die Händchen führen liess. Der Grossvater hatte über das erste Briefchen seines Enkels eine solche Freude, dass er ihm ein mit Diamanten besetztes spanisches Röhrchen zum Geschenk schickte, wofür sich sowohl der Erbprinz als dessen Söhnchen bedankten.¹ Nachdem dieses hoffnungsvolle Kind wie auch zwei andere Prinzen in zartem Lebensalter gestorben waren, verwendete man auf die Erziehung der Töchter des Erbprinzen umso grössere Sorgfalt. Kurfürst Karl Philipp liess sie unter seinen Augen in Heidelberg und Schwetzingen erziehen und ernannte selbst die dazu nötigen Personen.

Die Obristhofmeisterin der Kurfürstin, Anna Maria verwitwete Gräfin von Winckelhaussen, welche sich bereits als Erzieherin der Prinzessin Leopoldine, der jüngsten Tochter des Kurfürsten Philipp Wilhelm, bewährt hatte,² war als Aya der jungen Herrschaft angestellt; als Hebamme wird Frau Cäcilia Winnerin, als „der Jungen Herrschaft Bediente“ eine Kammerfrau, Maria Magdalena Schepperin, zwei Kammerdienerinnen, Jungfrau Franziska Greberin und Regina Salome Schepperin, ferner zwei Kammermensch, drei Kindermensch, ein Tafeldeck, ein Lakai und ein Heizer aufgezählt.³

Die Obristhofmeisterin gab dem Erbprinzen in dessen Abwesenheit Nachricht über das Befinden seiner Gemahlin und seiner Kinder. Mehrere solche französisch geschriebene Berichte aus den Jahren 1725 und 1726 liegen bei den Akten des k. geh. Hausarchivs. Ebendasselbst sind einige Briefchen der Prinzessinnen Auguste und Maria Anna an ihren Vater erhalten, die neben Versicherungen kindlicher Ergebenheit Glückwünsche für die Gesundheit des Vaters enthalten.⁴ Der Obristhofmeisterin war das übrige Dienstpersonal der jungen Herrschaft untergeordnet. Dieses

¹ Die Geburts- und Sterbeakten des Prinzen Karl Philipp samt den oben erwähnten Briefen des Erbprinzen und seines Sohnes sind im k. geh. Hausarchiv erhalten. Die des letzteren findet man unter den Briefen N. 18 mitgeteilt. Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans schreibt an die Raugräfin Luise am 30. Okt. 1720: „Man thut gar übel, dafs kleine pfaltzische printzgen in diefser jahrszeit aufs Heydelberg geführt zu haben; den Heydelberg ist wermer undt gesunder als Schwetzingen, insonderheit im winter.“

² S. S. CXXX.

³ Cod. germ. Mon. 1665 enthält den „Churpfälzischen Hofstaat vom Jahre 1723“.

⁴ Briefe N. 19.

erhielt am 3. Nov. 1727 eine im Auftrag des Kurfürsten von den Leibärzten Johann Franz Jungwürth und Besenella verfasste ausführliche Instruktion,¹ worin ihm die sorgfältigste Pflege und Beaufsichtigung der drei Prinzessinnen, von denen die älteste, Auguste, nahezu sieben, die zweite, Maria Anna, über fünf, die jüngste, Maria Franziska, über drei Jahre alt war, ans Herz gelegt ist. Da die Mutter der Prinzessinnen einer abermaligen Vermehrung ihrer Familie entgegensah, so wurden in der erwähnten Instruktion im voraus über die erste Ernährung und Pflege des zu erwartenden Kindes der Amme und den übrigen Personen genaue Verhaltensbefehle erteilt. Die Geburt des Prinzen, der am ersten Tage seines Lebens starb, kostete der Mutter das Leben.

Im Dezember 1727 wurde zur Pflege der jüngsten Prinzessin und zur Beaufsichtigung der beiden älteren eine Kammerjungfer aus Neuburg ernannt, welcher vom Kurfürsten eine eingehende Instruktion² gegeben wurde. Ihr wird aufgetragen, über die religiöse und sittliche Erziehung der Prinzessinnen die gewissenhafteste Aufsicht zu üben und sie keinen Augenblick ausser acht zu lassen. Betreffs der Pflege der Gesundheit ihrer jungen Herrschaft soll sie mit der Hofmeisterin und den Leibärzten geeignete Anordnungen treffen. Aus einer beigelegten Tagesordnung erkennen wir, dass die beiden älteren Prinzessinnen von einem eigenen Instruktor im Katechismus und in der Christenlehre, im Lesen und Schreiben, sowie auch in der französischen Sprache unterrichtet werden. Bei einem Tanzlehrer lernen sie Tanzen und Anstand. Besonders wird der Kammerjungfer auch die Anleitung der Prinzessinnen zum fleissigen Gebet und die Gewöhnung an anständige Sitten empfohlen.

Am 5. April 1728 wurde die Kammermagd Maria Eva Hacklin und am 3. Mai desselben Jahres der Kammerdiener Johann Konrad Rammel in den Dienst der jungen Herrschaft gestellt. Nach dem Tode der Gräfin von Winckelhaussen wurde Gräfin Violanta Theresia von Thurn und Taxis, welche früher Hofdame der Mutter der Prinzessinnen war, durch kurfürstliches Schreiben vom 27. Dez. 1732 und vom 30. April 1733,³ und nach deren Tod am 15. Nov. 1734 Gräfin Johanna von Thurn und Taxis, Gemahlin des Oberststallmeisters des Kurfürsten, mit der Oberleitung der Erziehung der Prinzessinnen betraut.

¹ Instr. N. 62.

² Instr. N. 63.

³ Beide Schreiben sind im k. geh. Hausarchiv als Konzepte erhalten.

Die beiden bis auf die Namen und das Datum übereinstimmenden Instruktionen¹ der Obersthofmeisterinnen gehören zu den umfangreichsten Schriftstücken über die Erziehung von Prinzessinnen und enthalten neben einer genauen Stundenordnung die eingehendsten Vorschriften über Beaufsichtigung und Erziehung der drei Prinzessinnen, die sich damals in Schwetzingen aufhielten. Eine mademoiselle ist als Lehrerin der französischen und italienischen Sprache, der Hofkaplan Binner und bei dessen Verhinderung der Hofkaplan Weibel oder Waibl als Instruktor für den Unterricht im Lesen, Schreiben und in der Religion verwendet.² Für den Unterricht in der Musik ist eine besondere Lehrerin angestellt, für das Tanzen ein Tanzmeister. Maria Anna Pichelmeyer muss bei der Tafel den Prinzessinnen das Martyrologium, eine Zeitung oder geistliche Historien, abwechselnd deutsch und französisch, vorlesen. Ausserdem sollen die Prinzessinnen das geistliche Büchlein des h. Thomas von Kempis lesen und sich in der freien Zeit mit Nähen, Knüppen und dergleichen beschäftigen. Im übrigen werden der Obersthofmeisterin über die Aufrechterhaltung der Zucht und Ordnung unter dem dienenden Personal, über die Sorge für die Kleider, Wäsche, Schmucksachen und anderes Eigentum der Prinzessinnen, endlich über die Beobachtung der Hofetikette

¹ Instr. N. 64.

² Weibels Bestallung vom 11. Febr. 1733 schreibt ihm vor, täglich vor den Prinzessinnen eine Messe zu lesen. Ein Fräulein Luise von Bevern, Tochter eines kurpfälzischen geheimen Rats, erhält am 27. Dez. 1732 ihre Bestallung als Gesellschaftsdame der Prinzessinnen mit 300 fl. Gehalt. Eine Freifrau von Ruswurm bekommt am 28. Sept. 1733 den Auftrag, neben der Hofmeisterin Violanta Theresia von Thurn und Taxis die „Mitobsicht“ über die Prinzessinnen gegen einen Gesamtbezug von 1208 fl. jährlich zu übernehmen, während der Gehaltsbezug der Obersthofmeisterin Johanna von Thurn und Taxis auf jährlich 1145 fl. festgesetzt ist. Mademoiselle Schwan wird am 7. Dez. 1733 an Stelle des Fräuleins Grinsard als Kammerdienerin und in gleicher Eigenschaft am 7. Febr. 1735 Marie Elisabeth Schorer, am 10. Febr. desselben Jahres Maria Anna Pichelmeyer angestellt. Der Kammerdiener der Prinzessinnen bekommt jährlich 250 fl. Durch kurfürstliches Reskript vom 8. Okt. 1735 werden aus den bisherigen Bezügen der Kammerdienerin Zlinsky der Kammerdienerin Thoma 50, der Schwanin 20, der Primblin 30 1/2 fl. Zulage, ferner der Kammerdienerin Pichelmeyer 32, der Köchin Schmidt 20, den beiden Kammermenschern Apollonia Philippin und Katherle Sponin je 18 fl. und dem Lakaien Feyerstein „die demselben an seiner völligen Besoldung annoch abgehenden“ 29 1/2 fl. vom 1. Nov. an genehmigt, der Kammerdiener Lasance bekommt 250 fl. Diese und noch andere die Bedienung der jungen Herrschaft betreffenden Personalien finden sich in den Akten des k. geheimen Hausarchivs aufbewahrt.

bei Audienzen und Einladungen die genauesten Vorschriften gegeben. Von den nach diesen Grundsätzen erzogenen drei Schwestern gelangte die älteste infolge ihrer Verheiratung mit ihrem Vetter Karl Theodor im Jahre 1742 in den Besitz der Kurwürde, während die zweite¹ den Herzog Klemens Franz von Bayern und die jüngste den Pfalzgrafen Friedrich Michael von Birkenfeld-Zweibrücken heiratete.

Pfalzgraf Theodors zweiter Sohn Johann Christian, der im Jahre 1700 geboren war, wurde wie sein Bruder anfangs unter dem Einflusse seines Grossvaters erzogen. Als er das zehnte Lebensjahr erreicht hatte, wurde er der Beaufsichtigung und Pflege eines Kammerdieners, Wolf Joachim Fick, anvertraut, der für seinen Dienst wie einige Jahre zuvor Schwartzmann eine genaue Instruktion² erhielt. Im Februar 1709 unterhandelte Pfalzgraf Theodor mit Baron Sickingen über die Wahl eines Geistlichen, der den Prinzen „vornehmlich zu einem außerbaulichen Lebenswandel“ anhalten und im Lesen, Schreiben, sowie in der lateinischen und womöglich auch in der französischen Sprache unterrichten könnte.³ Wir wissen nicht, wen die Wahl traf.

Als der Prinz 16 Jahre alt war, hielt es sein Vater für geraten, ihn unter die Aufsicht des Herzogs Leopold von Lothringen nach Nancy zu schicken, damit er an der dortigen berühmten Akademie seine Studien vervollständige.⁴ Er gab seinem Sohn die eingehendsten und wohlmeinendsten Ermahnungen, wie er sie einst selbst bei seiner Abreise nach Salzburg von seinem Vater erhalten hatte, in einer eigenen Instruktion⁵ mit auf den Weg. An Stelle des Erzbischofs von Salzburg tritt hier der Herzog von Lothringen als väterlicher Freund und Ratgeber und an Stelle Tarachias der Hofmeister Ferdinand von Jodoci, der schon seit zwei Jahren diese Stelle bekleidete. Im übrigen wird der Prinz angewiesen, sich den Anordnungen des Jesuitenpaters, der zu seinem Unterricht

¹ Häntle: Genealogie des Hauses Wittelsbach S. 189 A. 5 nennt Marie Anna, die Gemahlin des bayerischen Herzogs Klemens Franz, die „ohne Zweifel bedeutendste Wittelsbacherin“. In der That rettete sie durch ihre Klugheit und Energie die Selbständigkeit Bayerns gegenüber österreichischen Annexionsgelüsten.

² Instr. N. 60.

³ Konzept im k. allgemeinen Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224.

⁴ Auch der Briefwechsel zwischen dem Pfalzgrafen und dem Herzog von Lothringen ist im Reichsarchiv aufbewahrt.

⁵ Instr. N. 53 unter dem Text, Lesart D.

bestimmt werden soll, willig zu fügen und sich auch gegen seine Exercitienmeister gehorsam zu bezeigen.

Die am 9. März 1716 ausgefertigte Instruktion des Hofmeisters Jodoci¹ wiederholt viele Bestimmungen jener Instruktion, die im Jahre 1673 dem Hofmeister Tarachia erteilt worden war. Bezüglich der Studien des Prinzen soll vor allem auf vollständige Erlernung der lateinischen und französischen Sprache gesehen werden, wozu an der Akademie sich wohl geeignete Lehrer finden lassen würden. Es soll auch dafür gesorgt werden, dass der Prinz im Umgang mit seinen Vorgesetzten nicht deutsch, sondern entweder französisch oder lateinisch spreche. Neben den sprachlichen Studien sind Arithmetik, Mathematik, Kriegs- und Civilbaukunde und andere „zur Zierde eines Fürsten gehörige Wissenschaften“ zu betreiben; von Exercitien sind Tanzen, Fechten, Reiten, Voltigieren und Soldatenexercieren empfohlen. Die Ausgaben, welche 4000 fl. jährlich nicht überschreiten sollen, müssen vom Hofmeister sorgfältig verrechnet und dem Vater zur Kenntnissnahme die Rechnungen vorgelegt werden.² In einem Nachtrag zu dieser Instruktion wird dem Hofmeister das Verhalten auf der Reise und die Sorge für die Gesundheit des Prinzen nachdrücklich eingeschärft. Endlich erhielt auch der Kammerdiener und Lakai des Prinzen eine mit der Kammerordnung vom Jahr 1673 übereinstimmende Instruktion.³

Über das Leben des Prinzen Johann Christian in Nancy und Luneville, wo er zeitweilig mit dem Herzog und seiner Familie abwechselnd sich aufhielt, besitzen wir zahlreiche Berichte sowohl des Hofmeisters und einiger anderer Personen⁴ als auch Briefe des Prinzen an seinen Vater.⁵ Dieser hatte zwar dem jungen

¹ Instr. N. 54 unter dem Text, Lesart C.

² Nach mehreren bei den Akten aufbewahrten Zusammenstellungen über die Kosten für einen Studierenden der Akademie zu Nancy erschen wir, dass für die Verpflegung des Prinzen und seines Gefolges jährlich 3200 Livres, für den Fechtmeister 180, für den Ballmeister 360, für den Klavierlehrer 270, für den Mathematicus 180, für den Tanzmeister 540 und für den Sprachmeister 180 Livres gezahlt wurden. Dazu kommen noch Trinkgelder bei verschiedenen Gelegenheiten, Ausgaben für Bücher, Hefte, Kleider, Wäsche und dergleichen, endlich die Besoldung des Hofmeisters, der bisher 350 fl. bezogen hatte, aber jetzt das Doppelte erhält, da das Leben dort viel anspruchsvoller und teurer sei als in Sulzbach.

³ Instr. N. 56 unter dem Text, Lesart C.

⁴ Nachr. N. 40 a.

⁵ Briefe N. 17 b.

Herrn aufgetragen, wenigstens alle 14 Tage abwechselnd deutsch, lateinisch und französisch über seine Studien in den Sprachen und anderen Gegenständen, sowie über seine Exercitien Bericht zu erstatten; allein die vorhandenen Briefe sind alle deutsch geschrieben.

Die Reise ging von Sulzbach über Nürnberg, Heilsbronn, Ansbach, Rastatt nach Strassburg. Nachdem Jodoci von Heilsbronn und Ansbach aus über den Verlauf der Reise berichtet hatte, schreibt der Prinz selbst am 6. April 1716 von Strassburg aus an seinen Vater, dass ihn der Prinz von Birkenfeld, der das Regiment d'Alsace kommandiere, freundlich aufgenommen und ihm die Festungswerke Strassburgs gezeigt habe. Am 17. April teilt sowohl Jodoci als auch der Prinz mit, dass sie glücklich in Nancy angekommen und vom Herzog huldvollst empfangen worden seien.

Bald nach der Ankunft in Nancy begannen die Studien und Exercitien, worüber der Hofmeister in einem Schreiben vom 9. Mai an den Pfalzgrafen mit Vorlage einer Stunden- und Tagesordnung berichtet. Der Prinz ist beschäftigt mit dem Studium der Moral, ferner mit Lateinisch, Französisch, Arithmetik, Mathematik, Geschichte, Geographie und Klavierspiel. Von Übungen sind Reiten, Tanzen und Fechten, als Vergnügungen die Jagd und das Ballspiel angeführt. Eine Störung in das Leben des jungen Herrn drohte durch einen bei einer Spazierfahrt zwischen ihm und dem königlichen Prinzen entstandenen Rangstreit, der in Spötteleien ausartete, einzutreten; der Pfalzgraf, dem dies berichtet wurde, ordnete an, dass der Prinz sofort vom lothringischen Hofe entfernt und nach Dijon in Burgund zur Fortsetzung seiner Studien geschickt werden solle. Da aber Jodoci ihm gegen diesen Plan Vorstellungen machte, so ging der Pfalzgraf von seinem Vorhaben ab und der Prinz blieb weiter am lothringischen Hof. Der Hofmeister klagte wiederholt über die teuren Lebensverhältnisse, die er mit den festgesetzten 4000 fl. nicht bestreiten konnte. Deshalb wurde mit Freuden begrüßt, als der Kurfürst von der Pfalz dem Vater des Prinzen einen Zuschuss von 2000 fl. zur Sustentation bewilligte.

Mit Anfang des Jahres 1717 beginnt der Hofmeister über den Prinzen, der dem Umgang mit Damen allzusehr huldige, in seinen an den Pfalzgrafen gerichteten Briefen zu klagen, und seine Beschwerden über Nichtbeachtung seiner Ermahnungen und Vorstellungen mehren sich von nun an in jedem Brief, bis er im Mai zum erstenmale um seine Entlassung nachsuchte, die er nach öfterer Wiederholung seines Gesuches im Oktober erhielt. Baron Sauter berichtet in einem von Luneville am 27. Aug. 1717 an

Baron Zeller in Regensburg gerichteten Schreiben über den Zwiespalt zwischen dem Prinzen und seinem Hofmeister.¹ Auch in einem Briefe des Kammerdieners Fick vom 24. Sept. 1717² ist von diesem Missverhältnisse die Rede. Hingegen meldet derselbe, dass alle Exercitienmeister mit dem jungen Herrn zufrieden seien und dass er zur Genugthuung seines Lehrers, des P. Assler, Philosophie absolviert habe. Der letztere habe aber, obwohl er seit 15 Monaten täglich ins Haus komme, noch keine Bezahlung erhalten. Von Geldangelegenheiten handeln noch mehrere Briefe Ficks.

Nachdem inzwischen für Jodoci ein geeigneter Ersatz in der Person des Franz Anton von Schliederer, Freiherrn von Lachen, gefunden war, erhielt dieser am 27. Okt. 1717 vom Pfalzgrafen seine Bestallung³ zugeschickt, worin ihm befohlen wird, sich mit dem aus drei Dienern bestehenden Gefolge zur baldigen Abreise bereit zu machen und den Prinzen rechtzeitig zur Erfüllung seiner Dankespflicht gegen den Herzog und die Herzogin von Lothringen anzuhalten. Die Instruktion, welche sich im ganzen an den Wortlaut der Instruktion Jodocis anschliesst, enthält zugleich Vorschriften über die Beobachtung guter Sitten und feiner Lebensart des Prinzen, sowie über Beaufsichtigung des Gefolges. Da die Zeit des Studierens bald zu Ende gehen werde, solle der Hofmeister auf der Reise durch „nützliche Discurse“ für die geistige Anregung des jungen Herrn sorgen und darüber wachen, dass er nur französisch oder lateinisch spreche. Die Exercitien sollen unterwegs, wo sich Gelegenheit dazu bietet, fortgesetzt werden. Nachdem dem Hofmeister auch die Verwaltung des Geldes übertragen ist, schliesst das Schriftstück mit einem Segenswunsche für die Reise und dem Ausdrucke der Hoffnung auf glückliche Heimkehr.

Schliederer sandte noch einige Briefe⁴ von Luneville aus nach Sulzbach, worin er den Empfang der Instruktion bestätigt und mehrere Punkte, namentlich Geldangelegenheiten, betreffs der bevorstehenden Reise, wobei ein längerer Aufenthalt in Paris vorgesehen ist, bespricht. Es sei ratsam, die Kenntnisse des Prinzen in der französischen Sprache vor der Abreise zu vervollständigen, da hierin wie auch in Arithmetik und Mathematik seit Monaten

¹ Nachr. N. 40b.

² Nachr. N. 40c.

³ Instr. N. 61.

⁴ Nachr. N. 40d.

wenig geschehen sei. Gegenwärtig treibe er mit ihm Universalgeschichte und Politik „de la S. Ecriture“ nebst Moral. Er bittet dringend um Geldsendung, um die Schulden des Prinzen bezahlen und Einkäufe für die Reise machen zu können. In einem Schreiben an den Vater, d. d. Luneville, 26. Nov. 1717, verspricht der Prinz, seinem neuen Hofmeister in allen Stücken Folge zu leisten und dem Vater Freude zu machen.

Am 5. Febr. 1718 bedankt sich Pfalzgraf Theodor in einem Schreiben an den Kurfürsten Karl Philipp für die abermalige Unterstützung von 3000 fl., die der Kurfürst seinem Sohne auf der Reise habe zukommen lassen, und teilt ihm mit, dass der Prinz gegenwärtig in Paris¹ weile, aber demnächst abreisen werde, um nach einem Umwege über Italien im Frühjahr zu Hause einzutreffen und dem Kurfürsten seine Aufwartung zu machen.

Prinz Johann Christian wurde, nachdem sein älterer Bruder Joseph Karl im Jahre 1729 ohne männliche Erben gestorben war, im Jahre 1732 Nachfolger seines Vaters in der Regierung des Sulzbachischen Landes, regierte aber selbst nur ein Jahr lang, da er schon im Alter von 33 Jahren starb.

Sein am 11. Dez. 1724 geborener Sohn Karl Philipp Theodor war als Kind infolge eines Gelübdes in den Ordenshabit der Paulaner eingekleidet worden.² Nachdem er im Alter von vier Jahren seine Mutter verloren hatte, liess ihn seine Urgrossmutter, die Herzogin Marie Henriette von Aremberg, zu sich

¹ Prinzessin Elisabeth Charlotte, Herzogin von Orleans, schreibt an die Raugräfin Luise (Paris, den 11. März 1719): „Die sultzbachische kinder haben dafs, sie haben schönne figuren, seindt aber einfaltig, dafs einer drüber lachen Mufs.“ An dieselbe schreibt sie am 24. Aug. 1720: „Der printz von Sultzbach, so wir hir gehabt, bildet sich gar nicht ein, dafs er verstandt hatt, undt ist nicht, wafs man hir entendus heist, contrarie es ist das beste kindt von der weldt, ein rechter gutter bub; er hatt ein hübsch gesicht, wo er nicht geendert ist.“ Von einer der Töchter des Pfalzgrafen Theodor, Anna Christiane, welche im Jahre 1722 den nachmaligen König Karl Emanuel von Sardinien heiratete, schreibt Elisabeth Charlotte am 16. Apr. 1722 an die Raugräfin Luise: „Sie solle sehr woll erzogen sein undt woll zu leben wiffen. Dafs nimbt mich wunder, den mich deucht, dafs man ordinarie in stifttern keine gutte erziehung hatt; aber bey diefser pfaltzgraffin hatt es geglückt, welches auch recht erfreüdt.“ Ihre ältere Schwester Franziska Christine wurde Kanonissin, später Fürst-Äbtissin zu Essen und Thorn und 1733 Priorin des Carmeliterinnenklosters zu Düsseldorf (vgl. S. 528 Anm.).

² In der Sammlung des Heidelberger Schlosses befindet sich ein Porträt des jungen Prinzen, das ihn im schweren Seidenkleid mit dem Hubertusorden spielend darstellt.

nach Belgien kommen und ihn teils in Brüssel, teils in Drogenbusch, seinem Geburtsorte, erziehen.¹ Kurfürst Karl Philipp beteiligte sich mit einem jährlichen Beitrag von 5000 fl. an dessen Erziehungskosten und trug, als der Prinz das sechste Lebensjahr zurückgelegt hatte, für geeignete Lehrer Sorge.² Im Oktober 1731 übernahm der Jesuit P. Jakob Esser den ersten Unterricht des Prinzen, wofür ihm jährlich 1300 fl. gereicht wurden. Da aber Esser nach Ablauf eines Jahres wegen Unpässlichkeit seinen Dienst aufgeben musste, berief der Kurfürst den Theologieprofessor S. J. Franz Seedorf von Ingolstadt an dessen Stelle, der sich über Mannheim nach Brüssel begab und im November 1732 sein Amt als Lehrer und Beichtvater des Prinzen antrat.³ Als bald darauf der Vater des Prinzen starb, nahm der kinderlose Kurfürst, der die Vormundschaft führte, den neunjährigen Prinzen an seinen Hof, um ihn als seinen zukünftigen Erben unter seinen Augen erziehen zu lassen.⁴ P. Seedorf unterrichtete mit Hilfe mehrerer Fachlehrer

¹ Nach Lipowsky (Karl Theodor, Churfürst von Pfalz-Bayern u. s. w.), Beitelrock (Gesch. des Herzogth. Neuburg) und Gack (Gesch. des Herzogthums Sulzbach) leitete die Stiefmutter des Prinzen, Johann Christians zweite Gemahlin, und deren Beichtvater P. Staudacher den frühesten Unterricht desselben. Da aber Pfalzgraf Johann Christian im Januar 1731 zum zweiten Mal heiratete und wir den Prinzen schon im Juni desselben Jahres in Brüssel finden, so kann dieser Unterricht nicht ausdauernd gewesen sein oder muss in eine spätere Zeit fallen.

² In den Akten des k. geh. Hausarchivs ist ausser zwei französisch geschriebenen Briefen des achtjährigen Prinzen an den Kurfürsten (S. Briefe N. 20) die Korrespondenz, welche der Kurfürst mit verschiedenen Personen über die Erziehung des Prinzen führte, erhalten. Dieser sind die folgenden Angaben entnommen.

³ Die Ann. Acad. Ingolst. berichten t. III p. 185: „Carolus Philippus, Elector Palatinus, cum vel semel vidisset Seedorfium in provincias Rhenanas vacationum tempore excurrentem, nullum alium Principi Sulzbacensi, totius Palatinatus praesumptivo, ut loquuntur, haeredi Instructorem ac Confessarium petiit quam hunc ipsum; equidem nominatim illum non exprimebat; verum eas pro novo Instructore praescripsit dotes, quae non nisi in Seedorfium cadere poterant: Natione volebat exterum, familia nobilem, linguae Gallicae simul ac Germanicae peritum et denique Theologiae Doctorem. Dubium inde nullum relinquebatur superioribus Societatis, quin Seedorfius indigitaretur. Vixit vero deinceps in Aula Palatina usque ad annum vitae suae ultimum, huius saeculi quinquagesimum octavum.“

⁴ Das Deckengemälde in der Aula des Gymnasiums zu Mannheim, dem ehemaligen Refektorium des Jesuitenkollegiums, zeigt den Prinzen als Knaben an der Seite des alternden Kurfürsten Karl Philipp.

den Prinzen nach einem bestimmten Lehrplane in den verschiedenen, einem Fürsten zustehenden Wissenschaften.¹

Im Jahre 1741 übernahm Marquis d'Ittre die Stelle des Oberhofmeisters des Prinzen Karl Theodor, nachdem zuvor eine Zeit lang Freiherr von Sickingen dieses Amt verwaltet hatte. Hofcavalier des Prinzen war seit Juli 1738 Oberstlieutenant von Cavalchino, Leibmedicus Dr. Schönmetz.

Auf den Universitäten Leyden und Löwen vervollkommnete der Prinz sein Wissen durch zweijähriges Studium der Rechtswissenschaft, der Finanz- und Staatswirtschaft, der Diplomatie, Genealogie, Heraldik und Geschichte. Nach kurzem Aufenthalte in Mannheim, während dessen er vom Kurfürsten selbst in die Staatsgeschäfte eingeführt und mit den ihm keineswegs sympathischen militärischen Übungen vertraut gemacht wurde, begab sich der Prinz auf Reisen, musste aber infolge des am 31. Dez. 1742 erfolgten Ablebens des Kurfürsten Karl Philipp zurückkehren, um nach kaum zurückgelegten 18. Lebensjahre die Regierung seines Sulzbachischen und bald darauf des kurfürstlichen Landes anzutreten. Während seiner langjährigen Regierung bewies er sich stets als Freund der edlen Künste und Wissenschaften, wie sich

¹ Felix Joseph Lipowsky: Karl Theodor, Churfürst von Pfalz-Bayern, Herzog zu Jülich und Berg etc., Sulzbach 1828, teilt S. 10 § 12 den „Lehrplan, nach welchem der junge Prinz unterrichtet wurde“, mit: „Religions- und Sittenlehre, die bei erreichtem höheren Alter in das theologische Studium übergang, Ausbildung in der deutschen, französischen, italienischen und lateinischen und Erlernung der englischen Sprache, Studium der allgemeinen, der deutschen und der churpfälzischen Geschichte, mit Einschluss der Nebenländer, Dicht- und Redekunst, wobei Mythologie, Altertumskunde und die Theorie der bildenden, schönen und zeichnenden Künste verbunden wurde, Erdbeschreibung, allgemeine und speziell der churpfälzischen Gesamtstaaten, wie die des deutschen Reichs, Logik, Metaphysik, Philosophie und Mathematik, allgemeine und spezielle Naturlehre, die sogar in das Gebiet der Arzneikunde übergang und wobei vorzüglich eine vernünftige Gesundheitslehre vorgetragen und gelehrt wurde, Weisheits- und Klugheitslehre.“ In § 13, der von der „Art des Unterrichts“ handelt, heisst es weiter: „An dem Unterricht dieser Sprachen und litterarischen Gegenstände von verschiedenen Lehrern nahmen auch einige gutgesittete adelige Jünglinge Anteil, unter denen sich der nachmalige churpfälzische Staats- und Konferenz-Minister, dann Oberstallmeister Matthäus Freiherr von Vieregg befand, der späterhin in den Grafenstand erhoben wurde. Der junge Prinz sollte durch den Fleiss, die Wissbegierde und die gemachten Fortschritte derselben in Erlernung wissenschaftlicher Gegenstände noch mehr angespornt werden, in keinem Fach zurückzubleiben, sondern sich auszuzeichnen vor seinen Mitschülern und dieselben zu übertreffen.“

auch aus der Gründung der Akademie der Wissenschaften zu Mannheim und anderer, der Pflege der Künste und Wissenschaften gewidmeten Anstalten ersehen lässt.¹

Als am 30. Dez. 1777 Kurfürst Max III. Joseph von Bayern gestorben war, wurden nach jahrhundertelanger Trennung die bayerischen und die pfälzischen Besitzungen der Wittelsbacher unter dem Scepter des Kurfürsten Karl Theodor wieder vereinigt. Nach dem Tode dieses Kurfürsten, zu Anfang des Jahres 1799, ging die Regierung der kurpfälzisch-bayerischen Länder an den in den Zweibrücken-Birkenfeldischen Landen regierenden Pfalzgrafen Maximilian Joseph über.

Der Begründer der jetzt noch blühenden Linie Zweibrücken-Birkenfeld ist Pfalzgraf Karl, der jüngste Sohn des Pfalzgrafen Wolfgang. Als er im Alter von 40 Jahren starb, hinterliess er 3 Söhne und eine Tochter, die unter Vormundschaft ihrer Verwandten väterlicher- und mütterlicherseits gestellt wurden. Pfalzgraf Philipp Ludwig von Neuburg liess kurze Zeit nach dem Tode seines Bruders Karl von Birkenfeld dessen zwei älteste Söhne, Georg Wilhelm und Friedrich, von denen der eine 9, der andere 6 Jahre alt war, an seinen Hof kommen, um sie mit seinem jüngsten Sohne Johann Friedrich erziehen zu lassen.² Der zum Präceptor beider Prinzen ernannte Georg Cäsar erstattete am 4. Mai 1601 dem Pfalzgrafen Philipp Ludwig Bericht über verschiedene Bedürfnisse der jungen Herren, worauf ihm dieser umgehend Bescheid erteilte.³

Am 20. Juni 1603 erhielt Daniel Lammersdorfer aus Kinkel in der Pfalz seine Bestallung als Präceptor der beiden Prinzen. Seine wie Cäsars Bestallungsurkunde⁴ stimmen im wesentlichen

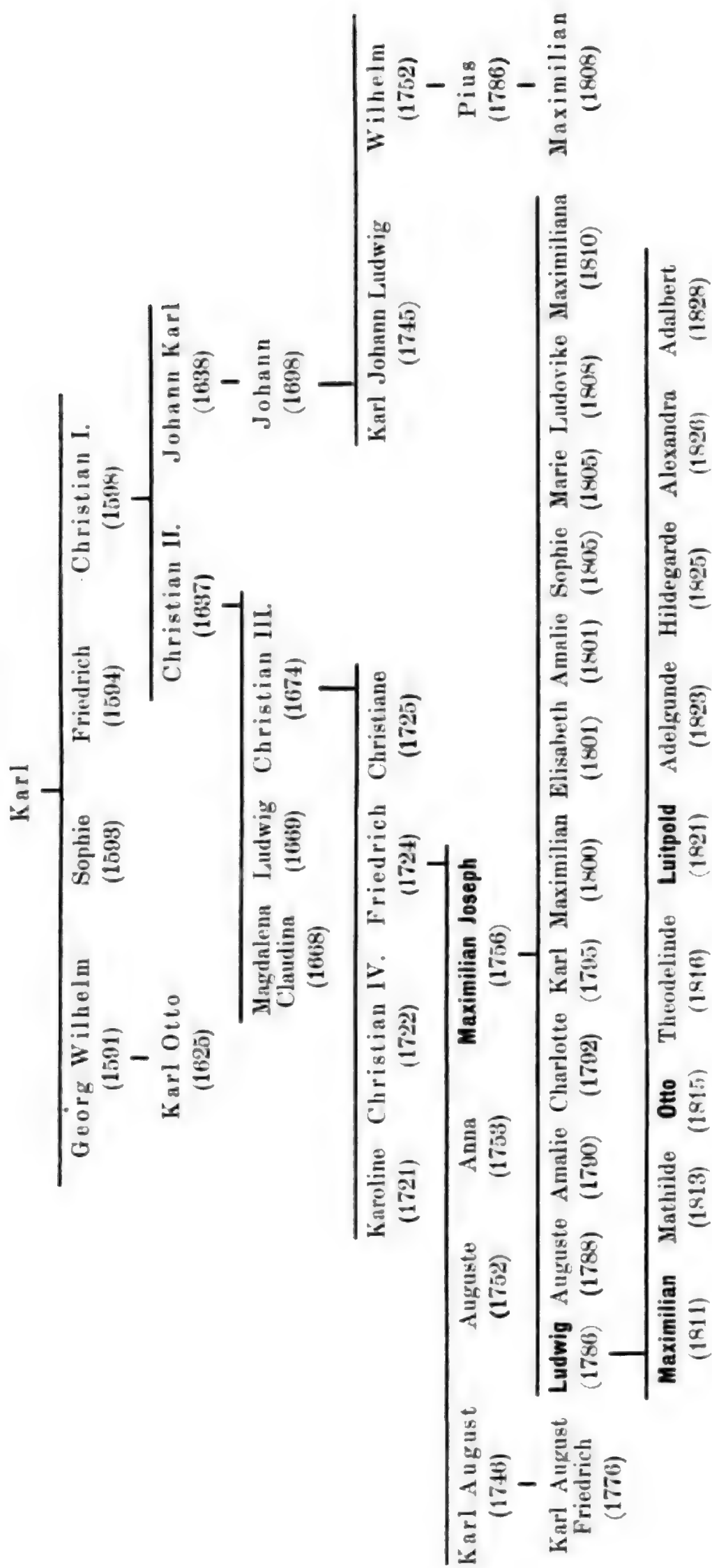
¹ Seinen ehemaligen Erzieher, Marquis von Ittre, ernannte er zum Staatsminister und Oberfinanzdirektor.

² Die Unterhandlungen, welche der Pfalzgraf mit dem Hofmeister seines Sohnes über die Birkenfeldischen Prinzen pflog, sind oben S. CXIV erwähnt.

³ Beide Schreiben befinden sich in den Neuburger Akten des k. geh. Hausarchivs, enthalten aber nichts besonders Merkwürdiges.

⁴ Instr. N. 42.

Zweibrücken-Birkenfeld.



mit einander überein und schliessen sich dem Wortlaut nach an die früheren Neuburger Präceptoreninstruktionen an. Der Unterricht erstreckt sich auf Erlernung der deutschen, lateinischen und französischen Sprache, wozu in Lammersdorfers Instruktion noch einige Belehrung über Jurisprudenz kommt. Die beiden Prinzen werden zur Eintracht und Brüderlichkeit im Hinblick auf die letztwillige Verfügung ihres Vaters ermahnt. Zur Unterstützung des Präceptors ist der Kammerdiener der Prinzen, Jakob Richter, als Substitut aufgestellt. Ausserdem wird dem Präceptor aufgetragen, sich mit dem Lehrer des Sohnes des Pfalzgrafen Philipp Ludwig selbst ins Benehmen zu setzen. Auch die Beaufsichtigung der Edelknaben ist dem Präceptor, der für seinen Dienst 80 fl. jährlich erhält, übertragen.

Sobald der jüngste Sohn des verstorbenen Pfalzgrafen Karl, Christian, der mütterlichen Pflege entwachsen war, kam auch er an den Neuburger Hof, um gemeinschaftlich mit seinen Brüdern erzogen zu werden. Ihre Schwester Sophie blieb bei ihrer Mutter Dorothea, einer Tochter des Herzogs Wilhelm von Braunschweig-Lüneburg, in Birkenfeld zurück. Von ihr sind zwei Briefe,¹ die sie an ihre Brüder Georg Wilhelm und Friedrich nach Neuburg richtete und worin sie ihnen Nachricht über ihre Mutter und ihren jüngsten Bruder Christian gibt, im k. geheimen Hausarchiv erhalten. Zahlreich sind die Briefe, welche die Mutter selbst in den Jahren 1605 bis 1614 bald an ihre drei Söhne zusammen, bald an einzelne schickte.² Zum Teil enthalten sie Danksagungen für Gratulationen und Erwiderungen von solchen. Aber auch ernste Ermahnungen zur Gottesfurcht, zum fleissigen Studieren und zur Folgsamkeit gegen ihren Oheim und Vormund kommen vor. Zu wiederholtenmalen fordert die Mutter ihre Söhne auf, was sie an Geld geschenkt bekommen, ihr zuzuschicken, damit sie es für sie verzinslich anlegen könne. Endlich überschicken sie ihr zu diesem Zweck 58 Dukaten. Einigemale schickt sie ihren Söhnen seidene Strümpfe, die sie auf der Frankfurter Messe hat kaufen lassen, mit der Ermahnung, dieselben zu schonen, da sie sehr teuer seien. Ebenso fordert sie ihre Söhne auf, ihre Kleider zu schonen und nicht selbst zu unnötigen Ausgaben, deren man ohne das mehr als zuviel habe, Ursache zu geben. Auch Hemden, Hosenträger, Handschuhe und dergleichen lässt die Mutter ihren Söhnen zu-

¹ Briefe N. 4 a.

² Ebendasselbst b.

kommen. Die Schwester überschickt ihren Brüdern eigenhändig gefertigte Schnupftücher und einige Neujahrskuchen. Die Briefe, welche die Prinzen sich gegenseitig oder an ihre Mutter, Schwester und andere Verwandte sandten, sind als Konzepte erhalten; ihr Inhalt beschränkt sich fast ausschliesslich auf Gratulationen oder gleichgiltige Familiennachrichten. Der zehnjährige Prinz Christian bittet einmal seine Mutter, ihm ein Fohlen aus einem Gestüte zu schicken. Derselbe Prinz schreibt an seinen aus Frankreich zurückgekehrten Bruder Georg Wilhelm einen Brief, worin er ihn zu seiner glücklich vollbrachten Reise beglückwünscht. Von ihrer Tante Barbara, Gräfin von Öttingen, liegen mehrere Briefe, die sie an Prinz Georg Wilhelm allein oder an alle drei Brüder sandte, vor. In dem ersten bedankt sie sich für die übersendeten Neujahrswünsche und ermahnt ihren Neffen zum Gehorsam gegen seinen Oheim und zum fleissigen Studium. Ähnlichen Inhalt haben ihre anderen Briefe. Am 2. Januar 1607 schreiben drei Birkenfeldische Räte, darunter Balthasar Zeuger, der einst der Lehrer ihres Vaters gewesen war, an die Birkenfeldischen Prinzen und wünschen ihnen Glück zum neuen Jahr, „dass E. F. Gggd. Dero angefangene löbliche studia glücklich unnd mit besonnderm ruhm fortsetzen unnd darneben in aller Gottsforcht, Christlichen und Fürstlichen Tugenden derogestalt auffwachsen unnd zunehmen, damit es zuvorderst dem lieben Gott zu Ehren, lob unnd Preifs, Ihnen selbst zum besten, ruhm unnd gedeylichem uffnehmen, Sodann der ganzen freundschaft beyder Chur- unnd Fürstlichen Häufser Pfalz und Lünenburg zu Ehren, freudt unnd ergötzlichkeit unnd ins gemain unnserm geliebten Vatterlandt Teutscher Nation zue beständigem friden, ruhe unnd aller erspriesslichkeit geraichen möge.“

Am 1. September 1607 erhielt Hans Bartholomäus von Wonssheim seine Bestallung als Hofmeister der drei Prinzen, deren Bestimmungen vielfach mit den Vorschriften der früheren Neuburgischen Instruktionen übereinstimmen. Aus dem Eingang dieser Urkunde erfahren wir, dass des Pfalzgrafen Johann Friedrich bestallter Hofmeister Daniel von Hutten eine Zeit lang auch die Oberaufsicht über die Pflögsöhne des Pfalzgrafen Philipp Ludwig führte, aber diesen Dienst gekündigt habe. Die dem neuen Hofmeister gegebene Bestallung, deren vom Pfalzgrafen Philipp Ludwig und Herzog Ernst von Braunschweig und Lüneburg als „Pfalz-Sponheimischen Vormündern“ unterschriebenes Original im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrt ist, enthält die üblichen Vorschriften

über die Pflege des religiösen Lebens,¹ die Sorge für Gesundheit und Mässigkeit, die Spiele und Unterhaltungen, die Erlernung der deutschen und lateinischen Sprache und die Beaufsichtigung der Prinzen und ihres Gefolges. Auch vom Präceptor der Prinzen und von dessen Adjunkten, vom Kammerdiener und dem Hofmeister der Söhne des Pfalzgrafen ist die Rede und Wonsenheim wird angewiesen, mit diesen allen zum Besten seiner Zöglinge in gutes Einverständnis und Korrespondenz zu treten. Der Dienstvertrag wurde auf zwei Jahre abgeschlossen und dem Hofmeister als Lohn jährlich zugesichert „anderthalb hundert gülden batzen danidiger Landswährung, wie sie zu Birkenfeld jederzeit gang und gebe sein werden“, ferner „auf zwei Pferde Futter, Heu, Stroh, Nagel, Eisen und Stallung, auch für ihn und einen Knecht der Tisch zu Hof samt freier Wohnung“ u. s. w.

Nach Ablauf von zwei Jahren, als man daran dachte, die beiden älteren Prinzen auf Reisen ins Ausland zu schicken, wurde Moritz von Marwitz als ihr Hofmeister ernannt, dessen Bestallung, datiert vom 1. Sept. 1609 und unterschrieben vom Herzog Ernst von Braunschweig, im k. geheimen Hausarchiv erhalten ist. Sie schliesst sich ziemlich genau an Wonsseims Bestallung an und enthält nur unbedeutende Abweichungen, die durch die veränderten Verhältnisse bedingt sind.

Zu Anfang des Jahres 1609 treffen wir an Lammersdorfers Stelle M. Kaspar Kener aus Strassburg als Präceptor der Birkenfeldischen Prinzen. Da mittlerweile Prinz Christian das elfte Lebensjahr erreicht hatte, so wurde auch dieser dem Unterricht seiner beiden Brüder beigegeben.² Als aber die letzteren ihre

¹ In der Einleitung ist betont, dass die Prinzen „wie auch derselben aufwartende Junge vom Adel in der wahren Christlichen und allein seeligmachenden Religion, wie dieselbe in der Anno 1530 Kaiser Carln dem Fünften zu Augsburg übergebenen Confession und dann auch ihres Herrn Vaters seeligen Anno 1600 in Druck gegebener Kirchenordnung und anderen darin angezogenen Schriften mehr begriffen und erklärt ist, die auch mehr seeliggedachter Ihr Herr Vater in S^t Ldn. und F. gl. Lebzeiten vermög und nach Inhalt Dero hinterlassenen Testaments eifrig und löblich erkannt und bekannt hat, auferwachsen und zunehmen sollen.“

² Hofprediger Jakob Heilbrunner sagt in seiner auf den Pfalzgrafen Philipp Ludwig gehaltenen Gedenkrede: „Ders jüngsten Bruders, Hertzog Carls Pfaltzgrauen Christseligsten angedenckens, drey hinterlassene Söhn, H. Georg Wilhelm, H. Friderichen und H. Christianum, Pfaltzgrauen Gebrüdern, haben I. F. G. lange zeit an Dero Hof mit ihren Präceptoribus, Hofmeistern und Dienern unterhalten, nicht allein aufs brüderlicher und vetterlicher oder vielmehr vatterlicher affection, sonder auch zu dem Ende, dafs sie an andern Orten durch falsche Lehr und böse exempel nicht verführt werden.“

Reise nach Frankreich antraten, blieb er allein in Neuburg zurück. Johann Christoph Öfelin, der frühere Präceptor des Neuburgischen Prinzen Johann Friedrich, leistete, während man sich nach einem geeigneten Präceptor umsah,¹ aushilfsweise noch Dienste als Präceptor des Prinzen Christian, nachdem er bereits die Stelle eines fürstlichen Registrators erhalten hatte. Pfalzgraf Philipp Ludwig verordnete am 20. April 1611, dass ihm „zue begertter recompens seines bey Deroselben sowohl in studijs als auch moribus angewenden getrewen fleiss und müehwaltung ein Dezet Daler“ verabreicht werden solle. Noch im Januar 1613 erstattete Öfelin auf Befehl des Pfalzgrafen Bericht über Fleiss und Betragen des Prinzen.² Als Präceptor wird in diesem Bericht Johann Thaler, als Hofmeister Eleasar Sizinger genannt. Auf Anordnung des Pfalzgrafen findet im Mai 1614 ein Examen des Prinzen Christian und seines Edelknaben Karl Fortunat Senfft von Sulzbürg statt, welches ergibt, dass sowohl der Prinz als der Präceptor ihre Schuldigkeit gethan haben.³ Dem letzteren und dem Kammerdiener des Prinzen wird eine Gehaltszulage genehmigt. Bald darauf trat der Prinz seine Reise ins Ausland, zunächst nach Frankreich, an, um „daselbst die Sprach zu erlernen und in allerhandt löb- und fürstlichen Exercitien angewiesen zu werden“.⁴

Nachdem mittlerweile im Juni 1613 die beiden älteren Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich von ihren Reisen heimgekehrt waren, übernahm der erstere selbständig die Regierung seines Landes, während der andere eine Domherrnstelle zu Strassburg erhielt, auf die er später wieder verzichtete.

Pfalzgraf Georg Wilhelm hatte ausser fünf Töchtern einen Sohn, Karl Otto, über dessen Jugend eine Nachricht im k. geh. Hausarchiv⁵ aufbewahrt ist. Es ist dies ein Schreiben seines Lehrers Johannes Paccott, datiert von Birkenfeld, den 14. Okt. 1644, an den Vater des Prinzen, woraus wir erfahren, dass der damals

¹ Man knüpfte mit verschiedenen Personen darüber Unterhandlungen an. Eine Zeit lang war M. Eberhard Cleminius, der Sohn des Rektors von Lauingen, als Präceptor im Dienst (April 1611). Die umfangreichen Akten, Verhandlungen und Protokolle über die Besetzung der Präceptorenstelle befinden sich im k. Kreisarchiv von Oberbayern.

² Nachr. N. 22a.

³ Nachr. N. 22b.

⁴ Freher: *Parei Hist. Bav.-Pal.* p. 522 sagt über Pfalzgraf Christian: *Quum patre praemature fatis functo partim apud amitam, Comitem Leiningenam, partim in aula Neoburgica dignis principe imbutus fuisset disciplinis educatusque liberaliter, Galliam, Angliam et Belgium peragravit.*

⁵ Akt. 407¹/₂.

neunzehnjährige Prinz neben dem Studium der lateinischen Sprache französisch lernt und angewiesen werden soll, „mit Dero Jungen Französisch und kein Teutsch zu reden“. Auch mit Lektüre der Bibel und „weltlichen Historien“ ist der junge Herr beschäftigt. Er regierte nach dem Tode seines Vaters nur anderthalb Jahre lang.

Die beiden Söhne des Pfalzgrafen Christian, der durch seine Gemahlin die Herrschaft Bischweiler erlangte, Christian und Johann Karl, hatten in ihrer Jugend den bekannten Theologen Philipp Jakob Spener, der neben zahlreichen theologischen Schriften auch historisch-genealogische Werke verfasste, zum Lehrer, der sie in die einem Fürsten zukommenden Wissenschaften einweihte.¹

Im Alter von 16 und 15 Jahren begaben sich die beiden Prinzen nach Strassburg, wo sie fast drei Jahre lang an der Universität den Studien oblagen und die verschiedenen Exercitien betrieben. Im Jahre 1656 traten sie in Begleitung ihres Hofmeisters Karl Melchior Gradnitz von Gradnau, auch Grotniz von Grodnau genannt, eine fünfjährige Reise durch Frankreich, England, die Niederlande, Dänemark, Schweden und Deutschland an.²

Mit ihrem Hofmeister Gradnitz traten die beiden Prinzen im Jahre 1653 der berühmten „fruchtbringenden Gesellschaft“, der

¹ Die in cod. Germ. Mon. 1658 niedergeschriebene, von dem Hofprediger C. L. Schmidt im Jahre 1717 bei der Leichenfeier des Herzogs Christian II. verlesene Lebensbeschreibung enthält folgende Mitteilung: „Von zarter Jugend an wurde sowohl für Dero christliche als auch Standes gemäs Fürstliche Auf-erziehung alles Fleisses und Ernstes gesorget und die an dem jungen Herrn bemerckte außerordentliche, vortreffliche Gaben des Gemüths und Verstandes durch geschickte und qualificirte Informatores je länger je mehr cultiviret, da unter andern Praeceptoribus sonderlich der nachmals um die Kirche hoch verdiente Theologus Hl. Doctor Spener viel gutes eingepflantzet. Nebst der An-führung zur wahren Gottesfurcht, unterrichtung in unserer Evangelischen reinen Lehre, anhalten zum Gebeth und fleisige Lesung des Göttlichen Wortes wurden auch die Sprachen und Studia humaniora emsig getrieben, wobey ein vortreffliches ingenium, scharfes judicium und glückliche memorie eine erwünschte Vereinigung sich spühren lassen, ja von jugend an bis ins hohe Alter verwunderungswürdig gedauert.“

² Die in der vorigen Anmerkung angeführte Lebensbeschreibung Christians II. enthält auch ausführliche Mittheilungen über diese Reise, über welche der Prinz „mit eigener Hand alles Merkwürdige in ein Diarium aufgezeichnet“. In Paris hielt man sich zuerst einen Monat, dann nach kurzer Abwesenheit fünf Monate lang auf, während welcher „die exercitia fortgetrieben und sonderlich sich auf die italiänische Sprache gelegt, während der Zeit über daselbst auch die Kinderblattern glücklich überstanden“ wurden. An der Belagerung Kopenhagens beteiligte sich der Prinz auf Seiten der schwedischen Armee „anfänglich als Volontär, hernach unter Herrn Pfalzgraf Philipp von

auch ihr Vater und andere Mitglieder des pfälzischen Hauses angehörten,¹ bei und beteiligten sich eifrig an den Bestrebungen dieser Gesellschaft, die hauptsächlich auf Reinhaltung und Pflege der deutschen Sprache gerichtet waren.²

Während der ältere der beiden Brüder als Christian II. seinem Vater in der Regierung des Landes nachfolgte und die engen Grenzen desselben durch Erbschaft und Heirat allmählich erweiterte, wurde der jüngere, Johann Karl, der seinen Wohnsitz in Gelnhausen aufschlug, Begründer eines neuen Seitenzweiges des Wittelsbachischen Familienstammes, dessen Nachkommen in der jetzigen herzoglichen Linie des bayerischen Hauses fortleben. Pfalzgraf Karl Johann Ludwig, ein Enkel des eben genannten Johann Karl, wurde im Jahre 1756 in einem Alter von 11 Jahren nach Tübingen geschickt, wo er bis zum Jahre 1761 das mit der Universität verbundene Collegium illustre, eine Pflanzschule für Staatsbeamte und Diplomaten, besuchte und im ersten Jahre seines dortigen Aufenthaltes das Ehrenamt des Rektors der Universität bekleidete.³ Im Jahre 1759 nahm ihn der Kurfürst Karl Theodor in den Hubertusritterorden auf und bald darauf, als er 15 Jahre alt war, wurde er zum Hauptmann in einem kaiserlichen Regiment ernannt. Bis zu dem im Jahre 1769 erfolgten Übertritt seines jüngeren Bruders Wilhelm, der damals 17 Jahre alt war,⁴ gehörte auch diese Linie des Wittelsbachischen Hauses der lutherischen Konfession an.

Christian III., der Sohn und Nachfolger des Pfalzgrafen Christian II., war schon in der Wiege zur militärischen Laufbahn bestimmt⁵. Geboren 1674 zu Strassburg, verbrachte er,

Sulzbach Regiment zu Fufs als Capitäne der Leibcompagnie, ferner als Obristlieutenant und leistete „solchergestalt die erste Kriegsdienste mit grossem Ruhm und genofs während der Zeit wegen Dero vortrefflichen Qualitäten vom König und der Königin ungemeine Gnade“.

¹ S. Häutle: Genealogie des Stammhauses Wittelsbach S. 195 und 197.

² In der Vorrede seiner 1657 herausgegebenen, dem Kurfürsten Karl Ludwig gewidmeten Übersetzung der Werke des Tacitus gedenkt Gradnitz auch der beiden Prinzen, deren Reisebegleiter er war, als Mitglieder der fruchtbringenden Gesellschaft.

³ A. F. Böck: Gesch. der Universität Tübingen, S. 71 u. 187.

⁴ In diesem Alter ungefähr stellt ihn ein im Heidelberger Schloss aufbewahrtes Porträt, in Uniform mit Ordensstern und gepudertem Haar, dar.

⁵ Auf einem im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Quartblatt ist dem Prinzen nach damals üblicher Weise das Horoskop gestellt und erläutert. Ebendasselbst ist ein Heft erhalten, in dem die Pfalzgräfin Katharina

Der junge Pfalzgraf, einen Teil seiner Jugend in dieser damals französischen Stadt, wo er im Hause und unter Aufsicht des Professors der Jurisprudenz Dr. Rebhan den ersten wissenschaftlichen Unterricht genoss. Da aber die politischen Verhältnisse den bisherigen Gang seiner Studien störten, musste er Strassburg verlassen und trat eine längere Reise nach Frankreich und Italien an, während sein Vater als General im französischen Dienste entweder am Hofe des Königs oder im Lager sich aufhielt. Nach einer in cod. Germ. Mon. 1664 enthaltenen Lebensbeschreibung wollte der junge Pfalzgraf in Turin „den standesgemäßen Übungen obliegen, welcher Vorsatz aber aus dringenden Ursachen bald wieder geändert werden mußte, hingegen die fürstlichen Exercitia zu Paris continuiert und die Aufwartung am königlichen Hof eifrig gemacht ward. An demselben distinguirte sich der junge Pfalzgraf gar bald durch seine ausnehmende Leibes- und Gemütsgaben.“¹

Agatha, die Gemahlin des Herzogs Christian II., anfang, das Datum der Geburt und die Taufpaten ihrer Kinder zu verzeichnen. Ihre älteste Tochter Magdalena Claudina (nicht Klaudia, wie bei Häutle, Genealogie des Hauses Wittelsbach, S. 197 steht), war in Bischweiler, der Residenz ihrer Eltern geboren. Als die Kriegsunruhen den dortigen Aufenthalt gefährdeten, siedelte die pfalzgräfliche Familie nach Strassburg über. Nach dem Tode ihrer Mutter lebte Magdalena Claudina bei ihrer Tante Anna Magdalena, einer Gräfin von Hanau, mit deren Sohn sie frühzeitig verlobt wurde, in Babenhausen bis zu ihrer Vermählung. Ihr Bruder Ludwig, welcher 28 Taufpaten hatte, starb schon wenige Wochen nach seiner Geburt. Die Mutter hatte zum Datum seiner Geburt geschrieben: „Gott laße Ihn neben seiner Schwester in allen christlichen und fürstlichen Tugenden aufwachsen.“

¹ Pfalzgräfin Elisabeth Charlotte, Herzogin von Orleans, gedenkt des jungen Vettters an verschiedenen Stellen ihrer Briefe. So schreibt sie am 3. Febr. 1696 an die Raugräfin Luise: „Dieser junge printz ist woll geschaffen undt hatt verstandt undt macht sich sehr estimiren hir“, am 14. Okt. 1699: „Unser printz von Birckenfeldt, wofern den die kinderblattern nicht verdorben haben, ist ein hübscher, wollgestalter Herr, aber ein wenig blödt, wenn I. L. bey leütte sein, so sie nicht kennen“, und am 1. Nov. 1708: „Pfaltzgraff von Birckenfeldt ist ein tapfferer, wackerer herr, der gutte qualiteten hatt undt ein gutt gemüht“. Noch am 13. Mai 1719 spricht sie in einem Briefe an die Raugräfin von ihm und dem Vater der Erbprinzessin von Darmstadt im Scherz: „Ich war seine undt defs pfaltzgraffen von Birckenfeldt hoffmeisterin; sie furchten mich wie den teüffel; auch liefs ich ihnen nichts vorbegehen.“ Es ist interessant, einige Urteile, die dieselbe kluge und weltkundige Herzogin über den Einfluss der französischen Bildung auf den Charakter der Deutschen fällte, aus ihren Briefen zusammenzustellen. Am 10. Febr. 1695 schreibt sie an ihre ehemalige Erzieherin, Frau von Harling, aus Versailles: „Es ist gar gewifs, dafs difs landt hir gar deüchtig vor die junge leütte ist, maniren zu lehrnen undt auch die welt zu kennen, undt kan man in dem fall mehr hir in

In seinem neunzehnten Lebensjahre trat er in französische Dienste und legte bei der Belagerung von Rheinfels die ersten Beweise seiner militärischen Tüchtigkeit ab. Nachdem er gleich seinem Vater viele Jahre lang dem französischen König als Offizier gedient hatte, trat er im Jahre 1717 die Regierung seines väterlichen Erbes an, zu dem im Jahre 1731 auch das Herzogtum Zweibrücken durch Erbschaft hinzukam.

Seine Kinder wurden, da der Vater frühzeitig starb, unter Vormundschaft ihrer Mutter Karoline, einer geborenen Gräfin von Nassau-Saarbrücken, sorgfältig erzogen.

Die älteste Tochter des Pfalzgrafen Christian III., Karoline Henriette, welche später als Gemahlin des Landgrafen Ludwig IX. von Hessen-Darmstadt den Namen „die grosse Landgräfin“ erhielt, wuchs in Bergzabern, wo ihre Mutter ihren Wohnsitz hatte, auf und wurde von Jugend an mit französischer Sprache und Litteratur bekannt gemacht.¹ Die gleiche Erziehung wurde wohl ihren beiden

einem monat lehrnen, als in andern örtern jahr undt tag; auch die exercitien, so einem jungen edelmann ahnstehen, lernt man besser hir, als nirgendts. Allein etwafs ist zu besorgen, nehmlich die abscheüliche sodomie, womit die gantze frantzösche (so!) jugendt jetzt befleckt ist, wie auch das sauffen, welches greülich hir bey den leütten von qualitet im schwang ist.“ Am 9. Dez. 1717 schreibt dieselbe an Herrn von Harling von Paris aus: „Es ist ein übel ahngewandt gelt, die junge leütte in Frankreich zu schicken; sie verderben sich hir eher als sich zu bessern; denn böfse exempel seindt hir ohne endt undt die abscheülichste laster gehen im schwang, so man erdencken kan.“ An denselben schreibt sie am 30. März 1719: „Ich weifs nicht, woran es liegt, dafs seyder etlichen jahren sich die teütschen fürsten so gar allen untugendten ergeben undt in allem ungezogen sein; das erinert mich (an das), wafs meinen sel. herrn vatter habe sagen hören, dafs das geschlegt von den guten hoffmeistern verloschen seye. Aber gutte hoffmeister helfen auch nichts mehr.“ Eine ähnliche Äusserung findet sich in einem Briefe vom 28. Dez. 1720. An die Kurfürstin Sophie von Hannover schreibt sie am 17. Jan. 1697: „Es ist gewifs, wer sein kindt woll will erzogen haben, mufs es nun nicht nach Franckreich schicken; denn sonst wirdt es nichts als brutalitet lernen“; ähnlich am 6. März desselben Jahres. An die Raugräfin Luise schreibt sie am 23. März 1720: „Man solte keine junge leütte mehr nach Paris schicken; sie lehrnen nichts als abscheüliche laster“, und wenige Wochen darnach: „Vor diefsem ist es gar gewifs, dafs unfere Teütschen tugendtsam gewessen sein; aber nun höre ich, dafs sie allezeit viel laster aufs Franckreich bringen, insonderheit die sodomie, die ist abscheülich zu Paris, dafs zicht alle andere laster nach sich.“

¹ Philipp Bopp: Die grosse Landgräfin, Bild einer deutschen Fürstin des 18. Jahrhunderts, in Raumers hist. Taschenbuch, dritte Folge, 4. Jahrg. 1853, S. 533 ff.

Brüdern, Christian und Friedrich, sowie ihrer jüngeren Schwester Christiane zu teil. Als Erzieher der beiden Prinzen wird der 1753 zu Strassburg verstorbene Hofrat Nemeiz genannt.¹ Zur Feier des achten Geburtstages des Erbprinzen Christian widmete ihm der Licenciat Friedrich Albrecht Steinheil eine mit grosser Sorgfalt geschriebene Genealogie seines väterlichen wie mütterlichen Hauses nebst den Stammbäumen sämtlicher in Europa herrschenden Fürstenhäuser.² Im Alter von 13 Jahren wurde Prinz Friedrich zum Oberstinhaber des in Strassburg garnisonierenden französischen Regiments „Elsass“, das schon sein Vater und Grossvater inne gehabt hatte, ernannt.³ Zu derselben Zeit bezogen die beiden Brüder in Begleitung ihres Hofmeisters, des Kapitäns im Regiment „Elsass“, Baron von Lantingshausen,⁴ die Universität Leyden, „woselbst sie in dem Natur- und Völkerrecht, der Staatswissenschaft und den dahin einschlägigen Hilfsmitteln und Nebenwissenschaften solche ausnehmende Progressus machten, dass sie ihren Lehrern zur billigen Bewunderung dienten.“⁵

Als die beiden Prinzen am 18 Aug. 1739 von der Universität Leyden schieden, liessen sie, ähnlich ihren Vettern, die einst in Altdorf studierten,⁶ zum Andenken an ihren zweijährigen Aufenthalt daselbst in Nürnberg eine Medaille prägen, die sie an ihre Lehrer und Freunde verteilten.⁷ Unter den ersteren sind besonders die

¹ Trost und Leist: Pfalzgraf Friedrich Michael von Zweibrücken und das Tagebuch seiner Reise nach Italien, München 1892, S. VII.

² Rockinger: Über ältere Arbeiten zur bayerischen und pfälzischen Geschichte, Abt. III, S. 159 f.

³ Das Regiment „Elsass“ bestand aus Deutschen, die sich dem Dienste des französischen Königs widmeten, und lag in Strassburg, wo sein Kommandeur den sogenannten Zweibrückener Hof in der Brandgasse bewohnte. Im Sommer lebte der Pfalzgraf mit seiner Familie meistens in Rappoltsweiler.

⁴ So bei Exter, Lantingshausen bei Trost, während Molitor Luttringhausen, Lehmann Luttringhausen schreibt.

⁵ Cod. germ. Mon. 1660: Personalia Herzog Christian IV., bei dessen Leichenfeier öffentlich verlesen.

⁶ S. S. CIV.

⁷ Die Beschreibung dieser Münze findet sich bei Fr. Exter: Versuch einer Sammlung von Pfälzischen Münzen und Medaillen, II. Theil, S. 132 ff. und in cod. Germ. Mon. 1664: Auf der Vorderseite ist das Brustbild der Prinzen im Harnisch dargestellt, durch Umschrift kenntlich, auf der Rückseite sitzt die Universität Leyden als Minerva mit allerlei Insignien der Wissenschaften, darunter die „sphaera armillaris, so den berühmten globum Copernicanum der Universität Leyden vorstellt, verschiedene mathematische Instrumenta, welche vornemlich Platz finden, weil beede durchlauchtige Prinzen Belieben

Professoren Vitriarius und Gravesand zu nennen, „als bey denen die Prinzen respective Haus, Kost und besondere information genossen und von welchen dieselbe die angewendete Treue und Fleis höchst und gnädigst gerühmet“.

Von Leyden aus reisten die Prinzen über Brüssel nach Frankreich und hielten sich fast ein Jahr lang in Paris auf, „woselbst sie sich die Bewunderung des Hofes und die vorzüglichste Achtung des Königs erwarben.“¹ Nachdem sie in ihre Heimat zurückgekehrt waren, trat Christian IV. nach erreichtem 18. Lebensjahre die Regierung seines Landes an, überliess jedoch wenige Jahre später seinem Bruder Friedrich die Grafschaft Rappoltstein, als dieser, aus dem österreichischen Erbfolgekrieg heimgekehrt, sich mit der Sulzbachischen Prinzessin Maria Franziska verheiratete. Beide Brüder traten nach einander zur katholischen Kirche über.²

Nachdem Pfalzgraf Christian IV. im Jahre 1775, ohne legitime Erben zu hinterlassen, gestorben war, folgte ihm sein Neffe Karl August, der erstgeborene Sohn des schon vor seinem Bruder gestorbenen Pfalzgrafen Friedrich, in der Regierung nach. Karl August und sein um zehn Jahre jüngerer Bruder Maximilian Joseph hatten, während ihr Vater dem französischen Kriegsdienste oblag, die frühesten Jahre ihrer Jugend am kurfürstlichen Hofe zu Mannheim und Schwetzingen zugebracht.³ Ihr Lehrer, der sie in

getragen, unter andern in der Mathesi besondere progressen zu machen.“ In derselben Handschrift befindet sich auch ein Gedicht mit der Aufschrift: Christianus Redivivus, welches C. G. R. Flügell auf die Genesung des Prinzen Christian und seiner Geschwister nach einer überstandenen schweren Krankheit zum 14. Geburtstag des Prinzen, 6. Sept. 1736, verfertigte. Ebendasselbst f. 283 ist ein deutsches Gedicht auf die Abreise der beiden Prinzen nach Holland und f. 236 ein solches auf die Rückkehr derselben bei Gelegenheit ihres feierlichen Einzuges in Zweibrücken am 20. Juli 1740.

¹ Worte der Lebensbeschreibung des Herzogs Christian IV. in cod. Germ. Mon. 1660.

² Seinen zweiten Namen Michael erhielt Pfalzgraf Friedrich erst bei seiner im Jahre 1752 in Rom vollzogenen Firmung.

³ Zwei Kinderbildnisse der k. Gemäldegalerie zu Schleissheim, N. 822 und 826, stellen die beiden Prinzen in frühester Kindheit dar. Ein im k. Nationalmuseum befindliches Bild zeigt den Prinzen Maximilian im achten Lebensjahre, ein anderes im k. b. Armeemuseum denselben Prinzen als Kind in der Uniform der kurpfälzischen Husaren. Ungefähr in gleichem Lebensalter stellt den Prinzen ein Porträt in der Sammlung des Heidelberger Schlosses dar. Ebendasselbst befinden sich mehrere Jugendporträts des Prinzen Karl August, darunter eines von der Hand des Hofmalers Mannlich.

den Anfangsgründen des Wissens viele Jahre lang unterrichtete, war der spätere Regierungsrat Heiss.

Aus dem zwölften Lebensjahre des Prinzen Karl August ist im k. geheimen Hausarchiv ein Heft aufbewahrt, in welchem ein kurzer französischer Brief als Übung des Prinzen mehr als vierzigmal geschrieben ist. In seinem fünfzehnten Lebensjahre kam der Prinz an den Hof seines Oheims Christian IV. nach Zweibrücken, wo er von dem französischen Oberstlieutenant Keralio unter Mitwirkung des Professeurs Exter erzogen und unterrichtet wurde.

Johann Christian von Mannlich, ein Maler, der am Zweibrückener Hofe in grossem Ansehen stand und viel mit dem Prinzen verkehrte, entwirft in seinen Memoiren¹ folgendes Bild des Prinzen Karl August: „Ce jeune Prince étoit grand et avancé pour son age; d'une tres belle figure, doué d'une perspicacité etonnante, d'un jugement prompt et du don de plaire, quand il le voulait. Elevé des son enfance dans le faste à la cour de Mannheim, alors tres brillante et rigoureuse observatrice de l'etiquette, il étoit habitué à voir tout le monde flechir le genou a son approche, lui baiser la main ou l'habit. Il devoit enfin se croire superieur aux autres hommes et les mépriser assez pour etre dur envers ceux qui ne savoient ou ne vouloient pas lui complaire et se preter a ses caprices et passions.“ Sein Oheim Christian bemerkte mit Unwillen die schwachen Seiten des Prinzen und äusserte eines Tages: „Ce n'est pas ainsi qu'on forme les Princes et les prépare a leur destiné. Il faut avant tout en faire des hommes; c'est ce que je veux entreprendre, quoique je crains que ce ne soit trop tard.“

Keralio war in der That der geeignete Mann, um die Erziehung des Prinzen im Sinne des Oheims zu leiten, wie wir aus seinem im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrten, ausführlichen Erziehungsplan und einigen anderen Aufzeichnungen² erkennen. In jenem betont er zuerst die Notwendigkeit der Selbst- und Menschenkenntnis; dann gedenkt er der Übungen im Reiten, Tanzen und Fechten und geht zu einer ausführlichen Behandlung der Studien, deren Grundlage die Religion bildet, über. Mathematik, Kriegskunde, Universal- und Partikulargeschichte in Verbindung mit Chronologie und Geographie, Sprachen und „belles lettres“ sind die einzelnen Gegenstände des Unterrichts. Zum Schluss ist das

¹ Eine Abschrift dieser höchst interessanten Memoiren befindet sich in cod. gall. Mon. 616—619.

² Nachr. N. 41a, b und c.

öffentliche und private Leben des Prinzen, das Betragen gegen andere Personen, die Gewöhnung an Enthaltbarkeit und andere Tugenden besprochen. Als Ergänzung und Erweiterung dieses Studienplanes dient eine andere Aufzeichnung Keralios, welche das Studium der „belles lettres“, worunter der Verfasser hauptsächlich die Lektüre der alten Autoren nebst der Beschäftigung mit den römischen Altertümern und der Rhetorik versteht, ferner die Philosophie in Verbindung mit dem Naturrecht, dann das Studium der Geschichte mit besonderer Berücksichtigung der Produkte und Manufaktur der einzelnen Länder, endlich deutsches Staats- und Civilrecht der Reihe nach als Unterrichtsgegenstände für den Prinzen behandelt.

Diesen theoretischen Auseinandersetzungen entspricht eine Anzahl Schul- und Übungshefte,¹ die teils von Keralio, teils vom Prinzen selbst geschrieben und im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt sind. Die Sprache, in der sie verfasst sind, ist durchaus die französische und die Form meistens die eines Zwiegespräches zwischen Lehrer und Schüler. Die Gegenstände, welche die Unterrichtshefte enthalten, erstrecken sich auf antike und französische Geschichte, namentlich vom Standpunkte der militärischen Bedeutung der verschiedenen Völker aus beurteilt, mit eingehenden Reflexionen und Vergleichen zwischen der alten und neueren Geschichte, ferner auf den Unterricht in der Geographie mit Berücksichtigung der mathematischen Theorie, endlich auf Arithmetik, Geometrie und Stereometrie, wobei Axiome und Probleme eingehend behandelt sind.²

¹ Schulhefte N. 9.

² Auf einem besonderen Blatt findet sich folgende Aufzeichnung: „Je vous exhorte, mon prince, a repasser l'ancien. Vous savés que le prince votre pere arrive incessamment et il n'est pas douteux qu'il ne vous fasse l'examen le plus severe. Je vous exhorte encore a etudier l'histoire, quelle qu'elle soit, la carte a la main, c'est le vrai moyen d'apprendre la geographie. Quant a la lecture, prenés un bon ouvrage, lisés le de suite et faites l'extrait de ce qui vous frappera davantage. Voila aussi le seul moyen de profiter de ses lectures. Je vous renouvelle de plus, mon prince, de lire les gazettes et les feüilles de frérrou (?). Croyés sur tous ces points, mon prince, les avis d'un ami, qui a de l'experience, et craignés d'acheter par un affreux repentir la perte de vos premieres années.“ In einem ausführlichen Schreiben erinnert er den Prinzen daran, dass seine Geburt ihn an die Spitze der Armeen berufe und dass er dieser Bestimmung Ehre machen müsse. Dann lässt er den verstorbenen Pfalzgrafen Friedrich also sprechen: „Mon fils, j'ai combattu sous les murs de Prague et mon sang y a coulé pour le service d'un grand Roi que vous devés respecter et chérir; sur les bords de la Lauter j'ai frayé à ses

Über die Art und Weise, wie Keralio den Unterricht in der Geschichte betrieb, urteilt Fr. Leist¹ folgendermassen: „Er war von den besten Grundsätzen bei der Erziehung der ihm anvertrauten Prinzen geleitet; er suchte beim Unterricht vor allem durch Verhalten von Beispielen auf das sittliche Empfinden und den Ehrgeiz seiner Zöglinge einzuwirken.“ Als Probe teilt er ein ins Deutsche übertragenes Stück aus einer französisch vorgetragenen Geschichtslektion Keralios mit, worin dieser sich bemüht, dem Prinzen Karl August neben der Kenntniss der Thatsachen Liebe und Achtung gegen seine Vorfahren einzuflössen und ihn zum Schluss auffordert, seinem Vater Friedrich nachzuahmen, der ein leuchtendes Vorbild für einen jungen Fürsten sei.

In derselben Weise und von denselben Personen wie sein um 10 Jahre älterer Bruder wurde Prinz Maximilian Joseph erzogen und unterrichtet. Nachdem er die ersten Jahre seines Lebens in Mannheim, wo er geboren war, und in dem benachbarten Schwetzingen zugebracht hatte, nahm auch ihn sein Oheim, Pfalzgraf Christian IV., an seinen Hof nach Zweibrücken, um ihn wie seinen älteren Bruder unter seinen Augen erziehen zu lassen.² Dass Keralio nicht bloss der Lehrer, sondern auch der väterliche Freund des jungen Herrn war, beweist eine Anzahl Briefe, die er im Jahre 1764 an den achtjährigen Prinzen richtete und die im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt sind. In denselben ermahnt er den damals in Mannheim weilenden Prinzen eindringlich zu einem frommen und gesitteten Lebenswandel und zu fleissigem

troupes le chemin de la victoire, enfin à la tête d'une armée victorieuse j'ai brisé les fers d'une famille illustre et malheureuse. Vous viendrés un jour prendre place dans ce tombeau, descendés y avec gloire.“ Hierauf gibt er ihm den Weg an, auf dem man zu Kriegersruhm gelangen könne, und ermahnt ihn, vor allem grosse Vorbilder, „den Grafen von Sachsen, den Marschall von Löwendal, den Prinzen Eugen und den Marschall Villars“ nachzuahmen, und schliesst mit dem Satze: „Si vous vous trouvés assis aux premiers rangs sur le théâtre du monde, c'est l'effet du hazard; vous n'êtes qu'un homme et dans cette qualité vous avés des devoirs à remplir envers Dieu, envers vos semblables, envers vous même. Satisfaites y inviolablement et continués à mériter les bontés et les soins du meilleur des Princes, qui depuis votre enfance vous sert de pere, par la vous mériterés l'estime de votre siecle et la posterité confirmera le jugement qu'il aura porté.“

¹ Trost und Leist a. a. O. S. LXVII.

² Mannlich erzählt in seinen Memoiren: „Je voyois tous les jours le prince Max. âgé alors de 5 à 6 ans; son valet de chambre et sousgouverneur Mr. Lebsché ne pouvoit quitter ce jeune prince ni jour ni nuit.“

Studium. Zugleich berührt er im liebenswürdigsten Gesprächston alle dem Prinzen nahe stehenden Angelegenheiten und Personen.¹

¹ Im ersten Briefe, d. d. Zweibrücken, d. 19. Jan. 1764, schreibt Keralio: „Croyez a un ami sincere qui a des cheveux gris et qui connoit le monde. Il sera votre guide fidele tant que vous voudrés l'ecouter, et toujours il se fera gloire de Vous mener dans la carriere de l'honneur et de la vertu.“ Im zweiten ermahnt er ihn: „Montrés, je vous en prie, cette lettre à Mr. Heis. Il merite toute votre confiance et il vous expliquera ce que je ne saurois vous detailler. Il m'a mandé que vous aviés ecrit votre lettre sans crayon. Je ne saurois vous dire combien vos progrès dans l'ecriture me font plaisir. Continués, mon cher prince. Vous ne sauriés croire avec quelle rapidité vous avancérés dans vos etudes, quand vous saurés bien peindre, et alors quelle satisfaction ne gouteres vous pas? Vous saurés tout, vous jugerés de tout. Alors on ne dira pas de vous ce que Foulques d'Anjou escrivoit a Louis le Jeune, qu'un prince ignorant etoit un ane couronné.“ Am 12. Febr. schreibt er: „Je suis enchanté, mon cher prince, que vous profitiés des amusemens du Carneval, mais j'ai a vous recommander que vos plaisirs soient subordonnés a vos devoirs. Je veux dire par exemple, qu'il ne faut pas rester trop longtems au bal. Votre santé pourroit en souffrir et d'ailleurs vous ne seriés pas aussi bien disposé le lendemain pour vos leçons.“ Am 15. März beginnt er einen Brief mit den Worten: „Macte animo, generose puer, sic itur ad astra. Mr. Heis vous expliquera ce vers latin et je ne doute point que vous ne le realisiés un jour.“ Am Schluss dieses Briefes teilt er dem Prinzen mit, dass sich die Familie seiner Lapins vermehrt habe. Im nächsten Brief erinnert er den Prinzen daran, dass sie miteinander die Tragödie „Britannicus“ gelesen haben und dass der Prinz damals voll Hass gegen Narciss, der der Grausamkeit und den Lastern Neros schmeichelte, gewesen sei; dann fährt er fort: „Eh bien. mon cher prince, croyés que tous les flatteurs sont des Narcisses et que tout homme qui vous flatte veut ou vous perdre ou vous tromper.“ In einem von Zweibrücken am 29. April 1764 geschriebenen Brief drückt er seine Freude über ein baldiges Wiedersehen aus und verspricht ihm, Arithmetik und Geometrie mit ihm treiben zu wollen: „Je vais faire faire aussi des figures de géometrie pour vous donner les elemens de cette science.“ Auch ermahnt er ihn, sich fleissig im Schreiben zu üben. Am 20. Mai schreibt er: „Nous avons une histoire de France composée par Mr. le Duc de Bourgogne, petit fils de Louis 14^e, et cette histoire etait un fruit de son enfance. Quelle gloire ne seroit-ce pas pour vous, si dans cinq ou six ans d'icy nous pourions faire imprimer une histoire de la maison palatine, dont vous seriés l'auteur. Faites reflexion a ce projet, mon cher prince, mais pour le mettre a execution, il faut savoir bien ecrire dans les deux langues.“ In demselben Briefe ist von einem Examen die Rede, dem sich der Prinz vor Mr. Schöpflin unterziehen musste. Desgleichen wird im folgenden Briefe gesagt: „Songés que Mr. Odune, que Mr. de Riaucourt vous examinent pour mander aux cours de France et de Dresde, si votre conduit est bonne ou mauvaise. Songés que tous les etrangers, qui vont a Schwetzingen, ont leurs yeux sur vous.“ Da seine erste Kommunion bevorstehe, möge er demütig die Lehren des Pater Frankfurter beherzigen; „il vous parle surement comme Mr. Heis, Mr. l'abbé et moi.“ Im nächsten

Von den Briefen, die der achtjährige Prinz Maximilian aus Schwetzingen an seinen Vater, den Pfalzgrafen Friedrich, schrieb, sind im k. geheimen Hausarchiv drei, nämlich zwei französische und ein deutscher, erhalten.¹ Ebendasselbst sind die Briefe aufbewahrt, die Pfalzgraf Christian IV. an seinen Neffen Maximilian richtete.² Am 12. April 1772 teilt ihm der Pfalzgraf mit, dass er, nachdem er in Kürze das sechzehnte Lebensjahr zurückgelegt haben werde, nach Mezieres in Frankreich geschickt werde, um auf der dortigen Kriegsakademie seine Studien fortzusetzen.³ Ob dieser Plan zur Ausführung gelangte, wissen wir nicht. Da aber Prinz Maximilian sowohl als sein älterer Bruder Karl August der Tradition ihrer Familie gemäss von Jugend auf der französischen Armee angehörten, so hielten sich beide Prinzen nach einander eine Zeit lang am französischen Königshofe auf, wo sie neben ihren wissenschaftlichen Studien ihre militärische Ausbildung zum Abschluss brachten.

Als Prinz Karl August im Jahre 1760 in Begleitung seines Hofmeisters, des Freiherrn von Eberstein, an den Hof des Königs Ludwig XV. geschickt wurde, erhielt er den französischen Abbé Peter Salabert zum Lehrer, neben welchem Leratz von Lanthéné den mathematischen Unterricht erteilte. Salabert übernahm später auch die Leitung des Unterrichts des Prinzen Maximilian und verwaltete sein Amt viele Jahre hindurch zu solcher Zufriedenheit, dass er auch nach Abschluss des Erziehungsgeschäftes der treue Berater der Prinzen und später, als beide zur Regierung gelangt waren, ihr einflussreicher Minister wurde.⁴ Ein im k. geheimen

Briefe schreibt er: „Encore une fois, mon tres cher prince, songés a la promesse que vous avés faite a Dieu dimanche derniere.“ Im letzten der Briefe, d. d. Jägersburg, den 15. Juli 1764, drückt er die Hoffnung aus, dass der Prinz die guten und weisen Lehren des Mr. Heis und seiner andern Lehrmeister befolgen werde, und ermahnt ihn: „Ecrivés toujours toutes les idées qui vous viendront. Aujourd’hui vous ferés une mauvaise lettre, demain elle sera moins mauvaise, le 3^e jour elle sera bonne, le 4^e excellente“ etc.

¹ Briefe N. 22.

² Briefe N. 21.

³ Ein im Jahre 1772 verfasstes Memorial Keralios, Nachr. N. 41c, giebt Aufschluss über den damaligen Stand der Kenntnisse des Prinzen und über einige darauf bezügliche Wünsche und Bedenken seines Lehrers.

⁴ Salabert bezog ausser 30 000 livres, die ihm die Abtei Tholey jährlich eintrug, vom Herzog Karl August für seine Thätigkeit als Erzieher der Zweibrückener Prinzen eine jährliche Pension von 2000 livres. Ausserdem hatte ihm der Herzog ein Haus mit Garten in Homburg geschenkt. Als er

Hausarchiv aufbewahrter Studienplan,¹ der aller Wahrscheinlichkeit nach dem Abbé Salabert zuzuschreiben ist, enthält die Grundsätze, nach denen die Ausbildung der Prinzen geleitet wurde. Er weicht zwar nicht viel von den Erziehungsplänen Keralios ab, bietet aber doch, besonders was die mathematischen und juristischen Studien anbelangt, eine Ergänzung und Erweiterung jener früher entworfenen Pläne. Über die Methode, nach welcher Salabert den Prinzen Maximilian unterrichtete, geben uns mehrere französisch geschriebene Hefte, die in der ehemaligen Privatbibliothek des Königs Ludwig I. aufbewahrt sind, genügenden Aufschluss.² Sie umfassen ausser einem kurzen Abriss der Moral das ganze Gebiet der Geschichte von der Schöpfung der Welt an bis in die neuesten Zeiten, mit besonderer Hervorhebung der biblischen, griechischen, römischen und französischen Geschichte. Ein Teil dieses Unterrichts war dem schon früher genannten Regierungsrat Heiss übertragen.

Ausser den beiden Prinzen, von denen bisher die Rede war, und einem dritten Sohn, welcher aber schon in seinem ersten Lebensjahre starb, hatte Pfalzgraf Friedrich auch zwei Töchter, Maria Amalia Auguste und Maria Anna. Der ersteren gehört das Schulheft³ an, welches als cod. gall. 274 in der k. Hof- und Staatsbibliothek erhalten ist und das einen kurzen Abriss aller Gegenstände, in denen eine Dame von Stand in jener Zeit unterrichtet sein musste, enthält. Die Prinzessin verlebte gleich ihren Brüdern einen Teil ihrer Jugend am kurpfälzischen Hofe. Ihre Erzieherin war eine Frau von Osten. In den Briefen des Pfalzgrafen Christian IV., wie in denen Keralios wird der Prinzessin und ihrer Erzieherin stets mit Wohlwollen gedacht. Keralio fordert den Prinzen Maximilian auf, seine Schwester Auguste, die damals zwölf Jahre alt war, sich als Vorbild zu nehmen, da sie „si polie, si honnete, si decante“ sei. Sie heiratete, bevor sie das 17. Lebensjahr erreichte, den Kurfürsten, späteren König Friedrich August I. von Sachsen, während ihre jüngere Schwester die Gemahlin des Herzogs Wilhelm in Bayern wurde.

mit dem Hofe des Kurfürsten Maximilian Joseph nach München übersiedelte, baute er sich das schöne, am Eingang des Englischen Gartens gelegene Palais, das später Prinz Karl bewohnte.

¹ Nachr. N. 41 d.

² Schulhefte N. 10.

³ Schulhefte N. 11.

Während Karl August nach dem Tode seines Oheims Christian IV. die Regierung des Zweibrückenschen Landes antrat und seinen Hof ganz nach französischem Vorbilde einrichtete, übernahm Maximilian im Alter von 22 Jahren das Regiment „Elsass“, dessen Inhaber vor ihm sein Oheim gewesen war, und hatte seinen Wohnsitz anfangs in Landau, später entweder in Strassburg oder in der Umgebung des französischen Königs.

Da Karl Augusts einziger Sohn, als dessen Lehrer der geheime Sekretär Schmalz genannt wird,¹ schon im Alter von acht Jahren nach kurzer Krankheit starb,² so kam die Regierung des Landes nach dem Tode des Pfalzgrafen Karl August im Jahre 1795 an seinen Bruder Maximilian Joseph. Dieser war zweimal verheiratet und erhielt zwischen 1786 und 1810 vier Söhne und neun Töchter. Als sein Erstgeborener, Prinz Ludwig Karl August, am 25. August 1786 zu Strassburg das Licht der Welt erblickt hatte, sandten die Münchener Bürger eine Deputation an den Pfalzgrafen nach Strassburg, um ihm ihre Freude über die Geburt des Stammhalters auszudrücken und als Geschenk für den Neugeborenen eine prachtvolle Weihnachtsgruppe, die bei ihrer Aufstellung ein ganzes Zimmer füllte, zu überbringen. Sein Taufpate, König Ludwig XVI. von Frankreich, liess dem Täufling ein grossartiges Bouquet von auserlesenen Brillanten und ein Oberstpatent mit einem Jahresgehalt von 12000 Franken in die Wiege legen.³ Neben der Mutter Auguste Wilhelmine Maria, einer

¹ Georg Christian Crollius: Denkmahl Carl August Friderichs des Einzigen, Zweibrücken 1785, S. 49. Ein Gedicht auf die Geburt dieses Prinzen findet sich im Neuburger Kollektaneenblatt, 45. Jahrg. 1881, S. 112.

² Manulich äussert sich über den frühen Tod des Prinzen, den er „le plus bel enfant du monde“ nennt, folgendermassen: „J’ai souvent assisté a ses leçons, dont on l’accabloit toute la journée. Il étoit de ces genies precoces et beaucoup avancé pour son age en toutes sortes d’études. La vanité de ses maitres, qui voulurent tous se surpasser dans leur eleve, trop d’application, une vie sédantaire, fort peu d’exercice en plaine air affoiblirent ses facultés physiques a raison du developpement trop precoce de celles de son esprit et la nature, qui malgré nos erreurs va toujours son chemin, épuisa le peu de force qu’on lui avoit laissé, en le faisant grandir prodigieusement tout d’un coup, peu avant que le fievre le prit. Voila a mon avis ce qui abrégéa ses jours et creusa si tot son tombeau.“

³ Der Umstand, dass in einem und demselben Monate des Jahres 1786 auch dem Pfalzgrafen Wilhelm von der Gelnhausener Linie ein Sohn geboren wurde, gab Veranlassung zu zahlreichen Festlichkeiten, Huldigungen und Gratulationen, da einer der beiden Neugeborenen berufen zu sein schien, nach dem Ableben des kinderlosen Kurfürsten Karl Theodor dereinst die Regierung

Tochter des Landgrafen Georg Wilhelm von Hessen-Darmstadt, wurde Luise Weiland, Witwe eines Zweibrückenschen Hofrates, mit der Sorge für die früheste Pflege und Erziehung der kurfürstlichen Kinder betraut.¹ Als Gehilfin war ihr Fräulein Dittmar, die spätere Gemahlin des kurfürstlichen Stallmeisters Siebert, beigegeben.²

Als Prinz Ludwig³ fünf Jahre alt geworden war, mussten seine Eltern mit der ganzen Familie infolge des Ausbruches der französischen Revolution und der damit verbundenen Gefahr Strassburg verlassen und begaben sich über Darmstadt nach Mannheim, wo die Kinder, abwechselnd mit dem herrlichen Sommeraufenthalte Schwetzingen, einige glückliche Jahre verbrachten.⁴

der pfalz-bayerischen Lande anzutreten. Die Stelle des Paten bei dem Gelnhausener Prinzen übernahm Papst Pius VI. Mit drei Jahren wurde Prinz Pius Ritter des Georgenordens. Noch bevor er das neunte Lebensjahr zurückgelegt hatte, ernannte ihn der Kurfürst zum Oberst-Inhaber eines Füsilier-Regiments. Im Alter von 13 Jahren wurde Prinz Pius Ritter des kaiserlich russischen Alexander-Newskyordens und des bayerischen Hubertusordens. Weitere Nachrichten über die Jugend dieses Prinzen finden sich später im Verlaufe unserer Darstellung.

¹ In den Akten des k. Kreisarchivs von Oberbayern sind mehrere auf Frau Weiland bezügliche Dokumente erhalten: Die Abschrift ihres Anstellungsdekretes als Erzieherin der Prinzessin Charlotte Auguste mit einem Gehalt von 550 fl. (18. Mai 1799); die Festsetzung der Bezahlung eines Stubenmädchens für sie als Erzieherin des kleinen Prinzen Maximilian, der in seinem dritten Lebensjahr starb; ferner die Verordnung über Lieferung von Wein (24. Juli 1801) und die Erhöhung ihres Gehaltes auf 1000 fl. für ihre Thätigkeit bei der im Jahre 1801 geborenen Prinzessin Elisabeth (8. Febr. 1802); endlich ein Dekret vom 28. Dez. 1802, nach welchem sie, „die 16 Jahre lang mit bewährter Treue und Anhänglichkeit“ ihre Stelle verwaltet hatte, bei ihrem Austritt aus dem Dienst vom 1. Juli an eine jährliche Pension von 550 fl. erhält.

² Reidelbach: König Ludwig I. von Bayern, München 1888, S. 13 und S. 285 A. 3.

³ Über ein Bild des zweijährigen Prinzen, Kupferstich von Dillis, s. Reidelbach a. a. O. S. 11 f. Ebendasselbst ist ein Kupferstich von Rauschmayr, den etwa 16jährigen Kronprinzen darstellend, abgebildet. Als Kind von ungefähr 5 Jahren, in Uniform mit gepudertem Haar, ist er in einem Porträt der Sammlung des Heidelberger Schlosses dargestellt. Ein von Angelika Kaufmann gemaltes Bildnis des Kronprinzen in der Tracht des Hubertusordens befindet sich in der k. Gemäldegalerie in Schleissheim N. 846.

⁴ Mit wahrer Pietät gedenkt Kronprinz Ludwig dieser glücklichen Zeiten. So äussert er sich in der 1809 geschriebenen Elegie „Erinnerung an meine frühe Jugendzeit“:

„Dich vergesse ich nicht, die du Aufenthalt warst meiner Kindheit,
Pfalz, und auch, Pfälzer, euch nie; liebe euch, die ihr mich liebt.

Unter den im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrten Papieren der Herzogin Auguste befindet sich auch eine am 11. Dez. 1794 in Mannheim ausgefertigte Bücherrechnung, in der neben Büchern für die Herzogin für deren achtjährigen Sohn „Prinz Louis“ Gellerts Fabeln, eine Landkarte und Aventures de Telemaque, für seine um zwei Jahre jüngere Schwester Auguste zwei Landkarten und ein neues Dictionär verzeichnet sind. Wir können daraus entnehmen, womit sich die beiden fürstlichen Kinder damals beschäftigten.

Als bald nach der Hinrichtung des französischen Königspaares die wilden Horden des Revolutionsheeres die pfälzischen Länder überschwemmten und Mannheim besetzten, sah sich das herzogliche Paar gezwungen, mit seinen Kindern diese Stadt zu verlassen und seine Zuflucht in einem bescheidenen Landhause in Rohrbach in der Nähe von Heidelberg zu suchen, wo die Familie einige Zeit verbrachte. Dort starb, als Prinz Ludwig noch nicht das zehnte

Stiller Wehmuth umschweben mich jetzo die Träume von meinem
Frühesten Leben, sie nur haben alleine mir Werth. — —
Wiederum sehe ich mich in Schwetzingens Garten mit meiner
Mutter, der besten, die's gab, die unvergesslich mir ist.
Liebliche Stelle, woselbst das Mahl wir, das ländliche, nahmen,
Vor dem Hügel, auf dem raget der Tempel Apolls. — — —
O Erinnerung jener zu eilig entschwundenen Tage,
Freundliches Andenken, du, immerfort bist du mir frisch!“

In einem anderen Gedicht heisst es:
„Heiteres Mannheim, aus den Jahren des Kinds und des Knaben,
Unvergessliche mir, freundliche, blühende Pfalz!“

Und in dem Gedicht: „Auf meinen Schwetzingen Besuch im Sommer 1810“:
„Auf den Ruinen des Tempels Merkurs zu Schwetzingen sitzend
Dachte ich einsam zurück lange vergangener Zeit. — — —
Einstmals Stätte der Freude dem froh aufkeimenden Kinde,
Jetzo der Traurigkeit mir, doch in Erinnerung so werth;
Was ich früher empfunden und was ich gesehen, gehöret,
Stellt sich mir nirgends wie hier wieder die Mutter so dar.
Schwetzingen! Bist ein betrübendes Bild des irdischen Wechsels:
War als Fremdling nur in dem gewesenen Erb.“ —

An einer anderen Stelle erzählt er in späteren Jahren: „Meine Kindstube in Mannheim war wirklich der Mikrokosmos; denn Alles hatte Zutritt: Offiziere, Komödianten kamen durch einander zu uns. Als Knabe aber ward ich streng gehalten. Ich weiss noch, dass ich ohne Oberrock von Schwetzingen des Abends auf dem Bock sitzend mit den Ältern nach Mannheim fuhr. Überhaupt es war kein Spass, und ich ward wirklich hart gehalten. Darum hatte ich auch nie besondere Bedürfnisse und habe sie jetzt noch nicht“ (Sepp: Ludwig Augustus, König von Bayern, Schaffhausen, 1869, S. 3).

Lebensjahr erreicht hatte, seine treu besorgte Mutter, von Aufregungen und Strapazen erschöpft, im Alter von 31 Jahren.

Da Herzog Maximilian Joseph schon ein Jahr nach dem Tode seiner ersten Gemahlin sich mit Karoline Friederike Wilhelmine von Baden verheiratete, bekamen die fürstlichen Kinder eine neue Mutter, die für ihre weitere Erziehung Sorge trug, und als nach dem Tode des Kurfürsten Karl Theodor ihr Vater die Regierung der Pfalz und Bayerns antrat, wurde der Kurprinz samt seinen drei Schwestern zu bleibendem Aufenthalte nach der Hauptstadt München geschickt, in der sie am 6. März 1799 ihren Einzug hielten. Bald darauf ernannte der Kurfürst seinen ältesten Sohn, der damals 13 Jahre zählte, zum Inhaber eines bayerischen Infanterieregiments und zum Ritter des Hubertusordens.

Bei dem erneuten Ausbruche des Krieges wohnte der Prinz zum erstenmal im Alter von 15 Jahren den militärischen Übungen der Truppen bei, die vor dem Ausmarsche stattfanden. Bald musste er neuerdings die Laune des Kriegsglückes erfahren. Die Erfolge der Franzosen, die in raschem Siegeslaufe durch Süddeutschland zogen, nötigten die kurfürstliche Familie zur Flucht nach Amberg, und Moreau rückte im Juni 1800 in München ein. Erst im April des folgenden Jahres konnte der Kurprinz mit seinen Geschwistern nach München zurückkehren, das seine Fürstenfamilie mit herzlichem Jubel begrüßte. Wenige Tage später wohnte der Prinz zum erstenmale einer öffentlichen Sitzung der Akademie bei und blieb von nun an ein eifriger Gönner dieses Instituts.¹

Schon nach ihrem ersten Einzuge in München war den kurfürstlichen Kindern ein eigener Hofstaat errichtet worden und der Kurprinz dem Geheimrat Joseph von Kirschbaum zur Erziehung anvertraut worden, der ihn besonders zum Studium der Geschichte und Ästhetik anleitete.² In der k. Fideikommissbibliothek sind mehrere von Kirschbaum für den Unterricht des Prinzen eigens geschriebene Sammlungen von Gedichten und prosaischen Aufsätzen.³

¹ Im kurbayerischen Hofkalender ist der Kurprinz vom Jahre 1802 an als frequentierendes Mitglied der hist. Klasse der Ak. d. Wiss. angeführt.

² Im königlichen Kreisarchiv von Oberbayern ist das kurfürstliche Dekret vom 26. Mai 1799 aufbewahrt, in welchem der „bisherige Pfalz-zweibrückenscher geheime Rath Joseph Kirschbaum zum Beweis unserer Zufriedenheit mit seinen Diensten als Hofmeister beim Herrn Kurprinzen“ zum kurpfälzisch-bayerischen wirklichen Geheimrat ernannt wurde. Er bezog vom 1. März 1798 an jährlich 1500 fl., welches Gehalt durch kurfürstliches Dekret vom 5. Mai 1801 von Anfang des genannten Jahres an verdoppelt wurde.

³ Schulhefte N. 13.

Desgleichen sind einige Schriften des Priesters Joseph Anton Sambuga, den die Pfalzgräfin Auguste Wilhelmine selbst noch vor ihrem Tode als Religionslehrer ihrer Kinder auserwählt hatte, erhalten, darunter ein Heftchen über die erste Feier des heiligen Abendmahles des Prinzen Ludwig am 13. April 1800. Ähnliche Schriften verfasste Sambuga bei Gelegenheit derselben Feier für die Prinzessin Auguste 1801, Charlotte 1803 und des Prinzen Karl 1810.

Sambuga hatte den Unterricht der Kinder des Pfalzgrafen Maximilian schon im März 1797, als die Familie desselben noch in Rohrbach weilte, übernommen und war, als aus dem Pfalzgrafen ein Kurfürst geworden war, mit dessen Familie nach München übersiedelt. Sein Gehalt wurde durch kurfürstliches Dekret auf 1000 fl. jährlich festgesetzt. Er war nicht bloss ein treuer, umsichtiger Lehrer der kurfürstlichen Kinder, sondern blieb bis an sein Ende ihr besorgter Freund und Gewissensrat, der stets in mündlichem und schriftlichem Verkehr mit seinen ehemaligen Zöglingen stand. Über die Art und Weise, wie er seinen Unterricht erteilte und wie er seine Stellung zur kurfürstlichen Familie auffasste, giebt uns Johann Michael Sailer in einer Schrift,¹ die auf persönlichen Erinnerungen und ausführlichen Tagebüchern und Aufzeichnungen Sambugas selbst beruht, Nachricht. Er erteilte seinen Unterricht fast immer in Dialogform, wobei er es liebte, mit seinem Zögling im Garten zu Schwetzingen oder Nymphenburg sich unterhaltend spazieren zu gehen. Die Themata zu diesen belehrenden Gesprächen, die Sailer ausführlich mitteilt, erstrecken sich auf das gesamte Gebiet der Religion und Moral mit besonderer Berücksichtigung der Stellung und Pflichten fürstlicher Personen.

Unter den in der Privatbibliothek König Ludwigs I. aufbewahrten Schulheften befinden sich auch 10 Oktavheftchen mit Weisheitslehren für den Prinzen Ludwig aus dem Jahre 1803 und eines, welches „einige Maximen der Regierungsweisheit“, für denselben Prinzen im Jahre 1810 geschrieben, enthält.² Die Prinzessinnen Auguste und Charlotte unterrichtete Sambuga auch in der deutschen Grammatik.

In Mathematik unterrichtete Augustin Seitz, der durch Dekret vom 12. Februar 1800 seit November des vorhergehenden Jahres

¹ Joseph Anton Sambuga, wie er war. Parteylosen Kennern nacherzählt von Johann Michael Sailer. München 1816.

² Schulhefte N. 13.

mit einem Gehalt von 1000 fl. angestellt war, den Kurprinzen. Demselben wurde am 27. Nov. 1801 das Hofmeisteramt bei dem sechsjährigen Prinzen Karl übertragen, wobei sein bisheriger Gehalt auf 1500 fl. erhöht wurde. In der französischen Sprache gab Johann Franz la Perouse den Prinzen und Prinzessinnen Unterricht (Dekret vom 1. April 1800: 800 fl. Gehalt). Musiklehrer war der kurfürstliche Kammermusikus Sebastian Popp mit einem Bezug von 600 fl. (Dekret vom 1. Jan. 1802). Tanzunterricht erteilte Johann Georg Flad.

Als Hofmeisterin der Prinzessin Auguste wurde Freifräulein Friderike von Wurmb und für die Prinzessin Charlotte Camilla von Andlau mit je 1100 fl. jährlich angestellt (1. Juni 1799); durch Dekret vom 27. Nov. 1801 wurde der Gehalt beider Hofmeisterinnen um 400 fl. erhöht. Die mit einem Bezug von 600 fl. als Hofmalerin besoldete Katharina Verazzi erteilte den beiden Prinzessinnen Unterricht in der englischen und italienischen Sprache; durch Dekret vom 18. Jan. 1802 wird ihr der Fortbezug ihres Gehaltes, „solange der Unterricht gebraucht wird“, genehmigt.

Für den im Jahre 1800 geborenen Prinzen Maximilian Joseph wurde am 1. Dez. 1802 Friederike Strube mit einem Gehalt von 800 fl. als Erzieherin angestellt. Als aber der Prinz schon im folgenden Jahre starb, blieb sie neben Maria Gaddum als Erzieherin der beiden Zwillingswestern Elisabeth und Amalie im Dienst (Dekret vom 21. März 1803).

Im Mai des Jahres 1803 bezog der 17 $\frac{1}{2}$ Jahre alte Kurprinz nach sorgfältiger Vorbereitung mit seinem Hofmeister Kirschbaum und seinem Privatlehrer Sambuga die kurfürstlich bayerische Landesuniversität, welche von seinem Vater zwei Jahre vorher von Ingolstadt nach Landshut verlegt worden war. Dort zog ihn vor allen der Theologieprofessor Sailer, der an der Universität vielbesuchte Vorlesungen über Moralphilosophie hielt, an, während er bei Milbiller Geschichte, für die er stets eine besondere Vorliebe zeigte, und bei anderen Professoren Rechtswissenschaft, Staatsrecht, Nationalökonomie und Naturkunde hörte und nachschrieb.

Im Herbst desselben Jahres begab sich Prinz Ludwig nach Göttingen, um hauptsächlich die Vorlesungen des Hofrats und Professors Schlözer über Staatslehre und Politik, des Professors Blumenbach über Naturgeschichte und Beckmann über Technologie und Handelswissenschaften zu hören.¹

¹ Der Eintrag des Prinzen in dem zur Immatrikulation der Fürsten und

Dass Prinz Ludwig ein fleissiger Student war, bezeugen seine zahlreichen eigenhändig geschriebenen Kollegienhefte, die in seiner ehemaligen Privat-, der jetzigen Fideikommissbibliothek aufbewahrt sind und sich auf die verschiedensten Zweige des Wissens erstrecken: Geschichte des Mittelalters und der Neuzeit, Naturgeschichte,¹ Handelswissenschaft und Technologie, Cameralwissenschaft, Landwirtschaft, Polizeiwesen, Staatswissenschaft, Regierungswissenschaft, Encyclopädie der Rechtswissenschaft, Kriegswesen, Chemie, Mechanik, angewandte Mathematik, Trigonometrie, Optik, Farbenlehre, die Lehre vom Mikroskop, vom Teleskop u. s. w. Auch Übungen im deutschen Stil, Aufsätze, Briefe, sowie Regeln über den Ausdruck, den Periodenbau, über rhetorische Ausschmückung des Stils und dergleichen sind unter den Heften des Kronprinzen. Ein Heft enthält französische Briefe philosophischen Inhalts, ein anderes Übungen im Diplomatenstil in französischer Sprache. Endlich sind auch zwei Hefte mit russischen Schreib- und Sprachübungen, von der Hand des Prinzen Ludwig geschrieben, erhalten.²

Besondere Verehrung widmete der Prinz schon in seiner Jugend dem Geschichtschreiber Johannes von Müller, dessen Werke seine Lieblingslektüre noch im Alter blieben, wie sie ihrer Gefühlswärme und ihres deutschen Patriotismus halber das Ideal seiner Jugend waren. Im Jahre 1806 trat er dem verehrten Meister persönlich näher. Die Briefe, die in der Folge zwischen dem jungen

Grafen dienenden Album der Universität steht auf einem besonderen Blatt und lautet: Ludovicus Princeps Electoralis sub nomine Comitiss de Werdenfels, ex Academia Landshutensi XXX^{ma} Octobris Göttingae MDCCCIII. Nach fünfzig Jahren, im Dezember 1853, sendete die philosophische Fakultät der Georgia Augusta ihrem ehemaligen Zögling als „Ausdruck wahrer Ehrerbietung, Dankbarkeit und Pietät gegen einen deutschen Fürsten von Seite einer deutschen Hochschule“ das Ehrendiplom eines Doktors der Philosophie, „da kein Fürst jemals die Würde des königlichen Namens durch liebevollere Sorge für Kunst und Wissenschaft verherrlichte“. Das Original dieses auf Pergament geschriebenen Diploms mit angehängtem Siegel in goldener Kapsel wird im k. bayer. Nationalmuseum aufbewahrt. Der König nahm die Auszeichnung an und antwortete in einem sehr verbindlichen Schreiben. Vgl. Beilage zur Allgemeinen Zeitung, München 1895, N. 187.

¹ Prinz Ludwig kaufte sich in Göttingen eine mineralogische Sammlung (Reidelbach: König Ludwig I. von Bayern, S. 16).

² Alle diese Schul- und Kollegienhefte sind ausführlicher besprochen unter den Schulheften N. 13.

Königssohne und seinem erfahrenen Ratgeber gewechselt wurden, sind für beide ein ehrendes Zeugnis.¹

Prinz Ludwig besass auch natürliche Anlagen zum Zeichnen und erhielt schon als Kind von Dillis, später von dem kurfürstlichen Hofmaler Le Clerc, der auch als „Zeichenmeister“ der königlichen Prinzessinnen thätig war, Unterricht in dieser Kunst. In seiner ehemaligen Privatbibliothek und in den Sammlungen des k. bayerischen Nationalmuseums sind viele Bleistift- und Kreidezeichnungen von seiner Hand erhalten, darunter mehrere aus dem Jahre 1795, in dem er das neunte Jahr erreichte.²

Dass neben diesen umfassenden, mit grösstem Eifer und Erfolg betriebenen Studien für die alten Sprachen und ihre Litteratur wenig Zeit übrig blieb, ist erklärlich. Erst im Mannesalter trat Ludwig dem Studium der römischen und griechischen Sprache näher³ und widmete sich unter Anleitung des Professors Philipp Lichtenthaler⁴ der Erlernung derselben, bis schliesslich seine Neigung zu diesen Studien durch Reisen in die klassischen Länder und unter dem Einflusse der Humanisten Jacobs und Thiersch zur hellen Flamme des begeisterten Philhellenismus aufloderte.

Im Jahre 1804 nach erlangter Grossjährigkeit trat Kurprinz Ludwig in Begleitung seines Hofmeisters von Kirschbaum und des Grafen Karl von Seinsheim, der mit ihm die Hochschule in Göttingen besucht hatte und stets des vertrauten Umgangs mit dem Prinzen gewürdigt worden war, seine erste Reise nach Italien an, auf der er den Grund zu seinen späteren antiquarischen und künstlerischen Neigungen und Liebhabereien legte, durch die er als König seinem Lande und insbesondere seiner Hauptstadt so viel

¹ K. Th. Heigel: Ludwig I., König von Bayern, Leipzig 1872, S. 11, und Hans Reidelbach: König Ludwig I. von Bayern, München 1888, S. 18.

² Schulhefte N. 13 a. E.

³ In einem Briefe an Johannes Müller vom Jahre 1807 schreibt der Kronprinz: „Gibbons History of the fall and decline of the Roman empire ist eines der Werke, dem ich jetzt vorzüglich meine Zeit widme. Da ich auf das Latein keinen Fleiss verwendet habe, lerne ich es jetzt den römischen Klassikern zu Liebe.“

⁴ Noch am 12. Dez. 1835 beginnt König Ludwig einen Brief an Lichtenthaler mit den Worten: „In Athen kann ich nicht seyn, ohne meinem Lehrer in Hellas classischer Sprache einige Zeilen zu schreiben, wo ich Ihrer, Lichtenthaler, lebhaft denke, auch für Sie vorgestern eigens zwey Blumen gepflückt habe auf der Pnix, die ich Ihnen eigenhändig geben will.“ Denselben Brief schliesst er mit den Worten: „Im Θωπευδεδης liest täglich der, wie gesagt, lebhaft an Sie denke. Ludwig.“ (Joh. Gerstenecker: Ludwig I., König von Bayern, in seinen Briefen an Philipp von Lichtenthaler, 1886, S. 441.)

Segen brachte. Nach Verlauf eines Jahres kehrte der Prinz über Lausanne und Strassburg nach München zurück, um noch öfter diese Reisen ins klassische Land zu wiederholen.

Nachdem Bayern am 1. Januar 1806 zum Königreich erhoben worden war, sah sich der Kronprinz wider seinen Willen gezwungen, dem mächtigen Protektor seines zukünftigen Reiches Gehorsam und Heeresfolge zu leisten. Noch in demselben Jahre besuchte er Paris und Südfrankreich. Bald darauf leistete er dem französischen Kaiser im Krieg aner kennenswerte Dienste und legte bei verschiedenen Gelegenheiten Mut und militärische Anlagen an den Tag. Aber sein Herz blieb stets echt deutsch¹ und sein ganzes Leben hindurch machte er aus seiner Abneigung gegen das Franzosentum, die er in frühester Jugend eingesogen hatte, kein Hehl. Wie jubelte er auf, als nach Napoleons Sturz sein Vaterland wieder frei und mächtig dastand! In diesem vielseitig begabten Fürsten tritt uns ein durchaus modern denkender und fühlender Mensch entgegen, der sich unter dem Einfluss des neuen Humanismus hoch über die Fürsten des vorhergegangenen Jahrhunderts erhob.

Sein um neun Jahre jüngerer Bruder Karl wendete sich frühzeitig der militärischen Laufbahn zu, der er bis in sein hohes Alter treu blieb. In seinem vierten Lebensjahr ernannte ihn sein Vater, der eben Kurfürst geworden war, zum Inhaber eines Füsilier-Regiments, das als kgl. bayerisches drittes Infanterieregiment heute noch seinen Namen trägt.²

Der Einfluss des neu aufgekommenen Humanismus erstreckte sich auch auf die Erziehung der Prinzessinnen des königlichen Hauses. Im Jahre 1811 bekam der Philologe Friedrich Thiersch den Auftrag, die Prinzessinnen Elisabeth, Amalie, Sophie und Maria, von denen je zwei Zwillinge im Alter von 10 und 6 Jahren

¹ Um nur eine Stelle, aus der diese Vaterlandsliebe deutlich hervorgeht, anzuführen, sei hier aus seinem Gedichte: „An die Teutschen. Im März 1807“ citiert:

„Auf, ihr Teutschen! auf, und sprengt die Ketten,
Die ein Corse euch hat angelegt!
Eure Freyheit könnet ihr noch retten;
Teutsche Kraft, sie ruhet unbewegt.“

² Über die Jugend des Prinzen fehlen uns vorläufig nähere Nachrichten. Indes ist zu erwarten, dass über ihn und über die ganze königliche Familie noch viele Aufschlüsse und Mittheilungen ans Tageslicht treten werden, wenn einst der schriftliche Nachlass des im Jahre 1868 verstorbenen Königs Ludwig I., der einer letztwilligen Verfügung zufolge erst 50 Jahre nach seinem Tode veröffentlicht werden darf, bekannt gegeben wird.

waren, und später auch ihre jüngere Schwester Ludovike in der Geschichte, Geographie und Litteratur zu unterrichten. Mehrmals in der Woche holte ihn ein Hofwagen nach dem benachbarten Nymphenburg ab. „Die anmutigen Töchter Max Josephs, schreibt eine geistreiche Dame,¹ lernten unter so anregender Leitung fleissig wie die Ameisen und beschrieben im Laufe der Jahre den Park von Nymphenburg in Hexametern, lasen in guter Übersetzung Homer und Virgil, nicht mechanisch, sondern mit Herz und Kopf. Oftmals besuchten sie mit ihren Eltern Berchtesgaden, Innsbruck, Salzburg und Tegernsee.“ Der Unterricht wurde fortgesetzt, bis in den Jahren 1822, 23 und 24 mehrere der Prinzessinnen sich vermählten, und endigte erst mit dem Tode des Königs. „Als Thiersch die Lehrstunden anfang, fand er, dass die Prinzessinnen ihre Geistesnahrung aus Kinderbüchern von Herrn und Frau Gutmann und dergleichen schöpften; die Hofdamen besaßen Romane in nachgedruckten Ausgaben. Solches schaffte er weg und las mit den hohen Schülerinnen nur klassische und ausgezeichnete Schriftsteller; er begann mit dem Homer von Voss und führte sie bis zu den grossen Dichtern der neuen Zeit. Es wurden poetische Versuche gemacht. Noch ist ein Schulheft vorhanden, von Thiersch' Hand korrigiert, worin der Park von Nymphenburg in Hexametern beschrieben wird. Telemachus und die rosenfingerige Eos wurden Lieblingsgestalten, mit denen sich die Phantasie der Prinzessinnen in ihren Spielen beschäftigte. Ein Drama nach griechischen Vorbildern, worin keine Liebesgeschichte vorkommt, Antiope, wurde zu Stande gebracht. Bei aller Sorgfalt und Genauigkeit im Unterrichten und Korrigieren liess der Lehrer Heiterkeit walten. Bei seiner Abreise nach England versprach er, eine Schachtel voll Punkte, Kommas und Fragezeichen mitzubringen, die sich in den Aufsätzen der einen Prinzessin allzu sparsam vorfanden.“²

¹ Luise von Kobell: Unter den vier ersten Königen Bayerns, München 1894, B. I, S. 99.

² Heinrich W. J. Thiersch: Friedrich Thiersch's Leben, I. B., 1866, S. 77. Thiersch schreibt an Lange, München, 15. Dez. 1823: „Ich habe die beiden Zwillingswestern seit ihrem zwölften Jahre unterrichtet, und weil ich es so für recht hielt, durch das Alterthum und alle folgenden Zeiten langsam und das Beste beachtend heraufgeführt. Der griechischen Literatur, versteht sich in deutschen Übersetzungen, sind sie im Ganzen wohl kundig. Homer füllte und hob zuerst ihr Gemüth in noch zartem Alter über den Kreis des Förmlichen und Matten, von dem auch der menschlichste Hof, und das ist der unsrige, umgeben ist. Sie haben ihn zur Zeit zu ganzen Rhapsodien im Gedächtniss gehabt. Dann Herodot und die Tragiker, die

Zur Ergänzung dieser Nachrichten über die Erziehung der königlichen Prinzessinnen dient eine Anzahl von Schreib- und Übungsheften der im Jahre 1808 geborenen Prinzessin Ludovike,¹ die später die Gemahlin des Herzogs Maximilian in Bayern wurde. Unter ihren im herzoglich bayerischen Hausarchiv aufbewahrten Papieren befindet sich ein Verzeichnis derjenigen Stücke, welche die Prinzessin im Alter von 9 Jahren aus Lossius' moralischer Bilderbibel gelesen hatte.² Aus ihrem 14. Lebensjahre ist ein Tagebuch und eine französische Reisebeschreibung erhalten. Ein anderes Heft enthält deutsche Gedichte. Von den Übungen in der französischen und italienischen Sprache ist eine in diese beiden Sprachen ausgearbeitete prosaische Übersetzung der Metamorphosen Ovids besonders erwähnenswert.³



Bevor wir in der Erziehungsgeschichte der Mitglieder des königlichen Hauses fortfahren, dürfte es am Platze sein, die Nachrichten mitzuteilen, die sich im herzoglich bayerischen Hausarchiv über die Jugend der Angehörigen dieser Seitenlinie des Wittelsbachischen Hauses, welche seit 1799 den Titel „Herzoge in Bayern“ führen, vorfinden. Da sind zunächst zahlreiche Briefe zu erwähnen,

Archäologie und was weiss ich sonst noch alles, wozu in Zeit von zwölf Jahren Gelegenheit kommt. Ich habe sogar mit ihnen, und um ihnen die Sache anschaulich zu machen, vor vier, fünf Jahren eine Antiope gedichtet, die der Schwager Günther in diesem Sommer mit nach Weimar genommen hat und die, wie ich höre, dort einen ganz unerwarteten Beifall findet. Doch dieser Unterricht, der durch die Heiterkeit und Sinnigkeit seiner Gegenstände schon allein ein freundliches Verhältniss zwischen dem, der ihn gibt, und dem, der empfängt, herbeiführt, zumal bei dieser Empfänglichkeit und Bildungsfähigkeit dieser vielbegabten und liebenswürdigen Gemüther, war nicht das Einzige, was mich ihnen verband; ich war durch mein Verhältniss und das Vertrauen, welches es erwirbt, und das ich in reichem Masse auch bei der Oberhofmeisterin der Prinzessin, der Baronin von Roggenbach, fand, in unmittelbarer Kenntniss des langen und vielseitigen Leidens, durch welches sie ihrem höchsten Glück entgegengeführt wurde.“

¹ In ihren Briefen und anderen Aufzeichnungen heisst sie Louise Wilhelmine.

² Schulhefte N. 14.

³ Erzieherinnen der Prinzessinnen Sophie, Maria und Ludovike waren Franziska und Josepha Morlock und Marianne Waldmann. Später erhielten die beiden älteren Prinzessinnen Sophie Freiin von Rottberg, die jüngere Auguste Gräfin von Rottenhan als Hofmeisterin. Die jüngste der Schwestern, Maximiliane, deren erste Erzieherin ebenfalls Franziska Morlock war, bekam zur Hofmeisterin die Gräfin Louise von Montmorency.

welche die Angehörigen und Verwandten des Herzogs Pius an diesen richteten. Herzogin Maria Anna, eine Tochter des Pfalzgrafen Friedrich Michael, schreibt an ihren dreizehnjährigen Sohn Pius französische Briefe, ebenso deren Schwester, Königin Auguste von Sachsen.¹ Auch zwei französische Briefchen des Kronprinzen Ludwig an den jungen Herzog aus den Jahren 1806 und 1807 sind erhalten.

Im Jahre 1802 erhielt Prinz Pius den Oberst Karl Theodor Freiherrn von Massenbach zum Hofmeister und Sebastian Karges zum „Begleiter“. Aus seinem sechzehnten Lebensjahre sind im herzoglichen Hausarchiv Beweise seiner Fortschritte in den Lehrgegenständen, die der Prinz in einem besonderen Hefte seinem Vater zum Geburtstage widmete, erhalten.² Von besonderem Interesse ist darin ein angeblich an einen Freund gerichteter Brief, in dem er mitteilt, wie weit er es zur Zeit in den einzelnen Unterrichtsfächern gebracht habe, indem er nach einander die Mathematik, die lateinische, deutsche und französische Sprache, die bayerische und allgemeine Erdbeschreibung und Geschichte, die Naturgeschichte und Mythologie, zuletzt das Reiten und Tanzen aufzählt. Ausserdem sind zahlreiche Zeichnungen, Malversuche, französische und italienische Sprachübungen, deutsche Arbeiten, dramatische Entwürfe, Tagebücher und briefliche Mitteilungen des Herzogs Pius erhalten.

Sein im Jahre 1808 geborener Sohn Maximilian trat, nachdem er den ersten Unterricht im elterlichen Hause³ unter Leitung des ehemaligen kurfürstlich Mainzischen Kammerrates Otto erhalten hatte, mit neun Jahren in das von Direktor Holland gegründete und geleitete, mit dem Münchener Gymnasium verbundene Erziehungsinstitut ein und verblieb sieben Jahre in demselben. Er nahm nicht nur am regelmässigen Unterrichte des Gymnasiums

¹ Der erste Brief, den Königin Auguste an ihren Neffen von Dresden aus am 17. Dezember 1800 richtete, lautet: *Agrées, mon cher Pie, des Etrennes fabriquées dans un Pays dont Vous avés fait les delices pendant le court espace de tems que Vous y avés été: j'y joint mes voeux pour Votre parfait bonheur au renouvellement d'année, soyez toujours la consolation de Vos chers Parents et n'oubliez pas d'aimer un peu une Tante qui se dit a vie Votre bien affectionnée Tante Auguste. Votre Oncle, mon chér Neveu, ainsi que Votre Cousine et toute la famille de Saxe joigne leurs voeux aux miens et Vous assure de leur attachement.*

² Schulhefte N. 12.

³ Neben der „Kindsfrau“ Marianne Bewer waren zwei Kindsmägde mit dem Prinzen beschäftigt.

Anteil, sondern wirkte auch bei deklamatorischen Produktionen der Zöglinge des Institutes mit. Als er im September 1824 das Erziehungsinstitut verliess, stellte ihm Direktor von Holland im Verein mit Professor Permaneder, dem Lehrer der zweiten Gymnasialklasse, ein überaus rühmliches Austrittszeugnis aus.¹ Bald darauf bestand der Prinz vor mehreren Professoren und Offizieren ein Examen, wobei er Livius und Xenophons Cyropädie übersetzte und aus der Geschichte und Geographie geprüft wurde. Hierüber und über die Studien des Prinzen liegen ausführliche Berichte² und briefliche Mitteilungen des Hofmeisters des Prinzen und anderer Personen vor. Auch die teils in französischer, teils in deutscher Sprache geführte Korrespondenz, die der Prinz in seinem neunten Lebensjahre mit seinem Vater, Grossvater und anderen Verwandten begann, ist erhalten.³

Nach seinem Austritt aus dem Erziehungsinstitute erhielt Prinz Maximilian den Hauptmann Max von Freyberg zum Hofmeister. Nachdem der noch nicht sechzehnjährige Prinz am 20. Januar 1824 zum Lieutenant in einem bayerischen Chevauxlegersregiment ernannt worden war, machte ihn König Max im März desselben Jahres zum Oberst-Inhaber eines bayerischen Infanterie-Linienregiments. Von verschiedenen Offizieren wurde er in den Exerziervorschriften und im Reglement der Infanterie, sowie im Situationsplanzeichnen,

¹ Nachr. N. 44 Anm.

² Nachr. N. 44.

³ Ein undatiertes Briefchen des Prinzen an seinen Vater lautet: „Cher bon papa! Je suis charmé de trouver une occasion comme la nouvelle année, pour vous dire que je vous aime de tout coeur. Daignez recevoir mes souhaits avec indulgence et ne pas doutez de mon amour filial. Max.“ — Einer der Briefe desselben Prinzen an die Königin Karoline von Bayern hat folgenden Wortlaut: „Liebe Tante! Ich danke Dir für das schöne Kästchen, welches Du mir geschenkt hast. Ich sehne mich recht, Dich wieder zu sehen und Dir persönlich zu danken. Ich schreibe heut noch der Elise und Karoline. Ich denke alle Sonntage an den Schlitten und besonders an die Trompeten. Lebe wohl. Ich bin Dein getreuer Max. München den 10^{ten} Januar 1820.“ Acht Tage darauf schreibt er an dieselbe: „Ich wünsche Dir viel Glück zu Deinem Namensfeste und danke Dir für das viele Gute, das Du mir erwiesen hast. Mir thut es sehr leid, dass ich Dir meine herzlichen Wünsche (nicht) abstatten kann. Ich freue mich sehr auf die Fastnacht und bekomme auch ein Maskenkleid. Die Kranken sind fast alle wieder gesund bis auf drey. Diese haben aber kein Scharlachfieber mehr. Es sind 18 von uns fort, die andern aber sind noch da. Es fürchten sich einige, ich aber fürchte mich gar nicht und bin sehr gesund. Lebe wohl. Ich bin Dein getreuer Max. München den 28^{ten} Januar 1820.“

wovon sehr schöne Proben von seiner Hand erhalten sind, unterrichtet. In den wissenschaftlichen Fächern wurde der Prinz von Privatlehrern, die zum Teil an den Münchener höheren Bildungsanstalten thätig waren, belehrt. Unter Leitung des Rektors Hocheder liest er Tacitus' *Germania* und *Agricola*, Ciceros Reden und Schrift von den Pflichten, Briefe und Satiren des Horaz, Virgils *Aeneis* und Plautus' *Captivi*. Derselbe Lehrer unterrichtet ihn im deutschen Stil und leitet ihn zu Übungen in demselben an. Professor Wagner lehrt Geschichte und Geographie, Siber Mathematik, Trigonometrie, populäre Astronomie, Physik und Chemie. Den Religionsunterricht erteilt der geistliche Rat und Kanonikus Urban, den französischen Chevalier Richelle, den italienischen Giuseppe Maffei. Die körperlichen Übungen, Reiten, Fechten, Voltigieren und Tanzen, die schon längst getrieben wurden, werden fortgesetzt.

Eine aus dieser Zeit erhaltene „Beschäftigungs-Ordnung“ enthält eine genaue Stundeneinteilung des jungen Herzogs, aus der wir erkennen, dass er 9 Stunden in der Woche mit französischer Grammatik und französischen Stilübungen, ebensoviel Stunden mit mathematischen Studien und Physik, je 6 Stunden mit Geschichte und italienischer Sprache, je 3 Stunden mit lateinischen Klassikern, deutschen Sprachübungen, verbunden mit der Theorie der Dichtkunst, ferner mit dem Studium der Logik und dem der militärischen Wissenschaften beschäftigt war. Bald kam auch philosophischer Unterricht durch Professor Florian Meilinger und Belehrung über allgemeines, deutsches und bayerisches Staatsrecht durch Professoren der Universität hinzu.¹ Den Abschluss seiner Bildung erlangte der Herzog durch Reisen in fremde Länder. Herzog Maximilian war endlich schon in seiner Jugend geschickt im Zeichnen und Malen und blieb bis in sein hohes Alter ein Freund und Kenner der Musik.

Kronprinz Ludwig heiratete im Jahre 1810 die Prinzessin Therese von Sachsen-Hildburghausen. Aus dieser Ehe entsprossen vier Söhne und fünf Töchter, von denen eine, die Prinzessin Theodelinde, im Alter von sechs Monaten starb. Da der Kronprinz als Stellvertreter seines Vaters abwechselnd in Innsbruck, Salzburg und Würzburg residierte, so verlebten seine Kinder ihre

¹ Vgl. Schulhefte N. 15. — Einen gedrängten Lebensabriss des Herzogs Maximilian bietet L. Trost im Wiener Fremdenblatt 1888 N. 247 und 250 und in den Münchener Neuesten Nachrichten 1888 N. 524, 525 und 527.

früheste Jugendzeit in diesen Städten.¹ Im Sommer weilte die kronprinzliche Familie meistens in Brückenau, im Herbst in Aschaffenburg.

Der Sitte des Hauses gemäss blieben die Söhne bis zum sechsten Lebensjahre unter der Pflege der Frauen. Ihre früheste Erziehung leitete Fräulein Antoinette von Täuffenbach, welche, unterstützt von mehreren „Kindsfrauen“, auch die Töchter des Kronprinzen und Königs Ludwig erzog und eine lange Reihe von Jahren hindurch treue Dienste leistete. Die beiden Eltern selbst wetteiferten mit einander in zärtlichster Fürsorge für ihre frisch aufblühenden Kinder.

Kronprinz Ludwig liebte es, bei verschiedenen Gelegenheiten seinen Gefühlen in dichterischer Form Ausdruck zu geben. Beim Anblick seines erstgeborenen Sohnes Maximilian widmete er ihm einen väterlichen Gruss, in dem es heisst:

„Dessen eingedenk, o Max, sey immer,
Dass als Teutscher Du geboren bist.
Nie verblende Dich des Auslands Schimmer;
Steh' gewaffnet gegen seine List.“

Sein Töchterchen Mathilde begrüßte der Vater am Tage nach ihrer Geburt mit den Worten:

„Der gleiche immer, welche Dich geboren!
Das ist der höchste Wunsch zu Deinem Glück,
Zum Schmuck der Menschheit bist Du dann erkoren;
Die Mutter einstens gib in Dir zurück!
Das Schönste dann vereinigst Du, Mathilde:
Mit zarter Weiblichkeit der Anmuth Milde.“

Seinen sechsjährigen Sohn Adalbert besingt er mit den begeisterten Worten:

„Herzig, Adalbert, wie Du, ist keiner,
Herzenssöhnchen, vielgeliebter Kleiner!
Ach, dass fliehen muss die schönste Zeit,
Bald, wie bald ist sie Vergangenheit!
Will mich noch an diesem Anblick weiden,
Muss ja doch von ihm so schleunig scheiden;

¹ Reidelbach: „Im nördlichen Teile der Residenz zu Würzburg wird noch heute ein grosser, kreisförmiger Saal mit einem Caroussell und anderen Spielsachen der kronprinzlichen Kinder gezeigt, und wo hinter der Residenz eine Abteilung des reizenden, im französischen und englischen Stil angelegten Hofgartens eigens als sogenannter „Prinzengarten“ für die erlauchten Kinder des Kronprinzen zum Spaziergehen und Spielen reserviert war.“

Ausgezogen mit dem Kinderkleid
Ist für immer auch die Lieblichkeit. — — —
Herzenssöhnchen! Lass ans Herz Dich drücken,
Lass mich selig schwelgen im Entzücken,
Dich noch, wie Du jetzo bist, zu sehn,
Ehe es für ewig muss vergehn.*

Als Prinz Maximilian der weiblichen Pflege entwachsen war, wurde er auf Empfehlung des Professors Sailer, den der Kronprinz über die Erziehung seiner Kinder zu Rate zu ziehen pflegte, dem gelehrten Mönche Archibald Mac Iver aus dem Schottenkloster in Regensburg übergeben. Diesem gab der Vater des Prinzen von Würzburg aus am 6. Oktober 1817 eine kurze, aber wegen ihrer Originalität und ihres ausgesprochen deutsch-nationalen Standpunktes höchst beachtenswerte Instruktion,¹ die von allen früheren derartigen Schriftstücken abweicht. Nach einer für die nächsten Monate vorgeschriebenen Stundenordnung hat Mac Iver den Prinzen zunächst im Lesen, dann im Rechnen und in der Religion zu unterrichten. Mit der Zeit soll er ihn auch kleine Fabeln und Erzählungen auswendig lernen lassen. Die Pflege des Gedächtnisses wird ihm dabei besonders ans Herz gelegt. Auch Gottesfurcht und Gottesliebe soll er dem Prinzen beizubringen suchen, daneben aber auch die Liebe zum deutschen Vaterlande und den Hass gegen Frankreich ihm aufs angelegentlichste einpflanzen.

Die Oberleitung der Erziehung der kronprinzlichen Kinder hatte Professor Lichtenthaler, der von früherer Zeit her das vollste Vertrauen des Kronprinzen Ludwig genoss und auch das Amt eines Hofbibliothekars bekleidete. Ununterbrochen stand Kronprinz Ludwig mit Lichtenthaler in brieflichem Verkehr und besprach alle die Erziehung und Pflege seiner geliebten Kinder betreffenden Angelegenheiten mit ihm.² Lichtenthaler erhielt den Auftrag, nicht nur bald mit dem Unterricht im Klavierspiel zu beginnen, sondern auch mit der Zeit Lateinisch und Griechisch mit dem

¹ Instr. N. 65, 1.

² Von München schreibt der Kronprinz am 14. März 1817 an Lichtenthaler: „Mit Anfang May wird Maciver wahrscheinlich zu Würzburg eintreffen; damit Max bis dahin nicht dem männlichen Umgang entfremdet werde, wünsche ich ihn viel in Ihrer Gesellschaft.“ Am 28. Juni desselben Jahres schickte der Kronprinz von Nymphenburg aus eine eigenhändig geschriebene Stundenordnung für seinen ältesten Sohn: „Dafür haltend, dass mein Sohn Max zu wenig Zeit hat spazieren zu gehen, was doch wesentlich für die Gesundheit

Prinzen Maximilian zu treiben, während Mac Iver den Unterricht in der englischen Sprache übernehmen sollte. Da aber der

ist, finde ich es besser, dass erst um 4 Uhr der Nachmittags-Unterricht beginne, und damit dieses möglich werde, Unterricht bekomme

Von	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
$\frac{1}{2}$ 8—9	Latein	Latein	Latein	Latein	Latein	Latein
9—10	Erd- beschrei- bung	Teutsche Sprache	Erd- beschrei- bung	Teutsche Sprache	Erd- beschrei- bung	Teutsche Sprache
Nach- mittag						
4— $\frac{1}{2}$ 5	Rechnen	Rechnen	Natur- geschichte	Natur- geschichte	Rechnen	Rechnen
$\frac{1}{2}$ 5—5	Klavier	Klavier	Klavier	Klavier	Klavier	Klavier.

Als die kronprinzlichen Kinder zur Faschingszeit 1819 den Münchener Hof besuchen durften, hatte sich Lichtenthaler dafür verwendet, dass ihnen einiges Vergnügen gewährt werde; der Kronprinz schrieb am 20. Febr.: „Nun zum Schluss, Lichtenthalerchen, freue Dich! Wir hatten bey Hofe bereits schon zwey Kinderbällchen und ein drittes steht uns in der Fastnacht zu geniessen bevor. Keine Stunde vor Mitternacht fuhren die bis zuletzt gebliebenen Kinder nach Hause, die meinigen verliessen ihn jedoch viel früher.“ Notwendige Änderungen im Unterrichte infolge des Wechsels des Aufenthaltes u. dgl. sind Gegenstand eingehender Erwägungen. Am 19. April 1819 schreibt der Kronprinz aus München: „Sobald als thunlich, wenigstens dass ich noch vor dem 30^{ten} dieses Ihre Antwort empfangen, schreiben Sie mir, in welchen Gegenständen dass Max Ihrer Ansicht nach in Würzburg, bevor er aufs Land gehet, was wahrscheinlich $\frac{1}{2}$ Juny geschehen wird von meinen Kindern, zu empfangen haben soll und wie viel Zeit täglich, von jedem Gegenstand besonders gesagt, darauf zu verwenden. Gedächtniss fortfahren durch Auswendiglernen zu üben, deucht mir nützlich, aber weniger Verse täglich denn bisher, wie viel ohngefähr?“ Am 20. April 1819: „Schreiben Sie mir, aufrichtig, dies versteht sich, folgende Frage (meines Briefes) beantwortend, den ich Ihnen zu schreiben begonnen, während Max allein in m. Stube war, nachdem er mit mir im Englischen Garten spazieren gewesen, was Sie meynen, dass für ihn am wenigsten nachtheilig, wenn er mit seinen Eltern (und Mac Iver, versteht sich) im Juny nach Brückenau gehet, wobey freylich s. Lernen leidet, oder von da bis in den August, wo es nach Aschaffenburg gehet, von uns getrennt ist, oder wenn er im July nach Brückenau. Beantworten Sie mir's, wenn nemlich Max allein oder mit s. Geschwistern zurückzubleiben hätte.“ In dieser Angelegenheit der Erziehung seiner Kinder legte Ludwig auf die Beobachtungen und Anregungen vertrauenswürdiger Männer hohen Wert; am 23. Mai 1819 schreibt er aus Nymphenburg: „Schreiben Sie mir frey und offen, wie Sie meinen Erstgeborenen finden; von allen 3 Kindern, ob und welche Veränderung, seit Sie solche nicht mehr gesehen, Sie wahrgenommen haben.“ Am 2. Juni 1819: „Ihre Briefe vom 23^{ten} u. 28^{ten} Mai habe ich empfangen und mit grosser Theilnahme, was Sie mir von meinen Kindern schreiben, gelesen, auch der Kronprinzessin aufgetragen, an m. Erstgeborenen u. M. J. das von Ihnen gewünschte in m. Namen auszurichten.“ Die Fortschritte werden andauernd mit grossem Interesse verfolgt

letztere aus Gesundheitsrücksichten bald den Dienst in der kronprinzlichen Familie aufgeben musste und nach Regensburg zog, so

und wohl auch persönlich geprüft; aus Brückenau schreibt der Kronprinz am 18. Juli 1819: „Werktäglich wiederholt m. Erstgeborener auf dem Klavier in m. Zimmer das von Ihnen Gelernte, in welchem Lichtenthaler abermals bewährt hat, was für eine gründliche vortreffliche Lehrart demselben eigen ist.“ Aus Rom am 10. Dez. 1820: „Wie mich freut, was Sie mir in Ihrem mir vor wenig Stunden gewordenen Brief vom 25. Nov. in Betreff meines Erstgeborenen schreiben, wäre zu versichern überflüssig, aber ich habe es erwartet, unter Ihrer Pflege musste er gedeihen. Meinen innigsten Dank dafür.“ Aus Rom am 30. Jänner 1821: „Was Sie mir in Ihrem, erst am 28ten angelangten Briefe vom 12ten dieses über m. Erstgeborenen glücklichem Fortschreiten schreiben, gewährt mir hohe Freude.“ Aus Rom am 26 März 1824: „Allen m. Kindern viel Liebes und Maxen, dass ich mich darauf freue, s. Fortschritte im Latein selbst zu hören, dem Unterricht beywohnend.“ — Am 8. Jänner 1822 schreibt Ludwig aus München: „Um 12 Uhr oder zu anderen Ihnen beliebigen freyen Stunde kann Max s. jüngsten Bruder besuchen.“ Am 28. Jan. 1822: „Sie wissen, dass ich gewünscht, die Geschichte m. Söhnen von Ihnen gelehrt zu sehen. Sie machten aber mit Gründen belegte Gegenvorstellungen und sprachen mir von Öttl'n dafür. Und nun trage ich Ihnen auf, in meinem Namen demselben zu sagen, dass es mir lieb wäre, wenn er sich darauf vorbereite, um, Falls ich es ausspreche, diesen Unterricht m. Söhnen ertheilen zu können.“ Am 26. März 1822: „Mit inniger Freude las ich in Ihrem Briefe vom 20ten, was Sie mir von meines Erstgeborenen moralischen und physischen Wohl sagen, dessen ihm von Ihnen gewordene und werdende treue Pflege mir bekannt ist. — — — Meinem lieben Max viel herzlich Väterliches von mir auf seinen Brief vom 21ten und dass seinem Wunsche gemäss, um während der (hoffentlich nimmer lang dauernden) noch fortgesetzten Abwesenheit seinen Ältern zu schreiben, ihm Papier und Siegellack von Kreutzer gegeben werden soll, dieses theilen Sie auch letzterem mit, und dass ich es vergessen heute zu schreiben, was im nächsten Brief geschehen würde, von ihm aber gleich obiges gereicht werden sollte.“ Auch für die besonderen Einzelheiten des Unterrichtes behält Ludwig jederzeit ein ungeschwächtes Interesse. Beachtenswert ist, was der Kronprinz, der persönlich ein begeisterter Verehrer der Schillerschen Muse war, von München am 1. Juni 1825 über die Lektüre der Werke Schillers und Goethes als Bildungsmittel an Lichtenthaler schreibt: „Ihren gestern Abend mir gewordenen Brief vom 28ten beeile ich mich zu beantworten, mit Vergnügen in Ihren Vorschlag (einwilligend), die 1 der 3 Teutschen Sprachstunden zum lesen, laut lesen z. Th. Teutscher Klassiker zu verwenden, aber auch von den besten, sogar von dem fast immer reinen Schiller dürfen die Kinder nicht alles lesen, z. B. seine Resignation nicht, ungeeignet ebenfalls seine Götter Griechenlands, bevor er dieses Gedicht veränderte, worin das Höchste ein heiliger Barbar genannt wird, und nun gar von Göthe! Für Max als ein Fürst des Hauses, der öffentlich zu reden im Reichsrathe und, wenn Gott will, auf dem Throne in den Fall kommen wird, ist Vorübung dazu wesentlich.“ (Mittheilungen aus Joh. Gersteneckers Abhandlung: Ludwig I., König von Bayern, in seinen Briefen an Philipp von Lichtenthaler, in den Blättern für das bayerische Gymnasialschulwesen, München 1886, S. 432 ff.)

erhielten die Prinzen und Prinzessinnen am 20. Dez. 1820 einen neuen Religionslehrer in der Person des Priesters Johann Georg Öttl, des späteren Bischofs von Eichstätt, der ebenfalls auf Sailers Empfehlung mit diesem Amte betraut wurde und es neun Jahre lang verwaltete.

In einem am 30. Dezember 1821 gegebenen Memorial¹ wird eine Tages- und Stundenordnung für die Kinder des Kronprinzen Ludwig vorgeschrieben. Als Unterrichtsgegenstände sind darin nur Übungen im Schreiben und in der französischen Sprache, als Erholungen Turnen und Spaziergehen erwähnt.

Als Prinz Maximilian das elfte Lebensjahr erreichte, wurde ihm der Hauptmann Freiherr von Hohenhausen als Gouverneur beigegeben, der ihn auch in die militärischen Übungen und in das damals noch sehr vernachlässigte Turnen einführte.² Später übernahm Massmann, Turnlehrer am königlichen Kadettenkorps in München, den Turnunterricht der königlichen Prinzen. Dieser bestand aus regelmässigen Übungen, die im Winter in einem Saale der Residenz, im Sommer im Park des Nymphenburger Schlosses vorgenommen wurden. An diesen gymnastischen Übungen nahmen auch junge adelige Herrn als Lern- und Spielkameraden der Prinzen teil. Auch wurden gemeinsame Ausflüge in die Umgegend

¹ Instr. N. 65, 2.

² Kronprinz Ludwig schreibt von Rom am 29. Nov. 1823 an Hohenhausen: „Prägen Sie meinem lieben Max gelegentlich nur recht ein, dass ich es für thöricht halte (ohne dass ich es auf ihn sagte), sich etwas auf den durch seine Geburt bekommenen Stand zu Gute zu thun, dass gerade ein solcher uns anspornen soll, der Welt zu zeigen, dass wir dessen nicht unwürdig sind. Nicht nur scheinen, selbst etwas Tüchtiges zu sein, dahin gehe des Fürsten Streben, dass er als Mensch Wert habe. Auf des Ihnen Anvertrauten Herz, Geist und Körper wachen Sie sorgsam. Mit freudigem Herzen gewährte ich, wie Max an Liebe, Anhänglichkeit und Vertrauen zu mir gewonnen habe, seit Sie bey ihm. Das bleibe nicht nur, sondern wachse noch immer, und machen Sie, dass er recht fühle, dafs es besser als seine Eltern niemand mit ihm meynen könne.“ Auch sonst drückt der Kronprinz zu wiederholtenmalen seine und seines königlichen Vaters Zufriedenheit mit den Diensten Hohenhausens aus. So lesen wir in einem von Rom am 10. März 1824 geschriebenen Briefe: „Mit Vergnügen, Hohenhausen, las ich Ihren Bericht vom 24. Febr. über meinen Erstgeborenen. Glauben Sie mir, dass ich Ihre Bemühungen anerkenne, und ebenfalls, dass Fürsten-Erzieher zu seyn, zu dem schwierigsten auf Erden gehört. Schon ich fand, dafs Max unter Ihrer Leitung viel gewonnen habe, und wohlthuend ist seine Zuneigung zu mir, welche Ihr rühmliches Streben krönt. Allen meinen herrlichen Kindern des Lieben viel und des Freundlichen und all ihren Tischgenossen und Genossinnen.“

Münchens, nach Schleissheim, Menterschwaig, Leutstetten und anderen Orten unternommen.

Über die Studien und wissenschaftlichen Beschäftigungen des Prinzen Maximilian, die er in einem Alter von 8 bis 16 Jahren betrieb, liegen eine Menge Schul- und Übungshefte vor, die in der k. Privatbibliothek, sorgfältig gesammelt und gebunden, aufbewahrt sind und sich über alle Gegenstände des Unterrichts erstrecken.¹ Sie beginnen mit Schreib- und Kalligraphieübungen; darauf folgen schriftliche Aufsätze und Ausarbeitungen im deutschen Stil, dann geographische und geschichtliche Studien, Übungen in der französischen und englischen Sprache, endlich lateinische und griechische Sprachübungen, Präparationen und Übersetzungen. Dass der Kronprinz auch künstlerische Anlagen pflegte, zeigen einige in der k. Fideikommissbibliothek aufbewahrte Zeichnungen.²

Als er am 22. April 1827 zum erstenmal das heilige Abendmahl empfing, brachte ihm sein Religionslehrer Öttl eine sinnige Gabe dar, indem er ihm eine Ausgabe der berühmten väterlichen Ermahnungen des Kurfürsten Maximilian, die der Prinz selbst einmal als „ein heiliges Vermächtniss für alle bayerische Fürsten“ bezeichnete, widmete.³

Während Lichtenthaler und Öttl ihre Thätigkeit bei den königlichen Kindern ausübten, erhielt Prinzessin Mathilde, die dem Alter nach zwischen den Prinzen Maximilian und Otto stand, von Professor Andreas Erhard in den wissenschaftlichen Fächern und von Fräulein Denesle in der französischen Sprache Unterricht. Erhard blieb lange Jahre im Dienste der königlichen Familie als Lehrer der Prinzen und Prinzessinnen. Den Unterricht in der Naturgeschichte übernahm der aus Erlangen nach München berufene Professor Gotthilf Heinrich Schubert.⁴ Als

¹ Schulhefte N. 16.

² Ebendasselbst a E.

³ Maximilian des Grossen Väterliche Ermahnungen an seinen Sohn Ferdinand Maria, lat. Text mit deutscher Übersetzung, München 1827. S. Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher S. LXXXII und S. 102 ff.

⁴ Dieser schreibt in seiner Selbstbibliographie, die den seltsamen Titel führt: Der Erwerb aus einem vergangenen und die Erwartungen von einem zukünftigen Leben, dritter Band, zweite Abtheilung, Erlangen 1856, S. 697 an seine Schwester im August 1827: „Ich habe die beiden ältesten Prinzen unseres Königs gesehen und begrüsst. Der Kronprinz Maximilian ist ein prächtiger Jüngling, mit einem Angesicht voll lebendiger Beweglichkeit, ein Paar Augen, die verständig und vielversprechend in seine grosse Zukunft hineinblicken. Der zweite Prinz, Otto, ist ein lieblicher Knabe von ganz besonderer Art. Ich

Elementarlehrer der jüngeren Prinzen und Prinzessinnen finden wir Jahre lang Joseph Kreuzmaier und als Schreiblehrer J. C. Kette thätig. Auch im Zeichnen und in der Musik erhielten die königlichen Kinder Unterricht.

Ihren Eltern pflegten die Söhne und Töchter der bayerischen Königsfamilie bei Gelegenheit der Geburts- und Namenstage ausser den Glückwünschen Proben ihrer Kenntnisse und Fertigkeiten zu widmen, von denen eine grosse Anzahl in der ehemaligen Privatbibliothek des Königs Ludwig I. zum Theil in kostbaren Einbänden oder Mappen aufbewahrt ist. Diese Arbeiten, die dem sprachlichen, geschichtlichen, dichterischen, musikalischen und anderen künstlerischen Gebieten angehören und die teilweise einen wirklich

lernte ihn nicht blos aus eigenem Anschauen und Sprechen mit ihm, sondern noch mehr aus den Mittheilungen seines Lehrers und Führers kennen. Dieser Prinz trägt den Schatz einer warmen kindlichen Liebe zu Gott und den Menschen wohlverwahrt in seinem demüthig stillen Wesen. — — — Ich sprach soeben von dem Lehrer und Erzieher des Prinzen Otto. Derselbe ist ein junger, würdiger Theolog, Namens Öttl, ein Mann, auf welchem die Weihe seines inneren Berufes in reichem Maasse zu ruhen scheint, weich und voll allseitig ausstrahlender Liebe im Gemüth, ernst und entschieden in seiner Gesinnung.“ Bald darauf S. 718: „Mein geist- und liebevoller König — — — hat mich zur Theilnahme an dem Unterrichte seines Kronprinzen Maximilian zugelassen und ich bin recht freudig diesem Rufe gefolgt. Denn der königliche Jüngling, in dessen Nähe ich jetzt öfters kommen darf, würde auch in jedem anderen Stande seiner Geburt eine Lust und Freude des Lehrers sein. Das ist ein lichtsuchender Geist, der bald seinen Weg über die Wolken finden wird, und welcher dabei auch äusserlich mit reichen Gaben geziert ist, welche Liebe gewinnen und festhalten. Meinem nachbarlichen Freunde Schelling muss ich täglich von dem Kronprinzen Maximilian erzählen, an welchem sein Herz mit ganz besonderer Liebe hängt und an dessen geistiger Entwicklung er recht lebendigen Antheil nimmt. Im nächsten Jahre wird mir wahrscheinlich auch ein Antheil an dem Unterrichte des Prinzen Otto übertragen werden.“ S. 724: „Auch im königlichen Hause that sich mir ein Quell von Freuden auf, an dem ich oft mich gestärkt und neu bekräftigt habe. Ich fand dort an dem Prinzen Otto, dem nachmaligen König von Griechenland, einen Schüler, dergleichen mir an theilnehmendem Gemüthe und gewissenhaft treu auffassendem Sinne in meinem ganzen Leben nur wenige geworden sind. Bald gesellte sich zu diesem seltenen Schüler als eine eben so seltene, hohe Schülerin die geistreiche, vielseitig reichbegabte Prinzessin Mathilde, nachmalige Grossherzogin von Hessen. Eine grosse innerliche wie äussere Hilfe für den Erfolg dieses Unterrichtes gewährte mir der edle Lehrer dieser beiden königlichen Kinder, Öttl, der würdige, in seinem milden Wirken segensreiche nachmalige Bischof von Eichstätt. — — — Auch der damals noch sehr junge, kindlich liebevolle Prinz Luitpold wurde schon um jene Zeit mein Schüler und blieb es zu meiner Freude auch später noch mehrere Jahre.“

künstlerischen Wert besitzen, finden sich an besonderer Stelle besprochen.¹

Während man aus allen diesen Leistungen die geistige und künstlerische Begabung der königlichen Kinder erkennt, lehrt uns ein Blick in die Briefe, die Ludwig I. als Kronprinz und König an seine Kinder richtete, mit welcher Liebe und Fürsorge der königliche Vater auch aus weiter Ferne auf das Wohl und Gedeihen seiner Kinder bedacht war und wie herzlich der Verkehr zwischen den Angehörigen der hohen Familie war.²

Kronprinz Maximilian empfing an seinem 17. Geburtstage die Glückwünsche des ganzen königlichen Hofes und wurde nunmehr mit einem eigenen Hofstaat umgeben. Zum Oberhofmeister wurde Oberst Franz Graf von Paumgarten, zum „Begleiter“ Lieutenant Konstantin Freiherr von Redwitz auserkoren. Mit allem Eifer bereitete sich der Kronprinz für seinen künftigen Beruf vor und widmete sich mit besonderer Vorliebe dem Studium der fremden Sprachen und der Geschichte. Bei letzterem unterstützte ihn der 1828 nach München berufene Geschichtschreiber Joseph Freiherr von Hormayr.

Kurz vor seiner Grossjährigkeit bezog der Prinz in Begleitung des Grafen Fugger-Kirchheim die Universität Göttingen, an der einst auch sein Vater seinen Studien obgelegen hatte. Am 24. Oktober 1829 schrieb er sich, wie einst Kronprinz Ludwig, als Graf von Werdenfels in das Matrikelbuch der Göttinger Universität ein. Der König hatte ihm eigenhändig geschriebene Verhaltensmassregeln, die er als Student befolgen sollte, mitgegeben. Er solle, bevor er 18 Jahre alt sei, nicht ohne den Grafen Fugger ausgehen; auch später sei es nicht ratsam, um unangenehme Auftritte zu vermeiden; er solle sich in keinen Zweikampf einlassen und in keine geheime Gesellschaft eintreten. Bevor er sein Tagewerk beginne, solle er in Sailers christlichem Monat lesen und stets die Vorschriften der Religion befolgen. Ferner empfiehlt ihm der Vater Ordnung in seinen Ausgaben, Sparsamkeit und Mildthätigkeit.

Die Vorlesungen, die der Kronprinz bei den verschiedenen Professoren, Saalfeld, Blumenbach, Heeren, Dahlmann und Mitscherlich hören sollte, bestimmte ebenfalls sein königlicher Vater; ebenso setzte er fest, welche Stunden sein Sohn in den neueren

¹ Schulhefte N. 16 und 17.

² Briefe N. 20.

Sprachen nehmen solle. Allwöchentlich solle er einen Brief, und zwar abwechselnd in deutscher und französischer Sprache, an seine Eltern schreiben.¹

Als bald nach seiner Ankunft in Göttingen begann der Kronprinz seine Studien in der vorgeschriebenen Weise. In der Weihnachtszeit machte er einen Ausflug nach Kassel, zu Ostern nach Hamburg, Bremen und Lübeck. Im Herbst 1830 begab er sich in Begleitung des Freiherrn von Besserer nach Berlin, um unter Raumer, Varnhagen von Ense, Ranke seine Geschichtstudien fortzusetzen und auch Nationalökonomie, Finanzwissenschaft, Länder- und Völkerkunde zu studieren.²

Nachdem der Kronprinz im Herbst 1831 an den Münchener Hof zurückgekehrt war, trat er bald darauf seine erste Reise nach Italien an, auf der er fast drei Monate in Rom verweilte. Besonderes Interesse widmete er sowohl hier als an anderen Orten Italiens den Resten der antiken Kultur und den Genüssen der Natur dieses Landes. Seine späteren Reisen und seine weiteren wissenschaftlichen Bestrebungen liegen ausserhalb des Bereiches unserer Darstellung.³

Prinz Otto, der zweite Sohn des Königs Ludwig I., hatte zum Erzieher und Lehrer den geistlichen Rat Öttl, welcher Beichtvater und Religionslehrer sämtlicher Kinder des Kronprinzen war. In seinem zwölften Lebensjahre erhielt er den Oberlieutenant Wilhelm Freiherrn von Gumpenberg zum „Begleiter“. Schon in seinem vierzehnten Lebensjahre machte der Prinz in Öttls Begleitung eine

¹ J. M. Sörtl: Max der Zweite, König von Bayern, 2. Aufl., S. 7.

² Heinrich Thiersch: Friedrich Thiersch' Leben, II. B., S. 507: „In der königlichen Privatbibliothek befinden sich die Hefte, welche er bei Friedrich von Raumer, Karl Ritter und Savigny, bei Heinrich Ritter, Heeren, Dahlmann und dem Nationalökonom Salfeld nachgeschrieben hat. Diese Männer und insbesondere Leopold Ranke waren damals schon nicht ohne Einwirkung auf seinen Geist. Während er in das reifere Alter trat, wuchs in ihm das Gefühl von der Grösse seines künftigen Berufs und das Bewusstsein seiner Verantwortlichkeit. Er suchte, was an seiner Bildung noch mangelte, nachzuholen.“

³ Thiersch a. a. O.: „In Hohenschwangau wurde Pindar und Thukydides gelesen und Thiersch bemühte sich, den Kronprinzen in die grossen Schriftsteller des Alterthums einzuführen. Vor einer Reise nach Italien gab er ihm Anleitung, welche römische Autoren er dort an Ort und Stelle lesen sollte, um ein tieferes Verständniss ihrer Werke und zugleich des Lebens, in dem sie entstanden sind, zu gewinnen. Ebenso nahm der Kronprinz auf die Reise nach Griechenland altgriechische Schriftwerke mit, um sie in ihrer ursprünglichen Heimath zu lesen.“

Reise nach Italien.¹ Ehe er das Alter der Grossjährigkeit erreichte, wurde er von den europäischen Grossmächten zum König von Griechenland gewählt, wo er unter der von seinem Vater ernannten Regentschaft des Grafen von Armansperg, des Staatsrats von Maurer und des Generals von Heydeck, denen der Legationsrat von Abel beigegeben war, regierte. Sein Vater, König Ludwig, besuchte ihn bald in seiner neuen Heimat und unterhielt einen ununterbrochenen Briefwechsel mit ihm. Als er bereits König von Griechenland war, schrieb ihm der Vater einmal: „Bewahre Deine Unschuld. Dieses Kleinod ist nicht zu ersetzen. — — Demüthig bleibe gegen Gott, bleibe fromm, rein in Handlung und Gedanken; lasse Dich durch Niemand irre machen.“²

Prinzessin Mathilde hatte mit ihrem jüngeren Bruder Otto die früheste Erziehung gemeinsam, erhielt aber nach zurückgelegtem zehnten Lebensjahre das Freifräulein Amalie von Rottenhof als Hofmeisterin. Ebenso wurde für jede der andern Prinzessinnen, nachdem sie der Aufsicht des Fräuleins von Täuffenbach entwachsen waren, eine eigene Hofmeisterin angestellt.

Als Prinz Adalbert, der jüngste Sohn des Königs Ludwig, zehn Jahre alt war³, erhielt er den geistlichen Rat Dr. Georg Reindl, der nach Öttl der Seelsorger und Religionslehrer der jüngeren königlichen Prinzessinnen geworden war, zum Erzieher. Von ihm ist in der ehemaligen Privatbibliothek des Königs Ludwig I. der „Entwurf einer Tagesordnung für S. K. H. Prinz Adalbert im Wintersemester 1839“ vorhanden, der folgenden Wortlaut hat: „S. K. H. Prinz Adalbert steht gewöhnlich nach $\frac{1}{2}7$ Uhr auf und beginnt nach dem Morgengebet und Frühstücke um $\frac{3}{4}$ vor 8 Uhr zu arbeiten, und zwar a. Religion und lateinische Sprache bis 9 Uhr, b. von 9 Uhr bis gegen 11 Uhr bei H. Hüther, und zwar täglich eine halbe Stunde Schreib-Übung und ebenso griechische

¹ Kronprinz Maximilian schreibt am 25. Juni 1829 an seinen ehemaligen Erzieher Baron Hohenhausen: „Vor kurzem trat mein Bruder Otto in Begleitung von Öttl die Reise nach Livorno an, dort die Seebäder zu brauchen. Wie glücklich, so jung das paradiesische Italien zu schauen! Nach Ötts Brief soll sich Otto vor Entzücken und Wonne nicht fassen.“

² L. Trost: König Ludwig I. von Bayern in seinen Briefen an seinen Sohn, den König Otto von Griechenland, Bamberg 1891.

³ Ein reizendes Bildnis des ungefähr sechsjährigen Prinzen, und ein Jugendporträt seiner Schwester Alexandra, beide von Joseph Stieber gemalt, befinden sich in der k. Neuen Pinakothek in München. In derselben Sammlung sind zwei Landschaftsgemälde der Prinzessin Mathilde aufbewahrt.

Grammatik. Deutsche Sprache, Geographie und Rechenkunst folgen in der zweiten Stunde, jede wöchentlich 2 mal. Hierauf schliesst der Morgen mit dem Spaziergange. Am Nachmittage setzt sich der Prinz um $\frac{1}{2}$ vor 4 Uhr an den Studiertisch und arbeitet seine Aufgaben bis 4 Uhr. Von 4 bis 5 Uhr ist französischer, von 5 bis 6 Uhr Musik-Unterricht. Um 6 Uhr könnte zweimal in der Woche die Fecht- und zweimal die Tanzstunde sich anschliessen; zweimal in der Woche arbeitet der Prinz noch seine Aufgabe für den folgenden Tag. Um 7 Uhr beginnt täglich die Erholungszeit. München den 11. Okt. 1839.“

Neben seinem Erzieher Reindl erhielt Prinz Adalbert in seinem zehnten Lebensjahre einen ständigen „Begleiter“ in der Person des Hauptmanns du Jarrys Freiherrn von La Roche.

Nach denselben Grundsätzen und Vorschriften wie seine Brüder wurde Prinz Luitpold, der dritte Sohn des Königs Ludwig, erzogen und unterrichtet.¹ Als ein Zeichen von einfacher Erziehung und sparsamer Lebensweise kann es betrachtet werden, dass er bis zu seinem vierzehnten Lebensjahre monatlich nur vier Gulden Taschengeld erhielt. Als er der weiblichen Pflege entwachsen war, wurde ihm der Lieutenant Alexander von Hagens als Erzieher gegeben, der eine lange Reihe von Jahren in dieser Stellung thätig war und dem Prinzen auch nach erlangter Grossjährigkeit neben dem Major Heinrich Delpy von La Roche als Kammerherr diente.

Prinz Luitpold zeigte von Jugend auf Neigung zum militärischen Beruf und widmete sich demselben mit allem Eifer. An seinem siebenten Geburtstage wurde er von der Landwehr Münchens zum Hauptmann bei der Artillerie ernannt. An seinem vierzehnten Geburtstage überraschte ihn sein Vater mit der Ernennung zum Hauptmann im I. k. bayerischen Artillerieregiment.²

Am 1. April 1839, nachdem er kurz zuvor grossjährig geworden war, trat der Prinz in den regulären Dienst der Armee und leistete

¹ Über ein Jugendporträt des Prinzen Luitpold, welches in der k. neuen Pinakothek aufbewahrt ist, spricht Hans Reidelbach: Luitpold, Prinzregent von Bayern, S. 12.

² „Luitpold war entzückt, schreibt der König am 5. April 1835 an König Otto, an seinem Geburtstage Hauptmann geworden zu sein in der Artillerie; nur nach einer Lieutenantsstelle in dieser Waffe war sein Wunsch, sein inniger, lebhafter, gerichtet.“ Am 23. März 1838 schreibt derselbe an König Otto: „Luitpold, der sich brav macht und es immer, richtiger zu sagen, war, verlieh ich am Tage, an dem er siebzehn Jahre alt geworden, den St. Hubertusorden, was ihm lebhaft Freude verursachte.“

von nun an im Frieden wie im Kriege seinem Vaterlande lange, erspriessliche Dienste. König Ludwig liess ihn aber auch, wie seine übrigen Söhne, in wissenschaftlichen Fächern ausbilden.¹ So erteilte Professor Thaddäus Siber dem Prinzen Unterricht in der Physik, Ernst von Moy im Staatsrecht, Friedrich von Hermann in der Staatswirtschaft und Georg Phillipps in der Geschichte.

Nach erlangter Grossjährigkeit begann neben der militärischen Dienstleistung, wie bei den andern Prinzen des königlichen Hauses die Teilnahme an den Sitzungen der Reichsratskammer und des Staatsrats. Dann folgte eine Reihe ausgedehnter, bildender Reisen nach Italien, Frankreich, Spanien, Portugal, Ägypten, Syrien und anderen Ländern.

An seinem 22. Geburtstag erfreute auch ihn der königliche Vater mit ein paar Versen, die also lauten:

„Nie, mein Luitpold, habe auf Dich ich jemals gedichtet,
Und gedichtet ist nicht, heisse fürtrefflich ich Dich.
Zweiundzwanzig Jahre sind Dir schon geworden, doch niemals
Hast Du die Eltern gekränkt, Freude bereitend allein.
Wie ein Bach sanft fliessend durch blumige, liebliche Auen
Floss Dein Leben bis jetzt, mild und heiter zugleich.
Möge kein Sturm ihn trüben, den klaren, krystallinen Spiegel,
Bis zu der Ewigkeit Meer rinne er freundlich dahin.“

Prinz Luitpold ist der Stammvater eines neuen, kräftig aufblühenden Zweiges der bayerischen Königsfamilie und wurde vom Schicksal dazu bestimmt, mit kräftiger Hand die Zügel der Regierung des Königreichs Bayern zu führen.

Gott schütze ihn und sein ganzes Haus!

¹ An König Otto von Griechenland schreibt König Ludwig am 10. Okt. 1838: „Bei der Mutter erkundigst Du Dich hinsichtlich Luitpolds, der, wie mein Otto, ein guter Sohn ist. Eine Universität lasse ich ihn nicht beziehen, aber von Professoren wird er Unterricht nehmen, um, in soweit durch sie es geschehen kann, er erlange die Kenntnisse, die erforderlichen, und sollte er einstmal auf den Thron gelangen (mein Vater und Du waren auch Nachgeborene), er sich dazu vorbereitet, welches fortgesetzt wird, auch wenn er, der entschiedene Neigung für Artillerie, im Frühling volljährig, den Dienst erlernen wird, mit dem eines Gemeinen beginnend, was selbst beym verstorbenen Kaiser von Österreich stattfand.“ (Reidelbach: Luitpold, S. 29.)

Urkunden



I. Instruktionen.

Die 65 Bestallungsurkunden oder Instruktionen, welche theils für die Hofmeister und Hofmeisterinnen, theils für die Lehrer oder auch für das dienende Personal der Prinzen und Prinzessinnen der pfälzischen Linien des Wittelsbachischen Gesamthauses verfaßt wurden und in verschiedenen Archiven aufbewahrt sind, zerfallen in 7 Familiengruppen. Die 8 ersten, auch der Zeit nach frühesten, gehören der älteren Kurlinie an und erstrecken sich auf die Zeit von 1497 bis 1519; N. 9—18 beziehen sich auf die Erziehung der Angehörigen der älteren Zweibrückener Linie und umfassen den Zeitraum von 1532 bis 1573; N. 19—36 sind die Instruktionen, welche das Haus Simmern-Sponheim betreffen und über ein Jahrhundert (1566—1668) umfassen; der mittleren Zweibrückener Linie gehören bloß die zwei in das Jahr 1591 fallenden Instruktionen N. 37 und 38 an. Die Neuburger Bestallungsurkunden zerfallen nach der Konfession in zwei von einander getrennte Gruppen: N. 39—41 gehören der protestantischen (1595—1599), N. 43—49 der katholischen (1621—1692) Konfession an; zwischen diesen beiden Gruppen steht die Instr. N. 42, welche sich zwar an die Neuburger Instruktionen anschliesst, aber für Prinzen aus dem Zweibrücken-Birkenfeldischen Hause bestimmt ist; die letzte Gruppe der uns erhaltenen Instruktionen (N. 50—64) erstreckt sich auf die Erziehung der Mitglieder der Sulzbachischen Linie und gehört dem Zeitraum von 1631 bis 1734 an. Die in N. 65 zusammengestellten zwei Schriftstücke fallen in das neunzehnte Jahrhundert und beziehen sich auf die Erziehung des Kronprinzen Maximilian, des Sohnes König Ludwigs I.

Da man bei Herstellung der Dienstinstruktionen in der Regel gewissen Familientraditionen folgte, ja fast immer auf ein bereits vorhandenes, früher in der Familie verwendetes Exemplar zurückgriff und dasselbe durch Änderungen, Zusätze oder Streichungen zu

einer neuen Instruktion umgestaltete, so genügte es bei deren Wiedergabe, diese Abweichungen bisweilen unter dem Text der ursprünglichen Vorlage mitzuteilen. Wenn das nicht geschehen wäre, so hätte sich die Zahl der mitgeteilten Dienstinstruktionen beträchtlich vermehrt und einen allzu grossen Raum eingenommen. Wenn aber die Umgestaltungen zu durchgreifend und die Änderungen zu zahlreich waren, so wurde, um den Zusammenhang und Gesamteindruck der einzelnen Stücke nicht allzu sehr zu stören, das neu entstandene Schriftstück auch im Druck vollständig wiedergegeben, wobei freilich Wiederholungen einzelner Abschnitte aus bereits mitgeteilten Instruktionen nicht völlig zu vermeiden waren.

Aus dieser Menge von Bestellungen und Instruktionen könnten wir uns, selbst wenn uns keine anderen Urkunden und Mitteilungen zugekommen wären, ein vollständiges Bild der Regeln und Grundsätze entwerfen, nach denen die Erziehung und der Unterricht der Prinzen und Prinzessinnen, die den pfälzischen Linien der Wittelsbacher angehörten, geleitet wurde. Ihr Inhalt ist so vielseitig, ihr Umfang so umfassend, daß kein Gebiet des jugendlichen Unterrichts und kein Zweig erzieherischer Thätigkeit darin unberücksichtigt geblieben ist.

Die meisten der von uns mitgeteilten Instruktionen sind bisher unbekannt und ungedruckt geblieben. Ausser dem, was Häusser in seiner Geschichte der Pfalz benützt und stückweise mitgeteilt hat, sind nur einzelne dieser Schriftstücke ihrem ganzen Umfange nach veröffentlicht. Da aber die Schriften, in denen dies geschehen ist, zum Teil wenig verbreitet, zum Teil schwer zugänglich sind, so wird es kaum einer Entschuldigung bedürfen, wenn sie hier im Zusammenhang mit ähnlichen Schriftstücken durch den Druck wiedergegeben sind.

Eine Übersicht über einen Teil der hier mitgeteilten Instruktionen habe ich in den von Kehrbach herausgegebenen Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte, Heft I des ersten Jahrgangs, Berlin 1891, unter der Überschrift: Zur Geschichte der Erziehung und des Unterrichts im Wittelsbachischen Regenten Hause, gegeben.



1

Dr. Johann Reuchlin wird als oberster Zuchtmeister der Söhne des Kurfürsten Philipp befallt. 31. Dez. 1497.¹

Wir Philips etc. Bekennen etc., daß wir den Ersamen unsern lieben getrewen Johann Reuchlin Doctor zu unserm Räte, Diener und Hoffgefind und in sonder zu eynem Obersten Zuchtmeister unser lieben söne uffgenommen haben, eyn Jar nestfolgend, daß uff dato diß brieffs angeen, also das er uns widder meniglich getrewlich dienen und gewarten, reden und raten, auch unnsere sachen Ime bevolhen, In und ußwendig hoffß zu betrachten und zu handeln mit höchstem flyß bevolhen haben und fůrnemen und in sonder den andern zweyen unnsere söne lernmeistern zusehen und anwysung geben, was unsern sönen zu irem state zu lernen und in zucht, eynikeit und Iren werden sich zu halten allerzimlichst und fruchtbarst sy. Unnd als er zwey pfert haben soll, wollen wir Ime für redlichen pfertschaden steen,² ob Ime der eyns oder mee abgienge, ander als tuglich geben oder mit Ime überkomen lassen und halten nach gewonheit unsers Hoffß. Also wo wir darumb Irrig wurden, das es steen soll zu erkenntniß an unserm Hoffmeister, Marschalck und eym Dritten unsern Rat, Wir darzu ordnen, was die darumb sprechen, darby on ferrer weigerung zu blyben. Wo Wir Ime auch von unser wegen In werbung oder zu tagen schicken, da sollen wir Ime und sin knecht und pferdt verlostigen oder schaffen verlostiget und mit zerung versehen werden, darumb er an sinem widderkommen Rechnung thue, ob Ime überblybt, das widder antworten, ob Ime gebrist, sins dargelegten ußrichtung empfahen soll.

¹ Als Kopie überliefert in B. XVI f. 342 sq. der Pfälzer Kopialbücher des Grossherzoglich Badischen General-Landesarchivs zu Karlsruhe. Vgl. Häusser I S. 459.

Einleitend der Revers: Ich Johan Reuchlin Doctor Belenn öffentlich mit dißem brieff, das der durchleuchtige hochgeborn fürst und Herr Herr Philips Pfaltgrave by Rine Herzog In Bayern, des heiligen Römischen Richs Erzbruchsß und kurfürst, myn gnedigster Herr, mich zu seiner gnaden Räte, Diener und Hoffgefind und insunder zu eynem obersten Zuchtmeister seiner gnaden söne uffgenommen und bestellt hatt, eyn Jarlang nach lut seiner gnaden bestell brieff, der von wort zu worten also lutet.

² Ihm den Schaden, den er an Pferden erleidet, ersetzen.

Er soll auch, dwyl er In solchem unnsern Dienst ist, keyns andern fursten oder Herren verpflichtet sin oder werden keynswegs, und wir wollen Ime das Jar zu Rat und Dinstgelt und unsern sonen, wie obstet, zu gewarten, geben Hundert gutter Rynischer gulden und eyn Hoffcleit für Ime, als wir ander Doctores unsers hoffgesinds pflegen zu cleiden, das Ime benügen soll, und Ime sust schend und gabe Inn sachen, uns oder die unsern beriren oder für uns oder den unnsern gehandelt werden sollen, als andern Ketten verboten sin. Unnd heruff so hatt er uns mit trewen globt und zu den Heiligen geschworn, getrew, holt, gehorsam und gewertig zu sin, unnsern schaden zu warnen, unsern frommen¹ und bestes zu werben,² uns in allen und iglichen sachen, darzu wir Ime ziehen oder ordenen, getrewlich zu dienen, zu gewarten, zu raten und zu reden, unnsern sonen getrewlich zuzusehen und auch iren Veremeistern, was sie lernen und auch was nuzest, Ime das erlichste und best sy, anzugeben, sie zu lernen unnd underwysen, zu zucht, geschicklichkeit und eynigkeit nach Iren werden, alles nach sinem besten verstantniß und unsern Rate und Heimlichkeit auch ewiglich zu verschwigen und alles das thun und halten, das obstet und eyn getrewer Rate und Diener sinem Herrn schuldig und pflichtig ist, on alles geverde.

Des zu Urkund haben wir unser Ingesigel gehalten zu ende diß brieffs, der geben ist uff sant Silvesters tag Anno dni. Millesimo quadringentesimo Nonagesimo Septimo.³

2

Johann von Morsheym wird als Hofmeister des Prinzen Ludwig, Eberhart von Helmstat als Hofmeister des Prinzen Friedrich bestallt.
Heidelberg, 21. Dec. 1500, 25. April 1501.⁴

Wir Philips, von Gots gnaden Pfalzgrave Vn Reine, Herzog inn Bayern, des Heiligen Römischen Reichs Erzbruchsß unnd Churfürst etc.

¹ Der Frum, From = Nutzen, Vorteil (Schmeller-Frommann I S. 819.)

² Werben = sich bemühen, arbeiten (Schmeller-Frommann II S. 982.)

³ Die Schlussformel des Reverses lautet: Da gerebe und versprich ich obgenanter Doctor Johann Neuchlin alles das, so von mir an disem Brieff geschrieben stet, stete, ware, veste und unverbrüchlich zu halten und dawidder nit sin noch schaffen getan werden, Sunder dem flyhlich nachzukommen und volzug zu thun, getrewlich und ungeverlich, als ich dann gedachtem mynem gnedigsten Herrn pfalzgraven etc. ikunt globt und geschworn han. Unnd des zu mererm urkund So hon ich myn Ingesigel uff disen brieff gedruckt, der geben ist uff sant Silvesters tag Nach cristi unnsers Herrn geburt Tausent vierhundert und Im Siben und Reunzigsten Jar.

⁴ Beide Bestallungen sind im Grossherzoglich Badischen Generallandesarchiv, Pfälzer Kopialbücher tom. XVII f. 19 sq. und f. 278 sq., zu finden.

Bekennen und thun kunt offenbar mit disem brief, das wir unsern lieben
 getrewen Johannem von Morckheim ein Jar lang¹ zu unsers son Herzog
 Ludwigs Hoffmeister uff unnd angenommen haben unnd thun das hiemit
 wißentlich inn unnd mit krafft disß briefs, Also das er hant mit ob-
 gemeltem unserm Sone an Romischen koniglichen Hoff² ziehen, das Jar,³
 So lang er der end by Ime ist, bleyben, getrewlich unnd flyßlich uff
 Ime wartten, Ime Raten, ussehen uff sein person, auch sunst all Ding
 haben, Erstlich das sich unser son geschickt, recht unnd wol halt, als Ime
 gebürt. Es soll auch unser son sin als Hoffmeisters unterwysung zu gut
 annemen, darnach eyn yeder inn sinem bevelch unnd, wo er einich
 anders funde oder spürt, dann Im gebürt unnd Redlich, das nit leyden
 und die ungehorsam⁴ unnd überfarer⁵ mit wissen unsers sons straffen.
 Fürter sol er auch eyn vlyßigs uffmerken han, das unsers sons Edell
 unnd Diener Ir pfert mit Rennen oder sunst nit verderben on not-
 durfftiglich, Auch Ir keiner seyn Pferd vertuschen, kauffen oder verkauffen
 on unsers Sons unnd sin sunderlich wißsen und willen, das er Ime auch
 also samptlich und sunderlich des zu halten offenbarn sol.⁶ Item er sol
 auch sunder acht haben zue reischent, auch buchenschrýber, loch und ander
 anhalten, das sie all Ding zum schidlichsten inkauften, bewarn unnd an
 yedes end geben werde, was da hingehort, und das man das überig uff
 hebe, darzu teglich unnd wochen Rechnung horen unnd, wo er befindet,
 beger anschicken, oder das man Ime on notdurfft zu vil thet, das
 endern unnd fürter verkomen, darzu auch unser Sone unnd sein Diener,
 die es berürt, truwlich beraten unnd gefolgig sin sollen.

Item wes wir sachen am koniglichen Hoff hant haben oder kunff-
 tiglich gewynnen mochten und Ime bevelhn ußzurichten oder zu handeln,
 das soll er nach sinem besten vlyß thun, So lang er der ende ist,
 wider alle die, da er es ern halb thun moge.⁷ Er soll auch alles sunst

Vgl. Häusser I S. 460 und 502. Da beide dem Wortlaut nach ziemlich
 übereinstimmen, so werden hier nur die hauptsächlichsten Abweichungen
 der zweiten Bestallung von der ersten unter dem Text mitgeteilt. Die
 Einleitungs- und Schlussformel des Reverses Morckheims lautet ähnlich
 wie die unter No. 1 mitgeteilten Formeln Reuchlins.

¹ Diese drei Worte fehlen in Helmstats Bestallung.

² In Helmstats Bestallung heisst es: an des Hochgepornen Fürsten, unsers
 lieben Oheims, Hern Philipsen, Herzogen zu Burgunden, Hoff.

³ In Helmstats Bestallung ist hinzugefügt: unnd fürter.

⁴ ungehorsamen.

⁵ S. v. a. Uebertreter (Weigand, D. W. II. B. S. 954).

⁶ In Helmstats Bestallung ist hier noch eingefügt: das sie auch gegennß
 unnder Ime selbst vermeiden.

⁷ Item wurden wir hz oder hernach, dweill unser Son der ennd und er by
 Ime sin wirt, zuschaffen gewynnen unnd Ime deßhalb bevelchen thun, das soll
 er nach sinem bestenn vlyß understen ußzurichtenn.

das thun, das ein getruwer Rat unnd Diener sinem Herrn zu thun schuldig unnd pflichtig ist unnd billich thun soll, on alle geverd.

Heruff hait gemelter Johan¹ globt und ein leyplichen end zu got unnd den Heyligen geschworn, uns unnd unserm Sone getrum und holt zu sin, unsern schaden warnnen, frommen unnd bestes werben unnd sunst alles das thun, das ein getruwer Diener sinem Herrn schuldig unnd pflichtig ist zu thun,² on geverde. Umb solich sinen Dinst Soll Ime durch obgemelten unsern Sone Herzog Ludwigen, das er dann mit andern von uns empfangen wirdet, yedes Jars, das uff myhennacht uß unnd angeen soll, folgen unnd werden hundert unnd zwenzig gulden unnd darzu ein fuder weins unnd zwenzig malter korns, das wir finer Fußfrawen geben laßien wollen. Damit er auch ein gnugen han soll unnd von unserm obgemelten Sone auch haben futter, mal, nagel und hßsen unnd Hoffkleid, So er ander kleid.³ Wir unnd unser sone sollen und wollen Ime auch, so lang er also inn unserm Dinst ist, fur Redliche Reizige schaden⁴ sten, So er denn inn unserm oder unsers Sons Dinst nympt. Ob Ime auch die zeit er, wie obgerurt, unsers son Hoffmeister ist, Einig pferd abging oder sunst redlich Reizig beschedigung leyden wurdt, wie sich das begeben mocht, das alles sollen und wollen wir unnd unser Sone Ime Gnediglich bekern unnd frey schadlos halten, unnd ob wir uns des gütlich mit Ime nit vertragen mochten, Sol das steen zu erkenntnus unsers Hoffmeisters und Marschalks, unnd wie die uns deghalb entscheiden, daby soll es bleyben unnd dem nachkomen werden aller Ding on geverde.⁵ Wir wollen auch sein weyb und kinde und gesinde anheimisch⁶ sampt Iren Inhaben gut gnediglich Schirmen unnd hanthaben und sinem abwesen nichts gegen Ine handeln laßien. Wan Im auch solch Hoffmeister Ampt und ußlendig Dinst nit lenger gelegen und er uns eyn virentl Jars das zuvor verkünt, So wollen wir unnd unser Sone Ine zu außgangt deßselben gnediglich erlassen.

¹ Eberhart.

² Helmstats Bestallung enthält noch den Zusatz: unnd unsern Rat unnd Heimlichkeit ewiglich zu verswigenn ongeverd, unnd Er soll unserm Son mit drehen pferdenn gewarten.

³ Dieser Abschnitt lautet in Helmstats Bestallung: Umb solch seinen Dinst soll Ime durch uns oder den obgemelten unsern Son Herzog Friderich des Jars, das uff Sonntag Jubilate uß und an geet, folgen unnd werdenn hundert guldin unnd von unserm obgemelten Son auch habenn futer, male, nagel unnd henn unnd Hoffleid, so er annder cleidt.

⁴ S. v. a. Pferdschaden auf S. 5.

⁵ Der Schluss von hier an fehlt in Helmstats Bestallung.

⁶ Anheimisch, einheimisch = zu Hause, im Hause (Schmeller-Frommann I S. 1109).

Urkund diß briefs, versigelt mit unserm uffgedruckten Secret, Datum Heidelberg uff sant Thomas tag apli. Anno dni. Millesimo quingentesimo.¹

3

**Diethrich von Pfirt wird als Herzog Ludwigs Hofmeister aufgenommen.
Heidelberg, 25. Juli 1502.²**

Wir Philips etc. Bekennen etc., das wir uff heut unsern liebenn getrewen Diethrichenn von pfirt zu Zillispen bestellt unnd uffgenummen haben unns unnd dem Hochgebornen Unserm liebenn Sone Herrn Ludwigen, pfalzgraven by rein unnd Herzogen in bayern, zu Dinst, also das er Girderlich des hgedachten unnsers Sons Herzog Ludwigs Hoffmeister unnd Diner sin soll inn Franndreich unnd sunst, wo sein liebe sin wurdett, dem als Hoffmeister unnd Diner nderzeit zugewartenn, zu dinen unnd zuthun, wie dan die Notdurfft unnd gelegennheit unnsers Sons nderzeit des erfordernn wurtt und billich ist, unnd umb solchenn seinen Dinst sollen gedachter unnsere Son Ime Jars zue lone gebenn zwei hundertt frannden, desshalben er auch mit zweyenn oder dryenn pferdenn sich gerußt halten unnd von unnsere Son auch futter, mall, hoffklaidung, Ragell unnd eisen nach unnsers Sons gewonnheitt habenn soll, unnd unnsere gedachter Son soll Ime auch für zimlichen pferdt schadenn steen. Daruff hatt unns genannter Dietherich gelobt zu gott unnd seinen Heiligen geschwornn, u. s. w.³

4

**Hans von Freisingen wird zum Hammer- und Hofschnaider der
Söhne des Kurfürsten Philipp befallt. Heidelberg, 25. Dec. 1505.⁴**

Wir Philips etc. Bekennen etc., das Wir unsern lieben getrewen Hansen von Freisingen zu der Hochgebornen Fursten unnsere lieben Son Herren Georgen, Heinrichn, Hansen und Wolffgangen, Pfalzgraven by

¹ Zu urkunth diß briiſs, mit unnsere uffgedrucktem Secret versigelt, Datum Heidelberg uff Sambstag nach dem Sonntag Misericordia dni. Anno eintausend fünfzehennhundert unnd eins.

² Grossh. Bad. General-Landesarchiv, Pfälzer Kopialbücher, tom. XVII f. 96.

³ Der Schluss lautet ähnlich wie in den vorigen Urkunden. Das Datum ist: Heidelberg uff mitwoch nach santt Jacobs tag Appli (= Apostoli) Anno MXVC unnd zwey. Zuletzt ist bemerkt: Des hat er sin reverſſ gebenn.

⁴ Grossh. Bad. Gen.-Landesarchiv, Pfälzer Kopialbücher tom. XVII f. 436 sqq.

Keyn und Herzogen in bayrn, Camer und Hoff schynnder bestellt und uffgenomen und Im daselbs Schynnderampt, und was mer in disem briff gemelt wurt, getrewlich mit flyss und Ernnt nach sinem besten vermugen uffzurichten bevolhenn haben. Daruff er uns und genannten unsern Sonen lyblich globt und zu den Heiligen geschworn hatt solichem allem hierinn gemelt getrewlich mit flyss und ernst nach seinem besten vermugen nachzukomen, Auch unser unnd unser Son schaden zu warnen, Fromen und bestes getrewlich zu werben und alles das zuthun, das ein fromen Diener zuset. Item er soll uff der genannten unser Son person tag und nacht gut acht, getrew, empfig und flyssig wartung haben, Auch Ir cleid, kleinat, und was zu Irem lyb gehört und Ime bevolhen wurt, allenthalben in reyniglichen, subern, beschlüssen gemacht und behestnussen behalten, uffheben und verwarn, das die nit geunsubert oder verwurst werden, und sonderlich die, so unser Son Im yderzeit angesynnet an Ir lyb zu tragen oder anzuthun, das die reyniglich gesubert und recht gestalt syent. Er soll auch sonderlich mit flyss darob sein, das Ir Hemder, brustücher¹ unnd berglych, so sie an Irem lyb bloß tragen sollen, reyniglichen und suber gewaschen, auch reyniglich und suber behalten und uffgehept, zu rechter Zit Ine die suber und wyl gereicht und zuvor zimlicher massen Credenzt² werden.

Er soll auch sonderlich uff die guetten furstlichen clander von Samat, syden und andern berglychen mer flyss und uffmerckens haben, das die verwardt, auch derselben und just aller clander mit uffkern, subern und andern wol gewart, damit sie durch die matten oder wartung halb nit verderbt werden. Und so Im bevolhen wurde von genanter unser Son wegen tuch oder syden für In selbs oder tuch für das gemayn hof geschynndt zu Hoffclaidern zu kauffen, soll er daselb mit Ratt Irs Hoffmeisters, zum nuchlichsten und retlichsten er das versteeen kan, anschiden und niemandt kein Hoffcleidt geben, er werd dann des von unsern Sonen oder Irem Hoffmeister bescheiden; darinn er auch solch maß halten, das er ydem nach sinem Stande und wie sich geburn wurt, geben soll. Und was er Im vonn Syden oder tuchin cleydern fur unser Son person zumachen geburn unnd bevelhen wurt, das soll er mit flyss bedechtlich zuvor ubeslagen, darnach maisterlich schynnden und recht gestalt machen, Auch zu unnuz, sovil Im muglich, nichts verschiden und alle Ding zum nuchlichsten und retlichsten anschiden.

Item Er soll In allen Herbergen, wo unser Son yderzeit ligen und sein werden, helfen Ir gemacht suber und reyniglich, auch beschlüssen zu richten unnd daran sin, das die beth, darann sie ligen solten, von

¹ Bekleidung der Brust (Grimm, D. W. II S. 451).

² In feierlicher Weise überreicht (Grimm, D. W. V S. 2135).

Inlachen¹ und anderm suber unnd reiniglich zugericht werden, und was Im von Silbergeschirr und sonnderlich, daruß unnsere Sonn Essenn oder trinden sollenn, zuverwarn und damit umbzugeen geburn wurt, Soll er Item Barbierer helfen und selbs daran sein, das das yderzitt suber und reiniglich gesubert und gewaschen, So die auch gebraucht, alsbald widder uffgehept und verwart werden.

Er soll auch von unnsere Sonn cleidern nichts hinweg geben, er werd dann des sonderlich bescheiden, und so In auch bedunden wirt, das tuch, syndenn oder annders zubestellen unnd zu lauffen notturfstig sy, soll er zu rechter zitt daran geman bescheid zugeben, damit es zum rettlichstenn nutz gekaufft werden, und In dem allem soll er kein eygenn nutz oder vorteil suchen, sonder gestiffen sein unnsers Sones nutz und bestes, sovil an Im, gesurbert werd, alles getrewlich und ungeverlich.

Umb sollichen Dinst soll Im all Jar, so lang er unnsere Son schnider sein wirdet, zolon werden Zehenn guldin und ij Hoffcleidt, so unnsere Sonn annder Hoffgesindt cleiden, darzu soll Ime auch der teil an den alten cleidern und von der schennd, so In die Camer gefelt, wie dann das von alter her by unnsern Sonenn komen ist, werden. Zu Urkundt mit unnserm uffgetruckten Secret versigelt. Datum Heid(elberg) ungeverlich umb den Cristag Anno etc. V^{to}.²

5

Hans Haußsheim von Winsperg wird zum Pädagogen und Zuchtmeister der Söhne des Kurfürsten Philipp befallt. Heidelberg, Februar 1506.³

Wir Philips etc. Bekennen etc., Das Wir unnsern liebenn getrwen Meister Hannsen Haußsheim von Wynnspurg zu unnsere Sonn Pedagogen uffgenommen haben, unnd nemen Ine also uff, die selben unnsere Sonn fliglich unnd getwlich wartenn, Sie lernenn und unnderwysen soll zum bestenn In buchern, auch gutten sitten unnd geberdenn, unnd wo sie etwas samptlich oder junderlichen fürnemen, das Ine nit wol anstündt, sie guttlich davon wysenn, und ob das nit verfieng, etwas herter zu Redenn, So sie dann über solichs dannoch nit vonn solichem lassen wolten, das uns anpringen und daruff unnsers wythern bescheidts warten.

Item Er soll auch darobe und darann sein, das unnsere Sune zu

¹ Schmeller-Frommann I S. 1417: Leilach, Leylach = Leintuch, Betttuch.

² Unten ist hinzugefügt: Hat kein Revers geben.

³ Grossh. Bad. General-Landesarchiv, Pfälzische Kopialbücher tom. XVII f. 453 sq.

rechter und gepurlicher Zit morgens uff stennt und nachts nidergeen. Auch by unnd mit sein, das sie alle tag Ir horas betten und zu kirchen geen, und so das gescheen ist, Ir stund vor und nach mittag nit übergeen und der lere flüßlich anhangen.

Item Er soll auch flüss haben, so sich zu Zitten begibt, das ettlich uß unnsern Sönen, so hß zu Menß sein, zu fere geen, soll er sampt Irem Hoffmeister oder zum minsten Ir einer mit geen und sonderlich uffmercken haben, das sie sich weßlich¹ halten, auch Ir knaben unnd knecht mit zu unnd von der kirchen geen, Item so man auch zu ziten gest zu Sine lett, helfen zusehenn und verfugen, das es weßennlich und statlich zugee zutisch mit Essenn, trincken und überflüssigke lychtfertigkeit vermitten plynb.

Item Er soll auch mit Irem Hoffmeister darann sein und mit hellffen, das all woch Rechnung gehort unnd mit den personen, so by unnsern Sönen sein, gehalten werd, als das geordennt ist unnd sunst gemeinlich unnd sonnderlich fürdern unnd zusehen, das unns und unnsern Sönen dinstlich unnd nutz ist.

Hiruff hat uns genannter Meister Hanns Guckshynn von Wynnberg zu gott unnd sein Heiligen geschworn u. s. w.²

Unnd umb solchen Dinst sollen wir Sme Jars, dwyl er also in unnsern und unnsere Sone dinst ist, ußrichten und bezaln lassen Achtzechen Guldin und cleydung als Meister Hanns Vinden, und get sein Jar an unnd uß uff heut Datum, Urfunt diß briffß, versigelt mit unnserm uffgetrucktem Secret, Datum Heidelberg uff Mitwuch nach Valentini³ Anno dni. Millesimo quingentesimo sexto.⁴

6

Alexander Wagner von Brelshaim wird zum Buchmeister und Pädagogen der Prinzen Otto Heinrich und Philipp bestallt. Neuburg, 20. Mai 1512.⁵

Wir Friderich von gottes gnaden Pfalzgrave bey Rhein, Herzog in Bairn, der Hochgebornen Fürsten unser lieben vettern, Herrn Ottheinrichs und Herrn Philippsen, auch Pfalzgraven bey Rhein, Herzogen in Bairn,

¹ Weßlich, wesentlich s. v. a. dem Wesen entsprechend, gebührend (Heyne: D. W. III Sp. 1874).

² Wie bisher.

³ St. Valentin = 14. Februar.

⁴ Unten ist bemerkt: hat sein Revers geben.

⁵ Allgemeines Reichsarchiv, München, Neuburger Kopialbuch tom. 103 f. 185 sqq. Gedruckt bei Salzer: Beiträge zu einer Biographie Ottheinrichs, Anhang S. 82.

gebrüdere, verordneter Vormunder etc. Bekennen, das wir unsern lieben getreuen Maister Alexandern Wagner von Brethaim zu der hgbemelten unser freuntlichen lieben vettern Zuchtmaister und pedagogen von heut Dato ain Jarlang und darnach bis auf unser widerruffen oder sein des Zuchtmaisters abkünden, das albeg ain viertl Jars von ydem tail vor aufgang des Jars beschehen sol, aufgenommen und bestellt haben, und tun das in und mit craft dits briefs, Also das Er auf dieselbigen unser vettern getreulich und fleißig nach seinem besten vermögen tag und nacht warten, und sonderlich sol Er Sy zu gottesforcht, auch zu geburlicher Zeit zu kirchen zugeen und dem studirn vleißlich obsein¹ anhalten, auch latein und teütsch lernen und underweisen, leichtvertigkait mit worten und werden zu underlassen und ain gut zichtig wesen zufürn, gegen yderman zuhalten, wie Sine dann Im stand nach gezimbt und gebürt, und wo Sy icht fürnemen wolten, das Sine nit wol anstuend, Sine gutlich undersagen, und wo das nit verfienge, alsdann das in unserm abwesen unserm Stathalter, oder wo der auf dieselben zeit auch nit alhie were, dem, so an seiner stat zuhandeln gwalt und bevelh hat, anzaigen und mit demselbigen Sy darnach etwas ernsthafter mit worten zuunderrichten und davon zuweisen, und wo das auch nit helfen wolt, uns das schreiben oder vertreulich anbringen lassen.

Desgleichen wo berurt unser Vettern einichen mangl, abgang oder gebrechen haben wurden, den oder dieselben sol berurter Maister Alexander nherzeit hgeschribner mas auch anbringen.

Er sol auch darob sein, das gedacht unser vettern zu rechter Zeit aufsteeen und nidergeen, auch mit zuetrinten oder ander ungeschidter weis sich nit überleben. Es sol sich auch berürter Maister Alexander, dieweil Er angezaigtermassen in unser Junger vettern Dinst ist, für sich selbst erberlich und wesenlich halten, leichtvertigkait vermaiden und dermassen, das unser vettern, und die bey Sine sein, ain gut exempl von Im nemen und sich des destee² auch vleissen zutun. Sierauf hat uns gemelter Maister Alexander ain leiblichen Eid zu got und den Heiligen geschworn u. s. w.

Und umb solch sein Dinst und wartung sol Im Jars von uns oder berürten unsern Vettern zu lon werden fünfundzwainzig guldin Reiniß, zwanz claid und sein cost.

Zu urkund haben wir unser vormunderschaft Secrete auf disen brief thun drucken, der geben ist zu Neuburg an dem heiligen Auffarttag³ Nach Christi unsers lieben Herrn geburd Fünfhundert und im zwelften Jar.

¹ Salzer: obzusein.

² Salzer: desten.

³ Christi Himmelfahrt.

Dr. Hieronymus von Croaria wird zum Hofmeister der Prinzen Otto Heinrich und Philipp ernannt. 22. Febr. 1516.¹

Wir Friderich von gottes genaden Pfalzgrave bey Rein, Herzoge in Baiern, der Hochgebornen Fürsten, unnser lieben Vettern, Herrn Ottheinrichs und Herrn Philips, auch Pfalzgraven bey Rein, Herzogen in Baiern etc. gebrüder, verordennter Vormunder und Tutor, Bekennen offennlich mit dem brief in Vormundschaftweise, das wir den Edeln und Hochgelereten, unnsern lieben getreuen Hieronimen von Croarien, der rechten Doctor, zu nyberürter unnser lieben Vettern, der Jungen Fürsten, Räte und Diennner von Haus aus bestellt und aufgenommen haben, innhalt und nach vermöge ainer verschreibung, uns durch Ine gegeben und überantwort, die von wort zu worten hernachvolgt und also lauttet:

Ich Hieronimus von Croaria zu Tapsheim, der rechten Doctor, Bekenne und thun kund offennlich mit dem brieve gein Allermeniglich, das Ich des durchleüchtigen Hochgebornen Fürsten und Herren Herrn Pfalzgraven bey Rein und Herzogen in Baiern als vormünders der durchleüchtigen Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Ottheinrichs und Herrn Philipps, auch Pfalzgraven bey Rein, Herzogen in Baiern, gebrüder, meiner gnedigen Herrn Räte und Diennner von Haus aus wider allermeniglich, gannts niemands ausgenommen, dann ainen Römischen Kaiser als verwalter des Reichs, und weilennnd des durchleüchtigen Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herrn Albrechts, Pfalzgraven bey Rein, Herzogs in Obern und Nidern Baiern, meins gnedigen Herrn löblicher gedechtnus Erben regirend Fürsten, zu der Diennner Ich hievor mein lebenslang bestellt worden bin, Also das Ich seinen fürstlichen gnaden, wievorsteet, in allen und yden seiner gnaden vormundschaft sachen und geschesten und sonnst nach seiner gnaden oder derselben Stathalter bevelch und begere nach meiner höchsten vernunft und verstennnus, auch dem besten fleis mit Raten, Reden Ratsleg zumachen und sonnst diennen, seiner gnaden sachen und geheim, die mir nezuzeiten zuerkennen geben werden, auch seiner gnaden Räte mein lebenslang gannz aus getreülich verschweigen und dabey seiner gnaden fromen und bestes in allwege fürdern und schaden warnen und mich in dem allen gegen seinen gnaden halten soll und will, als ainem getrüen Rat und Diennner gegen seiner Herschaft zuthun gebüret, on alles geverde. Ob auch sein fürstlich gnad oder seiner gnaden Stathalter mich nezuzeiten erfordern in seiner gnaden geschesten über Lannde, Es were zu fürsten oder tagen, schiden wurde, darinne Ich auch willig sein, So sol sein gnad mich als-

¹ K. allg. Reichsarchiv, München, Neuburger Kopialbuch tom. 108 f. 197 sqq.

dann mit zimlicher zerung versehen, Mir auch für redlichen wissentlichen schaden steen, Wo Ich den in seiner gnaden Dinst und wartung empfiengen, ungeverlich. Und soverr Ich mich umb dieselben schaden gutlich mit seinen gnaden nit vertragen möchte, Was dann drey seiner gnaden Rete, die sein gnab ungeverlich darzu ordnen wurde, oder der merer tail aus Inen darumben in gütlichkeit erkennen, dabey soll es ungewaigert beleiben, dem nachganngen und von mir zugenügen angenommen werden. Der obgenannt mein gnediger Herr Herzog Friderich hat mir auch gnediglich zuegegeben und vergönnet, das sein gnab noch die bemellten seiner gnaden Vettern oder derselben Statthalter mich außershalb Irer gnaden vormundtschaft und Iren aigen sachen niemands wider meinen willen leihen, zu verordnen oder zueschaffen wellen, und umb solch mein Dinst und wartung hat sein fürstlich gnab mir zu Solde Iars zugeben zuegesagt annderthalbhundert gulden Meinsch oder Münz dafür seiner gnaden Lantswering, darumb Ich dann sein fürstlich gnab yderzeit quittiren will, und soll diese bestallung angeen auf Sankt Gregorgen des heiligen Babsttag schristen und allsdann weren und beiteen, bis die obgenannten Herzog Ottheinrich und Herzog Philips etc., gebrüder, mein gnedig Herrn, zu Iren vogtbaren Iaren komen und Ir Fürstenthumb selbs Regiren, allsdann haben yder tail, Ir gnab und Ich, macht, dem annderen solch bestallung und Solde seines gefallens auszusagen und abzukönnen, doch welcher tail also die auffagung und abköndung thun wollt, der sol die ungeverlich ain ganns Iar vor auffgang diser bestallung thun, also das allerst nach erscheinung desselben Iars kein tail dem annderen solher bestallung halb weiter ichts schuldig oder verbunden sein solle. Und das Ich dem allem und yden, wie obgeschriben steet, sovil mich berürt, getrülich on all einrede nachkomen, genugthun und halten will, So hab Ich dem benannten meinem gnedigen Herrn Herzog Friderichen etc. das mit meinem handtgebenden truen gelobt und zuegesagt, zusage und gelobe auch das hiemit wissentlich in craft dits brieves, den Ich seinen fürstlichen gnaden zu urkund mit mein aigen hiefürgedruckten Innsigl besiglt hab, Geben an Sankt Peters Stulfeier tag Nach Christi unnsers lieben Herren geburde fünfzehenhundert und Im Sechzehenden Iare.

Darauf gereden und versprechen wir, obgenannter Herzog Friderich, innamen wie obsteet, bey unnsern fürstlichen wurden, alles und ydes, so in diser einverleibten verschreibung begriffen und unns als vormundern unnsers tails antreffen und berüren ist, stet und best zuhalten, vollziehen und demselben volg zuthun, on all ein und widerrede getreulich und on geverde. Zu urkund haben wir unnsere vormundtschaft Secrete hiefür gedruckt, Geschehen an vorgenanntem Sankt Peters Stulfeirtag Nach Christi geburd fünfzehenhundert und Im Sechzehenden Iar.

**Matthias Alber wird als Pädagog des Herzogs Philipp bestellt.
Mai 1519.¹**

Wir Friderich etc. verordenter Vormunder, Bekennen in Vormundschaftweis, das wir den Hochgelerten unnsern lieben getrewen Mathiasen Alber, Licentiaten, zu nybemellts unnsers lieben vettters Herzog Philipps Pädagogen von heut dato ain Jarlang und darnach bis auf unser widerruffen oder sein abkünden, das allweg ain virl Jars vor beschehen soll, aufgenommen und bestellt haben, Also das Er nach seinem besten vermögen und fleiß auf denselben unnsern lieben vettern wartt und sein lieb sonderlich zu gottes forcht, auch zu geburlicher Zeit zu kirchen zeegen und dem studirn fleißig obzusein anhaltt, darzue sein lieb des lateins underweis und lerne und fleiß fürkere, das sein lieb mit denen, die desselben gezüngs verstendig sind, red, Auch leichtvertigkait mit worten und werden underlasse und ain gut zichtig wesen füre, sich auch gegen yderman halt, wie seiner lieb dann derselben stand nach gezimbt und geburt, und wo nyberurter unser lieber vetter sich in solhem allem und fürnemlich mit dem studirn und latein reden, wievorsteet, nachlässig hallten oder icht anders fürnemen wolt, das Ime nit wol anstuend, das sol Er Im yderzeit gutlich undersagen, und soverr es nit verfienge, alsdann seiner lieb verordntem Hofmaister oder in desselben abwesen unserm Stathallter, oder wo der auf dieselben zeit auch nit vorhanden were, dem, so an seiner stat zu handeln gewalt und bevelh hat, anzaigen, Dieselben, Hofmaister, Stathallter oder bevelhhaber, Sollen alsdann mit seiner lieb etwas ernsthafter, wie sich dann ainer yden sach nach geburt, reden und sein lieb davon weisen, Wo aber das auch nit helfen wolt, Sollen sy uns dasselb schreiben oder vertreulich anbringen, darauf wollen wir In verrern bescheid geben. Es soll auch berürter Licentiat, dieweil Er in obberürts unnsers Pflegions Dinst ist, für sich selbs leichtvertigkait vermeiden, erberlich und dermassen hallten, damit angeregter unser Vetter, und die bey Im sein, ain gut Exmpl von Im nemen und sich vleissen, solhs bestee auch zutun. Hierauf hat uns gemellter Pädagog ainen leiblichen Eid zu got und den heiligen geschworn u. s. w.²

Und umb solchen seinen Dinst und wartung geben wir Ime des Jar zu sold vierzig guldin Reinish an Wunß Landswerung, auch zway Hofflaider, wie sich sein stand nach gezimbt und dieselb flaidungen andern unnsern besoldten Dienern gegeben werden, und darzu die liferung, alles

¹ K. allg. Reichsarchiv, München, Neuburger Kopialbuch No. 103 f. 218 sqq. Voraus gehen die einleitenden Worte des Reversees.

² Aehnlich wie bisher.

getrulich und ongeverde. Zu urkund haben wir unnsere vormundschaft Secrete hiefurgebrucht. Geschehen am Mitwoch nach Misericordia dmj. und Christi unsers lieben Herren gepurd funffzehnhundertund im Neunzehenden Jare.

Diemeil nu Ich obgedachter Vicentiat in craft unvermelter eingeleibter verschreibung solche bestallung gutwilliglich angenommen und dieselben gehalten den Aid leiblich, wie sich geburt, volfurt, So hab Ich zu waren urkund genannten mein gnedigen Herrn disen brieffe, der auf mein vleissigs erbitten mit des Edeln Herrn Iheronimen von Croarien, der Rechten Doctor, aigem hiefurgebruchtem Innfigl, doch Im und seinen Erben on schaden besigt ist, des die Erbare Diepoldt Reis, Secretari, und Gregori Scheifelin, Cantleyschreiber, Zeugen sind, Geben u. s. w.

9

Ludwig von Eschenau wird zum Hofmeister des Prinzen Wolfgang bestallt. Meißenheim, 25. Dez. 1532.¹

Von gots gnaden Wir Elisabeth etc. und wir Ruprecht als Furmunder des Hochgebornen Fursten unnsers freuntlichen lieben Suns und vettern Herzog Wolffgangs etc. Bekennen und thun thundt offenbar mit dießem brieff, Das wir den besten unnsern lieben getrewen Ludwigen von Eschenaw mit sonderer ursachen Innerung der bewießnen und Anbithung der kunfftigen gnaden, deren er sich zu uns versehen mag, bewegt, bestellt und angenommen, annemen und bestellen Ine hiemit und in krafft diß brieffs, also das er nun hinfurther unnsere Hoffmeister Ampt, so lang uns oder Im das fuglichen und gelegen sein will, getrewlichen nach aller bestem seyn vermogen und verstandt verwalten, versehen und verdtreten soll, Es sey in Rathen, Reden, schidungen oder anndern notturfstigen Gendlen und sachen, wie sich das zutregt oder geburt, auch unnsern schaden Iderzeit warnen, frumen und bestes getrewlich werben und alles das thun, das einem frumen, getrewen Dynner gegen seinem Herren von Rechts und billicheit wegen zuthun wol anstet unnd geburt. Was er auch in unnserm und Ernants unnsers iuns und Vettern Dinst, darzu unnsers Fürstenthumbs Haimlichkeiten und gelegenheit, in Rathen oder sunst vernemen, sehen, heren oder versten wurd, das soll er ewiglichen verschweigen und nymants offnen² in kenneley weg. Umb welchen Dinst wir Im zu underhaltung eines jeden Jars,

¹ K. allg. Reichsarchiv, München, Zweibrückener Bestallungsbücher B. XXXI f. 63 sqq.

² In dem dazu gehörigen Revers Eschenaus steht: offnen.

das alwegen auff den Heilligen Cristtag zun weihenachten an und uß gan soll, reichen unnd bezallen lassen sollen achtzig gulden Dinstgelts sampt einem Hoffleid, desgleichen futher und mall, nagel und Eisen uff seine drey pferdt, unnd ob er in sollichem unnserm Dinst Einigen uffrichten Redlichen Reissigen schaden an pferden und sunst entphahen oder leiden wirdt, des sollen wir allezeit sein Hauptman¹ sein; wurden aber mittlerweile dießes Dinsts wir mit Im oder Er mit uns umb etwas, was sich zwischen uns begeben und zutragen mocht, nichts ußgenommen, Irrig und zweispeltig, das wir uns mit einander nit selbs vergleichen khunden, so soll dieselbig Irrung Jedesmals zu entscheidt oder Erkentnuß zweyer unnser Reth, die wir willigen und er benemen soll. steen, bey welchem entscheidt oder erkhanthus Es auch Entlich bleiben unnd kein theil dem andern daruber weither furheischen oder unruigen soll. Wir sollen und wollen auch dem genanten Ludwigen neben uns andern Herren Dinst, die Er aber nit anders dan mit unnserm wissen annehmen soll, vergunnen und Ine widder theinen derselbigen oder annder seiner Herren und guten freundt, den er mit lehen, Dinst oder andern Pflichten verbunden ist, Er were dan derselbigen pflicht zuvor ledig, gebrauchen, und soll sonderlichen diese bestallung seiner vor von uns Herzog Ruprechtinhabenden bestallung, dye in allwege verbehalten ist, nichts entnemmen. Darauff uns dan gedachter Ludwig solchs also, wie obsteht, uffrechte zuhalten und zu volnziehen mit handgebende trew an Eidts stat globt, versprochen und zugesagt, lauth und inhalt eins Reverkß, so wir deßhalb von Ime haben, geverde und argelist ußgescheiden, und des zu urkhundi haben wir Herzog Ruprecht etc. obgenant unnser Secret zu Rud diß brieffs thun drucken, des wir Fraw Elizabeth etc., witwe, uns dießer zeit mitgebrauchen, und geben zu Meissenheim uff den heiligen Cristtag im XV^e sten XXXII sten Jare.²

10

**Johann Lusterer wird zum Diener des Prinzen Wolfgang bestallt.
Zweibrücken, 28. März 1537.³**

Von gots gnadem Wir Elizabeth etc. unnd Ruprecht, furmunder etc. Bekennen mit diesem brieff, Das wir unsern lieben getrewen Johan Lusterer vonn Landtsparg zu unserm Diener haben bestellen und annemen

¹ S. v. a. Gewährsmann (Grimm, D. W. IV, 2, S. 622).

² Der Revers Eschenaus folgt auf f. 114.

³ K. allg. Reichsarchiv, Zweibrückener Bestallungsbücher B. XXXXI f. 174. Die Ueberschrift lautet: Wie Johann Lusterer zu Herzog Wolffgangs Diener angenommen und bestellt ist.

lassenn, also das er uff den hochgebornen Fürsten unsern freuntlichen lieben Sone, Bettern unnd pflegsone Herzog Wolffgangenn zuforderst unnd die Jungen edlen knaben, so bey seiner liebden seint, warttenn und dieselbigen Jederzeit nach bescheidt unnd bevelch Her caspar glassers, obgedachts unsers Jungen Suns und Bettern preceptors, inn der Vere unnd sonderlich zu gutter christlicher zucht unnd gottes forcht nach seinem bestenn können unnd vermogenn anhalten, underweisen, leren und ziehenn soll, umb welchen seinen Dienst wir Ime, solang er also unser Diener sein wurd, eins jeden Jars, Das abweg uff heut dato an und ußgeeth, reichen unnd bezallen lassenn sollen unnd wollen funffzehen gulden, ein Somer hoffrod und zwey par hosenn unnd wammpst¹ volliger maß nach seinem stand, die er auch uff sein kostenn machen lassen soll, sampt der cost zu hoff. Und heruff hat uns der genant Johann Lusterer mit trewen an eids statt globbt, in obgeschriebener² massenn zudienen unnd zuwarttenn, auch uns getrew unnd holt zusein, unsern schadenn zuwarnen u. s. w.³

11

**Syfridt von Oberkirch wird zum Hofmeister des Prinzen Wolfgang
bestallt. Birkel, 18. April 1541.⁴**

Wir Ruprecht von gots gnaden pfalzgrave bei Rhein, Herzog in Bayern und grave zu Beldenz, Bekennen und thun kundt öffentlich mitt diesem brieff, das wir unsern Diener und lieben getrewenn Syfridten von Obernkirch zu des Hochgebornen Fürsten unsers freuntlichen lieben Bettern Herrn Wolffgangs, auch Pfalzgraven bei Rhein, Herzogen in Bayern und graven zu Beldenz, Hoffmeister geordnet, bestellt und angenommen haben, ordnen, bestellen und annemen auch den hiemitt und in crafft diß brieffs also, das der nun hinfurther bei desselben liebden an des Hochwurdigen In Gott Vatters Herrn Johann Ludwigs Erzbischoffen zu Trier und Churfürsten etc., unsers besondern lieben freunds, Hoff oder, wo wir solchen unsern Bettern Jederzeit thun werden, sein und als ein Hoffmeister in demselben ampt nach seinem besten verstandt getrewlich dienen, zufurderst und in allwege sein Liebde zu der ehre und

¹ Im Revers steht: Wambs.

² Im Revers: obgeschriebner.

³ Der Schluss lautet wie bisher. Das Datum ist: Zweibruden uff denn acht unnd zweinzigsten tag des Monats Martij des XV^o. XXXVII^{sten} Jars.

⁴ K. allg. Reichsarchiv, Zweibrückener Bestallungsbücher B. XXXXI f. 222 sqq. — Teilweise gedruckt in den Mitteilungen des historischen Vereines der Pfalz, Speier 1897, von L. Eid: Der Hof- und Staatsdienst im ehemaligen Herzogtum Pfalz-Zweibrücken S. 41 f.

furcht Gottes, zu eufferlichem, redlichem, Gottseligen Wandel, Fürstlichen tugenden und statlichen, guten sitten ziehen und anhalten soll, auch verfügen soll, das solcher unser Junger Better unnd Pupill vom wort gottes nitt abgewendet oder zu der Bapstleren überredt werde, deßgleichen sein liebb nitt schweren, sauffen, zuren, costlich spilen oder gottlosen, bosen, follen, leichtfertigen gesellschaften anhangen noch auch gelt lehenen oder sonst uffbringen oder sich one wissen und sonderu beselch über die noitturfft bekleiden lassen, Sonder von allem onenutzen, überflüßigem bracht abhalten und daran sein, das gedachter unser Better sich in den Latheinishen Buchern vorab gotlicher schrift zulesen übe, mitt dem kammer knecht Johann Lusterern und andern gelerten nichts dan Latein rede, deßgleichen sich dasselb zu schreiben fleiße und uffs wenigst zum tag ein stund studire und das Ime, was er gelernet hatt, nitt vergeß, Daneben sein Liebb auch anweisen, das sie uff den Bischoff wol warte, doch nitt hinder den messen stehen bleibe noch in den proceßen gehe oder mitt andern Bapstlichen ceremonien zuschaffen habe, Sonder mitt gerurtem Bischoff biß an die kirch gehe und sich darnach darvon mache, aber sonst sich gegen solichem bischoff demutige und gegen den Rethen, beselhabern, Jundern und andern Hoffgesinde yedem fur sein werdt nach der gebure grußbar gnedigen gesprechs und sanfftmutig sei.

Item soll er Hoffmeister mehrgenanten unsern Bettern auch weiher fur onebedachtem und oneberatschlagtem zusagen und lidderlichem hinweg zu schenden abhalten und Ime daß nitt gestatten, deßgleichen sein liebe ninderthin von des Bischoffs Hoff one unser vorwissen verreiten noch in dem feld rennen lassen, Auch weren, das sich die Hoff oder andre ionge Jundern nitt zu des liebden in ire gemach zu schlaffdrunken, spielen oder andern dergleichen onnutzen, wilden und onezuchtigen gesellschaften oder kurzweilen schlagen oder sie nachts uff der gassen mitt pfeiffen und drommen¹ oder sonst zu Hoffren umbfuren, darzu verhuten, das niemandts, vorab seiner Liebden Jundern, keinerlay bei Ime schampffer,² leichtfertige wort oder reden brauche.

Item er Hoffmeister soll auch ye zum firteil Jars oder uffs wenigst zum halben Jar, wan er die gelegenheit am Trierischen Hoff ersiecht, bei uns anmanunge thun, das wir mehrgenanten unsern Bettern und Pflegsone gein Beldenz, Raselden oder sonst in die Herrschafft holen und das Hailig Sacrament in beiderlay gestalt empfahen lassen.

Und in Summa soll er Hoffmeister solchen unsern Better zu aller loblichen zucht, ehern unnd tugent ziehen und erweisen, auch sampt seiner Liebden Jundern und Thienern wole uff dieselb warten und Ire

¹ S. v. a. lärmern (vgl. Trommeln).

² Schandbar, unzüchtig (Grimm, D. W. VIII S. 2120).

in wichtigen Dingen, oder was sich treffenlichs zuträgt, nichts willigen one unser vorwissen, sonder in und uns allzeit fur schaden warnen, frommen und bestes werben und alles das thun, das einem Hoffmeister und Diener von Rechts und billichkeit wegen geburt und zusteet. Er soll auch, was er in diesem Hoffmeisteramt bei unser Canczlen oder sonst ratsweise horet, sihet, lihet oder sonst erferet, ewiglich verschweigen und niemants weder mündlich noch schriftlich oder inn ainig andere weise offenbaren. Umb welchen seinen Dienst wir Ime ains Jeds Jars, das zu Ostern an und ufghet, vierzig guldin Dienstgelts, darzu uff zwan pferdt, die er sampt ein knecht unserm vettern und uns halten soll, futer und male, nagel und eyßen, beßgleichen zum Jare zwan Hoffbuch geben, aber seinem knecht zwaymale angemacht klaiden sollen und wollen. Und so Ime oder uns Dienst nitt mehr gelegen ist oder sein wurde, soll ainer dem andern ein firteil Jars zuvor abkünden.

Weres auch, das er in solichem Dienst von vilgedachts unsers Vettern und unsert wegen ainichen uffrichtigen reißigen schaden leiden wurde, des sollen wir oder solcher unser Better sein Hauptman sein. Und ob wir oder unser Better mitt Ime oder er mitt uns des oder anders halben Irrig wurden unnd uns mitt ainander nitt selbs vergleichen konten, Was dan zwen unser Rethen, die er benennen und wir willigen sollen, erkennen nach beiderseits furbringen billich sein, dabei sollen wir zu allentheilen one alles waigern, Appellirn, supplicirn und reducirn bleiben und dem strack geleben, alles furbeheltlich Ime seiner Lehenherrs, die er mitt unserm willen in diesem Dienst ufbehalten hatt. Und herauff hatt obgenanter Syfridt uns solichs alles, wie vorsteet, globt und zu Gott geschworn, inhalt eins Revers briefs, den wir von Ime haben, ufgeschiden geverde unnd argelist. Des zu urkundt so haben wir unser Secret uff diesen brief thun trucken, der geben ist zu Rirdel uff Montag nach dem Hailigen Ostertag¹ im funffzehnhundert und ainundvirzigsten Jare.²

12

Conrad Marius wird zum Lehr- und Buchmeister der Prinzen Philipp Ludwig und Johann bestellt.³

Wir Wolffgang von Gottes gnaden pfalzgrave bey rhein, Herzog in Bayern und grave zu Beldenz, bekennen unnd dhun kundt offentlich in

¹ Ostern war in diesem Jahr am 17. April.

² Darauf folgt der Revers Oberkirchs.

³ K. allg. Reichsarchiv, Zweibrückener Bestallungsbücher tom. XXXII f. 220 sqq. Ueberschrift: „Bestallungsrevers Conradi Marij zu der Jungen Fürsten unnd Herren Lehr unnd Buchtmaister“. Die Einleitungs- und Schluss-

craftt dieß briefß, das wir den Ersamen unsern lieben getrewen Conradum Marium von Windel zu unserm Dhiener, preceptor, Lehr- und Zuchtmaister fur unsere Junge sone nachvolgender gestalt bestellt und angenommen haben, Also das er nun hinfurther unserer sone zucht und lehrmaister sein, dieselbige sampt den Jungen, so Inen jederzeit zugeordnet werden, anfangs und furnemlich in der waren Chriestlichen und allain seligmachenden religion,¹ warer gottes furcht, guter Chriestlicher zucht, Erbarn, Furstlichen, adenlichen und löplichen guten sitten und tugenden uffziehen und underweisen, auch zu vleißigem studiren anhalten soll unnd also er selbst mit Inen mit Chriestlichen exemplen bewohnen unnd furgehen.

Item er soll beneben dem Camer-Dhiener warnemen, das unsere sone nichts essen oder drinden, das Inen an der leibs gesundthait hinderlich sein mochte, sonderlich auch, das sie sich mit überessen oder überdrinden nit beschweren.

Item das sie über disch sich unnd sonst zuchtiger geberde unnd wort befleißigen und sonderlich onezuchtige, gottsesterige Wort unnd onehoffliche geberde meiden, und damit sie es auch von den andern Inen zugeordneten Jungen nit Vernen, so soll, do sie sampt oder sonderlich bey ainem allain sein und fur andern gemeinschaft mit Ime haben wolten, Inen solichs nit gestattet werden.

Item er soll neben dem Camer-Dhiener darann sein, Das sie alle morgen und abent zu dem auffstehen und niddergehen, auch vor und nach den Imbßen² Ire gebett³ sprechen.

Item das sie, so oft sie in die predig⁴ gehen (welche sie nit allain im schloß sonder auch, do am hoff nit gepredigt, außershalb besuchen sollen) den predigen⁵ vleißig zuhoren unnd darnach, was sie behalten haben, examinirt werden.

Item das sie an den feiertagen mit den zugeordneten Jungen den Cathedismum außwendig recitiren unnd uff alle fragen antworten lernen.

formel des Reverses lassen wir hier weg. Die ganze Urkunde ist gedruckt in den Mitteilungen des historischen Vereines der Pfalz, Speier 1897, von L. Eid: Der Hof- und Staatsdienst im ehemaligen Herzogtum Pfalz-Zweibrücken S. 17—21. Eine im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrte Umarbeitung dieser Bestallung enthält mehrere Aenderungen, die wir unter dem Text mitteilen. An Stelle des Namens steht hier überall N.

¹ Die Umarbeitung hat hinter diesen Worten den Zusatz: unnsrer Kirchenordnung gemeyß.

² Das Essen, die Mahlzeit (Grimm, D. W. IV, 2 S. 2064).

³ Zusatz: mit emplosten heubtern unnd aufgehabnen henden.

⁴ Predigen.

⁵ Predicanten.

Item er soll Inen, Gleichergestalt auch den Jungen, kein spiel wedder mit Wurffel oder Karten gestatten, allain das Schachspiel unnd den Reundten stain¹ mogen sie lernen.²

Item er soll neben dem Camerdhhiener vleißige Achtung haben, das sie nicht gevarlich lauffen oder springen, auch³ kainen sorgklichen wegt gehen oder auch mit gevarlichen messern oder waffen scherzen, darauff Inen schaden entstehen mochte. Jedoch dieweil die Jugend ain exercitium haben muß, mag er Inen zulassen, den Welschen und andere springe⁴, so nit geverlich zu lernen, auch sich mit barren⁵ unnd sonst zimlichem wettlauffen zuüben, doch soll Inen uff das springen unnd lauffen kain trinden gestattet werden, biß sie wol erfüllen.⁶

Item das sie gegen andern der gepure nach ehrerpietig senhen und sich gegen andern in gemain, wie Jungen Fursten Ires alters wol anstet, beweisen⁷ und neben andern tugenden auch der demuth unnd ehrerbietung, welche ain zier anderer tugenden findt, gewohnen mogen.

Item das sie mit den Jungen, so Inen zugeordnet findt, nit hadbern oder zanden. Item das sie sich stettigs sauber tragen.⁸

Item das sie sampt Iren zugeordneten Jungen, so bald sie das Latein ettwas begreifen, dasselbig stettigs mittainander reden, damit sie deßen Im reddten geubt werden, das auch er der preceptor selbst mit Inen latheinish redde.

Item auch darane sein, das die Jungen, so unsern sonen zugeordnet seindt, gepurliche hoffzucht mit naigen, baret abziehen und anderer ehrerbietung lernen und gegen menniglich sich der gepure erzaigen.

¹ Eine Art Brettspiel (Heyne, D. W. III S. 787).

² In der Umarbeitung folgt hier der Abschnitt: Und da wir auch unsern Jungen Sohnen einen Hofmeister aufnehmen unnd bestellen wurden, soll er Preceptor sein aufsehens auf Ine haben, damit er sein Dienst vermog der bestellung, so wir Ime Hofmeister aufrichten lassen werden, mit allem getrewen fleiß nachsetzen.

³ Die Worte: nicht gevarlich lauffen oder springen, auch fehlen in der Uebersetzung.

⁴ Zusatz: Item Fechten.

⁵ Ueber diese Art Wettlaufen s. Grimm, D. W. I S. 1184 u. 1140.

⁶ In der Umarbeitung folgt hier noch: Er soll auch neben dem Hofmeister fleißige achtung auf beide unserre Sohn geben, das Inen weder im reitten, fechten, laffen (so!) oder springen Ihain schad begegne, in dem der Cammerdhhiener gleichfalls sein gflissens aufsehen haben soll.

⁷ In der Umarbeitung heisst dieser Abschnitt: Item das sie gegen anndern im gemain, wie jungen fürsten Ires alters wol anstet, geburende reverentß beweisen.

⁸ hatten mit Kleidungen und sonnst.

Item Insonderhait soll er, wan gedachte unsere Zunge sone ainer oder der ander etwas erwachsen und alters, auch verstands halben frembder sprachen behig sein mogen, dieselbige neben der Latheinishen und andern sprachen auch in der franzosischen sprach mit Lesen, schreiben und gutem verstandt derselben lernen und unterweisen, auch jederzeit darane sein, das unsere sone und Inen zugeordnete Jungen Irer lehr und zucht vleißig aufwarten. Unnd wo er an ain oder dem andern anders vermerckt, dasselbig geburlicher weise straffen, und do das nit helfen wolte, wo not, an uns gelangen lassen.¹

Unnd In summa soll er alles andere dhun und laisten, das ainem rechtgeschaffnen² Lehr und Zuchtmaister von gott aufgelegt unnd sonnst Ime von billichkait und guter gewonhait wegen aignet, geburt unnd wol ansteht.³

Fur soliche unserer sone und deren zugeordneten Knaben zucht und unterweisung, auch alle muhe und arbeit, so er daruff wenden wurde, sollen und wollen wir Ime Conrado aines Jeden Jars, das allwegen uff heub dato ansehen unnd zur selben zeit im Jar⁴ widder außgehen soll, geben und entrichten lassen sollen unnd wollen Anhundert gulden, den gulden wie alhie gepreuchlich zu sechs und zwenzig albis gerechnet, und ain somer hoffbuch, Item Ime die cost zu hoff,⁵ also das er allwegen bey unsern Jungen sonen, so lang sie in der schul sein werden, über Irem bisch essen und darzu auch in Irer schlaffcammer über nacht liegen soll, damit gute zucht unnd erbarkait bey Inen und andern zugeordneten Jungen in und außeralp der schule über diß⁶ unnd sonst desto mehr erhalten werde.⁷

¹ In der Umarbeitung lauten die letztangeführten Verordnungen in etwas geänderter Reihenfolge: Item sie unsere Sön sollen auch zu geburender stund mit dem Ihenigen, so Inen zugeordnet ist, sich in der franzosischen sprachen üben unnd er Preceptor sambt dem hofmaister ob dem Ihenigen sein, damit der selbig sich aines cristlichen gottsforchtigen, Erbarn, guetten Banndis unnd sitten halte unnd erzeig.

Item das sie mit den zugeordneten Jungen stettigs lattein reden, damit sie dessen geuebt werden, das auch er der Preceptor selbst mit Inen lateinisch und der annder mit Inen Franzhöschisch (so!) rede.

Item er soll auch daran sein, das die Jungen u. s. w., unnd da sie aufgeschickt werden, sollen sie das Ihenig, so Inen bevolhen wurd, furderlich unnd mit fleiß aufrichten, auch sich auf der gassen zuchtig zu geen besleissen unnd nit ungeschickt oder unberdisch lauffen.

² Zusatz: gottsforchtigen.

³ unnd wie wir Ime das gnediglich antrawen.

⁴ Die Worte: zur selben zeit im Jar fehlen in der Umarbeitung.

⁵ In der Umarbeitung heisst es: N. fl. reinisch in Muntz unnd zwen, ain Sommer unnd Winther hofstuech, Item mer die rafft und herberg zu hof.

⁶ über Tisch.

⁷ Die Umarbeitung hat hier noch folgenden Zusatz: Da auch unserer Sön oder der andern Knaben ainer strandh wurde, soll er N. unns oder unserer

Diesem allem also, wie vorstet, trewlich und mit hochstem vleiß nachzukomen, auch uns und unsern Sönen trew und holdt zu sein, unsern schaden Jederzeit zuwarnen, fromen und bestes zuwerben und alles andere zuthun, Das (wie auch vorgemelt) ainem frommen Lehr und Zuchtmaister zuthun geburt¹ und wol anstet, hatt uns mehrgemelter Conradus mit trewen gelopt und ainen aidt leiplich zu gott geschworen, vermoge aines rebers brieffs, den wir deßhalben von Ime inhaben, alles trewlich unnd one geuerlich.² Des zu urkundt haben wir unser Secret zu ende dieser bestallung zudrucken befolhen.

13

Georg von Laubenberg wird als Hofmeister des Prinzen Georg Johann von Beldenz, Adam von Galen als Hofmeister des Prinzen Philipp Ludwig von Neuburg bestallt. Neuburg a. D., 23. April 1560.³

Wir Wolfgaung etc. Bekennen und thun kunth In krafft dieses brieffs, das wir⁴ als Vormunder des Hochgebornen fürsten Herrn Herrn Georg Hannsen etc., auch als E. L. nechstverwandter Blutsfreundt zu gemüet geführt, dß⁵ Inn allweg löblich unnd ehrlich, die Jungen Fürsten dermassen Inn Irer Jugent uffzuziehen unnd zuunderweisen, darmit sie kunfftig Landt und Leutten desto besser⁶ fürsteen und dieselbigen also regieren mögen, darmit Gottes ehr gefurdert⁷ und alle Zucht und Erbarlaitt⁸ gepflanzt werde, bei den underthonen gepflanzt und erhalten

abwesens unnsrer freundliche liebe gemahelin und unnsrem Statthalter solchs dem nechsten berichten zu verordnen haben, damit Ine das Ihenig Inen vornöthen verordent werde; er soll Inen auch in allweg Ihain Arznei eingeben lassen, sonnderlich unnsern Sönnen, es sey dann durch uns oder unnsrer freundliche liebe gemahelin oder in unnsrer beeder abwesen durch unsern Statthalter verordent; die annndern Inaben aber sollen mit rath curiert werden.

¹ Zusatz: gimbt.

² ungeuerde.

³ In eine im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrte Bestallung Laubenburgs ist die Bestallung Galens einkorrigiert und zum Teil am Rand ergänzt. Die hauptsächlichsten Abweichungen der letzteren von der ersteren teilen wir unter dem Text mit. Statt E. L. heisst es hier durchweg unser Sohn oder er. Einleitungs- und Schlussformel der beiden Reverse lassen wir weg.

⁴ als der Herr und Vater des hochgebornen fürsten unsers geliebten sones Philips Ludwigen, Pfalzgraven etc.

⁵ welcher gestallt.

⁶ und nutzlicher.

⁷ die underthonen hailßamlich regiert.

⁸ In Galens Bestallung steht statt der Worte gepflanzt werde, bei den underthonen nur uff.

werde, dieweil wir dann bißanhero vor ermellten unßern¹ Bettern und Pßleg Son, soviel an uns ist,² mit einem Zucht und Lehrmeister nothwendiglich versorgt, und aber S. L. numehr ein mehrers allter erracht, auch frembde Höf und anders, so zu notwendiger erfahrung dienstlich ist, ersuechen werden,³ So haben wir S. L., wie es auch bei Fürsten und In unßerm Haus biß anhero herkommen, unßern lieben getreuen Georgen von Laubenberg⁴ zu einem Hofmeister Inn Vormunders Namen⁵ nachvollgender gestallt bestellt und angenommen:⁶

Also das er nun Hinfuro S. L.⁷ Hofmeister sei und für allen Dingen sonndern vleis furwende, dß S. L. Inn dieser Irer Jugent Inn der wahren Christlichen und allain seligmachenden religion, so wir und andere Christliche Mitverwandte Stenndt Inn der Augspurgischen Confession⁸ bekennen, auffwachßend zuneme, derselbigen allain anhang und mit keinen andern opinionen, Secten oder Irrthumben⁹ besleckt werde oder sich Inn fürwizige geuerliche Disputationen, so nit zu Christlicher erbauung dienen, einlasse oder anders von den Hohen Articln unßers Christenlichen glaubens reden oder disputieren, dann die Augspurgische Confession, so uff die Heylig, göttlich, prophetisch unnd apostolisch schriefft gegründet, und derselben erclerung und gleichförmige, In unßern Kirchen approbierte schriefften mit sich bringen.¹⁰

Damit auch menniglich vermerckh, das das leben der Lehr nachvolg unnd die erkanntnus der wahren religion bei S. L. nit ohne frucht

¹ Die Worte Bettern und Pßleg fehlen in Galens Bestallung.

² als ein getreuer Herr und Vatter.

³ solle.

⁴ Adam von Galen denn Jüngern zu Nothhausen.

⁵ Die Worte Inn Vormunders Namen fehlen in Galens Bestallung.

⁶ In Galens Bestallung ist hinzugefügt: nemen In auch hiemit uf und an In crafft dises briefs, wie underichidlich hernach volgt.

⁷ obbemeltes unßers lieben Sons.

⁸ auch wir Insonderheit Inn unßer selbst außgegangnen und publicierten Kirchenordnung.

⁹ sie heißen Schwendfeldisch, Zwinglisch, Calvinisch, oder wie sie wollen.

¹⁰ In Galens Bestallung findet sich hier der Zusatz: Insonderheit nachdem diser Zeit ein ganz gevärlicher streitt vom Hochwürbigen Nachtmal unßers Herrn und Sailands Ihesu Christi nit allein In Teutscher, sonder auch in andern frembden Nationen eingerissen, deme sich vil leuth hohes und niders stannds nit mit geringer ergernuß viler gutherziger Cristen beladen, So soll Jezt benannter unßer Hofmeister mit allem müglichen unnd ernstlichen fleis verhüeten, dß obgedachter unßer Son oder auch die Ihenigen, so Jeder Zeit uff in wartten, nit annderst von obangezogenem Articul reden oder halten, dann wie solches die wortl unßers einigen erlösers und dann des H. Apostels Pauli an Inen selbs mit sich bringen und In obbemelter Confesion und Kirchenordnung, auch andern schrifften, die mit gleich stimmen, erclert und außgelegt wirdet.

abgee, So soll gemellter Hoffmeister gleicher gestallt daran sein, das unser Vetter und Psleg Son Inn wahrer Gottesforcht, Demut, guter Christlicher Zucht, auch Erbarn, fürstlichen, adelichen und löblichen guten Sitten unnd tugentten ufferzogen unnd underwisen werde, Insonderhent dß S. L. Inn diesem (Irem) allder Inn kein unzucht gerathe, darauff dann er der Hofmeister ein ernstlich gepürendt ussehen haben soll.

Wo auch er der Hoffmeister an Unnsrem Vetter¹ ettwas sehe oder spürte, dß fürstlicher zucht oder Ehrbarkaitt zuwider, So soll er dasselbig S. L. mit sonderm vleiss, und do es die notturfft erfordert, mit gepuerendem ernst vermessden, auch S. L. zur besserung nach aller muglichen² anhalten.²

Item er soll³ daran sein, das S. L. Inn dieser Irer⁴ Zugennt, Inn welcher baide stud⁵ und lehr zum höchsten nottweundig seindt, allwegen morgens und abents ettwas Inn der Bibell Im allden oder newen Testament lese, damit Iren Vdn. der Text der Heiligen göttlichen schriefft gemain unnd bekant werde und En sich desselben In wahrer anruffung gottes und In allen Iren Christlichen wesen unnd wannndell gebrauchen möge.⁶

Item⁷ das S. L. alle feyrtage und sonnst In der wochen, wie gewonlich, die Predig und den Kirchendienst⁸ besuche, nit allain Irer L. selbs zu einer unnderweisung, Sonder Iren Dienern und annndern zu einem Christlichen Exempell.⁹

¹ Son.

² In Galens Bestallung findet sich hier hinzugefügt: und da Er in solchem die volg nit erlangen wurd, unns Jederzeit dasselbig zuberichten, damit wir selbst unnsern vatterlichen ernst fürwenden, hiemit verbunden und verpflichtet sein.

³ Gleicher gestalt soll er.

⁴ seiner bliennenden.

⁵ nemlich zucht.

⁶ In Galens Bestallung steht noch der Zusatz: Da auch S. L. bißweilen ettliche außlegungen über die H. Schrifft sehen oder lesen wollt, So soll der Hofmeister daran sein, dß er nit new gewachsene und frembde Comentaria such, die niemandt weiß, mit was geist, grund oder fundament geschriben, sondern vil mehr unnsern Sohn davon abweisen, dß er des Luthers außlegungen für die hand neme und bey derselben bleibe, als einem Lehrer, der von gott gefüeret und gelaitet ist, Wie dann desselben Manns schrifften nit allein zu underweisung in Artieln unnsers Cristlichen glaubens, sonnder auch sonnst zu Zebung und fassung der Teutschen Sprach und vilen andern nothwendigen studen dienen und anlaitung geben mögen.

⁷ gemelter hofmeister soll daran sein, dß unser Son.

⁸ In Galens Instruktion ist hinzugesetzt: wan sie an denen ortten da seind, da unserer Christlichen bekantnus gemek gepredigt und gelernt wirdt.

⁹ In Galens Bestallung findet sich hier auf einem beiliegenden Blatt folgender Zusatz: Im fal es sich aber zutriege, in frembde Landen oder auch

Neben dem Soll er¹ auch befürdern und S. L. darzu erinnern, das S. L. jederweill etwas in Locis communibus Theologicis Phil. Melanctonis, Inn der Augspurgischen Confession und anndern dergleichen² studiere und lese und Inen solche Heilsame schrifften unnd erclerungen gemain unnd bekant mache, Insonnderhent dß S. L. Inn solchem lesen auch die Lateinisch Sprach übe.

Und dieweyl nach der Heiligen göttlichen schriefft nichts bessers oder löblichers den Jungen fürsten unnd andern, so zu der regierung gezogen werden sollen, dann die erkundigung der Historien unnd weltthändell, wie es von anfang der welt bis uff diese stund Ine gaislichen unnd weltlichen sachen zuganngen, wie die wahre Kirch Je und allwegen under dem Creuz gewesen und wie sie doch jederweil durch gottes gnad wider erquickt und zu zeitten ettlliche Khönig, fürsten unnd regenten gehabt, so sich Ir mit ernstlichem eiser angenommen, und wie dieselbigen von Gott gezieret³ werden, Was sich für verenderung in Religionsachen und Inn den Monarchien und Khönigreichen zugetragen, wie dieselbige umb den Herrschafft Sünde und Untugent willen gestrafft und zurissen und von andern löblichen Selden durch gute Gesez, Erbarkait und Tugent widerumb in einen zimlichen standt und ruhe gebracht, wie gemainlich grosse laster und übelthatten bei Hoch unnd niders Standts Personen nit ungestrafft bliben, und was dergleichen mehr, Inn verlesung solicher Historien zubetrachten, So soll obbemellter Hofmeister⁴ unsern Bettern⁵

uff den raisen oder sonst in uffwartung Ires Diensts bisweilen Bapstischen Predigen beivohnen wurden, so soll gemellter Hofmeister allwegen die befürderung thon, dß unser Sohn hernach durch seinen Preceptor nottürfftiglich erinnert werd, in was Puncten oder Artieln der Bapstisch Predicant geirret, damit er sich vor falscher, verführischer Leer zühüelten wisse.

Was wir auch dß orts von besuchung Bapstischer und annderer Predig, die mit unnsrer Confession nit gleich stimmen, vermelden lassen, dß soll dahin nit verstanden werden, als solte unser Sohn solchen predigen und Kirchen vil beivohnen, sonder unnsrer enntlich gemüeth und meinung steet dahin, dß S. L. sich deren sovil Iner müglich enteussert; da es sich aber Je begeb, dß es sein mülß oder S. L. etwa fürgebildet wurd, alß Predigt man desselben orths nichts unchristlichs, dß er sich dennocht vor falscher lere wisse bestendiglich zühüeten; insonderheit wollen wir gar nit, dß unser Sohn bei dem abgöttischen gewel der meß sey oder mit opffern und anndern etwas darzu zulaissten sich bereden laß, sonnder legen unnsrem Hofmeister hiemit uff, dß er Ine davon abhällte, inbetrachtung dß uff gottes des allmechtigen unwandelbar wort in disem sahl mehr zusehen, dann uff einichs menschen Authoritet, gunst oder ungunst, er sey gleich wer er wolle.

¹ Hofmeister.

² schrifften.

³ und gefüret.

⁴ neben dem Preceptor.

⁵ Statt Bettern steht in Galens Bestallung Sohn.

dahin treiben und ermahnen, daß S. L. die glaubwürdigsten Historien der furnembsten Monarchien und Königreiche bekant mache, Insonderheit daß S. L. daß Chronicum Philippi Melanctonis Inen gar bekant und gemein machen und oft und viel darinnen lese, Inn ansehung daß S. L. Inn jeztermelltem buch die furnembste verenderung, Händell unnd geschicht der gannzen welt inn einer kurzen summa vor augen haben than.

Berner soll oftbenannter Hofmeister befurdern, das S. L. die Lateinisch unnd französisch sprach nit vergesse, sich mit denen Dienern unnd andern, so gemelte sprachen können, durch dieselbige besprache unnd underrede unnd Je lenger und mehr darinnen üben und zunemme, wie dann S. L. dabei sich auch der Teutschen Sprachen befeissen und dahin gewehnen soll, daß Sie fürstlich, dapffer, Mannlich und mit guten lauttern, verstendlichen wortten, allen überfluß hindan gesetzt, da es vonnöthen, nothwendige sachen reden und furbringen mögen. Darinn dann Ire L. uff andere verstendige fürsten und geschickte Personen ein vleißig auffmercken haben sollen.¹

Und dieweil die erfahrung frembder Landt, Leutt, gewonheit und Sitten, Insonderheit fürstlichen Personen Inn viel weg dienstlich unnd nuzlich ist, auch S. L., wie wir vermercken, zu besichtigung frembder Nationen unnd Höfen ein sondere naigung tregt,² So soll der Hofmeister daran sein, das an allen ortten, dahin unser Vetter kombt, S. L. daß Ihenig höre, sehe unnd erfahre, so zur besserung, auch mehrer Information inn weltthendeln furtreglich, und nit daß Ihenig ainnehme, so bei frembden Nationen mehr zu straffen dann zuloben, Als unzuht,

¹ In Galens Bestallung ist hier beigefügt: Gleicher gestalt soll unnsere Sohn dahin angehalten werden, daß er sein deutlich und verstendiglich schreiben und concipieren lerne, damit er mit der zeit In handeln desto besser zugebrauchen und nit allwegen Im fall der fürsteenden noth uff andere sehen unnd warten dürffe, in welchem allem er auch fleiß anleren soll, daß er wol warneme, was anndere verstendige und erfarne Fürsten, wann sie mit aigenen handen schreiben, für ein Ethlum hallten und was sich gegen höhern, gleichen und nidern personen dißfals gebür, gewenlich oder jeblich sey.

Wann auch unnsere Sohn gelegenheit belem, sich in *principijs studii Juris* etwas zu jeben, wie wir dann deswegen seinem Preceptor sonder bevelch geben wollen, So soll der Hofmeister auch die befürderung thuen, daß S. L. sich nit mit unnothwendigen Disputationen beladen, welche Ime mer arbeitsam dann nuzlich wer, Sonder allein dahin trachten, wie Ime ein gemeine Information der Ihenigen stück, so im Regiment am gebreuchlichsten und sonderlich Fürstlichen Personen zu wissen gebürtt, mitgethailt und gegeben werde, auch S. L. Inen die gemeine Regeln der rechten, welche in vilen sachen zu gutem nachdenden dienstlich sein können, bekandt und gemein mach.

² Die Worte von auch bis tregt sind in Galens Bestallung eingeklammert.

Pracht, frembde unnd ungewonliche Kaidung,¹ unnd wß dergleichen mehr ist.²

Unnd wiewol zimliche spiel, so kurzweil halben und ettwā annern löblichen Personen zu gefallen geschehen, nit für unfürstlich zu achten, So soll doch S. L., im fall es vonnöten, dahin erinnert werdenn, daß Sy sich inn grosse und hohe spiel, auch mit Leutten, so fürstlicher bewohnung nit wol ansteen, nit einlassen. S. L. solle sich auch³ mit würffel, Kumschanzen⁴ oder annern grossen Spielen, daraus allerley unrath ervollgen kan, nit zu hoch einlassen,⁵ auch sich mitt wortten und geberden über dem spielen nit vergreifen oder eigennuzig, ungestümm, gehe zornig oder anders dann frölich und fürstlich erzaigen, inn ansehung dß des menschen Herz im spiel sich vielfaltig eröffnet unnd sehen laßet, auch verstendige Leutt bei dem umbstandt allerley daraus mercken und abnehmen.

Wann Ire L. zu frembden ansehnlichen Leutten kemmen oder Jemandts zu derselben geschickt wurde, So soll der Hofmeister daran sein, dß sich S. L. gegen Ihnen mit dapfferer Ehrerbietung, empfangung, gesprech unnd andern nach gestalt der sachen freuntlich und güettig erzaigen, inn betrachtung, Je höher die Person Irem standt nach ist, Je mehr sie sich nit allain gegen Ires gleichen, Sonder auch gegen andern Ehrlichen und Erbaren Personen, sonnderlich gegen denen, so etwa frembd oder sunst inn einem ansehen findt, ehrerbietig erzaigen solle, darmit Sy bei menniglich durch solches rhum unnd lob empfahe. Er der Hofmeister Soll auch daran sein, dß S. L. sich aller unzüchtigen, leichtfertigen reden, geberden unnd thatten enthalte unnd sich insonderheit,

¹ und geberden.

² leichtfertigkeit mer ist. In Galens Bestallung findet sich der Zusatz: Unnd nachdem Warhait, ufrichtigkait und Bestendigkeit in allem handeln aller tugenden zier und ein sonder hohes Kleinot ist, sonderlich bei Fürstlichen Personen, welche für annern sich solcher tugent billich befleissen sollen, wie denn fürnemlich die Teutschen Fürsten von allters deswegen für andern Nationen hoch gerietet und gepreiset sind, So bevelchen wier hiemit offtbenanntem Hofmeister, dß er unsem Sohn jederzeit fleißig warne, den Ihenigen nit nachzuolgen, welche in Irem reden und thun unbestendig, unwarhafftig und leichtfertig sind, deren dann vil zu disen zeiten an allen orten gefunden werden, sonnder dß S. L., wie sie von der ersten Jugend uferzogen, in allen reden, thon und wesen warhafftig, dapffer und bestendig sey, sich bei frembden leutthen selbst nit vil riem, Sonnder vil mer aller Tugent und dapfferkeit befleiß, damit der rhuem bey andern volgt, auch in allen reden und handlungen wol bedendndh, was jederzeit zu reden, zuthon oder zulassen sey, damit sie sich nit etwa selbst übereilen, etwas reden oder annern zusagen, welchs Im hernach schimpfflich, nachtheilig oder verkleinerlich sein möcht.

³ Die Worte S. L. solle sich auch fehlen in Galens Bestallung.

⁴ Ueber diese Art Würfelspiel s. Grimm, D. W. VI S. 2664.

⁵ Statt zu hoch einlassen heisst es in Galens Bestallung beladen.

wa ehrliche frawen zimmer vorhanden, dermassen beverleisse, damit man S. L. als ein wolgezognen fursten zu allen Ehren, Erbarlait¹ unnd tugent genaigt spüre.²

Zuvörderst und bei diesem allem Soll er uff seiner lieb Person und leib auch gute achtung haben, und da derselbigen ainiche gevhar, leibs krankheitt, unnd was dergleichen mehr ist, zusteen wollte, demselbigen allem mit zeitlichem rath und muglicher abwendung begegnen.

S. L. Person halben Soll er ein fleissig uffsehens haben, dz Sy sich mit opß essen, wasser trinden, füllerei und dergleichen nit überlade, daraus zufallende krankheitten, Schwachent unnd abgannng der natürlichen krefft gemeinlich entspringen.

Weitter soll offtbenantter Hofmeister S. L. Diener, Edel unnd unedel, inn bevelch haben und ein Jeden dahin anhallten, dz er seinem Ambt ein genügen thue, das auch bei denselben allen inn der Cammer, über diß, zu feld und sonst ein gute zucht und ordnung, auch gepüerennnde uffwartung gehalten werde.

Dergleichen Soll er auch im Marstall ein uffsehens haben, dz der Pferd recht gewarttet³ und ohne sein wissen nit leichtlich⁴ verkaufft oder vertauscht werden.

S. L. sollen auch nit ohne wissen unnd willen sein des Hofmeisters spazieren reitten oder geen, auch so lanng S. L. bei unns findt, unns zuvor darvon anzaigung thun.

Gleicher gestallt Soll er Hoffmeister ein uffsehens haben, dz offtermelter unser Better und Pfleg Son die geul nit überreitte, übersprenge oder sonnst übermæssiger weise dummel, daraus gevahr S. L. Person unnd auch rossschaden und anderer übelstandt ervollgen mag.

Es soll auch one unnsrer (weil Sein L. bei unns) und des⁵ Hoffmeisters wissen noch zur zeit kein Diener beurlaubt oder angenommen

¹ In Galens Bestallung ist hinzugefügt Dapfferlait.

² Hier findet sich der Zusatz: Unnd nachdem leider dz übermæssig fressen und sauffen in Teutscher Nation und auch an ettlichen höfen vilfeltiglich eingerissen, So ist unnsrer will und meinung, dz obbemelter Hofmeister unnsrem Sohn die übermaß in solchem fall keinsweg gestatten oder nachgeben, auch für sich selbst nit gebrauchen, Sonder daran sein soll, dz S. L. gute ordenliche temperanz halt, uff maß und weiß, wie sie durch uns an unnsrerer Tafel biß anhero gewennt sind, dz sie sich auch durch andere, sie seien hohes oder niders stands, in diß grewlich laister nit einführen oder treiben laßen, in betrachtung dz weder gott oder der Welt darmit gedienet, sonder die göttlich M^t. dardurch zu zorn gereizt, auch allerlei unfal an leib, seel, ehr und aller wolfarth daraus entsteen kan, wie solches die tegliche Exempel augenscheinlich unnd gnugsam beweisen.

³ daß die Ihenigen, denen es bevolchen, der Pferd recht wartten.

⁴ kein pferdt.

⁵ unnsrer und hernacher, wann sie verschickt werden, on unnsrer unnd des.

werden, Es were dann sach, dß sich einer also vergeß, das er unnder unners Vettern Diener nit lenger zu gedulden, inn dem dann der Hoffmeister gebürende bescheidenheit daruber wirdt zugebrauchen wissen.

Bemellter Hoffmeister Soll auch alle nacht in unners Jungen Vettern unnd Pfleg Söns Chammer ligen, damit S. L. inn alle fell, was sich etwa begeben mag, die Tren bei sich haben und desto besser verwahrt seien.¹

Und soll In summa offtbemellter Hoffmeister alles annders thun und laisten, dß einem rechtgeschaffenen Hoffmeister von Gott und aller Erbarfafft uffgelegt und Ihme sunst von billichent unnd guter gewonheit wegen aignet, gebürt und wol ansteht.²

Ob Ime auch inn diesem seinem bevelch vonn Jemandts eintrag geschehe, er wer wer er wolte, oder er inn billichen sachen die volg nit erlangen möchte, So soll er dasselbig zu jeder zeit an uns bringen, wollen wir Ime nach aller billichent verdretten, unnd soviel an uns ist,³ alle mugliche abwendung thun.

Für solche seine Dienst Sollen und wollen wir Ime eines jeden Jars, dß allwegen uff heut Dato anfahet unnd sich enndet, in vor-

¹ In Galens Bestallung ist hinzugefügt: Offbenannter Hofmeister soll auch gute achtung geben, dß Thür und thor bei nacht wol verschlossen und sonderlich die Cammer, darinn unner Sohn ligt, dß auch, der Schlüssel zum hauß gegen abent, wann man giperrt, dem Hofmeister oder Preceptor in verwarung gestellt und dem gesind nit vergonnt werd, bei nacht Tres gevallens auß und ein zulauffen.

Was auch gemelter Hofmeister verner zuerinnern und warauf in etlichen andern notwendigen Artieln unner gemüeth und meinung stee, sonnderlich, dieweil wir unnerm Sohn diser Zeit an der Kayn. Mⁿ Hof zuverschieden fürhabens, davon soll Inn einer neben Information gnugsame und lauttere anregung geschehen, welche Im gemelter Hofmeister zuverrichten auch soll bevolchen sein lassen.

² Hier findet sich in Galens Bestallung der Zusatz: Unnd damit solches alles desto bestendiger Im werdh verrichtet werd, Soll er mit unners Söns zugeordneten Preceptoren Jederzeit gute ainigkeit und vertrewliche Correspondenz halten, mit demselben von notwendigen fürfallenden sachen conferieren und sich also vergleichen, damit unnerm Sohn nutzbarlich und loblich gedient werde und allwegen Ir einer, sovern der ander schwachheit oder annderer ungelegenheit halber nit gegenwärttig sein lindt, bei unnerm Son bleiben und uswartten, inmassen wir dann dem Preceptor in seiner bestallung auch uflegen und bevelhen.

Dieweil auch der mehrertheils diser oberzelten Puncten also geschaffen, dß in den Preceptorn zugleich mit berüren und Im so wol als dem Hofmeister (außerhalb etlicher weniger Puncten, dß uffsehen uff den Marstall, und was dergleichen mer ist, betreffent) zuverrichten bevolchen sein sollen, So haben wir gemelten Preceptor von diser des Hofmeisters bestallung und hinwiderumb dem Hofmeister von sein des Preceptors bestallung abschrift zustellen lassen, damit sie einander trewlich und ainig zuspringen und dß werdh verrichten helfen, darumb sie alle baid bestellt und angenommen sind.

³ Zusatz: als der Herr und Vatter.

munders Namen¹ geben und entrichten lassen an gelt funffzig gulden,² auch zwen Hoff-Tuch für Ihne unnd seinen Knecht, Item die Lieferung zu Hof für Ihne unnd sein Knecht, auch futer unnd Mal, Nagell unnd eisen, Hew unnd stro uff seine zwen Pferd, Item Herberg. So soll er auch Pferdts schadens halben wie andere³ unsere Rätthe gehalten werden.

Diesem allem also, wie obsteht, treulich und mit höchstem vleis nachzukommen, auch uns und offtgemeßtem unnsrem Vettern treu unnd hold zu sein, unsern schaden jederzeit zu warnen, frommen unnd bestes zuwerben, auch alles anders zuthun, was einem Erbarn unnd frommen Hofmeister gepüert und wol ansteht, hatt uns mehrbenannter Laubenberger⁴ mit treuen gelobt und ein aidt zu Gott geschworen, vermög eines Reversbriefs, so wir deßhalb vonn Ihme empfangen, Alles getreulich unnd ungevherde. Deß zu urkhundt haben wir unser Secret zu ende dieser bestallung uffzutrucken bevolhen.⁵

Geben zu Neuburg an der Thonaw uff Georgij Anno etc. Tausent funffhundert Sechzig.

14

M. Petrus Agricola wird zum Zucht- und Lehrmeister des Prinzen Philipp Ludwig bestellt. 30. April 1561.⁶

Wir Wolffgang etc. Bekennen und thun fundt mit gegenwerttigen brief, Nachdem wir vor diser zeit den Wolgelerten unnsern lieben getrewen M. Petrum Agricolam in gemein zu unnsrer Söhn Preceptorn, zucht und Leermeister bestellt und angenommen, nach aufweisung einer Bestallung, in Dato den letzten Aprilis Mo. 61 uffgericht, darinen nach der lenng und underchiedlich von Puncten zu Puncten specificiert und außgefüert, was sich gemelter Preceptor in seinem ufferlegten unnd bevolhen Dienst verhalten soll, unnd aber seidher der Hochgeborn Fürst unnsrer geliebter Sohn Philips Ludwig Pfalzgraf etc. zu mehrerm alter und dahin geraicht, dß wir In an annedere orth und sonderlich an der Rō. Kay. M. unnsers allergl. Herrn Hofhaltung abzufertigen

¹ Die Worte in vormünders Namen fehlen in Galens Bestallung.

² Die Worte funffzig gulden fehlen in Galens Bestallung.

³ andere fehlt in Galens Bestallung.

⁴ Adam von Galen.

⁵ In Galens Bestallung ist hinzugefügt: und dieselbige mit aigen handen unterschriben.

⁶ Konzept im k. Kreisarchiv von Oberbayern mit Einleitung und Schluss des Reverses.

bedacht, Das wir demnach obbenanntem N. in betrachtung, dß unnjers Sohns allter nunmehr etwas weiter dann zuvor gedördert, zu der vorigen bestallung seines obligenden Diensts halben noch fernere erinnerung gethan, thon auch dieselbig hiemit wissentlich und in crafft dieses briefes, Nemlich und dergestalt,

Das Erstlich die vorige und allte bestallung in denen Puncten und Artieln, so nach gstaht und gelegenheit des allters, so jezund unnjer Sohn uff Im hatt, nothwendig und dienstlich, in Iren vorigen Crefften und Würden ungeendert bleiben und bestand haben, auch er Agricola derselben wie bißanhero getrewlich und Erbarlich nachkomen soll.

Was aber verner und weiter ussehens betrifft, da haben wir unnserm lieben getrewen Adam von Galen, unnjers Sohns Hofmeister, ein auffserliche bestallung zugestellt, in welcher außserhalb gar wenig Puncten, die In allein und sein Hofmeister Ampt betreffen, der mehrertheil also geschaffen, dß es dem Preceptorn, zucht und Veermeister zugleich betrifft und angehet, Als mit underweisung in der wahren unnd allein seelig machenden Religion, Abwendung von allen verführischen Secten unnd sonderlich im Artiel des S. Nachtmals etc., Item mit zucht, temperanz, abstinenz und aller Erbarkeit, Lesung der Historien und annderer nutzbarlichen Schrifften, Abhaltung und warnung für der abgötterey des Papstumbß, Zebung in Latheinisher unnd Französischer Sprach, auch im reden und concipieren, Warnung vor frembden Vassier und übelstand, Erinnerung zur uffrichtigkeit und bestendigkeit in allem leben und wejen, Messigung des Spils, Warnung vor überfluß in essen und trindhen, Item vor unzuchtigen leichtfertigen reden und geberden, Ein fleißig ussehens uff unnjers Sons Person und Leibs gelegenheitt, und was dergleichen mehr ist, Als auch in des Hofmeisters bestallung unnder anndern einverleibt, dß wir oftbenannten Preceptor bevelch geben wollen, was sich unnser Sohn, da er etwann lust hett in principijs Juris sich zuüeben, verhalten soll, So achten wir gleichwol vonnöten, deshalben weitläufftige anregung zuthon in betrachtung, dß gemelter unnjer Sohn der zeit in regierungsgeschefften und teglicher erfahrung solche rechtliche Disputationes mehr dann aus den Büchern zulernen würdt ursach gewinnen.

Dieweil es aber von Im selbs ganz loblich ist, dß auch Junge Fürsten zeitlich berichtet werden, aus was grund und vernünfftigen ursachen weiland die Römischen Kayser die geschribene recht verordnet, So kan nit schaden, dß oftbenannter unnjer Sohn bißweilen dessen und auch ettlich fürnemer regeln und text der rechten erinnert werde, Als da durch den Kayser gesagt würdt: *Digna vox Maiestate regnantis est legibus se alligatum principem profiteri*, Item *Juris precepta haec sunt: Honeste vivere, alterum non ledere, suum cuique tribuere*, Item *Odia restringi, favores convenit ampliari*, unnd was

dergleichen und mancherley Sprich mer zufünden, welche Fürstlichen Personen zuwissen nit übel ansteen und auch bißweilen zu erörterung viler sachen dienstlich sind.

Solches alles und Jedes, wie es in obbemelter des Hofmeisters bestallung unterschiedlich begriffen, Soll Im offtbenannter Preceptor nit weniger dann der Hofmeister bevolhen sein lassen, inmassen wir Im dann Copej von gemelter bestallung hiemit überreichen, sich darinnen jederzeit nach notturfst hab zuversehen, zuerlernen und derselben getrewlich nachzukomen.

Insonderheit aber ist unnsere will und meinung (wie wir dann des Hofmeisters bestallung auch einverleiben lassen), dß offtbenannter Preceptor in allen Dingen mit unnsrem Hofmeister gutte einigkeit und vertrewliche Correpondenz halte und sie also baide zugleich unnsern Sohn zue aller Gottsforcht, Erbarkeit und guten Fürstlichen Tugenden anweisen und ufziehen.

Und nachdem die notturfst erfordern will, dß über die angezogne Puncten weitere Information beschehe, Insonderheit was man sich am Kay. Hof in etlichen sachen verhalten solle, So haben wir im selben auch die notturfst bedacht und uff dß Vappir bringen lassen, welche hiemit dem Preceptorn so wol als dem Hofmeister zu jederzeit bevolhen sein soll.

Ob auch gemeltem Preceptor in disem seinem bevelch von Jemandes eintrag beschehe, u. s. w.¹

Für solchen seinen Dienst, welcher sich nach Inhalt voriger und erster bestallung ansehen und enden soll, sollen und wollen wir Im Iherlichs reichen und entrichten lassen alles dß, so Ime in jezbemelter bestallung geordnet ist.

Solches alles und Jedes trewlich und Erbarlich zuverrichten hatt unns bemelter Preceptor in crafft seines vorgeschwornen Leiblichen Eidts widerumb von Newem zugesagt, versprochen und unns darüber sein Revers² abermals übergeben, zu Urkundt etc.

15

Bestallung des Hofmeisters Pancratius Sliber. c. 1573.³

Wir vonn Gottes gnaden etc. Bekennen unnd thuen kundt in krafft diß briefs, Das wir unnsern lieben getrewen N.N. für den hochgebornen

¹ Nach S. 32.

² Derselbe schliesst sich unmittelbar an die Bestallung selbst an.

³ Kopie, erhalten im k. geh. Hausarchiv, Neuburger Akten N. 15. Ein Teil dieser Hofmeisterordnung findet sich auch in den Akten des k. Krois-

fürsten unnsern freundlichen lieben Brueder N.N. etc. nachfolgender gestallt bestellt unnd angenommen haben, bestellen unnd annehmen Ihne auch hiemit unnd Inn krafft diß briefs, wie unterschiedlich hernach folgt.

Nemblich soll er Hoffmeister vor allen Dingen fleiß fürwenden, das gedachter unnsrer lieber Brueder Inn diser Sr. U. Jugend in der waren Christlichen Religion, so wir unnd andere der Augspurgiſchen Conſeſion verwandte Stende bekennen, auffwache und zunehme, derselbigen allain anhangen unnd mit tainen andern Opinionen, Secten oder Irthumben, Sy haſſen wie sy wollen, beſedht werde oder ſich inn fürwitzige, gefehrliche Disputationen, so nit zue Christlicher erbawung dienen, einlaſſe u. ſ. w. (Vgl. S. 26).

Damit auch meniglich vermercke u. ſ. w. (Vgl. S. 26).

Innsonderhait das er In disen allter In kein unzucht gerathe, ein ernstlich gebürend einsehen haben und darob sein, das er sich aller frecher Leutt gemeinschaft soviel möglich entschlahe unnd derselben zu verhütung böser sitten und vielerleicht Leibschaden, so daraus gemainlich erfolgt, genzlich müeſſig stehe, wie er dann nicht allein unnsern Bruder, sondern auch die Ihme zugegebene Junckhern, auch Diener unnd Jungen Inn guetter Zucht und zu fleißigem auffwarten anhalten solle.

Wo auch er Hoffmeister an unnsrem Brueder etwas sehen oder spüren wurde etc. (Vgl. S. 27); da er aber Inn sollichem die volge nicht erlangen möchte, Soll er allßdann mit bester gelegenhait die sachen an unns, auch unnsere freundliche liebe Herrn Vettern und Vattern Pfalzgraue Ludwigen Churfürsten unnd Landtgraue Wilhelmen zue Heſſen allß verordnete Obervormunder gelangen lassen unnd hiernyber fernern beschaids erwarten.

So soll auch Hoffmeister daran sein, das unnsrer Bruder Inn diser seiner blüenden Jugend, u. ſ. w. (Vgl. S. 27.)

Item bemellter Hoffmeister soll daran sein, das unnsrer Bruder in der wochen allweg die gewöndtlichen Predigten unnd den Kirchendienst, wann Sy an denen orthen seindt, da unnsrerer Christlichen beſchandnus gemeß gepredigt unnd gelert würdet, besuche, u. ſ. w. (Vgl. S. 27.)

archivs von Oberbayern. Da sich übrigens diese Urkunde in den meisten Punkten an die Bestellungen Laubenbergs und Galens anschliesst (N. 13), so seien hier ausser den Anfangs- und Schlusssätzen nur die wesentlichen Abweichungen dieser Bestellung von ihren Vorgängerinnen angeführt und sonst auf jene verwiesen. Als Hofmeister, dessen Name im Text mit N.N. bezeichnet ist, ist am Rand von anderer Hand „Pangratz Stiber von Bretheim“ genannt.

Nachdem¹ auch gedachter unnsrer lieber Bruder ettwan an frembder Potentaten Höff verschickt werden möchte unnd denselben uff den Dienst würdet warten, So soll Hoffmeister guett achtung geben, damit solliches alleß mit sonderem fleiß zu rechter Zeit unnd, wie gebreuchlich, geschehe, damit Innselben nichts versaumbt werde unnd sich unnsrer Bruder Inn dem alleß gebürenden gehorsambs, diensthaft, zichtig, geberdig und freundlich erzaige.

Was er dann neben dem auffwarten für überige Zeitt hat und ioviel die gelegenhait Immer leiden mag, da soll Hoffmeister daran sein, das S. L. dieselb zw continuierung der studien unnd Lehr, auch ybung Inn sprachen anwende.

Ferner soll offtbemellter Hoffmeister befürdern, das unnsrer Bruder der Lateinischen, Französischen unnd Italianischen sprachen nit vergesse, sonndern sich mit den Dienern unnd andern, so gemelte sprachen können, durch dieselbige besprache unnd underrede u. s. w.²

Zuvorderst und bey disem allem soll er uff unnsers brueders Person unnd Leib auch gute achtung geben, unnd da demselbigen ainige gefahr, Leibschrandhait, und was dergleichen mehr ist, zwistehen wolte oder sich sonnst was wichtigs zwtragen wurde, solliches ann die fürnembste Medicos unnd Leibarzt, so er gehalten mag, gelangen, auch ohne derselben vorwissen und guetheissen Ihme nichts eingeben lassen, darunder er doch fürnemlich guett uffsehens haben solle, das zw abwendung sollicher schwachheit nicht gar starcke unnd krefftige Arzney gebraucht, sonnder demselben sonsten ioviel möglich mit gelinder Arzney oder guettem Diete fürthomen werde.

Weiters soll vielgedachter Hoffmeister unnsers Brueders Diener Inn bevelch haben unnd ainen neben dahin anhaltten, das er seinem Ambt ain genüegen thue, das auch bey denselben allen, man sehe an was orthten man wölle, ain guete zucht unnd ordnung, auch gebürende auffwartung gehalten werde.

Wann dann ettwan bey den Jungen, so uff S. L. zuwartten bechieden, die straff mit wortten nicht würdhen oder versaren,³ wolte, So soll Hoffmeister die ungehorsamen mit vorwissen unnsers brueders durch S. L. Cammerdiener oder Schneider gebürlicher weiß züchtigen lassen unnd dann darob sein, das S. L. Diener in gemain sich nedes orts, wohinn S. L. gelangt, derselben Hoffgebrauch gemek verhaltten unnd sich im

¹ Hier beginnt der Text des im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrten Teiles.

² Vgl. S. 29. Auch die folgenden Bestimmungen entsprechen den Instruktionen Laubenbergs und Galens.

³ Im Exemplar des oberbayerischen Kreisarchivs steht: versahren.

wenigsten nicht merckhen lassen, darwider zethon oder zu leben, damit in gunst unnd gueten willen erhalten.

Es soll auch der Hoffmeister ain guet auffsehen haben, das die nenigen, denen es bebohlen, der Pferdt unnd was dem anhengig, mit fleiß wartten, auch das ohn sein vorwissen kein Pferdt, Wehr oder dergleichen nicht verkhaufft noch vertauscht werden, das auch weder durch unnsern brueder noch die Diener die geul nicht überritten, übersprengt oder sonst übermässiger weise getummelt werden, darauff allerhandt schaden erfolgen möge.

So soll er auch hedesmals, an was ortten oder enden er ist, alle Nacht in unnsers freuntlichen lieben Bruders Cammer ligen, auch sonst in S. L. Gemach unnd Zimmer ain freyen zu unnd abgannng haben, damit dieselb Inn alle fell, was sich ettwan begeben möchte, die Thren bey sich haben unnd desto besser verwahrt seye.¹

Was auch sonst für ybungen Inn Ritterspilen, Reitten, Pirchen zu Holz unnd veldt, auch schiessen zum ziel und andere dergleichen mehr seindt, da würdet unser Bruder sich nach gelegenheit zuverhalten wissen. Da er auch sollichen Reitter Spülen bewohnen würdet, Soll er ann schlaibung unnd rüstung kein übermaß auffwenden, darauff Hoffmeister guet acht habenn solle.

Unnd damit solliches alleß desto bestendiger im werckh verrichtet werde, wiewol wir an sein deß Hoffmeisters Person keinen Zweifel tragenn, er werde demselbigen allem also getrewlich nachsetzen, So wollen wir doch, das er mit unnsers Bruders zugeordneten Junckhern unnd Cammerdienern hederzeit guete ainigkeit unnd vertrewliche Correspondenz haltte u. s. w. (Vgl. S. 85.)

Ob auch gemeltem Hoffmeister inn disem bevelch vonn yemandt eintrag beschehe, der were wer er wolte, oder er inn billichen sachen die volge nicht erlangen möchte, Soll er dasselbig hederzeit mit zuethun der Junckhern und Cammerdieners understehen abzuwenden oder aber, da es nit stadt haben wolte, außdann solliches an obgemelte beede Vor-munder, auch unß bringen.

Wann dann sonderlich Inn frembden Landen, auch sonnst, do das zuwückhberichten nicht allemals zeit und gelegenheit hette, ainer oder mehr under unnsers brueders Dienern, die sehen vom Abl oder andere, über vielfaltigs ermanen und verwarnen nicht folgen, sondern sich Im leben und wandl so ungebührlich verhalten wurden, das S. L. selbst erkennen möchten, das sollicher ungehorsamb lenger nicht zuleiden, So

¹ Der folgende Abschnitt, der vom Spielen und der Kurzweil handelt, ist fast wörtlich aus Laubenbergs und Galens Bestallung wiederholt. Nur steht er dort an einer früheren Stelle.

wirdet S. V. dieselben übertretter mit rath des Hoffmeisters zubeurlauben wissen unnd soll er allßdann daruff bedacht sein, wie S. V. derselben Stadt widerumb mit andern frommen und getrewen Dienern am füeglichsten ersetzen möge.

Ferner soll auch der Hoffmaister sambt dem Cammerdiener unnjers brueders Alaidet, Bücher, Zeüg, rüstung unnd anders mehr, so Ihme zugehörig, nach ainem Inventario in gewarjam nehmen unnd solliches alleß nach aller notturfst wol versorgen unnd verwaren lassen.

So viel dann die außgebung des gelts betrifft, Soll er Hoffmeister, auch der Cammerdiener Inn dem fleißig sein unnd acht haben, das unnser brueder nichts unnuzlichs oder vergebenlichs außgebe, das auch sonst rätlich¹ mit dem geldt umbgegangen unnd dann alleß so viel möglich uffs genawest eingezogen, wie dann von einem Quartal zum andern ain ordenliche fleißige rechnung durch den Cammerdiener gehalten unnd unnß dieselb verwarlich zugeschicht werden solle, unnß darInn haben zuersenhenn.

Wann dann außgaben fürfallen, es treffe gleich an, was es wölle, so soll er Hoffmeister² unnd der Cammerdiener sich mit unnserm Brueder allweg underreden unnd vergleichen, wie solliche außgaben zethon, Inn dem dann alle gelegenhait unnd umbstende anzeihen unnd denselben nach sich zuverhalten, doch soll in dem kein übermaß gebraucht werden.

Unnd soll Inn summa etc. (Vgl. S. 32.)

Für sollichen seinen Dienst, der uff heut Dato anfahet unnd ain Jar lang, auch fürtter so lang weret, biß ye ain thail dem andern ain halb Jar zuvor auffkündet, soll Ihme Järlichs geben unnd geraicht werden an gelt hundert gülden, zway Hoffthlaidet wie andern vom Abl, so man auß der Cammer klaidet.

Item wann unnser Brueder Inn Teutshlandt ist, soll Ihme Hoffmeister uff drey Pferd Guetter, Hew, Strew, Nagel unnd stallung, auch auff³ — — knecht unnd Jungen Herberg, — — unnd Holz, desgleichen die lieferung — — unnder unnd Schlafftrundh nach gebrauch geraicht werden. Wann — — sich außer dem Teutshen reich an — — ortt begeben wurde, So soll Hoffmeister dieselb Zeit über mit Dienern unnd — — nach gestallt unnd gelegenhait der — — unverweilich gehalten werden.

So soll sein thnecht unnd Jung andern unnser geliebten Bruders

¹ Im andern Exemplar heisst es: redlich.

² Hier hört der Text des im k. Kreisarchiv von Oberbayern erhaltenen Teiles auf.

³ Der Wortlaut ist hier unsicher wegen Beschädigung der Urkunde.

raissigen Ihnedikten unnd Jungen gleich geklaidet werden. Item er soll auch Pferdtschadens halb wie andere seins gleichen nach Hoffgebrauch gehalten werden.

Ditem allen also, wie obsteht, trewlich und mit höchstem fleiß nach zukommen, auch unnß und oftgemeltem unnsrem freuntlichen lieben Brueder trew und holdt zu sein, unnsern und S. L. schaden yederzeit zuwarnen, frommen und bestes zuwerben unnd unnser, auch unnser freuntlichen lieben Brueders Pfalzgrave Friderichs etc. heimlichaiten, so er sehen, hören unnd erfahren würdet, bey sich zubehaltten unnd außer gebürenden ortten niemands zwoffenbaren, sondern biß in sein grueben¹ zuverschweigen, auch alles anders zethuen, was ainem Erbarn und frommen Hoffmeister gebürth unnd wol ansteht, hatt unns mehrbenanter N.² mit trewen gelobdt unnd ain Aid zu Gott geschworen, alleß trewlich und ohne gefehrde. Deß zu Uhrkundt haben wir unnser Secrete zu endt dißes uffzetrückhen befohlen unnd mit aigen handen underschrieben. Geben etc.³

Anmerkung: Zu dieser Bestallung scheint folgender im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrter Entwurf einer ähnlichen Bestallung zu gehören:

Instruction eines Hoffmeisters für Junge Fürsten.

Dem Hofmeister die Kirchenordnung zuzustellen. Vom Medic. am Kayn Hof. Tischordnung. Wann er zu einer gästung geladen. Nichts unzüchtigs vor Jnen reden. Niemand frembds ein und außzulassen. Zimer verschlossen bleiben. Item das die zugeordnete Jres Dinsts warten. Obs noch etwas anders unzimblichs vor Jne steen lassen. Mit den leuten dapffer und verstendiglich reden. Frembden zusprechen. Rechnen. Zustehende Krankheit. Gebete. Vad.

V. S. Mores an frembden orten. Kundschaft mit den leuten. Uffwarten uff sein Dinst. In der wartstuben züchtig sein. Messigung in claidern, Item teutsche claidern. Im spacirenreiten sich wol fürsehen. Walbirer. Praeceptor soll in abwesen deß Hoffmeisters sein stat vertreten. Wo stehende leufft vorhanden. Cammerknecht anzuweisen, daß sie alle Ding sauber halten. Starcke osterreichische wein. Wo er zu gast Essen, sein wein zugebrauchen. Latein zuergern und frembde sprach zu lernen. Wan Jne die lat. Mt. zu geschafften gebrauchen will, sich dessen nie zu waigern. Wie es mit dem Communicirn zuhalten. Wan er etwa in der Papistischen Predig gewest, soll Jne der Praeceptor den mangel derselben anzeigen. Wie er sich im frauen Zimmer halten soll. Wie er sich gegen frembden Bottschaften halten soll. Wan er vom Dinst abgee, das er sich mit geberden erzaig. Das die Jungen fürsten zu warhafftigen unnd uffrichtigen reden gewehnt werden. Lutheri scripta bevor zehaben. Wol concipirn und den gemainen hoff Stylum zelernen. Thorhütter. Ritterspill. Reichstag. Landtag. ReichsAbschid. Uffs feur acht zu haben. Jagen.

¹ S. v. a. Grab (Heyne: D. W. I S. 1259).

² Pangraz Stieber ist ausgestrichen.

³ Das Datum fehlt.

**Martin Kepler wird zum Präceptor des Pfalzgrafen Friedrich bestellt.
Neuburg a. D., 1. Juni 1573.¹**

Memorial, wie sich unser Philips Ludwig von Gottes gnaden Pfalzgraven etc. freuntlichen lieben Brueders Pfalzgraff Friderichen etc. Praeceptor Martinus Kepler, Wann er mit S. L. an des Hochgebornen Fürsten unsers freuntlichen lieben Herrn Vettern und Vatters Landgraff Wilhelm zu Hessen etc. hoff geschickt unnd am selben ein zeitlang verharren wurdet, verhalten soll (doch stehet zu gedachts Landgraven L. als dem Herrn Obervormunder, solches alles S. L. gefallens zu endern unnd zu begern).

Nemlich und erstlich, Nachdem gedachter Kepler hiebevorn uff die drei uniere Jüngern geliebte Brueder ein bestallung hat, so soll dieselb in denen Puncten unnd Articul, so nach gestalt und gelegenheit des alters, dß jezundt gedachter unser geliebter Brueder Herzog Friderich uf Ime hatt, notwendig und dienstlich in Iren vorigen crefftten und würden ungeändert bleiben und bestandt haben, auch er Kepler derselben wie bis anhero getrewlich und erbarlich nachkommen solle.

Ferners soll er neben gedachts unsers Bruders besteltem Diener Wolff Wamboldt von Umbstett vleiß antheren, damit unser geliebter Brueder in der wahren Christlichen und allein seligmachenden Religion, in welcher er geborn unnd aufgezogen, verharre, aufwachse und zuneme unnd mit keinen andern opinionen, sie haßen wie sie wollen, besetzt, Darbeneben auch sonst in guter Christlicher Zucht, Erbarn Fürstlichen und loblichen guten sitten unterwiesen werde, in masen dann Wamboldt auch in bevelch hatt, unnd soll er sonderlich darob sein, dß sich unser Brueder aller frechen leut gemeinschaft sovil möglich entschlahe, u. s. w. (Vgl. S. 36).

Gleicher gestalt soll er auch daran sein, dß gedachter unser Bruder in diser seiner blunden Jugend, in welcher bede stuch, nemlich zucht unnd leer, zum höchsten notwendig findt, allweg morgens und abents etwas in der Bibel im alten und neuen Testament in lateinischer, Französischer und teutscher sprach lese, damit Ime der Text der hey. gottlichen schrift gemein und behandt werde und er sich denselben in warer anrufung Gottes und an allem seinem Christlichen wejen und wandel gebrauchen möge. Da er auch bißweilen etliche auslegungen über die hey. schrift sehen oder lesen wolte, so sollen der Präceptor und der Wamboldt daran sein, dß er u. s. w. (Vgl. S. 27 A. 6).

¹ Dieses Aktenstück ist als Kopie im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrt.

Wann dann außgaben furfallen, es treff gleich an was es wolle, So soll der Präceptor und Wamboldt sich mit unnsrem Brueber allweg unterreden unnd vergleichen, wie solche außgaben zuthun, in dem dann alle gelegenheit unnd umbstend anzusehen und demselben nach sich zuverhalten, doch soll in dem kein übermaß gebraucht, unnd im fall in dem oder sonsten mengl furfellt, soll durchaus bei unnsrem Herrn Obervornunder Landgraff Wilhelm angesucht unnd in allweg E. V. mainung unnd bevelch nachgesetzt unnd gelebt werden.

Fur solchen seinen Dienst sollen und wollen wir Ime dem Präceptor järlich raichen und entrichten lassen alles dß Zenig, so Ime in seiner vorigen habenden bestallung geordnet ist, und noch vernerß aus gnaden darzu dß verwilligt Jar, so er bey unnsrem Brueber an obgemelts Landgraven hoff verharren würde, dreißig gulden in münß.

Solches alles und Jedes nun trewlich und erbarlich zuverrichten hat uns angeregter Präceptor in crafft seines vorigen Aides widerumb von neuen zugesagt und versprochen, getreulich und ohne geverde. Zu urkhundt haben wir unnsrer Secret hiesur trucken laßen, Actum Neuburg den ersten Junij A.^o etc. 73.

17

Adam Schwarz wird zum Kammerdiener des Pfalzgrafen Otto Heinrich bestallt. Neuburg a. D., 1. Juli 1573.¹

Wir Philips Ludwig etc. Bekennen unnd thun khundt mit diesem brief, das wir zu deß hochgeborenen Fursten unnsrem freuntlichen lieben Brudern herrn Ottheinrichen Pfalzgrafen bei Rhein etc. Cammerdienern uff ein Jar lang bestellt unnd angenommen unnsrem lieben getrewen Adam Schwarzen den Jungen, bestellen und annemmen Ihue auch hiemit und in Crafft dises briefs also und dergestalt, das Er die vorbenante Zeit uff gedachtes unnsers bruders selbst Person vleissig und trewlich uffwarten soll.

Unnd Erstlich in allweg daran sein, das seine Liebden in der wahren Christlichen unnd allein seeligmachenden Religion, In welcher Er geborn und ufferzogen, nach außweisung unnsrerer Christlichen Kirchenordnung, welche uff die heilige prophetische unnd apostolische schrift nicht weniger als die Ausgspurgische Confession gegründet, uffwachße und zuneme unnd mit keiner andern opinionen, secten oder Irrthumben, Schwendfeldisch,

¹ Als Konzept aufbewahrt im k. allg. Reichsarchiv, Pfalz-Neuburger Nachträge Lit. H No. 202. Der Bestallung voran geht der Anfang des Reverses: Ich Adam Schwarz der Junger Bekenn u. f. w.

Zwinglisch, Calvinisch, oder wie Sie heißen, besleckt werde oder sich in furnwizige gefehrliche Disputationen, so nicht zu Christenlicher erbawung dienen, einlasse. Auch in allweg daran sein, das sein Lieb in diser Jugendt des Christenlichen Cathedijmi nicht vergessen unnd denselben Jedertweil an den feiertagen sambt der Auslegung zu recitirn sich nicht beschweren oder das uff das wenigist in seinem beisein von der Edlen knaben einem, so uff sein Lieb warten, ein stuckh darauff ordenlich recitirt werde.

Gleicher gestaltt soll Er auch daran sein, das vorernanter unnsrer Bruder in diser seinen blueenden Jugent, In welcher beide stuckh, nemlich die Lehr unnd Erbare fürstliche Zucht, zum höchsten notwendig sindt, zu morgens nach dem gebett, so bald er uffgestanden, ettwas in der Bibel, unnd nemlich im Alten Testament, und Abendts, ehe er schlaffen geet, im Neuen Testament in Lateinischer unnd deutscher Sprach lese, damit Ihme der Text der heiligen gödlichen schrift gemein unnd Bekannt werde unnd Er sich desselben in wahrer anruefung Gottes unnd allem seinem Christenlichen Wesen unnd Wandel gebrauchen möge, Wie Er dann S. V. hierinnen zu gemuet führen soll, das es ein großer übelstand, auch vor Godt dem Allmechtigen schwerlich zuverantworten, das einer ein Christenlicher Fürst genent werden solt, dem nicht auch die Christenliche Lehr unnd die furnembsten Spruch und historien der heiligen Schrift zimblighermassen bekannt weren, dazu dann auch ein Jeden Christenlichen Fursten die gegenwertige Vschwerliche unnd Gfärliche leufft desto mer bewegen unnd erinnern sollen, welches obbemellter Cammerdiener als der Ihenige, so stettigs umb seine Lieb sein wirdt, dieselbige offtermals erinnern und darzu vermanen soll, das En bißweilen auch ettliche Außlegungen über die heilige Schrift lese und in solchem nicht new gewachssene unnd frembde Commentaria suche, da Niemandt wiß mit was Geist, grundt oder fundament En geschrieben, Sondern viel mehr des Luthers, auch Philippi seeligen Außlegungen fur die handt neme unnd sonnderlich das Ihenig, so gemellter Luther in ettlichen Capitteln der Evangelisten Mathei unnd Johannis, auch ettliche Psalm und sonderlich in den hundert unnd ersten Psalm geschrieben, wie dann desselbigen Manns schriften nicht allein zu underweisung in Articul unnsers Christenlichen Glaubens, sonder auch sonst zu übung und faßung der Teutschen sprach und vilen andern Notwendigen stuckhen dienen und anleitung geben mögen, auch die Erclerung über ieztermellten hundert und ersten Psalm schier das ganz welltlich unnd sonderlich das hof Regiment ganz artlich¹ beschreibt unnd aufführt unnd allerlei wellt sachen, so einem Fursten unnd herrn zuwissen, erinnert unnd andeutet.

¹ S. v. a. kunstvoll, geschickt (Schmeller-Frommann I S. 150).

Deßgleichen soll Er Ihme auch Philippi Melanctonis *locos communes* unnd die Augspurgische Confession Lateinisch unnd Teutsch zulezen bevolhen sein lassen, auch Ihe dazu anmanen, in bedrachtung, das es selzam zuhören, wann sich ein furst oder herr der Augspurgischen Confession ruemen wollet unnd Ihme die Articul derselben nit ettlicher maßen bekantt weren.

Unnd dieweil nach der heiligen gödtlichen schrift u. s. w.¹

Berrner soll offibenanter Cammerdiener die Lateinische und andere Sprach mit unnsrem Bruder teglich üben, auch Ire Liebde vermanen, das En sich daneben auch in der Teutschen sprach gewehnen, fürstlich, Tapffer unnd mit lautern verstendlichen Wortten zu reden und in demselbigen uff andere fürstliche, auch sonst verstendige und geschickte wol beredte Personen, wß denselben wol anstee, ein fleißig uffsehen zehaben.

Er soll auch, sonnderlich wann unnsrer Bruder lust unnd Reigung darzu hett, wie wir uns versehen, Jedertweil ettwas in Iure Iren Liebden furtragen, dieweil an Ihme selbs ganz löblich ist, das Junge Fürsten zeitlich berichtet werden, aus was grund unnd vernunftigen Ursachen weiland die Römische Keiser die geschribne Recht gesetzt unnd verordnet, das dieselben Naturlicher billicheit gleichmeißig und on ein geschriben bestendig recht das weltlich Regiment nicht wol kann bestendig sein, das auch sonderlich König, Fursten und hohe Personen darüber hielten und sich denselben unndergeben sollen, wie Ein löblicher Kaiser selbs sagt: *Digna vox Maiestate Regnantis est legibus se alligatum principem profiteri etc.*

So ist ganz nuzlich, das auch die Gemeine Regel unnd Spruch den Jungen Fursten eingebilldet werde, als da gesetzt wirdt, welches ein ganze Summa der weltlichen Gesez ist: *Iuris praecepta haec sunt: Honeste vivere, alterum non laedere, suum cuique tribuere etc.*

Deßgleichen seindt viel feiner Regel der Rechten, welche Fürstlichen Personen zu wissen nicht übel ansteen, insonderheit die Zenigen, so die Fursten zu sanfftmüt und Willtigkeit und guadenreichem gemut vermanen, als da gesagt wirdt: *Odia restringi, favores convenit ampliari. Item: Secundum naturam est commoda cuiusque rei eum sequi, quem sequuntur incommoda. Item: Quod initio vitiosum est, non potest tractu temporis convalescere. Item, Wie in Regulis Iuris Canonici steet: Contra negligentiam omnium Guber-*

¹ Der übrige Wortlaut dieses Abschnittes wiederholt die Bestimmung der Bestellungen Laubenbergs, Galens und Keplers, hat aber am Schluss folgenden Zusatz: Dazu dann insonderheit das Klein Chronicon Philippi, so man Charionis nennt, dieweil es kurz, dienstlich und der gedechtnus behilfflich sein mag. Dann darauß ein kurze Remori von anfang der Weltt biß uff unnsere Zeit gefasst werden mag, besser dann in weitleufftigen büchern.

natorum non potest esse pastoris excusatio, si lupo oves comedit et pastor nescit. Item: Locupletari non debet quis cum alterius iniuria vel iactura. Item: Non debet aliquis alterius odio praegravari. Item: Quod omnes tangit, debet ab omnibus approbari. Item: Semel deo dicatum non est ad usus humanos ulterius transferendum. Item: Sine culpa, nisi subsit causa, non est aliquis puniendus. Wie dann dergleichen Regel in Kaiserlichen unnd andern gebreuchlichen Rechten unzelich viel unnd hohen fürstlichen Personen in Irer Jugendt wol einzubilden.

Solche unnd dergleichen stuch soll offtermellter Adam Schwarz unnsrem Bruder mit gelegenheit furhalten unnd sich mit demselben darinnen üben unnd ein solche ordnung fur die handt nemmen, das S. V. ohngeferlich eins tags zwo stundt, eine vor, die ander nach Mittag, damit zubringe, auch die aufteilung also mache: Was Er vor Mittag gedachtem unnsrem Bruder furgelesen oder furgejagt, dasselbig nach Mittag, oder wo es die gelegenheit nicht gibt, den anndern tag hernach mit Ihme Repetir, die überigen stunden wirdt sich unnsrer Bruder selbst mit historien lesen unnd anndern in gutter ordnung zu verhalten wissen, auch zu gemuet führen, das dise furgeschribne Bestalung wenig furtragen kann, wann S. V. sich nit selbst darzu neigen und vortreiben.

Offt Ermelter Cammerdiener soll auch unnsren Bruder vleissig ermahnen, das Er deß anfangs der Französischen sprach, so Er albereit begriffen, nicht vergeß, sonnder angeregte sprach mit denen übe, so derselben kundig, In ansehung das frembde Sprachen hohen fürstlichen Personen wol anstehen unnd oft zu allerley gelegenheit befurdern können.

Mitt fürstlicher Zucht, Temperanz, abstinenz unnd aller Erbarkeit, redlicher uffrichtigkeit, warheit unnd Bestendigkeit in allem Leben unnd Wandel, Messigung deß Spiels, vermeidung überflüssigen Essens und Drinckens und dagegen verhuetung aller untugenden, laster, unzucht und übelstand, unzuchtigen, Leichtfertigen Reden und Geberden und in Summa, was Gottes wort und befehl, auch fürstlicher ordenlicher tugent entgegen ist, wirdt sich offternannter unnsrer freundtlicher lieber Bruder, inmassen S. V. biß anher fürstlich unnd Erbarlich ufferzogen, selbst zuweisen unnd zu ziehen wissen.

So werden wir inn Kurzen one das S. V. einen Hof und Zuchtmeister zuordnen, der wirdt deßwegen sein Instruction unnd bevelch auch haben. Nichts desto weniger und sonderlich in der Zeit, weil kein Hofmeister vorhanden, soll offtermellter Adam Schwarz als S. V. Cammerdiener, wo Er etwas ungebührlich sieht, dasselbig mit gueter getreuer Bahrnung, sovil Im möglich, abwenden, auch da Er in disem oder andern, so gegenwertige Bestallung vermag, die volge nicht hette, dasselbig an unns undertheniglich gelangen lassen.

Damitt Er sich auch aller Notdurfft desto besser erinnern möge, So haben Wir Ihme an statt besserer und ausführlicher Information Copie zustellen lassen, welcher gestaltt unnsrer anndern beider Jungster Brüder Preceptores unnd Cammerdiener, auch andere zugeordnete kurz verwichener Zeit abgefertigt, sich darinnen zu(v)ersehen, auch aller Notdurfft desto besser zuberichten, und im fall im etwas bedenklich fursetzt, bei unns gnedigen bescheids zuerholen.

Verruer da Er an unnsrem Bruder einige leibschwachheit vermercht, soll Er unns dasselbig, wann S. L. es nicht selbst thun, hderzeit anzeigen.

Auch ein fleissig uffsehen haben, das es in S. L. Gemach und Camer, auch sonst Dero Person halben mit baden, Balbiren und andern nach seiner gelegenheit und gefallen sauber zugee.

Item das S. L. Claider unnd Buecher, die Ime vermög eines Inventarij überlifert werden sollen, in gueter verwarung und sauber gehalten werden.

Item Er soll sonnderlich diser Zeit, und dieweil kein hofmeister vorhanden, uff die Edle knaben und Jungen ein fleissig uffsehen haben, das En mit Irem früe unnd Abend gebett, auch uffwarten und anndern, so Iuen gebüert, gehorsam sein unnd sonderlich sich in Zandh und uneinigkeitt gegen einander nicht einlassen, unnd wo daran einicher Mangel erscheint unnd En uff sein Wahrung unnd wolmeinende Erinnerung nichts geben wollten, unns dasselbig in unnderthenigkeitt vermelden.

Wollen Wir Iue in seinem bevolhenem Ambt hderzeit der gebur nach mit gnaden schutzen unnd handthaben.

Umb welchen seinen Dienst wir Iue diß Jar, welches uff heut den ersten Julij angeet unnd uff gemelte Zeit deß vier und sibenzigsten Ihars, wo es unnsrer oder seiner gelegenheit der gestaltt zudienen recht sein wurde, sich endet, aus unnsrer furstlichen RechenCamer raichen lassen sollen und wollen an Gelltt funffzig gulden, zwey angemachter CammerCleider, die Cossit und Geliger¹ zu Hof.

Unnd im fall unns oder Ime diser Dienst solch Jar nicht mer gelegen sein wurdte, So soll Jeder teil dem andern ein viertl Jar vorendung dißes Jarsziels uffzutunden schuldig sein.

Hierauf hat unns obgenannter Adam Schwarz dem also nachzukommen, auch unns unnd unnsrem geliebten Bruder getrew unnd hold zusein, unnsrer beeder schad Jeder Zeit zuwarnen, fromen und bessers zuwerben unnd in Summa alles annders zethun, das ein fromer getrewer Diener seines gleichen seinem herrn zethun schuldig ist und billich

¹ S. v. a. Lager (Schmeller-Frommann I S. 1459 u. 1461).

ihm soll, mit trewen gelobt unnd ein leiblichen aid zu Godt geschworen, vermög eines Reversbrief, den Wir deßhalben von Ime Innhaben.

Deß zu Urkhundt haben Wir unnser RechenCamer secrete zu end diser bestallung lassen trucken, die Geben ist zu Neuburg an der Thonaw, den ersten tag Julij Anno dni. 1573.¹

18

Michael Richter wird zum Zucht- und Lehrmeister des Prinzen Carl beßallt. Neuburg a. D., 1. Juni 1573.²

Memorial, Was sich unnser von Gottes guaden Johannsen Pfalzgravens etc. lieber getreuer Michel Richter bei unnserm freuntlichen lieben Brueder Pfalzgraff Carl etc. an dem Churf. Sächsischen hoff mit auffwarten und sonst verhalten soll.

Nemlich und erstlich soll er beneben des Churf. I. Sohns Herzog Christians etc. hoffmaister und praecceptor für allen Dingen vleiß furwenden, dß gedachter unnser freuntlicher lieber Brueder in der waren Christlichen Religion, so wir und anndere der Augspurgischen Confeßion verwandte Stende bekennen, darin er auch geboren unnd auffgezogen, verharre, auffwachse unnd zuneme und mit keinen anndern Opinionen, Secten oder Irthumben, sie haïßen wie sie wollen, besleckt, daneben auch sonst in guter Christlicher zucht, erbarn, Fürstlichen und loblichen guten sitten und vleißigem studirn unterwiesen werde.

Gleicher gestalt soll er auch daran sein, dß gedachter unnser Brueder allweg morgens und abents im auffstehen und vor dem nidergehen sein gebett spreche, dazu auch allweg etwas in der Bibel im alten und neuen Testament in lateinischer und teutscher sprach lese, damit Ime der text der hey. gottlichen schrift gemain und bekhandt werd und er sich deßelben in warer anruffung Gottes und in allem seinem Christlichen weßen und wandel gebrauchen möge, vor und nach dem eßen wirdet er des Churf. Sohns Präceptor ungezweiffelt uf dergleichen weiß auch halten.

Item er soll unnsern Brueder, so oft er zur Predig geht, dahin halten, dß er vleißig zuhört, auch In hernacher examinirn, was er aus der Predig gemerckt. Insonderheit soll er In mit vleiß anhalten alle-

¹ Darauf folgt der Schluss des Reverses. Am Rand ist bemerkt: Audivere Ill^{mus} Princeps Philippus Ludo: etc., Hr. Sizinger dictabat, Herr Cangler.

² K. Kreisarchiv von Oberbayern, Kopie. Am Rand steht: Memorial uff Michael Zutezen, so uff Herzog Carl etc. bestellt ist. Neuburg. 1. Junij A.^o etc. 73.

mahl neben und mit des Churf. L. Sohn die nießung des leib und bluts Christi andechtiglich zu empfangen, dazu er Ime dan gute und gnugsame unterrichtung geben soll.

Neben dem soll er mit Ime nit allein die lectiones, so er bißher zu Neuburg, sondern auch die, so er teglich an des Churf. von Sachsen hoff hören wirdet, allweg mit vleiß repetirn, damit Ime dieselben desto mehr eingeildet werden.

Item er soll daran sein, dß sich unnsrer Bruder über tißch unnd sonst züchtiger geberden und wortt besleiße und insouderheit unzüchtige, Gottslesterliche wortt und unhöfliche geberde nicht lerne, sonndern sich aller leichtfertigen reden, geberden und thaten enthalte und furnemlich, wo etwan Frawenzimer vorhanden, sich dermaßen besleiße, damit man Ime als ein wolgezognen Fürsten zu allen Ehren, Erbarkeit unnd tugent genaigt spure.

In allweg soll er Ime die übermaß in eßen unnd trindken keins wegs gestatten noch fur sich selbs gebrauchen, sonder daran sein, dß unnsrer Bruder ordenliche gute Temperanz halt uff maß und weiß, wie er bißanher in gewonheit gehabt, und gewahr nemen, dß er nicht dergleichen eßen und trindken genieße, dadurch Ime frandhaiten entstehen oder es Ime an seiner leibs gesundtheit verhinderlich sein möcht.

Wo er auch an Ime etwas sehen oder spüren würd, dß Fürstlicher zucht und erbarkeit zuwider, so soll er Ime daßelb mit bescheidenheit oder, da es die notturfft erfordert, mit geburendem ernst untersagen, auch Ime zur beßerung anhalten.

Item er soll unsern Brueder anweisen, dß er sich nit allein gegen des Churf. L. und derselben Gemahlin, sonder auch gegen S. L. Sohn Herzog Christian und beßselben hoffmaister und præceptor aller geburenden gehorjam, diensthaft, zuchtig, geberdig und freuntlich erzaig, auch sich in allweg huete, dß er (sonderlich mit Herzog Christian) und annndern seinen schulgesellen nicht hadere oder zand, sonder Inen nachgeben lerne. Wann Ime dann je hieruber etwas schedlichs widerfahren solt, solchs soll er Ime Richterñ jederzeit anzaigen, damit er umb abschaffung an geburenden ortten mög anhalten.

Ferrer soll er unnsrem Brueder auch nicht gestatten, dß er alle geichendte oder new gefehrliche bücher lese unnd frembde Commentaria iuche, die niemandt wiß mit was geist, grundt oder Fundament die geschrieben, dadurch die Junge unerfarne leichtlich betrogen werden, sonder, da Ime dergleichen bucher furkhomen, soll er darunter des hoffmaisters unnd Præceptors Rath haben und die jederweiln zuvor selbs überlesen, auch unnsren bruder dahin weisen, dß er des Lutheri schriffien mit vleiß lese, die dann nit allain zu unterrichtung in Articln unsers Christlichen glaubens, sondern auch in übung und sätzung der teutschen

sprach unnd vilen anndern nottwendigen studen dienen und anlaitung geben mögen.

Neben dem soll er In Erinnern, dß er jederweils etwas in locis communibus Theologicis Phil. Mel., in der Augspurgischen Confession und anndern dergleichen schriften studire, lese und Ime solche hailfame schriften gemain und bekhandt mache, insonderheit dß er in solchem lesen auch die lateinische sprach übe.

Wie dann ernannter Richter befurdern und daran sein soll, dß unnsjer Bruder die lateinische sprach sage unnd sich darin teglich mit den Zenigen, so deren thundig unnd bei Ime findt, übe unnd unterrede, also dß er ie lenger ie mehr darin zunemen möge, doch soll er sich aber auch der teutschen sprach befleißigen u. s. w.¹

Zuforderst unnd bei disem allem soll er uff unnsers Brueders Person und leib gute achtung geben, jederzeit vleißig auf Ime warten und sehen, dß Ime kein schad widerfahre. Auch soll er Ime Jedes mals aus dem Ime eingegebenen gemach in und wider aus der schul oder dem gemach, der ends er unnsjer Brueder mit obgemeltem des Churf. L. Sohn studiert, gewahrjamlich fueren.

Woserr dann mehrgedachter unnsjer Bruder etwa mit krankheit behafft werden sole, So soll Richter uf den fall mit gemelter des Churf. Gemahlin, auch Irer L. Sohns hoffmaisters und Präceptors Rath handeln und one gutthaißen derselben Ime nichts eingeben lassen, darunter er doch furnemlich gutt auffsehens haben soll, dß zu abwendung solcher schwachheit nit gar starcke und crefftige medicamenta gebraucht, sonder demselben ionsten sovil möglich mit gelinder Erzneij oder guter tiaeta furkhomen werd, Woserr es auch fur nottwendig angesehen wirdet, deßen alsdan unnsern Herrn Obervormunder, unnsere fraw mutter unnd uns berichten.

Wann auch unnsjer Bruder lust hett und gelegenheit bekheme, sich in principiis juris etwas zu üben u. s. w.²

Mehrgemelter Richter soll auch gute achtung haben, dß die Zungen oder die Zenigen, so uff unnsern brueder bestelt, vleißig aufwarten unnd ein Jeder seinem bevelch treulich nachkhomme, Inen auch keinen muttwillen gestatten.

Item er Richter soll auch selbst mit worten, geberden unnd sonst unnsrem Brueder unnd anndern gute exempla furtragen, uff dß sie

¹ Der Schluss dieses Abschnittes und die nächst folgenden Vorschriften stimmen fast ganz mit den betreffenden Abschnitten in Laubenberg's und Galens Bestallung überein.

² Das übrige stimmt mit Galens Instruktion überein, auch sind die lateinischen Rechtsgrundsätze aus Agricolas Bestallung wiederholt.

dadurch desto mehr zu aller zucht, gottseeligkeit unnd erbarkeit bewegt werden.

Insonderheit soll er darob sein, daß sich unser Brueder der Jenigen edlen knaben, so villeicht neben des Churf. L. Sohn unnd Im auch der endts zur schul gehalten werden und sich frech und verwehnet erzaigen, sovil möglich entschlahen und derselben gemeinschaft zu verhuetung böser sitten und villeicht leibs schaden, so darauf gemeiniglich ervolgt, genzlich müßig stehe. Wie er dan nit allein unsern Brueder, sondern auch die Ime zugegebne Jungen in guter Disciplin wie bißher erhalten und die Jungen zum vleißigen auffwarten gewehnen soll. Er selbst auch für sein Person gegen dem hoffmaister, Präceptor und andern verordneten von des Churf. wegen aller gebur erzaigen und sich weder durch Disputirn noch in einiche andere weg mit Inen in widerwillen oder uneinigkeit nicht einlassen.

Item soll er unnd andere unserm Brueder zugegebne Diener sich des Churf. hoffordnung und bevelch gemetz verhalten und sich im wenigsten nicht annemen, daß sie an derselbigen einigen feel oder mangel haben, damit sie gunst und guten willen erhalten.

Fernerß soll er auch unserß brueders claiden unnd bucher, die Ime vermög eines Inventarij überliefert sindt, in guter verwahrung haben und die claiden, so oft es von nöthen ist, mit vleiß außkheren unnd sauber halten.

Item über 14 tag, nemlich uf den Sambstag (doch nachdem es die gelegenheit des ortts geben wirdet), soll er unsern Brueder halbiern lassen, auch Ime denselben abent die füße waschen und allweg über 2 Monat baden lassen.

Item er soll vleißig achtung haben, daß unser Bruder nicht gefährlich lauffe, springe noch einen sorglichen weg gehe oder, was dergleichen mehr sein mag, gebrauche, da aber sonst der Jugendt zugelagte *exercitia* geübt, dadurch sie bewegt und etwan higig werden, soll er unserm Brueder kein trinden gestatten, biß er wol erküle.

Item soll er Richter unsern Bruder dahin anweisen, daß er der gebur nach ehrerbietig sey und sich gegen Jederman, wie ein Jungen Herrn seins alters wol ansethet, beweise und daß er also neben andern tugenden auch der Demut und ehrerbietung (welche ein zier anderer tugenden sindt) gewohnen möge.

Item daß er sich durchaus sauber und reiniglich halt, als mit claidern und andern mehr.

Wo ferr dann sonst mengl und feel furfielen, soll er allwegen mit des Churf. Sons hoffmaisters und Preceptors Rath handlen, auch, was vonnöthen, etwan an unsern Herrn Obervormunder, unsere frau mutter oder auch uns selbst umb beschaidt gelangen lassen.

Ferner und wiewol zimblliche spil u. s. w.¹

Sovil dann die außgaben des gelts betrifft, soll er Richter in dem vleißig sein und acht haben, dß unser brueder nichts unnuzlichs oder vergeblichs außgebe, dß auch sonst rathlich mit dem gelt umgangen und dann alles, sovill möglich, uffs genawist eingezogen, So soll er auch ein ordenliche vleißige Rechnung halten und uns alle quartal ein solche verwahrlich zuschicken, uns darin haben zuersehen.

Wann dann außgaben fursallen, es treffe gleich an, was es wolle, so soll der Richter sich mit unserm Bruder allweg unterreden und vergleichen, wie solche außgaben zuthun, in dem dann alle gelegenheit unnd umbstendt anzusehen und denselben noch (so!) sich zu verhalten, doch soll in dem kein übermaß gebraucht, unnd im fall in dem oder sonst mengel furhelen, mit Rath, wißen unnd gutthaißen des Churf. V. Sohns hoffmaisters unnd Präceptors gehandelt werden.

Unnd soll in summa oftbemelter Richter aller bevelchen und ordnungen, so Ime in Zeit solcher seiner Dienerschaft über diß Memorial von dem Hochgebornen Fursten Herrn Wilhelm Landgraven zu Hessen etc., unserm freuntlichen lieben Herrn Vettern und Battern, weiters auffgelegt oder furgeschrieben werden, gehorsamlich geleben, auch sonst alles annders thun und laisten, das ein rechtschaffener Diener von Gott und aller Erbarkeit auffgelegt und Ime von billigkeit und guter gewonheit wegen aignet, geburet und wol anstehet.

Für solchen seinen Dienst wollen wir Ime diß Jar, so er also bei mehrgedachtem unserm freuntlichen lieben Bruder Herzog Carln am Churfürstlichen hoff verharren wirdet, zu besoldung reichen lassen an gelt 53 fl., angemachte claiden 2, und wirdet er mit eßen und trinden des Churf. V. hoffordnung gemeiß wie anndere seines gleichen gehalten werden, daran er auch ersettigt sein soll.

Ferrers haben wir Ime die gnedige vertroöstung gethan, wan er solches Jar über sich in seinem Dienst also getrew und vleißig verhalten wirdet wie bißher unnd wir Ime gnediglich antrawen, dß er alßdann von uns zu außgang desselben mit eim Ambt, so vor Ime sein wirdet, gnediglich bedacht werden soll.

Solches alles unnd Jedes nun treulich unnd erbarlich zuverrichten hat uns vilbemelter Richter in crafft seines vorigen Aids widerumb von newem zugesagt unnd versprochen, getreulich unnd one gevehrde.

Zu Urkhundt haben wir unser Secret hiesur truden lassen. Actum Neuburg an der Rhonaw den ersten Junij A.^o etc. 1573.

Johannes Pfalzgrave.

¹ Auch hier ist Laubenbergs und Galens Vorschrift fast wörtlich wiederholt.

19

Wolfgang Bündelin wird als Präceptor und Zuchtmeister des Prinzen Christoph befallt. Heidelberg, 23. Aug. 1566.¹

Wir Friderich etc. Bekennen etc., daß wir unsern lieben getreuen Wolfgang Bündelin zu des Hochgebornen Fürsten unsers freundlichen lieben Sohns Herzog Christoffs Pfalzgraven etc. Präceptor und Zuchtmeister bestellt und aufgenohmen haben, dergestalt daß er gedachten unsern geliebten Sohne Herzog Christoffen mit fürtragung gutter nutzlicher und gesunder Lehre so wohl In Pflanzung gutter sitten, zucht und Gottsfurcht als In freyen khünsten mit sonderlichem getreuen ernst und vleiß nach seinem besten verstandt underweisen und lehren, sonderlichen aber soll er Ihme angelegen sein lassen, daß er unser Sohn Herzog Christoff In unser wahren Christlichen Religion vermög und Inhalt prophetischer und apostolischer schriftten, auch darin gegründter Augspurgischen Confession und daruff erfolgter Apologia underricht und Instruirt werde, unnd Insonderheit alles thun und leisten, waß einem getrewen Christlichen Präceptor von solchen seines Ampts wegen gezimpt und zuschet, auch billich thun soll.

Unnd umb solchen seinen Dienst sollen und wollen wir Ime Jedez Jahrs, so heut dato ahn und außgehet, gegen seiner gebürlichen Quitanz reichen lassen Einhundert gülden In Münz, zwen Hoff-Kleider, wie und wan wir andern seines gleichen cleiden werden, darzu den Tisch und Herberg bei ermeltem unserm Sohn, wa wir Inen Jederzeit hien verordnen werden.

Darauff hat er unß gelobt und einen leiblichen Eidt zu Gott geschworen, unsern Sohn Herzog Christoffen seines besten verstandts fleißig zu lehren, underweisen und alles anders zuthun, so Ihm diese Bestallung aufflegt und ein getrewer Präceptor von Recht oder gewonheit wegen zuthun schuldig und pflichtig ist, getreulich ohn alle gefehrdt.

Deß zu Urthundt haben wir unser Secret zu endt fürgetruckt. Datum Heidelberg den 23^{ten} Augusti Ao 1566.

20

Philipp Adam von Dienheim wird zum Hofmeister des Prinzen Friedrich befallt. Heidelberg, 1. Jan. 1581.²

Wier Ludwig von Gottes Genaden etc. Bekennen und thun Kundt Offenbar mit diesem Brieff, dß Wier unserm Lieben getrewen Philips

¹ Kopie im k. geh. Hausarchiv.

² Pfälzisches Hofschulbuch No. 13. An diese Bestallung Dienheims schliesst sich dem Wortlaute nach auch die am 16. Juli 1582 dem Hof-

Adam von Dienheim zu des Hochgebornen Fürsten Unfers Lieben Sohns Herzog Friderichs Pfalzgraven etc. Hoffmeister Bestellet, auff und angenommen haben, Also und bergestalt, das er mitt sampt dem geordneten Praeceptor Ihnen¹ zu der Ehr unnd Forcht Gottes, unser wahren christlichen Religion, dem Catechismo Lutheri, Fürstlichen Tugenden, züchten unnd gutten sitten ziehen unnd anweisen, auch nit zusehen oder gestatten solle, das er Unser Sohn oder Andere, so bey unnd um Ihnen wohnen, etwas unzüchtigs unnd unchristlichs Reden, Handlen oder thun, dergleichen, das sie sich Alles schwehrens, Gott Versterns unnd anderer üppigkeitt, als gemessenen zutriden und ändern gänzlich enthalten.

Er soll auch nitt gestatten,² das außerthalb der zugeordneten Personen oder Jemandes anders, der unser Christlichen Religion zuwieder oder nit eines Ingezogenen Christlichen Wandels unnd Lebens, Ohne unser vorwissen bey unserm sohne auß unnd ein gelaßen: Sondern darob halten, das sein Zimmer und gemach wie auch die schul, sonderlich aber zur Zeitt der Lection, allezeitt wol verschloßen pleibe.

Er soll auch nitt gestatten,³ das unserm Sohne etwas weiters von Eßender Speiß oder getrandt zugebracht, dann Ihme ordentlicher Weise gemacht⁴ unnd fürgetragen wirdt, wie auch das Jenig, so von der verordneten Eßenden speiß oder trandt überbleibt, nach eingenommener Malzeit auß sein gemach an gebürliche Ort wider getragen werden soll.

Er solle Ihnen unsern Sohn⁵ allwegen zu der Predigt führen unnd nach vollendung derselbigen Inn sein⁶ Beysein durch den Praeceptorem

meister Hans Christoph von Venningen und die am 28. Juni desselben Jahres dem Vicehofmeister Wolf von Wildenstein gegebene Bestallung an. Die Abweichungen beider bemerken wir unter dem Texte. Venningens und Wildensteins Bestallungen sind überdies mit Einleitung und Schluss eines Reverses versehen.

¹ In Venningens Bestallung heisst es: das er mit sampt unsern Hoffrath Wolffen von Wildenstein und dem zugeordneten Praeceptore Inen u. s. w., in Wildensteins Bestallung: das er für sein Persohn das Losament zu hoff, oder wo wier sonst sein werden, bey dem hochgebornen Fürsten unserm Lieben Sohne Herzog Friderichen Pfalzgrafen etc. haben und neben Besuchung unsers Hoff und Ehrgerichts ordnung, auch anderer guttlicher Tagleistung bey unser Cangelij sampt dem geordneten Praeceptore M. Andrea Pancratio gedachten unseren sohn u. s. w.

² Wildensteins Bestallung: Er soll auch neben vermeldbettem Hoffmeister oder in abwesen desselben und dem Praeceptore nit gestatten.

³ Venningens Bestallung: Er soll auch nitt zusehen, Wildensteins Bestallung: Er soll auch neben dem Hoffmeister und Praeceptor nit zusehen.

⁴ In den beiden andern Bestallungen steht: gereicht.

⁵ Wildensteins Bestallung hat: Er soll Inen unsern Sohn sampt dem Hoffmeister oder im abwesen desselbigen.

⁶ In Wildensteins Bestallung steht: Ihrem.

fragen laßen, was er unnd die zugeordnete Knaben darauf erlernet und behalten habe.

Zu der zeitdt und Stundt,¹ wenn unser Sohn und die zugeordnete Knaben Ihre Ordentliche Lectiones nit haben oder Studiren, soll er Hoffmeister auf sie gut Achtung geben, wie sie sich in den Exercitijs erzeigen, unnd wo er von Ihnen etwas ungeberdigß mit stehn oder gehn Oder Inn andere weg, auch da sie sich ahn Ihrem Leib und Kleidung unnsenberlich halten, sehen wirdt, Ihnen solches geburlich undersagen unnd sie darvon abweisen.

Er² soll auch unsern Sohn Nimmer allein Bey den Jungen laßen, Sondern allwegen Bey Ihn,³ soviel muglich, selbst anwesendt sein, oder aber Andern Bevelch geben,⁴ seines Abwesens zum Besten auff sie auffsehens zu haben.

Mitt dem studio unsers sohns soll er Hoffmeister⁵ verschaffen, das der Praeceptor die Ordnung vermög Ime zugestelter verzeichnuß vleißig halte unnd er Hoffmeister⁶ selbst auch seine Ordenliche stunden Bey unnd umb unsern Sohn sehn und neben dem Praeceptore⁷ zusehen, das er unser Sohn gute mores, gestus unnd geberde halte unnd der Praeceptor Ihnen ernstlich und Embjiglich dahin weise.

Er soll auch nit minder⁸ auf deren unserm Sohn zugeordneten Knaben gestus, mores unnd geberd acht haben, unnd da er was ungeburliches oder ungeberdiges an einem oder dem andern siehet oder Innen würde, dazelbig mitt nichten gestatten unnd auff den Fall geburliche straff furnehmen,⁹ damit unser Sohn nit ursach habe, demselben nachzuolgen Oder Ein böß Exempel daran zunehmen.

Er soll auch¹⁰ daran sein, das unsers Sohns Kleider Jederzeit vleißig auffgehoben unnd vor allerley¹¹ unreinigkeit Behuttet, wie er auch

¹ Die beiden andern Bestellungen: Stunden.

² In Wildensteins Bestallung: Er und gedachter Hoffmeister.

³ Ihnen.

⁴ Dafür steht in Venningens Bestallung: oder sich mitt dem von Wildenstein oder dem Praeceptore vergleichen, in Wildensteins Bestallung: sich mit dem Hoffmeister und Praeceptore vergleichen, das Ihr einer zum wenigsten bey Ihnen sehn und uff sie guth auffsehens haben.

⁵ Der von Wildenstein sampt dem Hoffmeister.

⁶ Und er Wildenstein und Hoffmeister.

⁷ In der einen Bestallung heisst es: neben dem von Wildenstein und Praeceptore, in der andern: neben dem Hoffmeister und Praeceptore.

⁸ In Venningens Bestallung steht: nichts minder, in Wildensteins Bestallung: Er soll wie auch Hoffmeister und Praeceptor nichts minder, bald darauf: und da sie — sehen oder Zuen werden.

⁹ In Venningens Bestallung heisst es: furwenden.

¹⁰ Wildensteins Bestallung fügt hinzu: sampt dem Hoffmeister.

¹¹ In den beiden andern Instruktionen steht: aller.

daran sein soll, das Unser Sohne und andere Ihm zugeordnete Knaben Jederzeit am Haupt unnd Leib durch die Balbierer und Väter der gebur mundirt werden.

Da sich auch unser Sohn übel befinden, also das sich tag und Krankheit,¹ das doch gott gnediglich verhütten wölle, zubefahren, darauff er neben dem Praeceptore² sein gutt vleißigs aufmerkens haben, Soll er unns deßen furderlich unnd ohne verzug berichten, daruf nothwendige verfehung zu thun haben.

Er soll auch daran sein, das die Jenigen,³ so auff unsern sohn zu wartten, bescheiden, friedlich unnd freundlich mitt einander leben, auch gut acht zun Lichtern unnd Gewern haben lassen, auf das darauff kein schad erfolge.

Er soll auch ohne unser vorwissen und Erlaubnuß nit von hinnen verreiten, Sondern wann seine Notdurfft solches erfordert, dasselbig allwegen Bei gutter Zeit anzeigen, unns desto baß darnach haben zu gericht.

Was Wir auch Ime ferners Bevelhen, demselben soll er sich gemäch halten unnd Leben.⁴ Und solle er Hoffmeister⁵ viel ermelten unsern sohn Im allem andern, so zu Christlicher unnd Politischer Disciplin unnd fürstlichen Tugenden unnd gutten sitten gehörig, mit getrewem vleiß unterrichten, auch gutt sorg und aufsehens haben, damit ime nichts gefährlich widerfahre, auch alles anders thun und verrichten, so ein vleißigen getrewen unnd aufrichtigen Hoffmeister⁶ gezimbt unnd wol ahn steht, wie er uns dann deßen sein Handtrew geben unnd Leiblich geschwohren hat.

Für und umb solchen⁷ Dienst wollen wir Ime Jährlich gegen seiner gebürlichen Quittanz Reichen lassen 200 fl.⁸ Im Münz, den Dirsch zu Hoff für sich unnd sein zwen Reißig⁹ Knecht,¹⁰ Futter von der Röhre¹¹

¹ In den beiden andern Bestellungen: also das sich einer Krankheit.

² Neben dem von Wildenstein und Praeceptore (neben dem Hoffmeister und praepceptore).

³ In Venningens Bestallung steht: Jungen.

⁴ geleben.

⁵ Er der von Wildenstein und Hoffmeister.

⁶ In Wildensteins Bestallung heisst es: Hoffrath und einem solchen Diener.

⁷ Die beiden andern Bestellungen haben: solchen seinen.

⁸ In Wildensteins Bestallung: Einhundert gulden.

⁹ zwen reißig fehlt in Wildensteins Bestallung.

¹⁰ Die beiden andern Bestellungen setzen hier ein: mehr.

¹¹ Futterröhre, eine im Stall angebrachte hölzerne Röhre, die dazu dient, das Futter vom Boden, auf dem es liegt, in den Stall herabzulassen (Grimm, D. W. IV S. 1094).

uff drey¹ Pferd unnd ein Sommer Hoffkleidt, wie und wann Wir dieselben andern seines gleichen geben.

Des zu Urkundt mitt unserm Secret besigelt unnd geben zu Heidelberg den Ersten Januarij² Ao etc. 81.

21

M. Andreas Pancratius wird zum Präceptor und Zuchtmeister des Prinzen Friedrich bestallt. Heidelberg, 1. Mai 1581.³

Wir Ludwig etc. Bekennen etc., das Wir den Ersamen unsern Lie(ben) getrewen Andream Pancratium, der freyen Kunste Magistrum, zu des Hochgebornen Fursten unsers Lieben Sohns Herzog Fridrichs Pfalzgraven etc. Praeceptor unnd Zuchtmeister Bestellt und angenommen haben, also unnd der gestalt, das er gedachten unsern Lieben Sohn Herzog Fridrichen Pfalzgraven etc. In Gottesforcht, Fürstlichen Tugenden, der Lähr, Zucht unnd gutten sitten nach seinem Besten verstandt getreulich unnd vleißig underweisen, Lehren unnd uffziehen, auch Ihne Inn alle wege Inn seinem vleißigen Gутten Auffsehen sorgens unnd werth haben unnd halten, Fürnemlich aber soll er Ihme mit sonderem ernst angelegen sein Laßen, das er unser sohn Herzog Fridrich etc. Inn unser wahren Christlichen Religion vermög unnd Innhalt Prophetischer und Apostolischer, auch der darinn gegründeten Augspurgischen Confession unnd sonderlich D. Martini Luthers seligen Catechismo zu seinem iez angehenden Alter underricht unnd Instituirt werde.

Derwegen soll er M. Pancratius Auff Ihne unser Sohn Morgens vor den Acht Uhren Inn seinem gemach uswartten unnd zusehen, das er sein gebett thue, volgents In mit unnd neben dem Hofmeister Beysein, seine Lection biß umb zehen Uhren verrichten, Alßdan Ihnen in sein gemach wider fuhren. Gleicher gestalt, nach dem Morgen Eßen umb zwey Uhren soll er Präceptor Inen widerum in seinem gemach holen. Inn die schul vergleitten, seine lectionem Biß umb 4 Uhren verrichten unnd gleichsfaß wiederum Inn sein gemach vergleitten.

Nach dem nacht Imbiß aber soll er M. Pancratius zur Gewöhnlichen Stund des Schlafgangs abermahl Inn unsers Sohns gemach sich finden laßen unnd daran sein, das er sein Abendt gebeth thue Unnd sich sampt seinen Eltern unnd geschwistergten unserm Lieben Herren Gott Inn seinen Genedigen schuz unnd schirm Bevelhe.

¹ In Wildensteins Bestallung: uff zwey Pferd.

² Venningens Bestallung: den 16. Julij, Wildensteins Bestallung: den 25. sten Junij.

³ Pfälzisches Hofschulbuch No. 18.

Wo auch Fremde Herrschafft Alhie Bey unß, soll er uff unsern Sohn, da Ime Bißweilen zu der Malzeidt zu Gehen erlaubet, Biß zur und von der Taffell uffwartten und Biß Inn sein gemach wider vergleitten. Gleichfalls solle auch Beschehen, da Ime unserm Sohne Irgendt wohin zu spaziren erlaubett wirdt.

Er soll auch Ihn unsern Sohn vom Schwehren, Gotts Vestern, Schandbaren wortten und geberden, auch sonsten allem unweisen mit sonderm vleiß unnd ernst abhalten, auch den Jungen Anaben, so Ime zu Geordnet, mit Gestatten, Ihnen zu zorn zu Reizen oder zu bewegen.

Item fürsehen, das asterhalb¹ seines Hoffmeisters unnd D. Struppj sonsten niemandß anderst ohne unser vorwißen Bey unserm Sohne Inn dem gemach, so zur schulen verordnet, Inn Oder Auß gelassen: Sonder daßelb, furnemlich aber zur zeit der Lectionen versorgt und Beschloßen gehalten werden.

Sonderlich auch dahin sehen, das unser sohn Gutte mores inter studendum, Ob dem Tisch unnd sonst Alenthalben mit Reden, stehen und Gehen halte unnd Ihnen nit dissolutis unnd kindischen moribus Laße aufwachsen: Sondern Je nach zunehmung seines Alters zu Mehrer Dapfferkeit ziehe unnd Instruire. Besonders das er Inn Reden unnd Aussprechen sich dapffer, theß unnd wesentlich erzeig, unterschiedlich unnd verhiendlich die Wort ausspreche unnd Inn summa in allem seinem thun, soviel die Gelegenheit seines Alters erdulden kan, Gutte Ceremonien, Sitten unnd geberd, so Jungen Herren gebüren unnd wol ansehen, halte.

Er solle Im unserm Sohne keine Exercitia oder kein Recreationes mit steigen, Lauffen oder Inn andere wege gestatten, darauß fallen oder andere gefahr zubeforgen: Sondern aufsehen, das er solche oder andere Exercitia mitt Rechter maasß und Ohne Nachtheil und verlezung seiner gesundheit geprauche.

Neben dem Hoffmeister soll er auch sein gutt uffmerckens haben unnd mit vleiß darob halten, das Ihme unserm Sohne von Eßender speiß oder Trand über das, was die Ordnung vermag, nichts zugetragen oder gegeben, auch Inn oder vor dem Gemach gelassen werde. Da er auch Befünde oder vermerckte, das sich unser Sohn übel Befünde, Also das einer Krankheit oder Schwachheit sich zu befahren, Darauf er dann sein Gutt Achtung geben, Soll er solches dem Hoffmeister anzeigen, welcher es furthers an uns ohne vorzug zu gelangen.

Sonsten soll er Præceptor unsern Sohn In allem anderm, so zu Christlicher unnd Politischer Disciplin unnd Fürstlichen Tugenden gehörig, mit getrewem vleiß Informiren unnd underweisen, auch Gut sorg

¹ Die Münchener Handschrift hat: außßerhalb.

unnd uffsehens haben, damit Ihme nichts gefährlich widerfahre, und wie einem fleißigen Praeceptor wol gezimpt unnd ahnsteht, verhalten.

Was dann die underweisung unnd Lehr unsers Sohns Belanget, soll er Praeceptor Je nach gelegenheit seines Ingenij unnd Profectus die Lectiones ahnstellen: Sonderlich unsern Sohne In den Ersten fundamentis, Als dem Donato mit decliniren unnd Coniugiren unnd denn In Grammaticalibus fleißig underweisen.

Neben dem, unnd ehe man Ihme etwas Exponirt, auß der Nomenclatura alle tag uffs wenigst vier Lateinische wor¹ Lernen und außwendig uffsagen Laßen. Wann dann solche Repetition so Lang getrieben, Biß das er unser Sohn die Rechten verteutschten Paradigmata Donati ex Rudimentis wol begriffen, hat er der Praeceptor vorzuschreiten unnd In unsern Sohn zu Lernen, wie er die vocabula, so er auß der Nomenclatura, Lectionibus expositis oder des Praeceptoris Mund gemerkt, zusammen fügen solle, das Lateinische Locutiones darauf werden.

Er soll auch alle Sambstag und Feyerabend Ime das Evangelium fur Lesen und die furnembsten Summaria, soviel sein Alter ergreifen than, darauf anzeigen, Also auch den Catechismum Lutheri stetigs mit Ime üben unnd nach gehörten Predigten, waß er darauf gelernet unnd Behalten, befragen.

Wen nuhn unser Sohn In ob erzehlten etwß Proficirt, also das er zu fernere ahnzuführen, soll er Praeceptor unß deßen Berichten unnd Ime alsdann mehr Ordnung gegeben werden.

Unnd soll er Praeceptor sich In allem, so hievor gesetzt, also getreulich, fleißig und aufrichtig erzeigen unnd beweisen, wie er das zuvorderst gegen Gott dem Allmechtigen unnd unß zuverantworten getrawet und er unß deßen seyne trewe gegeben unnd Leiblich Geschwohren hat, getrewlich unnd ohne alle geverde.

Für und um solchen seinen Dienst wollen wir Ihme Jährlich zu Besoldung gegen seiner Gebürlichen Quittung Reichen unnd Geben Laßen 50 fl. Pazen, den Tisch unnd Lager zu Hoff unnd zwen Hoffkleider, wie und wann andern seines gleichen. Des zu Urkundt mit unserm Secret verwahret unnd Geben zu Heydelberg. 10 Maij Anno 81.

22

Georg Ludwig von Hussen wird zum Hofmeister des Kurfürsten Friedrich IV. bestallt. Heidelberg, 10. April 1587.²

Wir Johan Casimir, von Gottes gnaden Pfalzgrave bey Rhein, Vormund und der Churfl. Pf. Administrator, Herzog In Bayern etc.

¹ Die Münchener Handschrift hat: Wort.

² K. geheimes Hausarchiv, Kopie.

Bekennen undt thun kundt offenbar mit dißem brive, daß wier unsern Lieben getreuen Georg Ludwig von Sitten zu unserm rath und deß hochgebornen Fürsten unsers fr. Lieben Vetteren und Pflögjohns Herzog Friderichs Pfalzgraven etc. Hoffmeistern bestellt und angenommen haben, thun es auch hiemit In crafft diß Brives also und dergestalt, dß er mit sampt den Jenigen, so Er Vd. bereit zugeordnet, alß dem von Grünrode und praecptore, Ihne zu der Ehr und forch Gottes, Fürstlichen Tugenden, Züchten und guten sitten ziehen und anweisen, auch nit zu sehen und gestatten solle, dß er Unser Pflögjohn oder andere, so bei und umb Ihne wohnen, etwas unzüchtiges und unchristliches reden, handeln oder thun, deßgleichen sich allen schwerens, Gottslästerns und andern üppigkeit gänglich enthalten.

Er soll auch nicht gestatten, dß außershalb der zugeordneten Persohnen Jemandts andern sowohl zu eßens alß andern Zeitten ohn unseren, sein oder Grünrods wißen bei unserm Pflögjohn auß undt eingelassen, sondern daran sein, dß die Jenige, so bei ihm oder dem andern zuthun hetten, hieraußen an dem gewöhnlichen ortt wartten, und nicht verstatten, dß ein Jeder seines gefallens ein- und durch die gemach laufe, darumb er auch mit verschließung der Thieren seiner discretion nach ordnung zu haltten hatt. Insonderheit aber soll er achtung geben, dß unser Pflögjohn neben seinem studio auch in der Französischen sprach täglich sowohl mit schreiben, lesen, alß auch reden geübet werde.

Er soll auch nit zusehen, dß unserm Pflögjohn nit etwan waß weiters von eßender speiß oder getränkhen zugebracht, dan Ihme ordentlicher weiß gereicht und fürgetragen würdt, wie auch dß Jenig, so von der verordneten eßen speiß und getranck überbleibet, nach eingekommener Malzeit auß seinem gemach an gebürliche ortt wieder getragen werden soll.

Er soll Ihne unsern Pflögjohn alweg zu der Predig führen und nach vollendung derselben in seinem und deßen von Grünrods beisein durch den praecptorem fragen lassen, waß er dan darauß erlernet und behalten habe. Zu der Zeit und stunde, wan unser Vetter und Pflögjohn und zugeordnete Junge Graven, Herrn und Edelknaben Ihre ordentliche lectiones nicht haben oder studiren, soll er Hoffmeister uf sie gutt achtung geben und Ihme solche gleichergestalt auch befohlen sein lassen.

Er soll auch unsern Pflögjohn nimmer allein bei den Jungen lassen, sondern alwegen entweder für sich selbst bei Ihnen anwesend sein oder sich mit dem von Grünrodt in sonderheit, wan er den rathsäß besucht oder sonst von uns verschickt würde, vergleichen, dß er die zeit über uf seine Vd. achtung gibt, mit dem studio unsers Pflögjohns soll er neben dem von Grünrodt vorschaffen, dß der praecptor die ordnung fleißig halte und in dem auch nichts verabsaumet werde.

Er soll auch daran sein, daß unsers Pflögjohns Kleider Jederzeit fleißig aufgehoben unnd für allerlei unreinigkeit verhütet werden.

Da sich auch unser Pflögjohnd übel befindet, also daß sich einer krankheit, daß doch Gott gnediglich verhüten wolle, zubefahren, darauf er neben dem Grünrod und praecptore sein gut fleißigs usmerkhen haben soll, soll er uns deßelben fürderlich und ohne einigen verzug berichten, daruf nothwendige versehung zuthun haben.

Er soll auch daran sein, daß die Jenige, so auf unsern Pflögjohnd zu wartten, bescheiden, friedlich und freündlich mit einander leben, auch gut acht zu Feuer und licht haben laßen, uf daß darauß thein schade erfolge. Er soll auch ohn unser vorwissen und erlaubnus nicht von hinnen verreitten, sonder wan seine notturfft solches erfordert, daßelbe alwegen bei guter zeit anzeigen, uns darnach desto baß haben zugerichten.

Und er hofmeister soll neben obgemeltem von Grünrod undt praecptore vielmelten unsern Pflögjohnd in allen andern, so zu Christlicher und politischer disciplin und Erl. Tugenden und guten sitten gehörig, mit getrewen fleiß underrichten, auch gut sorg undt ussehens haben, damit Ihme nichts gefehrlichs wiederfahre, auch alles anders thun und verrichten, so einem fleißigen getrewen und usrichtigem Hofmeister geziemet und wohl anstehet, wie er uns dan deßen sein handtreue geben und leiblich geschworen hatt.

Für und umb solchen seinen Dienst wollen wir Ihme Jährlichs gegen seiner gebührlichen Quitanz reichen laßen Drenhundert gülden In Münz, Futter auf vier Pferdt, den Tisch zu hove für sich und seine Diener, uf sein Persohn ein Sommerglaidt, wie und wan wir dieselbe andern seines gleichen geben; So wollen wir Ihme auch ein zimliche behaung stellen oder 20 fl. Jährlich darfür aufrichten laßen, Treulich sonder gefehrde.

Deßen zu Urkhund mit unserm Secret besiegelt, Datum Heidelberg den 10ten Aprilis ao. 87.

23

Georg Michael Lingelsheimer und M. Bartholomäus Pifiscus werden zu Präceptoren und Buchmeistern des Kurfürsten Friedrich IV. bestallt. Heidelberg, 1. Jan. 1587 und 1. Juli 1588.¹

Wir Johann Casimir, von Gottes gnaden Pfalzgraffe bey Rhein, Vormundt undt der Churfl. Pfalz Administrator, Herzog Inn Bayern etc. Bekennen undt thun kundt offenbahr mit diesem brieff, daß

¹ K. geh. Hausarchiv, Kopieen.

wir unsern Lieben getrewen Georg Michaeln Lingelheimer, der rechten Doctorn,¹ zu des Hochgebornen Fürsten unsers freündtlichen Lieben Jungen Bettern undt Pflögsohns Herzog Friederichs Pfalzgraffen etc. Præceptor undt Zuchtmeister bestellt und auffgenommen haben, dergestalt daß er gedachten unsern geliebten Sohn Herzog Friederichen neben andern Sr. Id. zugeordneten Inspectorn undt Dienern mit fürtragung guetter nüglicher undt gesunder Lehr, in Pflanzung guetter sitten, zucht und Gottesfurcht, welches das fürnembst, undt dan in der Lateinischen undt Franckösischen² Sprach, daruff er sonderlich bestellt ist, mit allem getrewen fleiß undt ernst nach seinem besten verstandt underweisen undt lehren undt alles das Jenig, was unsere sonderbahre Ordnung, die Institution obgedachts unsers Jungen Bettern undt Pflögsohns betreffend, aufweist undt ihm in specio aufflegt, auch waß er neben Sr. Id. Hoffmeister und zugeordneten Bedesmahls Sr. Id. nüglich undt nothwendig erachten würdt, leisten und thun solle. Undt umb solchen seinen Dienst sollen undt wollen wir Ime Jedes Jahrs, so heütt Dato an undt außgehet, gegen seiner gebürlichen Quittantz reichen laßen Dreihundert Gulden.³

Darauff hatt er uns gelobt undt einen leiblichen andt zu Gott geschworen, mehrbemelten unsern Bettern und Pflögsohn Herzog Friederichen Pfalzgraffen seines besten verstandts fleißig zu lehren, underweisen⁴ undt alles anders zuthun, so ihm diese bestallung aufflegt und ein getrewer Præceptor seines beruffs undt gewissens wegen zu thun schuldig undt pflichtig ist, getrewlich ohn alle gefehrdt.

Daß zu Uhrkundt haben wir unser Secret zu ende fürgedruckt. Datum Heidelberg den ersten Januarij Anno Achtzig und Sieben.⁵

24

Zacharias Kolb wird zum Præceptor und Zuchtmeister des Prinzen Friedrich bestellt. Heidelberg, 1. Jan. 1602 und 14. Nov. 1603.⁶

Wir Friderich von Gottes gnaden Pfalzgraff bei Rhein, des Heil. Röm. Reichs Erztruchseß und Churfurst, Herzog in Bayern etc. Bekennen

¹ M. Bartholomäum Pitiscum.

² In Pitiscus' Bestallung fehlt: undt Franckösischen.

³ In Pitiscus' Bestallung ist hinzugefügt: undt auß unser Schneiderer ein Hoff Sommerkleidt.

⁴ Zu underweisen.

⁵ Heidelberg den ersten Julij Anno Achtzig und acht.

⁶ Die Bestallung ist als Kopie, in welche die Zusätze der Erneuerung eingetragen sind, im k. geh. Hausarchiv erhalten. — Vorangeschickt ist dem Schriftstück die Eingangsformel des Reverses Kolbs, welche in der Erneuerung der Bestallung fehlt.

und thun kunth offenbar mit diesem brieff, daß wir unsern lieben getrewen Zachariam Kolbium zu dem vorhin tragenden Secretariat Ampt¹ auch zu des Hochgebornen Fürstens, unsers freundtlichen geliebten Eltern Sohns Herzog Friderichs Pfalzgraffen etc. Präceptorn und Zuchtmeistern bestelt und auffgenohmen haben, thun es auch hiemit und in crafft diß brieffs dergestalt², daß er Ihm für allen Dingen angelegen sein laße, damit gedachter unser freundlicher Lieber Sohn in unser wahren Christlichen Religion vermög und Inhalt Prophetischer und Apostolischer schriefften grundtlich underricht, darneben auch mit fürtragung guter, nützlicher und gesunder Lehre so wol in pflanzung gutter Fürstlichen sitten, zucht und Gottesfurcht alß auch in freien Künsten mit sonderlichem getrewen ernst und vleiß nach seinem besten verstandt underweisen und lernen und sich in solchem allem den Jenigen ordnungen, so wir ihm nach gelegenheit unsers freundtlichen Lieben Sohns zunehmenden alters und ereigenden³ Ingenij Ihme⁴ Jeder Zeit furschreiben lassen und sonst befehlen werden,⁵ bequemen, auch alles anders, so er Jedesmalß für nützlich und notwendig erachten wirdt, thun und sonst leisten, waß einem getrewen ufrichtigen Präceptorn von solchen seines Ampt wegen gezimbt und zusteet und er billich thun soll.⁶

Und umb solchen seinen Dienst sollen und wollen wir ihm Järlich gegen seiner gepürlichen Quittung reichen und geben laßen Einhundert gulden in Münz,⁷ daß Losament und Lager zu Hoff⁸ an ortten und enden, Da wir ihn hinweisen und becheiden laßen werden,⁹ und auß

¹ Die Worte: zu dem bis Ampt auch fehlen in der Erneuerung der Bestallung.

² Hier hat die Erneuerung der Bestallung am Rand den Satz: Demnach wir S. L. in die frembde zu verschiden entschloßen, dß er mit derselben an ort und endt, wir iederzeit namhafft machen werden, vortziehen und mit allein uff Dero person gutt acht geben, sondern auch.

³ creugeten.

⁴ Ihme ist in der Erneuerung ausgestrichen.

⁵ In der Erneuerung der Bestallung ist hier am Rand beigelegt: oder auch der hochgeborne fürst, unser fl. lieber Oheim und Schwager Herr Heinrich de la Tour, Herzog zu Boullion, dessen Ld. wir die direction, so lang gedachter unser lieber sohn bei S. Ld. sein würt, anvertrauen, an dessen Ld. er auch hiemit neben allen andern zugegebenen obige Zeit über gewiesen sein soll, anordnen würt.

⁶ In der Erneuerung der Bestallung findet sich hler der Zusatz: neben und mit unserm lieben getrewen Hans Conraden von Bonßheim, den wir unserm sohn zugegeben.

⁷ In der Erneuerung heisst es dafür: 225 gülden bazen.

⁸ Die Worte: zu Hoff sind in der Erneuerung ausgestrichen.

⁹ Statt: wir ihn bis werden heisst es in der Erneuerung: da unser Sohn das seinige haben wird.

unser schneideren zwei Hoffkleidt, ein Sommers und ein Winters, wie wir andern seines gleichen kleiden werden.

Darauf hat er genanter Zacharias Kolbius unß gelobt und einen leiblichen Eidt zu Gott geschworen, mehrbemelten unsern Sohn Herzog Friderichen Pfalzgraffen seiner besten verstendnuß nach fleißig zu lehren, zu unterweisen und alles anders zuthun, so ihme diese bestallung und künfftige ordnungen uferlegen werden, auch ein getrewen Präceptorn seines beruffs und gewißens halber bevorab bei dergleichen Fürstlichen Kindern zu thun¹ schuldig und pflichtig ist,² getrewlich ohn alle gefehrde.

Deßen zu urthundt haben wir unßer Secret zu endt furtrucken laßen. Datum Heidelberg den Ersten Januarij Ao. Sechzehenhundert und zwey.³

Demnach verspricht ich obgenanter Kolbius solchem allem, wie vorsteet und dise meine bestallung außweiset, getrewlich und vleißig nachzukommen und alles daß zuthun, was ein getrewen Diener und Präceptorn gethaner pflicht wegen zuthun gepirt und zusteet, ohn alle gefehrde. Deßen zu urkunth hab ich mein Pittschafft hievor getruet. Datum ut supra.⁴

25

Hans Konrad von Wonsheim wird zum Hofmeister des Prinzen Friedrich bestallt. Heidelberg, 14. Nov. 1603.⁵

Wir Friderich etc. bekennen etc., daß wir unsern lieben getreuen Hans Konrad von Wonsheim dem hochgeb. Fürsten unserm fl. lieben

¹ In der Erneuerung steht hier noch: gebürt und der.

² In der Erneuerung findet sich hier der Zusatz: Wofern er aber leibßungelegenheit halber diesem seinem Dinst lenger nit abwartten könnte und unß solches ein geraume zeit zuvor zuerkennen geben würdet, wollen wir ihn nit allein wider seinen willen darbei nit uffhalten, sondern viell mehr deßelben mit gl. erlaßen und ihme darzue bei unß bequeme gelegenheit, es sei mit andertwertß Diensten oder sonsten, verschaffen.

³ Die Erneuerung hat das Datum: 14. Novembris Anno Sechzehenhundertunddrey.

⁴ In der Erneuerung fehlt dieser Revers. Dafür enthält dieses Exemplar am Ende noch den Zusatz: Über das soll er auch das gelt, so wir ihme alle virttel jhar hienein schidhen werden und er zugleich von unß mit hienein nehmen würdet, zu S. unßers geliebten sohns notturfft und gebrauch zum besten und treülich außgeben, sonderlich aber ermelts Herzogen von Boullion Ld. alle quartal das jhenig, so wir S. Ld. vor unßers sohns und aller zugegebenen underhalts verwilligt, davon entrichten, und waß er also so wohl auch zu besoldung der mit hienein geschidten Diener und uffwärtter und sonsten zu fürfallender notturfft außlegt, uffzeichnen, unß fürtters seines einnehmens und außgebens habe und wiße rechnung zu thun.

⁵ Als Konzept und als Kople im k. geh. Hausarchiv erhalten.

sohn Herzog Friderichen Pfalzgr. bei Rhein etc. uffzuwarten angenommen und bestellt, also und dergestalt, demnach wir gedachten unsern sohn in die frembde zuverschieden bedacht, dß er mit Er. Vd. an ort und endt, wir iederzeit namhaft machen werden, vortziehen, demselben seinem besten verstandt und vermögen nach dienen, zu ehre und nutzen das beste rahten und uffs höchst befohlen sein laßen, und sonderlich so soll er ihnen neben dem verordneten Præceptor zur Gottesfurcht, auch zu gebürlicher Zeit zur predig Gottlichß worts und, wan er alters halben und verstandes halben darzu geschickt, zum gebrauch der heyligen Sacramenten zugehen und dem studiren und erlernung der sprachen, sonderlich der lateinischen und französischen, vleißig außzuwarten anhalten und vermehren, leichtfertigkeit mit worten und wercken zuunderlassen, und ein christliches, züchtiges, Erbars, sittigs wesen und leben zuführen, gegen iederman rechtgeschaffen mit ehrerbietung, wortten und geberden und sonsten friedtlich und züchtig zuhalten, wie ihme dan seinem fürstlichen standt nach geziemt und gebürt, und wo er ichtes fürnehmen wolit, daß ihm nit wohl anstünde, ihme genzlich undersage, und wo es nichts verfienge, das seinem Præceptor anzeige und mit demselben ihn alßdan etwas ernsthafter mit worten unterrichte und underweise, und wo das nie helfen wolt, dem hochgeb. Fürsten, unserm fl. lieben Oheim und Schwager Herren Heinrichen de la Tour Herzogen zu Boussion etc., an dessen Vd. er wie auch der praeceptor gewiesen, auch dannenher verordnung zugewarten haben soll, anzeige, und da auch Er. Vd. warnung und bedrawung nichts fruchteten, unß daß neben dem praeceptor schreibe und vertrenlich anpringen laße, das zuvorkommen.

Er soll auch neben dem Praeceptor daran sein, dß gedachter unser sohn zu rechter zeit außstehe und nidergehe, morgen und abents geber halte, auch mit zutrincken und andern ungeordneter weiß sich nit überlade, sondern zu rechter gebürlicher zeit sein morgen und nachtmahl halte.

Gedachter von Bonßheim soll auch, die zeit über er angezeigter maßen unserm sohn uffwartet, uff alle mitgegebne personen vleißig uffsicht haben und daran sein, daß sowohl die Junge Graffen alß auch andere sich gemeiner Institution und underweisung, davon die Graffen von ihrem praeceptore nit abgehalten werden sollen, accommodiren, deßgleichen achtung geben, dß alle Diener und knaben, so iederzeit bei und umb unsers sohns Vd. weßen und wohnung haben werden, sich keiner unsuhr, grobheit, unzücht oder unehrliches in worten noch geberden gebrauchen, sondern ein ieder seines habenden bevelchs, ampts und dienß treulich und vleißig außwarite, auch für sich selbst erbarlich, löblich, eingezogen halte, alle leichtfertigkeit vermeide, mit niemandt thein gezänd an'ange oder suche, sondern sich dermaßen erweise, dß unser Sohn, und

die bei ihme seindt, ein gutt exempel von ihm nehmen und desto eher zuthun sich auch besleißigen; darzu ob er tags etwas seiner nöttigen geschäften halben von unserm sohn abgehen würdet, sich mit dem praeceptore vergleiche, dß er inmittelst bei ihm pleibe, damit all weg ehr und zucht fürgang habe.

Item er soll auch nicht gestatten, daß unsers sohns Diener und knaben mit leichtfertigen personen einige gesellschaft machen, die zu ihnen laden noch sich zu denen laden lassen, auch sonst mit iemandts genzlich üben oder gebrauchen.

Hieruff hat unß gemelder Hans Conrad von Wunzheim einen leiblichen andt zu Gott geschwohren, unß und unserm bemelten Sohn Herzog Friderich, Pfalzgr. etc., getreü und holdt zusein, unsern schaden zuwarnen, frommen und bestes getreulich zu werben, wo er auch inmittelst etwas heimlichkeit erführe, ewiglich zuschweigen und alles das zuthun, so hierin begriffen und er alß ein verpflichteter Diener zu thun schuldig ist und billich thun soll, sonder gefehrde.

Umb und vor solchen seinen Dienst soll ihm Jahrs von unß zu dienstgelt werden Drithalb hundert Gulden, Item zwei ehrkleider, ein Seidenes und ein alltäglichs. Deßgleichen wollen wir ihm ein Diener, wie auch zwei pferdt, die wir unsers sohns Ld. neben andern zweyen pferden eingeben werden und er zugebrauchen haben soll, underhalten.

Und im fall er diß selues Diensts uff sein begern oder aber unser anderwärts verordnung entlaßen wurde, wollen wir ihm alß dan andere gelegenheit mit diensten bei unß verschaffen. Und gehet sein jhar uff heüt dato auß und ohn.

Zu urkundt haben wir unser Secret hiefür druckhen lassen, So geschehen Heidelberg den 14. 9bris a^o 1603.

26

Van Dam wird zum Lehrer des Prinzen Friedrich bestellt. Heidelberg, 14. Nov. 1603.¹

Wir Friderich von Gottes etc. bekennen und thun kundt hiemit offenbar, daß wir unsern lieben getrewen N von Damm zu unserm Diener uff und angenommen bergestalt, weiln wir den hochgeb. Fürsten unsern lieben ältern sohn herzog Friderich, Pfalzgr. etc., nacher Sedan

¹ K. geh. Hausarchiv, Konzept mit der Bemerkung: Soll drin von dem von Bouillon in handten genommen werden. Bleibn wirt den revers mit herauß bringen.

zuverschieden willens, daß er sich mit S. Vd. dahin begeben, daselbst neben andern ihrer Vd. zugegebenen uff den Dinst wartten, sonderlich aber dieselbe auch seiner berühmten geschicklichkeit nach in Mathematischen fundamenten, so viel under dergleichen sachen ihre Vd. noch zur zeit nach gelegenheit Dero Jugent begreifen und sagen können, underweisen, Deroselben wie auch unser frommen und bestes werben, schaden und nachtheil abwenden, auch da wir ihn zu unsz erfordern und rahts zu gebewen und dergleichen sachen begeren würden, schuldig sein soll, bei unsz zu erscheinen und sein guttachten seinem besten verstandt nach mitzutheilen. Umb welchen seinen Dinst, so lang der wehret, wir ihm jherlich 66 cronen, die cron zu 27 bzen gerechnet, gegen seinen geziemenden quittungen reichen zulaßen hiemit versprechen, und hatt er seines theills obigen also nachzuthommen, dem hochgeb. Fürsten, unserm fl. lieben Oheim und Schwager Herrn Heinrichen de la Tour, Herzogen zu Boullion etc., unsertwegen hand treü gegeben, auch deßen unsz einen schriftlichen revers zugestellt, Alles treülich sonder gesehrde. Geschehen Heidelberg, den 14. 9bris 1603.

27

Daniel Tilenus wird zum Studiendirektor des Prinzen Friedrich bestellt. Heidelberg, 28. Jan. 1604 und 18. Juli 1608.¹

Wir Friderich von Gottes gnaden Pfalzgrave bei Rhein, deß Heyligen Röm. Reichs Erztzuchßs und Churfürst, Herzog In Bayern etc., Bekennen und thun thund hiemit offenbahr, Demnach wir den hochgebornen Fürsten, unsern freündlichen Lieben Sohn Herzog Friderichen, Pfalzgraven bei Rhein, nacher Sedan zu dem ende verschißt, daß er neben andern Fürstlichen Übungen auch dem Studirn daselbst abzuwartten, daß wir unsern Lieben getrewen Danielen Tilenum professoren zu gedachtem Sedan zu ermelts unsers beliebten Sohns studien-directorn uffgenommen, also und dergestalt, daß er mit vorwigen deß hochgebornen Fürsten unsers Freündlichen Lieben Oheims und Schwagers Herr Heinrichen de la Tour, Herzogen zu Boullion etc., Jeder Zeit so wohl ietzt gleich anfangs alß auch künfftig nach gelegenheit unsers Sohns zunehmenden alters, geschicklichkeit und verstandts den aller bequembsten und leichtsten methodum und weg zur underweisung fürschlagen und an

¹ Während im k. geh. Hausarchiv von der am 28. Jan. 1604 gegebenen Bestallung nur ein Konzept überliefert ist, ist die Erneuerung derselben vom 18. Juli 1608 als Original mit einleitenden und schliessenden Reversformeln erhalten.

hand geben, auch, so oft möglich, selbst der Institution beivohnen und mit allein, wie eins und daß ander, so von Ihme fürgeschlagen, ins werckh zurichten, weisen, sondern auch daß es seines abwesens angewiesener maßen sowohl bei unserm beliebten Sohn als auch den Ihme zugegebenen Jungen Braven zu werckh gestellt werde, neben und mit dem verordneten praecoptore Zacharia Colbio uffacht haben und ins gemein unsers geliebten Sohns nutzen und frommen suchen und werben, Schaden und nachtheil abwenden und alles anders thun soll, waß einem uffrichtigen trewen Diener gebührt und der in alle weg zu leisten schuldig ist.

Welchem also nachzukommen, er obgedachts unsers freündlichen lieben Oheimbs und Schwagers Herzogens von Boullion Vd. von unsertwegen mit handgegebener trew an aids statt versprochen, Dagegen wir Ihme vor solche seine direction, uffacht und Dienst Zärlichß von heüt Dato an zurechnen zwei hundert cronen, die Cron zu 27 bagen angeschlagen, gegen seiner iedermahligen gebührender Quittungen reichen zu laßen gft. zugelegt, alles trewlich sonder geferde.

Zu Urkhund haben wir unser Secret hiefür truden laßen, so geschehen Heidelberg den achtzehenden Julij Ao 1608.

28

Achatius Burggraf und Herr von Dohna wird zum Hofmeister des Prinzen Friedrich bestallt. Heidelberg, 20. Mai 1607.¹

Wir Friderich von Gottes gl. Pfalzgl. bei Rhein, des heyn. Röm. reichs Erztruchses und Churfl., Herzog in Bayern etc., bekennen und thun kundt hiemit öffentlich. Demnach der hochgeborne Fürst unser fl. lieber sohn Herzog Friderich, Pfalzgraff bei Rhein etc., nunmehr herbeiwächst und seine Jahr zubekommen beginnet, daher die notturfft erfordert, ihne mit iemands, der sowohl uff ihn als andere ihme zugegebne gutt uffsicht habe, zu versehen, Daß wir zu solchem endte ihme den Edlen unsern lieben getreuen Achatium Burggraffen und Herren von Dhona etc. zugeordnet, daß er ihn neben dem verordneten praecoptorn zuvorderst zu der Ehre und furcht Gottes, so dann allen fürstlichen tugenden, zuchten und sitten ziehen und anweisen und nit gestatten noch zusehen soll, daß er ettwas unzüchtigs und unchristlichß rede, handle oder thue, sondern sich alles fluchens und schwehrens wie auch andern üppigen und leichtferttigen

¹ Konzept im k. geh. Hausarchiv. Auf der Rückseite steht geschrieben: Ist von Pfalz etc. in pflichten genommen Sonntag den 8. Jan. 1608 und hat ein leiblichen andt geleistet.

wesens mit wortten und werdhen enthalte und hingegen sich eines guten christlichen, züchtigen, Erbaren, sittigen wandels und lebens, bevorab gegen iederman einer rechtschaffenen ehrerbietung, freundschaft und bescheidenheit, sonderlich gegen fürstliche personen, in wortten und gebeden beflüssige, wie ihme seinem fürstlichen standt nach geziemt und geburt. Und da er ichtes fürnehmen wolt, so ihme nit wohl anstünde, ihme guttlich undersagen, und da es nit verfienge, solches alßdan dem praeceptori anzeigen und mit demselben ihne alßdan etwas ernsthafter mit wortten unterrichten und davon weisen, do dan auch solches nit helfen wolte, die rutte gegen ihm gebrauchen; solte auch dieses nicht platz ober statt finden, alß dan an unß vertreulich bringen, das haben zuvor kommen.

Er soll auch neben dem praeceptore daran sein, dß gedachter unier sohn zu rechter zeit uffstehe und nidergehe, morgen und abent gebett vleißig übe, fürtters seinem studio vleißig aufwartte, besonders aber sich in lateinischer und Französicher sprach wohl exercire, So dan morgen und abent eßen ebenmæssig zu rechter Zeit und stundt haltte, auch mit zudrindhen undt anderm ungeschickter weiß sich nit überlade, auch bei der Mahlzeit neben der Tischzucht uff erwehlung gutter speisen und des getrands ein aug haben und dan mit vleiß erhüten, daß ihm nit etwan was weiters von eßender speiß oder getränd zugebracht, dan ihme ordentlicher weiß gereicht und fürgetragen würt, wie auch das Jenig, so von der verordneten eßen speiß und getränd überbleibt, nach ingenommener mahlzeit auß seinem gemach in zehrgaden¹ wider getragen werden soll.

Er soll ihn auch allwegen zu Predig Göttlichen wortis führen und nach vollendung derselben in seinem beisein durch den praeceptorem fragen lassen, waß er darauff gelernet und behalten habe; auch da er alters und verstandts halb darzu geschickt, zu gebrauchung der heiligen Sacramenten anweisen.

Fernerß soll er auch uff alle andere unierm sohn zugegebne personen vleißig uffsehen haben und daran sein, daß sowohl die Jungen Graffen alß auch andere sich gemeiner Institution und underweisung, darvon die Graffen von ihrem praeceptorn nit abgehalten werden sollen, accommodiren. Dergleichen achung geben, daß alle Diener und Knaben, so iederzeit bei und umb unjern sohn wesen und wohnung haben werden, sich keiner unsabr, grobheit, unzücht oder unehrlichs in wortten noch geberden gebrauchen, sonder ein ieder an seinem ort seines habenden bevelchs, ambis und Dinis treulich und vleißig abwarne, auch für sich selbst erbarlich,

¹ Zergaden = Speisekammer (Schmeller - Frommann I S. 871 u. II S. 1147).

loblich, eingezogen halten, alle leichtfertigkeit vermeiden, mit niemanden gezand anfangen oder suchen, sondern sich dermaßen erweisen, daß unser sohn, und die bei ihm seindt, ein gutt exempel von ihm nehmen und desto eher zuthun sich auch besleißigen.

Deßgleichen soll er auch nit verstaten, daß unsers sohns Diener und Knaben mit leichtfertigen personen umbgehen oder einige gesellschaft machen, die zu ihm laden noch sich zu denen laden lassen. Wie er auch nit zulassen soll, daß außerhalb der zugeordneten personen iemands anders zu eßens oder andern zeitten ohn sein oder des praecceptoris wigen bei unserm sohn auß und eingelassen, sondern verschaffen, daß die Jenige, so bei einem oder dem andern zu thun hetten, heraußen an gewöhnlichem ort warten, und nit gestatten, daß ein ieder seines gefallens ein- und durch das gemach lauffe, und soll ihme zu desto beßerer ver- richtung diser obgeschriebener puncten von dem praecceptore und Stall- meister die hülffliche handt gebotten werden, die dan auch hier ein uff- sehens haben sollen.

Er soll auch unsern sohn nimmer allein bei den Jungen lassen, sondern allwegen entweder vor sich selbst bei ihm anwesend sein oder, im fall er ettwan tags nöttiger geschäften halb von unserm sohn ab- zugehen hette, sich mit dem praecceptore vergleichen, daß er inmittelst bei ihm bleibe, damit allzeit ehr und zucht vortgang habe. Im fall er aber seiner geschäften halb verreitten wolte, soll er solches jedesmals zu- vorderst bei uns zeitlich anzupringen schuldig sein.

Und damit auch unsers sohns kleider iederzeit vleißig uffgehoben und für allerlei unrainigkeit verwahrt werden, hatt er hierunder gleichergestalt notwendige verordnung zuthun.

Im fall auch unser geliebter sohn sich übel befündete, also daß sich einer krankheit, daß doch Gott gl. verhütten wolle, zubefahren, daruff er neben dem praecceptore undt medico gutt und vleißigs uffsehens zu- haben, soll er uns deßen fürderlichen und ohn einigen verzug verstendigen, darauff notwendige versehung zuthun haben.

Uff das auch durch brunst thein schaden geschehe, soll er ebenmeßig uff feuer und licht gutt achtung geben lassen, auch sonsten gutt sorg und uffsehens haben, daß unserm sohn nichts gefährlichs widerfahre.

Da auch wir unsern geliebten sohn mehrgemelt hiernächst verschidhen würden, wollen wir ihme deßhalben sonderbare instruction zustellen, deren er alßdan zugeleben schuldig sein soll.

Hieruff hatt uns bemelter unser lieber getreuer Achatius Burggraf und Herr von Rhona gelobt, uns und bemeltem unserm geliebten sohn herzog Friderichen Pfalzgraven getreu und holdt zusein, unsern schaden zuwarnen, frommen und bestes getreulich zu werben, wo er auch in- mittelst etwas heimlichkeit erführes, ewiglich zuverschweigen und alles da

zuthun, so hierin begriffen und er auch sonst als ein verpflichteter Diener schuldig ist, sonder gefehrde.

Um und vor solchen seinen Dienst wollen wir ihm Jahrlich gegen seiner geziemenden quittung entrichten laßen Fünffhundert gulden bagen, Item zwehn oder drey Diener in unserer cost, die sie bei anderm unserm Sohns vielgemelt gefindt haben sollen, underhalten. Und gehet diße bestallung heütt Dato an, welche so lang wehren und bestehen soll, biß wir die ihm oder er sie unß uffkündet, welches doch beiderseits ein halb jhar zuvor beschehen soll. Deß zu urkundt haben wir unß mit eigenen handen unterschrieben und unser Secret hievor trucken lassen. Datum Heidelberg den 20ten May Ao 1607.

29

Heinrich Alsing wird mit dem Unterricht des Prinzen Friedrich beauf. Heidelberg, 26. November 1609.¹

Wir Friderich von Gottes gnaden, Pfalzgraff bey Rhein, deß heil. Rom. Reichs Erztruchsaß und Churfürst, herzog in Bayern etc., Bekennen hiemit, demnach wir betrachtet, welcher gestalt unser freündtlichen Lieben Sohns Herzog Friderichen Pfalzgrafen etc. Præceptorn Zacharia Colbio wegen seines zunehmenden Alters und anderer Ihme obliegender sorgfalt und uffsicht vorgemelten unsern Sohn fast schwer fallen wolle, ohne fernern zuordnung und mithülff die Institution und underweisung in studijs zu continuiren undt fortzusetzen, daß wir zu etwas abnemmung undt erleuchtung seiner mühe henrich Altingium, der Jenigen² Grafen, so unserm Sohns Vd. zugegeben worden, præceptorn dahien behandelt, daß er sich neben seiner mit ermelten Grafen uffhabenden underweisung auch diß fals zu unserm Sohns Vd. institution gebrauchen lassen will und soll, Also und dergestalt, das er in der biß her geübten conionction³ der Studien zwischen unserm Sohn obgemelt und den zugeordneten Jungen Grafen undt also nach gelegenheit unserm Sohns zunehmenden Alters undt verstandts continuiren und vortfahren, auch unserm Sohns Vd. in historijs, Geographia, und was der Lateinischen sprach anhängig, uffs bequembst underrichten, so dann, so viel an ihme möglich ist, ein fleißiges uffsehen haben soll, damit zucht, Erbarkeit und erbauliche sitten allerseits fortgepflanzt und erhalten werden, zu welchem

¹ Original und Konzept im k. geh. Hausarchiv. In ersterem ist auch die Einleitungs- und Schlussformel des Reverses zu lesen.

² Soll heißen: Jungen.

³ Im Konzept steht: conjunction.

endt er auch selbst mit einreden, vermahnen, oder was dem werd nachtheilig, der gebür anbringen soll. Vor welche¹ mithülffliche underweisung und uffsicht wir ihme zur ergözlichkeit Jährlichs Fünffzig gulden bazen aufrichten lassen wollen, die vom vierzehenden Julij nächstverschienenen Eintausßendt Sechshundert undt Achtten Jahrs, da ungers Sohns Ed. zu Sedann wider angelangt, angehen soll, dabey wir unß noch ferner dahien gnedigst erkleren, nach dem wir sein Altingij vleiß ins künfftig befünden werden, Ihn alßdann auch in Gnaden mit mehrerm zubedenden. Dagegen er zugesagt und versprochen, unß und ungerm Sohn getreu und holdt zu sein, frommen und bestes Jederzeit zu werben, alles schädliches abzuwenden und alles dafs zuthun, Was einem treuen und uffrichtigen mitgehülffen dißfalß pflichten halben obligt und zustehet. Dessen er unß auch einen revers übergeben. Zu urkundt haben wir unger Secret hiefür truden lassen. So geschehen Heidelberg den 26ten Novembris Aº 1609.

80

Hans Meinhard von Schönburg wird zum Hofmeister des Kurfürsten Friedrich V. bestallt. Nürnberg, 1. November 1611.²

Wir Johannes von Gottes gnaden, Pfalzgrave bei Rhein, vormund und der Churf. Pfalz etc. Administrator, Herzog in Baiern, Grave zu Belbenz und Sponheimb etc., Thun kundt hiemit offenbar, daß Wir

¹ Das Wort welche fehlt im Original, steht aber richtig im Konzept.

² Diese Urkunde findet sich gedruckt in Mosers Patriotischem Archiv für Deutschland, B. VIII S. 194 ff. Der Instruktion ist folgendes Schreiben vorangeschickt:

Hans Mehnhards von Schönburg Vorstellung, als er zum Hofmeister bey dem Kurprinzen zu Pfalz berufen wurde.

Wiewohl ich mich nicht qualificirt erkenne, einen solchen Herrn und Kurfürsten zu guberniren, sondern dieses Amts lieber wollte überhoben seyn, weilen es nicht meiner Profession und ich niemals mir in Gedanken gezogen, dergestalt mich gebrauchen zu lassen, dadurch auch meinen Schaden thue, andere occasiones zurücksetzen muß, durch welche ich mich bekannt machen könnt, und was zu meiner Intention dienet, je mehr und mehr erkennen, zudem es auch ein sehr gefährliches Werk, so vieler Censur unterworfen, bei welchem selten Dank zu verdienen, auch keine rechte Instruction darauf lann gemacht werden; weilen man aber so unterschiedliche mal mit vielem Remonstriren, was für Dienst ich dem ganzen Vaterland und dem Hochlöbl. Hauß Kurpfalz thun könne, in mich gesetzt: so setze ich obige und andere noch mehr erhebliche Motiven zurück, vertraue, der Allmächtige werde dieß Werk regieren und mir in dieser wie in andern meinen Resolutionibus, die fürnehmlich allzeit dahin gangen, der Kur-Pfalz mit Leib und Gut zu dienen, Glück geben und gnädig beistehen, fürnehmlich weilen ich mich in diesen Veruf

unsern und der Chur Pfalz etc., bestelten Obristen Reinhardten von Schönberg etc. neben der anbefohlenen inspection über den Mannheimer Fortifications Bau, die Ihme auch hiemit nochmalß ufgetragen würt, zu des Hochgebornen Fürst, unsers freundtlichen Lieben Vetern und Pflegsohns Herrn Friderich, Pfalzgraven bey Rhein, Churfürsten, Herzogen in Bayern etc., Hofmeister uff- und angenommen, thun es auch hiemit und in crafft diß also und bergestalt, daß er S. Ed. zuvorberst zur ehr undt furcht Gottes, welches der Weisheit anfang ist, sodann allen Löblichen und sonderlich den Fürstl. personen hochnöthigen, wohl anstehenden

nicht gedrungen oder mein Particular suche, sondern von unterschiedlichen dazu erfordert und mir anbefohlen; jedoch vertröstetermaßen, daß ich nicht gebunden, sondern meine Libertät ganz behalte und in allen meinen fürfallenden Occasionen unaufgehalten seyn möge. Hergegen will ich mein äußerst Bestes thun, den mir übergebenen 12 Puncten nachzukommen, doch nicht, daß ich mich verobligiren wolle, solche zu effectuiren, oder daß ich den Herrn zwingen könne, auch für allem Unglück behüten, gesund auß- und also wieder nacher Hauß zu führen, Ihn in allen Sachen perfect zu machen etc. Dieses alles ist Gottes Werk.

Aber ich will mein äußerstes Bestes thun und sein Leben, da es möglich wäre, durch meinen Tod zu salviren sorgfältig seyn, Ihrer Kurfürstl. Gnaden zu remonstriren, nicht labiren, sondern rund den guten und löblichen Weg weisen, mit Anziehung der fürnehmsten Fürsten Exempel, was ästimirt und was verachtet ist, Alles nach meinem besten Verstand, auch in allem, was die Zeit leiden mag, mich Befehls, Bescheids und Rathes zu erholen.

Da gegen den Frühling Ihre Kurfürstl. Gnaden verreisen sollte, mühte eine absonderliche ausführliche Instruction gemacht werden, wie auf alle Fall ich mich zu verhalten, im Reisen, Conversationen, auch wegen derselben Gesundheit, wie weit ich dem Präceptor oder Stallmeister zu befehlen, was für Personen mitziehen sollten, nach wem sich die zu reguliren? Dann da einer deren, sie wären auch weß Stands sie wären, in Gegenwart Ihrer Kurfürstl. Gnaden mir viel contradiciren, disputiren und meine Authorität nehmen wollten oder da jemand anders, als zu rathen und a part zu remonstriren, neben oder für mir sollte geordnet werden, so wollte ich viel lieber mit diesem Befehl anjeko verschont bleiben, hingegen aber mich glücklich achten und demüthig finden lassen, auch des Geringsten guten Rath zu folgen, auch einen jeden der Gebühr nach hiermit gebethen haben, da etwas ihm einfielen, dadurch der Zweck, nämlich des jungen Kurfürstens Bestes, gefördert, er wolle solches mich und hernach an gehörigen Orten erinnern; will ich mich nach Befinden gern accommodiren und sein Wohlmeinen mit Dank annehmen und nach Möglichkeit darnach reguliren.

Hingegen aber, da ich der Welt Lauf, Factionen und heimliches Miniren gegen mich spühren sollte, würde ich solches zu dulden nicht Patienz genug haben. Verhoffe aber, man werde mir rund unter Augen gehen und in billigen Sachen die Hand biethen und dasjenige befördern helfen, so zu des jungen Kurfürsten Besten und zu Beförderung Sr. Kurfürstl. Gnaden wie auch meiner Reputation gereichen mag. In solcher Zuversicht, und da Niemand sich jeko findet, so sich solcher Mühe unterfangen wollte, will ich mich gesehtermaßen mit Gottes Hülff als fürnehmsten Directorn dieses Werks des ufgetragenen Befehls unterfangen.

Tugenden, emßig und fleißig anweisen soll, zu welchem endt er S. Vd. vor allen Dingen dahin zu halten, daß sie sich im gebet gegen Gott, Lesung der heiligen schrift, widerholung und widereinbildung dessen, so sie bei der institution des catechismi gefasset, Anhörung der predigten fleißig üben und sich daruff aller Fürstlichen Tugenden, guten sitten, sanftmuth in reden und geberden gegen jedermeniglich, so wol frembden und außländischen als inheimbischen, besleißigen, hingegen aller Untugenden und ungebührruß mit Worten und Wercken, als die sonderlich Fürstlichen personen übel anstehen, enthalten, dieselbe fliehen und meiden und zu solchem endt ihre Vd. in guter Übung beedes, des gemüths und Leibs, erhalten werden, dergestalt, daß sie nimmer ohne etwas Böblichen Vorhabens und fürnehmens sehen noch sich in schädlichen müßiggang, darauff allerhandt übelß entspringt, einlasse oder darzu gewöhne, davon umb so viel mehr abzuhalten, soll er fleiß anwenden, daß S. Vd., neben dem es auch einem Fürsten zu thun und zu wissen gebürt, in frembden Sprachen, wie auch Ingegnerio, Mathematicis, Rechnungen und dergleichen Wissenschaften, so zum Kriegswesen gehörig, geübt und dahin angehalten werden, daß sie dasjenige, was sie allbereit in Geographicis und Historicis begriffen, nit in vergeß stelle, sondern auch in diesem stünd ie mehr und mehr zunehmen, und damit S. Vd. desto mehr in allem gutem weßen und Wandel befestiget, soll er ihm mit allem treuen fleiß angelegen sein lassen, daß sich S. Vd. iederzeit guter erbewlicher und rhümblicher Conversation gebrauchen, hingegen aber alles nachtheiligen conversirens enteißern; Insonderheit aber soll er dahin trachten, daß S. Vd. sich mit frembden außländischen Nationes wohl umbzugehen und vielmehr derselben gunst und affection erlangen, als sich dieselbe widerig zu machen oder von sich derselben gemüther abzuwenden besleißigen. Und weilen Ihre Vd. allbereith angefangen, auch zu rhat zu gehen, auch solches fürters continuiren werden, soll er mit Sr. Vd. alßdann den rhat ebenmæßig Besuchen.

Im fall sich zutrüge, daß S. Vd. verreiseten, uf welchen fall ein sonderbare instruction darzu gefertiget soll, oder sonsten nur ins feldt zögen und außspazirten, soll er stettigß bei und umb ihre Vd. sein, derselben iederzeit vleißig wahrnehmen und sich mit dero ohne noth in kein vergebliche gefahr wagen oder begeben, sondern sich wohl vorsehen und bevorab auch wohl in acht nehmen und deßhalb sorgfellig sein, daß S. Vd. im essen und trinden, an frembden orten sonderlich, nichts schädlichs etwan hergebracht werde.

Die Zundern, Pages und gejündt, die an ihne gewiesen werden sollen, hat er in guter ordnung und zu fleißiger uffwartung, auch verrichtung ihres berufs zu halten, darzu ihm auch in fürsfallenden sachen, da es nötig sein würt, die handt geboten werden soll.

Was die Rechnungen, Einnamb, Ausgaben und Rest betrifft, soll er oft und fleißig durchsehen und wohl in acht nehmen, daß mit dem geldt treulich umgegangen und daßelbe, so viel dessen im vorrhat iederzeit ist, wohl verwahret werde. In summa Soll er S. Ed. embßig dahin vermahnen, weisen und anhalten, daß dieselbe ihr unsere wahre rechte Religion und derselben, wie auch des allgemeinen Vatterlands teutischer nation ehr, nutz und Bestes für allen Dingen eifferig angelegen und Befohlen sein laße.

In welchem allen und jedem und insgemein Sr. Ed. unsern und der Chur-Pfalz schaden und nachtheil zu warnen, frommen und Besies zu befürdern, soll er sich, wie wir daß vertrauen zu ihm hegen und er sich in einer mit eigenen Händen geschriebenen und unterzeichneten schrift erclert, also verhalten und erweisen, wie einen ehrlichen, trewen rittermekigen Hoffmeister und Diener wohl anstehet und gebühret, gestalt er auch unß, solchem allenthalben also bestiglich nachzukommen, einen Leiblichen eyd geleistet. Welcher seiner getreuer Dienstverrichtungen wegen mit ihm dahin verglichen worden, daß ihm ihärlichß uf bis in neun Pferdt und darzu gehöriges notwendiges gesind, futter und mahl, wie an diesem Churf. Hoff gebreuchig, gereicht werden soll.

In Urkund dessen haben wir unser Secret hiefür truden lassen. So geschehen zu Nürnberg den 1. Novemb. A. etc. 1611.

31

Ezechiel Spanheim wird zum Studiendirektor des Prinzen Karl beßallt. Heidelberg, 22. Febr. 1657.¹

Demnach die notturfft erfordert, daß bey iezigen jahren — — der Churerb — — in wahrer gottesfurcht und allen andern Christfürstlichen tugenden und sitten, auch in den studiis angewiesen und aufgezogen werde, und zu solchem ende eines verständigen und tugendhaften mannes benötigt (wird vom Kurfürst Carl Ludwig hierzu) auß bekannter geschicklichkeit der hochgelehrte unser lieber getreuer Ezechiel Spanheim zu unserm rath und bemelten unsers lieben sohns directoren bestellt und angenommen also und folgendermaßen:

1. Bey unsers geliebten sohns aufstehen und niederlegen soll er sich allemahl in persohn befinden (deswegen nechst demselben ihme ein gemach angewiesen werden würd), ihne zu den morgen — und abend — wie ingleichem vor- und nachmahlzeit — gebetten anhalten, dieselbe mit ge-

¹ Herausgegeben von Weech in der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1893 S. 105 ff.

ziemender andacht verrichten und vornemlich und vor allen dingen angelegen sein lassen, daß bey unserm sohn die wahre gottesfurcht und, was derselbigen anhangt, mit allem eifer gepflanzt und cräfttig underhalten werde.

2. So soll er auch unsern lieben sohn zu zucht, geberdigheit, gehorsam, bescheidenheit und allen andern christfürstlichen tugenden, so viel in diesen jahren möglich, halten und, was die studia belangt, nach gelegenheit seines iezigen alters zu anfang es bey dem lesen, schreiben (so durch den praeceptorem und cammerdiener zu verrichten) und catechismo (davon ein kurzer begriff, der die vornehmste fundamenta in sich helt, zu verfassen), ingleichen der französischen sprach bewenden lassen, dergestalt daß des morgents von acht bis neun uhr unser geliebter sohn in der bibel lesen und eine lection auß dem catechismo recitiren, folgendß daraus examinirt, von neun bis zehen uhr aber in dem schreiben geübt werde. Deß nachmittags von zwey bis vier uhr soll er wider zum lesen und schreiben, auch repetirung dessen, so er möchte gelehret haben, angehalten werden, in welcher zeit er auch in der französischen sprach, so wohl was das reden als lesen anlangt, zu unterweisen, dabey es also zu halten, daß er des tags etwan eine zwölfß von den geringsten französischen wörtern auswendig lehrne, welche alle abend, ehe man ihn zu bett legt, er wider zu repetiren. Gleichergestalt soll dahin gesehen werden, daß man ihm einige principia historica, geographica und ethica bringe und solches seinem iezigen alter und capacität gemäß gleichsam nur spielsß weiß und im spazieren gehen. In welchen stunden er der director iederzeit gegenwertig sein; bey künfftig unsers sohns zunehmendem alter, geschicklichkeit und verstand aber hat er den allerbequemsten und leichtesten methodum und weg zu unterweisung furzuschlagen, an hand zu nehmen und die institution in dem fundament der religion, französischer und lateinischer sprach, historicis, geographicis und was denen einem fürsten nötigen studiis anhengig (davon bey anwachsenden unsers geliebten sohns alter weiter soll geredt werden) so wohl bey unserm sohn als auch dem ihm zugegebenen jungen grafen selbst zu werck zu richten.

3. Zu welcher unterweisung sollen alßdann des montags, dienstags, donnerstags und frentags vormittags die stunden von acht bis zehen uhr angewendet und darein entweder die grammatica oder was sonst am schwersten tractirt, nachmittags aber von zwey bis vier uhr historia oder was sonst am leichtesten und von fünf bis sechs uhr mathematica tractirt werden. Mittwochß solle vormittag ein stund in catecheticis angewendet werden und nachmittags spieltag sein. Sonnabend vormittag soll ein stund in unterweisung der geographie zugebracht werden und nachmittags spieltag sein; in denen stunden, so zum studiren angewendet

werden, soll der director iederzeit gegenwertig sein, die übrigen, so zu den exercitiis verordnet, kann er zu seinen eigenen geschäften anwenden.

4. Zu unsers sohns ergözung hat er zu der zeit, da es ohne ver-
säumung der lectionen und exercitien geschehen kann und es das weiter
und lustt an die hand gibt, spaziren zu fahren, reiten und gehen, außer
unsern expresseß urlaub aber über nacht nicht außm schloß bleiben lassen,
es begehre es auch wer es wolle, auch ohne unser und in unserer ab-
wesenheit unsers marschalds oder dessen, so wir an unser statt verordnen
werden, wissen und erlaubnuß, außer oder in der statt zu gastereyen
oder collationen, sonderlich in winters zeit, abends gar nicht gehen lassen,
solche so viel möglich meyden, und da es bey guten bekannten, treuen
leuthen zugelassen, daß es also geschehe, damit unser lieber sohn durch
unordentliche diaet an der gesundtheit kein schaden leyde, wie er es gut
befinden würd. Wir sind auch gnedigst zufrieden, daß er zulasse, daß
unser sohn wohlerzogene junge gräffliche oder adeliche persohnen oder
andere seine bekhannte knaben besuchen und sich mit denselben in ge-
ziemender erbarkeit belustigen.

5. Jegiger zeit soll er director auch daran sein, daß unser lieber
sohn morgens frühe im sommer zu sieben uhr geweßt und abends zu
zehn uhr schlaffen gebracht, im winter aber zu acht uhren geweßt und
zu neun uhr zu bett gebracht werde. Wann er aber an alter würd zu-
genommen haben, stellen wir zu seinem gutfinden und ermessen, hierinnen
anderwertig bequäme disposition zu machen.

6. Er soll auch diejenige gelder, so zu unsers lieben sohns not-
turfftigen außgaaben behüffig (so!), jedesmals von unserm cammermeister, der
sein würd, empfangen, darüber quittiren, selbiger nebenst unsers geliebten
sohns allbereit habenden und nach und nach noch ferner überkommenen
silbergeschirr, kleynodien und geschmeid under seine gewahrjam nehmen,
über die gelder ordentliche rechnung halten und ablegen und des silber
geschirr, kleynodien und anders wegen drey richtige inventaria, deren
eins der von Retschau, das andere er und das dritte (der) cammermeister
haben soll, geführt werden.

7. Was die andern unserm geliebten sohn zur auffwartung ver-
ordnete diener belangt, sollen dieselbe dem directori in denen dingen,
so in seine verrichtung lauffen, gebührende folge zu leisten gehalten sein.

8. Im übrigen und insgemein, so hierinnen in specio nicht be-
griffen, soll er director Spanheim unsers lieben sohns nutzen und
frommen in alle weg und weiß, wie das sich aignet und eine löbliche
junger herrschafft aufferzucht erfordert, suchen und werben, schaden und
nachtheil abwenden und alles übrige thun, was einem auffrichtigen treuen
rath, directorn und diener gebührt und zu leisten schuldig ist. Wir be-
halten uns aber vor, gegenwertige instruction und darinn verfaßte punkten

iederzeit nach belieben und gutfinden zu mehrn und zu mindern, wie es die beschaffenheit der zeit und fortgang unsers geliebten sohns erfordern möchte, darauff er uns solches alles zu thun einen leiblichen eid zu gott dem allmächtigen geschworen hatt, treulich ohne gefehrde. Und wollen wir ihm umb solch seinen dienst, so lang er wehrt, jährlichs und ein ieglichs jahr besonder, das auff heut dato an- und außgehet, durch unsern cammermeister, der iederzeit sein würd, auff seine quittung außrichten und bezahlen lassen dreihundert sechzig gülden an gelt, auff ihn und einen diener die tassel bey hoff oder das costgelt darvon, wie andere seines gleichen. Und stehet diese bestallung einem ieden theill ein viertel jahr zuvor auffzukündigen frey.

32

Johann Bernhard von Reischau wird zum Aufseher des Prinzen Karl befallt. Heidelberg, 24. April 1657.¹

[Ihm wird von Kurfürst Karl Ludwig diese Aufsicht bis zu anderweitiger Verordnung aufgetragen und anvertraut also und dergestalt:]

1. Und vor allen andern Dingen soll er ihme angelegen sein lassen, daß bei unserm sohn die wahre gottesfurcht und, was derselben anhängt, mit allem Eifer gepflanget und cräftig underhalten werde.

2. Soll er unsern sohn in schuldigem gehorsam und respect gegen uns und unsere vielgeliebte gemahlin anhalten, wie er sich bey anwesenden frembden herrschaften und sonsten gegen iedermann höflich bezeugen, hohe und niedere personen anreden, tituliren, reverenzen und sonsten der gebühr nach tractiren soll, sowohl als auch zucht, bescheidenheit, schamhaftig- und gebärdigkeit in Worten und Wercken besten vleises anweisen.

3. Soll er gute ordnung halten, mit unsers sohns auffstehen und niderlegen und zwar iederzeit denselben im sommer zu sieben uhren morgens wecken und abends zu zehen uhren schlaffen bringen und weiters² morgens umb acht uhren wecken und abends umb neun uhren zu bett legen lassen, nach dem er aber an alter zunehmen würd, hat er wegen veränderung der stunden bey uns underthänigste erinnerung zu thun und unsere verordnung zu erwarten.

4. Er soll auch in unsers lieben sohns schlaff cammer alle nacht in persohn liegen, jedesmal bey desselben auffstehen und schlaffengehen zugegen sein (zu dem ende ihm auch sein gemach auf dem schloß nechst an

¹ Herausgegeben von Weech in der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1898 S. 109 ff.

² winters.

unserm sohn verordnet werden würd) vleißig auffsehens haben, daß er reiniglich von den cammerdienern an- und ausgekleidet und die kleider der gebühr nach sauber gehalten werden.

5. Zu erhaltung (der) gesundheit soll er auch in essen und sonderlich im trincken unserm sohn in guter vernünftiger maß und ordnung, auch bey tisch in geziemender fürstlicher zucht halten, und da er bemerkte, daß unser sohn nicht bey natürlicher rechter leibs beschaffenheit were, hat er selbiges bey rechter zeit unß und unserm hoffmedico anzuzeigen und desselben verordnung wohl in acht nehmen zu lassen.

6. Wegen des studirens und underweysung in denen exercitiis soll es nachfolgender gestalten gehalten werden: des montags, dienstags, donnerstags und freitags sollen die stunden vormittags von acht bis zehen uhren zum studiren, die übrige stund aber von zehen bis eilff uhr zu den exercitiis und zwar zum dancen angewendet werden, nachmittags soll unser geliebter sohn von zwey biß vier uhr wider in den studiis, von vier biß fünf im sechten und wider von fünf biß sechs in mathematicis unterwiesen werden; des mitwochs vormittag soll eine stund in studiis zugebracht werden und nachmittags spihltag sein, sonnabends gleichfals vormittag ein stund in den studiis angewendet werden und nachmittag spihltag sein. Und sollen die stunden also getheylt werden, daß in denen des studirens der director Spanheim und bey denen der exercitiis der aufseher Stetschau gegenwertig sein solle. Die übrigen stunden, wann ein oder der andere nicht gegenwertig sein darff, können sie zu ihren eigenen geschäften anwenden, wann aber der prinz ausfähret, können sie alle beyde mitfahren und solle der von Stetschau gute inspection haben, daß die unserm sohn verordente exercitiismeister in ihrer underweisung ihr ambt mit treuem eifer und vleiß verrichten.

7. (Wörtlich übereinstimmend mit N. 4 in Spanheims Bestallung.)

8. Er soll auch auff die unserm lieben sohn verordnete cammerdiener,pagen, laquaaien und gemeine auffwartter, welche wir alle ihm zu pariren anweisen lassen wollen, ein scharpff und genaue auffricht haben, daß ein ieder seines ambts und diensts mit treuem vleiß wartte, unsern lieben sohn weder tags noch nachts in oder außer gemachs nimmermehr allein lassen, sondern der gebühr an handt gehen, untereinander sich friedlich und einiglich betragen, gottesforcht über der ehrbarkeit bevelien, fluchen und andere laster, absonderlich aber alles überflüssige trincken und schlemmen durchaus meiden und ohne sonderliche erlaubnuß sich keiner von gemächern oder viel weniger gar außer dem schloß abwesend finde; die verbrecher hat er nach der gebühr abzustraffen, da solches nicht verfienge, an unß zu bringen und fernere verordnung zuerwartten.

9. Hat er alles übrige, so hierinnen nicht begriffen, nach ermeßen reifflich und mit guter bescheidenheit hinzulegen und zum besten zu lehren,

diejenige sachen aber, daran er zweiffel hat, soll er bey uns oder in unserer abwesenheit bey unserm marschallh, oder wen wir sonst an unser statt ordnen werden, anbringen und sich bescheids erholen, auch sonst inßgemein unsern und unsers lieben sohns nutz und frommen in alle weg und weiß suchen und werben, schaden und nachtheil abwenden und in summa alles thun solle, was einem aufrichtigen treuen diener, rath und auffseher gebührt und zu leisten schuldig ist. Wir thun uns aber hiemit vorbehalten, gegenwertige instruction und darin verfaßte puncten iederzeit nach belieben und gutfinden zu mehrern und zu mindern, wie es die beschaffenheit der zeit und fortgang unseres geliebten sohns alter erfordern möchte. Darauff er uns, solchem allem nachzukommen, einen leiblichen andt zu gott geschworen hat, treulich ohne gefehrde. Und wollen wir ihm umb solch seinen dienst, so lang der wehret, jährlich und ein jeglichß jahr besonder, das auff heut dato an- und ausgehet, durch unsern cammermeister, der iederzeit sein würd, auf sein quittung aufrichten und bezahlen lassen an gelt zweyhundert gulden, und soll er seinen tisch zu hoff nebens zweyen knechten oder das costgeld darfür, so viel einem seines und ihres gleichen gegeben würd, sowie auch futter vor der röhr auff drey pferdt haben. Und stehet iederm theil bevor, die auffkündigung ein viertel jahr zuvor zu thun.

33

**David von Wattweyler wird zum Hofmeister des Prinzen Karl bestellt.
Heidelberg, 22. Febr. 1663.¹**

1. Soll er Sorg tragen, daß gemelter unser Churerb in der wahren christlich, in der Churpfalz üblichen religion zur gottesfurcht durch vleißige verrichtung seiner gewöhnlichen morgen- und abend gebeten und besuchung der predigten angehalten, doch mit keinem haß oder widerwillen gegen diejenige persohnen, so seiner religion nicht zugethan, eingenommen werde.

2. Soll er ihn zu schuldiger lieb und respect gegen seine eltern und, die ihm der geburth und sonst mit bluts-, freund- oder verwandtschaft zugewandt, anweisen.

¹ Weech: Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1893 S. 111ff. Da die am 19. Juli 1661 dem Hofmeister Monsieur de Sandeville gegebene, von Weech in der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1874 S. 409ff. publizierte Bestallung fast durchweg nur eine französische Uebersetzung der Bestallung Wattweylers ist, so kann von einer vollständigen Wiedergabe derselben hier Umgang genommen werden. Nur einige Abweichungen seien unter dem Texte berührt.

3. Er soll ihn anhalten, uns vollkommenen gehorsam zu leisten und nicht gestatten, daß jemand, es sey auch wer es wolle, ohn einige außnahm sich unterstehe, ihm, unserm Churerben, etwas in gespräch oder sonsten beizubringen, so ihn von der uns schuldigen und bißher getragenen affection, gehorsam und respect oder gegen die, uns lieb und treu seind, abwendig machen könnte, sondern da ihm dergleichen etwas zu ohr käme, es bey zeiten vorkommen und ohne schen uns davon in zeiten advisiren, die perjoñ, so solches unterstehet, nennen, auch nicht zulassen, es sey von wem es wolle, ihm unserm Churerben, zu befehlen oder seiner auff-erziehung halber zu verordnen, es geschehe dann mit unserm außtrücklichen befehl und willen.¹

4. Er soll dahin trachten, daß unser Churerb in guten gebärden und sitten wohl erzogen werde und sonderlich bey der conversation allerhand perjoñen nach ihrem stand und würde mit der seinem stand geziemenden höflichkeit und sittsamkeit begegnen möge.

5. So viel die stunde² seines auffstehens, niderligens, frühestüdes und mahlzeiten, in gleichen seines studirens, der exercitien, recreation und visiten belangt, hatt er dahin zu sehen, daß die bißhero darinnen gehaltene maß, es were dann daß wir eines oder anderes darinn zu ändern befehlen würden, continuirt und von denen, so dabey gebraucht, die schuldigkeit mit gebührendem vleiß geleistet werde.³

6. Zu welchem ende ihm abschrifft der bißhero dabey gehaltenen ordnung zugestellt werden soll; und falls er dabey, sonderlich die diaet betreffend, etwas zu erinnern hat, er uns oder dem oder denen, welchen in unserm abwesen wir unsere regierung auftragen werden, solches zu berichten, damit nach gutfinden änderung darinn vorgenommen werde.

7. Gleichergestalt hat er vleiß anzukzeren, daß diejenige, so unterm seinem befehl stehen so wohl als auch frembde unserm joñ und Churerben schuldigen respect tragen, dieser auch mit seinen dienern noch den jungen leuthen, so ihn besuchen, sich nit zu gemain mache. Fürnemlich soll er ihm nicht gestatten, mit denselben zu scherzen mit den händen, stedhen und andern übell anstehenden ungeberden und posturen, wie bei jungen leuthen zu geschehen pflegt.

8. Er soll auch daran sein, daß alles sowohl den leib unsers Churerben als dessen kleider, geräthe, mobilien und logementen betreffende wie auch aller seiner diener in gehöriger reinlichkeit gehalten werde.

9. Soll er nit zugeben, daß allerley knaben von der statt ohn unterscheid zu ihm kommen, mit ihm in seinem gemach zu spielen oder ihm

¹ Dieser Abschnitt ist in Sandevilles Bestallung kürzer gefasst.

² Quand aux heures de etc.

³ Auch dieser Abschnitt ist in Sandevilles Bestallung etwas verändert.

gesellschaft zu leisten; sondern nur allein vornehmer leut kinder, ingeleichen der rätthen, hoffofficiren wie auch der professoren von der universität kinder, es were dann daß er seine junge mannschaft zusammen fordere oder sie etwa umb einer extraordinari kurzweil willen expresse erfordert würden. Insonderheit hat er wohl achtung zu geben, daß, wann anstehende seuchen im schwang gehen, unser Churerb in kein inficirtes oder wegen solcher krankheiten verdächtiges hauß geführt noch jemand daraus kommender zu ihm gelassen werde.

10. Er soll nicht gestatten, daß außer denen, so zu unserz sohns diensten verordnet oder die von uns des wegen befehligt seind, iemands (er sey auch wer er wolle) zu ihm gelassen werde, er habe sich dann zuvorderst bei ihm dem hoffmeister umb permission angemeldet, damit er umb so viel besser davor antwortten könne.

11. Was unserz Churerben recreation belangt, findet sich dabey die ausspagirung zu futchen, zu pferd oder zu fuß, welche der hofmeister seinem gutfinden, auch gelegenheit der jahrszeit, in gleichem der studien und exercitien nach anstellen und sonderlich gut acht haben, daß er sich nicht zu sehr erhige, nicht stracks auff seine exercitia kalt trindhe, mit obs übernehme, auch mit dem gewehr und pulver sowohl er selbst als die umb ihn seind, nicht gefährlich noch liederlich umbgehe. Er soll von unserm Churerben nicht ab sein sowohl bei seinem auffstehen und niederligen als bey der mahlzeit, exercitien, recreationen und visiten, auch allzeit in seiner cammer schlaffen; es were dann in wehrenden studierstunden (da er dann allzeit einen von den cammerdienern bey ihm lassen, der ihm von seinem thun und wesen rechenischafft geben könne), oder wann er in particular sich bey uns befindet, da ihme dann bevorstehet, solche zeit über sich zu absentiren und seinen geschäften nachzugehen.¹

12. Unserz Churerben diener sollen alle unter des hoffmeisters befehl stehen, deme sie zu gehorsamen angewiesen werden sollen, und soll er druß halten, daß ein ieder sein ambt schuldiger massen verrichte, auch unter dem selben keinen exceß oder debauche, es sey in worten oder wercken, leyden; und wann sie dergleichen begehen oder sonst ihr ambt nicht verrichten² und auff zwey- oder drehmalige verweisung des hoffmeisters sich nicht bessern, uns solches anzeigen, damit sie abgeschafft oder ionsten gestalten sachen und bey fürstlichen höfen üblichen brauch nach abgestraft werden mögen.

13. Wann bey unserer abwesenheit etwas vorfiele, so in diesem bestallungs brieff nicht enthalten, auch so lang bis zu einholung bescheids bey uns uffschub nicht leyden wolte, hat er sich alsdann bey dem oder

¹ Dieser Abschnitt ist in Sandevilles Bestallung kürzer gefasst.

² Die Worte sonst — verrichten fehlen in Sandevilles Bestallung.

denen, so zeit unserer abfenz wir an unsere stell verordnen werden, in unserer anwesenheit aber sich recta bey uns selbst anzumelden.

14. Was er von unsern heimlichthenten erfährt, soll er bis in seine grube bey sich behalten, auch keine gemeinschaft noch correspondenz mit denen pflegen, so uns übel gewogen und unserm interesse zuwider feindt.

15. Wir behalten uns vor, diesen bestallungsbriefß nach unserm gutfinden und begebender occasion zu vermehren, zu mindern und zu verändern.

Vor diesen seinen dienst wollen wir ihm jährlich an gelt sechshundert gülden¹ durch unsern cammermeister gegen quittung reichen lassen; und soll er logement und tißch bey hoff vor sich und zwey diener und auff einen diener costgelt wie andere seines gleichen, auch vor vier pferd futter von der röhr haben, auch freie stalling vor dieselbe. Seinen rang belangend, soll er den adelichen regierungsräthen und ihres gleichen, die aniezo seind, nach, denen aber, so hernach kommen, vorgehen.²

Dafern es unser oder seine gelegenheit nicht sein solte, daß er bei dieser bedienung länger verbleibe, steht iedem theil bevor, ein viertel jahr zuvor auffkündigung zu thun.³

34

Ursula Maria Holb von Wartenberg wird zur Hofmeisterin der Prinzessin Elisabeth Charlotte befallt. Frankenthal, 1. Dez. 1663.⁴

1. Elle aura soin que notre fille soit eslevé dans la vraye religion chrestienne, dont il se fait profession au Palatinat et entretenue dans la devotion, luy faisant faire le soir et matin ses prieres ordinaires, frequenter les presches, lire la bible es deux langues, allemande et françoise, et apprendre son catechisme, et qu'elle ne soit imbue de haine ou d'aversion contre aucune personne pour n'estre pas de sa religion.

2. Elle l'entretiendra dans l'amour et (le) respect envers ses parens et autres qui luy appartiennent par le lien de la naissance, proximité de sang et alliance.

¹ In Sandevilles Bestallung heisst es: six cent Risdalers en argent.

² Der letzte Teil dieses Abschnittes fehlt in Sandevilles Bestallung, wo es bloss heisst: La pension ordinaire pour un palefrenier et fourage pour trois chevaux.

³ Als Datum der Bestallung Wattweylers giebt Weech den 22. Februar 1668 an.

⁴ Publiciert von Weech in der Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1893 S. 114 ff.

3. Elle la portera à nous rendre toute l'affection, le respect et l'obeissance qu'elle nous doit, et ne permettra pas que qui que ce soit sans reserve l'en destourne ni se mesle de luy commander ou d'ordonner de son education, si ce n'est par notre ordre exprés.

4. Elle aura soin de l'instruire en toutes les vertus morales et chrestiennes, luy fera tenir le port, le rang et le respect deu à sa naissance, et ne souffrira qu'aucun, soit domestique ou estranger, y manquent envers elle en aucune façon; aussi d'autre costé ladite gouvernante taschera de luy faire rendre à un chacun selon son rang la civilité et le respect qui leur appartient.

5. Hors que notre fille soit indisposée, ladite gouvernante aura soin, qu'elle se leve sur les huit heures du matin et se couche sur les dix heures du soir: Et qu'on luy apporte un petit desjeuner après estre habillée, comme aussi une petite colation sur les quatre heures du soir, quand elle le desirera: Particulierement elle prendra bien garde, que nostre dite fille ne ce surcharge de viandes, principalement de dure digestion, soit au repas ou hors d'iceluy, sur tout en temps d'esté de melons, concombres et autres fruits. Et quand elle trouvera quelque chose à redire en son regime de vivre, elle nous en avertira ou celui ou ceus qu'en nostre absence nous ordonnerons pour le maniment de nostre estat.

6. Hormis les plus proches parens de ladite nostre fille comme pere, mere, freres, soeurs, oncles, tantes, nieces, cousines germaines, ladite gouvernante ne souffrira que personne visite notre fille sans le sceu et la permission de ladite gouvernante; et ne permettra pas qu'elle ait aucune conversation avec qui que ce soit (hors les parents susdits) qu'en public ou en presence de ladite gouvernante et des demoiselles de notre fille; qui recevra les visites des estrangers dans sa chambre de presence aux heures et avec l'ordre qui a esté observé par feue la Reyne nostre mere, lors que nous estions à sa cour, c'est de demeurer en la chambre de presence une heure après les disner, de se retirer ensuite sur les quatre heures du soir, de revenir à ceste heure là dans sa chambre de presence, s'y entretenir avec les estrangers ou domestiques iusqu'au souper, après lequel elle y peut retourner iusques a dix heures, qui doit estre l'heure de son coucher, et ne recevra aucune visite hors de ce tems là.

7. Pendant lequel tems nostre dite fille pourra aussi prendre ses autres recreations, selon que ladite gouvernante le trouvera bon, soit par des petits jeux usités parmi les dames, soit par la dance, soit en jouant de l'espinette ou du volant ou du billard; aus quels deus derniers ladite gouvernante la fera habituer à s'exercer autant d'une main que de l'autre. Et pour la pourmenade en carosse, à cheval ou à pied ladite gouvernante la reiglera selon qu'elle le trouvera à propos, et que la saison et autres

circonstances le permettront; ou elle sera toujours presente (si ce n'est que quelque indisposition l'en empesche) aussi bien que les demoiselles de nostre dite fille, sans souffrir pourtant que nostre dite fille fasse aucun repas ni couche hors le lieu de sa residence qu'avec nostre permission.

8. Pendant les autres heures du jour hors les susdites ordonnées pour les visites, jeux et autres recreations ladite gouvernante aura soin que nostre dite fille apprenne à bien lire et escrire en allemand et en françois et avec le tems en italien et anglois; comme aussi à crayonner, à chanter, quand elle aura un maître, à dancier, à faire des petits ouvrages de filles et à lire es bons livres de morale ou d'histoire; mais qu'elle prenne bien garde et ne permette pas que dans les occupations susdites aussi bien que dans les autres jeux nostre dite fille fasse des grimasses et prenne aucune mauvaise habitude de corps.

9. Ladite gouvernante couchera tousjours dans la chambre de liet de nostre fille et ne permettra pas, que personne y entre hors les parens susnommés de nostre fille et ses femmes ou filles domestiques, comme cecy est aussi observé en d'autres cours.

10. Elle aura soin de faire eviter à nostre fille aussi bien qu'aus autres demoiselles, qui sont sous sa conduite, toutes les conversationes et intrigues qui peuvent donner des mauvaises affections, sous quel pretexte de liaison ou autre consideration qui se puisse estre, et les lectures des livres qui peuvent detourner de la pieté et sage conduite une personne de sa naissance et de son sexe.

11. Ladite gouvernante ne permettra aussi que nostre fille se familiarise trop par lettres, et verra toutes celles qui viennent de la part de leurs parens suspecifiés ou qui l'adresseront à eus.

12. Elle tiendra aussi la main que toutes choses soient entretenues dans la propreté convenable, tant au regard du corps de nostre fille que de ses habits, meubles, hardes et logemens, comme aussi de tous ses gens; et ladite gouvernante aura aussi sous sa garde les joyaus, bagues et autres choses de prix de nostre fille, dont elle fera faire un inventaire signé de sa main, pour estre gardé par nostre thresorier, et dont elle ne doit disposer autre part sans nostre permission; comme aussi son argent pour ses menus plaisirs et en tiendra conte, et s'il s'agit de faire acheter moebles, linges, habits et ce qui y appartient, gands, rubans et autres marchandises semblables pour nostre fille, il ne s'en fera rien sans le sceu de ladite gouvernante, laquelle en arrestera le prix avec les merciers.

13. Si nostre fille tomboit malade, ladite gouvernante ne permettra pas qu'on luy gaste le corps avec beaucoup de medecines et qu'on luy donne

aucun medicament ni preservatif, lorsque nous serons presens, sans notre sceu et l'avis du medecin de nostre cour. Et ladite gouvernante prendra particulièrement garde que tems de maladies contagieuses on ne mene nostre fille dans des maisons infectées ou suspectes de ces maladies là ny qu'on fasse approcher d'elle personne qui en sorte.

14. Toutes les personnes cy nommées qui servent nostre fille, scavoir demoiselles, filles de chambre, servantes, pages, valets de chambre, laquays et autres, mesmes les personnes de naissance ou de qualité, que nous pourrions ordonner pour estre nourries avec notre dite fille, aussi bien que leurs gens, seront sous le commandement de ladite gouvernante.

15. Ladite gouvernante tiendra la main que toutes les surdites personnes fassent exactement leur devoir sans souffrir parmi eus aucune messeance, moins excès ou debauches soit en paroles ou actions; et en cas qu'ils en fassent, si ce sont des hommes, elle en advertira l'escuyer de nostre fille, pour y remedier suivant ses instructions; et pour les femmes, si après deus ou trois reprimandes de ladite gouvernante elles ne s'amendent, elle les cassera, ou en cas que la faute fust criminelle, elle nous en fera faire rapport, pour estre punies de la maniere que le delict le requerra.

16. Ladite gouvernante ne permettra par que les demoiselles recoivent des visites qu'aus heures de l'après disner, qu'elles ne seront en garde auprès de nostre fille; et que cela se fasse que publiquement, avec respect et en sa presence ou celle de leurs compagnes, dans leur antichambre et nullement dans leur chambre de coucher, ni le matin dans leur deshabillé, moins les soirs après que nostre fille se sera retirée; ladite gouvernante ne souffrira aussi que les pages, valets, laquays et autres hantent les appartemens des dames et des filles, si ce n'est pour les servir en leurs charges, et cela aus heures deues.

17. Si dans notre absence il survenoit quelque chose qui ne fut compris dans ces instructions et qui ne souffrit point de delay pour attendre là dessus nos ordres, ladite gouvernante s'adressera à celui ou à ceus que nous establirons pour tenir nostre place durant que nous serons absens; mais lorsque nous serons presens, elle s'adressera directement à nous mesme ou à ceus qui nous en peuvent faire rapport.

18. Ladite gouvernante gardera toute sa vie, et quand mesme elle ne seroit plus dans le service, le secret de ce qu'elle sçait ou apprendra des affaires de la famille, et ne les communiquera directement ou indirectement à aucune personne du monde sans aucune exception de parenté ou de quelque autre relation que ce puisse estre, et n'aura aucun commerce, touchant les choses qui concernent et concerneront les familles, avec les personnes qu'elle connoistra ou que nous luy ferons scavoir nous estre mal affectionnées, sans notre sceu et permission.

19. Ladite gouvernante sans nostre ordre ou consentement ne se meslera d'aucune intrigue qui ne touche directement à sa charge et qui soit hors des limites de son instruction.

20. Nous nous reservons le pouvoir d'augmenter, amoindrir et changer cette instruction, comme bon nous semblera et l'occasion le requerra.

21. Pour ce sien service nous luy ordonnons pas an deus cent florins d'Allemagne en argent qui luy seront payés par quartiers par notre thresorier, logement et bouche en cour pour elle et une fille de chambre, qui aura aussi vingt florins de gage par an.

22. Si nostre commodité ou la sienne ne permettoit pas qu'elle continuât plus longtems cette fonction, chaque partie demeurera en liberté respectivement, de donner ou demander congé apres un advertissement préalable de trois mois.

Surce ladite Demoiselle Ursule Marie Kolbe de Wartenberg nous a promis et juré par son serment d'observer fidelement tout ce que dessus, d'empêcher nostre dommage, procurer le bien de nostre service et de nostre fille et se comporter au reste dans sa charge, comme il convient à une loyale et fidele servante et à la gouvernante d'une jeune Princesse.

35

Estienne Polier de Botens wird zum Hofmeister der Prinzessin Elisabeth Charlotte befallt. Heidelberg, 1. Aug. 1663.¹

[Der Kurfürst ernennet seinen „aimé et feal Gentilhomme de la Chambre le Sr. Estienne Polier de Botens“ zu seinem „conseiller et premier Escuyer“ der Kurprinzessin unter folgenden Bedingungen]:

1. Il aura soin que ladite Princesse Electorale nostre fille soit bien logée et traitée, tant pour sa personne que pour ses gens, par tout où elle sera.

2. Que les hommes qui seront à son service comme gentilhommes servants, pages, valets de chambre, cochers, laquays etc, fassent leur devoir; les reprendra quand ils y manquéront; et s'ils ne se veulent corriger après quelques reprimandes, nous en advertira, pour les casser ou punir selon leurs demerites, ou selon que l'on trouvera bon; et aura soin que les autres choses que nous aurons aussi ordonnées pour son service, comme chevaux, carosse etc, soient en bon estat.

¹ Weech: Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1893 S. 117 f.

3. Quand nostre fille ira à table ou à l'église ou à la pourmenade, il luy presentera la main pour la mener, soit en allant ou en revenant; et lors que la gouvernante de ladite princesse l'avertira qu'elle desire de sortir en carosse, à cheval ou à pied, il mettra ordre que les carosses et chevaux et les personnes, que nous luy aurons ordonnées pour la suivre et servir, soient prêts à l'heure que la gouvernante luy aura dite; et il luy aidera à entrer dans la carosse et en sortir ou à monter et descendre de cheval.
4. Pource qui est des ceremonies et deferences qu'il aura à observer à la reception et aus visites reciproques des princes, princesses, ambassadeurs ou autres, on en fera dresser un reglement, selon lequel il aura à se conduire; et si cependant il se presentoit quelque cas semblable, il viendra demander nos ordres et intentions et en notre absence advis du mareschal de nostre cour.
5. Il introduira aucun estranger auprès de nostre fille sans en avoir connoissance et permission de sa gouvernante.
6. Quand nostre fille sera en voyage ou qu'elle tiendra mesnage à part, il en aura soin, aussi bien que touchant la despense, toutes fois avec communication avec la gouvernante; sera de mesme soigneus que nostre fille soit bien traitée, que rien ne soit dépensé inutilement, que le clerc de cuisine et les autres officiers de la maison et depense fassent leur devoir, et leur en fera rendre bon compte.
7. Il aura soin aussi que les serviteurs et nommemant les pages s'entretiennent dans la propreté convenable, tant au regard de leurs livrées que du linge et autres hardes. Et si quelqu'un parmi eus venoit d'estre atteint de quelque maladie dangereuse, il le fera retirer de bonne heure et mettra ordre pour leur traitement.
8. Il aura copie de l'instruction donnée à la gouvernante, et quand il remarquera quelque desordre, ou que nostre intention n'est pas suivie en ce qui ne dependra pas de luy, il en advertira ladite gouvernante; et si en l'absence de la dite gouvernante ou qu'elle n'y prit pas garde, il voyoit que nostre fille se mit en quelque danger pour la santé ou autrement, ou voulut faire quelque chose qui luy put estre nuisible, il taschera avec respect de l'en detourner, mais aus choses faites il en advertira ladite gouvernante (s'il est necessaire) pour y mettre ordre.
9. Il gardera fidelement iusqu'au tombeau tout ce qu'il apprendra de nos secrets et n'aura point de commerce avec ceus qui nous sont malaffectionnés et contraires à nos interests.
10. Pour ce sien service nous ordonnons qu'il aye d'oresnavant par an quatre cents florins d'Allemagne en argent payés par quartier par nostre

thresorier, bouche en cour pour luy ou pension comme pour ses semblables, et aussi pour deus valets, l'avoine pour trois chevaus et le logement franc tant pour luy que pour ses valets et chevaus.

11. Nous nous reservons le pouvoir d'augmenter ou diminuer ou changer cette instruction, comme bon nous semblera et l'occasion le requerra.

12. Si nostre commodité ou celle dudit escuyer ne permettoit pas qu'il continuast plus long tems cette fonction, chaque partie demeurera respectivement en liberté de donner ou demander congé après un advertissement préalable de trois mois.

Surce ledit Sr Estienne Polier de Botens nous a promis en vertu du serment, qu'il nous a desja presté, d'observer fidelement tout ce qui dessus, empecher nostre dommage, procurer le bien de nostre service et de nostre fille et se comporter au reste dans sa charge, comme il convient à un homme d'honneur et à un loyal et fidele serviteur.

36

Ferdinand de Pirville wird zum ersten Stallmeister des Prinzen Karl bestellt. Heidelberg, 29. Mai / 7. Juni 1668.¹

Premierement et sur toutes choses il aura la personne de notre dit fils en estroite recommandation singulierement allant par pays où il "accompagnera à cheval, se trouvant proche de luy ou de son carosse, autant qu'il se pourra faire.

Il l'aidera à monter à cheval et à en descendre et l'accompagnera en ses exercices. Il aura l'inspection sur ses chevaus, quand il aura sa maison à part et ne sera pas à nostre cour, et aura soin qu'ils soient pensés et pourvus d'equippages convenables, et en fera faire inventaire aussi bien que des selles, harnois, armes etc., afin d'estre maintenus et conservés en bon estat; pour cette fin il les visitera à quelques heures du jour et selon les occurrences. Et pour obvier aus scandales et mauvais exemples il aura l'oeil non seulement sur les pages et laquays, mais aussi sur les valets, cochers et garçons d'escurie, afin qu'ils soient modestes et retenus, ne leur permettant des querelles, debats, legeretés, mauvaises conversations, ni de boire excessivement, ni mesme en quelque endroit qu'ils se trouvent, d'aller aus lieux suspects et dangereux, notamment en tems de contagion, chastiant et punissant les transgresseurs selon l'exigence du cas, lequel requerant la prison, il le demandera à nostre grand escuyer, comme à celui qui a la surinspection des susdits pages, laquais, valets,

¹ Weech: Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins 1893 S. 119.

cochers et garçons d'escurie; et de sa part il embrassera la pieté et modestie, en sorte que nostre dit fils et ceus qui sont prés de luy soient conviés à suivre son bon exemple. Pour emolumens de son employ il a sa table en nostre cour pour luy et deus valets ou l'argent à despenser selon l'ordre de nostre cour et trois chevaus entretenus aus mesmes conditions que nos autres gentilshommes, trois cent florins d'Allemagne de gage par an, à payer par quartier, et logement franc. Quand à son rang il l'aura après le S^r de Friesenhausen, nostre premier escuyer et gentilhomme de la chambre, et après le S^r de Galen, nostre conseiller d'état.

37

Jakob Ludwig Beuther wird zum Kammerdiener der Prinzen Johann und Friedrich Kasimir beßallt. Zweibrücken, 1. Jan. 1591.¹

Wir Johannis von Gottes gnaden Pfalzgrave bey Rhein, Herzog In Bayern, Grave zu Beldenz unnd Sponheim, Bekennen unnd thun kundt hiemit offentlich, Nachdem wir unnjere geliebte Söhn Johannien unnd Friederichen Casimiren, Pfalzgraven etc. gebrüder, unnserm Lieben getrewen Theodorico Esychio als Ihrem Praeceptor, sie beneben andern Ihnen zugeordneten Jungen Herrn unnd vom Adel In allen Christlichen, Fürstlichen unnd adelichen Tugendten unnd guten sitten, Künsten unnd iprachen zu underrichten unnd zu instituiren, undergeben, auch daneben die vätterliche verordnung gethann, daß sie unnjere geliebte Söhne sambt den andern Jungen Herrn unnd Edelknaben hinsüro Ihre sonderbahre Gemach unnd Rosamenter In unnserm Schloß alhie handt haben sollen, darzu sie dann neben gedachtem Ihrem Praeceptor eines getrewenn unnd fleißigen Cammerdhiners vonnöthen sein, das wir demnach unnsern Lieben getrewen Jacob Ludwig Beittern von Straßburg zu gedachter unjerer geliebten Söhne Cammerdhinern gnediglich besteldt, unnd soll seine verrichtung sein, wie volgt:

Erstlich soll er In der von uns angeordneten Schullen In unnserm Schloß alhie sein Rosament und Costen haben, sich zuverderst fromb, Gottsförchtig, still unnd Erbarlich, auch getrew unnd in seinem dhienst fleißig unnd gehorsamb verhalten, auch in allweg verhütten, damit unnsern geliebten Söhnen unnd Ihnen zugeordneten Jungen Herrn unnd vom Adel von ihme weder mit wortten oder werden kein böß exempel

¹ Kopie im k. allg. Reichsarchiv, Zweibrückener Bestallungsbücher tom. LXI f. 59 sqq. mit einleitender und schliessender Reversformel. Im Auszug mitgeteilt von L. Eid: Der Hof- und Staatsdienst im ehemaligen Herzogtume Pfalz-Zweibrücken von 1444—1604, S. 46.

gegeben werde, wie er sich dan auch vor sein Person den Legibus scolae, sovil Ihne betrifft, gemess verhalten soll.

Zum andern Soll er unnserer geliebten Söhn verordneten Hoffmeisters, so derselbige ankombt, inmittelst aber des praepceptoris bevelch unnd bescheidts, sovil unnserer Söhn unnd Ihrer zugeordneter Rotturñ unnd sachen betrifft, geleben, auch auff dieselbige, unnd das Ihnen zuverhütten, sovil Imer möglich, kein schadt oder nachtheil am leib oder sonsten wiederfahre, neben andern ein fleissiges gutt uffsehen haben.

Zum dritten soll er Jederzeit uff unnserer Söhn Klaiden, daß dieselbige ordentlich unnd sauber zu sammen gehalten werden, mit fleiß sehen unnd solche in acht unnd gutter verwahrung haben, was daran abgengig, dasselb dem Hoffmeister oder seinem abwesen dem praepceptori zeitlichen anzeigen, damit es gebessert oder geendert werde.

Zum vierthen, Wann unsere Söhne durch Ihren Hoffmeister oder praepceptoren außgeführt werden, es sene zu spaziren oder an andere ordt, so soll er Jederzeit mit gehn unnd uff sie, auch Ihre zugeordnete knaben, fleissig achtung geben, damit Ihnen kein leidts wiederfahre.

Zum fünfften Soll er unnserer Jungen Sohnn zugehörige Leinwandt an Hembdern, Bettlachen² unnd andern fleissig unnd zu rechter Zeit im frauen zimmer bestellen unnd verschaffen, daß dieselbig alle mahl bey rechter Zeit gewäschten unnd die Bedt uff wenigst alle wochen einmahl, unnd sonst so oft es die Rotturñt erfordert, frisch gedeckt, auch Ihnen daran kein mangel gelassen werde.

Deßgleichen soll er Ihme besolchen sein lassen, obgemeltter unnserer Jungen Söhne unnd der andern Jungen Stuben unnd Cammern sauber unnd Rein zuhalten, auch gebirender zeit mit eröffnung der fenster, den Luftt zuersfrischen, auch Jedertweillen gesunde Rauch von Wachholder darein zu machen.

Diemeil dan zum sechsten obbemelttem unnserer Söhne besteltem praepceptori noch ein Collega, unsern Jungen Söhnen unnd Ihren zugeordneten desto besser vor zu stehn, verordnet werden soll, derselbige aber noch nit vorhanden, So soll gedachter Jacob Ludwig Deutter mitlerzeit, biß derselb Collega ankombt, iuxta methodum et ordinem praepceptoris die knabenn vom Adel Im lesen unnd schreiben underrichten unnd anführen, auch hernacher, wan der schon ankombt, demselben uff sein begehren unnd des praepceptoris bevelchen Jederzeit, sovil Ihme möglich, behilfflich sein, In allweg aber Jederzeit neben den obgemeltten ein gutt uffsehens uff die Jungen haben, damit sie in stettter Gottsforcht, gehorsamb, gutter zucht, wandel unnd erbarkeidt erhalten unnd von aller Büberei unnd beser gesellschaft abgehalten werden.

² Betttuch, Leintuch (Schmeller-Frommann I S. 1417).

Wann es dann darzu kombt, daß unnsere Söhne anfangen Lateinisch, Teutsch oder Französisch schreiben zu lernen, So soll er neben anweisung des praeceptoris, wie wir deswegen nach gelegenheidt ferner bevelch zu geben bedacht, Ihnen die handt dirigiren unnd formiren, damit sie einer guten lesenlichen unnd verstendlichen handschrift gewonen, unnd in gemein, was Ihme weiter solchen seinen Dhienst betreffendt von unns oder den vorgemelten Hoffmeister, praeceptoru unnd dessen Collega bevolhen würdt, dem selben soll er, wie obgemelbt, getrewlich, gehorsamblich, willich unnd fleissig nach kommen, unnd was er nicht verstehet, sich bey Ihnen bescheidts erhollen unnd sich unnderrichten lassen, solchem auch gutwillig folgenn.

Dargegenn unnd vor solchen seinen Dhienst, der Jederzeit uff den ersten Januarij an unnd den letzten Decembriß außgehn soll, wollen wir Ihme durch unnsern Cammerschreiber Zerlich reichen unnd endtrichten lassen 25 f. unnd dan vor ein hoffkleidung 12 f., daneben soll er, wie obsteht, sein Cost unnd Losamendt habenn.

Unnd hierauff hatt er unns, dem allem also, wie vorerzeldt ist, mit getrewem vleiß nach zukomen, unns unnd unnsern geliebten Söhnen getrew und holdt zu sein, unns unnd Ihren fromen und bestes zu befürdern, fur schaden zu warnnen unnd denselben zu wenden, auch sich in solchem Dhienst dermassen zuverhalten, wie einem getrewen Dhiner gegen seiner herischafft zu thun wol anstehet unnd gebürdt unnd der Inhabdt obgemelter bestallung ferner außweist, mit Trewen gelobt unnd zugesagt, auch einen leiblichen Aidt zu Gott geschworen, alles getrewlich unnd ohn alle geserde.

Deßenn zu urkundt haben wir unnsrer Cammer Secret hiefür ufftruden lassen, Geschehen zu zwenbrücken, den ersten Januarij Anno Fünffzehenn hundert Neunzig unnd Eins.

38

Johann Sturz wird zum Collaborator in der fürstlichen Schule in Zweibrücken befallt. Zweibrücken, 1. März 1591.¹

Wir Johannis von Gottes gnaden Pfalzgrave bei Rhein, Herzog zu Bairn, Grave zu Veldenz unnd Sponheim, thun kundt und bekennen hiemit öffentlich In crafft dieses briefs: Nachdem wir unsere geliebte

¹ Kopie im k. allg. Reichsarchiv, Zweibrückener Bestallungsbücher tom. LXI f. 56 sq. Gedruckt in den Mitteilungen des historischen Vereines der Pfalz, Speier 1897, von L. Eid: Der Hof- und Staatsdienst im ehemaligen Herzogtume Pfalz-Zweibrücken, S. 14—17.

Söhne, Herzog Johannsen und Herzog Friderich Casimiren, Pfalzgraven etc. gebrüder, unsern Lieben getrewen D. Theodorico Esychio als Irem Praeceptor, sie beneben andern Inen zugeordneten Jungen Graven, Herrn und vom Adel In allen Christlichen, Fürstlichen und Adenlichen Tugendten, guten sitten, künsten und Sprachen zu unterrichten und zu instituiren gnediglich undergeben und dan die notturfft erfordern, gedachtem Irem Praeceptor einen frommen, geschickten Collegam, welcher neben dem Praeceptore unsere geliebte Söhne, auch andere Ire mit Schulgeossen In guten künsten und sitten underweisen, mit denselben vermög der gemachten Schulordnung lectiones repetiren, uff Ire Person, thun und laßen, auch Ire sitten ein fleißig auffsehen haben, auch sonst Ine dem Praeceptor In verrichtung aller gebür behülfflich und beystendig sein könne, zuzuordnen, das wir demnach unsern Lieben getrewen Johann Sturzen von Bergzabern zu einem solchen Dienst und sich für einen Collegam und gehülffen gebrauchen zulassen, furnemlich aber zu einem Praeceptor der Edelknaben gnediglich bestellt und angenommen haben, Also und dergestalt, das er zuorderst in erwegung, was Im dißfals von uns gnediglich vertraut, daran zuorderst die befürderung der Ehren und Kirchen Gottes, auch seinem geliebten Vatterlandt, beydie In der Kirchen und Weltlichen Regiment, auch uns und den Unserigen wie auch der Jungen und Irer ganzen Freundschaft mercklich hoch und viel gelegen, für sich selbst Gottsfürchtig, Treu und Bleißig sey, damit er mit seiner Vehr und eigenem wandell das Zehnige, wie erst angeregt, uffs beste befürdern und ins werck setzen helfen möge, darumb er dan für seine Person, wie obgemelt, from, Gottsförchtig, still, Erbar und eingezogen, mit und beneben dem Praeceptor gut disciplin halten, den Jungen mit guten Exempell furgehen, auch sonst in seinem Dienst Treu und Bleißig und sonderlich die leges scholae, denen er vor sein Person nit weniger als seine discipuli underworffen sein soll, mit gebührendem einsehen halten, befürdern und handthaben soll.

Zum andern Soll er In der Vehr des Praeceptoris ductum, ordinem et methodum halten und dem durchaus ohn verenderung volgen, demselben sich keins wegs mutwillig oder in andere weg wieder setzen, sonder Im viel mehr in allweg behülfflich und beystendig sein, auch sich befleißigen, das Ehr, Lieb, Treu und ainigkheit unsern Jungen Söhnen und Iren zugeordneten mit Schulgeossen zum gutem Exempell und in andere weg zum besten zwischen Inen beden Jederzeit sey und erhalten werdt. In andern sachen, so die Schul und Institution nit furnemlich angehn, soll er unsers, auch unserer Sohn Hoffmeisters bevelch geleben.

Zum Dritten Soll er schuldig sein, unsere beide Sohn sowol als Ire zugeordnete furnemlich die Lateinische, auch andere Sprachen, soviel er deren selbst gelernet und so gut er die kan, und andere freie kunst.

sambt was der Section Ordnung einverleibt, zu seiner zeit sowol zu lesen und verstehen als zu schreiben trewlich zulehren und sie best zum anfang Im Lesen, schreiben, decliniren und coniugiren und hernach in Etymologia et Syntaxi fleißig unterrichten, In solchem allem aber sich des Praeceptoris Rath, Methodi und Ordnung gebrauchen und sich gewisser Stunden darüber mit Ime Jederzeit vergleichen.

Zum Viertten So soll er Im die stete Inspection und Moderation der Jungen, so unsern Söhnen zugeordnet, befohlen sein lassen, damit sie Immer zu in Irem beruff rechter Gottes forcht, zucht und Erbarkeit bleiben, darbei er auch fleiß anwenden soll, das die Leges und Schulordnung bey Ihen gehalten, furnemlich aber rechte Gottes fürchtigkent und gehorsam geübt, die studia fleißig getriben, hiengegen alle schandt und Laster so wol des Leibs als gemüets in wortten, werden und geschehen genzlich verhüetet und keins wegs nachgesehen oder gestattet werde.

Zum Fünften Soll er auch zu desto besser verrichtung seines diensts sowol in guten Tugenten und kunsten als auch sitten, wandel und geschehen uf sich selbst achtung geben, das er nit zu schnell, zornig, leichtferttig, ungestüm oder grimmig, sondern viel mehr mit wortten und geschehen freundlich, lindt, züchtig, nüchtern und vorsichtig, in allweg aber besüßig sey, nit allein alles das, was Christlich, Ertlich, Löblich, nuzlich, recht und billich, auch nötig und Gotteswort und bevelch gemetz ist, vor sich selbst zuwissen und weiter zulernen, sondern auch dazselbig uniere geliebte Sohn und Ire zugeordnete Jederzeit nach gelegenheit Ires alters zu unterrichten und zu underweisen.

Damit er dan zum Sechsten diesem allem, und was sonst nach gelegenheit deren Jugendt und seines Diensts Ime Jederzeit von uns selbst oder aus unserm bevelch fernner bevolhen württ, dem er nicht weniger, als ob solches alles in dieier bestallung begriffen were, seinem besten verstandt und vermögen nach getrewlich und gehorsamlich nachzukommen schuldig sein solle, desto besser und getrewlicher abwarten und volnfüredung thun möge, So soll er sein Lojament und Läger, auch die kost zu Hoff in denen zu der Schul verordneten gemächern haben und ohne ionderliche erhebliche ursach und unser oder unsers Hoffmeisters, auch des Praeceptoris (so!) vorwissen und erlaubnus sich weder bey Tag oder Nacht nicht anderstwhin begeben, sondern so oft er solches zuthun vonnöthen oder vorhett, solches, wie vorstehet, zuorderst anzaigen, damit man In Jederzeit wiße zufinden, wie er dan in allweg über die bestimbte zeit nit augenbleiben, auch die Jungen sambtlich nimmer allein lassen soll.

Für solchen seinen Dienst, der jederzeit den 1en Martij ansetzen und sich enden soll, wollen wir Ime Verlichen neben der Cost zu Hoff, wie vorgemelt, 30 fl., Jeden p. 26, albus dienstbesoldung, So dan 10 f. für Kleidung geben und entrichten lassen, und hierauff hat uns bemelter

Johann Sturz von Bergzabern mit Trewen gelobt und einen leiblichen Eidt zu Gott dem Allmechtigen geschworen, uns und unsern geliebten Söhnen getrew, holdt, dienstlich und gewerttig zu sein, unsern und Iren Schaden zu warnen, frommen und bestes zu werben und zu befürdern, auch alles das zuthun und zulaißen, was ein getrewer Diener seinem Herrn und Obern von rechts, billichkeyt und gewonheit wegen zuthun und zulaißen verbunden, schuldig und pflichtig ist und dieser bestallungs-brieff fernner aufweist.

Des zu uhrkhundt haben wir unser Secret zu endt auffgetruckt, durch uns mit aigenen handen unterschrieben, Geben und geschehen zu Zwenbrücken den 1en Martij Anno etc. 1591.¹

39

Naspar Heuchelin wird zum Präceptor der Prinzen August und Johann Friedrich bestallt. Neuburg a. D., 25. Juli 1595.²

Uf beeder Person fleißig warten, sich Vor- und Nachmittag in der Stuben bei ihnen zu gebührender Zeit finden lassen.

Wann sie aufgestanden und angezogen, mit reinem frischen Brunnenwasser, das nit zu kalt und Winterszeit bei dem Ofen überchlagen ist, Händ und Mund waschen, desgleichen nach gehaltener Mahlzeit.

Daz sie alle Morgen das Haupt fleißig kämmen und alsdann ihr Morgengebet eiferig mit aufgehobenen Händen zu Gott thun, desgleichen vor und nach dem Essen,³ auch wann sie schlafen gehen, und dies keinmal unterlassen.

Die Lehrnung aber betreffendt soll es darmit nachfolgender gehalten werden: Remblich undt vor allen Dingen soll er Magister guete fleißige Achtung darauff geben, das Sy unsere zwen Söhne alle Buchstaben, Sillaben und Wörtter fein rein, hell unndt deutlich aussprechen, auch im reden und lesen deß überehrens, anstossen unndt stammeln nicht gewöhnen.

Folgendts soll er Iren die Jenigen Schuelbüchlein undt exercitia proponirn unndt fürgeben, wie die nederzeit nach gelegenheit mit unsern und Ires bestellten Hoffmaisters Ofwalden Schwafens, wie auch

¹ Darauf folgt der Revers.

² Kopie, k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen Lit. E fasc. CXXIX N. 1077. Der Anfang dieser Urkunde ist verloren gegangen, sie beginnt mitten im Satz. Die von Joseph Baader (Ein pfalz-bayrischer Prinz und sein Hofmeister S. 26 ff.) mitgeteilte „Instruktion für den Präceptor“, der wir die ersten drei Sätze entnehmen, ist weiter nichts als ein Auszug aus Heuchelins Bestallung.

³ Hier beginnt das Aktenstück des Reichsarchivs mit den Worten: dem essen, so wol auch ehe Sy schlaffen gehen, täglichs von Iren geschehen und solches Ihain mahl underlassen werden soll.

unnsers eltern Sohns Herzogen Wolffgang Wilhelms etc. bestellten Praeceptoris Magistri Woffgangi Christmanni vorwissen, guetachten undt vergleichung am nützlichsten fürgenommen unnd gelesen werden mögen, undt solliche Lectiones in der von gedachtem Magistro Christmanno bey Jüngst gehaltener Schuels Visitation übergebenen Verzeichnuß zufinden unndt begriffen, Innsonderheit aber soll er alle ohnnothwendige praeepta und reguln, und was lang und schwer ist, abschneiden undt umbgehen unndt allein, was nothwendig ist, sein kurz undt leicht docirn, In allweg auch die fürsichtigkeit gebrauchen, das alle praeepta und reguln für undt für mit einerley ungeenderten wortten fürgegeben werden, damit Sy nicht, undt sonnderlich der jüngst unnsere Sohn Johann Friderich, ein Ding zway oder drey mahl mit großer mühe vergebentlich lehren dörfen; mit dem mittlern unnserm Sohn Augusto aber mag er diß ortts wol bißweilen eine variation gebrauchen, darauß vermercht werden könne, wie er die sachen verstanden.

Es soll auch er Magister fleiß anern, das unnsere Söhne seine buchstaben, Lateinisch undt teutsch, unndt ein guete starkhe leßliche schrift machen lehren, auch sein distincto undt unterschiedlich per commota (io!) und cola zuschreiben sich gewöhnen.

Unndt do Sy durch Gottes verleihung in studio literarum etwas procedirt, Soll Magister Sy allgemach beedes, die Lateinische wie auch die Teutsche Sprachen, eleganter zuereden undt zuschreiben gewöhnen und darob sein, das sie nit allein für Ire personen sich darinnen heben, sondern auch dieselb mit den Knaben, so Inen yederzeit zugeordnet werden mögen, fleißig exerciren undt darinnen vonn tag zue tag ye lenger ye mehr zuenehmen.

Vor allen Dingen aber soll er Magister sein größte mühe unndt fleiß fürnehmlich dahin richten, damit Sy unnsere Söhne sambt den Jungen, so Inen yederzeit zugeordnet werden, von Irer kindtheit unndt Jugend an In der wahren Christlichen unndt allein seeligmachenden religion, wie die in der ungeenderten Augspurgischen Confession, auch Unnsern Kirchenordnung undt dem Concordienbuech Aº 1580 im truch außgangen, begriffen unndt erklet ist, wol unndt gründtlich underrichtet unndt also in wahrer Gottsforcht, gueter Christlicher zucht undt allen Fürstlichen löblichen sitten undt tugenden auferzogen undt underwisen, das Sy auch die gewöhnliche Predigten des Göttlichen Wortts an Sonn-, Fehr- unndt werchtägen nicht allein fleißig besuechen unnd anhören, sondern auch, was Sie darauß behallten, durch Ine Magistrum befragt unndt examinirt werden, unnd also auch er selbst Inen mit Christlichen exempeln bewohnen undt fürgehen, Sie auch den Catechismum Luthori, unnserer Kirchenordnung einverleibt, wol unndt fleißig lehren und dagegen threwlich verhüten, das sie mit falscher lehr, Irrigen und

verführerischen opinionen, die haissen gleich wie sie wollen, mit beslecht undt eingenommen werden.

Daneben auch mit fleißigem uffmerckhen uff Ire gesundtheit guete achtung geben, unndt do er an Inen einige mangel, gebrechen oder üble zuestende deß Leibs (welches der Allmechtig gnedig verhüten wollet) merckhen unndt spüren würde, soll er solches ohne allen verzug Unnserm bestellten Hoffmaister oder nach gestalt der sachen Unnserer geliebten Gemahelin (doch das Ire Vbl. dardurch nicht erschreckt werden) oder auch Uns selbst oder Unnser beeder abwesendt Unnserm Statthalter eröffnen unndt anzeigen, damit allßdann ferrers die notturst verichafft undt angeordnet werden könne undt also ohne vorwissen, wie gehört, und der bestellten Medicorum rath Inen thein arznei eingeben lassen; die andern knaben aber sollen gleichsfallß, wie vorgemeßt, mit rath curirt werden.

Item er soll auch uffachtung haben, das Unnsere Söhne zue gewisser zeit unndt stundt essen, auch die speiß rainigklich wol undt genuessam beraitet undt gekocht werde, undt in allweg verhüten, das sie nicht schedliche oder sonnst all zuehardte, grobe, wie auch zuvil gewürzte, hize speiß, so Inen an Irer Leibsgesundtheit verhinderlich sein möchte, zue sich nehmen, Sy auch Unnsere Söhne sambt denen uff Sy bestellten Zungen dahin weisen undt vermahnen, das sie sich mit überessen oder übertrindhen nicht beschweren undt sonderlich mit dem rohen Obssen gebürende maß halten undt über Tisch, auch sonsten sich züchtiger undt höfflicher geberden unndt wortt besleißigen, wie hergegen unzüchtige, schandbahre, Gottsesterliche wortt, fluechen, schweren, wie auch alle unnütze, leichtfertige reden und ohnhöfliche geberde meiden.

Item das sie unnsere Söhne sich nicht allein gegen Ires gleichen, sonder auch gegen andern ehrlichen, Erbarn und ansehenlichen leuthen mit entdeckung deß haubts, handtraichen, naigen, reden undt ansprechen sein ehrerbietig, freundlich, gnedig und dapffer erzaigen unndt also der schönen löblichen tugendt der Demuet, welche ein zierde anderer tugenden ist, sich besleißigen lehren, doch soll der Magister auch darauff sehen undt nicht gestatten, das Sy sich zue gemein machen und verflainern.

Item es soll auch der Magister müglichs fleißes verhüten, das Unnsere Söhne nicht allßbaldt nach dem Bad, oder wann sie sich sonsten erhiziget haben, gleich darein trindhen, undt sonderlich darob sein, das sie sich alles hizeigen getrauchs, allß zuvil Wein, Meth und dergleichen, enthalten.

Wie es dann yederzeit mit Unnserer Söhne Baden, auch haubt unndt Fueß waschen zuehalten, deß soll sich der Magister inthünffig mit obbemellts unnsers eltern Sohns Wolffgangen Wilhelms Praeceptore dem Magistro Christmanno vergleichen.

Er soll auch wol zusehen, das unsere Söhne Iren gebürenden Schlaf haben, daß abends sich zu rechter zeit zu ruche begeben unnd morgens zu rechter zeit widerumb auffstehen. Das auch die Schlaf Cammer, deßgleichen das Gemach, darinnen Sy seien, sauber unnd reinigklich, auch verwahrlich und wol versperrt gehalten unnd niemandts, deme es nicht gebürt, auß unnd einzugehen gestattet, deßgleichen die Fenster allenthalben im Gemach mit eigenen güttern versehen werden, damit Sy sich nit etwan auß begierde was zusehen oder sonnst zu weit hinauß legen unnd schaden nehmen.

Item er soll darob sein, das unserer Söhne Claider unnd Schlafbett durch den Cammerdiener Johannsen Kummel, so ohne das sonnderbahr darauff bestellt ist, sein sauber unnd ordentlich gehalten werden, daneben auch auff Feuer unnd Liechter fleißige achtung geben unnd versüegen, das zu Winters zeitten die Stubenheizger mit dem einbrennen rechte maß halten.

Es soll auch er Magister unsere Söhne von dem Gemach, darinnen sie jederzeit sein werden, außhalb deren zu Iren recreationibus deputirten stunden ohne unser oder unserer Gemahelin vorwissen unnd bewilligung keines wegs auß dem Schloß führen oder kommen lassen; Dagegen aber sie auch in Irem Zimmer oder sonnst nicht allein lassen, Iren auch nit gestatten, das sie mit einem oder zweyen allein auß denen Iren zum Uffwartten zugeordneten Knaben für andern gemeinschaft haben oder sich mit einem allein an sonderbahre ortt begeben, Sy seien gleich auch in der Schuel oder daraußen; bey Iren recreationibus quete sorg haben unnd achtung geben, das Sy unsere Söhne oder auch derselben zugegebene Commilitones under einander nicht schaden nehmen.

Do sie aber mit vorwissen, allß obstehet, bißweilen außzugehen erlaubnuß erlangt, Soll Magister an ortten, wo es zugehen nicht guet ist, den Jüngsten unsern Sohn Herzog Johann Friderichen bey der handt führen, Sy auch keinen bösen unnd gefehrlichen Weg unnd steg, Schnecken¹ oder Stiegen gehen lassen.

Item er soll auch fleißige achtung haben unnd nicht gestatten, das unsere Söhne mit gefehrlichen springen, Messer, Pfriemen, Dolchen, Pichjen oder andern dergleichen Waffen, darmit sie sich selbst unnd andern verletzen möchten, scherzen oder umgehen.

Dieweiln aber dannoch die Jugend ein exercitium haben mueß, mag er Iren alle gezimmende freude und kurzweil, darauß nichts schedliches erfolgen kan, mit maß unnd zu gebürender zeit zu lassen, allß

¹ Schneckentreppe, gewundene Treppe (Schmeller - Frommann II S. 567).

sonnderlich das Schachtpil, den Neundten Stain zueziehen, uff dem Saal das Bal spilen, im zwinger das Barrn unnd sonnstn zimlich wettlauffen unnd dergleichen.

Aber sonnstn soll er Inen Rhein spilen weder mit Würffel oder Kartten gestatten, auch mit fleiß verwahrnen undt ermahnen, das sie in den obberüerten kurzweilen unndt all Irem thuen sich nicht zornig, zändhisch, vorthailisch oder arglistig, sonnderu sein redlich, wahrhafft unnd auffrichtig erzaigen unndt verhalten.

Unndt weil Ir bestellter Hoffmaister Oswaldt Schwafe dieser abgezelter und anderer Exorcitorum halben auch einen sonderbahren Puncten in seiner Bestallung hat, So than sich Magister deswegen auch nederweil bey Ime Hoffmaister beschaids erholen Unndt in sollichem mit Ime nach gelegenheit sich vergleichen.

Er soll auch etwan nach gehaltenener Mahlzeit mit unnsern Söhnen einen Teutschen oder Lateinischen Psalmen singen unndt sie zum mitzingen in der Kirchen angemahnen. Do er auch vermercken würde, das Sy zur Music Rhein lust hatten, soll er sy singen lehren, doch mit Praeceptis unndt regulis Musicis nicht beschweren.

Nachdem dann auch auß zorn undt grimm gemeiniglich allerhandt geschwinde, hefftige und sorgliche krankheiten zuentsiehen pflegen, das zornige schlagen auch vielen hohen Personen, wie die exempel außweisen, gar übel gerathen, So soll hierinnen der Magister, do sich dergleichen an unnsern Söhnen erzaigen unnd artigen wurde, mit gueter bescheidenheit unndt fürsichtigkeit Sy davon abweisen unndt sovil möglich entwehnen.

Er soll Inen auch in Irer Kindtheit und Jugend wol einbilden, wie nit allein an Ime selbst billich, löblich und Gott wolgefellig, das hohe Personen gegen armen, elenden, dürfftigen Leuten, Innsonderheit aber Inen von Gott befohlenen unnderthonen, auch getrewen unnd wolverdienten Dienern, sich güettig, gnedig undt milß erzaigen, sonnderu das auch solches von dem Allmechtigen reichlich widerlegt und belohnet werde. Wie er dann die deswegen hinunndwider in heyliger schrift unnd den Biblischen Historien, sonnderlich in dem Psaltero Davidis, verfaßte herrliche verheißungen oft mit Inen unnsern Söhnen überlesen undt Sy also zur guethätigkeit angewehnen soll.

Diß unndt alles anders, so einem rechtschaffenen, Gottsförchtigen Lehr- unndt zuchtmaister von Gott auffgelegt unnd sonsten Ime von billigkeit und gueter gewohnheit wegen aignet, gebühret unnd wol anstehet, Soll er Magister unnsern zue Ime tragenden gnedigen vertrauen nach thuen unnd laisten. Und da er über allen angewandten ihrewen fleiß unnd embßige vermahnung bey vilgedachten unnsern Söhnen in

der Lehr undt Zucht die schuldige volg nicht gehalten, sondern fürseztlichen unfleiß, verdruß undt widerwillen bey Inen spüren wurde, Soll er In deßwegen gebürlich undt bescheidenlich züchtigen undt straffen, oder da solches nicht verfahren wolte, unns unndt unnserere geliebte Gemahelin dessen hederweil zeitlich berichten, damit im selben ander einsehen beschehen undt fürgenommen werden möge.

Innsonnderheit auch, do wir über kurz oder lang nach gelegenheit unserer Söhne alters, was weiters die notturfft erfordert, Ine befehlen lassen wurden, Soll er dem allen threwlich undt mit höchstem fleiß nachkommen unndt in solchem seinem zucht- undt Lehrambt auff obgedachts deß neztbestaltten Hofmaisters Dkwalden Schwafens, oder wem in dessen abwesen seine stell zuverweisen befohlen würdet, inspection guete achtung haben, mit demselben wie auch mit oftgedachts unsers ellersn Sohns Wolffgang Wilhelms etc. Praeceptore Magistro Wolffgang Christmanno erpewliche guete Correspondenz halten, auch unns undt unnsern Söhnen sambt unndt sonnders threw undt holdt sein, unnsern schaden hederzeit wahrnen, frommen undt bestes werben unndt alles anders thuen, das, wie gemelt, einem frommen Lehr- undt Zuchtmaister zuethuen gebürt, zimbt unndt wol anstehet, wie wir Ine das genedigklich antrawen unndt er unns mit threwen gelobt unndt einen Aidt zue Gott geschworen, vermög eines Reversbriefs, den wir deßhalb vonn Ine Innhaben.

Für solche Zucht- undt underweisung, auch alle müehe unndt arbeit, so er beedes auff oftbemelte unnserere zween Söhne unndt auch auff die Inen zugeordnete Jungen Grafen, Herrn unndt vonn Adel wenden würdet unndt zuwenden schuldig sein soll, Sollen unndt wollen wir Ine eines heden Jahrs etc. etc.

Unndt im fall unns oder Ine diser Dienst über kurz oder lang nicht mehr gelegen sein wurde, So soll hedertheil dem andern ein halb Jahr zuvor auffkünden, alles threwlich undt ohngeferde.

Deß zue Urkundt haben wir unnser Secret zue ende diser bestallung zuetrukhen befohlen, Die geben ist zu Neuburg an der Thonaw auff St. Jacobs tag Im Jahr nach Christi unnseres Herrn unndt erlösers geburt Mintaufent Fünffhundert fünff undtneunzigisten.¹

40

Wolf Philipp von Brandt wird zum Hofmeister des Prinzen August undt Johann Friedrich bestallt. Neuburg a. D., 7. Juni 1598.²

Wir Philipps Ludwig, von Gottes Gnaden Pfalzgraf bei Rhein, Herzog in Bayern, Grafe zu Beldenz undt Sponheim etc., bekennen undt

¹ Darauf folgt die Schlussformel des Reverses.

² Da diese Bestallungsurkunde bereits von Joseph Baader: Ein Pfalz-

thun kund in Kraft dies Briefs, daß wir als der Herr und Vater der hochgeborenen Fürsten, unserer geliebten Söhne Augusti und Joh. Friderichs, beeder Pfalzgrafen etc., zu Gemüth geführt, welcher Gestalt in all Weg löblich und ehrlich, die jungen Fürsten dermassen in ihrer Jugend aufzuziehen und zu unterweisen, damit sie künftig Land und Leuten desto besser und nützlicher vorstehen und dieselben also regieren mögen, damit Gottes Ehr gefördert und die Unterthanen heilsamlich regiert und alle Zucht und Ehrbarkeit aufgepflanzt und erhalten werde. Dieweil wir dann bis anhero vermeldte unsere zwen Söhne, so viel an Uns gewesen, als ein getreuer Herr und Vater mit einem Zucht- und Lehrmeister nothwendiglich versorget, und aber dieselben nunmehr und insonderheit unser ander geborner Sohn, Pfalzgraf Augustus, ein mehrers Alter erreicht, auch mit der Zeit fremde Höfe und Anders, so zu nothwendiger Erfahrung dienstlich ist, ersuchen möchten, so haben wir ihnen, wie es auch bei Fürsten und in unserm Haus bisanhero herkommen, unsern Lieben Getreuen Wolf Philippfen vom Brandt zu einem Hofmeister nachfolgender Gestalt bestellt und angenommen, bestellen und nehmen ihne auch hiemit auf und in Kraft dies Briefes, wie unterschiedlich hernach folgt:

Nemblich soll er Hofmeister vor allen Dingen sonderm Fleiß fürwenden, daß gedachte unsere Söhne in dieser ihrer Jugend in der wahren christlichen und alleinseeligmachenden Religion, so wir insonderheit in unser selbst ausgegangenen und publicirten Kirchenordnung¹ bekennen, aufwachsen und zunehmen, derselbigen allein anhangen u. s. w.

Insonderheit nachdem dieser Zeit ein ganz gefährlicher Strit u. s. w.²

Do sie unsere Söhne auch von Jemanden ersucht oder angesprochen würden, der Meß und papistischen Ceremonien beizuwohnen, sollen sie sich mit glimpflicher Bescheidenheit entschuldigen und gebühlich dafür bitten, mit Vermeldung, daß sie in einer andern Religion, so Gottes Wort gemäß, geboren und erzogen, auch von Uns als ihrem Herrn und Vatern

bayerischer Prinz und sein Hofmeister, S. 8 ff. ihrem ganzen Umfange nach bekannt gegeben wurde und viele Bestimmungen derselben auf die vom Pfalzgraf Wolfgang den Hofmeistern Laubenberg und Galen gegebenen Instruktionen zurückgehen, ja fast wörtlich mit jenen übereinstimmen, so teilen wir sie hier nur im Auszug mit und verweisen auf die unter N. 13 mitgetheilten Verordnungen.

¹ Publiciert unterm 19. November 1570.

² Die folgenden Bestimmungen wiederholen den Wortlaut der unter N. 13 und 15 mitgetheilten Urkunden.

ausdrücklichen und ernstlichen Befehl empfangen, der papistischen Meß und Ceremonien sich zu enthalten.

Nachdem auch unsere Söhne etwan an frembder Potentaten Höf verschickt werden möchten und denselben auf den Dienst warten müsten, so soll Hofmeister gut Achtung geben, damit solches alles mit sonderm Fleiß zu rechter Zeit, wie gebräuchlich, geschehe, damit im selben nichts versäumt werde und sich unsere Söhne in deme alles gebührenden Gehorsams, diensthaft, züchtig, wohlgebährdig und freundlich erzeigen.

Was sie dann neben dem Aufwarten für übrige Zeit haben und soviel die Gelegenheit immer geben mag, die wird Hofmeister mit Rath und Rathun ihres *praeceptoris* Heuchelii zu Continuirung ihrer unserer Söhne Studien und Lehr, auch Übung in Sprachen wohl wissen auszutheilen.

Ferner soll obbemeldter Hofmeister befördern, daß unsere Söhne der lateinischen, französischen und italiänischen Sprach nit vergessen u. s. w.

Es sollen auch unsere Söhne sich mit Niemand's in einige Disputationen einlassen, sonderlich in Religion- und Kriegssachen, indeme sie allein zu hören oder, da es die Gelegenheit füglich geben will, gar abtreten, wo aber nicht, gleichwohl also vernünftig und bescheidenlich davon Red und Antwort geben, daß nit etwa den Affecten nach daraus präsumirt werden möge, als gedächten sie einem oder dem andern Theil, soviel die politische Händel betrifft, dadurch mehr oder weniger zu favorisirn, ab oder zuzulegen.

Wann unsere Söhne zu fremden, ansehnlichen Leuten u. s. w.

Da auch unsere Söhne nit allhie, sondern an fremden Orten wären und sich aus Gottes Verhängnuß Sterbslauffte oder sonsten böse Seuchen und Krankheiten, so man *pestes contagiosas* nennet, ereignen würden, so soll Hofmeister ein solches förderlich an Uns gelangen, oder da die Pest so gefährlich grassirn wollte, daß es unsers Bescheids darüber zu erwarten zu lang fallen würde, alsdann er Hofmeister neben dem *praeceptore* auf bequeme Veränderung des Lufts und Orts unverzüglich bedacht sein.

Weiters soll vielgedachter Hofmeister unserer Söhne Diener u. s. w.

Wann dann etwa bei den Jungen, so uf unsere Söhne zu warten bescheiden, die Straf mit Worten nit wirken oder verfahren wollte, so soll Hofmeister die Ungehorsamen mit Vorwissen ihrer unserer Söhne durch den *praeceptorem*, Kammerdiener oder Schneider gebührlicher Weise züchtigen lassen und dann darob sein, daß alle Diener ingemein sich jedes Orts, wohin sie gelangen, derselben Hofgebräuch gemäß ver-

halten und sich im Wenigsten nit merken lassen, darwider zu thun oder zu leben, damit sie Gunst und guten Willen erhalten.

Es soll auch der Hofmeister ein gut Aufsehen haben, daß diejenigen, denen es befohlen, der Pferd und was deme anhängig, auch sonst in unserer Söhne Marstall und Rüstkammer gehörig, mit Fleiß warten u. s. w.

Es soll auch Hofmeister sammt dem praeceptore, wie auch denjenigen, so dazu insonderheit verordnet, unserer Söhne Kleider, Bücher, Zeug, Rüstung und anders mehr, so ihnen zugehörig, nach einem Inventario in Gewahrjam nehmen und solches Alles nach aller Nothdurft wohl versorgen und verwahren lassen. Wie er dann im Jahr einmal oder zwei berührtes Inventarium selbst durchsehen und es gegen den vorhandenen Sachen halten, auch daran sein soll, daß der Abgang, wann sich einiger befinden würde, wieder ergänzt und erstattet, hergegen aber, was neu gemacht oder erkaufte worden, dasselbig auch fleißig hinein verzeichnet werde, daß auch von den Dienern von Arbeit nichts gemacht werde, er Hofmeister habe es dann erforderter Nothdurft nach zuvor befohlen, wie er dann auch alle und jede Zettel, was für die gemachte Arbeit oder sonst ausgegeben werden muß, mit eignen Händen vorhin unterschreiben soll.

Gedachter unserer Söhne Kleidung soll man mit Fleiß warten und mögen ihnen tägliche Kleider isiger Art nach von Neuem zur Nothdurft gemacht werden. Aber der Ehrenkleider soll man ihnen keines ohn unjer Vorwissen, sonderlich auf keine neue oder fremde Art machen lassen.

Unserer Söhne Hofmeister soll auch jedesmal, an was Orten oder Enden sie seien, alle Nacht in ihrer Kammer liegen, auch sonst in ihr Gemach und Zimmer einen freien Zu- und Abgang haben, damit dieselben in alle Fälle, was sich etwa begeben möchte, die Thren bei sich haben und desto besser verwahrt seien.

Er Hofmeister soll auch gut Achtung geben, das Thür und Thor bei Nacht wohl verschlossen u. s. w.

Wie er dann auch sonst, wann man allhie und nit in der Fremde ist, mit und neben dem Præceptore fleißig daran und darob sein solle, daß nit nur solch unserer Söhne eigen Gemach und Kammern, sondern, auch insgemein die ganze fürstliche Schul bein Tag so wohl als bei der Nacht versperrt und nit gestattet werde, daß Jedermann ohne Unterschied, es seien Hofdiener, Handwerks- oder andere Leute, denen es nit geziemt, ihres Gefallens hinauf und darein zu laufen sich unterstehen, sondern was einer oder der andere in bemeldter fürstlicher Schul zu verrichten, daß solches jedesmal durch die bestellte uswartende Junge, Laquaien oder andere hinauf verordnete Personen angebracht und verrichtet werde,

allerhand Verdächtiges, Gefahr, Ungebühr und Ungleiches dardurch zufürkommen und abzustricken.

Ferner und dieweil ziemliche Spiel, so Kurzweil halber und etwa andern löblichen Personen zu Gefallen geschehen, nit für unfürstlich zuachten, so sollen doch unsere Söhne des Spielens noch der Zeit und bei dieser ihrer Jugend soviel möglich sich enthalten und in denselben allen Überfluß vermeiden, doch ihnen unverbotten sein zu gelegner Zeit des Ballenspielens und im Schach sich zuüben.

Im Spielen aber sollen sie mit Wort und Gebärden sich nit vergreifen oder eigennützig, ungestümm, gähzornig oder anders dann frölich und fürstlich erzeigen, in Ansehung, daß des Menschen Herz im Spielen sich vielfältig eröffnet und sehen läßt und verständige Leut bei dem Umstand allerlei daraus merken und abnehmen.

Was auch sonst für Übung in Ritterspielen, Reiten, Pürschen zu Holz und Feld, auch Schießen zum Ziel und andere dergleichen Exercitia mehr seind, die sollen ihnen auch zur Gelegenheit unbenommen, sondern zugelassen sein, doch soll Hofmeister jederweil auf sie gute Achtung geben lassen, daß ihnen durch die Büchsen oder in anderm Weg kein Gefahr oder Unfall begegnen oder zugesügt werde, sie sich auch aus Unachtsamkeit untereinander damit selbst nit beschädigen, insonderheit aber mit und neben demjenigen, so hierauf auch insonderheit deputirt, denen uf unsere Söhne bestallten jungen Grafen, Herren und vom Adel zu Fürkommung Gefahr keine Pürschbüchsen uß Jagen mitzunehmen oder auch ihres Gefallens sonst an die Wasser und an die Hölzer damit zu spazieren und zu schießen nit gestatten, sondern ein solches bei ihnen allerdings abschaffen und verhüten.

Da sie auch solchen Ritterspielen beiwohnen und sich deren gebrauchen würden, sollen sie sich zuvor iederweil durch Hofmeistern bei Uns, weisen sie sich der Kleidung und Ufwendung andern darzu gehörigen Unkostens halber im selben zuverhalten, Bescheids erholen und sich alsdann nach erlangtem Bescheid und Verwilligung in solchen Ritterspielen dermassen erzeigen, daß sie Lob und Ruhm davon bringen und sich nit verkleinern.

So viel dann die Oeconomiam belangt, wann unsere Söhne nit allhie, sondern an fremden Orten wären, soll der Hofmeister in ihrem selbst und des Präceptors Weisheit alle Montag von dem, so das Geld unter Handen hat, die Wochenrechnung anhören und aufnehmen, und wo eine Übermaß darinnen befunden wurde, solche alsbalben abschaffen, auch Uns alle Quartal die von ihme selbst abgehörte und mit eigenen Handen unterschriebene Rechnung, was dasselbig Quartal und jede Wochen insonderheit aufgangen, zuschicken.

Desgleichen soll der Hofmeister daran sein und verschaffen, daß um das übrige Geld, so wir unsern Söhnen verordnen, Uns jederzeit gebührende Rechnung geschehe, auch insgemein, daß diese und jene Posten richtig bezahlt, dafür unterschriebene Zettel oder Quittungen genommen und uns zugesandt werden.

In Zeit aber unsere Söhne alhie verbleiben und er Hofmeister irgend an Speis oder Getraut Mangel befinden würde, soll er ein Solches an gebührenden Orten bei Zeiten bescheidenlich anbringen und um Abschaffung anhalten.

Und da sich zutrüge, daß unsere Söhne an fremden Orten zu Hochzeiten geladen oder zu Gebattern erbeten würden, soll sich der Hofmeister erkundigen, wie sich andere gleichen Standes in deme pflegen zu halten, und sich die Gelegenheit und den Umständen nach gemäß erzeigen. Da aber die Hochzeiten oder Kindstauf auf Papistische oder Calvinische Weise celebrirt und gehalten werden wollten und er Hofmeister Kürz der Zeit oder anderer Ungelegenheit halber ein Solches um Bescheidserholung willen an Uns nit gelangen lassen oder doch auch dessen nit erwarten würde, soll er sich deretwegen anstatt und in unserer Söhne Namen entschuldigen und anzeigen, daß es ihm in seiner Bestallung ausdrücklich verboten und also diejenige Leut, so die Ladtschaft verrichtet, bescheidenlich wieder abweisen.

Es soll auch kein Diener, edel oder unedel, ohne unser Vorwissen beurlaubt oder angenommen werden, es wäre dann Sach, daß sich einer also vergesse, daß er unter unserer Söhne Dienern nit länger zu gedulden; in deme dann der Hofmeister gebührende Bescheidenheit darüber wird zu gebrauchen wissen.

Und soll in Summa oftbemelter Hofmeister u. s. w.

Insonderheit aber, nachdem wir unserm geliebten ältesten Sohn Herzog Wolfgang Wilhelmen auch einen eigenen und sonderbaren Hofmeister zu bestallen im Werk, soll er vom Brandt mit demselben nit allein vor seine Person recht vertrauliche, unverfälschte, gute, erbauliche Correspondenz halten, sondern auch sie beide Hofmeister zusamt den Präceptoribus und also ein jeder vor sich und sie alle insgesamt ihnen höchstes Fleißes und Ernstes angelegen sein lassen, damit auch unsere Söhne selbst und deren jedes bestellte unterschiedliche Diener, edel und unedel, mit rechter Lieb, Guld und Treu einander gemeinen. Wie hergegen alle Aemulationes, Mißverstand, Widerwillen und Uneinigkeit, als daraus allerhand Unheil und Unrath zu erwachsen pflegt, dies Orts gänzlich vermieden und verhütet bleiben mögen.

Uf den unverhofften Fall aber, daß je zwischen unsern Söhnen selbst, dessen wir Uns doch zu ihnen keineswegs versehen wollen, oder ihnen den

beiden Hofmeistern und Præceptoribus oder auch den andern bestellten ufwartenden Dienern einiger Mißverstand oder Widerwill ereignen und und begeben würde, deme sie selbstn nit genugsam sein und denselben vernünftiglich zu schlichten und hinzulegen nit vermöchten, so soll einer und der ander Hofmeister schuldig und verbunden sein, ein Solches unverlångt an unsere Statthalter, Hofmeister, Kanzler und förnehmste Rätthe oder, wo nöthig, selbstn an Uns als den Herrn Vatern gebührlích umbständiglich zubringen und darüber Bescheids und Entscheids gewärtig sein.¹

Für solchen seinen dienst, der uf heut dato anfahet, und drei Jahr ohnaufgekündet, auch fürdher so lang währet, biß je ein Theil dem andern ein halb Jahr zuvor aufkündet, soll ihme jährliches gegeben und gereicht werden: An Geld 100 fl., Zwei Hostücher vor und uf seine Person, wie andern unsern Rätthen, Uf zwei Pferd Futter, Heu, Stroh, Nägel, Eisen und Stallung, auch auf ihne und seinen Knecht Herberg, Lager, Licht und Holz. Suppen, Unter- und Schlafrunk soll er vor seine Person bei den Kammerjunkern haben. Sein Knecht aber soll in Solchem wie andere unserer Söhne Knecht im Marstall nach Hofgebrauch gehalten werden. So soll sein Knecht andern unserer Söhne Knechten gleich gekleidet werden. Und soll er vom Brandt Pferdsschaden halben wie andere Seinesgleichen nach Hofgebrauch gehalten werden. Wie ihme dann auch ein Jung, denselben uf seinen Kosten zuunterhalten, vergönnt sein soll, welcher gleichwohl die Kost oder Abipeisung zu Hof wie andere Seinesgleichen Jungen bei dem Gefind haben, so aber doch daneben auch, wann von Röthen uns es ihme befohlen würde, bei unsern Söhnen mit Ufwarten zuhelfen schuldig sein soll.

Diesem Allem also, wie abstehet, treulich und mit höchstem Fleiß nachzukommen, hat Uns mehrbenannter Wolf Philipp vom Brandt mit Treuen gelobt und einen Eid zu Gott geschworen, vermög eines Reversbriefs, so wir deßhalb von ihme empfangen, Alles treulich und ohne Gefährde. Deß zu Urkund haben wir unser Secret zu End dieser Bestallung uzudrucken befohlen und dieselbig mit eignen Händen unterschrieben. Geben zu Neuburg an der Donau den 7. Juni Anno 1598.

Philippus Ludwig, Pfalzgraf etc.

¹ Es folgen noch mehrere Abschnitte, die Wiederholungen der früher gegebenen Bestimmungen sind.

Wolf Philipp von Brandt und M. Caspar Heuchelin werden als Hofmeister und Präceptor des Prinzen August bestallt. Neuburg a. D., 10. März 1599.¹

Instruction, Weß sich unser von Gottes Gnaden Philipps Ludwig, Pfalzgrafens bei Rhein, Herzogen in Bayern, Grafen zu Veldenz und Sponheim etc., freundlichen geliebten Sohns, des hochgebornen Fürsten Herzogen Augusti Pfalzgrafens etc., den wir vermittels göttlicher Verleihung nacher Tübingen *ad academiam continuandi studii causa* zu verschieden Vorhabens, Zugeordnete, nämbllich unser Lieber Getreuer Wolfgang Philipp v. Brandt etc. und M. Casparus Heuchelin, ermeltß unsers Sohns bestellte Hofmeister und Präceptor, dieselb Zeit über in Allem verhalten und erzeigen sollen.

Nämbllich und zuvorderst sollen sie beede hiemit ihrer zuvor von Uns habender Bestallungen gnädiglichen erinnert sein, derselben in allen einverleibten Puncten und Articulu mit besonderm angelegnem Fleiß zugeleben und nachzukommen.

Darnach sollen sie sammt und sonders bei allen Zugeordneten möglichß Fleiß darob und daran sein, daß ein Jeder seinen Befehlß und dasjenig, so ihme sein Bestallung auflegt, fleißig und getreulich, als sich gebührt, verrichte, damit also unserm geliebten Sohn zum besten gedienet und ufgewartet, dessen Frommen und Nuß gefördert und Schaden dagegen fürkommen und abgewendet werde. Und dieweil gedachter unser Sohn von Uns ein sonderbar, auf sein selbst eigene Person gerichtet Memorial empfangen, wessen er sich mit Thun und Lassen zuverhalten, als wurden ihnen, dem Hofmeister und Präceptor, hieneben davon gleichlautende Copie zugestellt, sich desto besser wissen darnach zu richten und daran zu sein, daß er unser Sohn demselbigen mit Fleiß nachkomme.

Sie sollen auch auf sein unsers Sohns Leib und Gesundheit gute Achtung geben, und da demselbigen durch Gottes Verhentnuß einige Gefahr, Leibsfrankheit und was dergleichen sein kann, zustehen wolte, oder sich sonsten was wichtiges zutragen würde, solches ohnverlängt alsbalben an Uns gelangen und ohn erholts Bescheids nicht gleich etwas eingeben lassen, es sei dann *periculum in mora*. Auf welchen ohnverhofften Fall sie dannoch mit Rath der fürnehmsten *medicorum*, wie auch in andern fürfallenden wichtigen Sachen mit Rath und Zuthun des

¹ Joseph Baader: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sein Hofmeister S. 36 ff. Bei Baader ist irrtümlich das Jahr 1590 statt 1599 angegeben.

hochgelehrten unsers Raths und Lieben Getreuen Matthiä Englinß zuhandlen. Auch sollen sie Aufsehens haben, daß er sich mit Obsessen oder anderer ungewöhnlicher grober und undäufiger Speise, Wassertrinken und dergleichen nicht überlade, daraus zufallende Krankheiten, Schwachheit und Abgang natürlicher Kräfte gemeindlich entspringen.

Da sich auch nach Gottes Willen der Enden Sterbßläuf oder sonst böse Seuchen und Krankheiten, so man pestes contagiosas nennet, ereignen wurden, sollen sie solches unverzüglich hieher berichten, damit der Veränderung halben zeitliche Vorsehung gethan werden möge. Inmittels aber sollen sie sich behutsam halten, die inficirte Ort und Häuser, auch Personen gänzlich meiden.

Es soll auch sonderlich Hofmeister gut Aufsehen haben, daß diejenigen, denen es befohlen, der Pferd und was deme anhängig, auch sonst zu unsers Sohnes Marßall und Rüstkammer gehörig, mit Fleiß warten u. s. w. (Vgl. S. 38.)

Sie sollen auch alle Nacht bei unserm Sohn in der Kammer liegen u. s. w. (Vgl. S. 32, A. 1.) Wie sie dann auch keine unbekannte, fremde, verdächtige Personen weder bei Tag noch Nacht einlassen, beherbergen oder aufhalten sollen.

Sie sollen auch weder den Zungen noch dem andern Gesinde das Gottslästern, überflüssig Trinken oder auch unnöthiges Disputirn gegen Fremden, es belange gleich die Religion oder andere Sachen, wie auch das Zanken und Balgen nicht zusehen oder gestatten, sondern bei allen den Unfern gänzlich mit Ernst abschaffen und verhüten.

Es soll auch unser geliebter Sohn nicht allein für sich selbst, wie solches seine sonderbare Ordnung vermag und wir ihme gänzlich zutrauen, Gottes Wort und die Predigten, dann auch das heilige Abendmahl des Leibs und Bluts unsers Erlösers Jesu Christi fleißig besuchen, sondern auch neben ihnen dem Hofmeister und Präceptor daran sein, daß es auch von allen denjenigen, so wir ihme zugegeben, gleich so wohl geschehe und dieselben die Predigten, wo immer möglich, nicht veräumen.

Wo auch einer oder mehr, wer der oder die seien, so unserm Sohn zustehen, ichtes sehen, vernehmen oder erführen, daß ihme, auch seinen Zugeordneten zu Schaden und Gefahr kommen möchte, und daselb nicht angezeigt, wie doch ein Jeder Pflichten halben schuldig, dergleichen ob einer seines Diensts nicht treulich wartete oder kein Warnung an ihme helfen wollte oder sich sonst ungebührlich hielte, bei gemeinen Ordnungen nicht bleiben, sondern wider vorgeschriebene Puncten und ihre Bestellungen handleten, der oder dieselben sollen durch den Hofmeister und Präceptor

mit Vorwissen unsers Sohns darumb gestraft oder, wo noth, die Sach mit Umständen an Uns gebracht werden.

Ferners und wiewohl ziemliche Spiel u. s. w. (Vgl. S. 30.) Im Spielen aber soll er sich mit Worten und Gebährden, auch sonst also erzeigen und verhalten, wie beßwegen in ihren Bestallungen weiters begriffen.

Sie sollen auch mit gebührendem Ernst und Fleiß darob und daran sein, daß in der Stallung bei Heu und bei Stroh und sonst in den Gemächern sonderlich zu Winterszeiten mit Feuer und Licht fürsichtig und gewahr samb umgangen werde.

Und nachdem sich Doctor Heinrich Vocer erbotten, unserm freundlichen lieben Sohn wochentlich drei Stundt *privatim* zu lesen und *materiam practicabilem methodice* zu tractiren, so sollen sie mit ihm dahin handeln, daß er sonderlich *materiam feudalem* tractire. Wie sie dann zum öftern hieher berichten sollen, was er Dr. Vocer also *privatim* für ein Materie vor sich habe und wie weit er kommen sei, auch wie es diesfalls der Herzog von Lüneburg¹ oder Andere der Verehrung² halb gehalten. Und ob wir wohl guter Hoffnung seind, es werde sich der junge Herzog zu Wirtemberg³ außerhalb des Collegii des Vorgangs wider alt Herkommen in *publicis actibus* nicht anmassen, so sollen doch Hofmeister und Präceptor beßwegen fleißige Aufsicht geben, und da er sich dergleichen unterstehen wollte, den Württembergischen Hofmeister und Präceptor der Gebühr in der Güte erinnern, oder da es nit statfinde, unsern Sohn keinem *publico actui* beizohnen lassen, dabei der Herzog zu Wirtemberg were, sondern solches neben Vermeldung, wie es der junge Herzog zu Lüneburg diesfalls gehalten, alsbalden hieher berichten und sich unsers Bescheids erholen.

Sonsten aber, wann der junge Herzog von Wirtemberg in die Kirchen und *lectiones* zu reiten pflegt, soll unser geliebter Sohn, sonderlich zu unwitterlichen Zeiten, auch reiten und Hofmeister und Präceptor neben dem zugegebenen Gesind fleißig aufwarten.

Und wie unserm freundl. lieben Sohn in seinem sonderbaren Memorial Erinnerung geschehen, daß er sich gegen dem jungen Herzogen von Wirtemberg und sonst gegen Jedermäniglich schiedlich und aller Gebühr erweisen wolle, wie wir ihm väterlich angetrauen, also sollen

¹ Baader: Wahrscheinlich Herzog Georg von Lüneburg, geboren 1582, oder sein Bruder Johann, geboren 1583.

² Baader: Des Honorars für die Professoren.

³ Der erstgeborene Sohn des Herzogs Friedrich, Herzog Johann Friedrich, Stifter der Stuttgartschen Linie des Hauses Württemberg, geboren den 5. Mai 1585.

auch sie sich gleichergestalt aller Friedfertigkeit zum höchsten befleißigen und Niemand zu Zwietracht oder Uneinigkeit Ursach geben. Da aber von Andern unserm Sohn oder ihnen wider Verhoffen etwas Widerwärtiges begegnete, sollen sie solches soviel möglich mit Güte ablehnen und, wo von Nöthen, fürderlich hieher berichten.

Mehr ermeldter unser lieber Sohn, wie auch sie, sein Hofmeister und Präceptor, sollen sich enthalten auf dem Wirtenbergischen, Oesterreich'schen oder andern fremden Gebiet zu hezen, zu pürschen und andere dergleichen Sachen furzunehmen, es sei denn daß sie sich zuvor an gebührenden Orten Bescheids erholt und dessen Erlaubniß ausgebracht haben.

Soviel dann die oeconomiam belangt, da wollen wir, daß unsers Sohns Herzogs Augusti Hofmeister und Präceptor diese ganze Reis über das Geld, so wir ihnen jeder Zeit zustellen oder schicken lassen werden, zu ihren Händen und Verwahrung nehmen. Wann dann Ausgaben fürfallen, es treffe gleich an, was es wolle, so sollen unser Hofmeister und Präceptor mit ihm unserm Sohn allwegen unterreden und vergleichen, wie solche Ausgaben zu thun. In dem dann alle Gelegenheit und Umstände anzusehen und denselbigen nach sich zu verhalten. Doch soll in dem durchaus kein Übermaß gebraucht, mit dem Geld bedachtlich umgegangen und Alles soviel möglich aufs genauest eingezogen und die Verzeichnussen derselben Ausgaben allweg über sechs oder acht Wochen, von ihnen allerseits unterschrieben und justificirt, zusammt den darzu gehörigen Zetteln und Quittungen, daß diese und jene Posten richtig bezahlt seien, verwahrlich überschickt werden.

Es sollen auch Hofmeister und Präceptor daran sein, daß alle Ding an Klein und Großem, was unser Sohn mit sich auf die Reis nehmen wird, noch vor dem Ausbruch allhie unterschiedlich und eigentlich inventirt, wie auch dasjenige, so hernacher aus unsers Sohns und ihrer Verordnung zur Nothdurft von Neuem gemacht oder gekauft wird, jederzeit bei Kleinem und Großem eigentlich beschrieben und aufgezeichnet werden, also das von dem Allem, es sei alt oder neu, zu seiner Zeit auch gebührende Rechnung und Antwort gechehen möge.

Und damit sie Wissens haben, was wir mit Dr. Joh. Hochman wegen der Wohnung, und dann mit Dr. Heinrich Bocer der Kost und Anders halben handeln lassen, so haben sie hiebei Copien deren mit ihnen getroffener Verding zu empfangen, darnach sie sich nicht allein selbst richten, sondern auch daran sein sollen, damit denselben von beeden Doctorn ein völliges Benügen geschehe, daß auch Doctor Hochman in unsers Sohns Bestandwohnung außer deren Personen, so aniez allbereit darinnen sind, sonst Niemand's weiters einnehme, dergleichen auch

Dr. Vocer Niemand's in die Kost. Weiln er aber nächstmal's gebeten, ihm zu vergönnen, daß er noch einen feinen stillen vom Adel mitspeisen möchte, sollen sie Nachfrag gebrauchen und hieher berichten, wer er sei und von wannen, was sein Alter, Thun, Lassen und Verhalten, was Religion, ob er nicht zänfisch und unverträglich sei und ob er auch auf gleiche Zahlung die Kost neben ihnen annehmen wolle.

Und dieweil Dr. Vocer verwilliget, daß wir für unsern Sohn und die, so am ersten Tisch sitzen, eignen Wein erkaufen und einlegen lassen mögen, so sollten sie daran sein, daß gute, gerechte und gesunde Wein, doch, außs genauest als sein kann, erkauft, auch in 2 Fäßlein Sträuterwein eingemacht, an ein wohlversperrten Ort gelegt und gute Ordnung damit gehalten werde, da sie sich dann sonderlich zu erinnern, daß sie nicht Zehens und Banketirens, sondern Studirens halben nacher Tübingen verschickt worden seien. Was aber in specie den Wein auf den andern oder Nebentisch belangt, weiln Doctor Vocer auf eine jede Person die Malzeit mehr nicht gibt als ein Quart Tübinger Maß, so auf acht Person zwei Maß Tübinger, an Neuburger $3\frac{1}{2}$ Maß thuet, so soll ihnen von ihrer fürstlichen Gnaden Wein, doch daß hierzu jederzeit ein geringer Trunk erkauft werde, auf jede Malzeit noch ein Maß Neuburger gereicht werden, damit es einer Person in die andere ein halbe Maß Neuburger treffe.

Wann der junge Herzog von Wirtemberg, der dieser Zeit auch allda zu Tübingen studirt, unsern Sohn unterweiln zu Gast bittet, so mag derselb von unserm Sohn etwan nach Gelegenheit wiederumb berufen werden, doch nicht eben so oft, und daß aller unnöthwendige Überfluß eingestellt bleibe, wie sie dann erkundigen und berichten sollen, wie es der junge Herzog von Lünenburg in dem und andern Fällen, wie auch in specie mit den Verehrungen, wann er bei Wirtemberg zu Gast geessen, gehalten habe.

Was aber geringere Personen, als die Professores, dann auch Grafen- und Herrenstands-Personen, die etwan unserm Sohn Pfalzgrafen Augusto das Geleit in sein Rosament geben und auf den Dienst warten möchten, belangt, da wollen wir abermaln, daß ohnnöthwendige Gastereien, dadurch die *alacritas ad studia* verhindert wird, vermieden bleiben und über die Malzeit mehr nicht als ein Person geladen, doch das Zehen und Zutrinken allerdings abgestellt werde. Da es sich aber je nach Gelegenheit begeben, daß mehr als ein Person berufen werden müßte, sollen sie dagegen die folgende Malzeiten das Gästladen einstellen.

Da auch unser geliebter Sohn nacher Stuttgarden oder auf ein Jagden vom Herzog zu Wirtemberg geladen würde, so mag er gleichwohl, sonderlich aber in feriis, da es seiner Leibs Gelegenheit und anderer

Umständ halben füglich sein kann, erscheinen, doch daß es nicht zuoft geschehe, die Ausgaben aufs Genauest eingezogen, auch die Wiederkunft nachher Tübingen ad studia mit Fleiß befördert, und wann es die Zeit erleiden kann, solches zuvor hieher berichtet werde.

Und wann also unser Sohn zu Gast auß¹ essen wird, soll solches dem Dr. Vocer zuvor zeitlich zu wissen gethan werden, damit er sich mit dem Kochen darnach zurichten habe, wie sie dann mit ihm in der Güte dahin zuhandlen wissen, daß ihm dieselben Malzeiten an dem Kostgeld defalcirt² werden sollen.

Osternannte Hofmeister und Präceptor sollen auch erkundigen und berichten, ob der junge Herzog zu Lüneburg in der Zeit, als er der Orten gestudirt, in magnificum rectorem erwählt worden, und wie es sowohl mit der Gasterei zum Anfang und End seines Rectorats als auch mit der Verehrung gegen dem Vicerectorn gehalten habe. Doch soll dieß ad partem und unvermerkt habenden Befehls geschehen, damit es nicht etwan das Ansehen gewinne, als wollte unser Sohn selbst nach dem Rectorat streben.

Und dieweil leichtlich zuerachten, daß man unsern Sohn bisweilen zu vornehmen Hochzeiten, Gefatterschaften und dergleichen erbitten werde, so haben sie hiebei ein Verzeichnuß, wie es auf solche Fall mit den Verehrungen zuhalten sein möchte. Nichts desto weniger aber sollen sie erkundigen, wie es nicht allein der junge Herzog zu Lüneburg vor diesem, sondern auch der von Wirtemberg bisher gehalten, und sich nach Gelegenheit aller Umstände mit unserm Sohn dergleichen Verehrungen halb vereinigen, welches gleichfalls auf Almosen, Mendicanten und diejenigen, so etwa Bücher offerirn möchten, zuverstehen; da sie dann pro discretionem zuhandlen und alle dergleichen Ausgaben aufs Genauest als möglich einzuziehen eingedenk sein sollen.

Soviel dann die Reiterei und das Fechten belangt, weiln dem Herzog von Wirtemberg zuwider, daß unser Sohn Pfalzgrafe Augustus die darzu bestellte Personen außerhalb des Collegii gebrauchen möge, und wir seiner Lieb deßhalben kein Angelegenheit zu verursachen begehren, so sollen sie Nachfrag gebrauchen und Uns eheist verständigen, ob und was sonst für dergleichen Personen und in was Belohnung zubekommen sein möchten.

Und dieweil sich Wilhelmus Aquerius erboten, mehrbemeldten unsern Sohn in französischer Sprach zuinsituiren, sollen sie erkundigen und Uns berichten, ob er in religione just sei und ob er die französische Sprach

¹ Baader: auswärts.

² S. v. w. abgezogen, wie auch Baader schreibt.

recht pure reden und schreiben könne, auch was er seines Wandels halben sonst für einen Beruf habe und was er des Jahrs zur Belohnung nehmen wolle oder was man sonst in dergleichen Fällen zugeben pflege, auch daran sein, daß sich unser Sohn mit Lesung etlicher nützlicher Italienischer Büchlein und dann, wann sonst Leut zur Stell wären, so dieser Sprach kundig, sich mit denselben exercire.

So soll und wird auch von unsern Landschreibern mit all denen Leuten und Dienern, so unserm Sohn zugeordnet, ihrer Besoldung halben nicht allein ordenlich abgerechnet, sondern sie auch bis jetzige gegenwärtige Zeit *Reminiscere* allerdings ausbezahlt. Und haben sie hiebei ein Verzeichnus, was eines jeden mitreisenden Dieners Besoldung sei, zubefinden und sich mit ihrer Ausbezahlung darnach zurichten.

Und dieweil Uns der Herzog von Wirtemberg freundlich verwilliget, für unsers Sohns Pferde den Futterhabern vom Kloster Bebenhausen folgen zulassen, dergestalt, daß wir seiner Lieb denselben gen Königsbronn quatemberlich wieder erstatten wollen, so sollen sie allwegen vor der Quatember die Nothdurft von seiner Lieb Verwaltern des Bebenhäuser Hofes fordern, ihme dagegen Bekenntnuß ihres Empfangs liefern und Uns dessen jederzeit vierzehn Tag vor der Quatember berichten, damit wir unserm Kastner zu Gundelfing wegen der Wiedererstattung nothwendigen Befehl zu rechter Zeit thuen mögen.

Nicht weniger sollen sie auch die unvermeidliche Nothdurft Heu, Stroh und Brennholz zu rechter Zeit, wann jedes am besten zubekommen, aufs Genauest als möglich erkaufen und an verwahrte Ort legen lassen, auch bei dem Gesind daran sein, daß mit demselben allem wie auch mit den Lichtern und Windlichtern, so wir von hieraus nacher Tübingen zuverordnen bedacht, fleißig, treulich und gesparfamb umgangen werde.

Uebrig, was sonst in andern Dingen, so hierin nicht bedacht oder begriffen, fürfallen mag, darin werden sie sich pro discretionis und nach Gelegenheit der Umstände aller Gebühr und Bescheidenheit zuverhalten wohl wissen und sonderlich ihnen unsers geliebten Sohns Person und studia befohlen sein lassen und diesen unsern Punkten wie auch ihren Bestallungen gehorsamblich nachkommen, wie wir ihnen dann gnädiglich angetrauen, und sein ihnen sammt und sonders mit Gnaden geneigt.

42

Daniel Tammerdorffer wird zum Just- und Lehrmeister der Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich bestallt. 20. Juni 1603.¹

Von Gotten gnaden Wir Philipps Ludtwig, Pfalzgrave bey Rhein, Herzog in Bayern, Grave zu Gelden undt Sponheim etc. undt von

¹ Das Original dieser Bestallung ist im k. Kreisarchiv von Oberbayern

deßelben inaden Wir Ernst, Herzog zue Braunschweig undt Lünenburg etc., unndt Ich Emich, Grave zue Leiningen undt Dachsburg, Herr zue Appermondt etc., Als wienlandt des Hochgebornen auch Durchleuchtigen Fürsten unsers freundtlichen lieben brueders, Vettern, Schwagers unndt Gevatters, auch gnedigen Herrn Carls Pfalzgraven bey Rhenn, Herzogs in Bayern, Graven zue Beldenz unndt Sponhaimb etc. Christmilder unndt seeliger gedachtnus hinderlassener Söhne Testamentliche Vormunder, Bekennen undt thun kundt offentlich mit diesem Brief, dß Wir in Vormundtschafft nahmen denn Wolgelerten Unsern lieben getreuen Daniel Lammersdorffern, vonn Kirchhel auß dem Fürstenthumb Zwenbrüchhen bürting¹, Nachfolgender gestallt bestellt unndt angenommen haben, Bejellen unnd annehmen den auch hiemit undt inn Crafft dießes briefs, Also das er nun hinfüro gedachter unserer lieben Jungen Vettern undt Pflögjöhne, Herzog Georgen Wilhelms etc. undt Herzogen Friderichs, beeder Pfalzgraven etc. gebrüedern, biß uf ferrere Verordnung² Zucht- undt Lehrmaister sein unndt vor allen Dingen seine größeste mühe undt fleiß dahin richten soll, damit Sie unsere Vettern unndt Pflög Söhne sambt den Jungen, so Ihnen nederzeit zugeordnet werden, von Ihrer Kindtheit unndt Jugent an Inn der wahren Christlichen Lehr unndt Religion, wie die inn G. Götlicher schriftt Altes undt Neues Testaments unndt der darauff fundirter unndt zue Augspurg Anno 30³ Kayser Carln dem Fünfften übergebenen confession, so wol auch Ihres Herrn Vatters seeligen Inn Anno 1600 Inn druckh gegebener Kirchenordnung, auch andern mehr darin angezogenen schriftten unndt Büchern begriffen unndt erflert ist, die auch mehr seelig gedachter Ihr Herr Vatter inn Sr Vd.

erhalten. Da die meisten Bestimmungen unserer Urkunde mit den vorausgehenden Neuburgischen Instruktionen gleichlautend sind oder nur geringe Aenderungen erkennen lassen, so wird von einer vollständigen Wiedergabe derselben Umgang genommen und sollen nur diejenigen Abschnitte hier gedruckt werden, welche Abweichungen von den früheren Bestellungen aufweisen.

Eine mit der Bestallung Lammersdorffers gleichlautende Instruktion findet sich ebenfalls im k. Kreisarchiv von Oberbayern. Diese ist als Konzept einer für Georg Cäsar, den Zucht- und Lehrmeister derselben Prinzen, deren Erzieher Lammersdorffer war, zu erkennen. In der Einleitung ist hier neben Pfalzgraf Philipp Ludwig auch dessen Bruder Pfalzgraf Johann unter den Vormündern der beiden Prinzen genannt. An Stelle des Namens Lammersdorffer findet sich Cäsars Name. Von anderen geringen Abweichungen wird hier abgesehen. Die Reversformeln beider sind ebenfalls überliefert.

¹ In dem andern Exemplar heisst es hier bloss: Georgium Caesarem.

² Die Worte: biß uf ferrere Verordnung fehlen im andern Exemplar.

³ wie die In der in Ao 30 zu Augspurg u. s. w.

lebzeiten vermög unndt nach innhaldt Dero hinterlassenen Testaments eifrig unndt löblich erkandt unndt bekandt hat, wol unndt gründlich unterrichtet undt also inn wahrer Gottesfurcht, guetter Christlicher zucht unndt allen Fürstlichen Löblichen Sitten unndt Tugenden aufgezogen, die gewöhnliche Predigten des H. Göttlichen wortts, wo solches von Gotsfürchtigen Kirchendienern gepredigt wirdt,¹ an Sonn- Feyer- unndt werdtagen nicht allein fleißig besuechen unndt anhören, sonder auch, wß Sie darauß behalten, durch Ihne Cammerhordffern befragt unndt examinirt, unndt da etwß Gottes wort ungemetz von einem oder dem andern vortbracht, dafelbig auß Gottes wortt abzulainen recht unterricht² werden, wie er sie dann auch den Catechismum D. Martin Luthers seeligen, oberrürter Kirchenordnung einverleibt, wol unndt fleißig lehren unndt darben treulich unndt uff dß aller sorgfältigste verhütten solle, daß Sie unrechte Pflugsöhne unndt deren zugeordneten Jungen mit falscher Lehr, Irrigen unndt verführischen Secten unndt opinionen, die heißen wie sie wollen, nit intricirt, besedht oder eingenommen, sonderlich aber mißnehmen unndt inn Gottes wortt ungegründten phrasibus unndt opinionibus unbekümmert unndt unbemühet gelassen werden, unndt zue besserer verhüttung desselben Ihnen nit gestatten, daß Sie alle geschändliche oder neue gefährliche bücher lesen unndt frembde commentaria suechen, die niemandt weiß mit wß geist, grundt oder fundament die geschriben, dardurch die Junge unerfahrne leichtlich hinder dß licht geführt unndt betrogen werden; viel mehr aber sollen Ihnen neben fleißiger leinung Gottes wort,³ bekandter Reinen Theologen bücher, da Sie zue dem Alter kommen, das Sie solche verstehen,⁴ under die Handt gegeben werden, die nit allein zue unterrichtung inn den Articulen unsers Christlichen glaubens sonder auch sonst inn übung unndt faßung der sprachen unndt viel anderer nuzlicher, nothwendiger Stücken denen⁵ unnd anleitung geben mögen.⁶

Unndt da Sie durch Gottes verleihung in studio literarum etwß procedirt, soll er Sie allgemach zue dem studio juris prudentiae und dahin gewöhnen, daß Sie neben der Teütschen auch⁷ die Lateinische unndt

¹ Der Satz: wo solches bis: gepredigt wirdt fehlt im andern Exemplar.

² Die Worte von: und da bis: unterrichtet fehlen im andern Exemplar.

³ Die Worte: neben bis: wort fehlen.

⁴ Der Satz: da Sie bis: verstehen fehlt.

⁵ dienen.

⁶ Die folgenden Abschnitte sind fast wörtlich aus Heuchelins Bestallung (N. 89 S. 94 f.) wiederholt, bleiben also hier weg.

⁷ Die Worte von: dem studio bis hierher fehlen im andern Exemplar, ebenso die Worte: unnd Frantzösische im folgenden.

Franzhöfische Sprach eleganter lesen, Reden unndt schreiben lernen unndt dann darob sein, das Sie nit allein für Ihre Personen sich darinn üben, sonder auch mit den Knaben, so Ihnen jederzeit zugeordnet werden, fleißig exerciren unndt darin vonn Tag zu Tag je lenger je mehr zunehmen.

Under solchen exercitijs sollen Sie unsere Pflugsöhne nicht mit fremdden Dingen, als mit Phantefierung,¹ unzeitigen fragen unndt Reden umbzugehn oder mit bösen unhöflichen geberden sich zuerzaigen, sonder viel mehr zu aller zucht unndt ansehnlichen Dapffern weßen, wahren wortten unndt Fürstlichen geberden nach gelegenheit alterß angewisen, vor fluchen, Schwenen, lüderlichen affirmiren unndt aller leichtfertigkeit mit ernst gewarnt unndt abgemahnt werden, unndt also die warheit, aufrichtigkeit unndt beständigkeit, so inn allen handeln aller Tugendten zir unndt sonderlich bey Fürsten Personen ein besonder hohes Glainodt ist, Ihnen commendirt sein laßen u. s. w.²

Item soll auch er Lammerßdorffer Sie unsere Pflugsöhne Je nach gelegenheit Ihres alters unndt verstandtes nach unndt nach mit fleiß ermahnen unndt anhalten, das Sie nach außweisung Ihres Herrn Vatters seeligen hinterlassenen Testaments mit rechter bruederlicher Treue, ainichkeit unndt beständigkeit Jederzeit zuesamen sezen unndt in zuetragenden nothfällen, sonderlich in Irer ersten Jugend desto lieber unndt mehr Rath, hilff undt Trost bey unnsß alsß Ihren geordnetenn Vormundern unndt Pflugs Vätern mit gebürender ehr erbietung suechen, Je gefehrlicher unndt beschwerlicher sich der zeit leuffte unndt alle sachen anlaßen, fürnemblich aber dß sie in allen anligen, wann Sie künfftig zue Ihrem vollkommenen Alter unndt inn die Regierung kommen, Ihre ansehleg unndt handlungen erberlich unndt Fürstlich dahin richten, damit dieselbe Gottes befelch, dem Rechten undt aller erberkeit gemæß, auch der möglichkeit nach, welche sonderlich einem verstendigen Regenden zubetrachten, inn dß werckh gesetzt, die underthonen wider recht undt billigkeit nicht beschwerdt oder beleidiget, auch gegen gesfreündten unndt benachbarten kein unnotwendig gezendh unndt unfreündtschafft oder mißverstandt erregt unndt ander mehrers unheil darauß verursacht werden möge.³

Wie es dann Jederzeit mit unserer Pflugsöhne baaden, auch haubt unndt sueßwaschen zuhalten, des solle sich Lammerßdorffer mit unsers Pfalzgravens Philipps Ludtwigens etc. Jüngsten Sohns Herzogen

¹ Phantasiren.

² Der folgende Abschnitt von der Wahrheitsliebe deutscher Fürsten ist aus Galens Bestallung (S. 80, A. 2) wiederholt.

³ Es folgen wieder mehrere Wiederholungen aus Heuchelins Bestallung.

Johann Friderichs etc. bestelltem praeceptore M. Johanne Christophoro Deselin vergleichen.

Item soll er darob sein, das unserer Pflögjöhne klaiden, Bücher unndt Schlafbeth durch Ihren Cammerdiener Jacoben Richter, so ohne diß sonderbar darauf bestellt ist unndt Ihme die verwahrung der bücher unndt klaiden vermög zugestellten Inventarien bevolhen worden, sein sauber unndt ordentlich gehalten werden, daneben auch auff feuer unndt liechter fleißige achtung geben unndt versüegen, das zue winterß zeiten die Stuebenheizer mit dem einbrennen rechte mach¹ halten.

Was aber Ihre Ketten, Ring, Clainodien unndt geldt anlangt, Soll die verwahrung desselben Ihme Cammerkammerherrn bevolhen unndt er hiemit erinnert sein, darüber fleißige Rechnung zuhalten unndt an dem verehreten geldt ohne sonderbaren befelch unndt vorwissen nichts anzuwenden.²

Es soll auch er Cammerkammerherr unsere Pflögjöhne von dem gemacht, darinn Sie nederzeit sein werden, außershalb deren zu Iren recreationibus deputirten stunden ohne unser Pfalzgraven Philipps Ludwigen oder unserer geliebten Gemahlin vorwissen unndt bewilligung (weyl Sie bey uns ann unserm Hof sein werden) keines wegs auß dem Schloß führen oder kommen laßen u. s. w.³

Insonderheit aber soll er Cammerkammerherr mit obgedachten unsers Pfalzgrave Philipps Ludwigen etc. Jüngsten Sohns Herzog Johann Friderichs etc. bestelltem Hofmaister unndt praeceptore Inn allem dem, so obsteet, gemeyß nit allein gute vertreuliche unndt erbauliche Correspondenz halten, sonder auch Sie sambtlich unndt ein jeder vor sich Ihnen höchstes fleißes angelegen sein laßen, damit Sie die Jungen Fursten selbst unndt deren Jedes bestellte unterschiedliche Diener, Edl unndt unedl, mit rechter lieb, huldt unndt Treue einander gemainen, wie hergegen alle aemulationes, mißverstende, widerwillen unndt unainigkeit, als darauff allerhandt unhail unndt unrath zuerwachßen pflegt, diß ortts gänzlich vermiden unndt verhüttet bleiben mögen.

Uff den unverhofften fall aber Je zwischen Ihnen, den Jungen Fursten selbst (dessen wir uns doch zue Ihnen keines wegs versehen wollen) oder Ihnen den Hofmaistern unndt Praeceptoribus oder auch den andern bestellten uffwarttenden Dienern sich ainicher mißverstandt oder widerwillen erregen oder begeben würde, deme Sie under einander

¹ maach.

² Dieser Abschnitt fehlt im andern Exemplar.

³ Der Schluss des Abschnittes und das Folgende ist wieder aus Heuchelins Bestallung genommen.

selbsten nit gnugsam sein oder denselben vernünfftiglich zuschlichten unndt hinzulegen nit vermöchten, So sollen Sie, so lang sie bey unser Pfalzgrave Philipps Ludtwigen etc. Hofhaltung aufhaltten werden, sambtlich schuldig unndt verbunden sein, ein solches unverlengt an unsere Statthalter, Hofmaister, Canzler unndt fürnehmste Rätth in loco alhie oder wo nöthig selbst an unß Pfalzgrave Philipps Ludtwigen etc. gebürlich mit umständen zubringen und darüber dem, so vorstehet, gemeß beschaidts gewertig zusein.

Das wir auch Ihme Cammerßdorffern einen Substituten, benandtlich den obgedachten unserer Pflögöhne Cammerdienern Jacob Richtern vonn Kelbringen Adiungirt¹ unndt zugeordnet haben, welcher vermög habender sonderlichen bestallung auch uffwartten undt sich nach derselbigen reguliren unndt verhalten sollen,² So wirdt unndt soll er Cammerßdorffer für allen Dingen zusehen unndt mit ernst Ihme angelegen sein lassen, das bemelter Substitut sein officium vleißig verrichte unndt Sie beide sambtlich unndt sonderlich beneben dem Hofmaister über gueter disciplin unndt ordnung halten, auch do ver hinderung darinnen bey einem oder dem andern Puncten einfülen,³ dieselbe alßbalden an seinem orth anzeigen, umb abschaffung unndt verbeßerung bitten unndt da gegen andere guete mittel undt remedia suechen helfen.

Anlangendt aber die Ebl Knaben, so uff unsere Pflögöhne wartten, solle Cammerßdorffer Sie mit ernstern fleiß anhalten, wie Sie Ihme dann hiemit neben unsern Jungen Vettern unndt Pflögöhnen auf dß best recommendirt unndt bevolhen werden,⁴ das Sie zurechten stunden unndt zeitten so woll im studieren als andern geschefften fleißig seyen, unsern Pflögöhnen guet Exempel geben, unndt da eß ye von nöthen sein wirdt, gegen den ungehorsamen straff vorzunehmen, Soll inn alßweg zorn undt hiz beyseiz gesetzt unndt guete bescheidenheit mit nothwendigen Christlichen erinnerungen mehr alß mit schlegen⁵ gebraucht werden, deßen er Cammerßdorffer für seine Person Ingedendh sein, auch den Substituten dahin anweisen soll, des übel gebreüchigen Schuelbalchens, umb den Kopf Rupffen unndt dergleichen mießig zugehn undt sich deßen endtlich zuenthaltten.

Unndt soll er Cammerßdorffer für seine Person ein still eingezogen, niechter, zichtig unndt Gottsfürchtiges leben undt wandl führen, meniglichen

¹ Richter Ins Gemach, darinn sie unsere Söhne wohnen, adiungirt.

² soll.

³ einziehle.

⁴ Die Worte: wie Sie bis: werden fehlen im andern Exemplar.

⁵ Die Worte: mit nothwendigen bis: schlegen fehlen.

zue Hoff unndt anderstwo ein guet Exempel sein unndt geben, das man vonn Ihme als vorgestelltem zucht- und lehrmaister unndt als vonn einer solchen Person, von Dero Junge Fürsten seine mores unndt gottes furcht lernen sollen, keines andern als aller Erbarkeit, Tugent unndt frombkeit zugewartten habe.

Diß unndt alles anders u. s. w.¹

¹ Der Schluss der Bestallung schliesst sich an Heuchellns Bestallung an. Der Gehalt Lammersdorffers ist auf „achtzig gulden geldts Neuburgischer wehrung“ festgesetzt, das Datum „Montags nach Trinitatis, den zwanzigsten Junij, als man zehlt nach unsers ainigen erlösers geburt Sechzehnhundert unndt drey Jahr.“ Diese Bestallung Lammersdorffers wurde durch Erlass des Pfalzgrafen Philipp Ludwig, d. d. Neuburg an der Donau, auf Reminiscere den 4. März 1604, dahin erweitert, dass ihm neben der Aufsicht und dem Unterricht der beiden Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich auch die Leitung des Unterrichts des jüngsten Sohnes des Pfalzgrafen, Johann Friedrich, übertragen wird, und zwar mit folgenden, ebenfalls im k. Kreisarchiv von Oberbayern aufbewahrten Worten:

„Daß er schuldig sein soll, den hochgebornen Fürsten u. s. w. inn der wochen zue gewisser bestimter Zeith und stunden, deren er sich mit seinem unsers Sohns bestelltem andern Praeceptore M. Johanne Christophoro Defelin zuevergleichen, nit allein in Institutionibus Juris, sonder auch inn Französischer sprach seinem besten verständnuß unnd geschickhkeit nach fleißig unnd treulich zue underrichten, die bemelte Institutiones ihme unnsrem Sohn zum verstendlichisten unnd deutlichisten möglich vorzulesen unnd zue explicirn, unnd sobil die besagte Französische sprach anlangt, mit unnsrem vorwißen unnd zue gelegener Zeith wie auch mit rath unnd zuethun seines unsers Sohns bestellten Hoffmeisters unnd Praeceptoris darauff bedacht zusein, daß er neben den Praeceptis unnd regulis grammaticilibus mit der Zeith auch solche authores proponire unnd tractire, darauff nit nur ipsa lingua Gallica, sonder unnd fürnemlich auch res utiles et graves historiae et exempla gefaßet unnd erlernet werden mögen.

Wie er dann daneben auch mit ihme unnsrem Sohn vonn umbstendtllicher beschaffenheit frembder Länder unnd derselben Böldher Religion, sitten unnd gewohnheit, soviel ihme davon wißlich unnd sich vor iungen Fürsten zueröffnen gebürth unnd gezimmet, seiner discretion und guetachten nach conferirn, wie nit weniger ihme auch die loca et situs regionum et Insularum earumque distantias inn den Wappen unnd andern Geographicis tabulis hin und wider ad oculus demonstrirn unnd ihne Darinn belandt machen soll, auff daß er auch hierinnen, soviel möglich, etlicher maßen zue seinem wolstandt und Srl. löblichen tugenden etwß information und bericht empfangen möge.“

Nach den üblichen Vorschriften über die sittliche Aufführung des Praeceptors wird ihm zum Schluss „umb solchen seinen dienst unnd privat Institution“ 20 fl. zugesichert.

Johann Bertram von Scheidt wird zum Hofmeister des Prinzen Philipp Wilhelm beſtallt. Neuburg a. D., 29. Sept. 1621.¹

Wir Wolfgang Wilhelm, vonn Gottes Gnaden Pfalzgrave bey Rhein, Herzog inn Bayern, zue Göllich, Cleve unndt Berg, Grave zue Beldenz, Spanheimb, der March Ravenspurg unndt Mörß, Herr zue Ravensstein etc., Bekennen unndt thuen thundt in crafft dieses Briefs, daß Wir alß der Herr unnd Vatter deß hochgeborenen Fürsten, unjers geliebten Sohns Philipps Wilhelms, Pfalzgrafens bey Rhein etc., zue gemüeth gefüchret und betrachtet, welcher gestalt in allweeg löblich, Nöthig unnd Ehrlich ist, die Jungen Fürsten dermaßen inn Ihrer Jugendt aufzuziehen unnd zue unndterweisen, damit Sie thünfftig² Lanndten unndt Leuthen desto besser unndt nuzlicher vorstehen unndt dieselbige also regieren mögen, damit zue vorderist Gottes deß Allmächtigen ehr befürdert, die Unndterthanen hailſamblich regiert unndt alle zucht unnd Erbarkeith aufgepflanzet unndt erhalten werde.

¹ Diese Bestallung ist als Kopie im k. geh. Hausarchiv mit Einleitung und Schluss des Reverses erhalten und nach ihr ist unser Text wiedergegeben. Eine zweite Kopie dieser Bestallung, bei der die Einleitung und der Schluss fehlt, ist im grossherzoglich badischen General-Landesarchiv aufbewahrt (Lesart B) mit der Aufschrift: *Extractus Etlicher Puncten, welche in Ihrer Gr. Dhl. Jungen Herrn Sohns bestelten Hofmaisters Bestallung inserirt und deßen praeceptorii auch zue einer nachrichtung zuegestellt werden sollen.* Eine dritte Handschrift (D), die nur geringe Abweichungen von den beiden andern aufweist, ist ebenfalls im grossh. badischen General-Landesarchiv erhalten. Ferner finden sich viele Abschnitte unseres Schriftstückes in einer für den Haushofmeister des Prinzen Philipp Wilhelm ausgefertigten Bestallung, deren Abschrift ebenfalls im grossh. badischen General-Landesarchiv überliefert ist (Hand C). In demselben Archiv ist eine Umgestaltung dieser Bestallung für den Haushofmeister der ältesten Söhne des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm überliefert, die nicht unwesentliche Aenderungen und Zusätze enthält. Wir führen die hauptsächlichsten Abweichungen dieser Umgestaltung des ursprünglichen Wortlautes unter dem Text als Lesart E an. Endlich ist in ebendemselben Archiv eine als Original und Kopie erhaltene Präceptorinstruktion, ausgestellt am 31. März 1666 für Johann Baptist Mocchi, Lehrer der Prinzen Johann Wilhelm, Wolfgang Georg und Ludwig Anton, vorhanden, welche teilweise eine wörtliche lateinische Uebersetzung der Scheidt'schen Bestallung ist, aber in einigen Punkten von ihrer Vorlage abweicht (Handschrift F). Dieselbe ist in ihrem ganzen Umfange mitgeteilt von J. Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt, Jahrgang 1896 S. 13—29.

² Statt künfftig, welches ausgestrichen ist, enthält E den Zusatz: in aller Tugend und geschicklichkeit aufwachsen und dermahl eins.

Weil dann die unumgängliche notturfft erfordert, daß nunmehr gedachter unnsrer geliebter Sohn¹ auß dem Frawenzimmer, alldahe Er nach Gelegenheith seiner zährten Jugendt bißhero zur Gottesforcht unndt mit Vehrung Christlicher Catholischer Gebett undt deß Cathechismi, auch im Lesen unndt schreiben unndt dennen Principiis unnderwiejen worden, genommen, zue der Schuel abngewiesen unndt mit sonderbahren tauglichen Lehr-, Zucht- unndt Hoffmaistern versehen werde, So haben Wir Ihme, wie es bey Fürstlichen Persohnen unndt inn Unserem Löblichen Hauß Pfalz unndt Bayern herkommen, den Besten Unseren Rath, Cammerern, Ambtmann zue Landspurg unndt Angermundt, auch Lieben getrewen Johann Bertram vonn Scheidt, genannth Westpfenning, zue einem Hoffmaister nachfolgendter Gestalt bestellt unndt angenommen, Bestellen unndt annehmen Ihue auch hiemit auf unndt ahn inn crafft diß briefs, wie unnderschiedtlich hernach folgt:

Nemblich solle Er Hoffmaister vor allen Dingen sonderen vleiß vorwenden, daß gedachter unnsrer Sohn in dieser seiner zährten Jugendt inn der wahren Christlichen Catholischen unndt allein Seeligmachenden Religion unndt derselben vornembsten haubtpuncten unndt glaubensarticulen, wie dieselbige inn dem Tridentischen Concilio unndt darauß dirigierten Catholischen Cathechismo P. Canisii begriffen, durch Gottes Gnad aufwachsen unndt zuenehmen², derselbigen allein anhangen unndt mit theinen anderen opinionen, secten odter Irrthumben, Sie haben Namen wie Sie wöllen, beslecht werde odter sich inn fürwitzige, gefährliche fragen unndt Disputationes, so nicht zue Christlicher erbarung dienen, einlassen odter anders von den hohen articulen unsers Christlich Catholischen glaubens halte odter rede, dann angeregte unndt andere Catholische schriften mit sich bringen.³

¹ E: gedachte Unsere geliebte Söhne (so immer)

² In D lautet der Anfang dieses Abschnittes: Erstlich soll er Hoffmaister vor allen Dingen fleiß vorwenden, daß gedachter unser Sohn in allen und jeden Puncten und articulen der waren Catholischen und Apostolischen allein seligmachenden religion, wie dieselbe im iungstgehaltenen Tridentischen Concilio und darauß dirigiertem Catechismo P. Canisij begrieffen, durch Gottes gnad ie lenger ie mehr wachse, fortgehe und zunehme u. s. w.

³ In E ist am Schluss dieses Abschnitts hinzugesetzt: wie er dan auch darahn sein solle, daß unsere söhne nicht allein einen rechten undt starken eifer gottes Ehr undt der Cath. Kirchen aufnehmen, vor allen andern polittischen Considerationen zue befurdern undt seine Thnen hernegst zue fallende landt unndt leute darin zu conservieren undt zue versterken eifrig trachten, sondern auch eine solche information undt wissenschaft in controversijs erlangen möge, damit sie hernegst mit anderen Cur und fürsten, graven, adlichen und sonst in discursen

Damit auch Männiglich vermercke, daß das Leben der Lehr nachfolge unndt die rechte erkhanntnuß der wahren Catholischen Religion nicht ohne frucht abgehe, so solle Hofmeister¹ u. s. w. (Vgl. S. 27).²

Innsonderheith aber ein ernstlich, gebührendt einsehen haben, daß Er in diesem seinem unndt noch thünfftig durch Gottes Gnad zuernehmen-dem alter³ sich aller frechen Leuth gemeinschaft enthalte unndt derselben gänzlich müßig Stehe, auch vonn anderen wedter mit schandtbahren

die vornehmste fundamenta des glaubens behaupten unndt von niemand andern desto weniger zue einem zweifel gebracht, sondern andere vihl mehr von unseren söhnen edifficiert unndt informiert werden mögen.

¹ C: Haußhoffmeister (so immer). Am Schluss dieses Abschnitts ist in E hinzugefügt: Zu welchem endt er ihnen nach gelegenheit der Zeit und ihres anwachsenden alters nach gerade die Wahrheit und gründe unser Christl. Cathol. religion, auch wie Ihre Vorfaren und ander Löbl. Fürsten in derselben gelebt und florirt, hergegen den ungrund und die irrthumer der Secten, und wie dadurch so viel jammers und verderb angerichtet worden, durch anführung kurzer historischer, alter und neuer exempel wol zu inculciren und dahin zu sehen, daß sie die semina et fundamenta fidei et pietatis auß seinen und seiner zugeordneten Discurien so wol als Ihrem exempel selbst nach und nach imbibiren mögen. Weßwegen er sie auch vor aller legerischen und ärgerlichen gesellschaft hüten und hergegen, das stets ernsthafte fromme Leute umb sie sehen, fleißige acht unndt ein Ernstlich gebührendt einsehen haben solle, daß u. s. w. (Anschluss an den nächsten Abschnitt, wo Insonderheit aber ausgestrichen ist.)

² In D lautet dieser Abschnitt: Weil aber der glaub allein ohn gute werd einen todten leib oder unfruchtbaren Baum gleich ist, So solle Hofmeister gleicher gestalt daran sein, daß er unser Sohn neben dem waren glauben zugleich die ware Gottesforcht, Demuth, Christliche Zucht, Fürstliche Erbare und löbliche gute sitten und heroische qualiteten und tugenden noch beßer an sich nemme und täglich darin fortschreite. Bevorab aber ein ernstlich gebührendt einsehen haben, daß unser Sohn vor aller hand böser gesellschaft und frecher leuth gemeinschaft sich fleißig hüte und derselben gänzlich müßig stehe, auch von andern wedter mit schandtbaren reden und geberden noch durch böses exempel und ärgerlich weisen zu einiger frech- und leichtfertigkeit angereizt, verführt und veranlaßet werde. Zu welchem end er dan nit allein unsern Sohn, sondern auch die Ihme zugegebne Edelknaben, Cammer- und andere diener und Jungen zu gleichmessiger Gottesforcht und guter Zucht, auch zu fleißigem auffwarten anhalten soll.

In F ist am Schlusse dieses Abschnittes hinzugesetzt: Proinde praeleget aut curabit id fieri per alium quandoque ex Breviario Romano 1, 2 ad 3 lectiones aut capita desumpta e S. Scriptura, SS. Patribus et alijs spiritualibus seu asceticis libris, quales sunt Thoma a Kempis, Drexelij et plurium. Ita fiet, ut quoque in eorundem auctorum notitiam deveniant et lectione talium magis afficiantur.

³ C: Insonderheit aber darvor sein, daß Er in seinem durch Gottes gnad zunehmenden Alter u. s. w.

... dieses exempel unndt ärgerlich
... verhalten werde.¹

... unndt auch die
... Sammer unndt andere Diener unndt
... guether zucht, auch zum

... unndt etwas sehen, mercken
... Erbahrlichkeit² zu
... mit bescheidenheit³, sonderem fleiß,
... ernst⁴ vermelden,
... anhalten; do er aber inn
... dann⁵ unndt iederzeit daiselbige
... den vönerlichen gewalt⁶ unndt
... verpflichtet sein.⁶

... darab sein, daß unndt
... in welcher beedte Stund,
... notwendig seindt, allwegen

... an Rand beigefügt: Und damit sie mit etwa durch
... laqueis und dergleichen gefinde unge-
... werden mögen, zu welchem ende dan
... der Praeceptor nichts bei ihnen sein und sie nimmer
... mit anderen lassen sollen, die ihnen zu gegebene
... andere Diener und Jungen zu gleichmässiger Gottes-
... aufwarten anzuhalten.

... unndt Sohn zu obbemelten angewiesen, sondern
... andere diener und Jungen zu
... auch sonst zu fleißigem aufwarten
... gehalten werden sollten.

... unndt Sohn etwas sehen, mercken und
... moderation und erbarkeit zuwider, als in specie
... lasterment, Teuffel schwören, lästern, zürnen,
... dergleichen, So soll er Ihme daiselbig

... und sonderm fleiß, und do es
... des Hofmeisters oder Vinnichens, mit denen Er
... Correspondenz halten soll, mit gebührendem ernst

... ist in E beigefügt: wan wir gegenwärtig oder in der

... Da wir aber abwesend wehren, solle er die ge-
... praeparatoris und anderer verstendiger
... wie wohl es besser sein wirt die wirkliche
... amore et
... et laudis als mit straffen zu ziehen.

morgens, wann Er aufstehet, unndt nachts, ehe Er zue ruche unnd schlaffen gehet,¹ die gewöhnliche gebett mit aller Andacht aintwedter inn Teutscher odter Lateinischer Sprach² verrichte, auch ie nach gelegenheith der Zeith auß dem Breviario ein, zwen oder drey lectiones odter capitula lese unndt Ihme also die aus heyliger göttlicher Schrift unndt alten beglaubten Catholischen Kirchen Lehreren (so!) genommene unndt auf jeden Tag insonderheith gerichtete Evangelia, Episteln unndt legenda³ gemein und behannd mache.⁴ Wie wür dann seinem der zeith besteltem Praeceptor, unnsrem geistlichem rath unndt hoffCaplan Jacobo Linnichio, unndt dem adiungierenden Beichtvatter unndt Professoren P. Christophoro Brandtß odter dem Jenigen Patri Societatis,⁵ so thünfftig auf

¹ Dieser Abschnitt beginnt in D folgendermassen: So soll auch unserß Sohns Hoffmaister darann sein, das er allwegen morgendts, wan er aufstehet, und nachts, ehe er schlaffen gehet, ebenfalls vor und nach dem essen u. s. w.

² Hinter Sprach ist in E eingeschaltet: wiewol diese zu den sacris viel bequemer und also nach und nach Ihnen mehr brauchbar und gemein zu machen.

³ E fügt hinzu: wie nit weniger die besten libros ad virtutem inducentes Kempisij, Drexelij etc. zu seiner zeit seinem der zeitt anwesenden Beichtvatter und professorn Patri Christophoro Brandis oder folgendts dem Jenigen u. s. w.

⁴ Der folgende Abschnitt lautet in D: Des studierens halber werden wir anordnung thun, darob er Hoffmaister solle helfen halten, das demselben mit fleiß nachgelegt werde. Nit weniger soll gemelter Hoffmaister in gute obacht nehmen, das unser Sohn sambt denen Ihme zugeordneten Cammerern und Dienern alle und iede tag zum wenigsten u. s. w.

⁵ Hier findet sich in E folgender längerer Zusatz: Hic monendum est, totum hoc negotium informationis et educationis potissimum consistere in prudenti selectu personarum, quae eidem praeficiendae. Inter quos

1. Praefectus Aulæ, de cujus qualitatibus prolixè disserendi hic locus non est. Sufficit eum esse debere aut bonitate conspicuum, virtutibus perspectum, doctrinae itidem seu eruditionis non vulgaris, linguarum, Aulicorum morum et mundi gnarum, nec alijs ita distractum, ut ab hac cura impediatur, sed hoc agat.

2. Praefectus studiorum: Hunc saecularem vellem, saltem non religiosum aut nimis monachum, Didacticae gnarum et ejus per aliquot annorum spacium jam expertum. Nam Principes ei committere, qui hujus rei nullam experientiam habeat, periculosum foret. Huic cognita esse deberet imprimis Ars scrutandi Ingenia (qua de re prudentissime scripsit Huartus Niffanus in Scrutinio Ingeniorum), ut ipse juvare possit naturales inclinationes et Genium, quo invito nihil fit vel discitur. Tum methodus informandi, de qua extant scripta plurimorum, v. g. Scioppij, Grotij, Vosij, Naudaei, ut veteres taceam, aliaque, quae in illo requiruntur, facile conjicienda et describenda.

3. Confessarius et a sacris, cujus potiesimum munus, veram ijs pietatem a teneris instillare, amorem Virtutis, odium vitiorum. Vno verbo

unnsereu Sohn gewiesen werden möchte, der doctrinalien halben inn
Ihrer instruction außtrudlichen befelch gegeben, darob Er hofmeister¹
soll helffen halten, daß demselben also mit vleiß nachgesezet werde.

sacra tractare, idque ita, ne in superstitionem vel ineptam devotionem
(vocant la bigotterie) degenerent.

4. Opus erit uno vel altero studiorum commilitone vel ephebis ex
patriae nobilitate, vel etiam qui Italice vel Gallice et pulchre Germanice
sciant, ad majorem studiorum ardorem, honestam aemulationem et linguarum
a teneris studium.

NB. Dise erinnerungen können in das praeceptoris instruction in ach
genommen werden.

Auf einem beigelegten Blatt ist noch hinzugefügt:

Ein absonderlichs capitulum kan füglich inseriert werden, um die Prinzen
zu der magnanimitet, zu heroischen, starken, standthafftigen gemuth anzuleiten,
dabey ihnen vormahlen und starck einbilden, wie vil undt abject die verachtliche
Klein müttigkeit sehe, daß solche nur bey dem gemeinen pöbel undt nie bey fürst-
lichen, hohen personen zu finden ist, oder da je einer gewesen, der ohne starck-
müttigkeit gewesen, daß derselbe von seinen VorEltern degeneriert habe, unbillich
und zum fürsten nit zu achten sehe. Die standthafftigkeit müssen die fürsten
sonderlich erweisen, wans ihnen nit nach ihrem belieben und nach wunsch gehet,
es ist kein Kayser, kein konig, kein potentat noch fürst, dem alles nach begehren
succedirt; als dan ist's zeit, sein stärke zu erzeigen, sich der widerwertigkeit mit
großmüttigkeit, mit verstand, mit arbeit zu widersetzen, dieselbige sicher abzuwenden
undt deren contrarium zubefürdern. Die alte schwache weiber ergeben sich gleich,
lassen hendt undt fueß; solchs undt dergleichen solle der Hofmeister oft, undt
zwarh gahr oft den prinzen vorpredigen, historien, so druß accordieren, darbey
erzehlen, solches undt daß nie ein fürst so zaghaft sehe, die unwahrheit zu reden
(als welches nur in einem schwachen, Kleinmüttigen undt nit in einem herzhafften
zu finden ist), muß so oft den prinzen widerholt werden, bis sie eine innerliche
begierde, solche tugenden sich familiar zu machen, erzaigen; durch nichts kan man
sie mehr darzu bewegen, als durch die gloria, undt dß sie vestiglich glauben, daß
kein größeres lob bey einem fürsten zu finden als großmüttigkeit, standthafftigkeit,
nichts als Gott, die religion, die Eltern etc. groß zu achten noch zu fürchten; dan
auch daß sie nit zweiffeln, obged. laster finden sich nur bey ungeehrten, geringen,
gemeinen leuthen; wan sie in der Jugendt hierzu gewohnt, dan zu einigen exercitien,
zue großmüttigkeit, zu krieg anreizen, als da sein mag kleine bataillen under ihren
leuthen selbs in 2 theilen abtheilend zu liffen, vestungen zu belagern, zu besen-
diren, dan dß im spazieren oder außs Jagen reiten ihnen gezeigt wirdt, wie
dieser ohrt bequem zu campieren, jehner, sich daselbst zu fortificieren, der ander,
ein batalle zu formieren, dieser avantages, der ander nachteilig sehe; solches
vermag vil bey der Jugendt; so muß man sie auch gewöhnen, daß sie nichts
admirieren, darüber exclamieren; solches ist auch schon ein zeichen einiger Klein-
müttigkeit; sie müssen also alles examinieren undt dem wehrt nach davon
judicieren; gahr dienlich ißts, wan der Hofmeister sie selbst judicieren undt
ratiocinieren lassen, ihnen anleitung geben über alles zu fragen etc.

¹ C: Haußhofmeister auch seines theils solle helffen halten.

Item gemelter hoffmaister solle darahn sein, daß Er unnsrer Sohn¹ alle unndt yede Täg zum wenigsten einmahl dem Gottesdienst der heyl. Messß bewohne, daselbsten sein andacht unndt gebett mit Christlicher ehrerbiethung verrichte, auch alle Sonn- unndt Feyer Täg die gewöhuliche Predigt unndt Gottesdienst besueche unndt sich davonn theinerley ursachen, es erfordere es dann die höchste notturfst, darahn verhindernen oder abhalten lassen, darben sich Still, eingezogen unndt andächtig erzaige, nicht vonn anderen sachen discurre, lese odter rede unndt solches nicht allein Ihme Selbstn zue nuz unndt underweisung, sondern auch anderen zue einem Christlichen guethen unndt nachfolgigem exempel.

Wie dann auch unnsrer Sohn, sonderlich wann Er zue mehreren Jahren unnd besserem verstandt thommen würdtet, dahin gewiesen werden soll, daß Er täglich daß examen conscientiae fürnehme unndt zum wenigsten einmahl im Monath, doch mit rath des Beichtvatters, so einer auß dennen Patribus Societatis JESV sein solle, sich der heyligen Beicht unndt communion gebrauche.²

Im fall es sich auch zuetrüege, daß unnsrer geliebter Sohn irgendt mit unndt neben unnsß odter ie mit unnsrerer bewilligung eine raiß fürnehmen unndt ahn solche ohrth thommen würdtet, do die Catholische Religion nicht im gebrauch, sonderen die Kirchen unnd Schuelen mit anderen sectischen Praedicanten unndt Professoribus bestellet werden, So legen wir Ihme hoffmaistern hiemit auf, daß Er weder unnsreren Sohn noch Jemandt der Jenigen, so Ihme aufwartten, zue einiger dergleichen versamblung, Predig, lectionibus odter disputationibus thommen lasse, sonderen Sie darvonn abhalte unndt, Do Er hoffmaister oder unnsrer Sohn Selbstn von Jemandt, er sene gleich hohes odter Nideren Standts, ersuecht oder ahngesprochen werden solte, dergleichen beizuwohnen, sollen

¹ C: Item gemelter Haußhofmaister solle auch sonderlich daran sein, dß Er unnsrer Sohn u. s. w.

² In C heisst dieser Abschnitt: Und weiln Gott lob Er unnsrer Sohn zue solchen Jahren thommen, daß Er nunmehr zue Gottes Tisch gehet, Also wirdet Er Haußhofmaister Ihne auch dahin zue weisen eingedenk sein, daß Er mit Rath seines beicht Vatters, so einer auß der Societet JESV sein solle, zum wenigsten einmahl im Monath der Heyligen beicht und hochwürdigsten Communion gebrauche, auch beneben teglich daß hailfame Examen Conscientiae fürnehme. In D: Der heyligen beicht und communion soll sich unnsrer Sohn zum wenigsten alle monath einmahl, doch mit rath des Beichtvatters, so einer auß der Societet Jesu sein soll, gebrauchen; das examen concientiae aber alle tag machen. In F ist am Schlusse dieses Abschnittes hinzugefügt: *Pari cura Ephebos aliosque famulos eo disponet, ut catechismum, qui fidei nostrae articulos et capita complectitur, addiscant unaque repetant, ut omnes advertant vitam eorum christianae doctrinae conformem nec veram religionem suo carere fructu.*

Sie sich damit entschuldigen, daß Sie der Catholischen unnd allein Seelig machenden, vonn der Apostel biß auff diese zeith inn der römischen Kirchen erhaltenen unndt mit vielen Martyriis bezeugten Religion zuegethan, auch vonn unnß alß dem Herrn Vatern außdruckhenlichen unndt ernstlichen befelch hetten, dergleichen sich zue enthalten.

Nach deme sich auch bißweilen begeben möchte, daß gedachter unnier Sohn entweder mit unndt neben unnß obter auß unserem gehaiß unndt befelch für sich Selbstn ahn andere frembde ohrth unndt höß thämme, so soll hofmaister auf solchen fall guethe achtung geben, daß Er unnier Sohn aller ohrten gegen Männiglich unndt sonderlich gegen verwandten Fürstlichen personen nach gelegenheit eines jeden Standts mit aufwartten unndt sonsten sich Ehr erbiethig, diensthaft, züchtig, wohl gebärthig, tapfer unndt freundlich erzaige, sich mit unordentlichem unndt überflüssigem Essen unnd Trindhen nit belade, mit niemandt theinen zandh obter widerwillen anfache, auch yppiger reden unndt geschwezt¹ sich enthalte, unnd dahe dergleichen vonn anderen getrieben wurde, so es immer füeglich geschehen thann, sich davonn abziehe, inn deme dann Er hofmaister Ihme unserem Sohn iederzeith nach gelegenheith des ohrts unndt der personen guethe ahnweisung zue geben unndt benebenst zue unndtterrachten wissen wirdt, wie er sich gegen einem unnd dem anderen bey der empfahung unndt abschiedt² mit erbiethen gebührendter dandh sagung unndt sonsten zue verhalten.

Ferner³ soll offtbemelter Hofmaister mit zuethuen unnd rath der

¹ E: auch gar zu vielen, sonderlich unnötigen und süppigen redenß.

² E: bey der empfahung, abscheidt und dergleichen.

³ In C heisst dieser Abschnitt: So solle Er auch mit offtermelts unser Hoffmeisters zuthon und Rath daran sein, dß sich unser Sohn in der Lateinischen, auch andern frembden Sprachen, sonderlich aber der Spanischen, Französischen und Italienischen Sprachen, darinn Er ohne daß zum theil ein feinen anfang hatt, Exercire und sich auch mit andern, welche solcher Sprachen kundig, oft unterrede, dieselbige wol verstehen, schreiben und lesen lerne und darinnen sovil immer möglich hebe. In D lautet dieser und der Uebergang zum folgenden Abschnitt: Ferner soll offtbemelter Hoffmeister befürdern, daß unser Sohn sich in allerhand sprachen, so er schon zimlicher massen begriffen, sich fleißig übe, sich mit denen, so solcher sprachen kundig, oft unterrede, dieselbige wol verstehe, schreibe und lese, die wort fein laut, dapffer und verstandtlich ausspreche u. s. w. In F hat dieser Abschnitt folgenden Wortlaut: Praeceptor una cum aulae praefecto sataget, ut nostri filij, quantum potest fieri, percipiant nitorem, elegantiam linguae Latinae, quemadmodum etiam aliarum linguarum, Gallicae, Italicae, Hispanicae. Et primo quidem latinae iungent gallicam, dein italicam et hispanicam, et ita quidem, ut eas linguas intelligant, legant, scribant et loquantur. Quare monebit eos, ut frequenter cum alijs eiusmodi linguarum non imperitis, si illud evenerit, agant et colloquantur. Iuvabit etiam ad hoc

verordneten Praeceptorum darahn sein unndt befürderen, daß unser Sohn zue begreiff- unndt lehrnung der Lateinischen wie auch anderer frembden unndt sonderlich der Spanischen, Französischen unndt Italianischen Sprach, unndt zwahr anfangs ex professo der Italianischen¹ abgewiesen unndt erinnert werde, sich mit denen, so solcher Sprach thündig, oft underrede,² dieselbige wohl verstehe, schreiben unndt lesen lehre und sich darinnen mit der zeit so viel immer möglich hebe.

Wie Er Ihne dann auch inn der Teutschen Muetter Sprach dahin gewehnen soll, daß Er sein lauth, dapfer unndt verständtlich die Wort außspreche unndt also sein notturfft deutlich in guethen terminis³ unndt mit hindansetzung alles überflusß fürbringen möge, Darinnen Er dann auf andere verständtliche Fürsten, auch gebohrne ritterstands unnd andere persohnen, so wohl beredt unnd geschickt seyen, ein vleißig aufmercken haben unnd dieselbige zue imitieren sich bemühen solle.

Gleicher gestalt soll unser Sohn⁴ dahin angehalten werden, daß Er sein sauber, leßlich, deutlich unndt verständtlich schreiben lehre,⁵ damit u. s. w. (Vgl. S. 29 A. 1).⁶

plurimum, si praeceptor quandoque ijs enarret lepidam historiam aut iucundum apologum, quem dabit ad transferendum ex unius linguae idiomate in alterius, cuius rei fructum, et quid filij nostri inde debeant ediscere, ijs sedulo inculcabit.

¹ E: französischen, italiänischen und spanischen sprach, undt zwahr anfangs ex professo der französischen, folgendes der Italiänischen undt spanischen u. s. w.

² E: oft zu unterreden, damit er dieselbe so woll als die lateinische recht verstehen u. s. w.

³ E: in guten, rein teutschen und nit frembden terminis, mit u. s. w.

⁴ In C: Es solle auch Er Haußhoffmeister dahin beflissen sein, daß unser Sohn zue einer leßlichen und guetten, deutlichen, auch sein distincten handschrift gewehnet werde, damit Er in fürfallenden raths u. s. w. In D: Gleicher gestalt soll unser Sohn dahin angehalten werden, daß er sein sauber, leßlich, deutlich und verstendig schreibe; dabey dan sonderlich in acht zu nemmen, was andere verstendige und erfahrene Fürsten u. s. w.

⁵ In E ist hier eingeschaltet: wozu jemand zu gebrauchen, der es auß dem fundament versteht und Ihnen die vera principia, Litteras Latinas et Germanicas pingendi, recht weisen könne.

⁶ Am Schluss dieses Abschnittes hinter: üblich seye, ist in E hinzu gefügt: Zu welchem endt sie zu seiner zeit die Epistolae Illustrium et magnorum Virorum, Principum et similium in lateinischer und anderen sprachen fleißig zulesen, als da sind Plinij, Ciceronis selectae, Lipsij, Puteani, Card. Ossatij Perronij und mehr anderer, so beim Naudaeo in seiner Bibliographia Politt. zu sehen. Und damit sie den stylum desto besser formieren, sollen sie zu zeiten eine oder andere Epistel ins deutsche und vice versa übersetzen, auch an uns oder andere briefe schreiben, damit sie lust dazu gewinnen und kein abschau selbsthändig zu schreiben bekommen mögen, zumahl bekannt, was großen nutz Fürsten und

Unnd die weil die erfahrung frembder Landt, Leuth, gewohnheith unndt sitten insonderheith Fürstlichen Persohnen inn viel weeg dienstlich, nuz unnd Nöthig ist, so solle Hoffmaister daran sein, daß unnser Sohn u. s. w. (Vgl. S. 29).

Sonderlich aber wann, sich unnser Sohn alhie odter inn unnsrem Landt odter auch in Teutschlandt befindetet, soll er sich der Spanischen Tracht¹ auf maaß, wie wûr es iederweil werden ahnweisung geben lassen, gebrauchen.

Unndt nach dem warheith u. s. w. (Vgl. S. 30 A. 2).²

Wann auch mehr gemelter unnser Sohn etwaß besser zue seinen Jahren Ihommen unnd ie nach gelegenheith der zeith, örter unndt Persohnen³ sich Begeben wurdte, daß inn seinem beysein⁴ odter mit Ihme Selbstem vonn allerhandt wichtigen sachen unnd händtlen geredt werden möchte, So solle Hofmaister iederzeith praecavieren, daß Er unier Sohn sich nit leichtlich in einen discurs einlasse oder vonn solchen hohen sachen zue viel redte, so etwas nachdencken auf sich haben, sonderen vielmehr, was von anderen fürgebracht würdtet, vleißig aufmerckhe unnd

Herrn aus eigenhändigen schreiben underschidl. zu gewarten und der ortt mit einem hand brieff mehr alß mit vilen expensen außzurichten, wie dann der König Henr. IV seinen sohn ermahnt, alle jahr etliche buch papier und etliche Güte nit anzusehen, weil solches die kosten wol einbringen würde, anzuzeigen, dß junge Herrn sonderlich im brieffschreiben und hutabziehen nit zu gespätig sein sollten.

¹ In E ist bei diesen Worten einkorrigiert: soll er sich einer ehrbaren, under fürstlichen personen breuchlichen, auch Ihrem alter proportionierter Tracht gebrauchen.

² In E ist hinzugefügt: undt da unsere söhne vor frembden oder sonsten in Publico in geberden, reden oder sonsten sich also erzeigten, dß es einer erinnerung oder correction bedörffte, so solle unser Hofmeister, sonderlich wan die fehler ex ignorantia oder vergeßlichkeit undt nicht aus boßheit undt pertinacia herrueren, sie nicht gleich in Publico beschimpfen, sondern den fehler bestmöglichst bedeken, sie hernechst aber in privato dessen erinnern, auch dß andere solches gemerkt undt inprobiert, ahndeuten, unsere söhne hingegen gebürendt underweisen, undt wan sie sich corrigierten, alßdan loben, undt dß sie von anderen gelobt sehen, Ihnen ahndeuten, damit sie sich in acht zue nehmen ursach nehmen undt sie gleich wissen mögen, dß alle auch der fursten actiones mehr als anderer observieren; da er Hofmeister aber spuren solte, das solche privat ermahnung nicht fruchten undt unsere Söhne sich nicht amore gloriae ziehen und leiten lassen wolten, hat er sie ahnfangs mit öffentlicher Correction undt beschimpfung zue betrewen, und do auch die betrewung nicht helfen wolte, sie auch offentlich zue confundieren undt Ihnen Ihre fehler zue reprochieren.

³ C: Wann sich auch ye nach gelegenheit der Zeitt, örter und Persohnen u. s. w. Ebenso D.

⁴ D: in beysein unsers Sohns.

inn gedächtnus behalte, waß, wo, wann unnd vonn wehm ein nedeß geredt worden sene, hernacher ad partem mit Ihme Hoffmeistern darvonn conversiere,¹ sein Judicium darüber vernemme unnd Ihme dasselbig thünfftig zue nutz mache. Do es aber ie die notturstt erfordert unndt vonn Ihme begehrt würde, darüber auch seine mainung zue eröffnen, daß Er es mit guethem bedacht, vernunft unnd beschaidentheit also thue, daß nicht etwan den affecten nach ungleiche gedanken vonn Ihnen oder unns Selbstn geschöpft, offension, unfreundtschaft unndt wiedterwillen verursacht oder sonsten übel aufgenommen unnd außgelegt werden möchte, Sonderlich wann es etwahn Königlische, Chur- oder Fürstliche persohnen unnd Ihre gegen einander habende Streit unndt differentien odter sonsten solche sachen betreffe, die ahn sich Selbst zweiflenlich odter durch richterliche erkhanntnuß entscheiden (so!) werden sollen.

Wann auch vielbemelter unnsrer Sohn zue frembden ansehentlichen Leuthen kommen odter iemandis zue Ihme geschicht wurde, soll Er Hoffmaister darahn sein, daß Er sich gegen denselben fürstlich, tapfer Ehrerbiethig in empfangung, gespräch unnd anderem nachgestalt der persohnen unnd sachen freundlich, genedig unnd güethig erzaige unnd Niemandt verachte, viel weniger sich selbstn rüchme, sonderen viel mehr aller Tugent unnd Dapferkeith besleißge, damit² der ruehmb vonn anderen folge, in betrachtung, daß aigen unzimbliches Loben gemeinglich verachtung nach sich ziehet, unnd ie höher die persohn Ihrem Standt nach ist, ie mehr sie sich nit allein gegen Ihres gleichen oder auch höheren, sonderen auch gegen anderen ehrlichen unnd erbahren persohnen unndt insonderheit gegen fürnehmen officieren³ und räthen, auch dennen Denigen, so etwahn frembd odter sonsten inn einem ahnsehen seindt, ehrerbiethig erzaigen soll, damit er bey männiglich desßwegen ehr unnd ruehmb empfache.⁴ Doch soll Er Hofmaister auch auffsehen, daß unnsrer Sohn sich dannach nicht zue gemein mache unndt sich dardurch selbst verclainere.

Er Hoffmaister solle auch daran sein, daß sich unnsrer Sohn

¹ E: darvon discurre und conversiere.

² Der Satz: damit — folge fehlt in C.

³ D: gegen geistlichen, fürnehme Officirern.

⁴ In D lautet das Folgende: Welches sonderlich geschehen wirdt, wan er sich gegen den armen, elenden, dürfftigen Leuthen mitleidig und gütig erzeigen wirdt. Doch soll er Hoffmeister auch auffsehen, das unnsrer Sohn sich dannoch nit zu gemein mache und sich dardurch selbst verclainere. Er Hofmeister soll auch fleiß anfehren, das sich unnsrer Sohn aller unzüchtigen u. s. w.

aller unzüchtigen, üppichen unnd leichtfertighen reden u. s. w. (Vgl. S. 30 u. 31).

Unnd nachdem laider u. s. w. (Vgl. S. 31 A. 2.)

Zue vorderst aber unndt bey diesem allem soll Er Hoffmaister auß unsers Sohns persohn unnd Leib auch guethe achtung haben, unnd do sich bey demselbigen einige gefahr, Leibsfrandheith, unnd was dergleichen mehr ist, erzaigen thette obter sich sonsten was wichtiges zuetragen wurde, so unns zue wissen vonnöthen, solchem allem nit allein mit zeitlichem rath der fürnembsten Medicorum unnd LeibÄrzt, so er gehalten mag, unnd aller müglicher abwendung begegne, sonderen auch daßßelb alsobalden unnd ohnverzüglich ahn unns obter¹ unnserere freundliche herzliebste Gemahlin alsß die Frau Muetter oder in unser beedter abwesen ahn unjeren Statthalter, Hoffmaister unnd gehaime rätthe gelangen, immittelß aber ohne der Medicorum vorwissen unnd guethaißßen Ihme nichts eingeben lassen, darunter Er doch u. s. w. (Vgl. S. 37).

Er soll auch unsers Sohns halben ein vleißiges auffsehen haben,² daß Er sich nit obßessen, wasser Trindhen³ unnd dergleichen nit überlade, auch zue ungeithen deß Eßßen unnd Trindhens sich enthalte, do aber ie zuweillen umb etwaß erquidhung oder auch anderer ahnweisender fürnehmer persohnen halber unnter Tags ein Trundh zue zue lassen, damit moderato verfahren,⁴ doch daß auß solchem ungeithigem Trindhen Rhein gewohnheith gemacht, fürnemblich daß Trindhen in die hiz⁵ Rheins weegs zuegelassen, auch erinnert werde, daß auf den gegenfall gemeinglich allerhandt zuefallende frandheiten, schwachheith unnd abgang natürlicher Kräfften zue entspringen pflegen.

Do auch unnsere Sohn nicht alhie, sonderen an frembden orten währe unnd sich auß Gottes Verhängnus sterbens läuffe oder sonsten böße feuchen unnd frandheithen, so Mann pestes contagiosas obter febres pestilentes nennet, oder auch andere grassierende frandheithen eraigen wurden, Soll Hoffmaister ein solches fürderlich an uns gelangen lassen, oder do die pest so gefährlich grassieren solte, daß es unsers beschaidis darüber zue erwartten zu lang fallen wurde, alsß dann soll Er Hofmaister

¹ C: oder in unserm abwesen an unsere Statthalter, Hoff-Marschallh und Geheime Rätthe u. s. w.

² In D lautet der Anfang dieses Abschnittes: Ebner maßen soll er ein fleißiges uffsehen haben auff unsern Sohn, daß er u. s. w.

³ D: wassertrinden, alzu gewürzten hizigen oder auch allzu groben, underwigen speisen und dergleichen u. s. w.

⁴ E: und vor allem verhütet werde, daß.

⁵ C: oder nach dem Baden (welches, wie auch daß Haupt: und Fießwaschen mit rath und vorwissen der Leibmedici geschehen solle) u. s. w.

neben dem zue geordneten Priester unnd Praeceptorn auf eilende unndt bequeme veränderung der raiß unnd¹ des Luftts unndt ohrts ohnverzüglich bedacht sein, unseren Sohn mit guethen präservativen, damit Er auf allen Nothfall sich mit rath guether, erfahrner unnd ohnverdächtiger Medicorum sich gefast halten soll, verwahren unnd, so viel ahn Ihme, alle besorgende gefahr fürtkommen unnd abwenden helfen.

Ob auch in solchen fällen einer oder mehr unter den aufwartteren unnd dieneren unsers Sohns, Er sene gleich Edel oder unedel, mit solcher gefährlicher krankheith ahngesteckt odter deswegen verdächtig währe, soll er Hofmaister dieselbige alsobaldt von dem comitat absonderen, doch die fürscheidung thuen, daß Ihnen gebührlich mit zueordnung guether, erfahrner Medicorum unndt sonsten gebührliche wartung² unnd verpflegung möge geschehen.

Weiters soll vielgedachter Hofmaister unsers Sohns Diener, Edel und unedel, in beselch haben u. s. w. (Vgl. S. 37).

Wann dann etwahn u. s. w. (Vgl. S. 37).

Es soll auch der Hofmaister u. s. w. (Vgl. S. 38).

Unser Sohn soll auch ohne wissen unnd willen deß Hofmaisters nicht Spazieren gehen oder reuthen, wie inn gleichem, wann Er noch bey unserer Hoffstatt alhie ahnwesendt, wür aber unnd unser geliebte Gemahlin ie zuezeithen abwesendt währen, Ihnen ohne vorwissen unsers hinterlassenen Statthalters oder Marschalls unnd anderer geheimen Rätthe daß außreuthen ahn frembde orth, sonderlich da die gewohuliche Mahlzeith unndt Nachtläger alhie nicht wiedter erreicht werden thönnde, auch nit gestattet werden soll.

Es soll auch Hofmaister unsers Sohns Kleinodien, Edelgestein, gelt, golt unnd Silbergeschmeidt, biß wür ein anders verordnen, in seine verwahrung nemmen unnd darüber ein gebührlich inventarium halten unnd darahn sein, daß vergleichen auch mit denen Büchern, Klaidern, zeng, rüstung unnd anders mehr, so Ihme zuegehörig, von den Praeceptoren, so viel die Bücher, auch den Guardaroba unnd Cammerdiener, so viel die Klaidern unnd daß übrige gezeug betrifft,³ geschehe, ordenliche inventaria aufgericht unndt continuirt werdte unnd solcher gestalt alles nach aller notturtst wohl versorgen unnd verwahren lassen,⁴

¹ E: der reiß undt ist ausgestrichen.

² E: undt sonsten begegnet werde, auch gute wartt.

³ Der Zusatz: von den Praeceptoren bis: betrifft fehlt in C.

⁴ In D lautet das Folgende: Venebens soll er ihm die sauberkeit angelegen sein lassen, sowol die Cammern, Kleidung, bettung, als alle andere Ding belangend. Insonderheit aber soll Hofmeister mit allem fleiß verhüten u. s. w.

daß auch von denen Dieneren vonn arbeitß nichts gemachet werde, Er Hofmaister habe es dann erforderter notturfft nach zuvor besolchen. Wie Er dann auch alle unnd iede zettell, was für die gemachte arbeitß obder sonsten außgegeben werden muß, mit aigenen haubden vorhin unnder schreiben soll.

Insonderheith aber soll Hofmaister neben den Praeceptoren darahn sein unnd mit allem vleiß verhuethen, daß Ihme unnsrem Sohn theine lezerische, leichtfertige oder andere verbottene Büecher, gemäldt oder schrifften zue gelassen, sonderen alle dergleichen zuevor durch den Praeceptorn oder Beichtvatter¹ übersehen unnd examiniert werden.

Gedachtes unnsers Sohns Kleidung soll der Cammerdiener mit vleiß warten, auch Hoffmaister denselben darzue anhalten, unnd mögen Ihme tägliche klaiden ieziger arth nach vonn Newem zur notturfft gemacht² werden, aber der Ehren klaiden soll Mann Ihme theines ohne unnsrer vorwissen, sonderlich auf thein ungewohnte, neue oder frembde arth machen lassen.³

Unnsers Sohns Hofmaister soll auch jedes mahlß auf raisen, ahn waß ohrien oder enden er seye, alle nacht neben dem Praeceptorn⁴ inn unnsers Sohns Cammer ligen, auch sonsten inn sein gemach unnd zimmer einen freyen zue- und abgang haben, damit derselbe in alle fäll, waß sich etwan begeben möchte, Ihne bey sich haben unnd desto besser verwahret seye; wie dann Er Hoffmaister obder Praeceptor, sonderlich auf raisen⁵ Ihne nimmermehr auß dem gesicht lasse,⁶ unnd da Ene auß Leibs schwachheith verhindertert wurden, solches der Cammer Zundher oder jemand anderer mit Ihrem⁷ vorwissen thuen soll; wann Er aber alhie,

¹ E: dergleichen sachen, ehe sie ihnen zukommen, sollen zuvor durch ihn Hoffmeister, den praepceptorem oder beichtvattern.

² E: gemacht und dabei in allwege dß decorum und die wolanständige modestie beobachtet werden. weil man oft aus den kleidern die gemüther urtheilet, der Ehren kleider aber soll man ihme, wan sie bey uns gegenwertig sein, keines u. f. w.

³ In E findet sich hier der Zusatz: und soll er Hofmeister sie auch dahin gewöhnen, dß sie nit allein in kleidern und dergleichen, sondern in allen den andern sich sauber und netto halten lehren. Der Anfang des nächsten Abschnittes lautet in C: Gleich wie Er ohne daß bei unserm Sohn in der Camer schlefft, Also solle Er auch besonders uff den Reisen in Dero Camer ligen und einen freyen zu und abgang in Dero Gemach und Zimer haben u. f. w.

⁴ Diese drei Worte fehlen in E.

⁵ C: gestaltt Er Ihne uff reisen — — lassen.

⁶ D: lassen solle.

⁷ D: mit seinem, C: mit unnsers Sohns oder deß Hoffmaisters vorwissen, auch in abwesen deß Hoffmaisters sonderlich in die Cammer, darinnen unser Sohn ligt u. f. w.

laſſen wür geſchehen, daß ahu ſeiner Statt bemelter unſers Sohns Praeceptor in unſers Sohns Cammer ſchlaſſe unnd uffhalte, alß dann auch der Cammer Jung oder auch der Cammerdiener in ſelbiger Cammer ſchlaſſen ſoll.¹

Er Hofmaister ſolle auch guethe achtung geben unnd verſchaffen, daß die eußer unnd innere Thür unndt Thor bey nacht wohl verſchloſſen u. ſ. w. (Vgl. S. 32 A. 1).

Ferner unnd wie wohl zimblliche Spil, ſo kurzweil halben unnd etwan anderen löblichen perſohnen zue gefallen geſchehen, nicht für unfürſtlich zue halten, ſo ſoll doch unſer Sohn ſo viel möglich von hochem unnd continuierendem Spihl gänzlich² abgewendet werden, doch Ihme ohnverbotten ſein, zue gelegener zeith daß Vallen Spihl³ unndt andere zueläſſige kurzweil, deren geſtattung wür des Hofmaisters Discretion heimſtellen, zue gebrauchen, doch allen überfluß zuevermeiden.

Unndt ſoll Er Hofmaister vleiſſig darauf achtung geben, das unſer Sohn im Spihlen ſich mit wortten unndt geberden nicht vergreiffe oder betriegeriſch, ungeſtimb, gehe zornig oder anderſt dann frölich unndt fürſtlich erzaige,⁴ in anſehung das des Menſchen Herz im Spihlen ſich vielfältig eröffnet unnd ſehen läßt, auch verſtändige Leuth bei dem Umſtandt allerley daraus mercken, abnehmen und anderer ohrten hernach zum unglimpf⁵ außbreithen.

Waß auch ſonſten für hebungen in ritterspihlen, reuthen, ſechten, tanzen, pürſchen zue holz unnd waldt, auch ſchieſſen mit der Büchſen obter Stachel zum Zihl⁶ unndt andere dergleichen exercitia⁷ mehr ſeindt, die ſollen Ihme unſerem Sohn auch zue gelegener zeith unndt nach geſtalt ſeines alters ohnbenommen ſein; doch ſoll Hoffmaister auf Ihne iederweil guethe achtung geben laſſen, daß Ihme durch die Büchſen oder in andere weeg Ihein gefahr obter unfall begegne obter zuegefügert werde, auch auß ohnachtsambkeith ſich ſelbſten damit nicht beſchädige, auch ohne ſein praesenz, es währe dann daß Er nit abthommen thönnde, auf welchen fall wür einem anderen Cavallier zur ſubſtitution benennen

¹ E: alßdan auch ein laggei vor der Cammer ſchlaſſen ſolle.

² D: ſo viel möglich. E: continuirendem starten — — und andern dergleichen.

³ E: diße gemelte ſpiel.

⁴ E: frölich und fürſtlich, auch ohne paſſion des gewinns oder verluſtes erzeige, ſonderlich aber ſich für dem fluchen und gotteslaſtern huete.

⁵ E: zum glimpff oder unglimpff.

⁶ E: ziel, balſpillen unndt.

⁷ E: Exercitia und Jagten.

wollen, Ihne unseren Sohn mit reuthen oder ritterliche exercitia brauchen lassen.¹

Do auch er unser Sohn bemelter ritterspihl mit Thurnieren, ringelrennen unnd dergleichen gebrauchen wolte, auch frembder orte oder alhie auf fürnehme solenniteten, inventiones oder flaidungen dabei vonnöthen, soll er sich zuvor selbst oder durch den Hofmeister bey uns, was Er sich der flaidung unndt aufwendung anderer darzue gehörigen unthosten halben in selben zu verhalten, beschaidts erholen unnd sich alßdann nach erlangtem beschaidt unnd bewilligung in solchen ritter Spihlen dermassen erzaigen, daß Er Lob unndt ruchmb davon bringe unndt sich nicht verkleinere.²

So viel dann die Oeconomiam belangt, wann unser Sohn nicht alhie,

¹ E: daß reithen oder andere ritterliche exercitia nit brauchen laien. Auch ist am Schlusse dieses Abschnittes hinzugefügt: es solle aber der Hofmeister über diese Exercitia achtung haben, dß sie sich nit in ein oder anderes also verlieben, daß sie Ihr regiment oder sonst fürstl. vocation dardurch etwas veräumen, sondern dise nur per accedens recreationis causa gebrauchen und auß ihrer vocation das hauptwerd machen.

² Auf einem besonderen Bogen ist in E hinzugefügt: Weill auch hochnotig ist, daß unsre Söhne von der primogenitura, welche in unserm hauß eingeführt und wir in allweg conservirt haben wolen, alß solle der Hofmeister bey zeiten ein und andern darüber informiren und sie dahin anführen, daß die wißen können, warumb und auß was ursachen die primogenitura in allen hohen als Königl., Chur und fürstl. haußern nemlich umb Deren beständigen erhaltung willen ausgerichtet seie, und demnegt die Jüngere dahin unterweisen, daß sie dem elstien bruder als primogenito weichen, Ihme ehre erweisen, berürter aber hingegen auch seine bruder nit verachte, sondern sie ebener gestalt pro qualitate aestimire und dießes alles also sie reciproce einander bruderlich lieben, die Jüngere dem elstien die primogenitura nit mißgönnen, sondern zu Ihme vielmehr ihren recurs nehmen und er hingegen denselben in Ihren anligen nit widrig fallen, sondern Ihnen in allem, wo es sein lan, verhulßlich sein solle. Und damit die Jüngere den elteren desto weniger in ihrer alimentation beschweren, soll der Hofmeister Ihnen vorbilden, was maßen sie durch die tugent eben so weith, wo nit höher, alß ihr elstier bruder werden können, und dardurch occasion nehmen, sie darzue zu bringen, daß sie demselben fleißig nachtrachten, umb in dem Jenigen, warzue sie gott berueffet, desto beßer zugluden. Da er Hofmeister aber vermerden wurde, daß durch einen oder andern, es seie Junge Cavallier, Page, Cammerdiener oder dergleichen, den Jüngeren Prinzen andere Maximen vorgebildet wurden, als nemlich daß sie ebenso gut alß der eltere und auch ein theil ahn den landen haben müßten, und was dergleichen verführische lehren mehr sein mögen, soll er solche böße lehren steuren, dieselbe von den Jüngeren abziehen und wie gemelt zu obigen Maximen instruieren und dabei er halten sich befließen und angelegen sein laßen.

So solle er auch unsere Söhne zu der magnanimitet und heroischen, Stant-
hafftigen gemuth suchen anzuleiten und zuerziehen u. s. w. (vgl. S. 124 A.)

sonderen ahn frembden [Orten] währe unnd in tuchen unnd teller spendiert werden müeste, soll¹ der Hoffmaister in seinem unfers Sohns unndt des Praeceptoris beywesen² wochentlich von dem Cammerdiener odter dem Jenigen, so das gelt unter hanndten hat, die wochenrechnung anhören unnd aufnehmen, unnd wo ein übermaß darinnen befundten würdtet, solchen alsobaldt abschaffen, auch unns alle Quartahl oder Monathlich die von Ihme Hoffmaister³ selbst abgehörte unndt mit aigenen hanndten unnterschiedene rechnungen, waß dasselbig quartal unnd iede wochen insonderheith aufgangen, zueschickhen.

Desßgleichen soll der Hofmaister darahn sein unndt verschaffen, daß umb das übrige gelt, so wür unnerem Sohn verordtuen, uns iederzeith gebührliche rechnung beschehe, auch in gemein, daß diese unnd iene possit richtig bezahlt, darfür unnterschiedene Zettell oder Quittungen genommen unnd unns zuegeschickt werden.

In Zeith aber da unser Sohn alhie verbleibt unnd Er Hoffmaister irrgendt ahn Speiß oder Trandh mangel befindtet, soll Er solches bei dem Marschalch⁴ odter auch nach beschaffenheith bey unns Selbsten bescheidenlich anbringen unndt umb remedierung anhalten.

Unndt do sich zue trüege, daß unser Sohn ahn frembden ohrten zue hochzeithen geladten odter⁵ zur gebatterschaft erbetten wurde, soll sich der Hoffmaister erkundigen, wie sich andere gleiches Standts in solchem fall pflegen zue halten, unndt sich der gelegenheith unnd dennen umständen nach also erzaigen, wie er es getrawet zue verantwortten, oder es zuevor, wann es die zeith leiden thann, an uns gelangen lassen unnd unfers beschaids erwarten.⁶

Es soll auch Ihein Diener, Edel oder unedel, ohne unser vorwissen beurlaubet oder angenommen werden, es währe dann sach, daß Er unter unseres Sohns Dieneren nicht länger ohne gefahr unnd ärgernus zue gedulden, inn dem sich der Hofmaister gebührender discretion unnd

¹ E: so soll der, C: solle Haußhoffmeister abwesend des Hoffmeisters oder Zinnichiens.

² C: in seinem unfers Sohns beisein, D: in seinem unfers Sohns und des Haußhoffmeisters beisein.

³ C: von dem Hoffmaister, Zinnichien oder Ihme Haußhoffmeistern.

⁴ E: Marschalch, hofmeister oder.

⁵ E: zu hochzeiten oder leichtbegängnissen geladen oder auch.

⁶ In E ist noch hinzugesetzt: und soll er Hofmeister unsere Söhne in der oeconomia also anführen und erziehen, dß sie weder durch allzu große liberalitet prodigi, noch zu große Starrigkeit sordidi werden, sondern Ihnen das gelt also eingebildet werde, das sie wissen, waß gutes damit zuschaffen, wan mans hat, und waß böses und schadtliches erfolgen könne, da das aerarium erschöpft seie.

beischaidtensbeith würdiert zue gebrauchen unnd doch folgendts unns des verlaufs umbständtlich zue berichten wißsen.

Unndt sel in Summa offtbemelter Hofmaister alles anders thun unnd litten was einem rechtschaffenen Hofmaister obgelegen unndt Ihme in dem Amtt dieses Ambts von billigkeith unndt guether gewohnheith wegen zuegetreuet gebühret unndt wohl anstehet.¹

Und demnach solches alles desto beständtlicher im werck verrichtet werde, wir wußt wir ahn sein daß Hofmaisters person kein zweivell tragen,² Er werde demselben allem also getreulich nachsetzen, So wollen wir doch, daß Er mit unserm Sohns zugeordneten von unseren Cavallieren, Priester und Praeceptor³ iederzeit guethe einigkeith unndt verträwliche correspondenz halten, mit denselbigen vonn Nothwendigen fürfallenden sachen conferieren, mit Ihrem rath handlen unndt sich also vergleichen sel, damit unß unnd unserem Sohn nuzlich unndt wohl gedienet werde, Also daß allwegen Ihrer einer oder zween, sonderlich wann Er Hofmaister nicht zur Stell, so ferra Er Hofmaister Schwachheith obter anderer ungelegenheith halben nicht gegenwerthig sein thönnde, bey unserem Sohn bleiben unnd aufwartten.⁴

Die weil auch der mehrer Theil dieser oberzehlten puncten also geschaffen, daß Sie obbemelten Priesters unndt Praeceptoris officium zugleich mit berühren unndt Ihnen so wohl als dem Hofmaister (außerhalb ezlicher weniger puncten, daß auffsehen bey denn exercitiis, auch auf den Marstall, unndt was dergleichen mehr ist, betreffend) zue verrichten befolchen sein sollen: So wollen wir aus dieser des Hofmaisters bestallung die puncten, so Sie betreffen, Ihren Bestallungen

¹ In C findet sich hier der Zusatz: Und weil unserm Sohns Vdn. nit allein von unß, sondern auch von unserer Landschafft ein Jährlich deputat an gelt hatt, welches Er Haußhoffmaister under handen, So solle Er die außgaben mit vorwissen des Hoffmaisters und Linnichien, wan sie vorhanden, gesparfam und genau anziehen und nichts vergebens oder unnöttig außgebe, wie Er dann hierüber fleißige rechnung haltten und selbige sowol Quartaliter als Jährlich unserm Sohn bei sein des Hoffmeisters und Linnichiens gebührende rechnung thon.

² C: zue ihme dem Haußhoffmaister daß gnedigste vertrauen haben.

³ D: Cavalliren und Haußhofmeister.

⁴ In C hat der Schluss dieses Abschnittes folgenden Wortlaut: So wollen Wir unß zue ihme gst. versehen, Er werde unserm Sohns Hoffmeistern, zuemahl wir nach einem hierzue qualificirten Cavallier zuetrachten im werck sehen, wie auch unsern Geistlichen Rath und Educatorn Jacobum Linnichium gebührlich respectirn, sondern auch im übrigen mit unserm Sohns zugeordneten von unsern Cavalliern, Priestern iederzeit guette einigkeit und vertrauliche Correspondenz haltten und die vorfallenden sachen mit ihnen conferiren und mit ihrem guettfinden und verordnung handeln, damit unserm Sohn nuzlich und wol gedient werde. (Hiemit schliesst das Schriftstück.)

inserieren lassen, damit desto einmüethiger daß werck verrichtet werden möge, darumben Sie sambtlich bestellt unndt angenommen worden.

Ob Ihme Hofmaister auch in diesem seinem befelch von Jemand, Er sehe auch wer Er wöll, eintrag geschehen oder Er in billichen sachen bei unserem Sohn die volg unnd bei den Dieneren den gehorsamb nicht haben wurde, so soll Er dasselb iederzeit entweder für sich oder mit zuethuen der anderen mitInspectorn unndt Praeceptorn sich unntersehen abzuwendten, oder do es nit Statt haben wolte oder auch Sie sambt oder sonders in vorfallenden hochwichtigen sachen, daran unserem Sohn sonderlich gelegen, sich einer mainung mit einander nicht vergleichen wurden können, alßdann solches alles unndt jedes an unns oder abwesendt unser unndt inn Eilsfällen an unsere freundtliche geliebte Gemahlin, auch hinnterlassene Regenten unndt gehaime Rätthe bringen, wollen wir darunter gebührenden beschaidt geben, Ihne Hofmaister auch, soviel die angedeute folg- und gehorsambs laistung betrifft, aller billigkeith nach hanndt haben, unndt soviel ahn unns ist, alß der Herr unnd Vatter alle mügliche abwendung thuen.

So viel dann die außgebung des Geldts, so unserem Sohn quartaliter verordnet odter in henden gelassen wirdt, belangt, soll Er Hofmaister sambt dem Praeceptorn in deme vleißig sein unndt acht haben, daß unser Sohn nichts unnuzliches oder vergebenliches außgebe, daß auch sonst redlich unndt gespahrtsamb mit dem gelt umbgegangen unnd dann alles so viel müglich außs genawist eingezogen unndt von einem quartal zue dem anderen ordenlich unndt vleißige rechnung durch den Cammerdiener gehalten unndt unns dieselbige verwahrlich zue geschicht werden sollen, uns darinen haben zuersehen.

Wann dann ausgaben fürfallen, es treffe gleich an, was es wölle, so soll Er Hofmaister wie auch die Praeceptores¹ sich mit unserem Sohn zuevor abwegen unterreden unndt vergleichen, wie solche ausgaben zue thuen, in deme dan alle gelegenheith unndt umbständte anzusehen unnd denselben nach sich zueverhalten, doch daß in deme allem thein übermaß gebraucht werde.

Neben dem allem, wann unser Sohn noch alhie sein oder thünfftig von frembden orthen wiedter anheimbs hiehero, oder wo wir sonst unser Hoffläger derselben zeit haben, bey unns anlangen würde, soll Er Hofmaister umb seiner Selbst mehrer hebung unndt erfarenheith willen auch schuldig unndt verpflichtet sein, sich alß unser rath in unserer gehaimen Hof-, Landt- unndt Aechen Cammer sachen oder anderen

¹ D: Hofmeister wie gleichfalls der Haußhoffmeister.

Canzleyen unnd in sachen,¹ dahin wûr Ihne bescheiden unnd deputieren werden, Sie haben nammen, wie Sie wöllen,² auch do vonnöthen in zue zeithen in versichungen unnd commissionibus, auch sonsten, so viel ohne sonderliche verabsäumung dieses seines Hofmaisterdiensts, darzue Er principaliter bestellt, bescheiden than unnd mag, gebrauchen zue laßen, inn solchen räthen³ auch sonsten ins gemein sich unnsere Landts Mandaten, Hoff- unndt Canzley ordnungen, wie wûr dieselbige berath abgestellt obter thünfftig noch ferner einstellen unnd ordnen werbten, in geistlichen unnd politischen sachen gemeck erzaigen, in consiliis seinem bestem Verstandt, thöndten unnd wissen⁴ nach sein votum, wann Er getragt wûrdet, libere unndt ohne erschrecken eröffnen, darbey fürnemblich Gott, auch die rechte guethe gewohnheithen, Erbar- unndt Billigkeit vor augen haben unndt sich davon durch theinerley gab, müeth, geichendh, haß, gunst obter andere affecten unndt passiones wendig machen laßen, inn solchem seinem Dienst vonn unnsere unndt unnsere Landt vermögen, heimlichkeithen unndt wichtiges sehen, hören obter erfahren wirdet, dasselb solle Er ohne unnsere vorwissen, geheiß obter bewilligung theinem Menschen offenbahren, sonderen biß in sein gruben bey sich verschweigen, behalten, unnsere unndt unnsere Sohn trew unndt holdt sein, unnsere Schaden iederzeith warnen, fromben unndt beites werden, auch alles daß Jenige thuen unndt leisten, daß, wie obgemelt, einem frommen, getrewem unndt Ehrliebenden rath unndt Hoffmaister zue thuen gebühret, zimbet unndt wohl ansethet.

Für solchen seinen Dienst, der auf heut dato ansachet unndt⁵ drey Jahr lang ohnaußgehündtet, auch fürther so lang wehret, biß ie ein Theil dem anderen ein halb Jahr zuevor außhündtet, solle Ihme Jährliche vonn unnsere allhieigen Cammer gegeben unndt geraicht werden: Abn gelt drehhundert gulden, ieden gulden zue fünffzehen bagen obter Sechzig kreuzer gerechnet, Frey logiament, auch liechter unndt holz auß Ihne, seine zween Knecht unndt Jungen, auf drey pferdt fuetter, bew. Strohe, nägel unnd Eisen, die Kost für seine persohn zue hoff; seine zween Knecht unndt Jungen aber sollen mit dem kostgelt wie

¹ E: in unnsere geheinen Hoff-, Landt-Canzleyen und Rechen Cammer und erten zugeben.

² Die Worte von: dahin bis: wöllen sind in E ausgestrichen.

³ Die Sätze: in solchen räthen bis hinab zu: in seiner gruben bey sich verschweigen sind in E ausgestrichen und fortgefahren: sonsten unnsere unndt unnsere Sohn u s w

⁴ E: Wissen wissen und gewissen.

⁵ Von unndt bis: außhündtet ist in E durchstrichen.

andere¹ hoffJundheren, Knecht unndt Jungen nach iezigem hoffgebrauch gehalten werden.²

Diesem allem also, wie obstehet, trewlich unndt mit höchstem vleiß nachzuekhommen, hat unnß mehr benannter Johann Bertram vonn Scheidt, genannt Wespffenning, mit trewen gelobt und einen leiblichen andt zue Gott geschwohren vermöge eines revers brieffs, so wûr desßhalben vonn Ihme empfangen, alles getrewlich unndt ohne gefährdte.

Desßen zu uhrkhundt haben wûr unnser fürstlich Secret zue endt dieser bestallung aufzuetrucken besolchen unndt dieselbige mit aigenen hanndten unnterschieden. Geben zue Neuburg ahn der Thonaw ahn Tag des heyligen ErzEngels Michaëlig, den Neun unnd zwainzigsten Septembriß, im Jahr nach Christi unnserß Lieben Erlösers unnd Seelig makers geburth, als Mann zehlt Eintausent Sechshundert zwainzig und ainß.

Deme allem, wie inn obberührter fürstlichen bestallung einverleibt unnd gehörth ist, also getrewlich unndt mit allem vleiß nachzuekhommen, hab ich obernannter Johann Bertram vonn Scheidt, genannt Wespffenning, höchst gedachtem Meinem gnedigsten Fürsten unndt Herren Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelmen etc. mit trewen gelobt unnd einen leiblichen andt zue Gott unnd auf sein heylig Evangelium geschwohren, alles getrewlich unndt ohne gefährdte. Desßen zu uhrkhundt hab Ich mein aigen Insiegell zue endt hievon getruckt unnd mich mit aigenen hanndten unnterschieden. Geben auf Jahr unndt Tag, wie obinserierte bestallung außweist.

L. S.

Johann Bertram vonn Scheidt, genannt Wespffenning.³

¹ E: wie andere unsere auch unserer rhätt, Cammerer undt HoffJundhern Knecht.

² Ein im grossherz. bad. General-Landesarchiv aufbewahrter Auszug aus Scheidts Bestallung (Neuburg d. 29. 7br. A. 1621) bezieht sich bloss auf diese Gehalts- und Naturalbezüge des Hofmeisters.

³ Neben der Unterschrift am Schlusse ist in E bemerkt: Posset quoque haec Instructio ut altera illa praeceptoris in paragraphos certos praefixis ubique numeris redigi.

**Jakob Linnich wird zum Präceptor des Prinzen Philipp Wilhelm
bestallt. Neuburg a. D., 11. Nov. 1621.¹**

Wir Wolfgang Wilhelm, von Gottes Gnaden u. s. w.,² Bekennen und thuen thundt öffentlich mit diesem Brieff, daß Wir den würdigen und wohlgelehrten unnsern geistlichen Rhat,³ Hofcaplan unnd lieben getreuen Jacobum Linnichium, Canonicum zu Heinsberg, auß Sonderm zu ihm gestelltem gnedigstem vertrauen zu⁴ des Hochgebohrnen Fürsten, unnsers freundtlichen lieben Sohns Herzog Philipps Wilhelms, Pfalzgraven bey Rhein etc., Praeceptoren, Zucht- und Lehrmeistern bestelt und angenohmen, Bestellen und annehmen den⁵ auch hiemit unnd trafft dies brieffs also und dergestalt, daß er

1. auf Sein, unnsers Sohns⁶ Persohn vleißig wartten, sovil immer möglich stethigs umb Ihne Sene, zu nachts in seiner Cammer schlaffen, auch vor- und nachMittag in dem Zimmer oder stueben, darinnen Er iederweil sein würdet, sich zu gebürender zeit finden lassen und aufsehen soll, daß er alle morgen, wann Er aufgestanden und angezogen ist, mit

¹ Wir geben diese Bestallung nach einer im k. geh. Hausarchiv aufbewahrten Kopie wieder. Ein anderer, mit dem ersten gleichlautender Text, bei dem jedoch die Einleitung und der Schluss weggelassen ist, befindet sich im grossh. bad. General-Landesarchiv (Lesart B). Viele Bestimmungen dieser Bestallung sind neben solchen aus der Bestallung des Hofmeisters Scheidt in einer für den Haushofmeister des Prinzen Philipp Wilhelm ausgefertigten, ebenfalls im grossh. bad. General-Landesarchiv erhaltenen Bestallung aufgenommen (Handschrift C). Ferner ist eine Umarbeitung der ursprünglichen Bestallung für den Präceptor der drei ältesten Söhne des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm, mit Aenderungen und Zusätzen versehen, in demselben Archiv erhalten (Lesart D). Endlich sind in Mocchis lateinisch geschriebener Bestallung (S. S. 119 A. 1) manche Bestimmungen aus unserer Präceptorinstruktion neben den Uebersetzungen aus der Hofmeisterinstruktion ins Lateinische übertragen (Lesart E). Kleinere Abweichungen in einzelnen Ausdrücken und in der Rechtschreibung bleiben auch hier unberücksichtigt.

² Uebereinstimmend mit den Eingangsworten in Scheidts Bestallung.

³ D: den unßern rhatt undt Lieben getrewen u. s. w. E: Joannem Baptistam Mocchi, ordinis Sancti Joannis Presbyterum.

⁴ D: zu der durchl. Fürsten, unser freundlichen lieben Söhn Hertzog Johann Wilhelms, Herzog Wolff etc. Pfalzgraven, E: Serenissimis Principibus nobisque dilectis filiis, Ducibus Joanni Wilhelmo, Wolfgango Georgio, Ludovico Antonio, Comitibus Palatinis Rheni etc. Statt Er und Sein ist immer geschrieben Sie und Ihre.

⁵ D: bestellen unndt nehmen denselben.

⁶ D: auff unser Söhn.

reinem frischen bronnenwasser, daß doch nit gar zu kalt und Winterzeit auf dem ofen überschlagen sene, hand und mund wasche, welches gleicher weiß auch allweg nach¹ gehaltenen malzeit also geschehen solle.

2. Daneben soll Ihme auch täglich des Morgens daß haubt gesembt und mit frischen weißen Tüchern geseubert und nach verrichtung desselben er durch gedachten Praeceptorem allwegen zu dem Morgens gebett inn Teutscher (so!) oder lateinischer Sprach² gehalten und solches seinmal underlassen werdten.³

3. Dergleichen dann auch iederzeit vor und nach dem essen so wol auch zu nacht, ehe er schlafen gehet, Täglich von Ihme mit aufgehobenen henden zu Gott vleißig und andächtig geschehen und er darzue durch Ihne Praeceptorem ermahnet und gehalten werden solle.

4. Vor allen Dingen aber solle der Praeceptor seine mühe und fleiß fürnemblich dahin richten, daß unser Sohn vonn ieziger seiner zarten Jugend an zu der uralten, wahren, Catholischen und allein Seeligmachenden Religion, wie die in dem Concilio Tritentino, Catechismo P. Canisij unnd anderen Catholischen schriftten begriffen, wol und gründtlich unterrichtet und also in wahrer Gottsforcht, guetter Christlicher zucht und allen fürstlichen, löblichen Sitten unnd Thugenden auferzogen und unterweisen, daß er auch nit allein alle und iede Tag, seinen ausgeschlossenen, dem Gottesdienst der Seyl. Meß bewohne, sondern auch an Sonn- und Feiertagen die Predigen Göttlichen Wortts vleißig besuche und anhöre, und was er daraus behalten, durch Ihne Praeceptorem befragt und examinirt werdte, wie dann auch er Praeceptor selbst seiner bekandten andacht und devotion nach ihme mit guettem Christlichen exempel vorgehen,⁴ den Catholischen Cathechismum, darinnen

¹ D: vor und nach.

² D: Die Worte: teutscher oder sind ausgestrichen, E: idiomate semper latino.

³ In C lautet der Schluss dieses und der Anfang des nächsten Abschnittes: und nach verrichtung desselben solle Haußhoffmeister mit und neben dem Hoffmeister und Jacobo Linnichio als unsers Sohns praeceptor und educatorn daran sein, daß unser Sohn noch in seiner Jugend, in welcher beede Stuch, nemblich Zucht und Lehr, zum höchsten nottwendig sein, wiewol wir verhoffen wellen, daß Er selbst sonderbaher darzue begihrig sein werde, allwegen morgens, wann er aufstehet, und nachts, Ehe Er zue Rhue und schlaffen gehet u. s. w.

Dergleichen dann auch ieder Zeit, vor und nach dem Essen teglich mit aufgehobenen henden daß gewöhnliche gebett geschehen und von ihme Haußhoffmeistern darob gehalten werden solle. Und also zuvorderst und vor allen Dingen fleiß anwenden solle, daß gedachter unser Sohn in der wahren u. s. w.

⁴ Hinter: vorgehen ist in D eingeschrieben: ingleichen die pagen und andere bediente mit dazu halten.

die fundamenta, lehr und haupt puncten des Catholischen glaubens begriffen, vleißig mit Ihme repetiren und dagegen treulich verhieten soll, daß er mit falscher lehr, Irrigen und verführischen opinionen, secten und Rezerenen, sie heißen gleich wie Sie wollen, nicht beslecht und eingenommen, ihme auch durchaus keine Rezerische bücher, schriften oder gemähl, so unserer Christlichen Catholischen Religion unnd derselben Ceremonien zuwider, zusehen und zulesen gestattet werde.¹

5. Daneben soll er Praeceptor auch mit und neben dem verordneten Hofmaister mit fleißigem aufmerckhen auf seine unsers Sohns gesundheit guete achtung geben, und da er an Ihme, daß er etwan constipirt oder durchbrüchig würde oder andere mengel und gebrechen (welche der Allmechtig Gott gnedig verhieten wöll) merckhen und Spüren wurde, soll er oder Hofmaister solches ohne allen verzug uns oder² unserer geliebten Gemahlin oder unsers abwesens unserm Statthalter, Marschallh und geheimen Rätthen anzeigen, Ihne auch ad sedes quotidianas, wann er auf stehet und nidergehet, anmahnen und gewehnen.

6. Nach der Morgensuppen und gehörter Meß soll der Praeceptor Ihne etwan auf eine ganze oder anderthalbstundt lang zur lehrnung anhalten und darnach wider frey lassen, daß er mit vorwissen des Hofmaisters mit Tanzen oder anderen exercitijs oder auch auf den Sahl oder Sommerzeiten in den Zwinger oder in seine RüstCammer, zeughauß und Marstall spaziren oder sonnst sich erlustiren möge, doch soll er Praeceptor in allweg vleißig aufsehen, daß er nichts fürnehme, damit er Ihme selbst oder andern schaden zufügen möchte.³

¹ In C lautet der Schluss dieses und der Anfang des nächsten Abschnittes: Wie dan Er Haußhofmaister ebenmæssig fleißig verhietten und daran sein solle, daß Unserm Sohn keine Rezerische bücher, Schriften oder Gemähl, so unserer Christlichen Catholischen Religion und derselben Ceremonien zue wider, oder auch leichtfertige schrift, bieber oder gemehl zue sehen oder zue lesen gestattet werde, sondern zuvor durch den beichtVatter Examiniert und übersehen werden. Ferner solle Er Haußhoffmaister neben unsers Sohns Hoffmaister, den wir künfftig bestellen werden, mit fleißigem aufmerckhen uff unsers Sohns gesundheit u. s. w.

² C: oder in unsern abwesen unserm Statthalter u. s. w.

³ In C lautet dieser Abschnitt: Nach der Morgensuppen und gehörter Meß soll Er Haußhofmaister daran sein, dß Ihme durch P. Brandis, oder was sonst für ein Pater oder andere Versohnen darzue verordnet werden mechten, ein stund oder anderhalb Juridica oder durch Ihne selbst Politica gelesen und der modus docendi et studendi, wie sollicher iesz gelibt oder künfftig rathsam befunden wirdet, in allem fleißig observirt werde, und folgens mit vorwissen des hoffmaisters u. s. w. In D steht an Stelle dieses Abschnittes geschrieben: Und sollen sie des morgens umb sechs Uhren praecise aufstehen, sich kleiden lassen, Meß hören und zu morgen eßen, nach der suppen darnach als umb die acht stundt ihre studia anfangen und biß umb zehen Uhr continuieren und darnach wider biß elf Uhren

7. Gleicher weiß soll es mit der lehrnung nach Mittag gehalten werden, und damit Er¹ in demselben desto lustiger und ohnverdroßener seye, soll er Praeceptor Ihme oftmahls Sagen, einbilden und ver-
trösten, daß Sein vleiß uns und unserer geliebten Gemahlin zue gnedigem vatter- unnd Mutterlichem² wolgefallen geraiche, auch Mann ihme mit außraissen, Spaziren, iagen und dergleichen desto eher erlauben und gratificiren möge.³

8. Wie er Ihme dann auch bißweilen ein feine kurzweilige Histori oder Apologum erzehlen und denselben, worzu er angesehen oder was darauß zu lehren, erklären solle.⁴

9. Waß dann die lehrnung an Ihr selbst betrifft, sein wir deß- wegen von etlichen hierzu deputirten geistlichen und der Sachen ver- ständigen Rätthen eines⁵ bedendhens unnd ordnung nach und nach ge- werttig, so Ihme zugestellt werden solle, unnd gnedigst versehend, daß er Praeceptor deme darinn angebeutem modo docendi et studendi

frei sein, alsdan das mittag mahl einnehmen. Nachmittags von zwölf biß zwen Uhren solle Ihnen einige, doch nit zu violenta exercitia zugelassen, darnach von 2 biß 3 Uhren wider zum studiren, von 3 biß 4 zum schreiben gezogen und von 4 biß 6 abents zu stärkeren Exercitien, als zum fechten, Danzen, balspielen, und waß den leib am mehrersten beweget, gehalten werden. In E steht nach dieser Stundenordnung: Quae studia et exercitia ut alacrioribus animis arripiant, erit praeceptoris crebro eos adhortari proponendo, Serenissimorum DD. Parentum eam esse voluntatem, quin etiam summopere ijs filiorum studijs delectari saepiusque eisdem indultos facultatem exspatiandi, proficiscendi, venandi alia- rumque recreationum, si sua diligentia id promerebuntur.

¹ In D heisst der Anfang dieses Abschnittes: Und damit sie in demselben desto lustiger seyen, solle Er praeceptor u. s. w.

² C: unß zue sonderem gnedigen vatterlichen wolgefallen reiche.

³ In D ist hier hinzugefügt: Diß bedenden, wo es erfolgt, wenn gut, wann es noch coicirt (?) und nachgesehen würde. Wo nicht, wird in allwegen nötig sein, daß noch eines aufgesetzt und darin der Methodus studendi, nach dem schon gemachten anfang der Prinzen, und wie man Ihre indolem oder genium befindet, wol begriffen würde, Welches meines ermeßens am besten vom H. P. Rhan (?), der die Prinzen von kindheit an kennen gelernt und dann von dem ienigen geschehen lönte, der Ihnen zum Praeceptore gst. designiert, zumahl man darauß zugleich ersehen würde, ob er diß mestiere recht verstehe und wiß ins künfftige von ihm zuhoffen. An dergleichen mann weren keine Kosten zu sparen und wird man vielleicht in Niderland zu Löwen, Dorcay, Brüssel oder der orten einen finden, wenns schon anfangs kein weltmann, sondern ein weltl. Prister were.

⁴ Dieser Abschnitt lautet in D.: Wie Er Ihnen auch bißweilen eine feine kurzweilige und zugleich lehrreiche Histori oder apologum erzehlen, dergleichen sie auch aus einer sprach in die andere übersezen laßen, undt worzu solche angesehen oder waß darauß zu lehren, erklären solle.

⁵ D: eineß außführlichen

nachgehen unnd daran sein werdt, waß der hierzu verordnete Pater Societatis unserm Sohn zulehnen aufgeben und fürsichreiben würdt, daß dasselbig mit Ihme repetirt, verstandtlich ausgelegt und von ihme memorirt werdt.¹

10. Es soll auch er Praeceptor vleiß anfehren, daß unser Sohn ein feinen leßlichen buchstaben und guete deutliche schrift machen lehne, auf² sein distincto und unterschiedlich per commata et cola zu schreiben gewehnet werdt, alß wir dann weiterer fürsichlåg, weme die underweisung im schreiben zugeben, wollen³ erwarten und soll er ferner darob sein, das unser Sohn nit allein für sein Person in lateinischer⁴ Sprach sich yebe, sondern auch dieselb mit den Knaben, so Ihme iederzeit zugeordnet werdtin möchten, vleißig exercire und darinnen von Tag zu Tag ie lenger ie mehr zunehme.

11. Item er Praeceptor soll auch negst dem Hofmeister aufachtung haben, daß unser Sohn zu gewiser zeit unnd stundt esse, auch die Speissen reiniglich, wol und gnuessamb bereith unnd gekocht werdtin, und in allweg verhieten, daß er nicht schädliche oder sonnst allzuharte, grobe, undewige, auch nit zu vil gewürzte, hizige Speissen, so Ihme an seiner leibß gesundtheit verhinderlich sein möchten, zu sich nehme, Ihne auch dahin weisen und vermahnen, daß er sich mit überessen oder übertrindhen nicht beschwere und sonderlich mit dem rohen obessen⁵ gebührende maaß halte und über Tisch auch sonnstin sich züchtiger gebärden und wortten beßleißige und dagegen unzüchtige, Gottslesterliche wort, fluchen, schwören, wie auch alle andere unnuze, yppige, leichtfertige unnd ruhemrettige reden und unhöfliche gebärdt, sonderlich aber die unwahrheit euserst maide.⁶

12. Item daß er sich nit allein gegen seines gleichen, sondern auch gegen andern ehrlichen, erbaren und ansehenlichen leuthen, sonderlich gegen unseren fürnehmen officiren und Råthen, mit entbedhung des haubts, handbiethen, naigen, reden und ansprechen sein ehrerbiethig,

¹ Der Schluss dieses Abschnittes lautet in D: Und darahn sein werdt, das, waß er Ihnen zu lehren auffgeben undt fürsichreiben würdt, mit Ihnen fleißig repetirt, ihnen verstandtlich außgelegt undt von Ihnen memorirt werde.

² B und D: auch.

³ Wollen ist in D ausgestrichen. Am Rand steht: Optime. Hoc omnino necessarium est. V. Instr. Praefecti Aulae.

⁴ D: in lateinischer und anderen Sprachen.

⁵ C: obessen, wasserdrindhen und dergleichen.

⁶ Hinter: meiden steht in D hinzugeschrieben: und davor einen eldel besomen, auch vornemblich ihre gloriam darin suchen, daß sie ihr wort und versprechen fleißig halten.

freundlich, gnedig und tapfer erzeige; doch soll er Praeceptor darauf sehen und nicht gestatten, daß er sich zu gemein mache und verkleinere.¹

13. Item es soll auch der Praeceptor möglichß fleiß verhieten, daß unser Sohn nicht alsobaldt nach dem bad, oder wann er sich sonsten erhizigt hat, gleich darein trindhe, unnd Sonderlich darob sein, daß er sich alles hizigen getrandhs enthalte. Wie es dann iederzeit mit seinem baden, auch haubt- und füßwaschen zuhalten, würdet unsere geliebte Gemahlin² Ihme iederzeit anweisung geben lassen, deme er gebühlich würdet nachzukommen wissen.

14. Er soll auch wol zusehen, daß unser Sohn seinen gebührenden schlaff habe, deß abents sich zu rechter zeit³ zu ruhe begeben und Morgens wol auß schlafe, daß auch die SchlaffCammer, desgleichen daß Gemach, darinnen er ist, sauber und reiniglich, auch verwahrlich und wol versperrt gehalten und niemandts, den es nit gebührt,⁴ auß- und einzugehen gestattet, desgleichen die fenster in dem gemach mit eisernen gittern versehen werden und daß unser Sohn sich nit etwann auß begürde, waß zu sehen, oder sonsten zuweith hinaus lege und schaden nehme, zuverhieten.⁵

14^{1/2}. Item er soll neben dem Hofmeister darob sein, daß unserß Sohns Klaiden und schlaffbeth durch den Cammerdiener fein Sauber und ordentlich gehalten werdt, daneben auch auf sewr unnd liechter vleisige achtung geben, daß zu winters zeitten die Stuebenheizer mit dem einbrennen rechte maaß halten und nicht schaden geschehe.

15. Item⁶ er soll auch sonderlich abwesend des Hofmeisterß vleisige achtung haben und nicht gestatten, daß er mit gefehrlichem springen, sechten, messern, pfriemen, dolchen, büchsen⁷ oder anderen dergleichen waffen, damit Er sich selbst und andere verletzen möchte, scherze oder umgehe.

16. Dieweill⁸ aber dannoch die Jugend ein exercitium haben

¹ Hinter: verkleinere ist in D hinzugefügt: Doch dß — — auch gegen geringen leuthen nit sparen.

² D: oder Dero Obr. Hofmeisterin.

³ D: Zeit etwa gegen 9 uhr.

⁴ D: sonderlich von Mägden und dergleichen gesind.

⁵ In C fehlt der Schluss dieses Abschnitts von: desgleichen bis: zu verhieten. Die Fortsetzung lautet: Desgleichen soll Er auch neben dem Hoffmaister daran sein, daß unserß Sohns Kleider u. f. w.

⁶ C: Item Er solle auch weniger nit alß der Hoffmaister fleisige achtung geben u. f. w.

⁷ C: Springen, Sechten, Degen, Dolchen, Messern oder büchsen.

⁸ C: Dieweiln aber he zuweiln unserm Sohn ein exercitium zuzulassen, mag Ihme nach deß Hoffmaisters oder sein Haußhoffmaisters guettfinden und discretion u. f. w.

mueß, mag er Ihme nach seiner und des Hofmeisters discretion alle gezimmende Freydt und kurzweill, darauf nichts schädlichs erfolgen kan, mit maas und zu gebührender zeit zulassen, als sonderlich das schacht.¹ und brett spühlen, den neunten stein zuziehen, das bahlspilen, dergleichen auf dem Saal und im zwinger das Paar lauffen,² den topff treiben³ und dergleichen, doch Ihne mit vleiß vermahren und wahrnen, das er in allen obbemelten unnd andern Ihme vergunten kurzweilen und spilen wie auch sonnst in allem seinem thuen sich nicht zornig, zändhisch, vortheilisch oder arglüstig, sondern fein redlich, wahrhaft, still und aufrichtig⁴ erzeige und verhalte.⁵

17. Do auch er Praeceptor mercken wurde, das unser Sohn⁶ zur Musica, die sey gleich vocalisch oder instrumentalisch, lust hette, mag er sich deswegen mit dem Hofmaister underreden oder es an uns gelangen lassen und doch daran sein, das er mit vilen praeceptis oder Regulis diß orthß nicht beschweret, auch keine schandbare, hupige und leichtfertige gesäng gestattet werden.⁷

18. Nachdem dann auch auß zorn und grim gemeiniglich allerhandt geschwinde, hefftige und sorgliche krankheiten zuentstehen pflegen, So solle hierinnen der Praeceptor, da sich dergleichen an unserm Sohn erzeigen und artigen wurde, mit gueter bescheidenheit und fürsichtigkeit Ihne davon abweisen und sovil möglich⁸ entwehnen.

19. Er soll Ihme auch noch in diser seiner Jugend oft und wol

¹ C: Sacht und Brett Spil, Ball Spil oder Kartten, doch Ihne mit fleiß vermahren u. s. w.

² S. v. a. Barlaufen, Wettlaufen (Schmeller-Frommann I S. 401 u. 1448).

³ Topf = Kreisel (Heyse, D. W. III S. 998).

⁴ C: aufrichtig, frölich und fürstlich.

⁵ In C ist hier hinzugefügt: In ansehung das des Menschen hertz im Spilen sich vilfeltig eröffnet und sehen laßt, auch verstendige Leutt bei dem umstand allerlei daraus mercken, abnemen und anderer Orthten hernach zum unglimpff außbreitten, bevorab aber von hohem und continuirlichem Spilen abzuewenden sich befließen.

⁶ D: unser Söhn ein oder ander.

⁷ Am Schlusse dieses Abschnittes findet sich in D der Zusatz: Dazu auch solche unterweiser gebraucht werden, von denen sich nichts würdigs an worten geberden und werken zu befahren.

⁸ C: präcaviren und entwehnen. Der Schluss des 18. Abschnittes lautet in D: sie in zeiten davon abweisen und soviel möglich entwehnen und sich dazu wie auch sonst allerhand bequemer argumenten, exempeln und dergleichen gebrauchen, wodurch die gemüter zum guten an- und vom bösen abgemahnt werden. Wie denn durch sothane discours oft mehr als durch stete Praecepta und regulas erreicht wird. Welches also auch in folgenden und vielen andern fällen zu beobachten.

einbilden¹, wie nicht allein an ihme selbst billich, löblich und Gott wolgefellig, daß hohe Personen gegen armen, elenden und dürfftigen leuthen, insonderheit aber Ihren von Gott anbefohlenen underthanen Sich güetlig, gnädig und milt erzeigen, sondern das auch solches von dem Allmechtigen reichlich widerlegt und belohnet werde, Alleß zu dem ende, damit er also gegen armseeligen und bedürfftigen leuthen zum mitleiden und guetthädigkeit angewiesen werde.

20. Diß und alles anderes, so einem rechtschaffenen Gottsförchtigen Lehr- und Zuchtmeister von Gott auferlegt und sonnst Ihme von billichkeit und guetter gewohnheit wegen aignet, gebühret und wol ansteht,² Soll der Praeceptor unserm zu Ihme tragenden gnedigsten vertrauen nach³ thuen und leisten, und da er über allen angewandten treuen fleiß und embsige vermahnung bey vilgedachtem unserm Sohn in der lehr und zucht die schuldige volg nicht gehabt, sondern fürseßlichen unfleiß, verdruß und widerwillen bey ihme spiren wurde, soll er Ihme deswegen mit vorwissen des Hofmeisters gebürlich und bescheidenlich züchtigen und straffen, oder do solches nicht verfahren wolte, uns oder unsere geliebte Gemahlin dessen Jederweil zeitlich berichten, damit im selben ander einsehen beschehen und fürgenohmen werden möge.

21. Und weil inn ermelts unnsers Sohns Hofmeisters bestallung vill Puncten begriffen, so fürnemblich auch sein des Praeceptoris officium concerniren, So haben wir einen extract derselben bestallung Ihme Praeceptorn zu dem ende hiemit zustellen lassen wollen, daß er mit Ihme Hofmeistern in allen fürfallenden sachen guete correspondenz halten, die in bemelter bestallung etwaß weitleuffiger außgeführte Puncten, sovil sein Person betrifft, in guete achtung nehmen und insonderheit auch, da wir über kurz oder lang nach gelegenheit unnsers Sohns allters, waß weiters die Notdurfft erfordert, Ihme selbst befehlen oder durch andere befehlen lassen werdten, demselben allem treulich und mit höchstem fleiß nachtomen, also uns und unserm Sohn treu und holdt sein, unfern⁴ schaden iederzeit wahrnen, fromben und bestes werben und alleß anders thuen soll, daß, wie gemelt, einem fromben, Gottsfürchtigen, ehrliebenden und aufrichtigen Lehr- und Zuchtmaister zu thuen gebühret, zimbt und wol ansteht. Wie wir Ihme dann gnedigst antrauen und er an andts- statt mit handgebener treu angelobt, auch unß deswegen einen sonder-

¹ C: Er solle ihme auch oft und wol einbilden u. s. w.

² In D ist hier hinzugesetzt: auch ihm von Uns, wie auch Unser Kinder Reichvätern und Hofmeistern von Zeit zu Zeit mit mehrem angezeigt werden wird.

³ In D ist eingeschaltet: mit embsigen höchsten fleiß und treuen.

⁴ D: unfern und Ihren.

bahren schriftlichen Revers, so sich mit dem dato dieser bestallung vergleiche, zugestellt.

Für Solche zucht und underweisung sollen und wollen wir Ihme jedes Jahrs, so heut dato anfahet und so lang wehret, biß ie ein Theil dem andern ein viertel Jahr zuvor auffhundet, über seine vorige von uns habende bestallung lifern lassen hundert gulden,¹ ieden gulden zu fünfzehen bagen oder Sechzig kreuzer gerechnet,² Alleß getreulich und ohne gefehrde.

Desen zu urkhundt haben wir dise bestallung mit eigenen handen unterschriben und unser fürstlich Cammer Secret hiefür trucken lassen. Geschehen und geben zu Neuburg an der Thonaw am Tag des Heyl. Bischoffs Martini, den Fülfften Monaths³ Novembris, alß man nach Christi unsers einigen Erlösers unnd Seeligmachers gebuhrt gezeht Sechzenhundert Ein und zwanzig.⁴

Deme allem, wie in obberührter fürstlicher bestallung einverleibt und gehört ist, also getreulich und mit allem fleiß nachzukommen, hab ich obernannter Jacobus Linnichius⁵ Höchstgedachtem Meinem gnedigsten Fürsten unnd Herrn Pfalzgraven Wolfgang⁶ Wilhelmen etc. mit handt gegebener Treu an andt Statt⁷ ahngelobet und versprochen, Alleß getreulich und ohne gefehrde. Desen zu urkhundt hab ich mein eigen Betttschafft zu ende hieran getruckht und mich mit eigenen handen unterschriben. Geben auf Jahr und Tag, wie obinserirte bestallung aufweist.

Jacobus Linnichius (L. S.)
Hofcapellan.⁸

¹ In D ist am Rand bemerkt: Apto cuidam praeceptori longe plus dandum erit.

² In B steht auf dem Rand beigeschrieben: Hierüber hab ich proprio motu auch Funffzig gewilligt, so dem decret an Landtschreiber zue inseriren. Wolfgang Wilhelm.

³ In D ist das ganze Datum ausgestrichen.

⁴ In B ist hier die Unterschrift: Wolfgang Wilhelm und L. S. hinzugefügt.

⁵ In D ist der Name ausgestrichen.

⁶ D: Philipp.

⁷ In D heisst es statt: mit handt u. s. w. bloss: aidlich.

⁸ Die Unterschrift ist in D ausgestrichen und am Ende hinzugefügt: In his Instructionibus nullam mentionem factam miror Mathematicarum scientiarum: et tamen apprime necessariae sunt Principibus et a pueris melius discuntur. quam alterae illae, majorem rationis et intellectus usum requirentes, puta Grammaticam, praesertim ut ea hodie docetur per tot regularum et involucrorum ambages, quas ipsi saepe Magistri non sapiunt, ex usu certe lapsuque temporis

melius discuntur, quam ex ejusmodi nugis; nec non Logicam, physicam, metaphysicam et similes. Velim ergo cum alijs hujus artis Didacticae gnaris (Pignorio, Vossio, Scioppio, Lipsio, Puteano, Naudaeo alijsque), ut, postquam pueri didicerint legere, scribere, loqui (haec tria multum requirunt et plus, quam vulgus opinatur vel consuevit subintelligere) (pietatem et orandi usum semper praepono) incipiant discere rerum nomina et ipsorum significationes e rudimentis compendiosae Grammatices alicujus (non qualis in Jesuitarum scholis supervacaneae docetur saepius), quantum satis. Tum incipiant stylum vertere et simplicissimas brevissimasque sententias, quarum optimae cum judicio aliquo seligendae, toti dein vitae usui futurae, connectere, vertere memoriaeque paulatim mandare, quae acuenda, non obruenda. Eaedem cum vera literas pingendi fundamenta comprehenderint (quod omnino necessarium et non sperandum est eos unquam scite, imo cum voluptate quadam scripturos, nisi haec praecesserint, a gnaro quodam artis proinde diligenter docenda) scribi quoque ab ipsis poterit. Tum parvae epistolae loco exercitij ex illis sententiolis et exemplis Rudimentorum regulis appositis.

Postea discant ex Arithmetica quantum satis. Tum succedat Musica (si eam capiunt), Geometria, Sphaerica, Architectonica, Pictoria, Poliorcetica etc. Haec talia per lusum et jocum addiscent Principes, praesertim si ipsis simul usus eorum indicetur; cum, si ad subtiliores illas artes, Logicam similesque nimis mature admoveantur et barbaras illas voces: Barbara, Celarent etc. Paralipson atque Ferison etc. auribus illorum teneris obstrepunt, plerumque nauseam studiorum contrahere soleant. Mitigatis vero tali modo et quasi praeparatis ingenijs facilius deinde et libentius graviora discent, quae etiam ante annos non capiunt.

Quam vellem me, dum puer Grammaticam, Logicam, Physicam, Metaphysicam (imo tot Grammaticas, Logicas etc.) nec non Graecam, Hebraicam, Poeticam, Sphaericam et nescio quod nugas alias, idque confuse et praeter ordinem ac rationem, discere coactus fui, me talia didicisse et sic informatum fuisse! Imo prae istis ea edoctum, quae deinde ad Aulas et actiones delatus juvenis et fere Vir meopte Marte discere debui, v. g. Epistolam aliquam vel relationem, propositionem et simile aliquid materno (?), quod plerumque negligitur, a paucis recte docetur, a paucissimis recte capitur, Latino (quod tot annorum, imo totius vitae spacio vix recte discitur, quam raro rite docetur), Gallico, Italico idiomate componere, meliores Authores cognoscere et ordine legere, decenter in mundo conversari, Ethicam, Politicam, Historias et similia recte cognoscere et callere. Sed sero agnoscimus errores praeceptorum videmusque et dolemus nos scholae magis didicisse quam vitae.

Illud quoque observare debent Praefecti, ut Genium, ingenium, indolem Principum exacte cognoscant et unumquemque pro eo ac illa rerum — — — informet educetque. Scilicet invita nemo discet facietve Minerva, quod alicujus momenti sit et aetatem trahat. Velut medici arte summa corpori donare aut conciliare aliam complexionem vel humidum radicale aut Archerum (?) (ut hodie vocant aliqui) non possunt, quam deus et Natura dedit; juvare tamen isthaec, et si constitutionem causamque affectuum pernoscant, emendare et conservare possunt: Ita etiam cum animis comparatum esse videtur, quorum quidam velut medici sunt praeceptores. Uti proinde pro corporibus curandis praestantissimos eligere medicos et nullis in id sumptibus parcere solemus, ita etiam in Animis et Animabus rite formandis ac firmandis faciamus, exemplo Magnorum Regum,

Fräulein von Spiring wird zur Hofmeisterin der Prinzessin Eleonore Theresia beßallt. Benrad 1672.¹

Instruction, wornach sich die bey J. hochfürstl. Dhl. Prinzegin Eleonore Theresia aufgestellte Hoffmeisterin zu richten.

Gleich Ihre hochfürstl. Dhl. Unsere gnädigste Fürstin undt Frau, zu der von Spiring die sonderbahre gnädigste confidenz gestellet undt Derselben Ihre geliebteste ältiste Tochter Eleonore etc. anvertrauet, maßen Sie dann gedachte von N. hiemit zu erst gemellter Ihrer geliebtesten ältisten Tochter Hoffmeisterin an undt aufgenommen haben wollen; Also tragen zwar J. hochfürstl. Dhl. zu mehr vermellter von Spiring die gnädigste zuversicht, daß Sie sich bey dieser Ihrer anvertrauter stelle dergestaltten von selbst zu guberniren wißen werde, wie es dighahls einer verständigen undt mit erforderlichen qualiteten versehenen hofmeisterin, die über dergleichen hochfürstliche Princegin ufficht zu tragen hat, wohl anstehet, auch sonst aignet undt gebühret. Damit Ihr aber desto mehrers bekant werde, was hierbey höchstgedachter Ihrer hochfürstl. Dhl. eigentlicher will undt gnädigste meynung sey, auf welche sie jedesmahls ihr

etiam Ethnicorum, inter quos vel unius Philippi Macedonis exemplum elucet, qui plus sane in Aristotelem Alexandri M. praeceptorem quam in nescio quem Bucephali domitorem impendisse credendus est.

Et quia ex hoc numero Principum, quo divina Bonitas Serenitatem Suam beare voluit, alij ad Ecclesiasticam vitam et statum, alij forte ad Militarem formandi erunt, majori natu ad Successionem destinato mature in id incumbendum erit, ut ij rebus illis rite praeparentur, Id quod magnam industriam, cautelam et prudentiam requirit. Neque vero velim ideo, ut unus tantum artibus regnandi imbuatur, caeteri sibi relinquantur talium ignari, ut fieri vidimus aliquando, magno cum Regum et populorum detrimento. Fato enim functis praeter opinionem natu majoribus reliqui postea tam inepti fuerunt ad habenas illas, quasi si quis ex nautarum lixis ad clavum se conferre vellet, erepto per tempestatem vel casum Nauclero.

Sed de his talibus libri scribi possent. Ego haec inter tot alia impedimenta vix horulae spacio in has chartas effudi. Futurus sum alio tempore fusior, si mea sententia qualiscunque (quam rectius sentientium judicio semper libens subjicio) desideretur. Rem totam voto claudo brevi, sed ex intimo affectu ducto. Benedicat Principum nostrorum educatori, qui eos nobis praeter multorum spem et opinionem, non praeter votum ullius fidelis subditi dedit, DEVS! Benedicat illis ex Sion, ut crescant et adulescant in gloriam propagandam et honorem nominis sui, in salutem Sermorum Parentum et populi subjecti, in utilitatem totius Reip. Christianae et videant filios filiorum ac pacem Domini super Israel. Amen!

¹ Konz. im Grossh. bad. General-Landesarchiv.

absehen zu tragen undt sich darnach zu reguliren habe; So verlaßen dieselbe sich zu ihr der hoffmeisterin gnädigst, daß sie folgende puncten sonderbaher zu beobachten ihr werde angelegen seyn laßen, undt zwar

Erstlich solle ihr der hoffmeisterin vor allem obliegen, fleißige aufsicht undt sorg zu tragen, damit die Princeßin in allem ihrem thuen undt laßen sich also verhalte undt in allen sachen auch gegen mäniglich sich dergestaltten bezeige, wie es einer tugendtsamen Fürstl. Princeßin wohl anstehet, maßen dann Sie hoffmeisterin derenthalber die meiste zeit umb und bey der Princeßin zu verbleiben, undt da Sie an Ihro etwas, so nicht allerdings wohl anständiglich oder deßwegen Sie zu vermahnen währe, spüren undt vermercken würde, solches mit guhthem glimpff undt becheidenlichen Worten erinnern, oder da wieder vermuthen solches nicht versangen undt nöhtig seyn wurde, J. hochfürstl. Dhl. unser gnädigsten Fürstin undt Frawen hinterbringen solle. Undt weilen

Zweitens die gottesfurcht das fundament aller anderer tugenden, also hat sie hoffmeisterin sonderlich auch zu beobachten, damit die Princeßin morgends undt abendt ihr gebett iedesmahls mit geziemender andacht und devotion verrichte. Dann solle sie hoffmeisterin

Drittens auch acht geben, damit die Princeßin von ihren camerdienerinnen gebührendt und mit allem vleiß bedienet werde, die Princeßin auch iedesmahls zu rechter Zeit sich zue ruhe begeben. So wirdt auch

Viertens Ihr der hoffmeisterin obliegen, daß die Princeßin den tag hindurch immerzu etwas zu thuen habe und die Zeit nit müßig zubringe, sondern sich beständig mit solchen sachen, die fürstl. Princeßinnen wohl anständig, occupire, als nemlich in sprachen, tanzen und schöner arbeit, undt damit sie in desto besserem exercitio verbleibe, auch J. hochfürstl. Dhl. und Ihre fräulein bißweilen zu Ihro erfordern, wobenebenst gleichwohl auch die Princeßin erlaubeter invocationen sich zu bedienen unverwehret verbleibet.

Fünffstens, so jemandt frembder bey der Princeßin audienz verlangte, solle solches vorhero bey ihr der hoffmeisterin, ja wohl auch, so es eine person von consideration währe, vorhero von J. hochfürstl. Dhl. als Fraw Mutter erlaubnuß genohmmen werden. Bey denen Audienz-verstattungen hat Sie hoffmeisterin zu beobachten, damit die Princeßin sich nicht allein wohl anständiglich bezeige, sondern auch auff dasjenige, was bey ihr angebracht wirdt, geziemendt undt formblich antworte, auch nach endigung der ersten ansprach nicht still schweigend stehen bleibe, sondern einen zierlichen discours nach beschaffenheit und condition derjenigen person, dero Sie audienz verstattet, zu moviren sich bestleißige,

gestalten dann auch Sie hoffmeisterin benebenst der Princeßin anweisung zu thuen, wie sie sich mit reverenz undt entgegen gehen nach ieder, person qualitet verhalten solle.

So wird auch sechstens ihr der hoffmeisterin sonderlich obliegen, daß vor der Princeßin nichts geredt oder verübt werde, so nit löblich jene, und gleich wie

Siebendens sehr rühmlich undt löblich stehet, daß die Princeßin gegen iedermann sich güettig erzeige, also soll iedoch sie hoffmeisterin nicht zugeben, daß sich iemandt, wer der auch jene, sonderbaher aber der Princeßin bediente, mit Ihro nicht mehrers, als der Fürstl. respect zulasset, gemein mache; überdieß solle

Achtens Sie hoffmeisterin mit allem fleiß Ihro angelegen seyn lassen, daß die Princeßin Ihre gesundtheit wohl in obacht nehme und derselben pflege, undt sofern die Princeßin sich übel befinden wurde, solle solches alsobaldt J. hochfürstl. Dhl. als Frauen Mutter gehorsambst hinterbracht undt angezeigt, durchaus aber keine medicin ohne vorwissen J. hochfürstl. Dhl. Leibmedici gebraucht oder der Princeßin zugebracht oder einzunehmen gestattet werden.

Neuntens wirdt die hoffmeisterin beobachten, daß die Princeßin ohne erlaubnus J. hochfürstl. Dhl. nicht ausgehe, noch sonst etwas, so von erheblichkeit ist, vornehme, sondern vorhero jedesmahls J. hochfürstl. Dhl. davon anzeig thue oder thuen laße und Dero bewilligung darüber erwarte.

Zehendens der Princeßin bediente sollen alle ihr der Hoffmeisterin untergeben seyn, auch zu erweisung schuldigen gehorsams, aller ehr undt respect gegen Sie und dahin angewiesen werden, daß keine ohne ihr der hoffmeisterin erlaubnus aus dem hoff gehen solle; und wirdt dahero

Elffens Sie hoffmeisterin in acht zu nehmen wissen, daß der Princeßin bediente alle und jede ihren Dienst wohl, embßich undt fleißig versehen undt nichts verabsäumen, sonderlich aber gegen der Princeßin gebührenden respect tragen. Es solle auch

Zwölffens Sie hoffmeisterin mit allem ihrem ernst daran seyn, daß der Princeßin bediente unter einander friedtsam und ainig leben und gegen männiglich sich also verhalten, daß nichts dagegen zu klagen sey; da aber iemand derselben sich anders betragen würde, hat Sie hoffmeisterin solches nicht zu gestatten, und da ihre correction nicht versangen wolte, solches nach befinden J. hochfürstl. Dhl. zu gehöriger abstellung hinterbringen undt anzeigen.

Im übrigen, gleich J. Hochfürstl. Dhl. nicht zweiffeln, Sie hoffmeisterin sich auch selbst also comportiren werde, daß J. hochfürstl. Dhl.

ein gnädigstes gefallen daran haben mögen, Also verbleiben Sie ihr in solcher verlässiger zuversicht mit gnaden wohl bengethan. Geben Benrad den 8. 1672.¹

46

Frau von Elow wird als Hofmeisterin der Prinzessinnen Marie Sophie, Marie Anna, Dorothea und Hedwig bestallt.
Düsseldorf, 20. März 1677.²

Instruction, nach welcher sich für die zue Neuburg dermahlen anwesende vier durchleuchtigste hochfürstliche prinzeßine³ aufgenommene hoffmeisterin n. n. von Elow, gebohrne Böckhin, zueverhalten und höchstgeb. prinzeßine in einem undt andern getreulichst zu versorgen hat, undt zwar

Erstlichen weissen der durchleuchtigsten fürsten undt herrn, hl. Philipp Wilhelm etc. (tit: per tot:) undt der durchleuchtigsten Fürstin undt frauen (tit: per tot:) höchsternandter hochfrstl. prinzeßinen hl. vatters undt frau Muetters Dhl. Dhl. geb. von Elow gerühmet wordten, daß sie nit allein auß bekandten adelichen geschlecht des fürstenthumbs entsprossen undt sich so wohl in wehrendtem Ehe als bisherigem wittibstandt iederzeit eines Ehrlichen, ruhigen undt tugentsamben leben undt wandelß dergestalt beflissen, wie es bevorab dergleichen adelichen persohnen wohl füeget, sondern auch mit der zue erziehung, bedienung undt versorgung solcher hochfrstl. prinzeßine behörigen erfahrenheit, bescheidenheit, unverbroffener bemüehung, wachtsambtheit undt mehr anderer hierzue nöttigen qualiteten begabet; So haben beede hochfrstl. Dhl. Dhl. bestomehr zu bejagter von Elow undt zuemahlen auff Ihr demiettigstes anlangen, Dero gstes vertrauen gesezet undt sie zue obhöchstgemeldten vier hochfrstl. prinzeßine für eine hoffmaißterin, so lang es beeden Ihren hochfl. Dhl. Dhl. gefällig sein wirdt, gft. bestellt undt angenommen.

Undt damit durch eine wohlangeordnete erziehung undt geziemendte vorsichtigkeit das rechte ziehl undt endt erraidet werdte, will vor allem nöttig sein, daß alle die ienige, welche ihrer schuldiger auffwarthung halber nmb undt bey den hochfl. prinzeßnen täg- ia stündtlich sein miessen, sich eines Erbahren, züchtigen undt unverweißlichen wandelß beflissen, zue theiner ärgernuß oder böser nachfolg anlaß geben, sondern sich in allem sittsamb undt unsträfflich bezaigen, bevorab aber sie hoffmaißterin selbst mit einem guetten Exempol vorgehe undt auch thein widriges bey andern,

¹ Das Datum ist unvollständig.

² Konzept im Grossh. bad. General-Landesarchiv.

³ Am Rand: ponantur Nomina.

in waß qualitet undt dienst sie immer sein mögen, gestatte undt mithin alles ernstts daran sein solle, daß die hochfrstl. prinzeßinen zue beständiger gottsforcht, wahrer andacht, demueth, warheit, freundtlichkeit, barmherzigkeit, Insonderheit gegen die arme bedürfftige undt allen andern, frstl. kindern und prinzeßinen wohl anstehenden tugenden, sitten undt gebärden angeführet werbten, allermassen hingegen auch sie prinzeßine der hoffmaißterin mit dem dißes Ampts wegen erforderlichen respect begegnen undt in allen guetten underweisungen, erinnerungen undt verwahrungen den gehorsamb gleich des hl. Vatters undt Frau Muetters Thl. Thl. laißten sollen.

Zum andern, demnach nit weniger behörige sorg zuetragen, daß dergleichen aufferzieh- undt underweisung, fürnemblich auch auff erhaltung guetter gesundtheitt undt abtheilung der zeit undt stundten, in deren ieder die hochfl. prinzeßine ihre verrichtungen wissen mögen, eingerichtet werbte, So hat die hoffmaißterin fleiß anzuwendten, daß, so vill eriged. gesundtheit betrifft undt da einer oder der ander prinzeßin eine unpäßlichkeit zuestossen thette, hiebeiliegendte Instruction,¹ welche vor dißem für die nun vier älteste hochfrstl. prinzen abgefaßt worden, so weith dieselbe den prinzeßinen anständig undt dienlich, beobachtet undt in theinem weeg darwider gehandelt werbte.

Drittens sollen die prinzeßine Sommerszeit außer der Sonn- undt feyrtäg umb 6. uhr auffstehen undt mit Ihrem morgen gebett, auch ankhleidung biß auff 7. uhr fertig werbten, damit sie alß dan der h. meß beywohnen; hernach biß auff 9. uhr teutsch schreiben undt lesen, von 9. biß 10. uhr die lateinische sprach lehren undt von 10. biß 11. uhren sich im tanzen exercieren. Umb 11. uhr zuer mittagstaffel gehen undt mit dem abpeisen auch darauff zuegelassener recreation die zeit biß auff 1. uhr nachmittags zuebringen; von 1. biß 2. uhren wider teutsch lesen undt schreiben, von 2. biß 3. uhren abermahlen der latteinischen sprach, von 3. biß 4. uhren ein tag der französischen undt den andern tag der Italienischen sprach studieren, von 4. biß 5. uhren sich schöner arbeit oder iezuweilen tanzen, von 5. biß 6. uhren singen lehren, umb 6. uhr zuer taffel gehen undt daran biß lengst halber acht uhren verbleiben, die halbe stundt biß auff acht uhr mit recreation zue bringen; von 8 biß halber neun uhr dem nachtgebett abwarthen undt sich alßdan in die ruhe begeben. Undt gleich wie dißes in der Sommerszeit gemeldet, also hat es auch mit der winterszeit folgendte meinung, daß die

¹ Gemeint ist ein medizinisches Gutachten Johann Martin Waybels über die Körperpflege der ältesten Söhne des Pfaltzgrafen Philipp Wilhelm, d. d. Düsseldorf, 30. Okt. 1665.

prinzessine im winter umb 7. uhren auffstehen undt Nachts umb 9 uhren schlaffen gehen sollen, nach welcher zeit die stundten von einer verrichtung auff die andere thönen obiger regel nach eingetheilet werbten.

Zum 4en, wan eine oder die andere prinzeßin, wie gar baldt in solcher zarten Jugend geschicht, an der taffel zue eßenszeit oder in der lehrnung undt recreation sich in ettwas vergißt undt nit iedesmahl beobachtet, was fürstlichen thindlern wohl anstehet, so solle die hoffmaisterin, da sie unter sich allein seindt, gleich an der stell, fahls aber iemandt fremdbter darben wäre, hernegst, nach deme die übertrettung beschaffen, mit guetten worthen sanftmüettige undt auff dargegen widrige bezaigung ettwelche ernstliche erinnerung undt abmahnung, undt wan auch diß nit versangen, sondern auff widerholte vermahnung ein oder andere prinzeßin sich der gebühr nit bequemen wolte, solches der frau Mutter Dhl., so oft dieselbe bey der residenz gegenwärtig oder doch selbigen tag wider dahin thommen wirdt, mit umbständten vorbringen, undt Dero gft. befehls erwartten, sonsten aber in Sr. Dhl. weiterer entlegenheit die schuldige prinzeßin mit einem stärdhern verweiß oder gar mit der ruetten abstraffen, iedoch iedesmahls nach bewendnuß der Jugendt undt Jahren mit aller discretion, auch besonders die beschaffenheit der naturen, complexion undt humorn in acht nemmen; dann iezuweilen bey einem oder andern mehr mit gelindigkeit undt freundtlicher anweisung als mit der schärpffe, mehr mit liebe undt affection als mit Zorn und bitterkeit, mehr mit loben als schändten, mehr mit vorstellung allerhandt rühmlicher Exempel undt andererseits üblen ruffs undt verfhleinerung, auch dardurch an großem auffnehmen undt künsttlicher hohen anbringung mercklicher verhinnderungen ausgerichtet wirdt; undt dannenhero, weillen nit alles buchstablich fürgeschrieben werden than, das maißte der hoffmaisterin discretion undt dexteritet überlassen würdet, das ist, wan nit eine sonderbahre opiniatritet undt beßißene stüzigkeit vorhandten, das nit gleich zue der ruetten undt straid zue schreiten, sondern zuevor alle erst abgesetzte mittel zue ergreifen, auch endtlich die schuldige prinzeßin, da die andern recreation haben oder auffahren, zue haus zue lassen undt ihr thein gleiche recreation zu verwilligen, Ein Esel gemahl anzuehendhen, auff dem boden zuesitzen, undt was dergleichen gelindere correctiones mehr sein mögen; fahls aber die opiniatritet so groß, das eine oder die andere prinzeßin in Threm ungehorsamb verharrte, so wäre alsdan die bestraffung mit der ruetten vor die handt zue nemmen, iedoch mit der sonderbahren bescheidenheit undt auffmerckhung, da ettwan die Prinzeßin sich der straff mit der ruetten zue entwehren suchte, das selbiger im saß- undt anhalten thein glidtlein verzuckhet oder gar zue einem gefährlichen anstoß einer krankheit erschröcket werdte, derowegen

solche bestraffung den besten und sichersten effect thun, wan sie nit gleich in der ersten hitz undt Colera, sondern erst über eine Zeit hernach mit einem pacaten undt sedaten gemüeth geschehen.

Zünfftens an Sonn- und feyrtagen solle die hoffmaistlerin nach verrichtem morgengebett mit der ankleidung dergestalt fertig sein, damit sie umb 8 uhren dem h. gottsdienst undt dan auch nachmittag der Vesper zue gewöhnlicher Zeit in der hoffkirchen bey den P. P. Societ. Jes. bewohnen können undt Sowohl alda als sonst in allen andern kirchen undt Gottesdiensten fleissig undt andächtig betten, weder unter sich noch mit andern schwätzen undt hin undt wider sehen noch in dem oratorio umblauffen, sondern dß gesicht allein auff den altar wenden undt die predig mit großer auffmerckhsamkeit anhören, undt damit man dan aus den predigen geschöpfften nutzen recht wissen möge, solle die hoffmaistlerin, wan man aus der kirch wieder nach haus gekommen, die prinzeßine befragen, was sie aus der predig in der gedächtnus behalten, selbige, dß sie so fleissig undt auffmerckhsamb gewesen, loben, denen aber, welche aus der predig nichts zue sagen gewußt, glimpfflich zue gemüeth führen, wie es fürstlichen prinzeßinen gar übel anstehe undt sich iederman hoch verwundere, daß sie so schlechte andacht erzaigen undt aus der predig nichts gelehret haben sollen; Sie hoffmaistlerin wolle es der frau Mutter Dhl. sagen oder schreiben undt dise, so fromb undt andächtig waren, rühmen undt sich hiegegen über der andern unauffmerckhsamkeit beklagen, allermassen auch sie hoffmaistlerin, da dergleichen beschaidene ermahnungen nit verfangen wolten, ein mehreren ernst zue gebrauchen hette.

Zum 6en Solle mittags undt nachts niemahlen zuer taffel geessen werden, man habe dan vorhero den prinzeßinen das handtwaßer gegeben undt darauff das tischgebett verrichtet; wie es mit essen undt trindchen, auch wegen der gesundtheit undt zuefallenden krankheiten zue halten, gibt obangezogene medicinische instruction die nöttige nachricht undt würdet nechst deme mer dises der hoffmaistlerin auffgetragen, daß jede prinzeßine bey der taffel auff ihrem stuehl mit dem kopff nit nider genaigt, sondern ganz auffrecht undt mit erhebtem haubt, auch nit mit offenhaltendem mundt noch unruhig sitzen oder sich sonst unzimblicher gebärdten gebrauchen, undt wan sie die speiß in mundt genommen, dieselbe mit geschlossenem mundt zerbeißen undt mastizieren¹ sollen. An der taffel hat die hoffmaistlerin theine grobe oder andere wider zucht, erbar- undt schamhaftigkeit lauffendte, bevorab solchen prinzeßinen übel anstehendte reden undt discours zuegestatten, sondern daran zue sein, daß alzeit von dererley undt auch fröhlichen sachen geredet werdte, damit die

¹ Kauen, franz. mastiquer.

prinzessine einen guetten underricht, das böse zue fliehen undt tugenthafte sitten an sich zue nemmen, darab schöpfen thönen, undt hat man es im übrigen nach der taffel wegen des handtwassers und gebetts zuehalten, wie es oben vor der taffel zue geschehen bedeutet worden.

Zum 7ten solle die hoffmaisterin sich befeissen, die prinzeßine öftters zue unterweisen, wan ettwan frembdte fürstlich, gräfflich, adeliche oder andere ehrliche personen von condition, mann- undt weiblichen geschlechts die prinzeßine besuechen oder sonsten zue Ihnen kommen, wie sie sich gegen selbige in der empfangung, mit der ersten ansprach undt hernach in der andtworth, auch im gehen, sitzen oder stehen bezaigen sollen, damit, falls sich eine gelegenheit zue dergleichen Visiten undt zusammenkunften eraignen, die prinzeßine ihres verhaltens halber schon vorhero informiert seien und dahero desto mehr unerschrocken seien, auch in den übrigen gebärden undt actionen eine solche höfflichkeit undt tugensame conduite erweisen, daß die frembte undt andere eine rechte, guette undt fürstliche aufferziehung undt underrichtung darauff verspühren mögen, undt da die prinzeßine zue selbigen undt andern zeitten, So oft es nun geschehen mag, ettwan ein fähler auß vergeßen oder unachtsamtheit oder auch mit vorsatz begehen wurden, solle die hoffmaisterin gleichwohl wie obgehörth keine verschimpffliche correction in gegenwarth der frembdten öffentlich vornemen, sondern dieselbe, biß sie wider allein sein, verschieben, Es wäre dan das die prinzeßin albereit an solche äußerliche Zeichen der händt oder augen gewöhnet, das sie der hoffmaisterin andtung undt correction oder guetthaißen wohl gethaner sachen auß solchen zeichen vernemen thöndten, ohne das es die frembdte vermerckhen wurden.

Zum 8ten Die prinzeßine sowohl wegen der gesundtheit undt des wachsens, als auch sie zue fleißigem lehren undt allen übrigen guetten fröhl. tugendten umb so vill mehrers auffzuemuntern undt zue animieren, solle ihnen in der ganzen wochen, in welchen kein feyrtag sein wirdt, zween Vaccanz tag, als Erchttag undt Donnerstag, zue ehrlichen recreationen verwilliget werden; an kalten, windtigen, nassen, undt andern ungejundten wetter tägen thönen ihnen zue haus dienliche recreationes gemacht undt zu solchem endten iezuweilen adeliche undt der Rätth töchter von auch guetter aufferbäulicher zucht undt Erbarkeit zue den prinzeßinen gelassen werden; doch das sie nit über die zeit, sonderbahr nachts alda verbleiben. So mögen sie auch an schönen recreationes, nit weniger sonn- undt feyrtägen, iedoch ohne versaummung der heiligen gottsdiensten in das Clösterlin der Carmelitesen, in hoffgarten, nach bittenbron, grünau, rohrenfeldt undt andere lustige orth in der Nähe auffahren undt wider zue rechter Zeit hinabkommen.

Zum 9ten lassen beede, des hl. Vatters undt frau Muetters Dhl. Dhl., güt. geschehen, das an der hh. Drey König feist, St. Martinitag, fastnacht undt der prinzeßinen geburths oder nahmens tagen ersiged. prinzeßine sich etwas mit ehrlicher recreation erlustigen undt einige von den adelichen frauen undt fräulein, auch einige aldhige Cavaliere zue Ihnen eingeladen werden dürfen, dabey aber die hoffmaisterin absonderlich zue verhüetten, das die prinzeßine weder zue selbigen zeiten noch sonst jemahlen sich mit den pagen, Cammerdienern, laggenen undt anderen dergleichen bedienten, wer sie nun sein mögen, oder dise mit den prinzeßinen gemein machen, weniger sich understehen, bey denen recreationen, tanzen oder andern erlustigungen sich mit einzuemischen, sondern das sie allezeit den schuldigen respect tragen undt ihrem obhabenden Diensten gebührendt abwarthen.

Zum 10ten wan die prinzeßine neue kkleidungen undt auch neues leinen gezeug vonnöthen haben, solle die hoffmaisterin, wan der frau Muetter Dhl. gegenwärtig, solches mündtlich, da sie aber abwesend, schriftlich berichten undt darauff beschaidt erwarthen. Was sonst ettwan die verschaffung nothwendiger schuech undt strimpff, auch erkhauffung einiger von Zeit zue Zeit bedürfftiger bändter undt dergleichen betrifft, than die hoffmaisterin solches selbst unangefragt thuen undt nach genauer bedienung die von Ihr unterschribene Zettel dem pfenningmaister Müller zue gebührender bezahlung überschicken, dan beraiths vor der herunter raik die gste. verordnung geschehen, das hieran kein mangel erscheinen solle.

Zum 11ten Solle alle Sambstäg, oder da ein feisttag daran wäre, am frentag, ein pater auf dem collegio, derentwillen die hoffmaisterin mit dem P. Rectore zue reden, zue den prinzeßinen kommen undt sie in dem Catechismo, glaubens Articulu, Gottes undt seiner heiligen kirchen gebotten undt allen andern zue der seelen hail nöttigen lehren undt wissenschaften underweisen undt informieren, damit die prinzeßine nit nur für sich selbst, sondern auch sonst dergestalt underrichtet seien, das sie in ettwan bey andern begebenden occasionen, wan von glaubens sachen geredet wirdt, solche discours verstehen, auch Gottes undt seiner heiligen kirchen lehr, Ehr, fortpflanzung undt vermehrung, so vill als fürstl. prinzeßinen zuestehet, gegen widrige beschuldigungen verthätigen undt befördern können. Es wirdt aber ged. pater solche seine Instruction von Zeit zue Zeit nach dem alter undt capacitet der prinzeßinen selbst nützlich einzuerichten wissen.

Zuem zwölfften undt leßten setzen beede Ihre hochstl. hochfürstl. Dhl. Dhl. als hl. Vater undt frau Muetter zue der hoffmaisterin Ihr gütes. vertrauen, sie werdte nit allein diser schriftlichen instruction, undt was

beede Ihre hf. Dhl. hf. Dhl. sambt undt sonderß hinführo noch weitthers gft. befehlen möchten, gehorsambist nachleben, sondern sich auch nach allen kräften befeissen, daß die hochfl. prinzeßinnen in Ihrer zarter undt blüendter Jugend wohl und löblich auffgezogen, in allen frstl. tugenden underwiesen undt, so vill Ihr der hoffmaißterin möglich undt anständig ist, an seel und leib verwahret, Hingegen höchsternandte beede Ihre hochfl. hochfl. Dhl. Dhl. neben der bestimbten besoldtung an gelt, kost, tranck undt logiament der hoffmaißterin Ihren mit nuz undt zue verlangenden guetten effect angewendten fleiß undt unverdroßene bemüehungen in gnaden, mit welchen sie ohne dem Ihr der hoffmaißterin wohl bengethan, erkhennen werbten. Düsseldorf den 20. Martij 1677.

47

Hans Friedrich von Kreuth wird zum Hofmeister der Prinzen Alexander Siegmund, Franz Ludwig, Friedrich Wilhelm und Philipp Wilhelm befallt. Neuburg a. D., 16. Febr. 1677.¹

Memoriale für Ihrer hochf. Dhl. Herzog Philipp Wilhelms, pfalzgraf bey Rhein etc., unjers gsten. Fürsten und Herrn, Geheimben rath, Cammerern, auch Dero hochfrstl. vier Jüngere prinzen verordneten hoffmeister etc. hl. Hans Friderich von Kreuth etc.

1^o hat ged. hoffmeister, so oft obgemeldte vier Jüngere prinzen neuer kleidung undt auch schönen leinengezeugs benöttiget, solches Ihrer hochfl. Dhl. underth. zue berichten undt darüber gft. beschaidt zue erwarthen; was aber schuech, stüßel, strimpff undt dergleichen, so wie auch die außbesserung der alten kkleider betrifft, kan er ein undt andereß, wie es die Nothurfft erfordert, unangefragt verfertigen lassen, gestalten bereiths verordnet, daß die hierzue bedurfftige mittel bey dem tit. Niclas Müllern iedesmahls verschafft werden sollen.

Die Cammerdiener belangend, welche die abfallendte kkleider undt anderß pretendieren, solle hoffmeister dahin sehen, daß ein undt anderß so lang sauber undt unzerkhliffen gehalten undt getragen werbte als möglich, undt dahero ged. Cammerdiener biß dahin, dß solche kkleider undt anderß nit mehr mit nuz undt respect zu gebrauchen, zue ruhe weisen solle.

2^{do} Wegen hörzog Philipp Wilhelms Dhl. fernerer undt künftiger instruction in studijs solle hoffmaister alsobalden mit dem P. Rectore alhießigen Collegij reden undt dahin trachten, damit noch ein tauglicher

¹) Konzept im Grossh. bad. General-Landesarchiv.

Pater oder magister auf der Societet möchte hergelaßen undt zue besagter absonderlicher instruction so lang gebrauchet werdte, biß hochernandter prinz seinen andern Shhl. Brüedern in studijs gefolgen than.

3^{te} Ist dem Secret. Jsenbrugg zue befehlen, daß er die einlauffende französische undt Italiänische gazetten bey den zwanyen wochentlichen posten fleißig nach Düsselдорff, oder woh Ihre hf. Dhl. daniden sein werden, herauff schicke, damit die hochfl. prinzen sowohl in publicquen advisen nachricht erlangen als auch in beeden sprachen besser exerciert werden thönen.

4^{te} Wo ein oder anderer auf den hochfl. prinzen zue der music, mathematic oder andern schönen wißenschafften lust hette undt deren erkennung ohne abbruch der ordinari studien geschehen than, hat sich hoffmaister hierüber mit dem moderatore zue underreden, undt waß sie rathsam befanden, würdlich anzustellen, auch wie solches eingerichtet Ihre hf. Dhl. underth. zueberichten.

5^{te} hat Hoffmaister mit dem tit. Müller zue conferieren, damit das balhaus so baldt möglich wieder repariert werden möchte.

6^{te} Mit weniger wurdet der hoffmaister sich eiferrigst angelegen sein lassen, daß mit den Exercitijs zue bestimbten Zeitten forthgefahren undt der Tanzmaister zue allem fleiß erinnert werdte.

7^{te} Wan frembdte gesandtschafften hierdurch passieren undt sich bey den hochfl. prinzen angeben thetten, endtweberß bey Ihnen auf habenden befelch ettwas abzulegen oder sie sonst nur anzusprechen, solle hoffmaister also gleich mit den übrigen anwesenden geheimben Rätthen conferieren, wie solche gesanden einzueholen undt zue tractieren, dabey wohl in acht zuenennen, daß die prinzen allein den kaysl. undt königl., nit aber den Chur- undt fürstl. gesandten die handt geben thüen.

Fahls auch iezuweilen ein oder anderer Cavallier von condition hiehero kommen werdte undt den hochfürstl. prinzen reverenz machen undt auffwarthen wolte, thöndte er oder sie, nach dem selbige conditioniert oder sonst in dignitate stehen, an die fürstl. taffel genommen, dabey aber zue lengerer verbleibung nit eiristen(?) veranlaßet werdden, seithemahlen es den hochfl. prinzen an Ihren studijs undt exercitijs nur ver hinderlich undt daneben zue vermehrung der unthossten dienlich wäre.

8^{te} Im fahl die hochfl. prinzen nach thansheimb verlangt oder der aldhige praelat sie selbst en auff einige tag einladen würdte, wollen Ihre hochf. Dhl. güt. geschehen lassen, daß ged. prinzen eine solche recreation gaudieren mögen, sonst aber solle anderwärtß weiters aufraisen eingestellet werden, es wäre denn daß sie v. g. der hl. bischoff

zue Enchstett oder ein ander benachbarther fürst invitierete; als dan wäre eine bergleichen recreation raik berggestalt anzuestellen, das man sowohl von der hochfl. prinzen comportement als auch sonst respect undt ehr darvon habe.

9^{te} Ihrer hochf. Dhl. gste. meinung ist zwar nit, dß an dem tractament mit speiß, confect undt trandß ein überfluff oder verschwendung zuegelassen werdt, hingegen aber wollen höchstged. Ihr hf. Dhl. gft. undt ernstlich, das für die hochfrstl. prinzen solche undt zue mahlen frische Victualia nach notturfft verschafft, auch dermassen sauber praepariert undt gekocht werden, wie es sich gebührt, undt da deme zue wider ein anderß geschehen solte, hat hoffmaißler alles fleißes daran zusein, das unverlangt remediert werdt, massen derenthalben dem tit. Müller gemessener befelch ertheilet worden.

Gleiche meinung hat es mit wein und bier, auch wegen der page undt anderer bedienten; wen jedoch sein hoffmaißters erinnerung in dererley fällen nit versagen wolte, hatte er die bediente bey küch undt keller zue schuldiger parition anzuehalten undt auff fernerer renitenz solches alsobalden ohne schue (scheu?) undt respect Ihrer hf. Dhl. gehors. zuberichten.

10. Die verreichung der besoldung vor die Cammerdiener, laggenen undt andere würdet von tit. Müller geschehen; was aber die liverenen betr., solle Jährlich wenigst ein neue gemacht, darmit nechsthünfftig, offtern angefangen undt die bezahlung wie erstged. hergenommen werden.

11^{mo} Ihre hochf. Dhl. wollen gft. geschehen lassen, das die hochfl. prinzen undt prinzeßinen iezuweillen benjamen essen undt sich auch auffser dem mit einander recreieren mögen, Jedoch aber mit solcher moderation, daß man der Zeit halber undt sonst darmit nit excediere. Mit weniger bewilligen Ihre hf. Dhl. gft., das festo trium Regum, zue offtern undt in der fassnacht einige alhiefige Cavallieri undt adeliche Dames zue denen prinzen undt princeßinen mögen zur taffel eingeladen werden.

12^{mo} Wan die hochfl. prinzen undt prinzeßinen an einem ordensfest oder ein undt andermahl zue ettwelcher recreation zue den Carmeliten ins Clösterlein verlangten oder die priorin sie ausbitten wurdte, wäre es Ihnen zuezulassen, der hoffmaister aber hatte iedesmahls darben zue sein.

13^{io} Weißen an silbernen Zeller mangel erscheinet, So haben Ihre hf. Dhl. gft. verordnet, das noch ein Duzet zue den vorigen alhier gelassen werden.

14^{to} Die Rechnung über die empfangene 50 Thl., wan sie völlig

aufgelegt, solle hoffmaister Ihrer hf. Dhl. gehorsambst zeitlich überschieden; als dan wollen dieselbe gft. befelch erteilen, daß wieder andere neue 50 Thl. auff verrechnung dem hoffmaister geliffert werden.

Sign.: Neuburg an der Donau den 16. Febr. 1677.

48

Hermann von Wachtendonck wird zum Obristhofmeister der Prinzen **Wolfgang Georg, Karl Philipp und Franz Ludwig** bestallt.
Neuburg a. D., 10. Nov. 1681.¹

Instruction, Wornach sich der Ehrwürdig unnd Wohlgebohrner Ihrer hochfürstl. Dhl. Unnsers gnedigsten fürsten unnd Herren Geheimer Rath Herman Frenhl. von Wachtendonck, des Lobl. Maltheßer Ordens Ritter, als Ersthöchstgedr. J. hochfürstl. Dhl. geliebtester dreyer Söhne, Prinzen Wolfgang Georgß, Carl Philippß unnd Franz Ludwigs, zu der bevorstehenden Italiänischen Reiß zugeordneter Obrist hoffmeister zuerichten.

Erstlichen wirdt allerdings überflüssig unndt unnöhtig erachtet, ihme frenhl. von Wachtendonck viele General Regulen, nach welchen er sich bey gegenwärtiger seiner Charge zu Guberniren haben möchte, vorzuschreiben, zumahlen er sich bey durchführung J. hochfürstl. Dhl. geliebtesten Altesten Sohns in fremden Länderen unnd Sönsen dergestalt comportirt, daß nit allein Erstgl. J. hochfürstl. Dhl. geliebtester Altester Sohne allerohrten Lob, Ehr unnd Estime darvon getragen, sonnderen auch J. hochfürstl. Dhl. Unnsers gndster. Fürst unndt Herr selbst sehr große Consolation und alle satisfaction darob empfunden; wie sich dan dieselbe eben dardurch bewogen befunden, obbemelt² Ihre gliebteste drey andere Söhne, als sehr wehrteste Pfändte³ ihme frenhl. von Wachtendonck zu gleichmäßigem endte hinwiederumb anzue vertrauen, unnd verlassen sich dahero J. Hochfürstl. Dhl. Unnsers gndster. Fürst unndt Herr auf sein frenhl. von Wachtendonck bekandte dexteritet. prudentz unndt löbl. Conduitte, er werde auch bey dieser reiß an Beobachtung des ihme aufgetragenen Carico nichts ermangeln lassen.

¹ Konzept und Kopie dieser Bestallung sind im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt. Ersteres ist halbbrüchig geschrieben, mit Aenderungen und Zusätzen versehen. Ausserdem findet sich noch ein Bruchstück dieser Bestallung in demselben Archiv, welches nur den ersten und letzten Teil derselben enthält und bei Abschnitt 9 am Rand die Bemerkung hat: omittatur.

² Konz.: obbemelte.

³ Konz.: Pfandte.

Secundo. Weilen mehrhöchstgl. J. Hochfürstl. Dhl. geliebteste drey Prinzen diese ihr bevorstehendte reise ganz unnd gar all incognito antretten unnd volziehen unnd zue solchem endte den Nahmen dreier gebruder Graffen von Greshpach¹ führen sollen, Alß wirdt er freyh. von Wachtendonck zubeobachten wissen, damit sich männiglich under der Suitte darnach richten unnd gegen die Prinzen von dem praedicat J. hochfürstl. Dhl. auf dießer reise, auch wohe sie hernechst zue verbleiben kommen, allerdingß abstrahire; wie Sie dan auch under wehrendter reiß zue Turino, Milano, Parma unnd Modena den titul von Altezza nit zu praetendiren, sonnderen sich allezeith sub nomine Comitum angeben zuelassen, auch in solcher unnd keiner annderen gestallt die ehre, so man ihnen erzeigen will, zue acceptiren, unnd da ein oder annderer mit dem titul von Altezza dieselbe tractiren wollte, sich damit, daß dergleichen praedicat denen Prinzen von Newburg gebührte, Sie aber alß Grafen von Greißbach solches nit annehmen könnten, zu endtschuldigen haben.

Tertio. Obwohlen J. hochfürstl. Dhl. Unser gndster. Fürst unndt Herr zue Dero geliebtesten Prinzen die vätterl. zuversicht tragen, Sie werden bey dieser Ihrer reise, auch an allen höffen unnd ohrten, wo sie hin kommen, absonderlich aber zue Rom, alwohe sie zue Ihrer künfftigen fortun endtweber einen wahren grundt legen oder durch Ihr wiedriges verhalten, welches gleichwohl J. Hochfürstl. Dhl. in keinerlen weiß vermüthen wollen, bevorab, da sie der Allerhöchste mit so vorrefflichen naturlichen talentis undt qualiteten begabet, gleich in primo limite über hauffen werffen können, Sich gegen männiglich nach Standtß gebühr, absonderlich gegen J. Päbstl. Hehl. mit schuldigstem respect unnd veneration, sodann gegen die Cardinäle unnd den gesambten Römischen Hoff, auch alle anndern mit solcher Bezeigung wohl anständtigen modestie unnd billichmässiger freundtlicheith in empfangenden audienzen, conversationen unnd reden, auch sonst in Ihrer täglichen Manier zuleben, also comportiren, damit sie J. Päbstl. Hehl. Gnad unnd affection, auch sonst von männiglich eine guethe Mein- und Reigung, auch Lieb- und wehrtschezung vor sich erhalten mögen, zue mahlen sie bey dieser Ihrer reise sich absonnderlich dahin zue appliciren haben, damit sie ihnen ein bestendiges fundament zu Ihrer promotion und künfftiger aigener subsistenz legen mögen; so wirdt Jedoch Er Obristhoff-Meister freyh. von Wachtendonck hiemit erinnert unnd ihme auferlegt, alle sorge zue haben, damit von denen Prinzen sowohl auf der reise alß zue Rom dergleichen beobachtet unnd alle niedrige Be-

¹ Konz.: Greshpach (so auch später).

zeugungen, auß welchen nur spoth, schandt unnd unglimpf erfolgen, auch bey Beeden regierenden Kayl. May. May., als welche selbstn Allergst. unnd bewegliche erinnerung gethaen, daß Sich Ihre Hochfürstl. Dhl. gliebteste Söhne Ja hüten solten, sich durch wiedrigeß comportement in disreputation zue setzen, indignation und mißfallen erwecken würdte, auß Menschmögliche vermittlen werden.

Gestalten dan auch J. Hochfürstl. Dhl. hiemit außdrucklich unnd ernstlich wollen, daß Dero Prinzen niemahlen als mit gnugsamem vorwissen unnd Belieben sein deß Obrl. Hoffmeisters sambt oder sonnderß außfahren, reithen oder gehen oder sonst ichtwaß anderstes ohne denselben vornehmen sollen; worbey sich Jedoch Ihre Hochfürstl. Dhl. gnedigst versehen, er freyh. von Wachtendonck werde in allem solche moderation unnd Bescheidenheith reciprocé also gebrauchen, daß denen Prinzen suo tempore et loco erlaubte und löble recreationes unverwehret sein mögen.

Quarto. Anlangendt, wie sich Ihrer hochst. Dhl. Unnserß Gndten fürsten unnd Herren Prinzen zue Rom in puncto der Ceremonialien und Kleidung zue verhalten und zutragen haben möchten, derendthalber hat der freyh. von Wachtendonck sich in allem nach deß Cardinal Pio unnd deß Abbate Pierucci guthfinden zuerichten, auch sonst in allen anderen vorkommlichkeiten wohe nöthig seinen recours zu ihnen zue nehmen unnd ihreß guethen rathß sich zubedienen.

Quinto. Weilen an Nützlicher Zeithanwendung, worauff von denen Italiänern, sonderbahr aber zue Rom, grosse obacht getragen wirdt, sehr viell gelegen, Massn höchstgl. J. hochfürstl. Dhl. Prinzen auch under anderen eben zue dem endte mit in die frembdte verschicket werden, damit sie nützliche unnd ihnen wohlanständige wissenschaften acquiriren, als hat er freyh. von Wachtendonck ihm sonderbahr angelegen sein zulassen, daß mehrerwehnte J. Hochst. Dhl. gliebteste Söhne unnd Prinzen keine Zeith müßig hingehen lassen, sonderen nebenn anderen fürstl. exercitijs sich der Lesung von Historien, bevorab aber der Information in Jure civili et Canonico, sodann auch deß Status Publici, der Mathesis, unnd (welcheß insonderheit J. Hochst. Dhl. gliebtesten Sohn Prinzen Carl Philips nöthig sein wirdt) deß fortification wesenß, auch waß sonst zue rühmblichen Kriegß occupationen erforderlich, beflüssigen mögen. Wie er Oberl. Hoffmeister dann von vierzehn zue vierzehn tagen, auß waß weiß sich Ihre Hochfürstl. Dhl. gliebteste Prinzen occupiren, auch welcher gestalt sie reussiren. item waß sonst etwa annoch an Ihnen möchte desideriret werden, umständtliche relation zuerstatten.

Sexto solle er Obrl. Hoffmeister freyherr von Wachtendonck auß

der Cassa, derendtwegen der Secretarius Mattencloidt vermög eineß absonderlichen copeylich hiebeliegenden Decrets gänzlich an ihne verwießen, kein gelt, außser waß zum höchstnothwendigen underhaltt requiriret wirdt, anschaffen, wie dan 3. hochfl. Dhl. Unnser gster. Fürst unnd Herr hiebeln expresse befehlen, er solle nit gestatten, daß ichtwaß ohne seinem vorwissen unnd willen gelauffet oder ahn Jemandt bezahlet werde, gestallten auch keine Spiellgelter (dan man in Italien gewöhnlich mit grossen Summen unnd dahero zuegleich mit gefahr grossen verlustes, dergleichen keinerley weiß zuerathen oder zuegestatten, zuspiehlen pfleget) oder andere unnöhtige außgaben, sie haben vor praetext, waß sie wollen, ihme Obrl. HofMeistern Frenhl. von Wachtendonck bey underschreibung der Rechnungen passiret werden sollen.

Septimo tragen zwar 3. Hochfürstl. Dhl. Unnser gnedigster fürst unnd Herr zue Dero gliebtesten Söhnen die vätterl. Confidentz, Sie werden in pietate, wie sie von Jugendt auf darzue angeführet worden und es Unser allein sehlichmachendte Römische Catholische Religion, auch Ihrer aigenen Seelen ewigeß Heiß unndt Wohlfahrt, bevorab aber ihr geistlicher Staandt, als in welchem sie sich billich avanciren zue suechen, erfordert, bestendig continuiren, Ihre morgen- unnd Abendt gebett fleißig verrichten, auch die Heyl. Meße nit allein an Sonn- und Festtügen, sonnderen auch täglich mit schuldigster Devotion anhören, sodann die gewöhnliche Beicht täge gebührendt observiren unnd darin in keinerley weiß ichtwaß versäumen. Es hat aber er frenhl. von Wachtendonck auch auf dieses alleß fleißigste obßicht zuetragen, unnd da er deßwegen einigen fehler- oder saumsahl verspühren würdte, solches alsobalt dem Beicht Vatter P. Herwarß, als welcher, nachdeme er bereitß von dem P. Generali erlaubnuß hierzue hat, so tageß als nachtß bey Ihnen verbleiben solle, damit derselbige erforderliche anmahn- unnd remedierungen einzuwenden wisse, anzuezeigen, auch 3. Hochfl. Dhl. wohe nöhtig selbst den deßwegen behörigen Bericht zuerstatten, unnd damit 3. Hochfl. Dhl. geliebteste Söhne sich Dero Vätterl. Willenß desto öfter erinnern, Ihnen diese Instructionem Monathlich wieder zue überlegen zustellen.

Octavo. Wollen 3. hochfl. Dhl. in alle weege gnedigst unnd ernstlich, daß Ihre gliebteste Söhne von allen den Ihrigen, sonderbahr auch von denen Cammerdieneren unnd anderen in ordine folgendten Leuthen trewlichst unnd mit schuldigstem respect bedienet werdten sollten. Dahero Er frenhl. v. Wachtendonck auch hierauf eifferigst zu halten unnd allen undergebenen dergleichen zu iniungiren, absonnderlich auch gebt. Cammerdiener dahin an zueweisen, daß Sie bey dem Ankleiden sich modest unnd Still, ohne viell zue schwezen oder sonnst allenhandt Boßen zu-

erzehlen, verhalten unnd Jederzeit nach der Kleidung sich wiederumben auß dem Zimmer begeben unnd vor demselben fleißig aufwahrten sollen. Daferne sich aber Jemandt finden würdte, der auf beschene erinnerung dieseß nit thätte oder sönnsten einiger massen zue leichtsinnigkeit anlag gäbe, solle er Obrißthoffmeister frenhl. von Wachtendonck solchen alio- baldten, cuiuscumque conditionis er auch sein möchte, bevorab wan ein- oder zweymahlige correction nit verfangen wollte, auß dem Dienst unndt von der Suite hinneweg zuschaffen bemächtiget, J. Hochfürstl. Dhl. auch über aller Bedienter verhalten von vierzehnen tagen Relation zuerstatten gehalten sein; sahß auch etwa einiger auß der Suite mi annehmung Diener oder Jungen dieselbige vergrößern oder sich andere darzuschlagen wollten, hat er frenhl. von Wachtendonck solcheß durchauß nit zuegestatten, sonderen eß bey der anzahl der zwen unnd zwanzig Persohnen, so lang die würdliche reiß dauert, beständig verbleiben zu lassen.

Nono. Betreffend J. Hochfürstl. Dhl. Bierdtgebohrenen johannß Prinz Carll Philipß renße nach Malta solle er Oberl. Hoff Meister frenhl. von Wachtendonck zue Rom dem Cardinal Pio unndt Abbate Pierucci der ganzen sachen eigentliche Beschaffenheit unnd daß hieben führende absehen, auch wie unnd warumben man, Nachdeme sich Ihre Königl. Mähl. In Spanien hierinn sahß ante casum vacantiae zue erklären Bedenckenß führen, dießen modum zuegreiffen dien- unnd rathsam befunden, confidenter eröffnen, auch mit Ihnen, wie daß werd nüzlich anzufangen unndt zue incaminiren,¹ item wan unnd welcher gestaltt gedl? renße nach Malta anzustellen jenen,² auch wie man sich in Curialibus selbiger ohren zue verhalten, unndt alleß anndereß einzuerichten haben möchte, reiflich überlegen unnd den erfolg sambt seinem guthünden, damit ihme über diesen punct weihere Instruction zuegefertiget werden könne, in zeiten überschreiben, inmittelß aber vermög seiner prudentz unndt Dexteritet alleß auf solche weize praepariren unnd so viel thuenlich auf guethen weg einleiten, damit der bewußte haupt Scopus quovis meliori modo erreicht werden möge.

Wie sich dan Decimo J. Hochfürstl. Dhl. Unser gnädiger Fürst und Herr in diesen unnd allen annderen puncten auf sein frenhl. von Wachtendonckß Ihro Befandte vernünftige conduite vestiglichen verlassen unnd nebenß der versicherung, daß Sie unnd Ihr Hauß seine anwendende getreuwte Dienste zu erkennen nit underlassen werden, demselben allezeit mit Gnaden wohl bengethan verbleiben.

Datum Newburg an der Elbow den 10ten 9bris 1681.

¹ Einleiten. ital. incaminare.

² Konz.: jenn.

Anna Maria von Windelhausen wird zur Hofmeisterin der Prinzessin Leopoldine bestallt. Düsseldorf, 16. März 1692.¹

Instruction. Wornach sich Unserer von Gottes gnaden Johan Wilhelm Pfalzgraffen bey Rhein, des Keyl. Röm. Reichs Erzschatzmaisterß und Churfürstenß etc. (tit. per tot.) freundlich gelieben Frauen Schwesterß Vdn. der Durchleuchtigen Fürstin und Frauen Leopoldina etc., Pfalzgräffin bey Rhein etc. (tit. per tot.) Hoffmaisterin, die Edle Anna Maria verwittibte freyfraw von Windelhausen zu Calcum, gebohrne freyin von Hompeich zu Polheim² in Dero Dienst-Berrichtung zu verhalten.

Demnach Unserß in Gott ruhenden gft. geliebtesten Herren Vatterß Churfürstl. Dhl. höchstseehligster gedachnuß vermög Dero hinterlassenen Testamentarißchen disposition Unß obwohlgemelter Unserer frauen Schwester Vdn. mit Vormunderschafft anbefohlen und Unß umb so mehr obgelegen, sorge zu tragen, daß Ihre Vdn. bey ieztmahliger Dero zarten Jugendt in wahrer Gotteßfurcht und Christlichen Tugendten wohlerzogen, auch in denen einer Churfürstl. Prinzessin geziemenden Wissenschaften, Sitten und gebärdten gebürendt unterwisen werde, Alß haben Wir auß freundsbruederlicher getreuer liebe und vorsorg und von mit-Vormundtlichen Amptß wegen vor höchst nötig crachtet, wie Wir es mit Ihrer Vdn. education und unterweisung in ein so anderem gehalten zu haben verlangen, gegenwärtige auffüehrlliche Instruction zu dem ende schriftlich verfaßten zu lassen, damit Ihrer Vdn. Hoffmaisterin sich darnach zu achten und Unserem Willen, intention und gften. befehl schuldigster massen in allem und iedem gehorsambst nachzukomen wissen möge.

Erstlichen hat Ihre Vdn. Sie Hoffmaisterin zu morgenß gegen acht Uhr iedeßmahlß zu wecken, nachdem Sie sich auß der nachtruhe erhoben, daß Hemmet, wie auch bey dem Waschen daß Handttuch derselben zu raichen, wehrender Ihrer Vdn. anklaidung gegenwärtig zu sein und sowohl bey anklaiden alß sonst guete obacht zu haben, auff daß weder Ihre Vdn. gegen Dero Bediente unanständiger familiaritet und übermæssiger gemeinichafft sich gebrauchen noch dise den Ihrer Vdn. schuldigen respect in einige Weiß bey seit setzen.

Und gleich Vorß andere Ihre Vdn., nachdem Sie angeklaidet und daß Keyl. Morgengebett sambt einiger von Dero Beichtvatter guetbefindender geistlichen Uebung mit lesung eineß geistlichen Buechß oder sonst etwan

¹ Konzept im grossh. bad. General-Landesarchiv.

² Im Text steht N. N. Die Worte: Anna bis: Polheim sind am Rand von anderer Hand hinzugefügt.

eine halbe stundt lang verrichtet, woben ermelter Beichtvatter der lateinischen sprach sich zu gebrauchen und solche in so weit nöttig Ihrer Vdn. auff teutsch zu interpretieren oder Ihre Vdn. selbst in daß teutsche verlesen zu lassen und nach selbigem an denen Werktagen in Dero aignem Oratorio dem Seyl. Mess Opfer, an Son- und Feiertagen aber mit Unß dem Hoch Ambt und Predig mit außerpeulicher andacht bezuwonen. Also wirt

Vorß Dritte Sie Hoffmaisterin die nach der Seyl. Mess an Werktagen übrige Vormittag Zeit solcher gestalt einzutheilen haben, daß Ihre Vdn. in der Italienischen Sprach von Unserem Hoff-Capplan und Camer Musico Francesco Benedetti eine stundt lang, dan gleichfallß eine stundt lang im Tanzen, und dahe nach solchem noch einige Zeit biß zum Mittagmahl übrig, in einiger schöner arbeit unterwisen werden.

So wirt Vorß Vierdte Sie Hoffmaisterin ingleichen die Nachmittageit dahin einzutheilen haben, daß Ihre Vdn. etwan eine Stundt nach der Taffel abermahlen in der Italienischen Sprach von obged. Francesco Benedetti eine halbe stundt, in der Music von unserm Cappel Maister Moratelli eine stundt und widerum eine stundt lang in einer schönen arbeit biß zuer Nachtaffelszeit unterrichtet werden. Und dahe

Vorß fünfte Ihre Vdn. daß Zeichnen, mahlen, auff der lauten. Quittarra zu spielen oder ein andreß anständigeß Musicalischeß Instrument zu erlernen einige inclination von sich verspüren ließen, hat Unß dessen Dero Hoffmaisterin zeitlich demuetigst zu berichten, auff daß Wir die hierzue behörige verfuegung thuen mögen. Und weil

Vorß Sechste Ihrer Vdn. nit unangenem zu beförderung Dero progress in denen Sprachen und anderen unternemenden Uebungen auch nit undienfam sein wirt, wan hieben einige Unserer herzgeliebtesten Gemahlin Vdn. Hoff Dames Ihrer Vdn. demuetigst auffwarten und nebenß Deroselben in sprachen und anderem mitinstruiert werden, So hat Sie Hoffmaisterin, welche auß gemelten Dames bey Ihrer Vdn. instruierung und Dero sonstigen exercitijs iederzmahlß auffwärtig sein sollen, mit Deren Hoffmaisterin sich zu unterreden und denenselben freuzustellen, welche sich abwechselnd oder beständig mit ihr diese Übung thuen wollen, dabey auch wohl zue mercken, dß selbige obgemeltter Unserer fraw Schwester jederzeith mit allen gebührllichem respect und bescheidenheit begeben (so!), hingegen sie auch von Ihro hinwider mit aller Civilitet und affabilitet, jedoch ohne sich gahr zue familiar zue machen, vihl weniger in einige handspihl sich mit ihnen einzulassen; und falls obgemeltter Unserer fraw Schwester Vdn. nach allem obigem, auch etwahe mit Cartten, dem Brett oder anderen kleineren sitz oder lauffenden spihl zue divertieren verlangten, so thönte mann selbiges geschehen lassen, auch darzue und sonst,

So oft Vorß Sibende Ihre Vdn. einige Hoff-Dames zur ansprach verlangen wuerden, wirt solches umb so mehr zu verstaten sein, als lieber uns ist, daß S. Vdn. vielmehr von manirlich- und wohl erzogenen Standtßpersonen als ungebärdigen gemeinen leuten entretent werden. Fernerß und

Vorß achte wirt Ihre Vdn. Sie Hoffmaisterin, damit dieselbe bey erthailung der audientien und anderer ansprach menigklich mit behöriger modestie und assurance, wie es einer Churfürstl. Princessin gezimt, begegne und antworte, zu instruieren, Mit weniger

Vorß Neunte angelegentlich zu besorgen wissen, daß Ihre Vdn. benebenst ergreiff- und Uebung aller Dero hohen Standt ähnlicher hoher Tugendten und Wissenschaften sonderbaher auch wohlanständiger Sitten und geberdten in allem Dero thuen und lassen sich besleissen. Und dahe Vorß Zehndte bey Ihrer Vdn. hierinsfallß ichtwas zu erinnern vorfielle, hat Sie Hoffmaisterin solches mit glimpf, bescheidenheit und geburender manier zu thuen. So hat Sie auch

Vorß Elffte, damit an Ihrer Vdn. leibß geiundtheit, und was zu derselben beständiger unterhaltung gedenklich sein mag, nichtß verabiaumet werde, unserß leib-Medici Doctoris Schoren rhadit und guetachtenß hierunter von Zeit zu Zeit zu pflegen, auch wohl acht zue geben, dß ihre Vdn. keine ungesunde Speisen esse oder von anderen auch außser der Zeit zue gebracht werden ohne der fraw Hoffmaisterin vorwissen und Erlaubnus.

Endtlichen und vorß Zwölffte haben Ihre Vdn., nachdem Sie den tag hindurch auff obangefuerte weiß mit erlernung der sprachen und anderer Wissenschaften und exercitijs wohl bengebracht, nach vollendter Nachtaffel und andächtlich abgestattetem Heyl. Nachtgebet sich in die Nachtruhe zu begeben, woben dann obgemelte Dero fraw Hoffmaisterin beständigst und solang, bis dieselbe sie würde ins bett verholffen, zue verbleiben, auch hierinnen alles wie bey dem ahnkleiden zue beobachten.

Dessen allen zu geschehen Wir Uns gegen ermelte Hoffmaisterin umb so mehr gft. verstehen, als Wir dieselbe zu diser bedienung auff dero demuetigkeiß bitten auß sonderbarem zu deroelben vestgesteltem Vertrauen vor andern gft. erlißen. Und verbleiben Deroelben etc.

Düsseldorff, den 16. Martij 1692.

Instruktion des Pfalzgrafen August für die Erzieher seiner Söhne. Sulzbach, 27. Juni 1631.¹

Demnach die Gottseeligkeith zu allen Dingen nuß und die ver-

¹ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXIV N. 1178. Halbbrüchig geschriebenes Konzept mit der Ueberschrift: Institutio

heißung dieseß zeitlichen und zukünftigen Ewigen lebenß hatt, Auß sollen Unnzere verordnete Hoffmaister unnd Praeceptores vor allen Dingen Ihnen zum höchsten angelegen sein laßen, Unnzere Kinder gleich von der Ersten Kindtheit an zur wahren Gottseeligkeit, so daß ainige Fundament aller andern Tugenden, ohne welche nichts than noch mag fruchtbahrlicheß fortigestellet werden, hochstes bleiß anzuweisen unnd anzuhaltten, darmitt Selbige Je mehr unnd mehr in Ihnen erwachßen und zunehmen. Wenß aber Selbige nicht inn eußerlichen Wortten und Schulgezändh, vil weniger inn aigen gefaßter opinion und Wahn, Sonder viel mehr inn einem rechtschaffenen, Christlichen, Erbarn leben, so auß Einem wahren Kindtlichen glauben heerfleußt, und inn stetßer übung der Liebe gegen Gott und dhem Nächsten sich würcklich spühren und vermerckhen laßet (*Adveniente enim die Novissimi Judicij non quaeretur a nobis, quid legimus, sed quid fecimus, nec quam bene diximus, sed quam religiose viximus, wie Ein frommer Alter Teutscher Theologus wohl redet*),

Auß sollen Unnzere Hoffmaister und Praeceptores inn allweg dahin sehen, wie mitt verlenhung Göttlicher gnaden unnd durch würckliche krafft deß hey. Geistes Unnzere Kinder allgemach zu Einer solchen Praxi Ihreß wahren Christenthumbß zubringen, zu welchem zweckh dann zugelingen, nebenst stetßer übung inn den hauptstückhen der wahren Christlichen religion Sie gleich zu dhem brunnquell der hey. Göttlichen Schrift geführt unnd fürnehmlich daß Neuer Testament zu vielen unterschiedlichen mahlen nicht allein mitt Ihnen durchgelesen, Sondern auch die einfelttige Erklärung deßelben uff ein Jedekß Capittel ervolget, dardurch dann Ihnen der Text gemein gemacht und Sie zugleich nebenst dehm Catechismo die vornembsten sprüch deß alten und Neuen Testaments außwendig gelehret sollen.¹

Auch darmitt Sie in *Historia sacra* kündig, solle Georgij Fabricij Chemnicensis *Virorum Illustrium sive Historiae Sacrae libri decem*

methodica, welcher gestaltt Unnzer von Gotteß gnaden Augusti, Pfar. bei Rhein etc., Jrliche. Kinder in studijs zu informirn. Auf einem besonderen Blatt sind mit der Aufschrift: *Notae uf die Institutionem Methodicam* meiner Khinder eigenhändige Bemerkungen des Pfalzgrafen zu dieser Instruktion beigefügt, die wir unter dem Texte mittheilen. Gleich am Anfang lesen wir die Bemerkung: NB. ich vermain, es dörfe nicht zu dem test! gelegt, sondern than dem Hoffm. und Praeceptoru mem. weyß zugestelt und die Copia bey der Cammer Tazlen behalten werden.

¹ Warumb nur mit dem Eltisten, dan die Jüngerer eben so wol zum Regiment thommen thönnen als der Eltere; vermainte uf alle Ihinder die Information zustellen; dan der Eltere nicht ewig lebendt; und wer nichts vom Reg! weyß, auch wenig alsdan darbei thun than.

Christiano, Churfürsten zu Sachsen, inn der Jugendt dedicirt unnd zugeschrieben, mitt Ihnen vorgehomen werden, Weßl dieselben zwar kurz gefasset, viel aber in sich begreifen, auch in leichter, doch gar guther, zierlicher Lateinischer sprach ediret ist.

Innsonderheit aber solle mitt Unngern Söhnen die Libri Regum vleißig getrieben werden, worinnen zubefinden, wie wenig Könige mitt rechtshaffenem herzen für Gott gewandelt, Sie auch so viel dannenhero deßen Erinnert und selbiger Fußstapffen nachzuolgen mitt ernst ermahnet werden sollen.

Innß gesambt aber sollen Sie die proverbia Salomonis unterschiedlich mahlen durchlesen und deren kurze explication Ihnen von dhenn Praeceptoribus fürgehalten werden.

So viel die Psalmen anlangt, sollen Sie Ihnen die Teutsche, wie solche von Herrn D. Luthero vertiret, bekannt machen, auch daher ein zimblische anzahl inn Lateinischer, alsß Französöischer sprach außwendig lernen.

Wie dann nicht zu underlaßen, Unngere Kinder Ihreß hohen Standtß und sonderbahren beruffß, inn den Sie von Gott gesetzt, ohne underlaß unnd bey aller unnd jeder gelegenheitt getreust vleiß zu erinnern, dß Sie Fürsten gebohren, auch mitt nichtß anderst, alsß was Fürstlich, inn allen Ihren gedanken, wortten unnd werden Sie umgehen, unnd in summa, wo irgendt eine tugendt, wo irgendt ein lob, demselben nachstreben unnd inn solchem allen andern billig vorgehen unnd vorleuchten sollen.

Die andere Studia betreffend, soll mitt Unngern Kindern deß tages vier stundt zugebracht werden volgender gestalt: Wann Sie zu frühe umb 6 Uhr uffstehen, sich gewaschen und angelleydet, sollen Sie Ihr gebeth vleißig verrichten, ein Capittel auß der Bibel lesen, dheren kurze Explication und Innhalt von dehen Praeceptoribus erkläret und fürgehalten werden. Alßdann umb 7 Uhr Ihre studia inn dem Rahmen Gotteß andretten und biß umb 9 Uhr continuiren; von 9 Uhr aber biß zehen, do man zur taffel gehet, mitt andern löblichen leybß Exercitien nach gelegenheit der Zeitt unnd alterß zubringen unnd sich üben.

Nach gehaltenener Mahlzeit aber biß zu zweyen Uhren inn der Music, dann mitt schreyben, rechnen und andern dergleichen Exercitien die Zeitt vertreiben; alßdann von 2 Uhren biß 4 Uhren zu Ihren gewöhnlichen studijs angehalten; dan von 4 biß 5 Uhren zu geziemender ergelgheit Unngere Kinder zugelassen sein.¹

¹ Man wirdt sich zu Münbl. nach denn franz. sprachm^r. rat^e. hora Fab. richten müssen; videatur Rogeri bericht.

Ben fürgehender Institution sollen Unnßere Hoffmaister und Praeceptores müglichsten bleiß für und anwenden, daß Unnßere Kinder mit überflüßigen praeceptis nit prägraviret noch uffgehaltten werden, weil eß dheren condition und beschaffenheit ganz nit leyden will, Sondern inn ergreiffung der lateinischen und andern sprachen nicht allein der stylus, sondern auch die realia selbstn zugleich mitt getrieben und dahin getrachtet werden soll, darmitt die praecepta und regulae Grammaticales alßbalden sowohl im reden, schreiben und exponiren ad usum transferiret, derselben stetß erinnert werden, wordurch Sie viel leichter dar zu kommen, auch mehrerß proficiren, alß wann Sie mit vielen praeceptis gleichsam obruiret und verdrücklicher weiß beschwehret werden soltten.

Unnd darmitt aber ad speciem zugehen, wegen Unnßerer Kinder unterschiedlichen altter einerlay Institution mitt Ihnen zugleich nicht kan fürgenohmen werden und ein unterschied nothwendig gehalten werden muß, weyll nicht allein dß altter, sondern auch die Ingenia unterschiedlich sein, alß werden Unnßere Hoffmaister und praeceptores Ihrer discretion nach selbstn sich ad captum Unnßerer Kinder zu reguliren und zu richten wißen.

Wann Sie dann durch Gottes gnad so wenth albereith kommen, daß Sie den Donat wie auch Ihren Nomenclatorem ergreifen, die Regulas Generales Etymologiae et Syntaxeos etwaß verstehen, sollen Sie mit den praeceptis nit uffgehaltten, sondern ad usum angehaltten, und weyll auch die tägliche übung mehr nuzet alß viel aufwendig lernen, alß sollen Sie Ihn stettigem exercitio mit reden, schreiben und exponiren bleißig angetrieben werden.

Wie dann zu beförderung Ihrer studien nicht undienlich, daß Sie die Dialogos Ludovici Vivis, Wie auch die Apophtegmata Erasmi Roterodami (welche letztere schöne moralia, auch regulas vitae communis inn sich kürzlich begreifen) bleißig lesen, colligiren und vertiren, do dann mit Ihnen es also gehalten werden soll: Wann Sie ein Apophtegma exponiren, sollen Sie daßelbig noch einmahl überlesen, hierauff also balden selbiges inn die teutsche sprach lesend verlesen und transferiren, alß wann selbiges also gedruckt dastünde, damit Sie also nicht allein der Lateinischen sprach gewohnen, Sondern auch, waß Ihnen inn demselben vorkompt, gleichsam auß dem stegreiff und ohne mühe inn guth teutsch geben und sich nicht an den Latinismum, wieß leider gemenniglich herzugehen pfeget, gewohnen und hangen lernen.

Wann diß also erstlich geschehen, sollen die beste phrases herauß geklaubet unnd Ihnen gewiesen werden, wie Sie dieselbe so wohl im reden alß schreiben gebrauchen sollen. Darmitt Sie auch Res ipsas et

res gestas, so inn solchen Apophtegmatibus kürzlich begriffen, wohl einnehmen unnd sich selbiger innß fünffzig umb so viel mehr zugebrauchen haben, alß sollen solche Apophtegmata ohn underlaß von Ihnen legendo et relegendo vleißig repetiret unnd widerhohlet unnd so viel immer möglich derselben rechten verstand, wohin Sie ziehen, wohl inculciret und eingeildet werden.

Nächst diesem soll auch Unnßern Kindern nach beschaffenheit dheren profectionum täglich ein sententia ex probatissimis auctoribus an statt einer lojung, wie manß zu nennen pfeget, außwendig zulerne uffgegeben und expliciret werden unnd dann Sie selbige inn frischer gedechtniß behaltten, täglichen, ehe Sie sich zu ruhe begeben, vleißig repetiret, und do Sie allbereith eine anzahl erlernet, von den Elttern sententijs bey fünffzig, von den neulichsten ein zehn oder zwelfß ohn gefehrd widerhohlet und memoriter recitiret und derselben verstandt Ihnen wohl inculciret werden. Dann ob zwar inn den kindlichen Tharen daß Judicium wegen der Jugendt nicht vorhanden, welches mitt den Jahren wechset und zunimpt, so wird doch durch stettige repetition und übung daßelbige gestärket, daß Ingenium befürdert, darmit Sie inn fünfftigen Zeitten, waß Sie also inn der Jugendt ergriffen, in praxi quotidiana umb so viel mehr sich zugebrauchen und ad usum zu transferiren haben (Nam quo semel est imbuta recens servabit odorem testa diu. Nec is, qui multa, sed qui fructuosa scit, sapit). Gestaltt dann, do man anderst hierinnen verfahren wolte, vielmehr confusionen und verwirrung der gemüther alß nützliche erclärungen causiret und verursacht werden möchte.

Wie nun dieser methodus zu ergreiffung der Lateinischen sprach sehr nützlich und bequemlich, also solle selbiger inn erlernung fremdbder, sonderlich aber der Franckösischen sprach observiret und gehalten werden; und damitt Unnßere Kinder Ihnen selbige wohl bekant machen, alß sollen Sie alle tag ein Capittel auß der Bibel, welches Ihnen albereith inn teutscher sprach wohl bekant, ein versikel umb den andern inn Franckhösischer sprach lesen, selbigen entweder lateinisch oder teutsch exponiren und verdolmetzen, wie Ihnen dann täglich eine Franckhösische sententia von dem sprachmeister außwendig zu lernen uffgegeben, mitt welcher repetition alß obgedacht mitt denn lateinischen sententijs eß gehalten werden soll.

Do Sie nun durch Gotteß gnaden reichen seggen so weith proficiret, daß Sie Ihre Lateinische und Franckösische sprach etwaß ergrieffen, dieselben verstehen, auch theilst reden und schreiben können, auch daß Judicium sich so wenth erstärket, daß Sie mitt nutz und frucht ad amoeniora studia in Philologicis, Emblematicis, Comoedijs Terenti

und Plauti können angewiesen werden, als sollen Unsere Kinder inn selbigen fleißig exerciret und underwiesen, benebenst denenselben die regulae Juris Generales synoptice kürzlich fürgetragen und summariter expliciret werden.

Innsonderheit aber, dafern Sie ein maturum Judicium, solle Ihnen die Dialectica oder praecepta Logica et Rhetorica D. Theodorici,¹ so zu Gießen gedruckt, fürgehalten, dann usus und praxis, worinnen es umb allermeisten bestehet, fleißig gewiesen, getreulich informiret und mitt scholasticis quaestionibus und subtilen disputationibus nicht uffgehalten werden.

Wann nun Unsere Kinder etwas zu Ihren Jahren kommen und daß Judicium durch besagte studia und Exercitia maturiret, daß Sie nunmehr ad graviora et magis seria angewiesen werden müssen, Auß sollen Unsere bestellte Hoffmaister und Praeceptores Selbige uff die praecepta Ethica,² welche zwar mehr in usu et praxi als inn einer bloßen cognition und sientz beruhet, getreulichst anweisen, worzu sonderlich bequemblich die synopsis und Compendium Golij.³ darmitt Unsere Kinder nicht lang uffgehalten werden, worauß Sie sich Irlich. verhalten, und nicht der schein einer wahren, rechtschaffenen tugendt, viel weniger die laster selbst, so mitt dem praetext und Deckmantel der tugenden vielfeltig, wie es die tägliche erfahrung bezeuget, beschöñnet werden wolle, ergreifen und halten, sondern durch Gottes gnad den tugenden selbst nachsetzen und durch rechtschaffene übung Dheroselben völligen habitum erlangen müssen. Wie dann zu mehrer information Valerij Maximi tractatus, welcher so wohl die virtutes als vitia mit schönen Exempeln illustriert, nützlich und fruchtbarlich adhibirt werden kan.

In politicis, welche Irlichen. Personen nothwendig zu wissen, kan ebener maßen obgedachteß Auctoris Golij Compendium⁴ gebraucht werden, zu besserer Information aber, und wann Sie die praecepta Politica auß dhem Golio ergriffen, kan deß Lipsij Politica, so ex probatissimis Auctoribus zusammen getragen, wie nicht weniger die Axiomata Politica Richterij,⁵ so ein nütlicher tractat, auch Ir. Personen zu wissen notwendig, Ihnen vorgehalten werden. Ad speciem aber weiterß zu gehen, und darmitt Unsere Kinder inn solchem studio

¹ sich allhier underreden neben dem Superintendent, welche authores am besten und kürzesten.

² den authorem Ethicae benennen.

³ ut supra.

⁴ ut supra.

⁵ mit fleiß den delectum authorum bedendhen.

politico mehrerß proficiren mügen, wird nicht undienlich sein, daß Sie allerhand Relationes und Discurs, welcher bey Ihigen Zeiten sehr viel im Druck publiciret, Sonderlich aber in Franckösischer Sprach ein Tractat vorhanden, dessen Titul Les Empires et Principautez de monde, mitt Ihnen fürgenohmen, gegen welche deß Boteri und Doglioni zu halten, wodurch Unnsere Kinder nebenst dem studio Politico auch inn den frembden Sprachen umbsoviel mehr proficiren und durch Conversations zu mehrer perfection möglichsten gelangen mügen.

Wenßn auch in Studio Politico ohne cognition der Historien nicht wohl fort zu kommen,¹ Allß sollen Unnsere Kinder mitt allem vleiß zu dem Studio Historico angehalten, do dann mitt Ihnen die Synopsis Grasseri vleißig getrieben werden soll, Welche, ob Sie zwar kurz, gleichwohl die ganze Oeconomiam Historiae fein zusammen sahet; und dafern etwan einß und anderß was dunckhl, von selbigen durch fleißige Information der verordneten Praeceptorum, die solche Historien mitt Ihren circumstantijs ventleuffig expliciren und aufführen, geholffen, der usus in communi vita gewiesen, Eineß und daß andere mitt allem vleiß erinnert, zu welchem Ende auch der inn Italienischer Sprach im Druck verfertigte tractat La ragion di stato del Botero Ihnen vorzuhalten sein will.

Und wenßten ohne die Tabulas Geographicas dißfahß übel fortzukommen, inn betrachtung daß zugleich der situs Regionum, locorum, wie auch Dheroselben distanz viel beßer ex oculari demonstratione et inspectione tabularum Geographicarum erlernet werden than, Allß sollen solche tabulae Geographicae under dem lesen bey handen sein, darmitt also nebenst der relation der Historien auch die Inspectio zugleich gewiesen und also viel sterckher der memorien imprimiret werden möge. Wie dann Unnsere Kinder auch sonst recreationis gratia in Veteri et nova Geographia stethß geübet werden sollen.

Nicht weniger sollen Unnsere Kinder in Genealogijs Principum wie auch in Chronologicis de Periodis Regnorum et Imperiorum vleißig instruiret und exerciret werden, worzu sonderliche anwenßung

¹ Am Rand ist hinzugefügt: Quid enim Historia quam Exemplaris Philosophia, in qua, ut Livij verbis utamur, omnis Exempli Documenta in illustri posita monumento intueri possis, inde tibi tuaeque reipub., quod imitere, capias, inde foedum inceptum, foedum exitum, quod vites. Illa enim monstrat, quae vita, qui mores fuerint, per quos viros quibuscunque artibus domi militiaeque et partum et auctum Imperium sit. Et ut summatim dicamus, Illa est dux et lux vitae humanae publicae et privatae. Qua de causa M. Cicero recte monet plus laboris esse conferendum historijs, e quibus Exemplarium vis suppetit, quam Philosophorum Disputationibus legendis.

gibet Reusnerus¹ in seinem tractatu, so er inscribiret opus Basilicum. wie auch seine Isagoge Historica.

Darmitt aber in studio Historico umb so viel mehr frucht und nutz geschaffet werden müge, sollen Insonderheit die Historiae nostrorum temporum mitt Unngeren Kindern fürgenohmen und vleißig getrieben werden, weßnu an denselben zum meisten gelegen wird, auch daß Judicium in bekantten sachen viel beßer geübet und informiret, worzu sonderlich deß Cominaei, so in Franckösischer und Lateinischer sprach, wie auch deß Quicciardini, Sleidani (so biß zu Unngeren Zeiten continuiret) und Thuani Opera Historica guthe anwenßung geben; Als dann die Historiae Veteres mitt größerem nutzen können und mügen gelesen werden.

Wie dann auch dahin zusehen, daß Unngere Kinder in Mathematicis, sonderlich in Geoesia,² worzu sonderlich deß Schuenteri tractatus vom Feldmeßen genugsame anlehtung gibt, darzu aber ocularis demonstratio et praxis vonnöthen, et Arte fortificatoria. und waß denselben anhängig, exerciret und selbiger usus demonstriret werden müge.

In Militaribus aber soll erstlich deß Petri Rami tractätlein de Militia Caij Caesaris mitt Ihnen fürgenohmen, alßdann ein Extract auß deß Lipsij tractat de Militia Romana zu sammen getragen und Unngeren Kindern informationis loco fürgetragen werden, worauß dann hernacher die andern Authores, so inn allerhand sprachen hiervon Bücher und Discurs geschrieben, wie auch die Zenigen sachen, so man durch Conversation begriffen, fundiret unnd gegründet werden können.

Insonderheit aber soll nebst dem studio linguae latinae auch daß Exercitium linguarum Exoticarum zugleich conjungiret und zu dem Ende fürnehmlich exerciret werden, darmitt Unngere Kinder Dhero verstand erlangen unnd sich gemein machen und also innk künfftig bey vorstehenden reißten in frembde Lande durch Gotteß gnedige Verlenhung inn solchen sprachen desto beßer forttkommen, die Zeit alßdann zu etwaß anderß anwenden unnd mitt mehrern nutzen Deroselben inn der Conversation sich gebrauchen künnten.

Wann dann solche reisen vermittelst Göttlicher gnaden glücklich volbracht unnd Sie nunmehr ad clavum et gubernacula Reipub. gezogen werden sollen, Als sollen Sie vorhero, waß Ihnen so wohl in publico als privato Jure zu wißen vonnöthen, vleißig informiret, die realia tractiret, zu consultationibus unnd berathschlagungen gezogen

¹ ut supra.

² Quid Geoesia? et quis author?

unnd im übrigen der täglichen erfahrung unnd Experiens, für allen Dingen aber dhem Gnedigen Vätterlichen willen unnd gedenlichen Seegen deß Allgetreuen Gotteß, dhen Sie mitt herzlichem seuffzen umb weißheit und verstandt recht zu regiren bitten und anrufen sollen, anheimb gestellt unnd seiner Göttlichen Allmacht gnediger Direction untergeben seyn. Deßen Allgewalttigen Schutz und Schirm wir Unnß, Unnßere Kinder unnd nachkommen ganz herzlich unnd getreulich empfehlen.

Urkhundtlich haben wir diese Instruktion aigenhändtlich unterschrieben und mitt Unnßerm Daumen¹ Secret corroboriret.

Actum Sulzbach den 27. Junij Ao. 1631.

Augustus Pfgr.

51

**Karl Tarachia wird zum Hofmeister des Prinzen Theodor beßallt.
Sulzbach, 4. Okt. 1671.²**

Instruction für Unseren von Gottes gnaden Christiani Augusti, Pfalzgraven bey Rhenn, in Bayern, zu Gülich, Cleve und Berg Herzogs, Graven zu Beldenz, Sponheim, der Mark, Ravensberg undt Mörs,

¹ Daumenring = Siegelring (Grimm, D. W. II S. 852).

² Diese Bestallung ist in einem Konvolut des k. allg. Reichsarchivs, Fürstensachen II Spec. Lit. E fasc. CXXXVI N. 1202 in drei Exemplaren vorhanden. Das erste ist im Inhaltsverzeichnis als „das rechte concept solcher instruction, wornach sie ausgefertigt worden“, bezeichnet, das andere (Handschr. B) als „der andere, von Sr. Fürstl. Dhr. meinem gdsten Herrn selbst aufgesetzte entwurff selbiger instruction“, das dritte, weit ausführlichere, aus 42 Abschnitten bestehende, als: „Erster entwurff einer Instruktion vor des Prinzen Hofmeister Herrn Carolum Tarachiam“.

Der Revers Tarachias, datiert vom 7. Oct. 1671, lautet: Il Sermo Christiano Augusto — — — sopra la raccomandatione della Maestà delle Imperatrice Eleonora, mia clementissima Patrona, havendomi benignamente honorato di lasciarmi servire per lo spazio di tre anni nella sua corte col titolo di suo Consigliere et effettivo Governatore del Sermo Principe Theodoro, suo unico figlio, e permessomi di servire altri tre anni la Serm^a Duchessa di Sassonia, sua primogenita figlia, in qualità di di lei virtuale Maggiorduomo etc. — — —, per esser l' A. S. di presente risoluto d' inviare il sod^o Principe Theodoro à passeggiare il mondo et à qualificarsi negli studij e negl' esercitij cavalliereschi, ha voluto S. A. benignamente di novo conferirmi il carico d' Aio Maggiorduomo del Sod^o Pnpe. Theodoro, oltre il titolo di Cons^o dell' A. S., confidandolo alla mia cura, fede, diligenza e direttione etc. — — — Come pure mi obbligo come sopra d'amministrare fedelmente il danaro, che mi sarà consegnato per il bisogno di viaggi, della giornaliera susistenza di vitto, vestito, mantenimento della famiglia destinata ad esso Pnpe. e per l' informazione negl' esercitij e dello speso mandarne ogni mese le debite liste all' A. S. etc.

Serrens zu Ravenstein etc., Raht und Lieben getreuen Carolum Tarachiam.

Nachdem Wir beßelben gute qualitäten, unterthänigste treue devotion und die Zeit her geleistete anständige Dienste, nicht weniger auch die gegen Unseren Sohn Theodorum bezeigte liebe in gnädigste consideration gezogen und dahero bewogen worden, denselben Ihme Tarachiae ferner dergestalt anzuvertrauen, daß Er nunmehr in kurzem unter seiner alß abermahligen Hofmeisters conduite sich von hinnen begeben soll: Alß haben Wir, wie solche obhandene Reise am füglichsten einzurichten, Unseren gnädigsten willen und gutfinden Ihme in nachfolgenden puncten zu seiner beßeren information zuerkennen geben wollen, des gnädigsten vertrauens, daß er in seiner die Zeit her verspühreten dexterität gegen Uns fernerhin continuiren und nicht allein dem, was hie aufgezeichnet, in allem gebührenden guten verstande und experienz zu Unseres Sohnes desto rühmlicherer education und qualificierung dienjam und vortrüglich ermeßen wird, er in erinnerung seines aufhabenden Ambtes und pflicht mit erforderter embßigster sorgfalt beobachten werde, und soll¹

1. Er Hofmeister auf Unseres Sohnes gesundheit alß das capital stete obßicht haben und verhüten, daß er durch all zuviel eßen, trinden, wachen und überflügige violenten Bewegung des Leibes daran nicht geschwächet werde.

2. Sollte aber Er Unser Sohn gleichwol von Gott außer dem mit krankheiten angegriffen werden, So ist Ihm deßwegen ein klein corpus medicinae mit aufgegeben sambt einer description deren usus, deß er sich pro re nata zubedienen, und so diese medicinalia nicht wolten anschlagen, mag er hierüber Medicos nach gelegenheit jedes ortes zu raht ziehen und zeitlich nohtdürfftige remedia appliciren laßen. Wir finden gut und aus erfahrung nüzlich, daß bey anfahender krankheit sobalden vomitoria, hernach sudorifera gebrauchet werden, alß wordurch der natur gar statlich pßleget succurriret und langem lager vorgebauet, auch die kräfte benbehalten zuwerden.

3. Befiele aber Er Hofmeister selbst mit krankheit oder wäre sonsten in geschäften occupiret, So soll der Praeceptor iedoch neben dem Cammer Diener, welcher Ihn nie allein zulassen, continuirlich unserem Sohn beywohnen und auf all sein thun und wandel ein wachtfames auge haben, keine untugend aber verstaten.

4. Gottesfurcht zu lernen und zuüben in all seinen actionen ist die fürnembste anweisung und der grund aller tugenden, derowegen Er Hofmeister diesen Hauptscopum stets für sich und durch den Prae-

¹ Das Konzept B beginnt hier.

ceptorem, und wer sonst mehr Unseren Sohn frequentiret, treiben und treiben lassen, und also zu imprimiren sich bearbeiten solle, damit Unser Sohn appetit darzu sake und selbst erkenne, was gutes daraus dem Menschen in seinem ganzen leben zufließe.

5. Keine compagnie, so Geist- als Weltlich, die Ihne Unsern Sohn hiedon könnte abwendig machen oder auf einigerley art corrumpiren wollen, soll Er Hofmeister nicht verstaten, lieber den ort und gegend solcher leute zeitlich vermeiden.

6. Und weil Unser Sohn dermalen nur nach Salzburg verreisen soll, alldorten privatim instruiret zuwerden in Lateinischer Sprache, Historicis und Geographicis, zu zeiten auch im rechnen und darneben fechten, tanzen und etwas Französisch zulernen, So soll Er die stunden also eintheilen lassen durch den Praeceptorem, damit keine vergebens verlauffe, auch so gar bei promenaden iedesmals, auch unter dem Spiel etwas erbauliches tractiret und er also stündlich gebessert und erbauet werde.

7. Visiten zuthun und zu empfangen ist Ihme Unserem Sohn dermalen nicht nützlich, aber wo ungefehr compagnien eintreffen, allda ist er anzuweisen, wie er reden und sich comportiren solle.

8. Kartenspiel ist zumeiden, es geschehe denn umbsonst; das Ballhaus ist zu frequentiren mit maas in der woche etwan einmal und nicht lang, auch ohne zu vehemente erhizung. Es ist kostbar in spielen sich einzulassen und distrahiret sehr das gemüt von gutem, aber das Ballhaus ist eine gesunde bewegung, moderat gebrauchet.

9. Die kleidung soll moderiret werden nach dem Baronsstand, darinn er sich iezo kleidet, und umb große kosten zu meiden.

10. Hoffart und Zorn seind Ihme Unserem Sohn nach allen kräften abzugewehnen, auch mit schärffe, so er widerspänstig sein wolte; denn diese zwey laster seine ärgste feinde, und die zuüberwinden will es nur des gegenspiels. Nach der victori wird das leben süß und Gott gelobet: Also ie ehe ie heilsamer.

11. Es soll auch Er Hofmeister Unserem Sohn nicht verstaten, daß Er gegen den Praeceptorem¹ zorn oder ungedult erzeige, minders dem Praeceptoru sich opponire, sondern Ihne darumb erst glimpflich, auf nicht verfangen aber, wie es Schülern seines alters gebühret, castigiren und coerciren.

12. Alle laster gebähren sich aus dem Müßiggang, der ist zufliehen, darfür soll Er zum lesen, concipiren, recitiren, reizen, oder was sonst vor der hand und erbaulich, angehalten werden.

¹ B: oder Camerdiener.

13. Im deutschen Stylo und brieffe zuschreiben, ist er zu exerciren und mag Er sein concept an Unß in schriftten selbst verfassen, es ien gut oder böß, so ist doch der conatus schon angenehm, und nach und nach wird Er sich selbstn darein finden.

14. Wir verwilligen Ihme Unserem Sohn wochentlich ein armen-geld und soll Er Hofmeister heimlich acht haben, wie er es distribuiren und Ihme die misericordiam wol zu gemüt führen, auch darzu gegen arme, elende, frande und verfolgte gewehnen, umb die Liebe des Nächsten Ihme wol zu imprimiren alß das höchste gebott nach der liebe Gottes.

15. Er Hofmeister soll sich mit dem Praeceptore friedlich und wol comportiren, und so er gegen Unseren Sohn und deßen etwan übles comportement etwas klagte, dem Praeceptori schuz halten und respect. Da aber auch der Praeceptor in etwas transgredirte, den erstlich freundlich erinnern, hernach verwarnen, endlich es auch an Unß gelangen lassen: Gestalten Wir auch dem Praeceptori in Instructione auferleget, daß Er alles und iedes mit sein Hofmeisters wissen, willen und consens vornehme, was Unseren Sohn betreffen würde.

16. Er Hofmeister soll alle Ausgaben und Einnahmen richtig aufzeichnen lassen, Unß Monatlich einen Renner¹ übersenden, und so geldt zuübermachen wäre, allemahl zeitlich darumb schreiben und (zumahl auch wegen wichtiger correspondenz)² den Kauffmann, an wen es und von wannen zu adressiren, benennen, sonsten auch alle große und unnötige spesen abschneiden und verhindern, alß die weilen Ihm Unsere gelegenheit und ferneres absehen wissend.

17. Er soll auch hüten, daß Unser Sohn in keine gefahr sich be-gebe noch auch selbstn Er fürseßlich darein gerahte.

18. Und weilen unwißend, ob die sejour zu Salzburg dermalen lang oder kurz sein werde, So soll auch für dismahl die Instruction nicht weiters extendiret, Er Hofmeister aber deßen erinnert sein, was Wir Ihme, wie Er sich sowol anfangs als folgendes gegen den Herrn Erzbischoff und in schaffung Zimmer und kost zuverhalten, mündlich angedeutet.

19. Und³ nachdem Wir ihme Hofmeister vor seine Person 250 f., ferner dem Praeceptori 120 f., dem Cammerdiener 75 f., dann dem Laquayen 24 f. zu Jährlicher besoldung verordnet, welche von Woche verwichenen Michaels dises lauffenden iahres ihren anfang nehmen soll, So

¹ S. v. a. Rechnungsauszug (Schmeller-Frommann II S. 111).

² Die eingeklammerten Worte fehlen in B.

³ Dieser Abschnitt fehlt in B.

wird ihm gleich wie über die andere nothwendige ausgaben hiemit die irene hand gegeben, von denen nach und nach in seine verwahrung und disposition kommenden reisgeldern quartaliter, doch nicht eher, nicht allein seine quotam nach proportion davon abzunehmen, sondern auch denen übrigen nachgesetzten personen, ieder das ihrige gleich falls zuzustellen, so dann alles in seine aufrechnung zusezen.

Übrigens, so nicht möglich, alles stückweis zuerinneren, laßen Wir deßen discretion und guten conduite heimgestellt, in vertrauen und zuversicht, daß Er allenthalben Unseres Sohns Bestes und heilsamste education werde intendiren und Unß damit sowohl erfreuen und vergnügen auch consoliren, alß seiner ehre und estime (krafft von sich gegebenen reverses)¹ bestettigen und Unß zu gnädigster erkändtnus, die Wir Ihm auch hierauf versprochen, obligiren. Womit Wir Ihme Gottes beystand und allenthalben glücklichen succes herzlich wünschen und Ihme zu gnaden geneigt verharren. Sig. Sulzbach unter unserer hand Subscription und vorgedrucktem Fürstl. Secret, den 4. Octob. 1671.

52

Nikolaus von Aranensfeld wird zum Präceptor des Prinzen Theodor beßallt. Sulzbach, 4. Okt. 1671.²

Instruction für Unseres von Gottes gnaden Christiani Augusti u. s. w. Sohns Theodori Praeceptorem Nicolaum von Aranensfeldt.³

Nachdem Unß deßelben Person, verstand, erudition und andere gute qualiteten gerühmet und Wir dahero bewogen worden, vermeldten Unseren Sohn Theodorum Ihm dergestalt zur information anzuvertrauen, daß Er nunmehr in wenig tagen unter der direction Unseres Rahts und Ihm verordneten Hofmeisters Caroli Tarachiae sich mit Ihme von hinnen begeben soll: Alß haben Wir, wie die studia mit soviel größerem nutzen und leichterem progress vor diese reise mit ihm unserm Sohne einzurichten und nach und nach zutreiben, auch was sonst daneben zu beobachten, Unseren gnädigsten willen und gutfinden ihm in folgenden puncten zu seiner beßeren nachricht zuerkennen geben

¹ Die eingeklammerten Worte sind in A nachträglich hinzugefügt und fehlen in B.

² Ausser dem mit eigenhändiger Unterschrift des Pfalzgrafen und aufgedrücktem Siegel versehenen Original dieser Bestallung (k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1200) ist auch das Konzept erhalten.

³ A.: Aranensfeldt.

wollen, des gnädigsten vertrauens, daß Er solchem allem krafft deßhalber von sich gegebenen Reverses gebührend nachkommen und an erforderlichem fleiß und assiduität nichts ermanglen lassen werde, und soll

1. Er als Praeceptor stetig umb unseren Sohn sein und neben dem Hofmeister auf dessen gesundheit und compertiment unverdroßene aufsicht haben und nicht gestatten, daß Er weder im reden noch geberden sich ungebührlich bezeige und zu unanständigen sitten oder untugenden sich gewehne.

2. Vornemblich ist Er zur Gottesfurcht stets und fast in allen actionen, geschäften und zufällen zuermahnen, zuerinneren und anzuweisen, ihm selbe wol zu imprimiren, der canon Missae sambt allen dabey vorgehenden ceremonien deutlich auszulegen und Er darinn wol zu informiren, ferner Gott zu ehren und zu eigenen trost in freuden die Bußpsalmen, neben solchen auch andere gewisse ins Herz tringende über die Vesper- und Sontägliche ordinar-psalmen, so vorhin nötig zuwissen, ihn auswendig lernen zulassen.

3. Die studia, als noch zur zeit die Lateinische Sprache, seind fleißig mit ihm zuüben, die stunden des tages mit gutfinden des Hofmeisters darzu abzutheilen und alle Zeit dahin zusehen, daß nach aller möglichkeit ihm rechte lust und beliebung darzu erwecket werde, welches dann am ersten geschehen kan, wann Er der Praeceptor unseres Sohns liebe gewinnen und mit sanftmühtigem verstand in der information und sonsten mit ihm umgehen wird.

4. Historica sollen im reisen und spaziren gehen meist tractiret und aus solchen schöne sententien und memorabilia, gleich auch ex sacris die nöthigste moralia ihme wol eingeildet, sonsten aber zu haus neben dem Latein und iezuweilen der Französischen Sprache er unser Sohn in Geographicis nach seiner capacität unterrichtet werden, woben dann in Aritmethicis mit ihm zu continuiren, er auch iezuweilen an schreibung einiger episteln zu gewehnen.

5. Allzustarcke bewegungen seind unserem Sohn, als welcher bereit an seiner leibes stärke einen sonderen gefallen traget, nicht zuzulassen, damit er dardurch nicht schaden an seiner gesundheit nehme, wie dann auch durchgehends, wo sein gemüht hineilet, er davon bescheidenlich zuruck zuhalten, umb sich lernen zuzämen und gedult zusetzen, welches bey subjectis eines so niderigen alters nohtwendig zu observiren.

6. Keine Zeit soll Ihm mit müßiggang zu passiren zugelassen, sondern auch auf promenaden und dergleichen zulässigen gemüts ergezungen die übung der Lateinischen Sprache getrieben werden.

7. So seind auch alle verdächtige wißenschafften, veneficia und gaudelen zufliehen und Unserem Sohn nichts davon lesen noch dergleichen Personen frequentiren zulassen.

8. In allen Dingen, die Er Praeceptor mit mehr ermeldtem Unserm Sohn vornehmen und treiben wird, soll er mit dessen verordnetem Hofmeister communiciren und mit Ihme, was in ein und anderen zu seinem besten der information halber dienet, conjunctim überlegen, ihm Hofmeister auch sonst allen gebührenden respect nicht allein selbst geben, sondern auch Unseren Sohn dahin weisen, daß er ihn liebe und desgleichen thue; hingegen Wir auch Ihn Unseres Sohnes Hofmeistern instruiren werden, daß er sich gegen Ihn als Praeceptorem aller bescheidenheit, guten comportements und vernehmens befleiße und also Unser Sohn durch solch ihm vorleuchtendes exempel sich gleichfalls gegen einen jeden der gebührt nach verhalten lerne.

9. Dafern Unser Sohn ihm Praeceptor in der Information nicht folgen wolte, So hat er sich darüber bey dem Hofmeister zubeflagen, der ihm dann in allen billichen Dingen ditzfalls und sonst benzustehen befehlichet.

10. Falls Unser Sohn gegen Ihn Praeceptorem oder sonst Jemand einigen Born, grimm oder boßheit blicken lassen wolte, ist er durch vernünftige warnungen davon abzuführen. Würde er aber darinnen beharren wollen, ist Ihme, doch mit maase, wider zu grondiren und der Hofmeister umb nötige correction, deren er sich krafft überlassenen gewaltes zu bedienen, anzulangen, damit dergleichen eingewurzelte untugenden entweder durch scham oder schärffere mittel aus ihm getrieben werden und hingegen liebe, verträglichkeit und sanftmuth bey ihm plaz finden.

Übriges, so nicht alles stückweise erinnert und bey der information dennoch nötig befunden werden möchte, lassen Wir dessen zuversichtliche treue und sorgfalt heim gestellet, des gnädigsten vertrauens, daß Er Unseres Sohnes bestes und möglichste prosectus in studijs embstigt suchen und befördern werde, damit Wir demaleinst darob ein gnädigstes vergnügen können haben, die Wir Ihme nach wünschung Göttlichen Beystandes zu gnaden wol bengethan verbleiben. Signatum Sulzbach unter Unserer hand subscription und vorgedrucktem Fürstlichen secret, den 4. Octobris A^o 1671.

L. S.

Christianus Aug. Pfalzgr. mpr.

Instruktion des Pfalzgrafen Christian August für seinen Sohn Theodor.¹

Eigenhändige Instruction vor meinen Geliebten Sohn Pfalzgrav Theodoro, wie Er sich auf seiner reise nach Salzburg zuverhalten.

¹ Das Original dieser Instruktion ist im k. allg. Reichsarchiv, Fürsten-

1. Erstlich ermahne ich ihn treu väterlich, daß er Gott seinen Schöpfer fürchte und vor augen habe in all seinem thun¹, ohne welchen weeg sonst nichts gellinget, was er auch vornimt, und ob schon es scheint zugelingen, so hat es doch keinen bestand, weil es kein gut fundament; was aber mit Gott geschiehet und in seiner Furcht, solch werck bestehet ewiglich.

2. Das aber heißet Gott fürchten, daß man nichts arges thue, seinen nächsten nicht belendige, redlich und aufrichtig wandle in seinen reden (dann Gott haßet alle Lügner)², und daß man fleißig bete um den Heiligen Geist Gottes, daß Er alles Tüchten oder Gedanken, wort und Werk eines menschen dirigire, damit alles zum besten gerathe, Gott zu Ehren, dem nächsten zu dienst, sich selbst zum zeitlich und ewigen Heil.

3. Drittens soll er wissen, daß ich ihm zu einem Hofmeister abermals seze seinen bißherigen Hofmeister Carolum Tarachiam, welcher Ihn soll nach Salzburg führen³, bey Ihme auch bleiben, biß ich ein anders werde verordnen. Diesem seinem Hofmeister Soll Er Theodorus allen gebührenden respect und gehorsam und Folge leisten, ohne widerbellen und disputiren, wissend, daß Er von meinerwegen darzu gezezt und Ihm als einem gehorsamen Sohn obliget, meinen willen darunter zuerfüllen, darneben⁴ hab ich seinem Hofmeister außführlich und geheimbe⁵ Instruction auch ertheilt, was er auf dieser Reise soll thun und wie, auch was Ihm Theodoro zu thun schaffen, und Ihne dirigiren, leiten,

sachen H. Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1201, eine fast gleichlautende Abschrift ebendasselbst N. 1200 aufbewahrt. Ausserdem sind die einzelnen Abschnitte dieses Schriftstückes den Briefen des Prinzen an seinen Vater beigelegt. Die geringen Abweichungen, die zum Teil auf Versehen beruhen, sind unter dem Text als Lesart C zu finden.

Fünfundvierzig Jahre, nachdem Pfalzgraf Christian August seinem Sohne diese Instruktion auf den Weg nach Salzburg mitgegeben hatte, gab dieser selbst seinem Sohne Johann Christian, als er ihn auf die Akademie nach Nancy schickte, eine in vielen Punkten gleichlautende Instruktion, die im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224, als Konzept auf uns gekommen ist. Sie trägt die Aufschrift: *Eigenhandige Instruktion* (geändert in: *Wohlmeinende vatterliche Erinnerungen*) *vor Meinen geliebten Sohn Pfalzgraff Johann Christian*, wie er sich auf seiner Reiß nach Nancy zu verhalten. Ausser den notwendigen Änderungen der Namen finden sich nicht unwesentliche Abweichungen von der ursprünglichen Instruktion, die unter dem Text als Lesart D beigelegt sind.

¹ D: und lassen.

² Die eingeklammerten Worte fehlen in D.

³ D: Ferdinand von Jodoci, welcher ihn soll nach Nancy in die alldortbige Academie führen.

⁴ D: Darumben.

⁵ D: außtrüßliche.

anweisen und im Fall verschuldens castigiren soll.¹ Darumb soll Er Theodorus ein vertrauen zu Ihm seinem Hofmeister haben undt sich vor Ihne in keiner sache verbergen noch durch übel thun betrüben,² vielmehr durch viel gutes thun erfreuen, damit Er Hofmeister viel ursach habe, mir davon angenehmen bericht zuerstattten und seinem Dienst zu trost mich mit zu trösten und zu erquicken.³

4. Weils dann niemand als der Hofmeister zu gebieten hat in meinem nahmen, so soll Er Theodorus sich enthalten, icht was⁴ über die Ihm mit untergebene, als Praeceptor, Cammerdiener und Laquenen etc.⁵ zu befehlen, sondern da Ihm etwas mangeln würde, soll Er solches allemal seinem Hofmeister, in dessen abseyn aber seinem Praeceptor⁶ anzeigen und mit dessen wissen und consens etwas bestellen oder viel mehr durch Ihn bestellen lassen, Sintemal Er Theodorus die Jahre noch nicht hat, daß Er wisse, was Er befehlen solle oder Ihme gebühre, ohne vorwissen seiner vorgeetzten etwas zuschaffen, als welche schon werden erkennen, ob das ienige, was Er vermeinet zu bedörffen, nothwendig oder Ihm nützlich und gebührend sene oder nicht.⁷

5. Da Er Theodorus soll auch so gar weeder groß noch kleines vornehmen, darum Er sich nicht bevor bey seinem Hofmeister befrage und erlaubnis nehme, dann solches stehet einem Jüngling trefflich wohl an umb vieler ursach willen. Dann Erstlich bezeigt Er dadurch seinen respect gegen mir in der Person seines Hofmeisters und erfüllet meinen willen.⁸ Zum andern Ist Ihme desto leichter alles zu verantworten und wird dem Hofmeister überlassen darfür zu sehen. Drittens Machet Er des Hofmeisters herz desto leichter, daß Er umb alle gäng weiß, weils Ihme obligt umb alles red und antwort zugeben, so daß dessen Ehr, guter Nahme und wohlfahrt darunter periclitirt.⁹ Viertens be-

¹ D: und erinnern soll.

² Diese fünf Worte fehlen in D.

³ Die Worte: und seinem Dienst u. s. w. fehlen in D.

⁴ D: etwas.

⁵ C: etwas statt: etc. D: über die ihme mitgegebene, als Cammerdiener, page und laquaen.

⁶ Diese sechs Worte fehlen in D.

⁷ Der Schluss dieses Abschnittes lautet in D: Sintemahlen Er Johann Christian die jahre noch nicht hat, daß er sich selbst rathe oder wissen könne, was ihme in allem nützlich und gebührend sene.

⁸ Der Anfang dieses Abschnittes lautet in D: Und da Er Johann Christian des hoffmeisters willen in allem folget, so zeigt Er dadurch seinen respect gegen mir in der perion des hoffmeisters.

⁹ D: Drittens macht Er daß Herz seines hoffmeisters leichter, als deme obligt, um alleß red und antwortt zu geben.

weist Er auch, daß sein alß eines Jünglings herz rein von allem schädlich- und schändlichem fürnehmen und daß Er nicht scheu trage, alle seine gedanken und actiones forderst seinem Hofmeister alß einem guten zeugen wissen zu lassen, damit Er von seinem noblen und die lauter habenden gemüth könne mir relation thun und mich von Zeit zu Zeit darmit erquiten, also anlaß gebe, daß auch meine Liebe gegen Ihn meinen Sohn sich vermehre und ich deßen ferners emolument und verrensen desto gerner suche und mich keine spesen gereuen laße, viel mehr selbige vermehre, weil ich alß dann sicher, daß Er mein Sohn mich vor aller welt glorieux machet durch seine annehmende gute Tugenden.¹ Fünfstens gereicht es zu seiner erbauung, in deme daß durch die ursachen deß verwilligen oder abschlagen seines begehrens ihn der Hofmeister zu gleich unterrichten kann, wie einer die welt und worinnen ein Junger Herr zu viel oder zu wenig gegen Ihr vornehmen mag, kann lernen kennen, und also bey Zeiten discerniren und unterscheiden, wie Er alß einer, der erst auf das Theatrum soll treten, sich solle comportiren, auch fürsehen und hüten, welches Er nicht wissen köndte, wann Er nicht seinen appetit also durch den Hofmeister oder Praeceptor in deßen abwesen ließe moderiren.² Sechstens³ lehrnet auch ein Jüngling hierdurch seinen eignen willen brechen, ob es Ihm schon gleich einem Jungen Pferd wehe thuet, daß Er mit einem gebiß und capacon solle geführt werden; freylich schmerzet es, aber zum heyl; dann sonst lauffet einer, weil Er es nicht verstehet, vielem unglück zu und fängt oder verfällt sich darinnen; darum eben Hofmeister und Praeceptores mit gegeben werden Jungen Herrn, weils Ihnen der verstand und conduit von selbstem noch ermanglet; wer nun tugendhaft sein will, der folget und höret, fraget und gehorsamet ohne murmeln.

6. Die listige Jugend, wo ihr der weeg Ihrs willens durch den Hofmeister verschloßen, reizet öfters andere an, durch bitte Ihnen zu erhalten, worzu sie incliniren; alß zum exempel einer hätte gerne recreation, der hofmeister hat bedenkens sie zu verwilligen, So gehet Er zum Herrn oder Frauen im hauß, giebt Ihnen anlaß, daß sie eine re-

¹ In D heisst dieser Absatz: Viertens erwirbt Er dadurch eine gute reputation und meinung, dß Er nichts, allß was tugend und Ehr zulasset, zu thun verlange, und durch seine annehmende gute tugenden sich und mich vor aller welt glorieux zu machen suche.

² D: Fünfstens lernet Er dadurch die welt kennen und bey Zeiten zu unterscheiden, wie Er alß einer, der erst auf daß Theatrum soll treten, sich solle comportiren, auch vorsehen und hüten, welches alleß Er besser nicht begreifen kan, alß wann Er seine Neigung durch den hofmeister moderiren lasset.

³ Der letzte Teil dieses Abschnittes fehlt in D.

creation anstellen, welche es schanden halber nicht abschlagen, und obligiren also auch den Hofmeister darein zu condescendiren.¹ Solches aber ist keine tugendhafte List; dann es beweiset einer dadurch, daß Er nur dichtet, wie er seinen willen durch bringe; darmit entziehet er sich respect und gehorsamb, schaffet so wohl den Leuthen im Hauß als sonderlich seinem Hofmeister verdruß; das stehet übel und ich will solche und dergleichen practiquen hiermit allerdings verboten haben, nochmalen widerhohlend, daß einem Jungen Knaben seinen eigenen willen, es sey per fas oder nefas, wollen behaupten in warheit sein gift ist; darfür soll sich in dergleichen und allen fall Er mein Sohn mit allem fleiß hüten, viel mehr sich selbst erfreuen, ie mehr er seinen willen siehet gebrochen oder selbst bricht; den nutzen wird er spüren.²

7. Lust zum spiehlen, es sey in Carten, würfeln etc., hanget der Jugend an, ist aber ein verderb des guts, der reputation, auch wohl des lebens, sonderlich umb geld zu spiehlen; es verdirbt viel Zeit, machet die Studia negligiren und gebühret Feindschafft; davon soll sich Er Theodorus enthalten, doch Ihm erlaubt seyn, ie zu Zeiten mit erlaubnuß seines Hofmeisters et data occasione umb Pfenning, aber nicht höher, den Centrelic (?) zu spühlen; die andere spiehl auch wohl zu lehren, als da ist der Schach, picquet etc., aber nur zur kurzweil und umb sonst. Mit seinem Cammerdiener und Laquenen aber soll Er gar nicht spielen bey straff, die Ihm der Hofmeister setzen wird; dann ich will nicht, stehet auch einem seines gleichen nicht wohl an, daß Er sich mit seinen Leuthen also gemein mache; dann darauß entspringt zank und verachtung.³

8. Wann Er Theodorus in einem hauß zu Salzburg in der Cost, so soll Er nicht für wizig sich bekümmern, was im hauß vorgehe; dann daß gehet ihn nichts an; hingegen soll Er weder Herr noch Frau, Sohn, Tochter, Knecht oder Magd im hauß wissen lassen, was in seiner stuben

¹ Franz. condescendre = sich willfährig zeigen.

² An Stelle dieses Abschnittes steht in D folgender: Gleichwie es auch eine gefährliche sache und der Jugend gift ist, wann Sie durch allerhand listige Weiß ihren willen durchzudringen und durch andere den Hoffmeister dazu zu disponiren bedacht ist, welches er vorher zu verwilligen bedenden gehabt, als verhoffe ich, Er Johann Christian werde vielmehr des hoffmeisters gutfinden acquiesciren und solcher gestalten deme, was loblich ist, in allem nachhangen.

³ In D heisst dieser Abschnitt: Lust zum Spielen ist offtermahl ein Verderb des gelts, der reputation, auch wohl des lebens, sonderlich um gelt zu spielen; es verdirbt viel Zeit, machet die Studia negligiren und verursacht feindschafft; davon soll sich Er Johann Christian so viel möglich enthalten, außer was bey occasion mit erlaubnuß des hoffmeisters mit Ziel und maas und nothwendiger moderation geschehen muß.

und zwischen seinen Leuthen vorgehe; dann das gebühret andere nicht zu wissen; die urtheilen auch übel davon, wie es dann billich, wann einer nicht kann schweigen, da Er Theodorus hingegen das Silentium soll lieben, sichs angewehnen und vor einen großen schatz halten und wissen, auch behalten, daß kein glied an dem Menschen, welches ihm mehr gutes und böses stiften kann (nach dem Er diß gebrauchen) als die Zung; Leben und Tod hangen daran, wie die schriest bezeuget.¹

9. Wann² ihn irgend jemand, wer es auch seye, oder sein Cammerdiener und Laquenen wider den Hofmeister oder Praeceptor wollen verhezen, so soll Er so genereux seyn, daß Er sie abweise, dahin gegen seinen Hofmeister und Praeceptor³ enferig verthätige und ihnen sobalden solches anzeige; dann solches gebührt sich und ist mein ernstlicher wil, damit mein respect nicht verletzt werde in Ihren Personen,⁴ als von mir zu diesem officio verordnet, da Ihm Theodoro keines weeges, geschweig seinen Dienern, gut geheissen werden kann, der vor gesetzten actiones zu syndiciren;⁵ gestalten da etwas zu andern wider verhoffen vorfallen möchte, solches wohl bey mir geschehen und auch von niemand anders als von mir remedirt werden kann.

10. Doch da Er Theodorus wider verhoffen ein erhebliches anligen mir zu eröffnen hätte, gebe ich Ihm hier mit licenz, ⁶daß Er solches dem R. P. Rectori zu Salzburg möge vertrauen und durch Ihn an mich

¹ In D heisst dieser Abschnitt: Wann Er Johann Christian in der Academie seyn wird, solle Er um anderer, auch allda wohnenter thun und lassen sich nicht bekümmern, hingegen auch niemanden wissen lassen, was in seinen Zimmern und zwischen seinen leuthen vorgehe; dann daß gebühret andere nicht zu wissen; die urtheilen auch übel davon; darumben soll Er Johann Christian daß Silentium lieben, sichs angewehnen und vor einen großen schatz halten, gestalten Er Johann Christian in keine frembde händel sich nicht einzumischen, absonderlich sich zu hüten, daß er sich in keine discours einlasse, welche den Staat des Herrn Herzogs in Lothringen Vbd betreffen, und da er auch dergleichen was vernehmen und hören werde, solle Er es bey sich verborgen behalten. Würde Er sich in einen discours mit gelegenheit einlassen, so solle er, was er reden, sagen oder antwortten wil, vorhero bey sich wohl überlegen und ja nichts heraussagen, er finde dann bey sich, daß dasjenige, was er reden wil, wohl à propos seye; außer deme aber solle er lieber Still schweigen und alle discours meiden, die Er nicht getraue zu prosequiren.

² In D lautet der Anfang dieses Abschnittes: Wann Ihn wider Verhoffen irgend wer es auch seye, etwan auch sein Cammerdiener, page und laquaien wider den hofmeister verhezen wollen u. s. w.

³ Diese zwei Worte fehlen in D.

⁴ in seiner person.

⁵ Dieser Satz von: da Ihm an fehlt in D.

⁶ Das Folgende heisst in D: solches in kindlichem vertrauen an mich zu schreiben, da ihm u. s. w.

gelangen laßen, oder selbst an mich darunter in kindlichem vertrauen schreiben, da Ihm dann nach befinden und würdigkeit der sache von mir väterlich begegnet werden solle.

11. Weils ich etlich mal vernohmen, daß Er Theodorus seinen Cammerdiener und Laquenen, wann sie nicht gleich thun, was er verlangt, gourmandire, schmähe und wohl gar zu schlagen betrehe, So muß Er wißen, das solches ihme nicht zulässig und er deß keine macht hat; sondern Er soll die Justiz bey seinem Hofmeister suchen, der wird es wißen zu examiniren und nach befinden castigiren; widrigens wird Er Theodorus selbst dafür büßen müßen nach der instruction, die ich dem Hofmeister ertheilt, und denen Bedienten auch befohlen, daß sie ohne deß Hofmeisters befehl ihme Theodoro nicht pariren sollen.¹

12. Deß Herrn Erzbischoffs² Ld. hab ich Ihn Theodorum zu gnädiger protection und einem gütig leyndenden³ auge recommendirt; deßen Ld. soll Er allzeit veneriren und Dero befehl gehorsamen;⁴ dann sie Ihme nichts iniungiren werden, was seiner nascita und meiner intention entgegen. Er soll auch Er Ld. allzeit mit dem praedicat⁵ hoch oder allein Fürstl. gnaden, wie es andere graven thun, beehren und tituliren, so lang Er unter der qualität eines Graven.

13. Nächst Er Ld. Soll Er dem R. P. Rectori willig folgen; dann Er auch ein verständiger Mann und sein bestes suchet; deßen Rath wird Ihm gut seyn und seine studia desto baas fortgehen.⁶

14. Er Theodorus soll in seinen studijs embsig, in exercitijs unverdroßen, ein Liebhaber der Zeit und ein begieriger aller Tugenden seyn, gegen iederman freundlich, über tisch⁷ und in conversationen züchtig und wohl gebärdig seyn⁸ und von seinem Hofmeister sich allzeit becheids und unterweisung erhohlen, wie Er ieglichem, der zu Ihme kombt oder dene Er besucht oder anspricht, solle begegnen, es sey im

¹ Dieser Abschnitt lautet in D: Wann einer auß seinen bedienten etwaß negligiren, versehen oder pecciren wurde, solle nicht Er Johann Christian, sondern der hoffmeister die sache examiniren und nach befinden castigiren.

² D: Herzogß in Lothringen.

³ B: leitendem, D: leyndenten.

⁴ Der Schluss dieses Abschnittes lautet in D: Er solle auch S. Ldd. allzeit mit dem prädicat: Erw. gnaden und gnediger Herr tituliren, welches von der Frawen Herzogin Ldd. auch zu verstehen ist.

⁵ C: allezeit noch einmal; dafür fehlen die Worte von: hoch bis: gnaden.

⁶ D: Nächst deme Soll Er dem Patri S. J., der Ihn in studijs informiren wird, willig folgen, und so auch gegen die andere Exercitien Meister sich bezeigen.

⁷ Statt: über tisch heisst es in C: lebendig.

⁸ In D ist hier eingeschaltet: vor allem auch sich in dem Zorn messigen.

grüßen, congratuliren, bedanken oder valediciren, damit Er dadurch verstand weise iedermann satisfaction gebe, gerühmet und werth gehalten werde.

15. Alle 14 tag soll Er¹ an mich schreiben und, wie weit Er in seinen studijs, sprachen und exercitijs progredire, einmal in Teutisch, das andermal in latein² berichten und solche schreiben selbst concipiren und, so gut er kann, elaboriren.

16. Sein kindliches gebeth soll Er vor mich täglich mit ernst verrichten, so will ich auch hingegen Ihne täglich Gott in dem meinigen treu vatterlich vortragen, daß dessen barmherzigkeit seiner Jugend bewohne, seine Mühe und Fleiß geseegne, Ihne zu einen perfecten³ Fürsten mache, also⁴ bey Gott und Menschen Er gnade finde.

Schließlich⁵ soll Er keinen andern titul als eines graven von Niemand annehmen und auch unter dieser qualität sich also demüthig gegen ieglichen erzaigen, daß in solcher bey denen, die Ihn kennen, der Fürst heraußleuchte, und bey denen, die Ihn nicht kennen, auch seine unbekandnus gleichwohlen anmüthigkeit und nachdenken gebe, daß Er würdig sey, ein Grave zu seyn, auch wohl einmal einen hohen⁶ rang meritiren werde.

In zuverlassung, daß Er Theodorus mein geliebter Sohn dießem allem treu kindlich und gehorsamst nachkommen und geleben, mich auch ein widriges von Ihm dargegen nicht vernehmen oder erfahren laßen werde, Ergebe Ich Ihn auf sein also gethanes zusagen und angeloben der göttlichen, allerheiligsten protection und beglentung, so hin als her, und verharre von ganzem herzen Sein getreuer Vatter

Christianus Aug. Pfalzgrav.

Diese versicherliche instruction soll Er steets bey sich oder zur hand haben, darmit Er sich solche beband mache, auch selbige unfehlbar alle monath von anfang biß zu end laut durchlesen.⁷

¹ D: Zum wenigsten solle er alle 14 tag.

² D schaltet ein: Daß drittemahl in Französisch.

³ D: vollkommenen.

⁴ D: mithin Er.

⁵ Der Schluss dieses Abschnittes fehlt in D.

⁶ C: höheren.

⁷ Unterschrift und die Nachschrift fehlen in D. Dafür findet sich beige-
setzt: Legi den 7. Martij 1716.

**Karl Tarachia erhält eine Erneuerung seiner Bestallung als Hofmeister
des Prinzen Theodor. Sulzbach, 14. Jan. 1673.¹**

Instruction Für unsers von Gottes Gnaden Christiani Augusti, PfalzGravens bey Rhein, etc., freundl. geliebten Sohnes PfalzGravens Theodori Vdn. auf deren abermaligen nach Salzburg zu seiner daselbstigen eine Zeitlang vorhabenden erziehung zugeordneten HofMeistern, den besten unsern lieben Getreuen Carolum Tarachiam.²

Nachdem ietztbesagter Tarachia zu bezeugung seiner affection zu obged. Unsers Sohnes Vbd. sich gutwillig erbotten und erkläret, sich auf einige Zeit, und biß Wir Ihne Tarachia durch ein anders unserm Sohn fürstendiges Subjectum ablösen lassen werden, auf iezigem Salzburgischen Reise³ bey Sr Vbdn für einen Hofmeister wider gebrauchen zulaßen und Wir ihne hierüber auch also und biß zu besagter Zeit gdst.⁴ angenommen und kraft dieses zu solcher Hofmeisters Charge abereins⁵ beruffen und⁶ ihme gdst. anvertrauen, und daß um sovielmehr, weilen er Tarachia Unß⁷ an aydes statt durch handgebende Treu angelobt, solchen seinen Dienst und officium eines Hofmeisters mit höchstem fleiß

¹ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1200 und 1201. Die Instruktion ist zweifach als Original und einmal in Abschrift vorhanden. Die Abweichungen der verschiedenen Exemplare sind sehr unbedeutend. In dem einen Exemplar fehlt der Revers Tarachias, in der Abschrift der ganze letzte Abschnitt von Urfund an. Als Pfalzgraf Theodor im Jahre 1716 seinen Sohn Johann Christian auf die Akademie nach Nancy schickte, erneuerte er die Instruktion, die einst sein eigener Hofmeister erhalten hatte, für den Hofmeister seines Sohnes, Ferdinand von Jodoci, und änderte sie den Verhältnissen gemäss um. Da diese, ebenfalls im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224, als Konzept aufbewahrte Umgestaltung der früheren Instruktion in den meisten Punkten mit ihrer Vorlage übereinstimmt, so teilen wir die Abweichungen als Lesart C unter dem Text mit, wobei die Namensänderungen als selbstverständlich wegbleiben.

² C: Joannis Christiani Vbden auf derselben Reiß nach Nancy zu Dero in daselbiger Academie eine Zeitlang vorhabenter mehrerer ercolirung zugeordneten Hoffmeistern, den besten Unsern Cammer Jundern und lieben getreuen Ferdinand von Jodoci.

³ C: Nachdem jezt gedachter Jodoci zu bezeugung seiner unterthngsten devotion sich von selbstn erbotten und erkläret, sich auf jeziger Reiß nach Nancy u. s. w.

⁴ Diese sechs Worte fehlen in C.

⁵ C: hiemit.

⁶ C: und solche.

⁷ C: als Er Unß.

und eifer zuvertreten, vielgemelbt¹ Unfers Sohnes Ldn. qualificirung und forderst deßen Person sich sorgfältigst anbefohlen sein zu laßen, auch was etwa auf voriger Reise unbeliebiges darzwischen kommen sein mag, wodurch damalige Wideranheroberung verursacht worden, solches hinfüro, soviel an ihm, zu präcavirn:² In specie aber hernach folgenden Uns³ in diesen, von ihm aber in einen gleichförmig gegenextradirtem Exemplar eigenhändig mit unterschribenen Instructions-puncten striete zugeleben und gehorsame vollziehung zutuhn.⁴ Also und wie dieses sein deß Tarachia erbiethen Uns zu danknemmenden gefallen gereichen tuht, der effect derselben auch Uns verbinden soll, gegen ihm Tarachia hinwider Unser Gdste. erkandnuß würklich verspüren zulassen, gestalten Wir es ihm auch eventualiter gdst zugesagt. Als

1. Ist Unser Gdger.⁵ will, daß er Tarachia mit Unserm freundl. geliebten ihm anvertrauten Sohn PfalzGrav Theodoro etc. sich mit aller notturst sowol vor ihm Unsern Sohn als ihm Hofmeistern, Cammerdiener und Laquayen⁶ zur abreiß in Bereitschaft halten solle, damit, welches tages Wir ihnen⁷ darzu denunciiren würden, unverzüglich darzu schiffen können.

2. Unser geliebter Sohn soll auf dieser reiß, und solang Wir es anderst nicht befehlen werden, vor einen Graven aufgeben und tituliren lassen, er Hofmeister auch sich allgemach angewöhnen, solchen prädicats gegen ihm sich zugebrauchen, die mitgebende Bediente auch dahin weisen und darzu (da es auch vonnöthen, bey straf) anhalten, daß sie sich also fort noch alhier privatim zu solchen respect gewöhnen, damit sie unterwegs sowol als in Salzburg sich darzu schon gewohnt befinden und durch undvorsichtigkeit nicht irgendwo herausfahren und die person unfers Sohns wider unsern willen entdekhen.⁸

3. Die Reise soll wie ehemals angestellt und gleicher weeg dem vorigen biß nacher Salzburg gehalten und darauf aller überfluß gemeidet, an der notturst aber nichts verabsaumet werden.

4. Bey der (Gott geb) gliedlichen ankunft zu Salzburg soll er Hof-

¹ C: Ermelten.

² Der Satz: auch was bis hierher fehlt in C.

³ C: von Uns.

⁴ Der Schluss dieses Abschnittes ist in C weggelassen.

⁵ C: gdgster.

⁶ C: Cammerdiener, page und laquaien.

⁷ C: damit Er, welchen tag wir ihm u. s. w.

⁸ In C ist an Stelle dieses und des nächsten Abschnittes geschrieben: Die Reiß aber solle den geradesten weeg nach Nancy gehalten und bey derselben aller überfluß zwar vermehdet, an der nothdurfft aber nichts versumaet werden.

meister solche sobalden dem R. Pater Rectori notificiren und nebst entbietung unsers Gdl. Grußes von ihm vernemen, wann er sich etwan durch Herrn Graven Polycarpo bey deß Herrn Erzbischofs Vbd. anzumelden und daß unser geliebter Sohn Sr. Vbd. die¹ schuldige Reverenz ablegen dürfe, die erlaubnuß zusuchen hätte.

5. Nach also beschehenem Gutfinden und abrede kan er Hofmeister der Zeit warnemmen, und da sie zur abholung außs Schloß, oder wo es sonst deß Herrn Erzbischofs Vbd. gefällig,² sich förderlich daselbst mit Unserm Sohne einfinden und ihne zum Handfuß leiten. NB. Es soll aber nur, wie es sich ohne dem verstehet, eine privat admission zur reverenz gebethen werden.³

6. Bey welcher er Hofmeister fleißig solle vermitteln, daß unsers Sohns Vbdn. den ienigen vortrag, so wir ihm anbefohlen, vor deß Herrn Erzbischofs Vbdn. deutlich und manierlich ablege. Faßß auch er Hofmeister nicht darbey persönlich sein könnte, sondern unsers Sohns Vbdn. allein in daß Zimmer introduciret würden, soll er Hofmeister iedoch dahin trachten, wie er erforsche, waß gestalt Unsers Sohns Vbdn. solchen befehl, ob förmlich oder nicht, außgerichtet und welcher gestalt deß Herrn Erzbischofs Vbdn. solche seine bezeugung aufgenommen.⁴

7. Wan dan auch er Tarachia sowol wegen deß Respects und Titulatur im reden, deren er sich Unsers Sohns Vbdn. gegen deß Herrn Erzbischofs Vdn. zugebrauchen, auch über einige andere incidentpuncten und darbey benötigten Comportements Unß schriftlich angefragt, Wir solch puncta aber in margine sogleich beantwortet, daherö unnötiq achten, diese Instruction damit anzufüllen:⁵ Alß wollen Wir Unß auf selbige marginalia (welches Wir gleichwol gleiche kraft alß dieser gegen-

¹ C: bey einem deß Herrn Herzogß Vbd. Ministro, deme dergleichen zuzulommen er erfahren wird, notificiren und nebst von Unß ablegenter schönster begrüßung von Ihme vernemen, wann Er sich etwan durch den Christen Cämmerer oder sonsten bey deß herrn Herzogß Vbd. anzumelden und daß unser geliebter Sohn Sr. Vbd. die u. s. w.

² C: in die Residenz, oder wo, auch wie es sonsten deß herrn herzogß Vbd. gefällig, erforderet würden.

³ Dieser Zusatz fehlt in C.

⁴ In C lautet dieser Abschnitt: Bey welcher Er hoffmeister fleißig solle vermitteln, dß Unsers Sohns Vbd. daß compliment, so wir ihm anbefohlen werden, vor deß herrn Herzogß Vbd. deutlich ablege; sodann dahin trachten, wie er erforsche, welcher gestalt deß Herrn Herzogß Vbd. solche u. s. w.

⁵ Dieses Aktenstück ist im k. allg. Reichsarchiv in demselben Konvolut, in dem die Instruktion aufbewahrt ist, erhalten (Fürstensachen u. s. w. N. 1200, 1201 und 1203).

wertigen Instruction, deren nämlich zu geleben, beigelegt haben wollen) hie mit beruffen haben.¹

8. Wurde er Tarachia zu deß Herrn Erzbischofs² Vbd. erfordert, soll er bey Deroelben ebenfalls erscheinen und Ihro von Unjertwegen, gestalten Wir es auch in einen Handbrieflein (so unsers Sohnes Vbdn. überreichen solle) thun werden, einen freunddienstlichen Gruß³ ablegend unsers geliebten Sohnes Vdn. zu Dero protection⁴ recommendiren und Dero gdg. Auge anvertrauen,⁵ hingegen alle schuldige obligation und vermögende Dienste S^t Vdn. offeriren, und waß S^t Vbdn. sich dierauf in antwort vernemmen lassen, eigentlich merthen und Uns bey der nächsten⁶ Post referiren.

9. Betreffend nun Unsers vielgemeldten⁷ Sohnes Vdn. Perion, Studia und behörige Fürstliche erziehung, so wollen Wir gdst. ihm Hofmeistern zutrauen, und soll er⁸ ihn Unsern Sohn forderst zur pietät gegen Gott, liebe zum Nächsten und aller aufrichtigkeit, schamhaftigkeit und Erbarkeit in seinem thun und leben öfters und ernstlich anweisen, anhalten⁹ und daß geringste, so diesen Tugenden entgegen, ihm ungeantet und ungestraffet nicht hingehen lassen noch verstaten.¹⁰

¹ Dieser ganze Abschnitt fehlt in C.

² C: Herzogs.

³ C: gruß und Empfehlung.

⁴ C: protection und genade.

⁵ Diese fünf Worte fehlen in C.

⁶ C: bey nächster.

⁷ C: Ermelten.

⁸ C: dß Er.

⁹ Anhalten fehlt in C.

¹⁰ C: nicht ungeantet lasse noch verstatte. Am Rand findet sich noch der Zusatz: ad Instruct. deß hoffmeisters von Jodoci. Es ist zwar oben in dem 7^{ten} (9) paragrapho schon gedacht worden, dß auf Unsers Sohns Vbdn. person Er der hoffmeister gute obacht haben solle. Damit aber, wohin wir dadurch abgezihlet, besser verstanden werden möge, so haben wir noch beizurücken nothwendig gefunden, dß Insonderheit auch erstangezogener paragraphus auf Unsers Sohns Vbd. gesundheit abziehle, dergestalten dß vor allem Er der hoffmeister auf der Reiß sorge zu tragen, damit die logierungen in seinen orten und gasthäusern genommen werden, in welchen sich kranke personen befinden, die Zimmer aber, wo Unserß Sohns Vbd. entweder zu mittag speisen oder aber über nachts sich aufhalten, müssen vorher etwas gesäubert und ausgeräuchert werden, zu welchem Er dann mit etwas rauchwerd vorsehung zu thun. Sollte auch Unsers Sohns Vbd. (so der allmächtige verhuten wolle) mit einer Brandheit angegriffen werden, so hat Er der hoffmeister einen verständigen Medicum zu rath zu ziehen und unß, wie die Brandheit beschaffen, zu- oder abnehme, umständlich und pflichtmässig, zu berichten. Legi den 8. Martij 1716.

10. Andere beßen Vitia und theils puerilisch theils natürliche affecten und bey ihm einschleichende gebrechen seind unnötig alhier zu erzehlen, nachdeme sie ihm Hofmeistern durch lange erfahrung vorhin bekant, also daß er nur emsig dahin zutrachten und sich zubearbeiten hat, wie er solche begierden und willen, auf was weiß es auch nur möglich, ihme auch seine bewohnende gute Vernunft und raison dictiret, unterkomme, zähme und breche, darzu Wir ihm dan, fallß es vonnöthen, auch den Gewalt hiemit erteihlen, sich der schärfe gegen ihn so für sich zugebrauchen alß auch durch Herrn P. Rector, den er iedesmahlg drum zuersuchen, auch in allen occurrentien sich dessen raths und Gutachtens in dergleichen materien zuerholen, gebrauchen zulaßen.¹

11. Die Civilitäten, in welchen er Unser Sohn noch sehr roh,² wie nämlich³ Hoch und nidrigen mit ehrerbietung ansprechen, congratuliren, bedankhen, valediciren etc. solle begegnen, wird ihme Hofmeistern hoch angelegen sein und soll er keine müh nicht sparen, wie es dan eines Hofmeisters amt, zumalen bey iungen Herrn erfordert,⁴ daß er ihn⁵ hierzu anweise, höfliche wort und manieren fürgebe und zeige, auch darob halte,⁶ daß er deme nachkomme, sonderlich auch über tisch und in compagnien gute und seiner person wol anstehende Geberden führe und deren⁷ sich gewohne; auch kan er Hofmeister öfters einige personen dazu stimuliren und erbitten, die ihme unserm Sohne zusprechen, und dabei Materi geben, worüber er unser Sohn seine Höflichkeit und Complimenten exercire und dardurch desto freier werde.

12. Unser absehen ist, wie ihm Hofmeistern bekandt, daß unser geliebter Sohn zu Salzburg die Lateinische Sprach haubtsächlich, incidenter aber auch die Französische Sprach in soviel möglich erlerne und ergreiffe. Hierzu ihne der ihm zugeordnete Praeceptor zu Hauß täglich in gewiß ausgetheilten stunden nach gutfinden P. Rectors und ohne verjaumnuß deß Collegij instruiren, er Hofmeister aber gleichwolen die aufsicht, daß es wol geschehe und keine Zeit lieberlich verlohren werde, haben soll. Übrigens beßen studia anbetreffend, und was Wir wollen von einem Praeceptore verlangen, haben wir in eine special Instruction eventualiter verfaßt, nach gelegenheit der person sich darnach

¹ Der ganze Abschnitt fehlt in C.

² Die Worte: in welchen bis: roh fehlen in C.

³ C: wie nemlich Unserß Sohns Lbd.

⁴ C: ambt obnehin erfordert.

⁵ C: Unserß Sohns Lbd.

⁶ C: auch darauf sehe.

⁷ C: daran.

zu reguliren, und solle ihm Hofmeistern hievon die Copie zu seiner nachricht behendiget werden.¹

13. Wir laßen auch gdt. geschehen, daß Unser gemeldter Sohn neben den studijs der Sprachen auch, soviel ohne abbruch deren geschehen kan, die Mathematic, alß worzu er sonderbare Lust, möge fortsetzen zuerlernen, forderst in fortification-sachen und Arithmetica unterrichtet werde.

14. Seine Exercitia sollen gleich vormalß zu gewissen stunden des tages bestehen in Tanzen, fechten und fahnen-schwingen. Wegen reitens aber wollen Wir Uns hernach resolviren.²

15. Die bedienung betr. soll neben ihm Hofmeistern und Praeceptorn die Suite über vorige nicht vermehret werden, sondern bey einem Cammerdiener und Laquayen es sein verbleibens haben; Welchen beyden letztern Wir eine Ordre ihres verhaltens erteihlen und ihme Hofmeistern ebenfalls Copie davon (um sie zu deren gehorsamsten gelebung zuhalten) zukommen laßen wollen.³

16. Wir tuhn auch ihne Hofmeister hiemit, um weitläufigkeit dieser Instruction zuverhüten, daß ienigen Memorials erinnern, welches er Uns zu handen zugestellt und bey dieser Instruction copierlich zu finden,⁴ daß Titul ist Memorie per bon Governo, welches er zu unsers geliebten Sohnes besten zu observiren sich wird und soll angelegen sein laßen, samt deme, was er absonderlich auf einen kleinen Zettel intituliret Memoria Oeconomica, so auch hieben gelegt, anzumerkhen für gut angesehen.⁵

¹ In C lautet dieser Abschnitt: Unser absehen ist, dß Unser geliebter Sohn die Lateinische Sprache hauptsächlich, neben dieser aber auch die Französische Sprache in so viel möglich erlerne und begreiffe; wozu in der Academie die bequeme und geschickte Subjecta sich finden werden, Er Hoffmeister aber gleichwohl die aussicht, dß es wohl geschehe und keine Zeit umsonst verlohren gebe, haben und dabey beobachten soll, damit Unsers Sohns Vbd. nicht teutsch, sondern entweder französisch oder lateinisch rede.

² Dieser und der vorhergehende Abschnitt sind in C in folgenden zusammengefasst: Neben den studijs und Sprachen hat er hoffmeister auch dahin zu sehen, damit Unser geliebter Sohn sich alleß bey der Academie vorhandenen Vortheilß erinnere und solchen sich zu nuz mache, eß sehe gleich in andern, zur zierde Eines Fürsten gehöriger Wissenschaften, alß Mathematique, Arithmetique und Kriegs- und Civilbawkunst, alß in den alldorthen üblichen exercitijs mit tanzen, fechten, reiten, voltigiren und soldaten exerciren.

³ In C lautet dieser Abschnitt: Die Bedienung betreffend solle neben ihme hoffmeistern die suite bey einem Cammerdiener, Einem Page und 2 laquaien bestehn.

⁴ Auch dieses Memorial liegt bei den Akten.

⁵ Dieser Abschnitt fehlt in C.

17. Die Spesen auf dieser reise gleich vormalß¹ außß genaueste eingezogen und aller überfluß vermeidet, Uns auch gleich ehemaß² monatlich von allem aufgang und spesen außführlichß Conto über Regensburg gesandt werden,³ beziehen Uns anben der Wohnung und Kost halber auf daß ienige, waß Wir einem seiner auch Memorialien sub Titolo Dimande a le quali Vostra Altezza può darmi la risposta etc. in margine notirt haben.⁴

18. Fürnemlich hat er Hofmeister dahin zutrachten, daß die iärlliche Außgaben sich über die ienige Summe,⁵ so Wir, alß ihm bewußt, zu dieser reise destinirt, in nichten excediren, darum auch alle unnöt- wendige extraordinari Ausgaben und Einkaufungen ohne Unser special erlaubnuß nicht geschehen sollen.

19. Auch soll er Hofmeister ohne Unser gdst. vorwissen und be- lieben oder erfordern weder vor sich allein noch mit unserm geliebten Sohn von Salzburg,⁶ es geschähe dan um infection willen oder anderer Gefahr,⁷ nicht hinweg begeben noch verstaten,⁸ daß weder der Prae- ceptor, so wir hiernächstens in unsere pflichte nehmen würden, noch der Cammerdiener oder Laquay⁹ ohne unsern special consens auß- treten und weggehen. Jedoch sollen hierunter nicht verstanden sein ein und andere Spazierreiß um Salzburg¹⁰ herum, doch daß Uns deren Unkosten nicht beschwerlich fallen und außer Salzburg nicht pernoctiret werde.

20. Wir geben Ihme Hofmeistern hiermit auch macht, faßß der Cammerdiener oder Laquay¹¹ auß muhtwillen oder unvorsichtigkeit wurden pecciren, daß er solche der gebühr nach möge zur straffe ziehen, auch wol nach beschaffenheit der Umständ in Gefängniß verwahren lassen, doch keinen deren ohne unsern gdsten Special befehl licentiren.

21. Allermassen wir sowol den Praeceptorem alß Cammerdiener und Laquayen¹² an ihne Hofmeistern sowol wegen Ihres respective treu und fleißes alß gehorjam und respect in ihrem officio und be-

¹ Diese zwei Worte fehlen in C.

² Diese zwei Worte fehlen in C.

³ C: außführlicher Conto überschidet werden. Was noch folgt, fehlt in C.

⁴ In den Akten vorhanden.

⁵ C: die Summa 4000 fl.

⁶ Diese beiden Worte fehlen in C.

⁷ In C ist eingeschaltet: von der Academie zu Nancy oder Luneville.

⁸ C: gestatten.

⁹ C: dß der Cammerdiener, page oder laquais.

¹⁰ C: Nancy oder Luneville (ebenso im Folgenden).

¹¹ C: Cammerdiener, page oder laquaien.

¹² C: Wir nun sowohl den Cammerdiener alß page und laquaien.

dienung an ihne Hofmeister zu guter direction und schuzhaltung verweisen und untergeben. Also versehen Wir Uns hingegen zu ihme Hofmeistern, daß er nicht allein dem Praeceptoru geziemenden Gegenrespect erzeugen und ihne, da Klagen vorfielen, handhaben, sondern auch gegen den Cammerdiener und Laquayen¹ alle gebührende billigkeit und moderation erscheinen lassen, Vor allen Dingen aber unserm geliebten Sohn und ihnen mit aller noblen bezeigung sowol in worten als werthen zu einem stattlichen Exempel vorleuchten² werde.

22. Die Correspondentien aber, so nicht etwas Wichtiges vorfällt, sollen von vierzehnen Tagen zu vierzehnen tagen von ihme Hofmeistern an Uns über Regensburg durch unsern Rhat den Muthen adressirt werden, In nothfällen aber durch einen Expressen Courier geschehen, darbey³ Wir ihne Hofmeister zuerinnern nicht unterlassen wollen,⁴ daß Uns alle andere Correspondentien, so er, Unsern Stat oder Unseres geliebten Sohnes progress, auch unser beederseits personen⁵ betreffen mögten (Wir wüsten den⁶ um der Schreiben inhalt), an wen es auch sey, führen würde, uns entgegen und zuwiderfallen sollen.

23. Endlich laßen Wir ihme Hofmeistern hiebey auch zu seiner nachricht zukommen, ⁷waß theils auf seinem Uns zu solchem ende aufgesetzten puncten, theils auch vor Uns selbstn Wir Unseres Sohnes Vd. für eine eigenhändige Instruction seines verhaltens und Comportements sowol gegen ihne Hofmeister als Praeceptorn und bedienten samt auch fremden eigenhändig verfaßt und zugestellt.

24. Waß Schließlichen Wir in dieser Instruction nicht praevidiren können, iedoch zugeschehen gelegenheit und notturst ihne Hofmeister be-

¹ C: gdst., dß Er gegen Cammerdiener, Page und laquaien u. s. w.

² In C ist hier angefügt: insonderheit aber in denen gegen Unsern geliebten Sohn etwa nothwendig erachtenden Erinnerung sich respectueuser, bescheidener und wohl anstendiger redenß-arten gebrauchen werde. Dergleichen auch öffentlich nicht thun, sondern es, biß Sie allein seyn, verspahren, und nicht zulassen werde, dß Unseres Sohns Vbd. sich mit Camerdiener und laquaien oder auch anderen gemeinen Leuthen allzu familiar mache.

³ C: von ihme hoffmeistern, in nothfällen aber durch eine expresse Staffetta oder auch Courier geschehen, worbey jedoch u. s. w.

⁴ Wollen fehlt in C.

⁵ C: auch Uns und Unser hauß.

⁶ C: Es were dann, dß Wir — wüsten.

⁷ C: daß Wir Unseres Sohns Vbd vor eine wohlmeinende vatterliche erinnerung seines verhaltens und Comportements sowohl gegen ihn hoffmeistern als die bedienten sambt auch frembden verfaßt und zugestellet haben. Würde Er hoffmeister wider verhoffen gegen Unserß Sohns Vbd. ein beschwerde vorzubringen haben, solle er solche niemand anderen als Uns ghrst. und pflichtmeiß anzeigen.

zwingen würden, solches wollen Wir seiner discretion und vernünftigen conduite anvertraut, iedoch zugleich ihne allemahl in sachen, da es sich schikhet, an deß Herrn Erzbischoffs Vbd. beliebter Overtirection und deß R. P. Rectoris rhat und Gutachten verweisen haben.¹ Unterdeßen soll ihm Hofmeistern zu seiner künftigen wider anhero konst der Lobenhof zu seinen verlangten stillen und Gottseeligen leben vorbehalten und vergönnet sein.²

Der Allerhöchste wolle diese reise samt deren absehen gnädiglich gebenedeien und Sie samt und sonders nach guter verrichtung mit friid, freud und gesundheit wider anhero gelangen lassen. Und Wir seind Ihm in zuverlaßung alles deß, waß obgemeldt, in Fürstl. Gnaden wolgewogen.

Urkunt unser handunterschrift und fürgetrukten Fürstl. geheimen Secrets. Sulzbach, den 14. Januarij Anno 1673.³

Vor solchen seinen Dienst verwilligen Wir Ihme Hofmeister, daß er jedes Quartal 62 fl. 30 Kr.⁴ zu seiner besoldung innbehalten, hingegen Wir aber Uns zu weiterm nicht gehalten wissen wollen.

L. S. Christianus Augustus Pfalzgr. mpr.⁵

55

Johann Christoph Cropp wird zum Präceptor des Prinzen Theodor bestallt. Sulzbach, 25. Febr. 1673.⁶

Instruction, Wornach unser von Gottes gnaden Christiani Augusti, Pfalzgraven u. s. w. für unsern geliebten einigen Sohn Pfalzgrab Theo-

¹ C: dahin verweisen haben, dß Er deß Herrn Herzogß Vbd. befehl folgen und allen möglichen respect bezeigen solle.

² Dieser Satz fehlt in C.

³ C: 9^{te} Martij 1716.

⁴ C: 150 fl reinisch möge.

⁵ Ich ends unterschribner gelobe hiemit Sr fürstl. Drl., allem hie obgelegten trewlig nachzukommen, urkund meiner hand unterschrift und fürgetrudtem betischafft.

L. S.

Carlo Tarachia mpr.

(In B und C fehlt dieser Zusatz. In C steht unter dem Text: Legi J. G. Korb. d. 7. Martij.)

⁶ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1200. Derselbe Faszikel enthält sowohl das Konzept als das Original dieser Bestallung. In N. 1201 derselben Sammlung ist eine Abschrift der Bestallung mit einigen Aenderungen, die wir unter dem Text als Lesart C anführen erhalten.

dorum etc. bestellter Praeceptor Johannes Christophorus Cropp in seiner Information sich zu achten und derer nach zu regulieren dermalen in seinen studijs zu Salzburg.¹

1. Wie die Forcht Gottes aller Weißheit anfang und seine kluge Leuth machet, also soll demnach Ihme Unserm Sohn er Praeceptor in all seinem thun nicht allein selbige bestens recommendiren, sondern auch anbenedenst erinnert sein, in allen gesprächen und privat reden, die des tags über mit unserm Sohn vorgehen, iederzeit sein vornembstes Augenmerk und absehen dahin zu richten, damit Ihm solche unablässlich vor augen gestellet werde und Er also in allen Tugenden tam moralibus quam civilibus wachsen und zunehmen möge,

2. Ihme Unserm Sohn soll Er Praeceptor zwar nach seinem Stand behörigen respect bezeigen, damit derselbe auch gegen Ihne ein gleiches erweise. Doch aber soll Er Praeceptor Ihne Unsern Sohn nicht mit worten erheben noch Ihme schmeichlen. Anlangend aber den Titul, soll derselbe mit denen gewöhulichen tittuln eines Graven angeredet und so privatim als publice damit tractirt werden, so lang Er in Salzburg studiret.² Er Praeceptor soll sich auch mit Unserm Sohn in keinerley weiß allzu familiar und gemein machen, sondern iederzeit eine bescheidene gravität verspüren lassen.

Unter wehrendem studiren soll Er wenig vergeblicher wort und unnötiger discours gebrauchen; außer solcher Zeit aber allezeit dahin gedenden, wie durch allerhand nützliche gespräch einige erbauung geschehen könne.

Ihme Unserm Sohn ist anbefohlen, Ihme Praeceptor als einem Praeceptor zugehorsamen. Solchem nach wird umb so³ mehr Er Ihme angelegen sein lassen, in allem seinem thun ernstlich zu seyn und sich nicht zu prostituiren, damit der respect und gehorsam gegen Ihne möge erhalten und nicht verlohren werden; hierbey kann dennoch Er solch seines ampts der gestalt sich gebrauchen, daß Unseres Sohns annaigung und gemüth Er gewinne, umb in allen begebenheiten deßen zu beförderung seiner information um so beßer sich zu bedienen, wann nur hierunter nicht zuviel nach- oder hierdurch freiheit gegeben wird, daß Er nachmaln die Ihme thuende correctiones nicht viel mehr achten dörfte.

3. Von dem Mag^{co} P. Rectori des Collegij wird Ihme nicht allein der metodus docendi, und wie Er unsern Sohn soll informiren, sondern

¹ Die Worte von: dermalen an fehlen in C.

² Der Satz: So lang — studiret fehlt in C. Auch hat C andere Nummern.

³ C: umso.

auch die auftheilung der Zeit, damit er niemals müßig sein möge, communicirt werden.

4. Er Praeceptor als der nächste an unsers Sohns gemach soll alles fleißes aufacht nehmen, daß Er alle morgen und abendzeit sein Gebet andächtig und kniend verrichte. Nach vollbrachtem Morgengebet solle sich das Studiren anfangen, welches ungefehr von 6 uhr biß halb weeg acht uhr und zu abends von 5 uhr biß 6 wehren wird, und nachmals rechter Zeit im Collegio Meeß hören.

Das Studiren soll vornemblich bestehen in erlernung der Lateinischen Sprache, dieselbe zierlich zu reden; deßgleichen die Teutsche Sprach wohl und correct zu lesen und schreiben. Nechst deme solle das Studium geographicum, item der Historien, Geist- und Weltlicher, wie auch Bau- und fortifications-sachen das Ingenium zu exerciren vorgenommen und nebenben die regulae Grammaticales zusambt denen behörigen repetitionen getrieben, Am Sambstag aber ein völliges Wochenwerck gemacht werden, Worben dann nicht zuvergeßen, daß die ausgearbeitete compositiones nicht allein fein nett und sauber geschrieben seyen, sondern auch daß Sie nachmals in ein besonders Buch à part übergetragen und fleißig zusamm geschrieben werden, damit seiner Zeit solch Buch unß vorgezeigt werden könne. Insonderheit soll Er Praeceptor Unsem Sohn dahin anhalten, daß gleichsam immerdar Er sich in Teutisch und Lateinischer concept und schriefften übe, damit Er einen saubern, wohlthündigen Characterem und feine leßliche hand formire und bekomme.

5. Alle tag abends, bevor und ehe Er zu Bett gehet, soll Er dahin angewiesen werden, daß Er ein oder zwen Capitel auß heyliger schriefft lese, und damit hierauß einiger nutzen fließe, soll der Praeceptor allezeit den Wortverstand derselben (und wann Ers kann, auch den Sensum Mysticum) fein deutlich, doch kürzlich expliciren und repetiren.

6. An denen Festtagen des morgens, ehe unser Sohn zur Meeß und nachmals zur Predigt gehet, sollen Ihme die Epistel und das Evangelium deßelbigen Festes erkläret, und wann noch Zeit übrig, ein oder der ander BußPsalm mit Ihme vorgenommen und auf einmal 2 vers darauß und nicht mehr (umb keinen widerwillen zu verursachen) außwendig zu lernen gegeben werden.

7. In denen tagen, da Er Studiren muß, soll Ihme von Mittag an biß umb ein uhr nach Mittag und des abends von 6 biß 7 uhr (der digestion der Speisen beförderlich zu sein) vergönnet werden. In welcher Zeit Er ein oder anders Spiel und exercitium Corporis nach gefallen, doch mit gutfinden und consens deß Hofmeisters vornehmen mag. Worben iedoch allzeit dahin gesehen werden solle, wie durch allhand erbauliche geprüch auch solche Zeit bestens möge vertrieben werden.

Die Sonn- und Feyertage aber bleiben zum Dienst Gottes, auch ewann zu einiger zuläßigen recreation, nach deme es der Hofmeister vor gut ansiehet, gewidmet, biß abends 5 uhr, da man hinwiderum zum studiren, wie gewöhnlich, sich schiden soll. Demnach aber so wohl in der Stadt als dem Collegio zu Salzburg das Jahr hindurch vielerley Fest- und Feyertage fallen, als de Patrocinio, Exequien, Anniversarien, und wann Doctores creirt werden, benebens noch andern Venien:¹ Als wird Ihme Praeceptor hiermit anbefohlen, daß Er wegen Iothaner Fest- und ferien darum Unkers Sohnes gewöhnliche studien nicht zu unterlassen, außer am Donnerstag nach mittag, falls in der wochen keines mit einfällt; dafern aber mehr als eines die wochen über ist, solle auch diese Zulassung unterwegs bleiben und Er unker Sohn wie morgens so abends seine studia fortsetzen in aller weiß und gestalt, als wann Er in das Collegium zur Schul gehet, und seine Zeit anwenden mit componiren, expliciren, repetiren, lesen und schreiben etc.

8. Der Praeceptor soll alles Ernst darob sein, daß zur Zeit des studirens Er keinerley weiß gedulte und zulasse, daß Unker Sohn sich mancherhand ungeberden, als da seind: uf dem Stuhl überzweg, nach der seiten oder gebogener zußigen, das haubt auf beede arme und beede hände unter das Kihn zusteuern, und was dergleichen mehr sein mögen (sintemal dergleichen übelstand und unformliche Geberden im studieren nur verdruß und Hinderungen causiren), angewehne, Ihne auch dahin anhalten, daß alles, was Er zu recitiren, respondiren und zu lesen haben wird, solches alles mit deutlicher pronuntiation und heller stimm verrichte.

9. Er Praeceptor wird auch erinnert, daß in denen compositionen und argumenten Er Unkern Sohn darzu anführe, daß Er nicht wort für wort componire, sondern den ganzen sensum constructionis verstehen lerne, damit hierdurch so viel möglich die Barbarismi et Germanismi vermitten bleiben und man solche ihme nicht angewehne. Er Unker Sohn soll selbst die Ihme dictirte und vorgegebene materien de sensu ad sensum, so guet Er kann und weiß, elaborirn; und wann solches geschehen, können alsdann Ihme diejenigen errores, die Er wider die regulas Grammaticales begangen, gezeigt werden. Er soll auch selbst die Significationes im Dictionario nachschlagen und durch der gleichen Exercitium umb so mehr in der Orthographia sich zu perfectioniren.

10. Zum fall Unker Sohn iederweiln etwas ungedultig sich anstelle (wie es dann seine geschwinde natur im gebrauch und ohne dem in

¹ C: ferien.

dergleichen occupationen des gemüts und bey emsigem studiren nicht allerdings fehlen kann), bey solcher begebenheit soll Er Praeceptor vernunft und bescheidenheit gebrauchen, nimmermehr aber hierbey auß seiner gravität und respect schreiten oder hierinfaßs Unkers Sohns Jugend weichen; und wan damit nichts aufzurichten, soll Er mehrern Ernst brauchen; und da auch hierdurch der sachen nicht gerathen seyn wolte, hat Er es dem Hofmeister anzuzeigen, der es dahin vermitteln wird, daß halsstarrigkeit und ungehorsam nicht überhand nehmen werden.

11. Und die weils auß der täglichen übung in erlernung ein so anderer Sprachen man derselben am ehesten mächtig wird, Als soll Praeceptor mit Ihme Unkers Sohn in privat gesprächen als auch über der Mahlzeit keiner andern als der Lateinischen Sprach sich gebrauchen. Dergleichen auch von dem Hofmeister und andern zu geschehen wir verordnet.

12. Da es sich begeben sollte, daß unker Sohn wider die gute Zucht und disciplin, darzu Er gehalten werden wird, nicht allein einen widerwillen faste, sondern auch Ihne Praeceptorn deswegen anseindete und sich dergestalt erzeigte, ob wolte Er Ihme verdrießlich seyn, solchem nach den Ihme schuldigen respect bey seit setzen und auf andern weeg Ihme überlästig fallen, Soll hierinnen Er Praeceptor aller bescheidenheit sich gebrauchen und gedult haben, keines wegs aber mit ihm Unkers Sohn sich in streitt und dispute einlassen, sondern in der sach, darüber der Zwispalt entstanden, beharren und nicht weichen; was also vorgangen, aber dem Hofmeister aufrichtig ohne passion anzeigen, der hierüber die Gebühr verfügen wird.

13. Es soll auch Er Praeceptor Unkers Sohn keinerley böse gewohnheit (die Er an sich nehmen mögte), es sey in Worten oder Werken, von Zorn, fluchen, Injuriren, Calumniren, liegen, verkleinern oder beschimpfen, wider wen es auch ist, ungeanter überhin gehen lassen, sondern hierüber Ihne sobalden tadeln und besprechen, auch da es nichts verfangen würde oder öfters geschehe, dem Hofmeister solches jedesmals nachrichtlich anzeigen.

14. Wann Er Unker Sohn ein so andern orts außer Hauß sich verfügen wird, soll in abwesen des Hofmeisters Er Ihne aller Orten begleiten biß hinwiderumb zu Hauß; und so inzwischen auß einiger gelegenheit Er andermohin gehen und also Ihne Unkers Sohn verlassen müße, so soll es doch nie geschehen, es seye dann der Hofmeister dagegen zur Hand.

15. Mit¹ Unkers Sohn soll Er Praeceptor nicht colludiren oder

¹ Dieser Abschnitt fehlt in C.

zu dessen Satisfaction seine passionen Ihme gut sprechen und hierüber verwarnt sein, daß, falls wider verhoffen einige untreu hierinfallß entdeckt werden sollte, Er durch den Hofmeister nach inhalt dessen Instruction mit gebührenden verweis angesehen werden würde. Es möchten auch hier unter einige umständte vorkommen, daß deren bestraffung gar Unß zu fernerer verordnung und befehl anheimß gestelt verbleiben müssen.

16. Er Praeceptor soll dem Hofmeister allen behörigen respect bezeigen, und was von demselben Ihme angesonnen wird, so zu nutzen und erbauung Unßers Sohns oder auch sonsten nach Unßern Willen ziehlet, alles fleißes und getreulich verrichten. In übrigen aber in allen sachen Unßern Sohn betreffend aufrichtig gegen ihme Hofmeistern verfahren, mit Ihme sich wohl verstehen, damit also gesamter hand Unßers Sohns getreue education zu verlangtem Intent mit Lob und Ruhm auß allen Kräften möge befördert werden.

17. Mit dem Mag^o P. Rectore Soll gleicher gestalt Er iederzeit in gutem vernehmen und confidenz stehen, welches insonderheit wir unter andern auch darumb haben wollen, weiln Er P. Rector umb seiner qualiteten und meriten willen nicht allein bey Unß in sonderbahre existimation, sondern auch Er Unßern Sohn garwohl gewogen ist, deß wegen auch zu dessen Unßer Unßers Sohns studia und Christliche Gottseligkeit noch ferner recommendirt bleiben.

18. Obwohl auch Unß nicht entgegen und billich, daß Er Praeceptor mit dem Cammerdiener und Lakay in gutem vernehmen stehe, so soll iedoch Er Praeceptor umb erhaltung respects willen sich mit ihnen im geringsten nicht zu familiar und gemein machen. Und da er sehen oder erfahren würde, daß einer von Ihnen oder beede Unßern Sohn verborgener weiß ohne vorbewußt des Hofmeisters und außer der Zeit etwas von eßenden wahren und getranck Ihme zubrächten oder in bezeugung des schuldigsten respects ermangelten oder zu bösen Sitten und gewohnheiten Iue veranlassen, sträßlicher übelständiger reden in dessen Gegenwart sich vernehmen lassen oder schandbare, unehrbare, verbottene Bücher, schriesten und Lieder zu lesen communicirten oder ärgerliche Bilder und gemahlte Ihme beybrächten, soll Er Praeceptor solches, so lieb ihm ist unßer gnad, unverzüglich in der still dem Hofmeister entdecken, der dann nach inhalt seiner Instruction behörige vermittlung vorzunehmen wißen wird.

19. Damit auch Sein deß Praeceptoris behöriger respect unverlegt erhalten werden möge, wird Er von selbstn schon alles Spiehlers mit dem Cammerdiener und Lakayen sich müßigen, Auch mit unßern Sohn ohne deß Hofmeisters bewilligung nicht spiehlen, damit Er sich

nicht bey Ihme unßerm Sohn irgend durch allzugroße familiarität prostituire.

20. Es wird auch Er Praeceptor sich hüten, bey gebatterschaften, hochzeiten und andern tripudijs, tänzen und Mascaraden sich einzufinden, weils nicht allein durch dergleichen exempel die Jugend leichtlich zur Nachfolg angefrischet wird, sondern weils auch öfters bey dergleichen zusammenkomsten allerhand hader und schlägereyen entstehen, davon nachmals männiglich schimpflich pflegt zu reden, wir auch hierob einen Abscheu tragen.

21. Sollte Ihme Praeceptor eine unumbegängliche Reise vorfallen, hat Er umb gdgste bewilligung, die wir ihm nach befinden nicht recusiren werden, hierüber bey Uns sich anzumelden.¹

22. Dafern über ietzt vermeldes alles Ihme Praeceptor noch mehre fällt vorkommen würden, deren hierinnen expresse nicht ist gedacht worden, weils man eben alles nicht verboten inseriren kann, darinnen Er anstünde, wie Er sich zu verhalten, soll Er solchen falls bey dem Hofmeister sich bescheids erhohlen, Niemals aber eigenes willens etwas thun; da es aber Schulsachen betreffe, hat Er sich hierüber bey dem P. Rector anzufragen und dessen gutachten zu folgen.

23. Zielen sachen vor, da Er Praeceptor uns in vertragen icht was zu accusiren hätte, hat Er solches allemal freye macht in schriefften zu thun, und kann Er seine schreiben entweder über Nürnberg durch den Johann Andre Hilling oder über Regensburg durch Unßern Rath daselbst Johann Georg Mucken an Uns adressiren.

24. Umb und für diese seine getreue Dienst, die sich Reminiscere insiehendes Jahr anfangen, auch fürter so lang wehren, bis ein theil dem andern ein viertel Jahr zuvor wird auffünden,² soll Er Praeceptor zu jährlicher besoldung haben und genießen An Geld Einhundert Gulden,³ Freyen Tisch nebenst dem Bett undt Zimmer.⁴

Hierauf nun hat eingangs ermelter Johannes Christophorus Cropp⁵ als unßers geliebten Sohns bestellter Praeceptor uns mittels handgelübnuß an ends statt gelobt und zugejagt,⁶ obbeschriebenen allem

¹ C: sich anzufragen.

² Der Satz: Die sich bis: auffünden fehlt in C.

³ Die Zahl fehlt in C. Im Konzept ist hier eingesetzt: Die Ihme durch den HofMr. Quartaliter gegen Quittung richtig bezahlt werden sollen.

⁴ In C steht hier noch: Sobalden er Pßlicht wird geleistet haben, soll tags hernach obgemeldte bestallung wirklich anfangen; auch quartaliter durch den Hofmeister gegen gebührende Quittung Ihm sein gehalt richtig und ohnweigerlich bezahlt werden.

⁵ C hat statt des Namens: N. N.

⁶ In C heisst es: Uns einen leiblichen Nhd geschworen, gelobt und zugejagt.

getreulichst zugeleben, auch übrigenß alles zu thun, was Einem auf-
richtigen getreuen Praeceptor gebühret, aigt und wohl anstehet. Nach
Inhalt Seines hierüber unß aufgestellten Reverses. Urfundlich¹ ist
dieses Bestallungs Memorial nebst vordruckung unßers Fürstl. Cammer-
Secrets von unß eigenhändig unterschrieben worden. So geschehen in
unßerer Residenz Sulzbach den 25. Februarij Anno 1673.²

L. S.

Christian Aug. Pfalzgrav mpr.

56

**Instruktion für den Kammerdiener und Lakai des Prinzen Theodor.
Sulzbach, Januar 1673.³**

Demnach der Durchleuchtigste Fürst und Herr, Herr Christianus
Augustus,⁴ PfalzGraf bey Rhein⁵ u. s. w. gnädigst resolviret, Dero
geliebten Sohn und einigen Prinzen Herrn Theodorum,⁶ Pfalzgrav bei
Rhein⁷ etc., zue beförderung deßen angefangener Studien hinwiderum
nacher Salzburg⁸ zu verschiden, auch Seine Suite und Diener, durch
welche in allen vorfallenden begebenheiten Er⁹ getreulich und in ge-
ziemendem respect mögte bedienet werden, Ihme¹⁰ bereits verordnet,¹¹
Wie nicht weniger den bestellten HofMaister und Sein des Prinzen
künftigen Praeceptorem¹² all schon mit behörigen Instructionen, nach

¹ Der Satz von: Urfundlich bis: unterschrieben worden fehlt in C.

² In C lautet das Datum: Geben und geschehen Sulzbach am — Jan.
Anno 1673. Auch der Revers Cropps ist als Konzept erhalten.

³ Das Konzept und eine italienische Uebersetzung dieser Kammerordnung
ist im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1200, eine Abschrift des
deutschen Wortlautes in N. 1201 erhalten. Dieselbe Bestallung wurde für die
Bedienung des Prinzen Johann Christian umgestaltet und befindet sich als Kon-
zept und Original in N. 1224 der Fürstensachen des k. allg. Reichsarchivs. Die
Abweichungen vom ursprünglichen Wortlaut finden sich unter dem Text als
Lesart C angeführt. Von kleinen Verschiedenheiten in einzelnen Ausdrücken
und Worten ist dabei abgesehen.

⁴ C: Theodorus.

⁵ Darauf folgt der vollständige Titel.

⁶ C: Unßer gnädigster Fürst und Herr, gnädigst resolviret, Dero freundlich
geliebten Sohn, Herrn Joannem Christianum etc.

⁷ Folgt abermals der volle Titel.

⁸ C: zu beförderung Dero angefangener Studien und sonst zu Dero mehrerer
excolirung nacher Nancy und Luneville in die aldorthige berühmte Academie u. s. w.

⁹ C: höchstermelten Prinzens Hochfürstl. Drchl. (so durchaus).

¹⁰ C: Ihro.

¹¹ In C ist eingeschaltet: oder noch verordnen werden.

¹² Die Worte von: und bis: Praeceptorem fehlen in C.

welchen Sie sich zu achten und wissen mögen, was Höchsterlagt Seiner Frl. Durchlaucht so in ein alls anderm gnädigster will und meinung sene, Und deneselben gehorsamllich geleben, versehen lassen: Haben obhöchst ersagt Seine Frl. Durchlaucht gleicher gestallt¹ Dero geliebten Sohns Prinz Theodori² bestellten Cammerdiener und Lackay³ Dero gnädigsten befehl, Welcher gestallt zur vermeidung aller unordnung und ungehorsams (so durch eines oder des andern übel verhalten sich ereigen könnte) so wohl allhier bey Dero Frl. Hoffstatt⁴ alls in der frömbde, wo es auch sey, Sie Cammerdiener und Lackay in solch Ihrem Dienst sich bezeigen sollen. Und Erstlich zwar

1. Sollen Sie Gott vor augen haben, denselben fürchten, annebenst in allen Christlichen tugenden sich üben und Ihre übrige Zeit und gute gelegenheit hierzue, die förderist Gott, und dann auch Ihre Frl.⁵ Durchlaucht gnädigst Ihnen gönnen, nicht lieberlich verzehren und mißbrauchen, sondern trachten, wohl zuegebrauchen und anzulegen; zuemaln Sie an Orthen und enden sein, da hierzu Sie erwünschte gelegenheit haben werden.

2. Ihrem vorgesetzten haupt, dem Hofmeister Sr Tarachia,⁶ Sollen Sie durchaus in allen billichen Dingen gehorsamen, deßen geheis und bevehl ohne widersezen und verzug schleünig und getrewlich verrichten.

3. Wann der Prinz Ihnen dem⁷ Cammerdiener und Lackay etwas zu verrichten befehlen wird, sollen Sie deßen⁸ geschäft zwar in underthänigkeit und geziemenden⁹ respect anhören, aber ehender nichts thun, vollziehen oder verrichten, wie¹⁰ schlecht und gering es auch sey, sie haben es dann ehe vor dem Hofmeister eröffnet und angezeigt, deßen befehl dann sie hierinnfalls vollständig pariren und gehorsamen sollen.

4. Den Prinzen getrew und möglichstes vleißes sowohln zue haus alls außershalb deßen zue bedienen, sollen Sie Ihnen alles Ernsts angelegen sein lassen; insonderheit der Ihnen benamsten stunden und zeiten, wann ein oder der andere Dienst zue verrichten, sorgfältig warnehmen und derentwegen sich in bereitshaft halten, Sonsten aber und außers dem

¹ Diese beiden Worte fehlen in C.

² C: Pfalzgravens Joannis Christiani.

³ C: Laquaian (so immer).

⁴ Diese vier Worte fehlen in C.

⁵ C: Hochfürstl. (so durchweg).

⁶ C: Dem Hoffmeister von Jodoci.

⁷ C: ihnen Cammerdienern.

⁸ C: Dero.

⁹ C: gebührenten.

¹⁰ Der Satz von: wie bis: sey fehlt in C.

in Ihrem Ihnen angewiesenen Zimmer iederzeit zur stelle und gewertig sein, was Ihnen befohlen werden mögte, und den Prinzen nirgendwo allein laßen, so der Hofmeister und Praeceptor¹ nicht umb Ihn weren. Sie sollen auch sich hüten und alles Ernsts verwarnt sein, mit dem Prinzen weder im gespräch noch durch spielen² (Es were dann daß aus andern umständen Solches von dem Hofmeister, dessen Erlaubnis hiezue sie in allweg haben sollen,³ Ihnen vergönnet würde) sich gemein zue machen und deß schuldigsten respects hierbey, wie es pflegt zue gehen, so dann zue vergeßen.

5. Nachdemaln auch die trunkenheit dem sprüchwort nach aller Laister Anfang pflegt zue sein, aus welcher öftters vielerhand⁴ Ungelegenheiten und Unglück entstanden, Solchem nach wird das vollsauffen und übermäßiges Zechen alles Ernsts Ihnen verboten. Deßgleichen sollen sie sich enthalten außer dem Quartiero zue schlaffen, weils mehrmaln zant und schlägereyen daraus entstanden, auch sonst ihnen weder gebühret noch wohl anstehet. Nicht weniger wird alles Ernstes ihnen verboten, weder mit denen Mägden und andern Ehehalten oder verwandten im Haus, wo man das logiament haben wird,⁵ oder und noch viel weniger außerhalb dessen in der Statt mit frauensPersonen in besondere Auntschafft und verdächtige gemeinschafft sich einzulassen, sondern mit denen Ehehalten im Haus, es seien Diener oder Mägde,⁶ dergestalt friedlich und schiedlich, auch modest sich zue begeben, daß hieburch der Herrschafft hoher respect nicht beschimpffet⁷ und auch sie ihnen selbstn für straff und ernstlichem einsehen sein mögen. Was auch sie in solch ihrem Dienst sehen und hören werden, das sollen Niemand sie eröffnen, sondern es in behöriger stille und verschwiegenheit bey sich beruhen laßen.

6. Ohne vorwissen, befehl und gutheißn des Hofmeisters sollen sie dem Prinzen von Eßender wahr oder getränk weder viel oder wenig heimlicher weis, ob schon er es ihnen befehle,⁸ nicht zuebringen oder für Ihne erkauffen, sondern allzeit ehe vor hierinnsalls bey gedachtem des Prinzen Hofmeister sich anfragen und bescheids erholen.

¹ C: so der Hoffmeister oder andere informatores, Sprach- und Exercitien-Meister.

² C: weder in gespräch noch sonstn.

³ Der Relativsatz fehlt in C.

⁴ B: vielerley. C: vielerley.

⁵ C: und andern Ehehalten oder Verwanthen des Academic Meisters, oder wo man das logément haben wird u. s. w.

⁶ C: sondern aller orthn dergestalten u. s. w.

⁷ C: in gefahr gesetzt.

⁸ C: Es hochfürstl. Durchl. befehlen würden.

7. An Ihrer Kost in Eßen und Trinken, so ihnen verordnet worden, sollen sie sich benügen lassen, auch ohne des Hofmeisters vorbewußt von dem Kostherrn oder Frauen¹ ein mehreres nicht erfordern.

8. Des² Prinzen Praeceptoren sollen sie iederzeit mit geziemendem respect begegnen, nicht sich gemein mit Ihme machen, vielmehr dahin bedacht sein, daß, wann sie mit Ihme reden oder um Ihn sein müßen, sie mit solcher bescheidenheit ihre reden einrichten, damit der Prinz dadurch mehr erbauet als geärgert werden möge. Zum fall aber sie an ihm dem Praeceptor einigen fehler entdeckten, sollen sie schuldig sein, solches dem Hofmeister, jedoch in der stille, anzuzeigen, dabey aber warnet sein, daß hierinnfalls der wahrheit nach gehen, alles passionirten antragens aber, wann es schon auch aus angeben des Prinzens geschähe, nebenst denen verleumdungen und unwarheiten durchaus und allerdings sich enthalten.

9. Dem Prinzen sollen sie nicht in seinen affecten, Passionen oder andern Ihme beliebigen Dingen heimlicher weis an hand gehen oder Ihme auf einigerlei weis darzue verhülfflich sein, rath und that geben. Viel weniger sollen sie dem Hofmeister verhalten, was an dem Prinzen Sträfliches sie befinden, es sey zorn, fluchen, schelten, unterlassung des früh- und abendgebets, oder auch wann Er wider den Hofmeister, seinen Praeceptorem und andere seine Lehrmeister schmälen oder über sie sich beschwehren würde, oder was dergleichen sich begeben mögte, das sollen ietztgedachter massen sie schuldig sein dem Hofmeister zue entdecken.

10. Da es sich begeben würde, daß der Prinz mit ihnen in widerwillen sich verfiere und nachmals durch piccante reden oder schimpffliche wort oder auch durch ein oder andern stoss mit der hand solches an ihnen auszuüben suchte, sollen sie solchen falls um erhaltung des schuldigen respects willen durchaus in kein besondere wortwerlung oder gezänd mit Ihme sich einlassen. Sie sollen aber solches des Prinzen verfahren alsobaldt dem Hofmeister nachrichtlich und, wie es sich in der warheit begeben, anzeigen, welcher ihn wird schutz halten, verweis und castigation einwenden; sie aber unterdeßen sollen nicht unterlassen, dem Prinzen allen gehörigen respect und dienstfertige aufwartung, die ehrlichen und getreuen Dienern gegen ihre Herrschafft gebühret, unausgesetzter zue bezeugen.

11. Sie, der Kammerdiener und Laqan,³ werden annebenst auch von

¹ Die Worte: von dem bis: Frauen fehlen in C.

² Die Abschnitte 8, 9 u. 10 fehlen in C.

³ C: 8. Sie, der Cammerdiener und die laquaaien, sollen gegen einander auch alle bescheidenheit gebrauchen; würde aber einer an dem andern einen fehler ent-

Seiner Fürstl. Durchlaucht wegen befehlt, daß dem Prinzen sie, so auß der reiß als auch wann derselbe zu Salzburg wird angelangt sein, anders nicht als einen Grafen tituliren und mit solchem titul Ihne so zue haus, wo man privatim lebt, als auch wo man bey frembden ist, anzusprechen sich angewöhnen, darum aber nicht unterlaßen sollen, einen als den andern weg Ihne bey der bedienung den behörigen respect zu bezeugen.

12. Wie nun Seine Frl. Durchlaucht nicht zweiffeln, sondern des gnädigsten zuetrauens sind, es werden ihres geliebten Sohns und einigen Prinzens¹ bestellter Cammerdiener und Lakay dießer für sie gestellten Instruction unterthänigst gehoramsft nachgeleben, auch hierinfallß sich bezeigen, wie es getreu und vleissigen Dienern geziemet und wohl anstehet, also thun dahingegen Seine Frl. Durchl. sie gnädigst versichern, daß sie solch ihren getreuen Dienst und Wohlverhalten in konfftigen zeiten in gnaden erkennen und zue mehrer beförderung² gereichen laßen wollen; also und im gegentheil laßen Sie ihnen auch unverhalten,³ daß widrigenfalls, dafern sie dießer Instruction nicht werden geleben, sondern hierwider⁴ ercediren, den Prinzen zue bößen Sitten verleiten oder Ihme allerhand unehrbare, verführerische, ärgerliche oder gar verbottener schriftten, bücher, gesänger, gemäldte, oder was dergleichen sein mögte, beybringen oder solche zu bekommen Ihme Anlaß geben oder andern wißentlich verstatten würden,⁵ daß krafft seiner Instruction der Hofmeister befehlt ist, sie derentwegen nachgestalt und größe des verbrechens unausbleiblich entweder mit einer geldbus oder durch gefängniß darum anzusehen und⁶ S: Frl. Durchl. es schleunigst zu hinterbringen.

Schließlich behalten Se Frl. Durchl. sich bevor pro re nata ein und anders hieben noch zu erinern und zu befehlen, und vor solche ihre Dienste haben sie⁷ dem Hofmeister bereits ordre ertheilt, daß er ieglichem quartaliter seine veriprochene besoldung richtig ertheilen soll, wonach sie

beden, so solle solches dem hoffmeister iedoch in der stille angezeigt werden, ieder mann aber dabey verwahrnet sein, daß hierinfallß der wahrheit nachgegangen werde, und sich ieder auß ihnen alles passionirten Antragens nebenst denen verleumdungen und unwahrheiten durchauß und allerdings enthalten.

¹ C: Johann Christians Hochfürstl. Durchl.

² C: nach gelegenheit.

³ C: Anbey aber lassen mehr höchstbesagte S: Hochfürstl. Durchl. im gegentheil ohnverhalten u. s. w.

⁴ C: darwider auß einige weis.

⁵ Der Abschnitt von: den Prinzen zue bößen Sitten bis hieher fehlt in C.

⁶ C: mit wohlverdienter straff und sogar mit der gefängnuß anzusehen und sodann u. s. w.

⁷ C: S: Hochfürstl. Durchl.

sich dann zu richten und diese instruction niemand lesen zu laßen, sondern nach der Gott lob glücklichen widerkonft Dero Hofcammer einzuhändigen.¹

Urkund Er. Erl. Drl. hievor gedruckten Fürstl. großen Cammer² Infigels, geben in Dero Residenz Sulzbach am — Jenner 1673.³

57

Christoph Clamer wird zum Inspektor des Prinzen Theodor beßallt. Sulzbach, 22. Nov. 1674.⁴

Instructio Für Unnßers von Gottes gnaden Christian Augusti Pfalzgravens bey Rhein u. s. w. Freundl. geliebten Sohns Pfalzgrav Theodori Vd. auf geneigtes gutfinden und verwilligung des Herrn Erzbischoffs zu Salzburg Vd. daselbst zugeordneten Inspectore, dem würdigen, unnnserm lieben getreuen Christophoro Clamero, Eccl. Cathed. Vicario et Praes. Magistro.⁵

Nachdem wir iüngsthin auf unnnserer ruckreise aus Italien in unnnserm anwesen in Salzburg vermüßiget worden, eine Aenderung mit vorgedacht unnnserß daselbst Studirenden Sohns Vd. Bishero zugeordnet gewesenen Hoffmeister und Praeceptore zutreffen, und in so lang unnnserß Sohns Vd. in Salzburg verharren und biß wir selbige mit einem andern Hoffmeister versehen werden können, an dessen stat von Hochgemeltes Herrn Erzbischoffs Vd. unnnß eingangs ernanter Christophorus Clamerus für einen Inspectore Freundl. fürgeschlagen, wir auch deme zufolge selbigen schon damahls gegen unß handgelobeter Treu und Fleiß eventualiter darzu angenommen und darauf seithero unnnßer geliebter Sohn ihm in seine inspection und direction würklich übergeben und dabey von Hochgedachtes Herrn Erzbischoffs Vd. Er in gnaden eiffrigst vermahnet werden, solchen seinen Dienst und officium eines Inspectoris mit höchstem

¹ C: widerkonft zurückzugeben.

² C: größern (ohne Cammer).

³ C hat das Datum: den 9. Martij 1716.

⁴ In N. 1200 der Fürstensachen des k. allg. Reichsarchivs sind ausser dem mit eigenhändiger Unterschrift des Pfalzgrafen Christian August versehenen Original zwei Konzepte dieser Bestallung erhalten, von denen das erste zahlreiche Aenderungen und Korrekturen enthält und vielfach vom Original abweicht, während das zweite (Lesart B) im ganzen mit diesem Original übereinstimmt. Eine Kopie dieser Instruktion findet sich in N. 1205 derselben Sammlung (Lesart C).

⁵ In beiden Konzepten steht bloss: Christophoro Clammero.

Fleiß und eiffer zu vertretten und vielgemeldes unnnkers geliebten Sohns qualificirung und forderst deßen Persohn in gebührlicher Fürstlicher erziehung sich sorgfältigst anbefohlen seyn und nichts, waß in seinen Krafft ist, dabey ermanglen zulassen, auch Er sich dazu erbotten und unnnß erst vor wenig Tagen deßen schriftlich abermahlen versichert und umb eine Instruction zu seiner übrigen verhaltens regul gebetten: So haben wir unnnßer seits zur Confirmation unnnkers in Salzburg Ihme bereiths declarirten Willens und zubestetigung seiner persohn zu einen unnnkers Sohns Vd. Inspectorn, auch zu seiner mehrern nachricht folgende Instructions-puncten abfaßen lassen und übersenden wollen.

1. Als Erstlich hat Er zuvorderst eines gewissen Methodi educandi et informandi halber, so bey unnnßern geliebten Sohne und deßjen Studijs hinführo in obacht zu nehmen seyn möchte, nach vorhero darüber mit dem R. P. Rectore gechehener unterredung oder Consultation sein gut dünken aufzusetzen, und weilm unnnß von viel hochgedacht des Herrn Erzbischoffs Vd. die Freundl. erlaubnus gegeben, in dieser materi zu Dero zu recurriren, so hat Er ferners solchen seinen auffaz Er Vd. unterthänigst zu exhibiren und dieselbe umb Dero unbeschwer das¹ geneigtes Urtheil hierüber gebührend zubitten, Hierauf auch alles daß, waß Sie vor gut und dienlich halten werden, gehorsambst zuvolbringen, auch sonst, waß dieselbe in dieser und anderen sachen Ihme gnädigst gebieten werden, mit allem Fleiße nachzukommen, allermassen Er dann in zufallenden begebenheiten sich Dero gnädigsten Rath und Befehls zuerhohlen und nicht weniger den vorberührten aufgesetzten und beliebten Methodum unnnß hienächst copeylisch zuübersenden hat.

2. Ingleichen hat Er zum andern, wie die Stunden des Studirens auch erlehrnung der Exercitien halber einzutheilen und abzusondern seyn, sich mit dem R. P. Rectore zubereden und zuvergleichen, darüber aber ebenfalls des Herrn Erzbischoffs Vd. gefällige ratification unterthänigst einzuholen und unnnß zuüberschreiben.

3. Drittens vertrauen wir auch ihme als einer ohne dem geistlichen Persohn, daß Er unnnßern geliebten Sohn förderst zur Pietät gegen Gott, respect gegen der Heiligen allgemeinen Catholischen Kirchen, Liebe zum Nächsten und aller aufrichtigkeit, Schamhaftigkeit und Erbarkeit in seinem thun und leben öftters und ernstlich anweisen, anhalten und daß geringste, so dießen Tugenden entgegen, ihm ungeantet nicht hingehen lassen noch verstatten werde.

4. Ferners und Viertens hat Er auch alle fehler, so theils der Jugend anfleben oder sonst durch die Natürliche affecten entspringen

¹ C: unbeschwertes.

(die Er Inspector durch tägliche practique selbst bey unnnßern Sohne am besten wird verspühren und merken können) seiner beywohnenden guten vernunft nach, auf waß art und weiße es am ersten möglich, gleich anfangs zuunterbrechen embsig zutrachten, also allen einschleichenden untugenden in der Zeit vorzukommen, Gestalt wir Ihm zu mehrerer Authorität und würkung, falls es wieder verhoffen nöthig, den gewalt hiemit ertheilen, sich auch der erfordernten schärffe, doch mit zuthuung des R. P. Rectoris zugebrauchen.

5. Fünftens hat Er Inspector sich auch möglichst zubefleißigen unnnßern Sohne in allen Civilitäten bey hoher und geringer Conversation, wie einem ieden nach seinen Stande zubegegnen ist, zu unterrichten und darob zuhalten, daß Er deme nachkomme, sonnderlich über Tisch und in Compagnien gute und seiner persohn wolanständige geberden, auch discurs führe und derer sich gewehne, zu welchem ende Er Inspector öftters einige persohnen dazu Stimuliren und ersuchen kan, unnnßern Sohne zuzusprechen und dabey materie zugeben, worüber dessen Vd. seine Höfflichkeit und Complimenten exercire und dadurch desto freyer und expediter werden möge.

6. Sechstens ist ferner unnnßer absehen, daß offterwehnter unnnßer geliebter Sohn zu Salzburg die Lateinische sprache, solche zureden und schreiben hauptsächlich, incidenter aber auch die Italiänische, und so es möglich, die Französische sprache erlehre und also begreiffe, daß hienechst beystehender dessen reize in frembde Land sich mit dergleichen aufzuhalten nicht nöthig seye, allermassen obhochgedachtes Herrn Erzbischoffs Vd. solches Hochvernünftig gerathen und vor gut ansehen; der eingangs erwehnte Methodus, wan er verfaßt und placidirt, wird auch anleitung geben, waß weiße zu diesem zweck am füglichsten zugelingen und welche persohnen dazu zu adhibiren, dem Praeceptoru aber ist wegen deß ge-complacirten Methodi informandi eine Special-Instruction zuverfaßen, nach welcher Er sich reguliren, auch der Inspector auf die volthuuung desto beßer acht haben könne und also hierin nichts verabsaumet werde.

7. Wir lassen auch Sibendens geschehen, daß unnnßer geliebter Sohn neben denen Studijs und erlernung der sprachen, auch soviel ohne deren abbruch geschehen kan, die Mathematique (alsz wozu Er sonnderbahre Lust) möge erlernen, forderst in fortification sachen und Arithmetica, Ingleichen, so Er auch dazu geneiget seyn wird, in der Music oder auf einigem Instrument unterrichtet werde.

8. So sollen achtens auch die Exercitia, alsz Reiten, Danzen, Fechten etc., worinnen Er unnnßer Sohn schon einen anfang gemacht, bey ihren dazu gewittmeten Tagen und Stunden fleißig getrieben und geübet, der Praeceptor auch dahin gehalten werden, daß Er stets dabey und

umb unnzers Sohns Vd. alßdann jene und selbiger nit allein gelassen werde, da nicht wenigstens ein bescheidener Diener bey Sr. Vd. sich befinde.

9. Neundens, die Bedienung betreffend, soll neben Ihm Inspector und Praeceptor die Suite über vorige und iezige ohne unnzern expressen willen nicht vermehret werden, sonndern bey einen Cammerdiener und Lagenen es noch zur Zeit sein verbleiben haben, und lan beyden lezten auch, da Er Inspector es nöthig achtet, eine schriftliche ordre ihres verhaltens halber (umb sie zu deren gehorsambsten geleyung beßer zuhalten und zubinden) aufgesetzt und Ihnen gegeben werden.

10. Und geben zehendens Wir ihme Inspectori hiemit auch macht, falls der Cammerdiener und Lagen auß muthwillen oder unvorsichtigkeit würden pecciren, solche der gebühr nach zur straffe zuziehen, auch wol nach beschaffenheit der umstände in gefängnus verwahren zulassen und von ihren Dienst zu suspendiren, doch keinen von ihnen ohne unnzern Special Consens, ob sie auch schon selbst sich abfordern wolten, zu Licentiren.

11. Auch hat Er Elffstens ohne unnzern vorwissen und belieben (es geschehe dann mit vielhochgedachten des Herrn Erzbischoffs Vd. befehl oder erlaubnus) mit unnzern geliebten Sohn von Salzburg, es sey dann (da Gott für sey) umb infection oder anderer gefahr willen, sich nicht hinweg zubegeben noch zuverstatten, daß Er unnzern Sohne vor sich abreißt oder einige spazierreißt vornehme, es geschehe dann ebenfalls in aufwahrung hochgedacht Sr. Vd. und auf Dero Special befehl, davon Er unnzern Sohn ihme Inspectori vorhero allemahl (falls des Herrn Erzbischoffs Vd. Ihme Clamero selbst solches nicht insinuiren ließen) parte zugeben schuldig seyn solle. Solte Er auch sonst unnzern Sohn ein und andere spazierreißt umb Salzburg herumb verwilligen, so soll es doch also geschehen, daß unnß deren unkosten nicht beschwehrlich falle und außer Salzburg nicht pernoctiret werde.

12. Und wie wir zwelffstens an ihm sowol den Praeceptorem alß Cammerdiener und Lagenen wegen ihrer respective treu und fleißes, auch gehorsam und respects in ihrem officio und bedienung zu seiner guten direction und schuzhaltung verweisen und untergeben: Also versehen wir unnß hingegen auch zu ihme gnädigst, daß Er nicht allein dem Praeceptori wiederumb geziemend begegnen und ihn, da klagen vorfielen, handhaben, sonndern auch gegen den Cammerdiener und Lagenen alle gebührende billigkeit und moderation erscheinen lassen, auch nicht gestatten werde, daß unnzern Sohn einigem unter denen unbilt oder gewalt anthue, sintemahlen wir deren bestraffung Ihme unnzern Sohne noch nicht zugelassen haben wollen, sonndern, wie vorgemeld, Ihme Clamero

sambt der examinir- und abhelfung irgend entstehenden streits oder unwillens zwischen denen übergeben haben.

13. Insbesonndere wird dreyzehendens Er Inspector auch erinnert, alle Spesen aufs genaueste einzuziehen und allen überfluß, bevorab an Kleidung, zu vermeiden, an der nothdurfft aber nichts zu verabsäumen, unnß auch Monatlich von allen aufgang und verwendeten unkosten ein außführlichen Conto, gleich der Tarachia gethan, über Regenspurg zusenden, und waß ermanglen möchte, zeitlich zuerinnern; beziehen unnß anbey wegen der Kost und wohnung halber auf den beßfalls mit ihme Inspectore a parte durch bemelten Tarachia geschlossenen Contract und wollen im übrigen, daß alle unnothwendige extra ordinari außgaben und einkauffung, ob schon unnser Sohn dazu inclinirete, ohne unnßer Special erlaubnuß nicht geschehen, sonndern eingestellet bleiben sollen.

14. Waß dann schließlich wir in dießer Instruction nicht praevidiren können und aber zugeschehen gelegenheit und notdurfft ihme Inspectori anweisen oder wol gar ihn bezwingen würden, solches wollen wir seiner discretion und vernünfftigen Conduite befehlend anvertrauen. Jedoch soll Er (wie im anfang dießer Instruction gemeldet) mit rahtfragung des R. P. Rect., waß in allen ihm zu thun und zulassen stehet oder noch für kommen könnte, sich iederzeit bey des Herrn Erzbischoffs Vd. schuldigstermaßen angeben und Dero gnädigst belieblichen willen, wie Sie es gut finden werden, förderlichst nachleben, unnß aber von allem, auch von unnßers Sohns bezeigung, auch gesundheit und profecten treue relationes, wo es auch vonnöthen, mit beßfugung seines unvorgreiflichen gutachtens von Zeit zu Zeit erstatten.

Vor¹ solchen seinen Dienst, welcher Dato anfänget und forthin so lang Continuiret, biß ein Theil dem andern ein Vierteljahr vorher ankündet, sollen ihm Clamero Jährlich zur Besoldung folgen zwey Hundert² gulden und ihme erlaubet seyn, auß denen mitteln, so wir von Zeit zu Zeit zu unterhaltung unnßers Sohns Vd. übermachen werden, seine portion von selbstem quartaliter weg zu nemen, gestalten Er auch ebenfalls von selbigen mitteln quartaliter dem Praeceptor, Cammerdiener und Lagen ihre Besoldung zureichen und es gehöriger orten zu verrechnen.

Urkund beßsen haben wir dieße Instruction, gegen welche Er Clamerus, wie gewöhnlich, seinen von ihm unterschriebenen und Sigillirten revers unnß außgestellt, eigenhändig unterschrieben unnd unnßer Fürstl.

¹ Im ersten Konzept ist der Schluss nur in einzelnen Andeutungen gegeben.

² B: sollen ihm Clamero jährlich zur besoldung gereicht werden hundert.

geheimbes Secret hiefür drucken lassen. So geben und geschehen in
unser Residenz Sulzbach den 22. Monats Novembris anno 1674.

L. S.

Christianus Augustus Pfalzgrav mpr.

58

Anordnungen über die Erziehung des Prinzen Joseph Karl.¹

a. Wann Josephus ie in dem Standt, das er der zeitlichen bedienung der Weiber ins gemein nicht mehr bedarff, sondern schlechterdings unter der aussicht und anleitung eines Informatoris stehen kan, also das Er von allem Umgang des frauen Zimmers geschieden und nur von einer Magdt, mit der seinem nöthigen sauberung zu gewissen zeiten bedient würde, So laß ich mir nicht entgegen sein, dessen erziehung und anführung zu besorgen, jedoch also, daß

1. daß Kind von seinen Eltern lediglich und unumgekehrt zu meiner anstalt und verordnung überlassen werde.

2. Deßen Informator alleinig in meiner pflicht und dependenz stehe und Er nach meinem willen und gut finden mit der information und ganzer education verfare, daß Kindt allzeit bey sich und an der seiten habe und mit Ihm auch in der aussicht bey dem eßen und trinken, schlaffen und informiren, auch divertissement zu werck gehen solle, allein nach der maas, die ich Ihm werde vorschreiben oder gebieten, ohne sich dißfalls von jemandten ein anders beybringen zu lassen, worbey ich mir auch die änderung des informatoris, falls ich denselben nicht tüchtig oder sonst etwas an Ihme zu desideriren befinden würde, expresslich vorbehalte.

Bermeynen aber die Eltern oder andere anständige, daß der Knab noch zu Jung und so, das Er des Umgangs des frauen Zimmers nicht entbehren köndte, sondern noch dazu des Nachts da selbst schlaffen solte, So sehe ich nicht, wozu Ihm dermahl noch ein informator oder Camerdiener dienen solle, weils gar glaublich, daß, wann an einer seiten etwas gut gemacht, solches an der andern seiten wider dirfft destruiert werden, und da es bey solcher bewandnis dermahl nur auf einen anfang in lesen und schreiben ankombt, wird sich auch ohne nöthig habende demahlige aufstellung eines informatoris, eines andern subiecti, als etwan eines Caplans oder des Florentville, des tags auf 2 oder 3 stundt in einem

¹ Die drei ersten Schriftstücke sind im k. allg. Reichsarchiv, F: ersten-sachen u. s. w. N. 1217, das vierte im Grossh. bad. General-Landesarchiv als Konzept erhalten.

aparten orth leicht zu bedienen sein. Übrigens tiſch und Coſt und Zimmer, auch ſoldt anbetreffendt, iſt hiernächſt auch ſchon zu bereden.²

b. Waß dieſe Punkten anbetreffen von wegen Mein Joſeph ſein Cammerdiener, der ihm der bey instruiren ſoll, iſt mein Herr und ich ſchon der mit zu frieden, weiſß Ihro Durchl. Herr Batter ſo beſchlen, allein ſtehen wihr in dieſen Punkten noch ſehr ahn, daß Ehr nit ſleich möchte deß Rags allein bey den fremden den Menſchen ligen, ſonderen noch ein Weiſß deß Rags in ſeyner Weiſſlichen Zimmer ſchlafen, biß Mann Ehrſt Regt dem Menſchen kennen lernet, ob Ehr dem Kintt auch mit treü und lieb dient, daß ihm auch ein ſolges Kintt, woran ſiel gelegen iſt, allein deß Rags anzuvertrauen iſt; den ganzen tags aber hatt Ehr nuhr gar zu ſehr Neüttig Einem Menſchen, der ihm ſeine auß geteilte ſtunden helt mit dem leren und auch ander ſagen und wehres gutt geEnder gebeßer, daß Ehr den ganzen tag abgejundert wehr von den übelß leüden, die tirection und ob ſich über mein Joſeph ſeine geſuntheit³ die behalte ich vor mich, weiſß in dieſem alter noch ſehr hoch ſoneüden iſt.

c. Nachdeme Sr Hochfürſtl. Drhl. (p. t.) auf anſuchen hechtgedacht Dero durchleuchtigſten ErbPrinzen (p. t.) ſambt Dero Gemahlin Drhl. (N. N.) wie nichtweniger auf andern erheblichen urſachen Gdſt. resolvirt, Ihro Drhl. Prinz Joſeph alß Dero Geliebtiſten Ennkel von Sulzbach nacher Salzburg, umb alda in allen fürſtl. tugendt- und qualiteten ſich capace zumachen, zuverſchiden: Alß iſt dem HoffMeiſter etc. gegen wertige Inſtruction verfaſſet und mitgegöben worden mit Gdſten. anbefelhen, dß ſelber allen darinen enthaltenen puncten, ſovill Ihme möglich, genaust nachkommen ſolle. Und weiſſen

Erſtlich die Gottes forcht iener quell, woraus alle andere tugenten nothwendig mieſſen hergehoſet werdten, Alß ſolle dem HoffMeiſter Hauptſächlich angelegen ſein, Sr Drhl. Prinz Joſeph mit nuzlichen Vorſtellungen und nachtrucklichen ermahnungen zubewegen, dß ſowohl in öffentlichen Gottes Dienſten alß auch bey allen anderen privat gebettern, wie da iſt Morgents und abents, vor und nach dem ſpeißen, die aufmerkſambkeit auf daß Herz und Mundt yberein ſtime, observirt werde.

Zweitens hat ein HoffMeiſter genau zubeobachten, daß niemandts, er ſene gleich wer er wolle, liederliche ſchwäzereien oder geberdten Ihro

² Am Rand dieſes halbbrüchig geſchriebenen Konzeptes ſteht von anderer Hand: Dieſes iſt des Herrn Pfalzgraven Chriſtiani Auguſti Hochfürſtl. Durchl. alß deß Prinz Joſeph's GroßBatters eigene Hohe hand.

³ Hierzu iſt unten von anderer Hand geſchrieben: Dieſes iſt des Herrn Pfalzgraven Theodori Frauen Gemahlin Mariae Eleonorae, Pfalzgräven, gehorne Landgrävin von Heſſen, Hſrl. Dhl. Dhl. Mutter, eigene hohe Hand, ſo ich Bauer zur Nachricht hieher ſetzen wollen.

Drtl. dem Prinzen bezubringen sich geluften lasse. Sofern wider vermuthen dergleichen sich zutriege, ist sich zubearbeiten, dß solche fehler auf alle ersinnliche weis widerumb auß dem gemieth gehoben werbten, der thätter aber ist nach beschaffenheit der person hierüber zuerinneren und von der gegenwarth des Prinzen Drtl. zusepariren.

Drittens, sofern der Hoffmeister wahrnimbt, dß einige untugenten, als der Zorn, unwahrheit oder ungehorsam etc., einwurzen derfften, hat er alle Heilsame weeg mit remonstrationen von der Hefflichkeit solcher untugenten durch verschiedene exempl vorzuferen, hingegen die vortreflichkeit der tugent vorzustreichen. Dieweillen aber auch ein Gemieth oftmalß durch zuelassung anstendiger recreationen corrigiret werbten kan, Als ist dahin zugebenden, daß zu bequemer Zeit recreationen an Handt gegöben werbten, durch welche die lieb, so zu Zeiten bey anstrengung in denen studien vermindert wirdt, widerumben hergeschaffet werbte.

Wosern aber wider alles Hoffen der Hoffmeister mit seinen öffteren remonstrationen und ermahnungen zu Salzburg auch nicht weiter als alhier progrediren kan, So solle Ihme hiemit (in Zuversicht, er werbte iederzeit den glimpf der schörpfe vorzuziehen wißsen) der Gewalt gegöben sein, dß er anfanglich mit leichten straffen, als beschimpfung und dergleichen, tentire; seindt solche aber noch nicht ercklich, kan er schörpfer verfahren. Worüber nach einlauff der underthgsten berichten von hier daß weittere kan anbefolhen werbten. Der Modus instruendi in der lateinischen sprach oder die auftheilung der stunden des tagß ist man von Salzburg gewerttig.

d. Instruction und Verordnung, nach welcher des Herrn ErbPrinzen zu Pfalz Sulzbach Josephs Drtl. Informator P. Ferdinandus Amadoris sich zu betragen hatt.

1. Nachdem Ihre Churfrl. Dhl. und Dero Hhl. Brüdern ehemahligen Praeceptor im iahr 1666 ertheilt und in seinen clausulis concernentibus abschriftlich nebensgehende Instruction gnugsame ahnweisung gibt, wie eine zu informirung Fürstlicher Kinder bestellte geistliche person sich bey solchem Ambt zu verhalten, als hatt gedachter Informator sich darnach, als weith sich solches auff des Prinzen alter und bereits erworbene capacitet appliciren laßet, mit adhibirung der darzu nöthiger discretion allerdings zu richten.

2. In denen ertlm Patri allschon ahngewiesenen tügen und stunden, in denen ihme beywohnenden Wißenschaften, worzu der Prinz Lust hatt und capable ist, mit rath und gut finden seines verordneten Hoffmeisters bestens zu informiren.

3. Auch dahe er in solchen Wißenschaften, der Gottes forcht und andern einem Prinzen wohl ahnständigen Tugenden nicht proficiren oder

darin Lässig¹ und unfleißig bezeigen sollte, solches ermlm Hoffmeistern ahnzuzeigen, wie solches zu emendiren mit demselben zu concertiren, und

4. ein gleiches ratione der mit dem Prinzen studirenden Knaben zu beobachten.

5. Im fall aber nach der vom Hoffmeistern gutgefunderer erinnerung er dannoch bey dem Prinzen keine profectus noch sönstige enderung er-
spühren würde, solle solches von Ihme P. Informatore dem Hoffmeistern und von diesem Sr Churfrl. Dhl. gezimmend vorgebracht und von Deroelben darauff näher gdst. verordnet werden.

6. In allem Übrigen aber wirdt er sich solcher gestalt auffführen und bezeigen, wie es einem discreten fleißig und gewissenhaften Informatorn Ambts und pflichten halber zu kombt und hochstged. Ihr Churfrl. Dhl. gdstes Verträwen zu ersagtem P. Ferdinando gestellt ist. Urkandt etc. Düsselb. 30 ten Dec. 1708.

59

Anton Schwartzmann wird zum Kammerdiener des Prinzen Joseph Karl bestallt. Sulzbach, 8. Nov. 1708.²

Information Für des Durchl. Pfalzgravens Prinz Josephs Cammerdiener Schwartzmann.

Erstlichen wird Er Antonius Schwartzmann der ienigen schwehren Pflichten und Versprochenen tren, welche Er des Regierenden Herrns Hochst. Durchl. frehwillig abgelegt und in Krafft Dero selben an obhöchst gedachten Prinzens Durchl. als Cammerdiener würdlich angewisen worden, gar nit entlassen, sondern in allen stücken continuiret, also daß er sich dessen allen fleißig erinnern undt seiner an widerholter Endstatt darauff an des regirendten Herrn Pfalzgraven und Prinzens Durchl. gegebener hand gelübnuß und dabey mündlich gethanen versprechen gemetz in allen stücken gehorsamblich, fridlich, gegen iederman höfflich, in Trinden mäßig, tren, fleißig, still, erbahr, from und redlich bezeigen, so dann

2do So lang Er schwarzmann in solchen Diensten stehen und behalten wird, sich zu gleich in keine andere begeben und ein lassen solle.

3tio hat er sich nit nur allen schuldigsten und unterthänigsten respects zu befleissen, sondern auch in worten und gebährten dergestalt zu erweisen, damit sein gdgster Prinz iederzeit ordentlich bedienet, ein

¹ Lässig s. v. a. nachlässig, gleichgiltig (Grimm, D. W. VI S. 344).

² In zwei Originalexemplaren im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1219, vorhanden.

wohlgefallen darauß spühren und niemand, wer der auch seye, ein böses exempel davon nehmen, vill weniger sich ärgern könne, wie auch

4to in allen dem, was er bey Hoherwerten Prinzens Durchl. sehen oder hören oder ihme anbefohlen würde, solches gestalter Dingen nach Niemand, dem es nit gebühret, eröffnen oder sonst außschwezen, sondern bey sich allein verschwigen halten, daßienige aber, was er außßerhalb von anderen hören oder sonst vernehmen würde, welches mehr hochernanten Prinzen oder iemand von Dero bedienten betreffen und zu wissen erforderlich seyn mögte, solches zu Dero wissenschaft zu bringen, Solle er schwarzMann mit gezimender maniere und respect selbiges gebührend ohnverzüglich referiren und vortragen, neben disen auch

5to Wan Er von hiesigen Statu, Regierung oder der gleichen von iemanden befragt oder auß geforschet werden wolte, solle er sich mit abgehender information oder unwissenheit entschuldigen, oder wo ie einen fragen, den davon wissenschaft zu haben gebührte, alle reden und antwort dergestalt wohl bedachtlich einrichten, daß alleß gutes der wahrheit gemäß darauß abgenommen und er selbst für keinen Schwäzer geachtet, auch wofern hingegen etwas widriges oder ungebührliches von einen andern hören oder erfahren wurde, solches von ihme wider sprochen und nit gestattet, mit hin so balten behörigen ortß angezeigt, wie nit weniger

6to daß ienige, was wochentl. bericht- und schreibwürdiges, absonderlich des Durchl. Prinzens wegen vorlauffen möchte, solches in stiller behuetsamer Correspondenz an den orth, wo des Regirenden Herrn Hochfl. Dhl. Ihn anweisen werden, und wofern auch

7tmo höchst ernanter Prinz etwa auf eine reiß, Jagt und dergleichen sich begeben würde, hat er Camerdiener sich alzeit dabey einzufinden, auß Er Dhl. hohe person, so weith es der respect der anwesenden herrschafften Ihme zu lasset, alzeit in der nähe oder doch nit weit und ferne sich einzufinden, so wohl auf Dero hochschätzbariste Fürstl. Person als dessen genießende speisen und nit allzu vilck obst oder zucker werd, absonderlich an frembten orten und außßer gewöhnlicher Taffelzeit, außß genauiste acht zu haben und trey gehorambist auf zu warten, weiters auch

8to auß alle gegen unterschribene seine Specification empfangende Alendung, weißes zeig und anderß nit nur genaue obacht (weill er da für stehen und guthafften muß) beständig haben, sondern auch selbige in seiner sauberkeit und propretät erhalten, und daß es von anderen auch geschehe, wohl auf sehen, sodann ferner alleß gehorambist und fleißig verrichten solle, was von oft höchst berührten Prinzens Durchl. oder gestalten Dingen nach auch von Dero Gl. HoffMeistern befohlen und geheissen wird, endlichen auch alleß daß ienige thuen undt beobachten, was einen treu verpflichten Diener in allen durchgehendß gezimet und wohl-

anstehet, die ihm erteilte information aber Niemand, wer der auch
seine, weder gezeigt noch vorgelesen werden solle. Und

Ich Antonius Schwartzmann bekenne undt thue kund hiemit und
trafft dißer meiner eigenhändigen handunterchrift, daß mir obenstehende
Instruction deutlich vorgelegen und wohl auß gelegt worden und ich
solchem allen getreulich nach zu leben wohl bedächtlich zu gesagt habe,
auch hiemit nachmahlen angelobe und verspreche. Signatum Sulzbach
den 8. Novemb. 1708.

L. S.

Anton Schwartzman mpr.

60

**Wolf Joachim Fich wird zum Kammerdiener des Prinzen Johann
Christian beßallt. Sulzbach 1710.¹**

Instruction, Wornach sich von Gottes gnaden des Durchleuchtigsten
Fürsten und Herrn Herrn Theodori, Pfalzgraven bey Rhein u. s. w.,
des auch Durchleuchtigsten Prinzen Johann Christian bestelter Cammer-
diener Wolff Joachim Fich in solch seinem gnädigst anvertrauten Dienst
sich zu achten.

1. Soll forderist Seiner hochfürstlichen Durchl. wie auch Dero Prinzens
Johann Christian Durchl. Er getreu, hold und gewärtig sein, Dero
frommen und bestes werben und befördern, schaden und nachtheil warnen
und wo möglichst wenden. Auch keiner Versammlung bey,² da etwas, es
ien wenig oder viel, wider Seiner hochfürstlichen Durchl. oder die Ihrige
und Dero Estat getrachtet, gerathschlaget, machiniret oder beschloßen
würdet, sondern, wo dergleichen Er hören oder in Erfahrung bringet,
solches unverzüglich anzeigen. Sich auch in allen bey dießem Dienst vor-
fallenden sachen, und was sonst noch ferner ihm anbefohlen wird,
alles ordentlich, fleißig und nach Besten seinem Wissen und Verstand ver-
richten, Insonderheit aber den Inhalt dieser Instruction das schuldigste
genügen zuleisten sich beßleissen.

2. Solle Er die Tagordnung, wie dieselbe für Seiner Durchl. Prinz
Johann Christian Studien und übrigen Exercitien eingerichtet ist, gleich-
samb pro Norma et regula halten, nach welchem Er die Zeit und
stunden seiner unterthänigsten Diensten wohl observiren solle. Dem-
nachst soll

¹ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224, halbbrüchig, mit
der Überschrift: Bestallungsconcept vor des Durchl. Prinzen Johann Christian
Cammerdiener Wolff Joachim Fich.

² Hier fehlt ein Wort, da eine neue Seite beginnt.

3. Er sich iederzeit eines Ehrbaren und Nüchtern lebens befleißigen, damit, wann zu vorgeschriebener Stunde Seiner Durchl. der Prinz aus der Ruhe bett oder aber sich dahin begeben wollen, zur an- und abkleidung jederzeit parat sich finden lassen, mithin seiner schuldigen aufwartung das gehorsamste genügen leisten.

4. Hat Er sonderbahre Aufsicht und Obacht zu tragen, damit Seiner Durchl. des Prinzens Kleidungen, Weiß gewand, pretiosen und anderes, welches Er vermög in handen habenden Inventarij, und wie es ihm von seinem antecessore bereits übergeben worden, nicht nur continuiren, sondern auch in seiner ihm darzu angewiesenen Behaltuns sauber und wohl verwahrter aufbehalten und nichts durch ihm noch andere Bediente aus unachtsam- und fahrlässigkeit verderbet oder gar verlohren werde, und da falls sich an einigen etwas zu ändern oder mangel ereignen sollte, solches in Zeiten gehörigen Orts unterthänigst anzeigen. Nicht weniger auch solle

5. Er, So oft Seine Durchl. der Prinz ausfahren oder zu Fuß spazieren gehen, nicht nur dieselbe begleiten, sondern auch bey aufwartung der Fürstlichen Tafel, so Mittag als Nachts, jedesmahl erscheinen, alldorten seine schuldigste Dienste verrichten, mithin aber, sobiell an ihm ist, sorgfältige obacht zu tragen, auf daß sowohl an Speiß und getrand noch sonst etwas ungeziemendes vorbey gehe.

6. Falls niemand anderer vorhanden, soll Er verhüten und daran sein, daß Seiner Durchl. Prinzen (wie Sie auch in andern Orthn außer der Residenz sein) nichts an speiß noch getrand zu handen kommen lassen, so Deroselben gesundheit könnte bekränden oder schädlich sein, und da falls Er einige unpäßlichkeit verspühren sollte, solches alsobalden gezimmend anzeigen, damit in Zeiten praecaviret werden könne; wann auch

7. Sich gelegenheit äußerte, daß Er umb Durchl. Prinzen allein sein sollte, so wird Er Sid in allen Discursen sich also aufzuführen wissen, gleichwie man es ihm auch gänzlich zutrauet, daß des Prinzen Durchl. Anlaß haben möge, eine gute erbauung und alles nuzliche daraus zu schöpfen, alß will auch

8. Ihme obligen zu observiren, wann etwan Persohnen zu Seiner Durchl. den Prinzen kommen sollten, deren Sitten und reden nicht all zu convenient sein möchte (dergleichen Er auch für sich selbst keinen access zumachen hat), umb behörigen remedur willen es gezimmend anzeigen; wie dann

9. Bey Spillen und recreationen Er gegen den Durchl. Prinzen allen respect erzeigen und sich also allzu großer familiarität und gemeinschaft nicht unterfangen solle, und das solches nicht von andern geschehe, Er behörige praecaution nehmen.

10. Da faßß ihme in seinen angelegenheiten eine reiß vorfallen sollte, so solle vorhero Er umb die gnädigste erlaubnuß unterthänigst anhalten, sich auch nicht unterfangen, eigenmächtiger weiß Nachts zeit außer der Residenz zu pernoctiren, sondern seiner incumbirenden aufwartung daß schuldigste genügen leisten; daferne auch

11. Wieder vermuthen etwas vorfallen sollte, woran hochfürstlich gnädigster Herrschafft gelegen, so solle, so balden Er solches in Erfahrung bringet, alles umständlich nach seinen pflichten gehorsambst referiren.

12. Alles, was in solch seinem Dienst Er sehen, hören und erfahren wird, waraus nachtheil entstehen möchte, daß soll Er niemand eröffnen, sondern bey sich in sein grab verschwiegen ruhen lassen.

Hierauf nun hat eingangs ernanter Wolf Joachim Fid Seiner hochfürstlichen Drtl. mit treuen gelobet und einen laiblichen and zu Gott geschwohren, allen in dieser Bestallung inserirten puncten, hierinen aber dermahlen ausgedruckter nicht alles vorgeschriben werden kan, ohne alle ein- und widerrede getreulich und höchstes fleißes nachzukommen und genug zuthun, auch übrigens also sich zuverhalten, wie es einem verpflichten Cammerdiener woll anstehet, gezimet und gebühret, auch sein ausgestellte revers brief klärlich besorget.

Zur urkund dessen ist gegenwärtige bestallung unter Vordruckung des fürstlichen HofCammer Secrets¹ ausgefertigter ihme gefertigter zugestellet worden. So geben und geschehen Sulzbach den² — 1710.

61

Franz Anlon von Schliederer, Freiherr von Tachen, wird zum Hofmeister des Prinzen Johann Christian bestallt. Sulzbach, 27. Oct. 1717.³

Instruction Vor unsers von Gottes Gnaden Theodori Pfalzgravenß bey Rhein etc. (per tot.) freundl. geliebten Sohns Pfalzgravenß Johann Christians Vbden. zugeordneten Hoffmeistern, den Wohlgebohrnen und

¹ Statt der Worte: des bis: Vordruckung ist einkorrigiert: geheimen.

² Das Datum ist nicht ausgefüllt.

³ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224. Indem man eine Abschrift der Hofmeisterinstruktion vom 9. März 1716 (Instr. N. 54, Anm. Lesart C) benutzte und an derselben Aenderungen vornahm, entstand das Konzept zu dieser neuen Bestallung, die in vielen Punkten mit der ursprünglichen Vorlage übereinstimmt. Um den Zusammenhang nicht allzusehr zu stören, war es nicht ganz zu vermeiden, Wiederholungen aus der früheren Instruction, die zum Teil nur geringe Abweichungen aufweisen, vorzubringen.

Unsern lieben getreuen Franz Anton von Schlöderer, Freiherrn von Lachen.

Nachdem jeßgeßer Freiherr von Lachen zubezeigung seiner unterthän devotion sich auf erhaltene nachricht in der intention allbereits nach Luneville begeben, um sich bey Ermelten Unserß Sohns Vbden. vor einen Hoffmeister gebrauchen zulassen, und Wir ihme auch krafft dieses solche Hoffmeisters Charge hiemit gdgst anvertrauen, und zwar umb soviel mehr, als Er uns bey seinen adelichen ehren treue und glauben gelobet und versprochen hat, solches ambt und obliegenheit eines Hoffmeisters mit höchstem Fleiß und eyffer zuvertretten, schon Ermelten unserß Sohns Vbden. qualificirung und forderist dessen Persohn bey Dero auß der alldorthigen Academie durch Frankreich und Italien vorsehender reiß sich sorgfältigst anbefohlen seyn zu lassen, in Specie aber u. s. w. (Vgl. S. 192.)

1. Ist unser gdister Will, daß Er Frenherr von Lachen mit unserm freundl. Geliebtem Ihme anvertrauten Sohn Johann Christian sich mit aller Nothdurfft sowohl vor ihn unsern Sohn als Ihn Hoffmeistern, Cammerdiener, Page und laquaaien, zu obverstandener reiß in bereitschafft halten solle, damit solche auf desswegen erfolgende unsere weitere gdgste verordnung ohnverzüglich könne angetreten werden.

2. Die Reiß aber solle dahin eingerichtet werden, wie wir es in einer endweder belegenden oder noch nachschickender route es gdgst vorschreiben, und ist bey derselben aller überfluß zwar zu vermeiden, an der nothdurfft aber nichts zu versäumen.

3. Vor der Abreiß auß der Academie hat Er Frenherr von Lachen Unserß Sohns Vbd. dahin zu erinnern, damit Sie bey des Herrn Herzogs und der Frawen Herzogin Vbd. Vbd. sich gebührend beurlauben und vor alle Zeit ihres dortsehk empfangene hohe gnaden und wohlthaten den schuldigsten Dank ablegen und sich zu Dero ferneren hohen gnaden Empfehlen mögen.

4. Inmassen Er Frenherr von der Lachen auch in unserem namen zu contestiren hat, daß wir von Dero Unserß Sohns Vbd. zu bezeigen beliebte freundvetterl. Ehr und gnaden Uns sehr hoch verbunten erkennen, auch desßentwegen Ihr Ihr Vbd. Vbd. eine beständige danknehmige hochachtung conserviren und zu allen vermögenden freundvetterlichen Diensten hiewiderum bereit und ergeben verbleiben werden.

5. Betreffend nun unserß Ermelten Sohns Vbden Persohn und fernere fürstl. excolirung, so wollen Wir gdgst Ihme Hoffmeistern zutrauen, daß Er u. s. w. (Vgl. S. 194.)

6. Die Civilitäten u. s. w. (Vgl. S. 195.)

7. Daß Spielen anlangend, mögen solche, so lang Sie nicht excediren, wohl zugelassen werten, Er Hoffmeister aber hat sorgfältig zu

verhüten, damit Unfers Sohnß Vbd. in keine hohe Spiel sich einlassen mögen.

8. Gleichwie aber bey dem reisen die gelegenheit ohne dem end-
gehet, die Studia, Sprachen und andere exercitia vor die Hand zu
nehmen, alß verhoffen wir, daß Er Hoffmeister solches mit nützlichen
discursen in etwaß ersetzen und sich werde angelegen sein lassen, damit
absonderlich in den orthen eines nothwendig findenden zeitlichen aufenthalts,
und daß um der Sprachen mehrer beybehaltung willen, Unfers
Sohnß Vbdn. nicht teutsch sondern entweder frantzösisch oder lateinisch
reden.

9. Eben dieses ist zu beobachten sowohl bey denen zur zierde Eines
Fürsten gehörigen wißenschafften, alß Mathematique, Arithmetique
und Kriegs- und Civilbaukunst, alß in anderen exercitijs mit Tanzen,
Fechten, Reithen, Voltegiren und Soldaten exerciren, damit unfers
Sohnß Vbd. bey habender gelegenheit sich darinen, so viel es Zeit und
orth zulassen, üben möge.

10. Die Bedienung betr. solle neben Ihme hoffmeister die Suite
bey einem Cammer Diener, Einem Page und 1 laquajen bestehen, welche
sowohl Unfern Sohn alß ihn hoffmeistern bedienen. In vornehmen
Stadten aber alß zu Paris und dergleichen kan noch ein Lohnlaquais
aufgenommen werden.

11. Die Spesen auf dieser Reiß sollen aufs genauiste eingezogen
und aller überfluß vermeiden, unß auch von allem aufgang und Spesen
außführl. Conto überschidet werden.

12. Fürnehmlich hat er Hoffmeister dahin zu trachten, dß die Zähl.
Ausgaben sich über die Summ der 4000 fl., so wir dazu destiniret
haben, in nichten zu excediren, da wir nicht gemeind seynd, daß mindeste
darüber zu bezahlen, sondern dem jenigen, der solche verursacht, auch
gut zu thun anheim geben lassen werden. Darumben auch alle unnoth-
wendige extraordinari außgaben und Einkaufungen ohne Unser Special
erlaubnuß nicht geschehen, in den orthen auch, wo mann sich eine Zeit
aufzuhalten willenß, dahin gesehen werden solle, damit an statt den kost-
baren gasthäusern hausmannskost aufgehen und dann auch alle Tracta-
menten mögen vermeidet bleiben.

13. Wir geben Ihme u. s. w. (Vgl. S. 197.)

14. Allermaßen Wir nun vermög eines an ihn hoffmeistern unterm
27.ten 8bris ergangenen gdgsten rescripts den Cammerdiener, Page
und laquaien sowohl wegen ihres respective Treu und fleißes alß ge-
horjam und respects in ihrem officio und bedienung an ihn Hoffmeister
zu guter direction und Schuzhaltung verweisen und untergeben lassen,
alß versehen Wir Unß hingegen zu ihme Hoffmeistern gdgst., dß Er gegen

Cammerdiener, Page und laqaian alle gebührende billigkeit u. s. w. (Vgl. S. 198.)

15. Es hat auch Er Hoffmeister dahin fleißig zu sehen, damit wir von der reiß, wie solche fortgehe, und von Unserm Sohne gesundheitsstand beständig sichere nachricht haben und er in den orton, wo die Post oder andere gelegenheiten es zulassen, umständlichen bericht geben und bey unverhofftem nothfall auch expresse Estaffetten und couriers gebrauchen möge.

16. Würde Er Hoffmeister wider verhoffen u. s. w. (Vgl. S. 198 Anm. 7.)

17. Was schließlich Wir in dieser Instruction nicht praevidiren können, jedoch zu geschehen gelegenheit und nothdurfft Ihn hoffmeistern bezwingen würden, solches wollen Wir seiner direction und vernünftigen conduite anvertraut haben.

18. Vor solch seinen Dienst verwilligen Wir ihn hoffmeistern, daß er jedes quartal 150 fl. Rheinisch möge zu seiner besoldung innen behalten, dahingegen Wir aber unß zu weiterem nicht gehalten wissen wollen.

Der allerhöchste u. s. w. (Vgl. S. 199.) Sulzbach den 27. 8bris 1717.

62

Instruktion für das Cammerpersonal der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska. Mannheim, 3. Nov. 1727.¹

Instruction, Wornach auß Ihrer Churfürstl. Dhl. Special gnädigten befehl die bey den durchleuchtigsten Prinzen undt Prinzessinen verordnete Cammerfraw, Cammer Jungfer undt sonstige zur Aufwartung angenommene Bedienten sich verhalten sollen.

Gleichwie Ihre Churfürstl. Dhl. sich sonderbar zu gemüth gezogen, daß die von Dero fraw Prinzessinen Tochter undt des Herren Pfalzgraffens hochfürstl. Dhl. Dhl. gebohrne Prinzen durch so frühezeitigen Todt hingerissen wordten, undt dießemnach, umb alle nöthige sorgfalt vorzulehren, mithin sich aus aller schuldt undt verantwortung zu setzen, gnädigst bewogen wordten seynndt, eine absonderliche Instruction für die zur aufwartung der Jungen durchleuchtigsten Herrschafft bestellte Personen außfertigen zu lassen; also ist Dero gnädigster und ernstlicher wille, daß nachfolgende Puncten auß daß genaueste gehalten und in acht genohmen werden und sich die sambtliche zur bedienung verordnete Personen hienach gemäß achten sollen, und verordnen demnach hiermit gnädigst, daß

¹ Im k. geh. Hausarchiv in verschiedenen Exemplaren erhalten.

Primo Die verordnete Cammerfraw, Cammer Jungfer, Säugamme und andere weibs Personen der frawen Obrist Hofmeisterin Gräffin von Windelhausen Excellenz untergeben und derselben in allen Dero ahnordnungen vollkommenen gehorsamb auf daß genaueste leisten, auch von allem, was vorgeht, die geziemendte anzeig thuen sollen; gleichwie aber

Zweytens besagte fraw Obrist Hofmeisterin Alters und etwa zu-
stossendter unpäßlichkeit halber zu allen zeiten nicht gegenwärtig und der habender Obsorg nicht nachkommen kan, also wirdt denen Cammer Jungfern und anderen bedienten hiermit nachtrücklichst bedeuthet, daß sie auf alle und jede von der Cammer fraw ertheilende ordres genaw acht geben undt derselben in allen stüden folgen sollen; wie dan

Drittens denen Cammer Jungfern hiermit ernsthaft aufgegeben wirdt, daß sie auff denen ihnen anvertrauten Prinzessinen genaw obsorg tragen undt denenselben sich ohne Special erlaubnus der fraw Obrist Hofmeisterin oder wenigstens der Cammer fraw nicht entfernen, sonderen auf alle schritt und Tritt sorgsame achtung geben, Ihnen bei dem Tisch an die Hand gehen und wohl aufsehen sollen, was und wie viel an Speiß undt Trandh sie zu sich nehmen, weßhalben

Viertens die Cammerfraw sich mit dem den Dienst habenden leib Medico fleißig zu unterreden hat, waß Ihnen für Speißen täglich gereicht werden sollen, woben dieselbe accurate obsorg zu tragen hat, damit daß gesottene Waßer zum trindhen täglich ernewart und frisch gesotten werdt; damit aber

fünftens dießes alles ordentlich hergehe, soll daß Mittageßen für die Durchleuchtigste Junge Herrschaft praecise umb 12 Uhr und daß Nacht-essen umb 6 Uhr verfertiget werden; nach dem Essen aber soll derselben ein gelinde Commotion in Dero appartement zugelassen und einige Spielzeith, solang es die Cammerfraw gutbefinden wirdt, verstattet werden, hieben aber sollen die unordentliche Tumulten, heftige Bewegungen, Spielen undt herum rollen¹ gänzlich eingestellet sein; wan aber

Sechstens daß Wetter einiger maßen angenehm und nicht all zu ungestüm, soll die gnädigste Junge Herrschaft zum öfteren in Wägen herauß undt Spazieren geführt werden, umb eine frische lust zu schöpfen. Es soll aber

Siebendens allen und ieden hiermit ernsthaft verboten seyn, keine frembde oder sonstige Personen, welche zu der Bedienung nit angenommen oder bestellt seynndt, ohne Special' erlaubnus der Fraw Obrist Hofmeisterin nicht hieneinzulassen, es mögen auch seyn freunde, Verwandte oder Bekande beydterley geschlechts; sonderen dießes soll vorderist behörend angezeigt werdten; wan übrigens

¹ Rollzen = sich lustig herumtreiben (Schmeller-Frommann II S. 87).

Achtens der allmächtige Gott der fraw Pfalzgräffin Hochfürstl. Dhl. Ihrer biß her getragenn Leibsbürde verhoffentlich glücklich entbinden und entweder mit einem Pfalzgrafen oder Pfalzgräfin erfreuet haben wird, ist bekannt, daß selbig alßbald einer von denen LeibMedicis für tüchtig außersehener Säugamme übergeben werdt, undt gleichwie dan an derselben sehr viel gelegen ist, also soll sie hiermit wissen, daß sie alß gleich bey Ihren gewissen offenbahren und anzeigen solle, zu welchen Speisen sie gewohnet und geneiget seye; nicht weniger

Neuntens, wan derselben einige Wiederwärtigkeit, verdruß oder zorn wiederfahren oder sonstiges accidenz zugestossen sein sollte, wird Ihr hiermit ernstlich aufgegeben, daß sie solches keineswegs verschweigen oder verbergen, sonderen alßobaldt undt auf frischer That bey der Cammerfraw anzeigen solle, gestalten dem befindten nach hierinn ohne anstandt remediret werden solle, woben sie aber ermahnet wird, daß sie sich nicht unterstehen solle, dem Jungen Prinzen oder Prinzessinnen gleich nach dem von Ihr eingenommenen verdruß zu trincken zu geben, sonderenn sie soll vorderist die zu selbiger zeith gehabte Milch hinweg thun unndt annebens deren Leib Medicorum verordnung hierüber gewärtigen; woben

Zehendens weder die Cammerfraw weder die Säugamme weder eine andere zur aufwartung bestelte Persohn bey vermessung schwehrer ungnadt sich unterfangen solle, der Stinder Brey odter Papp zu verändern oder sonsten einige arzeney dem Prinzen oder Prinzessinnen auf anderer oder Ihr selbstiges einrathen einzugeben, solche seye dan vorderist von denen Leib Medicis vorgeschrieben, angeordnet oder approbiret; sonderen es lieget der Cammerfraw alleinig ob, auf alles und jedes ein wichtiges aug zu haben; die säugamme aber soll fleißige obsorg tragen, damit der newgebohrne Prinz oder Prinzessin in allem rein und sauber gehalten, frische und wohl gesäuberte Windlen angeleget, der Mund mit zarten Tüchlein wohl außgewaschen, sodan die Tücher und anderes Leinwandt nicht mit der unreinigkeit und in dem Zimmer getrudet, sonderen vorhero wohl gesäubert und demnechst in einem anderen Zimmer trocken gemacht werden, damit die hiervon herrührendte feuchtigkeit nicht in den zarten Leib schlage, woben die säugamme sich selbst und absonderlich die brüste wohl rein undt sauber halten solle, damit daran keine herausgeschossene und zum theil vertrodnete Milch hangen bleibe; nicht weniger

Elfhtens soll dieselbe sich in dem Ihr angewiesenen zimer bey dem newgebohrnen Prinzen oder Prinzessin aufhalten und sich von allem unnöthigen aus undt einlauffen gänglich enthalten; jedannoch soll sie sich zuweilen mit der nicht allzuschwehren haßarbeit, alß nemlich fehen, waschen und dergleichen, occupiren, mithin sich eine Commotion machen, zu welchem Ende Ihr dan zuweilen erlaubt werden solle, sich hinauß

zugeben, jedoch anderst nicht, als daß jemand sie begleiten solle; dieses zimmer aber soll nicht übermäßig, sonderen auff ahnordnung deren leib Medicorum temperiret eingeheizet und anben die fenster darin wohl zugehalten werden, zuweilen aber und wan es die leib Medici und Cammerfraw für gut befinden sollen, die newgebohrne in ein anderes, gleichmäßig temperirt warmes zimmer gebracht und darinn die Cortinen¹ für denen fenstern aufgezo-gen werden, damit dieselbe solcher gestalten nach und nach die luft gewohne, wogegen daß ordinaire wohnzimmer unter dieser zeith offen gemacht und wohl außluftet werden solle; es soll aber

Zwölftens die Cammerfraw genaue achtung haben, damit niemand frembder hinein gelassen und die newgebohrne von niemandt, als welche hierzu bestellet seyndt, angerühret, herumgetragen, geküßet oder getruet werden; und da

Drenzehendens der den ordentlichen Dienst habendter leib Medicus sich bey der jungen gnädigsten Herrschaft zweymahl im Tage, nemlich des morgens und des abends, einfinden wirdt, also solle die Cammerfraw Ihme von allem, was sich den Tag oder die nacht hindurch zuge-tragen hat, behörige rapport thuen, sich auch zugleich mit demselben genau unterreden, was für Speisen sowohl zu mittag als zu nacht an-geordnet werdtlen sollen; sollte aber

Vierzehendens Einem von besagter Jungen Herrschaft einige unpäß-lichkeit, welches Gott in gnaden verhüten wolle, zustoßen, solle beydte Herrn Leib Medici nicht verbunden seyn, diesen oder jenen Ihnen vor-geschlagenen und angerathenen außwärtigen Medicum darzu zu berufen; sonderen sie sollen freye hand haben, einen oder mehrere wohlerfahrne Männer nach gefallen aus zusehen und dieselbe ad Consilium Medicum zu ziehen, jedoch mit vorwissen und gnädigster bewilligung Seiner Chur-fürstlen Dhl, so dan auch Seiner Dhl. Dhl. Herren Pfalzgraffen und frau Pfalzgräffin.

Gleichwie nun Ihre Churfürstln Dhl. gnädigst- undt ernstlicher wille hiemit ist, daß alle hierinn benahmbte und zur bedienung der ggsten. Jungen Herrschaft bestelte Persohnen obbeschriebenen puncten bey ver-meidung empfindlicher bestrafung, auch nach befinden schwehrer ungenad und Cassation auf das genaueste nachkommen und geleben sollen, also wirdt Ihnen dieses hiermit zur nachricht und allenfalsiger wahrnung kund gemacht und wird sich eine jede Person, welche hierunter begriffen ist, vor schaden zu hütthen wissen.² Mannheim, den 3ten Novembris 1727.

Johann Frank v. Jungwörth, Leib Medicus
Besenella leib Medicus.

¹ Franz. courtine.

² Dieser Instruction liegt folgendes Konzept bei: Ser^mus Elector. Nach-

Instruktion für die Kammerjungfer der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska.¹

Demnach Ihrer Churfürstl. Dhl. einziges absehen undt höchst sorgtragendes gnädigstes Verlangen ist, damit die sammentliche Dhl. Dhl. Junge Pfalzgräfinnen vor allem in der forcht gottes, Christlichen Tugenden undt angenehmen Sitten von zarter Kindtheit an bestmöglichst educiret werden, alß solle eine vor hochersagte Junge Pfalzgräfinnen dargestellte Cammer-Jungfer wohl zu gemüth führen, daß sie kein geringes, sonderen sehr groß- undt conscientieuses werck auff sich nimmet, mithin vor gott undt in ihrem gewissen schuldig seye,

Primo mit einem auferbäulichen, Tugendvollen Lebenswandel undt gutem Exempel der uff ihr gewissen undt seeligkeit anvertrauten hochfürstl. Jugendt jederzeit gebührender maßten vorzuleuchten.

Secundo. Weilen alle Weisheit, auch alles sowohl der jeel als Leibs wohlseyn, auch so gar eines jeden Menschen ewige glückseligkeit mehristen theils an der forcht undt erkantnus gottes hanget, dahero solle die Cammer-Jungfer jederzeit mit bestmöglichsten eyser dahin trachten, daß denen jungen Herrschafften vor allem die forcht und gegenwart gottes,

dem Ihre Churfürstl. Dhl. zu besserer bedienung der Herrn Prinzen und frauen Prinzessinnen Dhlten. hierbey kommende Instruction, von Dero (tit.) von Jungwirth und Besenella verfaßten zu lassen gut befunden, mithin dahero gnädigst verordnet haben undt wollen, daß nach anlaß sothaner Instruction die zu hochged^{er} Herrn Prinzen und frauen Prinzessinen Dhl. verordnete Cammerfraw, Cammer-Jungfer und sonstige zur auffwartung angenommene bediente sich gehorsambst auffführen und verhalten sollen, alß hatt Dero fraw Prinzessinen Tochter Dhl. Obrist Hoffmeisterin Gräffin von Windelhausen darauff genaue obacht zu tragen, und daß im geringsten nicht darin contraveniirt, sonderen sothaner ggster. Verordnung gehorsambst nachgelebet werde, sorg zu haben und sich durchauß nit daran behindern zu lassen. Mannheim, den 12. Xbris 1727. An Obrist Hoffmeisterin Gräffin von Windelhausen. Die bedienung der Herren Prinzen und frauen Prinzessinen Dhl. betr.

¹ Dieses Schriftstück ist im k. geh. Hausarchiv in drei Exemplaren vorhanden, und zwar einem Konzept und zwei Abschriften. Die eine der Kopien trägt die Aufschrift: Instruction für die von Neuburg anhero gelommene Cammerjungfer bey der Jüngsten Pfalzgräfin Princesse Francisca, mit Titul Mademoiselle. Auch ist überall, wo der Text das Wort Kammerjungfer enthält, einkorrigiert: und Mademoiselle. Denselben Exemplar liegt das Konzept eines kurfürstlichen Schreibens an die Obristhofmeisterin Gräfin von Winckelhausen, d. d. Mannheim, 16. Dez. 1727, bei, welches sich dem Wortlaut nach an das zur vorigen Instruktion mitgeteilte Schreiben anschliesst.

wie auch des heiligen SchutzEngels in das Herz und gedächtnus tiefst eingetrudt werde.

Drittens. Gleichwie erw. Cammer-Jungfer einziges absehen undt obsorg sein solle, damit denen Jungen Herrschafften höfflich- und Manierliche fitten, guter leütseeliger humeur undt anständige gebärden von Jugendt auf eingepflanzt werden, also solle sie auch hingegen besondere sorg tragen, damit keine eigensinnigkeit, ungehorsam undt dergleichen bey der Jugendt gemeinlich einschleichende heßliche undt sehr unanständige untugenden keinesweegs über handt nehmen, sonderen bey zeiten abgethan werden.

Viertens solle sie besonders regardiren, damit zur jener zeit, wo sie oder der Instructor undt andere Vehrenmeister einige lection giebet, in dem Lehr oder Studirzimmer absolute keine passage zugelassen werde, damit die junge Herrschafften im lernen nicht distrahiret oder gehinderet werden.

Fünftens. So viel nur immer möglich, solle sie bey denen Jungen Herrschafften jederzeit zugegen sein undt uff dieselbe ein ohnablägliche vigilantes aug haben, damit sie ihre Jugendtsfehler so mehr wahrnehmen undt denenelben zeitlich vorbeugen könne, undt eben aus dieser ursach

Sechstens solle sie nicht mit denen anderen CammerJungfrauen zu mittag speisen, sondern die von der Jungen herrschafftlicher Taffel übrig bleibende speisen nebst anderen benötigten sollen ihr alleinig zugehörig sein undt in einem hierzu verordneten zimmer dargereicht werden; zu Nachts kan sie mit denen übrigen Cammer Jungfrauen speisen, undt solle zu der zeit, da selbe zu Mittag oder zu Nacht speiset, indeßen wenigst eine von denen obged. anderen Cammer Jungfrauen bey denen Jungen Herrschafften zugegen sein, welches auch unter Tags jederzeit wohl zu beobachten ist.

Siebentens. Wan die junge Herrschafften speisen, solle die Cammer Jungfer jedesmahl zugegen sein undt ihnen vorlegen, absonderlich aber dahin anhalten, damit das gewöhnliche gebett vor undt nach der Taffel jedesmahl langsam mit wohl deutlicher stimm undt gebührender andacht verrichtet, unter wehrender Taffel aber keine unbärtige¹ manieren, sondern die gehörige modestie wohl observiret werde, welches bey dem Morgen und Abendtgebet gleiches maßen bestmöglichst zu beobachten ist, damit selbiges nicht oben hin, sondern mit gebührender andacht verrichtet werde.

Achtens. Sollen bey denen Jungen Herrschafften absolute keine Visiten zugelassen sein ohne Vorwissen undt expresse Lizenz Ihrer Excell. der frauen Obristhoffmeisterin. Wie dan auch

¹ Unbändig, ungebändig, unartig (Schmeller-Frommann I S. 272).

Neuntens zur Zeit des Studierens oder Lernens in das Studierzimmer weder denen fremden noch einigen anderen der geringste Zugang nicht zu gestatten ist.

Zehntens. Weilen nicht rathsam seye, daß die Junge Herrschaften immerzu beisammen seyen, absonderlich beim studieren, allwo die größere Prinzessin vor der Kleineren öfters im lernen gehindert und incommodiret werden, so solle die Cammer Jungfer die Kleinere und zum lernen annoch unfähige Princesse separiren und selbige einer aus denen übrigen Cammer Jungfrauen indeßen übergeben, damit die Junge Herrschaften niemahls allein gelassen und nicht allerhandt unglückszufällen (wie bey der Jugendt leichtlich geschehen kan) exponiret werden.

Alwo jedoch bey zumercken ist, daß man auch zu weilen die Kleine Princesse (nach gut gedunden des Instructoris) absonderlich bey dem geistlichen gespräch kan zuhören undt eine zeitlang beyseßen lassen, damit sie allgemach das sitzen gewöhne.

Elfhtens solle die Cammer Jungfer eine Special Vigilanz uff die junge Herrschaften haben undt denenselben das allzu ungebärtige herum-springen, hin undt her lauffen, absonderlich aber das auff- undt absteigen uff die sessel, auch hinaussehen bey denen fenstern niemahlen gestatten.

Zwölffens. Wan einer Princesse ein gelinger¹ fall oder anderes unglück begegnen sollte, so soll die Cammer Jungfer bey verlust aller Churfürstl. gnaden jederzeit dahin angehalten sein, daß sie sothanen unglücksfall nicht zu verbergen oder zu bemänteln suche; sondern sie solle ein solches ohnverzüglich der Obristhoffmeisterin Gräfin von Winckelhausen undt denen leib Medicis andeuten, damit die gehörige mittel so gleich appliciret werden undt nicht aus derley höchstschädlichen Verschwiegenheit ein irreparabler schaden zum größten herzenleidt deren hochfürstl. Herrschaften erwachsen möge.

Drezechentens, so baldt sie bey der Jungen Herrschaft einiges Magenwehe oder nur das geringste anzeichen zu einer unpäßlichkeit wahrnimmet, solle es unverzüglich der Obristhoffmeisterin gräfin von Winckelhausen notificirt undt uff die frande junge Herrschaften ein absonderlich wachtbareß aug undt obsorg getragen werden.

Vierzehntens solle besonders besorgt werden, damit in denen Zimmern die sauberkeit observiret undt beobachtet werde.

15. Ehe die zeit der lection so wohl zur Christenlehr als zum Französischen herbeykommet, solle schon vorhero der StudierTisch gesäuberet undt all nötiges in bereitshaft da sein, worauff sonderbahre sorg zu tragen, damit die Edle zeit nicht unnutzlich vorbeÿ gehe. Wie dan weiters

¹ B: gählinger.

zu beobachten ist, damit die vor die junge Herrschaften gehörige Kessel nach vollendter Hehl. Meß sogleich in das Studier zimmer wiederum getragen werden.

16. Ferners solle die Cammer Jungfer besorget sein, damit die vorgeschriebene Tagordnung uff das genawiste observiret undt gehalten werde.

17. Solle sie ohne vorwissen undt special licenz (tit.) der frawen Obristhoffmeisterin von Hoff in andere häuser absolute nicht gehen, auch so viel möglich von annehmung deren fremden Visiten abstrahiren, sondern vielmehr dahin bedacht sein, wie sie ihre anvertraute Junge Herrschaften bevor an denen vacanz oder spieltägen divertiren undt aufmunteren könne.

Tag Ordnung Vor die Dhl. Dhl. Junge Pfalzgräfinen.

Um 7. uhr fruhe Morgens sollen sie aufstehen, sogleich mit laut undt langsamer stimm den englischen gruß undt hernach das Morgen- gebett andächtig verrichten, darauff gleich angekleidet werden. 8. uhr französisch lernen.¹ 9. uhr oder was späthers sich im schreiben exerciren, getruckte oder geschriebene zeitungen überlesen oder aus dem Catechismo das aufgegebenene außwendig lernen. 10. uhr die Christenlehr. 11. uhr die Hehl. Meß andächtig hören, darauff im französischen noch etwas überlesen. 12. uhr die Mittag Taffel, hernach die recreation. 2. uhr Tanzen. 3. uhr Teütisch schreiben,² zeitungen lesen oder von der Christen- lehr. 4. uhr französisch lernen. NB. ein halb stundt vor dem Nacht- eßen ruhe. 6. uhr das Nachtmahl, hierauf die recreation. 8. uhr etwas im französischen überlesen, worauff das Nachtgebet folgt. 9. uhr schlaffen gehen. Dienstag und Donnerstag soll Nachmittag vacanz gegeben werden, an welchen Tāgen wie auch an sonn- und feiertāgen die junge Herrschaften was längers schlaffen können.³

¹ In Kopie B ist hinter: lernen eingeschrieben: hernach das fruchestudh, darauf sich im schreiben exerciren oder auß dem Catechismo das aufgegebenene außwendig lernen.

² In Kopie B ist hier korrigiert: oder die Christenlehr. Das Uebrige ist ausgestrichen.

³ Dieser Tagesordnung liegt folgende Tag Ordnung Eleonorae Magdalenae Theresiae bei: 7. uhr fruhe Morgens aufstehen, ankleiden und das Morgengebet. 8. uhr französisch lernen. 9. uhr lateinisch. $\frac{1}{2}$ 11 Uhr die Hehl. Meß hören. 11. Mittag Taffel. 12. uhr recreation. 2. uhr Tanzen. 3. uhr im schreiben sich üben. 4. uhr lateinisch. 5. uhr französisch oder Christenlehr. 6. uhr recreation. 7. uhr Nachtmahl. 9 uhr schlaffen gehen. NB. am Dienstag und Donnerstag Nachmittag vacanz.

Gräfin Johanna von Thurn und Taxis wird zur Obersthofmeisterin der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska befallt. Mannheim, 15. Nov. 1734.¹

Instruction, Bornach Ihrer Churfürstl. Dhl. (tit.) grafen von Thurn undt Taxis Ehe Consortin, gräfin Johanna von Thurn undt Taxis, geborne freyfraw von Guttenberg, der selbiger nach kurzhin erfolgtem absterben der gräfin Violantae Theresiae von Thurn und Taxis Frauen Prinzessinnen Endel Töchtern Dhl. Dhl. Dhl. aufgetragener Oberobacht halber sich respective zu verhalten, wohlbeste Frauen Prinzessinnen wegen der von selbigen zu führender, ihrem fürstlichen hohen standt gemäßer lebensarth geziemendt zu erinnern und die Mademoiselle, wie auch Cammer Jungfern, fort übrige zu Bedienung mehrwohlgemelr frauen Prinzessinnen gewidmete personen anzuweisen hat.

Erstlich sollen sie Prinzessinnen zu sommerszeith um sieben oder halber acht, im winter aber längstens um acht uhren aufstehen, es seye dan daß eine von ihnen die nacht hindurch nicht wohl geruhet habe, welchen falls selbige, undt absonderlich die Prinzessin Marianne, eine stundt länger im Bett verbleiben kan, jedoch solle die Prinzessin Augusta als die älteste, undt weilen sie mehrere gesundtheit als die andere beyde genieset, mit dem aufstehen ihre stundt beobachten, mithin die Prinzessin Francisca, welche ohne dem gemeiniglich um sieben uhren wachbahr ist, so baldt sie nicht mehr schlafen kan, aus ihrem Bett aufgehoben undt nach ihrer ordnung angekleidet werden, woben weither zu veranlassen, daß zu Schwegingen, allwo jede Prinzessin ihr besonderes schlaf Zimmer hat, wan die stundt zum aufstehen sich genähert, die vorhäng undt fensterläden eröffnet werden, mithin die inwendige zwey Thüren an denen Zimmeren offen stehen bleiben, damit die Mademoiselle von einem Zimmer in das andere sehen undt zuhören könne; wie dann auch so wohl dahier als zu Schwegingen, wann die Lichter in die Zimmeren getragen werden, zu winters zeith also gleich die fensterläden undt Vorhäng, in dem sommer aber die fenstern, damit die schlaf-Zimmeren vor denen schnaden undt ungeziefer bewahret bleiben mögen, zugemacht werden sollen.

Zwentens ist darauf zu sehen, damit die Prinzessinnen, nachdem sie aufgestanden, mithin ihre strümpf und schlafrock angezogen, also forth den munt waschen, undt haben die Cammer Jungfern zu besorgen, daß selbiger wohl gereiniget, die Zähn gesäubert, nicht weniger die haar gestampelt undt diese sauber gehalten; vor solchen beyden studen aber sollen

¹ Konzept im k. geh. Hausarchiv.

die Prinzessinnen, wann sonst keine hindernus obhanden, geschnüret werden, welchem nach zur übrigen völligen ankleidung geschritten undt von denen Prinzessinnen das morgens gebett laut verrichtet wirdt; gleichwohl, wann eine Prinzessin später von dem schlaf aufgestanden undt die zwey andere Prinzessinnen früher angekleidet, können selbige zusammen betten undt als dan die dritte ihr gebett vor der Mademoiselle oder ihrer Cammer Jungfer laut verrichten, damit keine von denen Prinzessinnen die andere an ihrer lehr hindere; allenfalls auch kan die Prinzessin Augusta, wann sie früher aufstehen muß, früher angekleidet undt von derselben vor einer Cammer Jungfer das gebett allein laut verrichtet werden.

Drittens soll nach erfolgter vollständiger ankleidung von denen Prinzessinnen eine zeit lang Italianisch gelesen, demnechst selbigen um neun uhr die suppe gebracht, vor deren nehmung aber von ihnen ins gesamt das gewöhnliche gebett verrichtet undt darauf bey der Mademoiselle die französische lehr bis zehen uhr vorgelesen, von zehen bis eilff uhr aber von dem Instructoren Hoff Capellanen Binner (welcher wann gehindert die tägliche ordinaristunden zu halten, selbiges dem Hoff Capellanen Weibel, um sich zu denen Prinzessinnen zu verfügen und die Instruction zu verrichten, bedeuten oder der Mademoiselle, daß diese gedn. HoffCaplan Weibel des endts berufen laße, wissen zu laßen hat) die unterweisung in Teutsch schreiben undt leßen, wie auch die Christliche lehr besorget, so dan um eilff uhr der Hegl. Mess mit andacht benge- wohnet undt hernach, wann noch so viel zeit übrig, ein capitul aus dem geistlichen büchlein des heyl. Thomae von Kempis gelesen, jedoch wann eine andacht in der kirchen vorkommet, bey welcher die Prinzessinnen zu erscheinen haben, das lehren vor oder nach der kirchen außgetheilet, solches auch für den nachmittag also verstanden werden.

Viertens sollen die Prinzessinnen um zwölf uhr zur Tafel gehen undt daran bis ein uhr sich aufhalten, mithin können selbige, wann das wetter gut ist undt sie sich wohl befinden, nach der Tafel in die Capell auf ihr oratorium sich verfügen undt daselbsten ein Vatter unser mit dem Englischen gruß betten, darauf aber sich hinwiderum in ihr Zimmer begeben, um der um ein uhr vorzunehmender Instruction in der Music abzuwarten, bey welcher jedemahlen eine Cammer-Jungfer anwesendt sein undt zusehen, damit die Prinzessinnen, so in der Music informiret werden, mit ihrer Lehrmeisterin weder spielen noch etwas reden, so zu der Lehr nicht gehörig ist, mittler welcher zeit die andere Prinzessin in dem Zimmer entweder etwas leßen oder nähen, knüppen¹ undt der-

¹ Knüpfen s. v. a. stricken. Es bedeutet auch andere Frauenarbeit (Grimm, D. W. V S. 1519).

gleichen vornehmen oder in dem andern Zimmer, woran die Thüren, um zusammen hören zu können, allezeit offen bleiben sollen, sich halten kan, jedoch niemahlen ohne anwesenheit einer Cammer Jungfer, welche, im fall sie befelcht¹ würde aus dem Zimmer zu gehen, besorgt sein solle, damit eine andere Jungfer geruffen werde undt bey der Prinzessin verbleibe.

Fünffstens den Tag, wan der Tanzmeister um zwey uhr nachmittags die Instruction gibt, kan zur abwechselung eine Prinzessin tanzen undt die andere in dem nebenzimmer die Music lernen, der Tanzmeister aber solle nicht außer acht laßen, daß er jedemahlen die reverenzen undt das gehen exercire.

Sechstens sollen die Prinzessinnen von der Mademoiselle um drey uhren in der französischen sprach unterrichtet werden, wornach um vier uhren Teutsch geschriben undt gelesen, auch die Christliche lehr gehalten wirdt, hierauf solle um fünff uhren der rosenkrantz andächtig gebetten werden, welchen die Prinzessinnen, wan des abends ein Gottes Dienst in der Capell gehalten wirdt, unter selbigem betten können, woben zu beobachten, daß, wan der Gottesdienst um vier uhr anfängt, nach dessen endigung die um solche zeit vorgeschribene lehr unternehmen, wie nicht weniger, wan der Tanzmeister keine Instruction gibt undt die Prinzessinnen zu Ihrer Churfürstl. Dhl. des abends in die assemblée gehen, selbige von der Mademoiselle von halber drey biß halber vier uhr in der französischen sprach, so dan von halber vier biß halber fünff uhr durch den Instructorn in Teutsch schreiben undt lesen, fort der Christlichen lehr unterwießen, mithin um halber fünff uhr außgesetzt undt gar angekleidet, demnecht von ihnen der rosenkrantz, oder wan des abends Gottes Dienst gehalten wirdt, selbiger darunter gebetten, sonst aber die Prinzessinnen auf die Tag, wan selbige bey höchstgedr. Ihrer Churfürstl. Dhl. in der assemblée erscheinen, um fünff uhren oder nach dem rosenkrantz gekleidet werden sollen.

Siebentens gehen die Prinzessinnen um sechs uhr zur nachts Tafel, nach deren vollendung sollen sie eine recreation biß um halber acht uhr haben undt darauf die Italianische lection überlesen, demnecht um acht uhr das nachts gebett laut verrichten, undt nachdem die Prinzessinnen alle drey zusammen entkleidet, sich um 9 uhr zur ruhe begeben, mithin in dem Bett nicht viel mehr reden.

Achtens gehet die Churfürstl. gdt. willens meinung dahin, daß, wan denen Prinzessinnen ein memoriale überreicht wirdt, solches nicht also forth Ihrer Churfürstl. Dhl. praesentiren, sondern anvorderst

¹ Schwache Form st. befohlen.

oberwähnter gräfin von Thurn undt Tarix davon eröffnung thun, beßgleichen wan bey denen Prinzeßinnen Dames ihre aufwartung thun wolten, solches mehrbest gräfin von Thurn undt Tarix angesagt undt ohne erlaubnuß niemandt zu denen Prinzeßinnen gelaßen, dabenebens die Dames undt fräwlein jederzeit in das audientz- undt nicht gleich in das schlafzimmer geführt werden undt allda verbleiben sollen. Ferner wollen Ihre Churfürstl. Dhl.

Neuntens denen Prinzeßinnen das stille undt à parte reden mit denen Dames undt fräwlen nicht gestattet haben, sonderen solle jedechmahlen lauth gesprochen werden, damit die Mademoiselle oder eine Cammer Jungfer, so allezeith gegenwärtig zu sein, dasjenige, was discurriret wirdt, hören könne. Deßgleichen sollen

Zehendens die Prinzeßinnen in der assemblée vor allem auf Ihre Churfürstl. Dhl. ihre augen werffen undt jederzeith die gräfin von Thurn undt Tarix ins gesicht nehmen, derselben auch, wan sie etwas zu errinieren findet, folgen undt ihre ermahnung mit aller gelaßenheit anhören, mithin sich nicht stellen, als hätten sie es nicht gesehen oder gehöret, fort sich niemahlen aus vielgemt gräfin von Thurn undt Tarix gesicht entfernen.

Ebenfalls haben die Prinzeßinnen Elffstens in der assemblée die Cavaliers nicht allzulang in das gesicht oder augen zu sehen, auch mit selbigen niemahlen still oder allein zu reden noch mit einem Cavalier zu spielen, bevorn sie bey der gräfin von Thurn undt Tarix angefraget, mit wem ihnen zu spielen gut gefunden werde. Gleicher gestalten

Zwölffstens, wan sie Prinzeßinnen in dem garten spazieren, keines weegs selbige allein lauffen undt sich von einander absondern, vielmehr sich alle drey jedesmahlen unter begleithung der Mademoiselle undt Cammer Jungferen, so denen Prinzeßinnen in der nähe nachzufolgen, undt im fall die Cammer Jungferen nicht gegenwärtig, solches die Mademoiselle allein zu beobachten, zusammen halten, denen sich zu ihnen näherenden Cavaliers den zutritt mit der entschuldigung, daß von Ihrer Churfürstl. Dhl. es verbotten seye, nicht gestatten, sich auch weder beyh dorthin oder zurückgehen, welches letztere um die von der gräfin von Thurn undt Tarix zu bestimmende Zeit, derenthalt jedechmahlen bey ihr, wie lang die Prinzeßinnen in dem garten zu verbleiben, anzufragen, ohnfehlbahr zu beobachten ist, von denen Cavaliers führen laßen, undt wan selbige sich solches gezimmendt aufbitten würden, vermelden solle, daß allda geleithet zu werden nicht erlaubet seye, es wäre dan, Ihre Churfürstl. Dhl. wohneten in höchster Person bey undt laßeten es befehlen, wo alß dan die Prinzeßinnen es ohnweigerlich zu gestatten.

Drenzehendens, wan die Prinzeßinnen in ihr zimmer kommen undt durch die hitze im sommer an dem leib feucht seindt, soll die erstere sorg

dahin gerichtet sein, daß sie an dem leib abgekleidet undt mit warmen Tücheren wohl abgetrudnet werden, wornach man selbigen ihr nachtzeug anzulegen, sie das nachtgebett zu verrichten, mithin nach sauber gewaschenem munde undt händen sich in der stille zur nachts ruhe zu begeben, mithin, wie vorerwehnt, von vielem reden in dem bett sich zu enthalten haben.

Vierzehendens sollen die Prinzeßinnen auf sonn- undt feyrtägen die predig mit aufmerksamkeit anhören undt in dem Zimmer der Mademoiselle, was sie aus selbiger in der gedächtnus behalten, vorlagen: nicht minder

Fünffzehendens sich die unterhaltung der liebe undt einigkeit unter ihnen sehr angelegen sein lassen, allen zwispalt undt wort streith vermeiden, mithin des endts keine von der anderen fehler ohne ursach reden.

Sechßzehendens haben die Prinzeßinnen sich jedesmahlen in der assemblée sorgfältiglich in acht zu nehmen, daß ihre augen nicht zu viel in dem ganzen Zimmer herum schweiffen, sie auch keinem Prinzen oder Cavalier, wan mit denenselben geredet wirdt, allzusehr oder lange zeit in das gesicht sehen, sonderen auf eine sittsame arth die augen unter sich undt auf eine andere seithen schlagen, gegen eine Dame oder Cavalier mehrere freundschaft als gegen andere weder im gespräch noch sonst bezeigen, sonderen allen jederzeit mit gleicher höflichkeit begegnen, jedannooh Ihrer Churfürstl. Dhl. Ministren undt deren Ehegattinnen hierinfallß eine mehrere distinction erweisen; undt gleichwie

Siebenzehendens die gräfin von Thurn undt Taxis genawer sorg zu tragen, damit die für die Mademoiselle, Cammer Jungfern undt übrige personen unterm 12. undt 16ten Xbris 1727 außgefertigte Instructiones. in so weith selbige durch gegenwertige Instruction nicht geändert werden. von best Mademoiselle undt Cammer Jungfern, fort übrigen personen gebührendt beobachtet werden. Also hat sie auch die Mademoiselle dahin anzuweisen, daß selbige fürnehmlich allen fleißes daran sein solle, damit die devotion undt liebe gegen Ihre Churfürstl. Dhl. bey denen Prinzeßinnen nicht nur erhalten, sondern immerhin vermehrt werde, wes endts denenselben sie Mademoiselle das jenige wohl zu gemüth zu führen und zu begreifen machen hat, was hierzu der vernünftige antrieb sein soll, kan undt mag. Ihre Churfürstl. Dhl. haben zwar

Achtzehendens denen Prinzeßinnen vorhin in dieser Instruction die pflegung der andacht, forcht des Allerhöchsten Gottes undt des heyl. gebetts nachtrudlich anbefohlen, die Mademoiselle solle aber mit aller sorgfalt sich angelegen sein lassen, damit die deßfalls vorgeschriebene ordnung genawist gehalten undt diese wohl gemeinte zu der zeitlich- undt ewigen wohlfahrt gereichige erinnerung undt einer Christfürstlichen Per-

sohn nicht weniger obliegende schuldigkeit denen Prinzessinnen tieff eingepflanget werde, zu welchem ende die Prinzessinnen zum öffteren zu ermahnen seint, daß sie in der Kirchen mit sonderbahrer pietät, ohne hin undt wider zu sehen, der Hehl. Messß beywohnen, auch die predigen mit behöriger aufmerksamkeit anhören, undt damit man wissen möge, ob selbiges in der That geschehe, sollen die Prinzessinnen von der Mademoiselle, nach dem die Kirch geendiget ist, über dasjenige, was Sie aus denen Predigen gemercket, befraget werden.

Neunzehendens solle denen Prinzessinnen bey der Taffel eine halbe stundt lang von einer deren Cammer Jungfern, mithin da eine von selbigen mit einer ohnpäßlichkeit behaftet undt ihrer nur zwey zur bedienung sein würden, von der Maria Anna Bichelmeyerin etwas vorgelesen werden, undt zwarn den ersten Tag aus dem Martyrologio, den anderen eine Zeitung oder eine sonstige geistliche historie, solglich auf solche arth damit Theils in Teutscher undt Theils in französischer sprach abgewechslet werden.

Zwanzigstens ist denen Prinzessinnen erlaubt, auff sonn- undt feyr Täg nach der Tafel eine viertel stundt herum zu gehen, jedoch jederzeit unter vorhin gemelter begleithung. Demnach ist selbigen das haar über ihre häubel zu schlagen undt biß zu dem Puderen zu richten, darauf die haub undt Kleidung, fort was sonst zum ankleiden nothwendig, hervorzulegen, damit die Prinzessinnen alß dan in dem anderen Zimmer gepudert undt angekleidet werden können.

Einundtzwanzigstens solle die Mademoiselle, wan sie ihr mittagsmahl eingenohmen, auch der jüngsten Prinzessin die haar undt haub wie denen beyden älteren auffsetzen undt das Cammermensck sich allezeit darbey einfinden, um alles hinzureichen; indessen sollen die beyde ältere Prinzessinnen nicht allein gelassen werden, sonderen in einem neben Zimmer, welches jedesmahlen offen zu stehen, auf daß die Mademoiselle zusehen undt hören oder ein Cammermensck hin undt wider gehen könne, mit Music oder lesen sich occupiren oder in dem Zimmer, wo die jüngste Prinzessin angekleidet wirdt, verbleiben.

Zweyundtzwanzigstens, wan die Prinzessinnen bey der Tafel sich befinden, sollen weder die Mademoiselle noch die Cammer Jungfern sich unterfangen alß dan in berenselben gegenwarth zu arbeiten (zumahlen dadurch von ihnen der denen Prinzessinnen schuldige respect hindangesetzet wirdt), sonderen auf die Prinzessinnen undt deren gezimrende bedienung, fort das jenige, was sie speißen, undt damit selbige nicht so gleich in das essen Trinden, acht haben.

Dreyundtzwanzigstens soll keine von denen Prinzessinnen aus dem Zimmer allein gehen, sonderen es jederzeit der Mademoiselle an-

deuthen, welche eine Cammer Jungfer zur begleithung zu beruffen, zumahlen ohne anforderist sicher zu wissen, daß eine Cammer Jungfer oder Cammermensch sich würcklich in dem schlaff- oder anderen Zimmer befinde, sie Mademoiselle bey einer Prinzessin heraußgehung solches nicht zu verlaßen hat.

Vierundtzwanzigstens solle denen Prinzessinnen nicht gestattet werden, daß sie in die höhe reichen wie auch Thüren oder Kästen auffmachen, undt so baldt die unterweisung im schreiben jedechmahlen ihr endt genohmen, soll das papier eingesperret undt keiner Prinzessin zugelaßen sein undt werden, einen brief ohne vorwissen der gräfin von Thurn undt Tariß, auch der Mademoiselle undt Instructoris, welche beyde letztere jederzeith verbunden seint, deßfalls bey ermr gräfin von Thurn undt Tariß anzufragen, zu schreiben, wie dan auch, wan brieff an denen Prinzessinnen zimmer gebracht werden, selbige der Mademoiselle undt von dieser mehrbesagter gräfin von Thurn undt Tariß gegeben, welcher auch die Brief, so mit ihrem vorwissen geschriben worden, jedechmahlen vor deren hinwegschidung offen eingehändiget, nicht weniger ohne dieser erlaubnuß undt wissen die Prinzessinnen niemanden ihren nahmen auf ein bildt oder papier schreiben, mithin wan an die Prinzessinnen eine spielschuldt geschidet würde, selbige allemahl von der Mademoiselle empfangen, von dieser alß dan übergeben, von ihr auch die ablegung aller posten angehört undt zurückgegeben werden sollen.

Fünffundtzwanzigstens solle denen Prinzessinnen kein buch zum lesen, es mag einen nahmen haben wie es wolle, gegeben werden oder bey selbigen zu finden sein, ohne daß solches vorhero der gräfin von Thurn undt Tariß vorgezeiget undt von dieser zu deßsen leßung die erlaubnuß ertheilet worden sehe.

Sechßundtzwanzigstens solle nicht geduldet werden, daß vor denen Prinzessinnen in ihren Zimmern, in welche keine frembde leuthe ohne der gräfin von Thurn undt Tariß bewilligung hineinzuführen, frembde discours undt sonstige ungebührliche reden vorgebracht, noch viel weniger aber fehler sowohl von hoch- als niederen standts persohnen erzehlt werden, dahingegen die Erinnerung geschehen, damit nur allein dasjenige bey denen Prinzessinnen gesprochen werde, so denenselben in erlernung allerhandt nützlicher sachen anständig zu sein scheint, wes endts vor selbigen keine streith oder zandhändel angefangen werden sollen.

Siebenundtzwanzigstens, wan einer Prinzessin eine buß aufzuerlegen wäre, solle der gräfin von Thurn undt Tariß von der Mademoiselle, worinnen die buß zu bestehen undt was darzu anlaß gegeben, anforderist angezeigt werden; übrigens aber sollen die an selbigen etwa bemerkende sonstige geringere fehler, welche nebst denen anderen

von einer jeden persohn, so davon wißenschafft hat, der Mademoiselle undt von dieser der gräfin von Thurn undt Tarix zu hinterbringen, an denen Prinzeßinnen nicht bey der Tafel oder schlafen gehen, sondern bey der recreations oder anderer bequemerer Zeith mit guter manier undt bescheidenheit corrigiret undt solche denenselben untersaget werden, in anderen stunden jedannoch das schwägen aus der Cammer auf das schärfste verboten sein; undt wofern eine Prinzeßin sich nicht wohl befinden oder eine unruhige nacht gehabt haben würde, solle dieses also gleich von der Mademoiselle der gräfin von Thurn undt Tarix angedeuthet werden, nicht weniger denen Prinzeßinnen keine medicin ohne vorschreibung deren leib Medicorum wie auch wißsen oder beysein der gräfin von Thurn undt Tarix gereicht werden; dahingegen haben die leib Medici, fort andere Manns persohnen sich nach ihrer deren Prinzeßinnen obgehabter verrichtung in deren Zimmeren weithen nicht aufzuhalten, sondern sich von dannen also forth hinweg zu begeben, welches gleichfalls der leib barbierer, so der Prinzeßin Franciscæ alle morgen den arm zu verbinden, des nachts aber solches die Mademoiselle zu verrichten, welche auch nicht zu zulassen, daß diese Prinzeßin jemahlen den verbundenen arm mit der handt selbst berühre, gezimment zu beobachten hat.

Achtundtzwanzigstens, wan die Prinzeßinnen in dem sommer zu nachts in ihr Zimmer kommen undt warm haben, soll keine Jungfer, ehe undt bevor denen Prinzeßinnen ein anderes hemdd angezogen worden, so also gleich zu geschehen, sich in ihr Zimmer begeben undt sich selbst entfleiden.

Neunundtzwanzigstens weist die Mademoiselle undt die Cammer Jungferen die Subordination an, daß sie um all undt jedes, so ihnen nicht vorgeschriben ist, sich bey der gräfin von Thurn undt Tarix anzufragen; dannenhero haben dieselbe solches, wan die Prinzeßinnen außgehen, der von diesen anzulegender kleidung halber jedebmahlen des morgens um acht uhren zu verrichten, dieses auch bey Sonn- undt feyrtagen abends vorher vor oder nach der gesellschaft gebührendt zu beobachten.

Dreißigstens, so oft die Mademoiselle oder Cammer Jungferen außzugehen willens, wan es auch, um ihre andacht in einer Kirchen in der Statt zu pflegen, geschehen wolte, sollen sie jederzeit bey der gräfin von Thurn undt Tarix um erlaubnus ansuchen, undt wan sie mit derselben selbst nicht sprechen könnten, solches durch ihre bedienten verrichten lassen, wornach sich auch die Cammermensichere, Köchin undt übrige persohnen zu richten haben.

Einundtdreißigstens, wan die Mademoiselle zum Dienst deren

Prinzessinnen denen Cammer Jungferen oder Cammer Menschenen etwas vorzuhalten hat, solle von selbiger solches in der gute gechehen, es auch von jenen gutwillig angenommen werden.

Zweyundtdreißigstens, wan die Mademoiselle bey denen Prinzessinnen nicht gegenwärtig, sollen die andere Jungferen die Prinzessinnen nöthigen falls zu beobachtung alles dessen, so ihrem hohen fürstlichen standt gemäß undt wohl anständig ist, hingegen vermeidung aller dem widerstrebender Dingen anerrinneren undt sie Ebenfalls zum Vernen anmahnen.

Dreyundtdreißigstens solle die Mademoiselle, so dan die beyde Cammer Jungfern Thoma undt Schwaan, so von der Sabina bedienet werden, sich dießer bedienung halber solcher gestalt unter einander verstellen, damit derenthalb aller streith undt zand vermieden, fort denen Prinzessinnen dadurch kein verdruß verursacht werde.

Vierundtdreißigstens soll keine Jungfer des morgens frühe in deren Prinzessinnen Zimmer kommen, ohne zuvor ihren munt undt händt sauber gewaschen zu haben, so auch die übrige personen, welche mit selbigen so viel nicht umgehen, genau zu beobachten; dan sollen die Cammer Jungferen vor denen Prinzessinnen in einer negligirten Kleidung, als nehmlich nur in einem unterrock oder auf sonstige dergleichen arth, nicht erscheinen, sonderen jedestmahlen in etwa zuvorderist gekleidet sein.

Fünffundtdreißigstens, damit deren Prinzessinnen Zimmern zu Schwefingen desto besser sauber gehalten werden können, sollen selbige in dem großen Zimmer zusammen angekleidet undt indeß von der Kehrfraw das Zimmer außgesaubert, von denen stuben menschen zusammen geräumt, die Tisch undt anderes, was staubich ist, mit weißen Tüchern abgewischt, so dan der Tisch undt stühl zum Vernen gerichtet werden, welches auch beym ankleidung zur gesellschaft, woben jeder Prinzessin stuben mensch gegenwärtig sein undt das nöthige herbey reichen soll, zu beobachten ist.

Sechßundtdreißigstens solle die Mademoiselle so wenig als Cammer Jungfern vor denen Prinzessinnen oder gleich neben ihnen weder Théé noch caffè trinden, damit sie es nicht sehen undt darzu lust bekommen.

Siebenundtdreißigstens solle das stille reden untereinander nicht gestattet, auch die bediente davon abgemahnet werden.

Achtundtdreißigstens sollen die Jungferen niemanden zu ihrem Tisch ohne wissen undt willen der gräfin von Thurn und Tariß nehmen oder laden, sie selbst aber sich nicht so lang daran, wie die Prinzessinnen, aufhalten, damit die Cammer undt stubenmensch absonderlich

zu nachts bey rechter Zeith zu Tisch (woran sie gleichfalls niemandt zu nehmen) undt schlafen gehen können.

Neununddreißigstens sollen die Cammer Jungferen keine visiten von Mannspersonnen, sie seyen ver- oder ohnverheyrathet, Cammerdiener, oder dergleichen annehmen, deme sich auch die Cammermenscheren gemäß zu betragen haben.

Vierzigstens soll kein nacht geschier in deren Prinzeßinnen schlaffzimmer gestellet, auch von denen Cammer Jungferen sorg getragen werden, damit von denen Cammer-Menscheren die retiraden täglich sauber undt rein gehalten werden, damit sie keinen übelen geruch von sich geben, undt wan eine Prinzeß auf die retirade gehen will, soll selbiger von ihrer Cammer Jungfer oder Cammermensch der strickrock gemächlich undt mit aller modestie aufgenommen, auch zusehen werden, daß sie gerade sitzen undt sich nicht viel biegen, damit an ihrem leib nichts verrendet werde, wie dan die Prinzeßinnen den Deckel von der retirade nicht selbst in die höhe ziehen sollen.

Einundvierzigstens, wan die Prinzeßinnen des abends um sechs oder sieben uhr in der Assemblée sich befinden, solle unter selbiger zeith undt nicht früher derenselben nachtzeug undt alles dasjenige, was zum schlafen gehen gehörig, gerichtet, nicht weniger ihre hembder und schlafhauben, wan eine außzubögele, zu selbiger zeith undt nicht des morgens frühe außgebögelet werden.

Zweyundvierzigstens sollen des nachts die tägliche Kleider, als hembder, hauben, schurz Tücher, fort was des anderen morgens zum täglichen ankleiden erforderlich ist, hervorgereicht undt für jede Prinzeß ins besondere sauber dahin geleet werden, damit also fort früh morgens zum ankleiden geschritten werden könne.

Dreyundvierzigstens des morgens frühe sollen die Kleider, welche die Prinzeßinnen des Tags vorher getragen, aufgeraumet, undt außgelehret, darauf die reine manchetten gebögelt undt sauber gehalten, solches von denen Cammer Jungferen selbst besorget oder sogleich denen Cammermenscheren der schlüssel, damit diese aufräumen können, gegeben werden.

Vierundvierzigstens sollen die Cammer Jungferen die spizen übersehen, undt wan etwas zerrissen zu sein befunden würde, solches selbst verbessern, oder wan die Cammermenscheren keiner anderen nothwendigen arbeit obzuliegen haben, selbigen, oder welche unter ihnen sauber nähen kan, zu verbessern geben, sonst aber, wan etwas feines zu nähen, als hauben, manchetten, spizen undt dergleichen weißes gezeug, solches selbst nähen.

Fünffundvierzigstens, wofern die Mademoiselle undt eine aus

denen Cammer Jungferen des morgens eine heyl. Messß besonders hören oder ihre andacht verrichten wollen, sollen sie es des abends zuvor oder des nachfolgenden morgens denen anderen Cammer Jungferen andeuten, damit wehrender zeith, daß sie ihrer andacht abwarten, indessen eine andere Jungfer sich in deren Prinzessinnen Zimmer einfinde undt dieselbe bey der zu ihrer aufstehung um sieben oder halber, auch acht uhr bestimmter zeith bediene, mithin die Prinzessinnen niemahlen allein gelassen werden.

Sechshundtvierzigstens, weilen die Mademoiselle des abends um sieben uhr ihre suppen speißet undt zu keiner anderen Tafel gehet, solle selbige um halber oder längstens zehen uhren in deren Prinzessinnen schlaf zimmer sich einfinden und demnechst sich also fort zur ruhe begeben, damit, wie vorhin gemeldet, die Cammermenscher auch bey zeithen zu der nachts ruhe sich verfügen können.

Siebenundtvierzigstens sollen die Cammer Jungferen das weißzeug undt Kleider so wohl als das silberwerck, so jede Prinzessin hat, undt zwar eine jede von denen Cammer Jungferen dasjenige, so ihre zu bedienen habende Prinzessin angehet, genau aufschreiben, ein undt anderes in der garderobbe undt schänden¹ sauber bewahren, mithin auf den Toilettelisch anderst nichts, als was schlecht undt man in denen Zimmern nöthig hat, stellen, undt weilen die Cammermenscher die leibwasch empfangen undt der Wäscherin außgeben, selbigen den schlüssel, wan sie darüber zu gehen nöthig haben, verabsolgen lassen, damit sie wissen können, was für weiße wasch vorhanden.

Achtundtvierzigstens solle deren Cammer Jungferen obliegenheit müß sein, die spizen von dem Cammer Tuch, nemlich die zum ankleiden gehörige feine, bevorn sie in die wasch kommen, abzutrennen undt bey deren zurückkunft selbige hinwiderum anzusetzen, mithin zuzusehen, ob alles recht gestärkt, gebögelt undt gewaschen seye, welchem jedannoch die Cammermenscher, wan sie die zeith haben, mit den spizen annehen, wan sie es wohl verstehen, behülfflich sein sollen, zu welchem ende die Mademoiselle undt Cammer Jungferen die Cammermenscher dahin anzuweisen, daß selbige jederzeit saubere händt undt schürck Tuch haben, damit sie nichts bemadelen.²

Neunundtvierzigstens solle die Cammer Jungfer Thoma denen samptlichen Prinzessinnen die hauben zu stecken in der incumbentz haben.

Fünffzigstens, wan die Mademoiselle oder Cammer Jungferen des morgens frühe aufstehen, sollen sie ihre bettladen ehender nicht, biß die

¹ Soll heissen: schänden.

² Beschmutzen.

Zeit deren Prinzeßinnen aufstehens heran kommen, unter den Tisch rufen, auch zu nacht selbige früher nicht heraußziehen, biß die Prinzeßinnen würdlich wohl schlafen.

Undt gleichwie aus obigem allem des neheren abzunehmen ist, wie die Prinzeßinnen sich zu verhalten, worauf sie gräfin von Thurn und Tarix sorgfältige obacht zu tragen, fort worzu sie die Mademoiselle, Cammer Jungferen undt übrige personen anzuweisen, Also verhoffen Ihre Churfürstl. Dhl. gänglich gdst., daß ein undt anderen orths solches alles gezimmet werde beobachtet undt ins werd gericht werden.

Urkundt höchstgedr. Ihrer Churfürstl. Dhl. aigenhändiger unterschrifft undt hervor getrucktem geheimer Cantzlen Secret Insigels. Mannheim den 30. Aprilis 1733.¹

65

Zwei auf die Erziehung des Prinzen Maximilian bezügliche Schriftstücke. 1817 und 1821.

a. Instruktion für den Erzieher des Prinzen Maximilian, Mac Iver, 6. Okt. 1817.²

An Herrn Mac Iver, meines Erstgeborenen Erzieher.

Vor Allem die Bezeugung meiner Zufriedenheit mit der schon in der kurzen Zeit, daß Sie bei meinem Sohne sind, bewirkten vortheilhaften Veränderung.

Was den Unterricht betrifft, setze ich folgendes fest: Von Anfang

¹ Dieses ist eigentlich das Datum der Bestallung der Gräfin Violanta Theresia von Thurn und Taxis, während die Erneuerung für die Gräfin Johanna das Datum Mannheim den 15^{ten} 9^{bris} 1734 trägt. Am Schluss ist hinzugefügt: *Sermus Elector subscripsit originale manu propria.*

² Diese Instruktion, deren Originalschrift nicht ausfindig gemacht werden konnte, findet sich gedruckt unter anderm bei Venanz Müller: Maximilian II., König von Bayern, Regensburg 1864, S. 49 ff., teilweise bei Sepp: Ludwig Augustus, König von Bayern, Schaffhausen 1869, S. 380 ff., bei Karl Theodor Heigel: Ludwig I., König von Bayern, Leipzig 1872, S. 65 ff. und Hans Reidelbach: König Ludwig I. von Bayern, München 1888, S. 93 f. Da aber keiner dieser Verfasser die Quelle angiebt, aus der er das Schriftstück entnommen hat, und sie in einzelnen Ausdrücken und Wendungen ziemlich bedeutend von einander abweichen, so legen wir die neueste Publikation dieser Instruktion, welche P. Magnus Sattler im zweiten Heft des zweiten Jahrganges der Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte, Berlin 1892, S. 143 f., nach einer in der Klosterbibliothek zu Andechs vorhandenen Abschrift veröffentlicht hat, zu Grunde und führen einige Abweichungen der andern unter dem Texte an.

November bis Ende December — Sonntage und gebothene Feiertage ausgenommen — Täglich 2 halbe Stunden, in welchen Sie ihn werden lesen lernen. Ich sage 2 halbe, weil sie nicht in dieselbe Tageszeit fallen dürfen; dieses gilt für alle hinfolgende Unterrichtszeit gleichfalls. Januar bis Februar täglich 2 Dreiviertelstunden. März bis Juny täglich 2 Stunden.

Mit dem Monat März kann noch nebstdem täglich $\frac{1}{4}$ Stunde, aber nicht sitzend, sondern im Zimmer auf und niedergehend, mit dem Kopiren zu lernen verwendet werden, aber zu keiner bestimmten Zeit im Tage.

Mit dem Monat Mai hat der förmliche Religionsunterricht, den Sie gleichfalls ertheilen werden, zu beginnen, und im Juny die vom Hofbibliothekar Vichtenthaler zu geschehende Unterweisung im Klavierspielen, welches beide auch in den zwey zum Unterrichte festgesetzten Stunden zu verrichten, von welcher im Juny täglich $\frac{1}{4}$ Stunde zu nehmen. Dieses gilt, bis ich anders bestimme.

In welchen dieser Monate Sie es für geeignet halten, beginnen Sie, meinem Sohne kleine Fabeln und Erzählungen auswendig lernen zu lassen. Das Gedächtniß, was für einen Fürsten so wichtig ist, muß geschärft werden.¹

Dahin streben Sie, daß religiöses Gefühl meinen Sohn durchlebe, wie das Blut den Körper, so jenes die Seele. Gottesfurcht, mehr noch Gottesliebe fühle er; Liebe ist das Heiligste.²

Teutsch soll Max werden; ein Bayer, aber teutsch vorzüglich, nie Bayer zum Nachtheil der Teutschen. Wie die Britten sind wir Teutsche, und mehr noch, ein Volk, obgleich unter mehreren Fürsten.³ Abneigung flößen Sie meinem Sohne gegen Frankreich, Teutschlands Erbfeind, und gegen das französische Wesen, unser Verderben, ein. Wie kann ein Teutscher Frankreichs Freund sein, so lange es wenigstens Elsaß noch von Deutschland abgerissen unterworfen behält, von Teutschland, zu dem es gehörte und durch Sprache und Lage immer gehören soll?

Mensch im höheren Sinne des Wortes muß mein Sohn werden. Mensch und Christ, — der veredelte, zur Vollkommenheit strebende Mensch ist Christ; er achte die Menschheit und liebe die Menschen, Achtung gegen das Alter, Anhänglichkeit an das Alter,⁴ wenn es nicht

¹ Muß geübt, muß geschärft werden lesen wir bei Müller und Heigel.

² Das Heiligste bei Müller; das Höchste bei Heigel und Reidelbach.

³ In den anderen Ausgaben dieses Schriftstückes lesen wir hier den Satz eingeschoben: Was mein Sohn verspricht, das halte er, der (aber) zu gewöhnen ist, nicht leichtsinnig zu versprechen. Zuverlässigkeit ist eines jeden Menschen, vorzüglich aber eines Fürsten seiende Haupteigenschaft. Zutrauen macht stärker als Heere, aber es muß verdient werden.

⁴ Die andern lesen: Das Alte.

schädlich, bekomme¹ derselbe; überhaupt nichts Bestehendes zu ändern, wenn dieser Grund nicht obwaltet.

Gegen Selbstsucht, Egoismus, die Pest unserer Zeit, ist sehr bei Max zu arbeiten. Gehorsam gegen den König, gleichviel wer die Würde bekleidet, ist ihm einzuprägen, Verehrung und Liebe gegen seinen Eltern. Das fehlte nie und wird nie fehlen, daß sich Leute zwischen den regierenden Vater und den thronerbenden Sohn zu stellen trachten. Darum kann das herzliche, einigende² Band zwischen beiden nicht fest³ geschlungen werden, nie des Sohnes Aufrichtigkeit gegen den Vater⁴ zu viel sein.

Keine Vorlesungen sind über diese Gegenstände zu halten, aber im täglichen Leben bei den so oft sich ergebenden Gelegenheiten dazu einzuprägen, daß es zu eigenem Gefühl, zu eigener Denkweise werde.

Darauf werde gehalten, daß mein Sohn sich wirklich beschäftigen seine ganze Aufmerksamkeit auf einen Gegenstand anhaltend richten lerne.

Auf Wahrheit werde unerbitterlich⁵ strenge gehalten.

Obgleich „Du“ mir angenehmer klingt, soll doch bewirkt werden, daß Max, wenn ich zurückkomme, nur „Sie“ zu mir sage; wenn es schon gegen andere Väter rathsam ist, bestehet dieses um so mehr gegen den fürstlichen Vater, der wahrscheinlich einstens Herrscher wird, den König und Vater vereinigend.

Die Sinne, Ohr und Augen, besonders⁶ letztere, sollen auf Spaziergängen⁷ geübt werden. Wenn mein Sohn griechisch und lateinisch, was von Lichtenthaler, englisch, was von Ihnen wird gelehrt werden, beginnen soll, wie überhaupt, was andere Unterrichtsgegenstände betrifft, und von wem solche vorzutragen, werde ich künftig bestimmen, der ich meine Zufriedenheit mit Ihnen hiemit wiederholt bezeuge und meine Freude, Mac Iver gefunden zu haben.

Würzburg den 6ten October 1817 am Abend vor meiner Abreise.

Ludwig Arouprinz.

¹ Müller und Heigel: besenne.

² Bei den andern steht: innige.

³ Die andern haben: fest genug.

⁴ Heigel: Aufrichtigkeit dem Vater, Reidelbach: Anhänglichkeit dem Vater.

⁵ Unerbittlich lesen die andern.

⁶ Die andern: vornehmlich.

⁷ Hier findet sich bei den andern eingefügt: einstimmen (einstimmig Heigel und Reidelbach), und nur, daß es meinem Sohne Freude gewährt.

b. Schreiben des Kronprinzen Ludwig an den Lehrer seines Sohnes Maximilian, Philipp Lichtenthaler. 30. Dez. 1821.¹

1. Zweymal in der Woche hat m. Sohn Max den Abend bei meiner Schwester zuzubringen; die übrigen, wenn nicht die Brüder in der Turnhalle, abwechselnd bei eine in des andern Stube, wobei jedoch der so viel zu thun habende Lichtenthaler nicht nöthig hat gegenwärtig zu seyn.

2. Zweymal in der Woche sollen die Geschwister, wenn es ihre Gesundheit gestattet, mit einander spazieren gehen.

3. Wöchentlich einmal wohne (aber an keinem bestimmten Tage) Lichtenthaler dem Unterrichte in der Französischen Sprache bei.

4. Um Ostern hat Max zum erstenmal zu beichten.

5. Wenn einer meiner Söhne erkranken sollte, wird Frlein. von Täuffenbach die Gefälligkeit haben, bei demselben, abwechselnd mit dem Erzieher, zu wachen.

6. Während meiner Abwesenheit hat in der einen Woche Lichtenthaler einmal, in der andern Öttl mir zu schreiben, in jedem Briebe mich genau von dem Gesundheitszustande meiner Söhne unterrichtend; Lichtenthaler sowohl von Max als von Otto, wie Öttl von beiden, wenn die Reihe an ihm.

7. Wenn Rath Distlbrunner² gesundheitshalber eine Ortsveränderung für rathsam halten wird, sollen alle meine Kinder oder jene, für welche es Distlbrunner für gut findet, entweder nach Beithöschsheim oder Bernegg oder Aschaffenburg, oder wenn keiner dieser Orte zweckmäßig wäre, nach Rothenburg an der Tauber, und sollte es auch dieser nicht seyn, an einen andern, vermöge Distlbrunners Ausspruch. Was davon geschehen sollte, hat anfraglos vor sich zu gehen, mir aber sogleich die Anzeige davon zu machen. Voriäglich sage ich Anzeige und nicht Anfrage.

8. Wünscht Lichtenthaler oder Öttl, daß ein neuer Unterricht beginnen möge oder ein dormal statthabender vermehrt oder vermindert werde oder gar aufhöre, so ist an mir die Anfrage darüber zu stellen, wie sich aber von selbst versteht, nichts abzuändern, ohne meine Zustimmung.

9. Die drey Stunden in der Woche, an welchen Max und Duo Schreibübungen halten oder Französisch Max wiederholt, auswendig lern, sollen die Brüder beyeinander, Öttl zugegen seyn, in Ottos Stube.

¹ Gerstenecker: Ludwig I, König von Bayern in seinen Briefen an Philipp von Lichtenthaler, München 1886, S. 434 ff.

² Gerstenecker: Medizinalrath Distlbrunner war Leibarzt der Kronprinzlichen Familie.

10. Bis ich nicht selbst daran abändere, bleibt das oben gesagte alles gültig.

Würzburg 30. December 1821. Ludwig Kronprinz.

Nachtrag. 11. Wenn meine Kinder mir oder ihrer Mutter schreiben, hat das außer den Lehrstunden nur zu geschehen. Zum Brieffschreiben sind sie nicht anzuhalten, ja nicht einmal zu ermahnen, aber was sie schreiben ihren Ältern, haben sie niemand, auch ihrem Erzieher (Erzieherin) nicht, zu zeigen.

L. Kp3.



II. Nachrichten.

Eine Reihe von Mittheilungen, die in verschiedener Form und bei mannigfachen Veranlassungen von Hofmeistern, Lehrern und anderen mit den jungen fürstlichen Persönlichkeiten beschäftigten Personen gemacht wurden, giebt uns neben einigen ausführlicheren Nachrichten in Lebensbeschreibungen Aufschluss über die Lebensweise, Studien und Beschäftigungen der Prinzen und Prinzessinnen der verschiedenen pfälzischen Fürstenfamilien. Sie bestehen aus Vorschlägen, Bedenken, Gutachten, Verzeichnissen, Tages- und Stundenordnungen, Tisch- und Speisevorschriften und dergleichen und bilden, da sie unmittelbar aus dem Leben gegriffen sind, eine willkommene Ergänzung der mehr theoretisch behandelten Instruktionen und amtlichen Bestellungen.

Zwar erstrecken sich diese Nachrichten nicht über alle Zeiten und Linien gleichmässig, bilden aber doch in ihrer Gesamtheit ein kulturgeschichtlich und pädagogisch reichhaltiges Material wissenschaftlicher Betrachtung.

Einen verhältnismässig breiten Raum unter diesen Schriftstücken nehmen die brieflichen Nachrichten ein, die wir von Hofmeistern und Erziehern der Sulzbachischen Prinzen besitzen, so dass, um das Gleichgewicht nicht allzusehr zu stören, bei deren Wiedergabe eine Auswahl getroffen werden musste.

Die Anordnung der von uns mitgetheilten Schriftstücke ist im ganzen chronologisch; jedoch mussten bisweilen zusammengehörige Stücke einander nahe gerückt oder unter eine Nummer zusammengefasst werden, um nicht von einer Familie in die andere oder von einer Person zur andern überzugehen. Auf diese Weise ergaben sich von selbst innerhalb der Menge der hier vorliegenden Mittheilungen gewisse Gruppen, zwischen denen auch vereinzelt dastehende Nummern vorkommen. N. 5—12 beziehen sich auf

die Jugend des Kurfürsten Friedrich IV. von der Pfalz und seiner Schwestern, N. 15 bis 21 auf die seines Sohnes und Nachfolgers Friedrich V.; ebenso gehören N. 31—36 der Jugendzeit des Pfalzgrafen Theodor von Sulzbach, N. 38—40 der seiner Söhne Joseph Karl und Johann Christian an.

Zwar ist ein Teil der im folgenden mitgetheilten Nachrichten bereits in verschiedenen Gelegenheits- oder Zeitschriften gedruckt, aber, wie die Instruktionen, an so zerstreut liegenden Fundorten, dass eine Wiedergabe und Zusammenstellung an diesem Orte gerechtfertigt erscheint. Von den meisten dieser Schriftstücke, namentlich von den ausgedehnten brieflichen Nachrichten über das Leben der Sulzbachischen Prinzen, ist bis jetzt noch nichts bekannt.



1

Jugend, Erziehung und Unterricht des Kurfürsten Friedrich I.¹

- Nr. 25. Derselbe unser Friederich,
 der durchluchtig hochgeboren rich,
 als er zuerst hat gelert gan
 und uff den füßen kund gestan,
 den geboten der lere
 was geben furbaß mere,
 26. Erbot er sich in eynem so
 getan zeichen der tugent do,
 das er erzeiget iedermann
 ein hoffnung von im zu han
 on zwifel sunder schwachen
 vil hoher grosser sachen.
 27. Da er auch aber gewüchs baß
 und ettwas grösser worden was,
 wurden im zu der zucht und ler
 meister zugeben sunderber,
 die besten in dem lande,
 so man sie irgen fande.
 28. Under andern eyner mit fliß,
 genannt meister Hanns Ernst,² vast wyß,
 vernünfftig, sittig, hoch gegrunt,
 in siben kunsten wol erkunt,
 die man do heisset freya,
 und auch theologna.
 29. Diesem Friedrich, pfalzgraf by Ryn,
 und den zweyen gebrudern syn,
 auch beid geboren von der fur,
 wart mit ersten gehalten fur

¹ Aus Michael Beheims Reimchronik: Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte, dritter Band, München 1863.

² Hans Ernst Landschad von Steinach.

- die ersten elamente
und buchstaben genente.
30. Nach dyser ziit man in furgab
die heiligen geschrifft vorab
der bibel und auch ander mer.
Fridrich der sazet sin beger,
vernunfft und alle flißheit
uff der heiligen schrifft wisheit.
45. Da unser Fridrich von den
unbartechten knaben fort men¹
besundert und gescheiden was
und ein jungling ward furbaß,
was dysem Fridrich
sein jungeling geliche.
46. Und furstenlicher, als man seit,
gang in aller behendikeit
und bewegung alles antribs,
deßglichen in stercke deß libs
mit krefftiglichen ringen,
schnellem lauffen und springen.
47. Vernen mit dem tegan und schwert,
zu roß und füß, wie man deß gert,²
sich zu üben mit aller crafft,
den stein zu stoßen und den schafft
oder andrer übungen,
deß da pflegen die jungen.
53. Sin lust was schön wyben zu run
scharpff rennen, stechen, sper vertun,
daz die trummer der sper und schafft
gein den lufften flugen mit crafft,
heßen, beißen³ und birßen,
jagen mit schweinbern und hirßen.
54. Des fursten ubung sunder lur⁴
der subtiln scherpf seiner natur
was in dem loblichen und vil
unverworffen schachzabelspil,

¹ fort mehr = fortan.² begert = begehren mochte.³ Falkenjagd.⁴ Ohne Lauern, ohne Hinterlist.

- das Olives vil schone
 vor Tron gemacht sol hane.
66. Als dirr wyl vergieng etliwa vil,
 do lernet der furst ritterspil
 und ander ubung in der ziit,
 die da gehören zu dem strit,
 und auch ernstlichen sachen,
 wie man die ding sol machen.
69. Dan alle sach der rüterschaft,
 Darinn er sich ubet mit crafft,
 stund im vast wol und auch herlich.
 Der diß benennet Friderich
 tet nichten lieb alleine
 zu der ritterschaft eine,
70. Sunder alle höfflichkeit kunst,
 auch subtil meisterlich kunst,
 als die kunst arismetrika (so!),
 rechnung und geometria,
 der messung aller höhe,
 tieff, breit, die fern und nöhe.
71. Und auch etlicher mass da by
 diser kunst der astronomy;
 besunder zu der übung vil
 hat er des armbrustes zum zil
 zu wild spirßen besunder,
 was derzu dient, das kund er.
96. Die gross lieb, die er zu gfang da
 het, geistlich und weltlich ia,
 nach rechter musica gesagt,
 man kein uszalet¹ oder schagt;
 dan der furst fast verflissen
 was zu lernen und wissen.
97. Natur der noten und propork,
 die music nit zu lauf noch fork,
 was zu der kunst dienet und daht.²
 Darumb bestalt er, wo er mocht,
 der besten stimm und kunste
 guet singer usserwunste.³

¹ Ausszählt, zu Ende erzählt.

² Taugt.

³ Auserwünschte.

98. Er auch selbst gern mit gsungen hat
in kirchen und anderer stat;
nicht allein ubung singens kunst,
besunder all seitenpil kunst,
hat er gruntlich verstanden,
gern gehoret alsanden.
99. Sunderlichen daz orgelspiel,
harpffen, luten vernam er viel,
er hett sundern lust und begern
in der süßkeit der frömden, clern¹
und gueten concordangen,
auch subtiln proportz gangen.
108. Mit finer kost was er ern rich
und thett doch nitt deß gelich;
er hett auch grossen lust da by
zu der kunst, genant alchamy,
wie wol klenne gewynnung
was an dyser beginnung.

2

Studienordnung für Prinz Philipp. Freiburg i. Br., 13. Dez. 1517.²

Ordnung zu Freiburg Herzog Philippsen Studierungshalben gemacht. Zu merken, wie es mit meinem gnedig Herrn Herzog Philippsen in Baiern füran des Studirns halben gehalten werden soll, volgt hernach:

Erstlich soll Her Jörg Krayer, Capellan, seinen fürstlich gnadn alle Tag, ausgeflossen die gepannen³ Feierlåg, des morgens ungewerlich zwischen Sechs und Siben Uren ansahen und ain stund oder anderthalben in grammatica und anderm wie dann hernach clerlicher angezeigt wirdt, resumirn.

Item so Doctor Zasius list, sol sein gnad propter investigare aliquos juris terminos dieselben Lektionen Visitirn und mit Fleiß aufmerken.

Item sein gnad sol auch in Maister Philipps Engentini lektion, die er in poesi oder literis humanis macht, geen. Item Her Jörg sol

¹ Klaren, ausgezeichneten.

² K. allg. Reichsarchiv, Neuburger Kopialbuch N. 127 f. 93 sqq. Gedruckt bei R. Salzer: Beiträge zu einer Biographie Ottheinrichs, Anhang S. 82 f.

³ S. v. a. erklärte, gebotene (Grimm, D. W. I, S. 1115).

seinen fürstlichen gnaden dieselben Maister Philipps Lektion ungeverlich umb ain Ur nachmittag mit Fleiß und nach seinem besten versteen repetirn, verteutschen und verstentlich machen. Item nach dreyen Uren sol her Jörg seinen gnadn ein pros, als Erasmus Rotherdanium de Instituendo principe oder ainen andern auctorem, der seinen gnaden am dienstlichsten und nüglichsten ist, machen, dieselben seinen gnaden exponiren und verteutschen.

Item sein fürstlich gnab sol auch Hern Jörgen alle morgen, ee in der grammatica zu resumirn angefangen wirdet, Maister Philipps Lektion recitirn und aussagen. Item die Declinationes, Conjugationes, constructiones, congruitates oder dergleichen, so sein gnab des Morgens wie vorsteet in grammatica könnten, sol Her Jörg seinen gnaden des Abends darvor (so die lection in der pros auß ist) aigentlich aufzaigen, declarirn und erklären und sein gnab morgens in denselben examinirn. Item damit mein gnedigster her Im Latein facundior oder best geschickter und gebrechlicher werde, so sol in allweg darob gehalten werden, das sein fürstlich gnadn und alle, die mit seinen gnadn studirn, continue oder stets mit einander latein reden und kainswegs teutsch zu redn gestatt werden; dann an dem stück nit wenig gelegen ist.

Item darob zu sein, das sein fürstl. gnab alle wochen zwo teutsch Epistl, die seinen gnadn fürgeschriebln werden solln, lateinisch mach; dieselben solln dem Hofmaister Inn heder woche überantwort, beheimander behalten, und so oft Er Botschaft hat, dem Statthalter gein Neuburg zuegeschickt werden, damit man sehn mög, Ob sich sein gnab Im studirn besser oder nit.

Item so oft sein fürstlich gnab im latein incongrue redt oder schreibt, das sol Her Jörg allwegen seinen gnaden anzaigen, unnderfagen, emendirn und bessern; dergleichen sol auch mit den annndern, so sambt seinen gnaden studirn, gehalten werden.

Zum letzten, dieweil kain ordnung bestendig bleibt, es werde dann ernnstlich darob gehalten, So ist des Statthalters zu Neuburg mainung und bevelch, das der verordnet Hofmeister diese ordnung Ihrer Innhalt mit fleiß handthaben, und wo Ime dar Inn ichts widerwertigs, das Er nit wennden könnt, begegnen würd, dasselb fürderlich bey aigner Botschaft berürtem Statthalter zueschreiben, dar Inn niemands verschonen, und alsdann verrers darauf gewertig sein sol.

Act. Freiburg im Breysgew am Sonntag Lucie Anno decimo septimo (13. Dezember 1517).

3

Nachrichten über den Unterricht der Prinzen Philipp Ludwig und Johann von Zweibrücken. 1557 und 1558.**a. Brief des Immanuel Tremellius an Konrad Hubert in Strassburg.¹**

Literas tuas una cum egregio munere Meisenhemiae iam Bipontum cum principibus migraturus, cum in componendis sarcinulis meis totus essem occupatus, accepi. — — — Interea vero, dum nulla alia sese offert occasio animi gratitudinem ostendendi, quam in describenda tibi ratione, quam in instituendo principis filio servo, id faciam certe diligenter promptoque animo, paratus semper, ut multo maiora, data opportunitate, tua causa faciam.

Est nunc principis senior filius natus annos undecim, et nondum est tertius annus finitus, ex quo scholam frequentare coepit. Cum primum scholam ingrederetur, literas quidem agnoscebat, at non, nisi aegerrime, germanice legere potuit. Jam nunc eo usque promovit, ut et germanice et latine expedite, graece autem tolerabiliter legat. Quin et catechismum germanicum memoriae mandavit et latinam gramaticam cum syntaxi atque omnia Catonis distica latine et germanice memoriter didicit, ut promptissime id iussus recitare possit. Didicit quoque evangelia, ut vocant, dominicalia totius anni ita, ut in templo, dum habetur concio, libro Evangeliorum opus non habeat. Ordinem, quem hactenus in eo instituendo servavi, quia non fuit semper idem, nec facile possum nec etiam opus est tibi indicare. Saepe fuerunt mihi horae mutandae et a lectionibus supersedendum, saepe alia multa agenda, quae vel parentes vel consilarii iubebant aut tenera pueri aetas et mollis educatio agere cogebat.

In praesentiam hunc servo ordinem, quem tum princeps tum consilarii approbaverunt. In aestate surgit princeps puer cum suis condiscipulis, quos habet septem, hora sexta, hyeme vero septima: ac postquam vestes induerunt, accedunt omnes praeceptorem atque felicem ei precantur diem circumstantque iunctis manibus et matutinas preces germanice recitant uno praeunte et sequentibus reliquis. Finitis

¹ Nach dem im Thomasstiftsarchiv zu Strassburg aufbewahrten Original mitgeteilt von Wilhelm Becker: Immanuel Tremellius, ein Proselytenleben im Zeitalter der Reformation, 2. Aufl., Leipzig 1891, Anhang S. 45—47. (In der ersten Auflage ist dieser Brief nur kurz auf S. 53 erwähnt.) Die für uns belanglosen Stellen sind weggelassen.

precibus sumunt jentaculum, quod, dum orarent, illis parabatur, ac se quam citissime expediunt. Deinde ad suum quisque locum et ad suos libros se confert. Et unus, cui ordine eo die legendum est, caput unum ex novo testamento clara voce ac distincte latine legit, quo finito ego pro mea facultate exempla et doctrinam in eo illis ostendo, ex quibus illorum formari mores et pietatem foveri posse judico, atque gravem ex praedictis locis ad eos exhortatiunculam habeo, qua illos ad sacrarum scripturarum lectionem et vitam deo gratam, quantum possum, accendo. Proferunt postea singuli argumenta, quae vespere praecedentis diei, cum dimittendi essent, germanica a me acceperant, ut latine redderent. In illis examinandis exigo a singulis rationem constructionis, ut discant non temere, sed cum ratione scribendum esse. Atque eum, qui minus erravit aut elegantius scripsit et rationem sui scripti promptius reddere potuit, praesentibus aliis laudo et puerili aliquo honore prae ceteris afficio, qua ratione ad utilem quandam aemulationem mire accenduntur. Prolego postea illis ex epistolis familiaribus Ciceronis aliquid, mentem auctoris ostendendo, singularum vocum vim germanice explanando, sententiam germanice vertendo et rationem syntaxeos scrupulatim indicando, ac totum reliquum tempus ad prandium usque, ut, quae a me audierunt, mandent memoriae, permitto. A prandio hora 12. ad libros redeunt, caput unum germanice legunt et exempla ac doctrinas, quae eo continentur, cum exhortatiuncula, ut ante prandium, a me audiunt. Deinde recitant, quae in epistolis Ciceronis audierunt, ita quidem, ut ordine servato unus mentem auctoris, proximus vim vocum, tertius versionem, quartus indicet syntaxim. Reliquum tempus usque ad secundam in exercitium scribendi impendunt. Sumunt deinde merendam ac ludunt tantisper, donec tertia hora audiatur; illa enim ad libros revocantur. Tum ex proverbiiis Salomonis a Melanchthone latine versis ratione, quam prius indicavi, unam et alteram sententiam illis explico et paulo post earum explicationem ab illis exigo modo et ordine servato ut prius, et novo illis in sequentem diem proposito argumento dimitto.

Die porro Sabato nihil illis praelego, sed post lectionem sacram matutino et promeridiano tempore Catechismum imprimis, deinde evangelium sequentis diei, tertio grammaticam cum syntaxi, quarto disticha Catonis partim ante, partim post prandium memoriter recitant, deinde dimittuntur, ut, si ingrediendum sit balneum aut caput lavandum aut quippiam aliud faciendum, id tum fiat. Diebus festis pueri principes sunt apud parentes, reliqui manent in schola ac interdum legunt, interdum vero pueriliter ludunt.

Habes, optime Conrade, utcunque hic descriptum, quod tuis literis petebas. Fecissem id diligentius et exactius, nisi puerilis iste strepitus

perpetuus et admodum intercisum tempus mihi relictum me impedivisset. Tu boni consule et pro puero certe optimo et ingenii praestantissimi, de quo nihil non maximum mihi polliceor et christianae reipublicae, assidue ora. — — — Immanuel Tremelius.

15. decembris 1557. Scripsi frustulatim admodum.¹

b. Bericht über die Visitation der Zweibrückener Fürstenschule.
10. Juli 1558.²

Der Jungen Herrn Schul. Sonntags den 10. Julij A^o etc. 58.

Ist erstlich die Visitation Inn meins gl. f. unnd Herrn Züngern Soneß Schul fürgenommen unnd Im anfang durch D. Marpachium meins gl. f. unnd Herrn gnedige verordnung solcher Visitation halben fürgehalten worden. Volgents ist D. Emanuel befragt worden, wie sich die Jungen Herrn und zugeordnete discipuli biß anhero mit Irem leben unnd Wandel, auch der disciplin, Item Ob Sie auch schuldigen gehorjam Ime alß Irem praeceptorum erzeigt haben.

Ad hoc respondit D. Emanuel quod

1^o Juniores dñi gratias agunt illustriss. suo Dño ac patri et petunt, ut dñi visitatores rem ipsam aggrediantur.

2. Quantum ad mores et pietatem principum et aliorum, respondebat nihil aliud hactenus animadvertisse quam, quod sint futuri pij.

Quantum ad progressum in literis, non omnes esse aequales. Nam 4.^{or} illos, inter quos D. ph. Ludovicus praecipuus, ut ipse asserit, est, hactenus Grammaticam, Catonem, aliquot epistolas Ciceronis audivisse et grece legere nosse. Reliquos nihil adhuc latine didicisse, excepto Juniore Principe, qui incipit. Omnes catechismum parvum Lutheri excepto ultimo nosse. Item didicisse evangelia dominicalia, exceptis iunioribus tribus.

Quaesitum, num sint omnes obedientes. Respondit, quod sint obedientes. D. Marpachius.

Hieruff und damitt solch des Schulmeisters Zeugnus wahr gemacht und solchs meinem gl. f. und herrn fürpracht und gerümbt werden möcht, Ist begert worden, die bucher herfür zu pringen, so der Junge Herr Ph. Ludwig gehört, sampt den annndern vieren vom Adel, damit man Sie und ein Jeden Insonderheit daraus examiniren möcht.

¹ Von anderer Hand ist hinzugefügt: — — princeps puer et agit gratias, quod de eius bona educatione sollicitus.

² K. geh. Staatsarchiv, K. bl. 389,8a. Dieses Konvolut enthält die Konzepte verschiedener Visitationsprotokolle über die Schulen im Oberamt Zweibrücken, worunter das „über die Schule der Jungen Herrn“ die erste Stelle einnimmt.

1. Herzog Philips Ludwig cum tribus superioribus nobilibus, Don martin, Menzinger et Landtschad. Inn den epistolis Ciceronis examinirt unnd befragt, Soviel erstlich die declinationes et coniugationes belangt, haben Sie alle vier wol respondirt, Aber der Jung herr vor den anndern am besten. In Catone examinati, Hatt erstlich der Jung Herr zwen versus nitt allein wol exponirt, sonnder auch den sensum und Innhalt uff Teutsch wol außgesprochen. In Testamento Greco haben die Herrn Visitatores Sie auch lesen lassen, darinn Sie zimlich bestanden. In testamento Germanico hatt der Jung Herr dß heutig Evangelium außwendig recitirt. Deßgleichen nobilis Don martin dß Evangelium, so am nechstverschiedenen Sonntag außgelegt worden; Similiter Landschad Evangelium tertium ab hac Dominica perfecte recitavit. Ita etiam Mentzinger Evangelium proximum ab hac Dominica futurum.

Scripta.

Es ist auch des Jungen Herzog Philips Ludwigs schrift und der anndern besichtigt und nach gelegenheit guth befunden, wie hieneben sub litera A zu sehen.

Omnes in universum in Catechismo examinati. Hieruff haben beide Herrn Herzog Philips Ludwig unnd Johan, auch der vonn Eberstein sampt den anndern zugeordneten Jungen vom Adel, excepto Stain (Wölcher gleichwol nitt über zwen Monath Inn der Schul gewesen), solchen Catechismum parvum D. Lutheri sampt der außlegung durch auß wol und volkhomenlich außwendig recitirt.

In secunda Classe examinati Herzog Hannß, der von Eberstein, Gemminger, Wambolt und Stain. Ist erstlich Herzog Hannß Im latein lesen wol bestanden. Unnd ist im Donath in memoriter recensendo (?) biß zu Musa kommen. Aber der vonn Eberstein ist sovorr nitt fürgeschritten; dann Er noch nitt wol Teutsch und gar Rhein Latein lesen than; doch schreibt Er zimlich wol, deßgleichen die anndern adjuncti. Aber In summa Herzog Philips Ludwig excellit in prima classe et alter, Herzog Hannß, In secunda classe.

Letztlich est interrogatus dns. Emmanuel, num quid habeat, quod de Sixto vel de iunioribus principibus et ceteris conqueratur. Ad hanc questionem propositam respondit: Quantum ad Sixtum attinet, se nihil habere, quod conqueratur de illo, et quod Sixtus ipse in sua adversa valetudine vices suas optime egerit. Quantum ad mores et vitam, dixit se nihil desyderare. Quantum ad discipulos, similiter se nihil habere, quod conqueratur, nisi disparitatem discipulorum in eruditione.

Gleichergestalt ist auch Sixt examinirt und befragt worden, Ob Er ettlich mengel, Insonderheit am Emanueli oder den discipulis, zuvorderst

den Jungen Herrn In specie fürzepringen hett. Daruff Soviel den Immanuelem belangt, anttwort und sagt Er, dß, soviel sein krankheit belangt, möcht wol ettwas versaumpt sein worden. Die Jungen Herrn unnd derselben gehorsam belanngendt, wuß Er nichts zuclagen. Dergleichen wuß Er der anndern adiuncten des gehorsams halb thein mangel, allein dß der Graue so tardus in discendo seie.

Sieruff und dem allem nach ist dem Schulmaister, Sixto unnd der gannzen Schul surgehalten worden, dß die dñi visitatores an der Jungen Herrn und der anndern responßion und anttwort uff diß mal wol zufrieden, daß Sie solchs auch meinem gn. f. und Herrn rühmen wolten zuversichtlich, es würden Ire f. g. ein gnedigs gefallen darab haben. Und ist demnach dem praeceptor und Sixto Dieser Abschied geben und Inen bevolhen worden, Inn solchem vleiß also fürzufahrn.

Dergleichen den Jungen Herrn und anndern discipulis fürgehalten und bevolhen worden, sich gegen dem praeceptor und Sixto gepüender weiß zuerzaigen, Innen gehorsam zulaißen, sich auch durch andere nitt verführen unnd sonnst Inn allem an Irem vleiß nichts erwinnden zulassen.

Uff solchs fürhalten haben die Jungen Herrn den dominis visitatoribus pro instructione et admonitione dannch sagen lassen.

4

Nachrichten über die Jugend des Pfalzgrafen Georg Gustav von Beldenz und seiner Söhne Johann Friedrich, Karl Ludwig und Leopold Ludwig.¹

a. Unßers hochseeligen Fürsten unndt Herren Herren Georgij Gustauuj, Pfalz Grauen bey Rhein etc., Hochgeehrte Fürstl. Eltern haben sich nuß höchstes fleißes dahin gearbeitet und bemühet, S. F. gl. auch in der jährtesten Kindtheit die wahre Gottsforcht undt schultige Andacht zum gebett einzupflanzen, zu welchem Ende S. F. gl. gar zeitlich ein praeceptor nahmens Titus, damalich Hoff Pretiger S. F. gl. From Mutter, auß Schweden mitgebracht, gehalten worden, welcher sie zu aller Gottseeligkeit und Fürstlichen Tugenden in forcht undt Ehrerbietung gegen den fürstl. Eltern angehalten, zuvorderst aber in der wahren und allein seelig machenten Religion und Gebett, hernach auch im lesen undt schreiben unterrichtet, auch ferner so weit gebracht, daß seinen hochsee.

¹ Aus einer im k. geh. Hausarchiv, N. 3848, aufbewahrten Biographie des Pfalzgrafen Georg Gustav.

F. gl. in 9 Jahr die praecepta Grammaticae gefaßt und Ihre Exercitia in Lateinischer Sprach angefangen, im 10. Jahr ihres Alters viel Psalmen undt andere Christliche gebett neben dem Catechismo fertig haben außwendig hersagen können; haben auch damals die ganze Bibel Abents und Morgens dß erste mahl auß gelesen gehabt undt dan zu bezeugung ihres andechtigen gemüths Symboli loco Soli Deo Gloria die Tag ihres lebens geführt, gestalt dan S. F. Gl. auch schon im compendio Theol. D. Wigandi anfangen außwendig lehren, selbiges in seinem cursu studiorum also gefaßt, daß sie noch in ihrem hoch-erlebten Alter deß Authoris verba formalia exacte recitiren können. Undt weil man verspühret, dß S. F. gl. ein sonderbahre zuneigung zur Lateinischen Sprach tragen, so hat man sie auch desto fleißiger dazu angehalten undt haben S. F. gl. so darin proficirt, dß sie in 14ten Jahr ihres Alters ein perfectam cognitionem derselben gehabt und alles, so ihm teutsch fürgeben worden, ohne zuthun einiges Buchs richtig in Latein versetzt, auch im Studiren also fortgesetzt, dß sie die Rhet. u.¹ neben andern löblichen Künsten recht wohl angrieffen, welches dan S. F. gl. hochwerthe Fürstl. Eltern ein grobe freude gewesen, dß sie S. F. gl. auff die hochberühmbte würtembergische hohe schul Tübingen ihres Alters im 15. Jahr mit zugegebenem praeceptore verschicket, alda sich S. F. gl. in drey Viertel Jahr auffgehalten, sich in der Französischen undt Italia-nischen Sprach und in allerhant ritterspiel, auch andern Fürstl. exercitiis geübet undt solche profect: darin gethan, daß sich meniglich darüber verwundert undt umb mehrer perfection willen alß künfftiger Regent deßen F. gl. auß zum studij Historico angeführt worden, in welchem sie sich dermaßen erlustiget, daß sie den französ. Historienschreiber Commeneum beynahe außwendig gelernet, auch die institutiones undt regulas juris ihm dermaßen bekandt gewesen, daß sein F. gl. solches in ihrer 42 jährigen Regierung viel weiß undt wegh nachgewiesen undt in ieden fürfallenten sachen mercklich zustatten kommen, indem sie sich umb so viel schleuniger in alle wegh richten können, wie dann deßen S. F. gl. unparteyische Zeugen geben müssen alle die Senige vornehme Leuth, zu sein F. gl. von ihren eigenen Angelegen sachen haben discuriren hören. Damit aber sein F. gl. sich recht in allen sachen perfectionirt machte, so haben sie sich auch geometria, architectonica undt fortificatione recht wohl geübet. Wie nun Ihr F. gl. hochsee. gedechtnuß in der Latei-nischen, Italianischen, Französischen Sprachen, studio historico und juris neben andern Scientijs, auch ritterspielen und andern Fürstl. exercitijs wohl geübet gewesen, hat Dero Gottsee. Herr Batter nach

¹ Hier ist eine kleine Lücke im Text.

beisehenem Söhnlichen abscheid zu Pfalzburg S. F. gl. 1581 den 10. 10. bris durch Ostreich, Böhmen, Ungarn undt Kärnten in Italia, Frankreich undt Engeland verschicket, dieselbige aber nicht allein mit dñchtigen Hoffmeistern, praecep: undt andern Dienern wohl veriorgt, sondern auch mit einer schönen Vätterlichen Instruction oder Memorial, wie S. F. gl. sich gegen Gott, gegen ihre zugegebene Diener undt gegen Weniglich auff der reiß erzeigen sollen, zuvorderst aber zu Gottesforcht, zu allen fürstl. löb. dugenten undt guten sitten undt hiernächst zur vollkommenen ergreiffung undt erlernung der Italienischen undt franzüschē sprachen, auch fortsetzung in allen ritterlich undt Fürstl. übungen, dem reitten, fechten undt dergleichen, höchstes Gnffers angemahnet worden, welcher gl. undt vatterlichen instruction dan S. F. gl. also gehorsamlich nachgelebt, daß sie solche prosectus in ein und andern gethan, dieselbe mit großem Nutzen zum höchsten seiner F. gl. ruhm undt Lob Ihre reißē continuirt undt verrichtet haben, worüber dan sein F. gl. zum Kriegsgeschafft undt Feltzügen hatt sollen gebraucht werden, so aber wegen erheblicher ursachen widerumb eingestellt worden.

b. Es ist aber auch S. F. gl. sonderlich Christ: undt trewlich an gelegen gewesen, damit Ihre herzliebste Kinder in wahrer Gottesforcht undt allen fürstl. tugenten auferzogen werden mögten; wie dan der Junge noch lebente Herr Leopold Ludwig undt Fürstl. Grewlein durch die beharrliche unterhaltene praeceptores zuvorderst zu der forcht Gottes undt allen fürstl. Tugenten, frembten sprachen mit allem ernst undt enjer angehalten werden, bey welcher Fürstl. education S. F. gl. hochsee. gedechtnuß sonderlich uff Herzog Johann Friderich undt Carl Ludwig, Ihre elteste Herren Söhne, gesehen undt sie mit solchem fleiß undt enjer erziehen laßen, dß sie sich zuvorderst mit Gottes wort undt desselben articulis fidei, wie dan auch in der Lateinischen, Franzüsischen undt Italianischen Sprach undt andern scientijs, auch fürstl. ritterlichen Exercitijs, im fechten, reitten undt andern ritterspielen, sampt andern Fürstl. übungen fundirt undt erfahren befunden, dß S. F. gl. sie In Italien, Frankreich undt Schweden zuverschieden sich nicht geschewet. Nach verrichtung dießer reißē dan bede Junge Herren wegen Ihr. F. Löbl. jugenden undt Exercitien, auch guten verstants von Ihr Königl. Mann. in Schweden Christ. Löbl. andendens mit großem Ruhm undt Lob zu Dero Armeebefehlhabern erwehlet worden, wobey sie sich dan so fürst ritterlich gehalten, daß Herr Johann Friederich bald würcklich zur Obristenstell erhoben worden, Herr Carl Ludwig aber solte albereit, wo er nicht durch den todt hinwegh gerafft worden, zum Obristen fürgestellt werden.

**Häusliche Kinderordnung für Prinz Friedrich und seine Schwestern
Katharina und Christine 1580.¹**

Uff Chursl. Pfalz Gutes Begehrn, D. Joachimi Struppj heußliche
Kinder Ordnung. Anno 80.

Im Nahmen und anruffung der Heiligen Dreyfaltigkeitt sollen die
kinder solche Ordnung durch das Jahr halten:

1. Sollen sie Morgendts zu rechter Zeidit uffstehen, sich sein Be-
hendt und Reinlichen anziehen und die hendt und angesicht Waschen,
auch die Kleider sein auffbuzen.

2. Darnach sollen sie Inn Gottsforcht sein zuchtig und andächtig
betten, Jede Wochen eines alleine, damit sie die geordnete Gebättlein,
Catechismum, Psalmen unnd Spruch Recht lernen, und alßdenn sollen
sie eintrechtig suppen Essen.

3. Nach diesem sollen sie eine Stunde vleißig spinnen, alß von
Sieben biß acht Uhr, Die andern stundt sollen sie vleißig Lernen Lesen
und schreiben, die 3. stunde sollen sie Lernen Nehen.

4. Alß denn die übrige Stunde um den Mittag sollen sie In der
Kuchen mit zu sehen, Kochen, lehren und spülen lernen, Item des Viehes
warten helfen und also lernen haushalten, auch damit sie sich hierinnen
mit zanden, soll stett ein Jede eine ganze Wochen alles thun helfen
und des kindts warten.

5. Zum Funfften sollen sie den Tisch lernen Reinlich Vereitten, stetts
eine allein durch eine Wochen, Item die hendt wäschen, auch vor den
Malzeitten betten, züchtig essen und Gott darnach dancken, Nachmahls
auch alles sein uffheben und uffreumen.

6. Endtlichen sollen sie umb ein uhr widerum spinnen, umb zwen
Lesen und schreiben, umb drey Nehen und um vier wiederumb der
Kuchen und Viehes wartten und sich zum nachtessen halten, wie zur
Morgen Malzeitt bevolhen.

7. Nach dem Abendteßen sollen sie spinnen, geistliche Lieder singen
und entlichen Betten, sich waschen und schlaffen gehn, auch uff die Predigt
tage abwechseln und die Predigt hören, auch darauß etwas auffsagen,
so wirdt Ihnen Gott gluck und seggen Bescheren.

Die Jungen sollen Ihrer schul Ordnung abwartten, beßgleichen das
wißen, wie die Meyblein.

¹ Pfälzisches Hofschulbuch, cod. Pal. germ. 310, dessen Abschrift cod.
germ. Mon. 2866 ist, N. 9.

Salomon: Die forcht des Herren Ist der Weisheit Ahnfang. Item Paulus: Gottes forcht ist zu allen dingen nutz, denn sie hatt verheißung dieses zeitlichen und Ewigen Lebens.

Sendelberg A^o 80. J. S. J. u. D.¹

6

Studienordnung für Prinz Friedrich. 1. Jan. 1581.

Consilium und verzeichnus der Requisitorum des Ampts Eines Praeceptoris sampt der Ordnung der Jungen Herrschafft Studium Betreffendt. A^o 81, den 1. Januarij.²

Durchleuchtigster, Hochgeborner Gnädigster Churfurst und Herr etc. Demnach E. Churf. g. uns durch Dero Chamber Secretarium gnädigst bevolhen, Die hauptpuncten oder furnehme Requisita, so zu dem vollkommenen Ampt eines trewen Praeceptoris Junger Herren gehören (Neben dem Methodo, so in Specie In underweisung des Durchleuchtigsten Hochgebornen Fursten und Herrn Fridrichen Pfalzgraven etc., unser gnedigen Jungen Herrschafft etc., von Jahr zu Jahr unserm Trigen gutbünden nach möchte angestellt werden) Kurzlichen zu sagen, zuverzeichnen und dann E. Churf. G. zu übergeben, haben wir daßelbig In underthenigstem schuldigem gehorsam thun und keineswegs underlagen sollen.

Diemeil nun gewiß Ist, das das Ampt der Praeceptorum sich weit erstrecken thut und derhalben In gewisse Regel zu schließen schwerlich, tragen wir gute Hoffnung, So was zu gegenwertigem handell dienendt, in diesem hienachvolgenden Bedenken unnd Bericht wehre, Ißo nit per omnia angedeutet worden. Es werden verstendige Leuth hie mit dißmahls derhalben zufrieden sein, diemeil wir uns der kürze bevolhen und allein das aller Nothwendigste gesetzet, Das hbrig Prudentiae eines trewen gelehrten ahnwesenden Praeceptoris weiter bevelhendt, der fur sich selbst nach gelegenheit sowohl der Ingeniorum als der Zeit und alters mit guttem Rath allwegen, was entweder darvon oder darzu zu thun, wird wissen gute achtung geben.

Es kahn aber das Ampt eines Praeceptoris, auff das Kurzeß und einfeltigest ahnzuzeigen, Im zwen furnehme studt unterschieden werden:

¹ Im Pal. ist von anderer Hand unten hinzugefügt: Nota. Soliche geringer Hauß disciplin Ordnung ist stetts von Jahr zu Jahr verbessert und locupletirt worden und fürnemlich des Freuleins halben.

² Hofschulbuch N. 10. Moser hat nach dem cod. Mon. das Datum 13. Jan. 81.

Das gleich wie Inn den Menschen zwey gütter oder gaben gottes sein, als nemlich das Wissen oder verstehen, und das thun, wirdhen oder vollbringen, deren die gelehrten eines Theoricam, das ander Practicam nennen, also ein Praeceptor seinen discipuln erstlich mit kunst und wißenschafft vieler nuzer und menschlichem Leben nöttiger ding, und zum andern mit löblichen Tugendten, die Im thun und üben stehn, Informire. Welches damitt es Besser möcht verstanden werden, soll Jeders theil Besonders genommen und aber, demnach der verstand im menschen furtrefflicher dann der wille, von solchem erstlich gehandelt werden.

Caput I. Derwegen ein Praeceptor, ehe denn er seiner Discipuln Institutionem vornehme oder ansahe, wohl zu erwegen und zu betrachten hat, welcher Kunst und Wißenschafft seinem Discipulo vonnöthen, auch wie Ihme solche künstlich und baldt einzubilden sehen, Dann weil die Persohnen am standt nit gleich und der Beruf, darin Je einer fur dem andern mit der Zeitt gott und dem Nächstē dienen soll, mancherley Ist, Ist nöttig, das die Ingenia mitt frembden Dingen, so sie nit ahngehörig, nit praegravirt werden. Zu dem das, weil die Ingenia sehr ungleich, der iehr unweißlich thun wurde, so alle und Jede widerwertiger Natur und uhngleiches stands Persohnen uff gleichförmigen und einerley Discurs, was Ihnen zu wissen vonnöthen, lehren wolte.

Ist also Setzt die frag, was Jungen Herren zu wissen, da sie Rechtshaffene Christen und bermahl eins zur befurderung der Ehren gottes und gemeinen nuzens heilsame Regenten sein sollen; dann auch, wie sie zu solcher Kunst und wißenschafft von Ihren Praeceptoribus mögen gebracht werden. Darauff dieser Bericht, das erstlichen Junge Herrn sowol, Ja mehr und gewißer dan ander Leuth wißen sollen, was von Gott, seinem willen und weßen zuhalten. Wazu sie von Gott erschaffen, dann das sie hiervon Recht underrichtet und mit keinerley Irthum Behafftet sehen, nitt allein Ihr eigen, Sonder vieler Tausent menschen heil und Seeligkeit daran gelegen, als weil man siehet, wie Jemerlich die underthanen verführet, wo die Regenten falsche Lehr In Ihrer herrschafft ein fuhren oder nur nit außrotten.

Darum weil solches wißen allein auß den Buchern Altes und Neues Testaments mag geschepft werden, Soll ein Praeceptor Jungen Herren den herzen Lust und Brunstige Lieb zu Gottes heilwerttigem wort von Jugend uff einbilden, Das sie dagesbig fur Ihren Edlesten, furtrefflichsten schatz halten, Es gehrn hören, lesen, betrachten, Trostspruch und trost-Psalmen außwendig lernen und neben Ihrem Catechismo täglich sprechen; und dieweil zu dieser unser letzten und gefehrlichster Zeit sich viel ergerliche und schwehre Motten erheben, die alle dergl. schrift wort gebrauchen, also das unverstendige Baldt mögen verführt werden, Soll ein Prae-

ceptor Ihnen zum Anfang gewisse kleine Bucher furlegen, die sie für Ihre *normam fidei* erkennen und Lernen. Hergegen aber für andern und frembden treulich warnen und abhalten, biß so lang sie zu Ihrem verstandt kommen und in der warheit also gegründet, daß sie für sich selbst sehen und urtheilen können, was göttlicher wahrheit gemeyß oder nit gemeyß sey.

Caput II. Zum Andern Ist Jungen Herren auch hoch vonnöthen, wißenschaft und verstandt vieler sprachen zu haben, dann neben dem, daß sie Öftermahls mit außlendischen nationen zu handeln, auch bißweilen in frembde Land Reisen, kan Rechte weißheit und Erudition (mit deren Fursten und Herrn andere Leut sowohl, Ja Bissich mehr, als mit gewalt und Reichthum übertreffen sollen) ohne erkandtnus guter sprachen nimmermehr erlanget werden; Zu geschweigen, was große gefahr es auf sich hat, wann Fursten und Herrn Ihre Heimligkeit, so ihnen in frembden sprachen zu geschriben werden, dieweil sie es nit selbst verstehn, andern Leutten eröffnen und entdeffen müßen; Ja wie übel es stehe, wann man über der Taffel in colloquijs oder andern Solennibus conventibus, do man nit frembder sprachen gebrauchet, ein Herr aber darbey sitzt und das geringste darvon nit verstehe, viel weniger darzu Reden kahn: Soll derhalben ein Praeceptor Junger Herrn beviligen sein, daß sie, wo nit mehr, doch die furnembsten Principalsprachen, als Teutsche, Lateinische, Griechische, Franzosische und dergleichen verstehn, und wo nit alle, doch die ersten zwo Klein, zierlich und wol Reden lernen. Zu solchen aber gehören drey sünd, das erste ist, daß man gewisse Regeln und Praecepta habe, darnach man die Rede ahnstelle und Richte, als da sein die Artes Logicae, Grammatica, Dialectica und Rhetorica. Darumb ein Praeceptor mit sonderem bedacht erwählen solle, welch und was für Praecepta er seinen Discipulis wölle fürgeben, daß sie nit durch menge derselben abgeschreckt oder durch kurz verseumet werden; und da er dieselben erwöhlet, soll er sie so einfeltig, als Immer möglich, erklären, Ihren Rechten Brauch in Autoribus weisen und sich Ja nit verbrießen laßen, bei Kindern wider ein Kindt zu werden. Darzu gehört, daß man nit allein Dialecticam und Rhetoricam spare, Biß die Grammatica zimlich gelernet sey, Sondern daß man auch die Grammaticam durch einen geburlichen process leicht mache und vor allen Dingen wol Decliniren und Coniugiren lehre auß einem solchem Donat oder Rudimentis. da neben dem latein auch Rechtes Deutsch stehet; denn wer Im Decliniren das teutsch auß den leßet oder nit recht darzu sezet, wird langsam verstehn, wie er uff ein Teutsches wortt das nomen oder verbum Lateinisch stellen soll.

Das ander ist, daß mann ander Leut höre Reden und gute

Autores lese; darum dan ein Praeceptor nit allein vor sich einer Reinen und gutten Rede sich bekleiben, Sondern auch in außschluß und wahl der Autorum gebürliche vorsichtigkeit gebrauchen solle, weil nit ein Jeder Autor zum anfang und einem Jeden Ingenio mit frucht kan oder mag vorgelesen werden. Under solchen Bucheren soll das erste sein ein Rechte gedruckte oder geschribene Nomenclatura, darauff Junge Herren, so baldt sie beginnen zu lesen, und ehe man Ihnen etwas exponiret, ansehen, Ihnen einen vorrath gutter Wörter zu machen und der selben alle tag uffs wenigß viere lernen und außwendig aussagen, darauff in einem Jahr (Die Gewertag hindangesezt) uffs wenigst Tausendt und noch schier zweihundert Vocabula daruber werden. Wenn solche Repetition solang geschehen ist, biß Junge Herren die Recht verteutscheten Paradigmata Donati ex Rudimentis wol begriffen haben, so istß Zeitt, das man auch ansehe, sie zu lehren, wie sie die Vocabula, die sie zuvor auß der Nomenclatura, lectionibus expositis oder Praeceptoris mündt gemerkelt haben, zu sammen Bannen und fügen sollen, das lateinische wör¹ locutiones darauff werden. Darzu dienet ein sonderliche Ahnleitung, darnach sich der Praeceptor richte, Biß die Discipuli des process gewohnen und sich selbst darein schicken können, Ehe sie Compendium Grammaticae und Syntaxin begreifen, die hernach zu volkümlicherem verstandt helfen.

Das dritte Ist, das man sich im Reden und schreiben viel und täglich übe; darum Ein Praeceptor bey seinen Discipulis Embsig ahnhalten solle, das sie solches thun, Zest auß dem Latein Inns teusch, Zest auß dem teutschen ins Latein vertiren, auch von sich selbst schreiben, dann, was sie geschriben und vertirt, vleißig Corrigiren, wo es recht oder unrecht, anzeigen, und wo sie es vorthin machen, verständiglichen weisen. Ehe aber solches Vertiren und Emendiren vorgenommen wird, soll uffs wenigst zuvor ein Jahr lang anstatt der Version vleißig Repetirt und denen Discipeln wol Inß gedächtnuß gebildet werden, waß sie auß der Nomenclatura haben außwendig gelernet, das sie es nit wider vergeßen und einem Reichen gleichwerden, der wieder arm wirdt, wenn er die erworbnene gütter nit zu Rath helt.

Caput III. Zum Dritten sollen auch Junge Herren nitt unwissend sein der Andern Freien Künst, alß da sein Musica, Arithmetica, Phisica, Ethica, Geometria und Astronomia, dieweil solche zum theil zu ergetzung des gemüts, zum theil zur gesundtheit, Regierung und hauffhaltung hochnöttig sindt. Doch muß und solle hierinnen ein Praeceptor gute fürsichtigkeit und Maas brauchen, das er inen allein das furnembste

¹ So steht in beiden Handschriften, während Moser es weglässt.

und nutzeste furgebe, unnütze Subtiliteten aber fahren Laße. Jurien und Herren haben der Zeit wenig, darin sie ohne sorg und Hinderniß Studiren mögen, darumb sie solche Billich schwer achten und deren wol warnehmen sollen.

Caput IV. Zum Vierten sollen auch Junge Herren ettlicher maßen erkandtnuß und Wißenschafft haben des Rechten, darinen doch abermals die Bescheidenheit von einem Praeceptore solle gebraucht werden, das er allein Ihnen die furnembsten und Brauchlichsten materias, certas et perpetuas Juris regulas furhalte, Biß sie zu Ihrem völligen verstandt kommen, die Lands gebrauch, Policen Ordnung und Constitutionen selbst Lesen, verstehn und gebrauchen können.

Caput V. Das fünffte und Letzte, doch mit Nichten das geringste, so Junge Herren wissen sollen, sind die historien, welche gar wol und Recht Lebendiger Exempell der Tugent und untugent genennet werden; Darumb ein Praeceptor vieler Historien kundig sein und also Jungen Herren anleitung geben soll, wie sie In historijs mit nutz und frucht versiren mögen. Nemlich, das sie furnemlich bey solchen mercken und betrachten Ethica und Politica Exempla, auß den selben lernen, wie zu aller frieds und unfrieds Zeiten dem Regiment christlich und nützlich möge vorgestanden werden, Darnach das sie die Ordnung, Beides der Zeit und der Autorum, nit zerrütten, das vorderst zu lezt und das lezt zu förderst oder das unnutz vor das Nutzest Lesen; Dann wie Ordnung und ein gewisser Methodus in allen Dingen nötig und guth, also ist er sehr guth und hoch nötig in studijs historicis. Damit aber Jemandß, was er Ordentlich in den Buchern gelesen und Studieret hat, Jederzeit baldt finden und brauchen möge, ist hoch nötig, das er selbst über ein Jedes Buch, das er durch lieset, ein Indicem Alphabetarium mache, wann es vorhin keinen hat, und das vornembste in locos communes nach anleitung eines verstendigen Praeceptoris eintheile. Soviel sen uff dißmal gesagt von wißenschafften, so Junge Herren haben, und wie Ihnen die Praeceptores durch gottes seggen darzu verhelffen sollen.

Caput VI. Diemeil aber wißenschafft, wo sie nit in das werdt gezogen. Gott und dem Nächsten zu ehren und lieb gebraucht wirdt, Todt und nichts nutz Ist, also muß nun angezeigt werden, was Jungen Herren zu thun gebürt und wie in solchen sie von Ihren Praeceptoribus mögen und sollen Informiret werden. Es steht aber Ihr ganzes thun und laßen In dem, das sie sich Recht gegen Gott, andern Leuten und sich selbst verhalten, welches geschehen mag, da sie sich gottes forchts, Gehorfames und zucht besleißigen werden; Dann in diesen Dingen studen nicht, kürzlich zu reden, alles, so man für Gott und dem menschen zu leisten schuldig ist. Dann Gottesforcht, darzu sie baldt von Jugendt auf durch

Ihre Praeceptores mit erinnerung, vermahnung und straff ernstlich sollen gehalten werden, Erfordert, das sie Inn allem Ihrem thun und laßen fürnemlich uff Gott sehen, Inn herzlich fürchten, lieben und Im vertrauen, seinen nahmen nit mit fluchen, schwehren, zaubern, Liegen oder trigen Mißbrauchen, Leichtfertigkeit damit üben, sonderen In hoch, lieb, thewer und werth achten, Sein wordt und trewe Diener lieben, des Sacraments sich erinnern und derselben sich würdiglich gebrauchen, Insonderheit aber vleißig und ahndchtig betten, Keinmahl uffstehn oder zu Betth gehn, Keinmahl zur Tassell oder darvon gehen, Keinmahl an Ihre studia oder darvon treten, Sie haben den Ihre unschuldige heubt und Herz zuvor zu Gott erhoben, In um seinen göttlichen seggen ahngerufen und Ihme auch für alle empfangene wolthaten gedanckt, Ihre herzallerliebste Eltern und die ganze Fürstliche freundschaft gott Bevolhen, Offt und vielmal Bedenden, was greuliche, erschröckliche, verdamliche sund es sey, wann man entweder auß Nachlässigkeit das gebeth underleßet oder nit vleißig und andächtig bettet. Das gebeth sey Ihe der trewe Vott, den wier zu Gott abfertigen, der uns will ufrichten, waß wier Ihme befelchen.

Der gehorsam Begreiffet und zeigt ahn, wie Junge Herren sich gegen Ihrer Herren Eltern, trewe Rätthe, Hoff und Zuchtmeistern verhalten sollen, und erfordert, dß sie Erstlich hochgemelte Ihre Herrn Elteren Herzlich lieben, Ihren gebotten und verbotten mitt vleiß und willig nachkommen, Inn betrachtung, das es Gott von Ihnen haben will und ernstlich erfordert, dieweil Elteren die findt, dardurch Inen gott nitt allein Ehr und gutth, Sondern das Leben selbst beschehret hat, die auch Jederzeit große sorg, schmerzen, angst und Mühe mitt Ihnen gehabt und noch haben müßen etc., also und zum anderen, das sie Ihres Herrn Vatters Trewe und sonderlich alte, wolverdiente Rätthe In Ehren halten, lieb und werth haben, so sie von ihnen ermahnet, gewarnet und underrichtet werden, es mit danckbarem, nit unwilligem Herzen ahnnehmen, Sie Ihrer ahngewanten trewen Dienst alle zeit in gnaden genießen laßen; Dergleichen und zum Dritten, das sie sich gegen Ihre zucht und Hoffmeister fein Ehrerbietig halten, sie alß die Jugendt und gute Künst selbst lieben, für Vätter und wahre Informatores Ihres gemüts halten und erkennen, darum ihnen auch gebührlichen gehorsam leisten und Ja nit mutwillig zu zorn und unwillen ursach geben und solches alles erforderet der Gehorsam. Das denn Praeceptores Jungen Herren täglich fürbilden und fürsagen, Ja auch sie mit gebürlichem ernst darzu halten und weisen sollen.

Die Zucht begreiffet alle andern Jugendt, deren sich Junge Herren von Jugendt uff bevelßen sollen, welche weil sie anderstwo alß in

regulis vitae, Regia Institutione Osori, de Principis educatione Hadamarij und dergleichen vielen schönen Buchern weitläufig und herrlich beschrieben, auch hie nach Notdurfft alle zu erklären, viel zu lang sein wurde, Sollen und wollen wir solches mit vleiß über gehen und allein vonn etlichen Furnembsten und herlichsten kurze meldung thun.

Sollen demnach für allen Dingen Junge Herren von Ihren Praeceptoribus baldt in der Jugendt zu der Demut gehalten und dahin gewiesen werden, das sie sich Ihres standts mit nichten überheben; dann demut ein Mutter Ist aller Tugendt und leuchtet für andern, wie die helle Sonne under anderen Sternnen. Darum gewißlich bey andern groß sinndt, so in Ihren augen ihnen selbst klein scheinen. Ja Gott selbst gibt solchen Genade, Wie er hergegen widerstreibet den hojertigen; dann Stolz gehet vor dem fall her, und wer zu Grundt gehen soll, des hertz muß sich erheben.

Zum Fünfften sollen Junge Herren gewehnet werden zur Sanftmuth und gedult, das sie gegen Ihren geschwisterten oder gegen andern nit Raachgirik sein, dem Eignen sinn und Zornn, der ein halbe unsinnigkeit, nitt nachhängen, Sondern das sie etwas leiden, über sich gehen und vertragen lehren. Ob Ihnen auch schon unrecht geschehe, gegen Jederman, sie seyen wer sie wollen, auch gegen underthanen sich genedig, freundlich, lieblich und holdtselig erzeigen; dann freundlichkeit gebüret freundlichkeit und gewinnet underthanen das Herz also ab, das sie hernach für Ihre Obrigkeit desto vleißiger pitten, auch do es die Noth erfordert, ohne wegerung¹ leib und leben bey Ihr zu setzen. Da hergegen, wo man den Zorn in Jungen Herren nit baldt bricht, nit viel guts zu hoffen, Sondern eittel Neronen, Diocletiani, Wüttericht und arge Tyrannen werden zu Ihrem und der underthanen eußersten verderben. Darumb wo man merket, das ein Junger Herr zur Rachgürgkeit geneigt, sollen Praeceptores stewarten und wehren, soviel Zuen möglich.

Zum Sechsten sollen Praeceptores Junge Herren zur Keuschheit und Reinigkeit mit allem vleiß ziehen, von unhöflichen, unzüchtigen gebarden treulich abhalten, Ja Ihnen Ernstlich verbietten, das sie nichts schendtlchs sehen, viel weniger Reden, am allerwenigsten begehen, und weil übermaß Inn Freßen und Sauffen ein Zunder ist, darauß unreinigkeit entspringet, sollen sich Junge Herren zur Mäßigkeit Inn essen und trunden gewehnen, sich beileib nit Inn der Jugendt mit dem verdampften sauffen Ihre gutte geschickte ingenia und memorias sampt Leib, Ehr und guth erseusen lassen.

¹ So steht im Pal., bei Moser nach dem Mon.: Weigerung.

Zum Siebenden und Vexten sollen Praeceptores Junge Herren zu der Edlen Herrlichen Tugend der warheit gewöhnen und Ihnen Ja nit gestatten, daß sie auch Im geringsten neben derselben hin gehn; dann, wan sie es in geringen sachen gewöhnen, können sie es auch hernach in wichtigen hendeln entweder gar nit oder Ja schwehrlich abgehen.¹ Und versteht unwahrheit, als Syrach sagt, Einen großen Herren Trefflich sehr.

Diß seind die furnembsten Tugendte, so die Zucht Begreift und wier sie haben seyen wollen; dann alle zu erzehlen, wehre, wie obgemelt, viel zu lang. Es soll aber zu dieser und allen andern ein Praeceptor Junge Herren nit allein mitt herzlichen mahnungen, freundtlichen erinnerungen, Sondern auch, wo es die² vonnöthen, mitt gebürlicher Straff und zuchtigung abnhalten. Auch schöne Sententz und Exempla, So von diesen tugenden gefunden werden, Ihnen zu lesen, zumerthen und aufwendig zu Lernen fur geben und In locos communes bey zeitt eintheilen, Ja mitt seinem selbst Eignen Exempel In allen tugenden furleuchten und fur gehen Unnd sie von Böser gesellschaft und Ergerlichen Leutten abhalten. Gegen über aber inen Gotts forchtige, Lehrhafftige, züchtige Knaben und Junglinge zu fugen, von denen sie etwas gutts lernen, sehen und hören, und Ihnen Inn Vähr und tugenden nachvolgen, Biß sie es Ihnen gleich oder zuvor thun.

Und diß sen In gemein von dem Ampt eines trewen Praeceptoris Junger Herren zum Kurzesten und einfeltigsten genug gesagt.

Caput VII. Nach dem In vorgehenden das officium eines getrewen Praeceptoris ahn bedeutet worden, Soll E. Churfl. G. weiter und in specie angezeigt werden, wie mit unßerm Jungen Herren Herzog Fridrichen etc. Inn der Disciplin von Jahr zu Jahr nach unßerm gutdunken möge verfahren werden. Ob nun dieses zu Leisten sehr schwehr und darzu vergebens scheint, Sintemahl mann sich nit allein darinn, nit allein nach den Jahren,³ Sondern auch Ingenijs und deren profectu richten muß, haben wier doch auch hierin E. Churfl. G. underthenigst gehorsamen und uns solches zu thun keines weegs beschwehren sollen, wollen es aber nur Superficialiter adumbrirn, die weil alle Jahr oder auch halbe Jahr E. Churfl. G. Ratio studiorum und Ordo lectionum kan exhibiret werden.

Mag derhalben das Erste Jahr (das wier zehlen von den Siebenden Biß uff das achte seines alters) sein Annus pietatis, Teutschen Catechismi und Literaturae primae, das nemlich in solchen In ein Praeceptor lehre Erstlich die furnembsten sprüch auß den Evangelijs

¹ Moser schreibt nach dem Mon. abgewöhnen.

² Die fehlt sowohl im Mon. als bei Moser.

³ So steht in beiden Handschriften. Moser ändert: darinn nit allein nach.

samt anderen schönen spruchen und gepetten, Darnach lesen und schreiben und ferner wo möglich die Declinationes nominum. Brauchen zu solchem etwaa des tags 3 stundt, also daß er zu Morgents umb achte nach verrichtem gebäth In Jungen Herrn Im lesen underweise und nach verlauffener stunde, Ehe er in dimittire, den furnembsten spruch Evangelij fursage, Nach mittag von zweyen biß umb viere oder halber viere In die eine ober halbe stundt Im schreiben, die andere stundt abermahls Im lesen unterricht, auch Im als dan, ehe er dimittirt werde, etlich vocabula rerum, so man sonst Latein nennt, vorsage, Abendts um Sieben Uhr wiederum das gebeth halten.

Das ander Jahr mag seinn und heißen Annus Donati oder Etymologiae, daß er darinnen lerne die Partes orationis ex libellis Grammaticis, Orthographice schreiben und wohl pronunciren, doch daß das Studium pietatis und lateinischen Catechismi keineswegs underlaßen, Sondern mit dem alter von Jahren zu Jahren Je mehr und vleißiger getrieben werde. Derhalben er wochentlich das furnembt auß den Sontäglichen Evangelijß außwendig lernen und täglich ein Capittel auß der deutschen Bibel lesen soll.

Folget nun die ordnung und auftheilung der Stunden:

Ordnung und Auftheilung der Stunden.

VII. usque ad VIII. Habitis precibus et lecto ex Biblijs capite explicentur Grammatices praecepta.	IX. Ad decimam. Memoriae tradantur praecepta Grammatices.
I. ad secundam. Exerceat se scribendo.	III. ad quartam. Exponatur Catechismus D. M. Luth. Civilitas morum. Sententiae Catonis.

Das dritte Jahr soll er abermahls, soviel pietatem belangt, täglich Morgens und abendts ein Capittel auß der Bibell lesen und wochentlich das furnembt Im Evangelio lateinischen außwendig lernen. Was sonst die Studia belanget, solle biß Jahr sein Annus vere grammaticus, Darin er usum grammatices neben den praeceptis lerne und Etymologiae auch Syntaxim adiungere, anfahe, kleine Sententz auß dem teutschen Ins latein zu pringen.

Ordo Studiorum.

VII—IX. Praecepta grammatices explicentur, Memoriae mandentur.	I. Scribatur.	III. Explicentur Syracides Cicer. et aliorum insigniores sententiae.
--	---------------	--

Das vierte Jahr soll er ratione pietatis wochentlich ein Psalmen lernen, alß kann er das ganze Psalterium inn dreyen Jahren ohne

sondere Beschwehrung lernen, auch da er täglich morgens und abents fru und spatt nach effens¹ einen Bettet, Morgens Lateinisch und abents teutsch, die selben die Zeit seines Lebens behalten und Nimmermehr ver-
gessen. Was die Studia belangt, soll er furnemlich Latinae linguae obliegen, derselben sich so wohl in Reden als im schreiben, so viel mug-
lich geprauchten, Damit, was er die ubrigen Jahr in grammaticis ge-
höret, mit diesen Exercire und ad usum transferiren lerne.

Ordo lectionum.

VII. Exponentur Versus Murnelij, Epistolae Ciceronis etc.	IX. Componatur Argumentum.	I. Dictetur materia Styli.	III. Emendetur ar- gumentum et simul praecepta Grammati- ces repetantur.
--	-------------------------------	-------------------------------	---

Das Funfte Jahr mag den vierdten, so viel die Studia betreffen, gleich gehalten werden, allein das man ihn täglich ein halbe stundt in graeca lingua instituire, damit er daßelbig lesen, die declinationes und Coniugationes etwas verstehen lerne, und dann ratione pietatis Ime täglich ante septimam ein definitionem Theologicam vel ex Catechismo vel Regulis vitae Chytraei vel ex locis comunibus Dni. D. Philippi ercläre und außwendig zu lernen surgebe.

Ordo lectionum.

Capita pie- tatis tradan- tur.	Ciceronis Epistolae ex- ponentur.	Componatur Argumentum.	Ratio legendi graeca, item declinandi et coniugandi.	Emendentur scripta.
--------------------------------------	---	---------------------------	---	------------------------

Das sechste Jahr soll man, was pietatem belangt, es dem vorigen Jahr gleich halten; was aber die Studia betreffend, solle man nun mehr zu der Dialectica und Rhetorica greiffen, derselben praecepta kurz und wenig surgeben, aber weittleufftig und mit vielen Exemplis erclärenn, darum auch alles, was in diesem Jahr auß dem Cicerone oder der gleichen Autoribus Im gelesen würdt, schöne Definitiones, Divisiones und Argumentationes sein sollen, oder Se solche Epistolae und Orationes, darin Dispositio Rhetorica ahrtlich und clärlich möge ahngezeigett werden. Sonst solle die Lateinische Sprach mit schreiben und Reden mit vleiß getrieben, die Griechisch aber In den Sontags Evangelijs gelehret werden.

¹ So im Pal., im Mon.: abents für und nach Eßens. Es scheint ein Schreibfehler vorzuliegen. Moser druckt: Abends für und nach Eßens.

Ordo lectionum.

VI. Capita pietatis tradantur.	VII. Dia- lectica et Rhetorica proponantur.	IX. Argu- menta Emen- dentur.	I. Arithme- tica docean- tur.	III Epistolae et Orationes Ciceronis explicentur.
--------------------------------------	--	-------------------------------------	-------------------------------------	--

Das Siebende Jahr mag fast Inn allen den vorgehenden gleich gehalten werden, allein das man die stundt von 3 biß umb viere Ime neben den Orationibus oder Epistolis Ciceronis auch etwas von Principijs Physicis und Astronomicis furgebe, damit Junge Herren auch etwas von Coelestibus corporibus und der operation, so beidt zur guten Gesundheit und haushaltung nit wenig dienlich, erkent, Wißenschaft haben mögen, und solche herrliche Gaben gottes nit als portenta oder monstra, gleich andern Epicureis, verachten und negligiren.

Ordo Lectionum.

Capita pietatis tradantur.	Dialectica et Rhetorica.	Argumenta emendentur.	Arithmetica.	Physica et Spherica.
----------------------------------	-----------------------------	--------------------------	--------------	-------------------------

Das Achte Jahr soll sein Annus Ethicus, das man neben stett vorgehendem Studio pietatis, welches täglich mit einer Lectione theologica und sonsten mit Betten, Lesen und Predig hören, wie ob gemelt, zum vleißigsten solle getrieben werden, und neben den Studijs vor angeregter freyer Künst furnemlich Ethicam Doctrinam tradirn. Explicirn und vorlegen soll, Erstlich In kurzen Compendijs, hernacher in scriptis prolixioribus, als da sein Ciceronis de officijs, de legibus, de finibus und der gleichen auß Aristotele und Platone.

Ordo Lectionum.

VI. Capita pietatis tradantur.	IIIX. Ethica doctrina doceatur.	IX. Emen- dentur scripta.	I. Arithme- tica, Sphae- rica, Geo- graphica.	III. Ethica.
--------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------	--	--------------

Das Neunte Jahr soll neben der Repetition Studij pietatis, Historiarum, Linguarum und freien Künsten sein Annus Juridicus, darin man die Zeit, so das vorige Jahr Studio Ethices gegeben worden, werde ad Studium Juris und Ime dem Jungen Herren auß den Institutionibus und Corpore Juris die furnembste titulos, regulas Juris und Breuchlichste materias und Casus lese und ercläre.

Ordo Lectionum.

Capita pietatis.	Institutiones Juris.	Emendentur scripta.	Arith., Sphaerica, Geograph.	Institutiones Juris.
---------------------	-------------------------	------------------------	------------------------------------	-------------------------

Das Behende Jahr soll sein Annus Historicus; dann ob wol auch die vorgehende Jahr viel und täglich, besonders auf den Abendt nach eßens Ime sollen Historien fur gelesen werden, So soll doch diß Jahr furnemlich darzu angewendet werden, das er in Historijs leufftig werde, deren nuß verstehn und die Praxin alles des, so er bißhero gelernet, in Exempeln sehe, darnach sich richte und also alles gott zu Ehren und dem Vatterlandt zu guttem ahn stelle.

Ordo Lectionum.

Capita pietatis.	Historiae, Jura.	Emendentur scripta.	Tabulae geo- graphicae.	Historiae et Jura.
---------------------	---------------------	------------------------	----------------------------	-----------------------

So er nun zehen Jahr solcher gestalt erzogen und Instituiert worden, wird er sonder zweifels weiter und ferner Instruction nit so gahr hoch bedörffen, Sondern fur sich die Autores lesen, studieren und, was er gelernet, Im nuß machen und In allen seinen Actionibus geprauchen können, alß die allein adumbriren und uffs kurzeste haben ahnzeigen wöllen, wie die Zucht und underweisung unsers lieben Jungen Herrn Herzogs Fridrichen möge ahngestellt werden, dann alhier, wie obgemelt, unnötig und vergebens, wie dann mit den stunden, so hieben angezeigt sein, es nit die meinung hat, alß müsten und solten sie also und nit anders gehalten werden; dann wo ungelegenheitt der Reisen, schwachheit oder ander Impedimenta vor lauffen wurden, solches alle halbe Jahr zu ändern den Praeceptoribus frey steht.

Und diß haben E. Churfl. G. uff Dero Gnädigst Bevelch wier, alß unjer einfeltig bedenden, Inn underthenigstem gehorjam ubergeben sollen, Underthenigst Bittendt, E. Churf. G. wölle solches gnädigst übersehen, Dero Judicium interponirn und uns der selben zu genaden laßen Bevolhen sein.

Actum Hendelberg den Ersten Januarij diejes 1581.

E. Churfl. G. underthenigste Diener und Inspectores Paedagogij
Aulici D. Strupius Et M. Pancratius.

7

Tagesordnung für Prinz Friedrich. 1. Jan. 1582.¹

Was Form und Mas Beileufftig diejes 82sten Jahrs unjer Gnädiger Junger Herr Herzog Friederich Pfalzgrave seines Alters Im Neunten Jahr (vermittelt Göttliches segens) sein Curriculum vitae et studiorum ahn aufstellen, Alles uff des Gnädigsten Herren Vatters confirmation und verbesserunge.

I. Auftheilung der vier und zwanzig stunden diejes 82sten Jahrs.

¹ Hofschulbuch N. 14.

1. Soll er Winter und Sommer Zeit umb acht uhrn zu Bett gehen und schlaffen biß umb siebene.

2. Um Sieben Uhren uffstehn, sich saubern, Reinlich anlegen, die Morgen gebeth verrichten und ein Capittel auß dem außzug der Bibel lesen und darauf ein suplein essen.

3. Um Acht sollen sie gewiß sich zum Studiren sich begeben, biß umb halb zehen uhr, wie aber und was sie alßdann lernen sollen. Ist auß nach volgender Ordnung zu vernehmen.

4. Um zehen soll man Essen und zuvorn das tißch gebäth andächtig Lateinisch und teutsch thunn. Solche Malzeit sich uff ein Stund ohngefähr soll erstrecken und under dieser einer von den Jungen desselben tags Historien auß dem Diario Chronico und Calendern Lesen.

5. Nach solchem mittagmal sollen sie wiederumb ein Capittel auß dem außzug der Bibel Lesen, Dann biß umb die zwey uhr, da sie sich den halben tag Im gebeth nud Vernen vleißig, auch über tißch und sonst gehorsam und zuchtig verhalten, Ihre Recreationes und Kurzweil haben, alß das sie des Montags uff der Taffel schieben etc., den Dinstag sich Exerciren Im spiel, so man nent mit hunern und Fuchsen, Mittwochs mit der Musica, Donnerstags mit schießen auß dem Armbrust, Freitags mit Mahlen, Sonnabendts mit Rechnen, Sontags mitt geistlichen Psalmen und Musica.

6. Um zwei uhren sollen sie sich widerum finden zum Studiren und daßelbig Continuiren biß um vier, Erstlich mit schreiben und Rechnen, darnach mit Lesen, Exponiren und außwendig Vernen, wie solches in nachvolgender Ordnung weiter verzeichnet.

7. Vor Essens sollen sie sich mitt Spazieren, Fechten, vernunfftigem springen, Ballenschlahen, kugeln und stein schieben, Reitten und anderen dergleichen vehementioribus exercitijs üben.

8. Um Funff sollen sie wieder Bethen und Essen, auch stets zu Maalzeiten entweder Einen von den Rätthen oder von den Praedicantes, Einen von den Hoff Junderen oder von den Professorn, auch sonst beampften und Canzlen verwantten zu sich fordern, ein malzeit umb die ander.

9. Nach der Maalzeit zu Abendt, sollen sie sich wieder mitt den obgemelten und nach dem mittag eßen verordneten moderatis exercitijs erlustigen.

10. Ein halb stund vor Achten sollen sie ein Bißlein Brods und ein tründlein thun, Betten und wider ein Capittel auß der Bibel außzug Lesen, Außerhalb der Sonnen und Feyer Abendt, daran das Evangelium sampt den Summarien sollen gelesen werden.

11. Nach diesem gehen sie In Gottes Rahmen schlaffen. Sonsten,

wie es mitt der Cura valedutinis oder Leibs gesundtheit sein ordentlich soll gehalten werden (die weil hieran nechst der Seelen wohlfart am meisten gelegen; denn Ja ein schwacher mensch zu keinem geschafft tuglich ist, Sondern da der Leib zu Boden liget, Alles sein thun auch verhindert wirdt), Ist solches denen Bewust, welchen es biß dahero Bevolhen und von Jugendt hero fast Im Brauch und gewohnheit gewesen; Soll aber doch auch verzeichnet sein; denn auch Solche Dieth und Leibs Ordnung von Jahren zu Jahren, gleich wie die Studia und andere Lectiones, prudenter und Discrete zu mutiren.

Nota. Es sollen aber gemelte Exercitia, Ruckweil und spiel nit Ehe zu gelaßen und gestattet werden, es sen denn alles mitt dem Betten, Lernen und Allem Wohlhalten zuvor Recht und nach der vorgeschribenen Ordnung treulichen verrichtet; denn da hieran einiger Mangell, sollen solche spiel auch gar nit gestattet werden (Virtuti enim et labori praemia conveniunt, Vitijs vero et otio poenae debentur). Und damitt solcher Ordnung möge Also nach gesetzt werden, sollen und müßen Hoffmeister, Praeceptor und Cammer Junckherrn (denn diese 3 Persohnen nothwendig Erforderet werden) Ihre unterschiedenn gewisse Stunden halten, damit nit, wo einer stettigs den ganzen tag soll aufwartten, Er bei dem Jungen Herrn entweder in verachtung oder aber in Haß und mißgunst gerathe, Sondern ein gebürliche Autoritet und Audientz zu den Ime verordneten Zeitten erhalten möge.

Volgett die auftheilung der Stunden zu dem Studio verordnet etc.
Mit Hülff und Beystandt Göttlicher Gnaden soll ich Herzog Friderich Pfalz Grave etc.

Von Achten biß umb Neune	<div> <div>Sontag . . .</div> <div>Mittwoch . . .</div> <div>und Freittag . .</div> </div>	} Prebig hören.	Nicht üben Im Lateinischen und Teutschen Lesen.
	<div> <div>Montags . . .</div> <div>Dinstags . . .</div> <div>Donnerstags . .</div> </div>		

Sonnabendts Repetiren und mich verhören laßen Alles das, so ich die wochen über vonn Sententijs, Vocabulis und andern gelernet.

Von Neunen biß umb zehenen	<div> <div>Sonntags mich verhören laßen, was Ich auß der Predig Behalten.</div> <div>Montags . . .</div> <div>Dienstags . . .</div> <div>Donnerstags . .</div> </div>	} Lernen ein Lateinischen sententz lesen, Exponiren und außwendig.	Ein versiculum auß den Psalmen oder Catechismo gleichfalls Lesen, Exponiren und außwendig Lernen.
	<div> <div>Mittwochs und .</div> <div>Freittags . . .</div> </div>		

Sonnabends Repetiren, Die Argumenta der Evangelien, wie ich sie diß Jahr über zu zweyen versiculis latteinisch gelernet.

Nach-	{	Sontags Predig hören.	{	Lernen den Thon oder Melodiam eines gesangs. Darnach Im schreiben mich Exerciren.
mittag.		Montag . . .		
Von		Dinstag . . .		
zwen		Donnerstag . .		
bis		Freytag . . .		
umb	{	Mittwoch, so ich die halbe wochen fleißig und from gewesen, wird mir den halben tag zu spazieren, zu Musciren, auch ettwan zu hegen und zu Reitten vergünstiget.	{	Sonnabends mich verhören laßen den Catechismum.
drey		Sonnabends mich verhören laßen den Catechismum.		
Von	{	Sontags mich verhören laßen, was ich auß der Predigt gemerh.	{	mich Exerciren die halbe stund Im Lesen, die halbe stund Im Decliniren, Mich den Catechismum verhören laßen.
3		Montags . . .		
bis		Dinstags . . .		
um		Donnerstags . .		
vier		Freytags . . .		
	{	Sonnabends . .		
		Sonnabends . .		

Signatum Anno etc. 82. den 1 sten Januarij.

8

Bel- und Studienordnung für Prinz Friedrich.¹

Bett Ordnung Oder Verzeichnuß, Wie Junge Herrschafft es täglich mit dem gebeth pflegen zu halten.

Erstlich in gemein betten sie alle tag frü den morgen und abends den abentsgen, daruf die zwey Gebettlein: Herr Gott, Himlißer Vater, Hier schlaffen etc., Inn deren ersten sie fürnemlich Ihren gnädighen Herrn Vattern, in dem anderen sich selbst den Allmächtigen zu väterlichem schuz und schirm bevelhen, Nach solchem das heylig Vatterunser. Nach gesprochnem Vatter Unser Recitiret

Am Sontag Herzog Friderich den Spruch des Evangelij, Frewlein Christina das ganze Evangelium, Heinrich² das Gebeth, auf das Evangelium gestellt. Die andern tag recitiren sie den Catechismum. Als am Montag die zehen gebott mit der auflegung teutsch, lateinisch aber ohne die auflegung. Am Dienstag den H. Christlichen glauben.

¹ Hofschulbuch N. 25. Im Pal. lautet die Ueberschrift: Volgett des Jungen Herrn Präceptoris M. Andreae Pancratij Bett Undt Ander Ordnung. N^o 82.

² So lesen wir im Pal., während im Mon. hernach steht.

gleichermaß lateinisch und teutsch. Am Mittwoch das H. Vatterunser. Am Donnerstag das Sacrament der Tauff. Am Freittag die wortt vom Ampt und Gewalbt der Schlüssel, und weil diese kurz, das gebett vom leiden und sterben Christi: Herr Jesu Christ, war mensch. Am Sonnabendt das Hochwürdig Sacrament des Altarß. Nach dem Catechismo wird Ihnen von dem Praeceptore die Summa des folgenden Sontags Evangelij, in zwen lateinische Verß versaget, für gesprochen, Vezlich mit dem Segen beschloßen, und so viel betreffend das Morgen und abendt Gebeth. Sonsten sollen sie vor und nach tisch die gewöhnlichen gebettlein teutsch und lateinisch thun, wie sie die gelernt oder zum theil noch lernen sollen.

Die studien sollen auch mitt dem gebetth jederzeit angefangen und beschloßen werden, Alß das sie zum anfang das Veni sancte lateinisch und teutsch, darauf das Vatter unser und denn ein Psalm, so Ihnen wird durch den Präceptor für gesprochen werden, betten und recitiren. Zum Beschluß aber das Gloria in excelsis, das Vatter unser und den Psalm. Man kan auch besonder nachmittag die lernung anfangen von einem geistlichen gesang, damit Beides, die gemüther und herzen, ermunderet, auch Gott gepriesen werde; dann es heist doch:

Nullus est foelix conatus et utilis unquam
Consilium, si non detque iuvetque Deus.

Auff teutsch also: Wo gott nit selbst gibt gnad und gunst,

All unser arbeit ist umsonst.

Drum Zu solst treulich Ruffen ahn,

Wilst nichts vergebens haben than.

NB. Ossa humani Corporis sunt 365 et totidem dies anni; si itaque singulis diebus oramus, tantum pro unico membro oramus; sed quia intermittimus saepe orationes ac negligimus, sic multa membra multis adficiuntur morbis et adversitatibus.

Auff teutsch: Der Menschen leib alß die Anatomici bezeugen, hat unterschiedene Weinlein 365, und dß Jahr so viel tag; wann wir nun alle tag unser gebet zu Gott thun, betten wir für eines dieser Weinlein; weil aber das gebeth von uns offtermahls ganz und gar unterlassen oder zu nachlässig und schlefferig gethan wird, ist nit wunder, das an so manchem orth und glied unsers leibs wir so manche Kranckheit aufstehn und leiden müßen.

Epigramma.

Rebus ut in cunctis ordo est pulcherrima virtus,

Qui tractare docet tempore quaeque suo,

Sic quos foelici gressu licet ire per artes,

Prae reliquis illum semper amare decet.

Tu, pie Christe, omnis doces, qui solus es ordinis autor,
 Fac, sit ut studijs commodus ordo meis.
 Hunc interrumpant et ne consortia parva
 Vel morbi vel fraus daemonis ulla, cave.

Ordnung der Studien,

Gestellt für den durchleuchtigen Hochgebornen Fürsten und Herrn, Herzog
 Fridrichen, Pfalzgraven bey Rhein etc., Anno Christi 1582.

1. Solle der Praeceptor den Jungen Herren anhalten, daß er
 im gebeth langsam, ahndächtig und deutlich Rede.

2. Soll er im Jungen Herren Morgens und Abends nach eigen
 schöne Historien auß der Bibel, auß dem Promptuario Exemplorum
 oder andern Buchern, bißweilen auch ein Apologum Aesopi oder der-
 gleichen, darzu gleich möglich und kurzweilig sey, lesen oder memoriter
 recitiren.

Am Sontag oder Feyertagen soll der Praeceptor die zwo Predigten
 vleißig repetiren und seinen Discipulis weisen, wie sie die surgenommene
 Frag, Antwort und deren nutz leichtlich sagen und behalten mögen.
 Ferner soll er nach gehaltener Ampt Predig auch die Kinderlehr mit
 seinen Discipulis halten. Die andern tag fru von Achten biß um die
 Neune Soll der Praeceptor Montags, Dinstags und Donnerstags nach
 verrichtem gebeth denen Jungen Herren im lesen vleißig üben und solches
 im Buch oder der Grammatica, die er hernach solle lernen, damit beides,
 die vocabula und das Buch, Ime bekandt und lauffig werden. Mit-
 wochen und Freittags hört man die Predigten, Sonnabends leget der
 Praeceptor den Jungen Herren ruminiren und auf sagen, was er die
 ganze wochen gelernet.

Von Neunen biß gegen den zehen Montags, Dinstags und Donnerstags
 gibt der Praeceptor dem Jungen Herren fur ein Sententiam moralem,
 den er lesen, Exponiren und außwendig lernet, Mittwoch und Freittags
 einen Versiculum ex Capitibus pietatis oder dem Catechismo. Sonn-
 abends die zwen Vers auß des künfftigen Sontags Evangelio.

Nachmittag Montag, Dinstag, Donnerstag und Freittags Soll der Prae-
 ceptor von zwey biß um drey in Im schreiben Exerciren, daß er den
 Sententiam moralem, so er Morgends gelernet, teutsch und lateinisch etlich
 mahl abschreiben etc. Mittwochs soll der Jung Herr ferias haben, so
 vern er die andern Tag vleißig gewesen. Do er aber etwas verseumet,
 soll er alßdann dazselbig wider herein bringen. Sonnabend soll der
 Praeceptor nach gehaltener Vesper Kinderlehr halten, auch S. Fridrich
 und das Grewlein die spruch, so sie vor einem Jahr gelernet, widerum
 repetiren und von anfang biß zum End recitiren lassen.

Von 3 biß um 4 Uhr Soll der Praeceptor Montags, Dinstags, Donnerstag und Freitags den Jungen Herren abermahls die halbe stundt Im lesen, die ander halbe stundt im decliniren exerciren. Die declinationes aber, wie auch die Coniugationes soll er 3ziger zeit den Jungen Herren allein bloß nach den endt Buchstaben oder final terminationibus ohne vielfeltige Praecepta lehren, damit durch diese dß ingenium nit ruinirt und gar abgeschreckt werde. Der Allmechtige verleihe seine Genad, dß all unser thun und furnehmen in Ihm gesegnet und Gluckselig sey durch Jesum Christum Amen.

9

Speiseordnung für Prinz Friedrich.¹

Die weyl fast kein Essen so baldt zu verdewen, als Eben daß, so von Eyern Bereidt, Ist Rathsam, das Ihme zur Suppen und Mittag malzeit dieselbigen ettwas entzogen und umb Vesperzeit gereicht werden. Remblich umb drey Uhr, wenn er ein Stundt zuvor Studiret hatt, Und also, das man Ihme uff einmahl nitt mehr als ein Ey gebe, Ez sey gesotten oder gerühret, und ein gewiß Partickell Brodts, dieweil er des truden Brodts ohne daß zwischen der Maalzeit begürig. Hierauff mag er ein trunklein seynes ordentlichen Zimmet wakers thun, biß so lang mit Bier und Wein Ein ander Ordnung gemacht werde. Andere tag mag man abwechseln und entweder nach gelegenheit der zeit des Jahrs ein par kleine vögelein oder ein Gramats Vogel oder ein halbs Jungs hünlein oder ein halbs Feldthünlein gebratten oder aber mit Öpfeln und Rosinlin bereidt oder ein Par Gebadene Biren oder Öpfell, der Sommerzeit ein Bier oder Wein rübel² oder ein Apffell oder Bieren oder ein stücklein Brods auß dem Wein, in Wein geschnitten, oder ettwas von Mandell, Öpfell oder andern Dortten oder sonsten aller arth gebadenes oder von Eyer, Keß oder Meyen Ruß oder ein Frisch gesalzene Butter und was desgleichen mehr unser Herr Gott Jeden Monat ettwas sonders gegeben hatt.

Nota. Die weil ohne gutte gesundheitt niemands weder recht studiren, dociren oder wohl regieren than, ist alhie obiter gedacht und Inserirt worden, waß nur allein zwischen denen studiis vor Dieth unser liebe Junge Herrschafft beyleufftig mutatis mutandis pro aetate per-

¹ Hofschulbuch N. 28. Ueberschrift: Volget Kurze Dieth und verzeichnuß der Vesper Brodt zwischen dem studieren vor die Junge Herrschafft, Essen zur Vesperzeit.

² So steht im Pal., im Mon. rübel oder rütel, Moser schreibt: rüttel.

sonarum et tempore anni gehalten werden soll. Denn andere zu Gesundheitlichem Regiment pertinentia alhie nit fürnemlichen zu handeln (Die weil allein hie de cultura et valetudine animi, non corporis primo tractirt wirdt), Sonder in ein Sondern Buch Reid, von Alter und Junger Verschafft, gesundheitlichem wohl leben, Consens und Consilia künfftiglicher (da mir Gott das Leben erstreckt) sollen als auch hoch nötigst, und ohne welche gute gesundheit nichts Rechtshaffnes perficirt werden than, treulich gefasset, auch an und nah wesenden etwas zur Nachrichtung beschriben werden. Und solches wie anders alles zu Gottes ehr, kirchen und Vatterlands fried, Ruh und nuzen.

10

Vorschriften für den Unterricht des Prinzen Friedrich.¹

Consignata et agenda sub discessum praeceptoris pro Duce Friderico Electoris filio A^o 82 M. 8^{bri}.

1. Praescripta studiorum et morum puncta sancte observentur per hunc mensem.
2. Addantur pro pleniori morum informatione et studiorum profecta tabulae et aliàs adijcianantur alia.

Oratio illa latina facta sic:

1. Omnipotens, misericors et verax Deus, largire nobis sacrosanctum verbum tuum recte cognoscere, secundum illud Christiane vivere et tandem pie mori, per et propter Christum Dominum nostrum in spiritu sancto, Amen.
2. Brevissimus Psalmorum omnium Psalmus. 117. Laudate Dominum. omnes gentes, laudate eum omnes populi, quoniam confirmata est super nos misericordia eius, et veritas domini manet in aeternum. Amen.
3. Regulae vitae brevissimae, ut
 Omnia si perdas, Christum servare memento.
 Item: Omnia si perdas, fidem servare memento.
 Item: Omnia si perdas, famam servare memento.
 Item: Tu rege consilijs actus, pater optime, nostros,
 Nostrum opus ut laudi serviat omne tui.

¹ Hofschulbuch N. 29. Die Ueberschrift lautet im Pal.: Volgett, Was Im Abwesen des Präceptoris A^o 82 M. 8^{bri} zuthun, verordnet durch D. Struppium.

- Item: Nihil adeo exhilarat homines, ut conscientia bona et spes bona.
- Item: Bona Conscientia mihi opus est propter Deum et bona fama propter proximum.
- Item: Mors tua, mors Christi, fraus mundi, gloria coeli
Et Dolor inferni sunt meditanda tibi.
- Item: O Homo, recordare novissima et nunquam peccabis. (Optimus versus Verg.)
- Item: Discite iustitiam moniti et non temnere Divos. (Vox desperantis in Vergilio.)
- Item: Flectere si nequeo Superos, Acheronta movebo.
- Item: Mors impiorum ex Vergilio:
Vitaque cum gemitu fugit indignata sub umbras.
- Item: (Optimus versus Ovidij.) Vidi ego quassatas mota face crescere flammās,
Et vidi nullo concutiente mori.
- Item: Discant primum Psalmum Latine et Germanice.
- Item: Psalmum 91. propter pestem iam grassantem.
- Item: Qui proficit in studijs et deficit in moribus, Plus deficit, quam proficit.
- Item: Tu supplex ora, tu protege tuque labora.
- Item: Hominis (Principis) est virtus maxima nosse Deum (suos, semet).
- Item: Nihil differt Princeps bonus a patre bono.
- Item: Ediscat Alphabetum sententiale, sacrum unum, alterum prophanum, ex carminibus sacrorum poetarum, libello versificationum: Ut scis.
- Item: N. O. Palingenium.
- Item: Argumenta Evangeliorum et sententiae principales.
- Item: Quaerite primum regnum Dei. Mat. 6.
- Item: Non ex solo pane vivit homo. Matth. 6.
- Item: Sic Deus dilexit mundum etc. Joann. 3.
- Item: Per pisces, canes et aves multi periere scholares.

Nota: Ut Princeps semper secum sumat in templum libellum Evangeliorum et libellum Psalmorum etc. et ut Rector Musicae canenda prius significet.¹

Joachimus Struppius D.

¹ Darauf folgt die Wiederholung des 117. Psalms.

Lern- und Lebensordnung für die Prinzessin Christine. 1582.¹

Die weil nun² solches lernen, wie den sonst Alles, so gut ist, wegen menschlicher Natur verderbung unnd Blödigkeit fast schwer ahnkompt, also seind von gott unserm trewen Vatter die Loblichen freyen Künste gegeben, dardurch wir Inn gutter Ordnung allerhand sprach unnd Inn solchenn gottes wortt sampt andern nöthigen schriftten leichtlicher Studiren unnd begreifen mögenn.

Dieses Alles nach dems E. E. G. auß gottlicher Betrachtung verstanden, haben sie nach vatterlicher Liebe unnd vorsorg Gnädigst Begehrt unnd Bevolhen, vor Dero geliebten Tochter, Frewlein Christinen, Pfalzgravin etc. (wie denn auch vor Dero herzogeliebten sohn Herzog Fridrichen hiebevorn beschehen) Ein Richtige Ordnung, so I. I. G. Tezigem Alter unnd anderen gelegenheitten dienlich, zu verzeichnen, damit sie Inn aller gottseligkeitt, auch Fürstlichen Tugenden Recht und Zeittlich Informirt und underwiejen, furthers nach gottes willen ein gottsförchtige und löbliche Kirchenn unnd Landsmutter geben möge, welche seelige unnd hochnöttige underweisung E. Ch. G. unnd Dero hochgeliebten gemählin, Mr. Gsten Churf. unnd Frawen Hochlöblicher und Christeliger gedächnuß, vor gut ahngesehen, nit allein Inn unser Teutschen mutter sprach, Sondern auch ein etwas, doch ohne der Grammatischen Fundament Beschwerung, durch Lateinische der Biblischen schriftten fuhrnehme haupt spruchlein. Veneben andern schönen Regulis vitae von guten sitten, tugenden unnd Erbarkeitten, zu beschehen, damit diese Ihr viel geliebte Tochter gleich andern Fürstlichen Kindern vor gemeinen Privat Persohnen auch etwas mehr wuste unnd verstunde: Derowegen Inn Betrachtung aller Circumstantien und gelegenheitten wohlgedachtes dieses Frewleins Rhann

¹ Hofschulbuch N. 31, mit der Ueberschrift: Herzog Fridrichs Schwester, Frewlins Christinen, Pfalzgrävin etc., Ordnung, gestellet durch Joachimum Struppium D., den 3^{ten} Sontag Adventus A^o 82. Im Mon. ist vor: Ordnung hinzugefügt: Lern- und Lebens. Zu dieser Lern- und Lebensordnung gehört eine am Schluss des Inhaltsverzeichnisses in beiden Handschriften zu lesende, bei Moser fehlende Nota: Diese hievor Geschribene Ordnung mit Frewlein Christinen Pfalzgr. etc. zu continuiren, ist von Dero Gsten Hern Vattern der Edlen Knaben Praeceptor Leonhardus Vistor täglichen Ben Hochgedachtem Frewlein ein Stundt zu halten, Wie denn auch vor der Zeit Herr D. Struppium uff Gnädigtes Begehren der Gottseligen Löblichen Fraw Mutter wochentlich, nemlich den Freitag. Veneben Hoffmeister un(d) Hoffmeisterin zur Inspection der Gottseligen Information und fl. Sitten verordnet, dessen den auch weiter gedacht wirdt.

² Die an den Kurfürsten gerichtete Einleitung lassen wir weg.

folgende Ordnung dieses vorstehende Jahr nutzlichen vermittelst göttliches segens vorgenommen werden:

Erstlichen. Dieweil ohne gute Gesundheit und Rühiges gemüth Beider, seel unnd leibs, wohl standt Niemandts was Rechtshaffens Thun, lernen oder verrichten thann und aber solche zu haben unnd zu erhalten zwenyerley erfordert wird, eines das mann gott darum Inn seiner Forcht unnd Rechtem glauben Bittlichen ersuche, darnach das man gottselig, mäßig, zuchtig unnd vorsichtighen lebe, nit allein Inn meidung der schädlichen Essen unnd trinkhen, Sondern auch Inn allen unordentlichen hefftigen Bewegungen oder verwahrlosung des Leibs unnd gemutts, wie solches Täglichen nach notturstt abzuzeigen unnd zu erinnern, denn es dieses Orths nit, auch viel zu lang in specie zu erzehlen.

Zum andern. Wan nun also Reid, Seel und Leib, durch ieggedachte mittell unnd gesundlichenn Lebens geschicht unnd Vereittet, können unnd sollen Ihre gewiße studia unnd lernen auch uff gewiße tag unnd Stundt der Wochen gerichtet unnd außgetheilt werden, damit nit ettwa das hinderst zuvorderst unnd also hierdurch Memoria und verstanndt perturbirt, nachmahls auch alle geschafft unordentlicher weise unrichtiger Inn volgendem ganzen Leben vorgehn müßen.

Zum Dritten. Sollen derohalben des Morgens beileufftig durchs ganze Jahr fast umb die sieben uhr Im Rahmen der Heiligen Dreifaltigkeitt uffstehn, Den Leib mit Wäschen, strählen, Reinlichen Abnlegung unnd aller notturstt uffmundteren, sich zum Morgengebett finden, Ettwas darauf ergehn unnd Bewegen unnd alßdann ein Supplein Eßen, Mitt solchem supplein auch fein abwechseln.

Zum Vierdten. Um Achten zun Bucheren und Lernen sich setzen unnd biß umb Neune alles, was Sie kurz zuvor gelernet, Repetiren, auch was Ihnen Neulich uffgeben, darzu studiren. Umb Neune soll der verordnete Praeceptor kommen unnd biß umb halweg zehen sie verhören, auch also baldt weiter zu lernen Ihnen uffgeben.

Zum Fünfften. Nach diesem mögen sie uffstehn und vor Essens Winters zeitten Inn denn gemächern, Fröling unnd herbst uff den Sählen, Sommers Zeitten Inn den Gärten gemächlich sich ergehn oder ettwas anders mit Nähen, spinnen, stricken, klüppeln, den leib ettwas zu bewegen, vorhaben, auch den Leib von allem überflüssigen werck erleuchten, damit mann nit unhöfflich vom tisch uffstehn müsse, und vor Essens sich abermahl waschen, Ihre unnderschiedene verordnete gebethlein ahndächtighen thun, über den Maalzeiten zuchtighen unnd Reinlich sich verhalten, Feine, linde unnd weiche speiß statts zuvor Eßen, Die Andere gröbliche hartte Speiß klein schneiden unnd wohl kochen, auch gute Ordnung unnd proportion mit den trunken halten, Starcken wein, Räß unnd

hardt gewurzt, wie denn auch hüzige Stuben,¹ welche alle Ihre Grafft verzehren, wohl mässigen, Da ettwan gahr meiden. Über der Tafel auch seine Christliche Lustige gespräch mit Hoffmeisterin unnd Jungfrauen halten, Adelige unnd Fürstliche geberde vonn Ihnen lernen, nit zürnen, murren oder Greinen, viel weniger Inn solchem unnuht ettwas eßen oder trinken unnd hierdurch Schwachheit verursachen. Nach gehaltenen Malzeidt sollen sie sich widerumb wäschen unnd ahndächtighen gedanden, Sich sanfft Inn gemächeren, Sahlen unnd Gärten ergehn, gleich wie vor eßens geschehen.

Zum Sechsten. Nach solchem ipazieren unnd vor dem lernen sich abermahls biß halbweg zwen Uhren mit Nähen, Spinnen, Klübbeln, Stricken etc. üben. Behre auch löblich unnd Rathsam, das J. J. O. ettwas uff² Instrumentlein darneben lerneten.

Zum Siebenden. Halbweg zwen sollen sie sein Reulich, Schön unnd fleißig schreiben, ein tag umb den andern lateinische und teutsche spruch, so sie ohne das ußwendig lernen müssen, gegen einander über, Damit die selben desto fester Inn Ihrer memoria haßten, hierneben auch zeitlich geschriebene Brieff lesen lernen unnd furters auch ettwan was mit Rechnen lernen. Nach zwen Uhren mögen sie ein Vesper Brödtlin Eßen unnd damit auch täglichen abwechseln, nach welchem sie widerum das, so Ihnen uffgeben, lernen biß umb drey. Umb drey soll der verordnet Praeceptor sie widerum biß uff halb vier uhr verhören, Ihre schrift Examiniren, widerum auffgeben unnd vorschreiben, damit sie sich üben, biß fast umb vier uhr. Er aber mag nach der halben stund widerum hingehen, bei welchem lernen sie dieses durchauß sollen mercken, das sie Ihr Studiren mit dem gebett stettß ansahen, alß mit Veni sancte. oder: Kom, heyliger Geist, und Enden mit dem Gloria etc.

Zum Achten. Von vier uhr mögen sie sich abermahls wie vor Morgenessens ergehn oder mit arbeit was üben, auch ettwa nach gelegenheit Inn der Frauen Zimmer, Kuchen, Bey der Hoffmeisterin Ettwas kochen sehen unnd lernen, wie denn auch Sonderlich Inn der Hoff Apotheken mit allerley Einmachung unnd erkändnuß der Notwendigen hauß und kuchen Arzneyen, Da auch Inn den Hoffgärten mit Sahung, Pflanzen unnd erkändnuß der heilsamen, herrlichen Kuchen Kreuttern, hauß und hoff Apotheken gewachsen allgemeylichen furthers üben.

Zum Neunten. Zur Abend malzeidt sich Inn allem halten, wie

¹ So im Pal., während im Mon. Ruben (ursprünglich stuben), bei Moser Rueben steht.

² Mon.: auf ein, ebenso Moser.

ben dem Frümahl gemeldet, mit wäſchen, Betten, Reinlich ſitzen, züchtigen, frölichen geſprächen, danckſagungen, auch mäßigen übungen unnd ſpazierung nach dem ſelben.

Zum Behenden. Um acht uhr abends ſollen ſie die Abendgebeth thun, auch was von Pſalmen daruff ſingen oder dieſelben uff ein Inſtrumentlin ſchlahen unnd ein Capittell auß der Bibel ſampt der ſelben Summarien zu Beßerem verſtand des dunkelen Texts leſen, Sich vorm ſchlaff wäſchen, buzen, auch da Nöttig, das ſchlafftrünklin vor dem gebeth thun, damit ſie ſich nit alß baldt darauff legen unnd eß den magen döhne, unndawigkeitt, drücken um die Bruſt, Dunſte des hauptſ, auch unrühigen ſchlaff und anders verurſache, Sondern In dem eingang zum Bett etwas von Quitten, Conſecten, bißweilen, nach dem man ſich befindet unnd etwa undauliche ſpeiße genoßen, zum Beſchluß des Magens, ſtedung¹ des hauptſ unnd guthen geruch des Mundts brauchen.

Zum Elfften. Die nötige unſchädliche Sauberung des hauptſ, fuße unnd ganzen Leibs geſundliche Ordnung wurde gegenwertige Hoffmeiſterin wohl wiſſenn, Sonderlich uff die Sonnabendt, nuzlichen ahnzuſtellen, wie Einen Fürſtlichen Kindt wohl ahnſtenndig unnd geſund ſein mag, damit ſie ſein wader, Reinlich unnd hurttig Inn allen Kleidungen, geberden und ſitten löblich und zierlich uffwachen möge. Solche des Leibs Badungen aber ſollen nit nüchtern, Sondern um Veſperzeit, auch nit Inn ſchweiß, Sondern waßer Bäden wegen Ihrer truchner Natur und Complection geſchehen.

Die Ordnung aber Ihres Lernen und Studiren betreffend, ſollen ſie, wie geſagt, nach gethanem gebeth den Sambſtag fru unnd nachmittag, dieweil es fürnemlich umb Gottes wortt zu thun iſt, das folgende Sontäglich Evangelium teutſch ganz anſehen außwendig zu lernen, dieweil ſie Inn vorgehenden Jahren allein die haupt ſpruch daraußen genugſam gefaſſet, und neben ſolichem Evangelio auch das lateiniſch Argument des Evangelij Inn zwen lateiniſchen Verſen Stigelij ſein kurz verfaßt exponiren oder verteutſchen lernen, ſampt einem lateiniſchen haupt ſpruchlein auß eben demſelben Evangelio unnd ſolches alles uff den Sontag beneben den Predigten vollkömlicher ſagen unnd wohl außwendig lernen.

Zum Zwölfften. Die weil auch Eben die Sechs hauptſtude des Chriſtlichen Catechiſmi ſich ſein uff die ſechs werktag der Wochen ſchiden, alß nemlich uff den Montag die zehen gebott mitt der außlegung teutſch unnd lateiniſch ſchlecht, uff den Diſtag der Chriſtlich glaub mit der außlegung teutſch unnd lateiniſch ſchlecht, uff den Mittwoch des Herren

¹ So im Pal., im Mon. ſtelhung, bei Moser Sterkhung.

gebeth, das Vatter Unser, mitt der außlegung teutsch, lateinisch aber bloß, uff den Donnerstag die S. Lauff mit der außlegung teutsch unnd lateinisch schlecht, uff den Freittag von der Absolution unnd gewalt der schlußell teutsch unnd lateinisch allein, den Sambstag das S. Abendmahl teutsch mitt der außlegung und lateinisch allein, Den Sontag, wie gesagt, das Evangelium teutsch ganz, mit den lateinischen Summarien unnd haupt spruchen, Welche Evangelische lateinische Summarien unnd hauptspruchlein sie doch alle tag zu mehrer Behaltung uff die tägliche gebeth sagen sollen.

Zum Drenzehenden. Veneben welcher wochendtllicher täglicher bloien übung des lateinischen unnd ganzen teutschen Catechismi auch sonderlich alle tag Inn der Wochen ein Vitt uß dem heyligen Vatter Unser mit Ihrer außlegung In sonderheitt zu Betrachten, dieweil die Siben Viten sein uff die sieben tag der Wochen sich schiden unnd von dem Herrn Christo ohne zweiffel also geordnet. Sinthemahl wier Ahrme menschen nit ein einige Vitt ein ganzen tag genugsam bedenken können, Dann obwohl ein Christ taglichen das Vatterunser oft betten soll, kan man doch zu mehrer Andacht uff den Sontag die Erste Vitt, uff den Montag die ander, den Dinstag die dritte, den Mittwoch die vierde, den Donnerstag die funffte, den Frentag die sechste, den Sonnabend die siebende Sampt Ihren außlegungen Fruchtbarchen recitiren unnd etwaß gründlicher betrachten.

Zum Bierzehenden. Und zu Besserer solcher 33 gedachter Betrachtung der 7 Witte, auff die 7 tag der wochen also außgetheilt, kan stettß auß dem Lieben Psalter ein Psalm Davids, so sich zu der selbigen Witte schidett, erwöhlet, gelesen unnd nachmahls außwendig gelernet werden, das also der ganze Psalter, uff die 6 hauptstude des Catechismi unnd Sonderlich auch auf die 7 Bitten des S. Vatterunfers accommodiret und gerichtett, desto leichtlicher durchauß gelernet werde. Welcher Psalmen ein oder zwen, nach dem sie groß sind, Inn den Studir stunden wochendtllich vorzulegen, wie dann solches albereidt etwas Neulich mit dem Fremlein sein und nüzlich ahngefangen wordenn, das es nun desto unbeschwehrlicher Ins werd zu Richten.

Zum Funffzehenden. Neben solcher täglicher Christlicher übung der Gebeth Abends unnd Morgens, vor und nach dem Eßen, Item bey dem lernen der Evangelien unnd lieben Catechismi, sampt der Applicirung des ganzen Psalters, auch Täglicher Lesung eines Capittels auß der Heiligen Bibel, zu Abendt etwa ein Tag umb den andern, Erstlichen auß dem Alten, darnach auß dem Newen Testament, oder aber ein Buch Continue ahn einander (wie es dann E. Ch. G. am liebsten haben werden) können sie auch fürthers ettwas auß dem Fragstücklein lernen unnd Im großen Catechismo Lutheri bißweilen ettwas lesen.

Zum Sechzehenden. Und endlichen, wie obgedacht, da sie nun die lateinische Argumentlin unnd spruch uff den Sontäglichen Evangelijns können, sollen sie auch Inn der wochen ein kurz Regulam vitae oder zwo von gutten Sitten lesen, schreiben, Interpretiren und uffwendig lernen, Unnd zu lezt die Predigt vleißig anhören und Repetiren, die Text, summarien, gebeth unnd gesäng nit allein Inn der Kirchen selbstenn mitt verrichten, Sonderen auch Inn dem gemach über Tisch und bey dem Nehen oder dergleichen arbeit mit Lust gottseliglichen Exercieren, auch dem Praeceptor, Hoffmeisterin oder Inspectori iederzeit uff erinnerung gehrne unnd gehorsamblich ansagen und erzehlen, Sonderlich uff den Freytag Nachmittag, welcher bevor ab hierzu geordnet sein solle, das, was also die ganze wochen gelernet, alß dan repetiret werde, und solches alles zur Ehr Gottes des Allmechtigen, auch J. f. G. und aller der Anwesenden seliger underrichtung, auch Ewigem heil unnd zeitlicher wolffahrt, welche ohne zweiffel hieruff gewißlich unnd Reichlichen ervolgen wirdt, wo sie unnd wir alle unser ganzes leben unnd wesen nach dieser unnd dergleichen Gottseligen, kurz ahngedeutter ordnung treulichenn werden ahnstellenn.¹

Post alia.

Neben obgesetzten Puncten Ist auch für Rathsam unnd nötig ahngesehen worden, damit das Frewlein desto williger unnd vleißiger lerne, das die Elisabeth, so ohne das bey Ihr ist unnd uffwarten muß, auch etwas geschickter unnd verstendiger die verordnete stundt zu gleich mittlerne unnd mit Ihr G. repetire.

Zum Andern, daß wolgedachtes Frewlein Inn abwesen obgedachter verordneter Persohnen auch schuldig sein soll, nitt allein den Jungfrauen, Sondern auch andern Erbaren Persohnen, So Ihrer Gnad täglich bewohnen, gehorsam zu sein Inn aller vermahnunge zum gutthen unnd abwehrung vom Bösen.

Zum Dritten, das J. J. G. sampt allen Ihren ahnwesenden ja nitt höchstem vleiß sich aller leichtfertigen Vieder, Spenwort² unnd Berührung gänzlich enthalten unnd, wie droben gedacht, von andern gottseligen unnd züchtigen Dingen Neden und singen, Wie dann hieruff die Hoffmeisterin unnd Jungfrauen, so Tag unnd nacht zur handt findt, vleißig acht haben sollen, unnd was weiter hierzu dienlich, Gottseliglich unnd Treulich versorgen unnd verschaffen. Signatum Ut supra.

¹ Nach einer längeren Schlussformel liest man: Signatum Heydelberg den 3^{ten} Sontag Adventus A^o 82. E. Churf. Gn. Underthenigster unnd williger Diener Joachim Strubff von Gellnhäusen D.

² S. v. a. Spott-, Stachelreden (Schmeller-Frommann II S. 660).

Nota. Zu Hochgedachtes Freulins Christinen Pfalzgrävin etc. vor geschribenen Ordnung unnd Continuirung Ihres lernens unnd Lebens halben ist von Dero Gnädigsten Herrn Vatter der Edlen Knaben Praeceptor Leonhardus Pistor täglich ein Stund zu haltenn unnd denn D. Struppius wochentlich, nemlich den Frentag, zur Inspection der Gottseligen Information unnd Fürstlichenn sitten beneben Hoffmeister und Hoffmeisterin ein Zeitlang zu geordnet unnd solches auch uff gtes der Gottseligen Löblichen Fr. Mutter Begehren, Inn welcher J. Ch. G. Jugendt er D. Struppius an Churfürstlichem Sächsischem und auch Fl. Hessischem Hoff verordneter Praeceptor etlich Jahr gewesen.

12

Bedenken über die Erziehung des Prinzen Friedrich. 13. Febr. 1584.¹

Vorstellung der zur Erziehung des ChurPrinzen Friederichs Verordneten an dessen Vormund Pfalzgrafen Johann Casimir, der Chur-Pfalz Administrator, vom 13. Februar 1584. Nebst des Pfalzgrafen eigenhändigen Resolutionen.²

Durchleuchtigster hochgebohrner Churfürst, Gnädigster Herr.

Demnach verschiener Zeitt weilandt E. F. G. geliebter Herr unnd Bruder, unser gnedigster Churfürst unnd Herr, hochlöblichster gedechtnus, Dero Churfürstlichen Gnaden geliebten Jungen Herrn unnd Sohne uns dergestalt zugeordnet, daß wir desselben nutz und Wohlsarth unjerm besten Verstand nach schaffen unnd fördern, hergegen das Jenige, so ihm zu schaden unnd nachtheil gereichen möchte, abwenden, do auch etwas, so wir für unser Person nicht hindern oder verbessern könnten, fürsiele, Ihren Churfürstlichen Gnaden, solchem weiter nachzudencken, unterthänigst anbringen sollten.

Und aber von E. F. Gn. abgeordneten Räten wir so viel verstanden, daß gleichfals Dieselbe mit unsern Personen und Dienstbestellungen gnädigst zufrieden, also sollen derselben wir aus schuldiger pflicht, was Hohermeldter uns anbesolhener Junger Herrschafft wir nutz oder schädlich erachten unnd befinden, was Ordnung auch bishero bey ihm gehalten, unterthenigst unangezeigt nicht lassen.

Und Erstlich, gnedigster Fürst unnd Herr, haben wir ein Zeit hero nit ohne Schmerzen vermerckt, daß der Junge Herr an seinen moribus.

¹ Gedruckt in Mosers Patriotischem Archiv für Deutschland, IV. B. S. 319--329 mit der Bemerkung: „Aus dem Original.“

² Diese teilen wir unter dem Text mit.

Studiis unnd Leibs gelegenheit nit allein nit zue, sondern vil mehr abgenommen, Sich gegen E. F. Gn. und Dero geliebten Frau Gemahlin (wie wir zum theil selbs sehen, zum theil von Andern vernemen) sehr frech unnd muetwillig erzeigt, das er also weder uff E. F. G., Dero Gemahel oder andere was gibt noch schewens trägt, darzu über Tisch gang unzüchtig und ungeberdig sich verhält, auch wöllen die studia nicht, wie sie sollen und es etwann vorhin geschehen, naher gehen; wie denn ebenfalls sich sein Leibsgelegenheit nit am allerbesten anleffet; Befinden aber bey uns, das solches alles nirgends anders hero, denn das der Jung Herr ein Zeittlang von seinen wol hergebrachten Ordnungen, dem im Gemach angestellten Tisch unnd desselben Zucht abgehalten worden, entspringe unnd herrüre.

Ob nun wol nehermal (so!), Als E. F. Gn. von uns unterthenigst diß puncten halb erjucht, wir die Ursach, warumb solches bißhero sürgangen, vernommen, derwegen damals mit derselben unterthenigst benügt, Insonderheit dieweilen E. F. Gn. (wie allerhand Ungelegenheit unnd unordnung bey ihme, dem Jungen Herrn, abzuschaffen) nachzudenken sich dermalen gdgst unterfangen unnd erbotten, So haben wir aber seithero unnd neulicher Zeit von E. F. Gn. Råthen so vil vernommen, das dieselben den Jungen Herrn iederzeit zu offener Fürstl. Tafel zu ziehen unnd den im Gemach angeordneten Tisch abzuthun genglich entschlossen.

Hieruff nun, Gnedigster Fürst unnd Herr, geben E. F. Gn. wir, was unfalls hieraus zu besorgen unnd etwan entspringen möchte, unterthenigst zu bedenken.

Dann zu geschweigen der Christlichen Ordnung, so verlaufener Zeit in Gebeten, Psalmen unnd anderm vor unnd nach Tisch gehalten, jezt aber von wegen stetiger Besuchung der offenen Mahlzeiten unnd dann, das er allemal biß zur Zeit der studien unnd schlafengehens außer seinem Gemach uffgehalten, unterlassen sein, unnd wo also fortgeschritten, verbleiben müßten, auch ettwan durch nit Übung in Vergeß gestellt werden; das wir auch nicht sagen von dem, so menniglich sieht unnd klaget, nemlich von den unhöflichen geberden, so von dem Jungen Herrn hber Tisch unnd sonst gespürt unnd gesehen worden, sintemalen gebürlich Hoff- und Tischzucht privatim noch nicht genugsam ergriffen unnd Ihme bey offener Fürstlicher Tafel einzureden nit gebüren will: So ist unlaugbar, das er von Natur blödt, auch leider zu allzuvielen Schwachheiten, die Ihme zwar nit angeflagen, geneigt, darzu von Kindheit uff zärtlich unnd ja vil zärtlicher dann seine Schwester Frewlein Christina (wie diejenigen, so beiden nun ettlich Ihar beygewont, wissen tragen) erzogen worden. Darumb auch bißhero etwas gemächlich mit ihme gefahren unnd wir seiner Jugend halben, so vil die Mores betrifft, ettwas

durch die Finger gesehen, also auch alle Unordnung in eßen, trincken unnd dergleichen, so viel immer möglich, verhüetet unnd höchstes Fleiß vermitteln worden, auch noch, in Betrachtung, er Zucht halben sich nit zu regieren weiß, sondern wol eben mit denjenigen speisen, so ihme am schädlichsten, sich hberfüllet, die andern aber, so ihme nutzen, stehen leget, billig abgeschafft werden solle.¹

Es kombt auch hierzu, das bißweilen die öffentliche malzeiten wegen E. F. Gn. hochwichtigen Regimentsfachen lenger unnd über die Zeit uigezogen werden, dadurch die Stunden, so er zwischen den Malzeiten unnd Lectionibus zu erquickung unnd andern exercitiis haben sollt, verlauffen unnd Er also bald nach der Malzeit zum studiren sich begeben muß, haben E. F. Gn., mit was Lust dis geschehe, gnädigst zu ermeßen.²

Dieweilen dann solche unnd andere mehr Uhrsachen, die wir fürs halber umbgehen, weilandt unsern gn. Churfürsten unnd Herrn hochlöblichster gedächtniß einen solchen Tisch unnd Ordnung, aldo Er. Churfürstl. Gn. Sohn zur Christlichen Zucht und gebeten gezogen, auch seiner Morum unnd leibs gelegenheit acht genommen, anzurichten bewegt, wie dann denen die, so bey anordnung geweßt, bestes wißens tragen,³ So hoffen und bitten wir die Zugeordnete unterthenigst, es werden E. F. Gn. auch ebenfalls Ihnen solche Ordnung gnedigst gelieben und gefallen lassen. Unnd hat solches ganz unnd gar das ansehen unnd meinung nit, als das E. F. Gn. Dero Pflfegsohne hiermit verstoßen unnd seiner nit achteten, dieweil sie ihne nit stetigß bey sich hetten, sondern meniglich weiß unnd mues selbst bekennen, das es nit gebreuchlich, ia auch nit rathsam, ein solchen Jungen, unverstendigen Herrn so zeitlich unnd stetigß (welches auch von seinem Herrn Vatter hochlöblichster gedechtnis aus beweglichen Ursachen unnd tringender noth unterlassen) zue offener Fürstlichen Tafel zu ziehen, Sondern wirt vilmehr E. F. Gn. zue Ruhm unnd allem gueten gerathen, das dieselbe ihren Pflfeg Sohn bey Dero von seinem Herrn Vatter hochlöblichster gedechtnus wol unnd seinem alter gebürenden angestellten, auch selbst gehaltenen Ordnung noch zur Zeit und biß er erstarkhet, bleiben lassen.⁴

Es wird auch E. F. Gn. zu mehrerem Ansehen und respect bei ihme

¹ Dervwegen muß man Ime ein eigenen Medicus ordnen, der achtung daruf haben soll.

² Sie werden kein Doctor auß Ime machen; derowegen muß der Praeceptor Ime auch mit Studio nit hberladen.

³ Ihnen ist nur umb das gefreß zu thun und Ime bestendig allein haben mögen. Haushofmeisters guth Bedünken, darin zu hören.

⁴ Im Testament stehet von diser ordnung gar nichts.

dem Jungen Herrn geraichen und ihme den gefakten muetwillen unnd frechheit, so nirgentshero, dann das er stetigs umb und bey E. F. Gn. unndt Dero gemahel geweest, entsproßen, dempfen unnd niderlegen; wird auch zu derselben, so er desto weniger bey Ihnen ist, je mehr Lieb unnd Anmuettung tragen. Wir verstehen es aber auch zwar nit dahin, das E. F. Gn. Ihne gar von sich abscheiden unnd in seinem Gemach verbleiben laßen sollen, Sonder das Dieselbe ihne zu Dero guetem gefallen unnd gelegenheit, wie etwa sein Herr Vatter hochlöblichster gedächtnuß gepfleget, zu sich fordern unnd von seinen studiis unnd andern ihne fragen unnd conferiren. Unns ist gleichwol unverborgen, das uns etlicher Unordnungen, so bey werendem Tisch fürgeloffen sein sollten, schuldt geben will werden,¹ wir wißen unns aber solcher Ufflag, Gott lob! unschuldig, sintemal wir nichts weiters, dann was wir gnedigstem Bevelch unnd geschriebene Instruction, die wir im fall der noth uffweisen können, gethan unnd zugelassen.²

Fürs Ander, gnädigster Fürst unnd Herr, demnach beide Hof-Medici Ihrer Dienste erlazen, fellet unns gang beschwerlich, das wir bey dem Jungen Herrn kein bestendigen unnd gewißen Medicum, der beßelben Natur unnd Complexionem kennt unnd weiß, haben sollen. Dann in was sorgen und Gefahr wir alle augenblickh mit ihme dem jungen Herrn seiner anklebenden Schwachheit halben stehen, haben E. F. Gn. aus seinen (so auch Dero geliebten Gemaheln bewußt) vorgelauffenen Krankheit, als der hochverstendig, selbstn leichtlich zu erachten. Unnd haben wir zwar erst neulicher Zeitt solcher indicia unnd anzügungen gesehen, das wir (welches doch der allmechtig Gott gnedigklich abwenden wölle) was schweres zu besorgen gehabt, so unns vielleicht zu verantworten zu hoch fallen möchte. Derowegen unnsrer unterthenigst Bitt, E. F. Gn. wöllen in ansehung der Blödigkeit unnd Leibsungelegenheit Ihres geliebten Pflæg-Sohns, damit wir nit etwan einmahl in Zeit der Noth rath- unnd hülfloß gelazen werden, Ihme einen bestendigen Medicum ordnen unnd (welches zwar am rathsambssten) deren ainen, so von Jugend uff mit ihme herkommen, sein Natur und Complexion, wie auch seiner Eltern hochlöblichster gedechtniß wißent, bleiben laßen. Dann obwol Gott der Herr allein das gebeyen unnd segen zur Medicina gibt, will Er doch auch guete Fürsorg unnd ordentliche mittel nit verachten laßen, was aber auch an einem Medico, der des Krankhen Complexion wais, gelegen, unnd wie vil hergegen aus Unwißenheit beßelben verwarloßt wird, gibt die erfahrung leider allzuvil.

¹ NB. nachzufragen, was diese Beschuldigung seyn mag.

² Diese Instruction muß ich ersehen und zue erfordern.

Unnd leylich, Gnedigster Fürst unnd Herr, haben wir zu unjerer widerkunfft von Lauttern befunden, daß die von weilundt (so!) unnjerm gneb. Churfürsten unndt Herrn dem Jungen Herrn zugeordnete Jungen sambt ihrem Praeceptore abgeschafft unnd allein der von Eberstein unnd Vimpurg alda gelassen, geben E. F. Gn. wir unterthenigst zu erthennen unnd zu bedendhen, daß dieselben nit ohne Bedacht dem Jungen Herrn zugegeben, dieselbe fast in gleichen studiis unnd alter unnd also mit ihme uffgewachsen, Er auch desto mehr gegen ihnen affectionirt, unnd do ihnen gleich andere solten zugegeben werden, so weiß man doch unnd zeugt die erfahrung, wie unbeständige gemüetter die Herrn aus viel Berenderung der Diener unnd dero, die umb sie sein müßen, bekommen.

Diemeilen es auch, Gnedigster Fürst unnd Herr, mit des Jungen Herrn Ingenio unnd studiis also geschaffen, daß ein praeceptor mit ihm allein genugsam zu thun unnd also der andern studien nit abwartten than, Also hab ich praeceptor mich bey weilundt meinem gnädigsten Churfürsten unnd Herrn hochlöblichster gedächtnuß ohne einen Collegam zu solchem mühseligen Dienst nit einlassen wollen. Es ist auch solches von Ihrer Churfürstlichen Gnaden gnädigst bewilligt, in sonderer Betrachtung, daß auch solcher, do ich etwan mit Leibs- oder anderer Ungelegenheiten verhindert, dem jungen Herrn nit beywohnen könnte, meine stelle vertreten unnd dem Herrn nit fremde Leuth zugegeben werden müßten. Zu dem auch derselbe Ihrer Churfürstl. Gn. Tochter Freulein Christina zu gewisser Zeit unnd stunden unterrichten möchte, wie dann bishero geschehen unnd aber von mir, do ich kein Collegam haben sollte, zu geschehen unmöglich were. Verhoffen also, E. F. Gn. werden aus angezeigten Ursachen genugsamb vernommen haben, warumb wir bey derselben umb restituierung der abgeschafften Jungen unnd deren praeceptoris zu bitten, wie auch ander zuvor gemeldten puncten anzufuchen bewegt worden.¹

Seindt auch solche alle zumahl nit der meinung, daß E. F. Gn. wir maas und ordnung geben wollten, angebracht, sondern hat uns die schuldige pflicht unnd die große gefahr, so unns, wo nicht Verbeßerung eingewendt, verstehen möchte, solches alles E. F. Gn., als die wir zu des uns anbefohlenen Jungen Herrn, Dero F. Gn. geliebten Pflegsohns, nur unnd wolfarth insonderheit geneigt wissen, unterthenigst anzuzeigen getrieben, unterthenigstes Verhoffens, E. F. Gn. werden diß alles gnedigst

¹ Man schaff die zwey jungen Vögel bei Ime ab, darf man des andern praeceptoris gar nit, das Jung Freulein lan ja schreiben und lesen continuiren, darf keines Präceptors, und alle abzuschaffen.

unnd im besten uffnehmen unnd vermerken, uns auch uff solches unser unterthenigst anbringen gnedigste resolution und antwort erfolgen lassen. Thun hiemit E. F. Gn. Dero geliebten Pflegsohn unnd uns zu gnaden unterthenigst bevelhen.

E. F. Gn. unterthenigste Anjeko Junger Herrschaft Zugeordnete.

13

Gutachten des Hofmeisters Wolfgang Philipp von Brandt über die italienische Reise des Prinzen August.¹

Soviel nun Anfangs die Personen belangt, halte ich gar gnugsam, wann mein gnädiger Fürst und Herr derselben 3 oder ufs meiste vier und nit mehr zugeben werden, als nämlich ein Hofmeister, ein stiller und eingezogener vom Adel, ein tauglicher und wohlqualifizirter Präceptor, so ein guter Historicus und Politicus wäre, welcher seine fürstliche Gnaden in bemeldten Studiis, darzu dieselben besondern Lust und Lieb und bisher in denselben wenig, ja in studio politico gar nichts verjirt, an denen Orten, da man still lieget, informiren könnte, und dann ein Person, so der Sprach und Gelegenheit erfahren, den man zu einem Spenditor² gebrauchen könnte und der die Rechnung führete, da dann neben dem Hofmeister ein Junger, Präceptor und vierte Person fleißig uf meines gnädigen Fürsten und Herrn Leib und Nothdurft achten würden. Und halte gar unrathsam und unbequem, einen Jungen auf solche Reisen mitzunehmen, weils sie gemeinlich fast unfleißig, sich den Trunk übergehen lassen und die Jung nit allmal zu regieren wissen. Insonderheit hab ich bisher an meines gnäd. Fürsten und Herrn Jungen ebendiese Vaster vielmalen gespürt und an ihnen gestraft, welches wenig bei ihnen fruchten will, wie dann euern fürstlichen Gnaden ich vor diesem unterthänigen Bericht gethan. — — —

Soviel dann den Kosten belangt, verhoffe ich, man sollte mit einem Ziemlichen und Leidenlichem zukommen können. Dann wie ich von Hofmeister Suchsen und Andern verstanden, so kann ein Person an Orten, da man still liegt, ein Monat vor Kost und Losament mit 10 Goldkronen ziemlich auskommen, das thät auf 5 Personen 50 Kronen, und solche uf 6 Monat, die man wegen der exercitiorum an bequemen Orten zubringen könnte, 300 Kronen, jede zu 96 Kreuzer gerechnet, thut 6 Monat 480 fl. — — —

¹ Gedruckt bei Jos. Baader: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sein Hofmeister S. 50 ff.

² Speditor = Reisemarschall.

[Faint, illegible text from the reverse side of the page]

—

2

—

—

Keywords: child sexual abuse; disclosure; social support

—

4

100

—

1

—

—

—

—

10

—

—

100

—

100

Nachrichten über die Erziehung der Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich von Birkenfeld. 1601.¹

a. Uff E. F. Dl. an mich gestriges tags gnediges begeren, ob und welcher gestalten in meines Herrn Herzog Johann Fridrich etc. so wol Studierstuben als auch schlaffkamer raumbs genug were, dß uff diesen fall, so noch eine F. perjohn alhero sollte gebracht werden, dieselbige bey hochgedachtem meinem Herrn etc. so tags so nachts sein und wohnen köndte, darauff soll E. F. Dl. ich in underthenigkent gehorsamblich nicht verhalten, dß zwar beide Zimmer, sowol dß Musaeum als auch die Schlaffkamer, izmals fast klein und zimbllich eng, Ich hielte aber in meiner einfaldt, doch ohne maßgebung E. F. Dl. darfür, dß uff oben verstandenen casum dß musaeum oder die F. Schul wol köndte in die grosse Stuben, so gegen über ist, transferirt und versetzt werden, als welche ohne dß an iesz Lehr stehet, Da dan nicht allein beide Junge Herren, sondern auch der Praeceptor und die Edle Jungen alle sambt bey einander sein köndten und platz genug hetten. Die schlaffkamer betreffend, weiln an iesz darinnen albereid vier bette stehen, nemlich eine vor meinen Herren, die übrigen 3 für mich und den praeceptore sambt den beiden Jungen, hielte ich gleichfals in underthenigkent darfür, dß es darbey auch dergestalbt verbleiben sollte und köndte, dß nemlich beide Junge Herren in gemelter Camer, doch iedtweder besonders, neben dem praeceptore und den Jungen verbleiben sollte; den in alweg sich gebüren will, dß beineben dem praeceptore, oder wer iberzengt in der Herrn kamer schlaffet, auch iemandt von den Jungen sehe. So wolte ich mir meine bettstad in die obere kamer neben meiner Stuben stellen lassen, In massen ein solches vor diesem, wie ich vernommen, bey dem gewesten Hoffmeistern Osvaldo Schwaben auch gehalten worden. Doch stelle ich dieses alles zu E. F. Dl. gnediger verbesserung und wolgefallen, Dero ich mich hirmitt zu Fürstlichen gnaden ganz gehorsamblich bevelen thue. Signatum Neuburg an der Rhonaw den 5. Januarij Ao. 1601. E. F. Gd. undertheniger gehorsamer Christoff Grempp von Freudenstein, Herzog Johan Fridrich etc. Hoffmeister.

b. Protokoll: Neuburg den 7. Februarij Anno 1601. Praesentibus Hoffmaister Th. v. Stralensels, Canzler D. G., Ludw. Frölich.

Ist auß gnedigem bevelch Meines gd. S. Pfalzgrave Philipps Ludwigens etc. von education der zwanen Jungen Prinzen von Birken-

¹ Aus den Neuburger Akten des k. geh. Hausarchivs.

feldt, Herzog Georg Wilhelms und Herzog Friderichs, beeder Pfalzgraven etc., wie es darmit in aim und anderm zuehalten und anzustellen sein wolle, geredt und erstlich dafür gehalten worden, dß zue ersparung größeren uncostens ohnwonnothen sein werde, für sie ainen besonderen Hoffmaister zuebestellen, sondern das sie Meines gd. H. pfalzgrave Philipps Ludwigen etc. Jungsten Sohns Herzog Johan Friderichs etc. bereit besteltem Hoffmaister dem Gremppen von Trenchenstein der inspection halben zue committiren und zue untergeben, undt obwohl nit gezweibelt werden will, er Grempp werde sich uff begeren hierzue willfährig erzaigen, So werde doch aine nottursit sein, Ihne zuvor seines Willens hierumb zuebefragen, da aber auch solliche Inspection Ihme aine mehrere sorg, vleiß und arbeit causiren werde, So were Ihme daneben aine bessere besoldung zue machen und die ohngevehrlich uff ain hundert Thaler oder 120 fl. zusezen und anzupieten.¹

Wie es mit den beeden praeceptoribus zuehalten undt ob die 3 Junge Prinzen der Institution und lernung halben mit ainander zue coniungiren oder nit etc., Ist man der underthenigen mainung, das es nutzlicher und besser sein werde, das sie Ihre Institutiones absonderlich gehalten, da sie ohne zweivel ratione aetatis et profectuum ainander ungleich sein werden, welches dann In nezebevorstehendem Examine bey der Hl. Schul am besten explorirt und erfahren werden thönne, darnach man sich alßdann uff befindung dises puncten halb desto besser wirdt wissen zuerichten.² Die exercitia styli et pietatis aber thöndten sie die 3 Junge Herren neben stetiger gebrauchung deß lateinischen sprach in quotidianis colloctionibus mitainander nutzlich wohl gemain haben.

So thönne auch deß Birckhensfeldischen praeceptoris Bestallung von ehe ersehen werden, ob die In aim oder anderm zueverbessern.

Do dann auch in genere uff beede praeceptores ein besonder Memorial zuebegreifen, das nit allain sie für sich selbst mit einander gute erpauliche Correspondenz halten und ye ainer den andern, wann etwa ainer krankh oder andere Zuestände sich begeben, der institution halben entziehen, sondern und fürnemblich auch mit und neben dem Hoffmaister Gremppen alles vleiß und ernsts daran sein und befurderen helfen soll.

¹ Hiezu ist seitwärts bemerkt: es werde an 100 fl. genueg sein, so dem Gremppen zu Besoldung anzusezen, welches Ihme noch vor anthunfft der Jungen Prinzen durch Hoffmeister und Canzler In namen Irer f. gd. anzuzaigen und seine erclerung darüber zuvernehmen.

² Mit dem examine noch ain tag oder zween zueverziehen und Innezuehalten, biß die zween Junge Birckhensf. Prinzen ain wenig außrasten und sich einrüsten.

damit die 3 Junge Prinzen In ainigkeit und vetterlichem, rechtschaffenem, gutem vertrauen miteinander verharren und darinn erhalten werden.

Die abspeisung belangend vermaint man, das es derenthalb mit Ihnen den dreien Jungen Herrn und deren zugeordneten Personen ohngefährlich zuehalten, wie es zuevor, allß Meines gd. H. Söhne droben In der Hl. Schulstuben mitainander gespeiset worden, gebrauchig gewesen.¹

Sonsten die underhaltung der zwahen Jungen Prinzen von Birckhenfeldt undt deren Diener und Pferde in genere betreffend werde es derenthalb In ain undt anderm bey dem Jenigen sein pleibens haben, dessen sich M. gd. H. In der Instruction, so E. f. g. Dero Sohn Herzog Augusto etc. und den zugeordneten räthen mit nach Birckhenfeldt gegeben, erpoten, Inmassen sollich erpieten der Hl. Wittib und den andern Contutoribus vermög bekwegen herauff geschickten prothocolls bereit zuekommen, gegeben worden.²

Die habitation und wohnung betreffend vermaint man, das Herzog Johann Fridrich etc. sambt seinem praeceptor und edelJungen die Stuben und Cammer gegen der Rhonau hinnauß für sich Inbehalte, den zwahen Jungen Prinzen von Birckhenf. aber sambt Ihrem praeceptor und edel Jungen die ander grosse stube und Cammer gegen dem Hoff hinnauß eingegeben und In solcher stuben für gedachten praeceptorn ain besonder underschlagener Sitz gemacht werden solte.³ Sonsten habe es oben uff noch ain Gemach, welchs den edel Jungen und Cammerling, dß sie auß der Vernunftszeit darinn sein mögen, einzuegeben.⁴

c. Protokoll: Neuburg den 20. Martij 1601.⁵

¹ Kuchenschreiber soll ain verzeichnus machen und übergeben, wie es zuevor gehalten worden.

² Man werde hierzue auch aine specification und verzeichnus haben muessen, was hedes der zwahen Jungen Prinzen Diener besoldung seie.

³ Wann praeceptor dise underschlagung begern werde, so seie es darmit noch zehnt genueg.

⁴ Diß ober Gemach habe der Hoffmeister Grempp Innen undt wissen sonsten Ire f. gd. von Rheinem andern Gemach, so oben uff sein soll.

⁵ Dasselbe enthält die weiteren Verhandlungen mit Hofmeister Grempp von Freudenstein über seine Bezahlung, da dieser mit den vorgeschlagenen 100 fl. nicht zufrieden ist, indem er „neben vast täglicher besuchung der Canzleyrätthe 3 Junge Fürsten unter seiner inspection halten“ müsse und „ye Ihnlainer und Jünger die prinzen seien, ye größer und sorgsamer auch die inspection sein müsse undt dß doch Wolff Philipp von Brandt etc., welcher nur ainen undt zwar vast schon erwachsenen Herren under seiner inspection gehabt habe, gleich anfangs 100 fl. gegeben worden sind und noch gegeben werden.“ Hiezu ist bemerkt: „Hoffmaister Gremppen die anzeige zuethuen, das vor disem Johann Gottfried von Sidhingen auch uff 3 Junge Herren zugleich, Irer f. gl. Söhne, allß ain Hoffmaister bestellt gewesen,“ dem aber nicht mehr als 100 fl. an Geld jährlich gegeben worden seien u. s. w.

15

Vorschlag über die Erziehung des Prinzen Friedrich und seiner Schwestern Luise Juliane und Katharine Sophie. 17. Dez. 1601.¹

Belangend kunftige disciplin, diemeil die ordnung ißo anders als zu zeiten Churfurst Ludwigen Hochlöblichster gedächtnus geschaffen und durch Gottes reichen seggen der Churfürstlichen Kinder mehr als dazumahl, auch in erwegung des Jungen Herren zarten alters und meiner einfalt, Sol ich Ihren Churfl. Ch. Gl. Gl. alles zu gnädigstem gefallen underthenigst heimstellen.

Bishero ist die schlechte ordnung gehalten worden, daß ich dem Jungen Herren und beiden Frewlein morgens umb acht uhr biß uf zehen oder zum tisch sitzen ufgewartet, desgleichen nachmittag umb zwey biß uf funf uhr allein in teutscher sprach zu lesen, schreiben, Christliche gebet und spruchlein beneben dem Kleinen Catechismo, wie der zu Churfurst Friedrichs Hochloblichster gedächtnus zeiten verfaßt worden, zuüben.

Und weihl die Junge Herrschaft und freulin außserhalb angedeuter stunden der Hofmeisterin befohlen sein, hatt sie dieselbige bishero zur und von der mahlzeit geführt, es sey dan das in Ihrem absein mir ein sonderlicher befelch zukomme.

Die Hauptpuncten, Gottesforcht und erkantnus, der Lieben Jugend zeitlich ein zu bilden, dagegen die Gottsesterung und böse exempel uf seitt und hindan zu treiben, sollen billich zu befurderung Christlicher und surtlicher tugenden vleissig in achtung gehalten werden.

Wie auch Corporis et ingenij exercitia, speiß und trand, darbey zu mehrer ordnung her Doct. Graue kan gehoret werden.

Sonsten lectiones, fundamenta linguarum, artium et historiarum antreffend, weihl der Junge Herr blödes alters und der gesundheit alzeit zuvor zupflegen ist, so läst sich ansehen, das über ein oder zwey Thars frist solches besser als ißo betracht und angestellt Und underdeß der zarten Jugend die bescheidenliche Hand ohn weitleufftigkeit vieler gesellschaft gereicht, auch meiner gnädigsten Churfurstin und Frawen bedenden dabey vernommen werden kunde, Welches ich underthänigster einfalt und gehorsam nicht sollen bergen. Den 17. Decemb. 1601.

16

Tischordnung für den Prinzen Friedrich und sein Gefolge. 6. März 1604.²

Tischordnung, Wie Herr Pfalzgrave Friderich und die seinigen gespeiset werden sollen.

¹ Kopie im k. geh. Hausarchiv.

² K. geh. Hausarchiv.

Ben dem ersten tiſch werden ordinarie ſißen: Herr Pfalzgrave Friderich, die Beebe Herrn Graven vonn Raßau unndt vonn Solms, Sundher Wonnheimer, Herr Kolb. Am Mittwoch unndt Sambſtag würdt ſich der Tilenus bei dem mittageßen finden laßenn.

Folgen die gerichte oder Tracht dieſes tiſchs:

Erſtlichen zwo Suppen, in der einen ein kappau, in der andern ein ſtück hammel- unndt ein ſtück kalbfleiſches. Vier Schußell gemüß, ſalath, und was zum erſten ganz gehöret, Ein gebradten Hammelſchlegell, Ein ſtück kalb Fleiſches gebradten, Vier Schußell zarten gebradten, nemlich veldthüner, Schnepffen, Haſelhüner, kōningen, haſen, Tauben, Zunge hanen unndt dergleichen, was die Zeit gibtt. Zum keß Ein Schußell Conſect, Ein Schußell zuckerpiren, Ein Schußell Apffel, Ein Schußell kaeß, Zwo oder drei Schußell underſchiedtlichen obſtes, nach der Zeit.

Zum frueſtück würdt Herr Pfalzgrave unndt die andern zween Herrn Graven eine Suppen mit roſeinen undt Eyer mit friſchen Buter bekommen.

Beym Nachtiſch werden ſißen: 1. Der Herrn Graven praeceptor, 2. 3. Zween EdelJungen, 4. Der Camerdiener, 5. Der Lacquei, 6. Der Herrn Graven Jung.

Gericht: Eine Suppen ſampt einem ſtück hammel unndt einem ſtück kalbfleiſches, Ein Beneß, Ein ſtück Ochſenfleiſches unndt ſonſten, was vonn des hern Pfalzgraven Diſch abgehoben (ſo!) würdt. Zum keß: Ein ſchüßell keß, Ein ſchüßell obſt, nach der zeit.

Die zween gutſchern, die zween ſtalljungen undt Sundhern, Wonnheimers knecht (5 perſonen) werden mit S. Herzogen von Bouillons geſindt eßen, Ein ieder würdt 1 Schoppen Weins Sedaner maß (ungever zwei mal ſo groß alß die Pariſer maß) beneben anderhalb maß bieres für ſie Fünff haben. Im ſommer, wan ſie es fordern, ſoll Inen etwas weiters gegeben werden.

Beim Nachtiſch würdt mit dem Drinckhen gleiche ordnung gehalten.

Zum frueſtück werden ſie eine Suppen mit 2 ſtück fleiſches und einen trundh bekommen.¹

17

Unterrichtsplan für den Prinzen Friedrich. 6. März 1604.²

Auſſchlag der Education und unterrichtung herrn Friderichs Pfalzgraven etc.

¹ Aussen auf der Rückseite steht: Diße ordnung iſt von P. in beſein meiner gſten Churfürſtin und frauen ratificirt worden den 6. Martij 1604.

² K. geh. Hausarchiv.

Die Erziehung undt unterweisung eines Jungen Fürsten solt mann ehe für publicum als ein privatum officium halten, angesehen daß nicht ein ingenium allein, sondern viel Tausenden, in einem einzigen stehende, welches einsmahl würdt sein der model undt patron, darnach sich alle beßen underthanen gerichtenn, erzogen wordenn.

Die Jenigen nun, so eines solchen Ampts mächtig, sollen alle ihre Sinn undt gedanken dahin richten, daß sie ein Gottfürchtiges, fromm unndt verstendiges gemüth, nicht allein in ihm und für sich selbst, sondern für andere unzehentlichen mehr verschaffen. Wer ein kindt mittelmäßigen Standts verderbet, derselb geüßet nur gift in ein glaß; Wer aber einen Jungen fürsten corrupirt, derselbe werffet ihne in einen bronnen, der da fleußet durch den gemeinen grundt, davon ein ganze vatterlandt getrendet würdt.

Wann dann unter denn löstlichen Dingen die Zeit (welche doch vonn vielen als ringschäzig in windt geschlagen würdt) das fürnembst ist, Sinte mal der mächtigste Monarch diejer welbt uns dieselbe, da sie uns ein mal entwichen, nicht wiederumb herbebringen kann: So soll mann dieselbe mit nuß zubringen, dan allein der geiz derselben ehrlich ist, Derowegen vonnöthen, dieselbe also abzumessen unndt abzutheilenn, daß nicht eine Stunde vergehe, deren mann nicht rechen schafft geben könne, In betrachtung, daß auch die Jenige Stunden, so im spilen unndt kurzweilen zugebracht (biweill sie zur becrefftigung des geistes dienen undt Ine zu ernstlichen Dingen geschickt machen) gepaßirt werden sollen.

Solchem nach können die stunde des tags für unnsern Jungen fürhen volgender gestaltt außgetheilt werdenn:

Dis erste Jar würdt er im winter ein wenig nach sieben uhren, Im Sommer aber ein wenig vor denn sieben aufstehen, sich klaiden, kämmen, seine gebett thun, etwann Lesen in der heiligen schrift, uf Teutsch unndt begglichen auch uff Französlich (so!), darzu dann die erste stunde nach seinem aufstehen verlauffen, unndt alsdann würdt er fruestücken, vonn 8 biß 9 Uhren würdt er sich zu seinem studio begeben unndt darzu ungeverlich eine stunde zubringen. Zwischen dem Eßen unndt dem studio würdt er sich allwegen eine halbe stunde ergözen.

Solang mann in beßen person der Leibßblödigkeit etwas übrig zu sein vermercket, würdt er zu denn Rudimenten der Lateinischen Sprach (Es seye dann sache, daß man ihme etwas darvon spilweiß unndt ohne mühe In Sinn einschlichten möge) nicht schreiten, In erwegung, solche Rudimenten in Inen selbstenn verdrieglich unndt gleich einer bitteren wurzel, deren frucht doch süß undt lieblich ist, saür (so!) undt unangenem seindt. Auf daß mann nun das melancholische geblüt nicht errege, würdt solches studium biß im May usgeschoben, unndt inmittelft kann mann

ihne etliche Histori (doch nicht weiters als sein Lust sich erstreckt) lesenn, Oder er selbst, wie er sich am besten uf eine oder die andere weiß an-
laßenn, davon etwas außwendig recitiren würdt.

Mann würdt ihn uf den Gang seines quartiers, so mit gemelde undt Landtstücken, sampt ihren kleinen historien an ränfften¹ behendht, spazieren führenn, unndt warauff er ihne der lust undt curiositet baldt dieses baldt Jenes anzuschawen anleiten würdt, kan man ihme eine leichte beschreibung der fürnembsten Ländern der welch neben etwann anderen privaten historien thun, damit er spillen weiß undt gleich unvernünfftighen ein gut theill der Cosmographi unndt weltbeschreibung lehrnenn möge.

Er würdt praecise im halben eilff in seinem quartier zu mittag eßen unndt die Jenigen, die mit Ime zu disch sitzen, werden ihme bißweilen ein trefflich sprüchlein oder eine kleine histori oder sonsten, so Ime einen Lust unndt zugleich nutzen ohne mühe bringe, einrüttschen.²

Nach dem mittageßen würdt er sich biß ungeverlich ein Uhr nach mittag mit seinen kleinen Bettern ergößen. Gegen den dreien uhren würdt er zu abent eßen unndt nach verrichtung, wann das wetter schön ist, würdt mann Ime in seiner gutichen hegen oder sonsten anderstwhin führenn; da es die Zeit nicht leiden könnte, würdt er im großen Saal spilenn, unndt damit er auch ja aus dem spilen einen nutzen schöppffen möge, würdt mann ihme bißweilen kleine bestungen uffrichten unndt dieselbe mit kleinen stücken beschießenn laßen, Ime etwan einen anfang der fortification undt artis militaris, auf daß er einen Lust zur Theorid (so!) gewinne, damit zu weisenn.

Wann Gott ihme sein vollkommene Leibßgesundtheit wiedergeben, würdt mann ihne in der Lateinischen Sprach unterweisen, die reguln (sovil es sich thun läßt) usß kürzeß nach dem gemeinen gebrauch richten.

Die bücher, die er in handen haben, werden Historiae sein, damit er die sprach undt die materi zugleich lehrnenn möge. Zum ersten würdt mann ihme irgendt eine form der allgemeiner Weltbeschreibung undt fürnemer monarchien geben undt hernacher zu denn particular historien, vornemblich des Uhaltens unndt Jegigen Römischen Reichs schreiten, darinnen mann ihne die exempeln großer Herren unndt Potentaten theilß zur nachrichtung theilß zur warnung usmercken laßen würdt, Sintemal des menschen Art undt eigenschafft ist, sich durch vermeidung der gottlosen undt nachfolgung der frommen zu beßeren, unndt was die tugendtsamen dem gemeinen man für nutzen schaffen, in dem dß er ihnen nach-

¹ Plur. von Ranft = Rand (Grimm, D. W. VIII S. 91).

² S. v. a. beibringen, lehren (Grimm, D. W. VIII S. 1050).

kommet, daßelbe thun auch die bößhaftigen, in dem daß mann sie meidet. Insonderheit aber würdt man ihn in der Histori der Pfalzgraven seiner Enchen¹ unterweissen, auff daß die heimischen Exempeln ihme zu einem Spiegel, darinnen er die Tugenden seiner Vorfahren anschawe und dieselbe immitire, dienen mögen.

Was von seinen Stunden geredet worden, soll ohne superstition, das ist mit vorbehaltener freyheit mehr oder weniger nach schickung der gelegenheit zu volnziehenn, verstandenn werden. In erwegung alls, was mann zu einer eigentlichen zeit gleichsam aus forcht unndt gezwungen verrichten muß, unlust unndt traurichkeit bringen thutt. Gleich wie mann seine Klaiden, wann er wachset, erlernern würdt, also würdt mann auch, wann der verstandt zunimbt, seine studia unndt übungen mehren.

Alle Saren würdt der ausschlag ernewret unndt Iren Churfl. Gl. davon zu iudiciren unndt uns Dero gnedigste meinung zu eröffnen, darnach wir uns underthenig zugerichten, überschicht werdenn.

Die Hern Graven werden sich bei der lection der histori, damit ein Jeder sich underwinde dem Andern vorzukommen unndt besser dan sein gesell zu behaltenn, finden laßenn.²

18

Aus dem Briefwechsel des Kurfürsten Friedrich IV. mit Wunsheim und Kolb. 1604.³

a. Liebe getrewen, Es thombt hiemit des wohl gebornen uniers auch lieben getrewen Graffs Wolfgang Ernstens zu Ysenberg sohn⁴ Philips Ernst auch zu euch hienein, den wir neben den andern beeden Graffen Nassaw und Solms etc. unserm geliebten Sohn Herzog Friderichen Pfalzgr. ebenmässig und dergestalt hiemit zuordnen, dß er in gleicher disciplin, institution, auch einer cost mit unserm geliebten sohn und andern beeden Graffen izgemelt uffgezogen werden soll. Befehlen demnach ihn euch nit weniger als die andern auch und versehen uns gl.

¹ Ahnen, Vorfahren (Grimm, D. W. I S. 196).

² Aussen auf der Rückseite findet sich die Bemerkung: Dissen vorichlag der education halben hatt Pfalz etc. in beisein meiner gsten frawen gft. ratificirt den 6. Martij a^o 1604.

³ K. geh. Hausarchiv. Die zwei Schreiben des Kurfürsten sind im Konzept, das Kolbs als Original erhalten.

⁴ Ein Brief des Grafen von Ysenberg an Kurfürst Friedrich vom 4. Juni 1604 liegt bei den Akten, ebenso das Konzept eines Briefes des Kurfürsten an den Herzog von Bouillon, vom 8. Juni 1604, worin er den jungen Grafen dem Herzog empfiehlt.

ihr werdet gleicher gestalt gutte Inspection, ein ieder an seinem ort, uff ihn haben und vleiß anwenden, daß er neben den andern zur lehr, allen gutten Sitten und tugenden angehalten und also der zweck, worumb er hienein geschickt, erlangt werde. Daran thut ihr unßer veranleßigen willen und meinung und wollen eüch, denen wir sambt und sonders mit gl. gewogen, nit vergen. Datum Newen schloß den 8. Junij A^o 1604.

An Wonnheim und Colbium.

b. Friderich etc. Lieber getr. Wir haben gesehen, daß unser geliebter iohn, Herzog Friderich Pfalzgr., seinem lieben Schwesterlein anher geschrieben, welches unß dan wohlgefallen. Wir befünden aber ab der schrift, daß dieselb noch sehr schlecht und die handt damit nit recht vort will. Wollest Derwegen vleiß anwenden, ehe er in andern frembden schriftten unterrichtet, dß er zuvor den Teutschen literam recht formiren lerne; da er dan damit bestehet, ist alß dan noch zeit genug, neben andern sprachen auch derselben schriftten zuerlernen. Wolten wir Dir gl. nit vergen. Datum Slberg den 19. Junij A^o 1604.

An Kolbium.

c. Durchleuchtigster Hochgeborner Fürst, E. Churf. G. seien mein alzeit unterthänigste gehorsame Dinst zudor. Gnädigster Herr, E. Churf. G. gnädigs schreiben von dato den 19. dieses hab ich unterthänigst empfangen. Soll Dero gehorsamblich zuerkennen geben, daß Herzogen Friderichs Pfalzgraven F. G., Gott sey ewigs Lob, Immer bey guter gesundtheit ohn ainigen anstoß bißhero gefristet seind Und Ihre F. G. gleich anfangs biß ißo keine als teutsche vorschriften gebraucht, auch ohn erlaubnuß nicht gebrauchen sollen. Sie tragen zwar zu der Herrn Graven Lateinische vorschrift mehr zunaigung, ist aber nicht zugelassen worden. Es haben Ihre F. G. nach erschöpften leibstreffen sich im Französischen reden etwas mehr alß im schreiben bemühet, verhoffentlich E. Churf. G. darab ein gnädigs gefallen haben werden, da es zu dem ende geschehen, domitt Ihre F. G. des Herzogen von Bullion Hochverstendige discours und notwendige vermanung zu eriprislichem nutzen bey Zeit vermercken kunnen. Und damit das teutsche auch unverseumbt pleibe, so lesen Ihre F. G. beim morgents und abends gebet im newen und zu mittag im alten testament, ohne die übung, so sie mitt den Jungen Herrn Graven haben. Allein im teutschen behalten sie etliche terminos, die sie nicht leichtlich vergessen. Sonsten erzeigen sich die drey Herrn Graven stil und gehorsam. Der almechtige, ainiger brun der weisheit, wolle E. Churf. G. Christliche vorsorg dem lieben Vatterlandt zur freude mitt langer wolfsahrt und vätterlichem schuß umbgeben. Mich Dero zu gnaden unterthänigst befehlend. Datum Sedan den 27. Juny 1604.

E. Churf. G. unterthänigster gehorsambster Diener Zacharias Kolb mpr.

Unterrichtsplan für den Prinzen Friedrich. 6. Juni 1608.¹

Zacharias Colbius, Wie in institutione des Jungen Herrn Herzog Friderich Pfalzgraven etc. zuverfahren. 6. Junij 1608.

Demnach bey vernehmung Herzogen Friderichs Pfalzgraven etc. wegen Dero F. G. studien uf gnädigsten befelch bericht erfordert wirdt, ist erstlich für den scheinenden seggen an ihrer F. G. progress dem allmechtigen hoch zudanken. Zu welches kunfftiger befurderung, wenn es ratsam, das die gefagte principia wohl erhalten, und wie die nächst verwichene zwey Jahr beschehen, nochmals eine kurze widerholung deren fundamenten in religione Jedes tags so viel möglich ein oder zwey mahl, getrieben werde. Und stehet zu Ihrer Churf. G. gnädigstem bedenden, ob angebeute fundamenta religionis durch eine duchtige Periohn ferner dirigirt und zu seiner zeit vermehret werden sollen. Dan auß täglicher erfahrung eine erfreuliche behigkeit des ingenij zu diesem köstlichen werck (dem gutigen Gott sey lob) gespuret wird.

Bey diesem grund läßt sich ansehen, eine notturfft sein, das zu fortpflanzung der sprachen die samptliche Junge Herrn widerumb in sententijs, erzehlung kurzer Historien und nach gelegenheit bey der taffel, zu zeiten im spilen oder spazieren, bevorauß in der lateinischen sprache, dazu sie wohl genaigt, vleissig geübet werden. Das demnach das zunehmende ingenium Ihrer F. Gl. nuhmer (so!) in einem Historischen Epitome ex sacris und prophanis authoribus, so uff die vier monarchien gericht, bescheidenlich und desto vleissiger an gefurt werde, dieweil denen hohes stands Jungen Herren andere verhindernus und geschäfte nuhr zu baldt zuwachsen und obligen.

Also auch verschiener Zeiten vor gut angesehen worden, das die Junge Herrn Graven eins theils, wo nicht durchauß, Ihrer F. G. zu erleichterung der Studien und dan eine nutzliche aemulation zuverursachen, zugezogen wurden, wie diesen sommer hero viermahl in der wochen ein versuch geschehen, Stehts ebnermassen bey gnädigstem belieben, ob eine continuation in mehrerm oder weniger möchte gebraucht werden. Es fundten auch Geographiae principia wie vormahls geübet werden. Mathematica belangend, weil selbige principia, sonderlich in abreißung der festungen, gering sein, und aber das studium religionis. Der sprachen und historien bey 30igem alter mehr zu treiben, läßt sich ansehen, das allein die initia Arithmetices igo zu continuiren und dß

¹ K. geh. Hausarchiv, Or.

man zur ankunfft in Frandreich nach gescheneher erkundigung derenorts mittel hievon beßer schließē könne, wieviel einem Iden (so!) tag und stunde erträglich sein wolle.

Dieweil endlich die übung zur gesundheit und furstlichem stand sehr notwendig und die abwechßlungen der leibs und verstandts übungen alles anmutiger macht, stehts zu Ihrer Churf. Gl. gnädigstem gefallen, welcher massen die studia beneben dem reitten, sechten, danzen, spazieren, bal und dergleichen spilen in gewisse stunde auszutheilen sehen. Obgleich des Herzogen von Bouillon F. G. bedenden darüber zu vernemen, uff dß die zarte Jugend nicht überhaufft, durch unordnung Ir gemacht, sondern die liebe zeit der gesundheit und den studijs zugleich ersprießlich angewendet werden, Darzu Gott der almechtig seine vätterliche handreichung Ihren Churf. G. zu herzlicher freude und dem lieben Vatterland zu reicher ergänzung (so!) gnädiglich verleihen wolle. Welches unterthänigstes gehoriambs ich nicht verhalten sollen.¹

Sigt. Heidelberg den 5t Junij 1608.

Zacharias Kolb mpr.

20

Stunden- und Tagesordnung für den Prinzen Friedrich. 25. Juli 1608.²

Ordnung, Darnach Herzog Friderich Pfalzgrave etc. zu Sedan sich zuverhalten.

Seine Fl. gl. hetten zu sommers Zeiten morgens zu sechs, Im Wintter aber ein halbe stund langsamer auß dem Bett sich zubegeben, Zum anziehen oder kleiden anderthalb stund zuzubringen, Inzwischen sie zugleich ihr Fruegebett, leßung eines Capituls auß der Bibel und repetition des Catechismi und dß Fruestücken verrichtten können. Von acht Uhr an biß Neun weren die colloquia deß Corderij zu übung der

¹ D. Lingelßheims bedenden uff Herren Colbij vorschlag. Wh. 9. Junij 1608. Bei Herren Zachariae Colbij bedenden hab ich nichts zu erinnern, hielte iedoch dafür, das Herzog Friderich Pfalzgrave etc. auch nunmehr anzuweisen sein solte, das S. F. G. für sich selbst anfienge zu lesen Caesaris commentarios, excerpta ex Ciceronis libris, apophthegmata et narrationes itemque Chronicon Philippi, Thuani historiam etc. solcher gestalt, das aus selbigen auctoribus etliche sonderbare stüd F. F. G. gezeichnet wurden, die sie selbst lesen möchten, ohne zwang, und die Jungen Graven gleicher gestalt, hernacher davon conferirt werde, dardurch ein groß liecht zuzugehen pfeget, und lönte Hofmeister und praeceptores bei der Hand sein, und wa es nötig, helfen und erklerung thun. Alles auf verbeßerung.

² K. geh. Hausarchiv. Ein Teil dieser Ordnung ist gedruckt in den Abh. d. k. b. Ak. d. W. hist. Cl. B. XV S. 134 (Rockinger: Ueber ältere Arbeiten u. s. w.).

[illegible][illegible][illegible]

The first of these is the fact that the
 second of these is the fact that the
 third of these is the fact that the
 fourth of these is the fact that the
 fifth of these is the fact that the
 sixth of these is the fact that the
 seventh of these is the fact that the
 eighth of these is the fact that the
 ninth of these is the fact that the
 tenth of these is the fact that the

Druck des kaiserlichen Hofes der Preussischen Akademie der Wissenschaften des
Königs Friedrich III. in Berlin. 1868—1870.

~~2 - Bureau, 10 - [redacted] - 100-443887-100~~

1708 - 1709

2. Amount due for ...

• K. gel. Ha...

Herzog von Boullions Fürstl. G. uns beyde, Herrn Achatium von Dhona, Herrn Tilenum undt Kolben, gleich nach dem Morgen Essen zue sich in ihr Gemach erfordert undt von Anordnung mehr hochermelten Herzog Friederichen Studiis consultirt undt ist beyliegende Auftheilung der Stunden, mit A notirt,¹ uffs Papier entworffen, solches E. Churf. G. zuüberreichen undt ob dieselbe damit zufrieden oder andere Anstellung haben wollten zuordnen undt zubevehlen haben, Uns Abgeordneten mitgeben wordenn. Woben² auch dieses erinnert undt Herr Tilenus uff hochgl. Herzogs von Boullions Fl. G. begehren sich dahin erklärt hatt, das Er nicht allein die begehrte 4 Stundt in der Wochen zue Underweigung in Historien mit allem fleiß anwenden, Sonder auch über diß uff hochgl. Herzog Friederichs ganze Institution in literis undt Catechismo eine fleißige uffsicht haben undt das directorium in dießem führen wolte, underthenigster hoffnung, es werden E. Churf. gl. Ihme uff den fall beliebens solches noch ferner undt in specie befehlen, auch da Sie deßen sonst kein bedenkens hetten, Ihme seine vorige bestallung oder gleichmehzige gnedigst zuestellen laßen.

Betreffendt den Ingenieur oder underweigung des Jungen Herrn in der Mathematic ist uff unser anbringen angezeigt worden, das Vandam seit hochgl. Herzog Friederichs von Sedan verrenken, auch sonst nie einige bestallung von E. Churf. gl. gehabt, aniezso zu Pariß sey, derendts die Landt Taffeln von der Champaigne undt andere Sachen der Kön. Manest. etc. verferttigen müße, schwerlich vor dem October zue Sedan anlangen werde, auch mit verferttigung vorangezogener, Ihme anbevollener Sachen dießen Winter nicht werde können fertig werden; köndt also umb desto weniger dießer Institution abwartten oder sich in einige nebenbestallung einlaßen. Ist demnach E. Churf. G. Rath Carle Pauln, so ohne das naher Pariß verschicket, anbevolhen worden, bey Monsr de L'heume daselbstens sich zuerkundigen, ob nicht ein anderer, der Sachen gunstigam erfahren, zubekommen sein möchte; undt wirdt gedachter Caroll Paull zue E. Churf. G. nachrichtung deßwegen entweder mündtlich oder schriftliche Relation uffs förderlichst thun, undt wirdt alles hernach uff E. Churf. gl. ferner Anordnung undt bevehlen ins Werck gericht wordenn. Es ist dabey auch erinnert worden, ob nicht E. Churf. gl. den Schoppen (?), so sie albereitt in Niderlandt haben undt underweigen laßen, im fall sonst keiner zu bekommen, erfordertt hettenn.

Endtlich haben hochgl. Herzog von Boullions F. gl. für eine notturstt erachtet, das oft hochermelter Herzog Friederich allgemacht zue Reutteren möchte gewöhnet werden; demnach für rathjam gefunden, das E. Fürstl.

¹ Ist der unter N. 20 mitgeteilte Stundenplan.

² Von hier an teilt Rockinger a. a. O. einige Sätze dieses Berichtes mit.

G. mit einem guten frommen Pferd versehen, undt wann das Wetter bequem nach gelegenheitt die Woch über einmal oder zwey spaciren gefürth würden, worinnen jedoch ohne E. Churf. gl. sonderlichen bevelch hochgl. Herzog von Boullions Fürstl. gl. nichts ins werck richten wollen.

Nach verrichtung dieser Consultation haben hochgl. Ihre Gl. gl. Herzog von Boullion etc. die beyde Medicos, nemlich Doctor Spinam undt D. Louys von Meg, so zue Pont à Mollin zu uns kommen undt förters mit uns naher Sedan gereiset ist, in beywegen unser zu sich erfordert, undt ist erstlich D. Spinae bedenden, so er in Französischer Sprach schriftlich verfaßt gehabt, durch Ihn verlesen, in gemein alles gutt befunden worden; Allein haben ietzt gedachte Medici wegen der Burgation undt Aderläß in höchsten nothfällen, sonderlich hitzigen Brandheitten undt pleurisi sich mitt einander nit allerdings vergleichen können (Wie E. Churf. gl. von D. Spina zue Dero gnedigstem belieben mehrern bericht einnehmen können), Ist jedoch endtlich dahin geschlossen worden, das D. Louys sein bedenden undt ursachen ebenmäßig in schriftten verfaßen, E. Churf. gl. zuzustellen, überlieffern soll, Inmittelft aber undt ohne E. Churf. gl. sondern bevelch solle es bey D. Spinae bedenden in obangeregten 2 Puncten verpleiben; erbotten sich beneben Ihre Fürstl. G. dißfals ihres theils mit hülff des Allmächtigen allen müglichen fleiß, treu undt sorg anzuwendenn.¹

Burggraven zu Alzen undt Starckenburg.

Philipp Frenherr zu Dinnenberg undt Genhelstein.

Heinrich Dittrich von Schönburg.

¹ Der Rest des Schreibens handelt von andern Sachen. Das Konzept des kurfürstlichen Antwortschreibens: An Herrn Achatius von Rhona hat folgenden Wortlaut: Edler, lieber getreuer, unß ist fürbracht worden, waß drinnen ins gemein wegen der institution unsers fl. geliebten Sohns Herzog Friderich Pfalzgl. etc. vor gutt angesehen worden, bei demselbigen, weilm wir nachgestalt E. Vd. iezigen alters nichts zuverbessern oder zuerinnern gewußt, haben wirs auch dabei noch zur zeit bewenden laßen undt solches des herzogen von Boullions etc. Vd. also zuerkennen gegeben, wie sie sonder zweiffel Dir undt den andern, denen ein undt das ander zuverrichten obliet, solchs vermelden werden undt ieder an seinem ortt demselben nachzusehen wißen wurt. Tilenus haben wir wider in vorige bestallung zunehmen gft. bewilligt, gestalt wir hiebei solches an ihn auch sonderbar geschriben, mit überschidung voriger andernverts ingroßirter undt vollzogener bestallung, wie auch des revers, den er ebenmäßig an seinem ortt mit dem bittschafft underdruckh undt fürtters unß gegen der bestallung zuflommen laßen soll. Waß das reitten belangt, stellen wir solchs durchauß zu des Herzogen von Boullions Vd. discretion, wie auch ob deßhalb ein sonderbar pferdt zur handt zubringen; da sie es vor gutt ansehen undt drin eines lauffen laßen werden, hat Colbius darfür das geltt zuerlegen undt unß kunfftig zuverrechnen. Datum Heidelberg, den 1. Augusti Aº 1608.

b. 19. Juli 1609. — E. Ch. g. soll ich hiemit abermal nit unterlassen Deroselben geliebten Herrn Shones zustandt zuberichten, welcher durch Gottes gnad undt jegen allnoch wol continuiret, undt haben nunmehr neben den studiis auch die exercitia corporis immer ihren mehrern zimlichen fortgang nach des herzogen von Bullions f. g. sorgfeltiger anstellung, da dann höchstgedachter E. C. g. Herr Shon neben dem, das er das exercitium des tanzens nunmehr schon eine Zeit hero getrieben, sich auch zum anfang des sechsten undt reitens gar wol anlezt. Man ist allein eines geschickten Pferdes, welches der größe, der gütte, der sicherheit undt aller notwendigen tauglichkeiten halben diesfalls zum nottürftigen brauch am dienlichsten sey, zum meisten bekümmert undt wird aller fleiß angewendet, sich deren, so anizo vorhanden, zu gedachtem ende zum besten undt sichersten als möglich zu nuz zu machen.

c. 8. Nov. 1609. — Durchleüchtigster Hochgeborner Churfürst, E. C. g. leiendt meine unterthenigst gehorsame Dienst bevor. Gnedigster Herr. E. Churf. G. schreiben vom 12. Octob.¹ ist mir den 30. desselben alhie wol eingehendigt worden. Worf ich die erste füglichste gelegenheit an die handt genommen, dem Herren Zacharia Colbio E. C. G. guedigste gemüts Erinnerung zueröfnen die er vor ein sonderbare gnad usgenommen mit unterthenigstem anerbieten, gleichwie er bisher bey E. C. g. geliebten Herrn Sohns institution allen unterthenigsten treuen fleiß undt bemühung angewendet, also er ins künfftige sein bestes vermögen darzustrecken sich nit sparen wolle. Dieiem nach hab ich mit der Jungen Herrn Graffen praeceptore Henrico Altingo gleichfalls die von E. C. G. anbesholene notturst gehandelt, Welchen ich gegen E. C. g. ebenmessiger unterthenigster bereitwilligkeit erfunden, in dem er gleichwol mit anregung seiner wenigkeit sich doch dahin erkleret, bey höchstgedachtes E. C. g. Herren Shones institution dem Herren Colbio iederzeit die mögliche hülfe zuleisten, erachtende, die Herren Graffen, denen er sonst verpflichtet, solchen seinen gegen E. C. g. gehorsam sich nit würden zuwieder sein lassen, wie er dann ihnen dieses seiner schuldigkeit nach ehist eröfnen undt E. C. g. guedigsten befelch undt erklerung in dessen also gehorsamst wolte angenommen haben. Endtlich ist auch hierauf E. C. g. fernerem beschelchs von füglichher undt erspriesslicher anstellung solcher hülfflichen institution bederseits, wie auch uf gutachten mit Herrn Tileno albereit erwehnung geschehen, u. f. w.

d. 6. März 1610. — Vor vier tagen ist der Herzog von Bullion alhie wieder angelangt, undt demnach J. f. g. nunmehr eine Zeitlang bestendig alhie zuverharren verhoffen, haben sie ihrer sonderbaren sorgfeltigkeit alsbaldt

¹ Das Konzept liegt bei den Akten.

E. E. g. geliebten Ehones Herzog Friederichen etc. education zuuntersuchen an die handt genommen, zuvorderst in abtheilung der gewöhnlichen occupation undt tagstunden nottürfftige enderung undt verbesserung angestellt, sonderlich zu besserem Behuf der leibsübungen undt des Reittens, darin hinfort E. E. g. Herr Schon wochentlich zweymal soll unterwiesen werden.

22

Berichte über Prinz Christian von Birkenfeld. 1613. 1614.¹

a. Auß E. Fl. Gl. gnedigstem befelch hat Deroselben Rath D. Friederich Conradt Tüschelin mir gestrigs tags angezaigt, das ich unterthenigsten schriftlichen bericht thun soll, welcher gestalt so wol E. Fl. Gn. Better und Pfleg Sohn der auch durchleuchtig Hochgeborn mein gnediger Fürst unnd Herr S. Christian Pfalzgraf bey Rhein etc. sich gegen Johann Thalern bey ieziger anstellung erweise, als auch wie sich hingegen ermelter Thaler in seinem anbefohlenen Dienst unnd verrichtungen erzeige unnd anlaße, ob er auch zu einem praeceptor für ihre f. gl. tüglich und endlich zubestellen sein möchte. Solchem nach zu gehorjamen folg soll E. Fl. Gn. ich hierauf in unterthenigkhait nicht verhalten, daß Hochgedachter mein Gnediger Fürst unnd Herr Herzog Christian etc. dise Zeit hero ermelten Thalern als ein praeceptorem gebührlich respectirt, die proponirte lectiones fleißig und willig gelernet, auch die under weilen beschehene erinnerungen iedesmals wol uff- und angenommen und denselben ohne verweigerung nachgesetzt; inmassen ich in keinen zweifel stelle, ihre f. gl. werden auch ins künfftig nicht weniger als bißhero solches alles Fürstlich continuiren und fortsetzen und bey ohue das wachsendem Alter und gutem Verstandt ie lenger ie mehr darinnen zunehmen. Johann Thalern betreffent wais E. Fl. Gn. ich den wahrhafften unterthenigsten bericht ebenmässig zu geben, daß ich bißhero anderst nicht gesehen unnd verspüret, dann daß er Thaler seinen uigetragenem Ambt der ihm vorgehaltenen bestallung gemess mit gutem verstandt, dexteritet und fleiß abgewartet und nicht allein bei ihren f. gl. eine liebe und gute affection ihm concilirt, sondern auch albereit ein solchen respect und authoritet gemacht, das meines erachtens nicht zuzweiflen, da sich ie wider verhoffen etwas ungleiches erzeugen sollte, er Thaler werde den sachen mit guter discretion und gezimmendem ernst wol rath zuschaffen wissen. Deßen dann E. F. Gn.

¹ K. Kreisarchiv von Oberbayern, Or.

Rath Eleazar Sizinger,¹ welcher biß dato als ein Hofmeister uff der Schul ufewartet, ebenmehige kuntschafft und gezeugnuß uff befragen zu geben wißen wirbt. Dahero ich dann underthenigst, doch ohne maßgebung, dafür halte, E. F. Gn. werden nunmehr mit volliger bestellung und verpflichtung seines deß Thalers Person zu dem præceptorat wol verfahren können und in einem und anderm weitere gnedigste verordnung zuthun wißen. Datum Neuburg an der Thonaw, den 21. Januarij Anno 1613.

Unterthenigster gehorsambster Diener und Registrator

Johann Christoph Eselin mpr.

b. E. F. G. den 15. diß auß Neuburg an unns gethan gnedigstes schreiben haben wir sambt bengefuegter der Visitatorn relation unnd Ihren zuegehörigen beklagen bey nechster ordinari Post zu recht empfangen, der notturtzt nach verlesen unnd darauß verstannden, waß gestallt uff E. F. G. gnedigste verordnung ohnlangst mit Deroselben freundlichen Jungen Herrn Herzog Christiano Pfalzgraven etc. unnd Deroselben zuegeordnetem Edelknaben Carolo Fortunato Senfften von Sulburg ein Schuel Examen gehalten und wie Ihre progressus studiorum befunden worden, auch welchermassen sie beyde ferner vorgemelter Visitatorn erachtens in studijs mit nuzen forttschreiten können unnd waß endlich bey E. F. G. der Praeceptor unnd Cammerdiener wegen verbesserung Ihrer bißhero gehalten besoldungen supplicando underthenigst gesucht.

Sovil nun dß gehaltene Schuel Examen betrifft, sagen E. F. G. wir unsers theils für die freuntbetter- unnd Vatterliche affection unnd fürsorg, so dieselbe bißhero gegen hochermelts Herzog Christians F. G. weniger nicht als gegen den andern Ihren geliebten Pflugsöhnen, unsern auch gnedigen Herrn, zu befürderung Ihrer allerseits wolfsahrt getragen und noch, underthenigsten Dand unnd machen unns theinen zweiffel, wenn E. F. G. sich noch fortters erbottener maßen vleißig erzaigen, der Praeceptor auch sein Ambt und anbevollene institution treulich und embßig verrichtet unnd die von den Visitatorn angedeutte mangel abgestellt, dargegen aber das Jenige, so Deroselben Studijs befürderfam, zu werdt gerichtet wurt, E. F. G. werden Dero studia von tag zu tag

¹ Dieser schreibt von Neuburg an der Donau den 26. Januarij Aº 1613 an den Pfalzgrafen: Werden solchem nach, doch ohne maßgebung, E. f. gl. mitt völliger bestallung und verpflichtung deß Thalers, zu dem ich daß vertrauen trage, er werde also, wie er angefangen, in verrichtung seines officij bestendig verharren und bei dem von beregtem Esfelen erlerneten Methodo instituendi verbleiben, zu dem Präceptorat zuberfahren, fernere verordnung gft. zuverschaffen wißen.

mit mehrerm ruhm und nuzen continuiren unnd E. F. G. sowol als auch andern Deroselben nahen Verwandten unnd ins gemein unserm geliebten Vatterlandt Teutscher Nation künfftig in vil weg mit besonderm lob bedient sein können, welches Er. F. G. wir für unsere Personen von Herzen underthenig gönnen unnd wünschen.

Waß dann deß Praeceptoris und Cammerdieners gebettene besoldungsverbesserung anbelangt, haben mit der Frl. Wittib, unserer gnedigen Fürstin unnd Frawen, wir darvon underthenig communicirt, unnd obwol Ihre fl. Gn. neben uns darfür gehalten, es würdte der Präceptor sich mit den bißhero gehabt 70 fl. noch ferner haben begnügen lassen, Jedoch weil er sich deßen beschwerdt unnd allerhandt difficultates vorwendet, insonderheit aber auß der Visitatorn relation so vil abzunehmen, daß er bißhero an seinem vleiß unnd Sedulitet nichts ermanglen lassen, So sein neben hochermelter Frl. Fraw Wittib wir der unvorgreifflichen mainung, es köndten Ihme etwan noch 10 fl. addirt unnd seine besoldung hinfüro uff 80 fl. gerichtet werden, der zuversicht, er werde darmit zufrieden sein unnd Herzog Christians F. G. mit einem mehrern zubeschweren nicht begeren. Deßgleichen weren auch dem Cammerdiener die abgetragene alte klaiden außershalb dern, so mit gulden unnd silbern Pakamenten belegt, noch ferner, wie bißhero gechehen, zu lassen unnd zu den vorigen 40 fl. noch etwan ein gülden fünf zu addiren; dargegen würdt er verhoffentlich seiner Dienst und obliegenden verrichtungen noch fortters treulich abzuwartten unnd diese addition mit seinem vleiß wider einzubringen ohnvergeßen bleiben. Alles jedoch u. s. w. Datum Birckenfeldt, den 26. Maij A^o 1614.

E. Fl. Gl. underthenigste gehorsamste verordnete Rhäte daselbst

Christoph von Bedenstein, Bathasar Zeuger, Melchior Koch.

23

Tages- und Stundenordnung für Prinz Philipp Wilhelm.

26. Nov. 1621.¹

Modus Studendi Pro Serenissimo Domino Domino Philippo Wilhelmo, Comite Palatino Rheni, Duce Bavariae etc.

1. Serenissimus Dominus Philippus Wilhelmus mane surget hora sexta, et cum fuerit vestitus, orabit consuetas preces matutinas, quibus persolutis sumptoque Jentaculo hora octava usque ad medium nonae discet

¹ Kopie im grossherz. Bad. General-Landesarchiv.

lectionem in schola recitandam. Media nona sacrum devote audiet. A sacro mox se conferet ad scholam, in qua permanebit usque ad decimam.

2. Post meridiem media secunda mandabit memoriae lectionem praescriptam. Deinde horam secundam integram scholae intererit eademque finita alteram mediam horam in arte scribendi exercebitur.

3. Reliquum diei tempus liberum ipsi a litterarum studijs permittetur.

4. Quot hebdomadis insuper, habebit recreationis seu vacationis diem.

5. Scholam consueta semper oratione formatoque signo S. Crucis auspicabitur seu finiet.

6. In ipsa schola inprimis praescriptam lectionem Praeceptoris recitabit, postea aliquid latine et germanice leget, donec in legendo expeditus fiat. Ad haec repetendo recolet partem aliquam lectionum praeteritarum; tum demum novam lectionem, quae a Praeceptore pro sequenti schola explicabitur, excipiet.

7. Meminerit porro, ut in schola quietus sit ac modestus et Praeceptori diligenter attendat eidemque inspectantibus ad ipsius officium, pro ut par erit, morigerum se gerat.

8. Ante omnia nunc initio curandum est, ut, antequam ad altiora studia applicetur, prius discat perfecte legere ac scribere tam latine quam Germanice, tum etiam ea, quae Principijs Latinae linguae sunt propria, cuius modi sunt Nomina substantiva coniunctim cum (?) adiectivis et pronominibus declinare, adiectiva comparare, verba coniungere.

9. Diebus Veneris prima media hora antemeridiana loco lectionis ordinariae recitabit Catechismum. Reliquum tempus alijs exercitijs regula sexta recensitis vel, quod magis necessarium videtur, explicationi doctrinae Christianae dabitur. Cum vero iam Cathechismum Germanicum calleat, non oberit ipsi ex latino faciliores et breviores quasdam quaestiones memoriae mandandas tradere.

10. Diebus Sabbathi mane prima semihora recolet totius hebdomadae praelectiones, reliqua semihora concertando et disputando cum aemulis consumetur. Haec concertatio cum sit magnum ad studia incitamentum, crebro, quoties tempus patitur, usurpanda erit.

11. Iisdem diebus Sabbathi post meridiem, recitata prius lectione, leget Evangelium Dominicae Sequentis, quod ipsi explicabitur, addito pio aliquo sermone, et dabitur opera, ut unam vel alteram brevem sententiam ex Evangelio perdiscat. Hoc ipsum etiam alijs profestis diebus nonnumquam fieri poterit.

12. Diebus festis et Dominicis reddet domi Praeceptori ea, quae ex concione audita notaverit, et in divino Officio ac Vesperis Devotioni vacabit.

13. Singulis saltem mensibus ac solennioribus Christi Salvatoris Deiparaeque Virginis MARIAE festis confitebitur.

Relatum Serenissimo et a Serenitate Sua approbatum hoc, die 26. Novembris Anno 1621.

24

Zwei Studienordnungen für Prinz Friedrich Heinrich. 1623 u. 1624.¹

a. Methodus studiorum Illustrissimi Principis Friderici Henrici, Palatini Rheni etc., in annum 1623 et 24.

Studia Principis partim sacra sunt, partim Linguarum, partim Historiarum, et quae ijs sunt connexa.

In Sacris.

1. Preces matutinas et vespertinas religiose observet et articulate attenteque sine omni haesitatione, interruptione aut etiam oscitantia lingua vernacula recitet.

2. Biblia sacra non minus vesperi ante somnum quam mane devote articulateque lingua partim germanica, partim anglica legat. Libros initio historicos et gnomologicos tamquam faciliores, post universos suo ordine percurrat. Capitum singulorum tum argumenta tum doctrinas praecipuas, unam, alteram aut etiam tertiam a lectione referat et ad capita catechetica applicet, denique unum aliquod Bibliorum exemplum sibi familiare reddat usu lectionis quotidiano ad firmandam memoriam et propter dictorum conformitatem.

3. Conciones sacras diebus Dominicis bis, Jovis semel frequentet religioseque audiat, textum, summam explicationis et doctrinam unam pluresve, paulatim etiam dispositionis oeconomiam observet et domi referat; inprimis vero sanctificationi Sabbati pro studio incumbat vitetque, quantum fieri potest, omnem ejus profanationem.

4. Catecheticae quaestionum et responsionum non solum verba exacte sonare, sed etiam sensum commode reddere assuescat; capita praecipua religionis selectis et evidentibus scripturae testimoniis paulatim confirmare discat. Insuper controversiarum momenta ac fundamenta, earum imprimis, quae cum Pontificiis atque etiam Lutheranis nobis intercedunt, ex ipsa catechesi vel saltem ex brevissimis hic illic additionibus, pro captu tamen et incremento aetatis, cognoscat; dictatis vero aut prolixis commentis in textum catecheticum ne gravetur.

¹ Beide gedruckt im Neuen patriotischen Archiv für Deutschland, II. B. S. 101 ff. Das erstere Schriftstück findet sich in der Hof- und Staatsbibliothek, Cam. 65 n. 90.

Denique cum non mens solum vera Dei cognitione illustranda, sed et pectus sincero ejus amore ac timore imbuendum sit, operam dabit Princeps sedulo, ut, quae in Bibliis legit, in concionibus audivit, in catecheticis didicit, ad praxin vitae christianae mature revocet adeoque observatione verbi Dei semitam suam puer purificet (Psalm. 119. vers. 9) exemplo Davidis, Salomonis, Josiae et aliorum.

In linguis.

1. Linguas exoticas populares, Gallicam, Anglicam, Bohemicam, quotidiano loquendi usu exerceat, cum iis, qui gnari sunt, Bohemicae tamen, in qua minus profecit, aliquid temporis extraordinarii tribuat.

2. Linguam Latinam excolat magis magisque repetitione hebdomadaria Grammaticae brevioris, generalissimas solum regulas complexae itemque Nomenclatoris, Lectione apophthegmatum faciliorem et historiarum Scriptione latina gemina, quaternis septimanae diebus, materia desumpta ex apophthegmatis atque historiis; ubi tamen etiam Calligraphia una cum praxi Grammaticae urgenda erit. Postremo usu familiari Latini sermonis cum Praeceptore et aliis in lectionibus et extra eas.

In Historiis.

1. Ideam Historiae universalis Sacrae et profanae comprehendat mente ac memoria, ad cujus methodum postmodum Historias particulares suis singulis locis referre queat.

2. Epitomen historicam Sleidani de quatuor Monarchiis subjungat ad plenioram Ideae cognitionem. Addat Chronicon Melanthonis et Peuceri, in quo omnis generis historiae, sacrae, profanae, magno judicio selectae et ad usum accommodatae sunt, in regendis moribus, augenda prudentia et accendendo in animo Principis virtutum amore vitiorumque odio. Cum Historiis conjungenda est Synopsis Chonographiae (sic!) et Chronologiae, quae oculi historiarum dici solent. Astronomiae, item Sciagraphia quaedam et facilis delineatio. Caetera eaque graviora studia maturiori Principis aetati reservantur.

Distributio temporis.

Lectio Scripturae veteris et novi testamenti quotidie, mane et vesperi, stato tempore instituenda est. Extra eam horae ut plurimum quatuor tribuendae Studiis, sed non integrae, verum interruptae et decurtatae, ob relaxationem aliquam animi dandam Principi.

Die dominica tempus publicarum concionum observandum erit. Diebus Lunae, Martis, Mercurii, Jovis, Veneris ab octava ad 9 catechetica tractabuntur; a 9 ad 10 Stylus exercebatur vel audietur concio, ut die Jovis. Die Sabbathi ab 8 ad 9 Grammaticae et porro ad decimam Nomenclatoris fiet repetitio. Diebus Lunae, Martis, Jovis, Veneris a tertia ad quartam Historiarum explicatio et inde ad quintam usque Styli Latini exercitium

proponetur. Diebus vero Mercurii et Sabbathi a 3 ad 4 tradentur ordine Geographica, Chronologica et Astronomica praetereaue nihil. Singulis mensium Calendis instituetur brevis repetitio eorum, quae spatio menstruo fuere proposita.

b. Ordre établi par Sa Majesté de Boheme, touchant l'éducation de Monsieur le Prince de Boheme, son fils aysné.

1. Puis que la pieté et la vertu requise en un Prince de telle extraction et qualité est le but principal de la dite education, Sa Majesté entend et se promet, que le Sieur Asbornham et le Précepteur d'Orville, auxquels Elle en a confié la charge, rapporteront ensemblement et chacun d'eux particulièrement tout leur plus grand soing et le mouvement de leurs actions à cette même fin, pour faire par unanimité et commun consentement tout ce qu'ils scauront y pouvoir servir et qu'ils eviteront toutes les mesintelligences, qui pourroient y causer quelque distourbier.

2. Le chemin pour parvenir au but susdit, est d'imprimer de bonne heure en l'esprit dudit Seigneur Prince la cognoissance et crainte de Dieu par la lecture et interpretation de la sainte ecriture, par la frequentation des presches, par la representation de son devoir, par la priere, par exhortations convenables et par bons exemples. La priere du matin et autres exercices de pieté se feront en cette presente saison à 7 $\frac{1}{2}$ heures jusques à 8 h., en après on luy donnera son dejeuner. A 9 heures se commenceront les leçons en la langue latine et françoise jusques à 10 h. Et l'après diner les études se recommenceront entre 2 et 3 h., disposant du tems en telle sorte, qu'on puisse employer environ une heure et demie en l'exercise de la langue Bohemique, mais si d'avanture il y survenoit quelque interruption avant ou après midi, il sera bon de recompenser le temps perdu par l'employ d'une partie des heures successives et les prieres du soir se feront, si possible est, ordinairement à 9 h. ou environ, après lesquelles le dit Seigneur Prince se couchera.

Or encore que les dits études et toutes les particularités contenues en cest article, dependant specialement de la charge du Precepteur, qui aura a en disposer selon la portée du dit Seigneur Prince, et les circonstances du temps (faisant cy après scavoir à Sa Majesté, quand et comment il sera necessaire d'y apporter quelque changement) si est-ce que le Sieur Asbornham aura aussi à le seconder par l'entremise de son autorité.

3. Lorsque le dit Prince se sera dûement comporté ou bien qu'il ne se trouvera pas en humeur de profiter és études, les dits Asbornham et Dorville lui donneront quelque relasche pour sa recreation, mesnageants les heures en telle sorte, qu'avec les exercices de l'esprit il puisse jouyr commodement des exercices du corps pour sa santé, pendant lesquels

exercices du corps il conviendra au dit Asbornham principalement estre et se tenir auprès de la personne du dit Seigneur.

4. Ils prendront tous deux ensemble et chacun d'eux particulièrement, selon qu'ils se trouveront presents, soigneusement garde tant à la santé qu'aux moeurs du dit Seigneur Prince, pour l'admodester et le reprendre selon qu'il sera plus à propos.

5. Quand il sera besoin de chastiment, le Precepteur l'excutera. Toute fois si le cas le merite, on en advertira Sa Majesté pour recevoir ses commandemens.

6. Hors le tems des estudes et lorsque le Prince sortira, soit à pied, en carosse ou à cheval, et qu'il aura ses autres exercices, ce sera à Asbornham de se trouver auprès de lui et d'avoir l'oeil sur sa personne, de laquelle aussi le Precepteur ne s'eloignera que le moins qu'il pourra, afinque l'inspection soit tant plus fructueuse.

7. Toute fois et quantes que l'un ou l'autre s'absentera pour vaquer à ses affaires, il le fera premierement scavoir à l'autre pour éviter, que le Prince ne soit laissé seul.

8. Au surplus le Sieur Asbornham couchera en la chambre du Prince et aura la surintendance sur les autres serviteurs dudit Seigneur Prince, excepté le Precepteur Bohemois, qui se conformera aux advis du Precepteur Dorville, bien entendu toutes fois. que si en l'absence d'Asbornham ledit Dorville appercevoit quelque desordre ou autre chose illicite, il ne le souffrira pas, mais s'y opposera et avec l'autorité dudit Asbornham aydera à y appliquer le remede necessaire.

9. Ledit Sieur Asbornham aura aussi la surintendance de l'Escuyrie du Prince et ne permettra, que l'on fusse faire sans son sceu chose quelconque par les selliers, maréchaux ou autres artisans et lorsqu'iceux presenteront leurs billets et designations de leurs besoins, il les examinera et signera pour prévenir toute confusion. Et puis que Sa Majesté a par cy devant permis, qu'il y eust cinq chevaux et deux valets d'estable pour le Prince et Asbornham, Elle ratifie ce nombre jusques a ce qu'Elle ordonne autrement.

10. D'autre costé le Precepteur Dorville aura le muniment de tous les deniers assigniés pour l'entretienement de Monsieur le Prince, dont il aura à rendre compte specialement.

11. Touchant les habits du Prince le valet de chambre en aura l'inspection et la garde. Toutefois il ne luy sera permis de faire faire aucun habit pour le dit Seigneur Prince sans le sceu et adveu d'Asbornham et du Precepteur, lesquels y feront pourveoir avec l'autorité et commendement de Sa Majesté, selon qu'il sera besoin.

12. Finalement puisque le jeune Comte Henri de Nassau est nourri

auprès de Monsieur le Prince, le soing et l'inspection sur la personne d'iceluy est deferé et recommandé conjointement aux dits Asbornham et Dorville.

Tous lesquels points Sa Majesté a voulu estre redigez par escrit pour servir de regle aux personnes cy-dessus après ce qu'elle jugera. En témoignage de quoi ont été expediez deux et le scel de Sa Majesté l'un pour le dit Sieur Asbornham et l'autre pour le Precepteur d'Orville.

Fait à la Haye — — 1623.

25

Nachrichten über die Jugend des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm von Neuburg.¹

a. Auszüge aus Berichten des Präceptors Jacob Linnich an den Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm. 1628—1630.

Neuburg, 23. Okt. 1628. — — — Auch than ich junsten Ihrer Drlt. in aller underthanigkheidt nit verhalten, wie das der Junge prinz sich sehr woll auf befindet und bei gutter leibs gesundtheidt ist, hatt seine recreationes und in studijs sharen wir dapfer fort, allein wehre zu wünschen, das Ihre Drlt. gnädigst verordnueten, dahmit der prinz institutiones Juris neben der dialectic horen mogte und weilen Ihrer Drlt. dem Jungen prinzen ein sprachmeister abgeht, dahmitt Ihre Drlt. mit mehrer aufgab nit beschwehret wurde, wehre meines geringes erachtens nach nit undienlich, das Peter La Craes (?) auf eine zeitlang dem Jungen prinzen (der in den sprachen ersharen ist) zuegeben wurde. Was mein wenige person anlangt, versichern sich E. Drlt. gnädigst, das ich den Jungen prinzen gleich als meine eigene seel werde laßen anbefohlen sein und solle von mir nichts verabsaumbt werden.

15. Nov. 1628. Weilen dem Jungen prinzen bis dato nichts zum allmueßen assignirt gewesen, sondern allein monatlich aus Ihrer Drlt. ordinari assignation einen fl. den armen mitgetheilt, ob nit wochentlich diser fl. zum allmueßen dem prinzen thöndte zuegelegt werden. Sonsten, dem allmächtigen gott seye immer lob und Dand, befinden sich Ihre Drlt. sambt Dero famulitio sehr woll auf und haben schon einen sehr guetten anfang in der Italianischen sprach gemacht, werden selbige bald fassen, dan Ihrer Drlt. Hoffcaplan D. Joannes Weilerus taglich ein virthel stunden zu uns herüber thombt und nothwendige information gibt.

20. Dez. 1628. Auch, Durchleüchtigster gnädigster Fürst und Herr, was die verehrung des heyligen Nicolai vor den Jungen prinzen be-

¹ K. geh. Hausarchiv, Neuburger Akten N. 15.

langen thuedt, hab ich mit dem stallmeister Schonstein daraus communicirt, welcher dan unseres geringes guetachtens Ihrer Drlt. underthänigst wirdt zueschreiben. Venebens hab auch Ewer Drlt. gehorsamist wollen berichten, wie das Ihre Drlt. der Junge princk Lust haben, Drexlen zu lehren, sonderlich weil ich einen pagi, welcher schon zimlicher maßen einen guetten anfang gemacht, lehrenn las, erwarten mit nechstem hyrüber E. D. gnädigsten befelch, als dan wehre dem princken eine Drexelband zuezurichten. Vezlich thönnen Ihre Drlt. aus Dero Beichtvatter Patre Brandys verstehen u. s. w.

10. Jan. 1629. Ewerer Drlt. gnädigstem befelch bin ich alsopald underthanigst und gehorsamst nachkommen und durch den Herren Hanszen Kummel Cammerrhadt vleisich nachsuechen laßen und in einem Kasten bei die 600 instrumenta zum Drexlen dienlich funden, welche alle aufgeschrieben und durch den Drexler Ihrer Drlt. zuegestält worden, und wirdt oben in dem runden Thürnlein eine Drexel Band zuegericht werden; dahmit aber bei brauchung solcher instrumenten meinem gnädigsten Fürsten und Herren Rhein schad geschehe, werde allezeit selbst oder Monsieur Nicolin uns darbei finden laßen, wiewohl stard besorge, es wurde an der zeit ermangeln, dan auch in obacht zunehmen ist, dahmit dem princken seine recreation nit zue stard abgeschnitten werde.

Was die Neüe Thars verehrung antreffen thuedt, hab ich mit dem S. Stallmeister conferirt und befunden, das Ihrer Drlt. zu dieser Zeit nichts liebers noch angenehmeres sein wurde, als ein stück oder 2 reliquien, schön ingesast, zue Dero altar, welche ahne das vorhanden und auch nit vereukert wurden, dan Ihre Drlt. einen großen gefallen an den Haylichthumben haben, und ahne maßgebung thönten Ihre Drlt. 2 silberne leichter machen laßen oder sunsten 2 aus dem oratorio, dahe ahne das 8 vorhanden sein, verehren laßen. Auch hab ich underthanigst erinnern wollen, das ostermahlen von dem Jungen princken verstanden, das Ihre Drlt. woll gern ein rechtes waydmesser,¹ wie auch einen guetten Hirschjanger mit allem zubehör hetten, weilen Ihre Drlt. nu zue Düsseldorf annoch sich aufhalten, thönten gar füeglich die Klingen und messer zu Sollingen gemacht und nacher durch den golttschmit verfertiget werden. Auch hatt der Junge princk theine guette schrabbür, wann eine guette thönte zue hand bracht werden, wehre theine unangenehme verehrung. Stehet iegunder bei E. Drlt. gnädigster verordnung, was dem princken zum neuen Jahr zu verehren sene, allein hab ich Ihrer Drlt. desideria underthanigst anmelden wollenn, darumb aber der Junge princk gar nichts wans.

¹ Am Rand ist bemerkt: Difes wehre woll das angenehmste präsent.

Es bekümmert mich nit wenig, daß durch böse, falsche, giftige zungen eine so erschreckliche zeitung durch die ganze welt außgebreitet und spargirt worden, als solte dem Jungen prinzen ein großes unglück widersahren sein, dahe doch im geringsten so woll im reithen als auf der iagt ganz theine gefahr gewesen, der allmächtige gott laße mich den Tag nit erleben, daß solches solle war werden. Dem Monsieur Nicolin hab mit rhabt Patris Welseri drittehalb stund alle Tag assignirt, verhoffe gänglich, wann Ihre Drlt. mit gesuntheit widerumb alhie werden anlangen, sollen sie Ihre freud und tröst an dem lieben prinzen finden, welchen Gott E. Drlt. und den underthanen eine gerhaume zeit von Iharen erhalten wolle. Thue mich benebens gar underthenigst befehlen. E. Drlt. underthanigst und gehorsamister Diener und Capellan Jacobus Linnichius.

Serenissime Princeps, Domine Clementissime. Lassus et defatigatus, sed sospes et incolumis, Deo sint laudes, hora quinta vespertina ad sanctam Mariam veni. Ductor meus fere maximum habuit periculum, equus enim eius cum ipso lapsus nix se et insidentem opplevit, verum instrumentis remota nix fuit et ita ambo periculo eruti fuerunt. Ego tota via pedes ivi. Utinam et iterato utinam (superi coelitesque omnes suffragentur votis meis) aliquid humillima et devotissima mea affectione, aliquid proficui expeditissem. Credat mihi vestra serenitas, si scirem me posse a Deo peregrinatione mea impetrare, ut negotijs pro voto compositis Mediolano pedem Neoburgum (et non ulterius) ferret, hilari animo ipse a Sancta Maria hac nocte in Worms lubens volens me conferrem. Interea, serenissime princeps, summus omnium rerum moderator, qui principum animos in manu sua habet flectitque, in quaecumque vult partem, omnes Serenitatis vestrae actiones ita dirigat, ut ad Dei maiorem honorem, ad Ecclesiae augmentum, ad Serenitatis vestrae domusque conservationem, uncae eiusque dilectissimae prolis emolumentum et ad subditorum vergant consolationem, ita ex animo voveo, precor, opto. — — — Dabam ad S. Mariam 7^{mo} Januarij Ao. 1630. Serenitatis Vrae humillimus sacellanus Jacobus Linnichius.

b. Fürstliche Tagesordnung.¹

Sonntag 6—7 Uhr Privata, 7—9 Predigt anhören, 9—10 Privata, 10 Uhr Audienz; nach dem Mittagmahl, für welches täglich die Zeit von 11—1 Uhr bestimmt ist, um 1 Uhr wieder Audienz, von 2—4 Uhr Privata, um 4 Uhr „die Wahl ann der Statt zu umbgehn“, um 5 Uhr Exercitia, wie auch am Montag, Dienstag.

¹ Dieselbe ist in Tabellenform, nach Wochentagen und Stunden eingeteilt, überliefert.

Donnerstag und Freitag. Täglich von 6—8 Uhr Abendessen, dann audientiae vel conversationes.

Montag um 6 Uhr früh „Secreti Consilij protocollum audiendum praesente quodam consiliario“, ebenso am Dienstag, Donnerstag und Freitag; 7—8 Audienz, 8—9 Privata, 9—10 Expeditiones vel deliberationes rerum bellicarum, wie auch am Donnerstag zu gleicher Zeit und Mittwoch von 3—4 Uhr; 10—11 Exercitia, wie auch am Donnerstag; 1—2 „Relation auß der Canzlen oder Rechen Cammer“, desgleichen am Mittwoch und Freitag; 2—4 Subscriptio literarum, mandatorum nec non privilegiorum et huiusmodi; ebenso am Dienstag, Donnerstag und Freitag zu gleicher Zeit und Mittwoch von 2—3 Uhr. Um 4 Uhr, wie auch am Dienstag, Donnerstag und Freitag „Concept abzuheören“.

Dienstag 1—2 Uhr Audienz, sonst wie am Montag.

Mittwoch 6—9 Uhr Exercitium equorum vel venatorium, 9—11 „Küchen, Keller unndt Futter Rechnungen zue besehen“, 4—6 Privata.

Donnerstag ganz wie Dienstag.

Freitag 7—9 Predigt anhören, 9—11 Privata, die übrige Zeit wie Montag.

Samstag 6—9 wie Mittwoch, 9—11 Privata, 1—2 Audienz, die übrige Zeit Privata.

26

Berichte des Johann Heinrich Stern über das Leben der Prinzen und Prinzessinnen in Leiden und Haag. 1631—1633.¹

Leiden, 2. Juni 1631. E. F. G. hab Dero gdgsten Befehl nach Ich unterthanigst berichten sollen, daß, nachdem Wir den 21ten May zu Weisenheim aufgewesen, dritten Tags den 23. glücklich zu Düsseldorf angelangt und ohngeacht mein Herr, Prinz Johann Ludwig, ersten Tags sich etwas traurig angestellt erzeiget, hatt er sich doch hernach geduldig drein ergeben und das fahren zu Schiff und sehen vieler längst dem

¹ Diese Briefe sind im k. geh. Hausarchiv in zwei Abschriften erhalten, deren eine zum Schluss auch mehrere Verzeichnisse bietet. Ein kleiner Teil dieser Berichte findet sich in der Zeitschrift Aurora, Jahrg. 1804 N. 136 und 143, mitgeteilt. Die Überschrift zu unseren Mitteilungen lautet: Copia Meinem gnädigsten Fürsten und Fürstin von Leiden aus wegen Prinz Johann Ludwig von mir gethanen underthenigsten Berichten. Die Briefe sind teils an den Fürsten, teils an die Fürstin gerichtet. Einleitungs- und Schlussformeln bleiben hier weg.

Rhein gelegenen Stätt und Örter sowohl gefallen lassen, daß er dar durch wieder lustig worden und sich bis dahin wie auch weiter uf der ganzen Reiß Gott lob und Dank, der ferner Gnad verleihen wolle, sehr wohl auf befunden hatt. Zu Dülldorf sind wir 2 Tag blieben, welche Zeit über von Ihro Dht. meinem Prinz viel Ehr angethan worden mit Visiten, Spazierenführen und Verehrung hüpschen Kleinodts nach mitgeschickten Abriß; und ist mein Herr da auch im Jesu und Capuz : Kloster gewesen, deren Habit und anderes, so er mit schlechter Lust und Anmuth, doch gutem Urtheil, daß es Scheinwesen seye, Ihn wunderbarlich vorkommen. Von da seindt wir den 26ten fortgereiset und den 30ten gesund zu Leiden ankommen, unterwegs zu Arnheim zu Wagen gangen. Ist das Wagenfahren meinem Herrn sehr wohl bekommen und hatt dabey ebenmäßig alß auf dem Wasser allzeit guten Appetit im Essen erwiesen und sein ordinär gesotten Wasser getrunken. Zu Leiden ist er alsobald auf einer Gutsch zu den Jung Herrn Prinz geholt worden, die samptlich ihn mit sonderlich freuden empfangen, und die wenige Tag über gute Kundschaft gemacht und einander große Affection erwiesen. Ist bey Prinz Ruprecht logirt, da Mr. Plarer, der sonst sein Losament da gehabt, gewichen. J. M. der König seind gleich folgenden Tag hierdurch nach Rhenen gereiset, Haben den Prinz Ihm recommandirt, daß er in allem gleich Dero Jungen Herrn Prinz gehalten werde, Worauf auch Hl. Plarer sich erbotten, das Beste zuthun. Gleich beim ersten Imbs und bisher hatt mein Prinz mit dem englischen Bier den Versuch gethan, so ihm sehr wohl zuschlegt, daß man also vor gut befindt, gleiches ordinar mit den andern Herrn Prinzen, nemlich 3 oder 4 Gläslein über Imbs zuhalten. Den 1. Juny ist er etwas examinirt und zu gleichen Sectionen mit Prinz Morizen gezogen worden, dessen Präceptor sich gute Hoffnung von Ihm macht, wie er denn auch durch seinen Eifer und Wohlgefallen an der schönen Ordnung, so im Studieren und andern gehalten wirdt, selbst von sich giebt.

Die Exercitia belangt, hatt er im Danken schon den Anfang gemacht. E. Fr. G. will uss ehift, wann wir gang eingerichtet sein werden, dann eine andere Verordnung mit dem Logement vor ist, Ich dessen allen umständlicher in Gehorsamster underthänigkeit wissend machen, der Ich underthänigst bitt, diesen meinen Bericht in fürstl. Gnaden vernehmen und das gnädigste Vertrauen zu mir zu haben, daß bey meinem Prinz Ich die beste Treue, Sorg und Fleiß meinem Vermögen nach anwenden werde. Empfehle damit E. Fr. G. sampt Dero ganz hochlöblichen fürstlichen Hauße dem Schuß des Allerhöchsten und Dero mich zu beharlich fürstlichen Gnaden.¹

¹ Einen Brief ähnlichen Inhalts schrieb Stern am gleichen Tage an die Fürstin.

Leiden, 18. Juny 1631. — Mein Herr ist Gottlob und Dank noch frisch und gesund, bekommt ihm sein Bier ordinari und Morgens anstatt der Suppe ein Butterrahm treflich wohl. Er hat sich höchlich erfreuet, alß E. F. G. Schreiben er leylich empfangen, darnach Ihn sehr verlanget gehabt. Im studieren und seinen Exercitien braucht er sich wacker, wirdt deswegen sehr geliebt. Die Königin will ihm gar wohl, alß wir newlich im Haag gewesen, hatt er bey Ankunft sowohl als bey Abschied die Gräfin von Löwenstein und der Königin übriges Frawen Zimmer nach hier gewöhnlicher Manier nit küssen wollen, sondern geschwindt durchgangen. Wie im gleichen, alß vor etlich tagen Englisch frawenzimmer und vorgestern mit dem König die Königin hie gewesen, weswegen er sich wohl leiden müssen, undt noch verzirt wirdt, doch er beginnt sich etwas darin zuschicken. Mit seinen Herrn Bettern lebt er friedlich, haben einander sehr lieb; ist noch mit Prinz Ruprechten in einem Losament, wirdt aber ehijt eine Veränderung vorgehen undt Prinz Moritz und er zusammen kommen.

Leiden, 18ten Juni 1631. — Seither mein Herr newlich im Haag gewesen, hat er sich Gottlob noch immer wohlauf befunden. Der König und die Königin haben sich damals sein Thun und freie Wesen sehr wohl gefallen lassen, dergestalt daß Sie große affection zu ihm gewonnen, undt hat er auch die Prinzessin von Uranien besucht; darauf seind wir den 7. Juny außer Haag wieder anhero kommen, da den 9ten Juny mein Herr mit dem Fechtmeister angefangen, welcher 4 Exercitia mit den Herrn Prinzen hatt, die Picken, Musquet und Floret, deren eins er täglich zu dem voltigiren nimmt. Den 10ten hatt er den Anfang im Reitten gemacht, den 13ten in der Mathematic. Der die Herrn Prinzen im Raiten unterweist, ist ein englischer Edelmann, so stets bey Ihnen sich ufhält, und müssen alle, auch mein Herr, ohne Bügel reiten, darzu Sie 3 Pferd haben; außerhalb denen werden noch 6 Gutschenpferdt und 4 Alepper hie unterhalten. Waß die Exercitia kosten, und die Ordnung im Studieren und anderem, will E. F. G. ausführlich mit Herrn Statthaltern Ich underthänigst neben schicken. — — — Mein Herr hatt vor J. J. M. M. müssen sehen lassen, waß er im Dancen proficirt. Mit dem Jungen Herzog von Württemberg, der neben einem Polnischen Prinz Razivil die Herrn Prinzen vielmahl besucht und von Ihnen wieder besucht werden, hatt mein Herr sehr gute Kundschaft gemacht. Sonsten verhält er sich im Studieren noch treflich wohl, übertrift P. M. etwas in Latinitate, wirdt in den Lektionen, so er vor ihm weiß, Ihm bald beykommen; dann er sich sehr eifrig erzeigt, also daß man gar wohl dießfalls mit Ihm zufrieden ist und überall were, wo nicht über diß und sonsten er etwas mehr Frenheit gebraucht, als man hie gern sieht, welches aber ver-

hoffentlich je mehr und mehr sich wirdt corrigiren lassen, weilen bißher er noch ziemlichen Gehorsamb uf Einreden erwiesen.

Leiden, 26ten Juny 1631. — Mit der Leinwath sonderlich, so man zu Leilacher bedörftig, befinde ichs hie viel anderst und schwerer, als Ich gemeint, deswegen Ich nit mehr als vor 1 Paar hie will einkauffen, und so E. F. G. es gdgst gefällt, in der nächst Frankfurter Mess ein dazu dienliches Stüd einkauffen u. s. w.

Leiden, 26. Juny 1631. — E. F. G. überschide ich underthänigst beiliegend die hiesige fürstliche Schulordnung und Austheilung der ganzen Zeit mit den Lectionen und Exercitien, auch waß die daß Jahr über sampt andern ständigen Ausgaben ohngefähr tragen mögen.¹ Die Änderung mit dem Losament ist noch nicht vorgangen, soll aber künfftige Woch geschehen. Sonsten continuirt mein Herr Gottlob bey guter Gesundheit noch in seinem wohl-angefangenen fleiß und Eifer, also daß man hofft, es damit bey Ihm ein bestendig Thun haben werde, Gestalt er auch Herrn Statthaltern angesprochen, dessen E. F. G. und, daß Dero gnediger Vätterlichen Ver-

¹ Diese Schriftstücke liegen bei und lauten folgendermassen:

a. Copia mitgetheilter Schulordnung und Austheilung der Zeit. *Breviarium lectionum* Joh. Lud. & Maur. P. P. Maj. natu pp. c. et M. Die dominico ante contionem praelegitur textus Evangelicus, ex quo generaliter resoluto eruuntur potissimi usus; post ipsa concio repetitur. Tum etiam hora 5 vespertina legendis aut audiendis sacris impenditur. Diebus Lunae et Martis ab 8. ad 9. legitur Eutropius, postmodum succedit Aur. Victor. A 9. ad 10. compositio latina. A 2. ad 3. Die lunae repetitio Geographiae, martis vero descriptio exercitij. A 3. ad 4. Terentius ac postea officia Ciceronis. Die Mercurii ab 8. ad 9. catechetica. Ab 9. ad 10. legitur Sleidanus de 4 Summis imperiis. Diebus Jovis et Veneris ab 8. ad 9. historia sacra Sulpicii Severi, ab 9. ad 10. compositio latina, ab 2. ad 3. die Jovis descriptio exercitii, Veneris vero locorum communium descriptio. Die Sabbathi et Mercurii horis antemeridianis, ab 7. ad 8. preces matutinae et lectio Biblica V. T., ab 8. ad 9. colloquia Ludovici Vivis. ab 9. ad 10. historia augusta. Horis pomeridianis, ab 2. ad 3. Exercitia styli ex dicta historia, 3. ineunte Geographia cum dominio orbis, exeunte Erasmus de civilitate morum. Accedit singulis diebus vesperi precatio vespertina cum lectione Biblica N. T., diebus Mercurii et Sabbathi institutio sacra seu catechetica per horam.

b. Austheilung der Herrn Prinzen Zeit durch die ganze Woch sowohl im Studiren als den Exercitien. Alle Morgen pflegen die Herrn Prinzen um 6¹/₂ Uhr aufzustehen, nach verrichteter Kleidung und Frühgebet, auch Lesung eines Kapitels auß Gl. Schrift etthwann zu reiten, so mehrentheils 3mahl in der Woch geschieht, und mit iedwederem in einer Viertelstund sich endet, oder im Garten zu spaziren, auch nach Beliebung eines geringen Frühstücks, Commers mehrentheils mit Butter, des Winters einer Suppen, sich umb 8 Uhren präcise zum Studiren biß um zehene zu begeben, doch kommppt ohngefehr 1 Viertelstund zwischen beyden Stunden ein, in der Kammer sich zu verlustigen. Um 10 Uhren

mahnung zu Gottesfurcht und allen fürstlichen Tugenden er in kindlichen Gehorsam nachgeleben wolle, zu versichern.

Leiden, 10ten July 1631. — Im Studieren ist mein Herr noch fleißig, dergleichen in den Exercitien; kann schon ein Courante tanzen, den er vorgestern mit der ältesten Prinzessin probiren müssen, so er etwas verzagt gethan und sichs schämen wollen. Heut hatt er ein New Roth Scharlachen kleidt angethan, mit goldenen Knöpfen ausgemacht, und ist sein new Bett mit Zubehör ganz fertig, die sampt meim Tischdeppig von gelbem farbe gemacht sein mit blo undt weiß seidenen spizen Schnüren gebremt; Prinz Moritz wohnt jeto bey Ihm im Gemach undt ist gestern die Veränderung vorgangen. Die übrigen Herrn Prinzen hatt ein jeder sein sonder Gemach, Sie vertragen sich noch zur Zeit sehr wohl und enig miteinander und warten mit Verlangen, bis der König Sie, wie Ihnen Hoffnung gemacht worden, nacher Rheden ersordere, dahin J. M. undt die Königin vergangenen Dienstag mit Dero Hofstaat hierdurch verreiset.

(Das gleiche Datum.) Dahero sein Präceptor sich die Hoffnung

bis umb 11 pflegen die Herren Prinzen außerhalb den Sonn- und Sambstags täglich zu tanzen. Von 11 bis 12 oder 1 Viertelstund weiters nach Belieben pflegen sie Ihre Mittagmahlzeit zu verrichten, nach welcher Verrichtung gleich das Frauenzimmer sich in ihre Gemächer begiebt undt das übrige Volt gespeiset wird undt die Herrn Prinzen inzwischen in dem Saal mit Discuriren oder Spielen nach Ihrem Belieben, auch Gelegenheit der Zeit und Anwesenheit Gesellschaft bis gegen 1 Uhr sich uffhalten, von 1 bis 2 in dem Garten oder Platz des Hofes mit Spielen zu Ihrem Belieben zubringen. Von 2 bis 4 Uhr des Sonntags, Mittwochs und Samstags pflegen die Herrn Prinzen wieder zu studieren, der Gestalt daß inzwischen 1 Viertelstund in der Kammer Ihnen sich zu verlustigen erlaubt ist. Von 4 bis 5 ist des Rechtmeisters Stund, welcher seine viererlei Exercitia also austheilet, daß er jedesmal zu dem täglichen Vortigiren eines von übrigen dreien, entweder des Florets oder der Piden oder aber der Mußqueten mitnimmt und eintheilet. Von 5 bis 6 haben die beide Eltern Herrn Prinzen ein FortificationMeister und Lautenisten, deren jeder $\frac{1}{2}$ Stund zubringt und mit den beiden Prinzen zu Gewinnung der Zeit jeder Meister abwechselt. Die Jüngere Prinzen mögen in der Zeit spielen, was sie wollen. Mein Prinz wirdt der Stund auch die fortification, und so es gefällig, das Instrument spielen haben. Von 6 bis 7 wird gleichfalls wie zu Mittag das Nachteffen verrichtet und nach der Mahlzeit im Sommer mit dem Frauenzimmer, auch unterweilen anderer anwesent Gesellschaft in dem Hof und Garten oder auch in und außerhalb der Stadt gespazieret bis gegen 9 Uhr ongefehr, da erstlich im Saal das Abendgebet gehalten, folgt in jedes Prinzen Kammer gelesen undt gebettet wird, worauf sie sich zu Bett begeben. Im Winter aber wird gleiche Ordnung gehalten, außerhalb daß der Zeit halber man im Saal spielet und Psalmen singet und die Zeit, o gut man kann, hinbringet. Sonntags nach ebenmäßig verrichtung Gebetts und Frühstück wie auch Mittwochs, Samstags hat man uf 1 Stund, als von 8 den Catechismum und besucht den Sonntag die Früh- und Nachmittags-

macht, ehr mit Ihm einzulegen. In dem, was zu Historien gehört, so hiesiger Methodo nach sie lernen müssen und Prinz Moriz vor Ihm gewüßt, Ist er in dieser Week noch Ihm gleich kommen, folgt in der Geographi wader nach undt thut in den Exercitien auch seinen Theil, darzu kürzlich daß Bogenschießen kommen, darin ein englischer Capitain, der ins Königs Kosten ist, die Herrn Prinzen unterweist. Brauchen es mehrentheil nach Effens, werden dadurch vom Lauffen und übriger Übung abgehalten. Die Berenderung mit dem Losamente ist gestern vorgangen undt sein Prinz Moriz und mein Herr jeko beisammen. Sie beide vertragen sich ziemlich wohl miteinander und geben genugsam zuerkennen, daß sie einander lieb haben, indem fast nie einer ohne den andern seyn kann. Mit den übrigen Prinzen lebt er ebenmäßig gar friedlich. Der König und die Königin seind den 5ten hierdurch nacher Rhenen gezogen undt werden die Herrn Prinzen, wo nit alle, doch zum Theil auch bald dahin reisen.

Rhenen, 24. July/3. Aug. 1631.¹ — Nachdem uf des Königs erfordern

predig. Gegen 5 Uhr hatt man uf 1 halbe Stund praxin pietatis. Die übrige Zeit ist frey zu Visiten und erlaubten Spielen. Mittwochs und Samstags wird zu Zeiten die Censur gegen 10 gehalten. Der Nachmittag ist ganz frey zum ausreiten, fahren, Ballenspiel, Visiten und dergleichen.

c. Verzeichnuß, was Meines Herrn Herzog Johann Ludwigs Exercitia des Leibs und anderer Künste ongefehr das Jahr ertragen mögen.

1. Das Reiten kostet nichts, dieweil des Königs Cämmerer einer, ein Engländer, beide ältere Prinzen wie auch mein Herren nach Gelegenheit des Alters 3mal in der Wochen zu Pferd setet. Stünde als künftig zu Discretion, ob uß leystst oder über ein Jahr Ihme ettwas zur Gedächtnus zu verehren wäre.

2. Der Fechtmeister wird mit Monaten bezahlt und hatt Monatlich von den Herrn Prinzen 20 Francen vor 4 Exercitia, so in des andern Designation benannt. Weilen nun mein Herr zu gleicher Zeit und fast mit einer Müß mit einkompt, hatt Ms. Plarer überhaupt mit Ihme des Jahres vor alle 4 Exercitia uf 24 Rhthaler gedingt.

3. Der Dantzmeister Ist in des Königs ordentlicher Bestallung und Kosten. deswegen J. M. Ihm befohlen, Mein Herrn gleich den andern Herrn Prinzen zu weisen. Würde also nichts kosten, als daß zu mehrer Willfährigkeit Ihm etwan zum neuen Jahr Ein Reichsthaler oder gehen gegeben werde.

4. Der Fortification Meister Ist von Mons^r Plarer vor die Herrn Prinzen uf 80 franken vor jeden Herrn behandelt, also auch vor mein Herrn ingeleichen mit Ihm gedingt worden. Was nun ettwas daß Ballenhaus oder anders unständiges anlangt, kompt in gebührliche Rechnung neben andern Ausgaben.

d. Verzeichnuß, was uf die Wäsch, Item neue Jahrgelt im Haus laufen möchte. 6 Rhthaler der Wäscherin, 1 Rhthaler vors Newjahr in die Küch, 2 Rhthaler vors Newjahr in den Stall vor den Sattelsnecht und Gutscher, 2 Rhthaler dem Schenken und Saalknecht zu New Jahr, 1/2 Rhthaler dem Pförmer.

¹ An gleichem Tag schrieb Stern auch an die Fürstin.

Doctor Alting vor 8 Tagen nacher Leiden kommen, Information einzunehmen, auch selbst zusehen, wie und was die Herrn Prinzen in Ihren Studiis zugenommen, darauf die 4 ältesten Herrn Prinzen sampt meinem Herrn vergangenen Freytag den 22. July/1. Aug. von Leiden in einem Tag zu Gutsch kommen lassen, davon Doctor Alting ein Fürschlag wird gethan werden, wie es inskünftig zum nüglichsten mit Ihm möge gehalten werden. Meines Herrn wegen, der Gott sey gelobt, noch sehr wohl auf ist, hab Ich ihn angesprochen, da er mir angedeut, welche trefliche naturalien er an ihm verspürt und daß er Ihm gar wohl gefallen, auch mit Lust seine schon geleistete profectus gesehen und angehöret habe, daher er hoffe, daß mein Herr in einem Jahr mehr prästiren werde, als man Ihm zutrauen könnte. — — Die Herrn Prinzen werden ein Tag 12 oder 14 ufs längst hie bleiben, welche Zeit über sie meistentheils mit Spazierengehen und sich erlustigen werden und mit dem Mathematico und Tanzmeister, welche beede uf J. M. M. begehren mit anhero kommen.

Leiden, 7./17. Aug. 1631. — Wir seindt 14 Tag zu Rhenen gewesen, allda in des Königs neuen Hauß, so ein trefflich schön und in allen Gemachen mit tapezerei und schönen Mahlwerk wohl geziertes Gebäu ist, mein Herr in einem besonderen Gemach allein logirt gewesen, da hingegen J. Mt. vir Herren Prinzen, die dorten gewesen, je zwei und zwey beisammen das Losament gehabt. Die ganze Zeit haben die Herrn Prinzen frei und zu ihrer Lust gehabt, nit Studieren dürfen, sondern alle Tag Morgens, wann sie nach Wohlausschlafen daß gebett verricht und bejunirt gehabt, seindt sie mit Rohren ins feld spazieren gangen und Vercken geschossen, und weiter im kleinen Garten, im Hof mit Vogen geschossen, zu Zeiten auch dem König im Spazierengehen in J. M. großen Garten vor der Stadt ufgewartet, hernach ettlich mal im Rhein gebadt. Nach dem Mittagessen haben Sie ettwan Billard gespielt oder seind spazieren gefahren, wie fast täglich gegen 4 Uhr auch mit dem König und der Königin hinauß gefahren. Nach dem Nachtessen haben sie pflogen zu Dancen und einer nach dem andern seine Künste sehen zulassen. Da ettliche mahl Ihnen erlaubt worden, sich zuverkleiden und lustigen Ufzug bezubringen. Die Zeit über seindt die Herrn Prinzen auch einmal zu Calenberg 4 Stund von Rhenen gewesen, da von der Grävin sie wohl tractirt worden. Jezzo wird allhie mit fleißigem Studieren von Ihnen wieder eingebracht.

Leiden, 4./14. 7ber 1631. — Die Zeitung von Hl. Herzogen Carlen Ludwigen von Lantereden christl. Gedächtniß betrübt Ihn sehr, hatt deswegen verschiedentlichmahl sonderlich begehrt, ein schwarz seiden Band, so er von den Engländern gesehen, umb den Leib zutragen.

Leiden, 18./28. 7ber 1631. — Mit dem Studieren und den Exercitien

gehet es auch noch weiter fort, sonderlich der Mathematikus legt besten Fleiß an, repetirt neben den geometrischen Lectionen die Rechnungen gar fleißig, damit solche meinem Herrn gemein werden und also das fundament recht gelegt werde. Zum Reitzen, welches zu der Geometrie und dem Fortificationswerk dienlich, hatt mein Herr auch große Lust; allein würde es neben den andern Exercitien bey Anfang zuviel werden, darzu bey nun angehenden kurzen Wintertagen und bey Viecht sich auch nicht wohl schicken, weswegen es biß gegen künftigen Sommer zuverschieben, und damit gleichwohl bey Nacht vor Essens mit was nützlichem zugebracht werden wollte, da E. F. G. es gndgst geliebte, Ich den Metteranum einkaufen, so ziemlich theuer, mit der Condition, meinem Herrn solchen vorlesen oder Ihne nach Belieben ettwä ein wenig daraus lesen lassen, weil er sich ohne daß sonderlich in den Historien delectirt.

(Gleiches Datum an die Fürstin.) Er ist Gottlob noch sehr wohl auf sampt allen Ihrer Königl. Mt. Kindern, die jetzt alle 9 hier seindt. Sie leben gar wohl und innig miteinander undt spielen oft, als ob Sie uf der Reiß nach den Pfalz zuzogen und unterwegs in den Wirthshäusern einkehrten. Sonsten studiert mein Herr auch noch fleißig und hält sich in seinen Exercitien sehr wohl, wirdt secker im Dangen, als er gewesen, und begint wohl mit dem Bogen zuschießen, dabey er auch ein wenig englisch gleichsam als spielent lernet.

Leiden, 16./26. 8ber 31.¹ — Innerhalb 8 Tagen hat er Hoffnung mit beiden seinen jüngeren Herrn Vettern, Prinz Morizen undt Prinz Eduarden, in den Haag zukommen, dahin beide ältern Herrn Prinzen von F. M., so den 7/17. diß von Rhenen hiedurch wieder in den Haag erreist, gestern erfordert worden, da sie über 8 Tag nicht bleiben werden; underdessen wirdt allhie mit den Jüngern Hl. Prinzen ebenwohl die Lectionen und Exercitia fortgefahen, darinnen mein Herr sich ziemlich wohl und sonderlich in den Lectionen ohne einige Mlag verhält, indem er daß, so in der Geographie Ihm proponirt ist, schon ziemlich begriffen und in einem Auszug der Historien, wie es von Dr. Alting vorgeschlagen worden, der fürnemsten Königen sonderlichsten Thaten biß fast durch die dritte Monarchie lateinisch zuerzehlen weißt.

Leiden, 30. 8ber /9. 9ber 31. — Im Haag hatt er sampt seinen beiden jüngern Herrn Vettern die Zeit mit Spazierensfahen, Visiten und Spielen zugebracht, seind, nachdem sie den 20/30. 8ber hingefahren, den 24. 8ber/4. 9ber wieder hieher kommen. Der König ist ziemlich mit Ihm zufrieden gewesen; allein hatt F. Mt. meinem Herrn wegen seiner Geberde,

¹ Ein am 2./12. Okt. an die Fürstin gerichteter Brief enthält nichts Wichtiges.

und daß er auß Unachtsamkeit ettwā des Stradßigens über Tafel vergessen, ettwāß underfagt, so Ich hof bey Ihm instünftig in acht genommen werden solle. Die Königin hatt ihn sonst sehr laressirt, desgleichen auch die Grävin von Löwenstein.

Leiden, 13./23. 9ber 31. — Sonsten werden wegen Absterben der alten Königin in Dänemark die Herrn Prinzen allhie usß newe in Trauer gekleidet. Ob dergleichen mit meinem Herrn, der sein Leidkleidlein sehr abgetragen, zuthun sene oder nit, hab ich noch nicht vernehmen können.

Leiden, 8./18. Apr. 1632. — Bey hiesigem Hof oder fürstlichen Schulwesen ist seither Mr. Plarers und des einen Englischen von Adel wegzugs wie auch Mr. de Plessen seel. Todt niemand an Dero Stell kommen undt haben die Herrn jezo nicht mehr als die beide pr., die zubestimmter Zeit der Lectionen sich bey Ihnen finden lassen, und ein Englisch von Adel, der als Hoff und Stallmeister vorgestellt worden undt sie im Reiten unterweist, neben welchen außerhalb der Lectionen bey den Exercitien undt den Spieltunden ussicht zu haben und uszuwarten J. R. Mt. bei Dero Wegzug durch Secretarium Moriz mir gdgft anbefehlen lassen. Mr. Kolb thut auch noch das Beste mit guten Lehren und Vermahnungen, wann die Herrn Prinzen ettwā zu Ihm kommen. Hl. Dr. Alting ist vorgestern hier kommen, ein Examen mit Ihnen zu halten, läßt meines Herrn thun sich wohl gefallen, und hoffe ich, er werde gutes Genüge leisten. In den Exercitien hält er sich wohl undt fleißig fort in der Mathematic, darzu er jekt eines Winkeltreuges bedürftig, das schon bestellt und an die 60 fl. kosten wirdt. — — —

Mit dem Mahler, der meinen Herrn wochentlich im Reiten zu unterweisen 1 Rhtr. wenigst begehrt, hab, wegen die expensen zu hoch befunden werden, biß zu E. F. G. gnedigstes guttheißen ichs underthenigst verschieben wollen.

Leiden, 20. Apr./1. May 1632. — Seither letzten underthenigstien geschrieben ich, ist mein Herr Gott lob noch allezeit wohl auf gewesen und noch. Herr Dr. Alting ist inzwischen hie geblieben, umb zusehen, wieß die Herrn Prinzen im Studieren zugenommen undt fernere Verschreibung zuthun. Wie mit meinem Herrn er es funden, wird E. F. D. auß seinem beyliegenden Schreiben gnedigst vernehmen. Vergangenen freytag ist ein Examen gehalten worden, gang durch sein wissen zuantworten. Aus Terentii Comoediis Adelph. gang zu resolviren, mit Recitirung aller Sentenzen. In Historiam sacram kam er, kurz begriffen, gang aus und historiam profanam durch die 3 ersten Monarchien, da er der vornehmsten Kaiser Thaten, wie auch in der Geographie alle Provinzen der 4 Welttheile der Welt, darin die vornehmste Statt mit Dominio orbis oder wem dieselben zu-

stehen, gar fertig und mit Verwunderung lateinisch zu erzählen wissen. Die Exercitia styli außer Teutsch in Latein seind bisher gewesen die Thaten der fürnehmsten Kaiser durch 4 Monarchien bis auf Vespasianum, beneben hatt er viel schöne apophthegmata auß Latein in Teutsch vertirt. In Dialogis Ludovici Vivis, darin er viel gelernt, wie auch in civilitate morum Erasmi, so er ganz gelernt, seindt sie nit examinirt worden. Heut wirdt Hl. Dr. Alting wieder nachher Gröningen undt mein Herr mit seinem jüngern Herrn Vettern vielleicht in den Haag gehen. — — —

Leiden, 6./16. May 1632. — Mein Herr ist neben seinen jüngern Herrn Vettern noch newlich den 23. Apr./13. May, als E. F. G. ich wegen des gehaltenen Examens underthänigst Bericht gethan, in den Haag geholt worden, da Sie bis 5 tag bleiben und neben andern Verlostigungen auch eine Visite gethan bei Herzog von Bouillon, so kurz vorher in den Haag kommen und zu Grave Ernst von Nassau Gemahlin besucht. Die Königin hat große Affection und mehr als jemals gegen meinen Herrn sehen lassen. Ihm auch gesagt, Sie liebe Ihn, weil J. R. M. sein fleiß sey gerühmt worden. Bey Ihrer Zurükunft seind die beede ältere Herrn Prinzen sampt den Prinzessinnen hineingereiset, die vorgestern auch wieder kommen und samptlich bey guter Gesundheit sich befinden. Beginnen nun in Ihrem Studieren undt den Exercitien wieder fleißig fortzufahren und wirdt mit meinem Herrn und Prinz Moriz instünftig über vorigen Sectionen in Historien und der Geographie, so sie weitläufig haben sollen, noch Sleidanus de quatuor summis imperijs gelesen werden.

Leiden, 3./13. Juny 1632. — E. F. D. gdgster Befehl meinen Herrn stets zu Fortsetzung seines Fleißes und Übung in der Gottseeligkeit anzumahnen, will ich künstlig mit der Hülff Gottes underthänigst nachkommen, wie bißhero nach meiner besten Möglichkeit geschehen, auch Gott lob und dank in einem und andern versangen hatt, deswegen man sehr wohl zufrieden und sonderlich J. Mt. Die Königin Ihn sehr lieb haben, es auch noch dieser Tagen unterschiedlich gegen Ihn mit freud bezeuget.

Leiden, 17. 27. Juny 1632. — Heut vor 8 Tagen seind SS. F. F. D. D. die Herzogen und jüngere Prinz von Landsberg Herzog Friederich Ludwig in den Haag kommen, dörfte deswegen bald mit seinen Herrn Vettern wieder in Haag reisen.¹

Leiden, 16./26. July 1632. — J. Mt. haben die Herrn Prinzen damals etliche ihrer Exercitien thun sehen, als danken und voltigiren.

¹ Ein am 2./12. Juli an den Fürsten gerichteter Brief enthält nichts Neues.

darin mein Herr gutes genügen geleistet, hatt nun mehr Lust zum Dangen als anfangs, da es ihm ganz zuwieder gesein wollen.

Leiden, 30. July/9. Aug. 1632. — Mit meinem Herrn stehet es Gott sey lob In allem noch wohl, ist fleißig undt verträgt sich wohl mit seinen Hl. Vettern, in deren und der 2 mittlern Prinzessin Compagnie er vor 4 tagen ein Spazierreiß zu Wasser nach Rhenehunjen, einem Dorf 5 Meilen von hier, gethan, allherumb im Gewalde allerley Vögel in überzehlig Menge außheffen, deren Jungen zu unterschiedlichen Zeiten des Sommers one Mühe auch pflegen von den Bäumen geschüttelt zuwerden, welches zusehen die Reiß angestellt worden. Dr. Alting ist heut 8 Tagen hier kommen, der Hl. Prinzen Studia zu durchgehen, sonderlich mit beiden ältern von dem hl. Sakrament zu tractiren und uß künftig zum Gebrauch des hl. Abendmahls bereitet zuwerden. Ob der junge Prinz von Landsberg, so schon unterschiedlichmal hie gewesen, noch werde in diese Statt zuwohnen kommen, ist mir unwissent. J. J. D. die Herzogin möchte Ihn gern hie in der Hl. Prinzen Compagnie haben, dörfte sich schwerlich schiden wegen engen Losaments.

Leiden, 13./23. Aug. 1632. — Hat heut 14 tag sampt der zweiten Prinzessin und Prinz Morizen ein kleinen Anstoß gehabt, von ettllich wenig Kindesblattern, deren sich 14 oder 16 an der rechten Hand und im Gesicht gang klein erzeigt.¹

Haag, 10./20. 7ber 1632. — Die Zeit wird Ihm fast lang hie, bringt sie mit etthwas wenigem Studiren undt Spazierengehen zu, wie er dann vor 4 tagen zu Wagen ein Reiß ettllich Meil von hie längst dem Meer gethan in Compagnie Secretarii Moriz, der sampt Dr. Rumpfen Ihn vergangenen Frentag auch zu Schiff nacher Delft und Rotterdam begleitet, da er sich sonderlich erfrewt, neben andern auch unterschiedlich schöne Kriegsschiff zusehen.

Leiden, 17./27. 10ber 1632.² — E. J. D. soll ich gehorsambst nit verhalten, daß mein Herr, Gott sei es gelobt, noch gesundt ist undt sich im Studiren wohl helt. Bey newlich einkommener trauriger Zeitung von J. Mt. Christfeel. Gedächtnuß Todt³ hatt er sich so kläglich erzeigt, als seine Herrn Vettern, deren die älteste es noch sehr zu Herzen fassen, die Jüngern nit so sehr, seindt aber wegen Alters mehr alsß mein Herr zuentschuldigen. Sie gehen schon alle in Trauer gekleidet undt seindt

¹ Auch an den Fürsten schreibt Stern an gleichem Tag über das Entstehen der Krankheit, über deren Verlauf seine 3 folgenden Briefe berichten.

² Ein am 29. Sept. an den Fürsten gerichteter Brief handelt von Geldangelegenheiten.

³ König Friedrich war am 29. Nov. 1632 in Mainz gestorben.

auch ihre Gemach und Bett mit schwarzen bey und Hunsfot behängt. Heut ziehen S.S. J.F. D.D. die beiden älteste in den Haag, möchten vielleicht eine zeitlang da verbleiben.¹

Leiden, 10./20. Febr. 1633. — Vergangenen Dienstag ist er uff der Königin befehl mit seinen 3 jüngern Herrn Vettern in den Haag gezogen. — — — Die Herrn Prinzen haben ihr Zeit mit unterschiedlichen Kurzweil zubracht undt ersten tags den englischen Ambassadeur, deß andern die Prinzessin von Uranien und jungen Prinz besucht. Frentags früh in Mons. Kolb glücklich allda angelangt, dessen und E. J. G. Geschreiben mein Herr sich über alle maßen erfreuet. Hatt wegen Kürze der Zeit jetzt nicht drauf antworten können. Die 4^{1/2} von E. J. G. geschickte spanische Duplonen hatt er mir alsbald in Verwahrung geben. Gestern seind wir wieder anhero kommen und die beide ältern Prinzen hingegen hinein gereist. Die Exercitien, so bishero verblieben, werden sie morgen wieder anheben zutreiben.

Leiden, 20./30. May 1633. — Bericht ich underthenigst, daß mein Herr und samptliche königliche Kinder durch Gottes Gnad bey sehr guter Gesundheit sein. Prinz Eduard ist zwar seither letzten Briefen an einer Art Nöteln, die hiesiger Gegend gemein ist, 7 oder 8 tagen krank gewesen, befindet sich aber, Gott sey gelobt, wieder wohl. Der Prinz von Landsberg ist vor 12 tagen mit seinem Präceptor und noch 3 andern Dienern anhero kommen, Hatt Prinz Ruprecht Gemach ein und wird die bey den Hl. Prinzen gewöhnlichen Exercitien, so lang er hie sein wird, mithaben, verträgt und erzeigt sich sonsten gar fein gegen seine Herrn Vettern, hatt auch die Mathematik zulernen angefangen, darin mein Herr fleißig fortfahrt, aber das Reiten wird er mit Prinz Moritz machen müssen bis zu der ältern Herr Prinzen wiederkunft aus dem Läger oder des Herrn Statthalters aus Engelland, da andere Anordnung, wie man sagt, geschehen wirdt. Bisher haben Sie außer dem Präceptor niemand als Capitain Duponts Sohn bey sich gehabt undt ist uff der Königin gdgsten Befehl mir angedeut worden, daß ich neben ihm außerhalb der Sectiones bey den Spieltunden und Exercitien underthanigste Uffsicht habe, dem Ich in gehorsambster Schuldigkeit nachzukommen mich befeßigen will. Dr. Alting wird noch erwartet, doch ist es ungewiß, ob er so bald kommen werde.

Haag, 7./17. Juny 1633. — E. J. D. berichtet ich underthenigst meines • Herrn beständige gute Gesundheit undt fleiß im Studiern und seinen habenten Exercitien. Vorgestern ist er noch sampt Prinz Morizen mit dem Mathematico

¹ An demselben Tage schrieb Stern einen ähnlichen Brief an den Fürsten. Auch ein Brief vom 4. Januar 1633 hat ähnlichen Inhalt.

im feld gewesen practiciren, haben ein Distanz gemessen. — — — Der Prinz von Landsberg leist Prinz Ruprechten zu Leiden Compagnie, hatt mit dem Mathematico auch ein Anfang gemacht. Sein Präceptor namens Tobias Andrea ist eines Pfarrherrn Sohn aus der Grafschaft Solms. Außer selbigem hat er noch einen französischen page Tarot undt den einen Kammerdiener undt einen Laquayen bey sich.

Haag, 17./27. Juny 1633. — Es seind die königlichen Kinder sampt mein Herr undt Prinz von Landsberg Gottlob bey sehr guter Gesundtheit und vertragen sich ziemlich wohl miteinander. Die beiden Prinzessinnen Louise und Henriette sind den 21. May alten Calenders in den Haag erfordert und abgemahlt worden, darauf den 28. wieder zurück nach Leiden kommen. — — Den 29. May haben die Hl. Prinzen und Prinzessinnen zu Leiden miteinander die Buchdruckeren gesehen, Ihre Namen alle selbst gesetzt, solche zusammen than, hiernach jedes ettliche Exemplar davon getrukt, wie dann mein Herr das Beiliegend, da Ihr alter mit beisteht, mit eigenen Händen getrukt hatt. Vergangenen Sonntag haben Sie sich der Zeitung von Übergebung von Heidelberg über alle maßen gefrewet und aus kleinen Stücklein zuschießen sehr fleißig angehalten, so man aber obgedachten Bedenken nit zulassen wollen. Prinz Ruprecht ist folgenden tags auß dem Läger im Haag glücklich angelangt, mittags wieder nach Leiden kommen, da meinem Herrn und dem Prinz von Landsberg Compagnie zuleisten von der Königin anbefohlen worden, und daß die 3 jüngern Prinzen, umb abgemahlt zu werden, in den Haag kämen. Meinem Herrn wurde ferner a part von J. Mt. wegen angedeut, daß es nicht zur Straf were, daß Sie ihn dießmal zu Leiden bleiben lassen, er sollte sich nur, wie bishero geschehen, wohl halten, so er J. Mt. bien aimé und Mignon bleiben. Als nun mein Herr gänglich meinte, er würde bey Prinz Ruprecht sampt dem Prinzen von Landsberg Compagnie leisten, und seine jüngern Herrn Vettern in einer Stundt vortzureisen bereit waren, kam noch Befehl, daß mein Herr mitkommen sollte. J. A. Mt. seind alsbald nach unserer Ankunft und ehe die Prinzen Ihro die Händ geküßt, mit 2 Gutschen außspazieren fahren, das erstemal seit der Traver, dann Sie bisher weiter nicht auskommen als in die Kirch. Bey Ihrer Wiederkunft gingen die Herrn Prinzen J. Mt. entgegen undt überlieferte mein Herr Deroelben hernach E. J. D. Schreiben, worauf J. M. ihn sehr caressirt, auch die Grävin von Löwenstein Ihn versichert, daß J. M. In so lieb und werth halten als Ihre eigne Kinder eins, welches mein Herrn in sehr guten Humor bringet undt zu allem Wohlgefallen undt fleiß desto mehr anreizet. Dem Herzog und der Herzogin von Newburg hatt er dieser tagen auch geschrieben undt seiner Frau Schwester ein Engelden, von eigenen Händen gerissen, dem jungen Prinz zuehren,

zugeführt. E. F. G. hatt er auch etwas schicken wollen, ist aber gestern wegen unversehener Reiß und Eilens zu Leiden vergessen worden, soll mit nächstem gehorsamst übersandt werden.¹

27

Bericht des Hofmeisters Ludwig Berchold über die Prinzen Christian August und Johann Ludwig. Husum, 12. Dez. 1632.²

Durchleuchtiger Hochgeborner Fürst etc. — — — Und ist Herzog Christian Augustus nunmehr in seinem 11. Jahr in pietate wohl vertirt, verstehet auch seine Articulos fidei zimlich wohl und hat allbereit inn die 600 Sententz und Proverbia memorirt, verhofft ihm auch der Praeceptor auff künfftige ostern so weit mit Gottlicher Hülff zubringen, daß er absque vitio Lateinisch schreiben solle: In französischer Sprach ist gleichfals ein glücklicher anfang gemacht worden, also daß sein ingenium und fleiß inn kurzer zeit großen effect promittirt. So erzeugt er sich gleichfals in moribus als exercitijs corporis pro ratione aetatis rühmlich, maßen dann inn dem Combat de barriere, fahnen-schwingen, sechten und Dansen ein gutter anfang gemacht, auch feliciter mit einem sonderbahren garbo und gravitet des Leibs continuirt. Mit Herzog Johann Ludwig gehet es noch etwas langsam fort, iedoch aber nach gestalt seines alters, welches sich inn daß

¹ Mit diesem Briefe schliesst die Sammlung. Im gebundenen Exemplar folgen noch verschiedene Verzeichnisse unter der Ueberschrift: Verzeichnuß, was Herzog Johan Ludwig vor Kleinodien, silbergeschirr, ring und andern als an kleidern, weißem gezeug etc. uf die leidische Reiß mit bekommen undt mit Johan Henrich Stern zu Zweibrücken den 16. May 1631, als wir hernach den folgenden 17. von dar abgereiset, zugestellt und in verwahrung geben worden. Das Verzeichnis der dem jungen Herrn gehörigen Bücher weist folgende Werke auf: Biblia Teutsch in fol., Oeuvres Mathematiques de Stevin, Raßauischer Vorbeerfrantz, Architectura Speckelij, Fortificationkunst von Adam Frehtag, Cabinet de la route marinesque (?), Livre de pourtraictures, Arma Suecica, Postilla Sculteti, Sleidanus, Hanauische Bibel Teutsch in 8, Colloquia Corderij, Dialogi Ludovici Vivis partes 2, Novum Testamentum Latine, Icones Imperatorum, Theoph. Neubergers gebetbuchlein, Colloquia Maturini, Grammatica gallica Serrei, Biblia Latina in 8, Heidelbergischer großer Catechismus, Nomenclatura 3 linguarum Baderi, Le Secretaire françois, Praxis pietatis, Historia Palatina Paraei, Medulla historiae profanae Paraei, Christliche practica, Tabulae Sinuum, Testament François, New testament und psalmenbuch hollendisch, Lobwägerlin teutsch, Epistolae Severae, Julius Caesar de Bello Gallico, Florilegium Gruteri, Les oeuvres de Balsac.

² K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXIV N. 1179, Orig. Die ziemlich breit angelegte Einleitung bleibt hier weg.

fibente Jahr erstreckt, seind seine profectus hoch zurühmen, maßen er in pietate wohl instituiert, perfect lateinisch unnd teutsch liest, schöne anmutige geberden an sich nimbt; habe auch in französischer Sprach allbereit, so wohl mit dem Fußturnier, Dancen unnd fahnen-schwingen, auch ringlin rennen zu fuß einen anfang gemacht, damit die glider bey zeuten gerichtet werden.

Welches E. F. Gn. unterth. zu berichten ich nicht umgehen sollen; unnd will sonsten ann meinem unterth. fleiß unnd Inspection bey hoch-erwehnter Junger Herrschaft, meinen gn. Herrn, ich ganz nichts erwinden lassen, Sonder nach möglichkeit dahin trachten, damit sie in aller Gottesforcht unnd Fürstl. tugenten ufferzogen, ihn ihres herzvielgeliebten Herrn Vattern Christlobseeligster gedechtnuß unnd Deroelben Fürstl. Gn. Herrn Voreltern hochrühmbliche Fürstl. fußstapffen treten, auch dermahlneines Ihr F. Gn. Sambt ganzer Fürstl. hochansehlichen Freundschaft große Freude erleben mögen.

Damit E. F. Gn. dem Schutz des Allerhöchsten zu beständiger langwürriger gesundtheit, glücklicher Regierung unnd Deroelben beharrlichen Fürstl. Gn. mich in unterthenigem Gehorsam empfehlent. Datum Husen in Holstein denn 12. Decembris 1632.

E. F. Gn. unterthenig Gehorsamer Ludwig Berchtold mpr.¹

28

Tages- und Stundenordnung für die Prinzen Johann Ludwig und Philipp sowie für den Prinzen Franz Philipp von Holstein.²

Catalogus Lectionum Pfgr. Johann Ludwigs und Pfgr. Philipps.

Juniores Principes mane hora VI cubitū surgunt, induti ac loti orant,

¹ Das Antwortschreiben des Pfalzgrafen Johann Friedrich, welches im Konzept vorliegt, hat folgenden Wortlaut: Ehrsamster, V. besonder, Wir haben eur schreiben vom 12. erstabgewichenen Monats und iahrs den 12. dieses zu recht empfangen und daraus mit sonderbarem erfreuen den glücklichen progress beeder unser iunger vettern Vbdn. in ihren Studien vernommen. Gleich wie wir nun in euren fleiß und dexteritet, nachdem sie uns iederzeit sonders gerühmet worden, niemals einigen zweifel gesetzt, also werdet ihr hierinnen fürters also zu continuiren wissen und am gebührender erkhandtnuß euer angewandten mühe nie zweiflen, Darneben und weiln des Herzog Friderichs zu Holstein Vdn. (die neben uns zu einem vormundt verordnet) euch näher als wir gesehen, So wollet ihr iederweilen mit E. sowolen auch der Großfrau Mutter Vdn. wegen obgedachter beeder unserer Vettern, welcher gestalt mit einem unnd dem andern ihren qualiteten nach weiter zuprogrediren und die zue höheren exercitijs anzuhalten, communiciren und auch bey denen gl. bescheidts erholen, unns aber Deroelben Vettern fernere progress mit gelegenheit ohnbeschwerth nach und nach verstendigen. Wolten wir euch hiewider gl. anfügen und verbleiben euch zu gl. wol gewogen. Datum Hiltpo. 15. Januar 1633. An der Frl. Jungen Herrschaft Hofmeistern Ludwig Berchtold.

² K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXIV N. 1178, Orig.

postea jusculum tantum cum butyro in jentaculum ipsis praebetur, ne appetitus, qui prandio debetur, ipsis praeripiatur utque ad studia sint alacriores, quia plenus venter non studet libenter. Fit autem mane Informationis initium ipsâ horâ septimâ et extenditur ea usque ad nonam. A meridie à 1 ad 3 usque docetur, sed quae prandio proxima est hora, ad exercitium scribendi et studium arithmetices sumitur.

I. Studium Dn. Johannis Ludovici Comitis palatini Rheni Ducis Bavariae etc.

Die Lunae. Mane. Hora VII occupatus est in repetitione praeceptionum grammaticarum et modorum loquendi, qui *φ*rasium nomine indigitari solent quosque ipse ad imitationem ex fabulis Aesopicis efformavit. Hora IIX Fabellis Aesopicis à Joachimo Camerario latine editis et a M. Johanne Rhenio illustratis operam dat hoc modo: 1. Unam atque alteram periodum vernaculo sermone reddit. 2. Etymologice et syntactice resolvit. 3. Vocabula singula memoriae infigit et 4. ad usum transfert 1. locutiones inde brevissimas, 2. Exercitium styli formando, Informatore modum rei faciendae ipsi praeunte. Quia vero hoc unius horae labor non est, superest adhuc bihorium studio huic destinatum, quo pertexit reliqua.

A Meridie. A 1. usque ad II. vocabula XII ex onomastico ediscit et totidem repetit, et si quid temporis superest, *φ*rasium repetitioni impendit. Hora II. ad fabellarum Aesopicarum studium redit.

Die Martis. Mane. Hora VII aliquot Regulas syntacticas repetit, quas ipsi Informator in varijs exemplis explicat. Hora IIX studium fabellarum Aesopicarum prosequitur.

A Meridie. A 1. usque ad II. XII vocabula simplicia ex Nomenclatura memoriae committit et totidem, nec non *φ*rases aliquot repetit. A II ad III γνώμην aliquam latinam ediscit, si prius eam germanice reddere didicit et ad singulorum vocabulorum intelligentiam pervenit, breveque exercitium ad imitationem efformatum conscribit.

Die Mercurii. Mane. Hora VII. duo capp. Catecheseos repetit. Interdum etiam Symbol. Athanas. Hora VIII ad rem divinam itur.

A Meridie. Datur vacatio a studiis; Sententiarum tamen paginam Informatori reddere cogitur.

Die Jovis. Mane. Hora VII eadem tractat, quae die Lunae hac eadem hora. Hora IIX., postquam Sententiam aliquam latinam germanice interpretatus est ac grammaticae resolvit memoriaeque infixit, breve inde exercitium format.

A Meridie. Hora 1. ubi XII vocabula ex Nomenclatura repetijt totidemque addidicit, accedit ad repetitionem *φ*rasium. Hora II. Formulas aliquot loquendi ex probatis autoribus latinis collectas et memoriter discit et repetit.

Die Veneris. Mane. Hora VII quaestionum Catecheticarum repetitionem instituit. Hora IIX itur ad templum.

A Meridie. Hora 1. dicta Evangeliorum per Semihorulam repetit, reliquum tempus dat repetitioni orasium. Hora II. Sententiam aliquam memoriae mandat, postmodum stylum exercet.

Die Saturni. Mane. Hora VII aliquot Regulas syntacticas, postquam harum usum Informator in varijs exemplis ipsi monstravit, ruminat. Hora VIII aliquot formulas loquendi ex latinis autoribus congestas repetit et addiscit

A Meridie. Feriae studiorum conceduntur, tot tamen vocabula latina ex Nomenclatura, quot una ejus pagina comprehendit, Informatori recitare obstrictus est.

II. Studium Dn. Francisci Philippi Ducjs Sleswigi et Holsatiae.

Diebus Lunae, Martis et Jovis. Mane. A 7. ad 8. praecepta grammatices repetit, a 8. ad 9. maxime necessarias Regulas, quae ad Conjugendarum vocum rationem pertinent, addiscit.

A Meridie. A 1. usque ad II. vocabula simplicia VI, quorum genus et declinandi rationem ostendit, memoriter discit et 12 repetit. A 2. ad 3. Sententiam aliquam auctoris latini, quam germanice Informator interpretatus est ac singula in ea vocabula vernaculo sermone reddita annotavit, etymolocice resolvit; hinc vocabula difficiliora flectit; postea cum sententia memoriâ profert et tandem locutiones inde brevissimas format, verba ad modum rei faciendae Informatore Ipsi praeunte.

Die Mercurii. A 7. ad 8. duo capp. Catech. repetit.

Die Veneris. A 7. matutina usque ad 8. caput ex Quaestionibus Catech. repetit.

A Meridie. A 1. usque ad 2. dictum subsequentis Evang. Dominicalis addiscit, reliquum vero horae hujus tempus repetitioni aliquot praecedentium dat. A II. ad III. paradigmata declinationum et Conjugat. ex Donato ordine repetit.

Die Saturni. Mane. Hora 7. vocabula ex Sententijs annotata repetit et flectit. Hora 8. Ea ad usum transfert et locutiones simplicissimas et brevissimas ductu Informatoris format.

Die Mercurii et Saturni. Horis pomeridianis conceditur ipsi cum caeteris otium, per vices tamen vel sententias, quas imbibit, vel collecta ex illis vocabula, vel etiam ex Onomastico repetit et singulis mensibus psalmum Davidicum horis succisivis addiscit.

III. Studium Philippi Comitjs palatini Rheni, ducis Bavariae.

Diebus Lunae, Martis et Jovis horas matut. partim in discenda declinandi et conjugandi ratione terit, partim in praeceptionibus grammaticis maxime

necessarijs discendis consumit. Horis vero pomeridianis literarum formas pingit, legit, vocabula VI addiscit et XII eorum, quae jam ante didicit, repetit, et postquam genus eorum et declinationem indicavit, vel omnia vel praecipua inflectit. Nonnunquam etiam γνῶμην aliquam Lat., quam germanice reddere et grammatice resolvere didicit, memoriae commendat.

Diebus Mercurii et Veneris. Mane antequam in concionem venit, capp. Catecheseω; ordine repetit aut partem quaestionum Catecheticarum ediscit.

Die Veneris. A Meridie. Scriptioni operam dat et dictum Evangelij subsequentis dominicae memoriae mandat ac praecedentium aliquot repetit.

Die Saturni. Horis matutinis maxime necessarias regulas, quae ad dignoscendas singulorum vocabulorum proprietates pertinent, ex grammaticis addiscit; tum etiam sententiam aliquam auctoris latini, quam Informator germanice interpretetur, singulorū vocabulorum significationem in ea ostendat, ipsique ad locutiones inde simplicissimas et brevissimas formandas praebeat, tantum ut numeri et casus in nominibus, in verbis vero modi et tempora varientur.

Diebus Mercurii et Saturni. A Meridie. Vel XII vocabula ex Nomenclatore aut Sententijs vel sententias aliquot repetit et Informatori reddit; reliquum tempus vacuum et liberum ipsi conceditur.

Principes vesperi hora IIX hyeme, aestate vero hora IX praemissis pijs precibus ac duorum capp. biblicorum lectione ad quietem eunt.

29

**Tages- und Stundenordnung des Pfalzgrafen Leopold Ludwig
von Beldenz. c. 1640.¹**

Septimana habet septem dies, hae ita studijs sunt attribuendae, nempe:

Die Dominica tota dies non interrupta pijs exercitijs est insumendus neque prophanis quibuscunque interrumpendus (fo!).

Die Lunae 4. est surgendum haecque vestium indutioni et precum peractioni insumenda, tempus ad 5. Livio tribuendum, 5. est legendus Franciscus de Regno et Regis institutione, 6. Justinianus, 7. Idem, iuncto exercitio quodam stili, 8. animo paulatim remisso equestre est aggrediendum exercitium, 9. tempus dandum repetitioni caeterorum exertiorum (fo!), 10. prandium, 11. tempus concoctioni dandum, 12. Erasmi Colloquia. Legi tamen et haec possunt in horto ambulando, 1. Suetonij translatio in Italicam linguam, 2. Instructionis Delphini versio in latinam, 3. Jus

¹ In einem Konvolut des k. geh. Hausarchivs unter Briefen und Schulheften des Prinzen aufbewahrt.

publicum, 4. Ex Bronchorsto quaedam ediscenda iuncto Curtio, 5. repetitio totius diei est instituenda, 6. cena, 7. lectio Germanae historiae vel Belgicae. In aestate exspatiatio, 8. lectio ex Tomis Lutheri, 9. Accubatio prius peractis solitis praecibus.

Die Martis. 4. ut supra, sed Franciscus prius, 5. Livius, 6. Justinianus, 7. Justinianus, 8. Exercitia ut supra, 9. Idem, 10. prandium, 11. remissio ad concoctionem, 12. Erasmus ut supra, 1. ut supra, translatio Suet. 2. Jus publicum, 3. Gallica exercitatio, Flori versio, 4. Bronchorstus, Curtius, 5. repetitio, 6. cena, 7. Germana historia, 8. Lutheri opera, 9. In lectum translatio.

Die Mercurii. Quia Feriatus, horae non ita praecise distinctae, sed iuxta repetitionem generalem praeteritae lectionis et Sleidani Mathematicis rebus pertractandis est insumendus vel alijs rebus suavis.

Die Jovis. 4. ut supra Livius, 5. Fabricius, 6. Lipsius, 7. Politica Equitis Poloni, 8. Exercitia, 9. Idem, 10. prandium, 11. remissio, 12. Erasmus, 1. translatio Suetonij, 2. Gallica, 3. Jus publicum, 4. Bronchorstus, Curtius, 5. repetitio, 6. cena, 7. Germana historia, 8. Lutheri opera, 9. cubatio.

Die Veneris. 4. ut supra Franciscus, 5. Livius, 6. Justinianus, 7. Justinianus, 8. Exercitia ut supra, 9. Idem, 10. prandium, 11. remissio, 12. Erasmus, 1. versio Suetonii, 2. versio Flori in Gallicam aut Delphini in latinam, 3. Jus publicum, 4. Bronchorstus, Curtius, 5. repetitio, 6. cena, 7. Germana historia, 8. Lutheri Opera, 9. in lectum.

Die Sabbathi. 4. ut supra Livius, 5. Fabricius, 6. Repetitio Compendij Hutteri, 7. Idem iuncto exercitio stili, 8. Exercitia, 9. Idem, 10. prandium, 11. remissio, 12. Erasmus, 1. Terentius, 2. Gallica, 3. Jus publicum, 4. Bronchorstus, Curtius, 5. repetitio generalis totius septimanae, 6. Cena, 7. Meditationes conscribi possunt vel alij ad pietatem commoventes libri legendi, 8. Lutheri opera, 9. Accubatio, prius gratiarum actione Deo peracta pro acceptis largiter beneficijs deprecationeque commissorum in eadem peccatorum.

80

Berichte des Präceptors Johann Philipp Heintz an den Pfalzgrafen Leopold Ludwig über die Studien seines Sohnes Gustav Philipp. 1666 und 1667.¹

a. Unterthäniger Bericht, Wie die ickmahlige Studia Ihro Fürstl.

¹ Nebst zahlreichen Briefen des Präceptors Heintz im k. geh. Hausarchiv, Akt 54, aufbewahrt.

Gn. Bringen Herren Gustavi Philippi Pfalzgrafen etc. wochentlich verrichtet werden. (pr. Lugseltz den 28ten 10bris 1666.)

Montags würdt deß Vormittags daß compendium Hutteri tractirt, darauff eine lection memorirt, darnach ein gewisses stück von vornen an repetirt. Nach dießem würdt ein stück in deß Cluveri Epitome Historiarum explicirt. Undt darauff ein Exercitium styli Romani gegeben. Auch über daß die Arithmetica undt Geographia nach zulaßung der Zeith tractirt. Der Nachmittag von 1 biß 2 Uhr würdt zum Tanzen angewendet. Von 2 biß 3 uhr zu memorirung deßen, waß dem Sprachmeister zu recitiren. Von 3 biß halber fünff kompt der Sprachmeister. Waß alßdann vor Zeith für dem Nachteßen noch übrig undt nach demselben, solche würdt zum theil zu componirung der Französischen Exercitien undt mündirung der corrigirten, zum theil zu motion undt recreation vor undt nach dem nachteßen angewendet.

Dinstags würdt in memorirung deß Lipsij Politic¹ fortgefahen undt hernach auch ein theil von vornen repetirt. Im übrigen würdt eben daß tractirt, waß deß Montags, außgenohmen deß Compendij Hutteri.

Mittwochs würdt die Ethica² sambt ihrem Commentario durchleßen, die Praecepta memoriter recitirt undt darauff examinirt. Dan ferner ein stück in den Officijs Ciceronis explicirt undt dann, wie bey dem Montag gemeldet, fortgefahen.

Donnerstags würdt daß Jus Publicum auß dem Brautlach gelesen undt daß nothwendige memorirt. Sonsten würdt wie die vorige tag continuirt in dem Cluvero.

Frentags werden die Institutiones Juris Justinianeï tractirt. Ihme dießelben explicirt, die definitiones undt divisiones nobiliores. wie auch die Regulae Juris zu memoriren außgegeben werden; dan bißhero man mit der Historia Juris noch zugebracht. Im übrigen, wie bey den vorigen tagen gemeldet.

Sambstags würdt daß compendium Hutteri undt also die lectiones deß Montags allerdings wider vorgehomen.

¹ Neben diesem Lehrbuch wird in den späteren Berichten Monzambani (Sam. Puffendorffs) Buch: De statu Imperii Germanici als Gegenstand des Studiums genannt.

² 23. April 1667: „Weiln Ihro Fürstl. Gn. in Dero gnädigstem schreiben an Mons^r Ditsfourt gnädigst haben wollen, daß anstath der Ethica ein ander materi vorgenommen werde, werde aniezo die Geographie an Dero statt nehmen. weiln sonst selten ein stundt sich dazu findet. Erwarte deßwegen gnädigste approbation.“ Als Lehrbuch wird in den folgenden Berichten Cluverij Geographia genannt.

b. Underthänigst-fernerer Bericht, Wie Ihro Fürstl. Gn. Herr Pfalzgraff Gustav Philipp etc. Dero Studia, Exercitia undt Recreationes täglich undt stündlich verrichten undt haben. Demnach aber die ordnung der Stunden (allermaßen in meinem nechstüberschickten bericht¹ gethan), so zu den gedachten Studien undt Exercitien verordnet seindt, von den Exercitien Meistern eben nicht so praecise in acht genohmen werden undt deswegen fast täglich etwas in den Stunden geändert würdt, habe ich, so viel mir noch in friischer gedechtnus, hiemit allein berichten sollen, wie gedachte Studia, Exercitia undt Recreationes dieße Woche über seyen in acht genohmen worden.

Sontag den 12. Junij seindt Ihre Fürstl. Gn. umb 7 Uhr erst auffgestanden undt haben mit Dero ankleidung biß umb 8 uhr zugebracht. Underdeßen dan der Bettendorff in deß Dr. Luthers HaußPostill die außlegung deß Sontags Evangelii gelesen. Nach der ankleidung haben Ihro Fürstl. Gn. erslich Dero Morgengebett verrichtet. Darnach ein Capitel, nemlich daß 14. Cap. S. Lucae, den 17. Psalm undt 29. Medit. in den Medit. Gerhardi gelesen. Darauff haben selbe daß accademische Frühstück, so ein klein Pastetlein, etwas größer als ein thaler, ein weß undt ein Kelchlein Wein, zu sich genohmen undt seindt darauff in die Predigt, welche umb 9 Uhr anfangt, gegangen, worinn selbe biß umb halb 12 geblieben. Nach solchem haben Sie zu Hauß, biß man zum Mittag Eßen gangen, welches ohngefehr $\frac{3}{4}$ stundt gewehret, von dem Compendio Hutteri undt dem Französischen Neuen Testament etwas gelesen. Nach 12 Uhr seindt Ihr Fürstl. Gn. zum Mittag Eßen gangen, welches ohngefehr biß 1 Uhr gewehret. Von selbiger Zeith an Sie biß an zwey Uhren sich in dem hoff beneben den andern Accademisten befunden undt mit denselben geredet. Als Sie hernach auff Dero gemach kommen, haben Sie angefangen in Dero Du Bartas zuleßen, da Sie dan von dem 559. biß an daß 570. Blat avanciret. Indesßen ist Monsr Seubert neben noch einem Straßburger, Hünzer genant, so ein Licentiatus Juris undt bey deß Marquis de Rouvigny Söhnen Gouverneur ist, zu Ihr Fürstl. Gn. kommen, mit welchen Sie sich biß etwas nach 4 Uhr mit gepräch auffgehalten. Nach ihrem weggehen haben Ihr Fürstl. Gn. Dero Hutterum zur handt genommen undt bey einer halben stundt darin repetiret. Darauff Sie neben Monsr Ditsfourt undt mir in den Garten an den Palais d'Orleans biß umb 5 Uhr ausspaziret undt nach der rückkehr daß Nachteßen zu sich genohmen. Nach dem Nachteßen seindt gleich den andern Accademisten in der Accademie hoff herumgangen undt mit denselben geredet, biß etwas nach 9 Uhr. Darnach Sie auff

¹ d. d. 28/18. Mai 1667.

... Kampf
... Rahmen,
... und
... in der
... auf.
... Sie
... folches
... werden.
... selbst
... Die
... mit
... können
... Ihre
... Aussage
... der
... der
... der
... Änderung
... ge-
... Com-
... von
... nach
... Uhr
... mein
... auf
... 8
... ge-
... der
... Dero
... mein.
... lang
... und
... werden
... daß Sie
... Sie in
... so bis-
... M-itationibus
... zurennen,
... auch mit ge-
... und bis um 1

Viertel nach 10 Uhr zugebracht. Nach solchem ist der Franzöf. Sprachmeister zu Ihr Fürstl. Gn. kommen, mit welchem Sie nach beschehener correction seines Exercitij in dem Estat de France gelesen undt discurrirt biß nach 11 uhr. Nach dießem ist der Voltigirmeister kommen, mit welchem exercitio Ihr Fürstl. Gn. auch eine halbe stunde zugebracht, dan er die lectiones nicht auff einmahl gibt, sondern einem nach dem andern zum öfftermahl weiþet. Die annoch biß an das Mittag Eßen restirende Zeith thun Ihr Fürstl. Gn. nichts, alß daß Sie mit einem oder andern reden. Nach 12. seindt Sie zum Mittag Eßen gangen, welches biß umb 1 Uhr gewehrt. Ein viertel stundt, nachdem Sie vom Eßen auffgestanden, haben Sie eine halbe stundt, nemlich biß umb halb zwey, mit der Italiänischen Sprach zugebracht. Von halb 2 biß halb 3 mit dem Fechten. Von halb 3 biß halb 4 mit dem Mathematico, bei welchem Sie anfangs gerechnet, aniezo aber anfangen zu fortificiren. Von halb 4 biß halb 5 kam der Pickenmeister, welcher die Kriegserercitia mit der Picken Ihr Fürstl. Gn. weiþet. Nach dießem ist der Tanzmeister kommen, wie wohl er solches nicht zuvor zuthun pflegen, mit welchem Ihro Fürstl. Gn. biß umb 5 zugebracht. Von 5 biß 6 Uhr haben Sie in dem Cluvero explicirt, welches gemeiniglich ein völliges blat pflegt zu sein, undt hernach ein Lateinisches Exercitium gemacht undt eingeschrieben, worauff bey die drey viertel stundt gangen, undt weiln es baldt nacht- eßen Zeith war, haben Sie biß dahin bey einer halben stundt gefegelt. Von halb 8 biß etwaß nach den achten haben Sie zu nacht gehen undt Darnach mit einem oder andern Franzosen geredet undt spaziret in dem hoff herum biß umb 9 Uhr, da Sie auff Dero gemach gangen, Ihr ordentliche Andacht verrichtet undt zu bette gangen.

Dinstags den 14. Junij Ist es mit dem auffwecken undt auff- stehen ebenso wie den vorigen tag zugangen undt die stundten gleich wie Montags in acht genohmen worden, ohn allein daß Ihr Fürstl. Gn. den Lipsium gehabt undt darin im 5. lib. cap. 3 vom 11. vers i. e. biß zu endt deß capitels den inhalt memorirt, undt daß der Voltigirmeister nicht kommen. Deßwegen Ihro Fürstl. Gn. solche zeith zu einschreiben eillicher französische Exercitien employret.

Mittwochs den 15. Junij ist die Zeith deß VorMittags gleich dem Montag in studijs, ohn daß Ihr Fürstl. Gn. die Geographie ge- habt undt darin daß 10., 11. undt 12. cap. tractiret haben, undt Exercitijs zugebracht worden. Der Nachmittag aber hatte darin einen unterschied, daß, weiln der Italiänische Sprachmeister außblieben, Ihr Fürstl. Gn. an deßen Stadt ein von dem Mathematico aufgegebenes 4 Ed gemacht hätten.

Donnerstag den 16. Junij ist wegen deß kleinen Fronleichnams-

tags kein exercitium getrieben worden. Deßwegen Ihr Fürstl. Gn. biß umb 7 Uhr geschlafen, nach dem aufstehen, ankleiden undt verrichtung Dero devotion, so biß 8 Uhr gewehret, haben Sie in Jure Publico im 5. lib. daß 6., 7., 8. undt 9. Cap. tractiret, so biß umb 10 Uhr gewehret. Von 10 biß 11 haben Selbe sich in Dero Mathematischen Sachen exerciret. Von 12 biß umb ein Uhr ging auff die Mahl Zeit undt von 1 biß 2 seindt Sie in dem Hoff bey den übrigen geblieben undt mit Ihnen geredet. Von 2 biß 4 brachten Sie mit explicirung des Cluveri undt componirung, auch einschreibung des Lateinischen Exercitij zu. Indessen ist der dänische Resident zu Ihr Fürstl. Gn., welcher bey einer stundt undt biß ohngefähr 5 Uhr sich bey Ihr aufgehalten. Nach dessen weggang seindt Ihr Fürstl. Gn. neben Monsr Ditsfourt undt mir biß umb 7 Uhr in den Gärten des Palais d'Orleans spaziren gegangen. Nach zurückkunft haben Sie zu nacht geßen undt nach dem Eßen mit den Regeln in dem Hoff belustigt. Darauff Sie nach verrichtung Dero Abendsdevotion sich zu bette begeben haben.

Frentags den 17^{ten} Junij seindt Ihr Fürstl. Gn. umb 5 Uhr mit anziehen undt verrichtung Dero devotion fertig worden, darauff Sie in den Institutionibus den 39. § biß zu endt des Tit. de Rerum Divisione tractiret undt in dem Tit. de V. Sign. den t. 41 undt 42 wie auch in dem Tit. de Reg. Jur. den t. 43, 44 undt 45 memoriret. Nach solchem seindt Sie auff die reithschul umb halb 7ben gangen undt eben solche zeitß wie am Montag darauff zugebracht. Ist auch kein enderung wegen des Sprachmeisters undt Voltigirmeisters vorgangen. Nach dem Mittags Eßen, so beynah biß umb 1 Uhr gewehret, haben Ihr Fürstl. Gn. biß umb halb 2 bey dem Italiänischen Sprachmeister zugebracht. Von halb 2 biß halb 3 haben Sie in der fortification gearbeitet, darnach vollends biß 3 gefochten. Den Mathematicum haben Sie von 3 biß 4 gehabt. Von 4 biß 5 den Ballonmeister undt von 5 biß halb 6 den Dancmeister. Nach dießem haben Sie biß umb 7 mit explicirung des Cluveri undt componirung Dero Exercitij Latini zugebracht undt ein wenig für dem Nachteßen gerastet. Nach dem Nachteßen seindt Sie im hoff herumgangen undt mit den Franzosen undt andern geredet. Nach 9 Uhr seindt Sie auff Dero gemach gangen, Ihr devotion verrichtet undt sich zu bette gelegt.

Sambstag den 18^{ten} Junij seindt Ihr Fürstl. Gn. gleich gestern aufgeweken undt haben nach verrichtung Dero gebetts, leßung des 20. cap. S. Lucae undt des 17. Psalms, auch der 35. Medit. in dem Compendio Hutteri biß auff die 25. quaestion des 3. Loci avancirt. Umb halb 7ben seindt Sie auff die reithschul gangen, weiln wegen des Feyertags am Donnerstag man heut reitet.

Den 18ten Junij 1667.

Johann Philipp Heintz.

Bericht über eine Prüfung des Prinzen Theodor. 19. Mai 1672.¹

Actum. 19. Maji 1672. Praes. Serenissimus Princeps, Gl. v. Nellerberg, Joh. Chr. Anorr v. R., Kranfeld Inform.

Ihr Hochf. Dhl. tragen vor, daß Sie für nöthig erachtet, Dero Prinzen nach beßen wiederkunft examiniren zu laßen, befehlen dem Informatori den anfang zu machen von der materia Theologica. Bringet für, habe dem Prinzen alle morgen fürgehalten dß Te Deum laudamus und Symbolum Athanasij nebst deutschem morgengebet, Vater Unser, Ave etc., außer wß sonst etwan aus dem Catechismo erinnert worden, wiewohl der Prinz den Catechismus in der Schul nicht gehöret. Darauf recitirt der Prinz auf gft. Befehl dß Tedeum etc. gang fertig.

Ihre Dhl. fragen, wß heiße: Tu devicto mortis aculeo. — Der Prinz sagt es deutsch, iedoch mit einhelffen. — Auf ferneren befehl recitirt der Prinz dß Symbolum Athanasij, wird erinnert langsamer und deutlicher zu reden, welches geschehen biß dahin: Unus est Christus. — Ihr Dhl. fragen: Quot sunt naturae in Christo? — Der Pr. antwortet: Duae, divina et humana. — Ihr Dhl.: Secundum quam naturam Christus est Deus? — Pr. secundum divinitatem. — Ihr Dhl.: Quot Personae in Christo? Pr. Una. — Ihr Dhl.: Quot Personae in Divinitate? Pr. Tres. — Ihr Dhl.: Christus estne genitus ex Maria? Pr. Est. — Ihr Dhl.: Christus proceditne a Patre? Pr. Genitus est a Patre. — Ihr Dhl.: Quis procedat? Pr. Sp. S. — Ihr Dhl.: Quidnam fecit Christus? Pr. Conceptus, Natus est. Docuit. Curavit aegros, claudos ambulare fecit, Daemonia ejecit. Suscitavit mortuos, ut Lazarum. Surdos fecit audire, mutos loqui. Caecis dedit visum. Tandem passus et crucifixus est et moritur. Surrexit. Conversatus est cum Apostolis. Tandem iniit ad Patrem ascendens in coelum. Nunc sedet ad dextram Patrem (so!). Venturus est, ut judicet vivos et mortuos. Regni eius non erit finis.

Haec omnia ad singulas quaestiones. Ir. J. Quot sunt Sacramenta? Pr. Septem; quae enumeravit. — Ir. J. Quot sunt absolute necessaria ad salutem? Pr. Baptismus. Eucharistia. Poenitentia. — Ir. J. Quot sunt partes poenitentiae? Pr. Drey: Reu und Beyd. Die bringt selbst: Vollthung. — Ir. J. Circa Eucharistiam: Quid est Transsubstantiatio? Pr. Dß anstat des brodts sich der leib

¹ K. allg. Reichsarchiv, II Spec. Lit. E fasc. CXXXVI N. 1203. Konz.

Plicui, plicatum. — Torreo? — Torrui, Tostum. — Torqueo? — Torsi, tortum, unde tortur. — Spondeo? — Sponondi, sponsum. — Strideo? — Stridi. — Haereo? — Haesi, haesum. — Promineo? — Prominui. — Turgeo? — Aufschwellen. — Algeo? — Alsi. — Lugeo? — Luxi, luctum. — Luceo? — Luxi. —

Tandem Propositum est Exercitium thematis in latinum vertendi his verbis: Herzliebster Sohn, daß Du in Deinem abwesen von Gott erhalten und mit gesundheit wieder hieher geführt worden, umb Deß willen danke ich dem allerhöchsten, nicht zweifelnd, Du habest unterdeß und in Deinem abwesen mit allem fleiß gelernet, erstlich Gott zu kennen, zweitens Deinen vorgesetzten zu gehorhamen, Drittens Deine studia und exercitia zu verbeßern, so ich nun solches igo werde vernehmen und sehen, wird es mich erfreuen, ich Dich darumb lieben und beschenken, auch wieder verschiden. Gehab Dich wohl!

Solches setzte er also: Charissime fili, quod in tua absentia a Deo conservatus sis et cum sanitate iterum huc retuctus (reductus) sis, propterea gratias ago Altissimo non dubitans, quin interea et in tua absentia summo studio didiceris imprimis Deum noscere, secundum tuis praepositis obedire, tertio tua studia et exercitia emendare. Cum itaque hoc iam experiar et videbo (expertus fuero et videro), delectabit me, propterea amabo te et remunerabor te, etiam iterum alio mittam. Vale. —

32

Vorschläge des Hofmeisters Tarachia über die Erziehung des Prinzen Theodor. Sulzbach 1672.¹

a. Memorie per bon Governo.

Frequentando il Piccolino la Scherma, non si sarà obligato pagare più à Mons.^{ro} Michelet ne l' entrata ne il fioretto, essendosi fatto, quando cominciò ad esser suo scolaro. Ne meno si pagará l' entrata à Mons.^r Bastier Ballanno.

Si può far un deputato di mensuale danaro al Piccolino per piccoli suoi bisogni e gioco, e basterà un Tallero, del quale non sia obligato darne conto. Auvertirà il suo Governatore di darglielo ogni primo giorno del mese, ne pagarli due mesate in un mese, per che all' hora il deputato patirebbe alterazione e la parsimonia diverrebbe nel Piccolino delapidazione. Non si lascerà al Piccolino l' amministrazione dell' elemosine, per

¹ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen etc. CXXXV N. 1200 u. 1201.

che le convertirebbe à farsi fare dai poveri studenti il suo argomento in Scola ò le convertirebbe in gioco. Che il Governatore faccia le elemosine per strada in sua presenza, come facevo io, per insegnargli la Charità.

Che il Governatore proibisca sottomano à tutti della sua famiglia di non obbedire al Piccolino in cose, che incercano spese (quando egli non le facesse del suo deputato), onde se hà bisogno di qualche cosa, sia necessitato di dimandarla al Governatore, ond' egli possa esaminar la materia s' è bisognevole ò nò, per evitar spese superflue, e che il Piccolino non faccia debiti da se alle Bothege ò per rubani, guanti, balsami, polvere d' arcobuggio e simili cose.

Amando estremamente il Piccolino il gioco delle Carte per sola avidità del Guadagno, si eviti, che ciò non si egua con domestici, per che nascono risse et odij oltre la perdita del tempo, essendo egli insaziabile del gioco. Se verranno gioveni Cavallieri Scolari in giorno di recreazione à servirlo, che non se gli lascia giocare che il lanteriri di un pfening per carta, acciò sia recreazione, e non avaritia. Con i domestici si può giocare all'Oca di pfening, se avvanza tempo degli studij. Suole il Piccolino esser importuno alla Padrona di Casa, stimolandola à far conviti e recreazioni, poi sottomano lo frà rappresentare dalla Padrona al Governatore, come s' ella lo facesse motu proprio, onde si fanno spese straordinarie, si resta obligato alla Patrona, si guasta la sanità ò si perde il tempo, il riposo e si distrahe dalla disciplina, che però il Governatore auuertirà queste finezze per divertirle con bon modo, e non inimicarsi il piccolino.

La fräulein Zifel, figlia della Padrona di Casa, si mostra cortesissima verso il Piccolino e veniva speso alle sue stanze à trattenersi seco. I discorsi erano innocenti e ragazzeschi, mà io gl' interrompevo spesso, e havendo osservato, che il Piccolino lasciava conoscere qualche affezione, gli proibij non praticarla et mostrai di non aggradire le cortesie della figlia, contro l' opinione di Cranfeld, onde lo stesso faccia il futuro Governatore, affine che lo spirito non diventi Carne, poiche gl' anni crescono e l' innocenza passa pia piano alla malizia et il veleno d' Amore spargendosi per le vene si diviene Idolatra, scordandosi la Virtù e la Pietà. Quando non giovassero le ammonizioni nel Piccolino, si può ricorrere con prudente e discreto modo alla Madre della figlia, la quale essendo savia, porrà ordine ai temuti disordini.

Che il Governatore non permetti al Piccolino di farsi vestire nel letto, ma levato in veste da Camera impari à vestirsi da se. Non passarli ne meno, che faccia le sue orazioni mattina e sera in letto, mà con la dovuta divozione in genocchio, ne lasciarlo uscir di casa ò andar à Letto prima di havèr fatto il suo debito verso Iddio.¹

¹ In zwei anderen, ebenfalls in den Akten des Reichsarchivs aufbewahrten

b. Tagesordnung für den Prinzen Theodor.

Mane surgendum hora 5^{ta}, media sexta indutus sit, ut 6^{ta} persolutae sint preces. Hora 6^{ta} adit Praeceptor Principem ac, quae facienda sunt, peragit usque ad 1^{um} quadrantem post 7^{ma}m. A quadrante post 7^{am} usque ad tertium quadrantem 8^{vae} intererunt Sacrificio. A tertio quadrante ad 8^{vam} usque ad mediam 10^{ma}m durabunt Scholae in Collegio. A media 10^{ma} frequentabit Hyppodromum, idque fiet diebus Martis, Jovis et Sabbatho; reliquis diebus a 10^{ma} usque ad refectionis tempus Lanistae operam dabit, atque post haec ambo exercitia reliquum tempus, quod supererit usque ad prandium, Lectionibus in Collegio assignatis impendet. Ab undecima usque ad 12^{ma}m durabit prandium. A 12^{ma} usque ad 1^{am} Recreatio.

Hora 1^{ma} usque ad 2^{dam} repetit studia Praeceptor. Secunda usque ad mediam 4^{am} Scholis Collegij intererit. A media 4^a usque ad 4^{am} conceditur respiratio. Quarta usque ad mediam 5^{am} saltabit ter in Septimana, diebus scilicet Martis, Jovis et Sabbatho. Diebus vero intermedijs tempus Exercitij huius Lectionibus in Collegio assignatis impendet. A media 5^a usque ad 5^{am} Respiratio. Quinta ad 6^{ta}m Praeceptor repetet studia. Hora 6^{ta} usque ad 7^{ma}m coenabunt. Septimam recreationi honestisque impendent discursibus. Ab 8^{va} usque ad mediam 9^{nam} Lectio ex Sacra Scriptura. Media 9^{na} usque ad 9^{nam} persolutis precibus exuendus est. Preces vero vespertinae erunt Litaniae Lauretanae cum Examine Conscientiae ac paucis brevibusque oratiunculis in Legibus Sodalitatis Marianae assignatis, ex quibus etiam accipiendae erunt preces Marianae. Hora 9^{na} itur cubitum.

Diebus Dominicis ac Festivis surgitur hora 6^{ta}, persolvuntur preces et induitur usque ad 7^{ma}m. Hora 7^{ma} usque ad tempus Officij Summi seu 8^{vam} leguntur Epistolae et Evangelia diebus Dominicis Festisque congruentia. Ab 8^{va} usque ad 9^{nam} intererit Officio. Hora 9^{na} usque ad mediam 10^{ae} respirat, a qua usque ad 11^{ma}m tempus erit studij. Prandium tempore consueto. Recreatio ad 1^{ma}m. Hora 1^{ma} Instructio ex Catechesi erit usque ad mediam 2^{ae}, reliquum tempus pro recreatione ad 5^{am}. A quinta ad 6^{am} fiet repetitio Studiorum. Caetera ut supra.

Schriftstücken, „Dimande alle quale V. A. può darmi la risposta in margine“ und „Humilissime memorie à V. A. Ser.^{ma}, toccanti il viaggio del Piccolino di ritorna à Salisburgo“, legt der Hofmeister dem Pfalzgrafen eine Reihe italienischer Fragen vor, die dieser deutsch beantwortet. Dieselben sind Ergänzungen zu den verschiedenen Instruktionen, die der Hofmeister, Lehrer und Prinz vom Pfalzgrafen erhalten hatten, und beziehen sich zum grössten Teil auf den Verkehr des Prinzen mit dem Erzbischof und anderen Personen. Als „Handgeld“ oder „Handaufgab“ bewilligt der Vater dem Prinzen 12 Reichsthaler des Jahres. „Der laquay hat, was alhie einer hat, 26 fl., soll aber biß auf 30 fl. erstreckt werden; der Kammerdiener, was ihm versprochen, alß 50 Rtlr.“

Auszüge aus den Berichten des Hofmeisters Tarachia über den Aufenthalt des Prinzen Theodor in Salzburg. 1671—1674.¹

a. Die Zeit des ersten Aufenthaltes.

Teübel 9. d' ott.^{bre} 1671. Le cerimonie di questa mattina ci hanno fatto arrivare alle due hore doppo mezzo giorno à Schwandorff. Il S.^o de Kreit è stato à trovarmi, e vedendo il Piccolino si è spaventato, l' ha riverito col titolo di Barone e l' ha tenuto celato. Ci voleva questa sera tener per forza da lui, mà me ne sono sbrigato. Sono stato à piedi à vedere sua Moglie col Piccolino, e di là montati incarozza siamo venuti solo quì per la strada cativa, hò fatto hoggi 6 leghe cattive et bastano per il primo giorno e la carozza è assai caricata. Domani seguitarò il mio viaggio e passerò 3 leghe sopra Ratisbona. Il Piccolino stà bene per il Iddio gratia. Quì congiunta viene una sua litteruccia per segno d' osequio.² Dimani cominceremo à viaggiare un poco più incogniti, partendo da noi il Trobetta, che troppo ci smascherava col decoro della sua presenza e per la qual gratia se ne baccia humilmente.

25. Ott.³ — Egli continua gli studij privati e con assidua soggettione, che gli causa sovente sospiri dal petto come più del consueto di Casa trovandosi aggravato. Credo nondimeno, che quando frequenterà le scuole et haverà compagni nel suo Martirio, sia meglio per addattarsi agli studij, sopra di che attendo il beneplacito di V. A., per vedere meglio, come sia per agiustarsi il suo spirito al frutto delle lettere et il proffitto, che se ne possa sperare.

Domani pigliarà la prima lettione di Scherma per tener in esercizio il Corpo. A questo esercizio si trovano duoi Cav.^{ri} Polacchi della famiglia Buttler et un Co. Spaur, oltre 12 Paggi dell' Arcivescovo. Cominciando gli studij, anche la compagnia s' ingrossarà, hora distratta per le Vaca-

¹ Diese italienischen Briefe des Hofmeisters Carlo Tarachia, der sich auch Vincenzo Rizzardi nannte, an den Pfalzgrafen Christian August von Sulzbach sind im k. allg. Reichsarchiv. Fürstensachen II Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1198, 1202, 1203, 1204 und 1205, erhalten. Sie erstrecken sich über die ganze Dauer des Aufenthaltes des Prinzen Theodor am Hofe zu Salzburg und sind so zahlreich und ausführlich, dass wir hier nur Auszüge daraus mittheilen können. Die Adresse ist französisch: A Son Altesse Ser.^{me} Monseigneur Christien Auguste, Comte Palatin du Rhin, Duc de Baviere, Giuliers, Cleve et Bergen etc. à Sultzbach, die Unterschrift in der Regel: Di V. A. Ser.^{me} Hum.^o, devot.^{mo} et oblig.^{mo} serv.^{re} fed.^e C. Tarachia.

² S. Briefe N. 15.

³ Dieser und die folgenden Briefe sind aus Salzburg geschrieben.

zioni. Per tal causa il Mastro di Ballo si ritrova pure absente, mà verso S. Martino ritornerà alla Città.

Doppo le x hore la mattina finito il suo studio lo meno ad udire la S. Messa et doppo le 4^{1/2} la sera lo conduco à passeggiare et à vedere i luoghi più conspicui di Chiese, Fabriche e fortificazioni, dichiarandogli ciò, che non intende, affine cominicij à capacitarci. Et essendo quì una bona compagnia di Comedianti, che recitaranno sino all' Advento con concorso di tutte le Dame, Cav.^{ri} e Sig.^{ri} Canonici Capitolari, non hò mancato in occasione di recite serie di condurre il S.^r Barone à tale divertimento, affine senta i belli discorsi, vegga le azioni e gesti degl' interlocutori, l' agilità dei balli, et io esplicandoli la forza dell' opera e mostrandoli il suco, che se ne deve cavare, vi trova diletto. Per due volte ve l' hò condotto, et in giorno di festa e per recreazione.

Hubert hà cominciato à far d' Armi e vuole andar agli studij, come farò io et il Cronvelt, caso il piccolino haverà la permissione di frequentare le scuole.

1. Nov. Venerdi mattina pure cominciarono glij studij nel collegio, e la Nobiltà, che continua le facoltà filosofiche e legali, pure cominciano ad arrivare alla città. Attendo con impacienza lettere di V. A., havendo ferma speranza, ch' ella sia per permettere, che il mio sig.^{ro} Barone frequenti le scuole pubbliche nel Coleggio. Frà tanto egli studia assiduamente, mà si crede dall' assiduità oppresso per non haver compagnia. Lunedì cominciò la prima lettione di scherma e vi si addata mirabilmente, essendo materia di suo genio. Hò preso un serv.^{re}, c' hà studiato e sà bene l' Aritmetica, affine che il S.^{ro} Barone sia circondato da gente, che non parlino Tedesco, e si trova forzato à parlar Latino ò Francese, et il mio gusto è l' osservare, quando il Wisendt viene da noi le feste à vederci, come il Piccolino lo abborda come un febricitante un Vaso d' Aqua fresca, e si piglia una spanciata di Tedesco seco, e gli racconta tutti i suoi affanni, che soffre da noi, e frà le altre cose, che più gli preme, è che, quando anche viene condotto à passeggiare, che sempre gl' andiamo domandando, come se fosse in Casa. Confesso, che hò un spasso grande, e spero, che sia per avanzarsi nella Latinità, benche l' esser così pressato cagioni, che studiando per forza, la memoria non resti saldo alla retentiva, distratto nei proprij pensieri, che cova assai cupi in seno. Hieri fece però la repetizione hebdomadale assai bene. Non si mancherà di mischiare il dolce coll' amaro, la recreazione coll' occupatione, è veder di fargli venir appetito ad una Vivanda, il cui sapore non e da lui conosciuto, come da lui solo masticata. La Compagnia e l' emulazione gli servirà di Salsa. Egli si porta bene di salute per l' Iddio grazia, e mi commette di fare a V. A. humilissimo riv.^a etc.

15. Rob. La consolazione, chò provato nella benigna permissione datami in permettere, che il S. Barone mio S.^{re} gli sia concesso di frequentare li studij publici, è inesplicabile. Ne rendo di tal grazia à V. A. osequiose grazie e lo farà col prossimo ord.^o anco il Piccolino, abbenche non sappia comprendere, che questa gli sia grazia. Per lo scrupolo, che V. A. hà, che i suoi nemici posso deriderla, vedendo il poco avanzamento di questo figlio nei studij, io non posso crederli così imprudenti. mentre tutto il mondo sà, ch' ella non habbia mancato al debito di Padre, e se le sue amorose intenzioni non ne hanno sortito il bramato effetto, per che non si deve attribuirne la colpa più alla debole natura del figlio, che alla bona volontà de Padre? Anzi per havere ciò V. A. osservato, l' hà mandato nella società del Mondo, per levarlo della retirezza della Paterna Casa, affine il Genio si resuegli nella pubblicità degli studij. È meglio in fine, che si conosca questo difetto negl' anni ancor teneri che nell' età, se fosse, senza profitto, più avanzata. All' hora V. A. potrebbe haver potuto esser incolpata di non havervi applicato il presente rimedio, che non fuor di tempo, se il figlio se ne uole approfittare, come spero.

Lunedì, che sarà dimani, comincerà il Piccolino ad andare alle scuole. Studiarà tutto quello studiano gl' altri. Haverà loco da se in disparte et il p.^o doppo il Maestro. Sarà alistito da Precettore et anco informato alla Cattadra dal Maestro. Sarà posto alla 2.^a classe e non all' infima, essendo capace, con speranza, che s' egli corresponderà all' aspettazione, di farlo ascendere à Pasqua futura alla 3.^a. Non gli sarà usata adulazione dal Maestro, mà ogni giustizia. Il Maestro non lo lascerà praticare ne confabolare con ragazzi rozi ò screanzata od insolenti, mà interra un' occhio da Padre, e lo instruire con particolar cura e zelo. Questa è la capitolazione, c' hò accordata col Rettore. Hoggi doppo pranso condurrò il piccolino da esso Rettore, vi si troverà il suo Maestro, io et il Cronvelt. Si farà di lui un' esame, si farà esplicare per restar informati della sua capacità. Dimani farà dire la Messa dello Spirito Santo e col nome di Dio si darà principio à questo ultimo mezzo termine per vedere, se il Genio del piccolino si possa render simpatico per via di consortio all' occupatione dello spirito et agli studij delle lettere. Tutti conspiraremo ai suoi vantaggi, e faccia Dio la sua Santa volontà, alla cui sapienza infinita lo raccomandarò con sospiri e lagrime divote, appo ogn' altra diligenza, che sono obligato di prestare. Vederemo questa Invernata il suo avanzamento, poi V. A. risolverà. Egli crescendo cresce di spirito generoso, mà un poco altiero e disposto più al comando che all' obediencia. Hà goduto troppo di libertà, la quale hora sospira. Mi conviene haver seco più aspetti che un Proteo. Lo faccio e lo farò volentieri, sino haverà spirito per genio, per amore e per obbligo verso V. A. e la sua Ser.^{ma} Casa.

Per cominciare il Dispaccio di questa Settimana con allegria, significarò à V. A. S., qualmente Dom.^{ca} passata 8 del corr.^o il doppio pranso il S. Cam.^{ro} Magg.^{ro} per mezzo del forriero di Corte mi fece intendere, che S. A. attenderebbe alle 7 hore il sig.^{ro} mio Barone à Cena, e c' haurebbe alli $\frac{3}{4}$ alle 7 mandata la Carozza.¹

19. Nov. — — Hora sappia l' A. V., che Dom.^{ca} doppio pranso non fui esaminato, mà soto immatricolato nella Stanza del Rev.^{mo} et Mag.^{co} P. Rettore nel Libro de Cav.^{ri} e Nobili, e scrisse il Piccolino di suo proprio pugno T. P. P. R., e perche si dà per ciò una ricognizione, che va divisa trà esso Rettore del Coleggio et il Bidello, facci dare per il Cronevelt un ongano doppio. Il Lunedì Mattina nella stanza del Rettore compose un Argomento da se solo, datogli da esso Rettore medesimo, et il doppio pranso fù esaminato dal Rettore, Sotto Rettore e suo futuro Maestro e fù giudicato degno di poter esser posto nella 2.^a classe. Martedì si fecero duoi Dottori di Legge colle solennità solite praticarsi dalle Vni-versità, che però fù giorno di Vacanza. Fossimo invitati alla fonzione e ve lo condussi, affine vedesse il med.^o mio figlio le Ceremonie. udisse li discorsi e vedesse, come venga honorata la virtù.

Il doppio pranso andassimo à vedere tutto il Coleggio e suoi Theatri per recitare Comedie e le scuole, asistiti del P. Vice Rettore e Maestro del mio Piccolino. Vedessimo nella sua classe il luogo della sua sessione et è un banco con parapetto tapezzato di verde, et il guardareni alto à forma di Cattedra, sopra il quale possono sedere trè persone e sopra il quale hà seduto il figlio del Co. di Brin (?). Sede solo sopra di lui l' Imperatore e Vice Imp.^{ro} de Romani, come sedia aquistata congl' argument e disputazioni della classe, onde il mio figlio pure può giongervi, se vorrà far bene e diventar capo della scola. Mercoledì Matt.^a 18. del corr.^o sentita messa dello spirito Santo entrò disarmato e Mantellato alla scuola, accompagnato da tutti li suoi, e ricevuto alla Porta del suo Maestro. Il Maestro li serve di Maestro e di Precettore. Essendo solo nel suo banco, non può ciarlare con chi che sia, mà è necessitato d' oscoltare l' esplicazioni, e si haverà l' occhio, che non si costituisca ne impari vitij. Hà per condiscepoli nella sua classe 2 Barone di Lossen di questo paese, gl' altri sono figlij di Dottori, di Cittadini e di Arteggiani al solito. Ecco narrata la mia fonzione, lascio che il Cronevelt faccia la sua concernente l' Istruttione e lo sperato proffitto. Io hò ben scoperto, che neanche questa forma di studiare alle pubbliche scuole non gli piace, segno ch' egli non hà volontà di studiare e col suo stravagantare e simili moti convulsivi siano

¹ Es folgt eine ausführliche Beschreibung der Vorgänge beim Mahl nebst einem Plan, wie man bei Tische sass.

dalla sua malizia prodotti per sforzarmi à scrivere à V. A. questa sua Antipatia alli studij, con speranza di dover esser richiamato à Casa e così haver vinto la Vittoria, poiche à Casa non era tenuto con tanto rigore come adesso et haveva bona tavola, cavalli, carrozze e schioppi, ond' io hò fatto fare sei bone verghe ad terrorem, per vedere se posso con ciò tener il suo capo duro et ostinato in briglia. Meliora speramus.

22. Nov. — — Continua il mio piccolino le scuole e per alletario, se gli è lasciato guadagnar la Corona, e gli se la farà perdere ancora subito per vedere se viene stimolato dalla propria gloria al rinquisto e con ciò conoscere, se si possa guadagnare il suo spirito agli studij.

26. Nov. — Dimodo che il frequentare egli la 2.^a classe, seduto solo in scanno tappezzato, riverito, riconosciuto et assistito con particolar cura e diligenza de Maestro come Principe e Protetto in sommo grado da S. A. l' Arciv.^o sono tutti emergenti, che spero sino per sodisfare V. A. e persuaderlo, ch' io non lascerò, che il mio figlio sia prostituito. Passo hora à considerare, se la materia, che studia, sia decorosa, et trovo, che il desiderio di V. A. sia, daß latinitas täglich geübet und fleißig im transponiren und argumenta machen angehalten werde; tutto questo si pratica severissimamente con 4 esplicazioni e repetizioni al giorno, con 2 esami del Argomento fatto in e fuori di scuola, inherendo ai precetti Grammatici, coi quali soli si può dare il fondamento alla Latinità, che si brama sia dal mio figlio coltivata, e piacesse à Dio, che trè anni fa avesse studiato pro compositione et non pro explicatione, che hora potrebbe esser nella 6.^a classe. Donque anco per la materia, che studia, essendo l' unica per la sua età e capacità, et incontrandosi per essa la mente di V. A. non stimo, che il decoro del mio figlio sia leso. Quando sarà egli bon Rettore, all' hora incasa propria potrà studiare l' Historia di Gioseffo: qui nella Theologia ne nella prima Classe non s' insegnano l' Historie e massima questa. — — — Il piccolino hà col suo studio presente dal levarsi sino al ritornar à letto assai occupazione, imparando la Grammatica e sue regole, non à memoria, mà à forza di composizioni e di continue esplicazioni e repetitioni. Ha la Sacra Scritt.^a, gl' Evangelij, l' Historia, la Geographia, il Cattachismo, il far d' Armi ogni giorno, e presto il ballo. Bisogna nond.^o disporre il tempo et il mettodo, che una cosa non confondi l' altra e che non si sia nocumento alla salute et al cervello, mantenendo l' animo disposto e non irritarlo nelle naturali rebellion verso lo studio. Impara ancora assai bene per le regole dei primi fondamenti la lingua francese, et in questo et in ogn' altro esercitio il Cronevelt è pacientissimo. Il Piccolino si è portato bene questa Settimana, doppo che hò fatto fare le Verghe et la ferula pro manibus. Le materie imparate per esplicazione in casa propria, se ne comincia à servire bene adesso,

ch' intende meglio le regole et il Maestro n' è sodisfatto. Fece Martedì un Latino in Scuola et appresso la Corona, hà guadagnato due bandiere e fece lodevolmente il suo argomento. Dio voglia, che continui, come spero, ne io ne il Cronefeld mancaremo di diligenza e Pacienza.

3. Dec. — — O benedete Verge, ò Santa ferula, ò beate Prediche, che in fine havendo domato Theod.; Christiano comincia à far progresso à segno, che doppo haver guadagnata e mantenuta la Corona Imperiale, ornata di 5 Stendardi, hieri mattina sali alla dignità Cesarea per Giust.^a e non per adulazione, e lo giuro à V. A., giovandole à tali acquisti e frutti nella propria casa, ch' ora colle regole và disponendoli à sua gloria. Sempre parla in scuola col Maestro Latino e da ciò conoscendo i suoi Discepoli, che il loro Condiscepolo è superiore ad essi nella Latinità, tanto maggorm.^{te} i Vassali dell' Imperio Romano adorano la Virtù del loro novello Monarca e si ridono dei loro Avversarij Greci, ne alcuno può haver in sospetto la partialità, poiche per publico esame della compositione fatta pro Imperio, e della quale n' hà reso conto in tutte le parti di essa il mio figlio, hà mostrato, che il Maestro non gl' habbia donata la Dignità, mà ch' egli se la sia acquistata con i fondamenti della Grammatica per Giustitia. Hora affine gl' altri commilitoni piglino ancora incremento sotto l' ombra del loro Capo si è ordinato dal Maestro, che in avvenire ogn' uno parli Latino ad immitazione del loro Sovrano. Hò celebrato questa Salita et in Chiesa et alla Tavola. Congratulo ancora V. A. di tutto core, supplicandola rendersi partecipe della mia consolazione e meco pregare Dio conservare à questo Angelo lo spirito della bona volontà e dell' obediencia, sperando, che, se così continuerà à studiare, come adesso hà cominciato, che V. A. toccherà presto la meta de suoi desiderij e della mia brama. Il Maestro di ballo s' attende di giorno in giorno di Francia. Quello della Scherma resta di lui sodisfatto et io più di lui. Per il Carnevale il Coleggio vuol far recitare per li scolari una Comedia Latina et il P. Rettore vorrebbe haver per Interlocutore mio figlio, non solo per honore dell' Università, mà ancora per l' utile del Piccolino; hò preso tempo à darne la risposta, la quale dipenderà dai comandamenti di V. A. alla risposta, ch' attenderò à questa mia.

6. Dec. Il mio figlio comincia dimani a ballare, essendo venuto il Maestro. Con una bella orazione lattina gli fù hieri sopra coscino di veluto presentato un premio in scola per la sua diligenza et à un bello librettino, egli fece il ringraziamento in latino, per quello me ne dice il suo Maestro, assai bono, benche con poche parole. Di questo premio hà mostrato gran gioia.

13. Dec. Si costituirono i suoi esami, fù stimato capace della 2.^a classe, s' inmatricolò et alli 18. cominciò andar alla scuola, sopra di

che poi S. A. mandò à dire che si trattasse da Prpe., al cui disordine hò con bon modo rimediato. — — Il mio figlio si è accommodato à bere il Calice dello studio, vedendo, che il suo recalcitrare infiammava sempre più il nostro risoluto proposito di portarlo per tutte le vie à flettere allo studio. Il suo Maestro, io et il Martire pacientissimo Cronvelt ne siamo assai sodisfatti. Col rigore lo teniamo continuamente occupato et in freno, essendogli passata l'ostinazione et il suo orgoglio. Fà assai bene d'Armi per la sua età e forze. Al ballo si và ancora addantando con bona grazia.

20. Dec. — Mando à V. A. l'ordine giornaliero, che si tiene nella sua Instruzione, affine vegga, come si tenga continuamente occupato e come siamo in Prigione.

Ordine, che si tiene nell'Instruzione del mio S.^r Barone.

Il ☉. 1. Si leva la mattina ogni giorno à 6 Hore. 2. È vestito à 6¹/₂. 3. Fà le sue orazioni sino à 6³/₄. 4. Studia poi la repetizione della lettione sino à 7¹/₄. 5. Il Cronfelt entra sente la repetizione sino à 7³/₄. 6. Subito si và à Messa sino à 8. 7. Alle 8 hore entra in scola e vi stà sino à 9³/₄. 8. Torna casa e và alla scherma à 10. 9. Torna dalla Scherma à 10³/₄. 10. Repete la lettione havuta in scola sino à 11. 11. A 11 hore si và Pranso sino alle 12. 12. Doppo pranso si recrea sino à 12¹/₂. 13. Doppo la recreazione studia il Francese sino à 1. 14. Scrive nel libro il suo Argomento corretto sino 1¹/₂. 15. Se gli esplica la lettione datagli dal Maestro 2. 16. A 2 hore và alla scola e vi stà sino à 3³/₄. 17. Uscendo di scola trova in Casa il Maestro di Ballo e danza sino à 4¹/₂. 18. Hà recreazione mischiata con miei discorsi sino 5. 19. A 5 hore compone l'Argomento per esame sino 6. 20. Si và a cena sino à 7. 21. Si esplica la lettione data dal Maestro 7¹/₂. 22. Si legge nella Sacra Scrittura sino à 8. 23. Si spolia e se li discorre della Creanze 8¹/₂. 24. Fà le sue orazioni e và à dormire à 9.

Il ♂. Si pratica tutto come à tergo sino al n.º 13. — 13. Se gl'esplica et egli repete l'epistole di Cicerone ò quelle del Putiani. 14. Se gli esplica la lettione havuta dal Maestro. 15. Si esercita nell'Aritmetica. 19. Si esamina sopra l'Argomento composto in scola. 21. Si esplica la lettione havuta dal M.^{ro} e si ripete la precedente.

Il §. Si fà lo stesso che il Lunedì.

Il ♄. Si pratica lo stesso sino al n.º 13 à tergo. — 13. Legge gl'avvisi e se gli mostra la Geografia. 14. Scrive nel libro l'Argomento corretto. 15. S'instruisce nel Francese. 17. Essendo Recreazione si

và à caminare ò alla Pallacorda con altri Cavallieri studiosi ò si gioca all' oca in casa sino alle 5 della sera e si osserva il resto sino al n.º 24.

Il ♀. Si pratica lo stesso sino al n.º 13. — 13. Scrive l' argomento corretto nel libro. 14. Se gl' esplica la lettione havuta dal Maestro. 15. Se gli discorre de la Vita Morale e Civile. Si osserva il resto sino al n.º 24.

Il ⚗. Si fa di Settimana repettendo tutte le lettioni sentite la Mattina e al doppo pranso quelle sentite il doppo pranso. Si rivede il Registro di tutti gl' argomenti e si repettono le lettioni francesi. 19. Si compone l'Argomento dato con esame per le regole e si copia per darlo al Lunedì al Maestro. 21. Si esplica l' Evangelio della Dom.^{ca} e l' Epistola di S. Paolo che corre in quel giorno ò d' altro santo e l' resto sino al n.º 24.

La ☉. 5. Il Cronvelt gl' esplica il Misterio e Ceremonie della Messa. 6. Si repete la lettione della Medema Epistola et Evangelio. 7. Si và alla Chiesa. Predica, Messa e Musica sino à X hore. 10. Si fa un discorso delle Virtù Morali. Impara à mem.^a cose sacre. 13. Si gli esplica il Cattachismo colla repetizione delle precedenti Lettioni. 16. Si và al Vespro in Musica, doppo si và à caminare ò à vedere qualche rarità e, se il tempo è cattivo, si stà in Casa a giocare all' Oca e si tengono boni discorsi. 19. Si repete la lettione da dirsi in scola la Matt.^a e l' argomento. 21. Si fa un discorso della Morte et estremo giudizio. Si osserva il resto sino al n.º 24.

NB. Alla Tavola si fanno narrazioni historiche, militari, Politiche e discorsi di edificazione.

27. Dec. — Il mio Piccolino gode per l' Iddio grazia ottima salute e scrive l'acclusa trasportata dal Tedesco da se in Latino.¹ — — Il primo giorno dell' Anno confesserà e comunicherà il mio piccolo. Ho eletto il P. Alessio Capucino, huomo d' ottima stima.

3. Jan. 1672. La Comedia, nella quale il mio Piccolino doveva agire, fù recitata Mercoledì nel Coleggio.

Salisburgo li 3. 1 hora doppo mezza notte Genaro 1672. — Per debito del mio officio non manco raguagliare V. A. S., qualmente, doppo ch' io, il Cronevelt et l' Hubert habbiamo pagato il tributo à questo Paese, finalmente hora il mio Piccolino lo paga già il 3.º giorno in letto aggravato d' una febre calda. Doppo esser stato 3 giorni malinconico e con poco gusto nel Mangiare, giovedì in Chiesa alla S. Messa gli prese il freddo e

¹ Unter den Briefen des Prinzen zu finden.

doppo due hore stato in letto li prese il Caldo, il quale diminuisce à suo tempo e ricresce verso il mezzo giorno.¹

24. Jan. — Questa settimana il sod.^o mio figlio ha ripresa la Grammatica e gl' argomenti per passar l'ozio del suo aresto, sicome anco il Ballo. La settimana prossima si ripiglieranno à poco à poco le Esplicazioni e la scherma, e l'altra settim.^a il 3.^o di Febraro andarà alla Scuola. Egli è di novo in pieno vigore, sano et allegro. Vivat.

27. Jan. — Il Mercoredì doppo pranso fù dal P. Rettore, gli communicai l' Instruzione del futuro Precettore, accio l' esaminasse (copiata fuori del mio libro per il Tozler) e me ne dicesse il suo parere per inferirlo à V. A., come promise di fare. Mi mandò poi col P. Agostino il da lui trovato Precettore, nominato Gio. Christofforo Cropp d' Augusta. Giovine atto di statura, pelo biondo, di 25 anni d' età, non bella faccia mà grave, assai civile, c' hà viaggiato per la Francia e parla mediocramente la lingua. Questo anno finirà il suo corso Juridico. Egli è discreto e modesto et, havendo praticato il Mondo, sà mostrar bene il suo personaggio. — — — Questa mattina è andato la prima volta à scola et à far d' Armi. Lunedì comincerà à ballare e così seguitaremo, sino piacerà à V. A. —

7. Febr. — Il mio Piccolino uscì, sentendosi benissimo, martedì passato alla Santa Messa della Purificazione, dove rese grazie à Dio confessandosi e comunicandosi divotamente per l' ottenuta salute. Mercoredì andò al Coleggio, dove da suoi condiscepoli fù ben ricevuto e da Mercurio e d' Amore congratulato con gl' acclusi versi.²

18. Febr.³ — Hieri in scuola guadagnò un premio colla composizione.

25. Febr. — Siamo nel Carnevale e qui si fanno Mascare e Comedie à Palazzo et in Coleggio. Fossimo invitati Martedì in Corte ad una opera bella e vi condussi il Piccolino, facendolo pigliar posto sù la sala trà gl' altri Cavallieri studiosi etc.

3. März. — Il mio Piccolino stà con ottima salute lodato Dio. Egli scrive l'accusa à V. A.⁴ Il suo spirito si è un poco acquietato sotto timore, ch' io riferisca à V. A. le sue rebellion. Parliamo sempre Latino

¹ Der Rest des Briefes, sowie die folgenden Briefe beschäftigen sich ausschliesslich mit dem Verlauf der Krankheit des Prinzen.

² Auf einem beiliegenden Bogen ist das im Text erwähnte Gedicht mitgeteilt.

³ Am 14. Februar sandte Tarachia ein längeres Gutachten über die Fortsetzung der Erziehung des Prinzen an dessen Vater ein: Raccordi per il Piccolino per modo d' Informazione. Seine Briefe vom 11. und 21. Februar enthalten nichts Beachtenswertes.

⁴ Siehe unter den Briefen.

e non parla male, e col tempo (se n' avrà volontà) parlerà ancora elegante.

17. März. — Conclusi di voler far relazione à V. A. de' suoi comportamenti e che il Cronfeld la farebbe de' suoi studij et egli scriverebbe à V. A. ringratiandola per l' uomo, ch' ella vuol mandare per esaminarlo. Egli ha concipita da se la sua lettera per quì V. A. acclusa,¹ promettendo à noi ogni pazienza e diligenza, pregandoci condonargli qualche disgusto, che ci ha dato, e di non notificarlo à V. A., volendosi in tutto migliorare.

24. März. — Essendo passato il quinto mese, che siamo di dimora in questa Città, et il quarto, che il sig.^r Barone di Königstein frequenta le scuole pubbliche di questo Coleggio publico, affine l' Altezza V.^{ra} sappia il progresso del mio Cliente e Sig.^{ro}, riferisco humilmente, che si gli fanno osservare da me e dal suo Informatore gl' esercij (jo!) litterarij, come nell' ordine da me mandato all' A. V. nel mese di Dicembre 1671 colla mia lettera n^o 14² circa la distribuzione del tempo, come ancora gl' esercij corporali e l' insinuazione della Morale e Civile. Egli però si addatta à soccombere al tempo et alla disciplina, e abbenche lo spirito si renda di quando in quando rebelle per la continua occupazione, nondimeno egli ha molto approfittato nella Composizione e Verbale latinità, mentre sà render ragione del suo comportamento per le regole instillategli per mia di frequenti Repetizioni publiche e private, e la verbale per il continuo parlare, al quale egli è portato da noi col nostro familiare discorso; ond' egli, per conservarsi (per via della sua assidua informazione) Capo della sua Classe, spero, che per Giustizia e non per adulazione, egli sia doppo Pasqua per salire alla 3.^a Classe scolastica.

b. Die Zeit des zweiten Aufenthaltes.³

9. Febr. 1673. — Il mio S.^r Conte, liberato affatto dal suo cattarro gode lodato Iddio bona salute. Frequenta le scuole diligentemente e dimostra più zelo agli studij questa che la prima volta. Il P. Rettore lo fa andare spesso alla sua Camera e lo esamine nelle lettioni e composizioni. Il P. Agostino viene pure à casa nostra frà la settimana ad instruirlo privatamente. Il Krop Precettore lo guida assai bene e dà sodisfazione al Piccolino, che si lascia con quiete informare. Il Precettore

¹ Ebenfalls unter den Briefen.

² Alle Briefe sind der Reihe nach nummeriert.

³ Die Nachrichten über den zweiten Aufenthalt des Prinzen Theodor am Hofe zu Salzburg beginnen mit einem umfangreichen Gutachten des Hofmeisters über die Pflege der Gesundheit des Prinzen: Ricordi toccanti la sanità del Piccolino ritornando à Salisburgo. Mehrere darauf folgende Briefe enthalten nichts Besonderes.

e sodisfatto di lui, et io d' ambi. Confido, che le cose passeranno bene e quietemente. Hoggi è il 15^o giorno, che tengo il Precettore in prova. Riferisco per tanto humilmente à V. A., ch' egli è giovine di probità, quieto e sodo. Non è di complimenti ne cerimonie, tuttavolta è civile e modesto. Non è ne meno facondo ne hà altra lettura che li suoi studij di filosoffia e delle leggi, delle quali finirà il corso quest' Anno; nel resto tavola rasa. Egli per l' informazione del S. Conte nella Latinità e bastevolissimo e s' intende perciò col P. Rettore e P. Agostino per riuscire con honore. Caso V. S. honorasse il Piccolino di risposta, resti servita di raccor-dargli, che parli sempre con noi Latino e francese. Item che non transgredisca il commando di scrivere à V. A. nelle sue lettere un articolo della sua Instruttione, come ella gli hà imposto, e di leggere detta Instruttione, al che sino à quest' hora non hà mostrato grand' appetito.

9. Mrz. — Le esortazioni non mancano, et abbenche spesso si predichi al Deserto, tuttavia, se non entra il tutto, l' animo nondimeno riceve impressione e l' età col tempo ne matureranno gl' effetti. — Nel collegio si và con ogni applicazione coltivando il suo ottimo ingegno, e ne spero bon riuscita. Il Precettore è veramente huomo qualificato, d' honore e di Anima ne si poteva incontrar soggetto più adegno al bisogno.

6. April. Il Piccolino hà fatte nella sala publica del Collegio, dove se tenne il Giovedì Santo la solita Communion generale delli scolari, le sue divozioni con grande edificazione, onde spero, che s' amará da dovere il timor di Dio, sarà per perdere i furori giovanili et ad attatarsi alle virtù. Egli fù il Sabato Santo ad augurare le bone feste à S. A. Mon.^{re} l' Arcivescovo et espose con ogni garbo in Latino il suo complimento, chi riuscì à S. A. di sommo aggradimento.

15. Juni. — Al Piccol.^o diedi la sua, dòppo letta e serrata, e cagionò in lui grand' allegrezza per la speranza di ricevere i tanto desiderati Cavalli, mà esplicandogli le condizioni di tal missione, promette di applicarsi meglio, e ne hà dato già 3 giorni bon principio, pregando Dio per la perseveranza, che allora (se così V. A. vi acconsentisse) non mancariano Cavalli nella Stalla di S. A. Mon.^{re} Arcivesc.^o, più volte stati offerti per suo servitio, è se gli lascierebbe qualche moderato e lecito spasso. — Nelle scuole è (in faccia di tutti i suoi discepoli e conscolari) assai mortificato dal Maestro, quando non susiste nelle Composizioni et esplicazioni delle regole. Beati, quorum sunt remissae iniquitates et tecta sunt peccata. Ps. 21. — La settimana ventura si porrà all' esame privato di 4 Padri per l' ascenso alla 4.^a scola e si farà passare per ignem et aquam.

29. Juni. — Egli a composto pro ascensu solo nella Camera del P. Rettore e si è diportato bene, abbenche se gli faccia temere e che si dovrà ancor una volta metter alla composizione, per obligarlo a ripetter

ben le regole, per tanto più honorevolmente sustinere all' esame privato e publico. Egli fa miracoli, quando vuole, onde il difetto non è nel giudizio, mà nel capriccio.

10. Aug. — Il Piccolino lodato Dio goda sanità perfetta, e finendosi hoggi le vacanze de' studij publici, si prepara per dimani a frequentar di novo le scuole e sua nova classe della 4.^{ta} scola, mà temo, che per tale ascenso sia per andare in mano di un' altro Professore, e che il P. Agostino resti nella 3.^a Classe.

24. Aug. — Le scuole principiarono li 11. del corrente, nelle quali sino à mezzo Ottobre futuro li scolari perfettionano il corso delle loro classi; scriveranno pro ascensu et alla festa di tutti li Santi, tutti poi sono promossi ò fermati, secondo la loro diligenza e proffitto fatto negli studij di tutto l' Anno. Di maniera il mio Piccolino è restato ben sì nella sua scola della 3.^a classe, mà hà ordinato il P. Rettore, che il P. Agostino suo Professore lo informi nelle Regole della 4.^{ta} classe, non potendo adesso Piccolino giovare il suo Ascenso formale, stante che gl' humanisti sono nel fine dell' anno e ch' egli non può con essi concorrere nello studio, per doversi prima informare delle Regole esordiali di essa 4.^{ta} classe, per ascender poi col Generale Ascenso à tutti li Santi. Si che egli è nella Grammatica, mà studia la Sintaxi.

7. Sept. — Martedì scorso fece S. A. Mons.^{re} Arcivescovo invitare à pranso il Piccolino. Doppo il Pranso alla mia presenza gli notificò l' avvisata Deputazione per l' inspezzione de' suoi studij, gli fece un' elegante discorso del Tempo, e ch' obbligo habbia la gioventù di ben servirsene, et in particolare dai Prencipi nati. Gli raccomandò l' applicazione alla Latinità e lingue straniere e sopra il tutto il timor di Dio. Il Leggere volentieri l' historie e qualificarsi nella Geografia, al che fare, oltre havere persone bone designategli da V. A., egli pure gli habbia voluto aggiungere il P. Engl, in tutte le virtù qualificatissimo etc.

26. Oct. — Il mio S.^r Conte gode per gratia di Dio ottima salute, mà non migliora d' humore. Dio gli voglia asistere colla sua santa gratia e secondare il zelo, che per lui professo. Mons.^r Arcivescovo lo fece Lunedì passato chiamare à Corte à vedere una Comedia di Marionette e lo tenne seco à Cena. Doppo la cena lo chiamò in sua Camera e lo tenne dentro più d' una mezz' hora, e ne sortì tutto confuso et alterato. Non hò potuto da lui cavare, quali siano stati li loro discorsi, mà m' immagino, saranno stati di studio e di diligenza.

2. Nov. — Nel aprirsi delle scuole nel Coleggio hò trovato per notificazione fattami dal Mag.^{co} P. Rettore, che le disposizioni fatte dal Rev.^{mo} Prelato di Weingarten insieme con li Rev.^{mi} P. P. Asistenti Prelati di questo convento di S. Pietro e Monasterio di Beyren siano, che per

maggior profitto degli studij del mio S. Conte debba essere nel Coleggio informato, non nelle scole pubbliche, nelle quali si patisce molta distrazione, mà in Stanza à parte, e gli hanno assegnato per Proffessore il P. Agostino, levato per tal effetto dalla Cathedra publica. Questo progresso riferito dal Mag.^{co} novo Rettore à S. A. Mons.^r Arcivescovo l'ha applaudito et approvato, anzi ordinato, che si aggiongi al mio S. Conte un paro di Cavallieri studenti della 4.^{ta} Classe, perche lo studio riesca meno tedioso e più profittevole.

16. Nov. — Il mio Conte continua il suo studio privato col P. Agostino e ne fa profitto. È impossibile che non se gli attachi la virtù, se resta assediato da me (minimo frà tutti), dal P. Agostino, Engel. Rettore e Precettore con le premure del Paterno zelo di V. A. e di Mons.^r Arcivescovo.

18. Jan. 1674. — Il mio S. Conte fa assai bene d'Armi, mà sicome in ogni sua cosa agisce con timore, così ancora in questo esercitio cade spesso in confusione, che però hà in ogni cosa bisogno di sugestione, altrimenti si perde, per mancanza di solida applicazione e della presenza di se stesso, vagando troppo nelle distrattioni. Per il Ballo similmente patisce lo stesso difetto che per altro, se non possiede in tutto la leggiardria, hà nondimeno assai di gabattezza di Corpo e bon moto nel piede. L'agilità non la possederà, che doppo i suoi viaggi d'Italia e Francia, essendo di presente ancora troppo legato dalla screscente Natura, che lo tiene legato frà membri grossi e macicci, mà non del tutto maturi.

29. März. — Il mio S.^{re} Conte gode lodato Dio ottima salute e qui paga à V. A. il suo debito. Fù ad augurare le bone feste à Mons.^{re} Arcivescovo con complimento latino, che fù molto da S. A. aggradito, e lo animo à ben fondarsi nella Latinità come base d'ogni Scienza, al che rispose, che vorrebbe, che le suoi studij fossero terminati, onde S. A. gli replicò, che un Prencipe mai finisce di studiare, havendo più obbligazioni che le persone ordinarie, e restargli ancora molto da imparare, ne rispose il S.^r Co. altro, come discorso odioso alle sue orecchie. Dio lo risvegli dal suo ostinato Letargo. A me non resta perciò luogo che d'haver cura alla salute della sua Anima e del Corpo, sino gionga il tempo della mia liberatione.

24. Mai. — Il sig.^r Pnpe. gode lodato Dio ottima salute et hà assoluto la 4.^{ta} Classe e cominciata la 5.^{ta}, mà come ch'io la stimo per lui superflua, sarebbe meglio, che dasse di mano alla Rhetorica e con essa terminasse i gradi delle Classi della Latinità, etc.

29. Juni. — Anc'io godo, che il S.^r Pnpe. si sia resvegliato negli studij, ne quali e nella lettura si porta assai bene, mostrando per gl'effetti

presenti, che la capacità sua sia eccellente, pure la voglia far risplendere e non tenerla frà i capricij et ostinatione soffocata. Se continuerà nel modo presente, V. A. restarà de' suoi studij et esercitij assai consolato e Dio voglia fissare à sua gloria questo.

26. Juli. — Il Maestro d'Armi insegna quel poco che sà della Picca grande al S.^r Principe, tanto il melitare quanto le altre gentilezze, e se non serve ad altro, è esercitio utile al corpo et alla salute. Quì gl' esercitij foriscano, mà non in perfettione, non che in eccellenza, e la gioventù ricive tanto lume almeno, che viaggiando altrove, sanno dire, et un poco fare d' ogni cosa. Si passa il tempo virtuosamente, e tanto basta. In 15 giorni saranno finite le vacanze canicolari e si studiarà altre 8 settimane sino alle vacanze Auttunnali, che non duranno che 15 giorni. Il Sig.^r Principe và studiando anco frà questo tempo et il Precettore lo tiene esercitato. Quando è bel tempo, hà i suoi dovuti respiri.

29. Nov. — Dal Sig.^r Inspettore Clammer ricevi lunedì passato 19. del corrente la benignissima lettera Demissoriale, colla quale V. A. S. con intiera sua gratia mi scioglie dalla da me sostenuta carica di Gouvernatore appo il Ser.^{mo} Pnpe. Theod.^o suo Unico figlio e mio Sig.^{ro} e da me essercitata (benche interrotamente) per lo spatio più di sei Anni con ogni fedeltà e Amore; e s' hà piaciuto à Dio volermene scaricare coll' elegermi suo indegno serv.^{ro}, hà altresì il giustissimo animo di V. A. adherito alle sue Divine Dispositioni coll' invitami (so!) gratiosa Demissoriale, per la quale rendo à Dio et à V. A. di tanto beneficio osequentissime humili gratie.¹ — — —

¹ Eine grosse Anzahl französisch geschriebener Briefe des Pfalzgrafen Christian August mit der Adresse: A Monsieur Monsieur Vincenzo Rizzardi, Gouverneur de Monsieur le Comte de Königstein à Salzbouurg, befindet sich in den Akten des k. allg. Reichsarchivs. Ausserdem liegen die Konzepte zweier Abschiedsschreiben des Pfalzgrafen Christian August an Carlo Tarachia vor. In dem ersten, d. d. Sulzbach, d. 20. Oct. 1674, heisst es: „Nachdermalen aber Er entschloßen, Seinen stand in ein geistliches gelübt zu acndern und fernerer Dienste sich zu begeben, dahero Uns umb erlagung Seiner Pflichten underthänig gebetten, Also haben Wir auch Ihne in solch Seinem billigen ansuchen nicht aus handen gehen, sondern zue beförderung Seines Vorhabens und Wohlfart, die Wir Ihme aller Orthen gnädigst gerne gönnen, gegenwertige erlagung seiner bißhero aufgehabten Hoffmaistercharge under Außerer eigenhändigen Subscription und vorgetrudtem größern HofCammerSecret erthailen wollen.“ Das zweite Schreiben, vom 9. November desselben Jahres, schliesst nach einer langen Einleitung: „Dannhero und umb Eueren fürsaz zu befördern und vorgeflagtem Last desto eher zu beendigen, Unß sobald hie und da umb die nottürftige erzezung Euerer Stell umbgethan, und als Unß die Zeit bei nahe zu kurz werden wollen, selbstn eine kostbare reise fürgenommen, bei welcher Unß deß Herrn Erzbischofs zu

Auszüge aus den Berichten Cranefelds über den Prinzen Theodor. 1672.¹

1. Salzburg ce 14. d'Avril 1672. Monseigneur. Selon tous les indices et presages, que ie puis avoir de Monseigneur le Prince, il me semble, qui (so!) sera un fruict tardif, si non qu'on luy applique le moien et une arrousée du fiel avec du miel, mentionné dans les dernieres que i'ay reçu de V. A. S., ce que ie crois l'avanceroit beaucoup, mais de quoy ie ne vois pas d'espoir en la conioncture que nous sommes pour des raisons, que ie diray de bouche a V. A. S. a nostre retour de Sulzbach.

2. Des Praeceptoris Nicolai de Craneveld proiect, was mit dem Prinzen in studiis und linguis vorzunehmen: Encor bien qu'il est difficile de donner des Regles generales pour l'instruction de Monseigneur le Prince, parce qu'il la faut proportionner selon Sa capacité, si est ce qu'il faudra tenter diverses voyes pour entrer dans Son Esprit et s'arrester a celles, qui reusseront le mieux et nous tacheront d'y entrer non seulement par l'ouye: Comme par explication de la grammaire, esclaircissement de Ses themes ou arguments scholastiques, catecisme, Sainte Escriture, Repetition 2 fois par iour de ce qu'il aura ouy expliquer dans l'escolle et prelection iournaliere de l'histoire et de la gazette aucunesfois par semaine, y adioustant la geographijque, Ethique et Morale et pour l'imbuer de la Latinité, il ne faut pas qu'on parle d'aulture langue a l'entour de luy que la Latine, et qui s'applique privement a la lecture des bons Autheurs, et qu'on luy tient lecture de dialogues Latins et Alemands pour le disposer ainssy tout doucement a la lecture et entendement des Autheurs plus graves et plus serieux.

Salzburg Vd. sonderbare courtoisie und faveur gegen Uns und Unfers Sohns Vd. endlich zu statten gekommen und durch Deroselben guten und sehr wohl gemeinten Rath und anstalt Uns gleichwohl dahin vermüßigt, daß wir Unfers gedachten Sohns Vd. noch eine geraume Zeit in Salzburg bei seinen studiis und exercitijs laßen können und wollen, als Euch dann ein solches bekant. Ihr auch seit hero nach Unfern hinterlaßenen willen viel gedacht Unfers Sohns Vd. selbstn seinem ießigen Inspectori dem P. Clamero mit vorwißen hochged. Sr. Vd. überliefert, und also dadurch Euch von bißhero getragener Hofmeister Charge liberirt. Wie es nun aber ferner an deme, daß Ihr Uns auch um schriftliche erlaßung eurer Pflicht und Dienste gebetten und wir ein solches zugehehen für billich erachten; So thun wir in gdg. zuversicht, Ihr werdet iñt. liefern dieses obgedachtem Unfers geliebten Sohns izigem inspectori Euer bißhero geführte Rechnungen samt beilagen und correspondenzactis, fürnemlich auch zugleich die von Uns Euch ertheilte Instruction in originali vorhero vermittelft einer specification treulich extradirn" u. s. w.

¹ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1202 und 1203.

Concernant le françois, il est assurée, qui ne l'apprendra pas selon l'accent et prononciation, si non qui converse la nation de la langue; mais si l'aggrée a Son Altesse qu'on luy donne quelque lumière et principes de la langue, cela se pourra faire par lecture premierement des Dialogues et puis apres d'histoires, lettres etc. Et Ainssy apprendrat'il tout d'un chemin insensiblement l'ortographe. Moienmant qu'il escrit par fois de petits proiects de Lettre ou quelque chose de pareille.

Et touchant l'exercice iournalier qu'il aura aupres de moy, je le feray raccorder Ses leçons, tous les fois devant qu'il aille a l'escolle et tous les fois apres qui sorte de l'escolle horsmis les exercices susmentinnées, qu'il aura aupres de moy en particulier aux heures particulieres.

3. Concernant le premier point de mon instruction, i'espere (moyennant la grace de Dieu) d'en donner du contentement a Son Altesse Sereniss^{mo} et pour m'y pouvoir conformer, ie demande tres humblement le Catechisme Latin dû Pere Canisius imprimée (comme ie crois) a Ingolstatt, que i'expliqueray à Monseigneur le Prince tous les Samedys et Mercredys l'apresdinées.

Concernant le 2^e point i'espere pareillement d'y reussir tant par remonstrances de bouche comme recit d'histoires, allusions, allegories etc. que par une lecture continuelle, que ie feray tenir a Monseigneur le Prince en privée tous les iours au soir apres ses exercices iournaliers de l'escolle publique.

En ce qui regarde le 3. point, mon iugement est (sauff meilleur), qui doit necessairement hanter au plutot les gens de la langue, la où qu'on ne parle pas d'autre que la françoise et la latine a l'entour de luy; car i'ay dezia (so!) remarquée, qu'il a des belles conceptions, mais ne les scait produire que comme des fruicts abortifs, par manquement d'exercice de la langue latine et pour ce qui touche a la françoise, i'escriray moy-mesme au commencement ses arguments qu'on luy dictera aux escolles publiques.

Touchant le 4^e point, si ie n'ay pas iustement toute la politesse de la langue Alemande, ie la scais aultant, qu'il me suffira pour expliquer ce quoy ie m'engageray.

5. L'Arithmetique ne fut pas ma profession; ains ie me suis occupée aux estudes des droicts, theorie et la pratique et au maniment d'affaires.

Pour ce qui concerne le 6 et 7 point: Sçavoir science Historique, Sacrée et profane, ie les explaneray par la lecture, que Monseigneur le Prince tiendra aupres de moy tous les iours au matin apres les exercices ordinaires de l'escolle commune, et l'imbueray par explication des meilleurs autheurs anciens et modernes, y adioustant les cartes geographiques.

Au huictiesme point ie respond avec toute sorte de soubmission, que

nous devons nous conformer a l'usage de l'Academie où qu'il aggréera a Son Altesse Sereniss^e denôoier monseigneur le Prince Son Fils, car l'escolle nous reglera en grande partie ce qui faudra faire la dans.

Priant Son Altesse Sereniss^e de me pardonner la faulte que i'ay prins la liberté de dire si franchement mes sentiments.¹

85

**Berichte Johann Christoph Groppers über den Prinzen Theodor.
1673 und 1674.²**

Salzburg, 22. März 1673. — Daß Ewr Hochfrstl. Drtl. gnädigt belieben wollen, zu Dero Durchl. Prinzens praeceptorn mich anzunehmen, unnd durch den Hl. Hoffmaister die gdigste Instruction unnd bestallung mir diser Tagen einhändigen lassen, Thue ich mich underthänigst und gehorsambst bedandhen; wie ich aber nit underlassen werde, den genädigt verlangten revers zuverfertigen unnd

¹ In N. 1200 der Fürstensachen u. s. w. des Reichsarchivs befindet sich folgendes Schreiben des Pfalzgrafen mit der Adresse: A Monsieur de Cranevelt Precepteur de Mons^r le Baron de Königstein à Salzbouurg. M^r Ihr werdet Euch erinnern, daß Ihr mir zugesagt bey Euren Pflichten, Ihr wollet meinem Sohn keine untugendt verstaten noch nachsehen, mir auch allzeit, so Ihr eine vermerket, davon zeitlich bericht thun und nichts verhalten; Nun mus ich von dem, welcher meinethalben in Salzburg darzu bestellt, vernehmen, das sich mein Sonst Lieber Sohn angewehne, wo ihm etwas gesagt oder untersagt wird, daß Ihm nicht gefällt oder zu schwehr vorkommet, Er gleich den Kindern wehne und auch wohl unvernünfftig ungedultig rede. Mich wundert demnach, daß Ihr mir es verschwiegen, welches doch nicht seyn solte; dan mir daran gelegen, daß ich all meines Sohns comportement wiße, und solt Ihr hinführo dergleichen nicht mehr unterlassen, so lieb Euch Eure Ehre und meines Sohns wohlfahrt auch Dienst. An sich aber dieses weibische wehnen betreffend halt ich solches vor eine böse angewonheit, an welche Ihr Euch nicht zu lehren, sondern so Mein Sohn davon nicht wolte ablassen undt zugleich in ungedult mit worten außbrechen, so schreibt es erst einem gemüht zu, daß sich der frl. adelichen tugendten nicht achtet, und ermahnet Ihn ernstlich, daß Er ein heroischeres erwehle und sich deß, so ihm bey aller welt unachtung bringet, schäme; versangt es nicht, so sagt es dem hofmaister, welcher Ihn wird dafür züchtigen; findet auch diß keine statt, so habt Ihr es mir neben dem hofmeister zu berichten, will ich sodann ains anders mittel bedacht seyn. Etwan aber bin ich in diesem Stüd von Meinem correspondent ungleich berichtet worden, so thut mir es auch zu wißen, auf daß ich mich erfreue, das nichts daran seye. Diß ist es, was mich bewogen, Euch für dißmahl zuschreiben, damit Ihr auch sehet, wie ich anstalt habe auf alles thun und lassen, da ich Euch übrigens alle gute wachsamkeit und fleis zutraue, und bin Euch zu Gl. gewogen. Chr. Aug. mpr.

² K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1198, 1204 und 1205.

ben diser persohn, so vorermelte Instruction hiehero geliffert, gehorsambst zuüberschicken; also auch underthenigster schuldigkeit nach allen fleiß dahin anlehren will, damit selbe so vill möglich observiert unnd durch behülff des Allerhöchsten HochErmelt Durchl. Prinz in erfordernten qualiteten dergestalten perfectioniert werde, das vorderist Gottes Ehr allezeit beobachtet unnd zu seiner Zeit Ewr Hochfrstl. ein genädigstes wohlgefallen haben mögen, zu beharrlichen hochfrstl. Gnaden mich underthenigst und gehorsambst empfelchendt.

18. Mai 1673. — Ewr. Hochfrstl. Drtl. gdigst. an mich abgelassenes Bevelschreiben, wie das von Dero auch Durchleüchtigsten Prinzens wohlverhalten allhier ich künfftig allezeit underthenigsten bericht erstatten solle, habe gehorsambst erhalten; zu contestierung, dß ich mir nichts mehrers werde angelegen sein lassen, als Deroselben gdigsten Bevelch in allem böstmöglichst zu observieren, habe ich mit disem underthenigst aufwarten und sovill gehorsambst berichten wollen, dß HochErmelte Durchl. Prinz Dero angefangenes studium Grammatices annoch continuieren, unnd weillen Hl. P. Rector von seiner obhabenden Reiß widerumb zuruckkommen, die sach dahin solle vermitelt werden, damit Dieselbe auf guet befunden eheistens ad Syntaxin mögen promoviert, endtzwischen auch die compositiones bereit in etwas dahin eingerichtet werden, unnd ist kein zweiffel, im sahl der erforderte fleiß und aufmerdhen angewendt wurde, so doch wegen andern distractionen, denen man gar sehr nachgibt, zu zeiten zimlich weit endtfernt, der erwünschte effect künfftig verlangende satisfaction praestieren wurde. Die sprach aber zureden in ermanglung gnuessamb gefaster fundamenten unnd berentwegen auß forcht der eintringenden fähler ihren fortgang noch nit völlig erraichen will. Jedoch wird so wohl von Hl. Hoffmaister (mit deme ich mich allzeit bestens comportiere), von Hl. P. Professore als auch mir durch tägliche ermahnung dahin getrachtet, damit solche sprach in ein stätes exercitium gebracht unnd dardurch sovill eheender die perfection möge erlangt werden. Mit weniger ich Jeder Zeit dahin geflißen sein werde, HochErmelt Durchl. Prinzen in allen übel anstehenden Sitten, absonderlich den schnell fassenden Zorn unnd in solchen unartig führenden actionen zuerindern unnd von denselben abzumahnen, hinngegen so wohl zuer Andacht, welche in weniger estime, unnd dß so geschicht, mehr auß zwang als euser verrichtet wirdt, als auch andern erfordernten unnd ruhmwürdigen qualiteten anzuweißen, unnd im sahl künfftig in einem oder andern ein mangel erscheinen wurde, solches also balden underthenigst gehorsambsten schuldtigkeit nach zu überschreiben.

15. Juni 1673. — Ewr Hochfrstl. Durchl. Gnädigstes schreiben hab ich underthenigst erhalten, auf welches ich mit disem gehorsambsten be-

richt aufwarten wollen, wurde mir auch nichts liebers sein, alsß man ich solchen also erstatten thundte, das Dieselbe ein gnädigstes wohlgefallen haben sollten; aber Dero Durchl. Prinzens gemüth noch nit dahin than bewegt werden, das Sie Ihren willen auf wohlanstehendte Fürstl. qualiteten einrichten, obwohlen zwar die Talenten sowohl zum studieren als andern vorhanden, doch selbe wegen villerley habenden inclinationen unnd distractionen nit appliciret werden, unnd ist thein Zweifel (wie auch dessen Hl. P. Professor genuessambe zeugnuß geben than) im fahl man die gedandhen unnd guetten willen (nit aber durch das Mueß thuen) anwenden unnd der erforderte fleiß gebraucht wurde, das nit allein in der Grammatica das beste fundament gelegt, sondern hernach auch andere classes umb so vill ehender unnd leichter wurden absolviret werden. Hl. P. Rector, deme Dero gnädigsten Grueß unnd anders ich gehorsambst abgelegt, wirdt mit einem schraiben nächstens aufwarten, auch HochErmelt. Durchl. Prinzen cheistens ein thema pro ascensu ad syntaxim dictieren, das Examen vornemen unnd besßentwegen Ewr Hochfürstl. Ortl. selbstn bericht erstatten, damit hernach an guetbefünden Dieselbe in beide schuel mögen promoviert werden. Die lateinische sprach will ebenfalß ihren fortgang noch nit erraichen zuemtheil auß forcht der ein werffenden fähler, zuem theil mit vorgeben, solches nit wohl anständig seye. Mit weniger auch in andern erfordernten Fürstl. qualiteten sowohl des Hl. Hoffmaisters als meine villmahlige guette ermahnungen noch nicht vill erisprießen, sondern mit widerwillen meistens contradiciert werden unnd ohne effect ablauffen. Vermaine die einzige Ursach, weil man die freyheit liebet unnd den frewen willen zuüben verlanget, also gleichsamb continuirlich auf mittl unnd weeg gedendhet, wie solche zuerlangen seye, dardurch aber mit Sechstschädlichen distractionen beladen werden unnd sowohl das studieren als andere Hochrühmliche qualiteten schaden leiden. Ich werde aber niemahlen underlassen, mit guetten ermahnungen (dergleichen auch von Hl. P. Rectore, Hl. Hoffmaister unnd Hl. P. Professore genuessamb wie auch noch geschehen) allzeit zuer Andacht, studieren unnd andern Hochfürstl. Tugendten anzuhalten, umb endtlich einen gueten willen zumachen unnd durch solchen zu verlangenden effect zugeraihen.

13. Juli 1673. — — — Berichtend, das weillen vergangenen Dienstag alsß den 11. huius die Caniculares bey der Universitet allhier ihren anfang genommen und biß auf das Fest S. Laurentij continuiren, Hl. P. Professor und ich nit underlassen werden, Dero Durchl. Prinzen, damit Sie allezeit weitere progress in studijs machen, privatim zu instruiren, doch aber, auf das dieselbe mehrere lust belhommen und den willen besßer darzue appliciren mögen, öfftere recreation alsß vorhin

vergönnen, verhoffendt alles zu Ewr Hochfrstl. Durchl. gnedigstem gefallen geraichen wirdt; habe zwar vermaint, Herr P. Rector werden ehender das Examen vornemen und den ascens ad Syntaxin vorgehen lassen, in deme aber erst vergangnen Sambstag das leste argument pro ascensu, von Hl. P. Praefect componiert, dictiert worden, als ist bis Dato noch allzeit eingestelt verbliben; wan selbes geschehen wirdt, will ich alsobalden underthenigsten bericht erstatten u. s. w.

10. Aug. — Ewr Hochfrstl. Durchl. habe — — — gehorsambst berichten wollen, das, weillen Dero durchl. Prinzen Hl. P. Rector den 16. vergangenen Monaths ad Syntaxin aufsteigen lassen, mit Ihme dise vacanz hindurch, welche an heit ihr endt erraidt, ich bereit solchen hab angefangen zu repetieren; ob nun aniezo HochErmelt Durchl. Prinz bey vorigem professore gelassen und durch ihn allezeit instruiert oder dem in Syntaxi übergeben werden solle, ist dermahlen kein gewißheit underthenigst zuüberschreiben, weillen Ermelt Hl. P. Rector auf etliche zeit verraist unnd nit wiß, wie baldt er zurugg kommen wirdt; im iahl aber dergleichen veränderung geschehen wurde, solle Derenthalben negstens gehorsambster bericht erstattet werden, ist auch nit zugweiflen, wan man ernstlich umb daß studieren Sich annehmen und von selbstn ohne continuirliches anhalten eine begirdt erzaigen wollte, gewißlich in dem Syntax das beste fundament wurde gelegt und diese schuel baldt Ihünden absolviert werden.

20. Sept. Ewr Hochfrstl. Durchl. — — — zu berichten hab ich auß underthenigster schuldigkeit nit underlassen wollen, waß maßßen Dero Durchl. Prinz in repetierung des studij Syntaxeos annoch continuire, auch von Herrn P. Professore und mir sowohl durch stätes componieren als explicieren dahin getrachtet wirdt, so vill möglich die erforderte Reglen in die gedächtnuß zubringen, umb dardurch ein guettes fundament zulegen und den weeg zu einer guetten latinitet und iebung der lateinischen sprach, welche sehr langsam zu dem effect gelangen thuet, zergreifen. — Ein anderer Rector Magnificus allhier mueß erwelt werden, under diser Zeit aber von Ihro Hochfrstl. Durchl. Herrn Hl. Erzbischoffen etc. Dero Durchl. Prinzen ein anderer Pater, so Pro-cancellarius Universitatis und Professor primarius Juris Canonici, auch sonsten in allen ein qualifizierte persohn, zugeordnet worden, so die obßicht haben und so wohl zum studieren als andern Tugendten ermahnen solle; auch bereit der anfang beschehen, hoffe allso, wan der effect den promessen und vornemen, welche mehrmahlen frehwillig, aber sehr unbestendig gemacht worden, gemäß, gewißlich zu seiner Zeit Ewr Hochfrstl. Durchl. ein gnädigstes contento haben wurden.

15. Nov. — Sonsten werden Dieselbe bereith gnädigst von Hl. Hoff-

maister vernommen haben, waß indessen mit HochErmelt Dero Durchl. Prinzen ratione studiorum für ein disposition von der Universitet auf approbierung Ihro Hochfrül. Gnab Hl. Hl. Erzbischoffen etc. gemacht worden, das nemlich Dieselbe absonderlich von Herrn P. Augustino mit zuziehung eines Jungen Graffen von Lamberg, umb ein aemulation zuerwedhen, instruiert sollen werden, wie dan der anfang schon gemacht worden, damit Sie dardurch aller distractionen, so etwan in der Schuel under andern sich eraignen, möchten befrewet sein, auch weillen Hl. P. Professor auf Sie allein besteelet, umbso vill mehr in weniger Zeit erlernen, so ebenfalls ich nit für unnutzlich haltte, sondern verhoffe einen guetten Effect.

7. Dec. — — — Dero Durchl. Princens (so!) studia betreffend, werden selbe annoch, wie angefangen, privatim vom P. Augustino neben einem Jungen Graffen von Lamberg in dem Syntaxi fortgejezt und die zeit mit explicierung der Regeln, componierung der argumenter unnd sowohl verteilung des Aemilij Probi als auch anweisung zuer annotierung der schönen Manieren zureben, angewandt, auch wohl zu merckhen, das dieß privatum studium mehrern fructum mit Sich bringet, als vorhin, weillen er P. Professor dieselbe allein zu instruieren, zudem vill Distractionen, so in der Schuel vorgefallen, dardurch verhindert unnd mehrers auf die lateinische Sprach thündten angehalten werden; wan nur dieß zuerhalten währe, dß einmahl der aigne antrieb die oberhandt gewinnen wurde, damit nit allzeit alles durch continuiertliche annahnung müste erprest werden, so aber hernach meistens grossen verdruß causieren, vill nachjinnen erwedhen und ver hinderung mit Sich bringen, dß der effect nit also wie beliebig zuerlangen; vermeinte, doch ohne underthenigste maßgebung, nit untuenlich zusein, wan Ew. Hochfrül. Durchl. zu zeiten ein gnedigste wenige erinderung an HochErmelt Dero Durchl. Prinzen sollten überschreiben und zu beständigem fleiß in studijs, exercierung der lateinischen sprach und annembung anderer Fürstl. qualiteten, auch mit versprechung auf erfolgenden effect thünfftig mehrer beliebigen recreationen, aufzumundern, dß auch zu seiner zeit Derentwegen erforderles examen werde angestellt werden.

4. Jan. 1674. — Ewr Hochfrül. Durchl. Gnedigstes Schraiben von 19 xb. abgelauffenen Jahrs neben beschlus hab ich mit gebührenden respect gehorsambst empfangen, auß welchen underthenigst erschen, das Deroselben gnedigst belieben wollen, an Dero auch Durchl. Prinzen ein gnädigste Ermahnung auf mein underthenigste wenige erinderung abgehen zu lassen unnd dern ein Copia mir gnedigst zuüberschicken; desßen thue ich mich underthenigst unnd gehorsambst bedandhen, gleich wie nun solche meiner wenigsten vernunft nach bestermassen eingerichtet,

alß verhoffe ich, diese nit ohne frucht sein solle, weillen HochErmelt Durchl. Prinz hierdurch ersehen, dß Ewr Hochfrstl. Durchl. Ihres wohlverhaltens auch wußßenschaft unnd nit nur von mir unnd andern allzeit lähre wort gebraucht werden, wie ich dan wohl verspürt, dß dieses Schraiben sehr verwunderlich vorkommen, in deme der wenigste gedandhen von solchem gemacht, umb so vill mehr auch, weillen wenig zeit zuvor, ehe die schraiben eingelangt, von Hl. Hoffmaister neben anwünschung eines new eingehenden Jahrs ein guette exhortation von einem unnd andern gehalten. Der Allerhöchste wolle seinen Göttlichen Seegen mittheilen, dß mit zunemmung der Jahr auch der enffer unnd guette willen zu allen Hochfrstl. qualiteten unnd Tugenden wachse, wie dan an einem guetten effect gar nit zu zweiffen, in deme die talenten genuessamb vorhanden, wan nur die application, wie vonneten, gebraucht unnd die selbste begierdt ohne continuirliches anhalten erweckt wurden.

23. Mai. — Ewr Hochfrstl. Drchl. habe ich — — — berichten wollen, waß gestalten Dero auch Durchl. Prinz versloßne wochen, nachdem Sie vorhero pro ascensu geschrieben, Ihren Syntaxin vollendet und nunmehr die poësin angefangen, in welcher Sie nit vill auf die versen, sondern nur ad solutum unnd zuer latinitet tauglichen sachen werden angehalten werden; hoffe auch zu Gott, fahls also continuiren, wie Sie Sich ein Zeitlang verhalten, dß mit dieser schuel baldt ein endt könne gemacht und ad Rhetoricam fortgeschritten werden, dardurch auch zu einem guetten effect gelangen und dieselbe seiner Zeit ein gnedigstes contento haben mögen.

20. Juni. — — — Dero gnedigste conformation wegen angefangener poësin, über welches dieses underthenigst referiren, dß sowohl der P. Professor alß auch ich von versen abstrahiren, allein durch explicierung der Prosodiae dahin zilendt, damit ratione pronuntiationis verborum, in welcher zu zeiten noch fähler einschleichen, ebenfalls die principal fundamenta mögen erlernen, nebenben aber vornemblich auf compositionen unnd Epistlen sowohl vorhero in das Teitsche als hernach vertierung in dß lateinische, nit weniger zuer Explication gewisser authoren unnd exercierung der lateinischen sprach angehalten werden, wan auch die application so guett, alß es sein thundte, gebraucht, die übrige distractiones abgeschafft unnd zuer sprach beherzter durch hinndansezung der forcht wegen einschleichender fähler erzaigen wurden, gewißlich dß endt in bälde erraichen unnd dieselbe ein gnedigstes contento erlangen thundten.

9. Aug. — Ewr Hochfrstl. Durchl. gnedigste zwey Schreiben — — — hab ich — empfangen, auß welchem Ersten gehorsambst ersehen, das dieselben gnedigst verlangt haben, die Vacanzen also zu mesnagieren,

damit, was erlernt, allzeit repetiert, also in continuierlichen exercitio erhalten, umb sovil mehr auch die intention thündte erlangt werden, undt dß der Jenige, so Ewr Hochfrstl. Durchl. allhero, umb Dero Durchl. Prinzen progressen in effectu zuerfahren, gnedigst abordnen werden, nicht umbsonsten raissen, sondern hierdurch Sie nach verlangen erstreuen möge. Gleichwie mir nun nichts mehrers angelegen ist, als meinen fleiß dahinn anzuwenden, umb hochermelt Dero Durchl. Prinzen unablässlich zuermahnen, damit Sie in studijs unnd andern mir obliegenden ein gnedigst beliebiges contento zu seiner zeit geben thündten, hab ich doch biß dato dß gemüth nit völlig dahinn disponieren mögen, dß Sie Ihre guette talenta nach erforderung applicierten unnd die zu zeiten gewinnendte hoffnung mehrers in veritate bestetigten, absonderlich diese Vacanz, welche anheit Ihr endt erraicht, gar theiner lust zum studieren erweisen worden, da ich doch nicht mehrers als täglich zwey stundt vormittag recht anzuwenden verlangt, Derohalben, in deme hernach mit widerwillen alles geschicht, man wenig prosperieren than, da hingegen, im fahl die bestimpte zeit recht mit nuzen angewendt wurde, gewißlich nit allein hoffnung thündte gemacht, sondern seiner zeit der effect selbstn gezaigt werden. Was nun in Dero gnedigsten lestern Schraiben wegen der Teütschen sprach gemelt wirdt, hab ich nit allein Ihnen dise fähler vielmahl gewiesen unnd Ihren Irrthumb gezaigt, sondern selbstn solche meistens corrigiert; weillen aber Dero Durchl. Prinz in der Teütschen sprach von mir thein correction wollen annehmen, mit vorgeben, dß Sie zuvor besser als ich teütsch reden, als ist auch in diesem die application sehr gestecht worden unnd also der unterschied zwischen der pronuntiation eines worts unnd formierung einer construction oder sensus nit wollen erkant worden. Das Concept anlangend in der aggratulation zu Dero geburthstag hat Hl. Hoffmaister zwar die ermahnung gethan, dß dergleichen solle componiert werden, dß concept aber von P. Augustino Professore herrühret, meistens aber von Dero Durchl. Prinzen selbstn an statt anderer compositionen sowohl Teütsch als lateinisch gemacht werden, auß welchem also wohl zuersehen, wan Sie Ihre studia mit guettem willen unnd application, auch annemmung erforderter correction fortsetzen wollten, ohne allen zweiffel der progress zu seiner zeit genugsamb erscheinen wurde. Vermainn, Hl. P. Augustin werde nach der Vacanz gleich Rhetoricam anfangen, damit also umb sovil ehender dß endt möge erraicht werden.¹

¹ In N. 1205 derselben Sammlung befindet sich das Konzept folgenden Schreibens: Von Gottes Gnaden Wir Christianus Augustus Pfalzgraf bey Rhein etc. urkunden hiemit, daß Fürweiser dß. Georg Gropper von Augsburg.

**Auszüge aus den Berichten Christoph Clamers über den
Prinzen Theodor. 1674 und 1675.¹**

Salzburg 3. Nov. 1674. Zu gehorsambster folge Euer Dhtl. gdigist gemessnen bevelchs thomme bey Deroselben mich durch gegenwertige Zeillen für dß erste mahl mit undterthennigster Reverenz gehorsambist einzufünden, In undterthennigtheith hindterbringendt, welcher massen den 22.sten negthinnegelegten Monaths in gegenwarth und begebenheith einer Solemnen Audienz Ihro hochfürstl. Gnaden Herrn Herrn Erzbischoven alhier der Durchleüchtigste Prinz durch Herrn Tarachia in meine wenigste Obacht und Moderation übergeben, nach der handt auch annoch selbigen Mittag in meine behausung und Cost würcklichen überfuehrt worden.

22. Nov. — — — Alsonsten thann (Gott allein sents die hechste Ehr unnd Dankh) von Deroselben durchleüchtigsten Prinzen, biß solche Zeith nichts alß vill schenes unnd erfreüliches zu undterthennigster Nachricht überschreiben, In ansehung eines bißhero geleisten so höfflichen gehorsambs, erzaigter Sanfftmueth unnd angewendten fleiß in omni Studio et Exercitio. Gleichwie aber ein Solches Sancta et Sacerdotali fide zu attestieren mir getraue, Also erachtete Ich (ohne undterthennigst gehorsambiste Maßgebung), es wurde zu sonders vorträglichen ferners Tugendwürckhenden antrib geraichen, wosern Euer hochfürstl. Dht. etc. etc. gdigist gefallen mechte, hechternenten Durchleücht. Prinzen durch etwelliche gnadenzeillen von dergleichen lob unnd zufridenheith Seines bißhero sowohl durch Ihre hochförl. gnaden Herrn Erzbischoven etc. etc. alhier alß meine wenigste Persohn verstandigten Wohlverhaltens verspüren zu lassen, neben gdigisten vertrestung (welches über alles verlangt würdt), Im fahl dergleichen erwünschts mehrmahls anthommendts lobzeillen Immerforth continuieren wurden, nach verlauff eines Jahrs die gdigist versprochne abraiß in die Länder unverzüglich bevorstehen solle, In bedenkhung, nun Ich es alberaith gar zuvill erfahren, dß dißes hochfürstl. gemüeth mehr

bey unserm freundlich geliebten Sohn Pfalzgrave Theodoro in seinen fortsehzenden studijs zu Salzburg nun in das andere Jahr alß Praeceptor aufgewartet und in solcher Zeit, wie anders wir nicht wißen, in diesem seinem Dienst Ehrbar, getreu undt unverdrossen sich verhalten, also daß wir mit seinem bezeigen unß ihne noch länger gnädigst gerne hätten gedulten mögen. Demnach Er aber vorhabens, seine wohlfart in seinem vatterland zu suchen, u. s. w. Geschehen und geben uff Unserer Residenz Sulzbach, den 31. Monatstag Octobris Anno 1674.

¹ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1205 und 1206.

mit lobsprechenden anmuethungen unnd froeno discretionis als quacumque ignobili disciplina anzuführen seye. Zu welchem Ende ohne undterthennigste Erinnerung nit umbgehen thann, dß ainmahl zu wenig freude oder Mittl ad necessariam remissionem animi beßdato zuegelassen worden, unnd erachte es vor schädlich, wann ein solch Junges gemüeth ain stundt in otio et squallore domestico undter einem fenster melancolisiert, als Jedwellichen thainen excess einer zuelesßigen recreation. — —

Salzburg, 24. Jener 1675. Umb Euer Hochfürstl. Dht. gnädigste Wundtsches Erwiderng thue mich undterthennig gehorsambist bedankhen, wie auch dß Deroselben gdgst. gefallen will, auf meine diemüettigst erwendte Motiven ein Reittpferdt zuüberschikhen. Welches sowoll Ihre Hochfritl. Gnden mein auch gdgster Herr etc. etc. (So hieben Dero freündtwilligste Dienste und beharrendte Affection hinnwiderumb verjcheren) als Hl. P. Rector (neben auch Seiner unnd der ganzen Universitet diemüettigste Empfselchung) sonders approbiren. Der Höchste beglückheelige dergleichen unnd andere Anschläge. Von Zuneigung des übermæssigen Trunkhs attestiere fide Sancta et integra, dß der gnädige Prinz biß solche zeith von selbstn nicht umb ainen tropffen Extrawein ainziges worth verlohren habe; wann Ich dann aber in der Wochen mehrist ainmahl auf wohlverhalten Ihme seine Ordinarij dupliren lassen. namb Er ein solches frehlich wohl mit all freündiger höflichheith zu dankhe an, und sahe wohl, dß Er ein greßern Trunkh woll ertragen mechte, auch solchen auf erlangte Erlaubnuß nit ausschlagen sollte. Sed quatenam illa Juventus tam foelix et perfecta, quae a nullo noxio impugnabitur appetitu vel affectu? Unnd dise beschaffenheith hat es eben mit dem spillen, welches nur allain in defectu anderer passa tempi Jederzeith erlhisen worden. — — — Die Exercitia gehen in dß gesambt in optimo flore vonstatten, Also dß undter andern der gnädige Prinz auf der Reittschuell allberaith vor ainem Monath die sporn überthommen, vor welchliche Ich mir noch nit getrauet die allionß gebräuchige verChrung ausvolgen zulassen, nit wissent, wie in solchem sahl mich zuverhalten hette. Sovill Ich in Erfahrung gebracht, haben etwelliche Graven bishero den OberPreütter hiervor ain Duggatten, denn andern 3 UndterPreüttern aber Jedwedern ain Reichstaller verChret, wovon Ich dann allgnädigste Ordre erwarthen soll.

Salzburg, 2. März 1675. — — — Nun aber gibet mir auf dß neue unsehlbahres tröstlichste zuversicht und hoffnung eines höst-erfolgendten effects dß gdgst überschikte Pferdt und so hechtvernünfftig eingerichtet und ad vivum zutreffendte schreiben. Unnd obwollen ein solches anfangs zwar etwelliche nachdenthliche Einbildungen verursachen wollen,

So hat doch dß hechstgefällige Pferdt Jene argwöhnische Sorgfältigkeiten in bälbe verbannet. Anlangendt die verpflegung des Pferdts, ob solches in dem Hofstaall bengestellt mechte werden, Item ob dem gdgsten Prinzen erlaubt oder getrauet solte werden, ohne bey Sich habendtem Praeceptore oder mündist Cammerdiener vor die Statt hinauß alleinig außzureithen? Wie auch wegen außwerlung dermahls benwohnten Lacqueins unnd Erlehnung der Italienischen und Französichen sprachen würdt mehrermelter Expresse auf hiervon beschednes villfältiges undterreden unnd gepflogne berathschlagung in seiner Mündtlichen relation undterthennigst zuhindterbringen Ihme angelegen sein lassen.

21. März. Den gdsten Prinzen etc. etc. anbelangendt, steh es Solcher (Gott seye Ewiger Danck) in bester Leibs unnd der Seelen bestellung. Erscheinen auch allerdings erfreüliche Effetti der gdst an die handt gegebenen Zeith-Vertreibungen in überschikung des Pferdts unnd sonderbahr des mitbey eingeloffnen gnädigsten Decret-schreibens. — — Unnd zumahlen nach beschedner abraiß dessen gleich der erwarthe Französische sprachmaister ankommen, alß hat Jener auf gdgste Ordre Ihro Hochstfl. Gd. etc. etc. sobalden den 11. hinnach mit dem gdsten Prinzen etc. etc. den anfang gemacht, welcher auch bißhero sonderbahren Lust gegen solche sprache verispüren laßet.

24. März. — — — Beschließlichen erinndere gehorsambist, wie daß der gnädigste Prinz etc. etc. annoch mit Pistollen nit versehen, welche doch mit gdgster abfertigung des mit verlangen erwartenden Reitfhneds süeglich mechten überbracht werden.

19. Mai. Der gnädigste Prinz etc. gibt fürdershin alle vernügun in Erlehnung der Exercitien, auch so gar sowoll in Französicher alß Italienischer sprache. Nur allein will dß Studium Latinum nicht so angenemb sein; nit weiß Ich, ob hierinnfahls ainige distraction oder Nauseam verursachen mechte die allzu große freud unnd liebe zu gedachten übrigen Exercitien. Dieses mueß Ich doch bekennen, dß gleich anfangs gegen Mag.^{co} Herrn P. Rectore eifrig contestirt habe, der gdste Prinz etc. hette annoch zu schwache fundamenta pro classe Rhetorices, sobalden verispürendt, dß in vorhergepflogner Instruction mann sich in etwas übereillet; vounetwegen dann Magf. Herr P. Rector auf meine sogethanne Instanzen alberaitß zum zweytenmahl Hl. P. Augustino anbevolden, von dergleichen unnöthigen phrasibus unnd allzuschuellerischen Amplificationibus, auß welchen niemahls thein fürstlicher Stylus zuerzwingen, abzulassen unnd mehrers ad tersam et solidam latinitatem nec non bonae Syntaxeos constructionem zutringen, welches auch geschehen müessen unnd nunmehr observiret würdt. Obwohlen hierdurch bey herrn P. Augustino

Ich ein kleinen mißgunst erwölhet, indeme Er sich undter andern verlauthen lassen, Herr Tarachia seye auch ein vernünftiger Herr gewesen, habe sich doch der Studien halber nichts bekümmern lassen.

11. Aug. — — — Zumahlen nun auch höchstermelten gdsten Prinzenß etc. großes verlangen, von Salzburg abzureißen, und Zünftig gehorsambist bedeuhte martialische gedanken nur Zimmer unnd Zimmer dergestalten zunehmen, dß auß hiervon zum öfftern anstossenden betrübten unmueth die Studia etc. mitler Zeith woll gar zuüberlestig fallen mechten; Als würdt die befürderung solch gdgst vorhabenden neuen disposition dem gdgsten Prinzen etc. (meinem undterthennigsten schwachen vermuethen nach) so vortränglich als angenehm sein.¹

7. Sept. — — — Unnd solte aber wider verhoffen von solch wehren-der Zeit ainiger begangener fähler beflaget werden, bitte undterthennigst, dergleichen mir nit vor eine muethwillige übertretung oder unachtsambe hinulässigkeith aufzurechnen, sondern vill mehr meinen allzu schwachen qualitäten oder woll aber etwellicher, auß neyd und Haasß unvermerkhlich geführten Contraminen gdgst benzulegen. — — —

21. Sept. — In Lueffster Diemueth thomme gegen Euer Hochfrstl. Dhl. etc. mich gehorsambist zubedanken, umb, wie dß gleich erst vor alhiefigen außbruch des gdgsten Prinzenß etc. durch Deroselben Cammerdiner unnd Umbgeldtern Ich ganz unwürdig mit ainem Dero Hochfrstl. Gnadenpfennig gdgst. binn beschenkt worden: Welch unnd andere so Hoche gnaden Ich die Zeit meines Lebens undterthennigst zuruehmen unnd bey dem allerhöchsten umb Deroselben langwüurig glüch unnd fridtseligiste Regürung flehentlich anzuhalten niemahls undterlassen werde.²

¹ Das Konzept des Schreibens des Pfalzgrafen an Clamer (d. d. Sulzbach d. 1. Sept. 1675) ist ebenfalls in N. 1206 erhalten: Ob es sich nun schon wider unsern willen und zu- versicht also füget, daß Wir unsern Sohn wider hiehero beruffen müßen, und sonderlich anzusehen haben, daß deßen gemüth mehr martialisch (wie wir berichtet worden) als zu der studien prosequirung incliniret. So wollen wir doch hoffen, es hab Ihm sein aufenthalt zu Salzburg nicht wenig gefruchtet und die Zeit werde auch uns nicht gereuen u. s. w.

² Auf einem besonderen Blatt in N. 1206 steht folgende „Stundenordnung (distributio temporis) für den in Salzburg studierenden Sulzbachischen Prinzen Theodor aus dem Jahre 1675“: Sontag und Feyer tag lauth überschiffter Distribution. Montag, Mittwoch, Freytag stehet der gdgst Prinz umb 5 Uhr auf, welche stund biß auf 6 Uhr mit anlegen und morgengebeth verzört und alsdan biß 7 Uhr dß Domesticum Studium angefangen wird, vondannen nach gehörter Messß man in der schuel früher als von 8 Uhr biß halbe 10 verbleibt; so bald hochgedachter Prinz nach hauß thomen, wartet schon der Französische sprachmaister und verbleibet selber biß ain Viertl über 10 Uhr; dan man in die sechtischuel biß auf Esßenzzeit gehet, welchem biß auf 12 Uhr remissio animi volget; hernach von 1 Uhr fangen widerumb die Studia an biß auf halbe 4, Die erste stund zu hauß.

**Nachrichten über die jüngeren Söhne des Pfalzgrafen
Philipp Wilhelm von Neuburg. 1673—1681.**

a. Fünfferley Fürstl. Übungen, deren ein und anders Probstudh zuerzeigen in einer Hochfürstl. Pfalz Neuburgl. Residenz auf schleinig zugerüsteten Schauplan sich sehen lassen Drey Jüngere Prinzen, Pfalzgraffen bey Rhein, Herzogen in Bayern, Göllich, Cleue und Berg etc. im Jahr 1673.¹

Eingang oder erste Abtheilung: Prinz Frank Ludwig, der Mittlere, indem er sich empfindlich über die vielsfältige müehwaltungen beklagt, mit denen daß zarte alter der Jungen Fürsten überhäuffet werde, wird von seinem Page Diemantstein mit gebührender Ehrerbietung und auffsehen angefrischet.

Zwente Abtheilung: Denen kombt entzwischen Prinz Alexander Sigmund der gröfere, welcher eben frisch von der fechtischuel seinem Page, dem Passand, den vermeinten Sieg abspricht, auch widerumb zue einem und anderen gang großmüethig herauß fordert, in dem letzteren Er der Prinz seinem mitkämpffer zugleich die wehr und den Sieg benimmt, nicht ohne Ruhmwürdige Vorbedeutung künfftiger Fürstlicher so wohl gemüeths Dapfferkeit als auch Leibs Behändigkeit.

Dritte Abtheilung: Prinz Friderich Wilhelm, der Kleinere, noch müed von der Reittschul, sagt wunder von der wilden arth seines Lummelpferds, deme er gleichwohl gnuegsamb gewachsen gewesen. Über solchen verwundert sich sein Page Gerndorff, erzehlet hingegen, wie ganz ungleich es ihme ergangen; ursach dessen er alles reütten in ewigkeit verschwert und seine Trommel hervor streichet.

Vierte Abtheilung: Demnach Zeitungen eingeloffen, welche von Hoffnung und Verlangen ersunnen, ob sollte die erwünschte widerkunft der Durchleuchtigsten Eltern herben nahen, als berathschlagen sich die

die übrige in der schuel. Raum kommet man nach hauß, ist gleichfalls der Tanzmaister schon aldorth, verbleibet biß 4 Uhr, von welcher biß 5 Uhr bey dem Italienischen Sprachmaister die zeit angewendet wird. Von 5 biß 6 Uhr repetitio domestica, die übrige stunden vergehen in Esßen und recreation biß zur Zeit in dß beth. Frehtag, Sambstag stehet der gnädigste Prinz umb 4 Uhr auf, 5 Uhr domesticum studium, 6 Uhr biß 1 Viertel über 7 auf der Reittschuel, vondannen in die Mess, nachmals in die schuel, wie andere Däg, biß halbe 10. Hernach von halbe 10 biß auf 11 Uhr bey dem französischen Sprachmaister. Der Nachmittag wird angewendet gleichwie Montag. Pfingstag Vormittag wird zugebracht auf der Reut und fechtischuel.

¹ K. geh. Hausarchiv, Akt. 140.

Bringen mit ihren Pagen, wie selbige nach schuldigster und gehorsambster Unterthänigkeit zuempfangen. Und nach ergangenen Rathscluß, daß Ihnen von ieder Übung, in deren erlernung man sich bishero bemühet, ein und anders Probstuch gezeigt wurde, werden zue solchem Handel die Vorsteher erkiehen.

Fünfte Abtheilung: Sie ziehen daß Loß, umb eine ordnung festzustellen, in welcher die Übungen ordentlich einander folgen sollen.

Sechste Abtheilung: Der Page Diemantstein, deme Gerndorff sein recht und zuspruch abgetreten, gibt ein probstuch des Biquenispils.

Sibente Abtheilung: Prinz Alexander Sigmund besteiget die hohe schuel der Lateinischen Sprach, in welcher die zwen Pagen Balland und Diemantstein über ihre vorhabende Strittigkeit von wegen des Vorzugs eines oder anderen in gewelter Sprach daß recht zuentscheiden, an Ihne den Prinzen demüethigt gelangen.

Achte Abtheilung: Balland der Page sagt die sechschuel an, in welcher erstlich zwen und zwen mit rappieren, dan auch alle zusammen mit Stänglein und Schwerden auf einander loßgehen.

Neunte Abtheilung: Prinz Frank Ludwig laßet ihme angelegen seyn, ein Ballet anzustellen.

Zehende Abtheilung: Prinz Friderich Wilhelm mit Hülff Prinz Frank Ludwigs haltet eine reütschuel in der stuben, in welcher der Page Gerndorff sich üben mueß.

Zue Ehren Gottes und Wachstumb des Durchleuchtigsten Hauses der Pfalz Neuburg:

b. Auszüge aus den Berichten des Hofmeisters Johann Friedrich von Kreuth an den Pfalzgrafen Philipp Wilhelm von Neuburg über seine jüngeren Söhne. 1677—1681.¹

Neuburg, 28. Juni 1677. Es ist gestern der Kayl. Reichs Hofrath Herr Graf Wolf von Öttingen mit seiner Gemahlin und zweyen Frewlen hier durch nacher Wien passirt; Sie haben in der vorstadt eingekehrt undt an die Hochfürstl. Junge Herrschafft Dero anwesenheit, mit bitten, Dero Hände zu küßen zu erlauben, notificirt, worauff Sie mit einer mit 6 pferdten bespannten Kutschen herein undt so dann zur audiens geführt worden. Sie haben aber über eine Stunde in allem sich nicht

¹ K. Geh. Hausarchiv, Akt 160. Die zahlreichen Berichte des Hofmeisters von Kreuth (er schreibt seinen Namen: Kreith) an den Pfalzgrafen liegen als Originale vor, während die Schreiben des letzteren an jenen im Konzept erhalten sind. Die späteren Berichte Kreuths sind ohne Belang für unseren Zweck.

auffgehalten, sondern wieder fort und auffß wasser geenlet, allwohin Sie, nach deme Ihnen alle gebührende civilitet erzeiget, wieder gleich von Hoff auß geführet worden. Zum andern Sind Ihro Durchl. Prinz Alexander Sigismund von einem Juden, namens Lemble Levi, 17 Jahre alt, welcher in der Kirchen Patrum Soc. J. alhier getauffet worden, zu einem Tauffs gezeugen unterthänigst gebetten worden. Ihro Durchl. haben selbst persönlich dem actui bengewohnet und ist alles wohl abgegangen.

10. Juli. Auff Eur Hochfürstl. Durchl. Gnädigsten Befehl vom 30. Junii habe ich nicht unterlassen, wegen der Durchleuchtl. Prinzen alhier Spazierreise zu dem Hl. Prälaten zu St. Ulrich auff sein Schloß Hausstetten mit Eur Hochfürstl. Durchl. geheimben Rath und Pfeningmeister zu conferiren. Was nun die Verehrungen belanget, hielten wir darvor, es könnte besagtem Prälaten ein präsent von Silberwerk von 50 biß 60 Rthl. undt in die Ämpter an gelt uff 30 Rthl. gegeben werden. An Personen Sollen neben mir deme von Spiring, dem von Roßwurm und Hl. Kapellmeister, auch P. Leopold Huf Soc. J. als Weichtvatter, sodann 2 Pages, 2 Cammerdiener, 1 Trompeter, 2 Laquanen, und was der Cavallier Diener sendt, auch 2 Kutschen mit gehen.

31. Juli. Eur Hochfürstl. Durchl. geruchen Gnädigst sich unterthänigst referiren zulassen, daß die von alhier anwesende Hochfürstl. Prinzen gestern abends von dem Hl. Prälaten bey St. Ulrich in Augspurg, zu welchem Dieselben vergangenen Montag nach Hausstetten mit vorhero unterthänigst berichteter suite, worzu auch P. Leopoldt S. J. als Weichtvatter gezogen worden, gereiset, Gottlob glücklich wieder anhero gekommen, zeit wernder reise auch gesund und wohl auff gewesen seind. Vorerwehnter Prälat ist auff 1½ stund wegs mit einer Kutschen undt etlichen zu pferdt entgegen kommen, die Fürstl. Junge Herrschafft sehr wohl tractirt, mit Schiessen und einige Haasen in seinem garten zu hegen unterhalten. Wann auch dß wetter favorabel gewesen were, hette er ein Jagt halten wollen, es hat aber mehrentheils geregnet, jedoch hat Er vorgestern zu nachts ein Feuerwerk anzünden lassen, welches wohl abgegangen. Selbigen tag zu früh seind Ihro Durchl. alle viere gar hinüber auffß Rechfeld 2 stundt von Hausstetten gefahren und daselbst bey den P. P. Franciscanis in der Miraculosen Capell B. Virginis Ihre devotion abgelegt und nach verrichtung dessen also baldt wieder zurück nach Hausstetten gelehret, ausser diesem aber sonst nirgend hin, auch nach Augspurg nicht gekommen. Was auff dieser reise an verehrungen und sonst auffgangen, solle alles fleißig verfaßet und übergeben werden, worzu die Zeit anheut mir zu kurz fallet.

29. Juli 1678. Eur Hochfürstl. Durchl. habe ich wegen der vor

eilichen tagen bey Ihro Durchl. Prinz Franz Ludwig etc. sich erzeigten alteration nicht behelligen wollen, biß man gründlich wiße, ob und wohin es endlich würcklich außbrechen werde. Nun urtheilen aber beide Eur. Hochfürstl. Durchl. alhier gelassene Medici, Hr. Preiß und Hr. Steeb, daß es auff ein febrim tertianam duplicem aufflauffe, welches Sie mit Gottes Hülff ohne gefahr bald zu curiren verhoffen, gestaltten Sie dann an fleißiger conferenz, zusammentragung ihrer consilien undt pro viribus einander zu secundiren nichts erwinden lassen wollen, Wie Sie dann auch selbst deswegen unterthänigste relation erstatten werden. An mein und deß Herren Capellmeisters tag- und nächtlicher trewen Sorgfalt, schuldigen vorsehung und enserigen vigilanz werden Eur. Hochfürstl. Durchl. hoffentlich nicht zweifeln. Sonsten gehet beeder Medicorum gutachten dahin, daß, gleichwie hochgedachten Prinzens Durchl. zu der Sectie von Natur zimlich incliniren, also man alle starke leibs exercitia, auch wann Sie deß Fiebers halber völlig restituirt sein werden, bey Deroselben einstellen und verhüten müsse, sintemahl die dardurch verursachende erhigung und folglich auch das schwitzen leichtlich eine formalem Hecticam, welche schwer zu curiren sein würde, völlig auswürden möchten, dahingegen bey mehrer ruhe durch bequeme gelinde mittel solche noch wohl präcavirt werden könne.

20. Juli. (Er berichtet), daß die Sammentliche Durchlauchtigste Junge Herrschafft, nach deme selbige des ersten tags Dero zurückreise von Bilshofen zu Straubing undt des folgenden zu Neustättel übernachtet, am Sonntag darauff als den 17ten diß bey guter Zeit gesundt undt glücklich anhero gelanget seindt.

12. Aug. (Er meldet), daß Ihro Durchl. Prinz Franz Ludwig Gottlob deß Fiebers annoch befreuet sehen. Sie fangen aber nun an die Haar zu verlieren, wie es nach verlassung der Fieber zugesehen pfleget; wann demnach Eur. Hochfürstl. Durchl. Gnädigst erachten würden, daß Hohermelter Prinz, biß die Haar wieder wachsen, sich einer peruquen bedienen solle, hätte ich unterthänigst umb Gnädigste verordnung, ob ich einige bestellen oder von Eur. Hochfürstl. Durchl. von Wien auß unterthänigst zuerwarten haben solle.¹

¹ Es folgen noch weitere Berichte über den Verlauf der Krankheit. Am 18. Okt. meldet Kreith, dass auch Prinz Ludwig Anton vom Fieber befallen sei, welches aber bald wieder vorüber ging. Die weiteren Briefe des Hofmeisters handeln von Privatangelegenheiten, Reiseberichten, Hofnachrichten u. dergl., namentlich auch von den Bemühungen, den Prinzen Alexander Sigmund zum Koadjutor von Augsburg zu machen, was im August 1681 gelang. Am 3. Dez. 1681 schreibt Kreith von Dillingen aus: „Daß vor nöthig gehalten werde, daß Eur. Hochfürstl. Durchl. bey den P. Provinciali Soc. JESU

Nachrichten über den Prinzen Joseph Karl.¹

a. Unvorgreifflich unterthenigste Gedanken, wie die stundten und Zeit bey information Sr. Drhl. Prince Joseph mechten eingetheilet werbten.

Nachdeme bey nun spat anbrechentem tag die Morgens stundten nit alzuwohl zugebrauchen, als were zu der ankleidung und dem ungethero gewöhnlichen Morgen Gebetteren biß auf 8 Uhr Zeit zulassen. Von 8 biß halbe 10 Uhr solle daß Studium latinum vorgenommen, sodan von halbe 10 biß zur Zeit der Heil. Mess mit Französisch schreiben, lesen und reden zuegebracht, von danen biß zur tafel Zeit mit einer teütschen Hystoria vollendet werbten. Nach dem speißen von 2 biß 3 Uhr wirdt daß Vormittagig Französische repetirt, von 3 biß 4 die stundt zu der Musique, von 4 biß halbe 6 Uhr widerumb daß Studium latinum; nachgehentß biß Zeit zur tafel kan man ein teütscheß briefl oder von der Genealogie beibringen. Nach der tafel abentß, wan man allein, ist von denen Sütten, oder waß des tagß queteß oder böses passiret, zu sprechen, daß Nachtgebet zuverrichten, aufzukleiden und zum schlaffen zu richten. Des Dienst- und Donnerstag wirdt der Vormittag wie Montag angewendet. Nach dem Speißen aber kan ein anstendige recreation biß 5 Uhr vorgenommen, von 5 Uhr biß Zeit zur tafel daß Studium latinum widerhollet werbten. Nach der tafel aber wie Montag und andere tag.

Bemahlen Sr. Hochfürstl. Drhl. bißhero Gndgft beliebt, Se. Drhl. den Prinzen selbst zu examiniren, als wolte solhe continuation mir auch unterthenigst ausgebetten haben, ist sodan der Vormittag des Sambstagß zu solher disposition zuappliciren, der Abent aber wie Montag anzuwenden.

b. Ohnmaßgebliches project eines Tentaminis pr. Serenissimo Principe Josepho ratione progressus in studijs hoc anno facti.

1^{mo}. Könnten die ad hunc actum gdgft denominirende Commissarij mit der Declination den anfang machen und nomina unterschiedlicher

fragen, daß P. Meindel umb licenz, dß Ihro Durchl. den Prinz Alexander Sigismundt etc. Er in Jure Canonico instruiren dürffte, gnädigst anlangeten, dann Er sonst und ohne Specialerlaubnuß nicht fortfahren dürffte, Ob auch fur Hochfürstl. Durchl. Dero geliebtesten Prinzens etc. studia Ihme P. Meindel und dem Professori Juris Civilis Hr. Mettel vermittelst gnädigsten rescripts, umb Sie desto mehr zu stimuliren, selbst auch recommendiren wollen u. s. w."

¹ Die folgenden drei Aktenstücke sind als Konzepte im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1217, erhalten und gehören wahrscheinlich in das Jahr 1704.

Declination zusammen binden, v. g. facies amoena. gelu hyemale. Intellectus divinus.

2do. Were auß vorgezeigten oder anderen beliebenden adjectivis die Comparatio graduum zu examiniren.

3tio. Stünde zu erforschen, wie des Prinz Josephs Dhl in denen pronomminibus exerciret, als Hic, ille, ipse, is. dann auch in diesen quidam, aliquis, nullus et similia.

4 to. Kommt es ad Conjugationem verborum, da dann zu sehen, wie weit man disorths mit dem exercitio avanciret und welcher gestalten des Prinz Josephi Dhl die Erste, andere, dritte und vierte Conjugation unter sich zu distinguiren wisse. Deme von den nachfolgenden verbis anomalis, als volo, nolo, malo, possum etc. anzuhengen were.

5 to. Stünde ad modum Constructionis zu progrediren, da dann ein jeder von denen gdgst verordnenden Commissarijs eine kleine teütsche Construction des Prinz Josephi Dhl, umb solche in daß lateinische zu übersetzen, vorlegen und also die dißfällige übung prüfen konnte.

6 to. Weilen die Genera nominum ohne dem in die Construction mit einlauffen, weren auch solche allhier ein wenig zu observiren und zu sehen, ob eine zulängliche notitia deren gemeynen reguln vorhanden.

7 timo. Lectio Germanica, latina et gallica: has enim in ultimo examine satis distincte legit.

8. Mögten die Commissarij das Einmahleins vor die hand nehmen und etwelche frage fürnehmen.

9. In Geographia die Generale divisio in 4 mundi partes. die Reiche und vornehmste provincien, dann der haupt und Residenz Stadt in Europa, ratione situs.

10. Des Teutschen Reiches abtheihlung in die 10 Kraiße und Jedes sowohl geist- als weltlichen Stände. Salvo etc.

Ad aliqualem introductionem in Historiam were nach und nach ein anfang zu machen.

Cathechismum observiret Hl. Dechant.

An statt deren Exempeln in übung der Lateinischen Sprache dörffte etwan nuzlich seyn, wenn man Sententias politicas vor die hand nehmen und solche in daß lateinische transferiren liese, ita tamen, ne multitudine obruatur.

Wann in das Künfftige wenigstens alle monath ein examen angestellt würde, dörffte es zu mehrerem zunehmen und beybehaltung größeren Eyßers etwan vorträglich seyn. Wenigstens könnte man sehen, ob und wie weit des Prinz Josephi Dhl in den gewöhnlichen exercitijs zunehmen, und wie man zu Dero vortheil und wagsthum etwan mehres an die hand geben und hie und da einige facilität suggeriren könnte.

Es wäre aber rathsam, daß die Commissarij oder einer, wie es S. hochstl. Dht. gdgst anzuordnen belieben werden, allzeith und daß ganze iahr hindurch ad omnia ista menstrua examina eben dieselbige seyn, damit Sie in Erinnerung der vorhergangenen responsionen die letztere jedesmahls umb so besser Judiciren und klärer finden möge, ob des Prinz Josephi Dht. inzwischen zugenommen und weiter fortzuhelfen seyn. Bey installirung oder aufnehmung eines andern HoffMeisters oder Informatoris were eine instruction zu verfassen, welche in erudiendo zubeobachten.

Proverb. X Cap. 1: Filius sapiens laetificat Patrem, filius vero stultus maestitia est Matris suae. Daß werf des gerechten gibt daß leben, die frucht aber des gottlosen gebieret Sünde.

Nomina: Mensa, Dominus, Vir, homo, animal, fructus, cornu, facies. Verba: Sum, amo, doceo, lego, audio, Hortor, Misereor, Patior.

c. Protocoll Die veränderung des Prinz Josephi Drchl. Inspection und Information betr. Praes. Hl. Johann Georg Silberbauer, Dechand, Herr Hoffrath Brawe.

Demnach Sr. Hochfürstl. Durchl. bey vorseyender neuer Bestellung der zur Information des Prinz Josephs Dht. erforderlicher obficht auf der jehnigen instanz, die biß daher bey hochErmeldtem Prinz Josephs Durchl. die information und anders zubesorgen, die Gnad und Befehl gehabt, dessen in verschiedenen Exercitationibus gethane progressus halber die ad marginem angemelte zu fürnehmung eines Tentaminis denominiret, Als ist in anwesenheit wohl besagter Commissariorum heit vormittags 8 Uhr wirklich darzu geschritten und der Anfang mit Examinirung deren Declinationen gemacht worden.

Gleich wie nun des Prinz Josephs Dht. die von denen Hl. Commissarijs proponirte diversa Nomina ohnerachtet mit zusammenbindung unterschiedener Declinationen der versuch geschehen, ad declinandi Regulas satis prompte inflectiret, sich mithin derselben zimlich fundig erzeiget; So wurde auch weiters ad modum constructionis progredirt und haben die Commissarij Beyde in der Nebenlag befindliche Exempla zur Prüfung des Prinz Josephs Durchl. dießfälliger übung ad Calamum dictiret. Mehr hochErmeldten Prinz Josephs Durchl. aber wußten nicht nur praevio ultroneo Examine die positiones Casuum zu distinguiren, daß Verbum dem Nominativo quo ad Personam gleich zu sehen und das rechte Tempus aufzufinden, sondern erwiesen anebenst, daß Sie Constructionem Vocis activae in Passivam zu verändern und andere dergleichen prima fundamentalia praecepta schon

begriffen. Daben auch in obigen Exemplis das genus Nominum und Verborum conjugatio mit eingelauffen und zum Tentamen gekommen.

Ferner haben deß Prinz Josephs Durchl. nach anweiß deren Commissarien Latinum et Gallicum deutlich und verständig gelesen, auch besonders im Französischen den Inhalt deßen, was sie gelesen, mit zimlicher fertigheit teütsch zu erzehlen gewußt, die deßfallß verspicherte Cognition auch mit Exponierung eines § de Verbo ad Verbum am Tag gelegt.

Die in dem Einnahmeins erlernte zahlen ad quaestiones propositas haben Sie mit zimlicher fertigheit combiniret.

In Geographia wußten Sie die Generaldivision in quatuor mundi Partes, die Reiche und Provincien, dann deren Haubt und Residenz Städten in Europa, deß Teütschen Reichß Abtheilung in die 10 Creiße und jedes sowohl Geist- als Weltliche Stände auff die gestellte fragen zu zeygen und zu benennen, womit also das Examen mit angelegentlicher an die Commissarios gethaner Bitte, Sr. Hochfürstl. Durchl. durch gütige Relation deß gegebenen Speciminis ihme deß Prinz Josephs Pl. Person zu recommendiren, zu deren anweisenden Vergnügen sich geendiget.

Nachdem hierauff Sr. Hochfürstl. Durchl. gdt. resolviret den von deß Herrn Bischoff von Leitmeriz Bischoffl. Gnaden anhero recommendirter de Benedictis alß einen wirklichen Hoffmeister deß Prinz Josephs Durchl. auff einen Versuch, wie sowohl Er der hohen Gdste Herrschaft und deß Prinz Josephs Durchl. alß vicissim Ihm deß Prinz Josephs Person und übriges hiesiges Wesen anstehen mögte, auff- und vorstellen zu laßen und zu deßen vollziehung dem Hoffrath Brawen die Commission gdt. auffgetragen, So ist solches anheit der Gdste anweisung nach vollzogen und in gegenwart deß Pl. von Thumberg, alß welcher vorhin die Inspection gehabt, nicht allein deß Prinzen Durchl. die nöthige anweisung deß Ihro Ven solchen mit Vorwissen und Genehmen halten der hochfürstl. Eltern verfügten sorgfältigen Verordnung und Anstalt Dero hochfürstl. GroßHerrnVatters hochfürstl. Durchl. obligenden Gehorjams, fleißes und Enser zu allen wohl anständigen fürstl. Tugenden, auch respects gegen Ihren vorgesetzten Hoffmeister gegeben, sondern auch alß Sie Ihm Hoffmeister darüber zu bezeugung ihrer willigsten Folge einen Handschlag gethan, dießem hingegen auch die Treue und unermüdete Besorgung dieser ihm zwar obgedachter maßen nur auß einen Versuch, wie solches Ihn nachmahlß zwar a parte, doch expresse angezenget worden, auffgetragen, ihren Umständen nach sehr considerablen Aufficht mit Nachdruck eingebunden. Endlich aber auch dem Pl. von Thumberg Sr. Hochfürstl. Durchl. Gdste Zufriedenheit mit seiner biß-

herigen beywohnung und Aufficht auff daß Prinzen Durchl., und daß Sie Solches in Gnaden erkennen würden, bezeiget, mithin dieser actus nach dem daß Prinzen Durchl. mit einem gar vernehmlichen Compliment ihre unterthänigste Dancksagung und versprochene willige an und auffnahm alles guten contestirt, der Hoffmeister aber tribus (?) seinen unterthänigsten Gehorsam und Devotion nach allen Vermögen offerirt, geschlossen worden.

39

**Nachrichten über den Aufenthalt des Prinzen Joseph Karl
in Düsseldorf. 1708—1714.¹**

a. Durchl. der Gdgsten Fürstin Gedanken über die nothwendigkeiten zu Sr Dhl. Prince Josephs Reiß nach Düsseldorf.

Ein rothes Kleidt mit Goldt, auch einer gulden echarpen.

4 pr. Handtschueh (3 pr. seindt von Nürnberg kommen).

6 par. unterstrimpf, 2 pr. winterstrimpf (seindt hier gekauft worden), 2 pr. seidene strimpf (sollen auf der Reiß gekauft werden), 1 grien sammete bölzhauben (ist in Nürnberg geschaffet worden), 1 sauberen schlieffer (soll unterweegs gekauft werden), silberne porten zu dem Nachtzeig tuch (seindt gekauft worden), 3 silberne Nachtzeig schachtel, 1 Mößer bestöck, 1 silbernen böcher, 1 silberne suppen schüssel, 1 silbernen Handt leichter, 1 spiegel mit der Namen (wo möglich sol es von Nürnberg verschafft werden, wo nicht, kan man zu Frankfurth oder Cöllen schaffen), 1 betschafft mit dem Wapen (ist von Nürnberg kommen und hier gestochen worden), Hemmet Knöpf, Schueh und Knieschnallen (sollen auf der Reiß geschaffet werden), 1 stül schleir zu dem Nachtzeigtuch (von Nürnberg bestöcket worden), 1 sauber Spänisch Rohr (soll auf der Reiß geschafft werden), 1 Degen mit einen guldenen greif (ist von Nürnberg lomen), Kämpf (werden noch hier geschaffet werden). Neuen Mantl (soll unter wegs gemacht werden), 2 gefärbte federn (sollen auch unter weegs gekauft werden), 1 fläschl Jesmin (wirdt hier noch geschafft), 1 sat zu dem Haarbuder (ist zu Amberg gemacht worden), 3 pr. schueh (werden hier gemacht), 1 pr. bantoffl (hier gemacht), 1 Grien bölz (ist von Nürnberg geschafft worden). Mantl sat (wirdt hier gemacht). Neue bödt Döken von Colton (Hier gemacht), 2 pr. leilachen (Hier gemacht), 2 pr. Küssziehen (Hier gemacht).²

¹ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1217 und 1219.

² Noch ein ähnliches Verzeichnis liegt bei den Akten.

h. Aus den Berichten des J. v. Höfl.

Düsseldorf, 29. Nov. 1708. Sr Churfstl. Drchl. machten selbst die repartition der stundten, wie selbe ad studia und exercitia zu verwenden seindt. 7 Uhr morgens aufstehn, $\frac{1}{2}$ 8 die Hengl. Meß, sodan studiren biß 10 Uhr. Von daunen der Facht Meister seine lection mit der pique, fanen und florett, auch voltegiren gibe. $\frac{1}{2}$ 12 tadel. 1 Uhr der Sprach Meister. Von 2 biß 4 Uhr die studia, von 4 uhr der Tanz Meister, nachgehenti recreation. umb 7 Uhr die abent tadel, mithin zur rhue. Dienst und Donnerstag seindt nach Mittagß Spiltag, welche aber zur Nacht, Balhaus, Musique und Reitten können nach Saison und gelegenheit eingetheillet werden.

Den 27. wurde mit obigen exercitien der anfang theils gemacht. Se Durchl. speiseten Mittagß mit Sr Churfstl. Drchl. Drchl., abendi widerumb in Dero retirade. Den 28. waren Sr Drchl. in der occupation und fangeten alle exercitien nach eingetheilten stundten an.

27. Dez. 1708. Se Durchl. der Prinz haben Dienstagß von Sr Churfstl. Drchl. ein schon grau luchen Alendt, mit goldt augenähert, überkommen, so zu denen Exercitijs gehörig, worzue ein Zacht oder Reidt Rod, so über die andern Alender anzugiehen ist, auch versfortiget worden. Se Churfstl. Durchl. haben auch einem Ingenieur anbefolhen, Sr Durchl. den Prinzen wochentlich 2 stundt zu instruiren, der dan umb 500 Rht. werth Instrumenten von Sr Churfstl. Dhl. mitgebracht, umb deren sich bey erlernung zu bedienen.

c. Bericht des Joh. Georg Korb. Düsseldorf, 14. Mai 1712.

Solle Euer hochfürstl. Dhligkeit unterthngst nicht verhalten, dß Sere-
nissimus Elector in Audientia unter anderen gemeldet, wie Sie be-
dacht weren, des ErbPrinzens hfl. Dht. bald in die lander reisen zu
lassen; jedoch müsten Sie Sich zuvor um einen anderen Hoffmeister um-
sehen, weils Sie vermerkten, daß zwischen des ErbPrinzen Dhl. und Dero
Hoffmeistern Baron von Sickingen daß erforderliche gute vernehmen nicht
vorhanden seye. Worauf dann ein und anderes auf Ew. hfl. Dht. mit
außer der Instruction in geheim gdglt anvertraute und hier ad latus
angemerkte puncta sich von selbst erleuthen dörfsten: als

1. Wie Ihro Dht Prinz Joseph gehalten und beobachtet werden
bey Ihro Churfst. Dht.? — Mit wahrer vätterlicher sorgfalt, lieb und
affection; so dann in allem mit der hochgebt. ErbPrinzens hoher geburt
gemeßer distinction. Die logirung ist aber dem Churfürsten und gleich
neben der Churfürstin recht fürstlich, die tegliche Tafel splendid und die
bedienung neben dem Hl. HoffMeister mit 2 Cammerdienern, 2 edelknaben,
2 laquaaien dem hohen rang convenient. Ihro Dht Prinz Joseph können

nicht genugjam anrühmen, wie der Churfürstin Churfl. Dhl. gegen Sie ganz beständig ein recht mütterliches Herz und lieb bezeigeten.

2. Wie bey dem Hoffmeister? — Obiger von Ihro Churf. Dhl. gegen mich beschehener rede nach ist vorhin abzusehen, dß es allhier ein häßlein habe; ich habe zwar selbst sowohl in congressu als discursen etwas widerwilliges abmercken, jedoch, worinen die hauptsächlich ursache bestehe, noch nicht dergestalt penetriren können, dß mich solte unterstehen dörfen, ante pleniorum informationem etwas sicher zu berichten. Von Ihro Dhl. bedienten, ohnerachtet selbe darumben ersuchet habe, ist noch niemand in mein quartier gekommen, bey hoff aber habe bedenden, ob Inspiciones circumstantium der gleichen nachforschung zu thuen. Waß aber weiters werde erfahren können, ermangle nicht also balden ghrst zu berichten.

3. Wie Ihro Dhl. bediente entreteniret und angesehen werden? — Von Deme, so des ErbPrinzens hfürstl. Dhl. von Dero Rgmt iährlich zihen und dann auch von der Neuburgl. hoff-Cammer begeschossen, als nicht weniger auch von Ew. frl. Dhl. alljährlich gdgst verreichet wird, werden für ihro Dhl. die Alendung, Spielgelter, recompense und Verehrungen, gebatterschaften, allmosen, so dann die gage für Hl. Hoffmeister und alle bediente bestritten, worüber Hl. Hoffmeister V. von Sickingen die disposition hat. Die bediente halten sich alle in solchen terminis der Ehrbarkeit und bescheidenheit, dß dem bißherigen vernehmen nach weder Ihro Dhl. noch jemand anders darwider beschwerde führet, sondern mann ist mit ihnen allerdings zufrieden.

4. Wie Ihro Dhl. in studijs und anderen exercitijs avanciren? — Sie seind dermahlen in Studio Ethico begriffen. Ihre Churfl. Dhl. vermeinen, es were eine mehrere application erforderlich. R. P. Ferdinand contestiret, dß er mit Ihro Dhl. Einsweihtheriger application gar wohl zufrieden; in anderen exercitijs geben Ihro Churfl. Dhl. sowohl als andere Ihro Dhl. dem Prinzen daß lob.

5. Warumb Ihro Dhl. wider daß versprechen zu Hadamar gleich 6 wochen darnach widerum um eine werbung angehalten? — Ihro Churfl. Dhl. hatten Sie darumben selbst ersuchet, dß es Ihro ohnmöglich gewesen, sich dem Wunsch nach darauf zu halten. Hoffen auch, daß Ew. hochfrl. Dhl. Ihro bey gegenwärttigen umständen es nicht zu ungnaden anrechnen würden; gleichwie Sie darumb wolten ghrst. gebetten haben.

6. Wohin Sr^{ss}mi Electoris intention gehe wegen Ihro Dhl. Prinz Josephs? — Wie S. Churf. Dhl. sich in Audientia gdgst expliciret haben, zum reisen.

7. Wohin Sr^{ss}mus Josephus incliniren? an ad bellum? — Die

inclination ad bellum ist zwar nicht gering; doch scheint, der aufenthalt zu Insprugg habe Ihre inclination zur vermählung bengebracht.

8. Waß für leuthe bey Srsmo Josepho sich zu Zeiten einfinden? ob es leuthe von qualität und distinction? oder gemeine? — Bey der Tafel lauter leuthe von qualität und distinction, so auch frembde gesandte. Der Preussische gesandte Gl. von Martefeld hat schon verschiedene mahlen allda gespeiset; ansonsten aber wird die Audiens auch andern gemeinen leuthen nicht versaget; jedoch haben Sie mir dergleichen keine familiarität, sondern passiren ihre mehriste Zeit mit ihren exercitationmeistern; ist es aber Recreationstag, so gehn Sie mit Ihre Churfl. Dhl. auf die jagd.

9. Ob Sermus Josephus noch wird zur Ungarischen Crönung gehn? — Von diesem will mann nirgend waß wissen und glauben Sermus Josephus, daß es auch nun zu spät.

10. Wie mit den geltern menagiret werde? — Der Hoffmeister Gl. B. von Sickingen habe die administration.

11. Ob Sermus Josephus zu grosser liberalität inclinire? — An Ihre selbstn habe vermerket, dß Sie an so vielen gebattertschaften, dergleichen vorgestern bey einem soldaten widerum vorgegangen, und anderen sehr groß außlagen eben kein belieben tragen.

12. Wie hoch die Reventien Sermi Josephi sich belaufen? — Sie haben mir dieses nicht sagen können, weiln Gl. B. v. Sickingen und dessen Cammerdiener alleß einnehmen und außgeben.

13. Ob Sermus Josephus devot sey? — R. P. Ferdinand Amatori affirmiret diesen punct, dß dißfalls keine außstellung zu machen.

14. Wie R. P. Ferdinand bermahlen Sermo Josepho anständig? — So viel vernehme und sehe, zum besten.

15. Ob durch Sermum Josephum oder durch Dero Hoffmeistern in affairen waß könne außgerichtet werden? — Ihre Dhl. meliren sich bermahlen noch in keine affairen, welches etwan auch beßer, um bey dem Ministerio kein schelles aug zu verursachen; jedoch pflegen Sie dem Ministerio zuweihen ein und anderes zu recommendiren. Gl. B. von Sickingen mag wohl employret werden; jedoch hat er keinen access bey Ihre Churfl. Dhl., sondern muß durch die Ministros seine sache anbringen, außser es gebe ein gelegenheit bey der jagd etwaß zu reden.

Waß hinführo noch ferner penetriren und erfahren werde, werde tren ghrst. berichten. Deß Prinzens Josephs fürstl. Dhl. küßen Ihre hochfürstl. Dhl. nebst ingstr. Empfehlung die hände und bitten, Sie in Vätterlicher gnade und Affection gdgst zu erhalten.¹

¹ Korbs Berichte werden fortgesetzt. So schreibt er neben anderen Mit-

**Nachrichten über den Aufenthalt des Prinzen Johann Christian in
Luneville und Nancy. 1716 und 1717.¹**

a. Auszüge aus den Berichten des Hofmeisters Jodoci.

Closter Heilßbronn den 14ten Martij 1716. — Anben in ge-
zühmender devotion berichten, daß ich vorgestern abends Sr Dhl Pring
Christian, welche nebst Ihrer unterthgster empfehlung Sich negstkünftige
post die gnad außbitten werden, Ew. hochfürstl. Dhl den Ihro tragenden
ohneändert-schuldigsten respect durch einige Zeillen zu bezeigen, Gottlob
glücklich nacher Nürnberg gebracht, von dannen aber gestern nachmittags
zu ersparung der Kosten nur auf die 1te post abgegangen bin, umb all-
hier den nacher Nürnberg bestellten Wagen zu erwarten.

Anspach den 22ten Martij 1716. — Vergangnen Dienstag an-
gelangten wegenß halber so wohl alß wegen des hocherwehnter Sr Dhl
zugestofenen fieberhaften Carthars mich biß vorigen Donnerstag auf der
1ten post außser Nürnberg habe aufhalten müssen.

Nauch den 17ten April 1716. — daß Sr Dhl den Pring Christian
vergangnen montag, Gott lob, gang glücklich und gesund anhero gebracht
habe. Hoherwehnte Sr Dhl haben sogleich den anderen tag darauff
beeden Königl. Hoheiten gebührend ihre auffwartung gemacht und gleich
selben mittag mit des Hl. Herzogs Königlen Hoheit gespeiset. Den
nachmittag darauf seynd Sie mit auf der iagt gewesen, allwo Sr Königl.
Hoheit mit mir ihrenthalben gesprochen und ein großes Vergnügen über
ihre gezeigte aufführung haben verspühren lassen, gaben mir dabey auch
die gdgste erlaubnuß, bey allen ereignenden occasionen zu Sie recurriren
zu därfen. Von der gnad Ihro Königl. Hoheit der Herzogin, so Sie
Sr Dhl dem Prinzen in allen gelegenheiten erweist, wäre der ganze
brieff voll, wan man davon meldung thuen solte. Gestern haben Sie
Ihnen die revisite gegeben, der zimmer halber, so Sie gahr zu schlecht
gefunden, ist andere Veranstaltung gemacht worden, so daß Sie zu Lune-
ville nicht in der academie, sondern bey hoff logirt seyn sollen.

teilungen am 28. Mai 1712, dass der Kurfürst dem Erbprinzen alle Aufmerksam-
keit erweise, dass dieser „sich nun von allen assembleen dermahlen allerdings,
ne frequentia pariat contemptum, zu der Churfürstin Churfürstl. Dhl besonderen
contento endhalten und in denen täglichen exercitijs ihre freud und paucorum
invidia excepta von jedermann großes lob und applausum habe.“ Noch vom
März 1714 liegen Korbs Berichte vor, aber nicht mehr von Düsseldorf, sondern
von Esselbach, Frankfurt und Köln aus geschrieben. Der Inhalt derselben ist
politisch-diplomatisch.

¹ K. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1224.

Rancy den 24ten April 1716. — Ihro Dhl Pring Christian, welche Sich Ew. hochfürstl. Dhl zu gnaden unterthänig empfehlen, werden nicht, wie jüngsthin gemeldet, zu Luneville bey hoff, sondern in der accademie logirt seyn; wer Ihro Königl. Hoheit von der ehedessen gefasten resolution abgerathen, ist muthmaaglih Hl. B. v. Sauter, so sehr vor die accademie portirt zu seyn scheint, angesehen Er die hiesige zimmer vorläufig so wohl beschrieben hat, da es doch in der that nur ein buhrer mit Brettern unterschlagener gang ist. Obbemelter Hl. B. Sauter interessirt sich sonst sehr vor Ihro Dhl den Pringen, welche Ihn hingegen in alle weeg flattiren. Von denn Studijs und exercitien kan ich Ew. Hochfürstl. Dhl keinen unterthgsten bericht erstatten, ehe und bevor nicht sehe, wie ein und anderes in Luneville, dahin wir nachmitag abgehen, eingerichtet seye, ob zwar auß verschiedenen ursachen der meynung bin, für höchstgedt. Ihro Dhl nüglicher zu seyn, wan Sie die 1te, 2. oder 3. monath alle Lectiones in studijs sowohl als exercitien besonder nehmen, doch dergestalten, daß 1 oder 2 tåg in der wochen Sie mit denen andern zusammen kommen; doch alles mit Ew. hochfürstl. Dhl gdgsten approbation.

Luneville 9. May 1716. — Bedreffend die eintheilung der exercitien, so werden Sich Ew. hochfürstl. Dhl auß hieben kommender beylage¹ mit mehrern gdgst erschen können, worüber aber Dero gdgsten befehl, ob alles auf solchen fuß ein gerichtet lassen solle oder nicht, unterthgft erwarle.

¹ Auf einem besonderen Blatt: Remarques pour S. Alt. S. Monseigt le Prince, comment que Je trouve, qu'elle pourroit utiliment employer les heures. Tous les jours S. Alt. se levera à 6 heures, exceptés les dimanches, fêtes et le Jeudi; apres elle à un heure pour S'habiller et pour entendre la messe. Lundi. Mercredi et ventredi Apres avoir entendu la messe, je traiteray en françois la morale avec elle jusqu'à 8 heures. De 8 jusqu'à neuv heures et demi elle montera à cheval; apres cela il luy reste une demie heure pour changer, voila donc 10 heures. De 10 heures jusqu'à 11 elle traitera le latin. De 11 jusqu' à midi, c'est une heure, pour la mathematique, apres elle à 2 heures pour diner et pour se délasser. A 2 heures elle aprendra la langue françoise jusqu'à 3 heures. De 3 jusqu'à 4 elle dansera. De 4 heures jusqu'à 5 heures elle jouera du Clavecin. De 5 jusqu'à 8 Elle pourra aller se divertir à la Cour ou quelque fois à la chasse ou à la paume. De 8 heures elle se mettera à table, y restant jusqu'à 9. De 9 jusqu'à dix heures elle se peut quelque peu délasser, mais avant que de se coucher elle aura la bonté de me raconter en abregée ce qu'elle a appris par jour dans chaque Science où exercice. Apres avoir dit ses prieres elle ira se coucher, ce qui peut aisément être tous les jours à 10 heures 1 quart. Mardi et Samedi S. Alt. en faira de meme comme les autres dits jours, excepté qu'elle faira des armes et traitera l'histoire en place de monter à cheval. Le Jeudi Elle à jour de congé, mais une heure il faut employer à

Luneville, 16. May 1716. — — — Übrigens habe in meinem vor 8 Tagen an Ew. hochfürstl. Dhl. unterthg. abgelaassenen Deroselben ferners unterthg. zu vernachrichten vergessen, daß Ihre Dhl. der Prinz das logement, so hier noch um die wahl besser ist als zu Nancy, in der accademie haben, allwo Sie zwar ganz besunder gespenet werden, derenthalben aber dennoch nicht mehrers als sonst ein accademist davor bezahlen dürfen. Anlangend die exercitien, so ist darinnen ein unterschied, daß, weil die Meister zu Ihrer Dhl. ins zimmer kommen und Ihme à part lection geben müssen, solche auch folglich nicht unter denen für das 1te quartal beyläufig aufgelegten 1000 liv. begriffen seynd. Schließlich erwarte Ew. Hochfürstl. Dhl. gnädigsten befehl, ob dem page gleichfalls die exercitien, wovon man ebensoviel als sonst vor einen außer der accademie stehenden cavalier praetendirt, auf solche arth solle anfangen lassen. Er hat mich dessenthalben ersuchet, Ihn Ew. Hochfürstl. Dhl. zu Füßen zu legen und um willfahung solcher gnade bei Ihrer unterthg. anzuhalten, dessen ich mich auch um da weniger habe entbrechen können, als Er vorgiebt, hierzu schon zum theil bei seiner abreise von Ew. hochfürstl. Dhl. die gdgste erlaubnuß erhalten zu haben.

Luneville 6. Juni 1716. — — — Übrigens habe Ew. Hochfürstl. Dhl. unterthg. berichten wollen, daß, als Ihre Dhl. Prinz Christian jüngst mit denen hiesigen St. Prinzen auf die iagt gefahren, Sie beide in ihrer eigenen Kutschen haben nachsizen müssen, worbei sich auch zugegetragen hat, daß Sich Ihre Dhl. der Prinz, als man verschiedenn mahlen auß- und ein zu steigen benöthiget gewesen ist, einmahl davon zu dem älteren Prinzen oben an gesetzt haben, doch so daß Sie ehender den platz dem jüngeren Prinzen par honneur angetragen haben, worauf dieser, sonder zweifel angestellt von seinem Hoffmeister, Sich bei wieder ereigneter gelegenheit gleich Selbstem, ohne Sr. Dhl. dem Prinzen den platz zu offeriren, zu seinem Pl. brudern oben an gesetzt und Ihnen folgende formalien ins gesicht gesagt hat: schleß schleß, jetzt sizet der Prinz von Sulzbach wieder unten an. Woraus Ew. Hochfürstl. Dhl. gnädigst abnehmen können, ob man wohl groß ceremoniel, wie etwan Pl. B. v. Sautter mag unterthänigst berichtet haben, mit Sr. Dhl. dem

fair des armes. Le Détail de toutes les sciences et exercices, dont S. Alt. s'occupe pour à present: La Morale tous les jours, Monter à cheval 3 fois par semaine, faire des armes 3 fois par semaine, le latin tous les jours, les mathematiques tous les jour, mais avec cette difference, que le maitre traite 2 fois l'arithmetique, 2 fois les mathematique et 1 fois la geographie par Semaine. La langue françois tous les jours, la dance tous les jours, le clavecin tous les jours, l'Histoire 3 fois par semaine.

Bringen mache; sondern darff ich wohl mit mehrerm Grund sagen, daß Sie bevorab von denen cavaliern kaum einem Bringen du sang gleich geachtet werden, dan die nation ahn sich selbst so intonirt und impertinent ist, als man wohl eine finden kan. — — — Die teuerung ist allhier excessiv, und ist ohnstreitig, daß man die qualität und den stand bezahlen müsse, wie dan der ballmeister sich nicht geschämt hat, für 12 mahl im monath und allzeit nur eine stund Sr Dhl dem Bringen lection zugeben 24 Rthr. zu fordern, ingleichen laßet sich der dankmeister von einem jeden cavalier, zu dem Er 5 mahl die wochen hindurch kombt, monatlich 3 pistolen bezahlen, und nach proportion gehet es mit allen.

Luneville 20. Juni 1716. — Wo wohl Sich sonst Ihre Dhl der Brink seithero einiger Zeit in allen aufführen, kan ich Ew. Hochfürstl. Dhl mit der Feder nicht genugsamb exprimiren und ist nicht zu zweifeln, daß, falls Sie auf den angefangenem guten weeg negstkünftig immer forth gehen werden, Sie den eüßerlich und innerlichen qualitäten nach nicht anderst als in einen großen Fürsten erwachsen können und folglich Ew. Hochfürstl. Dhl. mit der Zeit ahn Ihre ein satssames vergnügen und consolation erleben werden.¹

19. Sept. 1716. Ew. Hochfürstl. Dhl. werden mir hoffentlich in keine ungnaden vermercken, daß zusolg des mit voriger post erst erhaltenen ggsten befehl die abreise von hier nacher Dijon mit Sr Dhl dem Bringen noch nicht unternommen habe; was mich zu bißherigen auffschub hauptsächlich veranlaßt hat, ist, daß nicht allein den jüngsten zu dem end ggst angeschafften Wechsel noch zur stund nicht erhalten, sondern dabey auch gefunden habe, durch abwartung des den 18ten negstkünftigen monaths sich endigenden quartals, wovon sonst die halbschied, ohne den geringsten genuß darzu zuhaben, verlohren wäre, ein zimliches erspahren zu können, ongesehen es sonst doppelte Kosten erfordert hette. Weiln übrigens das Ziehl und end, wodurch Ew. Hochfürstl. Dhl bewogen worden Sr Dhl den Bringen anhero zu schiden, mir nicht un-

¹ Konzept eines Schreibens des Pfalzgrafen an den Hofmeister V. Jodoci Nachdem wir gdgst resolviret haben, Unserk Sohnk Lbb. auß der Academie zu Luneville biß auf unsere weitere gdgste ordre nacher Dijon in Burgund gehen zulassen, zu solchem ende auch abermahls einen wechsel ad 1000 fl. zu übermachen anbefohlen haben; als habt ihr zu solcher reiß alle nöthige anstalten zu verfügen, vorhero aber daran zusein, dß Unserk Sonk Lbb. bey deß Herrn Herzogk und Frawen Herzogin Lbb. Lbb. und dasigen hoff sich gebührend beurlauben und vor die bißhero genossenen gnaden bedanden. Wie ein und daß ander geschehe, seind wir eures berichtcs gewarthig und verbleiben, Sulzbach d. 24. Aug. 1716, legi J. G. Korb.

bekannt ist, so habe geglaubt gegen pflichten zu handeln, daß außer acht liesse, Ihro unterthanigst vorzustellen, daß ahn obbemelten orth weder reitschuhl noch einige andere gute meister zu finden, indem kein accademie noch sonst einiger abl, sondern ein bloßes parlament allda ist und folglich Se Dhlt der Prinz weder exercitien noch auch einige Ihro wohl anständige manieren zu erlernen gelegenheit haben würden, zugeschwigen daß es Ew. hochfürstl. Dhlt alldorth wohl ettwan soviel als hier kosten dörffte u. s. w.

25. Sept. Die jüngsthin gnädigst angeschafften 1000 fl. habe vorgestern erhoben — — —. Ihro Dhlt Prinz Christian, so Ew. Hochfürstl. Dhlt unterthänigst die händ küssen, avanciren in der maniere, wissenschaften und exercitien von tag zu tag mehr und erwerben Sich ein ungemeines lob dadurch.

Luneville, 30. Okt. 1716. Die abreise nacher Dijon habe biß auff weittern gdgsten befehl aufgeschoben.¹ Dieweilen Ihro Königl. Hoheit die Zimmer und commodität zu Nancy in der accademie für Ihro Dhlt den Prinzen zu schlecht, anben auch gahr zu weith vom Hoff, den Sie doch täglich frequentiren, entfernt zu seyn erachtet haben, als bin nunmehr benöthiget, umb ein quartier in der statt für dieSelbe umzusehen. Was Ew. Hochfürstl. Dhlt wegen einziehung aller unnothwendig- und unnutzen außgaben gdgst gedacht haben, so werde nicht ermanglen mich dahin zu bemühen, daß solche negstkünftig wie ehedessen auch auff alle weiß evitirt werden mögen; ohnmöglich aber ist es lauth des Ew. Hochfürstl. Dhlt jüngsthin unterthgft gemachten entwurffs alle iährlich vorkommenden unevitirlichen Kosten daß iahr hindurch unter 6000 fl. bestreiten zu können, wie es dan zu end dessen die rechnungen genugsam darthun werden.

Nancy, 10. März 1717. Daß ich jüngsthin die frenheit gehabt habe, Ew. Hochfürstl. Dhlt über sichere Sr Dhlt den Prinzen bedreffende puncten meine geringe gedanken, wie nemlich ein und anderes in zeiten redressirt werden könnte, ohne unterthänigster maaßgebung zu eröffnen, werden mir dieSelbe hoffentlich nicht allein in keinen ungnaden vermercken, sondern vielmehr gdgst geruhen, daß Ew. Hochfürstl. Dhlt nachmahls

¹ Ein im Konzept vorliegendes [Schreiben des Pfalzgrafen Theodor an Hofmeister v. Jodoci heisst: Nachdem wir gdgst entschlossen, Unserß Sohns Johann Christians Vbd in der Academie zu Nancy und Luneville um derselben noch besserer übung und excolirung willen lenger verbleiben zu lassen, als lassen wir auch mit dem gdgsten befehl hiemit unverborgen, dß ihr die abreiß auf Dijon biß auf unsere weitere gdgste ordro einstellen, dabey aber meiner Instruction gemeiß sorgfältig dahin sehen sollet, damit die Spesen möglichst eingezogen und alle unnothige außgaben mögen verhütet werden u. s. w.

unterthgft vorstellen möge, wie höchstnothwendig und bey vorseyenden umständen fast unumbgänglich seye, nicht (so!), daß doch einen soliden effect im der education prästiren solle, auf einige weiß in authorität zu erhalten, Ihro anben durch eine gdgste anermahnung zu erkennen zu geben, wie nemlich Ew. Hochfürstl. Dhl. gdgster will allerdings seye, meinen und nicht frembder schädlichen personen rath in allen Vorfällenheiten zu folgen. Die ursach, worumb Sr. Dhl. Prinz Christian eine zeither so geringe consideration auff meine Ihro vielfältig gethane erinnerungen gehabt haben, rühret ursprünglich daher, daß Ihro von denen, womit Sie stets umgehen, unter andern ist beygebracht worden, ob seye ich ein saind von allen plaisirs und ließe Ihnen nicht frenheit genug, ich wäre anben bey Ew. Hochfürstl. Dhl. dergestalten in ungnaden, daß erster tägen eine änderung mit mir vorbey gehen würde, und solten Sie mir also nur den Kopff biethen, dan Sie ia nichts zu besorgen hetten. Schließlichen gelanget ahn Ew. Hochfürstl. Dhl. mein unterthgstes ansuchen, dieSelbe gdgst belieben wollen, über hieben kommende puncten mir einen cathgorischen befehl zu ertheilen, und zwar 1° ob ich offthocherwehnte Sr. Dhl. täglich nacher hoff unter die ienige, gegen welche Sie schon einiges attachement zu ihren grösten nachtheil zeigen und von denen Sie stets gegen mich angehezt werden und in einer solchen familiarität unter ein ander leben, daß eins dem andern so gahr spöthliche nahmen gibt und deren ganze plaisir in zwiiden, stoßen und dergleichen bagadellen bestehet, führen solle; 2° ob ich das hauptwerd von der education in einem wahren grund der religion, einem realen innerlichen, Solidität in Tugend- und wißensschafften, ablegung der passionen und dergleichen, oder aber in reitten, tanzen (so zwar auch höchstnothwendige particuliers agréments seynd, einem Bold aber negstkünftig sehr wenig zu nutzen kommen werden), folglich in buhren plaisirs setzen solle; 3° ob Sr. Dhl. auß einer complaisance für die ienige, womit Sie stets conversiren. mich, bevorab bey leüthen, mit geringachtung anzusehen und in gelegenheit hönisch zu antworten erlaubt seyn solle; 4° ob ich in all das ienige, so auff ihre Veranlassung von mir begehrt wird, consentiren oder aber, daß ich es Ihro nachtheilig zu seyn erachte, es verhindern solle.

31. März. Se. Dhl. der Prinz befinden Sich Gott lob noch allzeit ganz wohl und werden diese tag nacher Luneville gehen, wohin vergangenen Dienstag der ganze hoff ganz unvermuthet aufgebrochen ist auß ursach, daß der ältesten Prinzessin Durchl. die blattern bekommen haben.

12. April. — — — Schließlichen verhoffe, Ew. Hochfürstl. Dhl. werden in feinen ungnaden ansehen, daß eine zeither in meinen vorhergehenden von der auffführung Sr. Dhl. des Prinzen keine meldung ge-

than habe; was mich davon abgehalten, ist, daß ich geglaubt habe, es würde sich das werd nach und nach ändern und dadurch können verhindert werden, Ew. Hochfl. Dhlt mit dergleichen odiosen nachrichten nicht beschwehrlich zu fallen. Dieweilen ich aber nun vorsehe, daß bey denen mir bekannten umständen ohne Dero gdgsten assistenz hart zu einen gewünschten effect werde zugelingen seyn, so unterstehe mich, zu Ew. Hochfl. Dhlt meinen unterthgsten recurs zu haben, Dero Selben anben in gebührender devotion zu berichten, daß Se Dhlt der Prinz auff den gefährlichsten weeg seynd Sich auf lebenslang schaden zuthuen, in ansehung, daß Sie eine zeither in allen ihre gedanken und die von denen weibsbildern eingenommene principien folgen, in sonderheit aber den stekten umbgang mit sicheren allzufreyn Damen, welchen des Hl. Herzogs Königl. Hoheit Selbsten, und zwar ohne daß ich Ihro hierzu anlaß gegeben, bey gelegenheit gegen mich geeißert haben, nicht evitiren wollen und mir sogleich verdrießliche minen machen, wan nur einen einigen tag außlasse Sie nachher hoff zu führen, wie Sie mir dan jüngsthin so gahr außdrücklich gesagt haben, das werd würde ehender nicht gut gehen, biß ich Ihnen mehrere freyheit als bißhero gestatten thette. Ich stelle aber Ew. Hochfl. Dhlt von Selbsten gdgst zu erachten anheimb, ob Se Dhlt nicht zufrieden seyn dürfften, daß ich Sie zu Luneville meistens alle anderte tag, hier aber innerhalb 11 wochen täglich, außser ohngefähr 10 mahl in allen, nacher hoff geführt und bey der Madme Royale habe spenssen lassen, ohne zu gedenden, daß Sie fast alle Sonn- und Frenertag bey Hl. Herzogs Königl. Hoheit zu mittag gespenst und so viele mahl mit Ihro auf der iagt gewesen seynd. Ich hette Ew. Hochfl. Dhlt noch mehrere umstände unterthgst zu berichten, wegen mangel der zeit aber muß ich sie dermahlen umbgehen und noch in Kürze melden, daß offthöchsterwehnte Se Dhlt anfangen, das Hauptwerd im Tanzen, reiten, stehen badiniren, comoedien zu setzen, den grund von der religion aber, solide wissenschaften, den zwang der passionen und dergleichen sichtet Sie eine zeither nicht viel ahn. Die ursach von allem dem ist einzig und allein die hiesige freye lebens arth so wohl, als daß Se Dhlt der Prinz Sich durch die Madme Royale in allen gegen mich soutenirt zu seyn sehen und daß ich aus respect für die Selbe und, umb nicht täglichen unlust daran zu haben, Sie stets mit denen ienigen umbzugehen habe gestatten müssen, wovon ich gewußt habe, daß sie Ihnen die nachtheiligsten principien beybringen und Sie immer gegen mich anhezen werden. Ich habe, umb dem werd abzuhelffen und mich hierinsalß in sicherheit zu stellen, die bey bemelten umständen vorsehende gefahr Sr Königl. Hoheit zu verschiedenen mahlen unterthänigst vorgestellt, mich anben erkundiget, ob die Selbe etwas in

der education Sr Dhl des Prinzen zu ändern findeten; Sie haben aber allzeit nicht allein solche, ohne das geringste darinnen aufzustellen, gdgst approbirt, sondern auch die Ihro gestattende freyheit für genugsam erachtet, mir anbey die hand soviel möglich gebotten, und ist nur zu betauern, daß nicht alles in Ihren mächten stehet; dan die hiesige, in Deutschland unbekannte umstände, so ich auß respect umgehen muß, Ihro viel nicht zulassen. Gleichwie nun Ew. Hochfl. Dhl bey dieser der sachen beschaffenheit von Selbsten gdgst erachten werden, wie höchst nothwendig es seye, dem werd noch in zeiten zuvorzukommen, als gelanget ahn dieSelbe meine unterthgste bitt, Ew. Hochfl. Dhl gdgst geruhen wollen, alle zulängliche mittel ohne zeitverlust anzuwenden. Meines geringen orths hette ohne unterthgster maaßgebung für höchst zuträglich erachtet, falls Ew. Hochfl. Dhl Sich gdgst entschließeten, Sr Dhl. dem Prinzen durch einige Zeihlen zu verstehen zu geben, ob hetten dieSelbe von verschiedenen orthen vernehmen müssen, daß Sie eine zeither mehrers anderer als den meinigen rath folgten und sehr geringe consideration auf die Ihro von mir begehene errinnerungen hetten, und gleichwie solches Ew. Hochfl. Dhl sehr mißfallete, als wäre hingegen DeroSelben gdgster ernstlicher will, mir, und zwar ohne disputiren, in allen zu folgen und all das ienige, so ich Ihro errindern würde, als Ew. Hochfl. eigene worth anzusehen. Folglich thette hierinsalk einen sehr guten effect, wan Ew. Hochfl. Dhl gdgst beliebeten, in der ahn mich gdgst ablassenden antwort dergleichen zu thun, ob thetten dieSelbe mir zu ungnaden halten, daß Ihro von allem dem, was Ew. Hochfl. Dhl von Sr Dhl des Prinzen aufführung anderwerthsher vernehmen müsten, keine unterthänigste nachricht gegeben habe.

Luneville, 8. May 1717. Es ist nun würdlich erfolgt, was bey vorgewesenen umständen längstens vorgesehen habe; höchstgedte Sr Dhl haben nun auff alle meine errinnerungen nicht den geringsten égard mehr und tractiren mich täglich mit größerer geringachtung, bevorab vor denen leüthen, in der absicht mich dadurch zu zwingen, daß ich Sie unter sichern personen allein lassen wolle, worzu ich auch in die länge genöthiget seyn werde; dan es anfangt in einem zu seyn, ob ich darben bin oder nicht. Die iezige Situation vom werd Ew. Hochfl. Dhl in Kürze vorzustellen, habe DeroSelben anderst nichts unterthänigst vortragen wollen, als daß leyder schon so weith gekommen, daß Sr Dhl in der religion, bey denen meistern, im essen und trinken, in umgang mit denen leüthen und absolute in allen thun, was Sie wollen, eine zeither auch nichts anderes als ihren lust zum ziehl und end haben. In der praetendirten douceur, in wissenschaften und exercitien, wie die meister so wohl als ich es gefunden haben, suchen Sie nur einen buhren

eüßerlichen ſchein, umb ſagen zu können, Sie hetten dieſe und iene wiſſenſchaftt erlehret; zur ſolidität und fundament davon aber werden Sie hart gelangen, in anſehung, die meiſter nach Ihren willen in allen thuen ſollen. Ihre freunden beſtehen weder im ballhaus noch auf der iagt noch ſonſt in einem männlichen exercitio, ſondern bloß allein in ſtehen umgang mit Damen, wolte Gott mit den ienigen, ſo capable wären, Ihnen nur ein nobles ſentiment bezubringen. Biß dato haben Sie von dieſer conversation nicht anderes gelehret als vanität, eigennuß, tours, finessen, die leüth aufzuſpotten, ihren willen in allen unter der hand durchzubringen und dergleichen. Mehrhöchſtgedt. Sr. Dhlt ſeynd auch nun ſchon verſchiedene mahl ganz allein, ohne iemand bey Sich zu haben, gegen meinen conſens außgegangen und wollen aniezo keinen abend mehr vor 11, 12 uhren nach hauß gehen. Diemeilen mein erinnern bey Ihro gahr nichts mehr hat fruchten wollen, ſo bin genöthiget geweſen, ein oder andern punct des Hl. Herzogs Königl. Hoheit unterthgſt hinterbringen zu laſſen in der hoffnung, Dero ggſte aſſiſtenz zu erlangen, welche dan folgende formalien zur antworth gegeben haben: Ihro Vbdu der Prinz thuen ahn allem dem ſehr übel und iſt gewiß, daß die Madame Sie noch völlig verderben wird; allein ich laß nicht ändern; ich habe Ihr noch vor kurzen eine ganze halbe ſtund deſſenthalben geprediget; es gibt aber nichts auß. Daß Sr. Dhlt der Prinz Ew. Hochfl. Dhlt nicht öftters durch einige Zeihlen ihre unterthänigſte devotion bezeigen, iſt auch mein ſchuld nicht, angeſehen nicht ermanglet habe, Sie zu öfttern mahlen darzu ahnzuermahnen; Sie wollen aber in nichts Selbſt hand anlegen. Von allem dem habe Ew. Hochfl. Dhlt in zeiten unterthgſte nachricht geben ſollen, umb mich negſtkünftig keiner hohen verantwortung theilhaftig zu machen. Gleichwie aber vorſehe, daß bey ſolcher der ſachen beſchaffenheit, da das werd ſchon ſo weith gekommen, Sr. Dhlt der Prinz durch mich nicht mehr auf den rechten weeg werden gebracht werden, angeſehen Sie keine einige conſideration auf alle meine erinnerungen haben, ſondern mir bey gelegenheit ins geſicht lachen, ſo gahr, wan ich Ihnen melde, daß ich es ahn Ew. Hochfl. Dhlt werde müſſen gelangen laſſen, ſo habe, umb ahn tag zu legen, daß Dero nußen auch ſo gahr mit hindanſetzung meines particulierinterreſſe mit allem enffer ſuche, Ew. Hochfl. Dhlt unterthgſt wollen gebetten haben, die Selbe ggſt geruhen wollen, in anſehung daß das werd unter einem andern hoffmeiſter etwan beſſer, wie ich es von herzen wüntſchen thue, gehen dәрſſte, mit meiner perſon nach gdgſten beliben ein veränderung vorzunehmen, dabey doch der ganze 3 iahr hindurch mit verluſt meiner geſundheit bey Sr. Dhlt dem Prinzen mit allmöglicher aſſiduität und unermüdeten enffer geleiſtete Dienſt Dero angebohrnen clemenz nach in gnaden zu gedencken.

27. Mai 1717. — — — DieSelbe anben gehorft versichern sollen, daß die Sr. Dhlt. dem Prinzen gethane errinnerungen so vielfältig in nichts als bitten, vorstellung ihrer reputation und des im gegentheil Ihnen negstkünfftig zu wachsenden schadens bestanden haben, und daß auch nicht ermanglet habe, mich ganze 3 iahr hindurch auf alle arth zu bemühen, Dero gemüth und confidenz zu gewinnen; ich habe aber das unglück gehabt, daß durch einen gerechten weeg biß auff dieie stund nicht habe darzu gelangen können. Das werd ist nun endlich so weith gekommen, daß Se. Dhlt vor einigen tagen, da ich gegen 12 uhr zu nachts mit Ihnen habe nach hauß gehen wollen und ben dero zurückkunft mich beklagt habe, daß Sie eine zeither mir gahr in nichts mehr folgten und auf alle arth der Ihnen von Ew. Hochfürstl. Dhlt gdglt ertheilten instruction entgegen handleten, mir in beysein des Fick ins gesicht gesagt haben, daß Sie mich für keinen hoffmeister erkennen, dan ich Ihnen nicht gut genug, anben zu iung wäre, und fragten mich dan mit einer hönischen spöthischen Arth, umb wie viel iahr ich wohl älter als Sie seye, der übrigen harten worth zu geschweigen. Auß diesen sowohl als allen seither 4 monathen unterthgft gemeldeten umbständen werden Ew. Hochfürstl. Dhlt von Selbsten gdgft erkennen, wie höchnothwendig seyn will, Sr. Dhlt dem Prinzen, und zwar ohne aller zeit verlust, einen andern Hoffmeister anhero zu schicken; dan ich bereits völlig außser dem exercitio meiner function bin und nun nichts anders mehr zu thuen habe, als Se. Dhlt alle tag nach 4 uhren nacher hoff zu bekleyden und gegen 11 oder 12 uhr Sie wieder abzuholen.

23. Juny 1717. — — — Vor etlichen tügen, als ich Sr. Dhlt in gelegenheit, da Sie vom ballenspihlen sehr erhitzt gewesen, zu drinden nicht gestatten wolte, sagten Sie mir in gegenwarth eines frembden Cavalier, Sie verlangten absolute zu drinden und wolten sehen, ob ich es verhindern solte; da ich Ihnen darauf zur antworth gabe, daß von Ew. Hochf. Dhlt noch vor Kurzen gdgften befehl erhalten hette, bevorab vor Dero gesundheit biß auf geichehene vermittlung alle mögliche sorg zu tragen, hatten Sie keinen scheü, mir öffentlich in diesen formalien zu begegnen: Ihro Dhlt mein Herr Vatter haben Ihnen den befehl ertheilt in mennung, Sie hetten mir einen capablen menschen zum hoffmeister gestellt; weilen Sie es aber nicht seynd, so bin ich auch nicht schuldig, Ihnen zu folgen. Worauf ich Ihnen nichts anders gesagt habe, als daß Sie dadurch den respect gegen Ew. Hochf. Dhlt Selbsten sehr verlohren hetten. Auß dieser begebenheit werden Ew. Hoffl. Dhlt gdgft abnehmen theilß, daß nicht mehr im stand bin, etwas zu errinnern, theilß auch, wie nothwendig es seye, ohne aller zeit verlust einen andern hoffmeister anherozuschicken; dan Sie sonst völlig zu grund gehen und Sie

in die länge von der eine zeit her angenommenen schädlichen lebensarth durch einen andern hoffmeister kaum mehr dörfften abgehalten werden. Die Wissenschaften und exercitien liegen schon würcklich völlig darnieder, wie nicht anderst möglich ist, indem Er Dhl. fast den ganzen tag außer dem hauß seynd und keinen tag vor mitternacht nach hauß kommen.

16. Okt. 1717. Ew. Hochfl. Dhl. habe in unterthgstem Respect ohnverhalten sollen, daß vor etlichen tagen ein sicherer Hl. von Schlöderer alhier angelangt ist in der intention, meine ins 4te iahr bereiths versehene function bey Er Dhl. dem Prinzen negstkünftig zu vertreten. Diemeilen aber weder Er noch ich einige ordre von Ew. Hochfl. Dhl. wegen ahn- und abtretung dieser charge erhalten haben, so gelanget ahn Dieselbe mein unterthgstes ansuchen, Ew. Hochfl. Dhl. geruhen wollen, das ienige, so ferner im werck zu thun seyn möchte, mir gdgst anzubefehlen.

30. Okt. 1717. Ob zwar von der Er Dhl. dem Prinzen gdgst gethanen errinnerung der davon vermuthete effect biß dato noch nicht erfolgt ist, so lebe dennoch der getrösteten hoffnung, es werde solcher, wan Hl. von Schlöderer, deme es ahn habilität und denen zu dieser charge erforderlichen qualitäten nicht manglen wird, einmahl in dem exercitio einer function seyn wird, sich alßdan nach wunsch verspühren lassen; unter meiner hand ist sich keine änderung zu promittiren.

Luneville, 27. Nov. 1717. Ew. Hochfürstl. Dhl. habe in unterthänigsten devotion ohnverhalten sollen, daß gleich nach erhaltener ggster ordre Er Königl. Hoheit von der auf mein unterthänigstes ansuchen mir gdgst ertheilten dimission gezihmende nachricht gegeben, darauff ohne verzug dem Hl. von Schlöderer die bey Er Dhl. dem Prinzen bißhero versehene function abgetreten habe.

b. Zwei Schreiben des Barons Sauter an Baron Zeller in Regensburg, Luneville den 27. Aug. und den 12. Nov. 1717.

1. Ich muß Ihnen aber benebenst von Ihro Ort. dem Prinzen von Sulzbach melden, daß Ich dem Hlen Jodoci gesagt, waß Sie vor Ihne vor gute naigung haben; Er hat sich darüber sehr verbunden gezeigt, sagte mir aber dabey, daß auf dise weiß dß werck nit bestehen kan; der Prinz thut nun, waß Er will, der Hoffmeister darff Ihm nichts sagen, und also kan es nit anderst seyn, alß daß Er einen fehler umb den anderen begehet und einen Theil von seinen Exercitiis vernachlässiget; und in der wahrheit finde Ich Ihn noch nit also beschaffen, daß Er sich selbst regieren könnte, Er hat auch also dß maisterlose Leben gewohnet, daß, wann auch ein anderer Hoffmeister kommet, wird Er Ihn nit zum gehorsamb bringen, Es muß iedoch entweder ein neuer kommen oder

man muß dem Prinzen scharpff einbunden, dem Jezigen biß dahin in allen zu folgen, so mögte diesem lieben Herrn waß zustehen, so villich sehr bedauret würde.

2. Es befinden sich die 2 Herrn Hoffmeister von Ihro Drtl. dem Prinzen von Sulzbach nit in geringen beschwehrußten, indem der Hl. von Jodoci zwar seine Entlassung von dem Herzogen von Sulzbach erhalten, aber noch keinen Befehl, den Prinzen seinem nachfolger zuüberantwortten. Dem V. von Schliberer will für einen fehler aufgedeünet werden, daß Er nit zuvor nach Sulzbach gereiset, seine Befehl aldorten vor andrettung seines Diensts abzunehmen. Es ist ein glück, daß Ihro Drtl. der Prinz von sich selbst zu keinem übel genaigt ist; sonsten säße seine Erziehung, wie man sagt, zwischen 2 stühlen zu Boden, die weill keiner auf Beyden sich unterstehet, Ihm etwas zuunterjagen. Wir thut Er die Gnad und höret mich bißweillen an, wann Ich die freyheit nehme, Ihm etwas in underthenigkeit vorzustellen; im ybrigen aber nihmt Er in Reüthen und Tanzen auf der massen zue, wie auch in der Französischen sprach, gleichwie Er auch an länge und Kräften des leibs umb ein Grosses gewachsen und ein gar ansehnlicher Fürst ist, der auch sovill Ich weiß, nichts thut, waß seinem hohen Herkommen unanständig wäre. In der Gottesforcht ist Ihm auch nichts aufzustellen, villich hant Er in denen wissenschaften mehr nutzen schaffen können; aber wer ist in allen vollkommen? Dies ist, waß Ich in der wahrheit von disen Herrn berichten kan. Er wird am künfftigen Leopoldifest mit dem Fürsten von Hohenzollern und Jungen Cavalliern, auch sovill Damen, einen Ballet tanzen; meine Tochter hat die Ehr, mit Ihrer Drtl. zu figuriren, weill Sie der böste Tanzer seynt, und man sagt, daß meine Penore es besser macht als die HoffDamen; so geschihet Ihr dise gnad; die ybrige seynt 4 Hoffdamen und meine Jüngere Tochter; man richtet auch für selbigen Tag eine Comedyn auf von Damen und Cavalliern u. s. w.

c. Kammerdiener Fick schreibt an „Monsieur et très honore Patron“, d. d. Luneville le 24. 7bre 1717: Der gdgsten Fromen Herzogin Hochfürstl. Dcht bitte mich unterthgft zu Füßen zulegen und Dero gdgsten befehl betreffent denenselben zu referiren, welcher gestalten des Prinz Christians Hochfürstl. Dcht in Dero exercitijs nicht die mündeste ermauglet, sondern solcher gestalten nach Dero alter und länge der Zeit, da sie dahier seind, profitiret, das die Mstr sambtl. Ihr vergnügen darahn zeigen, wie dann gemelte Ihro Dcht von dem Oberberenther öfters anderen, die weith längere Zeit auf der reuthschuhl seind, zum exempel vorgestellet worden; ahn den Danken hatt mir der Dantg Mstr selbst öfter contestiret, das er nichts mehr auszustellen finde; das sechten ist wegen allzu großer fatigue nicht viel practiciret

worden; in studijs haben sie die Philosophie mit gleichmäßigen contento des Pater Asslers absolviret, occasione dessen mir zu Errinnern vorkommt, daß, nachdem er 15 monath täglich ins Haus kommen, noch keinen Sellers werth annoch für seine mühehaltung erhalten; die übrige Fürstl. qualitäten werden sich bei direction Eines andern Hoff Meisters zweiffelsohn auch weisen, in deme ich für eine unmögliche sache halte bey also separirten gemüthern, darinnen profitiren zu können, und dabey nicht verschweige, daß die schon 6 monath daurende zwispänstigkeit Ihr Ocht zu größten schaden in Dero qualificirung für lebens lang gereichen werde, und wäre zu betauern, wann Dero gutes gemüth in denen von sich gebenden anzeigen einer fürstl. Klugheit nicht sollte cultiviret werden.

d. Berichte des Hofmeisters Franz Anton Schlöderer von Lachen.

Luneville, 1. Okt. 1717. Euer Hochfürstl. Dhl. geruchen gdist zuvernehmen, waß gestalten von Ihro Churfürstl. Dhl. zu Pfalz Oberst-Cammer Residenten dem Hl. Baron von Sickingen unterm 30ten 7bris lezthin zu Meiner ohnEndlichen Consolation die schriftl. nachricht zu heidelberg erhalten, wie Euer hochfürstl. Dhl. geruhet, zu untermthänigster Bedienung Dero Durchleuchtigsten Jungen Prinzen Johann Christian Meine wenigste Persohn vor andern gdist zuErkiehen, undt daß zu an-tretung Solcher functionen Ich ohne den geringsten anstandt mich zu Höchstermeldter Sr Dhl. zu Erheben hette.

Luneville, 27. Nov. 1717. (Er bestätigt den Empfang der Briefe und Instruktion und verspricht, der letzteren gemäß leben und seinen Dienst verrichten zu wollen. Dann fährt er fort:) Weillen aber Euer hochfürstl. Dhl. nach der in § 2do Erhaltenen instruction Etwan gdist resolvirt sein möchten, in baldten seine Dhl. den Prinzen von hier ab-reißen undt auf Paris gehen zu lassen, So hab ich Dero beywohnuenden höchsten beleuchtung lediglich unterwerffen sollen, in gdiste consideration zuziehen, ob es allerdings nicht zu frühe noch dermahlen sein dürffte, in dem wahrhafftig in Zeith von 6 oder 8 Monaten wenig außser in tanzen und reithen profitirt, wohl aber guthentheils daß übrige, als die Arithmetique und Mathematique, vornehmlich aber die französische Sprach negligirt undt lediglich davon so viel begriffen worden, als daß tägliche exercitium Etwan mag gegeben haben; ist demnach ein gahr geringes fundament obhandten undt sollen seine Dhl. zumahlen in lassen und schreiben hierinsals zimölich schlecht versiret sein, wie mir Hl. von Jodoci selbstn gesagt, undt daß er in solcher Zeith seiner Dhl. dem Prinzen nicht wohl zu größerer application bringen können, sich be-klaget. Solchemnach einem Jedtwederen Successori, geschweigen mir,

sehr schwer fallen wirdt, daß veräumelte So baldt einzubringen, auch die angewohnte müßige Zeith undt allzugroße libertät auf einmahl redressiren und besser reguliren zu können. Es wirdt sich aber mit gottes hilff vielleicht alles noch geben, als dießem durchleüchtigsten Prinzen zu allem noch zimlich wohl disponirt findte undt nur in dem die größte Kunst bestehen wirdt, mit guther arth dieselben zu mehrerer application zu Stimuliren; sonst sie sich ja in übriger aufführung gahr douce undt leühtfeelig zu sein zeigen, auch sonst keine So unanständige arthen an ihnen sehe, welche sich nicht mit leichter Mühe corrigiren undt poliren lassen können; außer dem sein die Jahren noch nicht da undt wirdt mit dem mehreren alter auch ein größeres Judicium folgen. Immittels möchte wohl wüntschen, daß sie activer undt frischer von Leib undt geist sein möchten, als es noch Ehender zeith wehre, daß allzu große feier zu temperiren als zugeben; die hießige Sejours seiendt auch nicht So vorthailhaftig, als der hoff viel zeith hinweg nimbt. Erwartte also in untterthänigstem Respect gemessenen befehl, wie mich dießfalls zu verhalten habe, auch weisen Ihr hochfürstl. Dhlst sich gdglt resolviren werden, undt ob zu mehrer excollierung der französich Sprach ein Meister (wan wir uns noch lenger hier aufhalten sollten) anzunehmen seye; Imgleichen ein sechtmeister, welcher noch gahr niemahls die ganze zeith über gebraucht soll worden sein. Dermahlen bin ich beschäfftiget, die Historie undt die politique de la S. Ecriture nebst einer andern universal Historie leßten zulassen, wovon Wir des Morgens vor ein paar Tagen den anfang gemacht, wo ich dan mein bestes darzue selbst thue, ihnen die morale zuimprimiren undt zu explicieren, daß schwerste findte sie gehrn leßten zumachen, welches ein großes wehre, so ichs dahin bringen könnte; dem übrigen zustandt werden Eure hochfürstl. Dhlst auß der eingeschickten berechnung des Pl. v. Jodoci außführlich genug zu Ersehen gehabt haben, darauf mich dan des Mehreren bezogen haben will, auß untterthgster Pflichtschuldigkeit nur dieses Erinnerendt, daß Ja die hohe Disreputation seiner Dhlst des Prinzen darunter hauptsächlich versiret undt höchlich leyden dörrten, wenn nicht demnechst die höchnothwendige geldüberwechslung zubezahlung der schulden undt kunfftiger Sustentation Sr Dhlst des Prinzen zuübermachen befohlen werden; dan würdlich schon mich die schuldteuth anlaufen undt allerdings die geduldt verliehren wollen lenger zuzuwarten, welches dan auch Sr Dhlst mit kleinmüthig macht undt vielleicht so mehrers animiren wurde, wan regulierement undt in zeiten daß außgeworfene Quantum eingeschickt wolten werden, umb sich nicht wie vorhin benothtrinet zusehen, auf langwühriges borgen die höchste Nothwendigkeiten von denen Kauffleuten aufzunehmen, indem darauf gleich dieselbe Ihre

wahren höher taxiren und anschlagen thun; wolte auch mich untterthänigst beauftraget undt zu gbigster Willkühr gestellt haben, waß Euer hochfürstl. Dhl. befehlen möchten, daß Sr Dhl. dem Prinzen an Extra oder Spielgeldt monatlich geraicht werden solte, welches so nothwendiger meines wenigstens Erachtens halte, alß sie daß geldt einiger Maaßen zu menagiren lehrnen undt die gelegenheit benohmen wirdt, sich in hohes Spiel allensals einzulassen undt mich der zahlung halber zuentheben. So viel kan vorläuffig in untterthänigkeith berichten, daß hier in der Accademia Barones sein, denen des Monaths Ihr gewießes auf 4 louis d'or regulirt ist; Eür hochfürstl. Dhl. haben aber es zubenehmen undt ich bin hierüber Dero gbigsten ordre gewärttig, die ich nicht überschreiten werde; daß aber mit denen 4000 fl. allein die vorhabende Reisen bestreiten undt zu Pariß mit reputation eine geraume Zeit Etwan stehen undt auß kommen solte, werden Eür hochfürstl. Dhl. Dero beywohnenden hohen beleuchtung nach so leichter penetriren undt auß der eingeschickten rechnung des Hl. von Jodoci klar ersehen haben können, daß es eine pure unmöglichkeit seye, ich auch solches auf keine Weiß zuübernehmen mich untterstehe, Eß seye den Sach daß die Regmtsgeldter nebst dem vorn Jahr gefallenen Churfürstl. adjuto darzuegeschlagen werden, solches Dero gbigsten deliberation lediglich überlassendt, mir mit nechster Post vorbehalte, die unumbgängliche nothdürfftige außlagen undt die difference gegen hier pflichtschuldigt zu berichten, also werden bey Solch wahrhafften bewandnußen Eür hochfürstl. Dhl. zu resolviren haben, ob seine Dhl. der Prince an einem noch so kostbahren orth, alß Paris ist, sich lenger alß umgekehr auf höchste 6 Wochen aufhalten undt nicht viel mehr Lion oder ein andere leydenliche Stadt in Frankreich außgesucht werden solte, wo sie in Studijs undt Exercitijs mehrers alß da profitiren könnten.¹

¹ Unter demselben Datum schreibt Schlöderer an die Herzogin von Sulzbach, indem er zuerst sich für Uebertragung der Hofmeisterstelle bedankt, dann von Geldsendungen spricht, die nötig seien, um die Schulden zu bezahlen, und zuletzt über die bevorstehende Reise sich also vernehmen lässt: Wegen Paris alß einem sehr kostbahren orth beziehe mich auf daß untterthgste schreiben an seine Dhl. dem herzog, undt dürffte also da lang zu subsistiren nicht convenable sein, undt so mich recht expliciren darff, so finde bey seiner Dhl. dem Prinzen noch nicht so viel Solitité, daß Sie mit erforderlichen decor Ihrer hohen geburth nach bey der großen Weltdt produciren könnte; ob aber hier lenger undt zwar, biß sie besser gefampte Ihre Exercitia, zumahlen die Sprach, begriffen haben, vorträglich zu bleiben sehe, stelle zu gdgster Disposition, indem zubeforgen stehet, es dürfften dieselben undt sonderlich die Sprach nicht vollkommen erlangt werden, u. s. w. — — — Doch glaube daß beste zusein, daß sie an ein solches orth geschickt wurden, wo sie mit mehrerer Solidität ohne so viel habendten distractiones ihren zu wüssen nöthigen Wüssensschafften undt exercitijs abwarthen

Erziehungspläne für die Prinzen Carl August und Maximilian Joseph von Zweibrücken-Birkenfeld.¹

a. Plan d'Education pour son Altesse le Prince Charles.²

La confiance, que son Altesse Serenissime Monseigneur le Duc des Deux Ponts veut bien avoir en moi, me penetre de la plus vive reconnaissance et m'impose le devoir d'y répondre avec tout le zele possible. C'est dans cette vue que j'ay dressé le Plan suivant pour continuer l'education de son Altesse le Prince Charles. Je le reduis aux points suivans: Connoissance de soi même, connoissance des hommes, exercices, etudes, vie publique, vie privée. S'il falloit analiser les points que je viens d'exposer, je ferois un volume, je me bornerai seulement à en tracer une legere esquisse et, si les principes, sur lesquels je vais les etablir, sont justes, les consequences que j'en tirerai seront mes guides dans la carriere ou je vais entrer.

Connoissance de soi même. Le point le plus essentiel est d'apprendre à Son Altesse le Prince Charles à se connoître, à cet egard je ne cesserai de lui dire qu'il n'est qu'un homme ainsi que tous ceux qui l'environnent, que le hazard seul la fait naître Prince plutôt que particulier et que ce ne sera qu'en donnant l'exemple des qualités les plus rares qu'il pourra s'élever au-dessus des Princes ses contemporains et meriter de la posterité, enfin je chercherai par tous les moyens possibles à lui inspirer cette elevation de sentimens qui seule fait les grands hommes.

Connoissance des hommes. De la connoissance d'elle même je ferai passer Son Altesse le Prince Charles à celle des hommes, champ vaste, mais ou il faut beaucoup d'aquis et de lumieres pour les appercevoir sous toutes les formes, sous lesquelles ils se presentent. Un Prince destiné à regir de vastes Etats ne peut tout faire par lui même, il est nécessité à confier une partie de son autorité et du choix, qu'il fait des ministres de sa Puissance, depend le bonheur ou le malheur de ses peuples. Il ne peut faire ce choix sans avoir la plus exacte connoissance des hommes. J'en-

könnten, zumahlen sie eine zimbliche zeit sich negligirt haben undt höchstnothwendig wehre, solche anvor wider zu recuperiren. Daß Meine wenigste Verohn antrifft, werde mich unnterstehen sowohl als, waß die accompagnirung auf den Reisen zweyer Cavalier belangendt, einige beschwerungspuncten Hl. Hoffrath Storb zu unnterthänigster referirung beederseits hochfürstl. Ohltigleithen zu übers schreiben.

¹ K. geheimes Hausarchiv.

² Aussen steht geschrieben: Travail avec M. de Keralio sur l'institution d'un Prince.

seignerai principalement à Son Altesse le Prince Charles à se defier des flatteurs, ces fleaux des Princes, qui en semant de fleurs les bords des Precipices, dans lesquels ils les entraînent, empoisonnent ajamais les plus heureux naturels; je lui repeterai sans cesse qu'il n'est au monde que pour rendre heureux les peuples soumis à sa domination, qu'il peut se livrer sans reserve aux sentimens de bienfaisance et d'humanité qu'il à dans le coeur, que ce n'est qu'en faisant le bien que les Princes peuvent ressembler ala divinitè, dont ils sont l'image, que les noms des Titus, des Trajans, des Antonins vivront ajamais dans la mémoire des hommes, mais que ceux des Nérons, des Tiberes seront dans tous les siecles l'execration du genre humain.

Exercices. Quant aux exercices, qu'il est necessaire d'apprendre à Son Altesse le Prince Charles, celui de monter à cheval me paroît le plus important; il fortifie le temperament, il est utile à la guerre; celui des armes rend egalelement le corps robuste, celui de la danse est necessaire, puisqu'il apprend à se presenter de bonne grace.

Etudes. J'arrive à un article important, celui des Etudes: celle de la Religion, dans la quelle on est né, mérite le premier rang, mais il suffit de l'apprendre dans l'ancien et le nouveau testament. Lorsque l'age et l'experience et des connoissances acquises auront perfectionné la raison de son Altesse le Prince Charles, à lors elle se decidera. L'etude des Mathématiques merite egalelement d'voir place dans le plan de son éducation, elles ouvrent l'esprit et le rendent juste, mais je pense qu'il faut la borner aux seuls elemens de philosophie et de geometrie. Je ne conseillerai jamais à un Prince de faire la guerre, cependant il faut qu'il sache la faire et qu'il commande lui même ses armées, lorsqu'il est obligé de prendre les armes, il n'y a que des flatteurs, des gens de robe longue, dit le fameux henry de Rohan, qui conseillent aux princes de faire la guerre par leurs lieutenants et qui leurs disent qu'il vaut mieux ordonner un festin qu'une armée. L'experience reflechie de douze campagnes de guerre et nos bons auteurs dogmatiques me fourniront les secours necessaires pour enseigner à Son Altesse le Prince Charles l'art de la guerre et tout ce qui y est relatif. Je lui en ferai même un jeu en lui faisant suivre sur la carte les mouvemens des armées, qui couvrent aujourd'hui l'Allemagne.

C'est principalement dans l'etude de l'histoire que son Altesse le Prince Charles puisera une partie des connoissances, que je viens d'indiquer. Pour l'etudier avec fruit il est necessaire de connoître la chronologie et la geographie. La premiere de ses sciences est difficile, mais en se fixant à certaines epoques, en se saisant une juste division des differens ages il est aisé de se rendre maître des Dattes (so!) des evenemens celebres;

quant à la géographie, on l'apprend pour ainsi dire de soi même en lisant l'histoire la carte à la main. C'est encore dans l'étude de l'histoire que son Altesse le Prince Charles verra les exemples frapans des vertus et des vices, qui ont fondé et détruit les empires; l'histoire generale du monde lui presentera ces grandes tableaux. L'histoire particuliere des grands hommes lui fera connoître ceux, qu'elle doit prendre pour modeles. Sans doute elle aimera Aristide, Epaminondas, Scipion, Henry quatre. Il seroit surtout important, que je fusse instruit de la vie des grands hommes de sa maison; leur exemple feroit sur elle une impression plus vive, je supplie son Altesse Serenissime de me les communiquer. Il me semble qu'un Condé, un Bouillon doit devenir un heros en lisant l'histoire de Condé et de Turenne. L'histoire est aussi le seul livre, dans lequel un Prince puisse apprendre la politique et les interest des puissances de l'Europe; a cet egard j'ai peutetre un sistême singulier, cest qu'il me semble qu'un souverain ne doit employer que de la bonne foi dans ses traités et dans ses alliances. Lorsque de tels principes seront connus de ses voisins, il en sera respecté et sera toujours certain de trouver en eux des amis fideles prest à le secourir au besoin; quelle difference entre la politique obscure de Charles quint et la noble candeur de Francois Premier.

Son Altesse le Prince Charles pouvant esperer de reunir la succession de la Maison Palatine et de Baviere, je supplie Son Altesse Serenissime de me procurer toutes les connoissances possibles sur la nature du terrain, sur la population, sur le commerce, sur les manufactures du Palatinat, de Baviere et du Duché des Deux Ponts. Par la nature du terrain je lui enseignerai à deffendre ses Etats, si jamais elle se trouve dans cette necessité, et à en tirer le plus grand parti possible pour le bonheur de ses peuples; par l'augmentation du commerce et des manufactures utiles et surtout par la protection, qu'elle accordera à l'agriculture, la vraie source des richesses d'un Etat; lorsqu'elle y est florissante par la connoissance de la population, elle saura le nombre des troupes, qu'elle pourra entretenir, sans faire tort aux autres branches de l'administration. Sur cet article il y a un principe certain, cest qu'il vaut mieux en avoir moins, mais bien disciplinées qu'une armée, qui n'est forte que par le nombre.

Je dirai peu de chose de l'étude des langues. Son Altesse le Prince Charles sçait l'Allemand; l'Italien est une langue de pur agrement. L'Anglois peutêtre utile pour lire dans les originaux les histoires pleines de force et les ouvrages profonds de politique, que nous devons à la nation Angloise. Dans cinq a six mois on apprend cette langue au point de la lire et même de la traduire.

La connoissance des belles lettres est un repos agréable apres tant

d'occupations serieuses, semblable à l'abeille. Son Altesse le Prince Charles pourra extraire le suc des fleurs sans nombre, que nous avons dans ce genre, et s'instruire en s'amusant.

Pour parvenir à engager Son Altesse le Prince Charles à ajouter aux connoissances, qu'elle a acquises, celle, qui lui manquent, ma principale attention sera de lui faire aimer le travail et de lui en faire une nécessité. Si je peux y réussir, les affaires les plus difficiles ne lui coûteront rien.

Je n'ai que des notions générales des différentes connoissances, dont je viens de parler, excepté celle de la science de la guerre, que j'ai approfondie, mais en profitant de l'avance que j'ai et devançant Son Altesse le Prince Charles de quelques pas, je pourrai le guider dans la carrière qu'il doit fournir.

Vie publique. Il seroit à désirer qu'il fut possible de trouver quelques jeunes gens de l'âge, de la naissance et du rang de Son Altesse le Prince Charles instruits et de bonne mœurs, avec lesquels il put se lier, leur exemple l'engageroit à les imiter. Si ces moyens me manquent, je ferai tout ce qui sera en mon pouvoir pour lui espargner l'ennui, qu'un jeune homme trouve presque toujours dans la société des gens faits. Je necesserai de lui conseiller d'avoir pour ses égaux une politesse noble et franche, mais visavis de ses inférieurs il faut que Son Altesse le Prince Charles les eleve quelque fois jusqu'à elle, surtout elle ne doit se permettre aucune plaisanterie à leur égard, comme on ne peut la lui rendre, la blessure, qu'elle fait, est mortelle. C'est dit on le défaut d'un grand prince, qui fait aujourd'hui l'admiration de l'Europe. Il est aussi des défauts, sur lesquels je tiendrai Son Altesse le Prince Charles en garde, je lui apprendrai à distinguer cette hauteur révoltante des grands, leur morgue altière de la noblesse des sentimens, l'avarice de l'économie, la générosité de la profusion, le luxe de la magnificence.

Vie privée. En même tems que j'indiquerai à Son Altesse le Prince Charles les moyens de paraître sur le théâtre du monde, je lui donnerai ceux de se conduire dans sa vie privée. Je lui conseillerai toujours d'éviter toute familiarité avec ses Domestiques, dans tous les Etats ils sont ordinairement les ennemis de leurs maîtres, attentifs à connoître leurs défauts, ils ne savent que les exagérer, ingrats par nature ils oublient tous leurs bienfaits. Si un Prince ne doit point se familiariser avec ses domestiques, il en est de même visavis de ses amis, il doit selon moi les mettre à leur aise dans le particulier, mais leur faire sentir sa supériorité, s'ils s'écartent du respect, qu'ils doivent à sa naissance et à son rang. Je persuaderai à Son Altesse le Prince Charles, que la sobriété et la tempérance à tous égards sont des qualités, qu'il doit se rendre propres;

par elles on suffit sans peine a tous les travaux du corps et de l'esprit et lon parvient à une heureuse vieillesse.

Je supplie Son Altesse Sereniss^e Monseigneur le Duc des Deux Ponts de faire à ce Plan les augmentations et corrections, quelle jugera necessaires, mon zele pour son service me l'a dicté et je lui réponds de ce même zele pour le porter à son entiere et parfaite exécution.

b. Ergänzung zum Erziehungsplan Keralios.

Les connoissances les plus utiles à Son Altesse Serenissime Monseigneur le Prince Charles des Deuxponts, qui seront de ma competence, me semblent se rapporter aux Belles Lettres, à la Philosophie, à l'Histoire et au Droit Public d'Allemagne.

Je comprends sous le nom des Belles Lettres l'explication des Auteurs, les Antiquités Romaines et la Rhétorique.

La lecture des auteurs nous met pour ainsi dire en liaison avec tout ce que l'antiquité a produit de plus grands hommes, nous entrons insensiblement dans leurs sentimens et dans leurs maximes. Nous prenons d'eux cette noblesse, cette grandeur d'ame, cette haine de l'injustice, cet amour du bien public, qui eclatent de toutes parts dans leurs actions.

La vie des hommes illustres, écrite par Cornelius Nepos, pourroit servir au commencement, auquel livre on substituerait les vies d'Auguste et de Trajan, que Suetone et Pline nous ont laissées, parce que non seulement Son Altesse Serenissime avanceroit dans la langue Latine, mais en étudiant en meme tems les actions de ces Princes, qui ont gouverné si glorieusement de grands Etats, Elle en apprendroit l'art de regner et les principes du gouvernement. Les Poësies de Virgile et d'Horace seront sans doute aussi très agreables au Serenissime Prince.

Or pour bien comprendre les Auteurs, il semble très necessaire, que Son Altesse Serenissime connoisse un peu les Antiquités Romaines et la Mythologie. On y trouve tout ce qui regarde les usages, les coutumes, les lois, les arts et beaucoup d'autres connoissances curieuses, qui servent à orner l'esprit et qui contribuent aussi à apprendre parfaitement l'histoire. Sans cette étude il n'est presque pas possible de faire un pas dans la lecture des Auteurs, qu'on ne se trouve arreté par des difficultés, dont souvent une legere teinture de ces scienses donne la solution.

La Rhétorique propose des observations judicieuses faites sur les discours des plus grands orateurs, qu'on a redigées ensuite par ordre et réunies sans de certains chefs. Ces preceptes sont des regles sûres pour former le stile, et pour cultiver et perfectionner les avantages qu'on a reçus de la nature. Les ouvrages admirables de Ciceron serviront le plus à ce sujet.

Le 2. Article n'est pas moins essentiel, c'est à dire la Philosophie. Cette étude donne à nos pensées de la justesse et de l'exactitude, elle nous accoutume à mettre de l'ordre et de l'arrangement dans toutes les matieres, dont nous avons à traiter. Elle montre en meme tems ce que c'est que l'homme et ce que peuvent sur lui les passions et les interets. Elle enseigne à etre justes, équitables, judicieux dans toutes les actions et dans toutes les affaires. Elle prouve, que ce sont les bonnes qualités du coeur, qui donnent le prix aux autres et qui en faisant le vrai merite de l'homme le rendent aussi un instrument propre à procurer le bonheur de son prochain.

Le Droit Naturel, qui est proprement l'étude des Princes et la partie la plus noble de la Philosophie, enseigne aux souverains les devoirs qu'ils ont à observer envers leurs sujets, que leur grandeur consiste à rendre leurs peuples heureux et à les defendre contre tout ce qui pourroit troubler leur repos, à proteger le bien et punir le mal, à exciter le travail et l'industrie parmi eux et à faire regner la paix et l'abondance.

L'Histoire, qui est le 3. Article, nous ouvre tout les siecles et tous les pais, elle fait passer comme en revue tous les peuples et toutes les nations du monde avec leurs bonnes et mauvaises qualités, avec leurs moeurs, leurs coutumes, leurs inclinations differentes. On y voit tous les Royaumes du monde s'élever peu à peu par des accroissemens insensibles, étendre ensuite de tous cotés leurs conquetes, parvenir par differens moyens au faite de la grandeur humaine et par des revolutions subites tomber tout d'un coup de cette élévation et aller se perdre dans leur meme néant, dont il étoient sortis. On y remarque, en quoi consistoit le veritable bonheur et les causes de leur decadence. On voit le caractere, les talens et les vices de ceux qui ont gouverné ces Etats et qui par leurs bonnes ou mauvaises qualités ont contribué à l'élévation ou à l'abaissement des Empires.

Il sera convenable de commencer d'abord par une histoire universelle pour savoir le rapport que chaque histoire peut avoir avec les autres et pour voir comme d'un coup d'oeil tout l'ordre des tems et les changemens les plus memorables, qui sont arrivés dans le monde. Delà on pourroit passer à l'histoire d'Allemagne et de ses principaux Etats. On s'arretera surtout à l'histoire de la Serenissime Maison Palatine, si fertile en memorables evenemens et si illustre par les grands Princes, qu'elle represente. L'histoire du Royaume de France suivra de près avec un Abregé de celle des autres Etats principaux de l'Europe.

A l'étude de l'Histoire il faudra ajouter necessairement celle de la Geographie et de la Chronologie. Si l'on ne savoit pas distinguer les tems, que serviroit à se charger la memoire d'une quantité de faits, dont

on ne pourroit jamais parler que confusement. Par le moyen de la Geographie on sort du païs, ou l'on est né, pour parcourir toute la terre habitable, qu'on embrasse par la pensée avec toutes ses mers et tous ses païs. On y apprend les differens climats, les meilleurs productions de chaque Etat, ses manufactures et le genie des nations qui l'habitent.

Le Droit Public d'Allemagne (c'est le 4^e Article, dont j'ai eu l'honneur de parler) pourra etre expliqué en meme tems que l'histoire dud^e Païs ou la suivre de près. Il enseigne les droits éminens des differens Etats de l'Empire, la forme de son gouvernement et ses lois fondamentales. Le Traité de Westphalie, confirmé par tous les Traités de Paix suivans, servira de baze et de fondement à cette étude.

Pour le Droit Civil, je pense qu'il ne sera pas inutile au Serenissime Prince, d'en avoir aussi avec le tems quelque connoissance.

c. Gutachten Keralios betreffs Erziehung des Prinzen Maximilian.

Memoire. S. a. S. Monseigneur le Duc des Deuxponts m'a fait l'honneur de me dire qu'elle se concerteroit avec moi pour perfectionner l'éducation du prince Max. Je vais lui rendre un compte exact de l'état, dans lequel elle est actuellement.

Études. Le prince a la tête froide et bonne et dans tous les genres il est le maître de faire les plus grands progrès, mais par malheur il ne veut pas travailler seul et le tems, qu'on lui laisse pour faire ses préparations, est absolument perdu; j'en cite un exemple récent. Depuis samedi dernier 27 jusqu'à aujourd'hui mardi 30^e on n'a pu lui arracher ombre de préparation. De là il resulte qu'il faut employer trois ou quatre leçons pour un travail, qui n'en demanderoit qu'une seule. Du reste on ne peut que louer sa docilité et sa constance, lorsque ses maîtres sont avec lui, attention, intelligence, bonne volonté, il fait usage de toutes ses facultés.

Dessin. Le prince n'a fait aucun progrès dans le dessin, apeine sait-il manier le crayon, peut-être M^r Manlich reusseroit-il mieux à lui rendre les leçons de cet art interessantes? Elles lui sont essentielles pour faire avec fruit les promenades militaires, dans lesquelles on exerce à Mezieres les jeunes ingenieurs, que l'on charge de reconnoitre un terrain et d'en s'apporter le croquis. Quant au Dessin que je lui enseigne, je suis content de lui pour la partie du tracé de la fortification; mail il est encore hors d'état de dessiner le paysage des environs d'une place, amoins que je ne le guide, parcequ'alors il n'y a plus les regles fixes et qu'il ne veut pas prendre la peine d'assembler, de marier, si je peux m'exprimer ainsi, toutes les parties de détail, qu'il a sous les yeux et que je lui ai souvent indiquées en lui montrant la nature.

Musique. C'est a Mr Meyer a rendre compte de cette partie.

Exercices. Je me taisai sur l'exercice du cheval, je n'y entends rien.

Quant a la Dance, quoique j'aie fait prendre au prince des leçons journalieres pendant l'absence de S. A. S., il n'est gueres plus avancé que lors de son départ, il se tient moins mal aujourd'hui, il marchera bien dans une chambre, mais dans la rue il n'est gueres possible d'avoir une contenance plus gauche; cependant l'exterieur est une chose interessante et sur laquelle on se previent aisement, soit en bien, soit en mal.

Armes. Soit manque de forcer, soit peu de gout pour cet exercice, il n'y a point fait de progrès; mais il sera brave et cela suffit, s'il est obligé de se servir de son épée.

Moral. Je ne peux que donner des éloges a sa façon de penser noble et élevée a tous égards. Son coeur est simple, honnête et genereux et s'il conserve les heureuses qualités, il sera adoré. J'ajouterai deux petits articles, sur lesquels je crois que le prince fera bien de se corriger; c'est sur les jeux de main et sur l'habitude, qu'il a contractée d'appeller les personnes, avec lesquelles il vit, sans faire preceder leur nom par celui de Monsieur.

Quant aux jeux de main, en general il annoncent un jeune homme mal élevé et d'ailleurs peuvent produire des aventures tres desagréables, j'en ai vu des exemples terribles; je dirai a la louange du prince, qu'il a beaucoup gagné de ce coté la, mais il n'est pas encore absolument corrigé. A l'égard du second article, S. A. S. peut dire Cathcart, Lüder, Keralio etc. et nous regarderons comme une marque de bonté cette façon de s'exprimer de sa part; mais dans la bouche du prince Max elle est du mauvais ton et surtout lorsqu'il quittera ce pais ci.

D'après cet exposé, qui est dans la plus exacte verité, S. A. S. sait mieux que moi ce qu'elle a a dire au prince; je crois seulement qu'il est important de Lui annoncer que, lorsque le roi Lui en a parlé, elle Lui a dit, qu'elle lui demandoit la permission de l'envoyer l'année prochaine a Mezieres et par consequent qu'il n'y avoit plus a s'eculer. La partie de Mr Fleury, qui la traite avec un zele au dessus de tout éloge et la mienne demandent donc, que le prince s'y porte avec toute l'application, dont il est capable, quand il voudra en faire usage.

Quant aux idées de filles il me paroît fort tranquille depuis la petite histoire, dont j'ai rendu compte a S. A. S., ce sera en l'occupant beaucoup et dans sa chambre et a la chasse qu'on parviendra à les détourner. Un homme, qui travaille dans son cabinet, a des choses, qui exigent de la réflexion et une suite d'idées, ne pense gueres au physique. Un homme, qui a fatigué, cherche le repos et dort, surtout a l'usage du prince.

A Jägersbourg le 30^e juin 1772.

Le Ch. De Keralio.

d. Plan des Etudes d'un jeune Prince.

Toutes les instructions, que l'on a donné jusqu'ici au Pr. et celles qui luy sont encore nécessaires pour l'avenir, ne doivent avoir d'autre objet que de luy former le coeur et de cultiver son esprit; c'est le but de son education. Parmi le grand nombre de sciences qui peuvent y conduire, il faut choisir avec discernement celles, dont les preceptes contribuent a rendre l'homme vertueux et a orner utilement son esprit.

Ce n'est point en chargeant le Pr. d'un amas prodigieux de savoir, que l'on peut se flatter de reussir. Le veritable art est de luy faire goûter les sciences qui luy sont nécessaires, de les lui presenter d'une manière facile et agreable, de le convaincre des avantages, qu'elles luy procurent pour l'avenir, et de donner insensiblement à son esprit toute l'etendue dont il puisse etre susceptible.

La premiere et principale etude du Pr. est la Religion, c'est la science de son salut, sans laquelle toutes les autres ne sont rien. Elle enseigne les devoirs envers Dieu, le Prochain et nous memes. Elle montre et prepare le chemin à la vie eternelle, de la pratique de ses preceptes dependent le repos de la conscience, le bonheur de cette vie et les recompenses que l'Etre supreme destine a la vertue. Un Prince, dont l'exemple est presque toujours la regle de ceux qui l'environnent aussi bien que de ses sujets, doit etre le premier modele de Pieté et meriter sur son peuple la benediction du ciel par l'observation des commandemens de Dieu, convaincre de ces veritées, on s'applique journellement a les graver dans le coeur du Pr. et a luy inspirer des sentimens, qui puissent le rendre agreable a Dieu et aux hommes.

A l'Etude de la Religion j'ajoute celle de la Morale. Comme ayant avec elle un rapport intime, qu'y at-il de plus utile au Pr. que de savoir moderer ses passions, de leur prescrire des justes bornes, d'etouffer celles, qui luy sont pernitieuses, et de former ses moeurs? Un Prince, qui n'auroit appris a mettre aucun frein a ses volontées dereglées, fonderoit sa propre infortune sur le malheur d'une infinité d'autres personnes.

Je place l'histoire au rang des sciences qui contribuent a la perfection du coeur et de l'esprit. On y trouve des modeles de vertu et de sagesse a imiter, des exemples de vices et de depravation à fuir. Les caracteres venerables des grands hommes de l'antiquité inspirent l'amour de leurs bonnes qualités; l'horreur, que les mechans font naitre, rendent les vices et le crime odieux. L'experience, qu'elle procure, s'acquiert avant l'age et les années, l'esprit se transporte dans les siecles les plus reculés pour examiner les moeurs des peuples, qui ont habités différentes parties de la terre. L'histoire universelle ancienne et moderne auront été expliquées jusqu'ici en abregé au Pr., pour ne point faire succomber

sa memoire sous la quantité des evenemens, on aura choisi les plus celebres, les plus interressans et ceux dont l'exemple pouvoit faire le plus d'impression sur son esprit, en employant dans le detail des faits autant de brevit  et de precision que possible. Apres avoir établi ce fondement on peut reprendre le cours d'histoire universelle d'une maniere plus circonstanci e, sur tout depuis que l'age du Pr. le rend capable de mieux juger de chaque chose, a la suite de ce cours on commencera l'histoire de l'Allemagne principalement depuis Charle IV et enfin celle du — — —,¹ qu'il importe infiniment au Pr. de connoitre a fond.

La Chronologie, la Geographie ancienne et moderne doivent être trait es en meme tems que l'histoire, l'une fixe les tems et l'autre les lieux qui ont vu naitre, croitre et tomber les plus grands empires; la memoire est extremement soulag e, lorsqu'on presente aux yeux la carte des pays célèbres par les grands evenemens, sans ce secours l'esprit pourroit a peine contenir l'immense étendue de l'histoire.

Les mathematiques en general forment le jugement, apprennent a penser juste et a distinguer le vrai d'avec le faux, elles ont beaucoup de rapport a la vie civile et militaire et se divisent en plusieurs especes de sciences differentes; celles, qui conviennent au Pr., sont l'arithmetique, la geometrie, la trigonometrie, qui est la science de mesurer les distances inaccessibles; les mechaniques, l'architecture civile, les fortifications, en tant qu'elles enseignent non seulement a tracer un plan sur le papier, mais aussi a l'executer sur le terrain avec l'art d'attaquer et de defendre une place, l'artillerie, qui en est une suite necessaire, et enfin la perspective dont les regles s'employent utilement dans l'architecture civile et militaire et dans le dessein.

On peut ajouter la Physique aux mathematiques; celles-ci en developpent les forces de l'esprit, s'occupent a examiner les proprietés des objets extérieurs qu'on appelle grandeurs; la physique au contraire s'ouvre un chemin dans les airs, pénètre dans le sein de la terre pour decouvrir les causes des effets surprenans de la nature et fait voir enfin que l'être supreme, qui a cre  cette immensité de merveilles, a donné a l'homme des marques de sa sagesse infinie jusques dans la moindre des plantes; de là on doit remonter naturellement aux sentimens de la plus profonde veneration pour l'être infini.

L'Etude du Droit est encore tres necessaire à un Prince que l'on le considère comme un legislateur sage ou comme juge en dernier ressort dans ses Etats. Le droit de la Nature et des Gens comprend les principes de l'équité que la simple raison a produites au dedans de l'homme; cette

¹ Hier ist eine Lücke im Text.

étude tend à régler toutes les actions à l'égard du prochain et de nous memes et c'est par là que l'on doit commencer comme étant la plus simple et d'une utilité generale.

Quant au droit civil Romain je ne crois pas qu'on doive employer beaucoup de tems pour y appliquer le Pr. Il est d'une etendue si prodigieuse et outre cela chaque pays de l'Allemagne ayant ses loix et ses coutumes particulieres, la connoissance parfaite de ce droit conviendrait plustot à un Jurisconsulte. Il suffit que le Pr. en aye une idée generale; il n'en est pas de meme du droit public de l'Allemagne qui interesse beaucoup plus les Princes, en ce qu'ils font partie de Corps Germanique et qu'il est necessaire qu'ils connoissent les loix, les droits et les privilèges par lesquelles ce Corps se soutient et à quoi les Princes sont obligés en qualité de membres de ce Corps; on pourroit y ajouter une legere connoissance du droit feodal.

Enfin le Pr. ne sauroit negliger de bien apprendre sa langue natale de s'enoncer correctement et d'acquérir un style digne de sa personne. Il luy convient de meme de posseder la langue française et de savoir la Latine au point de pouvoir comprendre aisement tout ce qu'il lira.

Le Dessin sert d'amusement, il donne le coup d'oeil juste, il est utile et meme necessaire dans plusieurs parties des Mathematiques.

La Musique delaisse l'esprit.

Parmi les Exercices le plus noble et le plus convenable au Pr. est celui de monter à cheval; il donne la force, les graces exterieures et l'adresse; la Danse et les armes contribuent à la santé du Corps en le rendant souple, agile et dispos.

Telles sont les Etudes auxquelles le Pr. peut s'appliquer: Elles influent toutes sur la perfection du cœur, la Culture de l'Esprit et l'agrement de la vie; autant le rang, ou la providence l'a placé, est élevé, autant ses connoissances doivent elles etre superieures à celles des autres, en un mot tout doit concourir à produire en luy le vrai chretien et l'homme vertueux et aimable.

Nota. Quiconque sera chargé de suivre l'education du Pr., fera bien lorsque sa raison prendra successivement plus de maturité, de luy faire donner non par un Professeur, mais par quelque homme de pratique. A la suite de la Physique: une idee de l'œconomie et des finances. A la suite des fortifications: une idée de la tactique et des grandes parties de la guerre. A la suite du Droit Public: une idée du systeme de l'Europe, des interets des differentes cours et des acteurs qui y figurent.

**Nachrichten über die Erziehung des Herzogs Maximilian in Bayern.
1824.¹**

a. Anzeige des Unterrichts, welcher S. K. Hoheit Herzog Max während seinem siebenjährigen Aufenthalte in dem k. Erziehungs-Institute ertheilt wurde.

Der Prinz kam vor sieben Jahren in das k. Erziehungs-Institut und brachte in einem Alter von 8 Jahren und 10 Monaten folgende Vorkenntnisse mit sich: a. Fertigkeit im Lesen und zum Theil auch im Schreiben deutscher und lateinischer Schrift, b. Kenntniß der Paradigmen der lateinischen Sprache, und c. der ersten Grundsätze des Religionsunterrichts. Er nahm an dem allgemeinen Unterrichte in den Klassen Theil und erhielt über dieß noch täglich eine Stunde Repetitions-Unterricht. Er rückte in dem bisher bestandenen Gymnasialkursus bis zur siebenten Klasse vor, in welche er mit dem Anfange des kommenden Schuljahres eingetreten seyn würde. Das letzte Zeugniß seines Klassenlehrers, Professor Permaneder, ist in der Beilage enthalten.²

Seine bisher gemachten Fortschritte in einzelnen Lehrfächern sind folgende:

1. In der Religionslehre. Er hat diesen Unterricht nach dem

¹ Aus dem herzogl. Hausarchiv.

² Das am 17. Sept. 1824 ausgefertigte, von Director Holland und Professor Mich. Permaneder, Lehrer der zweiten Gymnasialklasse, unterschriebene Austrittszeugnis des Prinzen hat folgenden Wortlaut: Es vereinigen sich in diesem Prinzen die schönsten Vorzüge des Geistes und Herzens: Ein durchdringender Verstand, ein reifes Urtheil, eine lebendige Phantasie, bescheidener Freimuth, tiefer Abscheu vor allem Uebeln und eine seltene Herzensgüte. Wie hat derselbe von dem Geleß der Gleichheit, die die öffentliche Schule will, sich losgesprochen, hat den Arbeiten der Klasse, den oft so unbedeutend scheinenden, überdieß doch mühsamen, ja eines gewissen unvermeidlichen Zwanges wegen wohl gar peinlichen Arbeiten sich mit aller Strenge unterzogen. Welche Kraft des guten Willens, welche Stärke des Entschlusses kündigt dieß an! Er hat in aller Ausdehnung gethan, was immer Sache des Schülers ist, und hinsichtlich des guten Willens und der Pünktlichkeit, womit er's that, die meisten zurückgelassen. Wie viel Erfreuliches läßt sich aus dieser Angewöhnung zu ernstern Studien, aus dieser zeitig lieb gewonnenen Ordnung in Geschäften für die kommenden Jahre erfahrenen Alters versprechen! Möge der Himmel die Erziehung dieses hoffnungsvollen Sprößlings eines erlauchten Stammes unter den Händen eines weisen Rathes und einer würdigen Umgebung auch vollenden! Über ein am 3. Nov. 1824 im Auftrag des Königs mit dem Prinzen vorgenommenes Examen liegt ein ausführlicher Bericht seines Hofmeisters Freiherrn von Freyberg vor.

ganzen Umfang des Katechismus gehört und gelernt. In den letzten zwei Jahren wurde derselbe weitläufiger und mit Darstellung der Gründe und Beweise aus Vernunft und Schrift wieder vom Anfang begonnen, aber nur zur Hälfte vollendet, und zwar nach dem Lehrbuch des Augustin Fischer. Auch hat der Prinz die heiligen Sakramente des Abendmahles und der Firmung im letzten Jahre empfangen.

2. Deutsche Sprache. Der Prinz hat in der Muttersprache gelernt 1. Orthographie 2. Grammatik und Syntax 3. die allgemeinen Gesetze der Schreibart und wurde zuletzt in kleinen Formen prosaischer und metrischer Aufsätze geübt. Es bleiben also noch die Grundsätze der eigentlichen höheren poetischen und rhetorischen Formen nachzutragen, um die Theorie des Styles zu vollenden und die Fertigkeit der Darstellung in der Muttersprache zu gewinnen. Mit der Theorie und den Übungen verband er die entsprechende Lektüre und kennt durch dieselbe einen großen Theil deutscher Klassiker.

3. Lateinische Sprache. Der Prinz hat die Grammatik und Syntax der lateinischen Sprache ganz inne und hat im letzten Jahre Livius, dann die Briefe des Cicero, die Metamorphosen Ovids und vorzüglich einen bedeutenden Theil Horazischer Oden gelesen. Auch im Übersetzen aus der deutschen in die lateinische Sprache wurde er geübt. Es würde zu der Vollständigkeit dieses Unterrichts genügen, wenn der Prinz in der Folge von den Prosaisern 1. Germania von Tacitus, 2. die Reden von Cicero pro Archia poeta, pro Milone und in Catilinam, dann einen Theil von Ciceros Buche über die Pflichten, von den Poeten aber 1. Virgils Aeneide zum Theil, 2. Horazens Brief an die Pisonen und allenfalls auch noch einige Eklogen Virgils lesen würde.

4. Griechische Sprache. Die Grammatik und einen Theil des Syntaxes hat der Prinz bereits gehört, hat aber in den Elementar Kenntnissen nicht vollkommene Fertigkeit erreicht und es könnte in der Folge hinreichen, wenn er die Iliade noch lesen würde, um doch einigen Gewinn aus der Verwendung vieler Mühe und Zeit zu haben.

5. Französische Sprache. Der Prinz hat es in dieser Sprache dahin gebracht, daß er sich schriftlich und mündlich ausdrücken kann und vorzüglich nur der Übung im Sprechen bedarf, um den ganzen Unterricht zu erschöpfen. Er hat in den letzten Jahren vorzüglich viele französische Theaterstücke gelesen.

6. Geschichte. Vaterländische Geschichte hörte der Prinz vor 2 Jahren; der Unterricht fiel in die Zeit, wo der junge Mensch das Gelernte gewöhnlich mit dem Gedächtnisse auffaßt; daher eine Wiederholung der vaterländischen Geschichte ihm sehr nützlich seyn würde. In der

Universalgeschichte wurde der Unterricht bis zum 6ten Zeitraum nach Breyers Lehrbuch fortgesetzt.

7. Geographie. Der Prinz hörte 1. die allgemeinen Grundsätze der physischen und mathematischen Geographie, 2. dann erstreckte sich der Unterricht auf den allgemeinen Überblick der europäischen Staaten, auf Deutschland und ausführlich auf Baiern, 3. Europa und Asien wurde bisher noch besonders behandelt. Es bleibt ihm nebst der Wiederholung noch übrig, sich die Bekanntschaft der übrigen Welttheile anzueignen.

8. Mathematik. In diesem Fache ist der Unterricht bis zur Potenzen- und Wurzel-Lehre fortgeführt worden. Der Prinz blieb in diesem Fache zurück und es scheint nothwendig zu seyn, daß durch eine vollständige Wiederholung die unzusammenhängenden Theile seines Wissens mehr Licht und Begründung erhalten.

9. Zeichnungs-Kunst. Nach einigen gewonnenen Fortschritten in dieser Kunst hat der Prinz die Lust verloren und sich im letzten Schuljahr wenig oder gar nicht mehr mit freien Handzeichnung beschäftigt, und es scheint auch nicht rathsam, mit diesem Unterrichte noch einmal einen Versuch zu machen.

10. Mappirung. In diesem Lehrgegenstande hat der Prinz im verflossenen Schuljahre schon einige Progreffe gemacht und große Lust dazu bewiesen. Die Fortsetzung dieses Unterrichts entspricht ebenso seiner Neigung als seinen übrigen Verhältnissen.

11. Musik. Der Prinz lernte Clavier, hat viele Anlage dazu, blieb auch nicht ohne Fortschritte; doch hätte er es aber darin zu größerer Vollkommenheit bringen können.

12. Tanz-Unterricht genoß der Prinz seit mehreren Jahren mit dem besten Erfolge.

Neue Unterrichts-Gegenstände wären für das kommende Jahr die italienische Sprache und Fecht-Kunst.

Da bei allen Lehrgegenständen bereits angegeben ist, was der Prinz noch zu lernen hat, um das Ziel zu erreichen, das man sich bei den humanistischen Studien vorsetzt, so bemerke ich nur, daß vor dem Verlaufe eines Jahres nicht leicht mit dem Studium philosophischer Wissenschaften ein Anfang gemacht werden könne. Übrigens muß ich noch bemerken, daß der Prinz gerade auf jener Stufe intellektueller Bildung steht, wo der Grund zu allen einzelnen Bildungsfächern gelegt ist und die Früchte des ausgestreuten Saamens in ihrer Entwicklung begriffen sind, die bei einer fortgesetzten entsprechenden Pflege ebenso erfreuend an seinem Geiste hervortreten werden, als sie sich größtentheils schon an seinem Charakter entwickelt haben. München am 12^{ten} Oktober 1824.

B. v. Holland, Director des k. Erziehungs Instituts und bisheriger Erzieher Sr. Hoheit des Prinzen Max von Bayern.

b. Die bisherigen und allenfalls auch künftig zu verwendenden Lehrer Sr. K. Hoheit des Prinzen Max betr. (Konz.)

Der Prinz besuchte täglich 4 Stunden den Klassenunterricht, den Professor Permaneder erteilte, und erhielt da Unterricht in der Religion, in der griechischen, deutschen und lateinischen Sprache, in der Geschichte, Geographie und Mathematik. Französischen Unterricht erteilte ihm täglich eine Stunde der Sprachlehrer Touchemolin, der für 2 tägliche Stunden, wovon er eine dem Prinzen, die andere einer Abtheilung von Zöglingen erteilte, monatlich 30 fl. erhielt. Rappirung lernte der Prinz mit den übrigen Zöglingen bei Herrn von Rüdauer wöchentlich 3 Stunden. Zum Zeichnen war der Prinz bei Herrn Dahmen angewiesen, der eine jährliche und zwar lebenslängliche Besoldung von 300 fl. durch den Herrn Großvater erhält. Tanzen lernte der Prinz mit den übrigen Zöglingen bei dem Tanzlehrer Alog, Clavier bei dem Lehrer Leibl, dem das Institut für eine tägliche Stunde monatlich 22 fl. bezahlt. Repetitions-Unterricht in den Schulgegenständen erhielt der Prinz durch Professor Söttl, der von dem Institute für eine tägliche Stunde mit monatlich 12 fl. honorirt wurde. Unterricht im Reiten erhielt der Prinz seit 12 Monaten durch den k. Oberbereiter Schreiner, der bisher noch kein Honorar erhielt.

Wenn der Prinz seine angefangenen Studien vollenden und zur erforderlichen Ausbildung bringen soll, so dürften in Beziehung auf die bereits angeführten Lehrgegenstände nachstehende Professoren und Lehrer für tauglich erklärt werden: 1. Für deutsche, lateinische und griechische Sprache Professor Permaneder täglich 2 Stunden, 2. für Mathematik Unceal-Professor Siber täglich 1 Stunde, 3. für Geschichte und Geographie Professor Freuden sprung, 4. für die französische Sprache Lehrer Touchemolin, 5. für die italienische Sprache Professor Maffei, 6. für die Fechtkunst Lehrer Lamotte, 7. für Rappirkunst von Rüdauer, 8. für das Clavier Lehrer Leibl. Für Religion wüßte ich gegenwärtig Niemand in unmaaßgeblichstem Antrag zu bringen.

Die Honorare der Lehrer scheinen so bestimmt werden zu müssen, daß für die Stunde 12 bis 15 fl. treffen. Holland, Director.

c. Beschäftigungs-Ordnung.

Sonntag Vormittag von 8 bis 9 Uhr Fechtunterricht.

Montag 7—8 Vorbereitung, 8—9 Geschichte, 9—10 französische Sprache, 10—11 Physik, 11—12 lateinische Klassiker, 2—3 italienische Sprache, 3—4 militärische Wissenschaft, 4—5 französische Stylübungen.

Dienstag 7—8 Vorbereitung, 8—9 franz. Sprache, 9—10 Ge-

geschichte, 10—11 Physik, 11—12 Logik, 2—3 deutsch-stylistische Übungen, 3—4 ital. Sprachübungen, 4—5 mathemat. Aufgaben.

Mittwoch 7—8 Vorbereitung, 8—9 Geschichte, 9—10 franz. Sprache, 10—11 Mathematik, 11—12 lat. Klassiker, 2—3 ital. Sprache, 3—4 milit. Wissenschaft, 4—5 franz. Stylübungen.

Donnerstag 7—8 Vorbereitung, 8—9 franz. Sprache, 9—10 Geschichte, 10—11 Physik, 11—12 Logik, 2—3 franz. Stylübungen, 3—4 ital. Sprachübungen, 4—5 mathem. Aufgaben.

Freitag 7—8 Vorbereitung, 8—9 Geschichte, 9—10 franz. Sprache, 10—11 Physik, 11—12 lat. Klassiker, 2—3 ital. Sprache, 3—4 milit. Wissenschaft, 4—5 deutsche Stylübungen.

Sonnabend 7—8 Vorbereitung, 8—9 franz. Sprache, 9—10 Geschichte, 10—11 Physik, 11—12 Logik, 2—3 ital. Sprachübungen, 3—4 deutscher Styl, Theorie der Dichtkunst, Korrektur, 4—5 mathem. Aufgaben.



III. Briefe.

Die Zahl der uns erhaltenen Briefe der Prinzen und Prinzessinnen der pfälzischen Fürstenfamilien oder der Eltern an ihre Kinder ist verhältnismässig klein. Sie wird durch mehrere Briefe, welche die nächsten Verwandten an die Prinzen und Prinzessinnen oder letztere an erstere richteten, ergänzt. Da derartige briefliche Mittheilungen in der Regel einen tiefen Einblick in die Denk- und Handlungsweise der Personen, sowie in ihre Familienverhältnisse gewähren, so bilden sie eine willkommene Ergänzung zu den mehr geschäftlichen Mittheilungen der Hofmeister und anderer mit den jungen Fürsten und Fürstinnen beschäftigten Personen. Die hier einschlägigen Briefe erstrecken sich über die Zeit von der Mitte des sechzehnten bis gegen die Mitte des neunzehnten Jahrhunderts und gehören fast allen Zweigen und Linien des Gesamthauses an. Die meisten der von uns mitgetheilten Briefe werden hiermit zum erstenmal der Oeffentlichkeit zugänglich gemacht. Ueber die Fundorte der bereits gedruckten Schriftstücke sind am geeigneten Ort in jedem einzelnen Fall Aufschlüsse gegeben.



**Briefe der Prinzen Ludwig und Christoph an ihren Vater,
den Kurfürsten Friedrich III. 1554 und 1564.¹**

1. Durchleuchtiger Hochgeborner Fürst. Ewer vetterlichen genaden seindt mein kindtlich trew und alles guts bevor. Gnediger herzlieber Herr vatter. Wiewol ich in langem kein schreiben von E. v. g. empfangen, bin ich doch zu gott dem Almechtigen der tröstlichen Hoffnung, es solle E. v. g., auch meiner gnedigen herz lieben fraw Mutter, sampt allen geschwisstrigen noch glücklich und wol er ghen. So bin ich igundt auch (gott der herr verleühe lang) noch wol uff, hab aber vor kurzer zeit gar ein schweren catarren gehappt, Jedoch durch gottes hülff und wol halten deßelbigen widerumb erledigt worden. Die welsch sprach sahe ich auch an mitt zureden und verstehe gar bey alles, so halte ich mich auch sonst in anderem, wie sich gebürtt und mir E. v. g. vertrauet. Der tröstlichen hoffnung, es sollen E. v. g. ein gnediges wollgefallen und zu meiner anfunft ein pillichs guts vernügen und freüdt darob haben, und laß mein freündtlicher lieber vetter Marggraff Christoff E. v. g., auch meiner gnedigen herz lieben fraw Mutter und geschwisstrigen sein freündtlich Dienst und vil liebs und guts aufagen, wie ich den auch hiemitt thue und denselbigen mich zu allen genaden und gutten bevilhe.

Datum Doll 4. Martij Mo. 54. E. v. g. gehorsamer son Ludwig Pfalzgrff.

2. Etsi non tantum puerilis imperitia, sed etiam complures literae, quibus grauissimas occupationes T. C. hactenus interpellavi, me ad tacendum magis quam ad scribendum hortantur: tamen quoniam me nouis beneficijs quotidie cumulare non desistis: ita instinctu naturae ipsius persuasus sum nec in gratijs agendis finem ullum mihi faciendum esse: non quod id ipsum praestare ullo modo possim, cum me cogitationes etiam hac in parte deficiant: sed quod multis argumentis singularem clementiam tuam imbecillos

¹ K. geh. Hausarchiv, Akt N. 989, 2 und 10, Originale.

conatus non tantum excusare, sed etiam gratos habere intelligam. Itaque primum tibi, Illustrissime Princeps Domine et pater clementissime, gratias ago immortales pro strena, quam misisti, amplissima, quod ea summum tuum et incredibilem erga me amorem abunde declarare volueris; deinde hoc de me polliceor, me adiuuante DEO Opt: Max: effecturum, ut res ipsa propediem te doceat in omni vita mihi nihil fuisse antiquius, quam ut satis facerem expectationi tuae meque dignum tanto patre, qui mihi diuinitus contigit, praestarem, quod ostendere re factoque malo quam pluribus verbis promittere. Vale. Datae Dilspergij tertio Non: [Januarij Anno 1564. T. Celsitud. obedientiss. filius Christophorus Palatinus.

2

Aus dem Briefwechsel des Pfalzgrafen Philipp Ludwig und der Pfalzgräfin Anna mit ihren Söhnen Wolfgang Wilhelm, August und Johann Friedrich. 1591—1603.¹

a. Briefwechsel zwischen Pfalzgräfin Anna und ihrem Sohne Wolfgang Wilhelm.

I. Durchleuchtige Hochgeborne Fürstin, Gnedige herzliche Frau Mutter. Wann E. G. samt meinem gnedigen Herzlieben Herrn Vater, meiner freundlichen lieben Basen Barbara und meinen geliebten Schwestern noch frisch und gesund weren, wer es mir ein Herzliche freud zu vernemen. E. G. wissen uns auch alle hinderlassene Kinder noch in frischer gesundheit. Dem Allmechtigen Gott sey für seine wolthaten ewig lob und danck gesagt, der wolle uns noch ferner In seinem gnedigen schutz biß an unser end erhalten. Sonderlichs wais E. G. Ich auf diffmalen nichts zu schreiben, dann dß wir In unsern studijs nach unserm vermögen verfahren und gern wolten, dß unsern vilgeliebten Eltern wir herinnen einen angenehmen und gefelligen gehorsam laisten könden. An unserm willen soll es, ob Gott will, nicht fehlen, wann uns nur der Heilige Geist mitt seinem behilflichen beystandt nit verlasset. Denn on in können wir nichts thun und wir können uns selber nichts nemmen, es sey uns dann von oben herab gegeben, wie die warheit selbs bezeüget. Darfür wöllen wir früe und Spät den Barmherzigen getreulich bitten, ungezweifelter Hoffnung, er werde uns erhören. Dann er thuet, was Die glaubigen wollen. Hiemit uns alle dem Lieben Gott bevolchen mitt

¹ Die erste Gruppe dieser Briefe ist im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt, die zweite Jos. Baaders Schrift: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sein Hofmeister, Beilage 1 S. 62 und 63, entnommen, der letzte Brief findet sich im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXIX N. 1084.

angehendtem gehorsamen und freundlichem gruß gegen allen obernanten Personen so wol als auch an den Durchleuchtigen Hochgebornen meinen gnedigen Herren Vettern Herzog Friderichen Pfalzgraven etc. Datum Neuburg an der Donaw den 7. Julij Anno Christi 1591.

E. G. gehorsamer lieber Son Wolff Wilhelm Pfalzgraue etc.

2. Was wir in Mütterlichen trewen Ehn liebs und guets vermögen, allezeit zuvor. Hochgeborner Fürst, freundlicher lieber Sohn, E. L. schreiben, aus Wolmerstetten vom 9. huius an unns gethan, darinn Sy unns Dero glückliche ankunfft daselbsten sambt anderm mehr verstantiget, haben wir wol empfangen unnd Innhaltts ablesend vernommen. Ist an solchem E. L. bericht unns ein freundlich Dandhnehmiges gefallen beschehen unnd wünschen von dem Allmechtigen, das E. L. diße angefangene Reiß glücklich und wol verrichten, auch nach vollendung derselben widerumb bey unns frisch unnd gesundt gelangen und wir einander mit freuden sehen mögen. Sonsten sein wir neben unnsrem geliebten Herrn Gemahel unnd den andern unnsern Kindern gestrigs abents alhie wider glücklichen ankommen unnd befinden unns allerseits Gott sey gedanckt gestallten sachen nach Teziger zeit wol auff, seine Allmacht geruehe fürterhin mit gnaden ob unns zuhalten. Benebenst ist an E. L. unnsrer freundlich gesinnen, da Sy unns Thunffig mehr zueschreiben werden, Sy geruehen unnsrem geliebten Herrn Gemahel etc. zugleich auch mit einem Ihleinen briefflein unbeschwerth zuersuechen, damit Ire Ld. nicht zu unwillen gebracht wurden, Sonndern E. L. zuestandts gelegenheit ebenmessig wissen möchten. Im übrigen thuen wir unns uff unnsere E. L. gethane mundtliche trewherzige erinnerung und vermahnung (als denen zugehorsamen wir in E. L. ainigen Zweifel nicht setzen) Thürze halber referirn unnd wollen E. L. hiemit neben allen mitreisenden Fürstlichen Personen von unns, unnsrem geliebten Herrn Gemahel und Kindern ganz freundlich begrüest unnd dem getrewen Gott zu bestendiger wolfarth bevolhen sein. Datum Neuburg an der Donaw den 23. Augusti Ao. 1596 Von Gottes genaden u. s. w. E. L. allezeit getrewe Fraw mutter von gangem Herzen. Anna pfalzgravin.

3. Mutterliche trew nebenn weunschung (so!) vonn gott dem almechtigen aller glückseligenn unnd freudenreichenn zeit zu vorann. Hochgeborner Fürst, freuntlicher Herßslieber sonn, e. L. Schreyben, so zu neuroppen den 21. augusth abgeloffenen monats gebenn, habe ich den anderen diß bey dem Jurg Ladeien woll empfangen und aus solchenn e. L. wie Dero mitgeserten gute gesontheit mit freuden vernomen, wie denn e. L. Inngleichen uns allen auch bey zemlicher guter gesontheit wissen sollen. Der

getrewe gott wolle ferner guat unnd segen zu allen theillenn verleihen. Darneben kann ich e. V. nicht verhalten, wie von Herzen erschrocken ich bin gewesen zu vernemen, das es e. V. wegen einer ungestum, die sich auff dem wasser zugetragen, so widerwertig ergangen, aber weill es mit gottes gnadt onne schaden abgangen ist, hatt man seiner almacht billig darfur zu danken, der wolle auch e. V. unnd die Irigen forter vor allem ubell behuten unnd bewaren unnd sie halt mit freudenn unnd guter gesontheit wider zu Haus verhelffen. Das den e. V. vonn Herzog Ulrich zu medelburg so freuntlich empfangen und darneben von f. V. und dero gemallin so statlich verehrt sein worden, hab ich gar gern aus e. V. schreiben vernomen, und sie müssen sichs befließen, kunftig umb beidenn Iren liebten zu vertinen. Bedand mich auch gegen e. V. mütterlich, das sie die grus so fleissig zu allen theillen vericht, wie sie den auch kunftig, dar sie zu anderen bekanten fursten personen kommen werden, Inn keinen vergeß stellen sollen. Daran erzeigen sie mir angenehmes gefallen. Denn Jung Ladeien belangent, hab ich aus e. V. begeren denn Her vatteren ersucht, ob f. V. Ime aus gnaden ein getraidt hetten raichen lassen, aber f. V. habenn sich doch nach nicht resolvirt, gleichwoll verhoffe ich, es wert Ime nach etwas werden, will an guter annmanung bey mir nichts mangelen lassen. Neues wais ich e. V. nicht zu schreiben, als das unser christliche soldaten die vestung Satwan vor wenig dagen erobert unnd grossen raub darInn funden, wie man aber sagt, so soltens die turken Inn brant gestedt habenn, wie hies nicht lenger haben auffhaltenn kunen. Der liebe Gott gebe den unseren forter gluck. Darneben kann ich e. V. auch nicht verhalten, das der Jung graff Gotfridt von Ottingen, der zu tubingen mit dem Jungen Herren von Wirttemberg studirt hatt, durch einen unversehenen schus umb sein leben komen, ist mir gar leit, sonderlich von des schwägeren und der Schwester wegen, den sie Inn gar lieb gehabt. Gott woll sie Ires leides In andere wege erzekenn unnd forter vor leit bewaren. E. V. werden auch numehr wissen, das der pfleger zu gundelfingen vor acht tagen mit Gott abgangenn, gehen meinem Her fast alle die alte Diner wed, Gott beschehr wider etwas guß ann Ire statt. Er ist seinen kindern auch nach zu frew (so!) gestorbenn, aber wider Gott kan niemant streitenn, dem mus alles mit gedult besollen (so!). Hab diffes alles e. V. zu antwort nicht sollen verhalten unnd wolle dieselben mütterlich erInert haben des abscheit, so e. V. von mir unnd meinem Herren genomen, das sie dem beselch mit trewen nach setzen werden, daran erzeigen e. V. meinem Herren und mir ein sonders angenehmes gefallen, unnd wir baide sint Inn allem gutenn umb e. V. zu vergleichen urbutig (so!) unnd geneigt. Besich also e. V. unnd unns allen Inn schus unnd schirm des almechtigenn, der behut unnd bewar

e. V. vor allem leit. Datum neuburg ann der Rhonaw den 6. Septembris anno 1596. e. V. allezeit getrewe fraw mutter vonn ganzem Herzen Anna pfalzgravin.

e. V. die lasse mich doch mit ehstem wissen, ob der Heirath mit F. maria Inn preussen seinen fortgang erreichen wirbt, solchs bin ich umb e. V. mutterlich zu vergleichen Jeder Zeit gneigt. Auch freuntlicher Herz lieber sonn, habenn e. V. hieben zu empfangen Inn einer schachtell 7 überichleg, darmit müssen e. V. dñsmals fur lieb nemenn, denn man hatt hie Inn eill nyt anders zu wegen bringen kunen, verwondert mich nicht wenig, das die anderen schön (so!) zuriñen sein; was nicht gut ist, das wollen mir e. V. wider zuichiden, will sehenn, ob ichs wider zurecht kann bringen lassenn. Ich will e. V. auch hiemit erñnert haben, das sie doch daronn sein, das e. V. leut, so das gelt under henden habenn, sein kargsam sein unnd nichts unnötigs ausgeben, sonst wirt e. V. verursachen, das mann künftig nit so gutwillig e. V. zu anderen raissen wirbt helffenn; zu dem so habenn e. V. den forteill, disse rais, das mann sie fast meistendails auflösen wird, das sie nicht vill aus durfen gebenn. Aber was ich schreib, das geschicht nicht ander, als aus trewherziger mutterlicher sorgfelligkeit, und das ich gern sehen wolt, das e. V. den Her vatteren nicht unwillig machen, unnd werden e. V. es von mir nycht anders als wollmeinendt vermercken. e. V. allezeit getrewe fraw mutter von ganzem Herzen. Anna pfalzgravin.

Ich laß e. V. auch wissen, das die churf. Furstin Pfalzgravin eines Jungen Herren¹ nider komen ist unnd wie man vermut, so wirt der marggraff zu onoltzbach unnd der Herzog zu Wirtenberg gefatter werden. Gott geb, das der Jung Herr groß und from werde unnd des groñhvatteren fustapfen nachsollgen möge, das wunsche ich von Herzen.

4. ²Wey dißer gelegenheit hab ich nicht umbghenn kunenn, e. V. mit meinem schreiben zu ersuchen, darmit e. V. sehen und spuren kunenn, das ich nit balt gelegenheit versamaume (so!), verhoff e. V. die werden Inn gleichem thon unnd nymer so faull sein, als wie bis hieher geschen. Dar es nun e. V. unnd den Irigenn woll erging unnd sie alle gesont weren, hörte ichs herßlich gern; sovill uns allenn anlangen thut, sollen e. V. meinen Herß lieben Herren, e. V. Herr vatterenn, wie auch Ire geschwistrigen bey zemlicher gesontheit wissen, der getrewe gott wolle ferner gnatt und segenn zu allenn theillenn verleihenn. Verlang auch weiter von e. V. zu vernemen, was sie fur ein abscheit vom Kunig von Denen-

¹ Der spätere Kurfürst Friedrich V., geb. am 16. Aug. 1596.

² Ueberschrift ähnlich wie in den früheren Briefen.

marck unnd dem administratory zu madenburg genomen, auch wie e. V. von der alten Herzogin von Hölstein sein empfangen unnd gehalten worden; möcht auch darneben von e. V. gern bericht werden wegen Freulein maria Inn preussen verheirathung, obs nach seinen fortgang erreichen wirdt oder nicht, denn man halt differ ortt gar gwis darvon reden wollenn. Sonsten wais ich e. V. nichts sunders zu schreiben, den das die Kinttauff zu amberg gludlich volbracht, darauff der marckgraf zu anspach sampt f. V. gemallin Inn der person gewessen, darneben Langraff moriss zu Hessen und f. V. gemalin, wie auch Herzog Otthensich und f. V. gemallin, Inn gleichenn Herzog Fridrich und f. V. gemallin, und es ist auch der langraff von leutenberg dar gewessen und fill Herrn und grassen unnd gar ein grosse annzahl von edell leutenn, man vermein, es sint weit uber die zway tausent pfert dar gewessen und hatt ringestrenen unnd baillienrennen gehalten, darbey der churfurst selber, Inn gleichem der Langraff von Hessen und Furst von anhalt gewessen, nicht kan ich e. V. berichten, wer das best hatt gethon. Es verlangt nicht (so!) auch zu hören, ob e. V. Inn Denemard mit dem ringrennen etwas gewonen haben. Hab e. V. oft gewünscht, das sie solch geludt gehabt hetten, als wie sie zuweiln gehabt haben, wens hett sein mögen, aber Ich gedend, es werden der guten rener so vill sein gewessen, das e. V. und anderen bey Inen nicht haben zu komen tunen. Hab dis alles e. V. nicht sollen verhalten unnd e. V. mutterliche trewe zu erzeigen, haben sie euch alle zeit gneigt und willig, dieselben und uns allen den gnadenn gottes getrewlich besleht (so!). Datum neuburg ann der Rhonaw den 6. Octobris anno 96. e. V. alle zeit getrewe fraw mutter von ganzem Herzenn. Anna pfalzgravin.

Ich hab e. V. auch bey dem Samuel 7 überschleg geschickt, verhoff, sie habens schon lengst bekomen, unnd gebe unser Hern Gott, das e. V. mit gesontheit bald wider hieher gelangen mögen, darnach uns allen von Herzen verlanget.

b. Zwei Briefe der Pfalzgräfin Anna an ihren Sohn August.

1. Was wir in mütterlichen Treuen Ehrn, Liebs und Guts vermögen, allzeit zuvor! Hochgeborner Fürst, freundlicher lieber Sohn. Euer Liebden Schreiben, den 26. Octobris nächsthin datirt, haben wir empfangen und nicht allein daraus derselben gute Leibsgesundheit, darbei sie auch uns, Dero gnädig geliebten Herrn Vatern und Geschwistrigte, Gottlob, bisnoch wohl gefristet wissen sollen, sondern auch daß Euer Liebden dero aufgetragenen Rectorats halben gehaltenes Convivium also wohl abgangen, und daß Ihro auch die Sast und Latwergen zurecht eingeliefert worden seien, gern verstanden, wünschen Euer Liebden zu solchen erlangten Ehrnstand von Gott nochmals viel Glück und

zweifeln nit, dieselb sich darinn also verhalten werden, daß sie Lob und Ruhm davon bringen mögen. Welches wir Euer Liebden antwortlich hinwider nit wollen bergen, und seien Ihro nebenst freundlicher Begrüßung mit mütterlichen Treuen wohlgeneigt und beigethan. Datum Neuburg an der Donau den 6. Novembris Anno 1599. Von Gottes Gnaden u. s. w. euer Liebden getreue Frau Mutter von ganzem Herzen Anna Pfalzgräfin.

2. Uns ist Euer Liebden Schreiben vom 19. hujus zurecht eingeliefert worden, dessen Inhalt wir, insonderheit Deroselben gute Leibesgesundheit, darbei wir alle allhie, Gottlob, bisnoch gnädiglich erhalten werden, und dann daß sie auch unsere Schreiben sammt darbei gethanen Neuenjahrs-Verehrung und Steuer zu der goldenen Ketten zu Dero Vergnügen richtig empfangen, wohl u. gern verstanden, Thuen uns der guten Gegenanwünschung zu solichem Neuenjahr mütterlich bedanken und wünschen Euer Liebden nochmals von Gott dem Allmächtigen alles das, was Ihro zu Seel und Leib das Beste sein mag. Soviel nun die bewußte weiße Federn belangt, deren wollen wir mit ehestem gewärtig sein, und haben dabei gern gehöret, daß Euer Liebden mit der Resolution, so deroselben der Straßburgischen Reise halben gegeben worden, zufrieden, wie wir dann auch mit fernerer Annahnung und Vorbitt, die Italiänische Reise betreffend, deswegen sich der Herr Vater bisnoch nichts Gewisses erklärt, Euer Liebden nicht vergessen wollen. Die Neuejahrs-Verehrungen gegen Euer Lieben Hofmeister und Diener belangend, derhalben hat sich der Herr Vater in seiner Liebden sonderbaren Schreiben erklärt, welcher Erklärung und dabei überschickter Designation, wie solche Verehrungen zu thun, sich Euer Liebden gemäß zu verhalten wissen werden. Was dann die Neuejahrs-Verehrung gegen dem jungen Herzogen von Würtemberg, derhalben Euer Liebden unser Resolution begehren, berührt, da seien wir der Meinung, weil Seine Liebden sowohl als Eur Liebden ein Student, Euer Liebden sollten sein des Herzogen von Würtemberg Liebden, da sie ermeltes Neuejahr verspielen würden, mit etlichen schönen Seiner Liebden annehmlichen Büchern oder auch einer Wehr ungefährlich auf 8 Kronen freundlich verehren. Welches wir Euer Liebden antwortlich hinwider nit wollen verhalten, thuen dieselb dero geliebten gnädigen Herrn Vatern und Geschwisterigten hieneben auch freundlich grüssen und Gott zu allem Guten befehlen. Datum Neuburg an der Donau den 26. Decembris Anno 1599.¹

c. Brief des Prinzen Johann Friedrich an seinen Vater
Pfalzgraf Philipp Ludwig.

Quamvis haec anni tempestas, Illustrissime Princeps, colendissime

¹ Einleitungs- und Schlussformel wie im vorigen Brief.

Domine parens, omnibus existat iucundissima, tum propter aëris clementiam, qua hominum animi commode recreantur, tum quod sylvae, nemora et prata pulcherrimo passim odore fragrant, longe tamen mihi acceptissima est illa occasio, quam praesens tempus suppeditat. Dum enim in calendas Maij, quibus festum Diuis Apostolis Philippo et Jacobo sacrum inscriptum est, incidimus, memoria quoque Philippi, quod nomen Tuae Cels. in sacro baptismo inditum, renocatur, et ita, ut ei hunc diem ex animo gratulemur, pietas filialis maxime requirit. Summam autem uoluptatem haurio, quod Cels. Tuam firmam et ualentem ipse quoque, sic moderante benignitate, firmus et ualens intueor alloquioque eius fruor. Et quid nō gaudeam saluamque Tuam Cels. optem? cum omnis ab ea salus, diuino tamen praeceunte numine et uita, et vera quidem mihi contingat. Verum enim vero tum demum gaudio suis numeris absoluto perfruemur, si ad laetitiae autorem, Deum Opt. Max., conuertamur. Tibi igitur, Deus aeternae, gratias ago maximas, quod Illustrissimum Dominum meum parentem, dilectissimam dominam meam matrem, fratres sororesque hisce praesertim turbulentissimis temporibus in solatium Ecclesiae tuae, Reipublicae omniumque bonorum clementissime foues, protegis et conseruas; nuncque a te prece supplici contendo, ut eosdem porro diuturna lucis usura, ualetudine secunda omniumque rerum prosperitate donare uelis, quo diuinam tuam beneficentiam magis atque magis celebrare, Tuae Cels. vero ex filiali amore quam saepissime gratulari possimus. Dat. Calendis Maij Anno salutis reparaetae 1603. Tuae Celsitatis charissimus et obsequentissimus filius Johannes Fridericus Comes Palatinus Rheni.

3

Aus den Briefen der Prinzen August und Johann Friedrich und der Prinzessin Amalia Hedwig an ihren Bruder Wolfgang Wilhelm. 1596—1600.¹

1. Literas tuas, Illustrissime Princeps, Domine frater charissime, a Georgio Cursore 2. Septembr. post reditum nostrum è Grinauo accepimus. Vestrum omnium periculum, quod in mari propter ventos non adeo secundos experti estis, partim a Georgio cursore percepimus, partim ex tuis et aliorum literis abunde cognovimus. Et quia cum caeteris feliciter evasisti, nobis gratissimum fuit. Deus porro tibi gratia sua clementer adsit. Quantum

¹ Diese Briefe befinden sich im k. geh. Hausarchiv mit Ausnahme des letzten, der im k. Kreisarchiv von Neuburg erhalten und bereits von Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt 1896 S. 58 veröffentlicht ist.

petitionem tuam attinet cursoris causa factam, eam diligenter Domino parenti retulimus. Speramus eum aliquot modios frumenti accepturum. Sleisingae Dominus affinis noster Domino parenti et nostrum utrique tres equos donavit. Albertus Dux Bauariae binis venationibus interfuit et nobiscum bis pransus est. 14 cervos cepimus. Exercitus noster Turcae fortiter resistit, binas hactenus victorias obtinuit et Watzen et Hatuaniam occupavit. Vale. Datae Neoburgi 7. Septembris ao. 96. Tui dilectissimi fratres Augustus Comes Palatinus Rheni, Johannes Fridericus Comes Palatinus Rheni.

2. Tibi, Illustrissime Princeps, Domine frater dilectissime, et caeteris de felici successu vestri itineris gratulor. Deus, qui vobis hactenus clementer adfuit, vos porro paterne protegat. Quia futuris septimanis idem Wolfgangi celebrare memoriamque tui diei natalis, 25. huius, Deo dante, recolere cogitamus, non potui intermittere ad declarationem amoris mei, quin una cum Dorothea Sabina, sorore mea dilectissima, hunc annulum tibi offerrem. Speramus te levidense munus boni accepturum. Nos utimur prospera valetudine, Deus gratia nobis diutius adsit. Tuae admonitioni obsecutus sum et cervos fortiter prostravi. Nam tres cervos globo traieci, alterum 14, caeteros 10 ramorum. Vitus Baro Schönburgensis 19. 7^{br} ad nos Neoburgum venit et nobiscum in Sueviam ad piscationem proficiscitur, quae 20. huius inchoabitur. Te Johannes Fridericus et nos nobiles nostros, Hessum et cubicularium salutamus. Vale et me amare perge. Datae Neoburgi 7. 8^{br} ao. 96. Tuus dilectissimus frater Augustus Comes Palatinus Rheni.

3. Quanquam literas tuas, Illustrissime Princeps, frater dilectissime, sed frustra, magno desiderio expectavimus, te tamen propter negotia, quae in itinere accidunt, facile excusatum habemus. Deus faxit, ut totum iter feliciter succedat. Fuggerus in Suevia piscationi biduum interfuit. Finita piscatione Vitus Baro Schönburgensis a nobis discessit. Rogamus te, ut nostro nomine utrunque Baronem Limpurgensem, nobiles et Hessum atque Cubicularium salutes. Vale. Dat. Neob. 7. 9^{br} ao. 96. Tui dilectissimi fratres Augustus Comes Palatinus Rheni, Johannes Fridericus Comes Palatinus Rhein (fo!).

4. Literas tuas, Illustrissime Princeps, frater dilectissime, à Georgio cursore accepimus et tuam tuique comitatus valetudinem intelleximus. Deus Opt. Max. tibi porro suam gratiam largiatur. ArchiDux Austriae Mathias 28. et 29. 9^{br} nobiscum fuit. Ipsi instituta est venatio, quae non infeliciter cessit. Dux Fridericus noster charissimus patruus Neoburgo domum 1. 10^{br} se contulit. Domus cuniculorum extructa est. Non est, ut metuas, nos leporibus ita insidiari, ut nullus amplius sit inveniendus.

Saxo 28. 9^{br} ex Suevia rediit et multos apros cepit. Rogamus, ut nostro nomine Barones Limpurgicos omnesque tuos nobiles, item Hessum et Cubicularium salutes. Vale. Datae Neoburgi 1. 10^{br} ao. 96. Tui amantissimi fratres Augustus Comes Palatinus Rheni, Johannes Fridericus Comes Palatinus Rheni.

5. Hochgeborner Fürst, Freundlicher geliebter Brueder, E. V. seien mein Schwesterliche lieb und treu Neben wünschung von gott dem Allmechtigen vill glückseliger Zeitt, und was E. V. nuß und guett sein mag zu seel und leib Jederzeit bevor. Hochgeborner Fürst, Freundlicher geliebter brueder, E. V. schreiben hab ich empfangen, derselben gesundtheit und wolfarth mitt freudten vernommen. E. V. wissen meinen gnedtigen geliebten Herren Vatter und frau Mutter, geschwisterten und mich auch In frischer gesundtheit, Gott dem allmechtigen sey lob, ehr und danck gesagt, der welle sein gnad und segen beiderseit noch lenger verleihen und geben. Hochgeborner Fürst, Freundlicher geliebter brueder, E. V. schreiben mir, ich soll derselben nit vergessen, so vergiß ich E. V. gar nit, sunder bitt für E. V., gott wölle E. V. sambt allen deren angehörigen frisch und gesundt mit freuden heimkommen, das wir einander sehen, und sey E. V. von mir freundlich gegrüest, damitt uns alle In den schuß des Allmechtigen bevolhen. Dattum Neuburg den 7. November Anno 96. E. V. getreue dienstwillige Schwester allezeit Amalia Hedwig Pfalzgravin.

6.¹ Freundlicher geliebter brueder, ich hab nit undterlassen können, E. V. zu schreiben, dieweil E. V. mir auch so brüederlich und freundlich schreiben; wiewol ich nit vil neus weiß, so bedanck ich mich doch freundlich gegen E. V., das sy sich so vil bemühen und mir wider geschriben haben; das ich mich der ankunfft nun vil mer frey, das E. V. bey unserm freundlichen geliebten Herrn schwagern und frau Schwester ist, hoff, E. V. werden mit der hilff gottes bald bey uns sein, wie ich den gott teglich bitt, das wir mit freuden und gesundtheit einander sehen und zusamen komen, und sey E. V. von mir freundlich Schwesterlich gegrüest und uns alle in den schuß des Allmechtigen bevolhen. Dattum Neuburg den 1. December Anno 96. E. V. getreue dienstwillig Schwester allzeit Amalia Hedwig Pfalzgravin.

7. Non solum ex literis tuis, Illustrissime princeps, amantissime Domine frater, sed etiam ex nobilis viri Viti Ludovici Fuxij aulae tuae magistri ore gaudio maximo percepi te iter tuum hactenus Dei auxilio feliciter continuasse; iam vero ego nihil magis precor, quam ut Deus Opt. Max. eandem prosperitatem in reliquis quoque tibi largiatur incolumemque ad

¹ Die erste Hälfte des Briefes hat ähnlichen Inhalt wie der Anfang des vorigen.

nos clementissime reducat. Etsi vero literae aliquanto serius advenerunt et dies Natalis Domini parentis nostri Illustrissimi praeterijt, nihilominus tamen tuae petitioni satisfacere non intermisi eamque gratulationem Cels. eius gratissimam extitisse intellexi. Scias autem nos, Deo ita favente, adhuc omnes optima uti valetudine. Deus omnipotens utrisque¹ porro pro sua gratia adsit. Denique rogo nobiles viros SperBerEccium, praefectum provincialem caeterosque comites meo nomine salutare non graveris. Saluta etiam Illustrissimos DD. patruos Johannem et Carolum, D. Materteram et patrueles. Vale. Datae Neoburgi ad Danubium, 12. Octobris Anno 1600. Tuae Dilectionis frater charissimus Johannes Fridericus, Comes Palatinus Rheni.

4

Briefwechsel der Pfalzgräfin Dorothea von Birkenfeld mit ihren Söhnen Georg Wilhelm, Friedrich und Christian sowie ihrer Tochter Sophie mit ihren Brüdern und der Brüder unter sich. 1602—1614.²

a. Zwei Briefe der Prinzessin Sophie an ihre Brüder
Georg Wilhelm und Friedrich.

1. Meinen freündt Schwesterlichen gruß, und was Ich mir liebs und guts vermag, iederzeit zuvor, Hochgeborne fürsten, freündliche herzliebe Brüder. Zu anfang dißes meines schreiben lernens hab ich nicht underlaßen sollen, beyde E. I. I. mit dißem grußbriefflein freündtschwesterlich zube-grüßen, der tröstlichen zuversicht, beyde E. II. werden nicht weniger als auch, gott gedankt, ich, zuvörderst unßere gnedige geliebte frau Mutter, wie auch unser geliebter bruder herzog Christian etc. noch bey gutter leibsgesundheit gefristet sein, gestaltt ich es auch von herzen wünschen ihue. Der Allmechtige gott wolle uns sambtlichen seine gnad ferner verlenhen und mittheilen. Und dieweil wir abermalß durch die gnade gottes das altte iahr erlebt und ein neües herbey kommen ist, So ihue beyden E. II. ich von grundt meines herzens von unserm liebsten Immanuel Christo ein glückseeliges freüdereicheß neues iahr freundlich hiemit an-wünschen, daß sie nicht allein diß, sondern noch vil künfftiger gedanliche iahr in bestendiger gutter gesundtheit und allem wohlfährigen weien erleben mögen und uns sambtlichen vor fernerm laidt, wie, gott erbarme es, diß vergangen iahr, in dem er uns unsern gnedigen herzgeliebten herrn vattern seelig hinweg genommen und uns sambtlichen zu arme

¹ Breitenbach liest utrique und lässt bald darauf pro weg.

² Die Briefe der Pfalzgräfin und der Prinzessin sind im k. geh. Hausarchiv im Original, die der Prinzen als Kouzepte erhalten.

waiglein gemacht, laider allzubil beschehen, vätterlich behüetten wolle. Sonsten weiß beiden E. U. ich nichts sonders zum neuen iahr zu verehren als beyverwarte zwey schnuptücher, welche ich mit aigen haanden verfertigt, wie auch ich und unser geliebter bruder Herzog Christian ettliche neue iahrskuechen, so gutt sie diß iahr gerathen, mit freündtschwesterlicher bitt, sie wollen¹ (mit dieser ge)ringen neuen ihars verehrung dißmals vor lieb (nehmen) und den gutten willen vor die werck erkennen, Denen ich, welche von mir und unserer gnedigen geliebten frau mutter und bruder herzog Christian gnedig und brüderlich hiemit gegrüezet sein wollen, angenehmlisches gefallen zuerweißen iederzeit von herzen genaigt bin. Datum Birkenfeldt den 9. Januarij Anno 1602. E. U. getrewe und gutt willige Schwester allezeit Sophia Pfalzgrävin etc.

2. Hochgeborne fursten, freundliche, herzliche Bruder, EE. U. sein mein freundlichger gruß, auch was ich viel mehr liebes und guttes vor mag, Ider zeit zuvor; beide E. E. U. U. schreiben habe ich heüdt woll empfangen, daraus vornommen, das e. e. I. I. mir an mein namen dag von erzunnern, das do ich mich legen beide EE. U. freündtlich und schwesterlich bedanden und will mich legen beide e. e. U. lösen, wan ich, wilß Gott, wider zu ee. U. komme; den ich hoffe, weil unser genebige herzliche frau Mutter von hir zu der Frau bassen der Marggrävin zücht, ee. U. werden noch zuvor bei J. G. kommen, ehr das J. g. gar wider nach birkenfeldt zeucht. J. g. werden aber noch woll in ein wogen etliche nicht nach ansbach kommen; den J. g. nnoch in 3 wochen nicht werden von hir zihen. Der liebe Gott wolle geben, das wir mit liebe und friede wider mügen zusammen kommen. Das die Churfürstliche wittib von brandeburd² sampt der selbigen gelibten Jungen herschafft seind all da zu neuburg³ gewesen, haben wir das selbig gerne gehert. Es hat mir unser genebige herzliche frau Mutter befolhen, ee. U. von J. g. wegen Mütterlich zu grüssen, und is J. g. gar fro, das beide EE. U. sampt unsern genebigen hern vettern und vattern wie auch die frau baassen und Mutter sampt den iungen vetter und besslein domals woll auff und bei gutter gesundtheit seind gewesen. Der liebe Gott wolle J. J. gg. und U. noch lang dabey erhalten. Unser genebige herzliche Frau Mutter sampt J. G. brider und schwester wie auch unsern bruder Christian und mich soll E. E. U. Gott sei danck bey gutter leibes gesundtheit wissen. Der liebe Gott wolle mit seinen gottlichgen genaden und segen aller seits bey uns sein; i. g. haben ich nicht die weil gehabt, das J. g. EE. U. hetten wider schreiben können. E. E. U. wolle bes-

¹ Der Brief ist hier schadhaft.

² Markgräfin Sophia von Ansbach.

lein Amalei Hedwig¹ von meinent wegen freundlich grüssen und sein
beide ee. VV. von meinent und bruder Christian wegen widerum freundt-
lich gegruffet und Gottlicher allmacht besolln. Datum Zell den 2. Junij
anno 1604. EE. VV. Getrewe und guttwillige Schwester alle zeit
Sophia Pfalzgravin etc.

b. Briefe der Pfalzgräfin Dorothea an ihre Söhne.

1. Unser Mutterlichen gruß, unnd was Wir mehr liebs unnd guets
vermögen, alle Zeit zuborn, Hochgeborner Fürst, freundlicher Herzlieber
Sohn. Nach dem Wir Uns Unserer Deiner Vd. ohnlangst der Sendenen
Strümpff halben gethanen Mutterlichen Vertröstung und zusag noch un-
vergeßlich erinnert unnd zu würdlicher Vollziehung derselben in nächst-
verschiener Grandfortter Oster Meß drey Bar lauffen lassen, So thun
wir Dr. Vd. solche beyverwartt zusenden und wünschen darneben auß ge-
trewen Mutterlichen Herzenn, das D. Vd. dieselbe vermittelst Göttlicher
Verlehnung in bestendiger guetter gesundtheit unnd glücklichem wol-
fährigem zustandt nicht allein lanng tragen, sondern auch in Deroselben
vorhabenden studijs unnd sonnst in Christlichen, Gottseeligen unnd
Fürstlichen Tugenden berogestaltt zunehmen unnd wachsen, das es zu-
vorderst zu Gottes Ehren unnd dann Dr. Vd., Uns und der gannzen
Freündtschafft zum besten ruhm unnd ersprieglichem Uffnehmen geraichen
möge, der gefassten zuversichtlichen Hoffnung, D. Vd. werden unnserere zu-
vor oft wiederholte trewe unnd wolmainende Mütterliche erZinnerungen
gehorsam unnd Söhnlich in acht haben, denselben würdliche solg laisten,
zuvorderst aber sich der Gottesforcht, als welche ein anfang der weißheit ist,
befleißigen unnd sonnst gegen meinniglich sich der gebür unnd also erweisen,
wie das einem wolgezogenen, demütigen Jungen Fursten wol ansiehet
unnd rühmlich ist. Unnd Wir thun damitt D. Vd. sampt Deroselben geliebten
Brüdern, Unnsern auch freundlichen lieben Söhnen, welche D. Vd. neben
Dero geliebten Herrn Vettern, Vattern unnd Vormundt Herzog Philipp
Ludwig Pfalzgraven etc. unnd allen andern Er. Vd. angehörigen vom
unnsrer unnd Unserer geliebten Tochter wegen in gebür zum freundtlichsten
grüßen wollen, dem Allmechtigen zu aller wolfsahrt trewlichst befehlen.
Geben zu Birckenfeldt den 17. Aprilis Anno 1605. Von Gottes
gnaden etc. Dein² getrewe Mutter, weil ich lebe, Dorothea pfalzgrävin
witwe.

2. Lieber Jurg Wilhelm. Ich schick Dir undt Deinen beiden bruder

¹ Tochter des Herzogs Philipp Ludwig von Neuburg.

² Nur die Unterschrift von hier an ist von der Hand der Pfalzgräfin ge-
schrieben.

iden ein par hoßenbendel undt Chreiftlin¹ ein par henſden.² Wan ir euch alle halt, ſo weiß ich euch ein ander maß was beßers ſchiden. Schreibt mir, wan ir was an weißen geredt³ mangelt habet, ſo weil ich euch ſchiden. Wan ir was an gelbt ſeider weidter bekommen habt, ſo ſchidet mir es beim Doctor iß mit, ſo weil ichg es euch mit eurrem andern gelbt anlegen. Du ſolt aber die fraw baken fragen, das i. I. den herrn vettern frag, oft Du es auch don ſolt, Liebes findt. Seidt ir mit einander from undt lerndt undt bett ir fleißich, So werdt der liebe gott mich undt euch ſein ſhordt helffen undt glud geben. Die vettern und Deine bruder gruß gar ſer von meinen wegen. Sophie undt die hoffmeiſterin laßen Dich und Deine bruder gar ſer grußen. Schreibt Du mir ſelber weider undt laß Dichg es nicht erſt vorchreiben. Ich ſchreibe Dir ſunſt nicht. Hiermit weil ich Dir ſampt Dein brudern den lieben gott in ſein gnedigen ſchuß undt ſchirm beſellen zu langer geſundtheitt. Datum Birdſeldt den 5. Junij anno 1605. Dein getrewe Mutter, dieweil ich lebe, Dorothea pfalzgräuin wittwe.⁴

3.⁵ Wir haben E. LLd. an Unns auß Newburg den 29. nechſtverſchienen Monats October abgannngen geſamptes ſchreiben geſterigs tags zu recht empſanngen, verleſen, unnd wie Wir darab zuvorderſt Derofelben beſtenndige guete leiðsgeſundtheitt unndt wolfährigen zuſtandt ſannders gerne unnd mitt erfrewetem gemüth verſtannden, Also wünſchen wir auch auß getrewem Mutterlichen Herzen, das der liebe Gott E. allerſeitß Ld. neben Unns undt Unſerer geliebten Tochter, Derofelben geliebten Schweſter, ferner bey geſundtem, wolſtendigem weſen unndt aller gedenlichen wolſahrt nach ſeinem göttlichen willen unndt wolgefallen nicht allein vätterlich erhalten, ſonndern auch gnadt undt ſeege verlenhen wolle, damitt Dieſelbe ſampt undt ſonnders in Ihrem angeſanngenem ſtudieren embßig unndt ohnverdroßen forttsfahren, zuvorderſt aber ſich der Gottesforcht unnd Fürſtlichen Tugenden beſleißigen unndt ſich ſonnſten gegen Wenniglich aller unverweißlicher gebür unndt Derogeaſtalt erzaigen, wie das Jungen wolgezogenen Fürſten wolanſtehet unnd rühmlich iſt, der geſchöpfften zuverſichtlichen Hoffnung, E. LLd. werden ſich vermittelft des lieben Gottes gnediger Hülff unndt beyſtanndts dahin möglichß vleiß zu bearbeiten nicht unnderlaſſen, damitt dieſer Unnſer auß Mutterlichem Herzen hergefloſſener wolmeinender Wuñſch mitt der Zeit

¹ So geſchrieben ſtatt: Chriſtian.

² Handschuhe.

³ Gerät, Zeug.

⁴ Der ganze Brief iſt eigenhändig von der Pfalzgräfin geſchrieben.

⁵ Die Anſprache und Einleitung wie im erſten Brief.

seine würdlichkeit erlangen und dieselbe künfftig in Ihres gnedigen geliebten Herrn Vatters Christlobseeliger gedechtnuß rühmliche fußstapffen treten mögen, Inmaassen E. VVd. wir darzu Mutterlich hiemitt wollen erinnert und vermahnet haben. Sonnst bedankten wir uns der in E. VVd. schreiben angebeühten unnderschiedtlichen grüß hiemitt ganz freündtlich mitt begeren, Deroselben geliebten Herrn Vettern, Vattern unnd Vormundt Pfalzgraff Philipps Ludwigen etc. sampt Sr Vd. Gemahlin unnd Kindern hinwieder unnsern unnd unnserer geliebten Tochter in gebür freündtlichen grüß unnd alles liebs unndt guets zu vermelden. Unnd wir bleiben E. VVd. mitt Mutterlichen Gden., lieb unnd Trew vonn Herzen yederzeit wolgewogen, dieselbe sampt unnd sonders Gottes gnadenreicher beschirmung trewlich befehlend. Geben zu Birckenfeldt den 7. Novembris Anno 1605. Eur aller getrewe Mutter, die weil ich lebe.¹

4. Auch freündtliche Herzliebe Söhn. Ob wir wol E. VVd. für dißmahl kein New Ihars verehrung schiden, So wollen wir doch Derselben unvergeßen sein unnd gegen E. VVd. unns dißfalls ins künfftig Dergestalt erzaigen, das Dieselbe unnsrer Mutterlich gemüth darab im werd zuspüren haben unnd darmitt Söhnlich zufrieden sein sollen. Derhalben Sy sich für dißmahl werden zu gedulden wissen. Datum den 4. Januarij 1606. Dorothea pfalzgrewe wittwe.

5. Auch, freündtlicher Herzlieber Sohn Christianus, geraicht unns zu sonnders Mutterlichen gefallen, das D. Vd. unns mitt aigenen Handen geschrieben, darab wir dann Deroselben biß anhero angewendten vleiß umb so viel mehr zuspüren haben, mitt der wolmainenden Mutterlichen erZinnerung, D. Vd. wollen also angefangener maassen forttsfahren, vleißig betten unnd studieren, dergegen wollen wir Dr. Vd. mitt aller Mutterlichen Trew unnd genaigtem Willen, wie ohne das, wolgewogen sein unndt bleiben. Datum ut in literis den 14. Febr. Anno 1606. Dein getrewe Mutter weil ich lebe Dorothea pfalzgräuin wittwe.

6. Wann es Deiner Vd. unnd Deroselben geliebten Brüdern, unnsern auch freündtlichen lieben Söhnen, an gueter leibsgesundtheit unndt sonnst in allem noch glücklich unnd wol ergienge, Inmaassen wir zu dem lieben Gott ohnzweiffenlich verhoffen, were es unns sonnders lieb unnd erfrewlich zu vernehmen. Unnsers theilß sagen wir dem Allmechtigen vonn Herzen lob unnd danck, das er unns unnd unnsere geliebte Tochter, Dr. Vd. freündtliche liebe Schwester bißhero unnd noch bey zimlicher gesundtheit unnd erträglichem wesen gefristet hatt. Der

¹ Nur die Unterschrift: Dorothea pfalzgräuin wittwe ist von der Hand der Pfalzgräfin, ebenso bei den folgenden Briefen.

wolle nach seinem göttlichen willen unns allerseitts noch langwirig darben in gnaden erhalten. Unndt nachdem Wir Dr. Vd. ohnlenngst nicht allein durch Samueln, den Newburgischen Laquayen, mündtlich zuentbotten, sonndern auch hernacher durch unnserere Hoffmaisterin alhier unnder anderm schriftlich wieder anmahnen lassen, im fall Dr. Vd. unnd Deroselben Brüdern zum Newen Thar oder sonnst hin zwischen etwas an gestt were verehrt worden, das SHe es unns mitt dem eheisten verwahrlich zusenden sollten, darauff wir aber bishero keine antwortt, viel weniger eynige verehrung bekommen, So wollen wir D. Vd. nochmals Mutterlich hiemitt erinnert haben, Sy wollen unns zu eheister möglichkeit der sachen beschaffenheit ohnvergeßlich berichten, unnd da Ewer allerseitts RVVd. vorangedeütter maassen etwas an gestt verehrungsweiß erlanngt, dasselbig unns zugleich wolverwahrt zuschicken, solches sollgendts denselben zum besten haben anzulegen, Welchem D. Vd. Söhnlich werden nachzusehen wissen, unnd wir bleiben Deroselben sampt obgedachten Ihren geliebten Brüdern, die vonn unns unnd unnserer freündtlichen geliebten Tochter Mutter: unnd Schwesterlich hiemitt gegrüget werden, mitt Mutterlicher lieb unnd Trew vonn Herzen wolgewogen, unns allerseitts dem allmechtigen getrewen Gott zu bewahrung trewlich befehlt. Geben zu Birdensfeldt den 15. Martii Anno 1606. Vonn Gottes gnaden u. s. w.

7. Wir haben Dr. Vd. schreiben vom 3. diß bey zaigern Votten gesterigstags zu hannden wol empfangen und darab Deroselben unnd Ihrer geliebten Brüder, unnserer auch freündtlichen herzl lieben Söhne, gesunden wolfährigen zustandts Mutterlich unnd mitt freüden verstannden. Wie nun vonn Dr. Vd. an dießem bericht recht unnd unns angenehmes guettes gefallen geschehen, Also wollen wir dieselbe auch Mutterlich hiemitt erinnert haben, solches hinfüro ebenmäßig zu continuiren unnd unns nedesmahls, wann sich gelegenheit zuträgt, Deroselben unnd vorgedachter Ihrer geliebten Brüder zustandts zuberichten. Was unns unnd unßere geliebte Tochter, Dr. Vd. freündtliche liebe Schwester, anbelanngt, befinndten wir unns durch Gottes gnedige Verlenhung noch bey zimlicher leibsgesundheit unnd erleidsamen wesen, Der wolle fortters seine milte gnadt über unns allerseitts walten lassen unnd unns nach seinem Göttlichen willen für ungemach unnd wiederwertigkeit noch lanngwirig bewahren.

Sonsten machen wir unns keinen zweiffel, Dr. Vd. werde unnßer leztes schreiben, darinnen wir vonn überschickung der bewusten Newen Thars verehrung etwas anregung gethan, wol zu kommen sein. Diewenl unns aber solch gelt hinzwischen, wie bey dießem Votten wol unnd füglich hette geschehen können, nicht ist zugeschickt worden, So begeren wir nochmalen hiemitt Mutterlich, D. Vd. wollen bey nechster fürfallender gewisser Bottschaft unns dasselbe verwarlich zuzusenden in kein vergeß

stellen, Inmaassen wir dem Praeceptorum ohlenngst hiervon auch etwas haben andeütten lassen. Daran vollziehen D. Vd. unnßern Mutterlichen willen unnd wir pleiben u. s. w. Geben zue Birckenfeldt den 10. Aprilis Anno 1606.

8. Unns ist Dr Vd. schreiben vom 26. nechstgehinwichenen Monats Aprilis zusamt den bengeschlossenen 58 Ducaten gesterigs tags vonn Zwenbruden auß durch D. Friederich Conrad Tuschelin zugeschickt worden, darauß wir zuvorderst Dr Vd. unnd Deroselben geliebten Brüder, unnßerer auch freündlichen herzl lieben Söhne, gesunden erträglichen zustandt neben angemelter entschuldigung, auß was ursachen vorangeregt geltt eher nicht hatt überschickt werden können, Mutterlich gern verstanten. Sein demnach mitt solcher eingewandten entschuldigung wol zufrieden unndt wollen vermög unnßers vorigen erbietens berürtt geltt Dr Vd. unnd Deroselben geliebten Brüdern zum besten anzulegen unns nochmaln Mutterlich hiemitt erbotten haben. Was unns unnd unnßere geliebte Tochter, Dr V. freündtliche liebe Schwester betrifft, ist es mitt unns beyden leibsgellegenheitt halben noch zur Zeitt also beschaffen, das wir dem Allmechtigen getrewen Gott darsür höchlich zu dancken haben, der geruhe unns allerseitts in bestendiger gesundtheitt unnd aller anndern wolfsahrt laungwurig zuerhalten unnd vor wiederwerttigem zustandt gnediglich zubewahren. Alß auch bey unns ohlenngst Jacob der Cämmerling abermahl umb sendene Strümpff für D. Vd. unnd gemelte Deroselben Brüder hatt angehalten, So haben wir auß der nechsten Grandfortter OsterMeß für einen yeden ein Par durch den hiesigen Rechenstreiber bringen lassen, die Dr Vd. beyverwartt zukommen, mitt der angeheßten Mutterlichen erinnerung, weyl dergleichen Strümpff vast theür unnd nicht so leichtlich zukauffen sein, Sy wollen solche zu raht halten unndt derselben, soviel möglich, schonen, zum täglichen gebrauch aber ettliche Par Wüllene strümpff droben kauffen unnd zur hanndt bringen lassen; dann obwol der Rechenstreiber in nechster Meß ettliche Wüllene Par gefaufft, So seindt sie doch etwas grob unnd also geschaffen gewesen, das wir sie nicht haben hinauff schicken mögen. Sonnst haben wir Dr Vd. unnd mehr gedachter Deroselben geliebten Bruder nechstgethane drey unnderchiedliche schreiben zu hannden wol empfangen unnd darab unnder anderm Deroselben dancksagung für die überschickte Verehrungen neben Ihrem Söhnlichen erbieten Mutterlich gern vernommen, der ohngezweiffelten zueversicht, Sy werden sampt unnd sonnders das Jenig, was Sy mitt wortten versprechen unnd zusagen, auch im werck unnd mitt der that zu laissen sich besleißigen, uff welchen fall Sy unns hingegen alß ein getrewe Mutter ferner im werck spüren unnd vonn unns anders nichts alß alle Mütterliche lieb, freündtschafft unndt affection gewerttig sein sollen.

Dieselbe damitt sampt unnd sonnders in gnadenreichen schutz des Allmechtigen trewlich befehlet. Geben zu Birdensfeldt den 22. Maij Anno 1606. Von Gottes gnaden u. s. w.

9. E. LLd. fünff unnderschiedliche schreiben, dern zwen den 12. unnd die übrige drey den 23. nechstverfloffenen Monats Juny datirt sein, haben wir bald nach einander zu handen wol empfangen und darab zuvorderst E. LLd. wie auch Deroselben geliebten Herrn Vetter, Vatters unnd Vormundts Herzog Philipps Ludwigs Pfalzgraven etc. unnd Deroselben angehörigen guete Leibsgesundtheit unnd wolfährigen Zustandt herzlich gern unnd mitt erfrewtem gemüth vernommen. Für unnserere Person sagen Wir dem Allmechtigen getrewen Gott von Herzen lob unnd Danks, das er Unns unnd Unnzere geliebte Tochter, E. LLd. freündtliche liebe Schwester, biß anhero wie noch bey gesundtem erträglichem wesen unnd außkommen weniger nicht vätterlich erhalten hatt. Der wolle Unns allerseitts mitt seinem gnadenreichen seegen ferner bewohnen unnd für wiederwertigkeit langwirig bewahren. Veneben diesem vernehmen wir gern, das E. LLd. die Tüngst von Unns zugeschickte Seydene strümpff wolverwahrt gelieffert worden, unnd ob wir wol nicht zweiffeln, Sy werden derselben Unnserer beschehenen wolmainenden erinnerung gemeß, soviel Immer möglich schonen, So wollen wir E. LLd. nedoch nochmaln darzu Mutterlich hiemitt erinnert unnd vermahnet haben unnd getrösten unns darneben ohnzweifflich, Dieselbe werden sich vermög Ihres erbietens im studieren unnd annderm Ihrem thun aller unverweißlicher gebür unnd derogestalt verhalten, wie das Gottsförchtigen frommen unndt demütigen Jungen Fürsten in alle weg wol anstehet unnd gebürt. Geben zue Birdensfeldt den 3. Julij Anno 1606. Eur aller getrewe Mutter, weil ich lebe, Dorothea, pfalzgrauin wittwe.

10.¹ — — — Mitt der angehendten wolmeinenden Mutterlichen erinnerung, E. LLd. wollen in Ihren Studijs mitt erforderem Bleiß fortfahren, zuvorderst aber unnd vor allen dinggen der Gottesforcht, die ein anfang der Weißheit ist, sich nach möglichen dinngen besleißigen unnd dann ins gemain sich in Ihrem thun unnd wesen gehorsam, demütig, trew, bleißig unnd derogestalt verhalten, wie das wolverzogenen Jungen Fürsten ohne das wol anstehet unnd rühmlich ist, dagegen sollten Sy das gewisse ohnzweiffenliche Bertrawen zu Unns tragen, das wir denselben mitt allen Mutterlichen gnaden, Trewe unnd genaigtem Willen wolgewogen sein unnd pleiben wollen. Unnd ob wir wol gang erbietig gewesen, E. LLd. für dißmahl Ichtwas zum Newen Ihar hinauff zuschicken, So haben wir

¹ Voran geht die Danksagung für dieNeujahrsgratulation und Erwiderung derselben.

doch solches auß eingefallenen verhinnderungen unnd sonnderlich annderer Unns obgelegener vilfaltiger Außgaben halben nicht ins werck setzen können. Wir wollen aber ohnvergesen sein, nechtkünfftiges Ihar, da der liebe Gott unns so lanng diß zeittliche leben fristen würde, Deroselben nedem Ein Duzet Silberne Löffel gewiß machen zulassen unndt zum Newen Ihar Mutterlich zuverehren, der zuversicht, E. Q. Q. D. werden sich noch so lanng gedulden unnd diesen verzugt im besten Söhnlich vermercken. Geben zue Birdensfeldt den 2. February Anno 1607.

11.¹ — — — Auch freündtlicher lieber Sohn, Mögen wir Dr. Q. D. Mutterlich hiemitt nicht bergen, das wir Dr. Q. D. unnd deroselben Brudern Friederichen bey dem von Bernstein, nedem Sechß Newe Hemdder geschickt, nicht zweiffelndt, Sye werden dieselbe nunmehr empfannngen haben. Datum ut in literis den 15. Augusti Anno 1607.

12. — — — Was sonnst Dr. Herzog Georg Wilhelms Q. D. schreiben vom 26. Januarij unnd Insonderheitt die darinnen angedeütte bezahlung für die bewuste gebildete Leynwandt anbelangtt, wollen wir verhoffen, D. Q. D. werden nunmehr unnsrer Hoffmaisterin schreiben empfangen unnd unnsere weittre meinung deßwegen vernommen haben u. s. w. Datum Bird. 12. Febr. 1608.

13. — — — Unnd nachdem wir in erschung der überschickten Stramerzettel unnd des Schneiders Iharrechnung befinndten, das die Dr. Q. D. unnd Deroselben Brüdern angemachte Alaiden ein zimliches kosten, So wollen wir unns Mutterlich versehen, auch dieselben sampt unndt sonnders wolmainlich hiemitt erinnert haben, Sye werden und wollen solcher Alaiden, soviel Immer möglich, schonen unnd nicht selbst zu unnötigen Außgaben, dern man ohne das mehr als zuviel hatt, ursach geben.² — — — Ebenmееkig thun Dr. Q. D. wir beyverwahrt 12 Par Hännbtüberichläg unnd für yden Deroselben beyden Brüder vier Par, das sein zusammen 20 Par, zusenden, die übrigen, so für dißmahl nicht fertig gewesen, sollen uff nechster Post hernacher folgen. Geben zu Birdensfeldt den 23. Aprilis A^o 1608.

14. — — — Sonnst zweiffeln wir nicht, Dr. Q. D. werden nunmehr unnsrer lektes schreiben zusampt dem Ingeschloßenen Ring wol zukommen unnd gelieffert worden. Bird. 24. Junij 1608.³

¹ Dieser und der folgende Brief sind an Pfalzgraf Georg Wilhelm allein gerichtet.

² Darauf spricht sie von der Bezahlung der Leinwand und anderem.

³ Die folgenden Briefe der Pfalzgräfin, die sich bis zum 28. Aug. 1614 erstrecken, enthalten nichts Neues mehr.

c. Briefe der Prinzen Georg Wilhelm und Christian
an ihre Mutter.

1. Durchleuchtige Hochgeborne Fürstin, E. Mütterl. Gd. findt mein Söhnlicher gehorsam, auch was ich sonst in kindtlichen trewen mehr liebs und gutts vermag, allezeit zuvor. Gnädige vielgeliebte Frau Mutter, E. Mutterl. Gd. an mich gethanes schreiben, so den 26. Februarij datirt, habe ich den 6. Martij zurecht empfangen und darauff E. Mütterl. Gd. und unserer geliebten Schwester gute leibs gesundtheitt mitt höchsten freuden vernommen. Meine geliebte Brüder und mich sollen E. Mütterl. Gd. noch bey guttem wohlstandt gefristet wissen, der Almechtige Gott verlenhe ferner seine gnad. Unseren Hoffmeister belangendt, habe ich nicht gewußt, daß er von uns beger, were uns nichts liebers, dan daß wir ihne nach lenger gebrauchen möchten, verhoffe auch nicht, daß er über uns zu klagen habe. So viel die kleydung anlangt, haben wir nie als dieß Jar die Verzeichnuß, welche sonst in die Rechenkammer ieder Zeit ist geliefert worden, überkommen; weil aber nun die verordnung gethan, daß der Hoffmeister und Praeceptor dieselbe sollen unterschreiben, verhoffe ich, es solle etwas mehres erspartt werden. Die gebildete leynwatt betreffendt wirdt Peter Englin, hiesiger Landtschreyber, wo es nicht schon geschehen, die bezahlung für dieselbe richtig machen.¹

Datum Newburg den 7. Martij Anno 1608. E. Mütterl. Gd. Gehorsamer und getrewer Sohn, so lang ich lebe, G. W. Pfalzgr.²

2. Die stattliche ansehnliche verehrung, welche E. Mütterliche gnaden bey meinem und meiner herzlieben brüder Hoffmeister Johan Barthalt von Wonsheim mir geschickt, thue ich mich schonlich und zum heysten bedanden. Solle mir wegen E. Mütterlichen gd. schon lieb sein. Sonnstn bericht mich ermelter hoffmaister, daß ein kleiner Junger Joehl, so uff künfftigen Sommer zureitten sein möcht, bey dem Einschiedtischen Gestüet vorhanden sehe. So gelangt deswegen hiemit an E. Mütterl. gd. mein Söhnliches bitten, solchen Jungen Johlen nicht zubegeben, sonndern denselben biß uff nechstkünfftigen Sommer bey obgemelttem gestüet uffzuhalten und solchen uff künfftige Ostern alhero schiden, welches umb E. Mütterl. Gd. ich hinwiederumb Schönlich und gehorsamlich verschulden und desto vleissiger undt embßiger ins künfftig Studiren will, E. Mütterl. gd. der Göttlichen Allmacht zue beharlicher gueter gesundtheit hiemit bestes vleiß befehlet, Datum Newburg an der Thonaw den 11. Nouembris Anno 1608. Christian Pfalzgraue.

¹ Darauf folgen noch einige Mittheilungen und der Schluss.

² Die übrigen Briefe des Pfalzgrafen Georg Wilhelm an seine Mutter enthalten Gleichgiltiges.

d. Aus dem Briefwechsel des Pfalzgrafen Georg Wilhelm mit seinem Bruder Christian.

1. Daß Ich in Brüderlichen treuen liebs undt guts vermag, Jederzeit zuvor, Hochgeborner Fürst, fl. lieber Bruder. E. Vd. an mich sub dato Paris den 5ten Februarij abgelauffen schreiben hab Ich noch im Martio wol empfangen undt Deroselben gesundtheit undt leidenlichen zustandt mit erfreutem hertzen darauß verstanden. Sette zwar wol ursach gehabt, gleich damaln daßelbe zu beantwortten undt mich wegen der congratulation zu meinem izigen praeceptoru zu bedandhen, wo Ich mir nicht die gedandhen gemacht, auch anderwertz für gewiß were berichtet worden, daß E. Vd. sich bereit auf den weg nach Birkenfeldt begeben undt an theinen gewißen ort mehr anzutreffen weren. Verhoffe demnach, dieselbe werden ein solche intermission gegen mir im besten vermerckhen, undt die weil Ich anizo E. beeder Vd. ankunfft, zwar nicht von Birkenfeldt auß, vil weniger von E. Vd. selbst verstandiget worden, hatt mir in allweg gebüren wollen, E. Vd. zu erwünschter, ruhmer glücklich vollzogener anheimbskunfft ganz Brüderlich glück zu wünschen. Der Liebe Gott verleihe, daß solche raiße undt alles, waß E. Vd. in den Französichen landen erfahren, derselben undt meniglich zu vil guttem gereichen möge. Sonnstn meine undt all der unsrigen gesundtheit allhie betreffendt haben wir dem Allmechtigen zubandhen; der gebe auch hinfüro, daß wir zu allen theilen durch seine gnadt bey so gedenlicher wolfsart gesristet undt erhalten werden. Alhie praeparirt sich Jedermann zu künfftigen reichstag, wie dann bereit zu waßer undt landt etliche Stende zu Regenspurg aufkommen, undt habe Ich immerdar verhofft, E. beeder Vd. möchten auch sich deswegen zu uns herauf begeben, welches mir dann sehr lieb undt angenehm were gewesen, angesehen Ich dieselbige vil lieber mündlich undt selbst zugegen möchte empfangen. Man sich aber villeicht unser zusammentkunfft vil eher, als wir selbst vermeinen, zutragen. Inndessen wollen E. Vd. von mir freunt-Brüderlich gegrüet undt Gottes Allmechtigen schutz treulich besollen sein. Datum Neuburg an der Donau den 6. Julij Ao 1613. E. Vd. Getreuer undt dienstwilliger Bruder, weil Ich lebe, Christian Pfalzgraue, mpria.

2.¹ Sonsten thue Ich mich höchlich erfreuen, daß E. Vd. nach Berichtigung der lengensfeldischen undt Regenspurgischen Reise glücklichen undt wol wider zu Neuburg angelangt. Habe Ich auch E. Vd. wegen bei Unserer geliebten Schwester undt Brudern die münzen, so dieselbe mir frd. brüderlichen zugeschickt, geburender maßen außgetheilet, u. s. w.

¹ Die beiden folgenden Stellen sind zwei Briefen, datiert von Birkenfeld, d. 22. Oct. 1613 und d. 18. Juni 1614, entnommen.

3. Belangendt aber den trawerigen und betrübten fall, so sich mitt S. Wolfgang Wilhelm Pf. begeben,¹ habe Ich zwar solchen vor diesem unverhofft und ungern verstanden und zweiffelt mir nicht, es werde mein Gd. vielgeliebter S. Better und Pfliegvatter wie auch fraw Baack und Mutter und beyde Jungen Bettern neben andern Christlichen gemüthern wie billig wol zu herzen gehen und zum Höchsten darüber bekümert sein. Der Almächtige wolle vor der gleichen und allem andern unglück uns samplichen gd. behütten und alles zum besten lehren.

5

Briefwechsel zwischen dem Kurfürsten Friedrich IV. und seinem Sohne Friedrich. 1604. 1608. 1609.²

1. Friderich Pfalzgraff Churfürst etc. Hochgeborner Fürst, freündt. licher herzgeliebter Sohn, Wir haben sonders gern und erfreulich vernommen, daß ihr mit den euch zugeordneten zu Sedan gesundt und glücklich angelangt, Darsür ihr neben uns dem lieben Gott billich zudankhen und zubitten, daß er auch hinfüro mit seinen gnaden und segen euch und uns beistendig sein wolle, und versehen wir uns, wie wir dan euch hirtzu auch hiemitt vätterlichen ermahnen, ihr werdet unser von euch geschöpfften hoffnung nach dem studiren vleißig abwartten, denen, so euch vorgelegt, allen gehorsam erweisen und in allem euch also erzeigen, damit wir ursach, unser vätterlich gemüht ie mehr und mehr gegen euch uffzuthun, auch künfftig nach befündung eurer zunehmenden geschicklichkeit an andere ortt zuverschickhen. Wollen wir euch vätterlicher wohlmeinung nit pergen und befehlen auch euch hiemitt des allerhöchsten schuz und schirm. Datum Heydelberg den 13ten Martij A^o 1604.

Herzog Friderichen Pfaltz. zu Sedan.

2. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, E. G. seind mein kindlich trew und gehorsam allzeit zuvor. Gnädiger, freundlicher, Herzgeliebter Herr vatter, was mir auf dieser reise nach Sedan vor ehr und gluck wunschung von Grandreich und Lotringen widerfahren, das werden E. G. von Hern Burggraven zu Eltzen und Starckenburg gnädig und ausführlich vernemen. Weil dan der almechtige E. G. anordnung also vätterlich gesegnet, daß, unangesehen die schwere zeiten, ich den 14 dieses bey gewünschter gesundtheit alhie

¹ Wolfgang Wilhelm hatte kurz zuvor öffentlich seinen ein Jahr vorher geheim vollzogenen Uebertritt zur katholischen Kirche erklärt.

² K. geh. Hausarchiv. Die Briefe des Kurfürsten sind als Konzepte, die des Prinzen als Originale erhalten.

angelangt, sol ich dem gutigen vatter billich von Herzen danken und bitten, er wolle E. G. mir erzeigte guthaten ferner segnen, uf das sie an meinem gehorsam iederzeit ein gnädigs vätterlichs wolgefallen schöpien möge und E. G. bei vollkommer wohlfahrt zu Herzlicher und langwiriger freude gefristen, E. G. seinem trostreichen schuz und mich Dero zu gnaden underthenig befelend. Datum Sedan den 18. Jully 1608. E. G. unterthäniger und gehorsamer getrewer sohn, so lang ich lebe,

Friedrich Pfalzgrave.

3. Hochgeb. Fürst, fl. lieber Sohn. Unß ist Dr. Vd. handschreiben von Dato Sedan den 18. iltvergangenen Monats Julij zu recht wohl eingeliffert worden, darauß, wie auch der abgeordneten relation, wir sonders gern vernommen, daß diße reiß so glücklich abgeloffen, hoffen zu dem Allmechtigen, gleich wie er hiezu und also zum anfang sein gnadt verliehen, also werde er auch hinfüro Dr. Vd. vorhaben, thun und weien dergestalt gnediglich regiren und segnen, damit es zuvorderst zu seinen ehren, so dan dem vatterlandt zu gutten, wie auch und besonders unßerm hauß und Dr. Vd. selbst zum besten reichen und gebenen mög, darumb sein Allmacht billich demüthigt und inbrünstig zuersuchen. Sonsten da D. Vd. unß künfftig wider schreiben werden, so wollte sie es vor sich und ohnangewiesen oder von andern vorgeschrieben thun, schlecht, wie es der verstand und die handt selbst geben würt. Befehlen unß damit allerseits dem Allmächtigen in sein gnadenreichen schuz und schirm und wir bleiben Dr. Vd. mit vätterlichen willen alzeit wohl zugethan. Datum Heidelberg 1^{te} Augusti 1608. hatt sich also underschrieben Dein alzeit trewer Vatter J. P. Churf.

4. Durchleuchtiger Hochgebörner Fürst, E. G. seind mein kindliche liebe trew und gehorsam iederzeit zuvor. Gnadiger, freundlicher, Herzeliebter Herr Vatter, ich hab E. G. Gnädig schreiben underthanig empfangen und danke Gott von grund meines Herzens, daß E. G. bey gutter gesundheit gefristet sein, wie ich bey dieser botschaft erfreulich verstanden, und bitt Gott den Allmechtigen, er wolle mir solche freud mein leben lang wiederfahren lassen und daß ich Gott vor alle Dingen und euher gnaden allezeit schuldige gehorsam leisten möge. Ich bitt E. G. underthänig, sie wolle ein vetterlich und gnädig vertrauen zu mir haben, und daß ich zum studiren und tugenten ie lenger ie mehr lust bekomme, daß sol mir eine grosse freud sein, wen ich der mal eins, wils gott, E. G. ein angenehme rechnung thun kan aller gutthaten, die ich von E. G. von Jugend auf empfangen habe. Der Herzog von Bullion ist gen Paris gezogen und ist gott lob gluchselig alda angelanget, ich wolt J. L. lieber alhie gewüncht haben, weil es aber Gottes wil ist, so gedende ich iedoch keine

stund übel anzulegen, wie mir dan die zeit sehr kurz wird und ich gott lob bey gutter gesundheit bin, E. G. underthänig bittent, sie wolle mein geringes schreiben gnädig vernemen. Ich befehl E. G. dem trewen schuß Gottes und mich Dero zu gnaden. Datum Sedan den 8. Februarij 1609. E. G. unterthäniger und gehorsamer trewer sohn, so lang ich lebe, Friderich Pfalzgrave.

5. Durchleuchtiger, Hochgeborner Fürst, E. G. sehen mein kindliche lieb und trew Jederzeit zuvor. Gnädiger, Herzzgeliebter Herr vatter. Ich kan E. G. nicht genug underthänig danken fuhr den Huyschen sammet und andere wohlthaten, die mir E. G. erzeigt, bitt aber Gott, das ichs mitt meinem underthänigen gehorsam verschulden möge und mitt meinem gebett gegen Gott fuhr E. G. gesundheit. Ich erfrewe mich von Herzen, das E. G. bey gutter gesundheit gefristet sein. Darfur ich dan dem almechtigen lob und dank sag und bitt ihn, er wolle E. G. lange Zeit darbey erhalten. Was uns belangt, seind wir Gott lob noch bey erträglichem wesen. Ich wil mich mein leben lang befließen, E. G. zu erfrewen, auf das die gnade, so mir E. G. so vätterlich erzeigen, nicht übel angelegt seyen, sondern das ich sie so wohl gebrauch, das E. G. ein gnädigs wohlgefallen daran haben. Ich bitt den almächtigen, er wolle mir diese gnad verlenen, und thue E. G. seinem schuß ganz underthänig befehlen. Datum Sedan den 29. Novembris 1609. Friderich Pfalzgrave.

6

Auszüge aus Briefen des Prinzen Friedrich Heinrich an seinen Bruder Karl Ludwig. 1620—1622.¹

1. Leuwarden den 3. Novembr. 1620. Herzzallerliebster Bruder. Ich hab eine große Reise gethan von Prag bis in Niederland, in Friezland bey Graf Ernst zu Leuwarden. Ich höre, daß Spinola ist geschlagen, aber er ist noch nicht tod. Ich bitte euch, wollet meiner gnädigen Großfraumutter meinen unterthänigen und gehorsamen Dienst vermelden und meiner lieben Schwester meinen brüderlichen Gruß etc.

2. Haag den 25. Apr. 1621. — — — Unser jüngster Bruder Maurizgen, der zu Cüstrin geboren, ist zu Berlin geblieben, aber unser Bruder Rupert ist hier im Haag frisch und gesund etc.

3. Haag den 21. Jun. 1621. Mein Bruder und wir alle sind wohl auf, Gott Lob. Wir sind gestern zu Leyden gewesen und haben einen

¹ Mitgeteilt im achten Band des Patriotischen Archivs für Deutschland, S. 580 ff.

Arabischen Professoren allda gehört. Aber ich hab kein Wort verstanden etc.

4. Haag den 29. Jenn. 1622. — — Ich hoffe, Ew. Vbden sehen sammt Schwester Elisabeth noch frisch und gesund. Es verlanget mich nichts so sehr, als daß ich Dieselbe in glücklichem Zustand zu Hendelberg wiederum sehen möchte. Ich schide Ew. Vbden etliche Handschuh und eine Feder. Wollte wünschen, daß sie besser wären. Ew. Vbden wolle Baje Catharein meinen freundlichen Gruß und Dienst vermelden und Schwester Elisabeth brüderlich meinerwegen küssen. Ich schide Ihr ein Klein Herzlein zum Zeichen meiner treuherzigen brüderlichen Affection.

5. — — — Es verlangt mich gar sehr, Ew. Vbden zu sehen. Ich fürchte aber, es werde noch lang nicht geschehen, weil wir hören, daß Hendelberg belagert ist. Ich hoffe, Ew. Vbden beten fleißig, wie ich auch thue alle Tag, damit daß Gott doch einmahl wiederum Glück verleihen wolle. Ich habe einen Bogen und Pfeile mit einem sammtnen Röcher. mit Silber gestickt, die wollte ich Ew. Vbd. gern zuschicken, aber ich habe noch keine Gelegenheit. Ich Sorge, sie möchten dem Feind in die Hände fallen etc.¹

7

Briefe des Prinzen Philipp Wilhelm von Neuburg an seine Mutter Magdalena und seinen Vater Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm nebst Antwort des Letzteren. 1621 und 1624.²

1. Durchleuchtigste Hochgeehrtiste Frau Mutter, nunmehr so seindts ieds iahr, bis wahr der tag, die stunden, da sie der Himmel selbst mit mir hat angebunden, heut schende ich billich ihr zu diesem tag mein beten und wünsche: lebt lang, lebt gesundt, lebt ohne schmerz. Ewer Durchleucht Unterthenig gehorsambster Sohn Philippo Wilhelmo Pfalzgraff.

¹ Schreiben desselben Prinzen an seinen ehemaligen Lehrer Kolb: M. Colbi. Posthac, ut expleam animum tuum omni gaudio, favente Deo. non solum probitate sed etiam pietate rogo Deum, ut te incolumem conservet; tibi aliquas sententias mitto. Un bel morir toute la vita honora. Ama Iddio et non fallire. Fa pur ben et lascia dire. Lauda la guerra et accinti a la pace. Valet Signore. Tuus bonus amicus Fridericus comes Palatinus.

² Der Gratulationsbrief an die Pfalzgräfin befindet sich im Neuburger Kreisarchiv und ist gedruckt von Breitenbach im Neuburger Kollektaneenblatt 1896 S. 10 Anm. Die beiden anderen Briefe sind in den Neuburger Akten des k. geh. Hausarchivs aufbewahrt. Der letzte Brief ist im k. geheimen Staatsarchiv K. bl. 53/8 unter der Korrespondenz des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm mit seinem Sohne Philipp Wilhelm zu finden.

2. Serenissime princeps, domine pater clementissime, accepi illas duas epistolas a Serenissimo parente et ago ipsi gratias, quod me moneat ad devotionem, ad studia ac equestria. Libenter audio imaginem tam bene placuisse et spero futurum conventum disseldorpij. mei equi valde bene currunt reda et Schellenbergerus valde bene currit in traha, et quia non possum multum exire, propterea disco in timpano ludere et artem pingendi, et mitto vestrae serenitati picturam, quam ipse pinxi,¹ et commendo humillime me vestrae serenitati. Datum Neoburgi 6. Februarij Anno 1624. Vestrae serenitatis humillimus et obedientissimus filius Philippus Wilhelmus.

3. Freündtlicher Lieber Sohn. Es ist mir Dein schreiben vom 6. dieses zu handen eingeliefert, daraus Ich Deinen gueten zustand, auch progress in studijs und andern exercitijs gern verstanndten, woben Du hinsüro also gehorsamblich zu continuirn. Das überschichtte Gemähele laße Ich mir gefallen und überschicke Dir hingegen, was Ich mit der federn aufgezeichnet, damit Du solches nachreisen und den Girdhel und Linier desto beßer brauchen lernest, und wie Du solches nachreisen wirst, hettest Du mir anhero wider zu überienden. Sonsten hab Ich etliche bücher vor Dich, darinn schöne gemähls sein, weils Ich aber verhoff, Du werdest baldt selber hierunder kommen, so will Ich Dir dieselbe biß daran aufhalten. Wolte Ich Dir nit verhalten und bin mit Väterlicher affection wol beigethan. Datum Düsselndorf den 17ten Februarij ao. 1624.

4. Durchlechtigster Fürst, Gnädigster Geliebster Herr und Vatter. E. D. gnädigst ahn mich abganges schreiben aus Dusseldorf, den 2. Augusti, hab ich mit undertanigster reverens zue recht eingeliefert empfangen und daraus gehorsamist vernommen, erstlich den Balbierer betreffend, bin niemahlens der intention gewesen, das ich meine har auf francösisch wolte buzen laßen, sonderen die ursach, das E. D. ich dessen underthanigst berichtet, ist diße gewesen, nemlich das hier keiner ist, welcher die har auf schpannisch woll machen kan, und Derowegen E. D. ich gehorsamist hab berichten wollen, damit, wan etwan die har nit recht abgeschniten weren, E. D. mir die schuldt nit geben, dieweil es aber E. D. also gnädigst befehlen, so will ich nit underlassen die har, wie ichs dan nie anderst tragen, auf schpannisch, wie es E. D. tragen, ieder zeidt puzen zue laßen; dan ich mich schuldig erkenne, nit allein in dißem sondern auch in allem anderen, was E. D. mir gnädigst schaffen werden,

¹ Die auf einem besonderen Blatt beigefügte Malerei stellt ein auf einem Hügel liegendes Schloss mit Seitenflügeln dar und ist nicht ohne Geschick behandelt.

schuldigen gehorham zue leisten. Kan nit underlaßen, E. D. underthanigst zue berichten, wie das ich vernommen, das der Nicolin von E. D. seinen abschidt begehrt, dieweil nuhn solcher bey mir sich bißhero als verhalten, das E. D. sein¹ — — — durch seine guete instructiones, die er mir täglich, ia schier stuntlich gibt, bitte E. D. ich underthanig und zuem höchsten, sie wollen ime obbemelten abschidt noch zuer zeidt gnadigst nit ertheilen. Neuburg den 12. Aug. 1631.

8

Briefe des Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken an seine Tochter Elisabethe Luise. 1621—1630.²

1. Mein liebes Kindt, Ewer schreiben habe Ich durch Ewerer Hochgeehrter GroßFrawMutter Stallmeistern empfangen, Sehe gerne, daß Ihr so hübsch lernt schreiben, welches mich verurrsacht euch diese gedechtnuß zu schiden, undt wan Ihr so vortfahret und fein from seit, will Ich euch ettwas hüpschers schiden. Sonderlich solt Ihr meine Hochgeehrte großfraw Mutter, von welcher Ihr soviel gnad undt gutathen empfahebt, in ehren halten undt derenselben wohl gehorhamb sein, oder Ich werde euch nimmermehr lieb können haben. Ich höre gerne, daß Ihr wohlauß seit, welches mich aber nicht so sehr frewet, als wan Ich höre, daß Ihr fromb seit undt fleissig lernet und thut, was man euch befehlet. Ewer Fraw Mutter, Brüder undt Schwestern, wie auch Ich seindt alle wohl auß, gott habe lob, gott wolle es erhalten, wie Ihr Ihne dan darumb auch fleissig anrufen solt. Sagett Grewlin Catharinae³ meinen gehorhammen dienst undt küßet Prinz Charles⁴ undt die Madame meinerwegen, sagt Prinz Charles, Ich wolle Ihme bald wieder einen großen brief schreiben, wan Hundstein wieder zurückziehet. Gott wolle ewer aller Schutz sein, undt Ich bin, wan Ihr from seit, Ewer trewer Lieber Herr Vatter Johannes Pfalzgrave. Datum Bischweiler den 25. Octobris 1621.

2. Liebes Kindt. Ewer schreiben habe Ich empfangen undt gerne darauß gesehen die glückwünschungen, so Ihr mir zu diesem Newen Jahr thut, dadurch Ihr mir Ewer kindlich gemüth gegen mich beweiset, Gott wolle ewere wünsche erfüllen undt uns allen geben, was uns seelig, und gebe, daß Ihr diß Jahr fein from undt gottsförchtig, auch allzeit gehorham werdet, undt solt Ihr euch sonderlich dahin besleißn, daß Ihr Ewerer

¹ Hier ist eine Lücke im Brief.

² Originale im k. geh. Hausarchiv. Die späteren Briefe des Vaters an seine Tochter gehören nicht mehr zu unserem Gesichtskreis.

³ Katharina Sophie, Tochter des Kurfürsten Friedrich IV.

⁴ Karl Ludwig, Sohn des Kurf. Friedrich V.

GroßFrawMutter, von deren Ihr soviel gnade empfahet, gehorchet undt Ihr gd. in ehren haltet, so will Ich euch lieb haben. Soltet Ihr es aber nicht thun, so werde Ich euch vor meine Tochter nimmermehr halten können. Gott wolle euch beistehen, bettet fleißig, so wirt er euch seine gnade verleyhen, daß Ihr fromb undt groß werdet, erzeugt euch fein demütig undt freundlich, auf daß man euch lieb habe, undt bittet gott fleißig, daß er uns bald wieder den frieden wolle beschehren, damit wir einander mitt liebe wieder sehen mögen. Thut bey Ewerer Fraw Mutter, bey den El. Schwestern wie auch brudern meine dienstliche erbietungen undt grüßet Prinz Charles undt die Madame wegen Ihres Oncles, welcher oft ahn sie denckt. Gott wolle euch behüten, Mein Kindt, undt wan Ihr fromme seit, so versichert euch, daß Ich alzeit sein will Ewer trewer gnediger Herr Vatter Johannes Pfalzgraue. Zwenb. d. 6. Febrarij 1623.

3. Liebes Kindt. Auß Eweren brieflein habe Ich gerne gesehen, daß Ihr noch wohl auf seitt. Gott erhalte euch dabey, undt daß gleichwie Ihr ahn alter zunembt, also auch ahn frombleit undt geschicklichkeit möget zunehmen. Ich sehe gerne, daß Ihr den vermahnungen, so Ich euch gethan, wolltet folgen, thut Ihr es, so solt Ihr mir eine liebe Tochter sein, Sonderlich wan Ihr ewere hochgeehrte GroßFrawMutter, die euch soviel gnade thut, wohl in ehren habt undt S. gd. gehorsamb seit; thut Ihr es aber nicht, so kan Ich euch nicht vor mein Kindt erkennen. Ehret auch undt seht gehorsamb Eweren Fraw undt Frewlin baasen undt allen, die euch zubefehlen haben. Mitt Eweren Vettergen undt Bäggen haltet euch so, daß sie mitt euch zufrieden können bleiben. Fahret fort so fein zu schreiben, wie Ihr jezo gethan undt welches mir gar wohl gefallen, Wie auch fleißig zulernen, so wirt euch gott segnen undt Ich will euch alzeit liebhaben; grüßet undt küßet ewere Vettern undt Bägger meinettwegen, sonderlichen den lieben Prinz Charlen. Gott wolle sie alle segnen undt gd. bewahren. Ich thue mich in seinen schub befehlen undt bin Ewer gnediger trewer Herr Vatter Johannes Pfalzgraue. Zwenbr. d. 3. Aprilis 1623.

4. Liebes Kindt. Auf daß Ihr sehet, daß Ich auch ahn euch gedende, so schicke Ich hieben hübschen Sammet zu einem Rock, welchen euch Ewer hochgeehrte Groß Fraw Mutter geben wirt, wan Ihr from seht. Wollet euch also gehorsamb undt underthenig gegen S. gd. erzeigen, so will Ich euch lieb haben undt euch als dan mehr geben. Hiemitt befehle Ich euch göttlichem schutz undt bin Ewer getreuer Vatter alzeit Johannes Pfalzgraue. Mensenheim den 13. Septembris 1623.

5. Mein liebes Kindt. Ewer brieflein Ist mir zurecht überlieffert worden, gereicht mir zu gefallens, die glückwünschungen, so Ihr mir zu

diesem Newen Jahr thutt, Ich wünsche euch auch ein glückseliges Newes Jahr, undt dß Ihr wie ahn Jahren also auch ahn geschicklichkeit mögen zunehmen, vor allen Dingen aber habt gott stets für augen undt sei: gehorsamb mitt aller ehrerbietung Ewer so gnedigen GroßfrawMutter, welche euch so viel gnade erzaigt, dß wir es alle nimmerwieder verdienen können; wan Ihr dß thutt, solt Ihr mir stets eine liebe Tochter sein. Ich habe gerne gesehen, dß Ewer brief so hübsch geschriben gewesen, In ein zeichen, dß Ihr sein anfangett zu lernen. Ich habe euch gleich ein New Jahr schiden wollen, so ist es aber noch nicht bey der handt. Solle aber kommen. Grüßet Ewere Fraw undt Frewlin Baasen meiner wegen dienstlich, wie auch die Bettergen und Bäßger alle. Schreibt mir, was Ihr als lernt undt womitt Ihr einen ganzen tag zubringett, auch was Ewere Betterger undt bäßger machen. Für allen Dingen befehle Ich euch nochmahl allen gehorsam Ewerer Hochgeehrten GroßFraw Mutter undt allen respect denen, so euch vorgelegt sein, als dan will Ich euch lieb haben undt euch alle vätterliche trewe beweisen als Ewer trewer lieber herr Vatter Johannes Pfalzgraue. 2b.¹ d. 22. Jan. 1624.

6. Mein liebes Kindt. Ewer brieflein Ist mir sehr angenehme gewesen undt gereichen mir Ewere gute Wunsch zu diesem Newen Jahr zu gar großem gefallen. Sage euch danck dafur und bitte gott, ewere wünsche zuerfüllen. Ich dancke Ihme auch, dß Ihr so bald wieder gesundt worden, undt könnt Ihr Ewerer hochgeehrten GroßFrawMutter nicht genug danken vor alle grosse gnaden undt gutthaten, so sie euch thun, undt sonderlich vor die grosse Sorge, so sie in Ewerer krankheit vor euch gehabt. Gott vergelte es I. gd. undt verlenhe euch die gnade, dß Ihr es mitt kindlich gehorsamb undt schuldigkeit wieder einmahl verdienen mögett, dazu Ihr euch dan zum höchsten befeissen solt. In nichts könnt Ihr mich mehr erfreuen, als wan Ihr dß thutt undt I. gd. wie auch alle geehrte verwanten, bey denen Ihr seyt undt von denen euch soviel gnade undt guts geschieht, in Ehren habt, Sonderlich habt gott stetig für augen, So wirt er euch bey stehen. Mich undt ewere nächste freunde in dem land hie solt Ihr wohl wissen, allein werdet Ihr vernennen. in was beschwerung wegen des kriegsvolds wir seindt, helfft Gott bitten, uns ehists davon wieder zuentledigen. Ihr könnt gott nicht genug danken, dß Ihr so wohl versorgt undt ahn einem so guten orten seht. Ich wünsche Eweren geschwisterigen dergleichen, dancket Ihr gott undt habt euch so, dß man Uhrsch habe, euch vorters noch guts zuthun. damitt werdet Ihr mir Uhrsch geben, euch zu lieben undt Mich gegen euch als einen trewen Vatter zuerzeigen. Sonderlich läßt euch die Gottes

¹ Zweibrücken.

Furcht und Demut gegen Jedermann angelegen sein undt Ich will dan stets sein Ewer trewer Lieber Herr Batter Johannes Pfalzgraue. Zwenbr. d. 17. Februarij 1625.

Ihr erfreuet Mich, dß Ihr so eine schöne schrift gelernt, fahrt so fort undt halt euch wohl, so solle sich in der Weß dß Christkindlein undt Neue Jahr einstellen. Adieu, liebes Kindt, gott behüte euch.

7. Herzliche Tochter. Ewere zwey brieflein vom 13. Junij undt 18. Julij habe Ich beyde wohl empfangen, freue Mich, euch in gesundtheit zuwissen undt sehe gerne, dß Ihr so hübsch schreibt, fahret also vort undt vor allen dingen habt Gott stets vor augen, Ehrett, die euch vorgesezt seindt, Sonderlich J. Vd. gnedige hochgeehrte GroßFrawMutter, die euch so viel gnade undt gutes thut. So wirt euch gott seegen undt Ihr mir eine liebe Tochter sein, beflisset euch, dß gleichwie Ihr ahn alter zunemmet, also auch ahn Gottesfurcht undt allen fürstlichen Tugenden zunehmen mögett, dazu euch gott seinen seegen undt gnedigen beystand verlenhen wolle. Dß die sachen, so Ewer Fraw Mutter undt Ich euch geschickt, sowohl überkommen, ist mir lieb, Ich habe sie euch geschickt, euch Meine väterliche affection zubeweisen, deren Ihr stets versichert sein solt, wan Ihr, wie oben gemelt, from seit undt sonderlich gegen Ewer gnedig GroßFrawMutter erzeigett undt haltett, wie Ihr schuldig seit, dan J. gd. euch Soviel gnaden undt guts thun, daß Ihr oder Ich es nimmehrmehr wieder verdienen können, doch solt Ihr euch alzeit beflissen, J. gd. so under augen zugehen, daß Ihr Ihro Uhrsach gebett, Solche gnaden zu continuiren; Bettett gott stets fleissig vor J. gd., auch vor uns hie, dß er uns der beschwerung, darinnen wir begriffen, ehstens wolle entledigen, damit Ich desto bessere mittel haben könne, euch gutes zuthun. Grüßett meinerwegen dienstlich Ewere H. Bettern undt J. Baasen, haltett sie auch in ehren, Ewere Junge Betterger undt Baasen grüßett auch sehr meinerwegen undt fragt Madame, ob sie auch noch ahn Ihren Oncle gedende, gott wolle sie alle seegen. Ich befehle euch göttlichen schutz undt bin, wan Ihr fromb seht, Ewer lieber trewer Herr Batter Johannes Pfalzgraue. Zwenbr. d. 11. Aug. 1625.

8. Ma chere Fille. J'ay attendu ceste commodité pour vous envoyer une petite estresne, qui à la verité ne merite d'estre veue au lieu, ou vous estes, estant si peu de chose, mais la saison malheureuse d'à present, ne voulant permettre de faire grand presents, vous accepterez ce petit d'une bonne affection paternelle, dont ie vous le donne, c'est pour porter sur la gorge ou pour vous en servir, comme le iugerez à propos, et ie serois bien aise, qu'il vous fust agreable, n'estant ceste à autre fin, ie ne la feray plus longue que pour vous reiterer tousiours les exportations à votre

debuoir envers chascun sur (tout) a Madame votre si bonne et digne Grand Mere, qui a tant de soing de vous et plus que ne le pourrez iamais meriter, obeissez luy tousiours et suyvez les bons enseignements, qu'elle vous donne, et ie seray, si le faictes, ma chere Fille, votre bien bon et affectionné Pere Jean Comte Palatin. De Meisenheimb ce 20. Mars 1630.

9. Chere Fille, la votre du 22. Mars m'a bien esté rendue, bien aise de voir par icelle la bonne intention qu'avez de suivre mes bonnes paternelles remonstrances, vous ne me scauriez faire plus grand plaisir, que de mettre en effect ce que promettez, surtout de porter tousiours à Madame votre si digne grand Mere tout respect et debuoir, à quoy sa tres grande bonté et clemence aussy biens faicts envers vous vous obligent. Elle vous en tesmoigne bien une singuliere preuve au soing, qu'elle a eue de vous de faire venir d'icy une fille, dont vous debuez vous servir, mais le tout sera qu'en rendant obeissance à Mad^{te} Dame votre grand Mere, vous suiviez bien ce qu'on vous prescrira ou desirera que vous faciez, qui est tout pour votre bien, dont avons tous tant de soing; nous nous promettons icy, que serez si bonne Fille, que nous ne nous tromperons en l'esperance qu'avons de votre obeissance, et vous en aurez tant plus de benediction de Dieu à attendre. J'ay receu ces iours passez seulement le beau Portefueille que m'avez envoyé. Il m'est cher pour estre de votre ouvrage et me servira de souvenance de vous, à qui i'en rends graces, priant Dieu de vous assister tousiours, vous rendre de plus en plus parfaicte en toutes sortes de vertus et bonnes qualitez dignes d'une bonne fille de votre extraction. Dieu vous benisse et me donne le moyen de vous tesmoigner mon affection paternelle, vous entendrez sans doubte de Madame votre grand Mere, en quel estat que ie suis, priez Dieu qu'il donne santé, et ie suis tousiours, Chere Fille, vostre bien bon Pere Jean Comte Palatin. Ce 15. d'Auril 1630.

10. Ma chere Fille, J'ay esté bien aise de voir par votre derniere, que le carcanet, que ie vous avois envoyé par Dorothea, vous a esté agreable, et encor plus les assurances, que me donnez que voulez tousiours vous comporter en telle sorte, qu'on aye contentement de vous. Je n'en recevray iamais de plus grand de vous que lorsque ie scauray que vous vous comportez bien envers chascun, surtout envers Madame vostre si digne et tant bonne grand Mere, luy rendant toutes sortes debuoirs et obeissances, à quoy de nature et par les grandes clemences et biens faicts et soings maternels, qu'elle vous despart continuellement, Elle vous oblige, si vous voulez donc que ie vous aime, rendez luy tout debuoir et obeissance, et Dieu vous benira, assy luy donnerez vous subiect à vous continuer ses bonnes volontez; en ceste esperance et que continuerez à faire vostre

debuoir, Je vous envoie cy ioinct une souvenance, que porterez pour l'amour de moy. De nouvelle de qui et de toute la maison Mr Kolbe vous informera, aussy me doit il apporter de vos nouvelles, que ie souhaite bonnes, et de vous scavoir en santé, que Dieu vous donne tousiours bonne et vous face la grace de croistre tousiours en sa craincte, toute pieté et vertus dignes de votre extraction, esvertuez vous tousiours à Vous acquerir ces belles qualitez, et vous me donnerez subiect de plus en plus de vous continuer mon affection paternelle, et vous feray paroistre aux occasions, que ie suis Vostre bien bon Pere Jean Comte Palatin. De Deux Ponts ce 2. Juing 1630.

9

Briefe des Prinzen Johann Ludwig an seine Eltern, den Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken und die Pfalzgräfin Luise Juliana. 1631—1633.¹

1. St. Goar den 22. May 1631. Hochgebohrner fürst, Gnädiger Hochgeehrter Herr Vatter! E. V. bericht Ich in kindlichem underthänigem Gehorsamb, daß gestern den 21ten May Ich in Meisenheim afgewesen und noch glücklich bey guter Zeit zu St. Goar angelangt, befinde mich Gottlob sehr wohl unnd verhoffe noch heut nacher Cöln zu kommen und Morgen gen Düsselbors, von dannen die Zeit mir mehr erlauben würdt. Verbleibe damit bis in den Todt E. V. underthänig gehorsamer Sohn J. L. p.

2. Düsselbors den 24. May 1631. Hochgebohrner Fürst etc. Die Zeit hat seither meinem Abzug von Zwenbrücken mirs nit erlauben wollen, E. V. meine underthänige kindliche Dankbarkeit vor so viele und große vätterliche Gnad, so sie mir von meiner Jugend auf und in jetziger Verichdung gdg. erweisen, anoch schriftlich zu bezeugen, weswegen ich es anjeko verrichte, E. V. versicherndt, daß Dero gnadige vätterliche vermahnungen zu Gottesfurcht und allen fürstlichen Tugenden zu Dero Contento Ich in fleißiger kindlicher Obacht haben und Gott stätig darumb, wie auch für E. V. Gesundheit und Prosperität fleißig bitten will. Meine reiß ist Gott lob noch sehr glücklich abgangen, bin des Tags, als ich von Meisenheim weggereißt, wohl nacher Bingen kommen, da zu Schiff gangen und zu St. Goar glücklich angelangt. Des zwenten Tags neben Koblenz

¹ Eine Abschrift dieser Briefe befindet sich im k. geh. Hausarchiv, Kasten 25 Lade 4 N. 4399. Da der Schreiber offenbar den Text der französisch geschriebenen Briefe nicht verstand, so ist die Lesart derselben vielfach unsicher und unkorrekt.

vorbey, da Ich die zwo hiebevör zu Mannheim gestandene Pforten gesehen, bis nacher Bonn, dritten Tags nacher Köln und Düsseldorf, da Ich gestern wohl angelangt undt J. L. meinen Gnedigen Herrn Vettern¹ bey guter Gesundheit antroffen, die mir groß Ehr bewiesen. Morgen früh werde ich weiter fortreisen und E. L. mit ehigster Gelegenheit berichten, wie es abgelauffen. Vor dießmal wolle E. L. mich wegen Kürze der Zeit vor entschuldigt haben und verbleibe Ich bis in den Todt E. L. gehorsamer treuer Sohn J. L. p.

3. Leiden den 2ten Junij 1631. Hochgebohrner Fürst etc. Ich bin durch die Gnad Gottes den 30ten May gesund und glücklich alhier zu Leiden angekommen, hab gesamppte meine Herrn Vetter und Väsigen auch bey guter Gesundheit funden, zu dem stracks folgenden Tags die Gnad gehapt, dem König, meinem hochgeehrten Herrn Vetter, als J. M. hieby durch nacher Rhenen gereiset, underthänig die Hände zuküssen undt E. L. Gruß zuvermelden. Von Düsseldorf aus hab E. L. ich gehorsamlich berichtet, wie daselbsten ich wohl angelangt undt statlich empfangen worden. Mein gnediger Herr Vetter hatt mich 2 Tag dorten behalten und sehr große Ehr erwiesen, bey Abschied mich mit einem stattlichen Kleinodt, nach dem in meiner Gnädigen Frau Mutter Brief mitgeschickten Abriß, auch noch mit einem schönen Tigerhund gdg. verehrt. Zu Orjon ist durch J. L. Recommendation mit Salveschießen, auch aus Stucken mir ebenmäßig groß Ehr wiederfahren und der Wein von der Stadt ufs Schiff verehrt worden. Sonsten hab unterwegs Reinberg, Wesel, daselbst die Schiffbrück, ettliche Kriegsschiffe, das neue Läger, den Wahl, darauf der Ort, da die Stadtischen hineinkommen, undt die Geschütz, so sich allda funden, deren ettliche das Pfälzische Wappen haben, ferner Reetz, Emrich, da Rheingrav Friederich Magn: (so!) zu mir kommen, Schenkenichang bey Scheidung des Rheins und der Wahl, Arnum, Rhenen, Utrecht, schöne Stadt und Bestungen gesehen, endlich diese Statt, so mir alle sehr wohl gefallen undt noch vielmehr die stattliche Gesellschaft und Conversation meiner Herrn Vetter, und daß bey derselben neben fleißigem Studiern so viel schöne Exercitien vorgehomen werden mit Reiten, Voltigiren, Fechten, Pükenschwingen, Dansen, Lautenschlagen und der Mathematic, zu welchem allem ihr Exempel eine große Lust macht. Allein verlangt mich E. L., meiner gdg. vielgeliebten frau Mutter undt meiner lieben Geschwister gesundheit undt guten Wohlstand zuvernehmen, dabei der gütige Gott Sie erhalten und mir Gnad verleihen wolle, daß ich durch fleißige gehorsame Nachfolg E. L. vätterlich guten Vermahnungen, deren Ich in kindlich unterthänigkeit die Hände küsse, in der That er-

¹ Herzog Wolfgang Wilhelm von Neuburg, Jülich und Berg.

weisen möge, wie mein einige Begier ist zu leben und zu sterben E. L. underthg. gehorsamer Sohn J. L. p.

4. Leiden den 18. Juny 1631. Hochgebohrne Fürstin etc. E. G. gute Gesundheit und glückliche Rückkunft nacher Zwenbrücken freuet mich von Herzen, danke deswegen zuvorderst Gott und dann E. G., daß Sie sich so viel bemühet, euch dessen mit eigenen Händen zu berichten, auch ferner Dero mütterlichen Gnaden und affection mich zuversichern, welches alles ich nicht meritirt hab, viel weniger, daß E. G. sich meines Abwesens wegen betrüben, weil ich gegenwertig oft und vielfaltig meine kindliche Schuldigkeit außer acht gelassen hab, so mir jetzt sehr leid ist. Ich verhoffe aber, durch Beystand Gottes E. G. nit nur einmal nachzusehen, wie sie schreiben, sondern viel Jahr Ihro in kindlicher underthänigkeit aufzuwarten und solche vergangene Fehler durch meinen treuen Gehorsam auszulöschen. Hier geht es mir durch Gottes Guad sehr wohl, bin gesund, studiere mit Lust, fahre oft mit meinen lieben Herrn Vettern spazieren und hab viel freud und Kurzweil in ihrer Gesellschaft, dabey ich meinen lieben Bruder vielmal wünsche. Sie tragen theils Ringlein in den Ohren bitt E. G. wollen mir auch eins schicken, daß ich zu ihrer Gedechnuß trage. Wann mein lieber GroßVater wieder zurückziehet, will E. G. ich nicht vergessen, denen ich aus kindlichem underthänigen Herzen die Hände küsse und von Gott beständige Gesundheit unnd alle fürstliche Prosperität wünsche. Der Wille mich auch in seiner forcht erhalten, E. G. segen über mich erfüllen und mich stärken in der eifrigen Begierd, so Ich hab biß in den Tod zu erweisen.¹

5. Leiden, 2/12. 8ber 1631. Hochgebohrner Fürst etc. E. L. sag ich underthänig Dank, daß Sie Dero vätterlichen gnädigen gruß in meiner gnedigen Frau Mutter Brief mir zuschreiben laßen, daraus ich ferner mit betrübtem Herzen E. L. Unpäßlichkeit vernohmen. Weswegen ich Gott stels inbrünstig anruffe, E. L. wieder zu völliger Gesundheit zuhelffen und Sie dabey zuerhalten. Hofe, er soll mein gebett schon er-

¹ Am gleichen Tage schrieb der Prinz einen französischen Brief an seinen Vater, in dem es heisst: „Je me porte fort bien icy et me plais tant passer le temps en si bonne compagnie à diverses exercices et jeux recreatifs. Deuxfois la semaine nous nous promenons hors la ville à cheval et en Carosse et sommes souvent visite (so!) de beaucoup de Noblesse, entre autre du Prince de Würtemberg et du Prince Ratzivil, à qui ne manquons pas rendre le reciproque. J'y souhaite mon tres cher frere, qui trouveroit bien du contentement. Le roy et la Reine furent icy avant hier et virent faire les exercices à Messieurs mes Cousins. Je leur monstray aussi ce que i'avoys ia applices (so!) de la dance. J'ai affaire de mon mousquet, ie voudroy bien avoir, si me le pouriez envoyer etc.

hört haben und E. V. wieder wohl auf sein, welches mich höchlich verlangt zu hören. Sie seind wir durch die Gnad Gottes noch alle frick und gesund, außershalb mein lieb Bäsigen Elisabeth, die sich etliche Tag nicht zum besten befindet. E. V. küssen Sie alle dienstlich die Hand, dero gnediger Gedechtnuß Ich mich auch in kindlicher Unterthänigkeit empfehle, gehorsamlich bittend, daß gnedige vertrauen zu mir zuhaben, daß ich, wie mein ganger Vorsatz ist, durch Gottes Gnad bis in den Tod bleiben und mich erweisen werde E. V. u. s. w.

6. Haag den 28. 8ber/7. Nov. 1631. Hochgebohrne Fürstin, gnädige Herzliebste Frau Mutter! Von E. V. hab ich vergangenen Donnerstag, als ich eben mit meinen lieben Herrn Vettern Morigen und Eduarden hieher kommen, zween Brief empfangen. Bin sehr erfreut, daß Herr Vatter wieder gesund ist, undt bitt Gott, beede E. E. V. lange Zeit dabey zuerhalten und mir die Gnad zu geben, daß Ihnen Ich bald wieder in kindlicher underthänigkeit uswarten möge, dazu ich je lenger ie mehr Hoffnung bekomme, und wenn ich größer were, wolt ich schon nit mehr so weit von E. E. G. G. sein, denen ich hiermit in kindlichem Gehorsam die Hände küsse und zu gnedigem Gedechtnuß mich rekommandire. Morgen werden Wir wieder nacher Leiden. Ich hette so gerne ein klein silbernen esginän (?), bitt E. G. wollen Sternen¹ befehlen lassen, daß er mir eins lauffe. Ich will mit meinem Wohlhalten es wieder verdienen, also daß weder der König G. G. Vetter nach (so!) sonst jemand bey E. G. wider mich klagen wird. Verbleibe damit biß in den Todt E. G. unterthg gehorsamer Sohn J. L. C. p.

Die Zeitung von meiner Schwester ist mir sehr leid.

7. Leiden den 3/13. 9ber 1631. Hochgebohrne Fürstin etc. Vorgestern hab Ich aus Schreiben, so Mir Kolb hergeschickt, mir freiden verstanden, daß ich bald die Ehre haben werde, E. G. dieser Land zusehen undt underthg uszuwarten, darumb ich mit diesem Brieflein, so Ich hof E. G. unterwegs finden werden, mein underthäniges kindliches Verlangen darnach andeuten wollen. Gegen meine liebe Schwester² hette ich bey gehaltenem Benlag und Heimführung, darzu ich allerseits alle Wohlfarth wünsche, gerne auch mein debuoir erweisen mögen, mich auch in dem Danc schon etwas präparirt gehabt, vermein aber, E. G. sollen mir andere Gelegenheit verschaffen, da Ich, was jeko versaumt worden, einbringen könne. Die Zeit erlaubt mir jeyt nit, J. Vd. zuschreiben, soll ehst geschehen, underdessen küsse E. G. ich underthänigst die Hände und

¹ Stern, der Lehrer des Prinzen.

² Katharine Charlotte heiratete am 11. Nov. 1631 den Herzog Wolfgang Wilhelm von Neuburg.

erwarte mit verlangen zu hören, wan und wo mir die obgesagte verhoffte ehr gebühren werde. Verbleibe damit bis in Tod E. G. u. f. w. 8. Haag den 9/19. 7ber 1632. — — —¹ Mein 3 jüngste Herrn Betters zu Leiden auch die Purpeln² bekommen, ist aber wieder ganz besser mit ihnen. Seither ich ausgehen dürfen, hab ich 2 lustige Spazierreisen gethan, eine zu Wagen über 2 Meilen von hier längst dem Meere, eine andere zuschiff nach Delft und Rotterdam, da ich 2 schöne Stätt und viel schöne Sachen gesehen, under andern zu Delft die schöne Begräbniß der Prinzen Oranien,³ dahin der Grav von Hanaw auch soll begraben werden. Unter 5 Tag ziehe ich wills Gott nach Leiden, will wieder fleißig studieren undt E. G. mütterliche gnedige Vermahnungen zu Gottesfurcht und allen fürstlichen Tugenden gehorsamlich folgen, daß E. G., denen ich underthanig die Hände küsse, Ursach haben sollen, Dero mütterliche Gnade mir zu continuiren als E. G. underthg. gehorsamer Sohn J. L. C. p.⁴

9. Leiden den 28. 8ber/7. 9ber 1632. Hochgebohrne Fürstin etc. E. G. soll ich gehorsamlich nit verhalten, daß ich durch Gottes gnad noch gesund bin, Dero ich bitte dergleichen von euch und alles (so!) Geliebten oft hörn zulassen. Weil die Königin vor 10 Tagen wieder in den Haag kommen, werden wir auch baldt hineinreisen, were mir aber lieber, daß wir hinaus in die Pfalz sollten undt mir die Ehr wieder gebühren möchte, E. G. underthänig uszuwarten, welches ich hof bald geschehen soll; underdessen will ich E. G. mütterliche vermahnung zu Gottesfurcht undt allen Tugenden ich fleißig folgen; empfehle damit Ihro mich zu gnedigem mütterlichen Gedechtnuß und verbleib bis in den Tod E. G. u. f. w.

10. Leiden den 11/21. 9ber 1632. Hochgebohrne Fürstin etc. Es ist mir herzlich lieb, daß ich vor 3 Tagen im Haag aus E. G. Schreiben Dero gute Gesundheit vernohmen und daß J. M. der König mich so sehr bey Ihnen gelobt. Ich will E. G. vermahnung nach mich alles Wohlhaltens besleißigen, der Königin fleißig uswarten undt underlassen, was mir übel ansteht, damit ich also mit Gottes Hülff mich geschickt mache, die große Gnade, so beede Ihre M. M. mir erweisen, inskünftig sie mir mit meinen underthänigen Diensten wieder zuverschulden, auch gegen E. G. mich als ein gehorsamer Sohn zuerweisen. Die Kommission

¹ Der Anfang dieses an die Mutter gerichteten Briefes fehlt.

² S. v. a. Kindsblattern (Grimm D. W. VII S. 2255).

³ Prinz Wilhelm von Nassau-Oranien war 1584 zu Delft ermordet worden. Sein prächtiges Grabmal befindet sich daselbst in der neuen Kirche.

⁴ Der folgende, an die Mutter gerichtete Brief, d. d. Leiden den 7/17 8ber 1632, enthält nichts Besonderes.

ben der Königin hab ich underthänig verricht. J. M. haben mir gnedig wieder befohlen, E. G. Ihrenwegen die Händ zu küssen, so dergleichen thun meine Herrn Vetter und liebe Väszen undt läßt die Gravin von Löwenstein E. G. auch underthenig grüßen. Sonsten weiß ich nichts zu begehren, ist mir alles lieb, was von E. G. mir zukompt, gegen Dero ich mich der gnädigen Affection und erbietens bedanke und mich zu gnedigem Gedächtnus befehle, verbleibent bis in den Todt E. G. u. i. w.¹

11. Leiden den 28. 9ber/8. Xber 1632. Monsieur et tres honorée (so!) pere! Je remercie en tout humilite V. A. de l'honneur des ses lettres et loue Dieu de vostre bon portement, que ie le prie vous vouloir à tous continouer, esperant sa premiere santé. J'ay fait tenir vos lettres a Mesdames mes tantes accompagnés des incaust (?), n'ayant peu les presenter mayeur (?) pour M^r mon Cousin le Prince de Landsberg est depuis le retour du Prince d'Orange allà demeurer à la Haijs (so!) à la Place de feu M^r le Comte de Hanau. Quant a moi, je vous baise tres humblement les mains, comme aussi à Madame ma tres honorée Mere et vous supplie de ne point doubter du Desir que j'ay de vous rendre toute force d'obeissances, Comme celui qui demeurera toute sa vie, Monsieur et tres honore pere, de V. A. etc.

12. Leiden den 16/26. Decembr. 1632. Hochgebohrne Fürstin. E. G. Iestes Schreiben ist mir vor 14 Tagen in der Stund worden, als man uns die traurige Nachricht von J. R. M. von Böhmen seel. Tod angedeutet. Ich hab damals nit antworten können; die Königin ist sehr betrübt, wie auch meine Herrn Vetter und liebe Väszen undt ich. Gott wolle J. M. undt uns alle trösten, sonderlich auch E. G., die ich wohl weiß, es sehr schmerzen wirdt. Alles geschieht nach seinem Willen. Drumb müssen wir uns zufrieden geben undt seinen Gnaden uns befehlen, er wird uns nit verlassen. Mein G. Fr. Vaaß die G. von Landsberg ist vorgestern hier kommen, daß leid zu klagen und uns A. D. zusagen, läßt E. G. die Hände küssen undt sich entschuldigen, daß sie noch nicht geantwortet hatt. Meine Herrn Vetter undt lieben Väszen bedanken sich auch gegen meinen gnädigen Herrn Vatter und E. G. der guten Gedächtnus und recommandiren sich E. G. G. ganz dienstlich, dergleichen thue ich kindlich underthänig neben versicherung meines gehorsamen Wohlhaltens. E. G. will ich mit ehisten von den heiligen Bibeln schicken, auch gegen meine G. Großfr. Mutter meine Schuldigkeit verrichten, wann ich werde das Konterfait werde (so!) empfangen haben. Verbleibe damit bis in Tod E. G. u. i. w.

¹ Ein am gleichen Tag an den Vater gerichteter französischer Brief bietet nichts Neues.

13. Hochgebohrner Fürst etc.¹ Weil noch niemandts von Zwenbrücken hie ankommen, verlangt mich desto mehr nach Zeitungen von E. G. guter Gesundheit, darumb ich Gott täglich anruffe, durch dessen Gnad ich sampt hiezig (so!) lieben anderwanthen noch gesund bin. Morgens werden meine 2 älteste Herrn Vetter² aus dem Haag wieder zu uns herkommen. J. J. V. haben dem englischen Ambassadeur daß Gleidt bis zu den Schiffen gegeben. Vergangene Woche hab ich angefangen reißén zu lernen undt bin in der Mathematic biß in die fortification kommen. In übrigen Exercitien undt studieren versichere E. G. ich meines gehorsamen fleißes, und daß ich der vätterlichen vermahnungen nimmer mehr vergessen will. Küsse damit Ihro und meiner G. frau Mutter underthanig die Hände und bleibe biß in den Tod E. G. u. f. w.

14. Leiden den 3/13. Januar 1633. Hochgebohrne Fürstin etc. Aus E. G. lieben Schreiben von Lautern höre ich Dero gute Gesundheit sehr gerne undt bitt Gott, daß er Sie dieß neue und viel folgente Jahr in gutem Wohlstand dabey erhalten wollen undt in jekig groß Betrübniß neuen Trost beschehren. Bey meinen 2 ältesten Herrn Vettern hab ich E. G. Kommission, weil Sie vor 14 Tag in den Haag gezogen, nicht verrichten können. Die 3 Junge³ undt meine Väszen liebe bedanken sich höchlich deß herglichen Mittheilens, so E. G. mit Ihnen hatt, und lassen schön sich dienstlich recommendiren. Meiner Gnädigen Großfrau Mutter Conterfait hab ich empfangen, ist mir ein sehr liebes Präsent. Ich hab J. G. schon darumb gedankt. Mein V. Schwester die S. von Newburg thut mir viel Guts, schickt mir immer was in meinen Spielseckel. Heut hab ich auch von dem Mühlhäufer von Berg-Zabern, der Pfarrherr in Westindien gewesen, ein Indianischen Bogen mit Pfeilen undt andern Sachen aus Seeland verehrt bekommen. E. G. will ich mit Gelegenheit etwas davon schicken. Versichere Sie mit diesem neuen Jahr ufs neue meines kindlichen Gehorsams und Wohlhaltens, verbleibt bis in den Todt E. G. u. f. w.⁴

15. Leiden den 20/30. Jenner 1633. Hochgebohrne Fürstin. Meine Herrn Vettern und liebe Väszen und ich sind Gottlob noch gesund und warten alltaglich mit verlangen bey Mr. Kolben ankunst dergleichen von E. G. und allen Geliebten zu vernehmen. Gestern haben meine beide älteste Herrn Vettern aus dem Haag uns allhie besucht undt vor 14

¹ Das Datum dieses Briefes fehlt.

² Die Prinzen Ruprecht und Moritz.

³ Die Prinzen Eduard, Philipp und Gustav.

⁴ Ein kürzerer französischer Brief von gleichem Datum an den Vater enthält nichts Mittheilenswertes.

Zagen den englischen Ambassadeur, der die Königin und uns alle hatt vermeint nach Engelland zuführen. Wir sein aber froh, daß es nicht geschicht, undt hofen, unser Herr Gott soll uns bald in die Pfalz helfen und mir zu der Ehr, meinem gnedigen Herrn Vatter und E. G. in kindlicher underthänigkeit wieder aufzuwarten. Unterdessen küsse ich Ihnen gehorsamb die Hände und bleibe bis in den Tod E. G. u. f. w.

16. Haag den 6/16. Febr. 1633. Hochgebohrne Fürstin etc. Bey dieser guten Gelegenheit hab ich meine unterthanige Schuldigkeit nicht lassen wollen, E. G. mein Gesundheit zu berichten und Sie meines kindlichen Gehorsams zuversichern. Mr ist noch nicht kommen, deswegen mich desto mehr verlangt, E. G. zustand zuvernehmen. Meine ältesten Herrn Vettern sein vorgestern wieder nach Leiden kommen, Darauf hat die Königin meine jüngsten Herrn Vetter und mich gestern hieher holen lassen. J. M. haben sehr geweinet, als wir Ihro die Hände geküßet haben, und mir unterschiedlichmal gesagt, ich sei ihr favorit. Ich will mich befeßen, solche Gnad mit meinem underthänigen Aufwarten und Wohlhalten mirs zuconserviren, damit küß E. G. und mit Dero Permission meinem gnedigen Herrn Vatter ich gehorsamlich die Hände. Bitte Gott vor Ihro gute Gesundheit und bleib bis in den Tod E. G. u. f. w.¹

17. Leiden den 11/21. Febr. 1633. Hochgebohrne Fürstin. Weil ich noch mehr Zeit übrig, als ich gemeint hab, kann ich nit lassen, E. G. Ihres lieben Schreiben undt Christkindleins wegen gehorsamlich zubedanken. Ich bin von Herzen erfreut gewesen, wie ich Mr Kolben gesehen, und danke Gott, E. G. sambt allen geliebten bey so guter Gesundheit sein, er wolle sie gnedig dabey erhalten. Vor 5 Tagen hab E. G. ich mit einem englischen von Adel aus dem Haag geschrieben, von Dannen seind wir vorgestern wieder zurückkommen. E. G. mütterliche gnedige vermahnung will ich gehorsamlich folgen, küsse Ihro hiemitt underthänig die Hände mit Versicherung bis in den Todt zubleiben E. G. u. f. w., Es ist mir sehr leid, daß mein Vatt gestorben ist.

18. Leiden den 28. Febr. 1633. Hochgebohrne Fürstin. E. G. wissen mich bey guter Gesundheit und beständigem Vorsatz, Dero gnedigen mütterlichen vermahnungen durch Gottes Gnad alle Zeit gehorsamlich zu folgen. Meine Herren Vetter und liebe Väsger seind auch noch gesund, lassen E. G. dienstfr. grüßen. Wir hoffen alle, Gott solle uns bald hinaus-helfen, underdessen bitt ihn, daß er möch stets gute Zeitungen von E. G. hören lassen. Mr Kolb hat uns vor 8 Tagen hie besucht. E. G. will ich bey seiner Rückreise ein Bibel schicken. Recommandire Ihro mich

¹ Ein am 10/20. Febr. 1633 an den Vater geschriebener französischer Brief enthält nichts Neues.

dißmahl mit diesem Stüdklein, so ich selbst gemacht, zu gnedigem mütterlichen Gedächtniß und bleibe biß in Todt E. G. u. f. w.

19. Leiden den 23. März/4. Apr. 1633. Hochgebohrne Fürstin. E. G. Gesundheit erfreuet mich von Herzen, und daß Sie auch durch ihr liebes Schreiben ihrer gnedigen mütterlichen affection mich so hoch versichern, dafür ich underthänig danke, gehorsamst bittend, E. G. wollen gewiß glauben, daß ich Dero gnedigen Vermahnungen gehorsamlich folgen und bey der Königin mit meinem underthänigen Uswarten mich in bestendiger Gnad zuerhalten befeßigen werde. J. M. haben meine liebe Väsgen Goussen und Henrietten vor 5 Tagen in den Haag holen lassen, wann J. J. L. wiederkommen, hofe ich mit meinen Herren Vettern, die E. G. dienstlich grüßen lassen, hineinzureißen. Der Indianische Contorlin (?) seind weder hie noch im Haag zubekommen, worden allein zu Amsterdam sehr theuer, als 20 oder 30 Rthlr. nach Gelegenheit der Größe. Wann mir Stern daß Geld, so er in meiner Krankheit aus meinem Spielsedel entlehnt hatt, wieder wirdt gut machen können, will E. G. ich daselbst eins kauffen lassen. Underdessen recommandire Deroselben ich mich zu gnedigem mütterlichen Gedechtnuß undt bitt Gott vor E. G. bestendige Gesundheit und Wohlstandt, verbleibent bis in den Todt E. G. u. f. w.

20. Leiden den 22. Apr./2. May 1633. Hochgebohrner Fürst etc. Ich bin sehr froh, daß E. G. mein schlechter Anfang im Reisen² wohl gefällt, und danke Ihro underthg. vor Dero gnedige vätterliche vermahnung, die Sie an mich in Dero Schreiben durch Stern thun lassen. Warauf E. G. ich meines kindlichen gehorsamts hiemit underthänig versichere, von Herzen wünschent die erfrewliche Zeitung zuhören, daß E. G. wieder ganz gesund seind, darumb ich Gott stetigs anrufe. Vergangenen Mittwoch seind meine 2 älteste Herrn Vettern mit dem Prinzen von Uranien zufeld ggangen. Meine jüngsten Herrn Vettern und liebe Väsgen lassen E. G. und meinn (so!) gnedige herzgeliebte Frau Mutter sich dienstlich recommandiren. Desgleichen küsse E. G. G. G. ich auch underthänig die Hände undt bleibe bis in den Tod E. G. u. f. w.³

¹ Diesem folgt ein am 25. März/4. April 1633 an den Vater gerichtetes französisches Schreiben gleichgiltigen Inhalts.

² = reißen, zeichnen.

³ Die zweite Hälfte eines am 20/30. Mai 1633 an den Vater gerichteten Schreibens lautet: Tous mes proches icy se portent bien Graces à Dieu et demende Mons^r mon Cousin le Prince de Landsberg avec nous depuis 10 jours. Il (so!) se recommandent tous avec moy tres humblement à V. A., de mesure fait la Contesse de Lowenstein, qui vient avant hier icy accompagner mon plus jeune Cousin Goustavy. Elle nous a fait esperer que viendrons la semaine

21. Leiden den 25. Aug./4. 7ber 1633. Hochgebohrner Fürst etc. Ich hab vor 2 Tagen von Stern mit großer Befümmerniß verstanden, daß über vorriges Leidt Gott der Allmächtige noch ein anderes geschick durch Absterben meines jungen Vettern, meiner lieben Schwester der Herzogin von Birkenfeld¹ Söhnelein seel. Es fällt solch doppelte Betrübniß meiner gnedigen frau Mutter sehr schwer. Gott wolle E. G. und unser aller, die es angeht, Trost sein, uns auch anderwertlich solches leidt ergezen. Meiner L. Schwester bezeige ich beyliegend meine Schuldigkeit undt biue Gott vor E. G. und aller geliebten langwierige Gesundheit, küsse damit E. G. und mit Dero permission meiner gnedigen frau Mutter underthänig die Hände undt bleibe biß in Todt E. G. u. j. w.

22. Amsterdam den 30. 7ber/10. 8ber 1633. Monsieur mon tres honore pere! Je ne saurais assez remercier V. A. de tant de faveurs, qu'elle me fait de m'honorer de ses lettres et notamment de l'octav (?), qu'elle me donne en ses dernieres, de faire le voyages (so!) de la Noct. Hollande avec Mon^{sr} mon tres cher frere. La Reyne m'a aussi favorisé de Son consentement, et l'avons Dieu mercy parachoué (so!) fort heureusement. Mais ce nous est a present un regret bien sensible à tous deux de nous separer toutesfois, nous nous consolens (so!) sur l'esperance, qui nous reste, que Dieu nous fera la Grace de nous revoir un jours au Pays avec joye, un remerciement nous pourrons rendre à V. A. et à Madame nostre tres honorée Mere, chaquell (so!) soubs vostre faveur nous salvons tres humblement le servier (so!), l'obeissance et l'honneur, que nous vous devons, mais moy particulierement en qualité, Monsieur, etc.

23. Leiden den 12/22. 8ber 1633. Hochgebohrne Fürstin etc. Gestern hab ich E. G. liebes Schreiben aus Heidelberg wohl empfangen undt Dero Gesundheit mit freiden drauß verstanden. Von Düsseldorf ist mir traurige Zeitung kommen von meines jungen Vetterleins Todt,² der E. G. gewiß auch sehr betrüben wird. Gott wolle uns allerseits wieder trösten. Mein Bruder ist hurtlich (so!) dahin gereiset undt wird nun zu Düsseldorf seyn. Ich habe ihn durch die Nordhollandische Stätt bis nach Amsterdam begleitet, da wir vergangenen Mittwoch 8 Tagen von einander Abschied genommen. J. Vd. sein wohl so groß als Plettenberger in. Wir undt mein Herr Vetter werden bald wieder aus dem Läger in den

prochaine à la Haye, Mess^{rs} mes Cousins aînés nous envoient souvent de leurs nouvelles de l'armée et sont encore en bonne disposition. Le bon Dieu les y maintienne en la Sainte Sauvegarde duquel ie vous recommande à jamais.

¹ Magdalena Katharina, die älteste Tochter des Pfalzgrafen Johann II., war vermählt mit dem Pfalzgrafen Christian von Birkenfeld.

² Prinz Ferdinand Philipp, ein Sohn des Herzogs Wolfgang Wilhelm von Neuburg, Jülich und Berg, starb am 20. Sept. 1633.

Haag kommen. Die übrigen allhie sein alle wohlauf undt küssen sampt mir E. G. gehorsamlich die Hände. Mein Better von Landsberg wird übermorgen in den Haag ziehen undt gang da bleiben. E. G. Magd hatt sich wohl allhie gehalten, damit recommandire E. G. ich mich zu gnedigen mütterlichen Gedächtniß undt bleibe biß in Todt E. G. u. s. w.

24. Leiden den 7/17. 9ber 1633. Hochgebohrne Fürstin etc. Weil so schlechte Zeitung von allen Orten kommpt, seind wir sehr betrübt alhie undt warte ich mit desto größeren Verlangen uf E. G. Schreiben, Gott bittend, daß er Sie bey diesen gefährlichen Zeiten in seinen Gnadenschuß erhalten undt durch seine Hülff alle unsere Feinde zu Schanden machen wolle. Meine Herrn Better und liebe Väszen, die meinem gdgen Herrn Vatter undt E. G. sich sampt mir gehorsamlich recommandiren lassen, seind alle noch gesund undt werde ich uf der Königin Befehl ich mit undt Ruprecht undt Moriz übermorgen undt instünftig alle 14 Tag in den Haag reisen. E. G. versichere ich, daß ich mich dabey so verhalten will, daß so wohl J. M. als E. G. sollen Ursachen haben, Dero Affection mir zucontinuiren, als der Ich bis in Todt zuverbleiben gedente E. G. etc.

25. Leiden den 9/19. 10ber 1633. Hochgebohrne Fürstin etc. Übermorgen seind es 3 Wochen, daß mich der liebe Gott wieder mit den Kinderblattern heimgesucht hatt. Ich bin sehr krank daran gewesen, aber durch seine Gnad nun wieder gang wohl, darvor ich ihm mein Lebtag danken will. Ich hab mehr als 1600 gehabt, darf noch nicht ausgehen und im Gesicht soll man mir es nicht ansehen. Die Königin hatt mir groß Gnad erwiesen, oft hergeschickt und fragen lassen, wie es mir gehe. Läßt mich Gott gesund, will ich mich besleißigen, es umb J. M. zu verdienen. E. G. küß ich damit wie auch mit Dero Vermiss: meinem gnedigen Gl. Vatter gehorsamlich die Hände undt bleibe bis in Todt u. s. w.

26. — — — ¹Ich will Gott stets darumb loben und E. G. mütterlichen Vermahnungen zu Gottesfurcht und alle (so!) fürstliche Tugenden fleißig folgen. Vor 14 Tagen hab ich gemeint in den Haag zureisen. Weil aber meine rothen flecken im Gesicht noch nicht vergangen, hatt mir die Königin hiezubleiben befehlen laßen. Wenn ich hinkomme, will E. G. Commission bey J. M. ich gehorsamlich ausrichten. Von meinen Haaren kann ich E. G. nichts schicken, da ich keinen Zopf mehr trage. Better Fris von Landsberg hatt uns diese Woch einmahl allhie besucht. Er undt samptliche hiesige Liebe anverwandten küssen sampt mir E. G. gehorsamlich die Hände. Ich verbleibe bis in Todt E. G. unterthänig gehorsamer Sohn J. L. Pg.

¹ Das Datum fehlt.

Briefwechsel der Sulzbachischen Prinzen Christian August, Johann Ludwig und Philipp mit ihrem Vater Pfalzgraf August, ihrer Mutter Pfalzgräfin Hedwig, ihrem Oheim Pfalzgraf Johann Friedrich und dessen Gemahlin Sophie Agnes. 1630—1641.¹

1. Ad Illustrissimum celsissimumque principem ac Dominum, Dominum Augustum Comitem palat. Rheni etc. dominum parentem suum dilectissimum. Sulsbacum (1630).

Illustrissime celsissimeque Princeps, Domine ac parens Clementissime.

Moris erat quondam strenas hoc tempore amicis

Auspicium propter missiculare bonum.

Quas vero possum potiores mittere strenas,

Quam tibi si, Genitor, prospera fata precor?

Ut tibi, qui nitido cum sole renascitur, annus

Felici redeat candidus usque pede!

Caeterum dici non potest, quantam laetitiam mihi attulerint charismata illa multa et magna, quibus salvator noster gloriosus die suo natali denuo me affecit, cui, quoad vivam, gratias pro illis agam; faciamque principe Christiano ac discipulo diligenti digna atque in id incumbam, ut aliquando Reipub. emolumento meisque Illustrissimis Dominis parentibus et amicis honori et utilitati esse possim. Orandus autem mihi Deus est, ut spiritu suo sancto me omnesque conatus meos regat et gubernet, sine cuius numine nihil in homine esse certum est. Hisce Celsitudinem tuam cum matre inclita valere et salvere iubeo meque eidem humiliter commendo, Byruthi etc.²

2. Illustrissime, filiali observantia Colendissime Domine parens, significo Tuae Celsitudini me et Dn. fraterculum meum Johannem Ludovicum Dej gratia rectissime valere et a Domina avia et matertera nostra valde amari. quarum intercessione Jesulus noster glorio (so!) nuper incitatus in vigilia nativitatis suae charismata minime contemnenda nobis contulit, quod ipsis acceptum ferimus, daturi majorem operam, ut diligenter studendo et recte faciendo illas in nostri amorem ulterius pertrahamus. Porro quia vetus mos est, ut hoc anni tempore propter bonum auspiciū alter alteri

¹ Die ersten Briefe sind im „liber argumentorum“ des Prinzen Christian August (k. geh. Hausarchiv, Akt 245, 5) als Abschriften erhalten, N. 10, 13, 17, 18 und 19 sind im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II Spec. Lit E fasc. CXXXIV N. 1179 und 1181, N. 11, 12, 14, 15 und 16 im k. geh. Hausarchiv, Akt N. 245, als Originale zu finden.

² Aehnlichen Wortlaut hat der „Byruthi ipsis Calendis Januarijs anni 1631“ vom Prinzen Christian August an seinen Vater geschriebene Brief.

strenam mittat, huius eiusdem moris nos quoque rationem habere volumus, in strenam mittentēs Cels. Tuae non aurum neque argentum, quod penes nos iam non est, sed votum calidissimum:

Ut tibi, qui nitido cum Sole renascitur, annus
Felici redeat candidus usque pede!

Faxit altissimus, ut hoc omen in Amen eat, qui idem rogatur, ut Celsitudinem Tuam, dilectissimam Dominam matrem nostram, germanulum et sororculas quoque nostras charissimas, quibus omnibus felix etiam anni huius novi auspiciū corde precamur, sub umbra alarum suarum protegat eosque bono nostro diutissime incolumes servet. Quibus nos tandem commendamus promittimusque in id nos incubituros esse sedulo, ut aliquando familiae nostrae augustissimae honori et Reipublicae emolumento esse possimus. Exarabam Husij (Husumi) ipsis Calendis Januarijs ao. ineunte 1632. Tuae Celsitudinis obsequentissimus filius C. A.

3. Ad Dn. Johannem Fridericum Comitem palat. Rheni etc. Siltspoltstein. Illustrissime princeps, Domine patruē ac susceptor aetatem (?) colende, cum haec scriberem, subinde obversabatur animo meo illud Ciceronianum: Manum de tabula. Quo monemur, ne quid suscipiamus majus viribus nostris. Hoc dum volvebam, ab epistolae huius scriptione abstinendum mihi esse putabam, quam eruditionem postulare facile intelligebam, cuius vero mihi conscius non sum. Verum nihil moratus illud triverbium nec curtam eruditionis meae suppellectilem iter scriptionis propositum peregi habita cum primis praesentis temporis ratione, quo strenis mutuis amici honorare se consueverunt, cui consuetudini receptae mihi quoque insistendum putavi mittendo Celsitudini Tuae in strenam non aurum neque argentum, quod penes me iam non est, sed munus hoc chartaceum, quo Celsitudini Tuae anni huius ineuntis felicem ingressum, feliciorē progressum, felicissimum egressum corde precor. Hoc votum strenae loco Celsitudini Tuae mitto, humiliter petens, ut eo, quo profectum est, animo illud accipiat, solito me amore et favore prosequi pergat sibi de me hoc vicissim promittat me pro salute et incolumitate eius vota facere nunquam intermissurum eamque amaturum ac culturum esse toto vitae meae curriculo. Quibus Tua Celsitudo cum costa inclita et sobole, quibus felix quoque anni huius novi auspiciū animitus precor, valeat et a me meoque Domino germanulo plus millies salveat. Husij 2. Cal. Jan. ao. ineunte 1632. Tuae Celsitudinis observantissimus profilius C. A.

4. Ad Dn. matrem, Dn. Hedwig etc. Durchleuchtige, Hochgeborne Fürstin, E. Gd. seind mein jöhnlicher gehorsam, und was Ich in schuldiger treu viel liebs und guts vermag, allezeit zuvohr. Ich bin, sobald ich nur das schreiben etwas begriffen, jederzeit gewohnet gewesen, meines hochgelibten Herrn Vatters, E. Gd. herzgeliebten Herrn gemahls, weiland

des durchleuchtigen Hochgebornen Fürsten und Herrn Herrn Augusti Pfalzgraven bey Rhein etc. Sel. Ged. ein New Jahr schriftlichen zuwünschen. Wann aber Seiner Seligen gnaden wir leider durch den zeitlichen tod allzu früe privirt worden, als hab, was bey Dero nach gottes willen ist eingesteltt wurde, nun bey E. Gd. Ich continuiren und beßen zu diesem Neuen Jahr einen anfang machen wollen, dem grundgütigen Gott von herzen dankende, daß Er Ewere Gdn. das abgewichene Jahr in so kummerlicher, betrübter Zeit bey gesundem wolstand erhalten, auch benebens bittende, daß er sie mir und meinen lieben Geschwisterten zu sonderbahrem trost und freuden noch lange darbey gnedig gestrichen wolle, wie dann Deroelben Ich hiemit von dem lieben Jesulein zu diesem angehenden Neuen Jahr seinen gnadenreichen Segen und viel glüdliches gedenken von herzen wünsche, damit E. Gn. dasselbige und viel folgende in allem fürstl. wolstand zubringen mögen, und thun dieselbe Ich und mein vielgeliebter Herr Bruder Johan Ludwig gottes gdm. obhalt, Ihro aber zu Traummutterlichen gnaden uns in söhnllichem gehorsam treulich empfehlen, mit dem Compromisso, alle demselben, was uns hac aetate zu thun gebüren will, durch göttlichen beystand gehorsamlich und bestes fleißes zu geleben.¹ Datum Hujum die ultimo Xbris Anno 1632. E. Gn. gehorsamer Sohn Chr. A.

5. Illustrissime Celsissimeque Princeps, Domine patre, susceptor ac tutor, patris instar colende, strenarum usum antiquissimum esse et apud infideles quoque viguisse, notius est, quam ut operosa probatione indigeat. In Ecclesia strenis etiam preces fuere adiectae, quas Christiani in auspicijs novi anni sibi invicem fecerunt, quarum usus nondum obsolevit neque etiam citra humanitatis et pietatis iacturam sepeliri potest. Hoc pensi habens ad preces similiter novo hoc anno descendo DEVMque comprecor, ut huius introitum iuxta atque exitum Celsitudini Tuae fortunare Eamque firmam et validam diu superesse velit. Et certe mei mecum inter suprema beneficia, quae supremus Energetes nobis unquam contulit atque collaturus est, recensebunt, si Celsit^om Tuam per hunc atque alios annos multos florentem ire siverit. Quis enim hominum est (solam Dn. aviam nostram maternam hic excipio), cui salus nostra aequae curae ac cordi est atque Celsitⁿⁱ Tuae? annon ea nobis velut patris iam loco est? Quid igitur impediat, quominus Celsit^{nis} Tuae statum incolumem in maximis nostris ponamus? Porro, si currenti calcar addere licet, a Celsit^{ne} Tua pro nostra summa necessitudine ex animo peto, ut, quod facit, pristinam suam erga nos voluntatem conservare, sua cura atque providentia nos

¹ Der Schluss des Briefes von den Worten „mit dem Compromisso“ an ist mit roter Tinte durchstrichen.

iuvare ac rationibus nostris prospicere et consulere ulterius pergat, quam Celsit^{nis} Tuae gratiam, si non poterimus remunerando, praedicando tamen illustrabimus, et quae eam velle arbitrabimur, summo studio faciemus semper, quibus eam cum costa dilectissima, quam etiam hunc atque plures subsequentes annos felices agere exopto, valere et perennare cupio. Exarabam Husij d. 5. Jan. anno a Christo nato 1634.

6. Durchleuchtige Hochgeborne Fürstin, E. G. ist mein Söhnlicher gehorsamb allezeit zuvor. Gnedige, hochgelibte Frau Mutter, E. Gn. gnädiges schreiben von 14. Juny hab ich den 2. huius mit sonderbarer reverenz empfangen und sonders gern vernommen, daß Sie neben des herrn bruders und beider Fräwlein schwestern QVd. sich annoch bei guter gesundheit befindet, worbei uns der höchste allerseits ferner gnediglich erhalten wolle. E. Gn. gnedigen erinnerung aber will neben des herrn bruders Qd. ich jederzeit gehorsamlich nachsetzen und der Frau Großmutter mit fleißigem studiren, auffwartten und schuldigem gehorsam dermaßen begegnen, daß Ihre und Eurer ggd. mit uns gnädig content und zufrieden sein sollen, maßen dann auch für beider Ihren ggd. fürstliches wolergehen, beständige, gute gesundheit und langes leben wir fleißig zu bitten nimmer unterlaßen wollen, der ungezweiffelten hoffnung zu Got lebende, Er werde unser gebet gnädiglich erhören, weil bei Ihrer beden ggd. all unser heil und wolfsahrt nechst Got stehet und ohne Sie wir nicht fürstlich könten erzogen werden, welches E. gnd. ich in unterthenigs widerantwortt nicht verhalten wollen, Dieselbe damit Gottes gnedigem schuß zu beständiger langwiriger gesundheit und aller erdenlicher wolfsahrt, Deroselben aber mich zu beharrlicher Mütterlicher gnad und huld in Söhnlichem gehorsamb treulich befehlend. Datum Husum den 13. July Anno 1634. Christianus Augustus pfalzgraue.

7. Ad Dn. patrum, Susceptorem ac tutorem meum, Dn. Johannem Fridericum Comitem palat. Rheni etc. Non potui intermittere, Illustrissime ac Celsissime princeps, Domine Patruæ, propater ac tutor, filiali observantia colende, quin hoc literarum ad Tuam Celsitudinem scriberem¹ et, ut Ea se haberet, quaerere, cujus valetudo me non parum sollicitat, quam non optimam fuisse intellexi, nec dum nescivi, an meliorem assecuta sit, quod audire ipsique hoc nomine gratulari desidero. Me et dn. germanulum meum Johannem Ludovicum quod attinet, etiamnum dei beneficio commoda valetudine utimur et tam in latina quam gallica lingua assidue exercemur, ut nullus dubitem, quin procedente tempore in utraque divina aspirante gratia progressus non contemnendos facturi simus. In pietate iam tum tantum profeci, ut ad usum sacrae coenae admissus sim. Fidibus etiam canere et ludum

¹ Darüber geschrieben: exararem.

pedestrem, qui idiomate gallico combat de barriere dicitur, ludere nec non equo tam vero quam ligneo à voltiger uti ex parte didici. Quin etiam ad vexillum tractandum doctus nec saltandi imperitus sum. Quae omnia tamen non laudis aut gloriae alicujus causa commemoro, sed ut saltem de ratione studij et exercitiorum meorum Celsitudini Tuae constet. Huius vero profectus mej quantumvis exigui causa non postrema est Serenissima Dna. mea avia, quippe quae de mea et Dn. fratris educatione valde sollicita est impendiaque in eam confert, quod merito commemoro, tum etiam, quod facultatem mihi nuper fecit, dilectissimj Dnj avunculi et tutoris mei Dnj Friderici, Holsatiae et Sleswici ducis, Celsitudinem, in Daniam ad nuptiarum regiarum solennia Caesaris nomine euntem eiusque Majestatis personam sustinentem comitandi, pro qua praestita gratia memoriam ej debeo sempiternam causamque habeo, quamobrem ad ejus nutum et voluntatem me totum convertam. Reliquum est, ut, quod communis iam mos est, faciam. Iterum annus exijt novo exorto, ne igitur non aliquid Celsitudinis Tuae strenae loco misisse videar, ardentibus gemitibus Deum oro, ut hunc annum vertentem et deinceps quam plurimos prospere et ex animi sui sententia abire iubeat. Atque hic pedem figo Tuamque Celsitudinem cum costa dilectissima, cui etiam anni hujus initium et totum reliquum tempus a Deo fortunarij cupio, clementiae ac custodiae divinae commendo Eique me meaque omnia commendatissima esse cupio. Datum Husij d. 2. Januarij, Anno aerae Christianae MDCXXXV. Tuam Celsitudinem obsequenter colens Christianus Augustus Comes palatinus Rheni etc.

8. Ad. Dn. matrem. 1635. Durchleuchtige etc. Gnedige, hochgeliebte Frau Mutter, wir haben nun abermal durch gottes gnad ein Jahr hinder uns gebracht und ein Neues angefangen, darfür wir Gott billig zu danken haben, bevorab daß er uns daß obgewichene so gnediglich behütet und so viel gutes an leib und Seel widerfahren laßen, und ihne zu bitten, daß er auch diß angefangene mit gnaden bei uns sein und uns sein heil zeigen wolle, maßen ich dann E. Gn. zu diesem Neuen Jahr gottes reichen seggen und alle leibes und der Seelen wol-fahrt von herzen wünsche, und daß Sie sonderlich das ihre fürter mit ruhe possidirn und ihres außgestandenen leids in viel wege ergötzet werden, auch an mir und meinen geliebten geschwisterten große freude erleben mögen, gestalt ich mich dann meines theils iederzeit mit götlichem beistand also verhalten will, daß E. gn. an meinem thun und laßen ein gnediges gefallen tragen sollen, und thue Dieselbe hiernebenß göttlicher obhalt und Ihro zu Traummutterlichen gnaden mich in jöhlichem gehorjam treulich befehlen. C. A. P.

9. Pfalzgrau Johann Ludwig an Herzog Johann Friderichs pfalzgravenß

F. Gnd. Durchleuchtiger etc. E. Gd. ist mein Söhnlicher gehorsam voran, und hab ich nicht umbgehen können, E. Gn. mit diesem briefflein unterthenig auffzuwarthen und Dero Zustandes mich zu erkundigen, will verhoffen, Sie sich annoch durch Gottes gnad bey gesundem wolwesen befinden werde, gestalt mich denn solches herzlich erfreuen solte, auch iederzeit darumb zu bitten mir höchlich angelegen sein lassen will. Mich betreffend, hab ich Got für gute gesundheit, der gn. Großmutter aber für große gnad, die sie mir erweisen, höchlich und underthenig zu danken und dahin zu laborirn, dß ich es mit gottes hülff iederzeit also mache, damit Ihrer und E. ggn. huld ich nicht verschërze und damit ich auch meines theils gegenwertiger Zeit ihr recht thue, wünsche Euer Gnaden und Dero herzgelibten Fr. Gemahlin, meyner hochgeehrten Fraw Mühmen, ich von Got dem Allmechtigen ein gesundes, fried- und fröliches Newes jahr sampt aller zeitlichen und Ewigen wolfahrt und thun Sie damit göttlicher obmacht, Ihren ggn. aber mich zu beharrlichen gnaden und hulden in söhnlichem gehorsam treulich empfehlen. Datum Hufum den 3. Januarij 1635. E. Gn. gehorsamer Better und Sohn J. L. pfg.

10. Unser freund-vetterliche trew, auch alles, was wir mehr liebs und guts vermögen, allezeit zuvor. Durchleuchtiger, hochgeborner Fürst, freundlicher lieber herr vetter als vatter, uns ist E. Gn. freundliches trost und anerbietungsschreiben den 25. Augusti datirt,¹ den 4. huius zu recht eingeliefert worden, bedanken uns gegen E. F. Gn. freund-vetterlichen wegen der Christlichen condolenz, die Sie mit uns tragen, über dem unversehenem und uns all zufrüem tödlichem abgang weiland des Durchleuchtigen hochgebornen Fürsten und Herrn Herrn Augusti etc., unsers herzliebsten herrn vatters, Christlobseeligsten angedenkens, welcher wie schmerzlich er uns gefallen, leichtlich zuermessen. Denn es uns ein großes Creuß gewesen, das wir umb Se. Selige Gn. nun in das vierte Jahr wegen Strenger persecution nicht viel sein können und nun wir der hoffnung gelebt, unser exilium nunmehr ein Ende nehmen und wir zu den lieben unserigen gelangen solten, so kompt Got und nimmt uns hochgedachtes unsers herzliebsten herrn vatters Selige Gn. gar hinweg. Wenn unsere Augen threnenquelle weren, so könnten wir das Glend, darin uns Got dißfals gesetzt, in wahrheit nicht gnugsam beweinen. Wir erinnern uns aber, das die, so im herrn sterben, selig und also mehr hochermeldes unsers herzliebsten herrn vatters Selige

¹ Dieses Schreiben, worin den beiden Prinzen der Tod ihres Vaters und die Uebernahme der Vormundschaft von seiten ihres Oheims, des Pfalzgraven Johann Friedrich von Hilpoltstein, angezeigt wird, ist im Konzept erhalten.

Gn. der Seelen nach allbereit ein erbe des Ewigen lebens seind, zu dem auch wir, so wir anderst im glauben verharren werden biß an unser Ende, gelangen sollen, inmitteltst aber Got als verlassene waisen zum vatter haben, der sich unser gewaltig anehmen und sein antlig über uns widerumb werde leuchten lassen. Deßen angesehen stellen wir es dem lieben Got in aller gedult haim, haben auch zu E. Gn. das starcke vetterliche vertrauen, Sie werden ihrem freund-vetterlichen anerbieten nach (dafür wir uns freund-vetterlich bedanken) über uns verlassenen waisen als ein vatter halten und zu werd richten helfen, was zu unserm besten dienen wird; hingegen geloben wir E. Gn. allen schuldigen gehoriam und respect, und das wir unsere studia erustes fleißes fortsetzen und nichts unterlassen wollen, worzu wir von denen uns fürgefesten werden angewiesen werden. Wolten es E. Gn. in antwort freund-vetterlich anfügen und verbleiben Hufum d. 15. Octobris ao. 1632. E. Gn. gehorsame und gewertige Vettern allezeit Christian Augustus pfalzgrave, Johann Ludwig Pfalzgrave.

11. Literas, Illustrissime ac Generosissime ex fratre nepos, profili carissime. Husij 4. Non. Januarij ad nos exaratas, quibus Dil. T^a felicia hujus, quem jam ingressi sumus, multorumque adhuc subsequentium annorum auspicia ac decursus nobis adprecatur, salvas hisce diebus accepimus. Gratae istae nobis cumprimis fuerunt, tum ob eximios profectus, quos illae in tenera aetate Dil^{is} T^{ae} ostendunt, tum ob ardentissimum adfectum, quo nos ea complectitur. Et uti magnam spem de Dil^o T^a concepimus, augustissimorum Majorum nostrorum vestigia Eam ob egregiam indolem, quae jam se exerit, diligenter pressuram simulque pientissime defunctum Dominum parentem, cujus et nomen gerit, in illa redivivum futurum, Ita volumus de nostro in istam sincero et constanti amore Dil^o T^a non dubitet nosque in eo tutos futuros certo existimet, quo finem istum laudatissimum, ad quem Eam summo conamine adspirare conijcimus, consequatur. Dolemus jam saltem ita nobis hoc infelicissimo seculo omnia media esse erepta, ut ea non semper praestare possimus, quae quidem ex re Dil^{is} T^{ae} fratrumque essent. Speramus tamen eas adhuc temporum vicissitudines, quibus majori cum fructu commodis vestris vacare poterimus. Interim ob faustas istas ac votivas acclamationes gratias Dil^{is} T^{ae} habemus simulque, ut cum Sere- nissima Domina Avia hunc et multos adhuc subsequentes annos feliciter ac ex voto transigat, animitus vovemus. Dabamus ocijus Hiltpoltstenij prid. Kal. Februarij Ao. MDCXXXIV. Dil. T^{ae} fidelissimus Patruus, propater ac Tutor Johannes Fridericus Comes Palatinus Rheni mpr.

12. Waß wir in Mütterlichen Treuen viel Liebs unnd guets vermögen, allzeit zuvor, Hochgeborner Fürst, freündlicher Lieber Sohn. Dr. Vd. Schreiben aus Blois von 10. Junij st. n. haben wir den 1. biß allhier

wol empfangen. Wie wir nun darauß mit erfreüthen gemüth verstandten,
 Das Du daselbsten glücklich ankommen: Alß thuen wir Dir zu völliger
 fortstellung Deiner reiß wie auch Deinen angefangenen studio' unnd
 exercitien von dem Allerhöchsten Gott gnadt unnd gedeien aus Mütter-
 lichen herzen wünschen unnd Dich Mütterlichen erinnern, Du wollest
 vor allen Dingen Gott vor augen haben, Den selben lieben unnd fürchten,
 mit Deinen gebett täglich zu Ihme ruffen, Deinen studijs mit allem
 fleiß abwartten unnd auch demselben in den exercitijs unnd sprachen,
 auch sonsten allen Fürstlichen und Löblichen tugendten rühmblich Dich
 üben, Deinem Hoffmeister unndt praeceptor in allen folgen unnd Dich
 also verhalten, das ins künfftig Gott der Allmechtige dardurch gelobet
 unndt unser gl. geliebte Fraw Mutter unnd wir darüber erfreuet werbten,
 es auch Dir zum ruhm unnd Deinen armen unterthanen zu trost ge-
 deien möge. Wolten wir Dr. Ed. hinwieder unangefügt ¹laßen und
 bleiben Dir mit Mütterlicher affection von herzen bengethann. Datum
 Nijum den 6. Julij A. 1635. Hedwig pfalzgrävin Wittib.

13. — — — Gnediger Hochgeehrter, vielgeliebter Herr Vetter, Vatter unnd
 Vormund. E. Gn. vom 4. Maij gnediges Gratulationschreiben meiner glück-
 lichen ankunfft habe ich allhier den 6. eiusdem zu recht empfangen, thue mich
 deswegen zu kindlichem gehorjam bedanken unnd hette E. Gn. meiner
 schuldigkeit nach Ich also balden mit einem schreiben kindlich zuersuchen
 nicht unterlassen, wan nicht E. Gn. ich selbstn persönlich uszuwarten, die
 von Meiner Hochgeehrten Fraw GroßMutter und Herzog Friederich G.
 Gn. anbefohlene grüß abzulegen und Derselben ferners mich kindlich zu
 recommendiren in gedanden gestanden were; und so ich auch wißen
 Solte, wanns E. Gn. wolgelegen wehre, wolte ich noch meine Schuldig-
 keit zu effectuiren fortsetzen. Unterdeßen bedanke gegen E. Gn. unnd
 Derselben Herzliebsten gemahlin wegen gn. Congratulation Meiner
 glücklichen ankunfft ich mich ganz kindlich, unnd gleich wie ich meine
 Herzliebe Hochgeehrte Fraw Mutter neben meinen lieben geschwisterten
 bey gutem wolwesen habe angetroffen, Also erfreue ich mich auch von
 Herzen, daß E. Gn. neben Derselben Herzvielgeliebten gemahlin noch
 bey gueter gesundheit und annehmlicher fürstlichen prosperitet Sich be-
 finden. Der Allgütige Gott wolle E. E. G. Gn. unnd uns sambt unnd
 sonders noch lange Zeit dabey conservirn unnd erhalten. Weiln ich auch
 allbereut von den Herrn Rähten verstanden, daß der unterhalt Meiner
 Diener schwer wird fallen, Alß habe E. Gn. ich kindlich ersuchen wollen,
 bey meiner gn. Hochgeehrten Fraw GroßMutter umb continuirung
 meines Hoffmeisters und Praeceptoris bestallung gn. anzuhalten unnd

¹ Hier ist offenbar nicht ausgelassen.

meine person neben meinen Herrn Brüdern ferners de Meliorj zu recommendiren, wie ich nun wol weiß, daß E. Gn. recommendation unnd schreiben von meiner Hochgeehrten Frau GroßMutter desiderirt, als bin ich gewiß, daß solche angenehm unnd großen nutzen schaffen werden, unnd bin umb E. Gn. solches in kindlichem aufwärtigen gehoriam zu beschulden ich iederzeit obligirt, Entpfehle E. Gn. Sambt Dero Herz- vielgeliebten Gemahlin dem sichern schutz des Allerhöchsten zu beharrlicher prosperitet unnd seind E. Gn. Sambt Dero Herxliebsten gemahlin von meinen geliebten schwestern unnd mir ganz Ründlich gegrüßt unnd verbleibe die Zeit meines Lebens E. Gn. Gehoriamer Sohn Christianus Augustus Pfalzgrave. Sultzbach den 7. May Anno 1638.

14. — — — Hochgeborner Fürst, freundlicher lieber Vetter und Sohn. Unns ist Euer Vdn. freundlich recommendationsschreiben von Zeigern wol eingeliefert worden. Wie nun E. Vdn. an unser getreuen affection nit zu zweifeln, sondern vielmehr das sicherliche anvertrauen zu uns zustellen, daß, wo wir werden Dero wolfarth und beßes zubefördern einige occasion finden, wir es gewis nit unterlassen werden, Also versehen wir uns hingegen vetter- und vätterlich, Sie werden auch unsere wolgemeinte erinnerungen wol und im besten aufnehmen und sich dahin ganz eiforig befleiß, wie Sie in Dero in Gott ruhenden Herrn Vatters Christlobseeliger gedechtnus löbliche Tuestapfen treten und dene nach Dero todt repraesentiren mögen, davon dann Sie denn größten ruhm, wir aber neben Dero gnedigen geliebten Frau Mutter Vdn. ehr und freude haben werden.¹ — — — Datum Hilpoltstein den 17. Septembris Anno 1638. Von Gottes gnaden Johann Friderich Pfalzgrav bei Rhein etc.

15. Was wir der nahen verwandtnus nach vil Ehren liebs und guets vermögen, allezeit zuvor, Hochgeborner Fürst, freundlicher Lieber Vetter und Sohn. Demnach uns diese gute gelegenheit zuhanden gestoßen, haben wir E. Vdn. die unns hiebevot überschickte Bücher hiemit wieder zurückh senden wollen. Bedandhen uns derentwegen gegen Deroelben gar frl. unnd, wie wir an denselben ein sonder contentement gehabt, Also seind wir erbietig, wo wir hingegen etwas werden haben, davor E. Vd. Belieben tragen, Deroelben es ebenmessig zu communiciren, die wir in beßen Göttlichen gnadenschutz zu allem selbst desiderirenden Hohen wolstandt trewlich befehlen unnd Thro zu frl. Ehrendiensterweisungen iederzeit wol zugethan verbleiben, welche auch gebetten sein wollen, Dero gdr. geliebten Frau Mutter und beeden Schwester Vdn. unser Freund-

¹ Der Schluss dieses Briefes enthält andere, für uns unwichtige Mittheilungen.

Schwesterlich, auch getrew willige Dienst und grueß zu vermelden. Datum Hilpoltstein den 8. 9bris 1638. Von Gottes gnaden Sophia Agnes Pfalzgrävin bey Rhein etc.

16.¹ Wir haben E. Vd. schreiben neben sowoln unsern als andern 3 uffs new uns wider überschickten Büchern von zeigern wol eingeliefert empfangen. Wie nun E. Vdn. sich der unsern halb gar nichts zubehandhen, sondern uns lieb zu vernennen gewesen, wo dieselbe einige recreation daraus gehabt, Also wollen wir nit underlaßen die uffs new communicirte mit ehisten zu durchlesen und Dero sodann wider unverfehrt remittiren. Inmittelft befehlen wir Sie mit Dero gdn. From Mutter und beeden Schwestern, gegen deren VVdn. wir uns zuentbietens Ehrndienst: und freundlich mit gleichmæßig offernten bedandhen, dem gdn. obshutz des Allerhöchsten zu aller Hochgedeulichen prosperitet getrewlich und verbleiben E. Vdn. zu beliebigen Freündt-Muhm- und Mutterlichen Ehrndiensterweisungen iederzeit wol erbietig. Datum Hilpoltstein den 15. 9bris Anno 1638.

17. — — — Hochgeborner Fürst, freundtlicher Lieber Vetter und Sohn. Demnach wir durch des Allerhöchsten gültigkeit abermal ein mit vilerley gutes und böses vermengte (so!) Jahr bei nahe zu endt gebracht, so wir auch von E. Vd. verhoffen, daß Sie es bei zimbllicher guter gesundtheit und erträglichem — — —² haben werden, Als thun wir uns nit allein — — — von herzen erfreuen, und vorderst dem getr — — — vor seine wundersame direction und erhaltung bei so gefehrlichen Zeiten inniglichen hohen danck sagen, sondern zuegleich Deroselben zu dem — — — hoffenden neuen aus althergebrachtem Christlichem gebrauch und unser zu E. Vd. tragenden sonderbarn affection nach viel gutes anwünschen und dabei von der Göttlichen Allmacht getreulich bitten, daß Sie E. Vd. so wol darinnen als noch viel folgende Jahr bei guter Leibsgesundtheit in allem selbst desiderirenden hohen Fürstlichen wolstande bestendig conserviren, alles bisher ausgestandene böse in lauter gutes und seegen verwandlen und unns einsten mit einer allgemeinen sichern ruhe und friden vollstendig segnen und erquicken wolle, unnd wir verbleiben dabei Euer Vd. zu allen beliebigen dienstverrichtungen jederzeit bereit unnd willig. Datum Hilpoltstein den 22. Decembris Anno 1638. Von Gottes gnaden u. s. w. E. V. getreuer Vetter und Vatter allezeit Johann Friderich Pfalzgrave.

18. — — — Gnediger, Hochgelibter Herr Vetter und Vatter, nach dem wir 19 ganzer wochen aufm Hauß Plön uns aufgehalten und

¹ Über- und Unterschrift wie im vorigen Brief.

² Der Brief ist an mehreren Stellen schadhaft.

daßelbsten recht fürstlich tractirt worden, hat unser auch Gnediger und Hochgelibter Herr Better und Batter alhier per Capitaneum, welcher auch 3. Gn. eltister Cammer Runder ist, uns widerumb abholen lassen, wie wir denn jüngsthin den 3. Advents Sontag glücklich alhier angelangen und in unser Seligen Frau Großmutter gemach logirt worden, daß wir der Freulein Cammer nahe sind, auf welcher wir mit derselben und Herzog Friederichen dem Jüngern gespeiset werden, ohn wenn öffentlich taffel gehalten wird, so müssen wir mit zur taffel gehen. Hochgedachtes Herzog Friederichs des Jüngern Ebn. sollen mit uns erzogen werden, gegen welche, wie auch in allem unserm thun und lassen wir uns jederzeit also bezeugen wollen, das die Fürstl. Eltern nicht ursach haben sollen, eine ungnad auf uns zuwerffen, worben gleichwol E. Gn. wir auch unterthenig ersucht und gebetten haben wollen, das dieselbe Ihro gnedig wollen belieben lassen, beden Ihren Gn. per literas uns jederzeit fleißig zu recommendirn, weiln man es etwas ungleich hat wollen aufnehmen, das, so lang wir zu Plön gewesen, einiges schreiben von draußen nicht herein kommen, ohne die letzte wochen, welches silentij wir auch haben müssen entgelten, daß wir nicht eher von Plön hieher revocirt worden, welches E. Gn. zur nachrichtung wir nicht haben sollen verhalten, damit man uns unsere gratiam alhier nicht unwißend verschümen möchte, welches nicht guet für uns sein würde. Schließlich weil wir abermal durch die gnade des allerhöchsten ein Neu iahr erlebt und angefangen, alß haben wir ihm billich deswegen höchlich zu danken und ihn zu bitten, daß er dessen Anfang, mittel und ende uns glücklich und freudereich sein lassen wolle, maßen dann E. Gn. und Dero hertzgelibten gemahlin, unser gnedigen Frau Ruhm und Mutter, wir ein solches von herten wünschen, damit Dero gnad und huld wir noch lang genießen mögen, darzu wir uns in Söhulichem gehorsam, bede E. E. Gn. aber der göttlichen obmacht treulich befehlen. Datum Gottorff den 2. Jan. Anno Christiano 1640. E. Gn. gehorsame vettern und Söhne

Johannes Ludovicus, Philippus, Pfalzgraven etc.

19.¹ *Salvae ac illibatae ad manus nostras venere literae, quas ad Nos Dil^o T^a, Joh. Ludovice, Gottorpio a d. 23. VIIbris huius ad finem decurrentis anni transmittere voluisti. Nec minus sartam (?) accepimus elegantem illam versionem, quam S^a Dil^o Philippus illis inclusit. Gratissimum Nobis fuit utrumque, tum quot te utriusque vestrum statu et conditione, quae diu nos latuerunt, nos edocuerunt, tum vero multo magis, quot egregios et laudabiles vestros in hac aetate in studijs progressus nobis exhiberent. Pergite ita, Nepotes Carissimi, quâ coepistis viâ, et singulis tiebus (sic!) Lineam*

¹ Der Brief ist an die Prinzen Johann Ludwig und Philipp gerichtet.

addendo occasionem praesentem hand negligite. Calva ex adverso est, quae semel amissa tam facile non recuperatur, quot primum omnium est, pro DNI Avunculi salute indefessa vota facite et erga Ipsius Celsitudinem ita vos gerite, ne Ipsam impensorum sumptuum poeniteat, sed potius at perfectionem Dil^{es} Vestras ultra perducere pergat. Parentis beatiss^{ae} mem. praestat vices. Pro eo etiam Eius Celsitud. suscipietis et coletis. Deinde et erga omnes, quibuscum Vobis vivendum est, eos vos exhibebitis, ne ulla justa causa conquerendi detur. Propinquos in honore, Praeceptores et Informatores in pretio habebitis et augustissimorum maiorum nostrorum facta in exemplum vobis proponendo ea etiam superare laborabitis memores subinte: Fortes creari fortibus etc. DEVS OPT. MAX., quot animitus vovemus, omnia vestra ita secundet studia, coepta et ausa, ut dignas familiae nostrae stirpes vos temonstretis (sic!) Parentemque vestrum iam diu apud Superos viventem sic etiam in terris immortalem referatis, id quod sub initium renascentis Anni Dilectionibus Vestris cum voto omni-genae felicitatis ex animo precamur. Dabamus Hilpactesteinii a. d. 22 X^{bris} 1641. Dil^{um} VV. fideliss^{us} Patruus ac Tutor.

11

Briefe der Prinzessin Eleonore Katharine und ein Brief der Prinzessin Maria Euphrosyne an ihren Vater, den Pfalzgrafen Johann Kasimir von Alceburg. 1636—1643.¹

1. Hochgeborner frust (so!), herzl lieber herr vater. Weil ich Got sei lob vernommen habe, daß ewer V. G.² bey gutter gesundheit sei, daß ist mir von ganzen herzen lieb. Gott erhalte ewer v. G. alle zeit dabey, daß were alerst zufrewd uns zu nuß. Die k. k.³ leßt ewer v. G. grußen. Hiemit befel ich E. v. G. in schuß der (so!) aller höchsten. Datum Stoc-holm den 5. Augustus Anno 1636.⁴ Ewer v. G. gehorffame Tochter, so lange ich lebe, Eleonora Catharina.

Auf der Rückseite: Meister iahan (so!)⁵ leßt ewer v. G. grußen.

2. Hochgeborner furst, gnediger, herzl lieber Herr Vatter. E. V. G. ihue ich kindlich wunschen, daß Gott der allmechtige wolle E. V. G. ver-

¹ K. geh. Hausarchiv. Von den zahlreichen deutschen, lateinischen und französischen Briefen, die sich bis lange nach der Verheiratung der Prinzessin Eleonore Katharine erstrecken, teilen wir bloss einige charakteristische Proben mit.

² Väterliche Gnaden.

³ Königliche Majestät, die schwedische Königin.

⁴ Dem Briefe fehlt jede Interpunktion, wie auch zum Teil den folgenden.

⁵ In anderen Briefen heisst er Magister Johannes.

liehen (so!) ein gesundes, langes leben und wolle E. B. G. allezeit bey gutter gesundheit erhalten unß armen kindern zu freud und trost. Hiemit schliße ich und befehle E. B. G. mich in Ewer vätterlich Genaden vätterliches herz undt will mich besleißigen zu sein E. B. G. gehorsamste, getreueste, dienstwilligste Tochter biß in Todt Eleonora Catharina, Pfälzgräffwin (so!). Westeraährs den 5. Martius A. 1638.

E. B. G. leßt iungfraw Brieta ihren Demutigen Dienst vermelden.

3.¹ Genädiger, herglicher herr vatter, E. B. G. vätterliches schreiben habe ich kindtlich mitt E. B. G. diener empfangen und darauß vernohmen, daß E. B. G. mich wie zupor vermahnen, in aller Gottes frucht (so!) ihr A. Mt. fleißich auffwarten, unsere hergvielgelibte Schwester² in Mutter statt gehorgen. E. B. G. versicheren sich, daß ich will E. B. G. mandatum mitt kindtlicher gehorsamheit continuiren. Ich habe E. B. G. nichts zu kennen geben, sonderen daß frau Brieta herr Gabriels hie bey ihr A. Mt. bleibt, biß frau Beata von Osterlandt wieder kompt. Hiemit befehle ich E. B. G. in Gottes gnädigem protection undt bitte, E. B. G. wollen mich in E. B. G. vätterliches herz befohlen sein. Ich bin undt verbleibe E. B. G. u. s. w. Westeraährs den 23. Martij Anno 1639.

Jungfrau Brieta leßt E. B. G. untterthenig danken, daß E. B. G. ihr haben grussen lassen, undt leßt E. B. G. wiederumb ihren demutigen dienst vermelden undt bitt E. B. G. wollen ihren genädigen herren sein, sie versichert E. B. G. zu sein E. B. G. demutige Dienerin.

4. Genädiger, herglibester Vatter, ich habe mitt E. B. G. Diener sat ungeru verstanden E. B. G. gesundheit und verstehe, daß E. B. G. seindt mitt daß fieber beladen, welches mich nach kindlicher Schuldikeit von meinen gangen herzen betrubet, wie ich woll ursach hab zu thun. Wunsche von kindtlichen, trewen, herzen, daß der allmechtige Gott wolle E. B. G. wiederumb lassen zu gutter prosperitet kommen undt E. B. G. bewaren fur alle hefftige undt bösse krankheiten. E. B. G. auffhalten uns armen, mutterlaguen Kinder in unßer allen großen betrubniß zu freud und trost, und wunsche, wir möchten E. B. G. mitt ungeren kindtlichen gehorsam, schulbigen demutigen Dienst, die wir nömer (so!) können genuessam thun, fur die große müh undt bekummerniß, so E. B. G. fur uns samptlich tragen, wiederumb zur gesundheit verhelffen. Hoffe mit gotß hulff, daß Gott E. B. G. wirdt bald zur gesundheit verhelffen.

¹ Die Einleitungs- und Schlussformel, die sich in fast allen Briefen gleich bleibt, lassen wir weg.

² Ihre 10 Jahre ältere Schwester Christine. Die Mutter der Prinzessinnen, Katharina, Tochter des schwedischen Königs Karl IX., war am 23. Dez. 1638 zu Westeraås gestorben.

Hiemit befehl ich E. B. G. untter Gottes Schutz undt schirm undt commendire mich in E. B. G. Bätterliche genad. Ich bin undt verbleibe E. B. G. u. j. w. Uffjandt den 17. May Anno 1639.

E. B. G. lest Schwester Maria ihren kindtlichen, gehorsamen Dienst vermelden und bitt, E. B. G. wollen nit in ungenad auffnehmen, daß sie nit ihre kindliche Schuldikeit bewiffen hatt, E. B. G. mit ihren Schreiben kindtlich besuchen, dieweil Si ein klein wenig ungesundt ist.¹

5. Serenissime princeps, Charissime Pater etc. Laetamur Soror et ego Celsitudinem vestram voluptatem cepisse ex pollicitatione officiorum nostrorum eoque tanto magis incendimur ad deferendum honorem et obedientiam paternis admonitionibus vestris. Praeceptor quam Humilime et submisce celsitud. vest. salutata cupit seque omnia ea fideliter exequuntur pollicetur, quae ipsi a celsitud. vestra clementer iniuncta sunt. Hisce celsitud. vest. Deo commedatum (so!) habeo. Raptim Vlfsund d. 28. Julij A. 1639. Celsitud. vestr. obedientissima Fidelissima filia Eleonora Catharina P.

6. Illustrissime Princeps, Charissime Parens. Pro Salutatione, quam Soror mea mihi paternis verbis obtulit, et aliis innumerabilibus beneficiis mihi praestitis gratias ago, quantas maximas mente concipere possum. Dabo operam, ut in omni mea vita ita me geram, ut nunquam paeniteat C. Tuam paterna merita in me contulisse. Manebo, quam diu spiritus hos regit artus, Cel. Tuae subiectissima filia Eleonora Catharina Comes Palatina. Datum Vlfsund d. 26 Sep. A. 1639.

7. Serenissime et illustrissime princeps, Charissime Parens. S. T. Verbae gauditiae (so!) super p̃missione mea et S. T. exhortationes Hortantur mihi adhuc magis in diem omnibus vicis (so!) consequere promissionem meam. Itaque non puto necessitatem impellere, adhuc magis loquere de locaeta (so!), sed operae pretium est, nos pupilli ex toto corde obsecrare Deo, ut nos solatium S. T. prospere valitudinis conservaret et nos, qui parvi sumus, Deus nobis regeret spiritu sancto, ut adolessemus, Deo Honore, S. T. gaudium et solatium. Commendo mihi in paterno corde et eram ad defuncta vita S. T. subiectissima et obidientissima (so!) filia Eleonora Catharina Princeps. Vlfsundo dita (so!) d. 9. Novemb. A. 1639.

8. Monsieur. Combien que ma lettre ne peut assez montre (so!) mes intime sentiment, pourtant iespere que vostre Altesse croit que la nature ma donne la cognoissance de souhaiter la bonne santé de vostre Altesse

¹ Indem wir zahlreiche Briefe ähnlichen Inhalts aus derselben Zeit übergehen, bringen wir einige Proben der lateinischen Briefe der dreizehnjährigen Prinzessin, von denen eine grössere Anzahl vorliegt. Auch einige französische Briefe sind vorhanden, von denen einer hier genügen mag, da die übrigen dem Inhalt und der Form nach diesem ähnlich sind.

et aussi ce m'estudier de chercher le Titer (so!), Monsieur, vostre obeijssente et tres humble Fille. Stockholm Le 28. Septemb.

9. ¹Genädiger, herglicher Herr Vatter, ich kan nicht genuegsam E. B. G. danken für die große ehr, E. B. G. mich erweisen, daß E. B. G. mich mit E. B. G. Schrieben (so!) gewürdiget haben. Für solche vätterliche genaden soll ich mich allezeit befeßigen, mich kindtlicher Schuldigkeit zu verdienen, undt soll allezeit mich auch befeßigen, E. B. G. befehl nachzukomen, und was ich nicht hab zu for konnen vor kindtlich unverstandt, wie es sich geburlich were, nachkomen. Darumb will ich Gott bitten, er wolle mir seinen segen verliegen (so!) hiernach es zu nach folgen,² wille auch gerne E. B. G. getreue vermahnung nachfolgen. in dem ich soll Schwester Christina Schwesterliche vermahnung nach folgen. Ich befehl mich allezeit in E. B. G. vätterliches herg und recommendire E. B. G. in Gottes genädige protection undt versichre E. B. G. zu sein E. B. G. gehorsame, getreue, untherthänige, demutige tochter bis im todt Eleonora Catharina Pfalzgräffin. Wiffund den 5. Octob. Anno 1639.

E. B. G. leß frau Beatha undt iungfrau Brita G. S. ihren demutigen dienst vermelden.

10. ³Illustrissime Princeps, Genitor charissime. Soror Maria et ego rogamus scire T. P. Cels. Humilime, an nobis liceat recipere in servitium nostrum famulam quendam, qui sese nobis offert, potest nobis usui esse, si ita T. P. Cels. disponere lubeat. Commendo T. P. Cels. in Divinae protectionis manes (so!). T. P. Cels. obedientissima filia Eleonora Catharina Princesse de Palatin. Stocholm d. 29. Mains A. 1641.

11. Genädiger Herr vatter, wir Kindern alle semptlich haben groß ursach zu bitten den guttigen gott, von welchem alle gaben kommen, er wollen E. B. G. uns Kindern zu freude undt trost lange schönden, undt uns regieren, daß wir mögen und gehen E. v. g. comportiren, dero vätterlich herg gehen uns bestetigen, auf daß wir mögen mit rechten E. B. G. Kindern genennet werden. Befehle E. B. G. untter gottes schug, commendire mich in E. B. G. vätterliches herg, wille mich befeßigen genennet zu werden E. B. G. u. f. w. Stocholm den 29. ianuario A. 1642.

12. Genediger herglicher Herr vatter, ich dancke E. B. G. untherthänig vor Dero vätterlichen wunsch wie auch vor die gutige zusage. E. B. G.

¹ Von den zahlreichen deutschen Briefen der Prinzessin wollen wir nur noch einige zum Abdruck bringen.

² Hier liegt Verschreiben vor.

³ Da dieser lateinische Brief wesentliche Fortschritte der Prinzessin in der lateinischen Sprache den früheren gegenüber aufweist, so mag er hier noch Aufnahme finden.

versichern sich, daß ich nicht zweifele, E. V. G. werden Dero gesagt volbringen, undt weil des iahres zeit so fordert, so kan ich nicht vorbegehen, auß kindtlichem Herzen E. V. G. ein fremdenreiches undt gluckliches newes iahr zu wunschen. Dande dem liben gott, daß er E. V. G. diße vorgangene iahren so genädlich vor allem ubel bewahret hat, ihm bittent, er wolle E. V. G. diß iahr undt noch viel iahren unß sämplich künden zu fremd undt trost erhalten, wil mich nicht vergeßen, E. V. G. zum newen iahr mein kindtliches Herz offeriren, welches ich E. V. G. schuldig bin, undt daneben, weil es ein alter Gebrauch ist, offerire ich E. V. G. ein geringe undt schläste (so!) gabe, bitte E. V. G. wollen nicht daß schläste ansehen, sondern sich mein kindtlich Herz vor allem genögen laßen, unterstehe mich nicht lenger E. V. G. mit mein schlimmes schreiben (so!) zu molestiren, befehle mich in E. V. G. vätterliches Herz, E. V. G. versichern sich, daß ich bin undt werde mich befeischigen (so!) genennet zu werden u. s. w. Stockholm den 3. Januwari A. 1643.

13. Herzallerlibster Herr vatter, E. V. G. libes schreiben (so!) ist mir den 12. dißes wol behendiget worden, woraus ich verstehe, daß E. V. G. sich gnädigt gefallen laßen daßselbige, welches ich E. V. G. zum newen iahr verehret hab, weßen ich mich nicht ohne ursach hergklich erfreue, bitt E. V. G. wollen mir gnädigt verzeigen (so!), daß ich den spigel nicht hab mitt geschickt, die ursach ist, er kunte nicht so baldt färlig werden, wil aber mitt erste gelegenheit ihm fort schicken, erfreue mich, daß E. V. G. gott sey lob bey gesundtheit sein, wunsche, der libe gott wolle E. V. G. ferner dabey erhalten, untterstehe mich nicht lenger E. V. G. mitt diß schreiben aufzuhalten, sondern bitte E. V. G. wollen glauben, daß ich bin E. V. G. getreue, dienstwillige, untherthänige tochter Eleonora Pfalzgräfin. Stockholm den 14. Januarij A. 1643.

14. Hochgeborner Fürst, Hochgerter (so!), Herglieber Herr vatter. E. V. G. seind meinen kindlichen gehorsam Alezeit zu vor. Die weill es so gutte gelegenheit gibt, hab ich nicht unterlassen können, meine sulldikeit nach zu komen und E. V. G. mit meinen schreiben zu Auswarten und wunse (so!), das ich allezeit gutte zeittun (so!) von E. V. G. erfahren möchte, das E. V. G. bey gutter gesundtheit weren,¹ niches (so!) zu schreiben, sondern befelle mich in E. V. G. feterliches Herz und bitte E. V. G. wollen mir allß Dero grüne (so!) tochter in E. V. G. feterliches herg befolen sein lassen. Ich will mich allezeit zum hösten (so!) befeischigen, den namen zu furen zu sein E. V. G. gehorsame, dienstwilige tochter in todt M. E. P.² Stokolm den 19. dißes A. 1641.

¹ Hier fehlen einige Worte, wie: Sonst habe ich weiter.

² Maria Euphrosyne Palatina.

Auszüge aus Briefen des Pfalzgrafen Friedrich Ludwig von Landsberg und der Pfalzgräfin Juliane Magdalena an ihren Sohn Wilhelm Ludwig. 1658—1663.¹

1. Landsberg, 28. Mai 1658 (Die Mutter an den Sohn): Liebes Kindt. Deine beyde schreiben habe ich zurecht empfangen. Danke Gott von Herzen, den Her Vatter und Dich in gutter gesundheit zu wissen. Zweifel sonsten nicht, Du werdest dem Her Vatter alß gehorsam sein und folgen, was man Dich zu Deinem besten errinert, auch daß Weinen halt vergessen, den ich von denen, so zu Hen(d)elberg gewesen, gehört, daß sie sich da verwundern, daß ein so große Kind, wie Du bist, so leucht noch weindt. Vermann Dich also, solches hinführo nit mehr zu thun, auff daß ich Dich mag wißiger finden, alß ich Dich verlassen habe, und ich ins kunfftig noch viel freud an Dir haben mag. — — Wunsche Dir auch viel Gluck zu Deinen nahmen Tag, schide Dir hieben ein gelber bagen. Wan ich höre, daß Du nicht mehr weines, will ich Dir was beßers schiden.

2. Landsberg, 26. Juni 1658 (Dieselbe): Danke Gott, daß Dein Herr Vatter J. D. noch wohl auff findt und Dir so große gnadt von den semplichen Curfurstlichen Persohn widersehret. Ich zweiffel nicht, Du werdest Denselben fleissig auffwarthen, mit Demuth und freundlichkeit Dich gegen maniglich erzaigen, so wirdt Gott seinen segen reichlich über Dich komen lassen, sonderlich wann Du für allen Dinen (so!) ihn für augen habes, morgens und abens Dein gebeth duff, wie auch in der Bibel fleißig lesen wirdst, sollt Du mir alle Zeit ein liebes Kind sein.

3. Landsberg, 12. Juli 1658 (Der Vater an den Sohn): Weil dieß der erster brieff wirdt sein, so Du von mir Dein Lebenlang bekommen, undt also hiemit denn ahnsang mache, so binn ich schuldig, Dich Deiner schuldigkeit zu erinnern, nicht zweiffelndt, wie eß auß trewen vätterlichen herzen herruhret, Du eß mit kindlichem gehorsam ahnnehmen werdest, gleich Dich Gott mit einer guten natur begabet, so will ich hoffen, er dieselbe in Dir mit dem alter wirdt zunehmen laßen. Fürchte ihn nur undt besleißige Dich zu folgen seinem willen, in so weit Dir davon schon offenbahret worden. Leise ohngeseumig in der Bibel und was Dir gewiesen wirdt, wartte auff dem Churprinzen, wie eß Sich gebuhret, halte

¹ K. geh. Hausarchiv, Akt N. 215, 1 u. 5. Von den zahlreichen Briefen der Eltern an ihren Sohn teilen wir hier bloss einige mit, welche die frühere Jugend des Prinzen betreffen.

Dich zu ehrlichen leuten, bedanke Dich gegen denn ienigen, Die Dich underrichten oder ahndeuten, waß Dir wohl oder übel anstehet, mercke auff deme, So ahn anderen getabelt oder gelobet wirdt, nehme acht auff Dein gehen undt stehen, wie Du Dich in der kirch undt ahn taffel zu verhalten hast, bey diesem leyten lebe mäßiglich undt lerne, Dich von iugendt ahn selbstten überwinden, welches baldt zu mercken, wann daß weinen, dadurch Dein gesicht verderbet undt Du gang undt gar verachtet wirst, niemahl außen bleiben möchte. — — — Hoffe, der von Gaalen undt Bedmann werden wohl acht auff Dich geben, wie mein leyteß zurückgelasseneß ordre mit sich bringet, undt daß ich Dich neben allen vorgemeldten in guter gesundtheit baldt wieder sehen werde. Nun Adieu, liebeß kindt, sey fromb undt Gottsförchtig, so kann Dir nichts manglen. — — — Weil Du nicht wohl werdest dieß verstehen können, so laß eß Bedmann Dir vorlesen undt zugemuth führen.

4. 27. Juli 1658.¹ Ich zweiffle nicht, Dein Profit (?) werde Dich über denn Französichen Cathedismum überhören, wie auch Bedmann denn teutschen lernen lassen; dann ich im eilfften Jahr schon zu nachtmahl gangen undt davon rechen schafft geben können.

5. 30. Juli 1658. Dein schreiben ohngedatirt ist wohl ahn gekommen undt Deine frau Mutter im bett gefunden.² — — — Wir waren froh zu sehen, daß Du in der teutschen schrift so hübsch zugenommen. Undt wehre allerdingß gut, wann die Zeilen gradt wehren, deßen Du Dich ein ander Mal zu besleißten.

6. 29. Aug. 1658. Hoff, Du werdest mit deß Almechtigen hulff fromb undt fürsichtig werden. Habe leyte acht genohmen, daß Du die bieren undt Äpfel noch nicht recht scheelen kannst undt Dich darüber geschnitten. Laß Dich weisen zwischen imßß, wie mann eß thun muß, auff daß Du Dir nicht ferner schaden zugehest, auch nehme Dich in acht, nicht zu viel obß zu eßen, darauß mann krank wirdt.

7. 17. Sept. 1659. Will also auch hoffen, Du werdest daß weinen bey leib nicht mehr mercken lassen undt einmahl die kinder schuch außziehen; dann eß mehr alß Zeit ist, wie nicht weniger Dich wißen in allem zuschicken, mann gehe spat eßen oder schlaffen, mann siße wenig oder lang zu tische. Eß wehre Dir eine schande, wann Dein Schwester Amelhe, die mehr alß funf jahr junger, vorgienge undt denn ruhme vor Dich wegnehme. Laße es Dir zu herßen gehen undt wohl betrachten, daß eßen, trincken undt schlaffen neben die eigensinnigkeit den menschen

¹ Die folgenden Briefe sind alle vom Vater an den Sohn gerichtet.

² Die Pfalzgräfin hatte einen Sohn geboren, was der Vater im Folgenden dem Sohne mitteilt.

nicht ahnsehen bringet; dann es mit den thieren gemein ist, sondern fromheit, dapfferkeit undt leutseeligkeit, zu welchem letzteren Dein eigen nahme Dich bewegen soll, undt daß alleß ist begrieffen in der Gottseeligkeit, welches der weißheit anfang undt endt ist. Laße dieß dem Bedmann lesen, auff daß er Dich deßen zum erinnere undt ich einmahl hören möge, daß Du demselben nachkommest. Geschicht es, so wirdt Gott auch sein seegen geben zu dieser Eur undt volgendes auffwachsen, die menschen werden gern mit Dich umgehen undt Du wirst mein liebeß kindt, wie auch meineß undt Deiner lieben frawen mutter seegen zeitlich undt ewig genießen.

8. 2. Mai 1660. Dandē dem Almächtigen von grundt meineß herzenß, daß Du noch gesundt undt daß Dein Praeceptor So wohl als andere mit Dir zufrieden. Fahre nur fort, herglicher sohn, undt habe allezeit Gott vor Augen, so kann es Dir nicht übel gehen.

9. 20. Juni 1660. Schließlich Sene undt bleibe from und fleißig in daß ienige, waß Du thun undt lernen sollest; Gott wirdt Dir beistehen, ahn leib undt seel seegen.

10. 9. Juli 1660. Dein handschrift sowohl ahn mich als Deiner Schwester ist gar fein gewesen, habe ein genugen darahn gehabt.

11. 26. Dez. 1660. Dem Almächtigen danke ich von grundt meineß herzenß, daß er Dich nicht allein gesundt in so weit dieß Jahr erhalten, sondern auch Dein Praeceptor Dein wohlverhalten ruhmet. — — — Mich (?) ich Dich dann durch diese Zeilen versichern undt einen glückseligen bevorstehenden neuen Jahr wünschen wollen. — — — Zu solchem ende wolle der Almightige mein vätterlich neuen Jahres seegen undt wunsch auff und in Dich erfüllen, auch mir baldt laßen erfahren, daß Du nicht allein begierig bist, sondern auch durch die pfarrherrn tuchtig bist gefunden worden, denn bundt, so mit Deinem himlischen Vatter in Deinem tauff von Dir gemacht worden, in begehung des heiligen Abendtmahlß zu erneuern undt bestättigen.

12. 1. Mai 1661 — — — Hoffe, Du werdest meine dahmahligen freunvätterliche ermahnungen, sonderlich wegen kunfftiger begehung des heiligen Abendtmahlß, nicht vergeßen haben. — — — Sene also fleißig in lesung heiliger schrift, in fortsetzung Deiner studien undt ehr ertheilung u. s. w. — — — Derweil wann Du mich einmahl gefragt, wiß wegen des Franckösischen Hoffmaister, so ich gehabt, so kanstu sagen, daß er Pont d'Aubray geheßen.

13. 21. Juni 1661. — — — Deine schrift hatt in schönheit nicht zugenommen, dende, daß Du desto fleißiger studirst undt nicht, daß Du mir wilst nachthun, der ich mit andern geschäften undt ungelegenheiten beladen.

— — — Will Dich verhalten¹ hiemit gewarnet haben; dann der Weckmann einen ernstlichen befehl hatt, eß nicht mehr so hiengehen zu laßen, Sondern Dich zu straffen, wie eß Sich gebührt. — — — Als ich diese gedanden bekommen, Dir zu schreiben, so bringt mir der hoffmeister Deineß vom 13ten dieseß undt auff erforschung Deineß verhaltenß versichert mich, daß Herr Salmuth bey der examination content von Dir gangen undt Du ihme im übrigen versprochen, seinen undt meinen ermahnungen nachzukommen. — — — Nun eß ist alleß von mir wohlgemeinet, dann ich Dein zeitlicheß undt ewigeß besten gern befördern wolte. Bitte Gott fleißig, daß Du daß Deinige auch thun mögest undt er sein himlißeß seegen dazu verleyhen wolle.

14. Meissenheim, 16. Jan. 1663:² Je suis assuré avec Madame votre Mere de votre amour filial et ainsi vous dispensons volontiers d'escire, quand cest pour employer le temps aux estudes, ou vous auvrez la langue Latine pour recommandée affin de lire les bons auteurs tant pour l'histoire que pour la morale, comme aussi de correspondre tant mieux par tout.

15. 27. Febr. 1663: Je ne doute aussi que pour faconner vos estudes et vous mesmes en la langue Latine, vous avez entre autres livres pour recommandé Sleidan des 4 Empires, l'Ethique de du Moulin et la Politique de Schouborner, ou ie prennois autrefois grand plaisir, puisqu'elle m'informoit en quelque facon du droit et de la coustume de mon pays.

13

Briefwechsel der Prinzessin Elisabeth Charlotte mit ihren Eltern.

a. Briefchen der Prinzessin an ihren Vater.³

Hertz liebster papa. ich glaube, i. g. werden von matanten schon vernommen haben, daß wir gesunt sein hir vor 8 tagen angekommen. J. M. die konigin ist mir gar guedich, hatt mir auch schon ein huntgen

¹ Der Pfalzgraf hatte einen ungünstigen Bericht Weckmanns über seinen Sohn erhalten.

² Vom November 1662 an sind alle Briefe des Vaters an den Prinzen französisch geschrieben und meistens nach Utrecht adressiert. Auch die Mutter schrieb ihrem Sohn noch häufig nach Utrecht, wo der Prinz sich sowohl im Jahre 1662 als auch in den folgenden Jahren bis zu seinem zwanzigsten Lebensjahre mit Unterbrechung aufhielt.

³ Bodemann: Briefwechsel der Herzogin Sophie von Hannover u. s. w. S. 20f. Dieser setzt das Briefchen, dem Orts- und Zeitangabe fehlt, mit Recht in das Jahr 1659, in die Zeit des Aufenthaltes der Prinzessin im Haag.

geschenkt; morgen werde ich einen sprachmeister bekommen, der dancmeister ist schon 2 mal bei mir gewesen; matante sagt, wen imant hier ist, der woll singen kan, soll ich auch singen lernen; werde ich also gar geschickt werden undt hoffe ich, wen ich die gnade wider haben werde, papa die hende zu küssen, sollen i. g. finden, daß ich fleißlich gelernet habe. Das schälgen vor die königin habe ich noch nicht überliferen können, weillen mein zeuch noch auff dem schiff undt von unjern leuten auch noch zurucke sein; gott gebe nur, daß sie nicht ersoffen sein, es were sonst ein schlechter posse. Ikunder soll ich mitt mein tanten bei die princes von orangen gehen, mus deswegen endigen und küsse himit i. g. gehorsamlich die hende mitt demutiger bitte, mein liber papa wolle mich in seiner gnade erhalten undt glauben, daß liselotte alzeit wirt bleiben mitt udtkommenem schuldigem respectt meines allerliebsten papas gang gehorsamst untterdenichste dochter undt dinerin Elisabeth Charlott.

b. Briefchen des Kurfürsten Karl Ludwig an seine Tochter,
Prinzessin Elisabeth Charlotte.¹

Wie steht es, meine herzliebste Liselotte? seit ihr auch sein fromb und ewrer tante gehorsamb? Papa hat euch alzeit lieb und wirt euch etwas mit dem frangseusischen pagen schicken. Ihr must Papa auch lieb haben; ihr seit doch alzeit mein liebste Döchtergen. C(hur) B(salz).

c. Zwei Briefchen der Churfürstin Charlotte an ihre Tochter
Elisabeth Charlotte.²

1. Liebe Liese Lotte. Darmit Du sigst, daß Dein arme mama noch an Dir gedendet, habe ich Dir in mein vatterlandt noch wollen meiner mutterligen affection versichern undt Dich ermahnen, Gott flehlig vor augen zu behalten, ihn furchten undt auf seinen wegen zu wandeln, hernacher auch mama nicht zu vergessen, sondern jegen derselben Deinen kindtlichen gehorsam fortzusetzen. Wor Du das thun wirst, wirdt Dich Gott segnen undt ich Dir auch stets erwennen, daß ich Deine trewe mutter alzeit verbleibe, weihl ich lebe.

2. Heidelberg, 4. Juli/25. Juni 1659: Herzliche Liebe Lotte. Dein schreiben ist mir gar angenehm gewesen, weil ich sehe, daß du noch an mama gedendest; erfreue mich auch, daß du so gesundt undt wohl zufrieden gewesen die ranß über. Gott erhalte dich ferners undt laß dich

¹ Dieses, ohne Datum mit lateinischer Schrift geschriebene Briefchen findet sich bei Bodemann: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans an ihre frühere Hofmeisterin A. K. von Harling, Hannover und Leipzig 1895, Einleitung S. IX.

² Gedruckt bei Bodemann a. a. O. S. VIII.

groß undt from werden, darmit ich noch einß trost an dir möge erleben anstatt des leydtß, so deine beraubung mir anigo verursacht. Es ist mir auch lieb, daß du dich zu Cassel so hübsch gehalten, daß alle dich sehr geruhmt undt lieb haben, deswegen sie dir auch so schöne sachen geben. Brudergen läßt dich grüssen, hat schreiben wollen, allein so hat er spielgäst frigt undt darüber es unterlassen, hat dich sonst noch lieb undt dencket oft an dich. A Dieu, liebes kindt, ich sterbe deine trewe mutter, die dir allezeit von hertzen affectionirt ist.

14

Briefwechsel zwischen dem Prinzen Gustav Philipp und seinem Vater, dem Pfalzgrafen Leopold Ludwig. 1666—1668.¹

1. Illustrissime ac Colendissime Princeps, Clementissime Domine Parens.

Ad testificandum filialis mei muneris debitum intermittere haud debui occasione instantis novi anni Clem. Vestrae non tantum pro tot hactenus erga me plus quam Paterne exhibitis beneficijs et curis et inter haec praeprimis, quod Clem. Vestra unici mei voti et commodi causa in has partes me ablegarit, humiliter agere gratias, verum etiam ad auspiciu[m] imminentis novi anni multorumque subsequentium a bonitate Altissimi constantem corporis et animi incolumitatem, pacatum et quietum regimen prosperrimumque consiliorum suorum exitum cum omnigena prosperitate e filiali mente humilime apprecari meque tamdiu ad omne obsequium devovere, usque dum Deus spem Clem. Vestrae de incremento studiorum et virtutum mearum conceptam aliquando impleat meque idoneum atque capacem reddat, juxta debitum istud obsequium Clem. Vestrae etiam alia grata munera exhibere, quibus Clem. Vestram protectioni Altissimi devote commendo, perseverans Clementiae Vestrae humilimus et obedientissimus filius Gustavus Philippus Comes Palatinus.

Lutetiae Parisiorum pridie Calendarum Januarij Anno 1666.

2. Charissime filj. Tuas Parisijs ad me datas in tesseram continuantis in me filialis observantiae gratas accepi votoque adsit Deus illudque pro velle Suo impleat. Jungo meum pro tua educatione, ut, quemadmodum paterno affectu ductus totus in hoc sum, quomodo pie educaris, ita et tu correspondeas sedulitate tua, ne tot impensa liberrimo quidem animo pro te expensae superfluum duco, quia a tua mente eam decidere posse, sedulus cum sis Dei verbi lectione, non spero. In studijs politicis illud moneo, ne nomine magnifico segne otium veles, sed quo firmior adversus

¹ K. geh. Hausarchiv, Akt N. 54.

fortuita rempublicam capessas, cui te natum esse scis, neque solum parentibus, inter quos semper me habebis Tuum fidelissimum Patrem. Dabam Luzelst. 2. Januarij 1667.

3. Paris den 22. Januarij 1667. Durchleuchtiger, hochgebohrner Fürst, Gnediger Herr Vatter. Auß E. G. gnedigem schreiben vom 2. dieses habe undterthenig vernommen, daß E. G. mein abgelassenes newjahrschreiben zu gnedigem gefallen gereicht undt daß E. G. hinwiederumb mich mit einem gnedigen wunsch zu meiner aufferziehung gewürdiget, dafür lieffere ich undterthenigen Dand undt versichere E. G. hiemit, daß ich Dero gd. vätterlichen Vermahnungen gehorsamlich mit der hülff deß höchsten nachzukommen mich beflüssigen werde, womit ich E. G. der Göttlichen Obhuth undt mich in der bestendigen gnadt befehle, verbleibendt E. G. undterthenigster gehorsamster Sohn Gustav Philip Pfalzgraff.

4. Paris le 25/15. fevrier 1667. Monseigneur. Pour Vous assurer, qu'il n'y a Personne au monde à qui je doy plus de respects et que j'honore d'avantage que Vostre Altesse, j'ay pris la hardiesse de lui offrir par cette lettre le fruict de mes estudes, et parceque Vous entendre fort bien cette langue et que vous scavez aussi la grande peine qu'il y a de l'apprendre bien a poit, je ne doute aucunement que Vostre Altesse ne me pardonne me fautes et qu'elle ne regarde plustost ma bonne intantion que mes paroles mal rengeez, mais neantmoins je tascheraij toujours de me rendre plus parfait, afin de pouvoir donner plus de satisfaction a Vostre Altesse, je ne desire rien avec tant de passion que la bonté Divine me face seulement la grace de lui rendre les services, que Vostre Altesse peut justement exiger de celui qui est avec un tres profond respect, Monseigneur, Vostre tres humble et tres obeissant fils Gustav Philip Comte Palatine.

5. Monsieur mon tres cher fils. Celle que m'avez escrite de Paris du 15/25. fevrier m'a fort contentee voyant Vostre assidueite a Vous perfectionner en une langue aussi agreable que la francoise, en estant tout deconcerté durant les 24 ans que i'ay quitté la france, ie ne puis bonnement ingier de ce que Vous scaver. Vostre maistre de langue Vous en donnera la certitude plus que moy et ne doubtant nullement qu'il n'y adiouste la morale en tout ce qu'il Vous fera lire ou escrire, Vous le prierez de ma part de vouloir continuer dans les soins qu'il prend a Vous bien instruire, ie luy en auray une obligation tres particuliere et pour Vous, si persistez a n'ambitionner que les vertus, ie Vous seray a iamais, Mon cher enfant. Vostre tres fidel pere sans changer. L. L. C. P. De la Petite pierre ce 28. feburier/10. Mars 1667.

6. Paris le 9/19. Mars 1667. Monseigneur. Je ne scaurois exprimer avec assez de paroles la grande joye que j'ay eue de ce que V^{otre} Altesse m'a fait non seulement la grace de me respondre, mais qu'Elle a aussi agrée ma lettre, c'est pourquoy j'ay voulu remercier par ce peu de mots tres humblement a V^{otre} Altesse de cette grace et de Vous assurer qu'il n'y a rien au monde que j'estime plus que la gloire de Vous obeir et de pouvoir exsecuter avec exactitude toutes Vos commandemens, afin que je me puisse dire avec soumission, Monseigneur, De V^{otre} Altesse le tres humble et tres obeissant fils Gustav Philip Comte Palatin.

7. Unsern gl. groß zuvor, hochgebohrner Fürst, freundlich vielgeliebter Sohn. Von Deiner Ed. Hofmeister haben wir mit mehrerem den progres Deiner studien undt exercitien vernohmen, undt gleichwie wir uns versehen, Du werdest zubürderst in Deinem christlichen respect gegen den Vorgesetzten, sodan im übrigen wie bißher fleißig undt also fortfahren, damit zu Deiner rückfunfft Deine qualitäten unser hoffen vergnügen mögen, Also wünschen wir Dir hierzu Gottes genaden und Segen undt verbleiben Dir mit allem väterlichen willen wohlgeneigt. Lützelsstein den 30. 7bris 1667. Von Gottes genaden etc.

8. Paris den 26/16. 9br. 1667. Durchleuchtiger Fürst, Gnediger Herr Vatter. Wegen zweiffel, ob mein letztes vom 5. 9bre E. G. worden sey, So wiederhole mittelft diesem mein undterthänige Danksagung für E. G. gnedigs schreiben, So M. Ditsurd mir mitgebracht, E. G. versicherndt, mich so zu verhalten, daß Dero gnedig von mir gefasste meinung in der that erwiesen werde, womit vor diesemahl E. G. Gottlichem schutz undt zu der gnadt mich undterthenig befehle, verbleibendt E. G. undterthenigst gehorsamster Sohn Gustav Philip Pfalzgraff.

9. De Paris le 21/31. decembre 1667. Monseigneur. Puisque je ne scay pas tesmoigner d'une meilleure maniere ma reconnoissance a Vostre Altesse pour tant de graces qu'Elle m'a faites, que par des souhaits et de voeux, j'espere que V. A. aura aussi la bonte de les agreer. Je prie donc la Divine Majeste qu'Elle veuille combler V. A. de ses benedictions et de ses graces en Luy donnant toute sorte de prosperite et en La conservant non seulement cette annee, mais encore beaucoup de suivantes avec toutes les contentemens imaginables et que cette bonté Divine me fasse la grace de pouvoir assurer V. A. par mes tres humbles services, que je suis avec un tres profond respect, Monseigneur, etc.

10. De Paris le 4/14. Janvier 1668. Monseigneur. Puisque V^{otre} Altesse n'a pas receu la lettre, dans laquelle je Luy avois fait mes tres humbles remerciemens pour tant de graces qu'Elle m'a faites l'annee passee avec des souhaits pour le nouvel ans, cela me fait prendre la hardiesse de les

repeter priant la Divine Majeste, qu'Elle veuille combler V. A. de ses benedictions et de ses graces, en Luy donnant toute sorte de prosperite et en la conservant non seulement cette annee, mais encore beaucoup de suivantes avec toutes les contantemens imaginables. Comme je crois que V. A. me fera bientost retourner chez Elle, je Luy ay voulu faire une tres humble priere de me vouloir faire la grace de me permettre que je prisse mon retour par Angleterre et par la Hollande, on y veroit quantité de choses remarquables, qu'on ne veroit pas en France, et on m'a persuadé qu'on la feroit avec autant de facilité qu'une petite tour par la France. Si je pourrois obtenir cette grace de V. A., cela m'obligeroit d'estre plus que jamais, s'il estoit possible, avec toutes sortes de respects, Monseigneur, etc.¹

11. J'ay receu vos felicitations pour l'entree de cette annee aujourd'uy comme ie prie Dieu qu'il vous accomplisse selon sa volonte, de mesme vous fayie mes voeux paternels qu'il Vous maintienne dans sa grace et qu'icelle Vous face a bontir ou Vos louables desseigns visent, i'y contribueray de mon costé tout ce que la destresse, dans la quelle nous vivons à present, me permettra, et croyez que ie n'aurois manqué de Vous permettre le voyage qu'aviez desseigné à present, n'eust esté le danger evident sur mer en ceste saison icy; tachez donc disposer Vostre Gouverneur d'attendre le commencement d'Auril et alors ie Vous fourniray ce qu'il faudra pour cela de bon coeur sans considerer, combien la disette me persecute, et croyez moy constamment, Mon tres cher fils, Vostre fidel pere L. L. C. P. De la petite pierre ce 10. Janvier l'an 1665.

12. De Paris le 28/18. Janvier 1668. Monseigneur. La lettre, que Vostre Altesse m'a fait la grace de m'escire, m'a donné tant de joye que j'ay de la peine a trouver des paroles pour Luy faire dignement mes tres humbles remerciemens, puisque j'y ay remarqué non seulement le bon estat de V. A., dans lequel je prie Dieu qu'Il l'a veuille longtemps conserver, mais aussi la continuation de ses bonnes graces envers moy, ce qu'il m'est une chose inestimable, et les soins Paternels, qu'Elle a eu pour moy touchant la tres humble priere que je Luy avois faite, quoique je ne merite pas tant de graces, neantmoins je tascheray d'acquerir de si belles qualitez pour m'en rendre de jour en jour plus dignes et de L'a pouvoir assurer aussi que je suis avec le plus grand respect du monde, Monseigneur etc.

13. De Weisbaden le 9. Juin 1668. Monseigneur. Quoique je ne sois pas capable de faire suffisamment des tres humbles remerciemens à Vostre Altesse pour toutes les bontez qu'Elle a eues pour moy pendant

¹ Dieser Brief ist doppelt vorhanden.

mon voyage, neantmoins j'espere qu'Elle aura la bonté d'agreer ce peu de mots, assurant V. A. que mon plus grand desir est de pouvoir faire veoir a V. A. par l'effect de mes tres humbles services que je n'ay pas mal profite des preceptes qu'Elle m'a donné et que je ne suis pas toutafait indigne du bonheur que j'ay d'estre, Monseigneur etc.

14. (Konz.) Unfern frbl. groß zuvor. Durchleuchtiger Fürst, freundlicher lieber Sohn. Auß Deiner Vd. schreiben vom 9. dieses haben wir euere glückliche ankunft zu wißbaden erfrewlich vernohmen, undt gleichwie wir dem höchsten herglichs danken, daß seiner Almacht euch soweit gl. begleitet, Also wünschen wir dessen ferneren beystandt zu allem loblichen vornehmen, werden auch nicht zulaßen, Deiner Vd. alle vatterliche hilff hierzu ferner zue wünschen. Die Volsführung euerer rückkehr betr. haben wir Deiner Vd. hofmeister mit mehrerm befehl ertheilt Undt verbleiben Deiner Vd. mit allen vatterlichen willen iederzeit wohl zugethan. Rüsselstein den 15. Jun. 1668.

15

Briefe des Prinzen Theodor an seinen Vater Pfalzgraf Christian August. Salzburg, 1671—1675.¹

a. Erster Aufenthalt.

1. Teubel hac 9. 8^{bris} 1671. Serenissime Domine et amantissime pater. Mei muneris esse duxi Serenissimae vestrae celsitudini nuntiare, quomodo divinâ favente gratiâ saluus et incolumis huc advenerim, osculando quam demisse SS. Celsitudini manus et eidem vale dicendo spondeo denuo me futurum eum, qui semper fui, Serenissime Domine et amantisse (so!) pater, Vestrae Celsitudini Obedientissimus filius et humilissimus famulus

Theodorus Comes Palatinus.

2. Durchleuchtigster Herzog, gnädigster Herr und Vatter. Ich habe nicht unterlassen können, Eu. Durchl. mit diesen wenigen Zeilen unterthenigst aufzuwarten, wasmittels ich durch Gottes hilff bin an mitwoch den 14. alhier bei guter gesundheit angelangt. Ich habe auch auf meiner reis schöne rariteten gesehen als in schönen gebeüen und auch in schönen fürchen, absonderlich zu alt öttingen, wo unsere liebe frau ist, alda habe ich auch fleißig vor Eu. Durchl. gebeten, daß sie mögen bei guter gesundheit verbleiben und auch daß ich möge in meinen Studiren woll fortkommen, ich habe mich auch zuerfreuen, daß ich bin in eine solche

¹ Die Originale dieser Briefe sind teils im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen II. Spec. Lit. E fasc. CXXXV N. 1198, 1202, 1203, 1204, 1205 und 1206, teils in der k. Hof- und Staatsbibliothek, cod. lat. Mon. 2856, aufbewahrt.

stat komen, da ich so viel wafere lasset (so!) angetroffen und auch wafere Jugend die Studieren und exercitien lernen. Verhoffe dieselbigen nachzufolgen, womit reccomendiere ich mich in Eu. Durchl. gnade und verbleibe u. s. w. Salzburg den 17 octris

3. Salisburgi hac 25. 8bris 1671.¹ Quamvis et ratio profectus mei et voluntatis vestrae me corporaliter a Sereniss^{ae} C. V. amplexibus seiunxerit, non potuit tamen uno vel tantum passu, quoad animum et affectum, a S. C. V. me separare, quin eam semper coram mihi repraesentem reverearque eo respectu et honore, quod decet obedientissimum filium amantissimum patrem venerari, et quia compertum habeo me nulla in re magis posse placere S. C. V. (quod tamen unice desidero) quam proficiendo in Studijs et virtutibus: Spondeo me vitae et conversationis meae seriem ita instituturum, ut inde sim reportaturus honorem et S. C. V. gratiam promeriturus, in cuius rei pignus me signans concludo.

4. Salzburg, den 7. Novemb. 1671. Diweil Eu. Durchl. mir genädigst befohlen haben, ihnen alle acht tag gehorsambst zuschreiben, so hab ich nicht unterlassen können, Derselben nachzukommen. Ich hab auch nicht unterlassen wollen, gleichfalß Eu. Durchl. unterthänigst zu berichten, was ich alhier für schöne sachen gesehen habe, alß vornemlich eine schöne kirchen und schöne Gotsader, darinen ich obsonderlich der leuten ihre liebe gegen ihre Verstorbenen gespirt habe; ich habe auch vor eine kleine Zeit anfangen zusechten; verhoffe auch, daß ich durch Gottes hülff mich in Studien und in allen dugenten qualificiren werde; verhoffe auch den Erzbischoff bald zusprechen, diweil mein herr hoffmeister schon bei ihm ist gewesen; ich befehle unterdessen Guer Durchl. dem Göttlichen obijcht, mich aber in Dero gnad, Verbleibent u. s. w.²

5. 22. Nov. 1671. — Mein hl. Hoffmeister hat mihr drey gnädige grüß in namen Eu. Dhl. ausgerichtet, für welche gnad und gnädigen andenken mich gegen Eu. Dhl. undterthänigst bedanke, auch wegen dei urlaubß, so der Hoffmeister erhalten hat, das ich darfe in den gemeinen Schulen gehen, wie ich, Eu. Dhl. befehl nach zuleben, schon vergangenen Mitwoch hab wirklich angefangen, den Colegio zu frequentiren, und durch meinem ersten argument die von den Römischen könig abgewunnen. Gott gebe, daß ich Eu. Dhl. willen erfülle, wie ich meinem migligen fleiß nit werde ersparen. Berichte auch Eu. Dhl., das ich hab begewondt der ceremoni, so in diser Universitet gebräuchlig ist, wan man

¹ Überschrift und Unterschrift sind in den folgenden Briefen fast immer dieselben wie in den beiden ersten.

² Auf der Adressseite ist unten bemerkt: Le concept est tout afait de l'Auteur mesme e i'espere que V. A. le croirà.

candidatos zum doctores machet, hat mihr recht wohl gefallen. Unter-
deßien befehle ich mich in Eu. Dhl. gnad undt bitte gehorsamst unschwär,
wan sie gelegenheit haben werden, denen die zue Neustättl meine dienst-
liche grüß zu übersenden, undt verbleibe u. s. w.

6. 6. Dez. 1671. — *Spolia opima, non sanguine sparsa, sed sudore
litterario parta, non Jovi Statori, nec Feretrio, ut olim Romani illi Duces
in Capitolio, sed Deo ter opt. max. in templo gloriae nuper summo omnium
applausu suspendi; secundo enim humaniorum litterarum proelio Coronam
Imperialem adeptus sum et trophaea ex hoste reportata supra verticem
meum in palaestra literaria solenniter parieti infixae sunt. Sed quia
Secundam Poëtam: Non minor est virtus quam quaerere parta tueri, hinc
nitar omni modo, ne Coronam, quam tanto labore acquisivi, ignavia
perdam; verum sedulo agam, ut eam S. V. C. possim pro Strena et
veritatis pignore transmittere et ideo me semper subscribere etc.*

7. 20. Dez. 1671. — Meiner schuldigheit nach zu leben, thue ich mit
dijen wenig zeilen Eu. Dhl. von grundt meines herzens wünschlen Glück-
selige die nahe kommende weynachtige feuertäg des geburts unsers
Heylands, damit Eu. Dhl. in solcher fest-begangnuß mögen von dem
höchsten mit allen himlischen seggen erfüllet werden undt dergleichen mehr
bey gutter leibs disposition erleben. Gott wolle dijen meinen wunsch
erhören, Eu. Dhl. aber denselben in Gnaden aufnehmen, so wurden
sie nach Dero Meriten belohnet, ich aber sehr erfreuet alß Eu.
Dhl. u. s. w.

8. 27. Dez. 1671. — *Omnes foelicitates, quas subditus animus potest
Christiano amore producere futuro novo anno, ad posteritatem vestrae
serenitatis, reperiet in his paucis lineis, quibus serenitati vestrae longam
vitam et pacificum regimen, plus serenitati vestrae hac commoditate
contestarer, meae autem vires non permittunt, rogans oboedienter vestram
serenitatem, ut velit his literis obligationem meam intueri et in gratiam
suscipere, dum me confirmo etc.*

9. 17. Jan. 1672. — Demnach ich meiner schuldigkeit nach nicht hab
unterlassen können, Eu. Dhl. mit einem kleinen handbrieflein auff-
zuwarten, so hab ich wollen unterthenigst berichten, wasmassen ich durch
Gottes schitung bin in blattern gefallen, gnediglich geholffen, und
glücklich wider auß den bett auffgestanden; Eu. Dhl. wollen mir gnedigst
vergeben, daß ich sie nicht ehrer mit einen brislein hab auffgewart und
danckgesagt für mein neuen Jahr; dann meine krankheit hat es nit zu-
gelassen, ingleichen, daß sie mir haben wollen durch den Hansen besuchen
lassen, und weillen ich gezwungen bin, mein Zimmer noch 14 tag lang
zuhalten, so werde ich meiner exercitien von sechten und tanzen in
mein Zimmer nicht unterlassen, bittent, Eu. Dhl. wöllen meiner wegen

den Prinz Philipp¹ und alle zu neustadt ein neues Jahr wünschen und umb verzeihung bitten, dieweillen ich nicht mit eigener hand geschrieben hab, weillen es mein zustandt nicht zugelassen hat, Eu. Dhl. wollen mich noch ferner in Dero genad erhalten, und verbleibe u. s. w.

10. 31. Jan. 1672. — Non potui, secundum obligationem meam, intermittere, quin significem Serenitati vestrae, quomodo gratia Dei meam pristinam valetudinem perfecte recuperavim, ita ut futura septimana summo Numini gratias inde acturus sim et in festo Purificationis Divae Virginis devotionem meam peracturus et postea consueta mea exercitia denuo novo animo sim incepturus tam bene in palaestra quam in scholis publicis frequentandis, et summopere gaudeo, quod tam cito ex meo carcere liberatus sim et parum novi aëris haurire possim, sperans me Serenitati vestrae per diligentiam meam in studijs omnem possibilem satisfactionem daturum esse, commendo me Serenitatis vestrae bonae gratiae me subscribens etc.

11. 14. Febr. 1672. — Ich hab meiner schuldigkeit nach nicht unterlassen können, mich gehorsambst zu bedanken, das Eu. Dhl. mich haben mit einem kleinen handbrieflein bewirdigen wollen und auch nach dero befehl darinnen gestanden, mich in die vacantien nacher haus zuberuffen: ich mich auch gehorsambst bedanke, das ich das glück werde haben Dero selbst die hand zukußsen; ich verhoffe auch, in meinen studien künfftig wohl zubesstehen, undertessen bitte Eu. Dhl. mich in Dero genad ferner zuerhalten, verbleibe u. s. w.

12. 3. März 1672. — Non potui praetermittere debiti mei exonerandi causa, quin his paucis lineis Serenitati Vestrae grati animi mei sensum obtestarer, eo quod clementer permiserit mihi Serenitati Suae scribere: verum tamen hac vice nihil speciatim scriptu dignum scio, nisi quod divina favente gratia, prospera utar valetudine et priori meo hospitio migraverim et in novo optime accommodatus sim, ita ut cum novo hospitio novos ad studia animos sumpturus sim; etiam in hoc hospitio singulis diebus in sanitatem Serenitatis vestrae alacriter bibo; spero etiam in studijs et alijs meis exercitijs, ut palaestra et tripudio, me bene fore substiturum, supplicans, ut dignetur vestra Serenitas me ulterius in sua gratia conservare; permaneo etc.

13. 17. März 1672. — Derweillen ich alliezv verstanden, das Eu. Dhl. sich gnädigst berathschlaget haben, mit Deroselben rathen guetbefindens, mich in die Vacanzen nicht nacher haus kommen zulassen, vorhero ne wissen, wie ich in meinem studiren mich verhalte, und zu dem ende einen expressen, mich zu examiniren, zuschicken gesunnen seynd: hab mich

¹ Oheim des Prinzen.

Derofelben gehorſambſt zubedenken und werde meinen beſten fleiß anwenden (woferren mich nacher hauß zukommen erlaubt ſein wirdt) wohl zubestehen und Eu. Dhl. einen troſt zumachen, wie ihnen auch wohl bewußt iſt, daß die Benedictiner aufrichtige leuth ſeind und nicht ſchmeicheln, und auch wie ich Jezundt nun mehr drey monath in der ſchul könig bin, wie iedermänniglichen hier bekandt iſt. Derowegen ich verhoffe, ſie werden mich noch ferner in Dero genad erhalten, wie ich underthänig derfür bitte, und verbleibe u. ſ. w.

14. 31. März 1672. — Non potui praetermittere Serenitati vestrae his paucis litteris meam in se observantiam testificari et humillime indicare, quomodo omnem operam adhibiturus sim, ut possim futuro Paschate ad Grammaticam ascendere et Serenitatem vestram hoc solatio afficere, et me commendans Divinae gratiae, quatenus me velit in omni virtute iuvare, et hic etiam speciatim considero hominum pietatem erga Dominum Deum et comprehendo etiam vestram serenitatem in fragili mea oratione me commendans Serenitatis vestrae Gratiae; spero me ulterius eandem meritum et maneo etc.

15. 14. April 1672. — Auf gebierender ſchuldigkeit hab ich nicht können unterlaſſen, mich Eu. Dhl. gehorſambſt zu befehlen und mit einen kleinen handbrieflein underthänigſt aufzuwarten; und weilſen iezundt die hailige oſtern Zeit herankombt, ſo thue ſolchs voller aller glückſeligkeit Eu. Dhl. wünſchen und bitte unſern lieben herren, auff das er Eu. Dhl. nach (ſo!) dergleichen viel möge erleben laſſen, und allzeit bey glücklicher regierung verbleiben, und daß der höchſte mich möge in allen Studiren forthelfen, auf das ich einmahl könnte weiters Eu. Dhl. willen in allen ſachen volbringen; dieſen meinen obgemelden wunſch bitte ich Eu. Dhl. underthänigſt ihero Dhl. den Prinzen Philipp, meiner ſchwester, ihero gnaden der frau baß und allen zu neuſtadel ſambt einen ſchönen grues genädig zubefirderen; befehl ich mich underteſſen in Eu. Dhl. genad verbleibend u. ſ. w.

b. Zweiter Aufenthalt.

1. Salzburg, den 27. Jan. 1673. — Daß Eu. Dhl. mir nochmals genädigſt erlauben wollen, nacher Salzburg abzureiſen, thue ich mich underthänigſt bedanken, berichte danebens, daß ich durch Gottes hülff den 24. Januarij alhier glücklich angelangt, verhoffe mich diſe Zeit durch alſo zu Qualificiren, daß Eu. Dhl. ein genädigſtes wollgefallen bekommen, mir aber zu mererm ſelbſt eigenen nuzen ſolches gereichen möge. Geſtern vormittag habe ich alhier bei dem Hl. Erzbischoff Audienz erhalten und Eu. Dhl. mir gnädigſt anvertraudes ſchreiben überliefert, welcher ſich meiner glücklichen ankunſt erfreuet; anheit habe ich meine Studia und exercitia widerumb angefaugen, verſpreche, ſolche eiferigſt fortzuſetzen, mben Eu. Dhl. mich zu beharrlichen Gnaden gehorſambſt beſelchent, u. ſ. w.

2. 9. Febr. 1673. — Ut satisfaciam mandato Serenitatis vestrae et stem meis proprijs promissis, hisce Serenitatem V^{am} humillime certiozem reddo me Numine adiuvante adhuc saluum valere et tam ad studia quam alia exercitia diligentissime incumbere; illorum testimonium exinde summo, cum hac septimana ex aliquo themate in schola composito in distributione locorum secundus lectus fuerim, horum suo tempore proprius ero testis divinam Maiestatem rogans hanc gratiam, ut in omnibus mihi impositis incoeptam diligentiam continuare, desiderium Serenitatis vestrae adimplere et tandem omnium requisitorum expertus comparere possim; his humillime me commendo intimo ex corde vovens, ut Deus Serenitatem V^{am} mihi salvam, incolumem, longaevam conservet.

3. 23. Febr. 1673. — Daß Eu. Dhl. mit Einen gnedigsten gruf in des hoffmeisters schreiben mich begnadigen wollen, dessen thue ich mich underthänigst bedanken, nit weniger Dero erwünschte gesundheit höchst erfreulich vernommen, der Allerhöchste wolle sein genad verleißen, das solche nach wunsch alzeit continuiren möge; ich lebe annoch in voriger disposition, außser daß ich wegen eines wehetumbß, so mir S. V. an einem fuß durch nagelgeschwer caussirt wordten, etliche tag mich zu hause aufhaltent meine studia privatim fortsetzen miesßen, verhoffe, innerhalb 2 oder 3 tagen widerumb aufzugehen und so wohl das studiren publice als die exercitia, welche eine Zeitlang zu underlassen ich bin gezwungen wordten, zu reassumiren, bittend, Eu. Dhl. mich in Dero beharrlichen genaden noch ferner genädigst erhalten wollen u. s. w.

4. 22. März. 1673. — Auß gebührender schuldigkeit hab ich nicht underlassen können, Eur Dhl. diese zukünftige Oster feiertag gehorsambt zu appreciren, auf das Sie diese, ingleichen noch viel, in guter leibdisposition nach dem willen des Allerhöchsten erleben und ich zu Dero genädigstem gefallen unter dieser Zeit aufwachsen möge. Ich habe mich gehorsambtst zubedanken, das Eu. Dhl. mich mit einem solchen brieff begnadigen wollen, bitte aber underthänigst umb verzeihung, das ich Dero genädigsten befelch nicht besser observirt, in deme ich mich darin vergessen; verhoffe Eu. Dhl. werden mir dieses nicht in ungenaden annehmen, es solle hinfüro nicht mehr underlassen werden; nicht weniger werde ich mich befließen, in allem andern Dero genädigsten befelch gehorsambtst nachzukommen, befehle mich ganz underthänigst, verbleibend u. s. w.

5. 5. April 1673. — Debitae obedientiae ergo, qua me Serenitati vestrae obstrictum sentio, conabar hisce literis humillime inservire et Clementissi-

¹ Diesem und den folgenden Briefen bis zum 4. Januar 1674 liegt an einem besonderen Blatt je ein Abschnitt aus der Instruktion, welche Pfälzer Christian August für seinen Sohn ausgestellt hatte (Instr. N. 53), von der Hand des Prinzen geschrieben, bei.

mum Dominum Parentem meae valetudinis, qua adiuvante Deo hucusque incolumis fruor, certiore reddere, promittens me omnem operam impensurum, qua in studijs talem fructum hauriam, ut revertente P. Rectore, qui argentibus negotijs hac septimana itineri se dedit, ad Syntaxim valeam promoveri, interea apprecans intimo ex corde, ut Serenitatis Vestrae felicissimum Regimen Sacris Publicisque negotijs continuo adolescat, Deus quoque Illam mihi atque bono publico incolumem, prosperam, longaevam servet.

6. 19. April 1673. — Daß Eu. Dhl. belieben wollen, mich mit Dero genädigst überjändten schreiben, so ich den 10. Aprill empfangen, zube gnädigen, dessen thue mich underthänigst bedankhen; wie ich nun auf selben Dero erwünschte gesundheit erfreüligst vernomben, als werde nit underlassen, bey Gott umb fernere bestendigkeit täglich in meinem gebett zubitten. Ich habe dem Allmächtigen wegen meiner leibsdisposition höchstens zudankhen und zubitten, mich solche bestendig genießen zulassen, auch sein göttlichen Seegen mitzutheilen, daß ich so wohl in dem studyren als auch in anderm Eu. Dhl. wohlgefählichen proficiren möge, wie ich dan mich alzeit befließen werde, Dero genedigsten befelch in allem gehorsambst nachzugeleben und daß ienige, so in 1 und 2 Capitul Syrach, bester massen zu observiren. Nit weniger thue mich underthänigst bedankhen, daß dero selben genädigst gefahlen wollen, meiner beider schwestern wohlergehen und grueß mich zueberichten, mit underthänigster bitt, wan es die gelegenheit gibt, von mir dergleichen genädigst zuüberschreiben; bitte Eu. Dhl., so wollen mich noch ferner in Dero affection recommendirt sein lassen, anben in Dero bestendige genad mich underthänigst und gehorsambst befehlen, in verbleibung u. s. w.

7. 3. Mai 1673. — Mandato Serenitatis Vestrae satisfactorius rudi calamo conabar humillime inservire, spe fretus degens Clementissimum Dominum Parentem suum propositum iter felicissime peracturum, incolumem quoque domum reversurum fuisse, quod maximo mihi gaudio erit. Ad valetudinem meam quod attinet, ea ut semper ope Altissimi fruor divinam gratiam rogans, ut tam pietati quam studijs ferventer incumbere et sic proxime Serenitatem vestram hoc solatio afficere valeam, me ad syntaxim promotum fuisse, interea dum Salisburgi moror, omnem debitam obedientiam promittens etc.

8. 18. Mai 1673. — Dieweillen allbereit die heillige Pfingst Feuertag heranthommen, habe ich meiner schuldigkeit nach nicht unterlassen können, Eur. Dhl. gehorsambst diese zu appreciren und zuwünschen, daß Gott der Allmächtige dieselbe noch viell dergleichen ferien in guter gesundheit und an alles selbst wünschende nach Dero vergnüegen möge erleben lassen, mir auch durch die genad des heiligen Geistes den verstand also eröffnen, damit in allem Eu. Dhl. wohlgefälligen ich proficiren und

Deroselben ins thünfftig mit meinen underthänigsten Diensten aufwarten könne; bitte, sie wollen diesen meinen wunsch in gnaden auffnehmen und mich wie allzeit genädigst befohlen sein lassen. Vorgangen wochen ist M. P. Rector allhier wider gesundt angelanget, welchem ich versprochen, mich in meinen studijs also zuverhalten, auf das ein lob könne von mir gesagt werden; disem versprechen ich auß fleißigste hinfüro werde nachkommen, bittend Eu. Dhl. wöllen mir noch ferner in Dero gnad erhalten, ich aber allzeit verbleiben werde u. s. w.

9. 1. Juni 1673. — Quamvis me deceret Serenitati Vestrae acceptioni manu humillime inservire atque meas literas omni eloquentia exornare, ut demonstrare queam, quantum in mea studia hactenus incubuerim et quali fructu potitus fuerim, quia vero vires intellectus talem laborem perficiendi adhuc impotentes sunt, etiam mea iuventus munus Rhetoris interdicat, fruor spe Vestram Serenitatem sui modi dissimulandi non oblituram, sed breves lineas oculis dignaturam et me semper sua benevolentia prosecuturam esse; ego vero Deum perpetuo rogabo hanc gratiam, ut Serenissimus longaevus atque prosper mihi et bono publico conservetur, etc.

10. 24. Juni 1673. — Indeme ich meiner schuldigkeit nach nit unterlassen than, Eu. Dhl. mit disen wenigen zeilen gehorsambst auffzuwarten und mich in Dero gueten affection zurecommendiren, darbey auch bittent, Eu. Dhl. wöllen dieses mein schlechtes concept nicht in ungenaden auffnehmen, verhoffe mich mit Gottes hülff auß alle weis zu verbessern so wohl in Studijs also auch in exercitijs, auß das ich Eu. Dhl. nach Dero verlangen ein genüegen thuen möge. Eu. Dhl. prief hab ich den 11. Juny wohl empfangen und darauff verstanden, das Eu. Dhl. mir nach meinem verhalten Bferdt schifhen werbten; dessen habe ich mich underthänigst zubedankhen und werbte hechstens fleiß anwendten, Dero verlangen nachzukommen; unterdessen bitte ich Eu. Dhl., sie wollen mich noch ferner in Dero gnaden befohlen sein lassen und verbleibe u. s. w.

11. 29. Juni 1673. — Si me Serenitas Vestra licentia dignetur pauca verba his lineis loquendi, purgo me imprimis (so!) de meo malo caractere, ad quem non satis incumbere potui, quia ullius modi inscius fui scribendi, uti alias me decuerat; praeterea illam certiozem facio mei magni solaminis, quod mihi impossibile est dictu, quod nimirum decimo nono Junij spes mihi arriserit ascendendi, dum idoneum argumentum ad ascensum composui, et futuro mense syntaxim studere incepturus ero, ut Salisburgi magna laude, Sulzbaci vero gratia fruam. De coetero meus Praefectus me certiozem fecit, quod hactenus Serenissimo transmissae literae nimis breves visae fuerint et ex his nulla satisfactione potitus fuerit, qua de causa humiliter rogaverim, ut hanc omissionem non meae negligentiae, sed magis iuventuti et modico intellectui attribuat, cui supplendo infuturum possibilitate studebo.

Nova, quae rescribam, hoc tempore non occurrunt, nisi quod in festo sancti Joannis Baptistae in ripa fluminis voluptarius ignis more solito exhibitus fuerit; hisce me humillime commendo, vovens Serenissimo durabilem et constantem sanitatem.

12. 13. Juli 1673. — Eu. Dhl. gnedigsten willen zu erfüllen und meine angebohrne schuldigkeit zu observiren, hab ich mit diesem gehorsambst aufwarten und die thünheit gebrauchen wollen, mich mit gnedigster erlaubnuß umb Deroelben genießendte leibßDisposition zufragen, welche verhoffendt also beschaffen sein wirdt, dß ich mich dessen höchstens zuerfreuen habe, auch umb beständige genüessung bey Gott dem Allmächtigen durch mein weniges gebett zubitten mir allzeit eifferigst werdte angelegen sein lassen. Ich befündte mich annoch in voriger gesundtheit, bitte ebenfalß den Allmächtigen umb beständigkeit, und weillen vergangenen Dienstag als den 11. huius die Caniculares allhier bey der Universitet ihren anfang genommen und in vier wochen lang continuiren werden, will ich doch nit underlassen, solche zeit hindurch mich zubefleißten, damit ich so wohl im studiren als andern erforderen qualiteten allzeit ein progress machen und dardurch Eu. Dhl. gnädigstes verlangen contentiren möge. Von hier auß weiß ich für dißmahl nichts zuschreiben, auß andern zeutungen, wan solchen zuglauben ist, dato noch zuersehen, das der thönig in Frandhreich diß Jahr nit so vill progressen als vergangenes erlangen werdte; übrigenß Eu. Dhl. der vorsorg Gottes, Dero mich aber zu beharlichen gnaden gehorsambst empfelendt u. s. w.

13. 26. Juli 1673. — Quamvis noviter excusaverim meam molestam scripturam, altera tamen vice oportet mea confidentia niti, dum mihi liquet mea referre, meae traditae instructionis recordari et humillimas agere gratias, quod Serenissimo denuo libuerit me suis gratiosis literis dignari, et quia mihi constat, quod hodie celebratur natalis Serenissimi, debitae observantiae ergo me obstrictum sensi, ut apprecer, quo illius felicissimum regimen semper adolescat et innumerabiles atque Deo placitos annos praestoletur. Hisce quoque ausus fui occasione invigilare Serenissimum mei ascensus ad Syntaxim decimo sexto currentis facti certiozem faciendi, quo proxime aditus ad poesim mihi obtinget, ut Serenissimo paucis carminibus salutem dicere possim. Hinc quod rescribam, non occurrit, nisi quod hoc tempore vacationis castellum salisburgense lustraverim, illud quoque omni armorum genere munitissimum et commeatu refertissimum repererim. Quod Rex Galliae tam previ tempore Mastricum in suam redegerit potestatem, sane factum est nobile, sique pugna navali potiretur, holandi absque dubio hoc anno multum debilitati essent. Interea semper supplex fio suis Clementissimis manibus, quibus humillime me subijcio.

14. 9. Aug. 1673. — Es gebührte mir als einen gehorsambsten Sohn,

Eu. Dhl. mit einen undterthänigsten wollgefälligen brieflein aufzuwarten und mich in Deroselben hochväterliche genad zu recommendiren; da ich aber siehe, das ich annoch in diser meiner iugendt und geringen verstandt (welches ich schon öffter gemeldt) der schuldigkeit nach nit in allen than satisfaction leisten, ist mir solches herzlich leid und habe wegen dessen umb Deren gnedigste geduldt diemüetigst zubitten, meinen gueten willen undterdessen vor das werckh aufzunehmen, bis mir von dem gütighen Gott neben einem mehrern alter auch eine vollkommene wissenschaft mitgedeilt wird, umb dessen göttliche hülff und beistandt ich täglich bitte. Bericht demnach Eu. Dht., das ich in dieser unier gehaltenen vacantz thürglichen die salzpfannen gesehen, dessen werckh mich also delectirt und mich darbey in ein solche verwunderung gebracht, als ich mein lebiag nieh gehabt, in deme ich gesehen, was es vor mieh und arbeit thon und was die ienige menschen in dessen auffiedung vor ein grausame hie aufstehen miessen; hab ich solches vor eines auf den vornembsten werckh gehalten, weilen die ienige arbeitther ihr leib und leben in die größte gefahr darmit geben miessen, bei welcher betrachtung ich bei mir selbst gedacht, das das saltz in ansehung seiner mieh billich vor villen andern den vorzug habe. In übrigen weiß ich Eu. Dhl. derenmahl nit vill neües thundtbar zu machen, als das allendthalben das geschrey ist, das der thönig in Frantreich mit seiner größten thriegs armata wider das Römisch reich thrieg zuführen in willens ist und sich desselben mächtig zumachen, zu dessen widerstandt uns Gott der Allmächtig mit seiner Gönlichen genad beistehen wolle; hiermit thue ich mich Eu. Dhl. undterthänigst befehlen, bitte sie wollen mir noch ferner in Dero genad erhalten.

15. 7. Sept. 1673.¹ — Ich verhoffe, es werde mir nicht vor übel aufgenomben werden dise meine große unhöflichkeit, Eu. Dhl. mit ein solches übles componirtes brieflein undterthänigst aufzuwarten, iedoch aber Eu. Dhl. bewusste angebohrne sanftmüetigkeit wirdt es nicht zulassen mich in ungenaden zuverwerffen, in deme woll bewusst mein öfters gemeldter unverstandt, welcher durch die hebung beisteits gesetzt wirdt, beflisse mich auch täglich in componiren, auf das ich einen guten stilum bekommen möge; in den hiesigen Zeitungen ist eingeloffen, als wan der Franzos schon in das trierisch gekhomben wäre und alles durch ihn ruinirt wurde; Gott bewahre uns, das er nur nicht weiter thombe, sonst möge es übel hergehen; disen Dienstag habe ich eine große herrlichkeit von den Herrn Erzbischöffen empfangen, in deme er mir zu einer seiner iagten geladen, welche nuhr ein mehl wegs weith von der

¹ Der Brief trägt zwar das Datum: 7. december; da aber demselben § 10 der Instruktion beiliegt und der folgende Brief § 11 derselben Instruktion zur Beilage hat, so ist offenbar das Datum verschrieben.

statt gelegen und 16 hirschen sampt den fälbern geschossen worden, welches trefflich lustig zusehen wahr; bitte, Eu. Dhl. wollen mihr nach ferner in Dero genad recommendirt sein lassen, weil ich lebe, in verbleibung u. s. w. 16. 20. Sept. 1673. — Serenissimi Clementissimam in me demissam epistolam bene accepi et ex hac intellexi Serenissimi incolumitatem, quae me suma letitia afficit; opto etiam similiter, ut hac annuente Deo continuo valeat frui; ad meam personam quod attinet, Serenissimum certiore reddo me bene valere, cui motus exercitiorum multum conducit. Quod Serenitati vestrae placuerit, mihi Principis Ferdinandi propositum iter indicare, humillimas ago gratias exoptans, ut idoneus essem ad illum insequendum; omni modo adhibebo diligentiam haec inferiora intra breve tempus absolvendi, ut Serenissimo satisfaciam et eo melius me recommendem. Novae, quae rescribam, sunt, quod paucis abhinc diebus Reverendus D. Abbas S. Petri his Salisburgi vita defunctus, e contra vero R. P. Rector huius Universitatis ad eandem dignitatem in suo Monasterio Weingartensi erectus fuerit, quinam eorum vices sint adepturi, proxime locus erit adscribendi: Interea Serenitati Vestrae me humillime commendo.

17. 4. Okt. 1673. — Mein wenigkheit undtersanget sich abermahl ungelegenheit zumachen und bedankhet sich gleichfals über die unaussprechliche genaden, die sie nit würdig zugenießen, in deme Eu. Dhl. sie mit solchen öffters abgesendten genädigen handtbrieflein bewürdigen wollen und sie zu alles quetes ermahnen; habe auch darauf vernemen müessen, wasmassen Eu. Dhl. ein mißfallen gehabt, daß ich sie nicht des P. Engels vergwüst; thue ich mich ganz undterthänigst excusiren, in deme ich zur selbigen Zeit die vergwüßerung noch nicht gewußt und mihr nichts von den hoffmeister befohlen worden undterthänigst zu berichten. Allhier ist wider ein neuer Praelat erwählt worden bei S. Peter, welcher zuvor Prior gewesen, hernach durch Gottes schickung dise dignitet erlangt; sonst wirdt geredt, als wan es einen frieden abgeben solte; Gott verleihe sein genad, widrigens nit zuglauben, daß der Franzoß weiters größere progress im römischen reich machen werdte; weilen die kaiserliche armada ihme genueg gewaren sein wirdt. Mit weniger werdten ehstens die zu wien geweste Spanische hoffbediente allhier durch ihre reiß nacher meilandt und ferners nachher Spanien fortsetzen; hiemit beßelche ich mich ganz undterthänigst bittendt, sie wollen mich noch ferner in Dero genad erhalten, weil ich lebe.

18. 20. Okt. 1673. — Dieweilen aniezo die Zeit widerumb herankommt, meine schuldigkeit in obacht zunehmen und Dero befelch nachzukommen, so bitte ich undterthänigst umb verzeihung, daß ich vor acht dagen sie nit besser observirt, in deme alhier Magistri ex Phisica erwählt und eine Comedi gemacht worden, worzu sie mich eingeladen; werde mich auch außß thünfftig beßleissen, Dero befelch besser nachzu-

thommen; man vermaint, als wurde die Erzherzogin Anna in 8 tagen alhier ankommen, Derohalben man sich schon wiederumb auf eine neue comedi befinnet, derselben eine belustigung zumachen; man vermaint, sie werde etliche däg sich hier aufhalten. Es wirdt alhier genzlich gesprochen, als wolte der Spanier den Friden mit Frankreich brechen; man dieses geschähe, so solte er baldt mit Gottes hülffe auf dem römischen reich getrieben werbten; bitte, sie wollen mich ferner in Dero genad befohlen lassen sein, weil ich lebe u. s. w.

19. 9. Nov. 1673. — Quamvis non ambigam, quin iteratae meae lineae Sereniss. Dom. Parenti maiori taedio quam laetitiae futurae sint, ausus tamen imbellem manum Papyro committere demisse serviturus, Sereniss. Domin. indicans obsequiosa manu me stante valetudine etiamnum syntaxi immorari, quam quidem non publice frequento, disponente ita Celsis. Archiepiscopo, dum hac privatim imbuor a Patre Augustino constituto solum ad me instruendum; quia igitur celosius studiis insisto, praetereo nova, hoc solum contentus, quod Benignum Numen ab Imperio Gallum arceat. Caeteroquin vero praestolati sumus Archiducissam, quae tamen ob viae aërisque austeritatem Salisburgo valedixit; hinc finio me humillime commendans Sereniss. Domino Patri.

20. 23. Nov. 1673. — Eu. Dhl. mihr mehrmalen erwisene genaden verursachen solche groſſe freudt, die schier unmöglich zu expliciren, in deme Sie sich schon öffters gedemütiget, Dero unwürtigen Diener mit einer so genädigen handschrift zubewürdtigen; wolte von grundt meines hertzens wünschen, das ich so capabel währe, auf eine solche handschrift vergnügte andwort zugeben; doch verhoffe ich, es werdte mihr meine ungeschicklichkeit nit so groſſ in ungenaden auffgenommen werbten, in deme selbst wohl bewust meine schwachheit, iedoch ich mich allzeit beſſern werde, mehrers vergnügen zuverursachen. Bedankhe mich auch gleichfalls undterthänigst für das schöne trinkgeschir, welches der Praeceptor mit sich gebracht, so mihr auf der reiß einmahl wohl dienen wirdt; habe schon öffters Eu. Dhl. gesundtheit darauß gedruncken. Neues, so hier passirt, fällt nichts vor zuüberschreiben; was aber ins gemein von den Kaiserlichen, Spanischen und holländischen Armeen geredt wirdt, will verlauten, obwolten dise leſtern die Statt Von nach kurzer belegerung einbekommen, auch die Spanische bereidt zimlich weit in Frankreich gestraift haben, nit weniger, dß man verhoffe, Engelandt werde sich durch interposition der Cron Spanien mit den holländern vergleichen lieſſen; ob aber einem und andern zu glauben, wirdt die Zeit lähren; der Allmächtige wolle den lieben frieden verleihen, sondern zu fürchten, dß noch vill arme leith gemacht werden.

21. 7. Dez. 1673. — Repeto lineas meas, Serenissime Domine Parens, ne negligentia obnoxium me culpa faceret; nam mea multum interest satis-

dare voluntati Clementissimi Domini Parentis atque inservire, serviendi tamen modo deficiens, eo ardeo animo, ut plenus essem gemmis pretiosis, de quibus Weberus pag. 50 pulcherrime loquitur, inquires: Doctrina in homine plebeio est argentum, in nobilibus aurum, in Principibus gemma pretiosa, qua cuique magnatum valde opus est, cui tam doctrinae non aliter homo asuescit, nisi adsit timor Domini; nam Salamon Sapientissimus Rex prudenter aiebat: Initium Sapientiae timor Domini; alicui enim satis obvium est hucusque exemplum nostri Clementissimi Imperatoris imponentis tam feliciter progressum illudente fortunâ Gallorum Parti Magno cum Imperij solatio, quod Clementissimum Numen tueri velit; dum ego Concordiae avidus interea meis insudo studijs, ut magnae quondam virtutum gemmae in me rutilent, Serenissimi Domini Parentis fulgore accensae, quem Salisburgi semper mihi Clementissimum exoro, ubi haec vota exaravi.

22. 21. Dez. 1673. — Eu. Dhl. angebohrne genaden erkhüenen mich abermahlen mit disem undterthänigst aufzuwarten, so wohl Dero gnedigsten befelch gehorsambst nachzuleben, als auch wegen annahendten weynacht Ferien und eingehendten Neuen Jahrs meine kündtliche schuldigkheit zu observiren, mit anwünschung, durch Dero gnedigste erlaubnuß nit allein ein glückhjelige hinfarth ermelter feuertagen und des schon allgemach absterbenden Jahrs, sondern noch vill mehrers zu zuruckthunfft der neuen Sonnen, damit Eu. Dhl. dergleichen neueingehende Jahr ohne zähl in bestendiger gesundtheit und glückhlicher regierung erleben und genießen mögen, welches der Allerhöchste durch seinen göttlichen Seegen confirmiren wolle, umb welches zubitten ich iederzeit mich obligirt befindte, endtzwischen nit undterlassen werde, Deroselben gnedigsten willen so vill möglich zuerfüllen und so wohl in studiren als andern erfordernten qualiteten mich befließen, damit Eu. Dhl. zu seiner Zeit ein gnedigstes Contento bekommen; zu bezeugung, daß ich neben dem Syntax und erlernung der zirklichkeit in der lateinischen sprach auch etwas weniges in der Poesi instruiert werde (umb alleinig ein kleine wissenschaft von solcher zuerlangen und wegen der quantitet in pronuntiatione erfahren zu sein), hab ich mit disen wenigen Versen undterthänigst aufwarten wollen.¹ Neues, so passiret, ist alhier nichts notabls; was die Polakhen für ein schöne Victori wider den türckhen erhalten, ist zuvor wohl bekant, die kaiserliche und Spanniſche Armeen

¹ Auf einem beiliegenden Blatt stehen die Verse:

Interea Gallus dum Cristas erigit, orbi
 Dum spargunt magnas turcica tela minas:
 Solus ego Superis precibus pia bella movebo,
 Ut patriam servant incolumesque lares:
 Quicquid agant reliqui, semper demissus amabo,
 Dum mors languentes claudet amore dies.

werden wegen großer kälten und schnee nit vill mehr verrichten können, zu wünschen wahre, daß mit eingehenden neuen Jahr ein universal frieden gemacht und dadurch vill vermüstung der armen undterthanen verhütet wurde. Eu. Dhl. mit diesem mich undterthenigst und gehorsambt recommendirent u. s. w.

23. 4. Januar 1674. — *Mihi visus fuit novus annus consulere innovatione dierum, ut reitarem (sic!) humillimam licentiam demissum calamum chartae committendi et per hunc omnem successum curentis temporis devotissime apprecarer, humillimas grates rependens acceptae aggratulationi novi anni et paterni amoris, cui offenso illachrimor, cum mea exigua diligentia hucusque non illuc collimaverit et a tot speculis admonitionum nullam me decentem virtutem collegerit, ut iuste Paternus aspectus terrifico fulmine mutatus fuerit, ulterioribus tamen adhortationibus mei Clementissimi Domini Parentis obsecutum, fretus spe vivo et promitto lumen rediturum emortua iuventute et novo simul etiam mihi vicino decimo sexto anno meae aetatis se luci exposituras esse Principales virtutes, quibus meum Clementissimum Dominum Parentem consolari et patriae affulgere possim et non solum in hac sed etiam in exteris provincijs latinae linguae et decentium morum peritus existam, in cuius fidem procul dubio veniens Expressus meas hucusque neglectas vires singulari studio emendatas inventurus est. Nova rescribenda hoc tempore non occurrunt, cum milites hibernys fruantur; futuro vere aparebit, quales factiones hac hyeme sint exstructae. Clemens Deus vertat omnia adversa nostrae Patriae, cui nos omnes continuis precibus submitto, dum interea sum et manebo etc.¹*

24. 17. Jan. 1674. — Mein undterthenigster gehorsamb würdt ich abermahl zu Eu. Dhl. füssen und zeigt an meinn habendte kindtliche lieb, welche zuerweisen ich aliezo zuschwach; iedoch aber wirdt mein genedigter herr vatter nach meinen verhoffen dieselbe nit gar auf die seidt setzen, sondern mich noch ferner in Dero vorgehabte genaden erhalten, damit ich sie aber verdiene, werde ich meine euserste kreften anwendten, Eu. Dhl. ein vergnügen zuverursachen, und was ich biß dato versaumbt, widerumb einzubringen, auf das ich einmahls einen ruck mit nach haus tragen und Deroselben erweisen möge, daß ich die Zeit, welche eines menschen großer schatz ist, nit umbsonst angewendt. Etwas neues auf dieses mahl zuberichten ist mir nichts anders bewußt, als das man alhier von burk hausen und andern bergleichen orthten in Bayern niemand herein und durchpassiren laßt, auf ursachen weillen in selben orthten undterididliche suchten und frankheiten etliche zeit hero grassirt. Gott wende alles unheil

¹ Diesem Briefe liegt als Postscriptum auf einem besonderen Blatt der Schluss der Instruktion: In zuverlassung bis getreuer vatter bei.

aller orte von uns ab und lasse den erwünschten frieden der Christenheit geben, undter dessen schutz vorderist Eu. Dhl. und mich befehle.¹

25. 1. Febr. 1674. — *Amor atque filiale obsequium ducunt calamum, hisce me denuo paternae gratiae dignum redditum, dum semper desiderio ardeo Serenissimo inserviendi atque obediendi, quapropter humillime refero grates, quod rursus Clementissimus Dominus Parens me dignatus fuerit gratiosissimis suis litteris mihi gratificari, ex quibus primario summa condolentia certior factus sum Serenissimum dolore capitis aliquo tempore laborasse, degens spe fretus, ut Deus Serenitati vestrae aversis similibus doloribus concessurus sit frui sanitate. Ad meam quod attinet valetudinem, Deo ingentes ago gratias rogans, ut hac in futurum uti occasionesque potiri valeam ad studia et alias Principales virtutes incumbendi, ut suo tempore Serenissimum summa letitia affecturus sim, quod consecuturus non minus, ut Cristiani Principes unitati et paci studeant, et his Patria a periculo liberetur, semper rogaturus sum gratiam Altissimi, cuius protectioni et Serenitatis vestrae gratiae me aeternum commendo.*²

26. 13. März 1674. — Eu. Dhl. gnedigstes an mich abgelaßenes schreiben hab ich mit kindtlichem und gehorjambsten respect erhalten, auf welchem forderist höchsterfreulich vernommen, das dieselbe durch die gnadt des Allerhöchsten in erwünschter leibs disposition sich befinden, zu deren bestendigkeit wie auch zu eheist einfallenden osten gehorjambster schuldigkeit nach alle prosperitet anzuwünschen mit undterlassen wollen; meine gesundtheit, Gott seie die Ehr, ist annoch in vorigen standt, den allmächtigen anflähendt, selbe noch ferners genießen zulassen. Das Eu. Dhl. gnedigst verlangt, dß ich künfftig die Sentenz ex Ecclesiasticis in lingua vulgari unserer kirchen überschreiben solle, habe solchem genädigsten befelch gehorjambst nach zuthommen dise Ordinari den anfang machen wollen, dergleichen auch khünfftig allzeit geschehen wirdt.³ Ahhier will man den frieden zwischen Engelandt und Hollandt gleichjamb für gewis halten; der allerhöchste wolle verlenhen, dß durch diesen ein General frieden zwischen den Christlichen Potentaten erfolge und dardurch umb so vill besser dem Erbfeindt widerstandt geschehen möge, umb welches zubitten, wür alle obligirt; endtzwischen zu beharlichen gnaden mich undterthänigst und gehorjambst empfelchen wollen.

27. 29. März 1674. — *Jucundum nostrum de amore certamen, Serenissime Princeps, contendit uterque, ego tamen videor palmae prior, quia*

¹ In der Beilage beginnt der Prinz von neuem mit § 1 der Instruktion seines Vaters.

² Ohne Beilage.

³ Diesem und den folgenden Briefen sind lateinische Bibelstellen aus dem Ecclesiastes beigegeben.

facilius invenis in Illis, quod amem, quam in me. Amor autem a cupidine eius nascitur, cuius inopia est. A cupidine, inquam; nam qui invident, non appetunt. Atque hoc inter invidiam et aemulationem interest, quod invidus alienam laudem infra ignaviam depressum eat, aemulus humilitatem suam pertaesus seipsum ad alienas laudes nitatur efferre. Ego Clementissimum meum Parentem non aemulatione, sed ex toto corde meo amore prosequi desidero et tanta ad studia incumbam solertia, ut ea quam citissime absolvere, Serenissimo quoque satisfactionem reddere valeam. Nova, quae hic occurrunt, sunt rara, nisi quod Dominus Policarpus a Kttenberg, Ecclesiae Metropolitanae praepositus, noviter in Episcopum Gurgensem ab Archiepiscopo in eadem Ecclesia consecratus fuerit, cui ob acceptam dignitatem etiam gratulatus sum. Hisce me humillime commendo rogans, ut in aeternum gloriari possim, quod sim etc.

28. 12. April 1674. — Die kindtliche zuflucht erlaubt mihr abermahl, dem Genädigsten herrn Vattern mit meinem demütigsten schreiben aufzuwarten und Dero fernere genad durch solche zuerlangen, mich auch zu kindtlichen gehorjamb immer werendt offerire, und weilen mich aniezo mein hervorscheinendtes alter mich anreizet, die selbe durch meinen fleiß ein vergnügen zuthun, damit ich Deroselben Gnaden und Wohlthaten nit verachte, so nimb mihr vor, der zeit mich zuvergleichen, dan, gleichwie sie aniezo die frucht hervorbringen will und die plumen allgemach sich anlassen mit allerhandt farben und lieblichen geruch die Erden und gemüther zuzihren, und also auch will ich mich in einem wohltrichenten tugendtgeschmackh verändtern, nit allein das ich den geruch vor mich behalte, sondern auch solcher inkhünfftig nützlich sein möge andern, welches zuerlangen ich Gott diemüdigst anrufen werde. Der Zeit falt noch nit vill vor von zeitungen, weilen zuerwarten, bis die völkher ins feldt sich begeben werden; hernach im fahl der höchsten durch seine genad den lieben frieden nit will gedenen lassen, welcher doch vorderist zuwünschen wäre, gewißlich mehrere particularia sich erraigen werden, Bittendt, Eu. Dhl. wöllen mihr ferners in Dero genad erhalten, der ich allzeit bin und verbleiben werde u. s. w.

29. 26. April 1674. — Mihi sane non constat, quibus tandem verbis sufficientes possem reddere gratias pro universis beneficijs, quae mihi licet indigno toties contigerunt; cum vero denuo licitum sit hisce inservire, ut satisfaciam meae filiali obedientiae, eo audaciae perveni, ut hac rudi penna Serenitatem vestram adire ausus sim, spe fretus illius sententiae, minima non contemnanda (so!) esse, utpote sine quibus maxima consequi nequeant, ita etiam nemo mortalium omni perfectione natus a primordio existit, qui vero huic acquirendae operam impendit, summa dignus est laude, cui et ego studebo. Nova ut rescribam, non occurrunt; si credendum ordinarijs,

relatum est Regem Suecicum ob captivitatem Principis Guilhelmi a Fürstenberg legato Caesareo in illa aula commoranti indicasse, nisi praedictus Princeps Fürstenbergicus suis vinculis liberaretur, se partem Regis Galliae accepturum et sic mediationi ad concludendam pacem in se susceptae renuntiaturum esse, Divinum Numen omnia contra S. R. J. noxia consilia annullet et belligerantia corda ad pacem toti Christianitati salutiferam inclinet, cuius voluntati et benignae custodiae Serenissimum et me commendo.

30. 9. Mai 1674. — Eu. Dhl. erfreuliches hab ich durch einreichung des herrn Hoffmaisters wohl behändigt und die vätterliche ermahnung ablesend verstandten, dessen ich mich auch diemüdigst bedankhe, in dem Eu. Dhl. mich ermahnen meines versprechens, welches ich dieselbe zuhaltten mit meinem unwürdigen schreiben versprochen habe, bestehe ich und verhoffe, mit gottes hülff den sendung Caroli Quinti nachzufolgen, da er spricht, ein Fürst soll gleich sein Adam in der arbeitsambtheit und wie der Abraham gottsförchtig, damit ich Eu. Dhl. willen erfülle, sollen diese Sentenz durch meinem fleiß bestetiget werden. Da sie mir aber genedigst schreiben, das thein fried so baldt nach zuerwarthen sei, werde ich Gott diemüttig anrufen und bitten, das er den schedlichen krieg von uns abwendte und darvor einen frieden zu geniessen gebe; hieher ist neulich geschrieben wordten, das der P. Engel gestorben sei, Gott geb ihm die Ewige ruh und wolle uns solche gleichfalls bei unserm letzten stündtel mittheilen, umb solche wirr alle inniglich bitten und verlangen, zu iederzeit verbleibendt u. s. w.

31. 24. Mai 1674. — Quia filialis obedientia huc contendit, ut inseruiamus parentibus, sic utor licentia his literis me serenissimo recommendandi atque gratias agendi pro summa salute, qua per literas Domini Praefecti dignatus fui. Quod Deus mihi hucusque gratiam dederit Syntaxin absolvendi atque Poesin incipiendi, non amplius praeterire possum silentio, sed me humillime Serenissimo declarans, succurente (sic!) Numine spero me adhuc plus studendo voluntati Serenissimi satisfacturum, ut aliquid rescribam vere, nihil scio nisi, sicut intellexi ex his novis, quod iniverit amicitiam Imperatoris Episcopus Colloniae, Deus conservat illum hac bona voluntate, cui nosmet committimus, sicut permaneo etc.

32. 6. Juni 1674. — In anwünschung alles gudes bekhenne ich mich schuldig und verpflichtet, auf Eu. Dhl. genedigsten an mirr abgesendten schreiben ein andwort zuüberichthten und danck zusagen für des mirr zugelassenen rohrs, welches ich nach Dero befehl werde schon zu rechten zeiten gebrauchen, und nichts darneben versaumen; reiet mich von herzen, das ich nit nach Dero belieben gethan und nit selbstn mein verlangen Eu. Dhl. khundtbahr gemacht, hab aber der khünheit mich nit undter-

fangen wollen, meinen gnedigsten herrn vattern mit einen solchen begehren zubeunruhigen; hinfüro werd ich Dero verlangen allzeit nachkommen und mich undterstehen, daß verdrauen zu Eu. Dhl. zunehmen. Wihr haben zeutungen allhier empfangen, als solte der Sobieski khönig in Pollen worden sein, von welchen zuerwarten stehet, was für faction oder party er halten wirdt. Gott wölle ihm leiten, daß er nichts wider Östreich tentire, widrigens große troublen und diversion khundten gemacht werden. Alhier erwart man mit verlangen, wie es mit der France Comte solle ablauffen, ob der khünig in Frankreich bereit selbe provinz erobert oder ob der herzog von Lotringen Sie endtsetzt: der höchste schicke alles nach seinem Göttlichen willen, deme zugehorsamben wihr alle undterworffen, dessen schutz auch Eu. Dhl., mich aber zu beharlichen Gnaden gehorsambst empfehlendt.

33. 21. Juni 1674. — *Musca Serenissimo Domino Parenti fortassis videar, qui sic molestus Serenitatem vestram compello et ad paterni amoris sacra non irrepo tantum, sed irrumpo; ignoscant causamque libertatis meae, virtuti Doctrinae suae adscribant, quibus ceu acri quodam Thyrsos ita iam dudum percussus pectus gero, ut amem Serenissimum inter optimos et venerari inter aevi nostri Doctissimos coeperim religioso quodam cultu et filiali affectu. Utrumque alui et auxi, donec verecundiam magnitudo vicit et exprimere coegit. Id nunc facio, eoque liberius, quod viam aliquam stravisse Parnassus mihi visus, hac mea epistola, quam subsequi sine putoris periculo posse videbar; amota nunc Pallade patietur martem praeferre, ut bellum ita componat, ne nos inferiores futuri simus, sed Caesareani, Hispani et Holandi acceptis armis hostem ad pacem ineundum commovere queant; ergo in corde semper habeamus pacem, sicut in evangelio infenitur (sic!): pacem meam do vobis, non quomodo mundus dat, ego do vobis, pacem omnes desiderant, sed quae ad veram pacem pertinent, non omnes curant. Deus avertat a nobis bellum et dignetur nos pace, quem rogo, ut Serenissimum in omni valetudine conservet.*

34. 26. Juni 1674. — *Amor et desiderium acquirendi gratiam Serenissimi calamus mihi movet et non multis verbis alloquitur, sed plus petiti simpliciter amor amorem, propterea ut in Serenissimi gratiam me commendam, non sufficiunt multa verba, sed bona voluntas; offerens igitur me meis literis ipsius protectioni et certiozem reddens Serenissimum de adhibito tempore, quod impendam studiis in hac vacatione; nam tempus hic plus allicit homines ad studia quam delicias, quia pluit sex septimanis continuo et in austria semper desunt pluviae, sic opus est, ut dupliciter rogemus Deum, nempe pacem et bonam tempestatem, ne totaliter obruamur. Ex his novis intelleximus Principem Conte a nostris vapulavisse; nobis optime succederet, si est credendum, nam si saepius contingeret, mox*

Galli deciderent animo et pacem eligerent, me vero humillime commendo atque maneo etc.

35. 9. Aug. 1674. — Ich than nit umbgehen, wasmaffen ich Eu. Dhl. genädigstes schreiben zu recht empfangen und mit demütigster schuldthigkeit gelesen, auch darauf verstanden, das meine unwürdige gratulation sei in genaden aufgenomben worden; derothalben werd ich mich befleiffen, mit den thünsten ein fernere behandtschafft zumachen, auf das ich mein glück vermehre und durch dise in Eu. Dhl. wollgewogenheit einschleiche. Mercurius leift uns alhier weiter nit vill absonderlichs wissen, als das zwischen den Franzosen und Spanniern in der graffschafft Roussilion sei ein harts treffen verbeigangen, darbei Französische seitten, undter welchen villes landtvollth gewesen, ohne die todten 4000 gefangen und alle stück und Bagage erobert sein; aniezo haben sich die Vacanzen geendt et die studia einen anfang genomben; dannenhero werd ich gott anruffen, damit er genad verleihe, meine studia desto besser fortzupflanzen, damit ich verbleiben könne u. s. w.

36. 23. Aug. 1674. — Deficio viribus exprimere, quanto ardeam desiderio humillimam remittendi responsionem atque maximas rependendi grates pro adiunctis, Deum solumodo flagitans, ut faveat Serenissimo incessanter exoptata sanitate, Regimen quoque felici semper successu remuneretur, me vero paternis gratia arrideat; sicut ergo aurum attrahit ad se argentum vivum, ita et ego obstrictus sum praetioso hoc annulo ad omnem filialem obsequentiam, credens hoc annulo mihi opinione Aethiopum significatam aeternitatem, stimulum quoque elatum esse immortalem aquirendi laudem, cui semper studebo in humillimam gratiarum actionem atque recumpensationem. Efigies vero Serenissimi videtur mihi continua admonitio, ut, quoties mihi in conspectum veniat, exinde filialis amor et observantia augeatur, ego quoque summa in flammis vestigijs Clementissimi Domini Parentis tam in sedula pietate quam omni laude dignissimis virtutibus insistendi. Tradidi Domino Comiti a Lamberg annulum alterum, cuius se indignum profidebatur, etiam tali gaudio affectus est, ut dicendo impar sim, me quoque humillime commendans atque manens etc.

37. 6. Sept. 1674. — Ich türfte wohl sagen, das dise meine zeilen und öfftere aufwartungen thundten verworffen und veracht werden, wie einer, der thein hochzeitliches fleid anhatte, dahero, weilen meine zeilen weder nach safft der tugend oder einiger wissenschaft richen, meinte ich, sie weren also angenemb, gleichwie ein immerwerendte bin, die zwar hönig gibt, iedoch ein grewel den menschen ist, also warth ich zwar auf und erweiß meine schlechte thunst, nit die worth, sondern was in dem herzen stekht, durch die feder, und bezeige, das ich gottlob wohl auf und von theiner thranckheit nicht weiß. Gott gebt, das Eu. Dhl. ingleichen in

gutter gesundheit verharren mögen. Von hier ist diese wochen der Erb-
bischoff verreiht, verhoffen aber er werde in 10 tagen will Gott wider-
kommen. Wir haben unterschiedliche bericht, das der Franzos und die
alligirten sambt den rheiser ein hartes treffen gehabt, die franzosen aber
haben weichen müssen; wie vill gebliben sein, wirdt die zeit mit sich
bringen, undt deressen aber befihl ich mich Eu. Dhl. bittendt, sie wollen
mich in fernern genaden erhalten, weil ich verbleibe u. s. w.

38. 20. Sept. 1674. — Aliquam ingenij mei Epistolam ostendere ego
ausus sum; et enim, quo vox non penetrat, epistolae diriguntur, velut alis
instructae, ubi lingua silet, manus loquitur, sermonis et ipsa dives.
Interdum quoque, cum spiculis gladiisque obstacula sunt, pugnant calami
et sine tumultu pacem, sine sanguine victoriam moliantur. Sed mea
haec (so!) scriptio et tranquilla stili epistolici opera, etsi nec belli consilia
nec curiae curas nec Regum Principumque secreta disputet, altiori tamen
stylo Paternitati inserviendum est, ne ita ingratus gratis oculis Serenitatis
Tuae his accedam; propterea adiungo, quae intellexi, nimirum quod noster
Augustissimus Imperator a Deo Principissam adeptus fuerit, utinam
Princeps sequeretur ac omnia dirigerentur ad tranquillitatem totius Imperij,
ego vero permaneo etc.

39. 18. Oct. 1674. — Gleichwie die sonnen über die frommen und
bösen täglich aufgehet und sie ohne unterschied mit den helleuchtenden
stralen betaget, also erscheinen Eu. Dhl. den würdigen und unwürdigen
gleich wolthätig, Sie haben mich alhier begnadet als einen, der da nicht
würdig wahre Dero hendt zulassen, mit verheißung, mehrere exercitia
lernen zulassen, auf welche ich mich ehist begeben werde mit diemütigster
Dankhsagung und versprechung, das ich auf Eu. Dhl. in mirr eingesehen
sammen ein gute frucht hervorbringen werdt, gleichwie ein guter acker,
und einsetzen, was ich versaumet hab. Eu. Dhl. glichliche ankunfft wird
mich erfreuen zuvernemen, gleichfalls denen allen, die alhier mit Eu.
Dhl. befhandschaft gemacht; in dem sie ein solches beliben zu Eu. Dhl.
gefast, das ich nit genugamb aussprechen than. Die gelegenheit hab ich
nach nit gehabt, das anbefohlene aufzurichten, werdt aber bei gelegener
zeit alles vollbringen, damit ich verbleiben than u. s. w.

40. 31. Oct. 1674. — Chartam potius quam litteras mitto, quia non verba
invenio et extensis meis viribus vix epistolam compono, adhaerente mihi
tamen filiali obedientia inservio et obedio; cur vero captura verborum
caream, est causa, quod iam longum tempus impenderim recreationibus
ideoque studebo, ut omnia per diligentiam lecturae renovem et ita epistolam
valentem, non diu durantem colloceam, nam Saavedra dicit: Quod Principibus
scribitur, in eo nec clausulis otiosis nec verbis superfluis est locus; sed
quia difficile ac ingeniosum est, scribit Horatius: Dum brevis esse laboro,

obscurus fio, brevitās vero explicata doctum probat, circumscriptio longa conceptum securius explicat, optima secuturus sum, dum vivo et morior etc.

40. 29. Nov. 1674. — Accepi literas gratiosissimas maximo cum gaudio, ast legentem illico illarum confudit limen, quo culpam brevitatis nuperae ipsemet incusarem, nisi exordij tentamen tardasset narrationem status nostri, quem expertus securius explicare possum, quam novitius indigitare, equidem humillime pedibus Serenissimi me subijcio, spe fretus veniam facilius accusanti obventuram quam excusanti. Ne tamen rursus poenam excusationis incurram, affectu, ultra quam decreveram, calamum promovente, moveor benevolentia ac gratia celsissimi et Reverendissimi Archiepiscopi, qui me (ut candide loquar) omnimode sua parentavit tutela, nec minus cuicunque haesitationi vel casui tam adiuvantem quam sublevantem sese obtulit. Quare in illius favoribus admixtisq̃ue monitis, vere dicam Paternis, quotidie laboro, ne alimenta mea quantacunque industriae et obedientiae desint, quarum non exigua incitamenta meis tam morum quam literarum informatoribus opitulante congrua habitatione defero; ad quae omnia Juventuti meae monentem addunt stimulum illa scripturae verba: bonum est viro, cum portaverit iugum ab adolescentia sua, sedebit solitarius et tacebit, quia levavit super se. Hinc magis admonitus indefessa semper via dulce portabo onus filialis observantiae, cui me in omne aevum alligatum profiteor.

41. 13. Dez. 1674. — Ich thomme zwar mit ungeschliffnen wordten hervorgezogen, iedoch getröste ich mich, daß ein starckhmütiges gemüth den genaigten willen nit leicht verwürffet, wiewollen die endlegenheit des orthß uns geichiden, hat doch solche meinen unverrukhten gehorsamb theinesweges gezweiet, ia so gahr mihr mehr ursach gegeben, daß ich sambt meiner thindtlichen lieb bei angehendten erlebten feiertägen alle ersprißliche prosperiteten, gleich glückliche regierung, langes leben und alles selbst verlangendte genigen wüntsche, wolte Gott mit völliger genungthuung, in deme mir ein abgang vorkombt, wofern nit derselbe durch gegenstehendten überschuß erstattet wurde, zu welchen ende ich mir schon genueg vermeine erlangt zuhaben, wan nur dise heilwürdtige feiertäg mir öffter werdten ursach sein, durch welche ich in erwinschung heiffiger dergleichen Jahrsfestiviteten nit allein zu des landts glückheligem fordtgang, sonder vißmehr meinen eignen glückh mich thönne erfreuen u. s. w.

42. 20. Dez. 1674. — Me quidem non latet amoris scopus ineffabilis nec fini ulli adstrictus; accedente tamen huic summa mea obligatione oportuit diutius immorari huic, adducendo, quod Janus me aspexerit favente mihi ipsius facie et debita obligatio mea, cum anno fecerit progressum, quam a paterna manu comprehendi; impertiant meis lineis dilectos oculos, quae sine doctis verbis ac conceptibus chartae commisi, quia amor mihi videtur

sincero corde et sine ulla infidelitate. Nitor audacia propterea manui imponendi calamum, qui, quamvis Rhetoricae expertus, verumtamen extensis viribus non abhorret aliquod factum ex Poësi adhibere, partim debitam obedientiam, partim vero parvam diligentiam, quam in mea Rhetorica comparavi et sine dubio exhibere audeo; nam nuper desiderio ardebam die oriente pedem efferendi domo et videndi, quid negotiorum mortales detineat. Pergente me in meo itinere appropinquabat a tergo mihi foemina optimi vultus, sparsis crinibus oblectabilis aspectui etc.¹

43. 10. Jan. 1675. — Ante omnia immortales ago gratias pro acceptis litteris benignis, quae ornatae laude me quidem solatio afficiebant, non tamen illa utpote indignum efferebant, quin autem eam venerer, ut incitamentum sentiam ut calcaria in durioris viae meae progressum, vix prohibebor, quare, si ingenium satis non erit, ipsam quoque vitam impendam. ita dico impendam, ne vacuus paterno favore ostendam primum litterarum officium esse beneficia agnoscere, promissa grato accipere animo, rependere, quantum par sum per naturam ac diligentiam, licet exiguum, quibus gratiam Serenissimi instabilemque fortunam teneam firme. Caeterum Salisburgensis fama Principem Philippum fert evectum in ducem Electoris Bavariae, quod si ita apprecor, ut hac dignitate fruatur secundum suam optimam voluntatem et sicut illius directionem omnes sequi oportet, sic ego me in omnibus committo protectioni Serenitatis Vestrae etc.

44. 24. Jan. 1675. — Vix primas revolvi lineas, iam solatium impressit contentus mei Clementissimi Patris animus. O quam vellem fluidi fuissent meae Poeseos excurrentes fonticuli nec grammaticalibus obscurati foecibus, perennitatem omni conatu lubens adderem, amovendo impedimenta praeteritorum defectuum, in eum tantummodo finem, ut desiderio aliorum satisfaciam meoque bono consulam; praecipue, dum Serenissimus Dominus Parens illi petitioni annuit intimatae per Dominum meumInspectorem, quam ego ipse sollicitare non praesumpsi; erit certe haec gratia stimulus felicioris in stadio per studia progressus, qua fortior pedibus prosternam alias recreationum cupiditates ac eventus brevi referat bonos effectus et affectus, quibus semper appeto vivere etc.

45. 7. Febr. 1675. — Nach herangelangter erfreulichen Zeit, welche mir die feder in die handt gibt, auf das ich undterthänigste schuldighkeit ablege. than ich nit unterlassen, Eu. Dhl. von Dero wohlstandt zueruchen, wan sie solcher genießen, so wölle sie der höchsten dißen lenger vergönnen, deme ich auch danck vor seiner großen milde, in dem er mihr alle leibsterke mitheilt, durch welche ich die exercitia fortpflanzen than, und nunmehr

¹ Es folgt eine sehr ausführliche allegorische Darstellung, die dem Geschmack jener Zeit entspricht, aber für uns wenig Anziehendes hat.

nach erlangten spohren die steigpigel in fürze verhoff. Der meister wendet allen fleiß an, welcher nichts anders verhofft, als eine ehr mit mir aufzulegen, deme ich auch gehorsamme und das euserst anwendt vergnügung zu thun; nunmehr weil ein neuer von wien herkhombt, weiß ich nit, ob solcher disen fleiß wirdt anwenden, verhoff iedoch das best, nach anderer aussag, in dem alle neue pesen kheren wohl, welcher ursach wegen mir das fortfahren desto glückseliger kkommen wirdt, damit ich nit allein in Exercitijs Corporis, sondern vil eiffriger in begnügung des gemüths allezeit zunehme als Eu. Dhl. u. s. w.

46. 21. Febr. 1675. — Nitor audaciâ pristino iam more observandi meam obligationem adstipulante quoque filiali obedientia, quae ineunte vere incipit paulatim magis ac magis crescere; hinc spe fruor fore, ut florum loco sim oblaturus aliquales virtutes, hoc licet hyemali tantum tempore coeperint, sperari tamen poterunt futurae semper maiores, dum iam maxime etiam incumbo exercitijs et delector his, praesertim quod bene dispositis membris valeam inservire et exercitijs immorando more paternorum vestigiorum pro patria immori, pro patre mori liceat.

47. 28. Febr. 1675. — Das iüngst empfangene gnadenprißlein hab ich in dießßiten respect überlesen, welches meinen willen und fortschub in gethanenen Promessen erneuret, in deme auch des herrn Inspectoris vielvältige gute recommendation dahin treibet, ihne zu lieben und zugehorsamben, welcher massen er ein vortreffliches reithros zuwegen gebracht. Dahero ich zuvorderst Eu. Dhl. gebührendten Dankh sage, zugleich den kbindlichen gehorsamb und liebe darvor enserigst offerire, dem herrn Inspectori aber mit meinen guten gemüthneugungen zu iederzeit vergelten will, weilen auch solches mit Dero reiffen urtheil so weit zugelassen wordten, das, wan ich solches mißbrauchen, auch ohne erlaubnuß auf den stal führen, vil weniger damit aufreithen würdte, khönte solches remittirt werdten, welches ich gleichfals gut schätz, damit dan ich mich desto besser zuhütten wisse, ist dß Original nach befehl dem Herrn Inspectori überluffert wordten und die copei hab ich bei verfertigung zu mir genomben, welches ich gleich einem schatz aufhebe und solchen allen nachkomme, damit ich erkhent werde als u. s. w.

48. 14. März 1675. — Nulla mihi felicitas, nulla divitiarum abundantia, nulla voluptas, nulla voluntatis satisfactio oriretur, quae me magis satiaret quam humillima litterarum mearum recommendatio, singulariter dum tempus benignum instrat ad usum calami, observo tempus benignum, praesto fidem; ad haec succrescit maius studiorum incrementum, quia laeta tempora defluxerunt, quadragasimalia successerunt. Cupio igitur multiplicare futuras meas lineas diligentiae integritate, et non solum ut latinis,

imo etiam Gallicis me cum tempore explicem verbis; nam iubente Archiepiscopo prior incipiens magister locum cedere cogeatur praesenti, qui apud Principem Neoburgicum diu officio fungebatur linguistae, sed invidiose accusato servitij vacantia indicta, quare huc iterato perrexit et artis ac boni modi peritus magni aestimatur; hinc intensius studebo, ut bonae causae bonus tandem discipulus correspondeat effectus.

49. 28. März 1675. — Der ursprung meiner ungeschliffenen feder thommet auf blinder thindlichen lieb, welche nit zulest die vätterliche mildigkheit durch hohe worth zu überwindten, sondern durch gebührendten gehorsamb den guten willen erzeiget; sie wollen dahero geruhen, solche meine worth in Dero gnadenreichen handt die ruhe zuvergönnen und mit denn allzeit liebstralendten augen zubeglanzen, damit ich erkennen thönne, daß die allzeit blühendte vätterliche müldigkheit mit aufgethanenen hendten zu fernern gnaden mich erkhüje; verharre dahero in der hoffnung, es werde daß glückh ihren standt nit verwehjieln, sondern mit der Zeit mehr und mehr liebthosendte gnadenplumen aufschütten und mich undter ihrer protection erhalten, so lang ich verbleibe u. s. w.

50. 7. April 1675. — Jejunus essem, ni paterna lacterent verba aut filialis satiare car. Cur ita? Num quid ergo Patres praemortui desperassent. qui non per adventum salvatoris quondam se redimendos sperassent. Num quid mortales adhuc vivi aberrassent, quibus Sanctissima Dei Filij Patientis caro et sanguis sub specie panis aeterno fructui non fuisset? Hinc exopto, Clementissime Pater, ut panis hic supersubstantialis longaevam curet substantiam vitae, mihique gratulor, quo possim Serenitatem vestram in ovale paschatis munus insatiabili hoc pascere cibo tanquam nutrimento virium, aquisitione, praeservativo futuri boni, omnis sinistri eventus per plurimos ex votis festorum securus ac imposterum non aliter quam hactenus paternis lactet verbis constantique amore filialem satiet carnem.

51. 25. April 1675. — Ich glaub nit, daß die wort, sondern die gute werckh die tugendt an daß daglicht geben; vermein also, daß ich durch wohlverhalten mehr als durch überfluß der wordt vätterlichen gnaden erblich würde. Dahero such ich alle hülff der sprachen, welche ich nit vermindere, sondern vermehre mit Dero erlaubnuß, in dem ich zu der Italienischen ein sonderes belieben gefast und undter thurgen zeit zuverstehen mich undterfangen. Gott wölle auch seine Göttliche genad zu allen verleihen, so würdtet meiner reis ein fortschub, Eu. Dhl. aber freid widerfahren, zu welchem endt ich beederseits beflissen sein will. Die vorbeigangene hendel undter Soldaten und Studenten seind also vermittelt worden, daß so baldt hinsüro nichts mehrers erfolgen wirdt, wo-

fern aber etwas absetzen sollte, so seind Eu. Dhl. versichert, das ich mich nichts darumb annehmen werdt.

52. 9. Mai 1675. — Scribendi cupido scribentis dirigit manum; quare me hoc fervens desiderium compulit, ut literas formare in tesseram debitae obedientiae, cui lubens annui hisce lineis humillimas referens gratias pro transmissis bombardulis, quas mihi hactenus conservandas potius quam adhibendas destinavi. Memorabile nihil aliud salisburgum fert, nisi quod Reverendissimus abbas Weingartensis ante undecim circiter dies huc venerit ac 29. aprilis in Praesidem huius Universitatis summa cum veneratione electus brevi credatur discessurus. Caeterum noster Celsissimus Princeps nudius tertius discessum suum fecit lauffingâ Dittmoning, ubi ob Phlebotomiam sexto May celebratam Phlegmata Melancholiae venationibus forte relegabit, sed die Sabbathi rursus speratur, qui nuper habita et absoluta ibi coena mihi studia et exercitia valde recomendans omnem animum et animam inter edere monuit, futurus deinde gratissimus etc.

53. 13. Juni 1675. — Indicaturus humillimam meam obedientiam gratiosissime imperanti his literis exercitiorum valetudinisque meae progressum aperire volui, summe interea solaty, si impetrata venia omnem temporum serenitatem Serenissimo Domino Parenti exoptans armorum et curarum quietem manifestare valerem, exulante paulispar (sic!) Marte nostra in patria atque deficientibus Galli viribus, quas Augustissimus Imperator copiarum multitudine adaequare videtur, revirescente lauro inter aestiva et festiva gaudia Domui Austriacae. Eam igitur animitus Imperatori imprecans hasce lineas observavi me demisse, obligans Serenissimi Domini Parentis obsequijs data obedientissima manu etc.

54. 27. Juni 1675. — Der Todfall der gräffin von Dtingen, welcher mir von herren Inspectore angesagt wordten, verursachte vielmehr mit thränen als mit Dinten die feber auf dem bapier zu führen; weillen ich aber weiß, das der Tod theinen menschen schon und Gott manches mahl solchen dem lebendigen zum heil schicket, als bin ich der hoffnung, das Eu. Dhl. mitleid betrangtes hertz sich werdt von solchen traurigen zufall in einen süßen trost vertheren. Obwohlen mir auch sehr schwer fällt, solche liebe frau, welche das beste einem ieden vergönnet und die frombtheit selbst wahr, ohne grosses leid zuvergeffen, weillen iedoeh die schickung Gottes also, than ich nit anders, als seinem göttlichen willen und genad sie zubefehlen, mir aber ein exempel solches tugendtsamben leben zupflanzen; Gott verleihe ihr alle freudt und gluckseligkeit, Eu. Dhl., ohne der ich wüntsche ohne weitere betrübniß langwöürige regirung, undter welcher ich allzeit verbleibe u. s. w.

55. 8. Juli 1675. — Auf durchleuchtiger vätterlicher gunst und erlaubnuß gebühret mir das söhnliche anligen und ersuchen diemütigst zu-

eröffnen, auf das ich meiner aufgegebenen Instruction nachkomme, mich aber in fernere genad befehle; than dahero nit weiter verschweigen, wasmassen ich mit betribten augen und unlustigen gehör den verlust meines respects auch diese vertrißliche gelegenheiten vernehmen und erdulden miese, in dem zwar nach meinen schlechten verstandt es H. Inspectori zuständt, denen mich heimsuchenten Cavalieren ehre zuerweisen und empfangen, iedoch er solches versaumet, auch bis von andern zu hof vernehmen miesen. Ihm Inspectori folg ich und gebe nach, obwohlen er auf eidler suspicion mich und die dienern mit gröbsten wordten, auch trohung der schlägen angefahren, gehorsambe ich iedoch auf Eu. Dhl. befehl und vermeine, obwohlen mir durch ihm, wie Eu. Dhl. selbst berichtet wordten sein, von der frav Grävin, ein trug und unehr nicht allein mich betreffendt, sondern auch den H. Bischoff in thiemsee erwieien wordten, stelle ich es Eu. Dhleucht Gnädigsten guterachten diemütigst heim, in dem der H. Bischoff es mir vertrauet, was er für einen vertrau an solche schimpf leide, iedoch erweist er mich alle ehren und höfflichkeiten, als wan ich sein unwirdiger sohn wäre; nunmehr aber schäme ich mich dessen unwürdig und schäme mich, weil ich sehe, das bey ihm durch meine leuth ich den respect verlohren und nichts auf diem orth anders lehren than, als das üble hausweisen, zankhen und trinkhen. in dem ich neulich nit in eugnen, sondern der laguey zimmer schlaffen müssen, weilen da von Herrn füscher auf voller weis in meiner khammer ein unflätiger geruch gemacht wordten, das ich nit bleiben können; nit allein dieses einmahl, sondern wohl öfter gehet H. inspector und Instructor auf in die nacht bis auf zwölfse zum trinkhen, auch mit der Compagnia auf der gassen zum musiciren und wirdt dardurch die studirzeit versaumet; ersuche Eu. Dhl. dahero diemütigst, sie wöhlen geruhen in disen mir behülfflich zusein, in deme ich bei solchen falschen und truzigen leuthen nit mehr verbleiben than; wo es aber sein müste, wurde ich vor verträulichkeit halb sterben und in kheiner sach proficiren können; verhoff iedoch, Eu. Dhl. werden dahero ihre genad nit von mi abwerffen, sondern mich alzeit erkennen für einem Eu. Dhl. u. j. w.

56. 18. Juli 1675. — Etiam pullatum annuus solatur plausus, ille nempe, quem revirescere cum foeno in Serenitate vestra eminus conspicio sub magno aetatis vigore aetatisque ardore; scis, Clementissime Parens felix, ad diem 26. Julij incidens sydus, quo Serenissime Princeps nasci ac lucescere coepisti, eo perge sine ulla Eclypsi nullius siquidem lumina tuo Serenissimo offendis lumine, verum optimo regiminis temperamento calorem et frigus ita moderaris, ut neutrum alteri dominando gratiosissimus semper tuis fulgeas. Hinc tali accensus splendore, tali animatus fervore, fumum ex igne, ignem ex imo pectoris foco spirantem vix intus claudere potui,

quin illum detectum volentemque alis amoris ad tui Serenissimi Natalis solennitatem debite insinuarem; spero, admittes; ardet enim, non urit, senties duntaxat, non dolebis, nunciabit vota, quae oretenus proferenda loci distantia retardantur, apprecantia continuam sub clarissima beatitudine tanti astri lucem in remedium meae adhuc obscurae iuventutis pro hisce obtinendis, obtentis, conservandis cuiuslibet conatus ero studiosissimus etc.

57. 8. Aug. 1675. — Mit unterthänigsten gehorsamb habe ich iene willfährige zeilen empfangen, auf welchen ich die gnädigste Intention verispire, auch auf weitem befehl mich zurichten beschliße. Nunmehr gehen die Vacanzen zu endt, nach welchen ich den erneuerten befehl gleichfalls in folgenden willen einschließen werdte, damit ich mit vollkommener zahl der talenten zu seiner zeit Eu. Dhl. die handt desto verbienter küssen möge. Sonsten ist Herr Tarachia von S. Erzbischoff, auf das ich mich in sprachen und Discurs desto besser übe, zur meiner Tafel gesetzt worden, welches alles von herzen mich erfreuet, erkennendt dadurch des S. erzbischoffs hohe fürstliche gnad und mühe, derer ich mich auch Eu. Dhl. befehl und nach schuldigkeit beiderseits unterwerfe und bleib u. s. w.

16

Briefe der Prinzen Wolfgang Georg, Ludwig Anton, Karl Philipp und Franz Ludwig an ihren Vater, den Kurfürsten Philipp Wilhelm. 1673—1682.¹

a. Briefe der älteren Prinzen.

1. Durchleuchtigster Fürst, gnädigst geliebter Herr Vater. Ich hab nit können underlassen Ew. Dh. gnädiges befehl nachzukommen undt mit diesen wenig zeilen zuberichten, wie das ich gestern abent alhier gar wohl ankommen, wie auch der weischoff, welcher noch biß an mein hauß mit gefahren, wo ich von ihm abscheidt genommen, undt darnach er frisch undt gesundt nacher hauß gefahren. Heüt ist auch alles wohl abgangen undt mich ohne beschwernuß ahn genommen; alle priesteren waren in gegenwardt da, der Jagermeister Weir hat nach abgelechten gnädigen grüß von Ihro Cursfürst. Durchleucht mir gesacht, daß ich heüt die ehr nit künfte haben, Ihl. Cursfürstl. Dhl. die händt zu küssen; dan er gieng nacher Brül; aber morgen nachmittag solte incognite nuhr mit dem Hoffmeister von Ew. Curs. Dhl. hin geführt werden. Unsere fügen (am Rand: futschen) aber auf den statt graben warten werdten undt

¹ Die Originale dieser und zahlreicher anderer Briefe obengenannter Prinzen nebst den Konzepten der Antwortschreiben des Vaters sind zum Teil im k. geh. Staatsarchiv, zum Teil im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt.

nacher Düßeldorff vereisen. Die visite ahn den Nuntium werde ich diesen nachmittag ablegen, werde aber zu keinem Canonicum fahren, dan sie es gar unrahtsam finden; hie mit fließe (so!) ich es undt verbleibe Ew. Dhl. underthanichster undt gehorsambster Diener Wolfgang Georg mppria. Kollen, den 2. August. 1673.

2. Obwohl es unsere höchste schuldigheit wahre gewesen, Ihro Dhl. mit offteren brieffen zu berichten, wie unsere residenz hier zu Cöllen abgehe, gleichwohl in erwegung der vielfaltigen geschäften, so Ew. Dhl. täglich obliegen, haben wir Ew. Dhl. nit dürfen mit schreiben ungelegenheit machen; iez aber, da die zeit unser Residenz schier am endt, brauchen wir die freiheit undt müessen mit diesen wenig zeilen sämptlich Ew. Dhl. als gehorsambste undt underthänigste kinder schuldigsten Danck sagen, daß sie uns durch übersendung der guetten hirschen so stattlig realirt (so!) undt begnadiget; insonderheit danken wir Ew. Dhl. vor die uberauß stattlige Gasteren, uber welche sich nit allein die thumbherren, sonderen Fürsten undt Cardinal zum höchsten verwundert haben, wie dan daß gesprag schier allenthalben in der stat erschollen, daß wir ein uberauß köstliche undt stattlige festin gehalten, welcheß, weilß von Ew. Dhl. vatterlicher vorsorg undt freigebigkeit herrunt (so!), als thuen wir uns abermahl hochlig bedanken mit underthänigsten handtkuß undt kindtlichen grueß, verbleibent Ew. Dhl. underthanigste undt gehorsambste Sohn Wolfgang Georg Pfalzgrave, Ludwig Anton Pfalzgrave, Karl Philipp Pfalzgrave. Cöllen, den 9. Septem. 1673.

3. Ew. Dhl. gnädigstes Handtbriefflein vom 25. dieses habe mit underthanigstem respect empfangen undt Ew. Dhl. gnädigstes befehl in einem undt anderem sehr wohl vernommen undt werde nit underlassen, allen müßglichen (so!) fleiß abzuwenden, dieselbe werckstellig zu machen. P. Herwarß ist schon zu Cöllen gewesen undt erhalten, daß wir sollen bey Dero Ehrf. Dhl. kommen sollen, welches aber in höchstem geheim solle gehalten werden; ich hoffe, mit gottes gnad werden wir den 5ten folgenden Monat hier aufbrechen undt danebens solgent baldt daß glück haben werden, Ew. Dhl. Verschönlich underthänigst aufzuwarten undt Dero gnädige händt zu küssen undt zugleich erzeigen, daß ich seye Ew. Dhl. underthanichster gehorsambster Diener undt Sohn Wolfgang Georg.

Düßeldorff den leyten 8ber 1676.

b. Briefe des Prinzen Franz Ludwig.

1. Durchleuchtigster Fürst, gnädigst geliebster Herr und Herr Vatter. Ew. Dhl. Allergnädigst schreiben vom 18ten Novembris hab ich alhier zu Milano mit underthänigstem respect empfangen und hab auch bennebens nit unterlagen können, Ew. Dhl. dise iezund herannahende

Feyrtags fest und das darauff folgende Neue Jahr unterthänigst zu appreciren, beynebens wünschend, das Ew. Dhr. Dero noch vil in guter langwüriger gesundheit erleben mögen, Gott den Allmechtigen instendig bittent, das er dise meine Wünsche also reussiren möge laßen, daß sie zu Ew. Dhr. selbst eignen contento gereichen mögen, mich beynebens mit disen wenigen Zeilen unterthänigst empfehend, und verbleibe Ew. Dhr. Unterthänigster gehorsamster trewer Sohn und Diener Franz Rudtwig mpria. Milano den 16ten Decembris Anno 1681.

2. Ew. Dhr. mit diesen wenigen Zeilen unterthänigst auffzuwarten hab ich nit unterlaßen können und beynebens zu notificiren, daß wir Gott sey Dand glücklich und gesund nacher Rom angelangt sein und ich beynebens nichts anders erwarte, als von Ew. Dhr. gnbl. befelch begnädiget zu werden, auff das ich occasion haben möchte, noch mehrers zu weisen und zu attestiren, das ich bin und verbleibe u. s. w.¹ Rom den 15ten Januarij Anno 1682.

3. Daß allergnädigst eigenhendige schreiben vom 7ten dijes, mit welchem Ew. Dhr. mich haben begnädigen wollen, hab ich mit unterthänigstem kindlichen respect erbrochen und darauß ersichen Ew. Dhr. allergnädigste ermanungen, welche ich dan nit ermanglen werde, mit allem möglichsten angewentem fleiße denenselben nachzukommen, umb so vill mehrers, indem ich auch in allem nichts anders suche und ich meine größte frewd darab empfinde, Ew. Dhr. gnädigsten befelchen gnugzuthuen, welches ich dan nit ermanglen werde, und verbleibe u. s. w. Rom den 24ten Januarij Anno 1682.

4. Daß Ew. Dhr. ich mit diesen wenigen zwar unnüglichen Zeilen unterthänigst auffwarte, Thue ich nur allein, umb zu contestiren meinen gegen Ew. Dhr. allezeith Tragenden kindlichen gehorsamb und beyneben auch mich zum allerhöchsten zu bedanken vorr die allergnädigste Vätterliche ermanungen, mit welchen Ew. Dhr. mich haben so mildreich begnädigen wollen; wehre derohalben ich auch nit ermanglen meine mügligste kräfte anzuwenden, umb Deroselben allergnädigsten willen in allem zuerfüllen, lebent ganglich in der Göttlichen hoffnung, daß, was ich da mit wenigen und geringen worten exprimire, in der That zuerzeigen, das ich bin und verbleibe Ew. Dhr. Unterthänigster gehorsamster Trewester Diener und Sohn bis in den Todt. Rom den 21ten Februarij Anno 1682.

5. Meine gegen Ew. Dhr. allzeith tragende gehorsambste kindliche affection treibt mich darzu, daß ich die vermehhenheit nemme, Ew. Dhr. mit disen wenigen Zeilen unterthänigst auffzuwarten und beynebens Ew. Dhr. zu dem iez herankommenden hochfürstl. Namenstag unterthänigst

¹ Über- und Unterschrift wie beim vorigen Brief.

zu congratuliren, Gott instendig bittent, daß derselbe Ew. Dhr. Dero noch vill unzählbare Jahr in guter langwürriger gesundheit und selbst verlangten eigenen contento zu unserer aller Trost und consolation erleben möge laßen, welches dan also der Allmächtige Gott Allergnädigst verlenen wolle, wie ich es auß unterthänigstem innerstem filialen herzen wünsche, hiemit verbleibent u. s. w. Rohm den 18ten Aprill Anno 1682.¹

17

Briefe der Prinzen Joseph Karl und Johann Christian an ihren Vater, den Pfalzgrafen Theodor von Sulzbach. 1708—1717.²

a) Briefe des Prinzen Joseph Karl.

1. Durchläuchtigster Herzog, Gnädigster Herr Vater. So Bald die Hohe Gnad gehabt, Euer Durchl. Gnädigste Handzeilen mit Unterthänigsten Respect zu erhalten, habe gleich darauff den inschluß Ihre Churfrstl. Durchl. gezümmend übergeben, welche solchen mit aller Freindlichkeit und Gnädiger Mine ibernommen haben. Nach deme ansonsten meine Studia und Exercitia, worzu der ganze tag ordentlich ausgetheilt ist, angefangen, bin ich gestern dß Erste mahl durch den Obrist Stalmeistern Baron von Weil zu Pferdts gesetzt worden; dießer und alle andern Cavalirs bezeigen mir alle höflichkeiten, daß ich also Wohl vergnügt und versorcht bin. Der glückseligste aber werde seyn, wann Euer Durchl. Ihre Väterliche Höchste Gnaden noch ferners Gnädigst mir werden Gedenken Lassen, Wohin Unterthänigst mich empfehle in aller Submission verharrend Ihre Durchl. unterthänigst gehorsambster Sohn Josephus Pfalzgrav mpr. Düsseldorf, den 5. Decembris 1708.

2. Mein Vezteres unterdänigstes Schreiben werden Euer Durchl., Wie verhoffe, in Erwünschlichen güten Wohlstand Erhalten haben, Wie ich dann gegenwärtiges dem Herrn baron Zeller Euer Durchl. selbstem einzuwendigen übertrage; und zweifle nit, er werde von allen dem jenigen, so sich Seithero meiner anherokünfft alhier zugetragen, Euer Durchl. in außfürliche muntliche relation Erstaten, daß ich Euer Durchl. mit vielfältigen schreiben nicht importuniren solle, sondern mich in allem an ihn beruffendt, küße Euer Durchl. Underdänigst die händt und verbleibe u. s. w. Düsseldorf, den 6. febr. 1709.

¹ Es folgt noch eine Reihe ähnlicher Briefe. Die Antworten des Vaters sind im Konzept erhalten.

² Die hier mitgetheilten Briefe des Prinzen Joseph Karl an seinen Vater sind im k. allg. Reichsarchiv, Fürstensachen u. s. w. N. 1217 und 1219, aufbewahrt, die des Prinzen Johann Christian ebendasselbst N. 1224.

3. Düsseldorf den 5. jan. 1710. Euer Durchl. an mich ergangenes Gnädigstes schreiben vom 19. Decemb. Habe mit gewöhnlichem unterdänigstem respect empfangen, darauß mit groffer freidt ersehen, die von Eür Durchl. zu denen 1000 thl. zugelegte 500 fl., vor welche ganz unterdänigsten Dank sagent, Eür Durchl. versichere, daß die von denen Neujahr presenten übergebliebene Gelter zu nichts unnuzlichem, sondern zu mihr nohtwendigen kleinen sachen, welche sich nicht schiden beten, von Ihro Durchl. dem Churfürsten zu begehren, daß andere aber zu meiner divertirung vor und nach sollen amploiret werden, womit mich u. s. w.

Ihro Durchl. Frau Mutter küsse underdänigst die handt und ambrassire von Herzen meine liebe geschwistrichen. Euer Durchl. verhalte nicht, daß ich etliche tåg eine kleine Alteration gehabt habe, welche von dem magen herzukommen ist vermeinet worden, bin aber jetzt gottlob wider beßer und werde heint daß erstemahl widerum auß dem zimmer gehen.

4. Düsseldorf, den 22. Sept. 1714. — Verhoffent, Eür Durchl. werden sich noch beständig in einem guten Wohlstandt befinden, berichte denenelben underdänigst, daß meine schwesteren und ich gottlohb glücklich von Stöllen, alwo wir der einkleidung unsrerer allerliebsten undt gottsfürchtigen Schwester beigewohnet und uns sehr wohl divertiret haben, sie zu Eßen und ich zu Düsseldorf ariviret seint, dem Herrn Salzinger, welcher nacher Frankfort und von dort auß nacher Meiburg reiset, habe zu Cöllen gesprochen, welcher mihr gesagt, daß, wie er von dem Churfürsten abscht genohmen, er denselben gefragt hätte, ob Ihro Durchl. der Churfürst gnädigst erlauben wurden, wann mann es begehren thäte, daß ich eine reise nacher francfort und von dort auß nacher Sulzbach dehte; worauß dieselbe geantwortet haben, daß es gahr keine Difficultet setzen wurde und sie es von herzen gern erlauben werden, sobaldt man es von ihnen begehren wirdt, indem sie gar wohl erkennen dehte, daß nach so langer Zeit ich sehr verlangen werde und mihr keine kleine freidt undt consolation sein wirdt, wan ich werde die gnadt haben können, meinen Durchläüchtigsten Eltern underdänigst aufzuwarten und die händt zu küßen; verhoffe also, Euer Durchl. werden die Gnadt vor mich haben und solches von Ihro Durchl. dem Churfürsten begehren, indeme ich incosolabl sein wurdte und ich es vor die größte ungenadt von Eur Durchl. halten dächte, wan ich dieses jahr die genadt und consolation nicht haben wurdte, Euer Durchl. beiderseits, es sene wo es wolle, underdänigst aufzuwarten und die händt zu küßen; was die unkosten anbelanget, versichere Euer Durchl. auf meine ehre und kindliche trene und veneration, die ich Euer Durchl. schubich (so!) bin, daß es denenelben keinen

freizier kosten wirdt, werden auch ganz wenig leidt mit mir nehmen; ich getröst mich dieser genadt föllich u. s. w.

In Ermanglung anderer materien ermangle nicht, Euer Durchl. von meinem beständigen guten wohlstandt Unterthänigst zu benachrichtigen, in tröstlicher hoffnung, Euer Durchl. werden nebst Ihro Durchl. frau Mutter und meinem lieben geschwistlichen immerfort eines erwünschten guten wohlstands genießen. Von Herrn Cangler Henericij wie auch von zweyen Goldtschmiten von Augspurg vernehme ich, wie daß Euer Durchl. 5 silberne vergülte lavor anhero überschiden. Weiln ich aber nit weiß, wohin selbige von Euer Durchl. destiniret werden, alß bitte unterthänigst mir solches gnädigst anzudeuten, damit gleich nach ankunfft derselben ich Euer Durchl. gnädigster intention nachkommen möge u. s. w.¹

5. 23. Juni 1709. — Euer Durchl. Solle unterthänigst unverhalten, wie daß Ihro Durchl. die Churfürstin mir vor zweyen Tagen eine abermahlige prob ihrer wohlgewogenheit gnädigst ertheilen wollen, maßen sie mich mit einem viereckichten Kistel, in welchem alle zu der fortification und Landtmesserei gehörige über die maßen schöne instrumenten, welche zu Paris expresse gemacht worden, nebst bezeigung aller genaden regaliret hat.

6. 15. Aug. 1709. — Euer Durchl. vom 8. August gedatirtes, an mich ergangenes Gnädigstes schreiben habe mit gewöhnlichem unterthänigstem respect empfangen, darauß ersehen, wie Euer Durchl. resolviret haben, mich jährlich mit 1000 Thl. zu begnädigen und Handt zu gehen, vorvor ich Euer Durchl. Högsten obligirt unterthänigsten Dank sage, verspreche, dieselbe wohl zu employren und mit solchen gut Hauß zu halten u. s. w.²

b. Briefe des Prinzen Johann Christian.

1. Durchlauchtigster Fürst, gnädiger Herr Vatter, Ew. Dht. werden hoffentlich nicht in ungnaden ansehen, daß nicht ehender Deroselben durch einige zeillen meinen unterthänigsten respect bezeigt habe. Was mich

¹ Der nächste Brief, vom 4. April 1709, enthält Gleichgiltiges, am Schluss die Nachschrift: „Ihro Durchl. frau Mutter küße ich unterthänigst die händ und ambrassire meine liebe geschwisterter von herzen.“ Dieselbe Nachschrift zeigen die meisten der nachfolgenden Briefe, deren Inhalt sonst nicht von Bedeutung ist.

² Ein von Eger, den 8. Okt. 1714, „An deß Herrn ErbPrinzens Josephi hochfl. Dht.“ gerichtetes Schreiben lautet im Konzept: P. P. Dein letzteres schreiben vom 22. vorigen monathß 7^{bris} erhalte dahier und erfreue mich sonderlich über Deine gute gesundheit und Verlangen, mich. Meiner herzgeliebsten Frau gemahlin, Teiner Frauen Mutter Vd. und geschwistrigte zu

biß aniezo davon verhindert hat, ist die reise selbst so wohl, alß die mir zugestofene und eine zeitlang angehaltene unbässlichkeit, wovon aber nunmehr durch hilffe des höchsten wieder völlig entlediget bin; sonsten habe ohnermanglen wollen, Ew. Dhl. gehorsambst zu berichten, daß vergangenen Donnerstag von Rastatt, allwo mich etliche tag bey Ihro Vbdn. der Frau Marggräfin, so Sich nebst dem Prinz Louis Ew. Dhl. schönstens empfehet, aufgehalten, wiederumb abgereiset und Gottlob glücklich alhier angelanget bin, und alß des Prinz von Pirchenfeld Vbdn., so daß regiment d'Alsace hat, in erfahrung davon gekommen, ist er so gleich zu mir gekommen und bezeiget mir in der that sehr viel ehre, wie Er dan auch gelegenheit gemacht hat, die ungemein schöne, auf 22 bastionen, ohne denen horn- und anderen vielen werden bestehende fortification sowohl alß übrige remarquables sachen sehen zu lassen. Er hat mich mich ersucht, Ew. Dhl. seine empfehlung zu machen. Wor- mit auch zu beharrlichen gnaden unterthänig empfehlent in aller erdenk- licher devotion ersterbe. Ew. Dhl. treü gehorsambster Diener und John Johann Christian Pfalzgraf mpr. Straßburg, den 6. April 1716.

2. Nancy, 17. April 1716. — Gleichwie der getrösteten hoffnung lebe, es werde mein iüngst von Straßburg ahn Ew. Dhl. unterthg. abge- lassenes dieselbe in ohngeanderten hohen wohlstand angetroffen haben; alß berichte gehorsambst, daß, nachdem vergangenen montag glücklich alhier angelanget, so gleich den anderten tag darauff Ihro gnd. den hl. Herzog und Herzogin nebst überreichung des mitgehabten schreibens ge- zühmend aufgewartet und mit Ihnen zu mitag gespenset, anben in con- sideration Ew. Dhl. bereiths schon sehr viel und unvermuthete gnaden genossen habe. Gestern haben Sie mir die ehre gethan, selbst zu mir zu kommen, und weilen Sie meine Zimmer gahr zu schlecht und un- bequemblich gefunden, So seynd Sie entschlossen, mich zu Luneville bey

sehen. Mogte selbst dergleichen gelegenheit von herzen wünschen und werde ge- wiß bedacht sein, hierzu die Zeit und bequemlichkeit bald aufzusehen. Vor jezo aber, da mit meiner herzgeliebten frau gemahlin Vd. mich alhier befinde und deß Egrischen sauerwasser wasser gebrauche, die Saison aber immer mehreß avanciret, unstäte und ungesunde witterung einfallet, vor allem aber die noch zweifelhaftte Staatsconjuneturen nicht so beschaffen seind, daß Du Dich noch zur Zeit so weit wirst entfernen und wagen dörfen; So kan Dir auß Vatterlicher wohlmeinung nichts bessers rathen, alß noch ein wenige Zeit in ruhe und gedult zu stehen, Dich aber danebenß zu vergewiseren, dß nicht eben die Kosten, sonder meine um Deines künfftigen wohlseins willen tragente Vätterliche sorgfalt zu diesen gedanken mich bewegen und veranlassen. Habe daher das vertrauen, Du werdest bey reifer überlegung der jezigen umständen meine absichten wohl er- kennen und keine mißdeutung plaz finden lassen, da nur Deinen nuzen suche und mit aller Vätterlicher affection und liebe jederzeit verbleibe u. s. w.

hoff zu logiren. Auf mangel mehrer berichtwürdigen schlüsse es. verbleibe anbennebst meiner unterthgsten empfehlung in geizhrenden respect.

3. Luneville, 2. Mai 1716. — Ew. Durchl. berichte unterthänigst den empfang des unterm 16. abgewichenen monaths ahn mich gnädigst abgelaßenen, so mit gebührenden respect erbrochen, in hoffnung, es werde hingegen mein letzteres von Nancy auß die gnad gehabt haben zu Ew. Durchl. gnädigsten handen zu kommen, worauf mich dan hirmit nochmalß beziehe, anben Deroselben die annoch in allen Vorfällenheiten für mich continuirende gnad und Sorgfalt Ihro gnadl. des hl. Herzogs ohnverhalte. Veränderliches kan ich Ew. Durchl. dermahlen noch nicht anders unterthanigst berichten, alß daß bereiths die exercitien angefangen habe, solche auch negstkünftig mit allem eyffer fortzusetzen in alle weeg mich befeissen werde, umb Ew. Durchl. gnädigsten befehl darunter zu vollziehen, der ich mich zu beständigen hohen gnaden unterthanigst empfehlend in tieffester submission ersterbe.

4. Luneville, 16. Mai 1716. — Gleichwie Ew. hochfürstl. Durchl. gnädigstes schreiben vom 27ten verflossenen monaths in unterthänigsten respect erbrochen, alß habe dem darinnen enthaltenen gnädigsten befehl gemeck ohermanglet Ihro gnadl. dem Hl. Herzog für die mir bereiths erwiesene viele gnaden in Ew. Durchl. hohen nahmen gehorlen Dand zu sagen, wohingegen dieselbe mich ersucht haben, bey erster gelegenheit hinwiederumb Ihre schönste empfehlung zu machen, wünschende, daß Sie negstkünftig mehrere gelegenheiten, mir etwas angenehmes bezeigen zu können, haben mögten; übrighens habe Ew. Durchl. in unterthanigkeit ohnverhalten wollen, nunmehr alle meine Studien und exercitien, wie dieselbe von meinem hoffmeister mit mehreren gnädigst werden vernommen haben, angefangen, solche auch mit allem eyffer forth zu setzen mir höchstens angelegen seyn lassen werde. Auß mangel weiter berichtwürdiger geruhen Ew. Durchl. gnädigst zu erlauben, daß gegenwärtiges schließen, mich anben Deroselben zu beständigen hohen gnaden und vätterlicher Protection unterthänigst empfehlen darffe, in aller ersinnlicher devotion ersterbend.

5. Luneville, 13. Juni 1716. — Ew. Dhl. gnädigste Zeilen vom 26sten May habe in unterthänigsten respect erbrochen, und gleichwie dem darinnen enthaltenen gnädigsten befehl in allem möglichst nachzuleben mir angelegen seyn lasse, alß hoffe, Ew. Dhl. werden des langen stillschweigens halber umb da weniger einige ungnad auf mich geworfen haben, alß nicht daran einige vergeßlichkeit der Ihro tragenden unterthanigsten devotion, sondern buht allein die vorgenommene und eine Zeither angehaltene frühlinges Cuhr ursach ist. Weilen übrighens

nicht zweiffle, es werden Ew. Dhl. bereiths vom meinem hoffmeister Ihro unterthänigst haben vortragen lassen, waß sich jüngsthin in spaziren-fahren mit dem jüngeren Prinzen und mir zugetragen hat, alß erlauben Ew. Dhl. gnädigst, daß mich in kurzen darauff beziehen und Deroselben zu hohen gnaden und vatterlichen protection unterthänigst empfehlen möge, der ich in tieffestem respect verbleibe u. s. w.

6. Luneville, 1. Aug. 1716. — Ew. Dhl. erlauben gnädigst, daß mich ob Deroselben hoffentlich annoch ohngeänderten hohen wohlweesen in tieffesten respect erkündigen, Ihro anbey unterthänigst berichten möge, daß die einige Zeit her zu erlernen angefangene wissenschaften und exercitien noch immer mit möglichsten eyffer, wie mir mein hoffmeister zeignuß geben wird, forthsetzen thue in der absicht, sowohl Ew. Dhl. gnädigsten befehl dadurch zu vollziehen alß auch mich der mir allzeit bezeigten hohen gnaden mehrers meritirt zu machen. Alß vor ohngefähr 14 tagen der todtfall Sr Dhl. des Churfürsten allhiefigen hoff ist intimirt worden, hat derselbe auff 6 wochen die trauer angelegt, wie dan ich auch ein gleiches habe thuen müssen. Vorgestern ist der Prinz v. Vaudemont allhier angekommen und wird dem verlauth nach die herrschafft mit Ihm in kurzen nacher Commercy gehen, umb sich allda zu divertiren und der parforce iagt benzuwohnen. Ich bin benöthiget wegen stehenden occupationen dermahlen so kurz abzubrechen in hoffnung, Ew. Dhl. werden es nicht in ungnaden ansehen, sondern mir vielmehr die iederzeit empfangene hohe gnaden noch immerforth gnädigst angedenhen lassen, worzu mich unterthanigst empfehlend, in ohnaufseztlichen respect verbleibe u. s. w.

7. Luneville, 24. Sept. 1716. — Ew. Dhl. gnädigste Zeilen vom 27ten Augusti habe in gewöhnlich unterthänigsten respect erbrochen und sage Ihro für das mir gnädigst communicirte notificationschreiben von Sr Dhl. den Churfürsten, so in schuldigster veneration aigenhändig beantwortet habe, unterthänigsten Dand. Veränderliches fallet nichts vor Ew. Dhl. gehorsamst zu berichten, auffser daß des Gl. Herzogs gnabl. vor einigen tügen mit der Frau Marggraffin von Baaden Lbd. ahn einen von hier 10 stund weith entferneten orth eine unterredung gehalten haben; waß es aber anbetroffen habe, ist mir dermahlen noch unbekant, ob zwar einige vermeinen, es sene eines hoffmeisters halber; den Verlauth nach solle der Erb-Prinz Lbd. nechstkünftiges iahr, umb die exercitien zu erlernen, anhero kommen; ich empfehle mich Ew. Dhl. zu beharrlichen hohen gnaden und ersterbe in ohnaufgesetzten respect etc.

8. Luneville, 2. Nov. 1716. — Ew. Dhl. gdgste Zeihlen vom 12ten huyus habe die gnad gehabt rechtens zu erhalten, und gleichwie Sr Dhl.

dem Churfürsten für die mir benzulegen belibte 2000 fl. schuldigst gebührenden Dank durch einige Zeihen zu erstatten, anben für nichts unnuzes, sondern alleinig zu bestreitung der uneditirlichen außgaben obbeltes gelbt anzuwenden nicht ermanglen werde, als geruhen Ew. Dhl. daß Deroselben zu Dero bevorstehenden nahmenstag unterthgft gratulire, deren anben unzählbare folgende nebst allem ordentlichen hohen wohlwesen auß treu-devotesten kindlichen respect gehorft anwüntschen möge mit bitte, mir hinführo wie allezeit Dero hohe gnaden und vätterliche protection gdgft angedeyen zu lassen, wo hin mich unterthgft empfehlend in ohnauffhörlicher devotion ersterbe u. s. w.

9. Luneville, 25. Mai 1717. — Gleichwie aus Ew. Dhl. ahn mich gdgft zu erlassen beliebten leztern des mehrern erschen, daß sowohl die dem Vernehmen nach nun mehro zwar vorbei gegangene priesterliche Copulation des Bruders Lbden mit der Frau Churprinzessin zu Pfalz Lbden als auch die wahl der Frau Schwester Christina Lbden zur Abtissin des Stiffts Dorn¹ Ew. Dhl. zu sonderbaren hohen freuden und vergnügen gelangt seye, als unterstehe ich mich durch gegenwärtiges unterthgft zu contestiren, daß ich ebenfalls, was zu beförderung meines glücks und gleichmäßigen hohen contento werde contribuiren können, enferigft zu beobachten mich höchstens befließen werde, worzu ich mir die continuation der vätterlichen hohen protection unthgft außbitte und mich zu hohen hulden und gnaden in tieffesten respect empfehlend verbleibe.

10. Luneville, 14. Sept. 1717. — Nachdem von des brudern Josephs Lbden durch ein bey letzterer post erhaltenes schreiben so viel notificirt worden, daß des Herrn Churfürsten von Pfalz Dhl. Ihm die sonderbare gnad gethan, die Obrist Stelle bey Dero grenadiergarde regiment zu verlenhen, dabey so gleich mir sein unter Sr Churfürstlichen Dhl. gehabtes regiment ahnzulassen habe belieben wollen, nehme ich mir aus treu kindlicher unterthänigkeit die freyheit, Ew. Dhl. solches untgft. zu berichten, und waß Ew. Dhl. hirüber gnädigst zu disponiren geruhen werden, in schuldigsten gehorsamb zu erwarthen; ich berichte auch Ew. Dhl., daß ich dermahlen allhier so schlecht zu stehen habe, daß ich nicht zweiffle, so fern Ew. Dhl. davon genugsambe information haben werden, die behörige vermittlung vor zu fehren gds. geruhen würden, der ich mich zu beharrlichen vätterlichen hohen protection empfehle und verbleibe.

¹ Erbprinz Joseph Karl vermählte sich am 2. Mai 1717 mit Elisabeth Auguste, der Tochter des Kurfürsten Karl Philipp von der Pfalz und Prinzessin Franziska Christine, die Schwester des Prinzen Johann Christian, wurde am 30. März desselben Jahrs zur Fürst-Aebtissin in Thorn ernannt.

11. Luneville, 11. Nov. 1717. — Gleichwie die Ew. Dhl. gegen mich beschehene und, so viel ich aus dem mir gdgst ertheiltten schreiben unterm 7. 8bris vernehmen können, zu besonderen mißfallen gereichende ungleiche relationes mich so mehr befrembden, als ich mich einiger üblen aufführung gleichwie solche Ew. Dhl. möchte berichtet worden seyn, nicht zu eriuneren weiß, verhoffe ich, Ew. Dhl. werden die darob gefaste ungnad umb so ehender finden lassen, als ich mich nebst unterthänigsten Dankagung für die gdgste ermahnungen äusserst befließen werde, den mir ertheilten gdgsten vätterlichen willen iederzeit unterthänigst zu vollziehen, umb dadurch sowohl die in dem letzteren untern 21. 8bris mir neüerlich angebeüente als auch andere schon für mich gehabte gdgste versorgen untgft Demeriren zu können, der ich mich zu vatterlicher hoher protection gehorsambst empfehlend verbleibe u. s. w.

12. Auß Ew. Dhl. ahn mich gnädigst eingeloffenen schreiben unter 27ten vorigen Monaths habe ich zu meiner untgften Dandnehmigkeit ersehen, das Ew. Dhl. dem von Jodoci seine angefuchte dimission in gnaden zugestanden und den Ihro recommendirten Baron schliderer von laachen dessen stelle würcklich zu remplaciren gdgst beordern, auch zu dem end die Instruction und all übriges nöthiges ohne ahnstand in die function eintreten zu können außfertigen, mir aber die vätterliche ermahnung geben zu lassen gdgst geruhen wollen, daß denselben annehmen, gebührend Ehren und sonst nach denen vorhin mir gegebenen heylsamen ermahnungen eines solchen mir und meiner gebuhrt wohl ahnständigen Christfürstlichen Wandel zu führen befließen solle, damit bey Gott und Denen menschen ahngenehm und darauß ehr und rumb zur absonderlichen consolation meiner Dhlten Elteren mir ahnerwachsen möge; gleichwie nun vor solche neue verordnung und mildvätterliche vorsorge den untgften Dand erstatte, so belieben Ew. Dhl. auch sich zuversichtlich meiner kindlichen schuldichkeit und höchsten respect versichert zu halten, daß dem nun mehr würcklich in die anvertraute function bey mir eingetretenen baron Schliderer nicht nur in allen guten anweisungen willigst folgen, sondern auch die noch etwan übrige wenige Zeit hier solcher gestalten nuzlich zu emploiren mit Ihme trachten werde, das dardurch Dero vätterliche hulden und gnaden in anderen occasionen mich mehreres meritirt machen, auch erweisen könne, das bis zum beschluß meines lebens ieder untgften devotion, kindlichen lieb und trew zu verharren gedendhe Ew. Dhl. unterthänigster und gehorsambster sohn und diener Johan Christian Pfalzgrav mpr. Luneville, den 26. nobr. 1717.

P. S. Ihro Dhl. meiner gdgsten frau Mutter küsse in untgften respect zugleich hiemit die hand. Dem von Jodoci werde dergestalten in allen begebenheiten hier zu begegnen bedacht seyn, gleich wie es Dero

väterliche befehl und meine ohnedem duffalß habende gute Inclination erfordert, recommendire denselben nunmehr auch selbst zu Dero weiteren gdgsten gnadensprotection, mich aber bey denen nothdürfftigen umbständen mit unumbgänglichem geldremissen nicht zu verlaßen, sondern existenz zu consoliren.

18

**Zwei Briefchen des Prinzen Karl Philipp an seinen Großvater
Pfalzgraf Theodor von Sulzbach. 1724.¹**

a. Durchleuchtigster Herzog, gnädigster allerliebster großpapa. Ich küße Ihr Dht. großpapa unterthanigst die händt und wünsche mir die gnadt, daß ich selber Ihr Dht. großpapa Meine unterthanigste aufwartung machen könnte; indeßen bitte mich in gnaden zu erhalten und recht lieb haben. Ich bin in allem respect, Durchleuchtigster gnädigster allerliebster großpapa, unterthänigster gehorsambster sohn und Diener Prince Carl von Sulzbach.

b.² Ewer Durchl. küße unnterthl. die handt und erstatte gantz gehors. Dank vor daß ichöne und kostbare Stäbl,³ welches Ich in beständigem kindlichen respect veneriren und mich allezeit Dero höchsten gnaden darbey gehors. erinnern werde, dahin mich unnterth. empfehle und ersterbe Ewer Durchl. Meines gnädigst hergallerliebsten Herrn Großpapa u. s. w. Mannheim den 24 ten Jan. 1724.

19

**Briefe der Prinzessinnen Auguste und Maria Anna an ihren Vater,
den Erbprinzen Joseph Karl von Sulzbach. 1726—1729.⁴**

1. Durchleuchtigster Pfalzgraf, Gnädigster Papa. Ewer Drtl. Papa habe sowohl vor mich als auch anstatt Meiner zwey Frauen Schwesterlein

¹ Die Originale dieser beiden Briefchen sind in einem Konvolut des k. geh. Hausarchivs, das die Geburts- und Sterbeakten des Prinzen enthält, aufbewahrt.

² Überschrift und Unterschrift ähnlich wie beim vorigen Brief.

³ Der Grossvater hatte über das erste Briefchen des Prinzen eine solche Freude, dass er ihm „ein kleines Andenken“ übersandte. Am Rand seines Begleitbriefes ist bemerkt: „Dß angedenden ist in einem Spanischen Röhrl. mit Diamanten besetzt, bestanden.“

⁴ K. geh. Hausarchiv, Akt 339. Der erste Brief ist von einer erwachsenen Person, wahrscheinlich der Obristhofmeisterin der Prinzessinnen, geschrieben. Die drei Briefchen aus dem Jahre 1728 sind mit breitem schwarzen Rand versehen wegen des Todes der Mutter der Prinzessinnen.

wegen jüngsthin ggist. überschüchelten angenembsten Prejenten, So Wür mit größten freuden empfangen, all underthännigst gehorsambste dandhsagung hiemit in ganz tüeffister Submission abstatten wollen. Wür thuen alltäglich unser gebett, sonderbar bey der Heyligen Meek zu dem Ende aufopfern, damit Ewer Drtl. Papa die angefangene Cur glüchlichist vollenden, Wür aber die Hohe genad bald haben mögen, dieselbe mit höchster Consolation widerumb zu sehen unnd Dero ggiste. Handt mit all geziemender Reverence zu küssen. Wormit nebst Meinen Lieben zweenen Frawen Schwesterlein mit ganz underthännigsten Handtsuß mich zur Hohen gnaden ganz gehorsambst empfehle. Schwezingen den 25ten Juny 1726. Ewer Drtl. Meines ggisten. Herrn Papa etc. underthl. gehorsambste Maria Elisabetha Augusta Louisa Gabriela Innocentia Eulalia Princesse von Sulzbach, auch underthl. gehorsambste Maria Anna etc. Princesse von Sulzbach.

2. Durchleuchtigster Pfalzgraf, Mein Herzliebster, genädigster Papa. Ewer Durchleucht Papa habe mit Dero genädigster Permission zur jüngsthin angefangener Cur aus underthänigst kindlichen Respect grundmiethigst wünschen sollen, damit erst ersagte Cur Höchst Deroselben zur beharrlich wehrender Leibsge sundheit bestens gedenhen möge. Umb welch Hohe genad den lieben gott durch mein weniges gebett inständigst anflehen werde. Wormit nebst demietzigsten Handtsuß mich zur ferneren Hohen gnaden in ganz tüeffesten Respect empfehle. Ewer Durchleucht Papa underthänigst gehorsambste Tochter Maria Elisabetha Augusta Pfalzgräfin. Schwezingen den 13ten Juny 1728.

3. ¹Wünsche grundherzigist, daß die nunmehr angefangene Cur zur beharrlichsten Hohen Leibswohlseyn bestens geendiget werde. Worbey mit all demietzigsten Handtsuß mich zur Hohen gnaden gehorsambst empfehle. Maria Anna Pfalzgräfin.

4. Gleichwie der gänzlichen hoffnung bin, Ewer Durchleucht Papa werde die biekanthero gebrauchte Cur zur beharrlicher Hoher Leibsge sundheit bestens angedenhet seyn: alß getröste mich bey Hoch Deroselben genädigsten anhero kunfft in bälde die Hohe genad zu haben und mein underthänigsten schröfflichen Wunsch mündtlichen in gehorsambster Devotion abzulegen, Wie dann nebst demietzigsten Handtsuß in all underthänigsten Respect verharre Ewer Durchleucht Papa Marie Elisabetha Augusta Pfalzgräfin. Schwezingen den 12ten July 1728.

5. Ewer Durchleucht Papa wünsche underthänigst, damit die angefangene Cur zur beharrlichster Leibsge sundheit bestens gedenhen möge. Worbey nebst demüethigsten Handtsuß mich zur Hohen gnaden empfehle.

¹ Überschrift und Datum wie im vorigen Briefe.

Schwezingen den 25ten Juny 1729. Ewer Durchleucht Papa underthännigst gehorsambste Maria Anna Pfalzgräfin.

6. Gleichwie der underthännigsten hoffnung bin, Ewer Durchleucht Papa werden Dero vorhabende Bad Cur bestvergnüegentlichst Inchoiret haben: alß habe mit Deroselben genädigster Permission allen Höchst Desiderierlich: und zur beharrlichster Leibsgesundheit gedeylichsten Effect hiezue grundmüethigst felicitieren, mich benebens mit ganz Devotisten Handfuß in tüeffesten Respect empfehlen wollen. Ewer Durchleucht Papa underthännigst gehorsambste Maria Elisabetha Augusta Pfalzgräfin. Schwezingen den 25ten Juny 1729.

20

Zwei Briefe des Prinzen Karl Theodor von Sulzbach an den Kurfürsten Karl Philipp von der Pfalz. 1732.¹

1. Monseigneur. Comme personne n'est plus obligé que moi de faire des vœux au Ciel pour la conservation de Votre Altesse Serenissime Electorale, elle me permettra de me venir jeter à ses pieds et l'asseurer (so!) que je redoublerai mes prieres à Dieu pendant ces Saintes fêtes pour obtenir que V. A. S. E. jouisse d'une santé parfaite et que pendant l'année prochaine et une infinité d'autres elle soit comblée des plus hautes prosperitez; je travaillerai avec zèle à meriter la continuation de ses bonnes graces en m'apliquant à remplir tous mes devoirs, je supplie (so!) tres humblement V. A. S. E. d'avoir la benignité d'être convaincuë (so!) de la parfaite Soumission et Respect, avec les quels je serai toute ma vie, Monseigneur, De Votre Altesse Serenissime Electorale le tres humble et tres obeïssant serviteur Le Prince Charles de Saltzbach. a Bruxelles. Ce 19 x^{bre} 1732.

2. La lettre pleine de benignité, que Votre Altesse Serenissime Electorale a daigné m'ecrire par le R^d Pere Seedorff, m'a causé bien de la joie, elle peut être assurée que j'executerai dans tous ses points ses ordres et que je suivrai avec aplication (so!) les leçons que mon instructeur voudra biens (so!) me donner. Ma confiance ne peut lui manquer, ce Pere m'étant donné par V. A. S. E., et je me flatte avec la grace de Dieu de remplir mes devoirs de maniere que le Pere Seedorff pourra assurer

¹ Beide Briefe, schwarzberändert, sind als Originale im k. geh. Hausarchiv aufbewahrt. In dem Antwortschreiben des Kurfürsten, datiert von Mannheim, den 5. Jan. 1733, ist dessen Zufriedenheit mit den Versprechungen des Prinzen ausgedrückt.

V. A. S. E. que je travaille autant qu'il est possible à meriter la continuation des bonnes graces de V. A. S. E. Je suis avec le plus profond et tendre respect et une parfaite soumission Monseigneur etc.¹ a Bruxelles. Ce 23. x^{bre} 1732.

21

Briefe des Pfalzgrafen Christian IV. von Zweibrücken an seinen Neffen Maximilian. 1763. 1764.²

1. a Paris le 20 Juin 1763. Je Vous suis bien obligé, mon cher Max, de l'attention que Vous avés eu de me donner de vos nouvelles, c'est un temoignage d'amitié auquel je suis bien sensible. J'apprends avec plaisir que Vous Vous etes bien amusé a Bousviller, tout le monde m'assure que Vous Vous y etes très bien conduit. Je suis faché, mon cher Max, de ne Vous pas avoir tenu parole pour mon retour, je ne pourrai etre de retour que le 26. ou 27. Je me fais une fête de Vous embrasser et de Vous assurer de toute la tendresse que j'ai pour Vous. Christian PP D.³ des Deuxponts. Faites mes compliments a Votre frere, dites lui que je le crois très malade, parce qu'il ne m'a pas écrit un mot depuis mon depart. Il n'a pas les attentions que Vous avés, mais aussi Vous etes charmant. La bonne amie Vous embrasse, embrassés, je vous prie, Christian et Wilh⁴ de ma part.

2. Aux Deuxponts le 2 fevrier 1764. J'ay reçu avec bien de la reconnaissance, mon cher Neveu, la lettre obligeante que Vous m'avés écrit et aprends avec bien du plaisir que Vous continués de Vous bien porter. Vous ne saurés me donner une nouvelle plus agreable ni plus interessante. Menagés Vous bien et ne sautés pas trop apres le diné, sans quoi je vous tirerai les oreilles a mon retour a Manheim. Vous m'enchantés, mon cher Neveu, par le detail, que Vous me faites de l'employ de votre tems pour Vos leçons, continués dememe, je Vous en prie, Vous Vous rendrés agreable a Dieu et gagnerés l'estime des homes et aurés la satisfaction de devenir un jour grand home. Vous avés tout ce qu'il faut pour cela, mon cher Neveu, et ne manquérés pas de l'etre, si Vous Vous apliqués toujours a remplir Vos devoirs, come Vous avés fait jusqu'ici. Adieu,

¹ Überschrift und Unterschrift wie im vorigen Brief.

² Von den 22 Briefen des Pfalzgrafen Christian IV. an seinen Neffen Maximilian, welche im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrt sind, teilen wir hier nur einige Proben mit.

³ Prince Palatin Duc.

⁴ „La bonne amie“ ist die morganatisch angetraute Gemahlin des Pfalzgrafen Christian IV.; Christian und Wilhelm heissen ihre zwei ältesten Söhne.

mon cher Max, je Vous embrasse de tout mon cœur et Vous assure qu'on ne sauroit Vous aimer plus tendrement que je fais. Christian PP Duc des Deuxponts.

Je Vous prie de presenter mes respectueux hommages a leurs Altesses Electorales et de les remercier de la bonté qu'Elles ont eues de m'honorer de leur souvenir. Faites aussi milles tendres compliments a Votre Sœur que j'embrasse et bien des compliments a Mad. d'Osten. Dites aussi bien des choses de ma part a M. Heiss. Votre frere Vous embrasse et Vous fait milles compliments. Adieu, mon cher Max, n'oubliez pas un oncle, qui Vous aime tendrement.

3. Aux Deuxponts le 16 Mars 1764. Je Vous remercie, mon cher Neveu, de l'attention que Vous avés de me donner des nouvelles de votre santé. Vous ne pourriés m'en donner de plus agreable que celle de Votre entier retablissement, menagés Vous bien et continués a Vous conduire et a Vous apliquer come Vous avés fait jusqu'ici, et Vous me rendrés le plus heureux des homes. Tout mon espoir est en Vous, mon cher Max, et je me flatte que Vous repondrés a mon attente. Remerciés, je Vous prie, LL. AA. Electorales de la bonté, qu'Elles ont eu de se souvenir de moy, et presentés leur l'hommage de mon respect et attachement. J'embrasse la Princesse Auguste de tout mon cœur et Vous prie de faire mes tres humbles compliments a Mad. d'Osten. Adieu, mon cher Neveu, soyés assuré que rien ne peut egaler la tendre et fidele amitié, avec laquelle je serai toute ma vie Votre fidel oncle Christian PP D. d. Deuxponts.

Dites milles choses de ma part a M. Heiss.

4. a Paris le 22 May 1764. J'ay reçu avec bien de reconnoissance, mon cher Neveu, les deux lettres, que Vous m'avés escrit du 4 et 12 de ce moi, tout ce que Vous me dites de Votre amitié m'enchanté et me touche. Vous savés combien je vous aime et pourrés juger parla combien je suis flatté de ce sentiment de Votre part, que Vous me prouvés d'une facon bien satisfaisante par l'aplication que Vous continués de porter a Vos etudes. Je Vous exhorte, mon cher Neveu, de perseverer dans cette aplication. Vous ferés un jour le bonheur de la Maison et Vous serés le plus heurux des homes en jouissant de l'Estime generale de tous les gens de bien. C'est la plus grande fortune qu'on puisse avoir dans quelque rang qu'on soit né, car je crois qu'une grande naissance, qui n'est pas soutenue par le merite personel, devient un fardeau insuportable. Je Vous prie, mon cher Max, de remercier leurs Altesses Electorales du souvenir dont Elles veulent bien m'honorer, et de leur faire agréer les assurances de mon respect et attachement. J'embrasse Votre soeur de tout mon coeur et lui fais milles tendres compliments. Adieu, mon cher Neveu,

aimés moy et soyés sur, qu'on ne peut rien ajouter a ma fidele et tendre amitié pour Vous. Christian PP. D. des Deuxponts.

La bonne amie Vous embrasse et Vous assure de ses respects. Bien des compliments a M. Heiss.¹

22

Briefe des Prinzen Maximilian an seinen Vater Pfalzgraf Friedrich von Zweibrücken. 1764.²

1. Mon très cher Pere! Rien ne me fait plus de plaisir que de vous demander des nouvelles de votre santé, c'est la seule chose, qui puisse me consoler un peu de votre absence. Je me porte encore Fort bien et je desire beaucoup de revoir bientôt mon cher Oncle. Je n'ai point encore de nouvelles de son arrivée à Deuxponts. LL. A. A. Elect. m'ont chargé de vous faire mille compl^s de leur part, mon cher Pere. Ma soeur vous presente ses très humbles respects et moi je suis avec la soumission la plus tendre et la plus respectueuse, Mon très cher Pere, votre très h^{le} et très obeissant serviteur et Fils Max: p. p. à Schvetzingen le 28. juin 1764. Mad^e. d'Osten et M^r. Heis vous presentent, Mon cher Pere, leur très prof^{ds} hommages.

2. ³Mon cher Oncle est arrivé ici en parfaite santé; il me rémenera Lundi prochain aux Deuxponts. Je me porte très bien et j'ai recommencé mon travail ordinaire depuis plus de 15 jours. Je tacherai de reparer bien vite ce que j'ai négligé pendant ma maladie. Je suis avec toute la soumission et toute la tendresse possible etc. à Schvetzingen le 29. Aout 1764. M^r. Heis me prie de vous presenter, Mon cher Pere, ses très prof^s hommages.

3. Mein liebster Herr Vater! Erlauben Sie, daß ich die Ehre habe, Ihnen auf teutsch unterthänigen Dand zu sagen vor den Brief, den Sie mir die Gnade erwiesen an mich zu schreiben. Ich werde den schönen und nüglichen Ermahnungen folgen, die Sie mir darinnen gegeben, und wünsche nichts mehr, als Ihnen immer zu gefallen und mich Ihrer vor mich tragenden Gewogenheit und Gnade würdig zu machen. Mein Oncle der Herzog ist vorgestern hier angekommen, er befindet sich ganz wohl und läßt Ihnen viele complimenten machen, wie auch der Churfürst und die Churfürstin. Meine Schwester empfiehlt Sich Ihnen untherthänig.

¹ Ähnlichen Inhalt haben die folgenden Briefe des Pfalzgrafen an seinen Neffen, die sich bis in das Jahr 1775 erstrecken.

² Or. im k. geh. Hausarchiv.

³ Überschrift und Unterschrift wie im vorigen Brief.

Ich verbleibe jederzeit mit der zärtlichsten Liebe und Ehrerbietung, Mein liebster Herr Vater! Ihr unterthäniger Diener und Sohn Max: Pfalzgraf. Schwetzingen den 10. Julii 1764. Die Frau! von Osten und der Hl. Heis legen Sich Ihnen zu Füßen.

23

Auszüge aus Briefen des Kronprinzen und Königs Ludwig I. an seine Kinder. 1823—1834.¹

1. München, 30. März 1823: Glückliche Ostern, liebe, vielgeliebte Kinder, wünsche ich euch. Eure drei lieben Briefe gewährten mir viel Vergnügen, vorzüglich die enthaltenen guten Vorsätze; daß ihnen Erfüllung wurde, hoffe ich bei meiner Rückkehr zu hören. Wenn ihr keinen Schnupfen oder bösen Mund habet, so gebe jedes von euch Luitpolden einen Kuß vom Vater. In Gedanken, bald aber wirklich, schließet euch in seine Arme euer, seine guten Kinder herzlich liebender Vater.

2. Würzburg, 2. Juli² 1823: Es sind kaum wenige Stunden, daß ich dein Briefchen erhielt, lieber Otto, aus dem ich mit Freuden sehe, daß Brüdernau dir gut anschlägt. Die Mutter, welcher ich dein Zähnen übergeben, desgleichen deine Geschwister, alle sind wohl. Wende um! Darauf folgt von der Hand der Mutter: Guten Morgen, mein liebes Ottomännchen, die Zähne, welche du mir geschickt hast, habe ich, nachdem Max und Mathilde sie betrachtet, soeben recht sorgsam verwahrt. Möge nun nichts mehr den guten Fortgang der Kur hemmen und mein guter Otto mit rothen Backen zu uns zurückkehren.

3. München, 25. Jänner 1825: Dein wirklich recht hübsch geschriebener Brief, lieber Otto, war mir um so erfreulicher, weil er die bedeutende Besserung deines Auges bezeugt. Die Mutter schickt dir einen Kuß, aber wenn sie auch bei dir wäre, würde sie ihn dir nur in Gedanken geben, weil sie etwas Schnupfen und Husten hat, jedoch beides nicht von Bedeutung, und da sie sich schont, wirds bald vorüber seyn. Das, guter Otto, richte von mir deinen Geschwistern aus. Spricht Luitpold zuweilen vom Vater?

4. München, 6. April 1825: Heute nur wenige Zeilen, lieber Otto, und das fast lauter Aufträge, vor allen des Lieben die Menge deinen Geschwistern. — — — Dem lieben Öttl sage, daß sowohl du als Max

¹ Theils aus Ludwig Trost: König Ludwig I. von Bayern in seinen Briefen an seinen Sohn, den König Otto von Griechenland, Bamberg 1891, theils aus Hans Reidelbach: Luitpold, Prinzregent von Bayern, München 1892.

² Trost setzt den Brief auf den 28. Juli.

weder in den Springübungsstunden noch im Reiten die Henneschen Leibchen anbehalten sollet, sondern selbe ausziehen ja nicht zu vergessen habet.

5. München, 16. Mai 1825: Von der guten, lieben Mutter, der du von mir das Herzlichste sagen sollst, wirst du bereits erfahren, daß mir dein Brief vom 8. zugekommen ist. Daß sie an Euch große Fortschritte in der französischen Sprache fand, erzählte ich den Großeltern mit Vergnügen, denn solches empfinde ich immer, wenn ich von meinen geliebten Kindern Löbliches sagen kann.

6. München, 29. May 1825: Den herzlichsten väterlichen Glückwunsch zu deinem Geburtsteste, geliebter Otto. Meine, von dir gewünschte Gabe wird die Mutter dir einhändigen, und jetzt vermehre ich dein Taichengeld von 3 auf 4 fl., was dir nicht unangenehm seyn wird. Mir ist es nicht vergönnt, den Kuchen mit den 10 brennenden Lichterchen mit der guten Mutter unserm guten Otto zu überreichen, nur in Gedanken vermag ich dabei zu seyn. Bleibe gut und werde immer besser und besser, und lieber und lieber noch wirst du werden deinem an sein Herz dich schließenden Vater.

7. München, 4. July 1825: Daß ich oft an euch, geliebte Kinder, denke, wünsche, lebhaft wünsche, mit euch und eurer herrlichen Mutter wieder vereinigt zu seyn, dieses brauche ich nicht zu versichern. Gestern Abend dachte ich vorzüglich an euch Jüngens und nahm mir gleich vor, dir, lieber Otto, zu schreiben von den Kunstreitern. (Nun beschreibt der Vater ausführlich das Leben und Treiben im Zirkus in München.) Nicht wahr, Otto, Max, Suitpold, das wäre was für euch? Glaubet mir, euch dieses zeigen zu können, hätte eine rechte Freude dem Vater gemacht. Nachschrift: Nicht in die alten Fehler zurückfallen, keine neuen dir angewöhnen, dessen sey eifrig beflissen.

8. Colombella, 12. May 1827: Eueren guten Vorsätze, geliebte Kinder, freuen mich um so mehr, da ich seit einiger Zeit gewahre, daß dieselben ausgeführt wurden. Mein Befinden in dieser schönen Gegend unter diesem milden Himmel ist trefflich. Recht lebhaft, Max, habe ich an dich in Rom gedacht, auch von dir gesprochen, der ich vom Papste mit großer Auszeichnung behandelt wurde. Otto, dein Sehnen nach diesem Lande begreife ich. Wahrscheinlich werde ich im nächsten Herbst euch beide Jüngens diese Sprache zu lernen anfangen lassen, daß, wenn ihr in dasselbe kömmt, es euch nicht ergehe, wie euerem Vater das erstemal, der kein Wort wußte. — — — Küßet mir (wohlverstanden, wenn ihr keinen Schnupfen, Husten u. s. w. habet) die Geschwister in meinem Namen — — — und richtet meine Grüße an das vierfache Kleeblatt

der Erzieher und Erzieherinnen aus. Da Max keine Zeit fand, dem Vater mit dem Couriere einen eigenen Brief zu schreiben, so soll er auch um diesen nicht loosen, was Mathilden und Otto vorbehalten bleibt. Mit Liebe umarmt euch, liebe Kinder, alle euer Vater.

Die gute Thuni hätte ich beinahe vergessen. Auch ihr solltet ihr Liebes von mir sagen. Hier kann ich doch wieder Geschichte lesen, von Herodot wieder mehr ins Deutsche schriftlich übersetzen.

9. Panella auf der Insel Ischia, 7. April 1830: Mit Vergnügen, du lieber, ehrlicher Otto, las ich deinen Brief vom 21. März. Mich freut es, daß dir Homer gefällt, in dessen Odyssee ich von neuem dermalen lese. Ihr Schauplay ist größtentheils in diesem Meere und der mir gegenüber liegenden Küste. Der Geschichte und abermals der Geschichte dieses Landes, Italiens, kannst du nicht zu sehr dich befließen haben, um dasselbe zu genießen. Aber keine Reisebeschreibungen, bevor du es betrittst, lese du, siehe keine Kupferstiche, Ansichten weder von Gegenden noch von Gebäuden desselben, sie spannen zu hoch die Erwartung und befriedigen darum sie nicht.

10. München, 13. Febr. 1833: Max gefällt sehr in Wien und gefällt sich daselbst, was mich recht freut. Möge er im Guten fest werden! Luitpold wird recht tüchtig, er ist gar brav, und Adalbert ist des Vaters Miniaturbild, nicht von Gesicht (denn die Blattern haben das des Vaters schon frühe verändert), aber im Übrigen. Die herzliche Mathilde ist glücklich, dennoch ihr das liebste, wenn sie bei uns sein kann. Deine drei jüngeren Schwestern sind auch alle recht lieb.

11. 20. Dez. 1833: Studiere mir ja nicht zu viel, nicht daß du in abstrakten Wissenschaften gelehrt seiest, sondern vorbereitet seiest, deine Berufspflichten erfüllen zu können, dieses wird erfordert.

12. 1834: Deinem Bruder Max ist es Bedürfnis, innig mit seinen Eltern zu sein. — — — Möchte es immer so bleiben, und wenn die Gelegenheit dazu kommt, kindlicher Sinn auch in der That sich bewähren.



IV. Schulhefte.

Noch mehr als an den Briefen hat die Zeit ihre vernichtenden Wirkungen an den Schul- und Übungsheften der Prinzen und Prinzessinnen der pfälzischen Wittelsbacher geltend gemacht. Da man sie für gleichgiltig hielt, so schenkte man ihnen keine Beachtung und verschleuderte oder vernichtete sie. Nur wenige derartige Dokumente jugendlichen Fleisses hat uns der Zufall gerettet. Sie sind als Ergänzung der übrigen Nachrichten und Aktenstücke insofern von Wichtigkeit, als sie unmittelbar aus dem Unterricht hervorgegangen, zum grössten Teil von den Prinzen und Prinzessinnen selbst geschrieben oder für ihren Gebrauch verfasst sind. Sie erstrecken sich auf einen grossen Teil des von uns behandelten Zeitraumes und gehören verschiedenen Familien des Gesamthauses der Wittelsbacher an. Wenn ihre Zahl auch verhältnismässig klein ist, so gewähren sie uns doch einen Einblick in den Betrieb und die Ausdehnung der darin behandelten Unterrichtsgegenstände. Ausser der Religionslehre, dem Studium der alten und neueren Sprachen, den Übungen im deutschen Stil, den geschichtlichen und geographischen Aufzeichnungen finden sich in ihnen, namentlich in den der späteren Zeit angehörigen, auch Spuren künstlerischer Thätigkeit der jugendlichen Personen. Mit Ausnahme der auf die Jugend des Königs Ludwig I. bezüglichen Leistungen sind die übrigen hier behandelten Hefte und Übungen bisher vollständig unbekannt und unbeachtet geblieben.



1. Religionsbuch der Prinzessin Christine von Zweibrücken.

Dieses Buch, ein in schwarzes, gepresstes Leder gebundener Quartband, 77 Blätter enthaltend, befindet sich im Besitze des Herrn Dekan Jung in Zweibrücken, der es mir mit dankenswerter Bereitwilligkeit zur Verfügung stellte. Es bietet wegen seines mannigfachen Inhalts eine reiche Fundgrube über den Betrieb und die Ausdehnung des Religionsunterrichts in einem evangelischen Fürstenhause des sechzehnten Jahrhunderts. Es beginnt mit einer christlichen Glaubenslehre in Form von Frage und Antwort, indem Schüler und Meister sich über das Wesen Gottes, über die göttliche Offenbarung, über den Glauben und die guten Werke, zuletzt über die christliche „Firmung und Befestigung der Kinder“ unterhalten. Daran schliessen sich die 10 Gebote und das Vater Unser. Nach einer im Register des Heftes gemachten Einzeichnung ist dieser erste Teil des Buches von der Pfalzgräfin Anna, der Mutter der Prinzessin Christine, in ihrer Jugend selbst gelernt worden und hat sie es ebenso ihre Kinder gelehrt. Im Jahre 1562 hat diesen Bestandteil unseres Heftes Prinz Philipp Ludwig für seine Schwester Christine in ein Buch schreiben lassen. Darauf folgt in unserem Religionsbuch ein Luthersches Lied (Gott der Vater wohn uns bei) und die Lehre von der Busse, dem Glauben, dem Abendmahl und der Beichte mit den damit zusammenhängenden Gebeten. Ueber diesen Teil des Buches ist im Register bemerkt, dass Prinzessin Christine ihn teilweise aus einem Buch ihrer Schulmeisterin Ursula Zindlerin abgeschrieben habe. Die Überschrift des nächsten Teiles heisst: „Einfeltiger Christlicher Unterricht, wie sich ein Christ vor, in und nach dem Nachtmal Christi verhalten sol, auff Das er dasselbige würdiglich empfangen möge, gestellet durch Magistrum Georgium Codonium, Pfalzgrebischen Hofprediger zu Neuburg an der Donau. Anno 1566.“ Prinz Johann, der zweite Bruder der Prinzessin Christine, hat diese ausführliche Abhandlung „in ein andern Buch geschrieben“. Der dritte Bruder, Prinz Friedrich, lieferte im Jahre 1573 den folgenden Beitrag des Religionsheftes seiner Schwester, der ebenfalls vom Empfang des

heiligen Abendmahles handelt. In demselben Jahre schrieb der dreizehnjährige Prinz Karl den auf den zwei folgenden Blättern enthaltenen Beitrag, der von der „Abteilung der Tugenden nach den zehn Geboten“ handelt. Dann folgt nach einem Gebet aus dem 103. Psalm Davids Luthers kleiner Katechismus, „welchen wir auch gelernt seind wurden“, an den sich geistliche Lieder und Gebete anschliessen. Auch zwei „Christliche ABC“, welche nach den Anfangsbuchstaben geordnete Sprüche enthalten, befinden sich unter diesen Gebeten. Das eine beginnt mit dem Spruch: „Am ersten soltu Gottes furcht han, so wird auß Dir ein weiser man“ und endigt mit dem Spruch: „Hel Dich zum guten, so wirstu gut, Böß gesellschaft gut gemüt zerstören thut.“ Hier schliesst der erste Teil mit dem Register, an dessen Ende steht: „Diß alles haben wir Frewlein Christina, Pfaltzgravin bei Rhein etc., lassen in diß Buch schreiben durch Matthiam Herem, weiland Pfarrer zu Glan Odenbach, ihm iar nach der geburt Christi 1592 ihm Brachmond.“ Der zweite Teil des Buches wurde durch denselben vier Jahre darnach eingeschrieben und enthält zum grössten Teil religiöse Lieder und Gebete. Darunter befindet sich auch eine „Christliche Neue Jars wunschung durch Samuel Dilbaum, der durchleuchtigen Hochgebornen Furstin und Frewlein, Frewlein Christina, Pfaltzgravin bei Rhein etc.“ und „Ein Sägen und gute Nacht auß den 121., 122. und 123. Psalmen Davids“, unterschrieben: 11. Junij 1590, Joannes Thomae, Professor in Hornbach. Den Schluss des Buches bildet ein Gebet für einen Sterbenden.

2. Schulhefte des Prinzen August von Neuburg.

Im k. geheimen Hausarchiv, Akt 1531, befinden sich mehrere Hefte, in denen Prinz August, der Sohn des Pfalzgrafen Philipp Ludwig von Neuburg, die Ergebnisse seines Fleisses niederschrieb. Das erste ist ein in rotes Pergament gebundenes Quartheft mit der Aufschrift: *Schreib Buedh. Tandem bona causa triumphat. Augustus Comes Palatinus Rheni Dux Bavariae etc. Anno Salutis MDLXXXIX. Mense Nouembris.* Der siebenjährige Prinz schreibt deutsche und lateinische Sätze, einzelne Buchstaben, Adressen, Verse und anderes. Das zweite, ebenso gebundene Heft, angefangen am 12. Januar 1590, beendigt am 21. Oktober 1591, enthält Übungen im Übersetzen kleiner und grösserer Sätze, die zum Teil aus Ciceros Briefen entnommen sind. Das dritte, vom Mai bis Oktober 1593 sich erstreckende Heft enthält „*Phrases ex Epistolis M. T. Ciceronis*“ mit deutscher Übertragung. Diesem angeheftet finden wir ein Oktavheft mit der Überschrift: *Libellus versificandi*. Darin befindet sich eine Sammlung lateinischer, offenbar zum Einprägen bestimmter Hexameter. Die Verse sind alphabetisch nach den Anfangsbuchstaben

geordnet von *A Jove principium etc.* bis *Venturae memores iam nunc estote senectae*. Das nächste Heft enthält „*Sententiae quaedam Gallicae Germanice redditae*“ aus dem Jahre 1596, indem deutsche Wörter und Sätze französisch übersetzt sind. Aus dem Jahre 1603, in dem der Prinz bereits 21 Jahre alt wurde, ist eine Anzahl „*Eigenhändige Italiänische Relationes*“ auf Grund geschichtlicher und statistischer Angaben über den damaligen Zustand der grösseren Mächte Europas in italienischer Sprache zusammengeschrieben.

3. Geschichtsheft des Prinzen Johann Friedrich von Neuburg.

Dieses im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrte, in Schweinsleder gebundene, ziemlich dicke Quartheft enthält geschichtliche Studien des Prinzen Johann Friedrich, eines Sohnes des Pfalzgrafen Philipp Ludwig von Neuburg. Auf dem ersten Blatt steht ausser seinem Namen der Wahlspruch *Vive memor lethi* und die Jahreszahl 1605. Der achtzehnjährige Prinz schrieb in das Heft zuerst „*Prolegomena in libellum Johannis Sleidani de quatuor summis Imperijs*“, dann „*Regulae speciales*“ über die Geschichte in Fragen und Antworten, zuletzt „*De Imperij Romani translatione ad Germanos*“ bis zum Tode Kaiser Albrechts I. Zwischen dem Text befinden sich überaus zierlich ausgeführte Federzeichnungen, einen König mit Scepter und Schwert, einen Greif mit Flügeln, einen Bären und einen vierköpfigen Greif darstellend.

4. Schulhefte des Prinzen Christian August von Sulzbach.

Unter den im k. geheimen Hausarchiv erhaltenen Akten über die Studien und Reisen des Sulzbachischen Prinzen Christian August befindet sich sein „*Erstes Schreibbuch, als er angefangen das ABC zu schreiben, den 16. Febr. A^o 1627*“, ein Quartheft mit Übungen in Strichen und Buchstaben, ohne Linien, ziemlich unsicher geschrieben. Das zweite Übungsheft dieses Prinzen aus dem nächsten Jahre enthält deutsche und lateinische Sätze und Sprüche, die der Prinz schrieb, z. B. *Verbum Domini manet in aeternum*; Ein iber anfang ist schwer. *omne principium grave*; *Si deus pro nobis, quis contra nos* u. a. Die letzte Übung ist geschrieben am 17. Okt. 1628. Das dritte Heft desselben Prinzen, ein Quartbändchen, in Pergament gebunden, trägt auf dem Vorsetzblatte die Überschrift *Liber argumentorum, Christianus Augustus comes palat. Rheni etc. Ao. 1632*, und enthält in seinem ersten Teile Übungen im Übersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische. Die Sätze sind zum Teil aus Ludwig Vivis Dialogen entnommen, wie bisweilen am Rande bemerkt ist. Darauf folgen „*Formulae precandi novum annum*“, verschiedene Redewendungen in lateinischer Sprache; dann

„*Epistolae aliquot latinae et germanicae gratulatoriae distinctis Calendis Januar. exaratae a Domino Christiano Augusto etc. Anno 1630*“, eine Sammlung von Briefen, die der Prinz in den Jahren 1630 bis 1635 von Sulzbach, Bayreuth und Husum aus an seine Eltern, seine Grossmutter und andere Verwandte schrieb. Ein Teil derselben ist unter den Briefen N. 10 mitgeteilt. An die Grossmutter schrieb der Prinz am 1. August 1634 folgendes „Anbindbriefflein“:

Dieweil heut Euer Gnaden sich
 Binden lassen von männiglich,
 Alß haben wir diß Briefflein zuhand,
 E. Gnd. zu binden, auch gesand.
 Und danken anfangs dem lieben Got,
 Das Er E. Gd. in mancher noth
 Bewahrt und bißher daß leben
 Sampt mancher wolthat hat gegeben.
 Bitten auch sein göttliche Gnad,
 Daß Sie E. Gnaden kein wolthat
 Versagen wolle nimmermehr
 Und redlich gebe die himmlisch Ehr.
 Damit sey Euer gnaden bundn
 Und bleib uns hold zu allen stundn.

5. Schulheft des Prinzen Johann Ludwig von Sulzbach.

Johann Ludwig, der zwölfjährige Bruder des Prinzen Christian August, schrieb in ein im k. geheimen Hausarchiv erhaltenes Oktavheft „*Phrases ex Colloquijs Corderii*“ lateinisch und deutsch zusammen. Sie sind nach Lektionen eingeteilt, und zwar 75 aus dem ersten und 72 aus dem zweiten Buche, und bestehen sowohl aus einzelnen Wörtern als auch aus ganzen Redensarten, z. B. Gott grüße Dich, Grüsse Dich Got auch, Glück zu, Sey Du auch gegrüßt, Ich wünsche Dir auch so viel, *Salve, Tu quoque salvus sis etc.* Die letzten Redensarten sind: Subtil philosophieren *altius philosophari*; Umbsonst, vergebens sein *de nihilo esse*; Faul, träg sein, *torpere*.

6. Übungshefte des Prinzen Leopold Ludwig von Veldenz.

Eine Menge lateinischer, französischer und italienischer Übungen des Prinzen Leopold Ludwig von Veldenz, die er zum Teil während seines längeren Aufenthalts in Saumur in Frankreich anfertigte, ist im k. geheimen Hausarchiv (Veldenzer Archiv N. 50 tom. VI.) aufbewahrt. Aus dem Jahre 1637, in dem der Prinz das zwölfte Lebensjahr erreichte, ist ein Heft lateinischer Übungen erhalten, in dem immer auf den ge-

schriebenen deutschen Text die lateinische Übersetzung folgt. Aus demselben Jahr sind in gleicher Weise französische Übungen der Prinzen vorhanden. Unter den lateinischen Übungen, die der Prinz in verschiedenen Zeiten fertigte, finden wir *Collectanea ex annotationibus Junii in Ciceronis officia*, *Phrases ex Erasmo collectae* (a. 1641), Auszüge aus dem 5. Buche des *Curtius*, *Phrases ex Tacito*, desgleichen *Phrases variis ex Authoribus collectae*, *Collectanea ex Livio* (*Notabilia ex libro primo Historiae Livii*), ein Heft mit Übersetzungen und lateinischem Text (*Aemilii Lepidi Cos. a. P. R. oratio contra Sullam*, *Oratio L. Philippi contra Lepidum*), ferner die Lehre von der Chrie mit entsprechenden Übungen (*Salmurii*, 26. Aprilis 1641) und zahlreiche kleinere Übungen in Heftchen und auf losen Blättern. Eines der grösseren Hefte hat die Aufschrift *Exercitia Latina, Gallica et Italica Salmurij exarata tempore, quo discebam linguam Gallicam a Magistro Linguae eiusdem, Domino des Pierres, incipiendo a die 25. Januarij 1641 usque ad diem 24. Junij eiusdem Anni*. Es enthält Übungen im Schreiben lateinischer, französischer und italienischer Briefe und eine italienische Übersetzung aus Valerius Maximus über Epaminondas. Desgleichen ist eine 4 Seiten lange Lebensbeschreibung des Julius Cäsar und mehrere Abschnitte aus einer „*Historia di Poliarco e d' Argenia*“ in italienischer Sprache vorhanden. Ein Heft enthält römische Geschichte in französischer Sprache mit der Überschrift *Premier livre de l'abrege de Luce Annee ou de Flore ou de Seneque contenant les gestes des Romains*. In vielen dieser Arbeiten sind Korrekturen von der Hand des Lehrers bemerkbar. Auf einem besonderen Bogen Papier sind ferner Anfänge einer schwedischen Grammatik, Regeln über die Aussprache, über die Deklination des Nomens und die Komparation der Adjektiva, erhalten. Ein anderes Papier enthält Stücke aus einem französischen Exercierreglement *Exercice des Gardes du Roy ainsi que sa Majesté le commande* und wieder ein anderes „*Lectiones* im Fechten von L. J. W. Hock“. Endlich finden wir unter diesen Papieren des Prinzen auch eine sorgfältig gefertigte Zeichnung mit französischen Erklärungen, eine Brücke im Profil und „geometral“ darstellend.

7. Zeichnungen des Prinzen Theodor von Sulzbach.

In *cod. germ.* der Münchener Hof- und Staatsbibliothek 2855 sind auf 33 Quartblättern sorgfältig in Tusch ausgeführte Stadt- und Festungspläne zu finden. Auf einem der ersten Blätter lesen wir: „Diese Pläne sind von eigener höchster Hand meines gnädigsten Fürstens des Herrn Pfalzgrafen *Theodori* Hochfürstlichen Durchl. zu Sulzbach verfertigt und auf seinen Reisen als Prinz meistens Selbst aufgenommen worden.

Ch. v. Sp.“ Auf einem eingeklebten Pergamentblättchen steht geschrieben: „16 Anno 68. Wol dem, dem die übertretung vergebens sind und dem die sind bededet ist, wol dem menschen, dem der herr die müßsethat nicht zurechnet. *Theodorus pfalzgrab mpr.*“ Die Pläne stellen der Reihe nach vor: *Abbeville, Palamos, Barcellona, Arras, Charle Mont en la Conté de Namur, Cochîn, Coni, Genua, Gülst in Glandern, Lille aº 67, Lindaw, Girim, Marseille, Maubeuge, Melun en Brié, Menin, Weppe, Rochefort en Saintogne, Montmidi, Perpignan, Rhodis (so!), Rostod, Samoschviwar, Thionville* oder Dietenhofen, *Tripolis in Barbaria, Wismar*. Darauf folgt eine zusammengefaltete Landkarte, „*Transilvaniae pars*“, mit eingezeichneten Marschrouten der kaiserlichen Armee und zahlreichen erläuternden Bemerkungen; dann sind auf einem Blatt auf der Vorderseite die Pläne von *Mon Louis en Cerdagne, Menin en Flandre, Maubeuge en Hainaut* und *Gunningen*, auf der Rückseite *Bellegarde en Roussillon* gezeichnet. Es folgt *Le Canal de Langue doi (so!) pour la jonction des deus Mers, achevé en l'an 1681* mit den Städten von *Thoulouse* bis *Sette*. Nach mehreren unbenannten Stadtplänen folgt *Roma*, den Zug der Stadtmauer nebst der Engelsburg und dem Tiber darstellend. Mit besonderer Sorgfalt ist auf einem Doppelblatt die perspektivische Ansicht von *Narva* und *Ivanogrod* gearbeitet. Auf dem letzten Blatt ist „*Nice 1692 par M. Catinat*“ und auf der Rückseite ein Plan ohne Namenangabe gezeichnet.

8. Schulhefte des Prinzen Joseph Karl Emanuel von Sulzbach.

Eine grosse Anzahl Schul- und Übungshefte des Sulzbachischen Prinzen Joseph Karl Emanuel aus den Jahren 1704 bis 1707 ist im k. bayer. Reichsarchiv, Fürstensachen II Specialia Lit. E. fasc. CXXXVII N. 1216, erhalten. Diese beginnen mit einem am 26. August 1704 angefangenen Schreibheft, welches lateinische und deutsche Sätze und Regeln über die Konstruktion lateinischer Verba nebst Übungsbeispielen enthält. Im zweiten Heft, das demselben Jahre angehört, sind lateinische „*Correcta argumenta*“ mit deutschem Grundtext zusammengeschrieben. Daran schliessen sich mehrere, mit Regeln und Übersetzungen ausgefüllte Hefte, deren Stoff zum grossen Teil aus der biblischen Geschichte des neuen Testaments entnommen ist. Dazwischen finden sich auch Übungen im Fertigen lateinischer Hexameter. Das letzte der 16 lateinischen Hefte, angefangen im Juli 1707, enthält Übungen im Übersetzen grösserer Geschichten, zu denen das Deutsche von der Hand des Lehrers vorgeschrieben ist. Aus den Jahren 1705 und den folgenden sind 7 Hefte mit Übungen im Übersetzen aus dem Deutschen ins Französische vorhanden. Anfangs wurde ein französischer

Satz vom Lehrer auf jeder Seite vorgeschrieben und vom Schüler so oft nachgeschrieben, als der Raum einer Seite es gestattete. Später finden sich auch selbständig vom Prinzen gefertigte Übersetzungen aus dem Deutschen ins Französische, wobei am Rande vom Lehrer Bemerkungen beige geschrieben sind. Endlich ist auch ein Rechenheft des Prinzen aus dem Jahre 1706 auf uns gekommen, das in seinem ersten Teile Regeln und Beispiele über die vier „*Species der Rechenfunft*“, im zweiten die „*Regula de Tri*“ nebst Beispielen und Proben, zuletzt Übungen im Schreiben römischer Zahlzeichen enthält.

9. Studien des Prinzen Karl August von Zweibrücken-Birkenfeld.

Ein im k. geheimen Hausarchiv aufbewahrtes Konvolut teils gehefteter, teils lockerer Bögen und Blätter enthält die Spuren des Fleisses des Zweibrückenschen Prinzen Karl August, des ältesten Sohnes des Pfalzgrafen Friedrich Michael. Sie sind teilweise vom Prinzen selbst, teilweise in kalligraphischen Zügen von fremder Hand geschrieben und erstrecken sich über mehrere Gegenstände, in denen der französische Oberstlieutenant Keralio den Prinzen eine Reihe von Jahren hindurch unterrichtete. Die Sprache, in der diese Studien niedergeschrieben sind, ist mit einer einzigen Ausnahme, die in einer kurzen lateinischen Aufzeichnung der „*octo epochae praecipuae*“ der vorchristlichen Geschichte besteht, die französische und die Behandlung des Stoffes fast durchweg in Fragen und Antworten gegeben. Den grössten Umfang nehmen die geschichtlichen Arbeiten ein. Sie tragen die Aufschrift: *Travail avec M. de Keralio sur l'art militaire* und behandeln Teile der Kriegsgeschichte der alten Völker, von der Geschichte der Ägypter, Assyrer und Babylonier angefangen bis auf die Römer. An die Betrachtung des historischen Ganges der Ereignisse sind ausführliche Reflexionen, die eine Kritik der Handlungsweise der alten Feldherren zum Teil mit Hinweis auf Ereignisse der neueren Zeit enthalten, angeknüpft. Mit besonderer Ausführlichkeit sind die Perserkriege, der peloponnesisch-sicilische Krieg und der Feldzug des Cyrus gegen seinen Bruder Artaxerxes behandelt, während aus der römischen Geschichte nur wenige Aufzeichnungen vorhanden sind.

Einige Hefte enthalten Auszüge aus einer Universalgeschichte, an die sich gute Lehren, die sich auf die zukünftige Regententhätigkeit des Prinzen beziehen, anschliessen. So z. B. heisst es in den *reflexions sur la decadence et la chute de l'empire Persan*: „*Vous serez un jour le pere de vos peuples, Monseigneur. Les moindres de vos sujets seront vos enfans. Vous ne dedaignerez pas d'etendre vos soins sur un objet, que*

le préjugé a fait regarder comme médiocre, mais qui aura une influence immédiate sur la fortune publique.“ Ein andermal heisst es: „*Les princes vertueux sont écrits en caracteres ineffaçables dans les annales de l'Univers, ils se demellent toujours de la foule des autres princes dans la posterité, leur gloire va même en croissant en s'éloignant et plus les siècles se corrompent, plus ils deviennent un grand spectacle par leurs vertus.*“

Eine andere Gruppe von Heften enthält mit der Aufschrift: *Histoire militaire de France* die älteste und mittlere Geschichte Frankreichs bis gegen das Ende des sechzehnten Jahrhunderts. Im Anschluss daran sind die grossen Lehen und wichtigsten Ämter der Krone Frankreichs behandelt.

Ein Heft, das mit der Frage beginnt: „*Ces barbares tyrans sont-ils faits pour regner?*“, hat die Geschichte der Kaiser Caligula und Caracalla, sowie der Könige Chlotar I. und Karl des Einfältigen zum Inhalt; ein anderes behandelt die Geschichte Merowichs, des ersten Königs der Franken, Ludwig des Faulen, Karls von Navarra, des Herzogs von Moskau, Basilowitz, und des gleichnamigen russischen Kaisers, ferner Peters des Grossen, des Markgrafen Jakob I. von Baden, des Prinzen Don Carlos, des Sohnes des Königs Philipp II. von Spanien, und zuletzt des Königs Alphons VI. von Portugal.

Einige vom Prinzen selbst geschriebene Hefte enthalten, nach Kapiteln und Paragraphen eingeteilt, Inhaltsangaben einzelner Werke der berühmten Rechtsgelehrten Hugo Grotius und Samuel Pufendorf über Staats- und Civilrecht und über allgemeine Rechtsbestimmungen.

Eine andere Gruppe von Heften und Papieren bezieht sich auf den geographischen Lehrstoff. Dieselben beginnen mit der Feststellung der technischen Ausdrücke über die mathematische Geographie und der Darstellung des Systems des Copernicus. Daran schliessen sich mehrere Hefte mit geschichtlich-geographischer Behandlung der Länder Asiens und mehrerer Länder Europas und Amerikas, wobei auch auf die verschiedenen Sprachen und Religionen Rücksicht genommen ist. Mit besonderer Ausführlichkeit sind auch hier wieder einige französische Landschaften, die Picardie, Artois, die Normandie, behandelt.

Endlich sind zwei Hefte und einige lose Blätter den Anfangsgründen der mathematischen Disziplinen gewidmet. Das erste Heft trägt die Aufschrift: *Principes d'arithmétique* und behandelt in französischen Fragen und Antworten zuerst die Lehre von den vier Spezies, dann die Einteilung und Berechnung der Zeit, der Masse und Gewichte, zuletzt die Lehre von der Quadrierung und Cubierung. Das zweite Heft enthält *Principes de géométrie*, und zwar zuerst den Begriff, die Einteilung und einige Axiome der Geometrie, dann die Lehre von den Linien und Flächen, sowie vom Kreis und seinen Teilen. Im Anschluss daran sind

einige Probleme und Theoreme mit Lösung und einfachen Zeichnungen behandelt, dann ebenso die Lehre von den Winkeln. Auf einem besonderen Blatt findet sich eine von der Hand des Lehrers deutsch geschriebene Aufgabe aus der Stereometrie.

10. Unterrichtshefte des Abbé Salabert für den Prinzen Maximilian von Zweibrücken-Birkenfeld.

Der französische Abt Salabert, dem die Ausbildung des Zweibrückenschen Prinzen Maximilian Joseph übertragen war, arbeitete für seinen Unterricht eine Reihe von Abhandlungen in seiner Muttersprache aus, die in der Privatbibliothek des Königs Ludwig I. von Bayern aufbewahrt sind. Das erste derselben trägt die Aufschrift: *Abrégé de l'institution d'un Prince* und enthält, in Kapitel und Artikel eingeteilt, Fundamentalsätze einer für den Prinzen bestimmten Ethik. In der Einleitung sagt der Verfasser: „*On vous a mis sous les yeux, Monseigneur, au commencement de cet ouvrage les vertus politiques qui doivent accompagner un Prince sur le trône et le former au gouvernement temporel de ses Etats.*“ Dann wirft er die Frage auf, wie sich die politischen Tugenden mit dem Christentum vereinigen lassen, und kommt zu dem Schluss: „*Le but de cet abrégé est donc, Monseigneur, de vous conduire à la piété par la voie de la raison.*“ Die Überschrift des ersten Artikels ist: *Un prince doit observer tous ses devoirs même temporels par des motifs de Religion.* Darauf folgt eine kurze Abhandlung über dieses Thema. In derselben Weise sind die folgenden Abschnitte behandelt, hören aber mit dem ersten Artikel des dritten Kapitels mitten im Satze auf.

Die übrigen Ausarbeitungen Salaberts erstrecken sich über das gesamte Gebiet der Geschichte. Eine Anzahl von Heften behandelt die älteste biblische Geschichte von der Schöpfung an. Daran schliesst sich ein *Abrégé des Meurs des Israélites* in einem besonderen Heft. Ferner ist die Geschichte Ägyptens, Babyloniens, Ninives, Assyriens und Griechenlands ausführlich behandelt. Bei der Vergleichung der Regierung des Xerxes mit der des Cyrus stellt er den letzteren als nachahmenswertes Beispiel hin und knüpft daran den Satz: „*C'est ainsi, Monseigneur, que vous devés regner et faire la félicité de vos peuples, aimez les toujours comme vos enfans, goûtez le plaisir d'être aimé d'eux et faites qu'ils ne puissent jamais sentir la paix et le bonheur sans se ressouvenir, que c'est un bon prince, qui leurs a fait ces riches presens. Les princes, qui ne songent qu'à se faire craindre et qu'à souler leurs sujets, sont les fleaux du genre humain et sont craints, comme ils veulent l'être, mais ils sont hais et detestés.*“ Bisweilen wird vergleichend auf die neuere und neueste Geschichte hingewiesen und Reflexionen damit verbunden. Besonders ausführlich ist der *Abrégé de l'histoire de France*

et de l'histoire de la Religion dans les Gaules et dans l'Empire Romain. Ein anderes Heft handelt von der Entstehung des ersten schlesischen Krieges, besonders von Friedrich dem Grossen. Von einer Gesamtgeschichte Europas ist nur der erste Teil erhalten, der die Überschrift hat: *Histoire générale des révolutions de l'Europe et des autres evenemens dont la connoissance peut servir a instruire ou a former un jeune Prince aux devoirs de son rang.* Es enthält die älteste Geschichte Englands, der Franken und der französischen Nation. In der Einleitung zu diesem Werk *Idée de cette Ouvrage*, spricht sich der Verfasser folgendermassen aus: „*On ne peut pas, Monseigneur, vous faire approfondir les histoires particulieres de chaque nation avec ce meme detail que vous avés donné à l'histoire de france, nation limitrophe, à la quelle vous tenés par vos biens, par vos emplois militaires et par d'autres liens plus forts encore. On ne peut pas non plus vous laisser ignorer l'Origine, les progrès, la decadance des Empires, qui composent l'Europe moderne. Tant de grandes evenemens, dont cette partie du monde a été le théâtre, doivent-ils moins vous interesser que les conquetes de Sesostris, les exploits de Cyrus, la tyrannie de Sylla?*“

Neben Salabert bearbeitete auch der Regierungsrat Heis für den Unterricht des Prinzen einzelne Teile der Geschichte. Sein Name steht unter einer Abhandlung über den Nutzen und die Bedeutung des Studiums der Geschichte. Darin sagt der Verfasser: „*C'est par une distinction flatteuse pour moi et par un bonheur singulier, que je suis chargé d'une partie de vos etudes, Monseigneur. Ah, mon cher Prince, pardonnez à mon zel cette familiarité. Si vous vouliez me payer de mes peines et de mes veilles par votre amour pour l'Etude, je m'estimerais le plus riche et le plus heureux des hommes*“ etc.

11. Heft der Prinzessin Auguste von Zweibrücken-Birkenfeld.

Cod. gall. 274 der Münchener Hof- und Staatsbibliothek enthält in französischer Sprache Materialien zur allgemeinen, heiligen und profanen, insbesondere auch zur deutschen Geschichte, ferner Geographie Deutschlands, Bayerns und der übrigen europäischen Staaten, eine Abhandlung über Mythologie, eingeteilt in Fragen und Antworten, eine *Esquisse généalogique de la Maison Palatine*, welche mit Leopold, dem Herzog von Bayern, anfängt und besonders die Häuser Zweibrücken und Sulzbach bis auf den Kurfürsten Karl Theodor, „*qui regne aujourdhui*“, behandelt. Zum Schluss finden wir eine Schilderung der Verdienste dieses Fürsten, die mit dem Wunsche: „*Dieu le conserve. Amen*“ aufhört. Der Lehrstoff ist geschickt eingeteilt, gut und mit möglichster Kürze behandelt und umfasst so ziemlich das gesamte Wissen, das eine gebildete

Dame des vorigen Jahrhunderts stets bereit haben musste. Am Schluss des historischen Theils findet sich die Bemerkung: „*La Princesse Auguste a — — — cette partie ce 14. 7^{bre} 1765.*“

12. Heft des Prinzen Pius von Birkenfeld-Gelnhausen.

In seinem sechzehnten Lebensjahre überreichte Prinz Pius seinem Vater, dem Herzog Wilhelm von Birkenfeld-Gelnhausen, ein in blaue Seide gebundenes Quartheft mit der Aufschrift: *Beweise meiner Fortschritte gewidmet meinem theursten Herrn Vater an Seinem Geburtstage von Seinem dankbaren Sohne Pius.* Dieses Heft ist im herzoglich bayerischen Hausarchiv aufbewahrt. Die in französischer Sprache geschriebene Widmung ist datiert: *Munich, 10. nov. 1802.* Darauf folgt ein auf 20 Seiten geschriebenes Tagebuch über eine Reise, die der Prinz im März desselben Jahres durch Niederbayern und die Oberpfalz gemacht hatte. Dann teilt er einem Freunde in einem Briefe mit, wie weit er es bisher in den einzelnen Lehrgegenständen gebracht habe, indem er schreibt: „Ich lerne *Mathematique* und bin bis zu den Brüchen in der Buchstabenrechnung und in der *Geometrie* bis zum *Quadrat-Hypothenus* gekommen. Im *Latéin* mache ich Übungen und erkläre den *Sallust.* Im deutschen *Stytle* wiederholte ich die *Grammatik*, dann studierte ich die allgemeinen Eigenschaften der Gedanken-Mittheilung und wandte sie auf kleine Erzählungen und Briefe an; mit den Regeln des Briefstyls machte ich mich gleichfalls bekannt. Im *Französischen* übte ich mich durch richtiges Lesen und der Erklärung von *Jenelons* Dialogen, dann im wechselseitigen Uebersetzen. In der *baierischen Erdbeschreibung* lernte ich ganz *Baiern* kennen und machte auf der Karte und am Schreibtiſche kleine Reisen durch mein Vaterland, um das Gelernte zu wiederholen. In der allgemeinen *Erdbeschreibung* habe ich bereits eine Uebersicht von dem ganzen *Erdförper* erhalten und beschäftige mich eben jetzt mit dem mathematischen Theile derselben. Aus der *baierischen Geschichte* lernte ich die *Regenten* und die *Begebenheiten* bis zum *Vertrage zu Padua* kennen und aus der allgemeinen *Geschichte* das Nämliche von den *Hebräern*, *Babiloniern*, *Assiriern*, *Nedern*, *Phöniziern*, *Egiptern*, *Karthagern*, *Griechen*, *Römern*, *Persern*, *Macedoniern*, dann von den *Trojern*, *Phrygiern* und *Indiern*. Die *Natur-Geschichte*, welche ich erst angefangen habe, giebt mir *Kenntnisse* von den *Natur-Erzeugnissen* und ihren (so!) *Nutzen* oder *Schaden* und die schon geendete *Mythologie* machte mich mit den bildlichen Vorstellungen bekannt, welche die *Alten* von ihren *Göttern* hatten. Ferner übe ich mich im *Schön- und richtigen Lesen*, dann im *Uebersetzen* aus dem *Französischen* ins *Deutsche*, wozu ich mich *Archenholzens Histoire de la guerre de sept ans* bediene. Auch fieng

ich vor Kurzem an zu rubrizieren. Wöchentlich habe ich endlich dreimal Reitunterricht, wo ich bereits mit Sporen und auf einem französischen Sattel reite; dann zweimal im Tanzen.“ In einem zweiten Briefe teilt er mit, dass er in Gegenwart seines Vaters aus der allgemeinen Geschichte geprüft worden sei und sich die Zufriedenheit desselben erworben habe. Der dritte Brief handelt von der Verfertigung der Bleistifte. Darauf folgen Rechnungsbeispiele, und zwar zuerst mit benannten Zahlen, dann aus der Algebra, zuletzt aus der Elementargeometrie. Das Heft schliesst mit einem Verzeichnis der Garderobe des Prinzen, in dem er in drei Tabellen die Uniformen, die Civilkleidung und das Weisszeug, das er zur Zeit besitzt, sorgfältig rubriziert.

13. Schul- und Kollegienhefte des Kronprinzen Ludwig von Bayern.

Der Erzieher des späteren Königs Ludwig I. von Bayern, Joseph von Kirschbaum, schrieb für den Unterricht seines Zöglings verschiedene Hefte, die in der Privatbibliothek des genannten Königs, der gegenwärtigen Fideikommissbibliothek, aufbewahrt sind. Eines derselben trägt die Aufschrift: *Extraits des meilleurs auteurs français* und enthält zuerst Dichtungen von Destouches (*Portrait de l'homme prudent, du medisant, du glorieux* etc.), dann prosaische Stücke aus verschiedenen französischen Autoren. Ein anderes Heft mit der Aufschrift: Gedächtnisübungen für s. Dicht. den Prinzen Ludwig von Zweibrücken, Kirschbaum mpr., enthält in seinem ersten Teile mehrere geistliche Lieder; dann folgen Fabeln von Gellert nebst anderen Gedichten und Auszüge in gebundener und ungebundener Rede, darunter Gedichte von Overbeck, Lichtwer, Gökingk, Gleim, Götz, Opitz, Gryphius, Logau und anderen; den nächsten Teil füllen „*Fables françaises et d'autres petites pieces en vers ou en prose*“, darunter *La cigale et la fourmi, le corbeau et le renard* etc. und einige französische Epigramme, dann ein Stück aus Voltairs *Henriade*, zuletzt noch einige Gedichte, darunter die „*Ungewissheit Gottes*“ von Sambuga, dem Religionslehrer des Prinzen und seiner Geschwister. Von diesem sind in derselben Sammlung zehn Heftchen vorhanden, die die Aufschrift tragen: Weisheits-Lehre für unsern Durchlauchtigen Churprinzen 1803. Sie behandeln in drei Hauptstücken das Verhältnis des Menschen zu seinen Mitmenschen, die Eigenschaften eines Christen und die Regententugenden. Ein anderes Heft, in rotes Leder gebunden, mit Goldschnitt, ist überschrieben: Einige Maximen der Regierungsweisheit, Seiner königlichen Hoheit dem Kronprinzen Ludwig von Bayern mit tiefster Verehrung gewidmet von Ihrem geringen Diener Jos. Ant. Sambuga, im Sommer 1810. Es handelt, in

Paragrafen eingeteilt, von Gott, Religion, Wahrheit, Sittlichkeit, Gerechtigkeit, Obrigkeit, Richteramt, Höflingen, Finanzoperationen, Schulen, Theater und Künstlern mit Hinweis auf Ereignisse und Vorgänge aus der Geschichte. Ein Heftchen: Die Feier des heiligsten Abendmahles für den Durchlaucht. Kurprinzen Ludwig von Pfalzbaiern, den 13. April 1800 in der kurfürstlichen Hofkapelle, von Joseph Anton Sambuga, enthält fromme Betrachtungen und Gebete.

Ein aus lockeren Oktavblättern bestehendes Manuskript enthält: „Bruchstücke von Vorlesungen über neueste Geschichte der europäischen Staaten“ und beginnt mit den Ereignissen des Jahres 1790, schliesst mit der Säkularisation vom Jahre 1803. In einem Anhang ist die Lehre von der „Constitution und Administration“ der Staaten vom geschichtlichen Standpunkte aus behandelt. Ein auf 321 Seiten geschriebenes Quartheft enthält die Geschichte Europas vom Verfall des Römerreiches bis zum Jahre 1792. Ein anderes, aus 136 Blättern bestehendes Manuskript ist überschrieben: Vorlesungen über die Griechen und Griechenlands Geschichte und enthält nach einer Einleitung eine sehr ausführliche Geschichte Griechenlands mit besonderer Berücksichtigung der Litteratur, Kunst und Religion. Wie aus den von E. F. Wüstemann 1852 „nach dem handschriftlichen Nachlaß des Verfassers herausgegebenen Vorträgen über Heimath, Geschichte, Literatur und Kunst der Hellenen von Friedrich Jacobs“ zu erkennen ist, rührt das Manuskript von den Vorlesungen her, die Jacobs in den Jahren 1808 und 1809 dem Kronprinzen Ludwig über diesen Gegenstand hielt.

Ein dem Jahre 1804 angehöriges Heft enthält „Übungen im Deutschen Stil“, Briefe, Beschreibungen, Gespräche und andere Arbeiten, zum Teil von der Hand des Lehrers korrigiert. Dazu kommen „Praktische Grundsätze zur Bildung des schriftlichen Stils der Deutschen Prose“, Regeln über die Wahl des Ausdrucks, über Periodenbau, rhetorische Ausschmückung und anderes.

Der französischen Sprache sind zwei Hefte gewidmet. Das eine enthält französische Briefe philosophischen Inhalts, das andere „*Travaux diplomatiques*“, Übungen und Ausarbeitungen im Diplomatenstil, Verträge, Projekte, Gutachten und dergleichen.

Andere Manuskripte des Prinzen Ludwig, die zum grossen Teil aus seiner Universitätszeit herrühren, enthalten Naturgeschichte, Chemie, Mechanik, angewandte Mathematik, Trigonometrie, Optik, Farbenlehre, Landwirtschaft und andere technische Fächer.

Ein am 3. Januar 1804 begonnenes Skriptum enthält Staatswissenschaft, die Lehre von der Industrie, von der Nahrungspolitik, von der Nationalökonomie und Finanzpolitik; ein anderes behandelt die Cameral-

wissenschaft, die Lehre von den Einkünften und Ausgaben des Staates, von den Staatsschulden u. s. w. Sehr ausführlich ist auch die Technologie nach den Vorträgen des Professors Hofrat Beckmann behandelt. Bei demselben Professor schrieb der Prinz „Handlungswissenschaft“ nach, die Lehre vom Handel in seinen verschiedenen Formen, von Geldgeschäften, von den Waren und vieles andere enthaltend. Bei den beiden zuletzt genannten Ausarbeitungen bemerkt der Prinz ausdrücklich, dass er bloss dasjenige nachgeschrieben habe, was nicht im Kompendium des Hofrats Beckmann steht. Daran schliessen sich als praktische Übungen ein „Journal und ein Hauptbuch für das Jahr 1804“ an. Ein anderes Kollegienheft enthält „Regierungswissenschaft“ nach Vorträgen des Hofrates Schlözer, nämlich eine philosophische und historische Behandlung der Politik, Staatsrecht, Konstitutionslehre und anderes. Auch eine „Encyclopädie der Rechte mit Modificationen“ und ein Kolleg über Polizei finden sich unter diesen Manuskripten vor. Besonders ausführlich ist die Kriegswissenschaft behandelt. Diese zerfällt in zwei Teile, deren erster von den Waffen, von der Organisation und dem Fortifikationswesen handelt, während im zweiten das Belagerungswesen und die „Regeln der Taktik“ enthalten sind.

Endlich befinden sich unter den Manuskripten Ludwigs auch zwei Hefte mit russischen Schreib- und Sprachübungen, die sich auf die Aussprache, die Deklination, Konjugation, Phraseologie und die Umgangssprache erstrecken.

Wer die Mannigfaltigkeit der Lehrfächer und die Ausführlichkeit der niedergeschriebenen Materialien überblickt, der muss staunen, wie der Prinz jede Gelegenheit benützte, um seinen Geist allseitig auszubilden und sich für die Übernahme der Leitung eines Staates vorzubereiten.

Aber auch Beweise der künstlerischen Beschäftigung des Kronprinzen Ludwig sind in der königlichen Privatbibliothek aufbewahrt. Diese beginnen mit einer Landschaft, „gezeichnet von Ludwig Pfalzgraf, den 16. März 1795, alt 8 Jahr, 7 Monate.“ Aus demselben Jahr findet sich eine andere Landschaft vor, „*Dessiné par Louis C. P. du R. pce. hre. des Deuxponts à l'age de 8 ans 11 mois, 21 jours, le 16. aout 1795*“; dann einige Kreidezeichnungen; ferner „Gegend bei Ober-Menzing in Baiern, nach der Natur gezeichnet von Ludwig, Churprinz von Pfalz-baiern, den 1. November 1802“; dann eine Burg mit Brücke und Staffage, „gezeichnet nach einem Original-Gemälde von Meyer von Ludwig, Churprinz, den 18^{ten} März 1803“; „Ansicht von Landshut gegen Morgen, nach der Natur gez. v. Ludwig, Churprinz v. Pf.-B., im Sommer 1803“; dann verschiedene Akt- und Kopfstudien, darunter ein Venus- und ein Bacchuskopf; endlich einige Tierstudien.

14. Schreibhefte der Prinzessin Luise Wilhelmine.

Prinzessin Ludovike (Luise) Wilhelmine, eine Schwester des Königs Ludwig I., heiratete den Herzog Maximilian in Bayern. Daher kommt es, dass ihre Schreibhefte und anderen Papiere sich im herzoglich bayerischen Hausarchiv befinden. Aus ihrem vierzehnten Lebensjahre ist eine französische Reisebeschreibung und ein deutsches Tagebuch, in dem sie unter anderm auch den grossen Theaterbrand vom 14. Januar 1822 ausführlich beschreibt, vorhanden. In einem anderen Hefte sind deutsche Gedichte geschrieben und mit roter Tinte korrigiert: in anderen finden sich geschichtliche Darstellungen, dramatische Scenen und verschiedene Notizen. Von ihren zahlreichen Übungen in der französischen und italienischen Sprache verdient besonders eine in diese beiden Sprachen ausgearbeitete prosaische Übersetzung der Metamorphosen Ovids erwähnt zu werden. Endlich findet sich auch eine tabellarische Übersicht derjenigen Stücke, die die Prinzessin bis Dezember 1817 aus „Loffius moralischer Kinderbibel“ gelesen hatte, unter ihren Papieren.

15. Schul- und Übungshefte des Herzogs Maximilian in Bayern.

Unter den umfassenden Aufzeichnungen, geschichtlichen Abhandlungen, dramatischen Entwürfen, Tagebüchern und Reisebeschreibungen des Herzogs Maximilian in Bayern, die im herzoglichen Hausarchiv aufbewahrt sind, befinden sich auch zahlreiche schriftliche Studien und Übungen aus seiner Jugendzeit. Diese beginnen mit einem Hefte, das am 6. Nov. 1822 begonnen, am 31. Juli 1823 beendet wurde, also aus der Zeit herrührt, in der der vierzehnjährige Prinz das Münchener Gymnasium besuchte. Es enthält 92 lateinische Schulaufgaben, meistens Übungen im Übersetzen aus dem Deutschen ins Lateinische, aber auch Übungen in lateinischen Hexametern, ferner griechische Übersetzungen und Aufgaben aus Arithmetik und Algebra. Die meisten dieser Arbeiten sind von der Hand des Lehrers mit schwarzer oder roter Tinte korrigiert, wobei die Fehler zusammengezählt und durch eine Note fixiert sind.

Ein dem Jahre 1824 angehöriges Heft enthält Präparationen zu mehreren Gesängen der Äneis Virgils. Demselben Jahre gehört ein Heft mit Übersetzungen aus dem Lateinischen an, deren Inhalt „Die Zauber-Rose, eine romantische Erzählung“ ist; vorangeschickt ist die Widmung: *Doctissimo ac plurimum reverendo Domino Benedicto de Holland, optimo educatori suo dedicat hoc specimen grati animi addictissimus Philippus Bavarus*. Ein anderes, in demselben Jahre geschriebenes Heft hat deutsche Aufsätze zum Inhalt, z. B. Das Mahl der Wölfe, nach einem Gedicht, eine prosaische Periphrase und Erläuterung

des Schillerschen Liedes von der Glocke u. a. m. Zahlreiche andere Hefte enthalten Übungen im Rechnen mit benannten und unbenannten Zahlen, Algebra u. s. w.

Aus den Jahren 1824 und 1825 stammen drei Hefte mit der Aufschrift: *Beautés de l'histoire Germanique*; sie enthalten in französischer Sprache die Geschichte der Germanen und Franken vor und nach dem Untergange des Römerreichs. Andere Hefte enthalten französische Briefübungen, Aufsätze u. dergl., so z. B. auch „*Aventures du celebre Gil Blas de Santillane*“. Auch italienische und englische Übersetzungen liegen in Menge vor.

Eine „Rede über die Vaterlandsliebe an die studierende Jugend, gehalten den 27.sten Mai 1825“ ist im Konzept mit Korrekturen und Bemerkungen von der Hand des Lehrers versehen und als Reinschrift erhalten, letztere mit der Bemerkung „Gewiedmet meinem Verehrer Εὐεργετης zu Banz“, womit der Grossvater des Prinzen, Herzog Wilhelm, gemeint ist.

Ausser einem Heft mit der Aufschrift: „Auszug aus der Naturlehre“ finden sich zahlreiche Übungsaufgaben aus dem Gebiete der Physik vor. Ein Heft mit der Aufschrift „Allgemeine Betrachtung des Weltalls“ enthält nachgeschriebene Vorträge über Astronomie.

Ein Heft enthält Auszüge aus dem Gebiete der Jurisprudenz, z. B. über Entstehung und Inhalt des *codex Justinianus* u. dergl.

Es würde zu weit führen, wenn wir den Inhalt der zahlreichen anderen Hefte, die der Herzog mit erstaunlichem Fleisse zusammengeschrieben hat, auch nur kurz skizzieren wollten. Wir haben uns hier hauptsächlich auf die frühesten Schul- und Übungsarbeiten des Prinzen beschränkt. Manche seiner späteren Arbeiten und Studien hat der Herzog durch den Druck allgemein bekannt gemacht.

16. Schulhefte des Kronprinzen Maximilian.

In der königlichen Privatbibliothek ist eine grosse Anzahl Schul- und Übungshefte des ehemaligen Kronprinzen Maximilian von Bayern aufbewahrt. Sie beginnen mit dem Jahre 1819, in dem der Prinz acht Jahre alt wurde, und erstrecken sich bis zum Jahre 1827. Die frühesten Hefte enthalten Übungen im Schreiben, wobei der Lehrer einzelne Buchstaben und Wörter vorschrieb, die der Schüler mehr oder minder sorgfältig nachahmte. Anfangs sind die Übungen deutsch, später werden auch lateinische Wörter und Sätzchen geschrieben. Den Unterricht erteilte Lichtenthaler, wie wir aus einem als kalligraphische Übung in lateinischer Schrift geschriebenen Briefchen erkennen, das also lautet: „Lieber Lichtenthaler! Ich hoffe, daß Sie heute mit meiner Stunde

recht zufrieden seyn werden, denn ich war heute recht fleißig und habe mich auch recht gut gehalten.“ Einmal findet sich die Bemerkung: „Nach einem gestochenen Original geschrieben von Max.“ ein andermal: „Dictando geschrieben, Würzburg am 2^{ten} August 1823, Max.“ Diese Übungen erstrecken sich bis zum Jahre 1825, wo die Schrift ziemlich sicher und ausgeprägt erscheint. In zwei Bänden sind ferner Übungen in der deutschen Sprache aus den Jahren 1823 bis 1826 gesammelt. Diese bestehen aus Beschreibungen, Erzählungen, Briefen, Dispositionsübungen und anderen zahlreichen Materialien. Als Themata mögen folgende hervorgehoben werden: „Der Brodfruchtbaum, ein Versuch in gedrängter Darstellung.“ „In wiefern ist die Buchdruckerkunst ein Beförderungsmittel der Bildung und Gelehrsamkeit?“, „Der Ring des Polykrates, eine Erzählung nach Schillers bekanntem Gedichte.“ „Über den Unterschied zwischen Kultur und politischer Geschichte, Brief eines älteren Bruders an einen jüngeren.“ „Miltiades hält vor der Schlacht bei Marathon eine Anrede an seine Bürger.“ „Charondas.“ „Der Ibis.“ „Die fünf größten Flüsse Europas.“ „Vergleichung des Schaafes und des Huhns.“ „Über die verschiedene Bedeutung der Ausdrücke Meer, Gestade, Strand, Rhede, Küste.“ „Ein rührendes Beispiel von Aeltern- und Kinder Liebe.“ „Der Rhodische Koloß.“ „Kurze Schilderung der Sirtenvölker.“ „Naturgeschichte des Rennthiers.“ „Einiges über die Erfindung des Glases und den Gebrauch der Glasfenster.“ „Beschreibung einer Reise von Würzburg nach München in einem Briefe an einen Freund“ (Unterschrift: „Deinen Dich innig liebenden Freund Max, München den 17^{ten} März 1823“), „Die Unerforschlichkeit der Zukunft.“ „Die Belagerung des Capitolums durch Brennus.“ „Über den Nutzen der Sinne.“ „Warum soll der Mensch thätig sein?“ „Wozu dienen in der Natur die Blätter der Gewächse?“ „Einiges aus der griechischen und römischen Götterlehre.“ „Beschreibung meines Wohnzimmers in Brüdenuau.“ „Über das Anschwellen und Austreten des Nils.“ „Der Sirtentnabe, eine Erzählung.“ „Entwicklung des Begriffs Müßiggang.“ „Versuch einer Vertheidigung des Winters gegen seine Ankläger.“ „Wie geriethen die Griechen zuerst mit den Persern in Krieg?“ „Wodurch hat sich der Spartaner Lysurgus um sein Volk verdient gemacht?“ „Kroïus und Solon.“ „Catos Tod.“ „Beschreibung meines Lieblingsplätzchens in Bad Brüdenuau.“ „Erklärung des nachstehenden Gedichts: Der Morgen.“ „Kurzer Abriß einer Geschichte der Entdeckung von Amerika durch Columbus, entworfen nach Rampe.“ „Kampf des Leonidas in den Thermopylen.“ „Erklärung des folgenden Gedichts: Die Wissenschaft zu leben.“ „Die Mythe von Philemon und Baucis.“ „Vergleichung der Verhältnisse des Reichen mit denen des Armen, eine Erzählung aus ge-

gegebenen Worten gebildet," u. s. w. Dazwischen finden sich geographische, mythologische und andere Aufsätze und Notizen sowie zahlreiche Übungen im Briefstil. Allenthalben ist die korrigierende Hand des Lehrers zu erkennen.

Mehrere Hefte, welche in den Jahren 1823 und 1824 geschrieben sind, enthalten ausschliesslich Bearbeitungen aus dem Gebiete der Religionslehre: „Wie lernen wir Gottes Dasein und Eigenschaften aus der Natur kennen?“ „Warum ist Christus Mensch geworden?“ „Was lehrt die Kirche von der Gemeinschaft der Heiligen?“ „Warum ist die Liebe das Hauptgeboth des Christenthums?“ „Können Kinder aus dem Christenthum den Gehorsam lernen?“ „Welche Vorschriften gibt uns die Religion über den Gebrauch der irdischen Güter?“ „Welche Pflichten hat der Mensch in Bezug auf seine Seele?“ „Lehre vom heiligen Geiste und Gnade,“ „Lehre von der göttlichen Dreieinigkeit,“ „Lehre von der Kirche.“

15 zusammengebundene Hefte behandeln die gesamte Geographie in zwei Kursen, sowohl in Form von Tabellen als in kleineren Aufsätzen und Beschreibungen. Dazwischen finden sich Übungen in anderen Aufsätzen und Übersetzungen aus Cicero, Cäsar, Cornelius Nepos. In einem besonderen Hefte ist eine Übersetzung der ersten 54 Kapitel des ersten Buches von Cäsars gallischem Krieg enthalten. In einem anderen Heft stehen Übersetzungen aus Livius. Zahlreiche kleinere Hefte sind mit Wörterverzeichnissen zu Eutropius und Cornelius Nepos angefüllt, die theils der Prinz selbst, theils sein Lehrer geschrieben hat.

Das Studium der altgriechischen Sprache beginnt mit einem Heft, das zuerst das Alphabet, dann ein Wörterverzeichnis enthält. Eine vom Lehrer geschriebene griechische Grammatik, die sich auf das Notwendigste beschränkt, gehört dem Jahre 1825 an.

Eine Menge Hefte ist voll von Übungen in der französischen Sprache, die sowohl die Grammatik als auch die praktische Anwendung dieser Sprache betreffen. Die letzteren bestehen aus kleinen Aufsätzen, Beschreibungen und Briefen. So ist die Erzählung vom Grafen Fiedrich von Eichenfels französisch übersetzt; eine mehrere Seiten lange Arbeit ist überschrieben: *Harangue chevaleresque que tint Henri IV. à l'assemblée des notables à Rouen*; andere Themata sind „*Description de Brückenau*,“ „*Description de ma chambre à Brückenau*,“ „*Voyage par la France meridionale et par l'Italie du Dr. G. H. Schubert*,“ „*Coup d'oeil sur la litterature française*“ u. s. w. Auch einige Hefte mit der Überschrift „*Cahier de dictées*,“ welche kleine Erzählungen enthalten, liegen vor.

Zwischen den französischen Arbeiten befinden sich Übungen in der englischen Sprache. Mehrere Quarthefte enthalten ausschliesslich englische

Grammatik, meist in französischer Sprache geschrieben, Diktate und Übersetzungen. Später (1824 und 1825) folgen kleinere freie Erzählungen, Beschreibungen und Briefe in englischer Sprache.

Als Beweis seiner Kenntnisse widmete der Kronprinz seinem Vater zum Geburtstag am 25. August 1832 ein Heft, an dessen erster Stelle ein Gratulationsgedicht „Weihe kindlicher Liebe“ sich befindet, bestehend aus 4 Strophen, deren letzte also lautet:

„Du ein'jt des Sängers reiches Leben,
Des Herrschers weisheitvolle Brust,
Des hochbeglückten Vaters Luft,
Was kann der Wunsch Dir weiter geben?
O nimm der Kindesliebe frommen Sinn
Mit Vaterherz als letzte Weihe hin.“

Darauf folgt eine französische Übersetzung der Rede Catilinas bei Sallust, zuletzt ein griechisches Skriptum mit angefangener deutscher Übersetzung.

Schliesslich seien noch die aus dem Jahre 1833 erhaltenen künstlerischen Leistungen des Kronprinzen Maximilian erwähnt, die in der königlichen Fideikommissbibliothek aufbewahrt sind: Eine Bleistiftzeichnung, Landschaft mit Bäumen darstellend, eine fein ausgeführte Tuschzeichnung, „Schloß Reichenhall“, ein mit Tusch gearbeitetes Architekturstück, einen Klosterhof darstellend und ein Aquarellgemälde, eine Landschaft mit Meer im Hintergrund.

17. Jugendarbeiten der königlichen Prinzen Otto, Luitpold und Adalbert.

Dem Umstande, dass die Söhne und Töchter des königlichen Hauses ihren Eltern zum Geburts- oder Namenstage ausser den Glückwünschen auch Beweise ihres Fleisses und ihrer Fortschritte zu widmen pflegten, verdanken wir eine Reihe von solchen Jugendarbeiten der Kinder König Ludwigs I. von Bayern, in dessen ehemaliger Privatbibliothek sie neben seinen eigenen Arbeiten sorgfältig gesammelt und aufbewahrt wurden. Ein in blauen Umschlag gebundenes Heft enthält neben dem lateinischen Text zu der Lebensbeschreibung des Dion von Cornelius Nepos die deutsche und französische Übertragung, hört aber mit dem neunten Kapitel auf. Diese vom Prinzen Otto selbst geschriebene Arbeit ist „seinem geliebten Vater geweiht von seinem dankbaren Sohne“. Prinz Luitpold schrieb in Brückenau am 21. August 1830 einen „Glückwunschbrief in französischer Sprache zum Geburts- und Namensfeste des Königs Ludwig“, in dem es nach den herzlichsten Glückwünschen heisst: „*Je Vous promets, mon cher père, par mon application de chercher à mériter*

l'attachement que Vous m'avez toujours montré.“ Derselbe Prinz widmete in seinem 16. Lebensjahre 1836 seinem Vater zu dessen 50. Geburtstage ein längeres, schwungvolles Gedicht in englischer Sprache, welches mit der Strophe beginnt;

*„Finer than ever, rosy morn!
Thou greet' est to-day thy verdant friend;
The brilliant dew, that thou hast borne,
Causes the glittering flow'rs to bend.“*

und endigt mit den Worten:

*„Justly does he his father praise,
And with a warm and heaving breast
To God his filial wishes raise,
That he may e'er by heaven be blest.“*

Am zahlreichsten sind die Geburtstagsgeschenke dieser Art, mit welchen Prinz Adalbert seinen Vater erfreute: Im Jahre 1836 zeichnete er eine „Stammtafel bayerischer Fürsten von Otto an“, im Jahre 1838 schrieb er eine kurze Geschichte von Nymphenburg, im nächsten Jahre beschrieb er in kurzen Sätzen „Die Wittelsbacher, welche mein innigst geliebter Vater König Ludwig durch Standbilder im großen Thronsaale ehren läßt, geschrieben zum frohen Namens- und Geburtsfeste am 25^{ten} August 1839 von Ihrem gehorsamsten Adalbert“; im Jahre 1840 erfreute er seinen Vater mit einem schön gezeichneten Raffaelskopf, im Jahre 1841 mit einer Kreidezeichnung, welche Πάτροκλος unterschrieben ist, das Jahr darauf mit einem gezeichneten Römerkopf mit Helm, „von Ihrem Sie innigst liebenden Sohne Adalbert, Verchtesgaden den 25. August 1842“, im Jahre 1844 mit einem bunt gezeichneten Spanier und Pferd; im darauffolgenden Jahre widmete er ihm ein längeres, in Hexametern verfasstes Gedicht „Worte an Nymphenburg“, in welchem es heisst:

*„Und wenn nun ich erreiche der Ahnherrn prächtiges Lustschloß
Und mit eilendem Schritt durchwandle die theueren Räume,
Wo ich verlebte der Stunden so viel als fröhlicher Knabe
Und von dem Schwarme der Freunde umrauscht nur Glückliches träumte,
Zudet ein Strahl mir durch Herz und Gemüth von glühender Sehnsucht.“*

Seine Mutter erfreute Prinz Adalbert am 15. Oktober 1847 zu ihrem Namenstag mit einem 43 Strophen umfassenden lyrischen Gedicht „Walhalla“ und seinen Vater im nächsten Jahr mit einem acht Seiten langen Gedicht „Die Weihe der Kunst“, dessen Schlussstrophe lautet:

*„Die Kunst, die Göttin unsrer Phantasie,
Sie ist kein leeres Traumgebilde,*

Sie schwebt um uns in ew'ger Harmonie
Im teutschen, theueren Gefilde."

Am gleichen Tage überreichte er seinem Vater ein Musikstück „*Impromptu, composée de S. A. R. le Prince Adalbert de Bavière*“, *moderato*, G-dur.

Von Handzeichnungen des Prinzen Otto ist eine mit Tusch gearbeitete Landschaft mit See und eine gothische Kirche mit Häusern und Bäumen erhalten; Prinz Luitpold malte in Aquarell 1837 und 1838 zwei Landschaften mit grossem Geschick und feinem Verständnis.

18. Jugendarbeiten der königlichen Prinzessinnen Mathilde, Adelgunde, Hildegarde und Alexandra.

Unter den Heften des Kronprinzen Maximilian befindet sich auch eines mit der Aufschrift: *Mathilde*, welches Schreibübungen in französischer Sprache enthält.

Von der Prinzessin Adelgunde ist eine in blauen Sammet gebundene „kurze Lebensbeschreibung Ludwig des Heiligen, Königs von Frankreich, ihrem geliebtesten Vater zum Geburts- und Namenstage aus kindlicher Liebe und Ehrfurcht gewidmet von Seiner dankbar-gehorhamen Tochter Adelgunde“ erhalten. Ein Konvolut von 9 Heften enthält mit der Aufschrift: „*Bayerns Pflanzenlese*“ Blumen und Pflanzen, die von den Prinzessinnen Adelgunde, Hildegarde und Alexandra in den Jahren 1836 bis 1838 gezeichnet und gemalt wurden. Mit bewundernswerter Feinheit und Sorgfalt sind namentlich die von der Prinzessin Adelgunde gemalten Bilder ausgeführt. Den Bildern sind Beschreibungen der Pflanzen und Blumen beigegeben, so dass das Ganze als ein höchst beachtenswertes Kompendium der bayerischen Pflanzenlehre betrachtet werden kann.

Alle diese Leistungen setzen unzählige Studien und Übungen voraus, deren Belege nicht vorliegen, da sie entweder noch in den verschlossenen Papieren des Königs Ludwig I. aufbewahrt oder an andere Orte verschleppt oder auch ganz verloren gegangen sind. Aber auch die besprochenen Arbeiten der königlichen Prinzen und Prinzessinnen lassen erkennen, dass in der Familie des Königs neben der eifrigen Beschäftigung mit den Sprachen und Wissenschaften auch die verschiedenen Zweige der Künste sich einer hervorragenden Pflege erfreuten.



Verzeichnis der benutzten Schriften und Abhandlungen.

- Adam*, Melchior: Vitae eruditorum. Frankfurt a. M. 1706.
- Allgemeine deutsche Biographie*. Leipzig 1875—99.
- Andreae*, Johannes Heinrich: Commentatio historico-litteraria de quibusdam eruditorum luminibus et Palatinatum et Belgium quondam docendo illustrantibus. s. l. 1774.
- Andreae*, Joh. H.: Riesmannus redivivus. Heidelberg 1787—88.
- Andreas* de Marinis bei Martène-Durand: Thes. nov. Anecd. I.
- Andreas* Presbyter: Chronicon de ducibus Bavariae. Amberg 1602.
- Aretin*, C. M. v.: Beyträge zur Geschichte und Literatur. VII. B. München 1806.
- Arnpeck*, Veit: Chronicon Bajoariae (Pez: Thesaurus anecdotorum novus, tom. III. p. 2). Augsb. 1729.
- Aurora*, Zeitschrift, 1804: Fürstenerziehung im XVII. Jahrhundert.
- Baader*, Joseph: Ein pfalz-bayerischer Prinz und sein Hofmeister. Neuburg 1864.
- Bayerland*, Zeitschrift, hrsg. v. H. Leher, I.—X. B. München 1890—1899.
- Becker*, Wilhelm: Immanuel Tremellius, ein Proselytenleben im Zeitalter der Reformation. 2. Aufl. Leipzig 1891.
- Beheim*, Michael: Reimechronik (Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte, B. III). München 1863.
- Beitelrock*, Joh. Michael: Geschichte des Herzogthums Neuburg oder der jungen Pfalz. Aschaffenburg 1859—67.
- Benger*, Miss: Memoirs of Elizabeth Stuart, queen of Bohemia. London 1825.
- Bezold*, Friedrich v.: Briefe des Pfalzgrafen Johann Casimir. München 1882.
- Bodemann*, Eduard: Briefwechsel der Herzogin Elisabeth Charlotte mit dem Philosophen Leibniz (Zeitschrift d. hist. Vereins für Niedersachsen). Hannover 1884.
- Bodemann*, Eduard: Briefwechsel der Herzogin Sophie von Hannover

- mit ihrem Bruder, dem Kurfürsten Karl Ludwig von der Pfalz (Publik. a. d. k. preuss. Staatsarchiven B. XXVI). Leipzig 1885.
- Bodemann*, Eduard: Herzogin Sophie von Hannover. Ein Lebens- und Culturbild des 17. Jahrhunderts (Raumers histor. Taschenbuch). Leipzig 1888.
- Bodemann*, Eduard: Briefe der Kurfürstin Sophie von Hannover an die Raugräfinnen und Raugrafen zu Pfalz (Publik. a. d. k. preussischen Staatsarchiven, B. XXXVII). Leipzig 1888.
- Bodemann*, Eduard: Aus den Briefen der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans an die Kurfürstin Sophie von Hannover. Hannover 1891.
- Bodemann*, Eduard: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte an ihre frühere Hofmeisterin A. K. von Harling und deren Gemahl. Hannover und Leipzig 1895.
- Bodler*, P. Johannes: Ehrenbildtnufs weiland defs — — Pfalzgrafen Wolfgang Georg. Dillingen 1683.
- Bodler*, P. Johannes: Gedenkrede auf Pfalzgraf Friedrich Wilhelm. 1689.
- Bodler*, P. Johannes: Lebens- und Sterbenslauff defs durchl. Philipp Wilhelm, Pfalzgrafen bey Rhein etc. Dillingen 1690.
- Bök*, Aug. Friedr.: Geschichte der Württembergischen Eberhard Carls Universität zu Tübingen. Tübingen 1774.
- Bopp*, Philipp: Die grosse Landgräfin. Bild einer deutschen Fürstin des 18. Jahrhunderts (Raumers hist. Taschenbuch, dritte Folge. 4. Jahrg.). Leipzig 1853.
- Breitenbach*, Joseph: Aktenstücke zur Geschichte des Pfalzgrafen Wolfgang Wilhelm von Neuburg. München 1896.
- Bülow*, Eduard von: Ein Fürstenspiegel, Denkwürdigkeiten des Pfalzgrafen-Kurfürsten Friedrich II. Breslau 1849.
- Butters*, Friedrich: Pantaleon Candidus. Ein Lebensbild aus dem zweiten Menschenalter der Reformationszeit in Deutschland. Zweibrücken 1865.
- Büttinghausen*, C.: Beyträge zur pfälzischen Geschichte. Mannheim 1782.
- Büttinghausen*, C.: Miscella historiae universitatis Heidelbergensis inservientia. Heidelberg 1785.
- Byler*, Henricus Carolinus van: Libellorum rariorum fasciculus I. Groningae 1733.
- Candidus*, Pantaleon: In laudem Johannis I. Com. Pal. etc. libri IV carmine heroico scripti. Biponti a. 1605.
- Candidus*, Pantaleon: Liber proverbiorum Salomonis carmine redditus. Strassburg 1588.
- Candidus*, Pantaleon: Summae sive argumenta in singula capita quatuor librorum regum carmine comprehensa. Biponti 1570.
- Candidus*, Pantaleon: Annales seu tabulae chronologicae etc. Argent. 1597.
- Cartesius*, Renatus: Opera philosophica omnia. Frankfurt a. M. 1697.

- Christliche Gedanken* auff alle Tag des Monats. Auf dem Frantzösischen in das Teutsche übersetzt. München 1677.
- Chroust*, Anton: Abraham von Dohna. München 1896.
- Churfürstlich pfalzbaierischer Hof- und Staatskalender*.
- Cisner*, Nicolaus: Opuscula. Francofurt. 1658.
- Cleminius*, Georg: Oratio de curriculo vitae, praecipuis virtutibus et obitu domini etc. Philippi Ludovici etc. Lauingen 1614.
- Cleminius*, Georg: Gedenkrede auf die Pfalzgräfin Dorothea Sabina. 1598.
- Cleminius*, Georg: De vita et obitu domini etc. Othonis Henrici. Lauingen 1605.
- Cocceius*, Johannes: Cogitationes de cantico canticorum Solomonis. Lugd. Batav. 1665.
- Crollius*, Georg Christian: Commentarius de cancellariis et procancellariis Bipontinis. Frankfurt u. Leipzig 1768.
- Crollius*, Georg Christian: De illustri olim bibliotheca ducali Bipontina. Biponti 1758.
- Crollius*, Georg Christian: Denkmahl Carl August Friderichs des Einzigen. Zweibrücken 1785.
- Deutsche Reichstagsakten*, I. Band. München 1867.
- Dittmar*, Heinrich: Festvortrag bei der 300jährigen Jubelfeier des k. b. Gymnasiums in Zweibrücken. Zweibr. 1859.
- Dorm*, Ernst: Gedenkrede auf Pfalzgraf Ludwig Anton. Augsburg 1694.
- Dove*, Alfred: Die Kinder des Winterkönigs (Beil. zur Allg. Zeitung 1891, N. 82—84).
- Eid*, Ludwig: Der Hof- und Staatsdienst im ehemaligen Herzogtum Pfalz-Zweibrücken von 1444—1604 (Mitteilungen des histor. Vereins der Pfalz, XXI. Jahrgang). Speyer 1897.
- Exter*, Friedrich: Versuch einer Sammlung von pfälzischen Münzen und Medaillen. Zweibrücken 1859—75.
- Feeser*, Nikolaus: Friedrich der Siegreiche, Kurfürst von der Pfalz. Neuburg 1880.
- Florinus*, Franciscus Philippus: Oeconomus prudens et legalis oder Allgemeiner Klug- und Rechtsverständiger Haus-Vatter. Nürnberg, Frankfurt und Leipzig 1702.
- Frankfurter*, Joh.: Gedenkrede auf Königin Maria Anna von Spanien. Mannheim 1741.
- Freyberg*, Max Frhr. v.: Sammlung historischer Schriften und Urkunden. Stuttgart u. Tübingen 1827—36.
- Gack*, Ch.: Geschichte des Herzogtums Sulzbach. Leipzig 1847.
- Gerstenecker*, Johann: Ludwig I., König von Bayern, in seinen Briefen an Philipp von Lichtenthaler (Blätter für das bayerische Gymnasialschulwesen, XXII. B.). München 1886.
- Golling*, Jakob: Gedenkrede auf Kurfürst Karl Philipp. Neuburg 1743.

- Grynäus*, Joannes Jacobus: *Epistolae familiares*. Nürnberg und Altdorf 1720.
- Guhrauer*, Gottschalk Eduard: Elisabeth, Pfalzgräfin bei Rhein, Äbtissin von Herford (Raumers hist. Taschenbuch, Dritte Folge, I. Jahrg.). Leipzig 1850.
- Häusser*, Ludwig: Geschichte der rheinischen Pfalz. Heidelberg 1845.
- Häutle*, Christian: Genealogie des erlauchten Stammhauses Wittelsbach. München 1870.
- Heigel*, Karl Theodor: Quellen und Abhandlungen zur neueren Geschichte Bayerns. München 1884.
- Heigel*, Karl Theodor: Die Wittelsbacher in Schweden (Neue historische Vorträge und Aufsätze). München 1883.
- Heigel*, Karl Theodor: Maria Anna von Neuburg, Königin von Spanien (Quellen und Abhandlungen zur neueren Geschichte Bayerns, Neue Folge). München 1890.
- Heigel*, Karl Theodor: Ludwig I., König von Bayern. Leipzig 1872.
- Heilbrunner*, Georg: Gedenkrede auf die Pfalzgräfin Anna. Höchstett und Lauingen 1633.
- Heilbrunner*, Jakob: Gedenkrede auf die Pfalzgräfin Anna. Laugingen 1591.
- Heilbrunner*, Jakob: Gedenkrede auf Pfalzgraf Philipp Ludwig. Lauingen 1614.
- Heilbrunner*, Jakob: Gedenkrede auf Pfalzgraf Karl. Lauingen 1601.
- Heintz*, Philipp Casimir: Das ehemalige Fürstenthum Pfalz-Zweibrücken und seine Herzoge. München 1833.
- Heintz*, Philipp Casimir: Pfalzgraf Stephan, erster Herzog von Pfalz-Zweibrücken. München 1823.
- Heinze*, Max: Pfalzgräfin Elisabeth und Descartes (Raumers histor. Taschenbuch, Sechste Folge, V. Jahrg.). Leipzig 1886.
- Höfler*, Karl Adolf Konstantin: Ruprecht von der Pfalz, genannt Clem. römischer König. Freiburg i. Br. 1861.
- Hof- und Staatshandbuch* des Königreichs Baiern.
- Holland*, Wilh. Ludw.: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte von Orleans aus dem Jahre 1720. Tübingen 1879.
- Holland*, Wilh. Ludw.: Briefe der Herzogin Elisabeth Charlotte. Stuttgart 1867.
- Holland*, Wilh. Ludw.: Schreiben des Kurfürsten Karl Ludwig von der Pfalz und der Seinen (Bibliothek des litter. Vereins, B. CLXVII). Stuttgart 1884.
- Holland*, Wilh. Ludw.: Briefwechsel der Herzogin Elisabeth Charlotte mit der Raugräfin Louise von Degenfeld (Biblioth. d. litt. Ver., B. LXXXVIII, CVII, CXXII, CXXXII, CXLIV, CLVII).
- Hotomannorum*, Francisci et Joannis, epistolae. Amstelod. a. 1700.
- Hummel*, Bernhard Friedrich: *Epistolarum historico-ecclesiasticarum seculo XVI. a celeberrimis viris scriptarum semicenturia*. Halae 1778.

- Joannis*, Georg Christian: Tabularum litterarumque veterum Spicilegium. Frankfurt a. M. 1724.
- Johannis*, Georg Christian: Kalenderarbeiten. Zweibrücken 1825.
- Jugler*, Johann: Gedenkrede auf Pfalzgraf Otto Heinrich. Sulzbach 1604.
- Kazner*, Joh. Friedr. Aug.: Louise, Raugräfin zu Pfalz. Leipzig 1798.
- Kirchner*, Timotheus: Oratio de vita et morte Ludovici Com. Pal. etc. Heidelberg 1584.
- Klopp*, Onno: Korrespondenz der Pfalzgräfin Elisabeth Charlotte mit dem Philosophen Leibniz. Hannover 1873.
- Kluckhohn*, August: Briefe Friedrichs des Frommen, Kurfürsten von der Pfalz. Braunschweig 1868 u. 1872.
- Kluckhohn*, August: Friedrich der Fromme, Kurfürst von der Pfalz. Nördlingen 1879.
- Kobell*, Louise von: Unter den vier ersten Königen Bayerns. München 1894.
- Köcher*, Adolf: Memoiren der Herzogin Sophie, nachmals Kurfürstin von Hannover (Publik. a. d. k. preuss. Staatsarchiven Bd. IV). Leipzig 1879.
- Kremer*: Geschichte des Kurfürsten Friedrichs des Ersten von der Pfalz in sechs Büchern mit Urkunden. Frankfurt und Leipzig 1765.
- Kropf*, Franz Xaver: Historia provinciae societatis Jesu Germaniae superioris. München 1746.
- Lehmann*, Johann Georg: Vollständige Geschichte des Herzogthums Zweibrücken und seiner Fürsten. München 1867.
- Lewald*, Ernst Anton: Catechetischer Unterricht des Pfalzgrafen Friedrich V. von Heinrich Alting. Heidelberg 1841.
- Leodius*, Hubert Thomas: Annalium de vita et rebus gestis Friderici II. Electoris Pal. libri XIV. Frankfurt 1624.
- Lipowsky*, Felix Joseph: Geschichte der Landstände von Pfalz-Neuburg. München 1827.
- Lipowsky*, Felix Joseph: Friedrich V., Churfürst von der Pfalz und König von Böhmen. München 1824.
- Lipowsky*, Felix Joseph: Karl Ludwig, Churfürst von der Pfalz und Maria Susanna Louise, Raugräfin von Degenfeld. Sulzbach 1824.
- Lipowsky*, Felix Joseph: Karl Theodor, Churfürst von Pfalz-Bayern etc. Sulzbach 1828.
- Lipowsky*, Felix Joseph: Geschichte der Jesuiten in Bayern. München 1816.
- Matthias* von Kemnath: Chronik Friedrichs I., herausgeg. v. C. Hofmann (Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte B. II). München 1862.
- Mederer*, Joh. Nepom: Annales Academiae Ingolstadiensis. München 1859.
- Melissus*, Paul: Paraenetica et Odae Palatinae. Heidelberg 1587 u. 1588.
- Menzel*, Karl: Regesten zur Geschichte Friedrichs des Siegreichen (Quellen und Erörterungen zur bayerischen und deutschen Geschichte, II. B.). München 1862.

- Menzel, Karl*: Wolfgang von Zweibrücken, Pfalzgraf bei Rhein u. s. w. München 1893.
- Menzel, Wolfgang*: Briefe der Pfalzgräfin Elisabeth Charlotte von Orleans an die Raugräfin Louise. (Bibliothek des litterar. Ver. VI. B.). Stuttgart 1843.
- Molitor, Ludwig*: Vollständige Geschichte der ehemals pfalz-bayerischen Residenzstadt Zweibrücken. Zweibrücken 1885.
- Molitor, Ludwig*: Zweibrücken, Burg und Stadt. Zweibrücken 1879.
- Molitor, Ludwig*: Geschichte einer deutschen Fürstenstadt. Zweibrücken 1885.
- Mone, Franz Jos.*: Quellensammlung. Karlsruhe 1845—67.
- Neuburger Kollektaneenblatt* für die Geschichte Bayerns. 1835—1898.
- Neudegger, M. J.*: Geschichte der pfalz-bayerischen Archive der Wittelsbacher (Archivalische Zeitschrift, Neue Folge, B. II.). München 1891.
- Neue Heidelberger Jahrbücher*. Heidelberg 1891—1899.
- Neues allgemeines Künstlerlexicon* von G. K. Nagler, XI. B. München 1841.
- Neues patriotisches Archiv* für Deutschland. Mannheim und Leipzig 1792.
- Oefele, Andreas Felix*: Scriptores rerum Boicarum. Aug. Vind. 1763.
- Pakenius, P. Joh.*: Hercules Prodicus seu Carolus Juliae, Cliviae ac Montium Princeps in Joanne Wilhelmo Com. Pal. etc. redivivus. Col. Agripp. 1679.
- Palm, Hermann*: Gryphius' Werke (Kürschners Deutsche National-litteratur, 29. B.). Berlin u. Stuttgart o. J. [1883].
- Patriotisches Archiv* für Deutschland, B. I—XII. Frankfurt 1784.
- Pareus, Daniel*: Historia Bavarico-Palatina. Frankfurt a. M. 1717.
- Pfälzisches Museum*. Speyer 1895.
- Philothei* Symbola christiana, quibus idea hominis Christiani exprimitur. Frankfurt 1677.
- Pitiscus, Bartholomäus*: Gedenkrede auf Pfalzgraf Johann. 1604.
- Raiser*: Urkundliche Geschichte der Stadt Lauingen a. d. Donau. Augsburg 1822.
- Reidelbach, Hans*: König Ludwig I. von Bayern und seine Kunstschöpfungen. München 1888.
- Reidelbach, Hans*: Luitpold, Prinzregent von Bayern. München 1891.
- Reisach, Joh. Nepom. Anton von*: Historisch-topographische Beschreibung des Herzogthums Neuburg. Regensburg 1780.
- Remling, Franz Xaver*: Geschichte der Benedictiner-Probstei St. Remigiberg bei Cusel in der Rheinpfalz (Abh. d. hist. Cl. d. k. b. Ak. d. W., VIII. B.). München 1860.
- Rheinischer Antiquarius* (Chr. v. Stramberg). Coblenz 1843—79.
- Reuter, Quirin*: Oratio de vita et morte Johannis Casimiri. Heidelberg 1592.

- Rockinger*, Ludwig: Über ältere Arbeiten zur baierischen und pfälzischen Geschichte im geheimen Haus- und Staatsarchiv (Abh. d. hist. Cl. d. k. b. Ak. d. W., XIV. u. XV. B.) München 1879. 1880.
- Rockinger*: Die Pflege der Geschichte durch die Wittelsbacher. Akad. Festschrift. München 1880.
- Röhricht* und *Meisner*: Deutsche Pilgerreisen nach dem heiligen Lande. Berlin 1880.
- Saalfeld*, Friedrich: Geschichte der Universität Göttingen. Hannover 1820.
- Sailer*, Joh. Michael: Joseph Anton Sambuga wie er war. Parteylosen Kennern nacherzählt. München 1816.
- Salzer*, R.: Beiträge zu einer Biographie Ottheinrichs. Heidelberg 1886.
- Schechsius*, Johann und Paul: Gedenkreden auf die Pfalzgräfin Elisabeth. 1582.
- Schlichtegroll*, Nathanael von: Herzog Wolfgang von Zweibrücken und Neuburg. München 1850.
- Schmidt*, Karl: Geschichte der Pädagogik. 2. Aufl. Von W. Lange. Cöthen 1869.
- Schmidt*, Friedrich: Geschichte der Erziehung der bayerischen Wittelsbacher von den frühesten Zeiten bis 1750 (Monumenta Germaniae Paedagogica, B. XIV). Berlin 1892.
- Schmidt*, Friedrich: Die Annäherung des pfalz-neuburgischen Herzogshauses an das bayerische (Forschungen zur Geschichte Bayerns, hrsg. v. Reinhardstöttner, VI. B.). Regensburg 1898.
- Schmidt*, Friedrich: Zur Geschichte der Erziehung und des Unterrichts im Wittelsbachischen Regenten Hause (Mitteilungen der Gesellschaft für deutsche Erziehungs- und Schulgeschichte, Jahrg. I). Berlin 1891.
- Schotel*: De academie te Leiden in de 16^e, 17^e en 18^e Eeuw. Haarlem 1875.
- Schreiber*, Heinrich: Geschichte der Albert-Ludwigs-Universität zu Freiburg i. Br. Freiburg 1859.
- Schubert*, Gotthilf Heinrich: Der Erwerb aus einem vergangenen und die Erwartungen von einem zukünftigen Leben, III. B. 2. Abt. Erlangen 1856.
- Sepp*, J. M.: Ludwig Augustus, König von Bayern, und das Zeitalter der Wiedergeburt der Künste. Schaffhausen 1869.
- Söttl*, J. M.: Max der Erste, König von Bayern. Augsburg 1864.
- Söttl*, J. M.: Max der Zweite, König von Bayern. Augsburg 1867.
- Spanheim*, Fr.: Memoires sur la vie et la mort de la serenissime Princesse Loyse Juliane etc. Leyden 1645.
- Spruner*, Karl von: Pfalzgraf Rupert der Cavalier. München 1854.
- Stieve*, Felix: Briefe und Akten zur Geschichte des dreissigjährigen Krieges, B. 4—6. München 1878—95.

- Strauch*, Philipp: Pfalzgräfin Mechthild in ihren litterarischen Beziehungen, ein Bild aus der schwäbischen Litteraturgeschichte des 15. Jahrhunderts. Tübingen 1883.
- Stumpf*, A. S.: Philipp Wilhelm, Herzog zu Neuburg, Jülich und Berg, als Familienvater (Zeitschrift für Baiern und die angränzenden Länder). München 1817.
- Sturm*, Johann: Scholae Lauinganae. Lauingen 1565.
- Sunthemius*, Ladislaus: Familia Palatinorum Comitum (Öfele: Scr. rer. Boic. II). Aug. Vind. 1763.
- Thiersch*, Heinrich: Friedrich Thiersch' Leben. Leipzig 1866.
- Thorbecke*: Die älteste Zeit der Universität Heidelberg. Heidelberg 1886.
- Töpke*, Georg: Die Matrikel der Universität Heidelberg. Heidelberg 1884—1893.
- Trost*, Ludwig: König Ludwig I. von Bayern in seinen Briefen an seinen Sohn, den König Otto von Griechenland. Bamberg 1891.
- Trost*, L., und *Leist*, Friedrich: Pfalzgraf Friedrich Michael von Zweibrücken und das Tagebuch seiner Reise nach Italien. München 1892.
- Venator*, Balthasar: Gratulatio ad celsissimum Principem etc. Wilhelmum Ludovicum etc. de Batavico ejus itinere et primo a suis discessu. Zweibrücken 1662.
- Vera sapientia* vel utilissimae considerationes ad acquirendum sanctum Dei timorem etc. Dilingae a. 1677.
- Vogel*, Heinrich: Gedenkrede auf Pfalzgraf Georg Hans. 1592.
- Vogel*, Heinrich: Gedenkrede auf Pfalzgraf Ludwig Philipp. 1601.
- Warburton*, Eliot: Memoirs of Prince Rupert. London 1849.
- Wassmannsdorff*, Karl: Die Erziehung Friedrichs des Siegreichen, Kurfürsten von der Pfalz. Heidelberg 1886.
- Wattenbach*, Wilhelm: Peter Luders Lobrede auf Pfalzgraf Friedrich den Siegreichen (Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins. XXIII. B.). Karlsruhe 1870.
- Weech*, Friedrich von: Ein Projekt zur Reform der Reichsjustiz aus dem 16. Jahrhundert (Neue Heidelberger Jahrbücher, III. Jahrg.). Heidelberg 1893.
- Weech*, Friedrich von: Instructionen des Kurfürsten und Pfalzgrafen Karl Ludwig für die Erzieher seiner Kinder (Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins, XXVI. B.). Leipzig 1874.
- Weech*, Friedrich von: Zur Geschichte der Erziehung des Kurfürsten Karl von der Pfalz und seiner Schwester Elisabeth Charlotte (Zeitschrift für die Gesch. des Oberrheins. Neue Folge. B. VIII). Karlsruhe 1893.
- Westermayer*, Georg: Jacobus Balde, sein Leben und seine Werke. München 1868.
- Wilken*, Friedr.: Geschichte der Bildung, Beraubung und Vermehrung der alten Heidelbergischen Büchersammlungen. Heidelberg 1817.

- Will*, Georg Andreas: Geschichte und Beschreibung der Nürnbergischen Universität Altdorf. Altdorf 1795.
- Wille*, J.: Pfalzgräfin Elisabeth Charlotte, Herzogin von Orleans (Neue Heidelberger Jahrbücher, V. Jahrg.). Heidelberg 1895.
- Wille*, J.: Ausgabenbuch des Pfalzgrafen und Kurfürsten Friedrich IV. (Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins, XXXIII. B.). Karlsruhe 1880.
- Wille*, J.: Zwei fürstliche Knabenbriefe (Zeitschrift für die Geschichte des Oberrheins XXXI. B.) Karlsru. 1879.
- Wimpheling*, Jakob: Rerum Germanicarum epitome. Marpurg 1562.
- Wimpheling*, Jakob: Philippica in laudem et defensionem Philippi Com. Rh. Pal. etc. Argent. 1498.
- Winkelmann*, Eduard: Urkundenbuch der Universität Heidelberg. Heidelberg 1886.
- Wundt*, Daniel Ludwig: Magazin für die Pfälzische Geschichte. Heidelberg 1793.
- Wundt*, Daniel Ludwig: Versuch einer Geschichte des Lebens und der Regierung Karl Ludwigs, Kurfürst von der Pfalz. Genf 1786.
- Zeitschrift* für Numismatik v. Sallet, IX. u. XIII. Band. Berlin 1882 u. 1885.
-

INHALTS-ÜBERSICHT

	Seite
Vorwort	V—VII
Geschichtlicher Überblick	IX—CCIX
1. Älteste Kurlinie	IX
2. Linie Simmern-Sponheim	XXIV
3. Ältere Zweibrückener Linie	LXXIV
4. Pfalz-Neuburg	CV
5. Sulzbach	CXXXVII
6. Zweibrücken-Birkenfeld	CLXVI
Urkunden	1—560
I. Bestellungen und Instruktionen	1—249
1. Bestallung Johann Reuchlins als Zuchtmeisters der Söhne des Kurfürsten Philipp. 31. Dez. 1497	5
2. Bestallung des Johann von Morssheym und Eberhart von Helmstat als Hofmeister der Prinzen Ludwig und Friedrich. Heidelberg, 21. Dez. 1500 und 25. April 1501	6
3. Bestallung des Dietrich von Pfirtt als Hofmeisters des Prinzen Ludwig. Heidelberg, 25. Juli 1502	9
4. Bestallung des Hans von Freisingen als Kammer- und Hofschneiders der Söhne des Kurfürsten Philipp. Heidelberg, 25. Dez. 1505	9
5. Bestallung Hans Hausscheins als Pädagogen und Zuchtmeisters der Söhne des Kurfürsten Philipp. Heidelberg, Febr. 1506	11
6. Bestallung Alexander Wagners als Zuchtmeisters und Pädagogen der Prinzen Otto Heinrich und Philipp. Neuburg a. D., 20. Mai 1512	12
7. Bestallung des Hieronymus von Croaria als Hofmeisters der Prinzen Otto Heinrich und Philipp. 22. Februar 1516	14
8. Bestallung Matthias Albers als Pädagogen des Herzogs Philipp. Mai 1519	16
9. Bestallung des Ludwig von Eschenau als Hofmeisters des Prinzen Wolfgang. Meissenheim, 25. Dez. 1532	17
10. Bestallung Johann Lusterers als Dieners des Prinzen Wolfgang. Zweibrücken, 28. März 1537	18
11. Bestallung Syfridts von Oberkirch als Hofmeisters des Prinzen Wolfgang. Kinkel, 18. April 1541	19
12. Bestallung des Konrad Marius als Lehr- und Zuchtmeisters der Prinzen Ludwig und Johann	21
13. Bestallung des Georg von Laubenberg und Adam von Galen als Hofmeister des Prinzen Georg Johann von Veldenz und Philipp Ludwig von Neuburg. Neuburg a. D., 23. April 1560	25
14. Bestallung des Peter Agricola als Zucht- und Lehrmeisters des Prinzen Philipp Ludwig. 30. April 1561	33
15. Bestallung des Hofmeisters Pancratius Stiber. c. 1573	35

16. Bestallung Martin Keplers als Präceptors des Pfalzgrafen Friedrich. Neuburg a. D., 1. Juni 1573	41
17. Bestallung des Adam Schwartz als Kammerdieners des Pfalzgrafen Otto Heinrich. Neuburg a. D., 1. Juli 1573	42
18. Bestallung Michael Richters als Zucht- und Lehrmeisters des Prinzen Karl. Neuburg a. D., 1. Juni 1573	47
19. Bestallung Wolfgang Zündelins als Präceptors und Zuchtmeisters des Prinzen Christoph. Heidelberg, 23. April 1566	52
20. Bestallung des Philipp Adam von Dienheim und Hans Christoph von Venningen als Hofmeister und des Wolf von Wildenstein als Vicehofmeisters des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 1. Jan. 1581, 16. Juli und 28. Juni 1582	52
21. Bestallung des Andreas Pancratius als Präceptors und Zuchtmeisters des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 1. Mai 1581	56
22. Bestallung des Georg Ludwig von Hutten als Hofmeisters des Kurfürsten Friedrich IV. Heidelberg, 10. April 1587	58
23. Bestallung des Georg Michael Lingelsheimer und Bartholomäus Pitiscus als Präceptoren und Zuchtmeister des Kurfürsten Friedrich IV. Heidelberg, 1. Jan. 1587 und 1. Juli 1588	60
24. Bestallung des Zacharias Kolb als Präceptors des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 1. Januar 1602 und 14. Nov. 1603	61
25. Bestallung des Hans Konrad von Wonsenheim als Hofmeisters des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 14. Nov. 1603	63
26. Bestallung des van Dam als Lehrers des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 14. Nov. 1603	65
27. Bestallung des Daniel Tilenus als Studiendirektors des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 28. Jan. 1604 und 18. Juli 1608	66
28. Bestallung des Achatius Burggrafen von Dohna als Hofmeisters des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 20. Mai 1607	67
29. Bestallung Dr. Heinrich Altings als Lehrers des Prinzen Friedrich. Heidelberg, 26. Nov. 1609	70
30. Bestallung des Hans Meinhard von Schönburg als Hofmeisters des Kurfürsten Friedrich V. Nürnberg, 1. Nov. 1611	71
31. Bestallung Ezechiel Spanheims als Studiendirektors des Prinzen Karl. Heidelberg, 22. Febr. 1657	74
32. Bestallung des Johann Bernhard von Ketschau als Aufsehers des Prinzen Karl. Heidelberg, 24. April 1657	77
33. Bestallung des David von Wattweyler als Hofmeisters des Prinzen Karl. Heidelberg, 22. Febr. 1663	79
34. Bestallung der Ursula Maria Kolb von Wartenberg als Hofmeisterin der Prinzessin Elisabeth Charlotte. Frankenthal, 1. Dez. 1663	82
35. Bestallung des Estienne Polier de Botens als Hofmeisters der Prinzessin Elisabeth Charlotte. Heidelberg, 1. Aug. 1663	86
36. Bestallung Ferdinands de Pirville als Stallmeisters des Prinzen Karl. Heidelberg, 29. Mai / 7. Juni 1668	88
37. Bestallung des Jakob Ludwig Beuther als Kammerdieners der Prinzen Johann und Friedrich Kasimir. Zweibrücken, 1. Jan. 1591	89
38. Bestallung des Johann Sturz als Collaborators im Unterricht der Prinzen Johann und Friedrich Kasimir. Zweibrücken, 1. März 1591	91
39. Bestallung Kaspar Heuchelins als Präceptors der Prinzen August und Johann Friedrich. Neuburg a. D., 25. Juli 1595	94
40. Bestallung des Wolf Philipp von Brandt als Hofmeisters der Prinzen August und Johann Friedrich. Neuburg a. D., 7. Juni 1598	99
41. Bestallung des Wolf Philipp von Brandt als Hofmeisters und Kaspar Heuchelin als Präceptors des Prinzen August. Neuburg a. D., 10. März 1599	106
42. Bestallung Daniel Lammersdorffers als Zuchtmeisters der Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich. Neuburg a. D., 20. Juni 1603	112
43. Bestallung des Johann Bertram von Scheidt als Hofmeisters des Prinzen Philipp Wilhelm. Neuburg a. D., 29. Sept. 1621	119

44. Bestallung Jakob Linnichs als Präceptors des Prinzen Philipp Wilhelm. Neuburg a. D., 11. Nov. 1621	140
45. Bestallung des Fräuleins von Spiring als Hofmeisterin der Prinzessin Eleonora Magdalena Theresia. Benrad, 1672	150
46. Bestallung der Frau von Claw als Hofmeisterin der Prinzessinnen Marie Sophie, Marie Anna, Dorothea und Hedwig. Düsseldorf, 20. März 1677	153
47. Bestallung des Hans Friedrich von Kreuth als Hofmeisters der Prinzen Alexander Siegmund, Franz Ludwig, Friedrich Wilhelm und Philipp Wilhelm. Neuburg a. D., 16. Febr. 1677	159
48. Bestallung Hermanns von Wachtendonckh als Obristhofmeisters der Prinzen Wolfgang Georg, Karl Philipp und Franz Ludwig. Neuburg a. D., 10. Nov. 1681	162
49. Bestallung der Anna Maria von Winckelhaussen als Hofmeisterin der Prinzessin Leopoldine. Düsseldorf, 16. März 1692	167
50. Instruktion des Pfalzgrafen August für die Erzieher seiner Söhne. Sulzbach, 27. Juni 1631	169
51. Bestallung des Karl Tarachia als Hofmeisters des Prinzen Theodor. Sulzbach, 4. Okt. 1671	177
52. Bestallung des Nikolaus von Kranefeld als Präceptors des Prinzen Theodor. Sulzbach, 4. Okt. 1671	181
53. Instruktion des Pfalzgrafen Christian August für seinen Sohn Theodor	183
54. Erneuerung der Bestallung Tarachias. Sulzbach, 14. Januar 1673	191
55. Bestallung des Johann Christoph Gropper als Präceptors des Prinzen Theodor. Sulzbach, 25. Febr. 1673	199
56. Instruktion für den Kammerdiener und Lakai des Prinzen Theodor. Sulzbach, Jan. 1673	206
57. Bestallung des Christoph Clamer als Studieninspektors des Prinzen Theodor. Sulzbach, 22. Nov. 1674	211
58. Anordnungen über die Erziehung des Prinzen Joseph Karl von Sulzbach	216
59. Bestallung Anton Schwartmanns als Kammerdieners des Prinzen Joseph Karl. Sulzbach, 8. Nov. 1708	219
60. Bestallung des Wolf Joachim Fick als Kammerdieners des Prinzen Johann Christian. Sulzbach, 1710	221
61. Bestallung des Franz Anton Schliederer, Freiherrn von Lachen, als Hofmeisters des Prinzen Johann Christian. Sulzbach, 27. Okt. 1717	223
62. Instruktion für das Kammerpersonal der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska. Mannheim, 8. Nov. 1727	226
63. Instruktion für die Kammerjungfer der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska. Dez. 1727	230
64. Bestallung der Gräfin Johanna von Thurn und Taxis als Obersthofmeisterin der Prinzessinnen Auguste, Maria Anna und Maria Franziska. Mannheim, 15. Nov. 1734	234
65. Zwei auf die Erziehung des Prinzen Maximilian von Bayern bezügliche Schriftstücke. 1817 und 1821	245
II. Nachrichten, briefliche Mittheilungen und Notizen über die Erziehung der Prinzen und Prinzessinnen	251—423
1. Jugend, Erziehung und Unterricht des Kurfürsten Friedrich I.	253
2. Studienordnung für Prinz Philipp während seines Aufenthaltes in Freiburg i. Br., 13. Dez. 1517	256
3. Nachrichten über den Unterricht der Prinzen Philipp Ludwig und Johann von Zweibrücken. 1557 und 1558	258
4. Nachrichten über die Jugend des Pfalzgrafen Georg Gustav von Veldenz und seiner Söhne Johann Friedrich, Karl Ludwig und Leopold Ludwig	262
5. Häusliche Kinderordnung für Prinz Friedrich und seine Schwestern Katharina und Christine. 1580	265
6. Studienordnung für Prinz Friedrich. 1. Jan. 1581	266
7. Tagesordnung für Prinz Friedrich. 1. Jan. 1582	277

8. Bet- und Studienordnung für Prinz Friedrich. 1582	280
9. Speiseordnung für Prinz Friedrich	283
10. Vorschriften für den Unterricht des Prinzen Friedrich. 1582	284
11. Lern- und Lebensordnung für die Prinzessin Christine. 1582	286
12. Bedenken über die Erziehung des Prinzen Friedrich. 13. Febr. 1584	292
13. Gutachten des Hofmeisters Wolfgang Philipp von Brandt über die italienische Reise des Prinzen August	297
14. Nachrichten über die Erziehung der Prinzen Georg Wilhelm und Friedrich von Birkenfeld. 1601	299
15. Vorschlag über die Erziehung des Prinzen Friedrich und seiner Schwestern Luise Juliane und Katharina Sophie. 17. Dez. 1601	302
16. Tischordnung für den Prinzen Friedrich und sein Gefolge. 6. März 1604	302
17. Unterrichtsplan für den Prinzen Friedrich 6. März 1604	303
18. Aus dem Briefwechsel des Kurfürsten Friedrich IV. mit Wonss- heim und Kolb. 1604	306
19. Unterrichtsplan für den Prinzen Friedrich 6. Juni 1608	308
20. Stunden- und Tagesordnung für den Prinzen Friedrich. 25. Juli 1608	309
21. Berichte des Burggrafen Achatius von Dohna über den Aufenthalt des Prinzen Friedrich in Sedan. 1608—1610	310
22. Berichte über den Prinzen Christian von Birkenfeld. 1613. 1614	314
23. Tages- und Stundenordnung für Prinz Philipp Wilhelm. 26. Nov. 1621	316
24. Zwei Studienordnungen für Prinz Friedrich Heinrich 1623 u. 1624	318
25. Nachrichten über die Jugend des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm von Neuburg. 1628—1630	322
26. Berichte des Johann Heinrich Stern über das Leben der Prinzen und Prinzessinnen in Leyden und Haag. 1631—1633	325
27. Bericht des Hofmeisters Ludwig Berchtold über die Prinzen Christian August und Johann Ludwig Husum, 12. Dez. 1632	338
28. Tages- und Stundenordnung für die Prinzen Johann Ludwig und Philipp sowie für den Prinzen Franz Ludwig von Holstein	339
29. Tages- und Stundenordnung des Pfalzgrafen Leopold Ludwig von Veldenz	342
30. Berichte des Präceptors Johann Philipp Heintz an den Pfalzgrafen Leopold Ludwig über die Studien seines Sohnes Gustav Philipp. 1666 und 1667	343
31. Bericht über eine Prüfung des Prinzen Theodor von Sulzbach. 19. Mai 1672	349
32. Vorschläge des Hofmeisters Tarachia über die Erziehung des Prinzen Theodor. Sulzbach, 1672	351
33. Auszüge aus den Berichten des Hofmeisters Tarachia über den Prinzen Theodor. 1671—1674	353
34. Auszüge aus den Berichten Kranefelds über den Prinzen Theodor. 1672	368
35. Berichte Johann Christoph Groppers über den Prinzen Theodor. 1673 und 1674	370
36. Auszüge aus den Berichten Christoph Clamers über den Prinzen Theodor. 1674 und 1675	377
37. Nachrichten über die jüngeren Söhne des Pfalzgrafen Philipp Wilhelm von Neuburg. 1673—1681	381
38. Nachrichten über den Prinzen Joseph Karl von Sulzbach	385
39. Nachrichten über den Aufenthalt des Prinzen Joseph Karl in Düsseldorf. 1708—1714	389
40. Nachrichten über den Aufenthalt des Prinzen Johann Christian in Luneville und Nancy. 1716 und 1717	393
41. Erziehungspläne für die Prinzen Karl August und Maximilian Joseph von Zweibrücken-Birkenfeld	408
42. Nachrichten über die Erziehung des Herzogs Maximilian in Bayern. 1824	419

III. Briefe der Prinzen und Prinzessinnen an ihre Eltern, Verwandte und Geschwister sowie der Eltern an die Kinder	425—538
1. Briefe der Prinzen Ludwig und Christoph an ihren Vater, den Kurfürsten Friedrich III. 1554 und 1564	426
2. Aus dem Briefwechsel des Pfalzgrafen Philipp Ludwig und der Pfalzgräfin Anna mit ihren Söhnen Wolfgang Wilhelm, August und Johann Friedrich. 1591—1603	427
3. Aus den Briefen der Prinzen August und Johann Friedrich und der Prinzessin Amalia Hedwig an ihren Bruder Wolfgang Wilhelm. 1596—1600	433
4. Briefwechsel der Pfalzgräfin Dorothea von Birkenfeld mit ihren Söhnen Georg Wilhelm, Friedrich und Christian sowie ihrer Tochter Sophie mit ihren Brüdern und der Brüder unter sich. 1602—1614	436
5. Briefwechsel zwischen dem Kurfürsten Friedrich IV. und seinem Sohn Friedrich. 1604, 1608, 1609	447
6. Auszüge aus Briefen des Prinzen Friedrich Heinrich an seinen Bruder Karl Ludwig. 1620—1622	449
7. Briefe des Prinzen Philipp Wilhelm von Neuburg an seine Mutter Magdalena und seinen Vater Pfalzgraf Wolfgang Wilhelm nebst Antwort des letzteren. 1621 und 1624	450
8. Briefe des Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken an seine Tochter Elisabeth Luise. 1621—1630	452
9. Briefe des Prinzen Johann Ludwig an seine Eltern, den Pfalzgrafen Johann II. von Zweibrücken und die Pfalzgräfin Luise Juliane. 1631—1633	457
10. Briefwechsel der Sulzbachischen Prinzen Christian August, Johann Ludwig und Philipp mit ihrem Vater Pfalzgraf August, ihrer Mutter Pfalzgräfin Hedwig, ihrem Oheim Pfalzgraf Johann Friedrich und dessen Gemahlin Sophie Agnes. 1630—1641	468
11. Briefe der Prinzessin Eleonore Katharine und ein Brief der Prinzessin Maria Euphrosyne an ihren Vater, den Pfalzgrafen Johann Kasimir von Kleeburg. 1636—1643	479
12. Auszüge aus Briefen des Pfalzgrafen Friedrich Ludwig von Landsberg und der Pfalzgräfin Juliane Magdalena an ihren Sohn Wilhelm Ludwig. 1658—1663	484
13. Briefwechsel der Prinzessin Elisabeth Charlotte mit ihren Eltern	487
14. Briefwechsel zwischen dem Prinzen Gustav Philipp und seinem Vater, dem Pfalzgrafen Leopold Ludwig. 1666—1668	489
15. Briefe des Prinzen Theodor an seinen Vater Pfalzgraf Christian August von Sulzbach. Salzburg, 1671—1675	493
16. Briefe der Prinzen Wolfgang Georg, Ludwig Anton, Karl Philipp und Franz Ludwig an ihren Vater, den Kurfürsten Philipp Wilhelm. 1673—1682	519
17. Briefe der Prinzen Joseph Karl und Johann Christian an ihren Vater, den Pfalzgrafen Theodor von Sulzbach. 1708—1717	522
18. Zwei Briefchen des Prinzen Karl Philipp an seinen Grossvater Pfalzgraf Theodor von Sulzbach. 1724	530
19. Briefe der Prinzessinnen Auguste und Maria Anna an ihren Vater, den Erbprinzen Joseph Karl von Sulzbach. 1726—1729	530
20. Zwei Briefe des Prinzen Karl Theodor von Sulzbach an den Kurfürsten Karl Philipp. 1732	532
21. Briefe des Pfalzgrafen Christian IV. von Zweibrücken an seinen Neffen Maximilian. 1763, 1764	533
22. Briefe des Prinzen Maximilian an seinen Vater Pfalzgraf Friedrich von Zweibrücken. 1764	535
23. Auszüge aus Briefen des Kronprinzen und Königs Ludwig I. an seine Kinder. 1823—1834	536
IV. Schul- und Übungshefte sowie Jugendarbeiten der Prinzen und Prinzessinnen	539—560
1. Religionsbuch der Prinzessin Christine von Zweibrücken	540

2. Schulhefte des Prinzen August von Neuburg	541
3. Geschichtheft des Prinzen Johann Friedrich von Neuburg	542
4. Schulhefte des Prinzen Christian August von Sulzbach	542
5. Schulheft des Prinzen Johann Ludwig von Sulzbach	543
6. Übungshefte des Prinzen Leopold Ludwig von Veldenz	543
7. Zeichnungen des Prinzen Theodor von Sulzbach	544
8. Schulhefte des Prinzen Joseph Karl von Sulzbach	545
9. Studien des Prinzen Karl August von Zweibrücken-Birkenfeld . .	546
10. Unterrichtshette des Abbé Salabert für den Prinzen Maximilian von Zweibrücken	548
11. Heft der Prinzessin Auguste von Zweibrücken	549
12. Heft des Prinzen Pius von Birkenfeld-Gelnhausen	550
13. Schul- und Kollegienhefte des Kronprinzen Ludwig von Bayern .	551
14. Schreibhefte der Prinzessin Luise Wilhelmine	554
15. Schul- und Übungshefte des Herzogs Maximilian in Bayern . . .	554
16. Schulhefte des Kronprinzen Maximilian	555
17. Jugendarbeiten der königlichen Prinzen Otto, Luitpold u. Adalbert	558
18. Jugendarbeiten der königlichen Prinzessinnen Mathilde, Adelgunde, Hildegarde und Alexandra	560
Verzeichnis der benutzten Schriften und Abhandlungen	561
Das Namen- und Sachregister bildet ein besonderes Heft.	

52
E.P.

JUN 3 0 1930



